



सम्पूर्ण गांधी वाङ्मय

९

(सितम्बर १९ ८-नवम्बर १९ ९)



प्रकाशन विभाग
सूचना और प्रसारण मन्त्रालय
भारत सरकार

सितम्बर १९६३ (माघपद १८८५)

© मधुजीवन ट्रस्ट अहमदाबाद १९६३

सारे सतत रूपे

कापीराइट

मधुजीवन ट्रस्टकी धीनन्तपूर्ण अनुपस्थिति

निदेशक प्रकाशक विभाग दिल्ली-६, द्वारा प्रकाशित
कीर जीवनी जी आह्वानार्थी वेताही, मधुजीवन प्रेस अहमदाबाद-१४ द्वारा मुद्रित

आभार

इस सम्बन्धी सामग्रीके लिए हम साबरमती आयम संरक्षक तथा स्मारक ट्रस्ट और संग्रहालय गवर्नरान ट्रस्ट और गुजरात विद्यापीठ ग्रन्थालय अहमदाबाद गांधी स्मारक मित्रि तथा संग्रहालय नई दिल्ली भारत सेवर समिति (सर्वोद्योग ऑफ इंडिया सोसाइटी) पूना कन्वोनिशन् ऑफिस तथा इंडिया ऑफिस पुस्तकालय सभन मिटोरिया कार्कइन्स मिटोरिया श्री कमलकास गांधी अहमदाबाद श्री अरुण गांधी बम्बई श्री अस्बर्न बेस्ट श्री सी० एम डोक स्वर्गीय श्री एच एच एल पोरुक्क श्री लई फिथर श्री नारणदास गांधी श्रीमती मुधीकाबेन गांधी तथा बापुना बाने पत्रो इजिप्नो उद्धारक कववा मुस्तफा कामेक पाधानो जीवनचरित्र तथा श्रीआ सेन्तो गांधीजीना पत्रो गांधीजीनी साधना जीवननुं पराड महारमा लाइऊ ऑऊ मोहनदास करमचन्द गांधी एम के गांधी एन इंडियन पेट्रियट इन साउथ आफ्रिका (मो क गांधी इतिहास आफ्रिकामें एक भारतीय वेष्टमन्ड)

एम के गांधी ऐंड साउथ आफ्रिकन इंडियन प्रॉन्स (मो क गांधी और इतिहास आफ्रिकी भारतीयोंकी समस्वा) तथा टॉन्सॉय ऐंड गांधी आफ्रिके प्रकाशक और इंडिया इंडियन ओपिनियन केप टाउन्स गुजराती नेटाल मर्क्यरी रीड डेसी मेक स्टार तथा ट्रान्सवाल सीडर माथि समाचारपत्रोंके वाभारी हैं।

अनुसंधान और संदर्भकी सुविधाके लिए अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी पुस्तकालय गांधी स्मारक संग्रहालय इंडियन कॉन्सिड मॉडल बरई अफमर्स पुस्तकालय और सूचना एवं प्रसारण मंत्रालयके अनुसंधान तथा संदर्भ विभाग नई दिल्ली साबरमती संग्रहालय और गुजरात विद्यापीठ ग्रन्थालय अहमदाबाद श्री प्यारेसाक नैयर, नई दिल्ली और कानडागकी फोटो-गकॉर्लें तैयार करनेमें सहायताके लिए सूचना एवं प्रसारण मन्त्रालयका फोटो विभाग हमारे बन्धुबादक पात्र हैं।

पाठकोंको सूचना

विभिन्न अधिकारियोंको लिखे गये प्रार्थनापत्र और निवेदन अलवारोंको भेजे गये पत्र और समाचारोंमें स्वीकृत किये गये प्रस्ताव जो इस सत्रमें सम्मिलित किये गये हैं उनको गांधीजीका लिखा माननेके कारण बीते ही हैं जैसे कि पृष्ठ १ की भूमिकामें दिये जा चुके हैं। जहाँ किसी लेखको सम्मिलित करनेके विशेष कारण हैं वहाँ वे पाठ्यपत्रोंमें बढ़ा दिये गये हैं। इंडियन ओपिनियन में प्रकाशित गांधीजीके लेख जिनपर उनके हस्ताक्षर नहीं हैं उनकी आत्मकथा-सम्बन्धी किताबों की सामान्य खासी उनके सहयोगी श्री छपनलाल गांधी और हेनरी एस एम गोकुलजी सम्मति और अन्य उपलब्ध प्रमाण-सामग्रीके आधारपर पहचाने गये हैं।

अंग्रेजी और गुजरातीमें अनुबाध करनेमें अनुबाधको मूलके समीप रखनेका पूरा प्रयत्न किया गया है। किन्तु साथ ही अनुबाधकी भाषा सुपाठ्य बनानेका भी पूरा ध्यान रखा गया है। अनुबाध मूल सामग्रीकी भाषेकी स्पष्ट भूमि सुधारनेके बाद किया गया है और मूलमें व्यवहृत शब्दोंके संश्लिष्ट रूप यथासम्भव पूरे करके दिये गये हैं। यद् ध्यान रखा गया है कि नामोंको सामान्यतः वैसे बोझा जाता है वैसे ही लिखा जाये। जिन नामोंके उच्चारण सन्दिग्ध हैं उनको वैसे ही लिखा गया है वैसे गांधीजीने अपने गुजराती लेखोंमें लिखा है।

मूल सामग्रीके बीचमें चौकोर कोष्ठकोंमें भी कई सामग्री सम्पादकीय है। गांधीजीने किसी लेख भाष्य कलम्य आदिका जो अंश मूल रूपमें उद्धृत किया है वह हाथिया छोड़ कर गहरी स्वाहीमें छापा गया है लेकिन यदि ऐसा कोई अंश अनुरित करके दिया है तो उसका हिन्दी अनुबाध हाथिया छोड़कर, साधारण ग्राहकोंमें ही छापा गया है। इस अण्डमें उपलब्ध भाषाओंके परोक्ष निवेदन और व्यापारिकोंके कार्य-निवेदन तथा वे सब जो गांधीजीके कहे हुए नहीं हैं बिना हाथिया छोड़े गहरी स्वाहीमें छापे गये हैं।

शीर्षककी छेदन-टिप्पि जहाँ उपलब्ध है वहाँ दायें कोनेमें ऊपर दी गयी है किन्तु जहाँ वह उपलब्ध नहीं है वहाँ उसकी पूर्ति अनुमानसे और चौकोर कोष्ठकोंमें की गई है और जहाँ आवश्यक हुआ है उसका कारण स्पष्ट कर दिया गया है। शीर्षकके अन्तमें साधन-सूचके साथ ही गई टिप्पि प्रकाशनकी है।

सत्यना प्रयोगो अथवा आत्मकथा और दक्षिण आफ्रिकाना सत्याग्रहोंके इतिहास के अनेक संस्करण होनेसे उनकी पृष्ठ-संख्याएँ विभिन्न हैं इसलिए हवाला देनेमें केवल उनके भाग और अध्यायका ही उल्लेख किया गया है।

साधन-सूत्रोंमें एस एन संकेत साबरमती संघहास्य अहमदाबादमें उपलब्ध सामग्रीका भी एन गांधी स्मारक मित्र और संघहास्य नई दिल्लीमें उपलब्ध कागजपत्रोंका और सी डब्ल्यू कलेक्ट्रेड बर्नार्ड बोर्ड महाराष्ट्र गांधी (सम्पूर्ण गांधी बाइबल) द्वारा संगृहीत पत्रोंका सूचक है।

पृष्ठभूमिका परिचय देनेके लिए मूलके सम्बद्ध कुछ सामग्री परिशिष्टोंमें दे दी गई है। अन्तमें साधन-सूत्रोंकी सूची इस सत्रसे सम्बन्धित काकता तारीखवार-वृत्तान्त और इस सत्रकी पारिभाषिक शब्दावली भी दी गई है।

प्रस्तावना

इस वर्षमें सितम्बर १९ / से नवम्बर १९ ९ तक की सामग्री दी गई है। इसका आरम्भ ट्रान्सवालके सत्याग्रह-आन्दोलनमें लेखी जाने और अन्त अन्तसे गांधीजीके जानेके साथ होता है। वे बार महीने तक ट्रान्सवालकी समस्याको बलवतीत द्वारा सुझावोंका अनवरत प्रयत्न करते रहे। किन्तु यह निष्फल हुआ। राजनीतिक झगड़ोंको हल करनेके लिए सत्त्वर्क साथ-साथ समस्याको प्रयत्न करते रहना गांधीजीके सत्याग्रह-दर्शनका मूल तत्त्व था। सार्वजनिक नतिविधियाँ पीछे जीवनके प्रति सदैव ही उनका एक निश्चित नैतिक दृष्टिकोण रहता था। इस कार्यक्रममें सत्याग्रहकी उनकी कल्पनाके साथ ही हम उनके उक्त नैतिक दृष्टिकोणका भी एक निश्चित स्वरूप ग्रहण करते हुए पाते हैं।

सन् १९ ८ के अगस्त माहके उत्तरार्धमें पंजीयन-प्रमाणपत्रोंकी ओ सामूहिक होखी बजाई गई, उसने सत्याग्रहके पुनराारम्भके लिए एक नाटकीय पृष्ठभूमि तैयार कर दी थी। सितम्बर २ के सरकारी गजट में एधियाई पंजीयन संघोषण अधिनियम प्रकाशित हुआ। यह अधिनियम स्वेच्छया पंजीयनको तो बंद करता था लेकिन १९ ७ के उस शोमजनक अधिनियम २ को रद्द नहीं करता था जिसे गांधीजीने कथनानुसार स्मृदने रद्द करनेका दावा किया था। अधिनियमको रद्द कराने और शिक्षित भारतीयोंके लिए उपनिवेशमें प्रवेशका अधिकार प्राप्त करानेके लिए गांधीजीको सत्याग्रहके अलावा कोई दूसरा रास्ता दिखाई नहीं पड़ा। तथापि सत्याग्रह आरम्भ करनेसे पहले उन्होंने दूसरे रास्तोंसे परिस्थिति सुधारनेके प्रयत्न किये। सितम्बर ९ को ब्रिटिश भारतीय संघने उपनिवेश-मन्त्रीको एक निवेदनपत्र भेजा। पत्रों, पंजाबियों और मूठपूर्व सैनिकों आदि भारतीय समाजके विभिन्न वर्गों भी प्रार्थनापत्र भेजे। सम्भव इसी समय गांधीजी और उनके सहयोगी हॉस्टेलसे मिले और समस्याके लिए जो कदम-कदम चले हो सकती थी उन्हें उनके सामने रखा। लेकिन ये सारे प्रयत्न विफल हुए।

एक शिक्षित भारतीयके माते प्रवेशके अपने अधिकारको दृढ़तापूर्वक बतानेके विचारसे ब्रम्हन् एक प्रमुख भारतीय संगठन—छोराबजी—नेटालकी सीमा पार करके ट्रान्सवालमें शामिल हुए। इस घटनाके साथ ही सत्याग्रहने अपने दूसरे चरणमें प्रवेश किया। इस बार गिरफ्तार किये गये सत्याग्रहियोंको सख्त कैदकी सजाएँ दी गईं। स्वयं गांधीजीको ट्रान्सवालकी सीमामें प्रवेश करने और अपना प्रमाणपत्र न दिखा सकनेके कारण दो-दो बार जेलकी सजा मोगनी पड़ी। वे अपना प्रमाणपत्र तो पहले ही भागको होम चुके थे। दिसम्बर ११ १९ ८ को उन्हें दो महीनेकी और फिर फरवरी २५, १९ ९ को ३ महीनेकी जेलकी सजा हुई, और दोनों बार सख्त कैद मिली। गांधीजीने बाहरमें लिखा कि जेलमें रहते हुए वे अपने-आपको शाल्यपालका सबसे मुन्नी आदमी मानते थे। सामान्य अधिकारोंसे वंचित होकर अपमानजनक जीवन जीनेकी अपेक्षा वे जेल भागना बेहतर समझते थे। इंडियन ओपिनियन में जेलके अपने अनुभवोंके बारेमें लिखते हुए उन्होंने उन अनेक कष्टोंका जिक्र किया जो उन्हें अन्य भारतीय कैदियोंके साथ भागने पड़े थे। उदाहरणार्थ जेलमें सुनाकर भरणार्थ और अनुपयुक्त थी। उन्होंने बुराकमें सुबारेके लिए प्रार्थनापत्र दिये और जो बुराक

मिलती थी उसके प्रति असन्तोष और रोष व्यक्त किया किन्तु किसी विशेष रियायतको केवल अपने लिए सेनेसे इनकार कर दिया। कठोर कारावास का मतलब कभी सड़क बनाना कभी नगरपालिकाके बाटर बसनेकी सफाई करना कभी नैमिकोकी कब्रोंकी सुभराई करना कभी जेलके फर्श और परबाजोंको साड़ना-पोंछना आदि होता था। गांधीजीने ये सब काम सहर्ष किये। एक बार उन्हें कैदियोंकी बर्तानोंमें अपना साध सामान डाले हुए जोहानिसवरमें रेसमे स्टेशनमें जोहानिसवरमें जेल तक पैदल ले जाया गया। एक दूसरे मीकपर वे चोर डाकुओंकी तरह हथकड़ी पहनाकर गवाही देनेके लिए अवाञ्छित पैदल ले जाये गये। गांधीजीने अपने इन अनुभवोंकी बात बिना किसी प्रकारकी कटुता महसूस किये बड़े भावीन और अक्सर बड़े ही पुरमजाक ढंगसे किन्नी। इन अनुभवोंका उनपर अगर कोई असर हुआ तो यह कि तारिख दृष्टिसे सोधनेका उनका स्वभाव और भी बृद्ध हो गया। किन्तु उनके साथ होनेवाले दुर्घटनाएँकी जबर एच एस एक पोलकके द्वारा प्रकाशमें आई और बहिन आशिकाके समाधारपत्रोंमें इसकी बड़ी चर्चा हुई। परिणामतः ब्रिटेनकी संसदमें इसपर प्रश्न पूछे गये। अधिकारियोंने कैदियत की कि गांधीजी किसी विशेष सुविधाके हक्कार नहीं थे। सब तो यह है कि गांधीजीने किसी प्रकारकी विशेष सुविधाकी कभी भी इच्छा हा नहीं की। नवम्बर १९८० में जब कस्तूरबा सन्त बीमार थी उस समय गांधीजीका उनके पास होना बकरी था। वे स्वयं ऐसा चाहते भी थे। लेकिन उन्होंने जुमाना देकर जेलसे रिहाई पाना स्वीकार नहीं किया।

भारतीयोंका जन-आन्दोलन जारी रहा। बरतना देना बिना परवाह केटी जमाना और व्यापार करना मौननेपर पंजीयन-अमानपत्र न दिखाना अपूर्वोंकी छाप देनेसे इनकार करना और नेटाककी सीमा पार करके ट्रान्सवालमें प्रवेश-निषेधका उल्लंघन करना — इन सभी रूपोंमें यह चलता रहा। संघर्षका एक नया और महत्त्वपूर्ण पहलू यह था कि जो भारतीय महिलाएँ जबतक कहियेके कारण इन सब चीजोंसे जलग रहती आई थीं वे भी आगे आई, और सत्याग्रहका समर्थन करनेके लिए उन्होंने एक महिला संघकी स्थापना की। सरकारने आन्दोलनका जबाब गिरफ्तारी जमाने और सन्त कैदकी सजा तथा निर्वासनकी नीति अपनाकर दिया। निर्वासितोंको ट्रान्सवालकी सीमासे बाहर निकालकर पुर्तगाकी अधिकारियोंके सहयोगसे डेलगोआ-नेके रास्ते भारत भेज दिया जाता था। जून १९९ तक जेल जानेवालोंकी संख्या २५ तक पहुँच गई थी। अपने अन्तिम चरणमें सत्याग्रह आन्दोलनमें एक नई बात यह पैदा हुई कि बहुत-से प्रमुख भारतीय व्यापारियोंने अपना माल-असबाब तथा अन्य साधन-सामग्री अपने युरोपीय छाहूकारोंको छीन देना बेहतर समझा, लेकिन व्यापारिक परवाने पानेके लिए अपने पंजीयन-अमानपत्र दिखानेकी अपमानजनक स्थिति स्वीकार करनेसे उन्होंने इनकार कर दिया। इसके फलस्वरूप उन्हें बहुत कष्ट उठाने पड़े महात्मा कि कुछ लोग तो दिवालिया हो गये। किन्तु फिर भी सत्याग्रही अपने व्यापारित संघर्षके सारे परिणाम झेलनेके लिए तैयार थे।

हांस्कनकी अध्यक्षतामें संघटित यूरोपीय समिति यूरोपीयोंके एक ऐसे चर्चका प्रतिनिधित्व करती थी जो भारतीय समस्याके प्रति उदार दृष्टिकोण अपनानेका समर्थक था। इस समितिने ट्रान्सवालकी सरकारको इस विषयमें जनेक निवेदनपत्र दिये और ब्रिटेनके लखबारोंमें पत्र प्रकाशित कराये। किन्तु इन प्रयत्नोंका कोई ठोस परिणाम नहीं मिलता। तमामि बीरे-बीरे

दक्षिण आफ्रिका के समाचारपत्रों का एक सत्याग्रह आन्दोलन के प्रति कुछ मुझासम पड़ा। मई १९९१ में जब गांधीजी जेल से छूटे उस अवसर पर प्रिटोरिया स्थित ने अपन सम्पादकीय में कहा कि गांधीजी अन्तराष्ट्र की आवाज पर कष्ट भोग रहे हैं। उनका उद्देश्य "बहुत उच्च और उनके तरीके पृष्ठ हैं।" उसने द्वान्द्वबाध सरकार से अनुरोध किया कि ऐसे व्यक्ति को बारम्बार जेल भेजने की बजाय उसके सहयोग से कुछ साम उन्नता जाति। जून १९९१ में भारतीयों के एक ऐसे वर्ग ने जो अवतक सत्याग्रह से दूर रहा था एक समझौता-समिति स्थापित की। गांधीजी को इन समिति के प्रयत्नों की सफलता में विश्वास नहीं था कि भी उन्होंने समिति के प्रति सम्मान रखा। समिति की माँगों को जब अनुरोध स्मरण ठकरा दिया तो गांधीजी को हठरत की ई आश्चर्य नहीं हुआ।

गांधीजी स्वयं सत्याग्रह जारी रखने के पक्ष में थे किन्तु अपने सहयोगियों के विचारों का ध्यान करते हुए उन्होंने जून १९९१ में समझौता-मातृ की विधानों एक और प्रयोग करना स्वीकार कर लिया। सत्याग्रह का अन्त बल तो हृ हास्य में उनके पास था ही। परिस्थितियों भी समझौता-मातृ के पक्ष में लगी थीं। दक्षिण आफ्रिका की उपनिवेशों का सब स्थापित करने के प्रस्ताव को अन्तिम रूप दिया जा रहा था। सप-स्थापना के इस प्रयत्न को दक्षिण आफ्रिका के भारतीय धका की दृष्टि से देख रहे थे। गांधीजी ने भी कहा कि यदि साम्राज्यीय सरकार भारतीयों को कुछ संवैधानिक संरक्षण दिये जाने का आग्रह नहीं करेगी तो सम्भावना इसी बात की है कि सब-सरकार के अधीन भारतीयों की रक्षा और भी खराब हो जायेगी और उन पर अधिक निर्दय कानून घोषित दिये जायेंगे। दक्षिण आफ्रिका के राजनयिक नेता सप-विभाग के महासचिव विचार-विमर्श के लिए इंग्लैंड जा रहे थे। यह तीव्र ही इंग्लैंड की संसद में वेध होना था। काम ठीक पर यह अनुभव किया जा रहा था कि साम्राज्यीय सरकार के बीच-बचाव के एक सत्योपजनक समझौता कराने का यह एक सुझाव हो सकता है। गांधीजी ने यह स्वीकार किया कि परिस्थिति देखते हुए यह उचित प्रतीत होता है कि एक निष्पक्ष इंग्लैंड जाये। जून १९९१ का त्रि भा संघर्ष था सिप्टम्बर — एक इंग्लैंड और एक भारत — संघर्ष का निरूपण किया। इन सिप्टम्बरों का उद्देश्य इंग्लैंड और भारत की जनता को द्वान्द्वबाध के संघर्ष का महत्व बताना और साम्राज्यीय सरकार की हस्तक्षेप करने के लिए राजी करना था। द्वान्द्वबाध सरकार ने आक्रामक बचाव की कार्रवाई करके सिप्टम्बरों के प्वागत निर्वाचित सदस्यों को गिरफ्तार कर लिया। गांधीजी ने संसदों का पदक पर सुझाने के प्रयत्न द्वि पर विरत हुए। अन्त में २३ को गांधीजी और डाजी हबीब इन ७ सदस्यों का एक निष्पक्ष इंग्लैंड के लिए रवाना हुआ। हमारे सिप्टम्बरों में एक भी सदस्य था — श्री पाण्डे।

जहाँ पर गांधीजी की सर रिचर्ड सॉनोमन भी मरियन भी आइनर और भी साँवर-जैसे दक्षिण आफ्रिका की नतामोसि बागबीन हुई और उनके मन में भारतीय संघर्ष के प्रति सहानुभूति उत्पन्न करने में वे सफल हुए। यात्रा के दौरान ही उन्होंने द्वान्द्वबाध के भारतीयों की समस्या पर सिप्ट बरतव्य का महविषय भी तैयार किया। जुलाई १ को लन्दन पहुँचने पर संघर्ष राजाओं के जेल से छूटे हुए गांधीजी ने यह स्पष्ट कर दिया कि घरा यह सिप्टम्बरों इंग्लैंड में दक्षिण आफ्रिका के सिप्ट भारतीय समिति के परामर्श के अनुसार कार्य करेगा। व समिति के अध्यक्ष श्री ऐन्ड्रियस जेने और इंग्लैंड में सिप्टम्बरों किम अपने अन्तर्गत कार्य करे, इसके बारे में

विचार-विमर्श किया। लॉर्ड ऐंम्प्टहिलके मुझाबपर गांधीजीने संक्षिप्त बक्तव्य " का प्रकाशन स्पष्टित कर दिया। साथ ही यह भी तय किया कि जबतक निजी तौरपर होनेवाली समझौता-बातचीतोंका परिणाम स्पष्ट न हो जाये तबतक वे सार्वजनिक रूपसे कोई काम न करेंगे। गांधीजीको लॉर्ड ऐंम्प्टहिलने जमीन विस्वास का और जैसा कि इन दोनोंके बीच हुए पत्र व्यवहारसे प्रकट होता है समझौता-बातचीत के बारेमें लॉर्ड ऐंम्प्टहिलकी भी यही समस्त नीति विषयक समझको उन्होंने सहर्ष स्वीकार किया।

यह इतमीनान हो जानेके बाद कि गांधीजी और उनके सत्याग्रही अनुयायियोंका भारतके अतिवाधियोंसे कोई सम्बन्ध नहीं है। लॉर्ड ऐंम्प्टहिलने पूरी शक्तिसे द्वांसवाल्मी समझौता कोई हक निकालनेका प्रयत्न शुरू किया। उन्हें विश्वास था कि भारतमें बढ़ते हुए असन्तोष और साम्राज्यीय शक्तोंके विचारसे समझौता हक करना अत्यावश्यक है। ऐसे छोटे-छोटे मामलोंमें जिनमें किसी सिद्धान्तका खयाल नहीं था उन्होंने गांधीजीको समझौता करनेके लिए राजी पाया। लॉर्ड ऐंम्प्टहिल अनुरोध बोधा और अनुरोध स्मृतिसे भी मिले जो संघ-विधेयके मसविदेके विधिविधेमें उस समय इम्बैडमें ही थे। उन्होंने पहले ही गांधीजीसे यह आश्वासन लिया कि यदि काला कानून रद्द कर दिया गया और भारतीयोंकी सैद्धान्तिक समानता मान ली गई तो भारतीय आन्दोलनको आगे नहीं बढ़ायेगे इसके बाद उन्होंने स्मृतिसे कहा कि संघके निर्माणकी बड़ीमें इन माँगोंको स्वीकार करके ब्रिटिश भारतीयोंको निश्चिन्त कर दिया जाये।

हाँ यह ठीक है कि बातचीत गांधीजीने ही चलाई थी। वे लॉर्ड ऐंम्प्टहिलसे बराबर सम्पर्क बनाये रखकर काम करते रहे। घर संघरानी सावनगरी और व्यायमूर्ति जमीर अली-जैसे भारतीय नेता घर रिचर्ड सॉलोमन घर क्रिस्चियन की-ऑरनर और बियोडोर मॉरिसन-जैसे प्रभावशाली ब्रिटिश आधिकारी और अशेष राजनयिकों और रेबर्ट एफ बी मायर तथा कुमारी फर्ग्युसन क्विटरवॉट्स-जैसे मित्रोंसे भी मिले।

सरकारी स्तरपर गांधीजी उपनिवेश मन्त्रालयमें लॉर्ड जू और इंडिया ऑफिसमें लॉर्ड मॉर्सले ही ज्यादा मिले-जुले। लॉर्ड जू को समझौतेकी कोई आशा नहीं थी और उन्होंने निःसंकोच रूपसे इसे स्वीकार किया। १९७ के अधिनियम २ के बारेमें भारतीयोंको आपत्तियोंको उपनिवेश मन्त्रालयकी १८ अगस्त १९१९ को किसी गई एक टिप्पणीमें कुटिल या निहायत भावुकतापूर्ण बताया गया। गांधीजीके इस आप्रह्वका कि साम्राज्यके नागरिकोंकी हैसियतसे भारतीयोंका एक नियत रूपमें ही सही द्वांसवाल्मी प्रवेश करनेका कानूनी अधिकार मान्य किया जाये स्मृतिसे हटपूर्वक विरोध किया। वे ज्यादासे-ज्यादा इस बातके लिए तैयार थे कि भारतीय प्रवासियोंकी एक सीमित संख्याको स्थायी अधिवासका प्रमाणपत्र दिया जाये। उपनिवेश मन्त्रालयने जाचारी प्रकट करते हुए कहा कि सैद्धांतिक दृष्टिसे उसके लिए यह सम्भव नहीं है कि वह ब्रिटिश आधिकारी राजनयिकोंसे उक्त मान्यता दिसवा सकें। लॉर्ड ऐंम्प्टहिलने हरबन्ध कोसिस की कि उपनिवेश मन्त्रालय स्मृतिसे गांधीजी द्वारा प्रभागी कानूनमें मुझाबा नया संशोधन स्वीकार करनेके लिए किसी प्रकार तैयार करे लेकिन वे शकामयाब रहे।

नवम्बर ३ को यह विस्फुल्ल स्पष्ट हो गया कि समझौता-बातचीत विफल हो गई है। उपनिवेश मन्त्रालयने गांधीजीको सूचित किया कि वह उन्हें ऐसा कोई आश्वासन देनेमें असमर्थ है कि प्रवास-सम्बन्धी सैद्धान्तिक समानताको मान्यता दिलाई जा सकेगी। नवम्बर ५ को

गान्धीजीने जनमत तैयार करनेके लिए अधिपति पत्र करते हुए ब्रिटेनके समाचारपत्रोंमें अपना "एक्स्प्रेस" प्रकाशनार्थ भेजा जिसके अन्तर्गत सौंटे पेंसिलिफ कहनेसे रोके हुए थे। उन्होंने इमर्सन क्लब इंडियन सोसल युनियन और इंडियन युनियन सोसाइटी द्वारा आयोजित समारोहमें भाषण किये जिनमें उन्होंने ट्रान्सवालके संघर्षका स्वरूप समझाया और जनतासे उसका समर्थन करनेका अनुरोध किया। गान्धीजीने ट्रान्सवालके सत्याग्रहियोंसे महानुभूति रखनेवाले अंग्रेजोंकी ओरसे भेजे जानेवाले एक स्मरणपत्र (मेमारेण्डम) का मसविदा तैयार किया और उसपर हस्ताक्षर कराने और चला बहा करनेके लिए भारतीय और अंग्रेज स्वयंसेवकोंकी सेना तैयार की। ट्रान्सवालके प्रवासी-कानूनके विषयमें उपनिवेद्य मन्त्रालयको लिखे गए अपने अन्तिम पत्रमें उन्होंने आशा व्यक्त की कि रंगभेदका कर्तक दूर करनेके लिए जाये भी कोई नू अपने प्रभावका उपयोग बराबर करते रहेंगे।

नवम्बर १ को गान्धीजीने डेसी एक्सप्रेस के संपादकताको बताया कि सत्याग्रह पूरे सप्ताहक साज जाही रहेगा। अगले दिन उन्होंने ब्रिटेनके समाचारपत्रोंसे अपील की कि वे ट्रान्सवालके संघर्षकी समता समर्थन प्रदान करें। नवम्बर १२ को अपनी विशाईके अन्तर्गत आर्गुजित एक समारोहमें उन्होंने ब्रिटेनके नताओंसे अनुरोध किया कि वे ट्रान्सवालके आन्दोलनको उबार दृष्टिसे समझनेका प्रयास करें।

इन समारोहोंमें उनके विचारोंमें सत्याग्रहका वास्तविक रूप धूम रहा था। उनके लेखों भाषणों और पत्रोंमें सत्याग्रह-सम्बन्धी उनके विचार भरे पड़े हैं। अमिलनमें बोले हुए उन्होंने कहा कि "अनाजानक प्रतिरोध" का यस्त नामकरण है। इसके पीछे जो विचार हैं वह "बन्धन-बल" धर्मसे ज्यादा ठीक ढंगसे अभिव्यक्त होता है। यह "उतना ही पुराना है जितना पुराना इस्लाम" और ईसा मसीह, बौद्ध और सुक्राउ-जैसे लोगोंने इसका मुख्यतः रूपमें प्रयोग किया है। यह आत्मबल मन्दिर आदि स्थानोंमें जाने-जैसे बाहरी उपचारोंमें विस्तृत नहीं है। तब और अभयकी विकसित करना उसका पहला पाठ है (पृष्ठ १९२)। कट-नहन उसमें समिहित है। "सत्याग्रही ज्यों-ज्यों कूटा जाये त्यों-त्यों उसका तेज प्रसर हो और उनकी हिम्मत भी बढ़े" (पृष्ठ ४४९)।

सत्याग्रहके तरीकेको गान्धीजी "जीवनकी बहुत-सी बुराइयोंकी अचूक दवा मानने से" (पृष्ठ १९२)। उनके विचारमें किसी भी अत्यायके विरुद्ध सीधा मरत और सीधे स्यास पानेका मार्ग सत्याग्रह ही था। (पृष्ठ ४४९)। उनका विश्वास था कि दक्षिण आफ्रिकामें दून निपाकर सत्याग्रह विरुद्ध नहीं हुआ। जून १९१९ में मेरमावकी व्यवस्था करनवाले कानूनके विरुद्ध उसकी सत्ताको उन्होंने सत्याग्रहके रूपमें बताया। ट्रान्सवालके भारतीयोंकी तरफ सौंटे नू ने जो-कुछ कोशिश की थी उसका कारण भी गान्धीजीके अनुसार भारतीयों द्वारा सत्याग्रह कट-नहन करना ही था। प्रबुद्ध बयोंमें निम्नस्थाने जो सत्याग्रहियोंकी भावना उगाव की थी उसकी सत्ता पान्सी मापर द्वारा "विमुक्ततामें बरोट और अत्यन्त निस्वार्थ भावसे बताये जानेवाले उस समय के अनुमोदनमें मिलती है (पृष्ठ ५४५)।

समयमें अपने अति ध्यस्त कार्यक्रमसे बावजूद गान्धीजी भारतमें पोपनक गांव बराबर पत्रक बनाये रहे। उनका लम्बे-लम्बे पत्रोंमें लिखे वे बहुत मुबड़ बोलकर लिखने से दूर थे और उनकी पढ़ाई छोटी-छोटी लपकीनोंका ध्यान रगनकी समता और सभी मामलोंमें भारतीय जनक प्रति बिना प्रकाश होती है।

गांधीजीके मनमें द्वान्द्वबासके संघर्षके व्यापकतर परिणामोंका विस्तृत स्पष्ट चित्र था। भारतकी जनता द्वारा संघर्षके व्यापकतर महत्त्वको समझनेमें बेरका कारण गांधीजीके अनुसार, आर्थिक रूपसे उनका आराम-संरक्षणा अज्ञान था। उनकी निविष्टत बारका की कि क्या वे यह नहीं देख सकते कि द्वान्द्वबासमें बसनेवाले प्रयत्नों और तबनुस्स भारतमें किये जानेवाले प्रयासोंका स्वरूप ही ऐसा है कि वे भारतको उसके लक्ष्यके अधिकाधिक निकट के बायें और सो भी बहुत विमुक्त तरीकेसे? (पृष्ठ ४१२)। पोलकको जितने अपने एक पत्रमें उन्होंने हेरत प्रकट करते हुए पूछा कि क्या वे नहीं देख सकते कि इस कड़ाईके द्वारा हम मातृभूमि भारतकी सेवामें मजिद्व्यके सिध एक अनुसासित सेना तैयार कर रहे हैं। यह सेना ऐसी होगी जो बड़ीसे-बड़ी बहरी ठाकतका सामना होनेपर भी अपना बाँहर दिबा सकेगी (पृष्ठ ४१२)। हिंसात्मक तरीकेसे भारतकी स्वतन्त्रता-प्राप्ति गांधीजी असम्भव और अवांछनीय मानते थे। उन्होंने पोलकके माध्यमसे अधिवाधियोंको बताया कि वे जो स्वतन्त्रता चाहते हैं या उनका क्यास है कि उन्हें जिसकी बरूरत है वह स्वतन्त्रता लोगोंकी मारने या हिंसा करनेसे न मिलेगी। (पृष्ठ ४८)

यह काळ इस दृष्टिसे भी महत्त्वपूर्ण है कि गांधीजीने इसी समय इसी विचारक काउंट किया टॉन्स्टॉमसे सम्पर्क स्थापित किया। टॉन्स्टॉमको गांधीजीने “इस सिद्धान्तका सबसे स्पष्ट और प्रसिद्ध व्याख्याकार माना। सत्याग्रह आन्दोलनके बारेमें टॉन्स्टॉमको गांधीजीने लिखा “मेरी समझमें द्वान्द्वबासमें भारतीयोंका यह संघर्ष आधुनिक युगका सबसे महान संघर्ष है। यदि यह आन्दोलन सफल होता है तो वह न सिर्फ अथर्व असत्य और विद्वेषपर धर्म सत्य और प्रेमकी विजय होगी बल्कि बहुत सम्भव है कि वह भारतके काखों-करोड़ों निवासियों और दुनियाके दूसरे हिस्सोंमें बसनेवाले परबलित लोगोंके लिए एक अनुकरणीय उदाहरण होगा।” (पृष्ठ ५३४) टॉन्स्टॉमने द्वान्द्वबासके अपने प्यारे भाइयों और सहयोगियोंके लिए ईश्वरीय सहायता मिलनेकी कामना व्यक्त की और स्वयं भी कठोरतासे कोमलताके र्व और हिंसासे विनम्रता व प्रेमके ठीक उसी संघर्ष का विक्र किया। (पृष्ठ ४८२-८३)।

इस लक्ष्यमें हम आधुनिक समयताके बारेमें गांधीजीके विचारोंको स्पष्ट होते हुए देखने हैं। मजिद्व्य गांधीको लिखे अपने पत्रोंमें और इंडियन ओपिनियन को लिखे अपने अपने संवादपत्रोंमें वे इस विषयकी बर्णा करने हैं। किन्तु पोलकको किसी मने अपने अक्टूबर १४ के पत्रमें उन्होंने अपने उन निविष्टत निष्कर्षों को स्पष्ट रूपसे व्यक्त किया जो उन्हें सत्याग्रहकी सच्ची भावना से प्राप्त हुए थे और जिन्हें उन्होंने धीम्र ही अपनी पुस्तक हिंसा स्वराज्य में विस्तारसे लिखा। यह पुस्तक उन्होंने इंग्लैंडसे बसित आधिका वापस लौटते हुए बहावपर लिखी।

विषय-सूची

भूमिका

आभार

पाठकोंको सूचना

विषय-सूची

१ बोहानिसबगकी बिट्टी (३१-८-१९८)	१
२ साम्राज्य-परकारके विचार (५-९-१९८)	९
३ रिशकी स्थिति (५-९-१९८)	९
४ भारतके राष्ट्रियतामहका जन्मदिन (५-९-१९८)	१०
५ बाबासाहेब की जन्मी (५-९-१९८)	१०
६ बोहानिसबगकी बिट्टी (७-९-१९८)	११
७ प्रार्थनापत्र उपनिवेश-जन्मीको (९-९-१९८)	१७
८ तार व आ वि या समिति (९-९-१९८)	२८
९ मेट स्टार के प्रतिनिधित्व (९-९-१९०८)	२९
१० बापप साब्रनिक समाम (१-९-१९८)	३१
११ प्रस्ताव साब्रनिक समाम (१-९-१९८)	३२
१२ परिषदा मुरुवमा (१२-९-१९८ क पूरे)	३२
१३ गटालकी छाया (१२-९-१९०८)	३४
१४ हूँमी या रोडम? (१२-९-१९८)	३५
१५ अनात्मको सलाम करें (१२-९-१९८)	३६
१६ हमारा झूठ (१२-९-१९८)	३६
१७ प्रार्थनापत्र उपनिवेश मन्त्रीको (१४-९-१९८)	३७
१८ बन्दी मु बसम तथा अन्य लोगोंका मुरुवमा (१५-९-१९८)	३९
१९ बोहानिसबगकी बिट्टी (१९-९-१९८)	४०
२० मेट स्टारको (१९-९-१९८)	४८
२१ पत्र अल-निशानको (१७-९-१९८)	४९
२२ पत्र स्टारको (१७-९-१९८)	५१
२३ मेट स्टार का (१७-९-१९८)	५२
२४ पत्र अल-निशानको (१८-९-१९८)	५३
२५ पत्र स्टारको (१८-९-१९८)	५४
२६ फा मिर्चा और उमर उत्तराधिकारी (१९-९-१९८)	५५
२७ अनात्मका मामला (१९-९-१९०८)	५६
२८ पत्र अनात्मको (१९-९-१९८)	५७
२९ पत्र अल-निशानका (१९-९-१९८)	५७

३	पत्र डब्ल्यू हॉल्समको (१९-९-१९८)	५९
३१	पत्र उपनिवेश-सचिवको (२१-९-१९८)	६२
३२	ओहानिसबगकी बिट्टी (२१-९-१९८)	६२
३३	पत्र जेम्स-निदेशकको (२४-९-१९८)	७
३४	पत्र जेम्स-निदेशकको (२५-९-१९८)	७१
३५	मदाम कसे सहायता कर सकती हैं? (२६-९-१९८)	७२
३६	पत्र उपनिवेश-सचिवको (२८-९-१९८)	७३
३७	पत्र जेम्स-निदेशकको (३-९-१९८)	७४
३८	पत्र इंडियन ओपिनियन को (३-९-१९८)	७५
३९	ठार द आ हि भा समितिको (३-९-१९८)	७६
४	मैट मटास अर्चुरी को (३०-९-१९८)	७६
४१	ठार उपनिवेश-सचिवको (२-१०-१९८)	८१
४२	ठार द आ हि भा समितिको (२-१-१९८)	८२
४३	पावरपुकि लिए मसबिदा (२-१-१९८)	८३
४४	नेपालके गिरमिटिया (३-१-१९८)	८३
४५	सच्ची शिक्षा (३-१-१९८)	८५
४६	हमारा काम (३-१-१९८)	८६
४७	ओहानिसबगकी बिट्टी (३-१०-१९८)	८७
४८	ठार द आ हि भा समितिको (३-१-१९८)	८९
४९	ठार द आ हि भा समितिको (५-१०-१९८)	९
५	पत्र जे प डाकको (८-१-१९८)	९१
५१	सेठ सोम क्यों नहीं छूटते? (१०-१-१९८)	९२
५२	मटास कुछ प्रश्न (१-१-१९८)	९३
५३	कैदियोंकी स्थिति (१-१-१९८)	९४
५४	प्रार्थनापत्र रेजिस्ट्रार मजिस्ट्रेटका (११-१०-१९८)	९७
५५	मन्देश मत्पाश्र्वियों और भूपर भारतीयोंको (१३-१-१९८)	९८
५६	मुक्तीपूजा रामायण का ठार (१६-१-१९०८ के पुर्ब)	९९
५७	सचर्य (१७-१-१९८ के पुर्ब)	११
५८	कुछ भारतीयोंका (१७-१-१९८ के पुर्ब)	११
५९	पत्र ज जे डाकको (१४-१-१९८)	१२
६	ठार भारतीय तत्पुकि नाम (१४-१-१९८)	१२
६१	राजगी मामाड और भूतवाका मुद्रमा (१४-१०-१९८)	१३
६२	फास्तरम्मे मुद्रमा (१४-१-१९८)	१५
६३	मन्देश भारतीयोंका (१६-१०-१९८)	१७
६४	ठार उपनिवेश-सचिवको (७-११-१९८)	१७
६५	पत्र ए एच वेस्टको (१-११-१९८)	१८
६६	पत्र श्रीमती कस्तुरबा गांधीको (९-११-१९८)	१

१७ जलम सन्देश (५-१२-१८)	१९
१८ मेट जमिस्त्रन स्पष्टनपर (१२-१२-१९८)	११
१९ भाषण ओहादिसबगके स्वागत-समारोहमें (१२-१२-१९८)	११
२० भाषण हमीरिया इस्लामिया अंजुमनकी स्वागत-समारोहमें (१३-१२-१९८)	१११
२१ भाषण तमिल स्वागत-समारोहमें (१४-१२-१९०८)	११४
२२ भाषण सज्जनों और कुसरोका मुकदमा (१८-१२-१९८)	११४
२३ मारी सभ्य (१९-१२-१९०८)	११६
२४ नेल्सनको पुस्तक मेट से सभ्य (२३-१२-१९८)	११८
२५ वर्षका सेवा-योना (२६-१२-१९८)	११८
२६ पत्र सगनमास गांधीकी (२८-१२-१८)	१२
२७ नया वर्ष (२-१-१९९)	१२१
२८ फीनिक्सकी पाठशाला (७-१-१९०९)	१२२
२९ नटाल जानेवाले भारतीय यात्री (२-१-१९९)	१२२
८ सपासहसे लकड़ (२-१-१९९)	१२२
८१ मेरा जलका दूसरा अनुभव [-१] (२-१-१९९)	१२३
८२ मेट नटाल मर्करी की (५-१-१९०९)	१२०
८३ कुकलनगर बनाम परीवाले (९-१-१९९)	१२२
८४ नटालके सप नटा (९-१-१९९)	१२५
८५ हिन्दू-मुस्लिम बग (९-१-१९९)	१२६
८६ बंदूकके भारतीय (९-१-१९९)	१२६
८७ फीनिक्सकी पाठशाला (९-१-१९९)	१२७
८८ जम्हूर विद्यालय (९-१-१९९)	१४१
८९ मेरा जलका दूसरा अनुभव [-२] (९-१-१९०९)	१४२
९० पत्र रैड डली मल की (९-१-१९९)	१४४
९१ नटालमें भारतीयोंकी शिक्षा (१९-१-१९९)	१४६
९२ प्रबन्धी-आयोग (१६-१-१९०९)	१४६
९३ मेरा जलका दूसरा अनुभव [-३] (१६-१-१९९)	१४७
९४ पत्र श्रीमती जलसजल बांधीकी (१६-१-१९९)	१५१
९ पत्र इडियन ओपिनियन को (१९-१-१९९)	१५२
९६ पत्र अगवारांकी (२०-१-१९९)	१५४
९७ पत्र सेनदारोंको (२-१-१९९)	१५६
८ मेट नटाल मर्करी के प्रतिनिधिका (२१-१-१९९)	१५७
९ काउन्सिलर सेनदारानी बैठकमें पैरवी (२२-१-१९९)	१५८
१ पत्र रैड डली मल को (२२-१-१९९)	१५९
११ लड़ाईया वर्ष क्या है? (२३-१-१९९)	१६
१२ मेरा जलका दूसरा अनुभव [-४] (२३-१-१९९)	१६२
१३ पत्र सेनदारान नाम (२३-१-१९९)	१६६

१०४ पत्र अलबार्नोको (२३-१-१९ ९)	१६७
१०५ मेट रैड डेली भंग के प्रतिनिधिको (२५-१-१ ९)	१६९
१ ६ पत्र सर चार्ल्स ब्रुसको (२७-१-१९ ९)	१७
१ ७ पत्र लॉर्ड क्लेमको (२७-१-१९ ९)	१७१
१ ८ पत्र हरिलाल गांधीको (२७-१-१९ ९)	१७४
१ ९ पत्र श्रीमती बंजसनेन गांधीको (२८-१-१९ ९)	१७५
११ पत्र मंगलसाल गांधीको (२९-१-१९ ९)	१७६
१११ श्री काछिमियाका आत्मत्याग (३ -१-१९ ९)	१७७
११२ अग्नेवी हवा (३०-१-१९ ९)	१७८
११३ मुर्किका उदाहरण (३०-१-१९ ९)	१७९
११४ मेरा अलका दूसरा अनुभव [-५] (३ -१-१९ ९)	१८
११५ ट्राम्सवालकी कड़ाई (१-२-१९ ९)	१८३
११६ श्री काछिमियाका विशेष आत्मत्याग (६-२-१९ ९)	१८५
११७ सम्मेलन (१३-२-१९ ९)	१८५
११८ हारे हुए लोपोके लिए (१३-२-१९ ९)	१८७
११९ श्री रदिरियाकी अपील (१३-२-१९ ९)	१८८
१२ अकलके विचार (१३-२-१९ ९)	१८८
१२१ श्री डाउड मुहम्मदकी वेस-सेवा (१३-२-१९ ९)	१९
१२२ रोडमियाकी भीष (१३-२-१९ ९)	१९१
१२३ ट्राम्सवालसे बाहरके भारतीयोंका कर्तव्य (१३-२-१९ ९)	१९१
१२४ संघर्ष (२०-२-१९ ९)	१९२
१२५ संविधान (२०-२-१९ ९)	१९२
१२६ पापसिमोंकी बहावुपी (२ -२-१९ ९)	१९३
१२७ क्या भारतीय झुक जायेंगे? (२०-२-१९ ९)	१९४
१२८ हवा बसी (२०-२-१९ ९)	१९६
१२९ फोक्सरस्टर्न मुद्रण (२५-२-१९ ९)	१९६
१३ सन्देश दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयोंको (२५-२-१९ ९)	१९७
१३१ सन्देश तमिल माइनोंको (२५-२-१९ ९)	१९८
१३२ पत्र श्रीमती बंजसनेन गांधीको (२६-२-१९ ९)	१९९
१३३ एम ए की परीक्षा (२७-२-१९ ९)	२
१३४ नेटालस सहायता (२७-२-१९ ९)	२ १
१३५ पत्र ए एन डेटको (२-३-१९ ९)	२ २
१३६ मसविदा अलके यमनरको मिले प्रार्थनापत्रका (११-३-१९ ९क भाग)	२ ३
१३७ पत्र मजिनास गांधीको (२५-३-१९ ९)	२ ४
१३८ तार व आ वि या समितिको (७-४-१९ ९)	२०९
१३ भारतीय और शरण (१०-४-१९ ९के पृष्ठ)	२१
१४ पत्र एन एस एल पोल्डको (२६-४-१९ ९)	२१२

१४१ भाषण प्रिटोरियाकी समामें (२४-५-१९०९)	२१४
१४२ भाषण प्रिटोरियामें (२४-५-१९ ९)	२१६
१४३ मेट प्रिटोरिया म्यूज के प्रतिनिधिको (२४-५-१९ ९)	२१७
१४४ भाषण जोहानिसबर्गकी समामें (२४-५-१९ ९)	२१८
१४५ भाषण जोहानिसबर्गकी समामें (२४-५-१९ ९)	२२०
१४६ पत्र ब्रायटार्को (२६-५-१९ ९)	२२१
१४७ सत्याग्रही कौन हो सकता है? (२९-५-१९ ९)	२२५
१४८ मेरा जलका तीसरा अनुभव [१] (२९-५-१९०९)	२२७
१४९ भाषण अल्बान और स्विनकी स्वागत-समामें (२-६-१९ ९)	२३४
१५ भाषण चाय-पार्टीमें (२-६-१९ ९)	२३५
१५१ जेल कौन हो सकता है? (५-६-१९ ९)	२३६
१५२ मेरा जलका तीसरा अनुभव [२] (५-६-१९ ९)	२३८
१५३ भाषण जमिस्टनमें (७-६-१९ ९)	२४२
१५४ पत्र ट्रान्सवाल लीडर को (८-६-१९ ९के बाद)	२४४
१५५ कुछ विचार (१२-६-१९०९)	२४५
१५६ केपके भाषीय (१२-६-१९०९)	२४६
१५७ जोहानिसबर्गकी चिट्ठी (१२-६-१९०९)	२४६
१५८ नायडू और अन्य सौगोंका मुकदमा (१६-६-१९ ९)	२५१
१५९ भाषण नागरिक समामें (१६-६-१९ ९)	२५२
१६ प्रस्ताव सार्वजनिक समामें (१६-६-१९ ९)	२५४
१६१ पत्र स्टारको (१८-६-१९ ९)	२५५
१६२ मिष्टमण्डल (१९-६-१९ ९)	२५७
१६३ पत्र ट्रान्सवालके भाषीयोंको (२१-६-१९ ९के पूर्व)	२५९
१६४ स्वर्गीय श्रीमती गुलबार्ई (२१-६-१९०९के पूर्व)	२६
१६५ जोहानिसबर्गकी चिट्ठी (२१-६-१९ ९के पूर्व)	२६
१६६ पत्र हबीब मोहनको (२१-६-१९ ९के पूर्व)	२६४
१६७ पत्र मणिलाल गांधीको (२१-६-१९ ९)	२६५
१६८ पत्र डी ई बाणाको (२१-६-१९ ९)	२६६
१६९ मेट केप टाउनको (२१-६-१९ ९)	२६६
१७ मिष्टमण्डलकी यात्रा [-१] (२१-६-१९ ९के बाद)	२६८
१७१ श्री पोन्नक और उनका काय (२-७-१९ ९)	२७१
१७२ पत्र रामशाह गांधीको (७-७-१९०९)	२७५
१७३ मिष्टमण्डलकी यात्रा [-२] (९-७-१९ ९के पूर्व)	२७५
१७४ पत्र बगनलाल गांधीको (९-७-१९ ९)	२७८
१७५ मेट रायटके प्रतिनिधिको (१०-७-१९ ९)	२७९
१७६ मेट ग्रेड एजेंसीके प्रतिनिधिको (१०-७-१९ ९)	२८
१७७ मिष्टमण्डलकी यात्रा [-३] (१०-७-१९०९के बाद)	२८०

१७८ पत्र एष एष एष पोस्तको (१४-७-१९ ९)	२८२
१७९ द्वाभ्यामस्यैव मास्योक्तं मास्येका विवरण (१५-७-१९ ९)	२८७
१८ कर्मण (१६-७-१९ ९के बाह)	१
१८१ पत्र सर्वे नृ क निजी-सचिवको (२-७-१९ ९)	३२
१८२ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (२१-७-१९ ९)	३३
१८३ पत्र साठव वाधिका को (२२-७-१९ ९)	३४
१८४ पत्र एष एष एष पोस्तको (२२-७-१९ ९)	३५
१८५ पत्र सो क योस्तको (२३-७-१९ ९)	३७
१८६ पत्र श्रीमती योस्तको (२४-७-१९ ९)	३८
१८७ कर्मण (२५-७-१९ ९)	३८
१८८ पत्र उप-उपनिवेश-समीको (२४-७-१९ ९)	३९
१८९ सिष्टमन्त्रकी यात्रा [-४] (२४-७-१९ ९)	३९१
१९ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (२५-७-१९ ९)	३९३
१९१ पत्र सर्वे मास्ये निजी सचिवको (२५-७-१९ ९)	३९५
१९२ सिष्टमन्त्रकी यात्रा [-५] (२५-७-१९ ९के बाह)	३९६
१९३ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (२६-७-१९ ९)	३९७
१९४ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (२९-७-१९ ९)	३९८
१९५ पत्र एष एष एष पोस्तको (३-७-१९ ९)	३९९
१९६ कर्मण (३०-७-१९ ९)	३९३
१९७ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (३-८-१९ ९)	३९५
१९८ पत्र इन्निशमैन को (३-८-१९ ९)	३९६
१९९ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (४-८-१९ ९)	३९७
२ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (५-८-१९ ९)	३९९
२१ पत्र उपनिवेश उपमन्त्रीको (६-८-१९ ९)	३९३
२२ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (६-८-१९ ९)	३९४
२३ पत्र एष एष एष पोस्तको (६-८-१९ ९)	३९५
२४ कर्मण (६-८-१९ ९)	३९७
२५ सिष्टमन्त्रकी यात्रा [-६] (७-८-१९ ९के पूर्व)	३९९
२६ पत्र श्रीमती योस्तको (७-८-१९ ९)	३९९
२७ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (९-८-१९ ९)	४०१
२८ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (९-८-१९ ९)	४०२
२९ नेतामनासी भारतीयोक्तं कर्मोक्तं विवरण (१०-८-१९ ९)	४०३
२१ पत्र सर्वे ऐम्हिलको (१०-८-१९ ९)	४०९
२११ ठार एष एष एष पोस्तको (१०-८-१९ ९)	४५
२१२ ठार सिटिख भारतीय संघको (१०-८-१९ ९के बाह)	४५
२१३ पत्र मन्त्रालय यात्रीको (१०-८-१९ ९)	४५१
२१४ पत्र सर्वे नृ के निजी सचिवको (११-८-१९ ९)	४५२

२१५ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (११-८-१९ ९)	३५३
२१६ सम्बन्ध (१२-८-१९ ९के बाह)	३५४
२१७ पत्र एच एस एस एस० पोलकको (१३-८-१९ ९)	३५५
२१८ मिष्टमन्त्रकी यात्रा [-७] (१३-८-१९ ९)	३५६
२१९ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (१४-८-१९ ९)	३५७
२२० तार एच एस एस एस पोलकको (१५-८-१९ ९)	३५७
२२१ पत्र लॉर्ड कू के निजी सचिवको (१६-८-१९ ९)	३५८
२२२ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (१९-८-१९ ९)	३६
२२३ पत्र एच एस एस एस पोलकको (२-८-१९ ९)	३६१
२२४ सम्बन्ध (२-८-१९ ९के आसपास)	३६३
२२५ मिष्टमन्त्रकी यात्रा [-८] (२१-८-१९०९के बाह)	३६३
२२६ पत्र डॉ अर्जुनमानको (२३-८-१९ ९)	३६४
२२७ पत्र लॉर्ड कू के निजी सचिवको (२४-८-१९ ९)	३६५
२२८ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (२४-८-१९ ९)	३६६
२२९ तार एच एस एस एस पोलकको (२५-८-१९ ९)	३६६
२३ पत्र एच एस एस एस पोलकको (२६-८-१९ ९)	३६७
२३१ मिष्टमन्त्रकी यात्रा [-९] (२७-८-१९ ९)	३६९
२३२ सम्बन्ध (२७-८-१९ ९के बाह)	३६९
२३३ पत्र भीमती काशी गांधीको (२८-८-१९ ९)	३७३
२३४ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (३०-८-१९ ९)	३७४
२३५ पत्र अमीर अलीको (३०-८-१९ ९)	३७४
२३६ पत्र स्वामी वंशदानको (३०-८-१९ ९)	३७६
२३७ पत्र मणिकान्त गांधीको (अगस्तका अन्त १९ ९)	३७७
२३८ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (१-९-१९ ९)	३७७
२३९ पत्र मणिकान्त गांधीको (१-९-१९ ९)	३७८
२४ तार एच एस एस एस पोलकको (२-९-१९ ९)	३७९
२४१ पत्र लॉर्ड कू के निजी सचिवको (२-९-१९ ९)	३८
२४२ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको (२-९-१९)	३८
२४३ पत्र एच एस एस एस पोलकको (२-९-१९ ९)	३८१
२४४ पत्र एच एस एस एस पोलकको (३-९-१९ ९)	३८३
२४५ मिष्टमन्त्रकी यात्रा [-१०] (३-९-१९ ९के बाह)	३८५
२४६ सम्बन्ध (४-९-१९ ९के पूर)	३८८
२४७ पत्र लॉर्ड कू के निजी सचिवको (५-९-१९ ९)	३८९
२४८ पत्र अमीर अलीको (५-९-१९ ९)	३९
२४९ पत्र तुंगलमार्ग गांधीको (७-९-१९०९)	३९१
२५ पत्र वारणदास गांधीको (७-९-१९ ९)	३९२
२५१ पत्र भीमती काशी गांधीको (७-९-१९ ९)	३९३

२५२	पत्र एच एस एस एस पोल्कको (८-९-१९ ९)	३९३
२५३	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (९-९-१९ ९)	३९७
२५४	पत्र मजिस्ट्राट गांधीको (९-९-१९ ९)	३९७
२५५	पत्र डॉर्ड जू के निजी सचिवको (१०-९-१९ ९)	३९८
२५६	पत्र डॉर्ड मॉलेके निजी सचिवको (१-९-१९ ९)	३९९
२५७	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (१०-९-१९ ९)	३९९
२५८	कन्वन् (१०-९-१९ ९)	४
२५९	डिस्टमण्डलकी यात्रा [-११] (११-९-१९ ९से पूर्व)	४ ३
२६	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (१३-९-१९ ९)	४ ४
२६१	पत्र डॉर्ड जू के निजी सचिवको (१४-९-१९ ९)	४ ५
२६२	पत्र डॉर्ड मॉलेके निजी सचिवको (१६-९-१९ ९)	४ ६
२६३	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (१६-९-१९ ९)	४ ७
२६४	डॉर्ड जू के साथ बैठका सार (१६-९-१९ ९)	४ ८
२६५	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (१६-९-१९ ९)	४११
२६६	पत्र एच एस एस एस पोल्कको (१६-९-१९ ९)	४१२
२६७	डिस्टमण्डलकी यात्रा [-१२] (१६-९-१९ ९के बाद)	४१६
२६८	पत्र मजिस्ट्राट गांधीको (१७-९-१९ ९)	४१७
२६९	पत्र नारनदास गांधीको (१७-९-१९ ९)	४१८
२७	भारतीय मुस्लिम लीगकी कन्वन् सभाको लिखी पत्रका सचिवता (१७-९-१९ ९के बाद)	४१९
२७१	कन्वन् (१८-९-१९ ९से पूर्व)	४२
२७२	पत्र डॉर्ड जू के निजी सचिवको (१८-९-१९ ९)	४२१
२७३	पत्र डॉर्ड मॉलेके निजी सचिवको (१८-९-१९ ९)	४२३
२७४	पत्र डॉर्ड ऐंस्टहिलको (१८-९-१९ ९)	४२३
२७५	पत्र उपनिवेश-उपसचिवको (२०-९-१९ ९)	४२४
२७६	पत्र डॉर्ड जू के निजी सचिवको (२३-९-१९ ९)	४२६
२७७	पत्र एच एस एस एस पोल्कको (२३-९-१९ ९)	४२६
२७८	कन्वन् (२५-९-१९ ९के पूर्व)	४३
२७९	डिस्टमण्डलकी यात्रा [-१३] (२५-९-१९ ९के पूर्व)	४३१
२८	सार डिस्टिक्ट भारतीय संघको (२७-९-१९ ९)	४३२
२८१	पत्र अनीर बघीको (२७-९-१९ ९)	४३२
२८२	पत्र मजिस्ट्राट गांधीको (२७-९-१९ ९)	४३३
२८३	पत्र ऐंस्टहिलको डॉफ इडिया 'को (२८-९-१९ ९)	४३४
२८४	पत्र डॉर्ड जू के निजी सचिवको (२९-९-१९ ९)	४३६
२८५	पत्र एच एस एस एस पोल्कको (२९-९-१९ ९)	४३६
२८६	पत्र डॉर्ड मॉलेके निजी सचिवको (३०-९-१९ ९)	४३८
२८७	पत्र एच एस एस एस पोल्कको (३०-९-१९ ९)	४३९

२८८ पत्र विमो टॉप्लॉवको (१-१०-१९ ९)	४४३
२८९ सन्ध (१-१०-१९०९ के बाद)	४४६
२९० पत्र मारनराम गोपीको (१-१०-१९०९)	४४७
२९१ पत्र गुनामचण गोपीको (१-१०-१९०९)	४४८
२९२ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (५-१०-१ ०९)	४४९
२९३ पत्र गुनामचण गोपीको (५-१०-१९०९)	४५०
२९४ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (५-१ -१९ ९)	४५१
२९५ पत्र एच एच एल० पोकरको (५-१०-१९)	४५२
२९६ मिष्टमण्डली यात्रा [-१४] (८-१ -१९ ९ के पूरा)	४५३
२९७ पत्र उनिवेश उमरगोको (८-१ -१९ ९)	४५४
२९८ पत्र लॉर्ड मोन्टे मिरी सचिवको (८-१०-१९)	४५५
२९९ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (८-१ -१९ ९)	४५६
३०० पत्र गुनामचण गोपीको (८-१०-१ ९)	४५७
३०१ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (८-१ -१९ ९)	४५८
३०२ मिष्टमण्डली यात्रा [-१५] (८-१ -१९ ९ के बाद)	४५९
३०३ सन्ध (८-१०-१९ ९ के बाद)	४६०
३०४ पत्र मणिमाल गोपीको (१२-१ -१९ ९)	४६१
३०५ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (१४-१०-१९०९)	४६२
३०६ पत्र एच० एच एल० पोकरको (१४-१०-१९ ९)	४६३
३०७ मिष्टमण्डली यात्रा [-१६] (१५-१०-१९ ९)	४६४
३०८ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (१६-१ -१९०९ के पूरा)	४६५
३०९ पत्र मणिमाल गोपीको (१८-१०-१९०९)	४६६
३१० पत्र बड़ीको (१८-१०-१९ ९)	४६७
३११ पत्र उनिवेश उमरगोको (१९-१०-१९ ९)	४६८
३१२ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (१९-१०-१९०)	४६९
३१३ सन्ध (२०-१०-१९ ९ के पूरा)	४७०
३१४ पत्र एच एच एल० पोकरको (२१-१०-१९ ९)	४७१
३१५ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (२२-१०-१९ ९)	४७२
३१६ पत्र एच एच एल० पोकरको (२२-१०-१९०९)	४७३
३१७ मिष्टमण्डली यात्रा [-१७] (२३-१०-१ ९)	४७४
३१८ पत्र मणिमाल गोपीको (२३-१ -१९)	४७५
३१९ सन्ध (२३-१०-१९ ९ के पूरा)	४७६
३२० सन्ध (२४-१ -१९ ९ के बाद)	४७७
३२१ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (२४-१ -१९)	४७८
३२२ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (२४-१ -१९ ९)	४७९
३२३ पत्र लॉर्ड एंस्ट्रिङ्गको (२४-१ -१९ ९)	४८०
३२४ सन्ध (२४-१ -१ ९ के बाद)	४८१

३२५ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिड्सको (२८-१०-१९ ९)	५४
३२६ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिड्सको (२९-१-१९ ९)	५५
३२७ पत्र एस्मर मॉडको (२९-१-१९ ९)	५६
३२८ पत्र एच एस एस पोस्मको (२९-१०-१९ ९)	५७
३२९ सिष्टमण्डसकी यात्रा [-१८] (२९-१-१९ ९)	५८
३३ पत्र जी ए मटेसको (२९-१०-१९ ९के बाद)	५९
३३१ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिड्सको (३०-१०-१९ ९)	५१२
३३२ भाषण न्यू रिफॉर्म क्लबमें (३-१-१९ ९)	५१५
३३३ भाषण भारतीयोंकी समारोहमें (२-११-१९ ९)	५१६
३३४ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको (३-११-१९ ९)	५१७
३३५ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिड्सको (४-११-१९ ९)	५१८
३३६ पत्र एच एस एस पोस्मको (५-११-१९ ९)	५१८
३३७ पत्र बलबारीको (५-११-१९ ९)	५२
३३८ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको (६-११-१९ ९)	५२४
३३९ पत्र ट्रान्सवालके विद्रोह भारतीयोंको (६-११-१९ ९)	५२५
३४ विष्टमण्डसकी जासिरी बिट्टी (६-११-१९ ९के बाद)	५२६
३४१ सम्मान (८-११-१९ ९के पूर्व)	५३
३४२ मेट चपटके प्रतिनिधिको (९-११-१९ ९)	५३२
३४३ पत्र एस्मर मॉडको (१०-११-१९ ९)	५३२
३४४ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिड्सको (१-११-१९ ९)	५३३
३४५ पत्र किङ्गो टॉल्स्टॉयको (१०-११-१९ ९)	५३३
३४६ पत्र एच बस्टको (१०-११-१९ ९)	५३५
३४७ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको (१०-११-१९ ९)	५३५
३४८ मेट डेली एक्स्प्रेस के प्रतिनिधिको (१०-११-१९ ९)	५३६
३४९ पत्र को डू मोडको (११-११-१९ ९)	५३७
३५ पत्र एच एस एस पोस्मको (११-११-१९ ९)	५३८
३५१ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको (११-११-१९ ९)	५४
३५२ डेली टेलीग्राफ को (११-११-१९ ९)	५४२
३५३ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको (१२-११-१९ ९)	५४३
३५४ पत्र भारतीय बलबारीको (१२-११-१९ ९)	५४३
३५५ भाषण विदाई-समारोहमें (१२-११ १९ ९)	५४५

परिशिष्ट

- १ दक्षिण वैबीला संकोमन परिमिस (१९ ८) ५५१
- २ सन् १९०० के प्रस्ताव प्रतिकूल परिमिसके काल ६ के अनुसार
मिस्त्री अलिसे मिन्हाउजोके विषे वार्ड ५५८
- ३ ६के प्रस्ताव जी वी० वेंडरला मास ५५८
- ४ वैबीला वल्लुम्मी मण्डलके बारेमें दस्तावेज ५५९

चित्र-सूची

	मुख्यचित्र
वांछीजी — लंछनमें	८१ के सामने
छार उपनिवेश सचिव	९६ " "
बॉम्बेयर वांछी	९७ " "
प्रार्थनापत्र रेजिडेंट मन्त्रिस्टूटको	२८ " "
एगियार्ड सचिव	२९ " "
पत्र मन्त्रिस्तूट वांछीको	२८८ " "

१. मोहानिसबर्गकी चिटठी

सोमवार [अगस्त ११ १९८]

संघर्ष किस प्रकार करें?

यदि समाचार देनेके पहले ऊपरके समाचारका जबाब दे दिया जाये तो पाठक ज्यादा समझ सकेंगे। आसपास देखनेसे पता चलता है कि इस बार संघर्षके बहुत सख्त और लम्बा होनेकी सम्भावना है। सरकार बहुत बुरम करेगी। ऐसा नहीं लगता कि सारे भारतीय मिलकर एक साथ संघर्ष लगायेंगे। जमानेके लिए मिलने प्रयासपत्र आने चाहिए वे उतने नहीं आये। कुछ मित्राकर २३ प्रयासपत्र बकाये बचे हैं। यह संख्या बुरी नहीं है, किन्तु संघर्षका बात बरती जानेके लयावसे कम है।

फिर, यह भी पता चला है कि कुछ लोग पंजीयन कराने पंजीयन कार्यालय (रजिस्ट्रेशन ऑफिस) जाते रहते हैं। मोहानिसबर्गमें यह सुक्रारको कमजोर २५ भारतीय बचे। इस बातसे सरकारको यह अनुमान लगानेका अधिकार है कि बहुत-से भारतीय कानूनकी अचीनता स्वीकार कर लेंगे।

किन्तु हमें कानूनको माननेकी बात तो नहीं बची है फिर भी हमें कानूनको न माननेपर ही हमारे संघर्षकी बीज निम्न है। नया विधेयक (बिल) अभी तक तो कानून नहीं बना है। उसपर संसदीय हस्ताक्षर नहीं हुए हैं। किन्तु हस्ताक्षर ही जानेपर भी उसका विरोध करना आवश्यक है।

अब हमें यह भी पता चला है कि बिजुने जमानेके लिए प्रयासपत्र नहीं दिये वे संघर्षमें शामिल नहीं होंगे। इसलिए संघर्ष २३ भारतीयोंपर आधारित रहा। यह भी पता चला चाहिए कि इसमें से कुछ कूट बचेंगे। इसी तरह यह भी पता चला चाहिए कि बिजुने प्रयासपत्र नहीं मिले हैं वे संघर्षमें भाग लेंगे। इस प्रकार हम अनुमान कर सकते हैं कि वो हजार भारतीय बचेंगे। उनमें से बीजा भाग तो केवल समझ कोनोंका ही है। उन्होंने कमाल कर दिया है। इस संख्यासे विरोध होनेकी आवश्यकता नहीं है। यदि वे ही तो भारतमें २३ भारतीय अव्यवस्था काम कर सकते हैं किन्तु ये २ बचने मीठा है ऐसा मानना कठिन है। प्रयासपत्रोंका जमानेका संख्या अर्थ यह है कि उन्हें बचानेवाले भारतीय

१. बीजकालावधि अर्थ है "उत्पत्ति"। वे कति हर बने इतिहास ओपिनिशनमें "हमारे ओपिनिशन उत्पत्ति का प्रेरित" अर्थ अत्यन्त कि बने वे। जमा करीत पावे ३ १९ १ को जमा २३ केवल कम ५, १३ २१५-१६।

२. एडिज कानून उत्पत्ति अतिविशेष (एडिजिजि ओ अमेरिजिजि देव), वो उत्पत्ति एडिजिजि पंजीयन एडिजिजि (उत्पत्ति एडिजिजि एडिजिजि देव) के आगे भी एडिजि ना। देविजि कम ७, १३ १९-२५; कम ४ ४ ०-४०५ और एडिजिजि १।

३. उत्पत्ति एडिजिजि पंजीयन उत्पत्ति अतिविशेष १९ ८ (उत्पत्ति एडिजिजि एडिजिजि अमेरिजिजि देव, १९०८); एडिजिजि देविजि एडिजिजि १।

प्रमाणपत्रोंकी परवाह नहीं करते। वे प्रमाणपत्रोंसे मिलनेवाला काम छोड़ देंगे वे न परवाना बतावेंगे न सेंगे और न सरकारके कानूनको किसी प्रकार मानेंगे तथा संभाव्य प्रयत्न करके बेल पावेंगे।

यह मैं यह जानता हूँ कि ये २ भारतीय ऐसे साहसी नहीं हैं। उनमें से कुछ तो परवाने (लाइसेंस) लेकर बैठे हैं। वे परवानेका उपयोग करते हैं और जब कोई अधिकारी पूछता है तो उसे परवाना दिखाते हैं। इस कौटिके बिना लोगोंने प्रमाणपत्र बनाये हैं उन्हें मैं न बतानेवालोंके बराबर मानता हूँ। अर्थात् २ में से एक हजार और निकाह देनेकी जरूरत मानता हूँ। जब वो एक हजार बच गये वे क्या कर सकते हैं? जवाब यह है कि वे सरकारको हिला सकते हैं और स्वयं प्राप्त कर सकते हैं। उनके संघर्ष करनेसे नुती कानून रद्द होगा उष्ण शिक्षा-प्राप्त लोगोंके लिए दरवाजा खुला रहेगा और ट्रान्समिशन होते हुए भी बिनके पास प्रमाणपत्र नहीं है उनमें जो सच्चे हैं उनके अधिकारोंका संरक्षण होना। किन्तु क्या अन्य लोगोंके पीछे हट जानेपर भी एक हजार व्यक्ति सच्चे हैं? मेरी मान्यता है कि सच्चे। अन्ततः सच्चेबाके ता हमेशा बोझ ही होते हैं। यह समझकर कि संघर्ष सच्चा है इसलिए सड़ना चाहिए, वे एक-दूसरेसे बहस नहीं करते। वे दूसरे क्या करें उसका विचार न करके जान हथेलीपर रखकर कहते हैं।

इन एक हजार लोगोंको जरूरत बुझ उठाना पड़ेगा। पैसा बाधना सबा होगी बेश निकाह होगा मार खानी पड़नी किन्तु इस सबसे क्या होता है? सब बला जाये जान नहीं जानी चाहिए। भले ही और सब उन्हें छोड़ दें किन्तु ईश्वर उन्हें नहीं छोड़गा।

जो बुझाना नहीं बैठे उनका माथ बेचकर बसूख करनेकी क्यावसी बढ़ती जा रही है। प्रिटोरियामें ऐसा ही हुआ हाइडेलबर्गमें ऐसा ही हुआ और बेरीनिगियममें भी ऐसा ही हुआ है। यदि सारे बूकानदार बिना परवानेके हों तब तो कोई अड़चन न हो और सामान नीकाम किया जाये तो हमें उसकी चिन्ता न करनी पड़े। किन्तु जलग-जलग व्यक्तियोंके माछकी नीकामीसे होनेवाली हानिको सहन करनेकी क्षिति अभी भारतीयोंमें नहीं आई है। वैसी क्षिति सीमा ही न जाये यह बात समझने जाने-नीसी है। बहुत-से भारतीयोंके पास पूरे बपका परवाना है इसलिए बोझ हो लोपोके बारेमें विचार करना बच रहता है। उनके लिए ठीक शस्ता यह है कि वे कानूनक मृताधिक किन्तु नामके लिए, अपनी बूकान गोरोंको बेच दें और व्यापार उनके नामस करें। श्री पेडियल बाइबलक ऐसा करनेके लिए तैयार है। ऐसा होनेपर माछकी नीकामी बन्द हो सकती है। कोई कहेगा कि ऐसा करनेके बाद तो भारतीय व्यापारियोंके सड़नेकी कोई बात ही नहीं बचती। बुरा कुछ सहनेसे बचें और गरीब फेरीबासे भर्ते — यह कर्नक दूर करनेके लिए गोरोंके नामस व्यापार करनेवाले बूकानदारोंको स्वयं फेरी घसा कर बेल जाना चाहिए। बिनके पास अपने परवाने हैं वे गोरों अपना अपने माछीयोंको बेल जानेके लिए तैयार करें। बूकानदारोंका ऐसा करना जायिमी है। फेरीबासोंको भी ईर्ष्याय उपर्युक्त व्यवहार नहीं करना चाहिए। बेल जानेवाले व्यक्तिके बारेमें यह नहीं सोचना चाहिए कि वह मर गया बल्कि यह मानना चाहिए कि वह अधिक जी रहा है। बेल जानेवाले भारतीयोंको चाहिए कि वे अपने-आपको माध्यमान मानें। जो बेल नहीं जा सकते

वे बनागे हैं। इसके अतिरिक्त बूकानवार सचर्यमें पैसेकी मजद कर सकते ह। हमारा ध्येय बँध बने बँधे सरकारको थका डालना है। सरकारको थकाने अर्थात् जेल जानक हो रास्ते है। एक तो यह कि फेरीवाले बिना परवानोंके फेरी क्या कर गिरफ्तार हों। उनका माम नीलाम करनेकी बात नहीं है। इसलिए उनपर तो बुराई ही होगी। दूसरा रास्ता यह है कि सीमापर अँगुठेकी निशानी अँगुलियोंकी छाप हस्ताक्षर आदि न देकर गिरफ्तार हों और जेल जायें। बहुत पैसा पास रखकर किसीको भी फेरी नहीं सगानी चाहिए। साथमें बेजर आदि भी नहीं रखन चाहिए। अँगुठोंके निशान न देनेवालोंके ऊपर मुकदमे चलाये जाने सये हैं। इसलिए गिरफ्तारी सहज ही हो सकती है। द्वास्तवासमें प्रवेश करनेके लिए सब विच्छेद सच्चे अनुमतिपत्रवाले लोग ही चाहिए। जिनके पास जेबोंके बमानेके पास हैं उन्हें फिजहाल नहीं जाना चाहिए। इसी प्रकार शिक्षित लोगोंको भी फिजहाल नहीं जाना चाहिए।

यदि उपर्युक्त पद्धतिसे सभें तो अक्षुब्ध सहीने एक सच्चा रंग निखर सकता है। यदि काफ़ी शक्ति बचा सके तो युद्धका वस्तु उसके पहले भी हो सकता है। किन्तु यदि अभी ऐसा न हुआ तो अक्षुब्धमें ही सकता है। उस समय एक बहुत-से भारतीयोंके फेरीके परवाने (पासेज) बरम हो जायेंगे। हम उम्मीद करते हैं कि सैकड़ों भारतीय अपने परवाने फिर नहीं लेंगे। इसलिए सरकारको पकड़े बिना चारा ही न रहेगा। जिनके प्रमाणपत्र बल चुके हैं उन्हें तो परवाने मिलनेवाले हैं ही नहीं। इसलिए मुझे आशा है कि इतने भारतीय तो बिना परवानेके रहेंगे ही।

मेटासके सैठ

श्री बाउद मुहम्मद श्री पारसी स्तम्भजी तथा श्री जायसिया बहुत परितम कर रहे हैं। उन्हें जोहानिसर्वर्गमें गुबवार^१ ठाटीक २१ को गिरफ्तार नहीं किया गया इसलिए वे तार देकर १२ बजेकी बाड़ीसे प्रिटोरिया गये। उनके साथ श्री रबिरी भी थे। वे अनुमन इस्का मिमाके मकानमें प्रमाणपत्र इकट्ठे करनेकी बात कर रहे थे। उसी समय सुपरिंटेंडेंट बेद्वने बाकर वारंट दिखाया और उन चारों सज्जनोंको गिरफ्तार कर लिया।^२ उन्हें बमानतपर छात्रनेसे इनकार कर दिया। साथमें यह मामूम हुआ कि उन्हें बेद-निकासेका वारंट दिया गया है। अन्तिम बाड़ीसे श्री गाफी प्रिटोरिया गये। बाकी श्री जेम्सकी मारफन उन्होंने पुलिसको नोटिस दिया कि सरकारका इस प्रकार वारंट निकालकर के जानेका अधिकार नहीं है।^३ इस नोटिसका जवाब सर्वोच्च न्यायालयमें जाया नहीं था केवल सरकारका जन्म दिनामा था। नोटिसका कोई प्रभाव दिखाई नहीं पड़ा। पुलिस उक्त सैठोंको सबेरेकी गाड़ीसे मेटास ले गई। कोई बात सुनाकर नहीं रखी गई थी तथा जो मिलना चाहते थे उन्हें मिलने दिया जाया था। स्टेशनपर कुछ भारतीय उन्हें दिखाई देनेके लिए पहुँच गये थे।

रातके १२ बजे अनुमन इस्कासियाके मकानपर गया हुई और फिर प्रमाणपत्र इकट्ठे करनेकी बात बनी। हाजी कासिमने कहा है कि वे रविवारको बिचार कर बतायेंगे कि मेमन प्रमाणपत्र देंगे या नहीं। बाकी सोपाने सुरक्षित देनेका निर्णय किया।

१ यही "गुबवार" हीला चाहिए।

२ रविवार का ८ मई ४८।

३ बेद-निकासेका आश-अपके लिए देखिए परिशिष्ट १।

सार्वजनिक सभा

शुक्रवारको प्रिटोरियामें सार्वजनिक सभा हुई। श्री बबल अध्यक्ष थे। वहाँ काफी सीमा उपस्थित थे और उनमें बहुत जोश था। श्रम बच्ची ताबाबमें प्रमाणपत्र बलाये मये फिर भी मुझे कहना चाहिए कि जितने प्रमाणपत्र जाने चाहिए वे उतने नहीं जाये। मद्रासियोंको छोड़कर प्रिटोरियासे केवल १७ प्रमाणपत्र जाये जो काफी नहीं कहे जा सकते। सभाका विवरण दूसरी बपह दिया जावेगा इसलिए यहाँ यहाँ से रहा हूँ।

मद्रासियोंकी सभा

समस्त मास्टीबोंकी सभा राबिचारको अलग हुई। उसमें श्री मांभी उपस्थित थे। मद्रासियोंने कमाज कर दिया है। जान पड़ता है, उनमें से बीबाई भीम जेठ हो जाये हैं। उनमें बहुत जोश था। सबने कहा कि दूसरे उन्हें बचवा न सके वे जरूर मरेगे। उन्होंने ऐसा इकट्ठा करना भी निषिद्ध किया है।

श्री कोंकणी छूटे

पिछले हफ्ते जो श्री कोंकणी मांस-बिक्रेता जेठ मये थे वे छूट गये हैं। उनके कहनेके मुताबिक मान्य होता है कि अब जेठके अधिकारी तकलीफ नहीं देते। वे समाचार जाये हैं कि श्री मूसली फेज तथा श्री हरिदास मांभीकी' तबीयत अच्छी है।

झवेर रंदिरी

श्री झवेर रंदिरी सोनीको जिन्होंने अपने अस्वाधी अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होनेपर भी दाम्बवाज नहीं छोड़ा था एक महीनेकी कैदकी सजा हुई है। अपने बयानमें उन्होंने कहा कि मुद्दी अनुमतिपत्रकी अवधि समाप्त हो जानेपर उसका बिभार जानेका और बादमें सिद्धित व्यक्तिकी हैसियतसे वापस जानेका था किन्तु इसी बीच उन्हें पकड़ लिया गया। श्री रंदिरीने अपने बयानमें कहा कि यह बरा सीमात्म्य है।

बापह व्यक्तिपोंकी हैस-निकजडा

श्री सेकठ श्री जोशी श्री कीलाबाबा श्री मेठ श्री इबाहीम हुसेन बर्मह पन्ना मये हैं और उन्हें रेख-निकासका हुकम हुआ है। ये फिर वापस प्रवेश करेंगे। अभी उन्हें समाज बचवा कुटुम्बियोंकी मोरसे बुराक नहीं पहुँचाई जा रही है। उन्हें उनकी इच्छासे जेठ श्री की बुराक मिलती है। उन्हें रोटी बाणू हरपावि दिये गये थे। आज रातको वे फास्तरस्ट के जाये जावेगे।

इबाहीम उस्मान

श्री इबाहीम उस्मानके जेठ जानेसे यहाँ बड़ी प्रसन्नता हुई है। वे धीमा समाजके मुखिया कहे जा सकते हैं। उनकी बहादुरी मेमा समाजके लिए सोमाकी बात है। उन्होंने ट्रेनमें और चार्वं ऑफिसमें बैठेका निधान देनेसे साफ इलाका कर दिया। पुलिसके जवानने बयान देते हुए स्वीकार किया कि वह श्री इबाहीमको पहचानता है। श्री पोंकने बयानमें कहा कि श्री इबाहीमको अनुमतिपत्र दिखानेवाले थे वे अतः श्री इबाहीमको न पहचाननेका उबाज

नहीं था। बँटूटेका निशान देना ही अपराध माना गया। यह कोई छोटी-मोटी ज्यादती नहीं है। किन्तु मुझे आता है कि ऐसे मामलोंके बाद कोई भारतीय समझौता होने तक बँटूटेकी छाप नहीं देगा।

नाहिरा का मामला

श्री नाहिरा का मामला सरकारने बरखास्त कर दिया है। यदि बिपार करें तो यह कोई साधारण बात नहीं है। श्री कामाक मनमें ऐसी खबरबस्त भुग थी कि उन्होंने पिछली सार्वजनिक सभामें मान लिया। इसपर सरकारने उनसे स्पष्टीकरण माँगा। श्री कामाने मान तो लिया ही था इसलिए उन्हें बरखास्त कर दिया गया। श्री कामाने इस बरखास्तगीको भूरी भूरी स्वीकार किया है। इसका मुख्य कारण स्थितिके लिए किया जानवाला संघर्ष है। स्थितियोंमें श्री कामाके इस बलिदानके बाद दस गुना जोर बढ़ना चाहिए। समानने श्री कामाको बरखास्तगीके लिए उकसाया इसलिए अब वह भी संघर्षसे पीछे हट नहीं सकता। मैं श्री कामाको बधाई देता हूँ। सरकारकी गुलामीसे उन्हें जो बोझ-बहुत पैसा मिलता था उन्होंने उसकी परवाह नहीं की। यह आदर्श सबको अपनाना चाहिए।

नेटालवांसियोंका सन्देश

श्री दाउद मुहम्मद और उनके साथी निर्वासनके बाद जब वास्तंदाउन पहुँचे तब उन्होंने विभिन्न स्वामियोंको नीचे लिखे अनुसार तार भेजा

ईश्वरपर पूरा भरोसा रखकर हमने कसकी रात मिटोरियामें कैबिनोंकी कोठरीमें भुजारी बैर-संचेर हम ट्रान्स्वालके जेल-महलमें जा पहुँचेंगे और इस तरह देशके प्रति अपने फर्जको कुछ हद तक नभा करेंगे।^१ हमें आशा है कि प्रत्येक भारतीय कठिन कुस उठाकर भी अपना कर्तव्य पूरा करेगा। जेल पहुँचनेके पहले हम अपने भाइयों तक यह सन्देश पहुँचा रहे हैं।

मुझे आशा है कि प्रत्येक भारतीय इस सन्देशको ध्यानमें रखेगा।

स्मरणीय तार

जब श्री दाउद मुहम्मद और नेटालके अन्य नेतायन फौसतरस्त पहुँचे तब श्री उस्मान बहमरने निम्नलिखित तार^२ दिया

मैं आप सबको बधाई देता हूँ। ईश्वरपर भरोसा रखिए। उसकी बन्दगी कीजिए। बिन भुजाने गृहको बाइस मूछाको कराऊनसे इबाहीमको आगसे बय्यूबको रोमस युनुसको यकनीक पेटस युमुफको कुर्से और पैम्बर साहबको गुफामें स बचाया गही कुदा हमारे साथ है और वह सदा इत्ताफ करता है।

यह तार बहुत उत्साहजनक है। मैं श्री उस्मान मुहम्मदको सलाह देता हूँ कि वेही हिम्मत उन्होंने नेतोंको बँधाई है, वे स्वयं भी हमेशा वैसी हिम्मत रखेंगे। ऊपर जो उदाहरण

१. मर्दान, जेलका दरवाजा निर्वासनकी जगहका कर्तव्य करने पुनः जलियेयमें प्रवेश करने और इस प्रकार जेल छोड़ना था।

२. इस तारक मर्दान ने लिखे कि यह तार इतिहास बोपिलियस, ५-९-१९०८।

सार्वजनिक सभा

मुम्बई के प्रिटोरियम में सार्वजनिक सभा हुई। श्री बणस अभ्यस्त थे। वहाँ काफी लोग उपस्थित थे और उनमें बहुत जोश था। जब जज्जी साक्षरों में प्रमाणपत्र बसाये गये फिर भी मुझे कहना चाहिए कि जितने प्रमाणपत्र आये चाहिए वे उठने नहीं आये। महासियों को छोड़कर प्रिटोरियम में केवल ६७ प्रमाणपत्र आये भी काफी नहीं रहे थे या सकते। सभा का निबन्धन छूटी जगह दिया जायेगा इसलिए यहाँ नहीं रहे रहा हूँ।

महासियों की सभा

तमिल नाडु की महिलाओं की सभा रविवार को बका हुई। उसमें श्री गांधी उपस्थित थे। महासियों को बसाव कर दिया है। बात पड़ता है, उनमें से बीबाई कोष खोल हो जाये है। उनमें बहुत जोश था। सबने कहा कि दूसरे उन्हें बचवा न उन्हें वे बचपन करेंगे। उन्होंने पैसा इकट्ठा करना भी निश्चित किया है।

श्री कोंकणी छूट

पिछले हफ्ते जो श्री कोंकणी मांस-विच्छेद खोल गये वे वे छूट गये हैं। उनके कहने के मुताबिक यानुम होता है कि अब खेले के अधिकारी तकलीफ नहीं देते। वे समाचार आये हैं कि श्री मुम्बई पटेल तथा श्री हरिकान्त गांधी की तबीयत अच्छी है।

इन्दिरा रौंदरी

श्री इन्दिरा रौंदरी सोनी को जिन्होंने अपने अस्वास्थ्य अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होने पर भी ट्रांसमिशन नहीं छोड़ा था एक महीने की कैद की सजा हुई है। अपने बयान में उन्होंने कहा कि मुम्बई अनुमतिपत्र की अवधि समाप्त हो जाने पर उनका विचार जानका और बार में स्थित व्यक्ति की हस्तगत से बापस आने का था किन्तु इसी बीच उन्हें पकड़ लिया गया। श्री रौंदरी ने अपने बयान में कहा कि यह मेरा सीमावर्ती है।

बारह व्यक्तियों की हत्या-निष्कर्ष

श्री खेल्त श्री बोधी श्री कीलावाला श्री मेड श्री इब्राहीम हुसैन बरीरह पकड़े गये हैं और उन्हें देश-निष्कासेक हुसैन हुसा है। वे फिर बापस प्रवेश करने। अभी उन्हें समाप्त बचवा कुटुम्बियों की ओर से सुराक नहीं पहुँचाई जा रही है। उन्हें उनकी इच्छा से जेल ही की सुराक मिलती है। उन्हें रोटी, आलू इत्यादि दिये गये थे। आज रात को वे फोक्सस्ट के नामे जायेंगे।

इब्राहीम उस्मान

श्री इब्राहीम उस्मान के जेल जाने से यहाँ बड़ी प्रसन्नता हुई है। वे भीम समाज के मुखिया रहे जा सकते हैं। उनकी बहादुरी भीम समाज के लिए सोमा की बात है। उन्होंने ट्रेन में और चार्ज ऑफिस में बैठे हुए निश्चय से साफ इनकार कर दिया। पुलिस के बयान में बयान देते हुए स्वीकार किया कि वह श्री इब्राहीम को पहचानता है। श्री पोलक ने बयान में कहा कि श्री इब्राहीम की अनुमतिपत्र दिखाने वाले वे थे जहाँ श्री इब्राहीम को न पहचानने का सवाल

नहीं था। बँटूटेका निपटान देना ही अपराध गिना गया। यह कोई छोटी-मोटी ज्वादती नहीं है। किन्तु मुझे आशा है कि ऐसे मामलोंके बाद कोई भारतीय समझौता होने तक बँटूटेकी छाप नहीं रहेगा।

मादिरसा कामा

श्री मादिरसा कामाको सरकारण बरखास्त कर दिया है। यदि विचार करें तो यह कोई साधारण बात नहीं है। श्री कामाके मनमें ऐसी जबरदस्त भुन बी कि उन्होंने पिछनी सार्वजनिक सनामें भाग लिया। इसपर सरकारण उनसे स्पष्टीकरण माँगा। श्री कामाने भाग तो किया ही था इसलिए उन्हें बरखास्त कर दिया गया। श्री कामाने इस बरखास्तवाको युष्ती नुसी स्वीकार किया है। इसका मुख्य कारण सिद्धितोंके लिए किया जानवाला संघर्ष है। सिद्धितोंमें श्री कामाके इस बखिदानके बाव दस युगा जोष बढ़ना चाहिए। समाज भी श्री कामाको बरखास्तबीके लिए उकसाया इसलिए जब वह श्री संघर्ष पीछे हट नहीं सकता। मैं श्री कामाको बधाई देता हूँ। सरकारकी गुनामीसे उन्हें आ बोझ-बहुत पैसा मिळता था उन्होंने उसकी परवाह नहीं की। यह आदर्श सबको अपनाना चाहिए।

नेटाकवासिर्षोका सन्दीप

श्री दाउद मुहम्मद और उनके साथी निर्वासनके बाद जब चास्टरटाउन पहुँचे तब उन्होंने विभिन्न स्थानोंकी गोचे मिले अनुसार तार भेजा

ईस्वरपर पूरा भरोसा रखकर हमने कछकी रात मिठोरियामें कैदियोंकी कोठरीमें बुजाटी देर-सवेर हम द्वायबासके जेल-महकमें आ पहुँचेंगे और इस तरह बैठके प्रति अपने फर्को कुछ हद तक बढ़ा करेंगे। हमें आशा है कि प्रत्येक भारतीय कठिन दुःख उठाकर भी अपना कर्तव्य पूरा करेगा। जेल पहुँचनेके पहले हम अपने भाइयों तक यह सन्देश पहुँचा रहे हैं।

मुझे आशा है कि प्रत्येक भारतीय इस सत्ताहकी ध्यानमें रहेगा।

स्मरणीय तार

जब श्री दाउद मुहम्मद और नेटाकके अन्य नेतागण फोक्सरस्ट पहुँचे तब श्री उस्मान महमरने निम्नलिखित तार दिया

मैं आप सबको बधाई देता हूँ। ईस्वरपर भरोसा रखिए। उमकी बन्दगी कौमिए। जिन पुराने गृहको बाहुते मूसाको फराऊनसे इजाहीमको आगसे अय्यूबको रींगस मुसुमकी मछलीके पेटस मुसुमकी कुएँसे और पैगम्बर साहबको यूकामें स बधाया वही कुरा हमारे साथ है और वह सदा हम्साफ करता है।

यह तार बहुत उत्साहपूर्ण है। मैं श्री उस्मान मुहम्मदको सत्ताह देता हूँ कि पैरी हिम्मत उन्होंने मर्ठोंको बधाई है, वे स्वयं भी हमेशा पैरी हिम्मत रखेंगे। ऊपर आ उदाहरण

१. बर्ग १ क्लक राता निर्वासकी जाल-बा जलवन करके पुनः जलियेसमें प्रवेश करने और इस प्रकार केक बनेका था।

२. इस तरह बर्गकी जलके लिए देखिए इंडियन ओपिनियन, ५-९-१९८८।

दिये गये हैं और उदाहरण सभी साक्ष्यों प्राप्त होते हैं। यह जमाना कुछ ऐसा हो गया है कि हम अपने साक्ष्यों के लिये हुक्को कितानोंमें अधिक चीटियोंकी आवश्यकता है और ऐसे साक्ष्योंको केवल मुसलमानी बोलकर रह जाते हैं। हम इसपरको इतना दूर मानते हैं कि इन उदाहरणोंका असर हमारे कामोंपर बहुत कम होता है। भारतीयोंके लिए यह व्यवस्था करनेकी आवश्यकता है। यदि इसपरपर सच्चा विश्वास रखकर सारे भारतीय सच को प्रदर्शित करनेका प्रयत्न करें।

कीटियोंका संघर्ष

मार्च १४ को श्री महाश्री देशके लिए जेष्ठ गये श्री भागवत उनके पास श्री दे पाया। वे नाम अब नीचे दे रहा हूँ

सर्वश्री कमा सामी पिन्के सावेरी पिन्के बार पकीरी मूरची रामू नाबू कुचपनू नाबू एच पाबडे नाबू मूतरामुतु पत्तर, एम० नाबेखन कंधासामी मूतरामो नाबू, श्री बरबन एच रंगासामी नाबू, बेंकटसामी जपूड, रंगा पकिमाची बार बमिल एच केनू पकिमाची एच मूतरामुतु पिन्के श्री मोविस्सामी पकिमाची श्री० कंधा मूरके नरुबनू, रंगा पकिमाची नाबना नाबनू रामा नागपन नाबनू।

इनमें से बहुतोंके पास परवाने (लाइसेंस) के छिद्र श्री उन्होंने बिना परवाने के देरी किया है।

उनमें से जनकपुर जेलके अधिकारियोंने धूम किया और उनसे इतना दस्त काम किया कि उनकी पीठपर उनके पत्र पड़े किन्तु छिद्र श्री उन्होंने उसकी कोई परवाह नहीं की। वे दुबारा भी जेल जानेके लिए तैयार हैं। जेलके मुख्याधिकारीके नाम इसके बारेमें एक हलफिया बयान लेना गया है और सम्भव है कि जब अधिकारीयन इस प्रकार बरताव न करें। यदि करें श्री तो क्या होता है। पिताजी अधिक और जेम्सी सली बस्ती झुठकाया होता।

किस्मियावादी

श्री इस्माइल ईशर बेकिमनर बिना परवाना व्यापार करनेके जुर्ममें १५ पीठ जुर्मों और न होनेपर एक महीनेकी जेलकी सजा सुनाई गई। श्री बेकिम जेल गये गये। यह पता नहीं हुआ इसलिये अब उनके नीकर श्री इस्माइल नाबनकी लीमकाको श्री निरवगा फीसका है। श्री लीमकाकी सजा हो सकेगी ऐसा नहीं लगता। क्योंकि [सर्वोच्च] स्वाभाविक फीसका है कि नीकरपर बिना परवाना व्यापार करनेका अपराध नहीं किया जा सकता।

ई० एम० एटेल

बेरीमिनिगमें श्री एटेलका मामला नीकाम किया गया है। उसपर १ पीठ ७ सिटिन १ पेंस जुर्मोंका हुका था। इतना जुर्मोंका नसूक करनेके लिए २ पीठका मामला लेना पड़ा और जुर्म-जमीनकी १ पीठ ५ सिटिन १ पेंस मेहनताना दिया गया। यह ती बेलेंका लीमका मिलीकी जमानाकी बात हुई। श्री एटेलको सजाई देता हूँ। अब हम इस तरह जाते हैं कि हमने नुकसान उठावने लीम हमें धुलित मिलेगी। अब जेल यह धकटा है कि हमें इस तरह लट्टेके लकड़े सरदार नहीं है?'

१ गांधीजीने मद्रास हाउस बेरीमिनिगमें भारतीय स्वायत्तिका नामकी लीमकाको "कलम-समिति बना" का नाम देकर एक ८ छ ३२१, ३४२ और ३४३-४८।

नेटासके अन्य ग्यारह व्यक्ति

मटासवासियोंकी और भी खबर आई है। कम रातको ११ व्यक्ति जानबोले ने उन्हें भी बरताने स गये हैं। उन्हें देखनके लिए चित्तन ही भोग पार्क स्टेशन तक गये थे और कुछ जेकतक पये। उन्होंने बाहरसे खुराक नहीं मी पककी ही खुराक ली। वे सबक-सब तकके चार्मटाउनमें बसकर फास्टरस्ट और बाज ऑफिस गये तथा वहाँ निरफ्तार हुए। अब वेर और शिक्षित सब फिरसे साथ हो गये हैं। इन सब मज्मनोंमें जेकमें ही रहनका निरपय किया है। भोजन भी जेकका ही लेते हैं। मेरी सलाह है कि वे कपड़ भी जेकका ही लें। मुखरमा कब बनेगा सो खमी सय नहीं हुआ है। सरकारको यह देखना बार्की है कि कौन-सा अमियोय मयावा त्राम। मुन्नी लड़ाई छड़नेबाछे जमानतपर नहीं झूठे खुराक भी बाहरसे नहीं मँपाते और सरकार जो कष्ट देती है उस सहन करत है। मैं अपन भाइयोंको सलाह देता हूँ कि वे कोई छुत्कार मँपाई हुई चीज भी न लें। बाई आदिका ब्यसन हो ता उस भी छाड़ दें। ब्यसन छोड़नेसे धरार तथा मनको काम होता है। किन्तु यदि उस कुछ न मानें ता भी रोकके लिए ब्यसन छोड़ना अच्छा ही कहा जायगा।

हमीदिया इस्लामिया अनुमनकी समा

मसल ११ को [तुर्की] माननीय मुखतानको यहीनसीन हुए १२ बय हो गये और उसी तारीखका अक मरीता हेबाब रेलक कोन्की गई थी इसलिये उसकी यात्रमें इस अनुमनने एक नवरस्त समा की। उसमें बहुत-से मुस्लिम भाई उपस्थित थे। पोरे भी आमन्त्रित थे। तुर्कीक हून या बुम्बुंग करेन तथा उनके मित्र भी पी बार काउन जो तुर्किस्तानमें गीफरी कर चुके हैं और जिनको तुर्कीका दूसरे बर्बका समय मिला है, उपस्थित थे। श्री कैलेनबैक तथा श्री बाइबक भी थे। इनके अतिरिक्त श्री गौडके श्री ब्यास भी कामा श्री नायदू तथा श्री पाँची भी वहाँ उपस्थित थे।

काबकम बहुत उत्साहपूर्वक और बहुत अच्छे इंगम सम्पन्न हुआ। छ प्रस्ताव पाम किये गये। हेबाब रेलके लिए उसी समय जम्मा भी धुक हुआ। श्री हाजी हबीबने १ पीठ सिचाये। इस्लामोंने १ पीठसे अधिक इकट्ठ किया। श्री नबाब खान उसी समय १ पीठ दिया। और एक गाढ़ाबालेने तास्मिरी मङ्गड़ाहटके बीच अपनी दिन भरकी कमाई ५ मिलिय दे दी। कई स्वाननि तार भाय थे। समा स्वानोंपर भूतकमानोंकी बूकाने बन्द कर दी गई थी। तारोंमें श्री नगदीका तार आनन भाय्य है। श्री नगदीने खबर दी थी कि पोरे और धुम्बु बन्नोंको मिठाई और पारिपोषिक बाने गये। यह बहुत ही अच्छी बात है। इससे भारतीय और पूर्वके पोमादा औरन प्रकट होता है। पोरे बुदमनों-बैसा काम करते हैं फिर भी नामबाबूके भारतीयाउन उनके बन्नोंका मिठाई भी। यह बात उम्मेदनीय और अनुकरणीय है। यही उम्मान मुखमरन प्रकृत निगलना था। बन्नोंन लक-करमे भाय लिया और उन्हें इलाक दिव गये। तामको आनिनबाजी हुई। गर्माकी सया कि हमीदिया अनुमनका मयन बहुत छींग है। म बाया करता है कि मुस्लिम भाई इस मयनकी जैसा तथा सम्मा-बीड़ा करके "तना अच्छा कर लें कि वह हमारी पारनाके अनुसार मुन्दर और पूरी तरह उरपाणी भी पन जायगा।

दिये गये हैं वैसे उदाहरण सभी छात्रोंमें प्राप्त होते हैं। यह अमाना कुछ ऐसा हो गया है कि हम अपने छात्रोंके लिये हुएको कक्षाओंमें अंकित चीटियोंकी टांग समझते हैं और ऐसे छात्रोंको केवल मुझसे बोझकर रह जाते हैं। हम ईश्वरको इतना दूर भागते हैं कि हम उदाहरणोंका बसर हमारे कामोंपर बहुत कम होता है। भारतीयोंके लिए यह बसर कहनेकी अपेक्षा करनेका है। यदि ईश्वरपर सच्चा विश्वास रखकर सारे भारतीय लड़ें तो २४ घंटोंमें झुटकारा हो जाये।

चीटियोंका संघर्ष

अप्रैल १४ को जो मद्रासी बैठके लिए बैठ गये वे आज तक उनके नाम नहीं दे पाया। वे नाम अब नीचे दे रहा हूँ।

सर्वेभी कंथा रामो पिल्ले छाबेरी पिल्ले आर पकीरी मुखी राजू नायड सुब्रह्मण्य नायड एर पावडे नायड मृतरामु पत्तार, एम नारेडन कंथासामी मूनसामी नायड बी बरधन एर रंगासामी नायड बैकटसामी अण्डु, रंगा पडियाची आर बेमिसन एर बैलू पडियाची एर मृतरामु पिल्ले बी गोविन्दसामी पडियाची सी कंथा मुखी नरसुमुल्लु, रंगा पडियाची नायना नायड रामा नायड नायड।

इनमें से बहुतोंके पास परवाने (आइसेंस) थे फिर भी उन्होंने बिना परवानोंके फेरी लगाई।

उनमें से अनेकपर बैठके अधिकारियोंने जुर्रम किया और उनसे इतना सख्त काम किया कि उनकी पीठपर छाछे पड़ गये किन्तु फिर भी उन्होंने उसकी कोई परवाह नहीं की। वे बुबारा भी बैठ जानेके लिए तैयार हैं। बैठके मुख्याधिकारियोंके नाम इसके बारेमें एक झूझकिया बमाल भेजा गया है और सम्भव है कि अब अधिकारीय इस प्रकार बरतान न करें। यदि करें भी तो क्या होता है। बितनी अधिक बोट कपेसी उतनी जल्दी झुटकारा होना।

किश्किशालामें

श्री इस्माइल ईसप बेजिमपर बिना परवाना व्यापार करनेके जुर्ममें १५ पाँड जुर्माना और न देनेपर एक महीनेकी जेलखी सजा सुनाई गई। श्री बेजिम जेल चले गये। यह पर्याप्त नहीं हुआ इसलिए अब उनके लीकर श्री इब्राहीम आबमबी जीमकाको भी गिरफ्तार किया है। श्री जीमकाको सजा हो सकेगी ऐसा नहीं लगता। क्योंकि [सर्वोच्च] न्यायालयका फैसला है कि लीकरपर बिना परवाना व्यापार करनेका अपराध नहीं लगाया जा सकता।

ई० एम० पटेल

बेटीनिविजमें श्री पटेलका माफ मीकाम किया गया है। उनपर १ पाँड ७ सिलिंग ६ पेंस जुर्माना हुआ था। इतना जुर्माना बसूल करनेके लिए २ पाँडका माल बेचा गया और कुर्क-अमीनकी १ पाँड ५ सिलिंग ६ पेंस मेहगलामा दिया गया। यह तो पेंसेका बोझा दिल्लीकी अमानबाली बात हुई। मैं श्री पटेलको बधाई देता हूँ। अब हम इस तरह चारों तरफसे नुकसान उठावेंगे तभी हमें मुक्ति मिलेगी। अब कौन कह सकता है कि स्मर्द्ध साहब कुटोरेके बच्चे सरदार नहीं हैं?¹

१ गांधीजीने बरामुल हटा बेटीनिविजके भारतीय व्यापारियोंके बाण्डी नीजामीको "कम्यूनिज्म का नाम" कहा था, देखिए कन्व ८ इस ४४६, ४४६ और ४४७-४४८।

२ साम्राज्य-सरकारके विचार

हमने अपने अंदेबी विभागमें ब्रिटिश संसदमें दिये गये भाषणोंका विवरण छापा है। उनमें उपनिवेश उपमन्त्री कर्नल सीसीका भाषण पठनीय है। उन्होंने कहा है कि ट्रान्स्वाल सरकारस बातचीत बख्त रही है। भाषणमें यह भी बताया गया है कि जिन लोगोंको उपनिवेशोंमें रहनेका अधिकार प्राप्त है, उन्हें गोरेके समान हक दिये जाने चाहिए और पूर्ण नागरिक मानना चाहिए। अब इसपर हम यह कह सकते हैं कि जिन लोगोंको यहाँ रहनेका अधिकार प्राप्त है उनके हितकी दृष्टिसे उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंको भी उपनिवेशमें प्रवेश करनेकी छूट दी जानी चाहिए। फिर, हम कनक सीसीके भाषणस यह भी बेशक सकते हैं कि यदि हम दृढ़ उद्योग करें तो साम्राज्य-सरकार हमारी सहायता कर सकती है। कुन्ती हमारे हाथमें है। हमें केवल सत्पात्रही बननेकी आवश्यकता है।

[मुद्रपत्तीस]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

३ रिचकी स्थिति

श्री रिचके जो पत्र आते हैं उनमें बड़ा दुःख होता है। समाज बहुत-कुछ करता है, लेकिन [उनकी] कद नहीं करता। श्री रिच जो काम कर रहे हैं उसे बहुत बोझे ही मोरे और माझीय कर सकते हैं। श्री रिचको बेतनकी परवाह नहीं है। ऐसे मनुष्यको सरा पैसेकी रसीमें रचना हमारे लिए चर्चकी बात है।

श्री रिचको पहले ३ पीछ भेजनेकी बात थी। उसमें से केवल १ पीछ भेजे गये है। बाकीके २ पीछ भेजना तो लम्बे बाज उनके पास घर-बर्चके लिए भी पैसे नहीं भेजे जा रहे हैं। यही नहीं कार्यालयका धर्ष बखाना भी मुश्किल हो रहा है। हमें बीर्बसूचताकी कारण है, और इसमें हम दूसरोंके कपटोंका भी त्याग नहीं करते। एसी स्थितिमें समिति बर्षिक दिनों तट बख सकेगी यह नहीं जान पड़ता। इसलिए प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है कि उसमें प्रियता बने उतनी प्रयत्न करे। जो लोग बिलकुल बिना पैसेके ऐसा महान संघर्ष बखानकी आज्ञा करते हैं वे बलवी करते हैं। मुझे उम्मीद है कि समाज श्री रिचके लिए [पैसेका] उत्साह प्रकट करेगा अन्यथा समितिको दृष्टे बेर नहीं लगनी और पीछ हमारे लिए केवल हाथ मलना ही रह जायेगा।

[मुद्रपत्तीस]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

उच्च न्यायालय ब्रिटिश भारतीय समिति (साम्म बालिका ब्रिटिश इंडियन समिति) सम्मेलन मन्त्री १३-१३-१९८१। समितिमें शामिल "इंडियन बालिका" गते हुए भारतीयोंकी बलि और बालकर्म व्यवहार गण्य करके १९११ में ही, ऐडिप सम्म १३ १३३ ४४। सम्म ७, १३ २०९-८ ; ४१-११; सम्म ८ १३ १३ और १ २-१३।

बुधवार [सितम्बर २ १९८]

हरि करे सो होय

श्री बाउद मुहम्मद तथा अन्य साहसोंको निकाल दिया गया था किन्तु बीघा कि होना था बापस वे सबके-सब वाशिम हो गये हैं। यही नहीं श्री बाउद मुहम्मद श्री पारसी वस्तुमजी तथा श्री बांगसिया जोहानिसबर्ग आ गये हैं और उन्होंने काम फिरसे शुरू कर दिया है। दूसरे भाई फौजदारस्ट बेल्मी हवा खा रहे हैं। इसका अर्थ इतना ही है कि उन्हें जोहानिसबर्ग आनेकी जरूरत नहीं बची। मंगलवारको सबपर मुकदमा चढ़नेवाला था किन्तु सरकारने आमाजी मंगलवार ठारीक ७ को मुकदमा चलाया तय किया है। इस अवसरका काम उठाकर तीन सेठ जोहानिसबर्ग का प्युंने हैं। सब अपना-अपना फर्ज बहा कर रहे हैं। उनकी जोहानिसबर्गमें आवश्यकता है। दूसरे मौज बेल्मी रहकर अपना कर्तव्य पूरा कर रहे हैं।

सोराबजीका क्या हुआ ?

श्री सोराबजी बापस आनेवाले थे फिर भी सवाल उठ रहा है कि वे बापस क्यों नहीं आ रहे हैं। मुझे यह कहना है कि श्री सोराबजी तो फिरसे वाशिम होनेके लिए बहुत तय्यार रहे हैं किन्तु फिलहाल वास्तविकतामें ही रहना उनका फर्ज है। इस प्रकार वे अधिक सेवा कर रहे हैं। संभने उन्हें रोक रखा है। संभने उस विषयमें जो प्रस्ताव किया है, सरकारकी ओरसे अभीतक उस प्रस्तावका उत्तर नहीं आया। इस कारण तथा अन्य कारणोंसे वे अभी तुरन्त नहीं बुलाये गये हैं। जब समय आयेगा तब वे वाशिम होंगे। अभी एक ही तरहव कर्तव्य पूरा नहीं कर सकते। कर्तव्य करना ही सबका काम है, और श्री सोराबजीका कर्तव्य अपने उत्साहको बहाकर प्रतीक्षा करना है।

मूसा ईसब आडिया

श्री मूसा ईसब आडियाको थिटीरियामें एक पीठ जुमाना हुआ। उनका माक बन्द करते हुए आज कुर्क-अमीनने सारी दुकानपर मुहर लगा दी। यह वीरफागूनी बात है। कुर्क अमीनको इसका कोई अधिकार नहीं है। इसलिये संभने श्री आडियाको दुकान खोलने और कुर्क-अमीनके नाम नीटिस निकलवानेकी सलाह दी है।

दिलवार लौ

श्री दिलवार लौ एक मोरेके यहाँ नीकर थे। मोरेने उन्हें धरखास्त कर दिया है, क्योंकि वे कानूनके विरोधमें हकबल करते हैं और उन्होंने कल हेवान रेकने [समारोह] के सम्बन्धमें झुट्टी मांगी थी। श्री दिलवार लौकी हिम्मतपर मैं उन्हें बधाई देता हूँ।

चन्दा

श्री बाउद मुहम्मद श्री वस्तुमजी तथा श्री बांगसियाने जाते ही काम शुरू कर दिया है। वे चन्दा करने निकले थे। जिन्होंने रकम दी है उनके नाम अपने हस्तों देनेकी बात साँच रहा है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

२ साम्राज्य-सरकारके विचार

हमने अपने अंग्रेजी विभागमें ब्रिटिश संसदमें विधे गये भाषणोंका विवरण छापा है। उनमें उपनिवेश-उपमन्त्री कर्नल सीसीका भाषण पठनीय है। उन्होंने कहा है कि द्वाय्दबाळ सरकारके बावजूद बल रही है। भाषणमें यह भी बताया गया है कि जिन लोगोंको उपनिवेशोंमें रहनेका अधिकार प्राप्त है, उन्हें पोरोंके समान हक दिये जाने चाहिए और पूर्ण नागरिक मानना चाहिए। अब इसपर हम यह कह सकते हैं कि जिन लोगोंको यही रहनेका अधिकार प्राप्त है, उनके हितकी दृष्टिसे उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंकी भी उपनिवेशमें प्रवेश करनेकी छूट दी जानी चाहिए। फिर, हम कर्नल सीसीके भाषणसे यह भी बेल सकते हैं कि यदि हम पूरा उद्योग करें तो साम्राज्य-सरकार हमारी सहायता कर सकती है। कुंजी हमारे हाथमें है। हमें केवल सत्ताप्राप्ती बननेकी आवश्यकता है।

[दूरदर्शीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

३ रिचकी स्थिति

श्री रिचके जो पत्र आते हैं उससे बड़ा दुःख होता है। समाज बहुत-कुछ करता है लेकिन [उनकी] कद नहीं करता। श्री रिच जो काम कर रहे हैं उसे बहुत बाड़े ही मोरे और भारतीय कर सकते हैं। श्री रिचको वेतनकी परवाह नहीं है। ऐसे मनुष्यको सदा पैसकी संघर्षमें रखना हमारे लिए सर्वकी बाध है।

श्री रिचको पहले ३ पाँड भेजनेकी बात थी। उसमें से केवल १ पाँड भेजे गये हैं। बाकीके २ पाँड भेजना तो बहुत काम उनके पास बर-सर्बके लिए भी पैस नहीं लेने का रहे हैं। यही नहीं कार्यलयका कर्ष जमाना भी मुश्किल हो रहा है। हमें शीघ्रसुनताकी बाध है, और इसमें हम दूसरोंके कर्षोंका भी जमाना नहीं करते। ऐसी स्थितिमें समिति अधिक दिनों तक चल सकेगी यह नहीं जान पड़ता। इसीलिए प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है कि सबसे बितनी बने जतनी प्रयत्न करे। जो लोग विचक्षण बिना पैसके एका महाग संघर्ष चलानेको आधा करते हैं वे गलती करते हैं। मुझे उम्मीद है कि समाज श्री रिचके लिए [पैसेका] उपाय प्रकट करेगा क्योंकि समितिको दृष्टे देर नहीं लगेगी और पीछे हमारे लिए केवल हाथ मजदूरी ही रह जायेगा।

[दूरदर्शीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

१. दक्षिण भारतीय मित्रिक भारतीय समिति (सामान्य भारतीय मित्रिक इंडियन समिति), कलकत्ता अपनी एक कम्प्यू रिप. ठाकुरीको लक्ष्य "दक्षिण भारतीयोंमें से हुए भारतीयोंको अधिक और आकर्षक व्यवस्था करनेके लिए" १९११ में हुई थी। इंडियन कम्प ३, १९१३ ४४; कम्प ७, १९१४-८; ४१-१२; कम्प ८, १९१३ और १२-१३।

४ भारतके राष्ट्रपितामहका जन्मदिन'

हमें समस्त भारत और उपनिवेशोंमें खूबेबाके अपने भाइयोंके साथ भी दादासाई नीरोजीका जन्मदिवस मनानेका गौरव एक बार फिर प्राप्त हुआ। दादासाई नीरोजी समकालीन भारतीयोंमें सबसे महान् हैं। कस उन्होंने अपने ८४ वें वर्षमें कवम रखा है। उन्होंने अपना कर्मठ जीवन अपने प्यारे देश और देशवासियोंको सेवामें व्यतीत किया है। जब वे बूढ़ देशभक्त बनकास ग्रहण कर भारतमें आगिपूर्वक रह रहे हैं। अपनी खेष्ट सेवामेंके कारण उन्हें इस विधानका अधिकार भी है। यह भाव करके कि श्री दादासाईने अपना क्यमग सारा जीवन अपने देशवासियोंके अधिकारों और स्वतन्त्रताके लिए लड़नेमें बिताया है दक्षिण आफ्रिकाके भारतीय विशेषतः ट्रान्सवालवासी भारतीय अपने संघर्षके लिए साहस प्राप्त कर सकते हैं। इसलिये हम दक्षिण आफ्रिकावासी भारतीय उनको सबसे बड़ा मान यही वे सकते हैं कि उनका अनुसरण करें और सत्तादके प्रत्येक प्रभावको जिस पूर्ण स्वतन्त्रताका अधिकार है उसे जबतक अपने लिए और जानेवाली पीढ़ियोंके लिए प्राप्त न कर लें जबतक संघर्षसे कभी विचलित न हों।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

५ दादासाईकी जयन्ती

कस भारतके पितामह दादासाई नीरोजीकी जयन्ती भी। उन्होंने ८४ वें वयमें प्रवेश किया है। भारतमें उनकी जयन्ती सर्वत्र सार्वजनिक उत्सवके रूपमें मनाई जाती है। वहाँकी समस्त सार्वजनिक संस्थाएँ अत्यन्त उत्साहपूर्वक समारोह करती हैं और उनको उनके वीर्य-जीवनके लिए शुक्रकामनाएँ भेजती हैं। दक्षिण आफ्रिका [के भारतीयों] की सार्वजनिक संस्थामेंकी ओरसे जो सन्देश भेजे गये हैं उनका निरूपण हम अग्यत्र वे रहे हैं। उन्होंने ये सन्देश भेजकर [मान] अपने कर्तव्यका पालन किया है। हम उनके वीर्य-जीवनकी कामना करते हैं और संसारके सिरजनहारसे प्रार्थना करते हैं कि वह हमें और इस पन्धे जिनका सम्बन्ध है उन सबको उनके समान शुद्ध हूयव दे। हम अपने पाठकोंको परामर्श देते हैं कि वे उनके देश प्रेमका अनुकरण करें यही इन सन्धे पितामहका सच्चा स्मरण है। ट्रान्सवालके भारतीयोंको यह याद रखना है कि इन जमर पितामहने हमारे लिए बीसी टेक रखी है वीटी टेक वे स्वयं भी रखें। इस समय दक्षिण आफ्रिकामें हमारी लड़ाई ऐसी है कि उसमें माग केनेके लिए

१. देखिए कसकी भी।

२. छिन्नर ४ को।

दादाभाई सरासे सतत घीर भी जाने आये तो भी कम होमा। और जबतक ऐसे लोग [पर्याप्त संख्यामें] जाने नहीं जाते तबतक राजनीतिक और अन्य क्षेत्रोंमें हम प्रगति न कर सकेंगे।

हम अपनी यह वर्ष की गई चुननाके अनुसार इस अंकमें दादाभाई गौरीजीका चित्र दे रहे हैं।

[पुनरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९८

६ सोहानिसबर्गकी चिट्ठी

सोमवार [सितम्बर ७ १९०८]

सकलका आयय

मृतपूरे उपनिवेश-सचिव श्री डंकनने भाषण करते हुए यह विचार व्यक्त किया है कि मृत्योपगत काके कोयोंको राज-कायम हिस्सा दिये बिना काम नहीं चलेगा। यदि ऐसा न हुआ तो मोरे और काके दोनोंका नुकसान होगा। ऐसे विचार के मोरे व्यक्त करने लगे हूँ तो पहले बड़े-बड़े ओहदोंपर रह चुके हूँ। इससे जाहिर होता है कि कुछ ही वर्षोंमें दक्षिण आफ्रिकामें बड़े-बड़े परिवर्तन होंगे।

स्टीडहर्गके विचार

श्री स्टीडहर्गकी भिमती बहुत होसियार बकीकोंमें की जाती है। उन्हें हम सोमसि विशेष प्रेम नहीं है, फिर भी उन्होंने [अपने एक भाषणमें] यह विचार व्यक्त किया है कि भारतीयोंके साथ संबंधमें अगरच स्मद्स हर बार हारे हैं। वास्तवमें हुआ भी ऐसा ही है। अब जो सड़ाई बाकी है, उसमें भी यदि हम पूरा जोर लगा दें तो वे फिर हारेंगे।

भाबा रामजी

श्री भाबा रामजी नोटिस मिशनपर भी उपनिवेशस न जानेके आरोपमें समिबारको निरपहार कर लिये गये। उनके मुकदमेकी किसीको कोई खबर नहीं थी इसलिए उन्होंने अपनी पैरकी स्वयं ही की। उन्होंने उपनिवेशसे जानेसे साफ इनकार कर दिया और म्यामाधीस हाथ दिया गया एक महीनेका सपरियम कारावास स्वीकार किया। वे इस समय जेलमें बिराज रहे हैं। भारतीय इस प्रकार निर्दोष होकर जेल जाना सीख गये हैं यह हमारे लिए सीपाम्यकी बात है।

गोसलियाका तार

श्री गोसलियाने जो अन्य भारतीयोंके साथ फोक्सरस्टकी जेलमें हैं तार दिया है कि भारतीय कभी पुनू [मकईका बलिया] नहीं खा सकते इसलिए वे मुंबईके नास्टेके बिना रह जायें हूँ। इसके बावजूब भी गोसलिया तथा अन्य भारतीय जेल नहीं छोड़ते और वहाँ पड़ हुए हैं इससे उनकी वैधनक्ति प्रकट होती है। जुराकके बारेमें सरकारके साथ अब भी निम्ना

१. डेक्कन क्वे ७ अग १९०८।

२. डेक्कन क्वे ७ अग १९०८ अग १९०८। बाक्यके बाक्यके लिए डेक्कन पत्रिका ३।

पड़ो बस रही है। बिनासे कष्ट नहीं सहा जाता उन्हें श्री तिसकला उदाहरण याद रखना चाहिए। वे सारी खुराकपर छ बप तक बैसे रह सकते हैं? उनकी अनस्था भी बुझायेकी है। वे यूरोपीय होते तो आज घासकने पक्षपर बैठे होते। ऐसा कहकर मैं यूरोपीयसि द्वेष नहीं करता। भारतीय उनकी तरह पाप करके राजमुख भोगें इससे तो अच्छा है कि वे पापमुक्त रहकर स्त्री-पुत्रीपर ही सुबारा करें। जो भी हो कहनेका सार यह है कि हमें जो कष्ट भोगन पड़ रहे हैं वे महान श्री तिसकले कष्टोंके आगे कुछ नहीं हैं।

मंगलवार [सितम्बर ८, १९८]

नेटालके सेठोंका काम

श्री दाउर मुहम्मद थी पारसी इस्तमवी तथा श्री आंगलिया कोस्तरस्टसे बापस जानेके बाद हाथपर-हाथ भरकर बैठे नहीं रहे। उन्होंने जोहानिसवर्षमें जन्मा उगाहनेका काम शुरू किया और २ पींडसे ऊपर इकठ्ठा नी कर किया। वे हर जगह गये और वहाँ भी गये सबने निबिमें पैसे दिये। उनके साथ हमारा साहब बख्शु कादिर बाबबीर, श्री कासलिया श्री व्यास श्री कामा आदि भी जाते थे। वे शुक्रवारको नमाजके बाद अगुसटॉप गये। उनके साथ श्री कामा भी थे। कृपसंबोधमें ३ बेटेकी भीतर कमयब ६४ पींडकी एकम लिखी गई और ६ पींड नकद मिले। बहसि वे रातको बापस लौटे।

खनिवारको सुबहकी गाड़ीसे वे हाइडेल्बर्ग गये। वहाँ श्री मायातले प्रारम्भमें ही १६ पींड देकर अत्यन्त उत्साह प्रवाहित किया जिसके फलस्वरूप ४५ पींड जमा हुए। हाइडेल्बर्गसे उची दिन रातकी गाड़ीसे वे स्टैंडर्टन गये। श्री कासलिया तथा श्री मायात उनके साथ थे। बादमें श्री कामा भी उची गाड़ीसे उनके साथ ही गये। स्टैंडर्टनमें बाड़ी रातक २ बजे पहुँचती है फिर श्री उनकी अगवाणी करनेके लिए बहुत-से नागरिक उपस्थिति हुए थे। भारतीयोंको म नागरिक कह रहा हूँ इसपर किसीको ताज्जुब नहीं होना चाहिए। भारतीय अब मुकाम नहीं नागरिक हो हैं। हमें [उपनिवेशके शासनमें] शास्यकारीका अधिकार है और हम उची अधिकारक लिए संघर्ष कर रहे हैं।^१ स्टैंडर्टनमें ५३ पींडकी एकम इकठ्ठी हुई।

इतने कामके बाद मुकदमा चलने तक इन सेठोंकी आराम करनेका हक था किन्तु उन्होंने प्रिटोरियामें मोठा खजानका निबन्ध किया। रविवारको रातकी गाड़ीसे वे प्रिटोरियामें लिए खाना हुए। वहाँ इन्होंने सोमवारकी प्रातः जन्मा उगाहना शुरू कर दिया। [प्रिटोरियामें] उनकी मेजबानी श्री ए. एस. मुकेशमाने की। नाकाल करनेके बाद वे अस्तीसे लहर पहुँचे और उन्होंने मेमन हिरादरीम जन्मा सेना शुरू किया। श्री हापी कासिमन ५ पींड लिखवाय। दो बजे थी पाँचो प्रिटोरिया पहुँच गये और शाम तक उगाही चल्यो रही। शाममें श्री हापी कामिम आदि भी थे।

१. तत्कालीन वास्तव्य तिसकले है; देखिए कम्ब ८, पृष्ठ ४१२, १३।

२. भारतीय नागरिक नहीं थे, क्योंकि उन्हें राजनीतिक नागरिकता नहीं थी। और राजपूतानेके विनायक-मन्त्रालयमें उन्हें जो प्रतिनिधित्व प्राप्त था उसका लक्षण "उपस्थिति" (अपस्थिति) का था। भारतीयोंके लिये श्री दाउर ए. एस. दाउर ने कहा था कि भारतीयोंकी राजनीतिक नागरिकता नहीं चलते (देखिए कम्ब ६, पृष्ठ १२३)। किन्तु उन्होंने नागरिक अधिकारोंकी भीज नबारी की। नागरिक अधिकारोंसे ऊँचा तत्कालीन वा "मुकामिल, नागरिक तथा व्यापार-उपस्थिति नागरिक"। देखिए कम्ब ६, पृष्ठ १२४।

पार करने बस्तीमें समा हुई। धी बगल धमका ने। उन्होंने उनका स्वागत किया और बाहर से ठेकें उसका उचित उत्तर दिया। बस्तीमें चन्दा इकट्ठा करनेके लिए समय नहीं रहा किन्तु बस्तीके भाखीयोंने चन्दा इकट्ठा करनेका बचन दिया है। प्रिटोरियामें २६ पाँचसे अधिक रकम उगाही गई।

प्रिटोरियाकी सभितको देखते हुए यह रकम बहुत कम है। किन्तु मेहनत सज्जनोंन सहामता कर इतना भी हाथ बँटाया इससे जाहिर होता है कि वे भी समाजके साथ हैं और इस कानूनके विरुद्ध हैं। उनकी अवस्था अजर सरकारपर भी होना चाहिए। उसकी समझमें यह बात या आयची कि पानीमें काठी मारनेसे पानी फलता नहीं और भाखीवासी भी एक पानी — एक छद्म हैं।

सर्वोंने धामको बस्तीसे डबेन जानबानी गाड़ी पकड़ी। उनसे मिलन और उन्हें बिबाई देनेके लिए जमिस्टरमें हमाम साहब भी कुषाडिया भी छेन्वी भी चौवनवी भी उमरवी साबे भी ब्यास जावि उपस्थित थे। जमिस्टरमें अग्रगण्य ४५ मिमट इकना पड़ता है। इसका काम उठाकर उन्हें जमिस्टर [स्टेशन] के होटलमें बाधत बी गई। होटलका माकिन बन्धा बादवी था। उसन जानाकानी नहीं की किन्तु होटलके कमरेके परदे मिरा दिय ताकि दूधरे खोम न देख पायें। कुषीके नारिके बीच फोल्डरस्टकी गाड़ी बन्द पड़ी और छेठ खोम बीच जानके भिप बिबा हो गये। जिस समाजके नेता ऐसी बहादुरी ऐसी स्वदेय मक्ति और ऐसा उत्साह दिखाये वह समाज कैसे हार सकता है?

फूगर्सबॉर्गकी फहानी

फूगर्सबॉर्गके भाखीयोंके बीच बंकारकी सूट-काट दिखाई पड़ रही है, और यहाँकी सरकार उसका नामायन फायदा उठाता चाहती है। यहकि समाधारपत्रोंमें लखर है कि फूगर्सबॉर्गमें भाखीय व्यापारियोंन और-जुम्न और भारपीठ कर भाखीय फेटीबालोंसे उनके प्रमाण पर किये। जिन फेटीबालोंपर ऐसे जुम्न किये गये उन्होंने बिकावर्त की हैं और अब जिन व्यापारियोंने जुम्न किया था उनपर मुकदमे चलाये जायेंगे।

कहते हैं यह बटना तब हुई थी जब नेटालके छेठ सीमा पार करनेसे पहले फूगर्सबॉर्ग गये थे। नेटालके सेठोंसे पूछा गया तो उन्होंने कहा कि न किसी भाखीयपर जुम्न किया गया है और न किसीको मार-पीटा गया है। वे कहते हैं कि एक बार मामूली कड़ा-मुनी हो गई थी उस अधिकसे-अधिक इतना ही हुआ। अगर बात ऐसी ही हो तो किसी भी भाखीयको इतनी मरुदछिता क्यों दिखानी चाहिए कि वह हमें ही मारनेके लिए सरकारके हाथोंमें एक हथियार बन जाये? मूकदमा मूकत ही जूठा है इसलिए सरकारकी हार होवी।

फिर भी ऐसी जफलाहोंका असर यह होता है कि भाखीयोंके कण्टक दिन तनिक और अधिक हो जाते हैं। हर एक भाखीयको यह बात ध्यानमें रखनी चाहिए कि यह कड़ाई शरीर बसकी नहीं है। हमें बसकी बचवा मार-पीटसे काम नहीं लेना है। शरीर-बलका उपयोग नहीं करना है। यही नहीं कि उसका उपयोग सरकारके विरुद्ध नहीं करना है अपने भाइयोंके विरुद्ध भी नहीं करना है।

यह कड़ाई आत्मबलकी है। इसलिए वह ईश्वरीय है। हम जानते हैं कि शरीरकी अपेक्षा मन अधिक बलवान है, और आत्मबल मनीषलके भी बड़कर है। वह सर्वोपरि है। हम इस

विचारको मानते तो है किन्तु उसके अनुसार चले नहीं हैं। हम उही हब तक दुःखी हैं और दुःख मोचते हैं जिस हब तक हमने आरमाको नहीं पहचाना है।

स्टैंडर्टमका परवाना

स्टैंडर्टमके भारतीय व्यापारियोंसे परवाना-अधिकारियोंने पूछा है कि उन्होंने अँगूठोंके निष्ठाग देनेसे क्यों इनकार किया है। समितिने उसका जवाब देते हुए कहा है

(१) अँगूठोंके निष्ठाग जूनी कानूनकी कसे मरिगे जा रहे हैं इसलिये भारतीय अँगूठोंके निष्ठाग नहीं देते।

(२) कानून जूनी है, क्योंकि उससे आर्थिक भावनाको चोट पहुँचती है और वह भारतीयोंकी हीमताकी निष्ठागी है।

(३) कानूनके बाहर अँगूठोंके निष्ठाग देने हों तो भी जो छीन हस्ताक्षर कर सकते हैं वे परवानेके सम्बन्धमें अँगूठोंके निष्ठाग नहीं देते। यदि हस्ताक्षर करना जाता हो और फिर भी अँगूठोंके निष्ठाग दें तो अँगूठेका निष्ठाग देना जमझूका अपमान माना जावेगा। हस्ताक्षरके बरके अँगूठेका निष्ठाग देना और हस्ताक्षर कर सकनक बावजूद अँगूठेका निष्ठाग देना इन दोनों बातोंमें अन्तर है।

झामको चीन जमी

अमी-जमी फोक्सरस्टस तार मिठा है कि [नंटाजक] तीन सेठों तथा श्री रंजिरियाको चीन-चीन महीनेकी सख्त कैदकी सजा दी गई है। सेप ग्यारह व्यक्तियोंको छ-छ सप्ताहकी सख्त दी गई है। इन सबका भी सजा सख्त दी गई है। इस समाचारसे मुझे प्रसन्नता भी होती है और 'स्माई' भी जाती है। प्रसन्नता इसलिये होती है कि भारतीयोंपर बिठना अधिक बुरा होगा वे [अन्तर्में] उत्तम हो चुकी होंगे और मुक्ति उतनी ही जल्दी मिलेगी। स्माई इसलिये जाती है कि ऐसे कष्ट दुर्बुध भारतीयोंको झेलने पड़ रहे हैं।

और कैद?

श्री सुकेमान हुसन नामक एक फेरीवालेको दूगसंडोर्पमें बिना परवानेके फेरी लगानेके अपराधमें पाँच छिठिन जमानेकी जगजा एक दिनकी कैदकी सजा दी गई है। उन्होंने सख्त जाना पसन्द किया है।

श्री जली इसपजी बिना अनुमतिपत्र (परमिट) के उपनिवेशमें रहनेके अपराधमें गिरफ्तार किये गये हैं। उनका मुकदमा ११ तारीखको चलेगा।

फिरिचमानामें श्री इबाहीम किमबाकी^१ दूकान चलानेके अपराधमें १५ पींड जमाने जगजा ६ हफ्तेकी कैदकी और श्री कासिम इबाहीमको फेरी लगानेके अपराधमें तीन पींड जमाने जगजा ६ सप्ताहकी कैदकी सजा दी गई। दोनों ही नर-रत्नोंने सख्त जाना पसन्द किया। दोनोंकी सजा घाबी कैदकी है।

मिडिल आरतीय संजकी समितिकी बैठक

सोमवारको मिडिल आरतीय संजकी समितिकी^२ एक विशेष बैठक हुई। श्री ईसप मियाँ नेरुवाजिर से इसलिये श्री कुवाडियाने अध्यक्षता की। श्री जेम्सी इमाम शाहब भी फेटिमार,

१. सुक्रे, "किमबा" है।

२. मिडिल रंजिन मरीमिपुल कपिदी।

श्री गान्ध, श्री मोहन जी व्यास श्री उमरजी साहे श्री आरम मूसाजी श्री कुनके वीर अय्य
उमरम उपस्थित थे। जन्मा इकट्ठा करनेके लिए बीरा करनेका निश्चय किया गया और
बहुतसे लोगोंके नाम लिख गये। श्री रिचको १. पीड भोजनका निश्चय किया गया।
श्री मांभीने फिजहाल अपना बकासतका जन्मा बन्द कर रखा है इसलिए उन्होंने सभीके कामों
समका किराया चुकाने और श्री पोछकका जर्ब देनेकी तथा इंडियन मापिनियन में अधिक
छपाईसे जो माटा होता है उसको पूरा करनेके लिए, बहुतक संघर्ष पहले उद्यतक प्रति मास
१ पीड अय्य करनेकी अनुमति मांगी। इस प्रश्नपर सोमवारकी निजम नहीं हो सका
इसलिए इसपर विचार स्मयित कर दिया गया।

नेताजके सख्तनके जेठ जानेका समाचार मिलते ही संमन्तवारकी सुरम्त समितिकी कुछी
बैठक हुई। उसमें श्री ईसप मियाँ उपस्थित थे। पिछली बैठकमें भाग लेनेवाले बहुतसे सख्तन
भी उपस्थित थे। नेताजके सख्तनोंका सम्मान करनेके लिए बुधवारकी ४ वजे सार्वजनिक
समा करने तथा सारी हुकामें और कारोबार बन्द रखनेका निर्णय किया गया। बिकामत नारत
बेरीवार, बदन हरयादि ज्वालोंको छार भेजनेका भी निश्चय किया गया।

श्री ईसप मियाँको हुज करने जाना है, इसलिए उन्होंने [संघके अध्यक्ष-महोदय] इस्तीफा
देनेकी सूचना दी। किन्तु वे फिजहाल तो सार्वजनिक समाकी अन्तिम बार अध्यक्षता करेंगे ही।

बैठकमें उनके बाद श्री मुहम्मद मुहम्मद काछकियाको अध्यक्ष-मह सौपनेका प्रस्ताव पास
किया गया।

इस विषयमें अभी अधिक कहनेकी ज़रूरत नहीं है। श्री ईसप मियाँने समाजकी जो
सवा भी है उसका पार नहीं है। बहुतकुछ उनके साहसपर बल रहा है। समाज उन्हें
जितना मान दे कम ही माना जायेगा। वे छः सारोवकी स्टीमरसे हजक किए रवाना होंगे।
बाधा है समाज उसके पहले ही [उनके प्रति] अपना कष्टम पूरा करता।

श्री काछकियाको जो पद मिला है, वह महान है। निस्सन्देह उन्होंने समाजकी बहुत
सेवा की है, वे अंकशिम भी है और जेल भी जा चुके हैं। इसलिए उनमें पूरी योग्यता
है। अध्यक्ष-मह स्वीकार करनेका उनका कोई विचार नहीं था किन्तु बहुत आग्रह करनेसे
उन्होंने उसकी स्वीकार कर लिया। श्री इबाहीम कुबाकियाका नाम भी पेश किया गया था
किन्तु उन्होंने श्री काछकियाको अधिक पसन्द किया और कहा कि श्री काछकिया समाजकी
अधिक सेवा कर सकेंगे।

श्री काछकियाका उत्तरदायित्व बहुत बड़ा है। गीका मँसवारमें है, उसकी पतवार
हाथमें लेना कोई मामूली बात नहीं है। किन्तु ईश्वरपर भरोसा रखकर जेठमें तो वे स्वीकृत
पत्रों सेमाक के नामसे।

श्री ईसप मियाँ तथा श्री काछकियाके विषयमें जगल सप्ताह विधेय स्पष्ट किस्तनेकी
भाषा करता है।

स्वर्धसैवक

श्री गोरीका बकासतका काम अयमय बन्द हो जानेके कारण श्री मुहम्मद साँ
प्यापारमें घुट गये हैं और श्री जेम्स डोरसामीने संघका काम अर्धतनिक रूपसे करनेके लिए
कार्यालय जाना आरम्भ कर दिया है। मुझे आशा है कि श्री डोरसामीकी तरह अन्य स्वयं

सेबक भी सामने जायेंगे और काममें गबर पहुँचायेंगे। यदि समाज नेटाकके बीरोंको सीमा ही मुक्त करवानेके लिए कृतसंकल्प हो तो यितने कार्यकर्ता मिलें सबके लिए कार्य है।

नाइलस्ट्रूम

श्री मोटी रवा पटेक नाइलस्ट्रूममें बिना परवाना (काइसेस) फेरी खानेके अपराधमें बार बिनकी छस्त कैदकी सजा पाकर जेल गये हैं। श्री गमबीके माग समस्त जारी किने जा रहे हैं।

कूगर्सडॉर्फमें गिरफ्तारी

कमर बिल आरोपकी खबर है चुका हुई। उसमें कूगर्सडॉर्फमें श्री इस्माइल काबी श्री पांडोर, श्री बाबा श्री बानिया श्री खुरशेदबी बेसाई, श्री दादलानी श्री मुहम्मद मामूबी बाबू और श्री पारसी इस्तमबीपर वारंट निकाले गये हैं। इनमें श्री इस्तमबीके सिवा बाकी सबको जमानतपर छोड़ दिया गया है। श्री इस्तमबी तो पहलेसे ही जेल महलमें बिराज रहे हैं इसलिए अब देखना यह है कि उनका क्या होता है।

बुधवार [सितम्बर ९, १९८]

छोराबजी

कल [मंगलवारकी] शामका श्री छोराबजी ट्रान्सवाल्में प्रविष्ट हो गये। उनका मुकदमा १५ तारीखको खेला। श्री छोराबजी श्री कामाके साथ बोहानिसदरपको खाना हो गये हैं।

अब्युक्त गनी

खबर मिली है कि श्री अब्युक्त गनीने कोल्सरस्टमें बापस जाते हुए जंगूडेका निधान दिया है। यदि वह बात सच हो तो बहुत ही खेदजनक है।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन १२-१९८

७ प्रार्थनापत्र उपनिवेश-मन्त्रीको^१

बोहानिसबाग
सितम्बर ९, १९०८

सेवामें
परममाननीय उपनिवेश-मन्त्री
लन्दन

द्राम्बवालके ब्रिटिश भारतीय संघका प्रार्थनापत्र

अत्र निवेदन है कि

प्रारम्भिक

१ ब्रिटिश भारतीय संघ^२ पिछले दो वर्षोंसे द्राम्बवालमें बानू ब्रिटिश भारतीय संघके सम्बन्धमें विद्यमान सारोख २८ द्राम्बवाल बजट में प्रकाशित एधियाई पंजीयन संशोधन अधिनियमके^३ सम्बन्धमें सत्तादकी सरकारसे प्रार्थना करता है।

२ यह द्राम्बवालमें खूनेबाखे ब्रिटिश भारतीयोंका प्रतिनिधित्व करता है।

३ जैसा कि महामहिमकी सरकारको अभी यादि आता है, पिछले वर्ष द्राम्बवाल विधान मण्डल द्वारा जो एधियाई कानून संशोधन अधिनियम (एधियाईक ऑर्गेनमेंट एक्ट) पार किया गया है उससे द्राम्बवालके ब्रिटिश भारतीयोंको बहुत फट पड़पा है और बाकिर हानि हुई है तथा ३५ से अधिक भारतीयोंको जिन्होंने अपनी अस्तित्वमाके हेतु फातावाका फट सहा है जेल जाना पड़ा है।

कानून बनानेमें उतावली

४ जो कानून अभी बजट में प्रकाशित किया गया है उसका विधायक (बिल) के रूपमें पहला वाचन २ अगस्तका हुआ था और २१ अगस्तको ही वह विधानमन्त्री और विधान परिषद दोनोंमें समस्त अवस्थाओंसे गुजरकर पार हो गया। विधेयक बजट में कभी प्रकाशित नहीं किया गया और प्रार्थी संघ जिस समाजका प्रतिनिधित्व करता है उसको तो वह अधि निधयके रूपमें प्रकाशित होनेके बाद ही मिला। विधानसभाके एक सदस्यके सौजन्यसे कुछ भारतीय तो उने सब अवस्थामेंसे गुजरनेके तुरंत बाद पार होते ही देख मके व परन्तु समाजके अन्य लोगोंको इस माहकी २ तारीख तक द्राम्बवालके समाचारपत्रोंमें प्रकाशित उसके सारोखान ही संशोध करना पड़ा।

कानून सामान्यतः स्वीकार्ये

५ प्रार्थी संघ इन निम्नकोष जानने स्वीकार करता है कि जिस कानूनकी चर्चा यहाँ की जा रही है वह १० ७ के एधियाई कानून नीतिजन अधिनियम २ से अधिक अच्छा है यद्यपि

१ यह १९-२-१९ ८ के इंडियन ओपिनियनमें "द्राम्बवालके भारतीयोंका सामान्य सरकारकी सर्वमान्य रूप प्राप्त" कीको बख्शित किया गया था।

२ ब्रिटिश इंडियन अधिनियम।

३ एधियाईक एक्टोफ्फ अमेरिकेय केस।

यह इस दृष्टिसे दोषपूर्ण है कि उसके अनुसार उन एशियाईयोंको जो ट्राम्पवाकमें हैं किन्तु जिन्हें अभी तक पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) नहीं मिले हैं यह सिद्ध करनेकी आवश्यकता होती है कि वे मुझसे १ वर्ष पहलेसे वहाँ रहते हैं। उनमें से ज्यादातर जोनोंने जायज तरीकेसे देशमें प्रवेश किया है और निहित अधिकार प्राप्त किये हैं। ऐसे एशियाईयोंके उदाहरण भी हैं जो ट्राम्पवाकमें मुझसे पूर्व एक वर्षसे ज्यादा नहीं रहे वे किन्तु उन्हें पंजीयन प्रमाणपत्र मिल गये हैं। बाहर अनुरोध है कि जिन एशियाईयोंको अभी तक पंजीयन प्रमाणपत्र नहीं मिले हैं किन्तु जो ट्राम्पवाकमें हैं उनके साथ मुझसे पहले तीन वर्षके निवास पर उस कठोर और मनमाने अनुरोधके अनुसार व्यवहार नहीं किया जाना चाहिए जो उन एशियाईयोंपर लागू होता है, जो अभी तक ट्राम्पवाक बाहर हैं।

१ परवाना (लाइसेंस) देनेसे सम्बन्धित धाराका ठीक-ठीक काममें आना अंशुठा निशानी सम्बन्धी घटकों उदाहरणपूर्व जमकपर ही निर्भर होता।

अंगुष्ठियोंके निशान

७ विवेकको दूसरे वाक्यके लिए पैर करते हुए उपनिवेद-सचिवन कहा था कि अंगुष्ठियों या अँगुठोंके निशान देनेके मामलमें आपत्ति नहीं है। प्राचीं संघकी तन्त्र सम्मतिमें माननीय मन्त्रीने यह बलवत्त ब्रह्मचार्य राष्ट्रीय समाजके साथ किया नहीं किया क्योंकि वे नहीं मानते थे कि पिछली जनवरीके सम्मेलनके बाद बहुत-से एशियाईयोंने अंगुष्ठियोंके निशानके बिन्दुवर्ने बहुत तीव्र आलोचना किया था। यद्यपि यह ठीक है कि राष्ट्रीय समाजके मुख्य सदस्योंने अंगुष्ठियोंके निशानसे सम्बन्धित आपत्तिको कभी मूलभूत आपत्ति नहीं माना किन्तु बहुत-से एशियाई, विशेषतः पठान को कष्टाहित १५ से अधिककी संख्यामें इस उपनिवेदमें रहते हैं इस बातकी निश्चयेह सबसे बड़ी आपत्ति मानते थे और अब भी मानते हैं। समझौतेके अन्तर्गत अंगुष्ठियों या अँगुठोंके निशान स्वेच्छासे केवल इसलिए है दिये गये थे कि सरकारको समाजका वैज्ञानिक वर्गीकरण करनेमें सुविधा हो और समाजकी नेकनीयसी और सरकारको सहायता देनेकी इच्छा प्रकट हो। समाजको यह स्वेच्छया कार्य बहुत मँडपा पड़ा है। सरकारको उक्त सहायता देनेके कारण [सबके] व्यय और मन्त्री दोनोंको अपने देशवासियोंके हाथों गहरी पारोदिक क्षति उठानी पड़ी है।^१ साथे अनुभवके पश्चात् प्राचीं संघ महामहिम सम्राट्की सरकारको विश्वास दिखाता है कि केवल एशियाईयोंके किसी बड़ी संख्यामें अनिवार्य रूपसे अंगुष्ठियोंके निशान देनेसे ऐसा क्षमता उठ सड़ा होगा। बूँकि ज्यादातर ब्रिटिश भारतीयोंने अधिकारियोंको एक बार ये निशान दिये हैं इसलिए अब उनकी कोई खास जरूरत भी नहीं है। कुछ भी हो प्रशासन-तन्त्रका यह मान निश्चय रूपसे काम कर सके इसके लिए बहुत अधिक उदाहरण भरतना आवश्यक होता।

१९०७ के कानून ७ की यह करकेके विषयमें

८ जैसा कि स्थानीय सरकारकी सेवामें नियुक्त किया था चुका है, १९०७ के एशियाई कानूनके मुकाबले यह कानून मके ही स्वीकार हो प्राचीं संघ जिस समाजका प्रतिनिधित्व करता है, वह समाज इसके कामकी समस्त स्वीकार नहीं कर सकता जबतक

कानूनकी किताबसे १९ चका अधिनियम २ हटा नहीं दिया जाता और विभिन्न एशियाईयोंकी स्थिति उभिन और म्यायसंगत रूपसे स्पष्ट नहीं कर दी जाती। प्रार्थी संघकी मन्त्र समिति सरकारकी प्रतिष्ठाके लिए ही सही कानूनका रद्द किया जाना जरूरी है।

रद्द करनेका वचन

९. यादपूर्वक निवेदन है कि माननीय उपनिवेश-सचिवने निश्चित रूपसे बारा किया था कि यदि एशियाई जातियाँ समझौतेका अपना हिस्सा धुरा कर दें तो कानून रद्द कर दिया जावेगा। यह मान लिया गया है कि एशियाईयोंने समझौतेके अन्तर्गत अपना कर्तव्य अभी भी पूर्ण कर दिया है।

१०. किन्तु यह इसील पेश की गई है कि स्वेच्छया पंजीयन (वॉलंटरी एन्रिस्ट्रेशन) के प्रारंभिक चरणोंकी बापसीकी बरखास्तपर फैसला देते हुए म्यायाबीस सर्वोच्चतने कहा था कि कानूनको रद्द करनेका बचन सिद्ध नहीं हो पाया है, और इसलिए ऐसा कोई बचन नहीं दिया गया था। प्रार्थी संघ महासमिति सम्राट्की सरकारका ध्यान इस तथ्यकी ओर आकर्षित करता है कि कानूनको रद्द करनेका प्रश्न अवाञ्छितके सामने पेश नहीं था और फैसला उस प्रश्नपर विद्यमान था ही नहीं। अवाञ्छितको निश्चय ही यह बताया गया था कि कानूनको रद्द करनेके सम्बन्धमें प्रार्थीका पास जो सबूत हैं वे सारे-सारे पेश नहीं किये गये हैं। एक नैतिक आधार देनेके लिए प्रार्थनापत्रके समर्थनमें दिये गये हस्तलिखित बयानोंमें इस विषयके सम्बन्धमें बितना पर्याप्त था उतना कह दिया गया था। प्रार्थीका उद्देश्य यह बताया था कि वह जो अपना स्वेच्छया पंजीयनका प्रार्थनापत्र बापस लेना चाहता है उसका आधार यह नहीं है कि उसका विचार यों ही बदल गया है, बल्कि यह विश्वास है कि स्थानीय सरकारने अपना बचन पंग कर दिया है।

११. उपनिवेश-सचिवकी जिम्मे गये २९ जनवरीके पत्रमें^१ हस्ताक्षर करनेवालोंका उद्देश्य कानूनको रद्द करवाना ही था यह बात स्वयं पत्रसे समझी जा सकती है। उसका एक संघ यह है

इन परिस्थितियोंमें हम एक ओर फिर सरकारके सामने विनम्र सुझाव रखेंगे कि सौलह वर्षसे अधिक उम्रके सभी एशियाईयोंको एक निश्चित अवधिके भीतर, उदाहरणार्थ तीन महीनोंके भीतर, पंजीयन (एन्रिस्ट्रेशन) करा लेनेकी सुविधा दी जाये; इस प्रकार पंजीयन कोषोंपर कानून लागू न हो।

हस्ताक्षर करनेवालोंके सामने जो मूल समस्या पेश किया गया था उसमें "कानून" शब्दके जाने 'की धराएँ' शब्द भी थे। ये सब इस विचारसे काट दिये गये थे कि जिन्होंने स्वेच्छया पंजीयन कराया है उन सबपर यदि कानून लागू न हुआ और यदि सभी एशियाईयोंने स्वेच्छया पंजीयन करा लिया तो कानूनकी किताबमें इस कानूनकी रद्द करनेका कोई कारण ही नहीं रहेगा और अधिकारी एशियाईयोंको अनधिकारी एशियाईयोंसे अलग करनेकी व्यवस्था इसको कानूनी रूप देनेवाले विधेयक (बिल)में जो पास किया जावेगा कर दी जावेगी।

१. रेजिस्टर नं० ८ पृष्ठ ३४ पत्र-दिनांकी २।

२. बर्लिन पृष्ठ १०५-१०६।

३. बर्लिन पृष्ठ ३९-४१।

१२ किन्तु बात यहीं सत्य नहीं हुई। इस प्रार्थनापत्रके दूसरे हस्ताक्षरकर्ताको जिसने सम्बन्धित पत्रपर भी हस्ताक्षर किये थे भिटोरिया बुलाया गया और माननीय उपनिवेश-सचिवसे उनकी बातचीत हुई। उस बातचीतमें उनसे यह कहा गया था कि यदि एशियाई अपना इकरार ईमानदारीसे पूरा कर देंगे तो अधिनियम रद्द करा दिया जायेगा।^१ यह बात १० जनवरीकी है। उपनिवेश-सचिवके साथ अपनी इस बातचीतके बाद एशियाई पंजीयक (रजिस्ट्रार ऑफ एशियाटिक्स)से चर्चा करनेपर उक्त दूसरे हस्ताक्षरकर्ताके मनमें एशियाई कानूनके रद्द किये जानेके बारेमें सन्देह उत्पन्न हुआ। इसलिये उन्होंने यह १ फरवरीको अपना सन्देश व्यक्त करते हुए उपनिवेश-सचिवको एक पत्र लिखा।^२

फरवरी १ को उन्हें छारसे सन्देश मिला कि वे उपनिवेश-सचिवसे मिलें। वे उनसे मिले भी और जैसा कि वे सर्वोच्च न्यायालयके सामने अपने हस्तक्षेप बयानमें कह चुके हैं उपनिवेश सचिवने एशियाई पंजीयककी उपस्थितिमें कानूनको रद्द करनेका वचन दिया और इस प्रार्थना पत्रके पहले हस्ताक्षरकर्ताकी जानकारीमें उक्त भेंटके बाद कई समारोहोंमें ब्रिटिश भारतीयोंके विद्यालय जनसमूहको इस वचनसे अवगत कराया गया।

१३ पिछली ५ फरवरीको रिचमंडमें की गई एक समारोहमें उपनिवेश-सचिवन यह कहा मैंने उनसे कह दिया है कि कानून तबतक रद्द नहीं किया जा सकता जबतक देशमें एक भी एशियाई ऐसा है जिसने पंजीयन न कराया हो। उन्होंने यह भी कहा कि 'जबतक देशका प्रत्येक भारतीय पंजीयन नहीं करा जाता कानून रद्द न किया जायेगा। उक्त उद्घरण वत ६ फरवरीके स्टार स मित्रा गया है। यही बात उसी तारीखके ट्रान्सवाल सीडर में भी छपी थी।

१४ वत १ फरवरीको पंजीयन कार्यालय (रजिस्ट्रेशन ऑफिस) जहाँ समय दूसरे हस्ताक्षरकर्तापर बहुत बुरी तरह हमला किया गया क्योंकि वे अंगुलियोंके निशान देनके लिए जा रहे थे। कुछ समयके लिए पंजीयन लयनन बन्द हो गया। एशियाई डर गये। उन्हें सरकारके इरादोंके बारेमें सन्देह था। और जो प्रार्थनापत्र किये गये वे उनमें से कुछकी रसीदें देखना उनका सन्देह पुष्ट हो गया। वे पुराने फार्मोंपर ही गई थी जिनका सम्बन्ध १९०६ के एशियाई कानून संशोधन अधिनियम २ से^३ था। एम। टंकानोंकी निवृत्त करनेके उद्देश्यन पंजीयक (रजिस्ट्रार)ने अनेक प्रमुख एशियाइयोंमें और ब्रिटिश भारतीय मजदूरोंके महायक अर्थनिक मजदूरों में जो ट्रान्सवालके सर्वोच्च न्यायालयके बकीम भी हैं यह कहा कि स्वेच्छया पंजीयन (वॉलंटरी रजिस्ट्रेशन) पूरा होनापर कानून रद्द कर दिया जायेगा। अधिक लोग स्वेच्छया पंजीयन करायें इनके लिए एशियाई पंजीयक गजट में यह सूचना प्रकाशित करनाक मिय भी तैयार था कि यदि एशियाइयोंन स्वेच्छया पंजीयन करा लिया तों कानून रद्द कर दिया जायेगा। पंजीयनने यह सूचना इस प्रार्थनापत्रके दूसरे हस्ताक्षरकर्ताके सामने उनी समय वेग की जब वे बिलममें ही पड़ थे और कुछ नवीयनोंके बाद दोनोंन भारतमें यह तय किया कि सूचना गजटमें प्रकाशित की जानी चाहिए। इसी

१ हेमिर पत्र ८ दृष्ट ४३-४४ ।

२ वही, दृष्ट ४९-५१ ।

३ एडिन्ब्रिग ली कलेक्शन देख ९ ।

४ हेमरी पत्र २५ वीक ३ ।

बीप पंजीयक द्वारा दिये गये मौखिक आदेशावलीका वांछित परिणाम हुआ और पंजीयन बनाव बरिते होन लगा। इसकिए पंजीयकने दूसरे हस्ताक्षरकर्तहि बुवाय मिलनेपर पूछा कि क्या सूचनाको अब भी प्रकाशित करना आवश्यक है और दूसरे हस्ताक्षरकर्तहि यह जाननेपर कि पंजीयन बनाव बरिते हो रहा है नियोजनमक उत्तर दे दिया।

१५ फरवरीकी २२ तारीखको दूसरे हस्ताक्षरकर्तहि उपनिवेश-सचिवकी स्वीकृतिके लिए और उनकी अनुमतिसे प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन ऐक्ट)का संशोधन करने और एधियाई कानूनको रद्द करनेके लिए एक विधेयकका मसविदा^१ (ड्राफ्ट बिल)^२ पेश किया। इस पत्रको पट्टेय बाकायबा भेजी गई, किन्तु कानूनको रद्द करनेके उद्देश्यका कोई खण्डन नहीं किया गया।

१६ अन्तमें यद्यपि उपनिवेश-सचिवन सर्वोच्च न्यायालयके सामने अपने हस्तक्षिप्ता बयानमें^३ यह कहा है कि उन्होंने कानूनको रद्द करनेका बचन कभी नहीं दिया और यद्यपि एधियाई पंजीयन उस बयानका सम्बन्ध किया है^४ फिर भी उपनिवेश-सचिवने इस बचनको सम्मीरता-पूर्वक अस्वीकार नहीं किया बल्कि कि विधेयकके दूसरे वाक्यमें दिये गए उनके आप्रवास प्रकट होता है, और वे कमसे-कम यह तो स्वीकार करते ही हैं कि दूसरे हस्ताक्षरकर्तहि साथ कानूनको रद्द करनेके प्रयत्नपर उन्होंने खुलकर बाठबाँध ली थी।

१७ बिन ब्रिटिश भारतीयोंको एधियाई पंजीयकने कानूनको रद्द करनेका आश्वासन दिया था उनके कुछ अक्षतम्भ^५ इसके साथ संलग्न हैं।

१८ इसके सिवा प्रार्थी संघ महामहिम सम्राटकी सरकारका ध्यान इस तथ्यकी ओर आकषित करता है कि रद्द करनेवाले विधेयककी कपरेला बस्तुतः बना ली गई थी और उपनिवेश-सचिवने कुछ लोगोंमें इसे निजी तौरपर बूमानेके लिए उसे छापनेका हुक्म भी दे दिया था। यह दूसरे हस्ताक्षरकर्तहि को विज्ञाया गया था और उसे चिकं इसकिए वापस ले लिया गया था कि दूसरे हस्ताक्षरकर्तहिने उसमें कुछ संशोधन करनेकी प्रार्थना की थी। वे सब संशोधन कुछ परिवर्तनोंके साथ उस कानूनमें शामिल कर दिये गये हैं जिसकी यहाँ प्रार्थना की जा रही है। उनमें अपवाद केवल यह संशोधन है जो विशिष्ट एधियाईयोंके बर्तकी प्रभावित करता है।

कानूनको सरकरार रखना अनावश्यक

१९ उपनिवेश-सचिवके बचनके अतिरिक्त एक ही विषयस सम्बन्धित एक ही तरहके दो कानून कायम रखना केवल परेशानी और दुःखजनक परिणामोंका ही कारण हो सकता है। यह कहा गया है कि सरकारका इरादा १९७ के अधिनियम २ को निश्चय मानकर चलना है। किन्तु प्रार्थी संघ बिना समाजका प्रतिनिधित्व करता है, उसके लिए सम्ये और तीव्र संघर्षक बाद अनिवार्यकी स्थितिमें रहना असम्भव है। इन दोनों कानूनों द्वारा जो अतिकार दिये गये हैं वे अज्ञानी अयोग्य और पुरुषहृते प्रत्येक अक्षरों द्वारा ब्रिटिश भारतीयोंके विरुद्ध काममें आये जा सकते हैं और उनके परिणाम नाशक हो सकते हैं।

१ ऐक्ट ऑफ ८ दू १ - १९११।

२ और ३ आई. एक्टिविज ७।

४ ऐक्टिविज ४।

२ प्राचीन संघको यह कहनेकी इजाजत थी बाये कि दूसरे कानूनसे १९ ७ के कानून २ का प्रमाण समाप्त नहीं होता। सरकारकी मर्जीसे उन दोनों कानूनोंमें से किसीको भी एधियाई समाजके विरुद्ध काममें लाया जा सका है। इसी प्रकार एधियाइयोंको भी सूट है कि यदि उनसे कोई काम हो तो वे दोनोंमें से किसीसे भी काम उठा लें।

२१ उदाहरणके लिए मद्यपि नये कानूनके अन्तर्गत तुर्की मुसलमान पंजीम (रजिस्ट्रेशन) की परेशानी-मरी पड़तिसे मुक्त है फिर भी ट्रांसवालमें आनेवासे किसी तुर्क मुसलमानके विरुद्ध १९ ७ के अधिनियम २ के अन्तर्गत कार्रवाई की जा सकती है। इसलिए ब्रिटिश भारतीय समाजकी एक मुख्य आपत्ति अब भी ऐसी रह जाती है जिसका निराकरण नहीं होता। उपनिवेद्य-सचिवने इस सम्बन्धमें जो-कुछ कहा वह अंतर्गत है। वे कहते हैं

वे (एधियाई) इन कठिनाइयोंकी इस तरह प्रस्तुत करते हैं कि १९ ७ के कानून २ के अन्तर्गत पञ्चराज्यकी संघके १८८५ के कानून १ में भी कई एधियाइयोंकी परिभाषा कायम रखी गई थी और उस परिभाषामें तुर्की साम्राज्यके प्रजाजन तुर्क मुसलमान इस देशके निवासी नहीं माने गये। यह कहा गया कि इस व्यवस्थाके द्वारा तुर्कोंको देशमें न जाने देना इच्छित नहीं है किन्तु यह इस्लाम-धर्मपर केवल एक लक्ष्य और कर्मक लगाया है। किसी भी बोरेका या सरकारका बैसा करनेका रचनात्मक भी इच्छा नहीं है। यहाँ तुर्क संख्यामें होनेका कम रहे हैं। और मुझे बताया गया है कि अब यहाँ तुर्क हैं ही नहीं और कमसे-कम तुर्कसे इस देशमें उनके किसी बड़ी संख्यामें आनेका कोई भय नहीं है। तुर्किके जो प्रजाजन यहाँ जाते हैं वे केवल ईसाई हैं तथा कुछ धार्मिक व्यवस्थोंमें जिनके विरुद्ध तीव्र आपत्तिकी है वे एधियाई और अन्य लीगल हैं। किन्तु वे ईसाई हैं और तुर्की साम्राज्यके मुस्लिम प्रजाजन इस देशमें नर जानेसे ऐसा घतरा कभी पैदा नहीं हुआ और न कभी पैदा होनेकी सम्भावना है। उस आपत्तिको जो आचानात्मक आधारपर की गई थी और जिसका निराकरण कियात्मक आधारपर करनेमें कोई आपत्ति न थी हमने दूर कर दिया है। माननीय सदस्य देशमें कि सरनके सामने प्रस्तुत विवेक (बिल) से यह प्रतिबन्ध हट जाता है जो किसी व्यक्तिके प्रवेशपर केवल तुर्क साम्राज्यका प्रजाजन होनेसे लगता था।

२२ इसके अतिरिक्त मद्यपि विचारानीन कानूनसे अवयस्क व्यक्तिगत पंजीमसे मुक्त हो जाते हैं किन्तु १९ ७ का कानून २ अनुमानतः अवयस्कके विरुद्ध प्रयुक्त किया जा सकता है और उससे बेहद तकलीफें पैदा हो सकती हैं।

२३ नये कानूनमें शराब-सम्बन्धी अपमानास्पद चारा नहीं रखा गया किन्तु पुराने कानूनके अन्तर्गत कोई भी एधियाई झूठके अनुमतिपत्र (परमिट)की मर्जी दे सकता है। क्याचित यह कहा जावेगा कि यह ठी स्पष्ट ही एक धुंधला है। किन्तु प्राचीन संघकी मध्य सम्पत्तिमें यह छिपा हुआ अपमान उपनिवेद्यकी कानूनकी पुस्तककी अमीतक विरूपित कर रहा है।^१

२४ सरकार अपबीकृत एधियाईके विरुद्ध दोनोंमें से किसी भी कानूनके अन्तर्गत कार्रवाई कर सकेगी और इस तरह ऐसे एधियाईकी कदम-कदमपर रोक कर सकेगी।

१ पूर्वी मन्त्रालयके टीपों और फोटोक देखेंकि निम्नी।

२. देखिए कानून २, भा १२५।

२५ पुराने कानूनको बरकरार रखनेसे बेईमान एशियाइयोंके लिए आकसाजीका माम सुलझा है। यद्यपि नये कानूनमें उपनिवेशके बाहर दक्षिण आफ्रिकाके किसी स्वामन पंजीयन प्रारंभतापत्र देनेकी व्यवस्था है फिर भी उसमें ऐसी कोई व्यवस्था नहीं है जिससे किसी एशियाईको उपनिवेशमें जाने कानूनके अन्तर्गत छठ दिन तक रहनेका दावा करने और उस अवधिमें समाजमें मुकदमलकर अनपह्चान हो जानेसे रोका जा सके।

२६ वैसे उदाहरण ऊपर दिया गया है वैसे उदाहरण अनगिनत दिए जा सकते हैं, किन्तु हमारा विश्वास है कि उपर्युक्त उदाहरणसे यह पर्याप्त रूपसे प्रकट हो जायगा कि यदि उपनिवेशकी कानूनकी क्रियावर्धे पुराने कानूनको रहने दिया गया तो ब्रिटिश भारतीयोंकी स्थिति कितनी अनिश्चित हो जायेगी।

२७ यद्यपि कभी कभी कानून महामहिमकी सरकारके विचारधीन ही है फिर भी स्वामी सरकारने उन क्षेत्रोंपर मुख्यमें खोज शुरू कर दिए हैं जो उस कानूनके दायरेमें आते हैं और जिन्हें उसके अन्तर्गत सुरक्षा प्राप्त है। इस प्रकार एक ब्रिटिश भारतीय जो सुविधित है और इसलिए जिसकी आसानीसे पिनास्त की जा सकती है बिना कोई मिशनरकी सलाहके अनुसार स्वेच्छया पंजीयन (वॉलंटरी रेजिस्ट्रेशन) करवाया जा और जिसके पास धार्मिक-रक्षा अध्यादेश अनुमतिपत्र (पीस प्रिक्वैरेशन ऑफिसेड परमिट) भी है नया कानून प्राप्त होनेके बाद गिरफ्तार कर लिया गया और उसपर अप्रतीकृत (अनरजिस्टर्ड) एशियाई होनेके अपराधमें पुराने कानूनके अन्तर्गत मुकदमा चलाया गया। यद्यपि ग्यामाधीयने इसपर आश्चर्य प्रकट किया किन्तु उसके सम्मुख उसे साठ दिनके भीतर उपनिवेशसे उसे जानेका नोटिस देनेके सिवा कोई अन्य मार्ग न था। इस प्रकार नये कानूनसे सुरक्षित होनेपर भी पुराने कानूनके अन्तर्गत अनेक एशियाइयोंकी जो उपनिवेशके बीच निवासी हैं मुकदमा चलाकर उपनिवेशसे निकाल बाहर करना सम्भव है।

२८ एक दूसरे भारतीयपर, जिसे अधिकारी माली याचि जानते हैं जो पीट रिट्रीफका व्यापारी है और जिसके पास अधिवास प्रमाणपत्र है पुराने कानूनके अन्तर्गत कभी-कभी मुख्यमा चलाया गया है और उसे जमानेकी या १४ दिनोंकी सारी कैदकी सजा दी गई है — इसलिए नहीं कि वह उपनिवेशमें रहनेका अधिकारी नहीं है बल्कि इसलिए कि उसने गैंगुटेका निवास देनेसे इनकार कर दिया है। उसके मुकदमेके दरमियान सरकारी पक्षके मुख्य पचाहने स्वीकार किया कि वह उस व्यापारीको दाम्बसाजके निवासीक रूपमें जानता है और उस पकीजने भी जो अनुमतिपत्र (परमिट) लेनेके समय उसके साथ था उसकी गवाही दी और पिनास्त की। यी इब्नाहीम जस्मान (व्यापारीका यही नाम है) ने जमाना देनेकी अपेक्षा जिस के वीरकाम्नी समूची मानते हैं कैद भोगना ज्यादा पसन्द किया और वे अब महामहिमकी फोक्सस्ट-वेल्म अपनी सजा काट रहे हैं। यी इब्नाहीम जस्मान अबेजी फू और सिख सकते हैं और रोमन सिधिमें सुन्दर हस्ताक्षर कर सकते हैं।

२९ इस परिस्थितिमें प्रार्थी संघका विश्वास है कि महामहिमकी सरकार नये कानूनको स्वीकृत करनेसे पहले पुराने कानूनको रद्द करवायेगी।

१ वे कृषी मर्च स्टोक वे, रेजिस्टर कन्व ८ एड ११५-१६।

२ रेजिस्टर कन्व ३, एड ३२८।

३ रेजिस्टर "जेन्टिलमैनकी विडो" एड ४।

शिक्षित भारतीयोंका इर्जा

१ कानूनकी किताबसे यदि पुराना कानून हटा दिया जाये तो ऐसा जगता है कि बहुतायत प्रवासका सम्बन्ध है, ब्रिटिश भारतीयोंको सम्प्राप्तके अन्य प्रजाजनोके समान इर्जा देनेमें कोई बाधा नहीं रहेगी।

११ सन् १९७ के प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन ऐक्ट) १५ में सामान्य वैधानिक कठोरताका विधान है। और उसके अन्तर्गत जो एशियाई संसदिक कठोरतामें जरा उतरता है उसके उपनिवेशमें प्रवेश करनेपर अन्यथा कोई रोक नहीं रहती। तब वह एशियाई कानूनके अनुसार पंजीयनका माग्यी हो जाता है और यदि वह उसकी सत्ते पूरी नहीं करे तो भी वह निषिद्ध प्रवासी नहीं होता अर्थात् (अनलैस्टिड) एशियाई हो जाता है। इस प्रकार श्री सोराबजी सापुरजी प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियमके अन्तर्गत उप-निवेशमें जाये। उनको बिना रोक-टोकके यहाँ जाने दिया गया। सात दिन उपनिवेशमें रहनेके बाद उनपर १९७ के कानून २ के अन्तर्गत अप्रैप्रीकृत होनेके आरोपमें मुकदमा चलाया गया।^१ श्री सोराबजीने स्वेच्छया पंजीयन (बॉलन्टरी रजिस्ट्रेशन) के लिए प्रार्थनापत्र दिया था। वह जल्दोकार कर दिया गया था। वे १९७ के अधिनियम २ की माननेके लिए तैयार न थे। बार्स्टेडरउनके टाउन क्लर्क तथा उस नगरके अन्य अधिकारियोंके बहुत ही अच्छे प्रभावपर उनके पास थे। फोर्स्टरस्टेके न्यायाधीशने उनके प्रार्थनापत्रपर विचारण की थी। वे सूरतके हाई स्कूलमें सातमें इर्जा तक पढ़े हैं और बार्स्टेडरउनकी बसासतमें उन्होंने अक्सर हुमायुमेका काम किया है। एशियाई कानूनके अन्तर्गत अधिपक्ष बचाये जानेपर उन्हें उपनिवेशमें जानेका नोटिस दिया गया। ब्रिटिश प्रजाजनकी हैसियतसे उन्होंने उस नोटिसको माननेसे इनकार कर दिया। इसलिए उनपर मुकदमा चलाया गया और उन्हें एक महीनेकी सख्त कैदकी सजा दी गई, जिसके लिए जमानिका निकल्य न था। श्री सोराबजीने अपनी सजा पूरी की और सीमावर्क अन्तिम दिन के गोपनीय इन्से निर्वासित कर दिये गये।

१२ प्राचीन संघ सावर और नज्जतापूर्वक निवेशन करता है कि किसी भी ब्रिटिश उपनिवेशमें निर्दोष ब्रिटिश प्रजाजनोके साथ इस इज्जत बरताने किये जानका कोई दूसरा उपाहरण नहीं है।

१३ श्री सोराबजीके मामलेसे यह बाहिर होता है कि प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन ऐक्ट) से रोकके कारण कोई रोक नहीं जगती। ऐसा जगता है कि पिछली २२ जुलाईको ट्रान्सवालके सर्वोच्च न्यायालयमें साज जनाम अस्सूफा जो मुकदमा चला था उससे भी उपर्युक्त बृष्टिकोच साथ सिद्ध होता है।

१४ वह एशियाई कानून ही है जिसका उद्देश्य बाहिरमें केवल उनकी शिनासत करना है जिसकी अन्यथा आसानीसे शिनासत नहीं की जा सकती किन्तु भी शिक्षित भारतीयोंके आगे जाता है।

१ रेजि. कल ८ पृष्ठ ३३०-४ ।

२ श्री. कल ३४०-५१ ।

३ श्री. कल ३००-०१ ।

४ श्री. कल ३९१-९२ ।

३५. प्राची संघ माहुर यह माँग करता है कि मिश्रित एशियाईयोंको स्वतन्त्र रूपसे प्रवेश करनेका सैधा ही अधिकार होना चाहिए जैसा उन्हें दूसरे उपनिवेशोंमें प्राप्त है। इसमें उत्तर केवल एक ऐसी सबसामान्य शैक्षणिक कसौटीकी पाबन्दी हो जो सबपर लागू होनी हो। ऐसे एशियाईयोंसे विनाशकी ऐसी विधियोंका पालन करने और त्रिन प्रमाण पत्रों (सर्टिफिकेट्स) की तनिक भी आवश्यकता नहीं है। उनको सधा साध रखनेकी अपेक्षा करना बहुत अनुचित अपमानजनक और पतनकारी है।

३६. प्राची संघ महासमिति की सरकारका ध्यान इस सम्बन्धी ओर आकषित करता है कि विदेशों यदि यूरोपीय हों और दक्षिण आफ्रिकाक बगली यदि शैक्षणिक कसौटीमें उत्तीर्ण हो जायें तो ट्रान्सवालमें आ सकते हैं। इसलिये मिश्रित ब्रिटिश भारतीय उपर्युक्त बातों काँगमें नीचे रले गये हैं।

३७. यह ठीक है कि मछायी कोर्गोवर, जो दक्षिण आफ्रिकाके निवासी हैं ट्रान्सवालमें प्रवेश करनेपर कोई प्रतिबन्ध न हो किन्तु प्राची संघ यह नहीं समझ पाता कि दक्षिण आफ्रिकामें उत्पन्न हुए भारतीय भी उसी-धर्ममें क्यों न रले जायें। ऐसे बहुत-से भारतीय मुक्त हैं त्रिनके लिए दक्षिण आफ्रिका ही उनका देश है और भारत परदेस।

३८. यह कहा गया है कि मिश्रित भारतीयोंका उपनिवेशमें प्रवेश मुझा रखनेसे उप निवेशमें 'अर्द्ध-मिश्रित भारतीय लड़क' भर जायेंगे और वे उपनिवेशवासी आम यूरोपीयोंसे सबा करेंगे। प्राची संघने यह तक भी उपस्थित नहीं किया है। शैक्षणिक कसौटीकी कठोरता-पर आपत्ति न की जायगी। त्रिन बातपर नम्रतापूर्वक आपत्ति की जाती है वह है कानूनमें निहित वन और रंग-सम्बन्धी भवभाव जो मिश्रित भारतीयोंके साथ भी किया जाता है। शैक्षणिक कसौटीके अन्तर्गत बहुत कम भारतीय प्रतिपक्ष गटालमें प्रवेश कर पाते हैं।

३९. प्राची संघ तो यह चाहता है कि अत्यल्प सुसंस्कृत और मिश्रित भारतीय ऊँचे वर्गोंवाले लोग और विद्वानिद्यालयोंमें उपाधियाँ-प्राप्त लोग अधिकृत रूपसे उपनिवेशमें प्रवेश कर सकें। ऐसे लोग स्वभावतः अधिकारी समाजकी आवश्यकताओंके लिए जरूरी हैं।

४०. यह भी कहा गया है कि नये कानूनके लख १९ में पुराने कानूनकी तरह ही मिश्रित भारतीयोंको राष्ट्र केनेकी व्यवस्था उपलब्ध है। किन्तु ऐसी बात नहीं है। उस लखमें केवल सबायी अनुमतिपत्र (परमिट) की गुंजाइश है और उनके आचारपर उसका स्वामी कोई स्वतन्त्र प्रस्ता नहीं कर सकता। प्राची संघके विभागमें उन लखका सधा एशियाईयोंको पाँदे वे मिश्रित हों या अमिश्रित उपनिवेशमें अस्वायी निवासकी सुविधा देता है और उनमें बराबरी अनुमतिपत्रों (परमिटों)के अन्तर्गत व्यापारियोंको अपने लिए आवश्यक मनीम और दूसरे नीकर सानेकी सुविधा देती भी व्यवस्था है।

४१. प्राची संघ जो राष्ट्र प्राप्त करना चाहता है वह दूसरी तरहकी है। जो मिश्रित भारतीय परीक्षामें भल ही वह फिटनी ही नहीं हों उत्तीर्ण हो सकते हैं उन्हें सामान्य प्रभावी कानूनके अन्तर्गत माना चाहिए और उनपर कोई रोक बाध न लगाई जानी चाहिए।

४२. जो मिश्रित भारतीय उपनिवेशमें हैं यदि उन्होंने परीक्षण कराया है ता केवल इंगित कि वे उदाहरण प्रस्तुत कर सकें सरकारको सहामता है गटे और त्रिन पाद-मे मोदीकी उपनिवेशमें प्रवेशकी अनुमति हा जायें उनकी व्यक्तिगत स्वतन्त्रताकी अपमानजनक और अनावश्यक प्रतिबन्धोंसे मुक्त कर सकें।

४३ यहाँ यह कहें कि मुझसे पहले एशियाइयोंके प्रवासपर कोई रोक न थी। शांति-स्वाभवाके बाद प्रवास सामान्यतः शांति-रक्षा अध्यादेश (पीस प्रिवेंशन ऑर्डिनेंस) के अन्तर्गत नियन्त्रित था। एशियाइयोंका प्रवास १९७ के एशियाई कानून द्वारा नियन्त्रित नहीं होता था किन्तु उसमें उपनिवेशमें जो एशियाई बस चुके थे उनके पंजीयन (रेसिडेंस) की व्यवस्था थी। तब भी बिना तरह शांति-रक्षा अध्यादेशके अन्तर्गत यूरोपीय अनुमतिपत्र से सकते थे उसी प्रकार एशियाई भी अनुमतिपत्र से सकते थे और उनमें से बहुतोंने वस्तुतः ऐसे अनुमतिपत्र लिये भी थे। इसके बाद प्रवासी-प्रतिबन्धक अधिनियम^१ आया उसने शांति-रक्षा अध्यादेशका स्थान लिया और उसमें नवागन्तुओंके लिए एक सामान्य शिक्षा-परीक्षाकी व्यवस्था की गई।^२ इस तरह एशियाई कानूनके अतिरिक्त उपनिवेशमें शिक्षित एशियाइयोंके प्रवेशमें कभी कोई कानूनी बाधा नहीं रही है। इसलिये यह सही नहीं है जैसा कि स्वामीय अधिकारियोंने कहा है कि ब्रिटिश भारतीय कोई नया विचार उठा रहे हैं। यह प्रश्न पहले-पहल माननीय उपनिवेश-सचिवने उठाया था जब वे पूर्ब-उत्सिखित निरसन-विशेषक^३के द्वारा प्रवासी-प्रतिबन्धक अधिनियमको सब शिक्षित भारतीयोंके प्रवेशपर रोक लगानेकी दृष्टिसे संशोधित करना चाहते थे।

जनसङ्ख्यात्मक प्रतिरोध

४४ प्राचीं संघको कुछ है कि महामहिमकी सरकारने संघ और १९६ में जन्म लेने गये सिष्टमन्त्रकी प्रार्थना नहीं सुनी और १९७ का कानून २ स्वीकार कर लिया।

४५ प्राचीं संघ महामहिमकी सरकारका ध्यान इस तथ्यकी ओर आकषित करता है कि सिष्टमन्त्रने उसके सामने सितम्बर १९६ को एम्पायर नाटककारने हुई ब्रिटिश भारतीयोंकी सार्वजनिक समाका बीजा प्रस्ताव प्रस्तुत किया था।^४ वह प्रस्ताव इस प्रकार है

विधान सभा स्वामीय सरकार और सामान्य-अधिकारियों द्वारा मसबिदा-कम्य एशियाई अधिनियम संशोधन अध्यादेश (कुल एशियाइक ली अप्रेंडमेंट ऑर्डिनेंस)के सम्बन्धमें कुलसभाके ब्रिटिश भारतीय समाजकी विनीत प्रार्थना अस्वीकृत कर दी जानेकी अवस्थामें ब्रिटिश भारतीयोंकी वहाँ समवेत यह सार्वजनिक सभा पञ्जीयतापूर्वक और खेदपूर्वक यह निश्चय करती है कि इस मसबिदा-कम्य अध्यादेशके अपमानजनक अत्याचारपूर्वक और अविद्विष विधानीके सामने शुरुआती अपेक्षा कुलसभाका प्रत्येक ब्रिटिश भारतीय अपने-आपको बंध जानेके लिए पैदा करेगा और तबतक ऐसा करना जारी रखेगा जबतक अत्यन्त दयालु महामहिम लक्ष्माई कृपा करके रद्द नही रहे।

४६ महामहिमकी सरकारपर स्पष्ट ही इस प्रस्तावका बहुत कम असर पड़ा। किन्तु उसके बाद भी कुछ हुआ उससे प्रकट हो गया है कि समाजी कार्यवाई सजीवगीत की गई थी।

१ एशियन रेसिडेंस ऐक्ट।

२ अधिनियम ६ ब्रिटिश हिन्दु, कम्प ७ का परिशिष्ट ३।

३ रिजिस्ट्रार गिफ।

४ रेसिडेंस कम्प ६, पृष्ठ १९०-१५।

५ रेसिडेंस कम्प ५, पृष्ठ ४३४।

४७ निम्न अर्थ स्थानीय सरकारको १९७ में दिये गये सामान्य प्रार्थनापत्रका है जो विषय स्थिति उत्पन्न हो गई है उसका प्रतिकार केवल इस अभिनियमको पूरी तरह रद्द करनेसे ही हो सकता है उससे कम किसी कार्यवाहीसे नहीं। हमारी विनीत सम्मतिमें अभिनियम हमारे आत्मसम्मानको धिक्काने तथा हमारे बर्गोंपर प्रहार करनेवाला है और इसको अंतरात्म्य मुक्तिमें सन्तुष्टि ही लाय करानेका अर्थ है किया जा सकता है। इसके अतिरिक्त हमने जो पत्रोंपर ध्यान की है उसके कारण हमारे लिए, साम्राज्यके सच्चे नागरिकों और ईश्वरसे भय करनेवाले लोगोंके कर्णों अभिनियमके विधानके सम्मुख न झुकना आवश्यक हो गया है अतः ही हमें इसके परिणाम कुछ भी क्यों न भुगतन पड़े; और जो हम समझते हैं अनेक विचारों और हमारी आत्मवाचकी बरबादी या अज्ञानी या इनमेंसे कोई भी हो सकता है।

४८ इस सत्यकी प्राप्ति के लिए ३५ से अधिक भारतीयोंने कैदकी सजा भोगी है। अनेक लोगोंने अपना मास-अनुबाध नीकाम होने दिया है। कुछ लोगोंने अपनी अन्तरात्माकी आवाजको दबानेके बजाय सरकारी अवस्था निजी गौरवोंसे बर्बादस्वी मंजूर की है और अन्तम समीने माफी मुकदमा उठवाया है। कुछ तो सचमुच दुरिष्ठ हो गये हैं।

४९ प्रार्थी संघने अपने प्रति किये गये धोर अत्याचारों और ध्यान आकर्षित करनेकी यह विधि इसलिए चुनी है कि यह उनके ब्रिटिश प्रजापनके दर्जे और अनुपयोगिक आत्मसम्मानसे अत्यधिक मेल खाती है।

५० इस आन्दोलनकी अनाक्रमक प्रतिरोध (पैसिव रेजिस्टेन्स) का नाम अधिक अच्छे नामके अन्तर्गत दिया गया है। किन्तु वह वास्तवमें उस कानूनका सविनय विरोध है जो ब्रिटिश भारतीयोंको बहुत लापस्य है और जिसे बनानेमें उनका कोई हाथ नहीं है।

५१ नाम निवेदन है कि प्रतिरोध सत्यसे सामान्यतः जो अर्थ समझा जाता है, उस अर्थकी कोई कल्पना उस जन-समुदायके प्रतिरोधसे नहीं मिलती जो व्यक्तिगत कष्ट उठा रहा है।

५२ प्रार्थी संघने अनुभवसे जाना है कि कमसे-कम ब्रिटिश साम्राज्यमें सम्राट्के प्रजापनोंकी सिकायतें वास्तवमें केवल उनी दूर होती हैं जब वे यह दिखा देते हैं कि वे राहत प्राप्त करनेके उद्देश्यसे कष्ट उठानेके लिए तैयार हैं।

५३ वचनमें ही ब्रिटिश भारतीयोंको यह सिखाया गया है कि ब्रिटिश संविधानमें कानूनकी दृष्टिसे सब प्रजापन समान हैं किन्तु जब वे इस उपनिषदमें समानता माँगते हैं तो उनकी शिक्की उड़ाई जाती है या वे नष्ट माने जाते हैं।

५४ ब्रिटिश भारतीयोंको मताधिकार प्राप्त नहीं है और वे औपनिषद वर्तमान मनीषाओंको देखते हुए, कोई मताधिकार चाहते भी नहीं। इसलिए उनके सामने केवल यही उपाय रह जाता है कि वे साक्षरोंसे प्रार्थना करें और अपनी सच्चाई बतानेके उद्देश्यसे अपने विचारोंके लिए कष्ट भोगनेको तैयार रहें।

५५ प्रार्थी संघ भारतीय आचानाको अहंताक समझ सका है, अधिकतर भारतीय दृढ़ प्रतिज्ञ हैं कि जबतक उनके द्वारा माँगा गया आचार्य न्याय प्राप्त नहीं हो जाता जबतक वे

नये कानूनके अन्तर्गत प्राप्त लाभोंको स्वीकार करनेसे इनकार करते रहेंगे और मन्त्रापूर्वक कष्ट सहते रहेंगे।

निष्कर्ष

५६ अन्तमें प्राचीन संघ विनयपूर्वक निवेदन और प्रार्थना करता है कि यदि महामहिम्नकी सरकार ब्रिटिश संविधानके सिद्धान्तोंके अनुरूप उपनिवेद्यमें रहनेवाले ब्रिटिश भारतीयोंको १९७ के कानून २ को रद्द करवाकर और शिक्षित भारतीयोंका दर्जा निश्चित करवाकर, म्याद नहीं दिया सकता तो १८५८ की 'घोरकपूर्व' घोषणा वापस ले ली जाये और उनसे कह दिया जाये कि 'ब्रिटिश प्रजा' शब्दोंका अर्थ उनके लिए उससे भिन्न होता है जो यूरोपीयोंके लिए होता है। और इस कार्यके लिए हम अनुपस्थित होंगे जावि आदि।

ईसप इस्माइल मियाँ

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय संघ

मो० क० गांधी

अधी

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अधेजीसे]

ककोमिदल ऑफिस रेकर्ड २९१/१२८

८ सार व० आ० बि० भा० समितिको^१

बोहानिसबर्न

सितम्बर ९ १९८

पत्राह निर्वासित ब्रिटिश भारतीयोंको पुन प्रवेश करनेपर जारी संघर्ष। बाबर अस्तमयी आंध्रकिमा रदिरियाको तीन महीनेकी सक्त कैद या ५ पीड जुमाना। ब्रुसरोनो छ सप्ताहकी सक्त कैद या २५ पीड जुमाना। सबका मुक्त-पूर्व निवासी होने या वैधानिक योग्यताके आधारपर ट्रांसवाल्मे प्रवेशके अधिकारका दावा। कैदियोंमें हालके जून अभियानके तीन जार्जेट सारत मुसलमान दो पारसी छ हिन्दू शामिल। अत्यन्त सनसनी। संघर्ष पुन प्रारम्भ होनेके समये सब वर्गों के लोगोंको सब स्वार्थसे १०५ विरपटारिया। हतनी बहुर एकलीछका कारण बिबि-मुस्तक्रमे ऐसा कानून बनाये रखना जो सरकार द्वारा निश्चय घोषित और पोढ़े-ले उच्च पिजा प्राप्त भारतीयोंके पुन प्रवेशपर प्रतिबन्ध जो सर्वथा

१ बुद्धि १८५० ई।

२. एउ बारीकी प्रकृत भारतीय संघ (प्रकृत ब्रिटिश भारतीय संघ), किन्तु भी एउ ठर बेय बा। दोनों ठरोंकी प्रविष्टी भी रिफने १ डिग्नरकी कर्तव्य-कमीको वेदि कर ही थी।

जनाबसक और अधिकृत। आपा है सोड एन्टिडिग तथा अन्य राहत प्राप्त करनेके लिए अधिकतम प्रयत्न करेंगे। भारतीयोंको सहज श्वाससे निरास न होने दिया जाय।

[मो० क० गांधी]

[संप्रतीति]

कमोनिपब मॉफिस रेकड्स २९१/१९२

१ भेंट 'स्टार' के प्रतिनिधियों

[जोहानिचवन]

सितम्बर ९, १९८

कोरुवररुके श्वायाधीनाने कम उन भारतीयोंको जो निर्वासित कर दिये गये थे और उपनिवेशमें फिर प्रविष्ट हुए थे तीन-तीन महीनेकी सक्त करकी सजा दी है। भारतीयोंकी विचार-व्यवृत्तिके अनुसार इस सजासे उनके पक्षकी बहुत बल मिला है और यह स्पष्ट है कि वे आशा करते हैं समर्थके दौरान इस प्रकारकी घटनाएँ साम्राज्य-सरकारको उनके पक्षमें हस्तगत करनेपर विवश कर देंगी। आज जब स्टार का एक प्रतिनिधि श्री पांशीसे उनके कार्यालयमें मिला तब वहाँ आजादी एक प्रबल भावना व्याप्त थी। अनाकामक प्रतिरोध आन्दोलनके नेता [श्री पांशी] ने कहा

हालांकि यह सही है कि हम भारतीयोंन जो मांगा जा रहा हमें मिक गया है, किन्तु इसमें सरकारके लिए श्रेयकी कोई बात है। ऐसा नहीं सतकता है क्योंकि वह अवाञ्छित लिए समय काबजी-सा कर देती है कि वे उन व्यक्तियोंको भी अन्ततः सरकारके राजनीतिक विरोधी हैं ऐसी भारी सजाएँ दें वे इसे सरकारको भी बई शक्तिका एक प्रतिनिधित्वहीन बलके प्रति दुपयुक्त दुपयोग समझता हूँ। मेरी रायमें इस सजाओंका मतीका होधा निष्कासनके हास्यासह नाटकका अन्त। किन्तु यदि यह नाटक जारी रखा गया और यदि न अपने बेसवासियोंकी मनोदशाको सही-सही जानता हूँ तो वे निश्चित रूपसे बार-बार प्रवेश करना जारी रखेंगे और ब्रिटिश सामरिककी हथियारसे अपने अधिकार माँगते रहेंगे। जब मैं कानूनकी निवाहमें समानताके व्यवहारकी बात करता हूँ तब मेरे इस विचारकी बिस्फी उड़ाई जाती है किन्तु यह जोय मेरे साथ है क्योंकि स्वयं कनेस चीनीने भी यहाँ दलील पेश की है। मेरी समझमें यही एक चीज है जो सारे साम्राज्यको एक मूलमें बाँधती है। कानूनी असमानताका विचार शासित करते ही साम्राज्यकी नींव खोसली हो जाती है। इस विचारसे मेरा अभिप्राय

१ कमिनेस-असली कनेस चीन एकरके नवीं चीनीने ३१ जुलाई, १९०८ को लिखित कोरुवररुमें कहा था कि (क) यदि ओरेंजी श्रेय करने दिया जाने ली कनेस गवर्नरक अधिकार व्यवस्था दिने जाने जायिद, (ख) यदि किसी मनुष्यकी मिथि हल्लेके नीचे श्रेय करने दिया जाने ली उसे छम्माब नगरिक होना जायिद तथा ऊपरको से-उपर कम उस ओरेंजिक कारण ही अधिकार दिने जाने जायिद, (ग) जो ओरेंज उस छम्मा हमने साथ है, ऊपरके हमें अन्ततः अन्ततः और आलोचित व्यवहार करना जायिद। देखिए इतिहास, ७-८-१९८।

यह नहीं है कि उपनिवेशोंको अपने यहाँ आकर बसनेवालोंकी संख्या सीमित करनेका अधिकार नहीं होना चाहिए। स्वर्गीय सर हेनरी पार्सेके कथनपर संका नहीं की जा सकती किन्तु जब आप एक बार लोगोंको उपनिवेशमें शामिल कर लेते हैं तब उनके साथ कानूनकी दृष्टिसे एक-वैसा बरताव होना चाहिए। कल्पना वैसा भी बंकरने अभी हाकमें ही कहा ॥ आप गुजामीकी स्थिति पैदा करने जिसका परिणाम यह होगा कि स्वामियों जहाँ सासक-बर्ग की दशा अन्तमें पुनर्मांसि भी बदतर हो जायेगी।^१ इतिहासमें ऐसे एक भी देशका उदाहरण नहीं मिलता जिसमें लोग एक स्वतंत्र राष्ट्र बननेके बाद भी मुजामोंके स्वामी बने रहे हों। यदि हमारे साथ गुजामों वैसा बरताव नहीं किया जाना है तो हमें ऐसे लोग चाहिए जिनकी उपस्थिति हमारे स्वतंत्र विकासमें सहायक हो। ये लोग निस्सन्देह वे ही जो सुसंस्कृत और शिक्षित हैं। हम जहाँ लोगोंकी एक वास्तव्य संख्याके उपनिवेशमें अबाध प्रवेशकी प्रार्थना कर रहे हैं।

यह पुछनेपर कि यदि उपर्युक्त सिद्धांत स्वीकार कर लिये तब तो क्या भारतीय कठिन औद्योगिक कर्मीकी शर्त मालमोंको संभार होंगे भी गांधीने कहा:

यदि वर्तमान प्रवासी-प्रतिबन्धक कानूनमें (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन काँ एक्ट) उल्लिखित परीक्षाके अन्तर्गत एक उचित और कड़ी परीक्षाकी व्यवस्था नहीं है हाकीकि मैं नहीं मानता कि बात ऐसी है, तो उसमें संशोधन किया जा सकता है वैसा आस्ट्रेलियामें भी किया गया है। तब प्रवासी-प्रतिबन्धक अधिनियमके अन्तर्गत कानूनी समानता होगी किन्तु उक्त अधिनियमके प्रकाशनमें अधिकारियोंको झूठ होंगे कि स्थितिको अत्यंत बेसतरे हुए परीक्षाकी कड़ाईमें संतुष्ट कर लें। उदाहरणार्थ आप नेटाकमें यूरोपीयोंको कबमग बिना पूछताछ प्रवेश करने दिया जाता है, जबकि भारतीयोंकी कड़ी परीक्षा की जाती है। यह प्रशासनिक मेदमान एवढक ऐसा ही बहुतक होचमान मौजूर है।

यह बातसे जानेपर कि भी गांधीके वक्तव्यसे स्थितिमें सुधार नहीं होता उन्होंने कहा कि उनकी इस स्थितिका आधार कोई मिलनरत्ना किम्बलमें दिया गया यह मान्य^१ वा कि इन्फेटर बीरों [यूटर्नरों] को और अधिक तन न किया जाये।

और भी गांधीने आये कहा:

जब हम यूटर्नर—अपने ही देशमें परदेसी हैं।

[अपेचीवे]

स्टार ९-९-१९८

१ रेस्ट्रिक्शन बंकरने अधिकार संग (बीन थोक थिमे)की टीनॉक सम्माने पीछे हुए कहा वा: किसी ऐसे देशमें भी माला जाता है कि राजनीतिक अलगाव है, भाषाईक उपसे पने विप्लवों राजनीतिक अलगावोंके निकटुन बंधित रहना एक बड़ा ही कठिन वाक्य है। यह बहुत गुजामीकी-सी स्थिति है। यह बंकरन अधिकारों के अन्तर्गत ही दालिद है किन्तु हीन व्यक्ति के लिए।”

१० मापण सावजनिक सभामें

[बोहानिसबर्ग
सितम्बर १० १९०८]

श्री पाणीने अपने संक्षिप्त मापणमें बोस्टरस्टके भारतीयों द्वारा समाके समझमें भेजे एसे एक तारका जिक्र किया। इस तारके में यह समाचार दिया गया था कि उनके नेता सार्वजनिक सड़कोंपर गस्कर छोड़ रहे हैं और जेम्स मोहनके लिए जो कच्चा नास दिया जाता है, उसे जालेसे इनकार कर रहे हैं। श्री पाणीने कहा कि जो काम अपमानजनक प्रतीत होता है यह उनकी समझमें बहुत सम्मानजनक है। (करतल-स्वनि)। जिस कारण ये लोग सड़कोंमें छोड़ रहे हैं उससे उन्हें अपने देशवासियोंपर गर्व होता है। लेकिन यह धर्मकी बात है कि हमारी सरकार इस बंडसे काम करती है। यह स्थानीय सरकार या ब्रिटिश सरकारके लिए कोई धर्मकी बात नहीं है और न भारत सरकारके लिए ही कोई धर्मकी बात है कि जो लोग उसकी सीमा छोड़कर जाते हैं उनकी पछा करनेमें यह सर्वथा लाचार है। इसके अलावा बोस्टरगसे प्राप्त एक तारमें सूचित किया गया है कि एक केरीबाकेको बिना परवाना (पाइसेंस) व्यापार करनेपर छः सप्ताहकी सख्त कैदकी सजा दी गई है। जबियमें कमसे-कम सजा छः सप्ताहकी कैदकी हुजा करेयी। श्री सीराबजी ने कहा कि वे बाह्य महीनोंकी सख्त कैदकी सजा कोपनेकी तैयार हैं। किन्तु जो लोग जेलके बाहर हैं, उनके सख्त रबेमेंपर ही यह निर्भर करता है कि जेलके अंदर जो कितने समय तक रहेंगे। (करतल-स्वनि)

[भंडेनीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९८

११ प्रस्ताव सार्वजनिक सभामें

[जीहानिसबम
सितम्बर १ १९८]

[प्रस्ताव १] 'ब्रिटिश भारतीयों की यह सभा भी ईसप मियाँ की जिन्होंने इस उद्देश्य के निवासी भारतीयों के अन्तर्गत भीषणतम संकट के समय ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) के अध्यक्ष-पद की संभाला और अनेक अनर्थ, मजदूरी, शरीर की बाधों के कारण उक्त पद से इस्तीफा दे दिया है बहुमुख्य सेवाओं के लिए आर्थिक आभार व्यक्त करती है और सर्वशक्तिमान प्रभु से प्रार्थना करती है कि उनकी प्रस्तावित यात्रा सफल हो और वे यथामन्त्र हीन जन से प्रेमभावों की सेवा के लिए उनके बीच वापस लौटें।

[प्रस्ताव ४] 'यह सभा संघ की समिति द्वारा संघ के अध्यक्ष-पद पर श्री अहमद मुहम्मद काछिमिया की नियुक्ति का समर्थन करती है और श्री काछिमिया को दिए गये इस अनुरोध सम्मान के लिए, और चारों ओर उठे हुए स्थानों पर यात्रा की नीका की खे से जाने की उनकी समस्त व्यक्त किये गये विश्वास के लिए उन्हें बधाई देती है।

[अंग्रेजी से]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९८

१२ रविवर का मुकदमा

[जीहानिसबम
सितम्बर १२, १९८ के पूर्व]

आज "बी" अदालत में श्री एच एच जॉर्डन के सम्मुख रविवर नामक एक भारतीय पर अस्वाधी निवास के अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होने के बाद और अधिकारियों द्वारा जले जाने की चेतावनी दी जाने के बाद मूक अपनिवेश में जाने रहने के आरोप में अभियोग चलाया गया।

उन्होंने अपने को निर्दोष बताया और श्री गौरी ने उनकी पराधी की।

१ सितम्बर १ श्री भाग सभा में श्री प्रकाश दास के नेतृत्व में श्री एच एच जॉर्डन के सम्मुख रविवर नामक एक भारतीय पर अस्वाधी निवास के अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होने के बाद और अधिकारियों द्वारा जले जाने की चेतावनी दी जाने के बाद मूक अपनिवेश में जाने रहने के आरोप में अभियोग चलाया गया।

२. श्री प्रकाश दास श्री एच एच जॉर्डन के सम्मुख रविवर नामक एक भारतीय पर अस्वाधी निवास के अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होने के बाद और अधिकारियों द्वारा जले जाने की चेतावनी दी जाने के बाद मूक अपनिवेश में जाने रहने के आरोप में अभियोग चलाया गया।

३. श्री प्रकाश दास श्री एच एच जॉर्डन के सम्मुख रविवर नामक एक भारतीय पर अस्वाधी निवास के अनुमतिपत्र (परमिट) की अवधि समाप्त होने के बाद और अधिकारियों द्वारा जले जाने की चेतावनी दी जाने के बाद मूक अपनिवेश में जाने रहने के आरोप में अभियोग चलाया गया।

४. श्री इंडियन ओपिनियन के एक निरन्तर आधारित है। श्री रिवीट्ट के अन्तर्गत मूक बी एच बी।

मुनिदेवेंद्र ने भी० बरनौनने कहा कि येम १५ अगस्तको अभियुक्तसे बहु अपिचार-यत्र दिवानेके लिए कहा जिसके बलपर बहु एशियाई पंजीयक (रजिस्ट्रार ऑफ एशियाटिक्स) द्वारा बने जानकी सेतावनी बी जानेके बावजूद द्वागस्तवातमें रहता हुआ है। उतने अभाव दिया कि उनके पास कोई अभिचारपत्र नहीं है किन्तु उतने उपनिवेशम रहनेके लिए एक भीर अर्जी हो है। निर्देश विनयपर मैने अभियुक्तको विरचनार कर लिया।

विश्रीरिमा स्थित एशियाई पंजीयक कार्यालयके [कर्मचारी] जेम्स कोडीने कहा कि १० मार्चको एशियाई पंजीयक अभियुक्तको तीन महीने तक द्वागस्तवातमें रहनेका एक अन्तर्वासी अनुमतिपत्र दिया था। अभियुक्तने ९ जूनको इतकी अवधि बढ़ाई जागके लिए अर्जी दी जो वन द्वारा २४ जुलाईको अन्तर्वासी कर दी गई।

स्वायाधीन : आपने उसे तबतक ठहरानेकी इजाजत दी थी ?

महाह : उतन कुछ कारण बताये थे कि वह वहाँ ठहरना चाहता है। हमने उन कारणोंको जाँच की, और तब किया कि अनुमतिपत्र (परमिट) नहीं देना चाहिए।

बी पारी : क्या आपको मान्य है कि अभियुक्त पिता जद्दानीयवर्म है ?

महाह : मैं निश्चित कपते नहीं कह सकता।

[पापांशी] मुझे पता चला है कि जातका द्वारा अनुमतिपत्रकी अवधि समाप्त होनेपर गन्धराज्य बने जाने और प्रजापी प्रतिवन्दक अभिनिषेध (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन एक्ट) के अन्वय कि प्रवेश करना था ?

रहिरी महाहके कदमरेमें लड़े हुए।

[अभियुक्त:] हाँ किन्तु सोमागवडा मुझे वही विरचनार कर लिया गया।

अभियुक्तने एक छोटा-सा वनस्प हैनेकी अनुमति माँगी किन्तु स्वायाधीनने बताया कि उसकी बीरकी एक आगस्त योग्य बनीक कर रहे हैं।

[पापांशी] इसने कोई अन्तर नहीं पड़ता।

और अभियुक्त कहियेके कदमरेमें जातक बता गया।

सरकारी बकीनने कहा कि अभियुक्तकी स्थिति ऐसी है पापी अराजतने उतने मान दिनेके बीर उन्निवेशने जानेके लिए कहा ही और उतने चेता करनेसे इनकार कर दिया ही।

स्वायाधीनने अभियुक्तको एक आतकी तरफ खेंदकी सजा दे दी।

[अन्तर्वासी]

इंडियन ओपिनिजन १२-०-१९८

१३ नेटालकी सभाएं

नेटालमें सार्वजनिक सभाएं हो रही हैं। उनमें प्रस्ताव भी पास किये जा रहे हैं। सरकारको अधिकार मेसी जायेगी। यह सब ठीक हो रहा है। ऐसा करनेकी आवश्यकता है। किन्तु नेटालके भारतीयोंको यह याद रखना है कि उनमें अबतक अधिकारिकी मुताबिक बहनेकी शक्ति नहीं है तबतक अधिकार निरर्थक हैं। हमें धीरे-धीरे सभी अथवा ऐसा ही अनुभव हो रहा है।

हमारी शक्ति सत्यापन है, और नेटालमें सत्यापन यह है कि प्रत्येक भारतीय बिना परवाना (पासपोर्ट) व्यापार करनेका निषेध करे। यह तो हम जानते हैं कि नये विधायक (बिल) पास नहीं होंगे किन्तु आवश्यक यह है कि पुराना कानून—१८९७ का कानून—एक किया जाये। यदि भारतीयोंमें सबसूच ही शक्ति आ गई हो तो उन्हें ऐसी जरूरी देनी चाहिए कि अबतक १८९७ के कानूनके अन्तर्गत [प्रशासनिक निर्णयोंके विरुद्ध सर्वोच्च न्यायालयमें] अपील करनेका अधिकार नहीं दिया जाता पुराने परवानोंकी रखा नहीं की जाती और गिरमिटियोंपर से तोन-नों कर नहीं हटाया जाता तबतक हम परवानोंके बिना व्यापार करनेका निषेध करते हैं।

इससे दोनों अर्थ सिद्ध होते हैं—स्वार्थ भी और परमाज भी स्थाप इस प्रकार कि परवानेकी परेशानी खत्म हो जायेगी और परमाज इस प्रकार कि बरीब गिरमिटियोंपर से कर हट जायेगा और उनका ह्रास जाधिये देया। यदि भारतीय समाज प्रतिज्ञा कर के कि अबतक गिरमिटियोंके कष्ट दूर नहीं होते तबतक वह भी मुझसे नहीं बैठेगा और कष्ट उठानेवा तो इसका अर्थ बहुत गम्भीर होगा। यदि भारतीय समाज अपने मनसे ऐसा करे तो यह राज्य मिल जानेके समान होगा। ऐसा करनेका अर्थ स्वराज्य माना जायगा।

और सभी देख सकते हैं कि ऐसा करनेके सिवा कोई रास्ता भी नहीं है। किन्तु यह पूछा जा सकता है कि सब कोय ऐसा करेगा और कब हमारी पीठ होगी। ऐसा पूछना गलत होगा। बड़े काम करनेवाले कोय आरम्भमें थोड़े ही हुमा करते हैं। हजरत मुहम्मद पहले मुटठी-घर व्यक्तिओंको लेकर बूझे। ईसा मसीहके पक्षमें पहले दो-चार व्यक्ति ही थे। ईसाइयतन अकेले ही बहुज-कर देनेसे इनकार किया था। उसके अन्तमें यह विचार भी न आया कि कोय ऐसा करेगा या नहीं। स्वर्गीय भी ईश्वरोंने सारी शोकसमाको हिला दिया था। भारतके पितामह बाबासाहेब पचास साल पहले अकेले ही थे। आरम्भिक कथोंमें उन्होंने सबक परिचय किया। उनकी आवाजमें आवाज मिलाकर यह कहनेवाले बहुत ही थोड़े कोय थे कि ब्रिटिश

१ नेटाल एक्ज-कमिश्नर (नेटाल कन्सुलेटिव विंग); देखिए कन्व ८ एड २३-२१।

२. विदेशी कानून कानून, (जीसी कन्सुलेटिव विंग); देखिए कन्व २, एड २८४-८५।

३ यह व्यक्तिगत निर्मितिवा भारतीयोंके निर्मितिकी अवधि खत्म होकर अपना बना था।

४ संघीयता के अन्तर् ईसाइयतन द्वारा एक बारही व्यक्तिगत निर्मितिकी अवधि विद्य है; देखिए कन्व ५.

राज्यमें क्या सामियाँ हैं । बाप उनके रोये हुए बूझके फझका रसास्वादन सारी भारतीय जनता कर रही है । और कितने ही लोग उनसे भी जाने जानेको तैयार हैं ।

इस उपाहरणोंको ध्यानमें रखते हुए नेताओंके भारतीयोंको अपने मनमें ऐसा कमजोर विचार न आने देना चाहिए कि सभी करेंगे सभी बात बनेगी प्रत्युत उन सभी व्यापारियों और फेरीवालोंको जो साहस करें पापब छेनी चाहिए ।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन १२-९-१९८

१४ हैसी या रोशन ?

बी हाउस मुहम्मद बी पारसी इस्लामी और बी कांग्रिस्स ये तीनों संज्जन देशकी खातिर तीन-तीन महीनेकी कैद भोग रहे हैं । उनके साथ अन्य भारतीय भी हैं । वे पड़े-भिसे भोग हैं । इसका अर्थ क्या है ? यदि ऐसी घटना घट जनवरी माससे पहले हुई होती तो भारतीय समाजमें रोष फैल जाता । उस समय ऐसी घटना होती ही नहीं । अब समय आ गया है इसकिए ऐसी घटना हुई है । फिर भी यह बात बरक है ।

इन बीर बाँकुरोंके लो-बच्चों और सने-सम्बन्धियोंके विषयमें अबबा स्वयं उनको [अंजन] का कष्ट सेकने पड़ रहे हैं उनके बारेमें सोचकर सभी भारतीयोंकी रौना आयेगा सभी दुःखी होंगे । हम उनके सने-सम्बन्धियोंके प्रति सहानुभूति प्रकट करते हैं ।

किन्तु ये पन्नाह लोग देशकी खातिर, देशकी प्रतिष्ठाकी खातिर जेल गये हैं और हँसते-हँसते नये हैं । यह जानकर सब भारतीय जर्मनमें भरकर हँसें । इस साहसपर इन भारतीयोंको इनके सम्बन्धियोंको और भारतीय समाजको बधाई देनी चाहिए ।

हम इसे और रोये बातका जस्त हमें इसनेसे ही न मान देना चाहिए । जो भारतीय जेलसे बाहर हैं उनका कर्तव्य और भी कठोर होना पड़ा है । उनकी अस्सी बेलसे मुक्त करना हमारे हाथमें है । कोई परवाना (लाइसेंस) न ले कोई बैंगुटेकी या किसी और तरहकी मिछानी न ले तथा अपना हाथका बनाये रखे तो टाउनुन नहीं कि वे कुछ समयमें ही रिहा कर दिये जायें । यदि वे न सूँ तो इसमें भारतीय खातिरकी हीनता है उससे उसकी नाक फटेगी । हमें आशा है कि भारतीय लोग इन बीरोंके पीछे धूत-धूत और लगानेके लिए तैयार होकर रहेंगे ।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन १२-९-१९८

१५ अशक्तको सलाम करें

सर हेनरी बेल्ने सलाम करनेकी बात बड़ी सख्त राय बाहिर की है। उनके कानमें मतक पड़ी थी कि उनकी अशक्तमें प्रवेश करते समय किसी भारतीयने सलाम नहीं किया। इसलिए उन्होंने कहा कि भारतीयोंको जो हमेसा सम्म गिने जाते हैं अशक्तके इतरेका सलाम करना चाहिए। उन्हें अशक्तके सम्मानमें या तो पगड़ो अबबा बूते उतारने चाहिए या इरबाबेस जातर जाते समय सलाम करना चाहिए। यदि वे रॉगोंमें से कुछ नहीं करते हैं तो उन्हें सजा या जायेगी। सर हेनरीने [अंग्रेजी] भाषाका अनुवाद करवाकर समस्त उपस्थित भारतीयोंको सुनवाया। हर एक भारतीयको यह वितावनी याद रखनी है। हर जगह ग्यामाक्यम प्रवेश करते हुए [न्यायाधीशको] सलाम करनेकी प्रथाको निमाता अच्छा है। बहुत-से भारतीय प्रभावशाली ऐसा नहीं करते। चिप्टठा दिखाना हमारा फर्म है।

[गुमरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १२-९-१९८

१६ हमारा झूठ^१

सर हेनरी बेल्ने भारतीय झूठके मामलेमें जो आलोचना की है वह मबर-अप्राय करने योग्य नहीं है। सर हेनरीने कहा कि कुछ भारतीय अपने मामलेको मबर पर्वुचानके लिए झूठ बोलते हैं।^१ इसलिए बहुत बार सच्चे मुकदमोंको भी बरबाद पर्वुचता है। यह बात कई बार ठीक उलटी है। यदि कोई भारतीय ऐसी बात कहकर अपना बचाव करे कि क्या गोरे अपने मामलोंमें ऐसा नहीं करते तो वह बचाव ठीक नहीं माना जायेगा। गोरे बेचक झूठ बोलते हैं किन्तु इसलिए हमें भी वैसी ही आदत डालना आवश्यक नहीं है। ओरोंके कि नहीं ऐसा विचार करनेके बदले हम उनके सिवाय और कुछ नहीं कहेंगे यही विचार घोरनीय है। सबसे अच्छा रास्ता तो यह है कि हम इस तरह लगे कि हमें किसी बकीसका घर अबबा अशक्तका दरवाजा न देखना पड़े। ऐसा क्यों नहीं हो सकना कि भारतीयोंपर कोई शोषणी या फौजदारी मामला अशक्तमें हो हो नहीं? हम सराबोरहमें पड़े हैं। उसमें वह सब किया जा सकता है।

[गुमरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १२-९-१९८

१ रेडिर काय ४ पृष्ठ ४२०-२४ मी।

२. भारतीयों द्वारा इसी बराही हेतुसे अन्तर्गत केन्द्र के लिए रेडिर काय ७ पृष्ठ ११।

१७ प्रायनापत्र उपनिवेश-मंत्रीको^१

बोहानिसर्घ्य
सितम्बर १४ १९८

[परममाननीय उपनिवेश-मंत्री
जनरल]

द्वान्तबागवासी पठानों और पंजाबियोंके निम्न
हस्ताक्षरकर्ता प्रतिनिधियोंका प्रार्थनापत्र

मन्त्र निवेदन है कि

१ एसियाई कानून संशोधन अधिनियम (एशियाटिक लॉ अमेंडमेंट ऐक्ट) के प्रसंगमें और प्राबियोंको उनके विनाश प्रतिबन्धनके बचावमें २९ मार्च १९८ को दिये गये निम्नलिखित उत्तरके सम्बन्धमें प्राचीं महामहिम सम्राट्की सरकारसे आवश्यक निवेदन करते हैं

मुझे जो आदेश दिया गया है उसके अनुसार आपको यह सूचित करनेका सम्मान प्राप्त हुआ है कि उपनिवेश-मन्त्रीकी आपके १६ जनवरीके पत्रके साथ एसियाई पंजीयन अधिनियमके^२ अन्तर्गत आपको तथा अन्य लोगोंकी स्थितिसे सम्बन्धित प्रार्थनापत्र प्राप्त हो गया है। लॉर्ड एलघिनने परमघोष्ठ लॉर्ड लेक्जोर्नसे आपको यह सूचित करनेका अनुरोध किया है कि उन्हीं आपके प्रार्थनापत्रको ध्यानपूर्वक पढ़ा है; किन्तु बिनाय क्वसे कानूनके अन्तर्गत पंजीयन-सम्बन्धी कठिनाइयोंके हलमें ही हुए निराकरणको देखते हुए, अब उनको उसके सम्बन्धमें कोई कार्रवाई करनेकी आवश्यकता प्रतीत नहीं होती।

२ जिस प्रार्थनापत्रका उपर्युक्त उत्तर मेला गया है उसमें प्राबियोंने इन प्रकार निवेदन किया था

महामहिमके भारतीय सैनिक सैनिक प्रतिष्ठाका बचाव रखते हुए इस रुपये बाधित क्वसे पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) करवाकर अपनेको अवमानित नहीं करा सकते; और यदि महामहिमकी सरकार सम्राट्के द्वाग्तबाग-स्थित भारतीय सैनिकोंकी व्यापोजित व्यवहार दिना तकनेमें अतिसर्ब हो तो वे अनुरूपके क्वमें और उन विदेश भारतीय सैनिकोंके लाले जिन्हें साम्राज्य-रक्षाके लिए अपने प्राथोंकी बाजी लगाने और युद्धके कांड सहनेपर गर्व है अनुरोध करते हैं कि उन्हें कारावास या निष्कासनके अवमानसे बचावा जाये और वे यह भी इच्छा करते हैं कि सम्राट् आज्ञा दें कि उन्हें दक्षिण आफ्रिकाके किसी ऐसे समर-स्थलमें अनरल बीबा और अनरल स्मट्स द्वारा पोषीते पढ़ा

१ वर मैजिस्ट्रेट प्रार्थनापत्र छींकते कहा गया था और कहा है कि उत्तर मंत्रिरा गीरीजीने देकर दिया था। रेसिद क्व ७ वृ १८४-८५ भी।

२. एशियाटिक एक्टिअस देख।

दिया जाने चाहें उन्होंने सम्राट और ब्रिटिश साम्राज्यकी सेवा करते हुए पीतियोंकी बीछार सेली है।

३. जैसा कि हालकी घटनाओंने साबित कर दिया है जवाबमें जिस निराकरणका उत्तेज किया गया है, वह असफल रहा है और जब सम्पूर्ण भारतीय समाज कानूनको रद्द करनेके लिए महामहिम सम्राटकी सरकारके पास प्रतिवेदन भेज रहा है क्योंकि ऐसा सभी भारतीयोंको बताया गया था कि समझौतेमें उसे रद्द करनेकी बात शामिल है।

४. चूंकि पूरे भारतीय समाजको जिसका आपके प्राचीन प्रतिनिधित्व करते हैं समझौते पर विश्वास था और कानून रद्द होनेकी अनिश्चितताके कारण वह अत्यधिक उन्मिष था और चूंकि भारतीय समाजके नेताओंने अनुकूलितके निधान हैकर पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) करानका सिद्धान्त स्वीकार कर लिया था इसीलिए उस वर्गके कुछ लोगोंने जिसका प्रतिनिधित्व आपके प्राचीन करते हैं राष्ट्रीय हिंसाका सहारा लेकर उस वर्गके प्रति अपना रोष दिखाया था। हालांकि रोष-प्रदर्शनके इस तरीकेका आपके प्राचीन समर्थन नहीं कर सकते किन्तु बाहिर है कि उन लोगोंका मन्त्रेष्ट बहुत उचित था।

५. आपके प्राचीनोंकी स्थिति संक्षेपमें इस प्रकार है

(क) आपके प्राचीनोंकी रायमें १९७ के एधियाई कानून संशोधन अधिनियम २ (एधियाटिक ऑन अमेन्डमेंट ऐक्ट नं० २) की सम्पूर्ण धारणा उसके अन्तर्गत जानेवाले किसी भी व्यक्तिके लिए अपमानजनक है, विशेष रूपसे उन संनिकोंके लिए, जिन्हें महामहिम सम्राटकी बर्षी पहननेका औरत प्राप्त है, और जिन्होंने अपने सम्राटके लिए रक्त बहाया है।

(ख) आपके प्राचीन इस सम्बन्ध में बर्षी हुए हैं कि

(१) वे उपर्युक्त कानून स्वीकार नहीं करेंगे और उसे रद्द करवायेंगे

(२) भारतीय समाजके अन्य सदस्य क्या करना पसन्द करेंगे इसका समाज क्रिये वीर अपना धिनाक्तके लिए अनुकूलितके निधान कभी नहीं देंगे।

६. आपके प्राचीनोंने तत्कालीन पुलिस कमिस्तर तथा अन्य उच्चाधिकारियोंकी सहायताको मानकर और यह कहें जानेपर कि कानून रद्द कर दिया जानेवाला है, केवल शांतिकी भावित स्वेच्छया पंजीयन करा किया। इससे जाने जानेमें आपके प्राचीन असमर्थ हैं। उनकी रायमें कोई अनुसूचित वर्ग अपनाता और केवल इसीलिए कि वे उपनिवेशमें रहें उन्हें अपमान सहन करना संनिक-वर्गके सर्वथा विरुद्ध आवश्यक होता।

७. आपके प्राचीन यह निवेदन करनेका साहस करते हैं कि उनकी बर्षी और उनके सेवा-प्रमाणपत्र ब्रिटिश साम्राज्यके किसी भी वर्गमें या-या चलनेके लिए पंजीयन प्राप्त समझे जाने चाहिए, और उन्होंने उनकी पूरी धिनाक्त होनी चाहिए।

८. आपके प्राचीन कानूनी बाधकियों और कानूनी उर्दोंको नहीं समझते। उन्होंने एधियाई कानूनका अध्ययन नहीं किया है। वे सम्राटके नामपर कुछ करनेकी बातको जोड़कर अन्य बातोंमें आधार हैं। वे अपने नहीं समझते कि एधियाई कानूनके बारेमें जो कुछ बोझ-बहुत उन्होंने समझा है, उस कानूनकी अर्थनाके लिए उतना ही काफी है।

९. मज्जा आपके प्राचीन विनम्रतापूर्वक प्रार्थना करते हैं कि दियं गये वचनके अनुसार एहिमा^१ कानून रद्द कर दिया जाये और र्जबोवन करानेमें या अन्य किसी मामलेमें उन्हें शामिल न किया जाये। किन्तु यदि महामहिम सम्राट्की सरकार उन्हें एसी राहद बिजानेमें अनमन्य हू। या वे अपनी यह प्रार्थना बुहराते हैं कि उन्हें दक्षिण आफ्रिकाके किसी ऐसे समरन्धकमें जनरल बोवा और जनरल स्मथस द्वारा गोर्वासे उड़ा दिया जाये तबही उन्होंने सम्राट् और ब्रिटिश साम्राज्यकी सेवा करते हुए गोर्वासेकी बौछार मानी है। और आपकी प्राचीन मर्देव संवत्-कामना करेंगे आदि आदि।

जमादार नबाव खाँ
मक़द गुल
मुहम्मद शाह
मीर आज़म खाँ
नूर अली

[बंदगीसे]

इतिवत औपनिषत् १९-९-१९८

१८ वली मु० वगस तथा अन्य लोगोंका मुकदमा

[प्रिन्सोरिया
सितम्बर १५, १९०८]

इसी १५ तारीखकी तर्बवी वली मुहम्मद वगस इस्माइल जुमा एस वस्तमदास और इस्माइल ईसनबी आदिवा प्रिन्सोरियामें मेजर डिबसनकी अदालतमें पैस हुए। उनपर सामान्य रंजारी-परवानेके बिना व्यापार करने और इस तरह नगरके उपनिषत्की उरलघन करनेका अनियोज था। प्रिन्सोरिया नगरपालिकाकी ओरसे वी बीबिडने और लकाई पलकी ओरसे वी वांकी तथा लिक्टेम्पडाइन रीरबी की।

सबसे पहले वी इस्माइल जुमाके मामलेकी सुनवाई हुई। वी गांधीने बहुत शुक करनेसे पहले सम्मन्तर आपत्ति की क्योंकि उसमें १९ ३ के सम्पादेस ५८ के अंतर्गत कोई जुर्म नहीं बनाया गया था और सम्पादेसमें सामान्य रंजारी-परवानेके सम्मन्धमें कोई उपनिषद बनानेकी व्यवस्था नहीं थी। ग्यावाबीशन उनकी आपत्तिकी अरबीकार कर दिया। अजियुक्तन अपनेकी निर्दोष बनाया। परवाना-अधिकारी (लाइसेंस ऑफिसर) वी वीजसन औरचार्ल्स मवाहीमें बनाया कि अजियुक्तन रंजारीका व्यापार किया करता है। वी गांधीने सफाई पलकी ओरसे कोई गवाह नहीं पैस किया। उन्होंने कहा कि मैं जो कानूनी आपत्ति उठाई है उसीपर मेरा तारा जाबला आपादित है। अजियुक्तकी अपराधी करार दिया गया और ५ सिंतिग जुर्माना या तीन दिन लकन कैदकी सजा दी गई। वी इस्माइल जुमान जेल आना पसन्द दिया।

इसके बाद भी बड़ी मुश्किल बगलका भी ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) की प्रिडोरिया शाखाके अध्यक्ष हुए मामला पैदा हुआ। भी बगल अपने "निर्दोष" बताया। परवाना-अधिकारी भी टॉमसकी पचाहीके बाद भी बगलने इस वास्तविक बयान दिया कि उनके पास पुरे वर्षका सामान्य बिजनेस-परवाना^१ था और उन्होंने बिजनेस परवानाका मुक्त भी ले दिया था किन्तु वह इस कारण अस्वीकृत कर दिया गया कि उन्होंने मैट्रिक मिशन देनेसे इनकार कर दिया। ग्यामाबीछने उन्हें भी बड़ी सजा दी थी बगलके बिजनेस दो ठूकानोंके मिलितसेमें दो अभियोग थे। प्रत्येक मामलेमें सजा एक ही थी। वे भी जूरी-जूरी बोल बोल गये।

सर्वथी इस्माइल आदिना और एक बस्तनदासपर भी इसी तरह मुकदमे चलाने गये उनकी भी सजा दी गई और वे भी बोल बोल गये।

एक बीनी व्यापारीकी पुकार हुई किन्तु वह हाजिर नहीं हुआ और बूँकि वह जमानत पर था इसलिए उसकी जमानतमें से एक पौंडकी रकम जप्त कर ली गई।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९८

१९ ओहानिसबागकी चिटठी

ईसप मियाँ

भी ईसप मियाँने इस्तीफा दे दिया और सार्वजनिक सुमारे उनकी सेवाओंका जमाना माना गया।^१ भी ईसप मियाँकी सेवाओंकी कइ बीस-बीस समय मुकदमा अधिक होमी। उन्होंने कठिन प्रबंधपर भारतीय समाजके बहायका नेतृत्व हाथमें लिया था। उन्होंने सम्प्रदायका पद बोल जानेके प्रस्तावकों बकाय देनेके इरादेसे स्वीकार किया था। यह ऐसा समय था जब कोई यह नहीं कह सकता था कि भारतीय समाज क्या करेगा। इसका बहुत-बहुत आरोम बार जम्मसके साहसपर ही था। उन्होंने बीसा साहस बिचाया और [संघका] कारोबार बचाया। पिछले वर्ष भी ईसप मियाँने अपने व्यापारका विस्तार कम कर दिया और वे सरकारके विरोधके लिए कटिबद्ध हो गये। इस वर्ष उसपर हमला हुआ^२ वे बोल जानेके लिए उसपर रई और उन्होंने सोने या फूँके हारकी तरह दो टीकरियाँ गलेमें लटकाकर फेरीका बन्ना झुक कर दिया। ऐसा करनेसे समाजकी शक्ति किसी भी ईसपका अनुमान बयाना कठिन है। जानने इस साहससे भी ईसप मियाँने समाजको बहाई पहुँचा दिया बहाई पहुँचनेपर

१ कनक डीअर्स कलेक्शन।

२ यह आरोम गोपीजीसे १४ डिसेम्बरको लिखना जामना दिया और १६ डिसेम्बरको दूर किया।

३ रेकॉर्ड "प्रस्ताव सार्वजनिक सुमारे" पृष्ठ ३९।

४ डिसेम्बर, १९१६ के मजालकी; रेकॉर्ड कनक ५, पृष्ठ ४३४।

५ १० मईको; रेकॉर्ड कनक ८ पृष्ठ २४३, २४६, २६६ और ३०५।

समाजकी प्रतिभा सुरक्षित रह सकती है। जब भी बच रहा है वह बड़ा महत्वपूर्ण है उसे किये बिना समाजका काम बच नहीं सकता और उसके लिए जबरबस्त सचप करना आवश्यक है।

किन्तु ऐसे अवसरपर महात्मका नेतृत्व छोड़नेके लिए भी ईसप मियाँको कोई दोष नहीं दे सकता। मर्यादित मर्यादा तथा सरकारके बिना सचप इन तीन बड़े कामके लिए उन्होंने तीन बार हथकी याचा छोड़ी। अब उन्हें जानेका हक है। जो कुछ भी ईसप मियाँने किया है, वैसा ही यदि अन्य भारतीय अल्पस भी कर दिखायें तो समाजकी जीव निश्चित है।

अहमद मुहम्मद कासिमिया

सभी ऐसी आशा कमाये हुए हैं कि समाजको जैसे भी ईसप मियाँ मिले वे जैसे ही भी कासिमिया मिले ह। भी कासिमियाका इरादा अल्पस-यव स्वीकार करनका था नहीं। कहा जा सकता है कि उनको यह पक्ष जबरबस्ती दिया गया है। मने तो देखा कि सबका नही विचार था कि भी कासिमिया ही भी ईसप मियाँकी जगह लें।

भी कासिमिया जेल हो जाये हैं। जुलाई ११ १९ ७ को कहे गये उनके छद्मोंकी सरकार अब जो मेरे कानोंमें गूँथती रहती है। उन्होंने कहा था मैं जेल जाऊँगा मेरा विर नसे उबार बिना जाने लेकिन मैं खुली कानूनको स्वीकार नहीं करूँगा। उन्होंने अपने छद्मोंका पालन किया है। वे जेल तो ही हो जाये हैं काम करनेके लिए भी हमेशा पैदा रहते हैं। कोकप्रिय भी वे बहुत हैं। उन्होंने पैसेकी हानि सहनने कोई कमी नहीं की। इस प्रकार भी कासिमियाने जनक सुभ सकुनोंमें अल्पस-यव पाया है।

किन्तु भारतीय जनमान अब भी नीपय त्रुटानमें हा है। [त्रुटानसे] बीच समुद्रमें जितना पठरा होता है किनारेपर पहुँचते समय उससे हमेशा प्यास होता है। अर्थात् रास्ता यद्यपि थोड़ा ही काटना है फिर भी काम बहुत बाकी है। सम्भव है, हमारे खलासी पक गये हों। इन जोखमनके अमरीका का पहुँचनका बचन आया सभी उसके सहासियोंन भिरोह कर दिया। किन्तु उसकी हिम्मतके आगे वे पुन प्राप्त पक्ष मने और अमरीका महादीप उसक हाथ बना। ऐसा ही हाथ भारतीय जनमानका है। किनारा पास था क्या है, किन्तु चट्टानें बड़ रहो हैं। उनके बीचमें न जनमानको ले जाना किसी धक्का-बाजी कप्तानका काम है। मैं आशा करता हूँ कि भी कासिमिया बेसी धक्का दिखायेंगे।

अल्पसका बर्ष होगा है समाजका सबसे भेद व्यक्ति। उसके गुणों ही समाजके पुर्नका बर्षाया लगाया जायेगा। फिर यदि वह प्रमुख सत्ताग्रहकी लड़ाईमें भाग ले रहा हो तब तो उसमें मरणाप्यस्त सरय मरणपर्यस्त ईश्वरपर विश्वास मरणपर्यस्त शाश्वत समाजके भिद पैदा मास मिश्रियत और जान हाजिर करने और वे बैनकी सत्तरता बरक्षण मानविकता अत्यन्त निर्मलता अत्यन्त निर्मलता और अत्यन्त विनय तथा मन्नता आदि गुण होन चाहिए। भारतीय समाजके अल्पसमें इतने गुण हैं सभी सत्ताग्रहका रूप मिलना और सत्ताग्रहकी ऐसी लय होनी कि सारी दुनिया देखी।

म तो गुना—ईश्वर—मे माँगता हूँ कि वह भी कासिमियाको म ममम मूँ, मे सारे भारतीय समाजकी ऐसी ही प्रार्थना करनेकी लताह देता हूँ।

कुछ पुरानी सचरें

अधिक कामके कारण कुछ सचरें बेनेको रह गई हैं। अपने कायम उलटते हुए जो सामने आ रही हैं उन्हें यहाँ पे रखा है।

श्री इस्माइल मूसा बीग तथा श्री ईसप आमर कानमवालाको हाइड्रेक्जममें जुरमाना हुमा और अगर वे जुरमाना न हों तो उनका मास बेचनेकी बात भी। श्री बीगम जुरमाना पे दिया है। श्री ईसप आमरने नहीं दिया। उन्होंने सरकारसे कह दिया है कि यदि मास बेचना हो तो बेच दिया जाये। समीतक उनका मास बेचा नहीं गया है।

वेरीनिगिगमें जिस तरह श्री पटेल्का मास बेचा गया उसी तरह श्री इबाहीम इस्माइलका मास भी बेचा गया है। उनके मासका भी अधिकतम भाग बच दिया गया। ऐसा अच्छे है। एक जयह कोई परवाह नहीं करता और दूसरी जयह मास बेच दिया जाता है। जयह नगरी बीनट राजा-बैसी बात है।

मूसरेंडोंके भारतीय

मूसरेंडोंका मुकदमा^१ समाप्त हो गया है। मुकदमा मुस्वारकी हुमा था। श्री काजी तथा श्री पांडोरका मुकदमा समाप्त होनेके बाद सरकारकी बकीलकी हिम्मत दूसरे मुकदमे चलानकी नहीं हुई इसलिये उसने उन्हें वापस ले लिया। श्री काजी तथा श्री पांडोरके मुकदमे दो घंटे चले। उन दोनोंके बयान सुन चुकनेके बाद न्यायाधीशने कहा कि मुकदमेमें दम नहीं है और श्री काजी तथा श्री पांडोर निरपराध हैं। श्री काजीने अपनी गवाही अंग्रेजीमें दी। मुकदमा समाप्त होनेके बाद श्री छोटाभाईके यहाँ समा की गई। उसमें श्री यात्रीने संघर्षके विषयमें समझाया।^२ उन्होंने कहा अब सब भारतीय एकमत हो गये हैं। श्री दादलानीने श्री यात्रीको शायन की। उस समय समय २५ भारतीय पंचतमें सम्मिलित हुए।

कौंकण और कजम

मुस्वारको जिस समय सार्वजनिक तथा समाप्त हो रही थी उसी समाचार मिला कि बाहर कुछ टंटा हो रहा है। उसपर श्री पोल्क नहीं दौड़े गये। श्री जगुल दनी भी मय। बैठते गया है कि लाडियोंकी भार तथा पत्थरोंकी बर्षा हो रही है। उन्होंने तथा अन्य माइनोंने बीच-बचाव किया इसलिये लोगोंको ज्यादा चोट नहीं आई। अनजाने श्री पोल्क ज्यादा गिर जाते किन्तु श्री मोराबजी तथा श्री नीयामा इन दो पारसी माइयने चोटोंको बचन ऊपर लेके लिया। श्री सोराबजीकी जगह बच गई, किन्तु कालसर गलत चला आई है। दो कौंकणी माइनोंकी भी लानी चोट लगी है। दो कालभियोंकी भी चोटों चोट लगी है। श्री पाथरके पट्टेपर मामूली चोट आई है। सपड़ा केवल गीजवानेके बीच मामूली-सी बात पर हुमा था उसका रूप इतना बढ़ा हो गया।

समझौता

फिरने दोनों समझौते नेताओंके बीच समझौता हुआ जाये इस उद्देश्यसे रविवारको श्री हानो हबीबके घर महाजोंकी बैठक की गई। श्री यात्रीने बैठककी अध्यक्षता की थी।

१. मुकदमे हुमाकी समीक्षा करनेकी।

२. देखिए "नेशनलिस्टकी विद्वा" पृष्ठ १६।

३. इस समयकी रिपोर्ट देखनी है।

भी हाजी हबीब भी मौकबी साहब भी काछनिया भी अन्दुल गनी भी भाईजी भी सहा-
बुरीन इत्यादिके मायब हुए और दानों समानोंके प्रतिनिधियान नीचे बिसे गय इस्ताबेअपर
एतपत क्रिये ।

इस्ताबेअ^१

हम कौंकरी तथा कामिया कौमके नेतागण खुदाको साखी रखकर मिलते हैं कि इन दानों
कौनके नीजवानोंके बीच तकदार होनेका हमें हुस है और हम एक-दूसरेसे माफी
मांगते हैं और माफी चाहते हैं । हम अपनी-अपनी कौमके नीजवानोंका समझानकी
जिम्मेगारी सजे हैं और उनके [कार्योंके] लिए अपनेको उत्तरदायी मानत ह । हम
उन्हें सफाह देते हैं कि यदि उनका कोई अपमान हो जाये तो वे हमें पबर दें किन्तु
एक-दूसरेसे नहीं ।

ये हम इन्डाबेअकी बहुत महत्वपूर्ण मानता हूँ । यदि नेतागण हम प्रकार अपने कतब्यको
समझा हैं तो जल्दमें किसीका मरना होता ही चाहिए । तबकोंकी सोभा हम मानते हैं कि वे
नताबोंके कौमका पालन करनेके लिए सझाई-समझा बिस्तुल बन्द कर दें । यदि पठान कौंकरी
और कामिया अपनेको बड़ा बहादुर मानते हैं तो उन्हें अपनी शक्तिका उपयोग कौमकी
रक्षा करनेमें करना चाहिए । नेताओंको याद रखना चाहिए कि ऊपरका इस्ताबेअ खुदाको
साखी एकर किया गया है और इसलिए उनपर बहुत जबरदस्त जिम्मेदारी है । जवानोंको हमेशा
झान राना चाहिए कि वे बिस्तुल न लगवें । मैं आगा करता हूँ कि कामिया कौमियाँ
मिलते हुए पहले सलाम करेंगे और कौंकरी कामियाँसे मिलते हुए बीसा ही करेंगे । बैठक
समय होनेके बाद भी हाजी हबीबने सभी सम्मानोंका पाय-बिस्तुलसे सत्कार किया तथा
भी उत्मान महमदने मुकहस सम्बन्धित गीत सुनाये ।

सार्वजनिक सभा

सार्वजनिक सभाका अधिक हाल हमारे स्थानपर भिकेगा तथापि मैं भी अन्दुल गनीका
जिस्सा यहाँ कह दे रहा हूँ ।^१ यह बात असहिष्णु रूपसे मित्र हो गई है कि भी अन्दुल
मनोने सँभूतेको छात्र ही है । उन्होंने सभासे इनको माफी मांगी और पचवाना प्रकट किया ।
उन्होंने कहा कि उनका इच्छा सँभूतेको छात्र देनका बिस्तुल नहीं था किन्तु जानेकी जल्दीमें
करके भार देना हो गया । फिरसे भूल नहीं होगी एसा कहा और स्वयं मंथपमें चुल
रखनेका बचन दिया तथा दूसरीमें भी चुल रहनका अनुरोध किया । भी अन्दुल गनीन एसा
क्रिया इसलिए कर हममें से किसीका उनसे कुछ कहना नहीं है । मैं आगा करता हूँ कि
उस महोसय पर हमेशा सझाईमें आगे बढ़कर हिम्मा लेंगे तथा कीमती सेवा करेंगे ।

अली ईसप

भी अली ईसापर आज मुकद्दमा चला । उनपर पंजीयन रजिस्ट्रेशन न करानेका आरोप
लगाया गया था । इन मुकद्दमेमें भी बीजक जागिर से । भी अली ईसाको जाल निमें देना
पोहनकी दिशापत्र की गई है ।

१ १३ एप्रिल १९४२ ईस्वीमें सरो की भी और एलेक & नवाब ने मिलके एक मंथरी भी से ।

२. देखिए "बोद्धिनिर्वाण की विद्दी" पृष्ठ १९ ।

मूखनीमाई पटेल

श्री पन्थ दुकानारको छुनेवाले थे इसलिये बहुत-से व्यक्ति उन्हें लेनके लिए जेल तक गये। किन्तु तबमा मायूम हुआ कि श्री पन्थका देसग बाहर निकाला जायगा। उन्हें जपान स्टेनन के जाया गया और वे सानिथारको चार्जटाउन पहुँचे। कुछ भारताय उनसे मिलनके लिये जमिस्तन गए थे। श्री पन्थकी तबायन अच्छा है और उनका साहस बरकरार है। वे पाँझा हूँ अश्विमैं जायम प्रदेग करेय तथा और जो कण भोयना पहुँचा उमे भायेंगे। उनके साथ पुनिसका बगताव ठीक रहा।

सीराबजी सापुरजी

श्री सापुरजी सापुरजी यहाँसे बहुत साहसके साथ साथ सनेरीकी माईसे जेल भोयनके लिये फोतुराण गए हैं। उन्होंने सार्वजनिक मसामें ही बना दिया था कि जादे जितनी तथा क्यों न हो वे जाननेके लिये तैयार हैं। उन्हें कुछ इतना ही रहा कि संपन उन्हें उनका इक होनार या नगनके मनोंय पहुँचे जेल नहीं जान दिया। श्री काछलिया श्री अस्ताउ श्री म्यास श्री पीनर श्री जॉवनको श्री नापक श्री पाँचो बादि उनकी बिराईके समय उपरिमत थे।

श्री इब्राहिम उस्मान दुकानारकी यहाँ आ गया। श्री काछलिया इत्यादि उन्हें लेने गए थे। वे श्री काछलियाके मेहमान हैं।

जटासके कीड़ी

श्री दाउद मुहम्मद तथा आ अम्य मेतामय जवनमें हूँ वे हद कर रहे हैं। सरनार उनकी पूछे कनोरी करना चाहता है उनका सवा मेहनत सरी है उन्हें सरनार परबत ताड़नके लिये बाहर निकालनी है। वे इन कामका श्री उमात्रम करते हैं। उनका मत भावना है कि जराफ निर्गय नहीं होता सरतक व जवनमें महरार सारे बगट उठावय। मरु गहन महनतका काम दिया जाता है किन्तु समय में दुर्गो नहीं हैं। यह सब हूँ भायेंग तथा हममें बास्तविक बायदा भावेगा। मिताईका काम सारे कष्ट उठाना है। मयापट्टर मिताई के लिए ठा यहाँ पाठ है यहाँ नष्ट है। लकवा लयन ही ता परबत ताड़ना भी चुगकर बन जाता है।

उस्तामजीका घर

श्री उस्तामजीने गया मिनाके बाग निगनिगितन पत्र भेजा है

आज हम बाग आरमियोंको लंननन मरुनेकी गया हुई है। हमन हम बाग गया है। मरकी मिमा रीपादे। काई जिनी श्री मरत व परगार। यदि लाग हमारे बाँध पाजाकी बग करना बगट हों ता सार्वजनिक मसामें बलिग वि गभी भाई बागन नीन इकाडा करें।

सठ मन्त्री किस छुटें?

इतना बागीपक जवनमें यह मान बना हुआ है। जवाद बगट है

- (१) [परबता (माइने) हा तब श्री] कोई परबताय बगटान न करे।
- (२) परबता न जिना जाय।
- (३) बरनार मिलने ही मुग्ग जेल-जाया की जाये।

- (४) नटासके बिन भारतीयोंका [इस उपनिवेशमें बसनेका] हक हम मानते हैं वे नटासमें शामिल हों।
- (५) शामिल होनेवाले भारतीयोंमें भौतिक विद्यामें कदापि न रहे।
- (६) मांस खेवा पाये तो उसकी परवाह न करें।

मानापमानका सुवास

देखता हूँ जो लोग हमारी सड़ाईमें घामिल होतके विचारते द्वास्तवासमें प्रवेश करते हैं, उनमें न किसी निर्वाके मनमें अलग मानापमानका विचार यह आता है। यह अवसर मानापमानके विचारका नहीं है। सभी भारतीयोंका चाहिए कि वे मानका ठाकर रक्षक भारतीयके सबको हितवत्तय भायें। बाहर-सरकारका समय नहीं है। जो सबा कर रहे हैं उनके पास बचकाय नहीं है। जो साराबना भायें। उन्हें जितना पान दिया जाता कम बा। किन्तु किसीको बचकाय नहीं बा। हमारे बीच अब जल जाना एक साधारण बात हो गई है। सभी ठेक हैं फिर किसको मान दें? अभी यह ऐसा ही कठिन प्रसंग है और यदि ऐसा ही बना रहा तो भी कोई हर्ष नहीं है।

हम अपने बचकाय अच्छे आदमीको मान देते हैं। यदि देखा जाये तो वास्तवमें इसमें समाजकी बाड़ी-बहुत हीनता हो है, क्योंकि इसका मतलब है हममें अच्छे और अपने आदमी होने कम हैं कि हम उनका भूम-बामसे स्वागत करते हैं। बिन वस्तुओंकी कमी होती है, उनका नाच बढ़ता है। यदि ऐसा अवसर जाये कि समाजमें सभी अच्छे ही जायें तो फिर नके ही किसी व्यक्तिको मान न दिया जाये वह समाज संसारमें तो मान पायेगा ही। अंग्रेज किसी सामर्थ्यवान आदमीपर लट्टू हो जाते हैं। इसके दो अर्थ हैं—एक तो यह कि उनमें वास्तविक सामर्थ्यकी कमी हो गई है दूसरा यह कि वे लोग सरीर-बलकी बहुत महत्त्व देते हैं।

इसलिए हमारा धर्म तो यह है कि सभी भारतीयोंमें सत्यवादी धर्मवान और स्वधेया मिमानी देख-देखकर बनें। यदि ऐसा हो गया तो मानापमानका प्रश्न नहीं बचेगा। मेरी किसीने कीमत नहीं की ऐसा विचार भी मनमें नहीं आवगा। कीमत तो इसीमें है कि जिस समय जो-कुछ मिले और अवसर रचयिताको जो-कुछ देना बने उसीमें सन्तोष मानकर सत्कर्मोंमें बिन पुनारे जायें।

मंगलवार [सितम्बर १५, १९८]

गलतफहमी

भी मुहम्मद खान भी गांधीके कार्यक्रमसे आगके कारण कुछ लोग ऐसा समझ रहे हैं कि वे नि-मूलक सार्वजनिक कामसे पीछे हट गये। ऐसा समझना ठीक नहीं है। भी मुहम्मद खान अनेकक कामसे भी रहनेकी बात की भी किन्तु ऐसा करनेकी जरूरत नहीं थी। उन्हें साधारण रूपसे कमाई करनेकी अच्छी सुविधा मिल रही थी इसलिए भी गांधीजी समाजसे वे गये हैं। भी जोपसामीकी सार्वजनिक मदद स्वीकार कर ली गई है, क्योंकि वे तो साफी बैठे थे। भारतीय हीमानवादीसे कमायें और मन-संजय करें, इसकी भी जरूरत है। सभी कमाया छोड़कर स्वयंसेवक नहीं बन सकते। भी जोपसामीकी जीविकाकी अन्य सुविधाएँ हैं इसीलिए वे संजकी मदद कर सकते हैं।

समितिकी बैठक

ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन असोसिएशन) की समितिकी बैठक बुधवार तारीख ९ को हुई। उसमें श्री ईशप गिर्याजी वैरागधिराजी श्री इब्राहीम कुबाइवाने अध्यक्षता की। इमाम अब्दुल कादिर बाबजीर, श्री फैजवी श्री करोडिया श्री उमरजी श्री ललीचम श्री बी श्री महाराज खाति हाथिर ने। चूंकि श्री गांधीने कार्यालयका काम लगभग बन्द कर दिया है और श्री पोल्क पुरी तरह सार्वजनिक काममें मूढ हुए हैं, इसलिये अगस्तसे संनका [श्री पोल्कका] सर्व तथा कार्यालयका किराया संघने अपन ऊपर सेनेका निमय किया है।^१ ऐसा करनेसे टाइपिस्ट आदिके सर्वके बच्चा फिजहाक संनका सर्व प्रति मास ३५ पीड बढ़ गया है। श्री गांधीका सारा निजी सर्व श्री लीकेनवीक उठाते हैं। वे रहते भी उन्हीके साथ हैं।

अहमद ईशप हाउस

कुछ महीन पहले श्री अहमद ईशप हाउसपर बिना परवाने (लाइसेंस) के फेरी लगानेका आरोप लगाया गया था। जब अदालतमें उनका नाम पुकारा गया तब वे कहीं बाहर पये हुए थे इसलिये मजिस्ट्रेटने उनकी जमानत रख कर दी। बादमें श्री अहमद आ पहुँचे किन्तु मजिस्ट्रेटने अधिकार न होनेके कारण जमानतके अपने हुक्ममें फेरफार नहीं किया। इसलिये अदालती जनरलको दरखास्त दी गई। उन्होंने जमानत वापस करनेका हुक्म किया और मुकदमा बचानकी आज्ञा दे दी। सोनवार (तारीख १२) को मुकदमा बत्ता किन्तु श्री गाँधने यह कहकर मुकदमा खारिज कर दिया कि श्री अहमद तो बिना परवानेके फेरी करते थे। मुकदमा परबाना न दिखानेके बारेमें वा इसलिये यह आपू नहीं होता। इस मुकदमेमें कोई सार नहीं है। देखनकी बात इतनी ही है कि श्री मुहम्मद हाउस जेक जाना चाहते थे। उन्होंने जस जानके लिए ऊपरकी कोषिष की किन्तु सवा नहीं सिखी।

प्रिटोरियाके मुकदमे

नगरपालिकाने प्रिटोरियाके प्रमुख श्री ली मुहम्मद बखश श्री इस्माइल आदिया श्री इस्माइल जुमा श्री लालसाह बल्कभदास उर्फ मंगलभाई पटेल तथा एक बीनीपर बिना परवाना पसारी (बीटर) का व्यापार करनेकी बात मुकदमा बत्ताया है। उनके मुकदमे आज हैं। इसलिये श्री गांधी प्रिटोरिया पये हैं। इनमें से कईके पास पूरे वर्षके लिए सामान्य बिकेना परवाना^२ है, किन्तु नगरपालिका उसके सिवा पसारीके कारोबारका परवाना माँगती है। पिछले छ महीनके सामान्य बिकेना परवाना तो इनमें से कईके पास थे किन्तु अब वे अँगूठेकी छाप देनेसे इनकार करते हैं और इसीलिए उन्होंने परवाने नहीं लिये। इसमें बनाव-दखकी औरसे लसीस यह भी जानबाली है कि नगरपालिकाको पसारीका परवाना माँगनका हक ही नहीं है। नगरपालिकाको दूसरे प्रकारका परवाना माँगनेका हक है, किन्तु फिजहाक यह उनके

१ पिछली बैठकमें वर पिछलर बिना-लिसेंस स्थिति बद दिया गया था, देखिए " मोहनलालजी मिह्री " पृष्ठ १४ १५ ।

२ देखिए फिजहा बी ।

३ जनरल बीनी काहोला ।

नियमोंमें नहीं है। यदि यह इसीस ठीक हो तो मुकदमा खारिज हो जाना चाहिए। श्री बकी मुहम्मद बागसे ऊपर दो सम्मन्त्र हैं क्योंकि उनकी दो बूकानें हैं।

बुधवार [सितम्बर १९ १९८]

प्रिटोरियाके भारतीयोंका मुकदमा मेजर बिक्सनके सामने हुआ। श्री गांधी तथा श्री ब्रिक्लेस्टाइन उपस्थित थे। जिस इसीसका ऊपर जिक्र कर चुका हूँ वह पेस को गई। मजिस्ट्रेट बिचारमें पड़ गये किन्तु उन्होंने निर्णय यही दिया कि मगरपासिकाको पंसारिका परवाना (प्रोवर्ट लाइसेंस) मँगानका हक है। पहले श्री इस्माइल जुमाका मुकदमा हुआ। चूँकि उपर्युक्त इसीस पेस की या चुकी थी इसलिए मजिस्ट्रेटका मन भरम पड़ गया। नगर पासिकाका बकीस भी बहुत जोरदार नहीं था इसलिए भारतीयोंकी ओरसे यबाही नहीं दी गई। परिणामतः न्यायाधीशने पाँच घण्टियाँ जुमाका जब्बारा तीन दिनकी सख्त कैदकी सजा दी। श्री इस्माइल जुमा सुरक्षित हो इसे स्वीकार करके जेल चले गये। उसके बाद श्री बकी मुहम्मदके दो मुकदमे हुए। उनका भी यही मतीबा हुआ। उत्पत्त्या श्री आडियाकी बाटी बाई और उसके बाद साबुसाह बन्धनवास उक्त श्री मगलबास पडेककी बाटी बाई। सतीको मही सजा दी गई और सभी हँसते-हँसते जेल चले गये। सब कई राँ उन्हें केवल एक ही दिनकी जेल हुई। मगलवारको चार बजे गये थे। वह तो कुछ भी नहीं रहा। बुधवार पूरा दिन जेलमें रहकर सुबहारको सुबह बाहर जा जाना है।

यद्यपि उक्त सज्जनोंको जेलकी सजा हो गई है, फिर भी जो बकीस दी गई थी उसके विषयमें बकीस करनेकी बात चल रही है क्योंकि उसमें से कुछ फायदा निकलनकी सम्भावना है। यदि पंसारिका परवाना सेना निविष्ट ही हो तो इस प्रकार कुछ समय तक लोग उस परवानसे मुक्त रह सकते हैं। यदि ऐसा हो सका तो वे काम निकसें। हम जेल में आ सकेंगे और फिरहाल कानूनका दिया हुआ एक बहाना हमारे हाथ जा पायेगा। श्री बकी मुहम्मद प्रिटोरियामें बन्धित हैं। इसलिए यद्यपि उन्हें मायमाचकी हूँ जेलकी सजा मिली है, फिर भी यह साधारण बात नहीं है कि बन्धित जेल चले गये। मैं श्री बकी मुहम्मद और उसी प्रकार प्रिटोरियाके अन्य भाइयोंको भी मुबारकबादी देता हूँ।

पाठकोंको याद होया कि श्री इस्माइल जुमा जबतक दो बार जेल जा चुके हैं। यह दो बनी-बनीकी बात है कि श्री आडियाको एक पीठका जुमाका हुआ था और उनका मास मौलाम किया गया था।

दुसरी बात यह है कि उक्त सज्जमगल तो जेल गये किन्तु सम्मन्त्र मिस्त्रोटी ही कुछ अन्य भारतीय डर गये। उन्हें माछकी मौलामीका डर हुआ इसलिए उन्होंने बँपूटेकी निघानी देकर सरकास परवाने से जिये। कहा जाता है कि ऐसे २ लोग हैं। ऐसी घटनात्रति ही संघर्ष जन्मा होता जाता है। यदि सभी भारतीय हिम्मत रखें तो हम बीड़ ही बिनोंमें नेताकके व्यापारियोंको छुड़वा सकते हैं। फिर प्रिटोरियामें व्यापारियोंके सम्मानके लिए जब बूकानें बन्द करनकी बात चली तब बहुताँने बूकानें बन्द नहीं कीं। यह भी सराब बात है इसे स्वाबमुक्त दृष्टि ही कहा जायेगा। अब भारतीय कीमके स्तम्भ कड़े जानेवाले लोग जेल

गये तब कुछ भारतीयोंसे एक दिनके लिए भी व्यापार बन्द करते नहीं बना। कहा जा सकता है कि अभी हम लोगोंको बहुत-कुछ सीखना है।

कर्मवर्तमानमें दो मशालें थी संयमन और आहूत बोबी बिना परवाना काम करनेके अपराधम पकड़े गये थे। उनपर मुकदमा चला। ग्यावाभीसने उन्हें एक पीठ जुमांगा जबका तीन दिनकी जलसी सजा दी। उन्होंने जेल जागा कबूत किया। उनकी तरफसे पैग्या करनेके लिए कोई भी सजा नहीं हुया जा। वे अपनी हज्जाते ही जेल चले गये।

इब्राहीम उस्मान

[श्री इब्राहीम उस्मान] पीट रिटीफ गये हैं वहाँ उनकी दूकान है। यदि कोई उन्हें गिरफ्तार करे, तो वे गिरफ्तारीके लिए तैयार हैं।

मेटासके कैडिपोंका सन्देश

श्री पोल्क मंत्रालयकी श्री बाउर मुहम्मद आदिसे मिले थे। वे सब मजेमें हैं। श्री बाउर मुहम्मद तथा कस्तमूरीके बदनपर आज सोम्य कपड़े पहनें न होलके कारण उनके लिए बास कपड़े तैयार किये जा रहे हैं। बाकी लोगोंको काम सौंप दिया गया है। सर्मामें बहुत उत्साह और साहस है। वे जाघा करते हैं कि हम बाहरवाके लोग बराबर काम करते रहेंगे।

[मुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९ ८

२०. मेट रायटरको

जोहानिसबर्ग

सितम्बर १९ १९ ८

आज रायटरके एक प्रतिनिधित्व श्री पापीसे मेट की। श्री पापीने उचित कहा कि बारतीय एक ऐसा प्रजाती कानून स्वीकार करनेके लिए तैयार है जिसमें किसी यूरोपीय जाताने शिक्षा-परीक्षाकी व्यवस्था हो। यह परीक्षा कितनी कड़ी हो इसका निर्णय वे अनरल स्मदसकी मर्जीपर छोड़ देनेको तैयार हैं। वरन्तु जब एक बार कोई भारतीय उपनिवेशमें जा जाये तब उसे कानूनी समानता मिलनी चाहिए। इसका जर्ब है कि १९ ७ का कानून रद किया जाना चाहिए। श्री पापीने कहा कि भारतीय इस बातसे इनकार करते हैं कि वे शिक्षाके सम्बन्धमें कोई नया मुद्दा खडा रहे हैं।

[बंदेजीसे]

इंडियन, २५-९-१९ ८

२१ पत्र अंत-निवेशकको*

[आह्वानसंख्या]

सितम्बर १७ १९८८

अंत-निवेशक

प्रिडोरिया

महोदय

आपका इस महीनेकी १६ तारीखका हवा-पत्र संख्या ६६७ मिला। मेरे संघको इस बातका अत्यन्त खेद है कि उसने जो मुद्दा उठाया है वह अतीतक गलत समझा जा रहा है।

मेरा संघ यह जानता है और स्वीकार करता है कि स्वास्थ्यकी दृष्टिसे मक्कीका दक्षिण पूर्वत पीप्टिक आहार है किन्तु मेरे संघने तो यह मुद्दा उठाया है कि आहार निर्बल रूपसे भारतीयों तक को बाइलॉजिकल अनुकूल नहीं है। मक्कीका दक्षिण भारतीयोंका राष्ट्रीय भोजन नहीं है। निश्चयेह आपको विदित है कि यद्यपि वह स्वास्थ्यकी दृष्टिसे उपयुक्त है तथापि कैरिबोंकी उसके साथ हमेशा रोटी भी दी जाती है। रोटी विषय ही स्वास्थ्यकी दृष्टिसे यूरोपीयोंके लिए भारतीयोंकी अपेक्षा ज्यादा जरूरी नहीं है। आप यह भी जानते हैं कि बतनी कैरिबोंको मक्की बीपहूरके भोजनमें दी जाती है। यह भी स्वास्थ्यकी दृष्टिसे उपयुक्त है फिर भी समितिने जो जानकारी उसके पास अबबत रखी होगी उसके आधारपर, भारतीय बन्धियोंके बीपहूरके भोजनमें मक्कीके स्थानपर बाबत रखा। जीवन-साक्षिका बनानेवाली समितिने बिना कारणसे प्रेषित होकर भारतीय बन्धियोंके लिए बीपहूरके भोजनमें मक्कीके स्थानपर बाबत निर्धारित किया मेरा संघ उसी कारणसे नास्तेम मक्कीके दक्षिणक स्थानपर अन्य आहारकी मांग करता है।

यदि भारतीय बन्धियोंकी भोजन-साक्षिकाके खिलाफ अबतक सिकायत नहीं की गई, तो इसका कारण यह है कि यहाँ भारतीय बन्धी बहुत कम रहे हैं। किन्तु इस समय सिकायत करना केवल इसलिए ही उचित नहीं है कि ट्रान्सवालकी जेलों भारतीयोंमें भरी हुई हैं बल्कि इसलिए भी उचित है कि बलुत में भारतीय अपराधी नहीं हैं और मेरे संघके विचारमें दक्षिण आफ्रिकाके भारतीय समाजकी उन्नततम श्रेणीके लोग हैं।

यदि मेरे संघके बार-बार किये गये निवेदनोपर ध्यान नहीं दिया गया है तो इससे भारतीय समाज केवल यही निष्कर्ष निकाल सकता है कि मेरे संघकी उचित प्रार्थना राजनीतिक कार्रवाई ठुकराई जाती है, और इसका उद्देश्य भारतीय समाजको भ्रष्टा रत्नकर एक ऐसा कानून स्वीकार करनेके लिए मजबूर करना है जो उसे नापसन्द है।

१. केम-निवेशक कागज़पर भेज दिया गया। यह तथा १८ और १५ सितम्बरको केम-निवेशककी जिले की कल १९, २१ और २८ सितम्बरको कानिबैल-समिति काय लिये हैं। जहाँ तक इंडियन ओपिनियनमें गद्यलि लिखे गये हैं। कानिबैल का, "क्या भारतीय मूलों में अंतर सुनने योग्य है? केमकी जीवन-साक्षिकाकी दृष्टिसे क्या?"

इसलिए मैं यह आधा करनेकी प्रवृत्ति करता हूँ कि आप कृपया मीमी गई राइट देकर इस प्रकारके किसी भी सन्देशको दूर कर देंगे।

आपका आज्ञाकारी सेवक

ख० मु० काछिमिया

बम्बय

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओरियण्टल १-१०-१९८

२२ पत्र 'स्टार' को

[बोडानिसबर्ग]

सितम्बर १७ १९८

सेवाम

सम्पादक

'स्टार'

महाराष्ट्र

कदाचित् आप मुझे यह कहनेकी अनुमति देंगे कि आप जो भारतीय दृष्टिकोणको अपना पत्र पत्र रूपमें प्रस्तुत करते रहे हैं वह सब ऐसा प्रवीण होता है जनमानमें होनेकी अपेक्षा जानबूझकर किया गया है। आप कहते हैं कि मैं किसी भी वैज्ञानिक कर्मीकी चाहे वह कितनी ही कड़ी क्यों न हो स्वीकार करनेके लिए तैयार हूँ बसते कि वह यूरोपीयों और एशियाईयोंपर निष्पक्ष भावसे काम की जाने। मैं अबतक जो कुछ कहता आया हूँ वह उसके विरुद्ध विपरीत है। मेरा कहना यह है कि कानूनमें एक सामान्य वैज्ञानिक कर्मी ही किन्तु बसतमें वह निष्पक्ष भावसे नहीं बल्कि मेरझानके साथ काम की जाने। कानूनमें मन्त्रीको अपनी विवेकबुद्धिका प्रयोग जैसे चाहे वैसे करनेका पूरा अधिकार है। यदि उसे विवेकबुद्धिके

१ वह वन २१-९-१९८ के इंडियन ओरियण्टलमें "जी गीर्वाण उत्तर" छोड़ते प्रकाशित किया गया था। स्टारने स्टार सम्पादकीय दिक्कतीमें किया था "हय. आप खैरेके टाइम्सका मोर पत्र आपकी करते हैं। अपने मित्रों मित्रता है कि मयाल जर्मिनेस लक्षिके वपुसे है और कर्माल सम्प्रेकी यह वर है कि जी गीर्वाण ऐसी विचारों प्रस्तुत करना चाहते हैं जो का कानूनमें समझौता करते समय भी समझके आवासे नहीं भी। [जी गीर्वाण] किसी भी वैज्ञानिक कर्मीकी, चाहे वह कितनी ही कड़ी क्यों प हो, स्वीकार करनेके लिए तैयार है। यहाँ कि वह यूरोपीयों और एशियाईयोंपर निष्पक्ष भावसे काम की जाने। किन्तु उनका भाव यह है कि जिन लोगोंकी कर्माल कानून या कमे कानूनी अधिकार अधिकार (इमिग्रेशन रेगुलेशन देना) के कानूनमें प्रविष्ट होने दिया जाये उनके साथ पूर्ण "समझौता" का बराबर किया जाये। यदि हम वैज्ञानिक कर्मीकी बहुत कठोर बना है तो हमें कई यूरोपीयोंके न था। लक्षिके। कानून है। यदि कानून दरदो कानून दसों और १९०० के अधिनियम कानूनको दर दर हैं तो हय अपने कर्माल अधिनियमोंके लिए कर्मिणिक दर को देते हैं। समझौतेकी कोई प्रभाव नहीं है, तुम्हारा [इसलिए कि] जी गीर्वाणों मेरझान कानूनकी समझ कानून ही कानून है।"

प्रयोगका अधिकार न हो तो यह उसे दे दिया जाये।¹ भारतीय इसके लिए विस्मृत ठंयार हैं। मने यह बात जनता और आपके प्रतिनिधिक सम्मुख एक बार नहीं बनेक बार कही है। इसमें कोई बाध होनेका प्रश्न भी नहीं है। वैसे आपने पहले एक टिप्पणीमें कहा है। जबतक ऐसे लोग जो एक ही स्तरके नहीं हैं एक ही संकेके नीचे रहते हैं तबतक प्रशासनिक सममानता सबा रहेगी। मेरी माँग तो केवल यह है कि कानूनमें विशेषतः शिक्षित भारतीयोंके सम्बन्धमें व्यक्तिताका किद्वाय कतई न किया जाना चाहिए। आप 'टाइम्स'का प्रमाण देते हैं किन्तु यदि आप मुझे यह कहनेके लिए समझा करें तो 'टाइम्स' सिर्फ उसी बातका डिक्कोरा पीटता है जिसे जनरल स्मन्थ या जनकी ओरसे कोई अन्य व्यक्ति उसको भेज देता है। इस समय 'टाइम्स'के पास इस मामलेके सम्बन्धमें पूरे तथ्य नहीं है।

मैं इस बातका जोरोंसे सख्तन करता हूँ कि मेरे देशवासी अब एक नया प्रश्न उठा रहे हैं। संघेनमें वष्य निम्न है। युद्धसे पूर्व भारतीयोंका प्रवास बेरोकटोक होता था। सन्धि होनेके बाद प्रवास सामान्यतः सान्ति-रक्षा अभ्यावेम (पीस प्रिजर्वेशन ऐक्ट) के अन्तर्गत नियमित था। इसके अन्तर्गत नये सिधित एधियाई देशमें प्रवेश कर सकते थे। सन् १९०७ के एधियाई कानूनमें केवल उन जोपोंके पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) की व्यवस्था थी जिन्हें देशमें रहनेका अधिकार था किन्तु अनरक्त स्मट्सकी स्वीकारोक्तिके अनुसार उससे प्रवास नियमित नहीं होता था। सान्ति-रक्षा अभ्यावेसका स्थान प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रेस्ट्रिक्शन ऐक्ट)ने किया और उसमें एक सामान्य वैश्वविक कसौटी रखी गई। तब एधियाई [पंजीयन] अधिनियम (एधियाटिक रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) बनाया गया और उसके कष २ के उपकष ४ के अन्तर्गत भारतीयोंके उचित अधिकार बोखेसे छीन किये गये मद्यपि उसमें इसका उल्लेख नहीं था किन्तु नूँकि भारतीयोंने एधियाई कानूनको कभी स्वीकार नहीं किया है और सदा अकबनीय कष्ट सहते हुए क्वातार बुझापूर्वक उसको रद्द करनेकी माँग की है। इसकिए उनपर एक नया मुद्दा दाखिल करनेका आरोप कैसे लगाया जा सकता है ?

कानूनको रद्द करनेका प्रयत्न आगेपर अपना बचन पूरी तरह खंग करके चार घण्टोंपर कानूनको रद्द करनेका प्रस्ताव करनेवाले जनरल स्मट्स ही थे इनमें से तीन घण्टोंको उन्होंने बनाममक प्रतिरोधके दबावमें आकर और अपने कानूनके प्रकाशनको ठप होते देखकर वापस ले लिया। चौपी घण्टों के बाद नहीं केने और जबतक यह बात स्वीकार नहीं की जाती तबतक अवश्य ही ब्रिटिश भारतीयों और अन्य एशियाइयोंकी दृष्टिमें वे बेईमानीके आरोपके अधराही रहेंगे।

मुझे यह कहते हुए खुश होता है कि आप और प्रतिभादी नेता जा कहते हैं कि उन्हें सामान्य-हित हृदयसं प्रिय है और जो एक प्रतिष्ठीत बहका नेतृत्व करनेका दावा करते

[illegible]

२. पेपर काट ६ एच ५५०-५५ और एच ३ ८-१

३. विभिन्न मापदण्डों के माप के सम्बन्ध में ।

हैं बेईमानीका पक्ष के रहे हैं। क्या मैं ऐसा ही एक अन्य उदाहरण दे सकता हूँ? अगरल बोचाने बेरोनिगिंग (अनिश्चय) की सम्यक् सम्बन्धमें 'बतनी' सत्यकी व्याख्या यह की थी कि उसके अन्तगत एशियाई भी आते हैं। कौर्ड मिन्नर और सर रिचर्ड सॉलोमनने इसको पकड़ बताया किन्तु अगरल बोचाने जो व्याख्या की थी उसको उन्होंने मान लिया और उस व्याख्याके कारण ही आज एशियाई लोग नगरपालिका-मताधिकारसे वंचित हैं।^१ फिर अगरल बोचाने कहा कि कौर्ड मिन्नरने उनके लोगोंको तत्काल स्वशासन प्रदान करनेका वचन दिया है। इस सम्बन्धमें भी अंग्रेजोंकी प्रतिष्ठाको बेबाय रखनेके लिए साम्राज्य-सरकारने उस वचनको उसी अर्थमें स्वीकार कर लिया जिसमें अगरल बोचाने उसे समझा था। क्या एशियाई कानूनको रद्द करनेके सम्बन्धमें और ब्रिटिश भारतीयोंके सम्बन्धमें अंग्रेजोंकी प्रतिष्ठा या उपनिवेशकी प्रतिष्ठा अलग-अलग तरीकोंसे नापी जायेगी?

भाषका भादि
मो० क० गांधी

[अंग्रेजीसे]

स्टार १७-९-१९८

२३ मेट 'स्टार' को

[बोहानिसबसे
सितम्बर १७ १९८]

श्री गांधीने स्टार के प्रतिनिधिको भेजेके बीरान कहा कि [अधिकारियोंने] मेरे पुत्रको निर्वासित करके^१ मेरे साथ कठोर व्यवहार किया है। मैं कम उससे मिलनेके लिए व्यर्थ था और मैंने उसके बारेमें सम्बन्धित अधिकारीको बर्बाद कर चुकताऊ की थी। अधिकारीने उस समय बताया कि अबतक उसे इस विषयमें कोई जानकारी नहीं मिली है और सत्ताधारी उसके सम्बन्धमें क्या कार्रवाई करना चाहते हैं यह समाचार वह अगले दिन प्रस्तुत होगा। आज प्रस्तुत जब मैं बोल गया तब मुझे समाचार मिला कि हरिलालको ७ बजे के मरे।

श्री गांधीने कहा कि यदि सरकारको मुझसे यह वचन लेना था कि किसी प्रकारका प्रदर्शन न किया जायेगा तो मैं उसको ऐसा वचन श्रद्धे से चुका हूँ। मैं अब भी उसे बंता बचन देनेके लिए तैयार था। हरिलाल कोपी स्टेशनपर पाड़ीने था। किन्तु बाड़ीकी छिड़कियाँ बन्द थी और वे कमिश्नरमें भी बन्द ही रखी गई। लीयोंने छिड़कियोंकी बरारसि बातें की और ऐसा बाल पकृता था कि समाजवादीनोंको वे बातें बड़ी मजेदार लग रही हैं। श्री गांधीने तार द्वारा अपने पुत्रको सूचित किया है कि वे उपनिवेशमें फिर घीअर ^२ प्रवेश करें। यह तार उनकी सीमापर मिला जायेगा।^३

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९८

१ देखिए कन्व ३ पृष्ठ ३५५-५७।

२ हरिकण गांधी १७ सितम्बर, १९०८को निर्वासित किये गये थे।

३ हरिकण १९ सितम्बर १९८को अंग्रेजोंमें पुनः प्रवेश हुए और उनही २१ सितम्बर तक वे फिर फिर देश में प्रवेश किया गया। २१ सितम्बरकी उमर से छुट्टिया बन्द किया गया।

[ओहानिसबर्ग]
सितम्बर १८ १९०८

जेल-निदेशक^१

प्रिटोरिया

महोदय

भारतीय कैदियोंकी भोजन-तालिकाके सम्बन्धमें आपका तार सन्ध्या ४५६ प्राप्त हुआ। यदि आप कृपापूर्वक छोटी और लम्बी सब पाये हुए भारतीय और अन्य कैदियोंके लिए तैयार तालिकाकी एक प्रति मेरे पास भेज देंगे तो मेरा संघ ब्रामाचरी होगा।

इसके अतिरिक्त मैं आपका ध्यान इस तथ्यकी ओर आकृष्ट करना चाहता हूँ कि इस भारतीयके सिलसिलेमें मैं स्वयं प्रिटोरिया जेलमें था और सब कैदियोंको किसी भास प्रार्थनाके बिना भी मिलता था। मैंने यह भी देखा कि भारतीय कैदियोंकी जो हमें प्रिटोरिया जेलमें मिले व भी मिलता था। ओहानिसबर्गके कैदियोंका भी कहना है कि उन्हें प्रारम्भसे ही भी मिलता था और सब भारतीय कैदियोंको जो एचमार्ई कानूनके अन्तर्गत मुकदमा प्रारम्भ होनेके समय ओहानिसबर्ग जेलमें ले भी मिलता था। एक कैदीका कहना है कि उसने वास्तवमें यह छोटी हुई तालिका पढ़ी थी जिसमें मक्कीके दलिये और चर्बीकी बरत ४ औंस भात और १ औंस भी दिया जानका उल्लेख था। मेरे संघका यह भी कहना है कि भोजन तालिकाका जो छोटी हुई थी ओहानिसबर्गमें जेलके अधिकारियों द्वारा इतनी कड़ाईसे पाबन किया जाता था कि जोभी कैदियोंको मक्कीका दलिया और चर्बी भी जाती थी क्योंकि वे बाबूका उस तालिकामें शामिल नहीं किये सब वे जो भारतीय कैदियोंके लिए निर्दिष्ट की गई थी।^१ इसलिए यदि आप कृपापूर्वक जाँच करके आवश्यकताएँ इसके लिए जाज्ञा जारी करें तो मेरा सब कृतज्ञ होगा।

मैं आपका ध्यान एक बार फिर इस तथ्यकी ओर दिनाता हूँ कि किसी मुमकमान या माकाहारी हिम्मे प्रति उनके भोजनमें वसुकी चर्बी शामिल करनेमें बड़ा कोई और अपराध नहीं हो सकता। मैं इतना भी कहना चाहता हूँ कि इसमें ही ओहानिसबर्ग जेलमें दिखा होकर आपे कैदियों में भेजकी गताया है कि उन्हें अपनी आवश्यककी वृत्तके माप १ औंस भी मिलता था।

आपका आज्ञाकारी भक्त
अ० मु. काछरिया
बप्पय
ब्रिटिश भारतीय संघ

[अवेजाने]

हिन्दन ओपनिशन ३-१ -१ ८

१. उत्तरेर ओर प्रिन्स।

२. १५११ ८८, १४ १४३ ४९।

जीदामिस्वर्ष
मिस्वर्ष १८ १९ ८

महामे
सम्पादक
स्टार
महोदय

मेरे इस कपनका कि धायर भागने मुझे जानबूझकर वस्तु रूपमें बेस दिया है आपन औरसे गणन किया है। इमने मुझ प्रसन्नता हुई है। आपके इस लच्छनसे मुझ बासा होती है कि धायर में आपको अब भी यह विश्वास दिला सकता हूँ कि भारतीयोंकी माँस म्यामपूर्य है। अब मैं मानता हूँ कि उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंके लिए हार् लुके रखनेमें आपको कोई एनपाज नहीं है। यदि ऐसा हा तो सवाल ही ना ना का न होकर कैसे का है।

आप मेरे हलको यह कहकर अस्वीकार करते हैं कि यह एक एमी बेईमानी है जो राजनयिकोंके उपयुक्त नहीं है। और फिर भी संसार-भरके राजनयिकोंने उमीका सहार लिया है। धान्ति-रसा सम्पादक (वीस थिन्कर्स एक्ट) की रुसे गवर्नरको अनुमतिपत्र (परमिट) जारी करनेके सम्बन्धमें पूर्ण विवेकाधिकार प्राप्त है। बीरे ब्रिटिश प्रवासीको यह माँगने-भरसे मिल जाता है। इनके यूरोपीयोंका उतनी जासानीसे तो नहीं किन्तु बहुत कम कठिनाईसे प्राप्त हो जाता है। लेकिन ब्रिटिश भारतीयोंका अत्यधिक कठिनाईयाँ ब्रेकनके बाद मिळता है। गवर्नरने भारतीयोंके सम्बन्धमें उस सम्पादकके अमलकी गरजने यहाँतक किया कि एक पुपक बिनाबे ही लोन दिया। इसमें अन्याय तो वा किन्तु बेईमानी नहीं थी क्योंकि ऐसा लुकेजाम किया गया था। गवर्नरकी विवेकाधिकार प्राप्त था और बीसा कि उन्होंने स्वयं कहा उन्होंने प्रमुख समाजके हितके लिए उसका इस प्रकार पक्षपातपूर्ण उपयोग किया। यदि विभागमें कमी प्रष्टाकार न रहा होता और वास्तविक धरणाधिकारोंके दार्बिक सम्बन्धमें सहा ही अत्यधिक उपपत्तास काम न लिया गया होता तो भारतीय पक्षपातपूर्ण प्रसासनकी और भौमकी न उठाते।

आपने जनरल स्मदगपर सासन-मेबाके रिक्त स्थानोंपर बीधरोंकी नियुक्ति करनेके सम्बन्धमें विवेकाधिकारके अनुचित उपयोगका आरोप लगाया है। परन्तु यह राजनयिकोचित है यथवा नहीं यह परिणामोंसे प्रकट होया।

नेटालमें राजनयिक कमीटीके सम्बन्धमें प्रवासी अधिकारी (इमिग्रेशन ऑफिसर) को विवेकाधिकार प्राप्त है। मैं आपनपूर्वक कह सकता हूँ कि यूरोपीयोंकी तो परीक्षा ली ही नहीं जाती। भारतीयोंकी परीक्षा भी जाती है और यह भी कड़ी। कुछ वर्ष पूर्व नेटालमें

१. क. २१-९-१९०८ के इतिहास ओपिडिक्शनमें "समाधान सम्बन्ध" सर्वेस्ते प्रकटित किया गया था।

२. ब्रिटिशमें अन्याय; यह १९ ३ में कब कर दिया गया; देखिए कन्व ४ पृष्ठ १०

अमुल्ता बाउन^१ नामक एक बायरिका परीक्षा की गई थी क्योंकि वह तुर्की टोपी पहने हुए था परन्तु उसके अन्य गोरे छापी बिल्कुल छोड़ दिये गये थे। बादमें स्वर्गीय श्री एस्कर और श्री बाउन इस बातपर खूब हँसे। श्री बाउनको इस हास्यास्पद स्थितिका एहसास तो हुआ किन्तु उन्होंने यह जवाब नहीं दिया कि परीक्षार्थी कुछ बेईमानी है।

बाज यही रूपमें हो रहा है।

तथ्य यह है कि काश्मीरी जनमानसा एक संपूर्ण प्रजातिके लिए अपमानजनक होगी। प्रगामनिक व्यवहारका मतलब होगा पूर्वग्रहको तरह देना और भारतीयों द्वारा उसकी स्वीकृतिका बर्ण होगा इस प्रकारक पूर्वग्रहको उद्धारतापूर्वक और मैं तो कहता हूँ राजनयिकोचित मायका देना कहलायेगा। साथ ही इसका बर्ण इस तथ्यको मान लेना भी होगा कि यदि हम इस देखने रहता चाहते हैं तो हमें यूरोपीय प्रजातियोंकी प्रमानताके सामने घिर मुकाबला पड़ेगा।

कुछ भी हो यदि आप इस बातसे सहमत हैं कि मूढ़ी मर सुविधित एसियाईयोंको बिना अमानित दिये मुरसित रूपसे आने दिया जाये तो निश्चय ही सरकार और प्रमतिवादी दलकी सम्मिश्रित बुद्धिमें कोई ऐसा हल निकले बिना नहीं रह सकता जो यूरोपीयों और भारतीयों दोनोंको मान्य हो और जिससे एक ऐसी स्थिति समाप्त हो जाये जिसे साम्राज्यका कोई भी घुमेच्छु उदासीन मानसे नहीं देख सकता।

आपका आदि

मो० क० गांधी

[बंबईसे]

सा० १८-९-१९८

२६ ईसा मियाँ और उनके उत्तराधिकारी

ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष-पदसे श्री ईसा मियाँके त्यागपत्र से हमके कारण अप्रानित्वपूर्वमें हुई^१। तारीखकी सार्वजनिक समा जल्दजल्दी थी।^२ वह ही कठिन अवसरपर श्री ईसा मियाँने संघकी पत्रकार अपने हाथमें ली थी। किसी कमबोर व्यक्तिक अध्यक्ष होनेसे भारतीय समाजपर महान संकट और सन्नाह आ सकता था। श्री ईसा मियाँ पश्चिमाफ्री और बड़ मित्र हुए। स्वामीय सरकार जिन वीतानी शाक्तोंकी प्रतिनिधि है, उनके लड़नेके लिए उन्होंने पिछले बय अपना बारोबार सगमग बन्द कर दिया। उन्होंने अपनी इसकी भाषा नालरी बार मूल्यवा की। उनकी पत्नीकी मृत्यु हो गई किन्तु उन्होंने पत्रकार हाथसे नहीं छोड़ी। नारा संतार जानता है कि उन्होंने सभाईकी खातिर अपने ही वगवामीक हाथों गहरी गारीयक हाथि उठाई।^३ पिछले जनवरी माहके समझौते और नय बनीयन

१. पन्ना १९ ४ में ११५१ वल ईनेके सुबह मक-मालावीय और महातौर निर्दिष्ट; ऐडिटर पन्ना ४ पर १९५५८; २५ वाक-वालेयक कब्रहाला लिने मेराको अधिकारोंका व्यापार केवक इतिहास ८६ ईसा के मेरा अलाव था।

२. ऐडिटर "मजलः नर्वेयिक समाज" पृष्ठ ३२।

३. ऐडिटर पन्ना ८ पृष्ठ १७३ ४५ और २४९।

वित्तियोग (रिजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के तहत किये जानेसे उन्होंने यह सिद्ध किया है कि अपने उद्देश्यमें वृद्ध निवेश और साहससे क्या किया जा सकता है। श्री ईसप मिर्मा केवल ट्रान्स बालके ही नहीं बल्कि सारे दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयोंके सम्पर्कमें पाये हैं। उनका भार भी काउन्सिलको योग्य सम्पूर्ण पर जा पड़ा है। श्री काउन्सिल भारतीय बालके तले हुए सैनिक हैं उन्होंने अपने ध्येयके लिए कारावास भोगा है। उन्होंने पूरे मनसे काम किया है और वे सदा श्री ईसप मिर्माके योग्य सहयोगी रहे हैं। सभी मानते हैं कि श्री ईसप मिर्माका स्वाम केनेके लिए वे सबसे अधिक उपयुक्त व्यक्ति हैं। हम ध्याना करते हैं कि वे समाजकी अपेक्षाओंको पूरा करेंगे। उनका काम बहुत कठिन है। भारतीय नौका जब भी तुफानी समुद्रमें फँसी हुई है। और उन्हें अपनी समस्त व्यक्ति बर्च और क्षमतिकी तथा जनसाधारणसे सुलभ सारे सहयोगकी आवश्यकता होती।

[अंतर्वासे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९८

२७ मेटालका मामला

मेटालके भारतीयोंको बहुत सोच विचार कर बचना चाहिए। प्रार्थनापत्रों और समाजोंके दिन बहलनेवाले नहीं हैं। प्रार्थनापत्रोंके पीछे बल होना चाहिए।

न्यूकैसलका परवाने (लाइसेंस)का मामला विचार करने योग्य है। उसके अनुसार नगर पालिकाओंको अनुकूल प्रकारके ही परवाने देनेका हक है।^१ उनमें से निम्न प्रकारके परवाने सन् १८९७ के कानून [१८]के अन्तर्गत मिल सकते हैं। अब ऐसा कहा जा सकता है कि १८९७ का कानून नगरपालिकाओंकी सत्ता बढ़ा नहीं सकता। वाणी नगरपालिकाओंकी सत्ता कम हो गई। इससे हमें कुछ सुविधाएँ मिल सकती हैं।

इस कारण मेटालकी सरकारने एक नया विधेयक (बिल) तैयार किया है जिसका उद्देश्य न्यूकैसलके इस मुकदमे [१८] प्राप्त लाभ को भी शामिल है। इसका कड़ा विरोध करनेकी आवश्यकता है। मेटालकी संघर्ष तो [हमारे] प्रार्थनापत्रको रूढ़ीकी टोकरीमें फेंक देनी। बड़ी सरकार भी हमारी कुछ सुनेगी नहीं। वाणी ऐसे दिन आये हैं कि एक तरह कानूनके क्षेत्रमें छापा हमें विजय मिले तो दूसरी तरह संघर्ष हमारी उस विजयपर पानी फेर दे।^१

इसका एक ही इलाज है कि हमें अपने बलपर बहना चाहिए। यह बल है सत्याग्रह। मेटालके व्यापारियोंकी परवाना बिना व्यापार करना चाहिए।

[गुजरातमें]

इंडियन ओपिनियन, १९- -१९८

१ सन् १८५ के अध्यादेश ३ के अन्तर्गत।

२. फिरोजा बरान्दा-कानून (बीकानेर काउन्सिल ऐक्ट)।

३. नये कानून बलात्कार।

२८ पत्र अक्सबार्गोको^१

बीहानिसंलग्न
सितम्बर १९ १९०८

सेबामें
सम्पादक
महोदय

मने जेल-निदेशकको^१ एक पत्र लिखा है जिसकी प्रति प्रकाशनार्थ आपकी सेबामें भज रहा हूँ। ब्रिटिश भारतीय संघने स्वेच्छया कष्ट सहता लय किया है और ब्रिटिश भारतीयोंको भी वैसी ही सलाह दी है। लेकिन मैं नहीं जानता कि साबके पत्रमें किस बरतारका निवरण दिया हुआ है, वह उननिवेष्टियोंकी मनुष्यताको छोभा देता है या नहीं। हम नहीं चाहते कि हमारे साथ विषय कैबियों-जसा व्यवहार किया जाये लेकिन इतना तो चाहते ही है कि इस प्रसूद रणमें ब्रिटिश भारतीय कैबियोंसे कोई मानवताका बरखाव हो।

आपका आदि
अ० मु० काष्ठकिया
अभ्यन्त्र
ब्रिटिश भारतीय संघ

[बंजरजीसे]

रैंड सेली मेल २१-९-१९ ८

२९ पत्र जेल-निदेशकको

[बीहानिसंलग्न]
सितम्बर १९ १९ ८

जेल-निदेशक
प्रिटोरिया
महोदय

मेरे पत्रको रीबद मन्त्री नामक एक ब्रिटिश भारतीयका जिन्होंने हालमें बॉक्सरपमें जेलकी सेवा भुगतो है गुबरातीमें लिखा पत्र मिला है। मैं नीचे इस पत्रके महत्त्वपूर्ण अंशका स्वतन्त्र अनुवाद दे रहा हूँ। यह पत्र इसी १७ तारीखको रिग्रम्बसे लिखा गया है।

मैं अपने और आपके बीच ईस्वरको साखी बनाकर यह लिखता हूँ। १९ अगस्त १९०८ को मजिस्ट्रेट परवाने (लाइसेंस)के बिना व्यापार करमर्क जुममें मुद्रा ? [दि]

१. यह जेल-निदेशक नाम किसे थे उनके साथ कडाचित किया गया था, देखिये आपकी धीरे-धीरे। रैंड सेली मेकने रो "वेज्डा जोनन एक बहतीबड़ी विचारक काकिरोति भी गुप्त कठान" धीरे-धीरे २१-९-१९ ८ के मर्कमें कडाचित किया था। एक-अनवरत २२-९-१९ ८ के इतिवृत्त अधिनियममें भी दया था।

२. बरोकर ब्रॉड विचार।

जुमनिकी जगहा सात दिनकी सख्त कैदकी सजा दी। मैने कैदकी सजा मंजूर की। मैं जब जेलमें शामिल हुआ तब एक काफिर मेरे पास आया और उसने मुझसे रुपये उतारकर नया हो जानेके लिए कहा। मैंने पैसा ही किया। उसके बाद मुझे उठी जगहमें कुछ दूर नये पैर जगहाया गया और काफिरोंके साथ २५ मिमट तक ठंडे पानीमें सजा रखा गया। फिर मुझे बाहर निकाला गया और एक हफ्तेमें ले जाया गया। उसके बाद मुझे पहमनेके लिए कुछ रुपये तो दिये गये किन्तु जपानमें नहीं दी गई। इसलिये मैने जेलरसे जपानोंकी मांग की। पहले तो उसने इनकार कर दिया पर बादमें मुझे छठी हुई जपानें दे दी गई। मैंने मोने मांगे तो उसने मुझे पाकिया दीं (जो अनुवाद योग्य नहीं हैं)। मैंने अपनी माँय फिर बुहवाई तो उसने कहा 'देखो मैं तुम्हें कोई लगाऊँगा।' तब मैं डर गया और यदि मैं दुबारा बोल्दा तो उसने मुझे जबर पीटा होता।

अगस्त २ को मुझे पाकानेकी बास्तियां ले जाने और छाकी करनेका काम दिया गया। मैने जेलरसे इस कामके बारेमें शिकायत की तो मुझे ठोकरें और तमाके मिले। फिर भी मैने अपनी शिकायत जारी रखी और कहा कि परवर तोड़नेका काम सुधीसे करेगा लेकिन मुझे इन बास्तियोंको ले जाने और छाकी करनेके कामसे मुक्त कर दिया जावे। मुझे फिर ठोकरें मारी गईं। मैं जाचार हो गया और मुझे वे बास्तियां ले जानी पड़ीं।

जानिबार, २२ अगस्तको मुझे फिर करीब जावे बंटे तक ठंडे पानीमें रखा गया। पानी बेहद ठंडा था। मैं कपि रहा था। ईश्वर ही जानता है कितना ठंडा था वह। इसके बाद मुझे कुछ ज्वर ही आया। मेरे सीनेमें दर्द होने लगा। २५ घण्टाको मुझे रिहा कर दिया गया। रिहा करते वक्त जेलरने मुझसे कहा 'यदि तुम मरना चाहो तो फिर आ सकते हो। मैने तुरन्त जवाब दिया 'बल्की बात है यदि तुम मार सको तो मार जाऊंगा। इसके बाद मैं ११ बजेकी पाड़ीसे त्रिम्ब छूट गया। और तनीसे मैं बीमार हूँ मेरी छातीपे जून आता है और मैं डॉक्टरकी सलाहके अनुसार चल रहा हूँ।

मेरे साथ काफिर कैदियोंमें भी ज्यादा बुरा व्यवहार किया गया। सीमापसे मैं एक ही हिन्दुस्तानी था। ईश्वरकी कृपावश है कि मैं बच गया। सोनंतर मेरा जो भी पैसा निकलता था वह सब जून गया है लेकिन मैं उसकी परवाह नहीं करता। मैं माया करता हूँ कि समाज अपनी प्रतिष्ठाकी रक्षा कर सकेगा।

मेरा संघ नहीं जानता कि ऊपर दिया गया विवरण कहीतक सही है लेकिन मेरी तम्र रायमें देखनेसे तो यही जगता है कि बटनाकी पूरी जाँच बाध्यता है और मुझे इसमें कोई संदेह नहीं है कि जाप जाँच करारेंगे ही। इस जाँच में जापके द्वारा सरकारकी यह सूचित कर देनेकी पुष्टता करता हूँ कि उपर्युक्त विवरणको सच मानकर मेरे संघने यही सलाह दी है कि जिसे संघ नैतिक सिद्धान्त मानता है उसकी रक्षाके लिए सारी कठिनाइयोंके बावजूब कष्ट सहना जारी रखा जाये।

मैं इतना और कहूँ कि उक्त पत्रका जेबक पैता कि उसके नामसे प्रकट है वेगम्बरका सीपा बंधन है और जब मुखजमानोंको यह मालूम होगा कि बौलसर्व जेलमें ऐसे

व्यक्तित्वे व्यक्त गन्ता काम कराया गया है तब उनके मनमें जो कड़वाहट और नाराजी पदा होनी उसपर कुछ कहनेकी जरूरत नहीं।

बापका आजाकारी संवत्

अ० सु० काठमांडू

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

१६ जेम्सी रोड २१-९-१९८

३० पत्र डब्ल्यू० हार्स्केनको

बोहानिसबम

सितम्बर १९ १९८

मी ब्रिटिशम हार्स्केन संसद-सदस्य

बोहानिसबम

प्रिय महोदय

एधियाई इस समय जिस भारी संघर्षमें रत है उसमें आप साम्राज्य-प्रेमी तथा ईसाई धर्मन होनेके नाते जो कृपापुन विचरस्यी से रहे हैं उसक लिए हम नीचे इस्तामरबाके सोम आपके बहुत आभारी हैं।

आपने जान अपने कार्यालयमें बुलाई गई बैठकमें जिसमें मी कार्डेराइट मी पोल्क तथा हम सोम उपस्थित थे हमें बताया था कि एधियाई ज़मीं जिनका बविकास आम ब्रिटिस प्रभावत है जो उत्पीड़न सह रही है उससे जनरल स्मदसको सबभूष दुःख है। हम इस भावनाकी सराहना करते हैं। आपने यह भी कहा था कि जनरल स्मदसका समय है उन्हें हमारी सौपको पूरा करनेमें कोई अपरिहार्य कठिनाई न होगी। इसलिये हम निम्न निवेदन करते हैं

जनरल स्मदस तथा प्रगतिवादी बिरोधी दलके नताबोंको यह बचन देना चाहिए कि संसदके आसामी अधिवेशनमें एधियाई कानून रद्द कर दिया जायेगा और ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन असोसिएशन) के द्वारा की गई प्रार्थनाके अनुसार उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंका हर्षा सुरक्षित कर दिया जायेगा।

अहाँक सूचने प्रश्नकी बात है अपनी प्रामाणिकता सिद्ध करनेके लिए मान लीजिए वर्षोंमें केवल ३ ही ऐसे भारतीयोंको प्रवेश दिया गया तो भी हमें पूरा सखोप हो जायेगा। इसलिये यह सबका मुद्दा तो यह है कि वे सामान्य पौखिक कमीटीके अन्तर्गत प्रवेश पानेमें समर्थ हों। किसी प्रकारका कानूनी रोक्काव नहीं होना चाहिए। यदि कानूनपर अमल इस तरह किया जाय कि

१. दक्षिण आफ्रिकी व्यापक संघ (असीसिलस बॉक्स कैम्प बॉक्स बॉक्स बॉक्स बॉक्स बॉक्स) के बगुन बनाने। २. दक्षिण आफ्रिकी ब्रिटिश भारतीयोंके सम्बन्धों को जल्दी खत्म करने की। ३. दक्षिण संघ ०, १३ १०८ और १०९ और संघ ८ पृष्ठ २३।

२. दक्षिण-संसदमें एक राजनीतिक दल।

केवल उक्त संख्यामें ही प्रवेश मिल चुके तो भी हमें कोई आपत्ति न होगी। इस प्रकारके अमरक भिए पुनोदाहरणका अभाव नहीं है। कप और नेटालमें आजकल ऐसा ही किया जा रहा है। हमारे विचारमें प्रवासी प्रतिवन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रिक्रिडन ऐक्ट) के अन्तर्गत इस प्रकारका विवेकाधिकार दिया गया है। किन्तु यदि जतरख स्मृतिका अभाव दूसरा ॥ तो हमें हममें कोई आपत्ति नहीं है कि कानूनमें इस प्रकारका संशोधन कर दिया जाये जिसमें उन्हें अधिकसे-अधिक विवेकाधिकार मिल जाये।

ये दो मुख्य प्रश्न घोष हैं। वास्तवमें ये दोनों प्रश्न एक ही हैं क्योंकि यदि १९ उका कानून २ रर कर दिया गया तो प्रवासी प्रतिवन्धक अधिनियम उपनिवेशमें प्रवेश करनेवाले उक्त गिना-गान भारतीयोंके भागमें बाधक न होगा। हम इस प्रश्नको इसलिये अलग रखते हैं कि हम यह प्रकट करना चाहते हैं कि प्रवासी प्रतिवन्धक अधिनियमके अन्तर्गत उपलब्ध सुविधाओंसे अनुचित लाभ उठानकी हमारी कोई इच्छा नहीं है बल्कि हमने निहायत नकनीयतीसे यह चापना की है कि हम उपनिवेशमें एशियाइयोंका अधिवर्धन प्रवास नहीं चाहते। हम केवल इतना ही कहते हैं कि यदि अधिवासी एशियाइयों (रेजिडेंट एशियाटिक्स) के साथ स्वाभ्युपार्ज्य व्यवहार करना है और यदि सम्पूर्ण एशियाई राष्ट्रको अपमानित नहीं करना है तो गिजित एशियाइयोंके साथ सामान्य प्रवासी-कानूनके अन्तर्गत व्यवहार किया जाय और उन्हें किसी पंजीयन अधिनियम (रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के नियन्त्रणमें आनेके लिए विवश न किया जाये।

दूसरे प्रश्न अर्थात् उन लोगोंको पुन पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) प्रदान करना जिन्होंने उन्हें जमा दिया है तथा भी सीरावजीको बहाल करना हमारे मतेमें प्रचालन सम्बन्धी छोटी बातें हैं जो मुख्य मुद्देके हल हो जानेपर आसानीसे तय की जा सकती हैं।

हम यह जिक्र कर रहे हैं कि जहाँ तथा कानून जिसपर हाल ही में सम्राटकी स्वीकृति मिली है बहुत मूलाधिक है वहाँ उनमें एक भा जो शामिलों भी है। उदाहरणार्थ उन लोगोंका जो पहलेसे उपनिवेशमें हैं और जो जब कबत उपनिवेशमें प्रविष्ट हुए हैं अपने दाबोंके सम्बन्धमें ३ वर्ष अधिवासाका प्रमाणपत्र पैदा करनेके लिए नहीं कहा जा सकता क्योंकि कुछ ऐसे लोगोंको भी पंजीयन-प्रमाणपत्र उपलब्ध हो चुके हैं जिन्होंने तब सक्त नहीं किये हैं। यह भी धरमूम किया जाता है कि यदि परवानों (पासेज) के प्रार्थनापत्रोंपर अंकुश बिगान समानके सम्बन्धमें अधिक-अधिक उदात्ता नहीं करती जानी तो उन बिगान गणन आवधिक किसी उत्पन्न होगा।

हम समझते हैं कि जिस गणनीयकी बात चल रही है उसका परिणाम यदि पुन निरमा तो गणनीय होने में मान-मान ही के माग छाड़ दिये जायेंगे जो इस समय प्रचली गता जाट रहे हैं।

१ रजिस्ट्रेशन ऐक्ट १९८ (एशियाटिक रेजिडेंट एक्ट) १९८)। एशियाटिक (जैसे कि कानून विवेक वरन्ने कप के दुर भी होलेने वरन्ने कि कप के गणने "विशेषमें होने को तो मुझे मालूम है" और तुने जाया है कि कटरीय को तो लीक कर के निर भी के। एशियन एक्ट १९८ — ऐशियन एक्ट — १९८ है। केरे एक्टों "एशियनों का कप कोल एशियनों के अन्तर्गत न हो" का विवेककी ऐसी लीकरी लम्बा करता है कि ये कप कोल लीकरी लम्बा है। वरन्ने निर गणने को एशियन एशियन एशियन एशियन (एशियाटिक रेजिडेंट एक्ट) का लम्बा दिया कप के लीकरी लीकरी है।

अन्तमें हम गम्भीरपूर्वक कहना चाहते हैं कि सरकारकी अवज्ञा करनेका हमारा कोई इरादा नहीं है, और हम इस बेधमें धान्ति एवं सम्मानके साथ उपनिवेशके आम कानूनोंका पालन करते हुए रहना चाहते हैं। हमें बहुत ही अनिच्छासे किन्तु कर्तव्यकी पुकारपर एघियाई कानूनका तीव्रतम विरोध करना पड़ा है। हमें इस वक्त इसकी कार्रवाही छानबीन करनेकी आवश्यकता नहीं। किन्तु हम निवेदन करते हैं कि कानूनके प्रति हमारे विरोधका अन्तर्गत अर्थमें न लिया जाये।

हम इतना और कहना चाहते हैं कि उन नेताओंने जो इस समय फोक्सस्ट्रैट क्षेत्रमें हैं और जो दक्षिण आफ्रिकाके भारतीय समाजके स्पेष्ट लोगोंका प्रतिनिधित्व करते हैं, सच्चा होनेके बाद पुराने हमें सन्देश भेजा था कि वे अधिकसे-अधिक कष्ट उठानके लिए तैयार हैं किन्तु हम उनके कष्टोंकी कोई चिन्ता न करें और संघर्षको तब तक जारी रखें जबतक हमें वह चीज हासिल न हो जाये जिसके हम अपने-आपको समुचित अधिकारी मानते हैं।

आपकी इच्छानुसार हम इस पत्रको अत्यन्त गोपनीय रखेंगे। आप हमें जो सन्देश भेजेंगे उसे भी ऐसा ही समझेंगे।

आपने जो कुरापूर्व विमर्शस्वी की है उसके लिए तथा अनरक स्मट्सन जो आस्वातन आपके द्वारा भेजे हैं उनके लिए आपको पुनः धन्यवाद।

आपके सच्चे

अ० मु० काश्मिरिया

ईसप इस्माइल मियाँ

इमाम अ० का० दाबजीर

सिद्दीक बिबल

सी० के० टी० नाम्दू

फू किम्पन

मो० क० गांधी

टाइप की हुई मूल अंग्रेजी प्रतिका फागो-नकल (एस एन ४८७९) व।

३१ पत्र उपनिवेद-सचिवको

[जोहानिसबर्ग]

सितम्बर २१ १९८

माननीय उपनिवेद-सचिव

मिडौरिया

महोदय

मैं आपकी सेवामें इस पत्रके साथ चेक-निवेदक (डायरेक्टर ऑफ प्रिजन्स) को भेजे गये अपने पत्र^१ और उनके उत्तरकी तकलीफें भेज रहा हूँ। यदि आप कृपया निवेदकको प्रेषित पत्रमें की गई प्रार्थना स्वीकार कर लेंगे तो मेरा लक्ष्य अनुगृहीत होगा।

आपका आदि

अ० मु० काछरिया

वर्ष्मन

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९८

३२ जोहानिसबर्गकी जितठी^२

जेकके कष्ट

यह साबित होता जा रहा है कि कष्टोंका प्याला हमें पुराक-पूरा पीना पड़ेगा। श्री सैमर अभी बॉक्सबर्गसे सात दिनकी सजा मोचकर आये हैं। वहाँ उन्हें असीम कष्ट था। उनको सख्त कैदकी सजा दी गई थी। उनसे छूटीकी वास्तियाँ उठवाई गईं, उन्हें बहुत देर तक ठंडे पानीमें रखा गया ठोकरें मारी गईं। यह कष्ट कैसे सह्य था सकता है? श्री काछरियाने उनके बारेमें चेक-निवेदकको पत्र^१ लिखा है। समय आनेपर सुनवाई होगी। किन्तु सुनवाई ही बचवा न हो इस वास्तियाँ भी उठानेमें और ठोकरें भी खायेंगे इसीमें हम अपना नीरब मानेंगे। अब हमें वास्तियाँ उठाते हुए प्रसन्नता होगी तभी हमारे बन्धन टूटेंगे तभी माना जायेगा कि हमने सत्याग्रहको समझ लिया है। सत्याग्रहका बर्ण है बिसे हम सत्य समझते हैं उसे मरनपर्यन्त न छोड़ना सत्यके लिए चाहे जितनी तकलीफें उठानी पड़े सब उठाना। कष्ट किसीको नहीं पहुँचाना चाहिए, क्योंकि कष्ट पहुँचानेसे सत्यका उत्खनन होता है। इतना

१ देखिए "द चेक-निवेदकको" पृष्ठ ४९-५०।

२. यमीयने कह करीता १ सितम्बरको लिख्य पत्र किया और २३ सितम्बरको उत्तर्य किया।

३ देखिए पत्र चेक-निवेदकको" पृष्ठ ४९-५०।

एक सड़नेकी शक्ति का जाना ही सच्ची चीज है। यह मेरे जान सेनेके बाद सरकार चाहे जितनी बाधाएँ उपस्थित करे हम उनका प्रतिकार कर सकते हैं। इसलिए, मैं आशा करता हूँ कि भारतीय भी सीधे बलीके कपडोंसे बबरानेके बजाय आवश्यकता पड़नेपर जेल जानेके लिए तैयार रहेंगे।

नेताजीके कैदी

बद नेताजीके कैदियोंको सड़कोंपर परेश तोड़नेके लिए बाहर नहीं ले जाया जाता। इससे मुझे तो निराशा हुई है। यदि उन्हें परेश तोड़नेका कष्ट [आगे भी] उठाना पड़ता तो मुक्ति बन्ध मिळती। वे सन्देश भेजते रहते हैं कि उनकी विस्तार न की जाये। उन्हें चाहे जितनी कैद हो जाये वे मोपनेके लिए तैयार हैं और उससे प्रसन्न होंगे। हमें उनका समास करके जमानगीमें कोई समझौता नहीं करना चाहिए। उनके लिए यही कहना उचित है लेकिन हमारे लिए उचित यह है कि हम उन्हें जकड़से बचावा एक मिट भी जेलमें न रहने दें और उन्हें जल्दी मुक्त करानेके लिए, जैसे बने जैसे दूसरे जोग अधिकम्ब जेल जायें।

अकतूरमें सच्चा बदतर

जो लोग अपने बहादुर नेताजीकी मुक्ति चाहते हैं उनका कर्तव्य सीधा-साधा है। जलन-बर्से बहुतसे भारतीयोंके पानीकी मरीसा हो जायेगी। सितम्बरके अन्ततक अनेक फेरीवालोंके परवानों (पाइसेस)की बशकि समाप्त होगी। फिर क्या करेंगे? उनका कर्तव्य है कि यदि बैठके निशान दिये बिना मारने भरसे ही परवाने भिज जायें तो भी वे तबतक परवाने न दें जबतक हमारे माँमें पूरी नहीं की जाती और बिना परवानोंके बेचक फेरी लगायें। यदि ऐसा किया जायेगा तो वह सरकारकी सहाय न होगा। निदान उसे फेरीवालोंको जेल बेचना ही पड़गा। यदि फेरीवालोंने इसकी हिम्मत दिखाई तो मुक्ति कीज ही मिलेगी बल्कि मैं तो शबके साथ कहता हूँ कि अकतूरके मध्यतक हम निरिच्छत होकर बैठनेकी स्थितिमें पहुँच जायेंगे और जो लोग हमारे लिए जेल गये हैं उन्हें रिहा करा सकेंगे।

फेरीवालोंका संघर्ष

यह संघर्ष वास्तवमें व्यापारियोंके लिए है और व्यापारियोंमें भी फेरीवालोंके लिए। फेरीवालोंकी माफ़त जीत भी बन्ध हो सकती है। हम इस बेसमें इस तरहका संघर्ष करके यह सिद्ध कर दे सकते हैं कि फेरी लगानेमें अप्रतिष्ठाकी कोई बात नहीं है उसमें मरीजी भले ही हो। लेकिन यह सौचकर कि मरीजीमें पीर है उन्हें अपना घर जँबा रखना चाहिए, शिवा भी प्राप्त करनी चाहिए, अपना रहन-सहन जँबा रखना चाहिए, और आपसमें कलह नहीं करना चाहिए। मैं चाहता हूँ वे सच्चे अर्थमें शिक्षित बनें। यह उनके हाथमें है। शिथिल भाविकामें उन्हें अभी बहुत-कुछ करना पड़ेगा। मैं उन्हें तथा भारतीय समाजकी समझाना चाहता हूँ कि इस संघर्षसे वे राजबरातोंकी-सी प्रतिष्ठा प्राप्त कर सकते हैं।

बरसेवालीकी आवश्यकता

फेरीवालोंने जलनरीमें पीरता दिखाई भी। इस समय भी उन्होंने पीरता दिखाई है। फिर भी हम अभी कामर हैं। हमपर नजर रखनेकी जरूरत है। इसमें अचरजकी कोई बात नहीं है। अब हरएक गाँवमें बरसेवाली नियुक्त किये जाने चाहिए। उन्हें परवाना बरसे

(आइसेसिंग बॉक्स) की चौकटी करती है और यह देखता है कि कोई भी व्यक्ति परवाना (लाइसेंस) लेने न पाये। इसे सम्मन करनेके विचारसे हर जगह कौमी नेताओंको चौकटीके काममें बुटा जाना चाहिए। यदि इतना हा जाये तो शायद ही कोई परवाना लेने पायेगा।

असहयोगका कर्तव्य

अंग्रेजोंको यह स्मरण रखना चाहिए कि उन्हें न किसीपर अत्याचार करने की है और न किसीको बमकी बेनी है। उन्हें अपनी आँखियाँ खोलें ही छोड़कर जाना है। हमारी शक्ति तो हमारी जिज्ञासा है। जिज्ञासा उपयोग भी उपरि हो। गांधी-मताम्य नहीं करता है। समझा-बुझाकर सभ्यताके साथ प्रत्येक भारतीयको उसका कर्तव्य बताया जाने। असहयोगका मामला' याद रखें। हमें अपना व्यवहार ऐसा रखना चाहिए कि कोई हमपर अत्याचार करनेका मुँहा आरोप भी न लगा सके।

जिनके पास पूरे बर्षके परवाने हैं वे अपने परवानोंका उपयोग न करें, बल्कि उन्हें संभरके छीप लें।

जो जेलकी जोखिम नहीं उठा सकते उनके लिए तो अधिक अच्छा यही है कि वे कुछ दिन फेरी न लगायें। किन्तु परवाना लेने जाना तो बुरी बात है।

फिर मद्रासी

श्री चोकलिंगम जिना परवाना व्यापार करनेके जुर्ममें गिरफ्तार कर लिये गये थे। वे प्रतिवारको साठ दिनकी कैदकी सजा भोगने पड़े पड़े। उन्होंने जुर्मना देनेसे इनकार कर दिया था। श्री गौडके उनकी पैरवी करने गये थे।

श्री ईशपजी काममियापर मद्रा पंजीयन-अमावस्य (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) न लेनेका आरोप था। उन्हें [उपनिवेश छोड़कर बस जानेके लिए] साठ दिनका नोटिस मिला। उनका मुकदमा प्रतिवारको पेस हुआ। उसमें श्री गौडके भी मौजूद थे।

कैरियोंकी सुराक

कैरियोंकी सुराकके बारेमें जिज्ञासकी अभी बस ही रही है। अभी पूरा [मकईके बिकने] की शिकायत भी दूर नहीं हो पाई है। इसी बीच जेम्स-मिसेसक (डायरेक्टर ऑफ प्रिन्सिपल) लिखता है कि जनवरी महीनेमें भारतीय कैरियोंको भी भी दिया जाता था वह एक खास रियायत थी। बारामें भीकी इजाजत नहीं है। बोइनिंगबर्न [जेम्स] में अब भी भी दिया जाता है किन्तु फोर्गटरस्टमें नहीं दिया जाता। इसीलिए यह खयाल उठा। श्री काउन्सिलर इस विषयमें एक कड़ा पत्र लिखा है और इन्फोर्मको तार भी भेजे गये हैं। वेसें क्या होता है। सुराक अच्छी मिलती है जबका नहीं इससे हमारा कोई सम्बन्ध नहीं है। हममें एसा संन्य होना चाहिए कि यदि सरकार यह जुर्म भी हावेगी तो हम इस भी बरबास्त करेंगे।

ईसा हाजी मुबार

लैडनके पुराने व्यापारी श्री ईसा हाजी मुबार बिलायत भ्रमण करके वापस जा गये हैं। मुझे बताया है कि वे सचमें पुरा जाग सेकर मबर पहुँचायेगे।

१. देखिए "बोइनिंगबर्न की" पृष्ठ १११।

२. देखिए "एन. जेम्स-मिसेसकी" पृष्ठ ५३।

नया विधेयक

नये विधेयकपर सभाद्वारे इस्ताखर हो गये हैं। यह कानून कामचालू है। परन्तु, जबतक वो सदासोंका फैसला नहीं हो जाता जबतक बिध प्रकार हमने काम कानूनके अपमान नहीं छोड़े, उसी प्रकार हम नये कानूनका काम भी नहीं उठावेंगे। [इसके अतिरिक्त] जिन्हें हमने जेल भेजा है, वे जबतक छूट नहीं जाते जबतक हमें नये कानूनका काम बचस्य हो नहीं उठाना है।

झाड़ी मेहमान

बोझानिसभके श्री भगन जीवन श्री मुन्नाचन श्री पैटी पराण—ये तीन भारतीय साठ दिनोंको कैदकी सजा भोगनेके लिए आज जेल गये। वे परवानों (पाइसेज) के बिना व्यापार कर रहे थे। इन सबको पैरवी श्री जॉर्ज यॉङ्गके की। कड़ीपूछे समितिने तार दिया है कि श्री झाड़ा रजाको भी बिना परवाना छोटी सजाके ज़ुर्ममें साठ दिनकी सजा दी गई है।

हुस्नकी बात

मुझे बुद्धके साथ सुचित करना पड़ रहा है कि सरकारने श्री मुकजीमाई पटेल तथा श्री हरिलाल गांधीपर छे मुकदमा उठा लिया है। इन दोनों तस्वीरोंका दुर्भाग्य है कि ये नेताकके बड़ादुर बख्शियोंकी सेवामें उपस्थित नहीं हो सके।

विदेशी हुस्नकी बात

मुझे समाचार मिला है कि श्री हसन भियाँन जर्मनसे जाते समय फोक्सरस्टमें अपने बँपूटेकी निचागी लपवाई।

आइस मुहम्मद गुल

[केपकी] ब्रिटिश भारतीय जीयके अध्यक्ष श्री आदम मुहम्मद गुल यहाँ आये हैं। उन्होंने अपना प्रयाचन बकानेके लिए सबको धीप दिया है। फोक्सरस्ट पहुँचनेपर पुलिसने जगते बँपूटेका निचाग नहीं मीया और यह मांगा भी होता वो वे बैठे नहीं।

बैकिंग

श्री बैकिंग क्रिश्चियानामें एक महीनेकी सख्त कैदकी सजा भोगनेके बाद १९ तारीखको छूट गये। उन्हें बताया कि तार मिले हैं। पाठकोंको याद होया कि श्री बैकिंगके सामेबारको भी एक महीनेकी सजा हुई थी इसलिए उन्होंने शूकान [का स्वाधित्व] एक पोरेके नाम करके उसे बताया किन्तु बन्द नहीं किया।

१. बैकिंग पंजीकन संशोधन विभाग (बकिंगमिड रमिडेरन जर्नलमें लिख)।

२. (क) बैकिंग पंजीकन कानूनको, श्री १९००के कानून २के मापते निर्दिष्ट है एव व करवा और (ख) कमी प्रवाठिमेंतर क्यू किसी एक सामान्य कानूनोंके जल्दी "जन्म विद्या-मस्त बकिंगमिड" के निरूप प्रोड और प्रवाठि विवला करवा।

३. बैकिंग "मैड" करवा श्री एड ५२, और कब ८ एड ३ १-०९ और ४९९-३ श्री।

४. ईल निर्दिष्ट पुन।

कानूनके कष्टोंसे पीड़ित एक गरीब भारतीय नामसे एक भारतीय लिखता है।

अब यदि किसी तरह इस कानूनसम्बन्धी समस्याका हल निकल जाये तो हम धेरे-धीरे भारत पहुँच जायें अथवा मृतप्राय ही हैं। वर्तमान स्थितिमें अधिक कष्ट मध्यमवर्गीयोंको है। बड़े-बड़े व्यापारियोंको भी पूर्वीबाध है उधार मिलना बर्बाद नहीं हुआ है किन्तु [मध्यमवर्गीके व्यापारियोंको] जो मोरे पहले दो-बार सौका माफ़ मँगा देते थे वे अब पाँच शिर्षिका माफ़ देनेसे भी इनकार कर देते हैं। वे कहते हैं कि अबतक कानूनके सम्बन्धमें समझौता नहीं हो जाता तबतक वे हमारे साथ व्यापार बन्द रखेंगे। ऐसी हालतमें यदि हम गरीबोंके हितके ब्याजसे किसी प्रकारका समझौता हो जाये तो हमें बीबित रहनेका अवसर मिले। कृपया कुछ ऐसा उपाय करें जिससे हमें और अधिक कष्ट सहन न करने पड़ें।

इस पत्र प्रेषकसे सहानुभूति हुए बिना नहीं रह सकती। फिर भी हमें कहना चाहिए कि ऐसा लिखना मूर्ख है। यह मानना बिल्कुल बल्लत है कि पूर्वीबाधोंकी कोई हानि नहीं है। बड़ोंकी बड़ी हानि हुई है और छोटोंकी छोटी। इसी प्रकार [इस संदर्भके] हर भारतीय सैनिकको हानि उठानी पड़ी है। यदि मोरे माफ़ नहीं देते तो [जो उनके पास न जायें] उनके कोई सुबाबके पर तो लगे नहीं हैं। हमें गोरोंके द्वारा बड़े किये गये बड़ोंके मुकाबलेके लिए तैयार रहना ही चाहिए। इसके लिए पैसेका नुकसान उठानेमें कुछ नहीं मानना चाहिए। किन्तु इसका कहनेके बाद मैं स्वीकार करता हूँ कि ऊपरके पत्रमें जो विचार व्यक्त किया गया है वह बहुत-से भारतीयोंका विचार है। संघर्ष इसी बातको ध्यानमें रखकर चलना पड़ा है। समान चिन्ता बोल उठा सकता है नेता उसपर उठना ही बोल डालनेकी तजवीज करते हैं। ऐसा सोचकर किसी भी भारतीयको हिम्मत नहीं हारनी चाहिए।

कूरसर्वेंटों

कूरसर्वेंटोंके फेरीवालोंके विषयमें समाचारपत्रोंमें यह खबर प्रकाशित हुई है कि वे फेरी समानेके लिए नहीं निकलते। इसपर भी कूरसेवबी बेसाई सूचित करते हैं कि यह खबर बिल्कुल गूठी है। वहकि भारतीय फेरीवाले बिना परवाना (लाइसेंस) अपना व्यापार कर रहे हैं।

नये कानूनके विषयमें

आजसे नया कानून लागू हो गया है। अब उसके अनुसार पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) करानेके बारेमें नोटिस निकाला जायेगा। कहा जाता है कि नोटिसमें ३ नवम्बर तक की मीयाद दी जायेगी। ठगठग ट्रान्सकासमें रहनेवाले भारतीयोंको अनुमतिपत्र (परमिट) ले लेने चाहिए। इस विषयमें [ध्यान देने योग्य बात यह है कि] जो लोग अभी उपनिवेशसे बाहर हैं और जिनके पास पीसा अनुमतिपत्र नहीं है उन्हें एक वर्षके भीतर प्रार्थनापत्र देना है। परन्तु, स्मरनीय है कि इन दोनों तरहके लोगोंको किन्तु कुछ नहीं करना है। उदाहरणकी जरूरत नहीं है। अबतक समझौता नहीं हो जाता तबतक इस कानूनका साम देना बिल्कुल मनासिब नहीं है। इसके लिए अभीसे अनुमतिपत्र कार्यालयपर करना देनेकी जरूरत होगी। यदि ऐसा किया जाने और परवाने न किये जायें तो समाधान सुरक्षित हो जायेगा।

उपसङ्ग

द्राम्बराज सीडर में प्रकाशित हुआ है कि यदि प्रतिपक्ष केवल ६ सिविल भारतीय जा सकें तो भारतीय गुप्त हो जायेंगे।^१ इसपर बहुत पूछताछ की जा रही है। कोई कहता है कि संघर्ष [प्रतिपक्ष] केवल ६ भारतीयोंके प्रवेशके लिए किया जा रहा है। कोई कहता है कि यह तो विस्तृत नहीं बात है। किन्तु यह यथार्थकही है। हमारी मान्य यह है कि कमसे-कम कानूनमें तो सभी सिविल जॉर्जोंको एक-सा हक हासिल होना चाहिए। हम कह चुके हैं कि [सब प्रशासिकोंके लिए] कानून एक ही हो सके ही [अधिकारियोंकी इच्छानुसार] परीक्षा इतनी कठिन की जाये कि एक भी भारतीय न जा सके। कहनेका अर्थ यह हुआ कि कानूनके मुताबिक सिविलोंकी जो परीक्षा की जायेगी उसमें यदि वे उत्तीर्ण हो जायेंगे तो प्रविष्ट हो सकेंगे। फिर गोरोंकी तरफ परीक्षा से अलग एकदम से ही नहीं और भारतीयोंकी कठिन परीक्षा से — उसका विरोध नहीं किया जा सकता। यदि ऐसा ही तो हमें कोई आपत्ति नहीं होगी। तब सवाल उठता है कि इसमें फायदा क्या है? इसके उत्तरमें हम कह सकते हैं कि यदि एक सीमित संख्यामें भारतीयोंके प्रवेशकी अनुमति हो तो भी कानूनमें प्रतिपक्षका कर्कश हमारे लिए खोमनीय नहीं है। किन्तु, यदि हमने इसी इन्ते सोचा तब तो सम्भव है एक भी भारतीय न जा पाये इसके बरके छका माना तो निश्चित हो ही जाता है। हमारा संघर्ष कानूनके अनुसार दबाया गया किया जानके विरुद्ध है। यदि दबाया कानूनके अनुसार गया हो गया तब तो उसे खोजना मुश्किल होगा। किन्तु, यदि अधिकारी [एडिवाइजोंको] मान परीक्षामें अनुत्तीर्ण करके दबाया गया रसें तो उसका उपाय किया जा सकता है। नेटाज और केपमें कानून ऐसा ही है। वहाँ गोरोंकी परीक्षा नहीं की जाती किन्तु भारतीयोंकी परीक्षा प्रतिपक्ष कठिन होती जाती है। वास्तु में ऐसा कानून अब भी है फिर भी वहाँ संकड़ों गोरों प्रविष्ट होते हैं। किन्तु भारतीयोंकी परीक्षा इतनी कठिन की जाती है कि वहाँ अबतक एक भी भारतीय प्रवेश नहीं पा सका है। किन्तु जब वास्तुविद्याके छात्रोंका भ्रम मिट जायेंगा जबदा अधिकारी अच्छे होंगे तब वे भारतीयोंको उचित परीक्षा लेकर प्रविष्ट होने देंगे। इसलिए जो ६ भारतीयोंके प्रवेशकी बात कही गई है वह उपनिवेशके लोगोंको संतोष देने और भारतीय समाजके स्वका बीभत्स्य बतानेके लिए कही गई है। कानून एक पर उसका प्रसारण करना-बचाना — यह हुआ उपर्युक्त मानका अर्थ। इस प्रकार इस सींगमें और दो सींग सार्वजनिक समानों की नहीं की तथा बिसे भी स्पष्टसे अस्पष्टमें [अन्तिम बैठानगी] कहा जा उसमें कोई अन्तर नहीं है।

१. डिप्टर २२ के इन्सुलराज पीकडी इन्सुलरेडमें प्रकाशित हुआ था कि “ भी पक्षीये क्या है, यदि सरकार प्रतिपक्ष ६ सिविल भारतीयोंकी — अधिकारी नहीं — प्रवेश करनेकी अनुमति दे देगी तो, क्योंकि मानके उस विरोध सम्भव है, तब वे और कमरा समाज लपेट करके फिर बचकर ही रहेंगे। यदि प्रतिपक्ष दूरे जाके-जाके जाकि भी जा पायें तो भी जब कानूनक अन्तर्गत इन्सुलराज सार्व ही मानेगा तब वे ही लपेट है। यदि कोई जर्मिक प्रशासक सम्भवसे दूरकर्मिक उस सिद्धान्तकी सामान्यक मान्य सभी तरफ मानते हैं।” देखिए “सर्व हीलेनकी” पृष्ठ ५१-५२ भी।

२. देखिए कन्व ८ पृष्ठ ४५६-५७।

जीनियॉकी बीरसे गड़बड़

श्री विनयने जीनी संघकी बीरसे कम्पनकी [इ जा बि भा] समिति' मेबनेके किए ५ पौंड दिये हैं। पाठकोंको याद होया कि पहले भी जीनी-संघकी बीरसे इतनी ही रकम बी रिचको भेंट की गई थी। श्री बस्नातकी बीरसे को मायका' सर्वोच्च न्यायालयमें चलाया गया था उसके सर्जमें जी जीनी-संघने सहायता दी थी।

कांसेसकी बीरसे गड़बड़

[भारतीय राष्ट्रीय] कांसेसका तार आया है कि उसने सन्दनकी [इ जा बि भा] समिति'को तारसे १ पौंड भेजे हैं। यह पहले ही हो जाना था। अब भी ठीक समयपर ही हुआ है।

बुधवार [सितम्बर २३ १९८]

फौकसरस्टके बीड़ी

हरिदास यात्री फौकसरस्ट जेकसे छूटकर जा पये हैं। वे [जेकमें] नेटासबासियोंके साथ तीन रात रहे। वे खबर लाये हैं कि कैदियोंका स्वास्थ्य अच्छा है। उन्हें जो भी काम चाँदा जाता है उसे वे बड़ी खुशीसे करते हैं। अब वे [छक्कपर पत्थर छोड़नेके लिए] बाहर नहीं भेजे जाते बल्कि उन्हें जेकके नीतर ही बचीबा बाँधे साथ करनेका काम दिया जाता है। वे बिक्रम जैसी पर-मु-कर्मजन स्वतन्त्र एक भयो हैं' यह भीत जाते हुए मस्त रहते हैं।

नये कानूनके अन्तर्गत विनियम

नये कानूनके अन्तर्गत विनियम (रेगुलेशन्स) प्रकाशित किये जा चुके हैं। इनका विवेचन अबके हफ्ते किया जायेगा। फिलहाल तो इतना ही कहता हूँ कि पहले विनियमोंके मुकाबले ये विनियम बहुत अच्छे हैं। फिर भी उनमें कुछ कमियाँ हैं। इनका निराकरण अब समझौता होना तभी किया जा सकेगा। किन्तु मैं आशा करता हूँ कि प्रत्येक भारतीय बीरसे रखेगा। किसीकी भी उठावकीमें खर्ची देनेकी जरूरत नहीं है।

समितीका काम

सहासियोंका काम अत्यन्त अच्छा है। इतना ही नहीं कि वे जेक जाते रहते हैं, बल्कि वे पैसे इकट्ठ करनेमें भी नहीं चूकते। उन्होंने संघको ८९ पौंड १ शिल्लिंगका चेक दिया है। इस प्रकार हम देखते हैं कि जो जेक जाते हैं वे उदारतासे पैसे भी देते हैं। जो एक शिल्लामें क्षति कपाते हैं वे सभी शिल्लामोंमें क्षति कमा सकते हैं।

ईसप इस्पाइड केडिम

श्री केडिम त्रिविधभाषासे लिखते हैं कि जेकमें पहले हफ्ते उन्हें सीधन बनानेका काय दिया गया दूसरे हफ्ते छूटकर काम दिया गया और अन्तिम हफ्तेमें बाहर छक्कपर काममें

१ दक्षिण आफ्रिका मित्रिक भारतीय समिति (समय बाकिदा मित्रिक इंडियन कमिटी)।

२. रोचका (बीरसे) (बीरसे) (बीरसे) के कानूनमें बीरसेके सम्बन्धमें।

३. कुछ गुलामी का कानून है।

किसी को पर-मु-कर्मजन स्वतन्त्र कह जाते हैं।

यही "स्वतन्त्र" का एक अर्थ है। भारतीय कानूनमें कि यह मुक्त हुआ है।

४. वे सितम्बर १९ को छोड़ दिये गये थे। देखिए पृष्ठ १५।

लगाया गया। मोजन दूसरी जगहों में ही था। तकसीक उन्हें सिर्फ इस बातसे हुई कि खाना खाते समय टोपी उतरना भी जाती थी। वे लिखते हैं कि मने स्वदेसके लिए कष्ट उठाकर मांस खाना कर्तव्य निभाया है यदि फिर कष्ट उठाना पड़ेगा तो उसके लिए भी तयार हूँ।

समझौता ?

समझौतेकी बात भी श्री हॉस्केने ने कहाई थी। उनके साथ श्री स्मट्सकी बातचीत हुई। इसके बाद उन्होंने काछकिया भी इसाम अगुख कादिर बाबजीर, श्री मिशन भी क्रिस्न भी नायबू और श्री गोभीको [बिचारण] बुलाया। उन्होंने श्री कार्टराइट तथा श्री डबिड पोचको भी बुलाया। अन्तमें इन सबने श्री हॉस्केनेके नाम एक पत्र लिखकर सामंजसिक खर्चों की गई मूल माँगोंको फिर बुझाया। श्री हॉस्केने ने यह पत्र श्री स्मट्सको भेज दिया। मात्र श्री स्मट्सका जवाब आया है। उसमें वे लिखते हैं कि माँगे तो पहले-जैसी ही हैं और इसलिए स्वीकृत नहीं की जा सकतीं। इसमें विरोध होनेकी कोई बात नहीं है। जनरल स्मट्सको ठीक-बजाकर यह हेतु केनका अधिकार है कि हम नये कानूनको मानते हैं या नहीं। समझौता तभी होना जब हम इस परीक्षामें उतीर्ण होंगे और भगवा यहनकर कड़ी बननेके लिए तैयार हो जायेंगे।

बिस्लायतके समाचारपत्र

बिस्लायतके समाचारपत्र हमें सलाह दिया करते हैं कि जब हमें चुप बैठ जाना चाहिए, बातचीत नहीं करनी चाहिए और कानूनकी स्वीकार कर लेना चाहिए। यह चीज तो बड़ी समझदारकी है, किन्तु माग्य करने योग्य नहीं है। इसको माग्य करनेकी आवश्यकता भी नहीं है। इस तरहकी बातें पहले भी कही जा चुकी हैं। हमारा कर्तव्य एक ही है इसीमें मान उचित है इसलिए जबतक यह स्वीकार नहीं की जाती जबतक हमें जूमते रहना है, नये कानूनका काम नहीं उठाना है और जेलोंको भर देना है।

पहली मुहम्मद

श्री बनी मुहम्मद पिटीरियाकी जेलमें पाँच दिन गुजारकर जूम-ब्यापते बाहर जा गये हैं। उन्होंने बताया है कि जेलमें [मकईका दलिया] दिया गया किन्तु उसे खर्ची मिला हुआ होनेके बगैरे किमीन नहीं खाया। सारे कैदियोंको एक बठारमें खड़ा कर दिया गया। श्री इम्ब्राइन जुमा उसमें शामिल न हुए इसलिए उन्हें ठोकरें मारी गईं। जब दर्जनके सामन यह विचारण करनेका वक्त आया तब मुख्य बार्डरने धिक्कापन नहीं करने दी। अस्पनाभमें जमीन खेत कचरेको बालियाँ उगाने और कपड़ा धोनेका काम कराया जाता था। ऐसे कष्ट होनेपर भी प्रत्येक भारतीयको जेल जानेके लिए तैयार रहना है। पिटीरियाके भारतीय कैदियोंके रूपके लिए एक माकर दुग उठाये इसके लिए मैं उन्हें बधाई देता हूँ।

[दुसरागैठ]

इंडियन ओरियन्टल २६-९-१९८

३३ पत्र जेष्ठ-निदेशकको^१

[बोहानिर्देशक]

सितम्बर २४ १९८८

जेष्ठ-निर्देशक

मिंटोरिया

महोदय

मेरे इसी २१ तारीखके पत्रके उत्तरमें आपका २३ तारीखका पत्र संख्या १ ७७/ ८/ ८३५ मिला। उसकी प्राप्ति साबर स्वीकार करता हूँ। शिकायतके सम्बन्धमें आपने जो जाँच की है उसके लिए ब्यवहार स्वीकार करें।

जब मैं शिकायत करनेवाले व्यक्तिका हस्तक्षेप बयान^१ पत्रके साथ भेज रहा हूँ। जैसा कि आप देखेंगे वह अपने बयानपर कायम है। उसके लिए गवाह पेश करना निस्सन्देह अत्यन्त कठिन है किन्तु वह सबसे रिह्ना किया गया है उससे निमोनियासे पीड़ित है। इससे प्रकट होता है कि उसको वह बीमारी अवश्य ही जेष्ठमें हुई होगी। मेरा और कई ब्रिटिश भारतीयोंका भी जो जमी हाथ ही और भुगतकर जाये है यह अनुभव है कि गवर्नरसे शिकायत करना आसाम बात नहीं है क्योंकि एक तो कभी बहुत जयभीत रहते हैं और दूसरे, उनकी अंग्रेजी या तो आवी नहीं या काफी नहीं आती। शिकायत करनेवाले व्यक्तिका कहना है कि यदि कोई सरकारी या सार्वजनिक जाँच की जाये तो वह उसमें पेश होने और यवाही देनेके लिए विस्तृत तैयार है।

आपका आज्ञाकारी सेवक

अ० मु० काछलिया

अध्यक्ष

ब्रिटिश माखीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१ -१९८८

१ जेष्ठ-निर्देशक (रामचन्द्र जीव प्रियकर) के नाम लिखा वह पत्र
 अंकमें "दुःखस्तनहारी : जीवजी भावस्थान" शीर्षकमें प्रकाशित
 २. सेरर मसीका इन्फ्रामा, जो पुरी नहीं दिया जा रहा है; देखिए पत्र

जेन-मिसेस

प्रिटोरिया

महोदय

ट्रान्सवालको जेलोंमें भारतीय कैदियोंके लिए जो भोजन-तामिका लापू है, उससे सम्बन्धित प्रश्नके बारेमें आपका इसी २४ तारीखका पत्र मिला।

यह बात मुझे प्रथम बार मालूम हुई कि सारे ट्रान्सवालमें बजाय एक भोजन-तामिका होनेके बजाय कि मेरे संघका अनुमान था बनेक भोजन-तामिकाएँ छागू हैं जो विभिन्न जेलोंमें एक-दूसरीसे भिन्न हैं। मेरे संघकी राय है कि भेदभावके इस सिद्धान्तसे उन लोगोंपर बड़े कष्ट आते हैं जिनके विरुद्ध भेदभाव किया जाता है और यदि आप मेरे संघको यह बतायेंगे तो प्रसन्नता होगी कि क्या सारे ट्रान्सवालमें भारतीय कैदियोंके लिए एक नियत भोजन-तामिका निर्धारित करनेका सरकारका इरादा है। और यह प्रश्न खुदाकी स्वस्वताके प्रश्नसे बिसका उदाहरण बोहानिसर्वर्गमें मिलता है और जिसकी ओर मेरा संघ बार-बार ध्यान आकर्षित कर चुका है, बिल्कुल अलग है।

इस कथनके विरुद्ध कि बीका दिया जाना एक कृपाका कार्य है और खुदाक-सम्बन्धी निबन्धका विषय नहीं मैं फिर आपत्ति प्रकट करता हूँ क्योंकि मैं इस तथ्यको जानता हूँ कि गत जनवरीमें बोहानिसर्वर्गकी जेलमें लगी हुई भोजन-तामिकामें भी सम्मिश्रित था। भारतीय कैदियोंके सम्बन्धमें जहाँ नियमोंमें चर्चा देनेकी व्यवस्था है वही चर्चा जानेमें भारतीयोंकी शानिक आपत्तिको देखते हुए, क्या अधिकारियोंका इरादा चर्चा बजाय अन्ततः भी देनेका है, यह सूचित करें तो मेरे संघकी प्रसन्नता होगी।

आपके बिस पत्रका उत्तर दे रहा हूँ उससे हम धन्यहीकी पुष्टि होती है कि सरकार भारतीयोंको एक ऐसा भोजन जिसके वे जीवनमें बिल्कुल सम्मस्त नहीं रहे स्वीकार करनेके लिए बाध्य करके उन्हें मुक्त मारकर उनसे आत्मसमर्पण कराना चाहती है। मेरे संघको यह देखकर दुःख होता है।

आपका आभाकारी शेषक

अ० मु० काछलिया

बम्बय

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १-१०-१९०८

३३ पत्र 'बेल्ज-निवेशकों'

[बीडामिसबर्ग]

सितम्बर २४ १९८

बेल्ज-निवेशक

प्रिटोरिया

महोदय

मेरे इसी २१ तारीखके पत्रके उत्तरमें आपका २३ तारीखका पत्र संख्या १ ७७/८/८१५, मिला। उसकी प्राप्ति सादर स्वीकार करता हूँ। शिकायतके सम्बन्धमें आपने जो बात की है उसके लिए बख्शिश स्वीकार करें।

जब मैं शिकायत करनेवाले व्यक्तिका हस्तक्षेप बयान^१ पत्रके साथ भेज रहा हूँ। मैंने कि आप देखेंगे वह अपने बयानपर कायम है। उसके लिए गवाह पेश करना निश्चयेन सम्भव है। किन्तु वह सबसे रिहा किया गया है उससे नियमिततासे पीड़ित है। इससे प्रकट होता है कि उसको यह बीमारी अवश्य ही जेबमें हुई होगी। मेरा और कई ब्रिटिश भारतीयोंका भी जो अभी हाल ही में मुनसकर आये हैं वह अनुभव है कि पर्वतसे शिकायत करना आसान बात नहीं है क्योंकि एक ठो कंबी बहुत समशीत रहते हैं और बूझते, उनको बंशेबी या ठो जाती नहीं या काफी नहीं जाती। शिकायत करनेवाले व्यक्तिका कहना है कि यदि कोई सरकारी या सार्वजनिक बात की जाये तो वह उसमें पेश होने और गवाही देनेके लिए विस्तृत तैयार है।

आपका बख्शिशकारी धन्य

ख० मु० कार्लिम्पा

बख्शिश

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंशेबीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१-१९८

१. बेल्ज-निवेशक (डॉक्टर डॉक मिन्स) के नाम किया वह एक इंडियन ओपिनियनके ३-१-१९८ के अंकमें "डॉक्टर डॉक मिन्स" और "डॉक्टर डॉक मिन्स" के नाम पर।

२. १९१९ की एक इंडियन ओपिनियन के नाम पर किया गया है, देखिए पत्र 'बेल्ज-निवेशकों' ३३-५९१।

[जोहानिसर्वर्ग]
सितम्बर २५, १९०८

जेष्ठ-निदेशक

प्रिटोरिया

महोदय

ट्रान्सवालको जेष्ठोंमें भारतीय कैदियोंके लिए जो भोजन-शांकिता मागू है, उससे सम्बन्धित प्रश्नके बारेमें आपका इसी २४ तारीखका पत्र मिला।

यह बात मुझे प्रथम बार मालूम हुई कि सारे ट्रान्सवालमें बजाय एक भोजन-शांकिता होनेके बीसा कि मेरे संघका अनुमान था अनेक भोजन-शांकिताएँ मागू हैं जो विभिन्न जेष्ठोंमें एक-दूसरीसे भिन्न हैं। मेरे संघकी राय है कि मेरेमासके इस सिद्धान्तसे उन कोनोंपर बड़े कष्ट जाते हैं जिनके विरुद्ध मेरेमास किया जाता है और यदि आप मेरे संघको यह बतायेंगे तो प्रसन्नता होगी कि क्या सारे ट्रान्सवालमें भारतीय कैदियोंके लिए एक निश्चित भोजन-शांकिता निश्चित करनेका सरकारका इरादा है। और यह प्रश्न खुपकरी स्वस्वताके प्रश्नसे जिसका उदाहरण जोहानिसर्वर्गमें मिलता है और जिसकी वार मेंरा संघ बार-बार ध्यान आकर्षित कर चुका है, विस्तृत अलग है।

इस कथनके विरुद्ध कि बीका दिया जाना एक कृपाका कार्य है और खुपक-सम्बन्धा नियमका विषय नहीं है फिर आपति प्रकट कण्टा हैं क्योंकि मैं इस तथ्यको जानता हूँ कि यह जनवरीमें जोहानिसर्वर्गकी जेष्ठमें छठी हुई भोजन-शांकितामें भी सम्मिलित था। भारतीय कैदियोंके सम्बन्धमें जहाँ नियमोंमें जर्मी देनेकी व्यवस्था है वहाँ जर्मी खानेमें भारतीयोंकी दायित्व आपत्तिकी देखते हुए, क्या अधिकारियोंका इरादा जर्मी बजाय अन्ततः भी देनेका है यह सूचित करें तो मेरे संघकी प्रसन्नता होगी।

आपके जिस पत्रका उत्तर दे रहा हूँ उससे इन सन्देशोंकी पुष्टि होती है कि सरकार भारतीयोंको एक ऐसा भोजन जिसके वे जीवनमें विस्तृत अभ्यस्त नहीं रहे स्वीकार करनेके लिए बाध्य करके उन्हें भूखों मारकर उनसे आत्मसमर्पण कचना चाहती है। मेरे संघको यह देखकर दुःख होता है।

आपका आज्ञाकारी सेवक
अ० मु० वाईलिया
अध्यक्ष
ब्रिटिश भारतीय संघ

[अवेजीमे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९०८

३३ पत्र जेल-निदेशकको^१

[बोहागिसबाग]
सितम्बर २४ १९८८

जेन-मिरेसक
प्रिटोरिया
महोदय

मेरे इसी २१ तारीखके पत्रके उत्तरमें आपका २३ तारीखका पत्र संख्या १ ७७/८/८१५, मिला। उसकी प्राप्ति सादर स्वीकार करता हूँ। सिकायतके सम्बन्धमें आपने जो बात की है उसके लिए धन्यवाद स्वीकार करें।

अब मैं सिकायत करनेवाले व्यक्तिका हस्तक्षेप बयान^२ पत्रके साथ भेज रहा हूँ। जसा कि आप देखेंगे वह अपने बयानपर काममें है। उसके लिए घब्राहू देस करना निस्सन्देह अत्यन्त कठिन है किन्तु वह सबसे रिहा किया गया है सबसे निमोनियासे पीड़ित है। इससे प्रकट होता है कि उसको यह बीमारी अवश्य ही जेलमें हुई होगी। घेरा और कई ब्रिटिश भारतीयोंका भी जो बड़ी हाल ही कैद भुगतकर जाये है यह अनुभव है कि गवर्नरसे सिकायत करना आसान बात नहीं है क्योंकि एक तो कैदी बहुत घबराता रहते हैं और दूसरे, उनको बड़ेबड़ी या लो जाती नहीं या काफ़ी नहीं आती। सिकायत करनेवाले व्यक्तिका कहना है कि यदि कोई सरकारों या सार्वजनिक बात की जाये तो वह उसमें देस होने और यथाही बेनेके किए बिस्तुन तैयार है।

आपका आन्ध्रकारी सेवक
अ० मु० काउन्सिल
अध्यक्ष
ब्रिटिश भारतीय संघ

[बड़ेबीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१८

१ जेन-मिरेस (कानूनपर बोर्ड प्रिन्स) के नाम मिला वह एक इंडियन ओपिनियनके ३-१०-१९ ८ के बड़े "कुलमनद भारीतः औरही भावनाका" शीर्षको प्रकाशित किया गया था।

२, से १६ नवीम्बर दण्डनामा को बड़ी बड़ी रिहा आ रहा है; देखिए "जेन-मिरेसको" एक ५०-५१।

३४ पत्र जेल निवेदकको

[बोहानिसबर्ग]

सितम्बर २५, १९८

जेल्-निवेदक

प्रिटोरिया

महोदय

ट्रान्सवालको जेलोंमें भारतीय कैदियोंके लिए जो भोजन-तालिका लागू है, उससे सम्बन्धित प्रश्नके बारेमें आपका इसी २४ तारीखका पत्र मिला।

यह बात मुझे प्रथम बार मालूम हुई कि सारे ट्रान्सवालमें बजाय एक भोजन-तालिका होनेके जैसा कि मेरे संघका अनुमान था अनेक भोजन-तालिकाएँ लागू हैं जो विभिन्न जेलोंमें एक-दूसरेसे भिन्न हैं। मेरे संघकी राय है कि येरनाबके इस सिद्धान्तसे उन लोगोंपर बड़े फट आते हैं जिनके विरुद्ध येरनाब किया जाता है और यदि आप मेरे संघको यह बतायेंगे तो प्रसन्नता होगी कि क्या सारे ट्रान्सवालमें भारतीय कैदियोंके लिए एक नियत भोजन-तालिका निर्दिष्ट करनेका सरकारका इरादा है। और यह प्रश्न खुदकी स्वस्थताके प्रश्नसे जिसका उदाहरण बोहानिसबर्गमें मिला है और जिसकी ओर मेरा संघ बार-बार ध्यान आकर्षित कर चुका है विचलित जल्दा है।

इस कवनके विरुद्ध कि बीका दिया जाना एक कृपाका कार्य है और खुदक-सम्बन्धी नियमका विषय नहीं मैं फिर आपत्ति प्रकट करता हूँ क्योंकि मैं इस तथ्यकी जानता हूँ कि यत बनबरीमें बोहानिसबर्गकी जेलमें छपी हुई भोजन-तालिकामें भी सम्मिलित था। भारतीय कैदियोंके सम्बन्धमें जहाँ नियमोंमें जर्जी देनेकी व्यवस्था है वहीं जर्जी जाननेमें भारतीयोंकी वार्षिक आपत्तिको देखते हुए, क्या अधिकारियोंका इरादा जर्जी बजाय अन्ततः भी देनेका है, यह सूचित करें तो मेरे संघकी प्रसन्नता होगी।

आपके बिना पत्रका उत्तर दे रहा हूँ उससे इन सन्देशोंकी पुष्टि होती है कि सरकार भारतीयोंकी एक ऐसा भोजन बिस्केट के जीवनमें विचलित अभ्यस्त नहीं रहे स्वीकार करनेके लिए बाध्य करके जहाँ मुझों आरुकर उनसे आत्मसमर्पण कथना चाहती है। मेरे संघको यह देखकर दुःख होता है।

आपका आज्ञाकारी सेवक

अ० मु० काउसिया

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय संघ

[नवेरीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९८

३५ मेटाल कैसे सहायता कर सकता है

द्राष्टावास्तवकी कड़ाईमें मेटालने यत बर्ष भारी सहायता की थी।^१ इस बार तो हर कर दी है। मेटालके प्रमुख और विशिष्ट मात्तीय खेसमें जा बडे हैं।

किन्तु ऐसा होनेसे मेटालका इस खामोखमसे गहरा सम्बन्ध हो गया है। अब इसपर भी द्राष्टावास्तवके समान ही बोझा जा पड़ा है। मेटालके बन्धियोंका^२ धीम्रतासे बन्धन-मुक्त करवाना मितना द्राष्टावास्तवका कर्तव्य है उसमा ही मेटालका भी हो गया है। द्राष्टावास्तव जो कर्तव्य है वह हमारी ओद्यमिसंघर्षकी बिट्ठीमें^३ बताया गया है। इसलिये अब मेटालका विचार करें।

मेटालका एक कर्तव्य तो यह है कि वह सम्बन्धकी [इ था त्रि भा] समितिका^४ खर्च बचानेके लिये नियमित रूपसे पैसे भेजता रहे। इस उद्देश्यकी पूर्तिके लिये धीम्रतासे बन्धा इच्छा किया जाना चाहिए। यह सन्तोषकी बात है कि यह कार्य बारम्बार कर दिया गया है।^५

दूसरा कर्तव्य यह है कि दूसरे नेता जो द्राष्टावास्तवके अधिवासी रह चुके हैं और बैरिस्टर, डॉक्टर आदि उच्च शिक्षा-प्राप्त मात्तीय द्राष्टावास्तवमें प्रवेश करें और यी राजस्व मुहम्मदका साथ दें। फिर, जिनके पास १ पीडी पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) या अनुमतिपत्र (परमिट) हैं उनको द्राष्टावास्तव भेजा जाये। इनमें से कोई भी सीमापर अपने भैंपूठेकी छाप न दें और इस प्रकार वे [मात्तीयोंके] उचित अधिकारोंकी प्राप्तिके लिये खेसोंको भर दें। यदि इस उपायका अवलम्बन किया जाये तो कुछ ही दिनोंमें संघका बन्ध हो जावेगा और बहुत-से मात्तीय अपने समाजमें बाई हुई नई धनिकी पटीला कर सकेंगे।

ऐसा करनेसे निस्सन्देह मेटालका बहुत काम होगा। उसे अभी बहुत मोर्चे देने हैं। उसे व्यापारिक कानूनको रर कराना है, विरमिटियोंके बुझाका बन्द कराना है और अत्याचारपूर्ण १ पीडी करको समाप्त कराना है। यदि इस सब कार्यमें बहुत-से नेता अपनी नई क्षमिकी जाबमाइफ करेगे तो वह अवश्यमें बहुत काम जायेगी। अब पोरें वह देख लें कि हममें ऐसी क्षमिकी जा पई है तो वे हमसे छेड़छाली करनेसे पूर्व चौखे अवश्य।

मेटालके बन्दरगाहमें जल्दी ही बन्दईसे एक जहाज जायेगा। उसमें बहुत-से मात्तीय द्राष्टावास्तवके हैं। उन्हें समझाना सारी स्थितिके बाकिफ कराना और ऐसा इतनाम करना कि वे द्राष्टावास्तवमें प्रवेश करके समग्र भैंपूठेकी मिचाली कटई न दें—यह सब मेटालके मात्तीयोंका

१ देखिए खण्ड ७, पृष्ठ १४४ और २११-२२।

२. राजस्व मुहम्मद, बरसी खसमबी और जायकिना।

३ देखिए ओद्यमिसंघर्षकी बिट्ठी" पृष्ठ ६२-६४।

४ इकिम बाकिफा मिद्रिख मात्तीय समिति (साम्ब बाकिफा मिद्रिख रजिम्बन कमिटी)।

५. मेटाल मात्तीय खामोखसे समितिकी १. बीड लेवे वे; देखिए "ओद्यमिसंघर्षकी बिट्ठी" पृष्ठ १५।

संभव है। इस कामके लिए तुरन्त सर्वसेवक नियुक्त कर दिये जाने चाहिए। हम इन दुआओंको ओर प्रत्येक भारतीयका ध्यान आकर्षित करना चाहते हैं।

[मुद्राङ्कित]

इंडियन ओपिनियन २१-९-१९०८

३६ पत्र उपनिवेश-सचिवको

[बोहानिसर्गा]

सितम्बर २८ १९०८

राष्ट्रीय उपनिवेश-सचिव

प्रिटोरिया

महोदय

आपका ता. २४ का पत्र संख्या ९/६/४४६७ मिला जिसमें आपने मेरे संघको सूचित किया है कि आप दुआसबासकी जेबोंकी मोशन-तालिकासे सम्बन्धित नियमोंके प्रकाशनमें अधिकारियोंके काममें हस्तक्षेप करनेमें असमर्थ हैं।

मेरे संघके २१ तारीखके पत्रके बावजूद जोसेफ-निसेलर (डायरेक्टर ऑफ प्रिन्सिपल) का एक और पत्र मिला है, जिसमें मेरे संघको सूचित किया गया है कि अनेक मोशन-तालिकाएँ जारी हैं जो विभिन्न जेबोंमें मिल मिल हैं। मैं बहुत कृतज्ञ होऊँगा यदि आप कृपापूर्वक मेरे संघको सूचित करें कि आपके उस पत्रमें जिसका यह उत्तर है उल्लिखित वह विधिष्ट मोशन-तालिका कौन-सी है।

आपका आज्ञाकारी सेवक,

ए. ए. काछलिया

अध्यक्ष

विश्व भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १-१०-१९०८

३७. पत्र 'जेस-निवेशकको'

[बोधानिबन्धन]

दिवस ३ १९८

जेस-निवेशक

मिडोरेया

महोदय

श्री वासन रमछोड़ने मुझे सूचित किया है कि वे अभी-अभी अमिस्टन लेकटे कूटे हैं। वहाँ उन्होंने ३ दिनकी सफ्त कैंडकी सजा काटी। वे मेरे संघको सूचित करते हैं कि उस अवधिमें उन्हें जो भोजन दिया गया उसमें नास्तेके समय मकईका बलिआ दोपहरके भोजनमें चर्बीमें पकाई हुई या चर्बी मिठाई हुई मकई और शामके भोजनमें मकईका बलिआ होता था। इस भोजनका कोई विकल्प नहीं था।

यदि मे आर्योप सही पाये जायें तो मेरे संघको आपसे तत्काज यह आश्वासन पाकर हर्ष होगा कि जहाँ-कहीं चर्बीका उपयोग किया जाता है वहाँ उसकी अपह जो का उपयोग किया जायेगा। मुझे आपकी यह स्मरण दिखानेकी आवश्यकता नहीं है कि कट्टर मुसलमान या हिन्दूके लिए चर्बीका साव पकाया हुआ भोजन अधिक दूषिते अपवित्र है। मुसलमान किसी ऐसे पशुकी चर्बी का सकता है जो विधिपूर्वक हलाक किया गया हो और हिन्दू तो ही सकता है चर्बी बिल्कुल खाने ही नहीं।

आपका आभाकारी सेवक

ज० मु काछमिया

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय संघ

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १०-१०-१९८

१ जेस-निवेशक (आइसल ओरु दिवस) को लिखा यह पत्र १०-१०-१९८ के इंडियन ओपिनियनमें इस औरसे बना था — “वना भारतीय यूजों परकर छुछने खबरे? और वन-अपहर”।

३८ पत्र 'इंडियन ओपिनियन' को

बोहानिसदय

सितम्बर ३० १९८

सम्पादक

इंडियन ओपिनियन

महोदय

जेल्-निवेसक (डायरेक्टर ऑफ प्रिजन्स) की ओरसे मेरे संबन्धी नीचे दिये गये कुछ और तन्वेष्ट प्राप्त हुए हैं

इसी २४ तारीखके आपके उस पत्रके^१ सम्बन्धमें जितने साथ आपने सैमर अलीका ब्रांसवर्ग बेल्गमें उसके साथ हुए व्यवहारसे सम्बन्धित हलफनामा भेजा है मुझे यह कहना है कि ईस्ट रैंडके बेल्गोंके पब्लिकरन मामलेकी जाँच कर ली है और मुझे उनसे उसका विवरण मिल गया है।

मुझे इस बातकी प्रतीति हो गई है कि सैमर अलीके साथ बेल्गोंके नियमोंके अनुसार व्यवहार किया गया था और वर्तमान स्थितियोंमें मामलेकी और ज्यादा जाँच करनेका मेरा इरादा नहीं है।

द्वान्सवालकी बेल्गोंमें कोई ब्रिटिश नाष्टोपोंके लिए द्वान्सवालमें लागू भोजन तात्तिकाके विषयमें लिखे हुए आपके इसी २५ तारीखके दूसरे पत्रके^२ सम्बन्धमें मुझे आपको यह सुचना देनी है कि फिलहाल मिली हुई सलाहके अनुसार मैं मौजूदा भोजन-तात्तिकामें परिवर्तन करानेकी दृष्टिसे कोई लिखा-पढ़ी करनेको तैयार नहीं हूँ।

दिखाई देता है कि सैमर अलीने अपनी शिकायतोंकी कुली अशान्ति जाँचकी जो आपना^३ की है वह अस्वीकृत कर दी जायेगी। भारतीय कैदियोंके लिए द्वान्सवालकी बेल्गोंमें लागू भोजन-तात्तिकाके सम्बन्धमें मेरे संबन्धी अब यह निश्चय हो जाना चाहिए कि भारतीय कैदियोंकी भूखों मारकर मरनेके लिए बाध्य करना और इस तरह ब्रिटिश भारतीय समाजपर बुरा बाननका प्रयत्न करना द्वान्सवाल सरकारकी विरिधत् नीति है।

आपका आभारगारी सेवक

अ० मु० काउल्लिया

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय सभ

[बंदेरीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९८

१ यह "दि राइजिंग्स ऑफ़ ऑबेदी नायरवन्डा" टीकले प्रकाशित हुआ था।

२ टैब्लर "११: वेन-मिरेण्डो" पृष्ठ ७०।

३ टैब्लर "११: वेन-मिरेण्डो" पृष्ठ ७१।

४ टैब्लर "११: वेन-मिरेण्डो" पृष्ठ ५०-५१।

३७ पत्र जेरु-निवेशकको^१

[बोहानिसवर्ग]

सितम्बर १० १९८

जेरु-निवेशक

प्रिटोरिया

महोदय

मी वासन रक्खोइने मुझे सुचित किया है कि वे जमी-जमी बर्मिस्टन जेऊंछे छूटे है। वहाँ जहाँने ३ दिनकी सक्त फेरको सबा काटो। वे मेरे संबको सुचित करतै है कि उस बरबिसमें जहाँ वो मानन दिया गया उसमें नास्तेके समय मकईका शबिसा होपहूरके मोहनमें बर्बीमें पकाई हुई या बर्बी मिठाई हुई मकई और सामके मोहनमें मकईका शबिसा होता बा। इस मोहनका कोई बिरुस्य नहीं बा।

यदि वे बाटोर सही पाने जायें तो येरे संबको आपसे उत्काळ यह आरवासन पत्कर हर्ष होमा कि जहाँ-कहीं बर्बीका उपयोग किया जाता है वहाँ उसकी बागह बी का उपयोग किया जायेगा। मुझे आपकी यह स्मरण दिखानेकी आवश्यकता नहीं है कि कट्टर मुसलमान या हिन्दूके लिए बर्बीका साब पकाया हुआ मोहन बार्मिक दृष्टिसे अपवित्र है। मुसलमान किसी ऐसे पदुकी बर्बी खा सकता है जो विविधपूर्वक इजाज किया गया हो और हिन्दू वो ही सकता है बर्बी बिरुस्य खावे हो नहीं।

आपका आज्ञाकारी सेवक

ख० मु० कार्ससिया

बम्बस

ब्रिटिश भारतीय सच

[बहेबीसे]

इंडियन ओपिनियन १०-१-१९८

१ जेरु-निवेशक (आरोरम थोड दिखत) की जिन्हा पर वन १०-१०-१९ ८के इंडियन ओपिनियनमें एन बीनडते बता बा — “१११ भारतीय बूकों मजदूर छुड़ाने आयेने? और वन-मजदूर”।

बोहानिष्ठर्ग
सितम्बर १० १९०८

सम्पादक

इंडियन ओपिनियन

महोदय

जेक-निवेष्टक (बायरेक्टर ऑफ प्रिन्स) की ओरसे मेरे संबन्धी नीच दिये गये कुछ और सम्बन्ध प्राप्त हुए हैं

इसी २४ तारीखके आपके उस पत्रके सम्बन्धमें जिसके साथ आपने सैयद अलीका वास्तवमें अर्थमें उसके साथ हुए व्यवहारसे सम्बन्धित हलकनामा भेजा है मुझे यह कहना है कि ईस्ट रैडके जैसाकि यजमरने मामलेकी जांच कर ली है और मुझे इनसे उसका विवरण मिल गया है।

मुझे इस बातकी प्रतीति ही यही है कि सैयद अलीके साथ जैसके नियमोंके अनुसार व्यवहार किया गया था और वर्तमान स्थितियोंमें मामलेकी और ज्यादा जांच करनेका भेदा इरादा नहीं है।

द्राम्बालाकी जेलोंमें कई ब्रिटिश भारतीयोंके लिए द्वायबालमें लापू भोजन-सात्मिकके विषयमें किसे हुए आपके इसी २५ तारीखके दूसरे पत्रके सम्बन्धमें मुझे आपको यह सूचना देनी है कि किम्बलाल मिश्री हुई लकाहके अनुसार मैं मौजूदा भोजन-सात्मिकमें परिवर्तन करनेकी बुद्धिसे कोई किम्बा-बही करनेको सैयद नहीं हूँ।

दिखाई देता है कि सैयद अलीने अपनी धिकायतोंकी खुली बरामती जांचकी जो प्राचना की है वह मस्वीकृत कर ली जायेगी। राष्ट्रीय कैरिफोंके लिए द्वायबालकी जेलोंमें लापू भोजन-सात्मिकके सम्बन्धमें मेरे संबन्धी जब यह निश्चय हो जाला चाहिए कि भारतीय कैरिफोंकी खुली मारकर झुंझनेके लिए बाध्य करना और इस तरह ब्रिटिश राष्ट्रीय समाजपर बुरा बालनका प्रयत्न करना द्वायबाल सरकारकी निश्चित नीति है।

आपका आज्ञाकारी सेवक

ब० मु० काष्ठलिया

मयरा

ब्रिटिश भारतीय कैरि

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९०८

१ यह "विजय रत्नके" वाली: यैवरी बावदलका" कीन्हे बर-कि हुन ४० ।

२ ऐरि "४१ केन निरुद्धको" हुन ४० ।

३ ऐरि "४२ केन निरुद्धको" हुन ४१ ।

४ ऐरि "४३ केन निरुद्धको" हुन ४२-४३ ।

३९ तार ब० आ० त्रि० भा० समितिको^१

बोहानिसबर्ग

सितम्बर १ १९८

कल एक भारतीयको उपनिवेश म स्थापनेपर एक महीनेकी कड़ी कैद हुसरेको सप्त दिनमें उपनिवेश-स्थापकी आज्ञा मवा बैबीकरण कानून^२ इसकीछ सितम्बरसे लागू और अक्तुबरमें पञ्चोपनकी^३ रजिस्ट्रि देने और पंजीमकके निर्णयके बिना अपीलका अधिकार छिर मो दोनों एधियाई कानूनके अन्तर्गत दम्भित। बाब एक सिद्धि भारतीय एधियाई कानूनके अन्तर्गत एक महीनेकी कैद भुगतकर रिहा। एधियाई कानूनके अन्तर्गत बेङ्के दरवाजेपर छिर दिरफ्तार। समाज बंध। बाब हुवा पुराना कानून प्रशासनिक दृष्टिसे प्रभावहीन। धविध्वमें बैबीकरण कानून लागू होनेवाला। समाजका पुराने कानूनको रद्द करनेका आह्व।

[मो० क० पांभी०]

[अंग्रेजीसे]

कमोनिक्स ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१९२

४० मेट 'नेटाल भवर्पुरी' को

[अर्बन

सितम्बर १० १९८]

दुम्सबासबासी भारतीयोंके हितोंके जोरदार समर्थक श्री जी क पांभी आदिकल अर्बन आये हुए हैं। कल उनसे इत पत्रके एक प्रतिनिधिमने मेट जी।

यह हुआ जानेपर कि इस समय वे अर्बन किस उद्देश्यसे आये हैं उन्होंने बताया कि मैं यहाँ उन भारतीयोंके प्रश्नके सिक्कित्तमें आया हूँ जिन्हें पहले दुम्सबासके निवासी होनेके कारण दुम्सबासमें वापस जानेका अधिकार है। मैं विशेषकर उन भारतीयोंसे मिलने आया हूँ जो अर्बन जहाज गवर्नर से जानेवाले हैं। यह जहाज अच्छी संख्यामें दुम्सबासके बिपु भारतीय मायी ला रहा है।

दुम्सबासमें भारतीयोंकी वर्तमान स्थितिके सम्बन्धमें किये गये एक प्रश्नके उत्तरमें श्री पांभीने कहा कि कड़ाईकी शक्त अब यह रह गई है कि जिन्हें दुम्सबासमें रहनेका अधिकार है।

१ दक्षिण आफ्रिका प्रिविज भारतीय समिति या साउथ आफ्रिका प्रिविज इण्डियन समिति कम्पन।

२ न्यू बैबिकेन वेक।

३ रिजिस्ट्रेशन।

उन्हें अनिवेधने प्रवेश करनेकी अनुमति होगी; किन्तु वे सरकारकी सिनासके सम्बन्धमें तबतक कोई सहायता न देने जबतक वो मुख्य प्रश्न तय नहीं हो जाते।

मेंटरजीने प्रश्न किया ब्रिटिश भारतीयोंके कानून-पालक स्वभावसे इस बातकी संमति कैसे बैठती है? ” श्री गांधीने उत्तर दिया कि मेरे मतसे भारतीयोंके बचने कोई भी बिट्टीह नहीं है। याव यह रकना चाहिए कि ट्रान्सवालकी संसदमें ब्रिटिश भारतीयोंका कोई प्रतिनिधित्व नहीं है। और अपनी आवाज सुनानका उनके पास एकमात्र कारणर तरीका उन कानूनोंको माननेसे इनकार करना है जिनके पास करनेमें उनका कोई हाथ नहीं है और जो उनकी अक्षरात्मा समझा आत्म-सम्मानपर जोर करता है। उन्होंने कहा भारतीयोंकी मायता यह है कि अगरक स्पेस एशियाई कानूनकी रद करनेके लिए बचनबद्ध हूं किन्तु वे कहते हैं कि वे उसे “प्रवासीन कानून” मानकर बचेंगे। भारतीय कहते हैं कि यह काफ़ी नहीं है और वे देखता हूं कि अब जो पुराना कानून किसी भी प्रकार प्रवासीन नहीं है। इन स्थितियोंमें भारतीयोंने अगरक स्पेससे मीप की है कि कानूनकी रद करके अपने बचनका पालन करें और जबतक यह नहीं हो जाता तबतक उन्हें [भारतीयोंको] नये कानूनसे प्राप्त सार्वभौमिक स्वीकार न करनेकी सलाह ही दी है। श्री गांधीके विचारमें यह भारतीय समाजका एक त्याग है जिसकी सराहना समस्त बलिष्ठ आक्रिकाके उपनिवेशियोंकी करनी चाहिए।

इसके बाद प्रश्न यह किया गया : परन्तु ब्रिशा-सम्बन्धी प्रश्नके विषयमें आप क्या कहते हैं? ” श्री गांधीने कहा कि इसका उत्तर बहुत सीधा-सादा है। यदि कानून रद कर दिया जाता है तो ट्रान्सवालका प्रवासी कानून समझ में बूझी होया जो नडासका है। ब्रिटिश भारतीय कहते हैं कि साम्राज्य-सरकार और वे लोग जो साम्राज्यसे प्रेम करते हैं ट्रान्सवालको केवल जाति और रंगके आधारपर घुसकरबकी नई नीति स्थापित करनेकी अनुमति न दें। ट्रान्सवालका वर्तमान प्रवासी कानून पुराने एशियाई कानूनकी सहायतासे, ऐसा ही नियम प्रस्तुत करता है। इसलिये भारतीयोंका विचार है कि ऐसी बात न होनी चाहिए।

उन्होंने कहा ट्रान्सवालके लोग नेडासके अर्थ-सिद्धि युक्तोंके आक्रमणके ज़याससे डर गये हैं; किन्तु इसका कारण केवल अज्ञान है। भारतीय अपने अर्थ सिद्धि देखवन्तुओंके अधिकारोंके लिए नहीं लड़ रहे हैं। वे भारतकी प्रतिष्ठाके लिए और एक सिद्धांतके लिए लड़ रहे हैं — उन्नी सिद्धांतके लिए जिसकी स्थापना श्री बीम्बरकेनने उपनिवेशीय प्रणाल मन्त्री-सम्मेलनमें की थी और वह यह था कि प्रतिबन्ध किसी उचित आधारपर लगाया जाया चाहिए, रंग या प्रजातिका आधारपर नहीं। श्री गांधीने कहा कि एक बार कानूनको निषाहमें स्थित भारतीयोंका बर्बा तपाननाके आधारपर स्थापित हो जाये तो स्वयं मेरा धैर्यबिध कठिनीकी कठोरताके सम्बन्धमें कोई प्रपड़ा नहीं रह जाता। मुझे मुख्य अन्तर यह प्रतीत होता है : ट्रान्सवालके लोग बलिष्ठ सारे बलिष्ठ आक्रिकाके लोग ब्रिटिश भारतीयोंको बराईके कर्ण सहन करते हैं। इसके विपरीत भारतीयोंका दावा यह है कि जो लोग बलिष्ठ आक्रिकाके अधिकारी हो गये हैं वे उस भापी जानिके अंग बन जायें जिसका निर्माण हो रहा है और उनको सिद्धता और संसृष्टिके

मार्गपर जाने बङ्गनेमें हर प्रकारसे प्रोत्साहित भी किया जाये। जब मैं यह बात कहता हूँ तो मैं केवल कुछ दिन पहलेके बी वैदिक ङकनके इस कथनकी ही पुष्टि करता हूँ कि स्वतन्त्र और स्वसाक्षित दक्षिण आफ्रिकामें किसी ऐसे जनसमुदायकी कल्पना करना असम्भव न होना जो वास्तविकी व्यवस्थामें रहता हो या जिसकी स्थिति निम्न और कानूनकी दृष्टिसे हीन हो।

श्री पांडीने विश्वासपूर्वक कहा कि ऐसे किसी अपमानके विरुद्ध यह कदम उठानेमें मेरे वैद्यवासियोंको जन सबकी सहानुभूति और सहायता मिलनी चाहिए, जो दक्षिण आफ्रिकासे अपनी मातृभूमिके कर्में प्रेम करते हैं और जो उसका हित चाहते हैं। मैं यह एक बात बिल्कुल स्पष्ट कर देना चाहता हूँ कि भारतीय जन दक्षिण आफ्रिकाके किसी भी मामले एसियाइयोंका बराब प्रभाव नहीं चाहते और उनकी इच्छा यह भी नहीं है कि बिना समझे-बूझे आम तौरसे व्यापारिक परवाने (ट्रेड काइसेल) दिये जानेके सम्बन्धमें कोई विनिवम (रेगुलेशन) हो न हो। किन्तु इन दो मान्यताओंकी स्थापनाके बाद कोई खेदभावकारी कानून न बनाया जाना चाहिए, अन्यथा मैं केवल उन्ही बातको फिर कहूँगा जिसे इतनी बार कह चुका हूँ—यानी दक्षिण आफ्रिकामें साम्राज्य-विषयनके बीच जो कार्यमें। यह नहीं हो सकता कि वे भारतकी विद्रोह ताकके सम्भवतः रत्नके कर्में भी रहें और उस रत्नको हर तरफसे प्रहारका स्वयं भी बनयें।

इसके बाद श्री पांडीने इस प्रश्नका कि सामान्यतः भारतीयोंपर संघीकरणका क्या प्रभाव होगा निम्न उत्तर दिया यह बड़ी प्रशंसा है जिसका उत्तर में जोड़ानिसम्बन्धमें कदाई घनिष्ठतर ऐवय संघकी बैठक में हे चुका हूँ।^१ मैंने वहाँ कहा था कि संघीकृत दक्षिण आफ्रिकाका अर्थ अबतक केवल मोटी बातोंका ही नहीं बल्कि जन सब रंपदार और स्वतंत्र विद्रोह प्रभावोंका एकीकरण नहीं होता जिन्होंने दक्षिण आफ्रिकाको अपना देश बना लिया है, तबतक विद्रोह भारतीयोंके लिए संघीकृत दक्षिण आफ्रिकाका अर्थ उनकी स्वायत्ततापर और भी अधिक प्रतिबन्ध कथाना होगा। ऐसे संघीकरणमें सभी यह अपेक्षा करते हैं कि भारतीयोंसे सम्बन्धित कानूनके निर्माणमें उधार सिद्धान्तोंकी सम्मुख रखा जाये किन्तु वहाँ तो प्रामः कैपमें भारतीयोंकी महाबिकारसे बंभित करनेकी और नेडरलमें जनपर और अधिक विधोम्बताएँ लगावनेकी चर्चा सुनाई देती है। जहाँतक एजियाई कानूनका सम्बन्ध है औरेंब रिबर काकोनी संघीकरणके अल्पके अधिकसे-अधिक समीप पहुँची मालूम होता है। उस उपनिवेशमें एसियाई केवल धरतू नीकरोके कर्में हैं। वहाँ जनका अन्य कोई आचार बिल्कुल नहीं है। प्रत्येक स्थितिकी यह स्पष्ट हो जाना चाहिए कि बिना भारतीयोंके विहित स्थाई हूँ जिनको अपने बाल-बच्चे पढ़ाने हैं और परिवारोंका व्यव-पोषण करना है वे ऐसी स्थितिसे बँटी मैंने बताया है कभी सन्तुष्ट न होंगे और उसको वे तबतक स्वीकार न करेंगे जबतक एक खोरदार लड़कई न लड़ लेंगे। मेरे ज्ञानमें नहीं जाता कि साम्राज्य-सरकार ऐसी संघीकरण योजनाको केंद्र बतन्व कर सकती है जिसका अर्थ एसियाइयों और अफ्रिकियोंकी समान वास्तविकी स्थितिमें पहुँचा देना होगा।

१. कनिंगहम विलियम सीतायडी।

२. देखिए कथ ८ " भारत बन्धितार देव संभवे एव १७९९-१९।

इसके बाद जिस दूसरी बातचीत चर्चा हुई वह इस प्रश्नके अन्तर्गत आ जाती है: 'द्राम्मशास्त्रमें स्थानीय नेता जैसे जैसे पये हैं, इस सम्बन्धमें ब्रिटिश भारतीयोंकी भावना कैसी है?

श्री गांधीने उत्तर दिया कि जो-कुछ मैं बोल सकता हूँ उससे तो भावना बहुत कम प्रतीत होती है। मेरे देशवासी यह समझनेमें असमर्थ हैं कि एक ब्रिटिश उपनिवेशमें ब्रिटिश भारतीयोंको द्राम्मशास्त्रमें प्रवेश करनेका साहस करनेके कारण कारावास कष्ट क्यों भोगने पड़ते हैं। तीनों नेता द्राम्मशास्त्री लड़ाईसे पूर्वके अधिवासी हैं। इससे स्थिति और अधिक दुःखदायी लगती है। उनके साथ तीन ब्रिटिश भारतीय भी कारावास भोग रहे हैं। वे जून् बिबीहूके समय बीबीबाहूक के और लार्डसेके परवर नियुक्त थे। यह स्मरणीय है कि इनकी सेवाएँ इतनी मूर्खाना मानी गईं थी कि सर हेनरी मेकडॉल्डने उनकी विधेय कपड़े सराहना की थी। और वे मृतपूर्व लार्डसे अपने परकीके अधिकारी तो हैं ही जिन्हें वे रिहा होनेपर प्राप्त करेंगे। यह हर किसीको अजीब लगेगा कि ऐसे लोगोंको केवल द्राम्मशास्त्रमें प्रवेशका साहस करनेपर कड़ी कैदकी सजा दी जाये। जेलमें भेजे पये नेताओंमें से एक—श्री राउड मुहम्मद—की प्रत्येक प्रमुख डर्बन-निवासी जानता है और वे नेताक भारतीय कांग्रेसके अध्यक्ष हैं। दूसरे श्री राखी इस्तमजी भी उतने ही प्रतिष्ठ हैं। और तीसरे श्री एन० सी. आम्बिया एक प्रमुख व्यापारी और कांग्रेसके कार्यकर्ता हैं। इसके अतिरिक्त उन्होंने अंग्रेजी और फ्रेंचमें बहुत अच्छी शिक्षा प्राप्त की है। इसलिए डर्बनके भारतीय यह अनुभव करते हैं कि उन्हें इसलिए कष्ट सहन करने हैं कि वे नेता अपनी अधिकारी समाप्तिसे पूर्व मुक्त करायें जा सकें। इसलिए वे द्राम्म शास्त्रमें प्रवेश करनेके लिए ऐसे और अधिक भारतीय भेजनेको उपयुक्ततापर विचार कर रहे हैं जिन्हें वहाँ जानेका अधिकार है ताकि वे उन कष्टोंमें हिस्सा बँटा सकें जो उनके नेताओंकी सहन करने पड़ रहे हैं। यह विस्मयस्पद स्थिति है कि अक्सर स्मरणमें दक्षिण आफ्रिका-भरमें ब्रिटिश भारतीयोंकी एक अत्यल्प सेवाकी है। वे एक-दूसरेके इतने करीब कर बिधे पये हैं जितने करीब वे पहले कभी नहीं थे; और वे अपनी स्थितिकी समझने एवं यह अनुभव करने सचे हैं कि यदि उन्हें अपने-आपको दक्षिण आफ्रिकामें आत्म-सम्माननी लोगोंके रूपमें मान्य कराया है तो उन्हें कर्मसे-कर्म निष्ठाकर काम करना और बहुत कष्ट सहन करना होगा।

श्री गांधीने कहा कि जो अभी मुक्त हुए हैं; उनकी मार्फत इन नेताओंसे इस आशयकी खबर मिली है कि वे बिल्कुल खुश हैं यद्यपि सरकार उन्हें ऐसा जीवन देकर जो भारतीयोंकी भारतमें अनुकूल नहीं है बिल्कुल भुर्खी मार रही है। नेता कहते हैं कि वे तबतक जेलमें रहेंगे जबतक आन्धोलन समाप्त नहीं हो जाता और द्राम्मशास्त्रवासी भारतीयोंके उचित अधिकारोंकी भावना नहीं हो जाती। उनमें से अधिकतर लार्डसेके लड़ाईपर परवर तोड़नेके लिए भेज दिये पये हैं। श्री गांधीने जाने कहा कि क्यावातार नेता बहुत कमजोर हैं और श्री राउड मुहम्मद बुद्धि एवं बुद्धिमानसे कोई बोल उठा सकते हैं; किन्तु उन्हें अपने देशसे इतना प्रेम है कि, बात हुमा है उन्हें जो भी काम दिया जाता है उसे वे अत्यन्त प्रयत्नापूर्वक करते हैं।

भेदकर्मणि फिर प्रश्न किया : क्या आपका अर्थ है कि यहाँको इसका मतलब भारतमें भी कोई असर होता है ? श्री गाँधीने उत्तर दिया बेसक मेरा अर्थ है कि असर होता है। पिछली जनवरीमें बम्बईमें सर आबाबाकि सम्पादित्वमें जो समा हुई वो उसमें जोय बहुत बड़ी समस्यामें उपस्थित हुए थे। इस प्रश्नपर अंग्ल-भारतीय और भारतीय पूर्वतः एक हे और इसी प्रकार मुसलमान हिन्दू, ईसाई और पारसी भी एक ह। बम्बईको इस तमामें जो बिरोध-प्रदर्शन किया गया वह जोरदार और सर्वसम्मत था। अभी हालमें जो सूचना मिली है उससे प्रकट होता है कि इंग्लिशवाजमें भारतीयोंके प्रति व्यवहार और सम्बन्धित कष्टसे ब्रिटिश शासनपर बहुत प्रभाव पड़ा है। जो डी जे० बेनेटने जो भारतके एक प्रमुख समाचारपत्रके मासिक हैं कुछ दिन पहले लन्दन इन्स्टीट्यूट की एक पत्रमें लिखा था कि उन्होंने अभी हालकी अपनी भारत-यात्रामें यह देखा है कि अमीर और धनीय महाराजा और मामूली लोग इस व्यवहारपर जोर दीप प्रकट करते हैं और सब आश्चर्य करते हैं कि साम्राज्य-सरकार इसकी छूट देकर आखिर कर क्या रही है। इसमें कोई सन्देह नहीं है कि इस प्रश्नके सम्बन्धमें छोटे मासिकपर भारतके कई जायेंति बकाब डाला जा रहा है। भारतके जो लोग साम्राज्यके अत्यन्त पहले दिन हैं वे इंग्लिशवाजमें और बहिष्क आक्रियामें भी भारतीयोंको उचित व्यवहार प्राप्त करानेके उद्देश्यसे आकाश-वास्ता एक कर रहे हैं।

अब भारतीयोंको प्रभावित करनेवाले स्थानीय प्रश्नोंपर आते हुए हमारे प्रतिनिधियों श्री गाँधीसे पूछा कि पिछले अधिवेशनमें स्वीकृत भारतीयोंके सम्बन्धित विधेयकोके बारेमें आपका अर्थ क्या है।

इस प्रश्नके उत्तरमें उन्होंने कहा कि यदि भारतीयोंके सम्बन्धित इन विधेयोंपर सभ्यकी स्वीकृति मिल जाये तो बहुत आश्चर्य होगा। उनमें एक सिद्धान्तकी स्थापना की गई है जो मुजावमेका नहीं बल्कि जम्मीन सिद्धान्त है। बिडेनके द्वारा परवाना-कानून (सिकर लाइसेंसिंग डिजिस्टेशन) और व्यापारिक परवाना कानूनकी समान बताया गया है। निश्चय ही दोनोंकी कोई तुलना नहीं की जानी चाहिए। सरावके परवानोंको एक बुराई और राष्ट्रीय वतनका कारण माना जाता है। प्रत्येक व्यक्ति चाहता है कि सराव-भर यदि बिलकुल समाप्त न किये जायें तो सीमित कर दिये जायें। इसलिये स्वाभाविक है कि इन परवानोंके सम्बन्धमें कानून बनाया जायेगा या बनाया ही जाना चाहिए। बहुत-से सराव बरोंको बन्द कर दिया जाये इस सम्बन्धमें सभी इस एकमत हैं; किन्तु व्यापारिक-परवानों (ट्रेड लाइसेंस) के सम्बन्धमें स्थानीय पुरुषण भी भी हैं कोई भी जम्मीनतापूर्वक यह नहीं कह सकता कि इनकी सराव परवानोंके समान मानना चाहिए। मेरे विचारमें अबतक भारतसे पिरमिडिया मजदूरोंको प्रलोभन देकर मुलानेकी प्रचाली जारी है तबतक, जहाँतक भारतीयोंका सम्बन्ध है, निश्चय ही गढातमें कोई शामिल न होगी। परवाना कानून केवल एक बेकार ऊपरी उपहार है। यदि पिरमिडियोंका प्रभाव दीप दिया जाये तो हम देखेंगे कि भारतीयोंकी समस्या स्वतः हल हो जायेगी। गढातमें वर्तमान आबादीके लिये काफी मुजाइम है और यूरोपीयोंकी आबादी स्वतन्त्र भारतीय आबादीके मुँहकी रोटी छीने बिना निश्चित करने के नहीं। किन्तु यदि पिरमिडकी प्रथा जारी रखी गई तो अन्त में भारतीय

जबारीयें बहरास्ती बूढ़ि होगी और कमस्वरूप आन्दोलन होगा। जिससेह नेटालके कुछ उद्योगोंको गिरमित-प्रवा बन्द होनेसे प्रारम्भमें कुछ क्षति पहुँचेगी; किन्तु मैं यह सोचे बिना नहीं रह सकता कि उपनिवेशमें एक स्थायी बुद्धि बृद्धि मौजूब रहे। इसकी अपेक्षा तो उन उद्योगोंकी क्षति पहुँचने देना अधिक अच्छा है। उन बिना उद्योगोंको मुआवजा दे दिया जाये यह भी एक तरीका हो सकता है। किन्तु गिरमितिया मजदूरोंकी सामा जितनी बरही हो सके बन्द करना चाहिये।

अन्तमें श्री गांधीने कहा कि इस मामलेमें भारतीयोंपर सर्वेस मरीसा किया जा सकता है, वे इस प्रवाको बन्द करनेके लिए उतने ही व्यग्र हैं जितना कोई उपनिवेशी ही सकता है। मैं केवल यही आता करता हूँ कि श्री ईवांस जिह्वाँने इस प्रवाके बिरुद्ध अपना जिहाद आरम्भ किया है तबतक समुत्पन्न होकर न बैठेंगे जबतक यह प्रवा समाप्त नहीं कर दी जाती।

[बंकिमोसे]

नेटाल मरुपूरी, १-१०-१९८

४१ तार उपनिवेश-सचिवको^१

[उपनिवेश]

मरुपूरी, २, १९८

माननीय उपनिवेश-सचिव
श्री एम बर्ग^२

नेटाल भारतीय कांग्रेसकी आज तुमा है कि कुछ ब्रिटिश भारतीय बर्नर^३ से बने हैं। उनके पास ट्रान्सवाल विवादके प्रमाण हैं। प्रवासी अधिकारी जहाजपर बर्नरके अनुमतिपर नहीं देता। यात्रियोंमें कुछ नाबाकिंग बच्चे हैं जिनके माता-पिता ट्रान्सवालमें हैं उन्हें जाने माने हैं। अधिकारी कानूनी सहायकारोंको यात्रियोंसे मिलनेकी अनुमति नहीं देता। कांग्रेस इस कूरता और अन्याय मानती है। प्रार्थना है, यात्रियोंसे मिलनेकी अनुमति दें और अधिकारीको आदेश दें कि जहाजपर बर्नरके अनुमतिपर दें। कांग्रेस आश्वासन देती है वे लोग ट्रान्सवाल जा रहे हैं।

नाइसली^४

पार्थिवीके स्वागतमें मूक बंगाली मसबिरेकी फोटो-मक (एस एन ८८८९) से।

१ तार "नेटालके बाले" करके गांधीजीके हस्ताक्षर दें। जल्दी एक प्रति एम. बर्ग को भेजें।
२ उपनिवेश-सचिवको भेजित कर दी थी।

३ बंकिमोसेलिनी।

४ आश्वासन देना

५ नेटाल भारतीय कांग्रेसका तारका पत्र।

आजमीने बबरहस्ती बूझि हीयी और, कम्बखण्ड, आम्बोसुन होया। नि-सन्धेह नेटालक कुछ उद्योगोंकी गिरमिट-प्रथा बन्द होनेसे प्रारम्भमें कुछ सति पहुँचेगी; किन्तु मैं यह सोचने बिना नहीं रह सकता कि उपनिवेशमें एक स्थायी बुद्धि बूझ बौद्ध रहे इसकी अपेक्षा तो उन उद्योगोंकी सति पहुँचने देना अधिक अच्छा है। उन विशेष उद्योगोंकी सुआचना से दिया जाये यह भी एक तरीका हो सकता है। किन्तु गिरमिटिया मजदूरोंकी कमा बितनी बन्दी हो सके बन्द करना चाहिए।

अन्तमें श्री गांधीने कहा कि इस मामलेमें भारतीयोंपर सबैव भारोता किया जा सकता है वे इस प्रथाको बन्द करनेके लिए उतने ही व्यय हैं जितना कोई उपनिवेशी हो सकता है। मैं केवल यही आशा करता हूँ कि श्री ईवान्स जिन्होंने इस प्रथाके विरुद्ध अपना विहार प्रारम्भ किया है तबतक सन्तुष्ट होकर न बँडेंगे जबतक यह प्रथा समाप्त नहीं कर दी जाती।

[संक्षेपित]

नेटाल मजदूरी १-१०-१९८

४१. सार उपनिवेश-सचिवको*

[अर्पण]

जम्हूर, २, १९८

मलनीय उपनिवेश-सचिव

पी० एम० बर्गे

नेटाल भारतीय कांग्रेसको ज्ञात हुआ है कि कुछ विविध भारतीय सरकार* से बाने हैं। उनके पास ट्रान्सवाल विधानके प्रमाण हैं। प्रवासी अधिकारी बहाजपर अपने बनुमतिपत्र नहीं देता। बाथियोंमें कुछ मावाचिव बन्ने हैं जिनके मावाचिपत्र ट्रान्सवालमें से उन्हें देने जाये हैं। अधिकारी कानूनी सहायकारोंको बाथियोंसे मिच्छनेकी अनुमति नहीं देता। कांग्रेस इसे कुरा और अन्याय मानती है। प्रार्थना है, बाथियोंसे मिच्छनेकी अनुमति से और अधिकारीको आदेश दें कि बहाजपर अपने बनुमतिपत्र दे। कांग्रेस आश्वासन देती है ये तीन ट्रान्सवाल जा रहे हैं।

माइसकी*

गांधीजीके स्वाखरोंमें मूख बंधेकी मसविदेकी फोटो-नकल (एच एन ४८८९) से।

१. एचएन "मेकके बाने" करके गांधीजीके स्वाखर से। इसकी एक प्रति एच० बन्धू रिफ्ले

२. बहाजकी कानून-सचिवकी मेसिज कर दी गी।

३. गीजमेरिजली।

४. आम्बोसुन

५. नेटाल भारतीय अधिकारी सरकार पठा।

४२ सार द० आ० भि० भा० समितिको'

४४५

अक्तूबर २, १९८८

दक्षिण अफ्रिका प्रिटोरिया भारतीय समिति

सन्देश

कांग्रेस स्वस्थ। कोमान्डोपुर्तमें ८ से अधिक विरसतार। नाबाकिंग बन्धों सहित बम्बईसे आये ट्रान्सवाल प्रमाणपत्र-बारी देखू भारतीयोंको ट्रान्सवालके निकासी पास (ट्रांजिट पास) देनेसे इनकार। कारण वे क्या कानून न मानेंगे। ट्रान्सवाल अधिकारी उन्हें बमका रहा है। नेटाज अधिकारी उसको सहायता कर रहे हैं। कानूनी सलाहकारको उनसे मिलनेकी अनुमति नहीं दी गई।^१ कांग्रेस इसे नाबाल्यक बहास मानती है। नतीजा होया जोग ट्रान्सवालकी अबाधनोंमें अधिकारके लिए लड़नेके अवसरसे वंचित हो जायेंगे।

नेटाज भारतीय कांग्रेस

पांजीबीके स्वाक्षरोंमें अंग्रेजी मसविसेकी फोटो-नकल (एस एन ४९११) और फोनोग्राम ऑफिस रेकर्ड २९१/१३२ से।

१ दक्षिण अफ्रिका प्रिटोरिया भारतीय समिति (राज्य अफ्रिका प्रिटोरिया दक्षिण अफ्रिका) को जेमे सह सारका पांजीबीके स्वाक्षरोंमें लिखित एक अंग्रेजी मसविदा भेजा-जिस में और जल्दा केवल एक ही अनुमति है। इस पत्रके अन्तिम पद हैं "और केवल केवल (कानूनी सलाहकार)। विन्हा दूर सार फोनोग्राम ऑफिस रेकर्डमें सम्मिलित है। इस सारकी एक प्रति भी एक अन्य दिक्के ३ अक्तूबरकी फोनोग्राम-मसविदों में भी है।

२. अंग्रेजों एक प्रसिद्ध वकील रोमर टॉमिंसको २ अक्तूबर, १९०८ के अपने वक्ते भारतीय अन्तरी-मसविदा मसविदा (दक्षिण अफ्रिका टॉमिंसको मसविदा) की जिज्ञासा "मुझे यह भी बताया गया था कि वह भारतीयोंके कानूनी सलाहकारकी हैसियतसे मुझे जन्मे मिलनेकी अनुमति देनेसे सम्मत कर दिया था है; और वह प्रस्ताव करने वह सुविधा एक वर्षों की थी है, जो जेमे अफ्रिकीकी भी प्राप्त होती है। क्या वह वास्तवमें ऐसी है? बरि नहीं तो हमारा मुझे जन्मे मिलनेकी लिखित अनुमति प्रत्याग करें।"

४३ पावरियोंके लिए मसबिदा

[अक्टूबर २, १९८१]

हेमायोबा-वेले कोमाटीपूरके रास्ते ट्रान्सवाळमें अपने बरोंके लिए बाटे हुए बहुत-से भारतीय पावरियोंके साथ किसे गये कथित दुर्घटनाकारसे जुड़ होकर हम जोहानिघबगवासी पादरी कम बीर मानवताके नामपर, ट्रान्सवाळ सरकारसे अनुरोध करते हैं कि वह इन आरोपोंकी तत्काल जाबजानीपूर्वक जाँच कराये और प्राप्त प्रमाणोंके आधारपर ऐसी कार्रवाई करे जिससे न्यायकी रक्षा हो।

हम यह प्रार्थना भी करते हैं कि बेकले मौजगकी कुछ चीजोंके सम्बन्धमें एशियाईयोंकी वार्षिक आपत्तियोंका समाधान रखा जाये तथा वर्तमान कठिनाइयोंके सुलौयजनक समाधानके लिए एक बार फिर सच्चा प्रयास किया जाये।

डोक
फिछिप्स
हॉवर्ड
टिडकम्ब
कैन्स बेरो
डॉ० हंटर
बेरो
छेंडर ब्लॉप^१

पेंडिबले जिसे मूल अंग्रेजी मसबिदे (एस एन० ४८८५) से।

४४ नेटालके गिरमिटिया

कैन्सका नेटाल ऐडवर्टाइजर नामक समाचारपत्र निम्नलिखित रूपसे भारतीय समाजका बतु है, किन्तु उसके सम्पादकसे भी भारतीय गिरमिटियोंका कुछ सहन करते नहीं बनता। उसने एक बड़ी टिप्पणीमें यह सिद्ध किया है कि गिरमिटि प्रवाहके कारण भारतीय विश्व स्थितिमें रहते हैं, उसमें और बाधणमें बहुत अन्तर नहीं है। इन गिरमिटियोंका कारीबार प्रवासी-न्यास (इमिग्रेशन ट्रस्ट) नामका मण्डल चलाता है। इस मण्डलके सदस्योंका चुनाव गिरमिटियोंको गौकर रखनेवाले बोरे करते हैं। उनके हाथमें गिरमिटियोंके लिए आगस्सक चिकित्सकोंका भी चुनाव है। डॉक्टरोंपर गिरमिटियोंका शुल्क बहुत इस तक निर्भर रखा गया है। अब यदि डॉक्टरोंकी ऐसी गिरमिटियोंके मासिकोंपर आधारित ही टी छाचारण ठीरपर के डॉक्टर

१ यह मसबिदा बहुमानक कम्पना की उपज किया गया था जो गोपीबंमि ज्योतिष-सन्निधि को उत भेजा था। देखिए एड ८२ और पृष्ठ १०१।

२. इलाहपुराईयोंके नाम गोपीबंमि की सिद्धांतमें हैं।

स्वतन्त्र विचार प्रकट नहीं कर सकते। उदाहरणके लिए, यदि कोई डॉक्टर ऐसा कहे कि अमुक भारतीय काम करनेके योग्य नहीं है, तो उस गिरमिटियाके मासिकको न केवल बीमारीकी उस अवधिमें उसके अपने कामसे संबंधित रहना पड़ेगा बल्कि उसकी दवा-बाइका खर्च भी उठाना पड़ेगा। इस तरह यदि कोई डॉक्टर अपने कर्तव्यका पालन करता है, तो उसपर मासिकके नानुष हो जानेकी सम्भावना है और जब अपने कर्तव्यके साथ अपने स्वाधिका सबाध लगा हो जाता है, तब बहुत-से भारतीय कर्तव्यको शिक्षावादि देकर स्वार्थ साधने लगते हैं। इसलिए ऐम्बर्टाइडर का कहना है कि डॉक्टरोंको गिरमिटियोंके मासिकोंके बहुतसे बाहर रखना चाहिए। जो भारतीयोंका संरक्षक (प्रोटेक्टर) कहलाता है उसकी स्थिति भी लगभग वैसी ही विषम है जैसी कि डॉक्टरोंकी। यह संरक्षक ग्वासी-नम्बल (ट्रस्ट बॉर्ड) का सदस्य होता है और चूंकि उसके अधिकतर सदस्य गिरमिटियोंके मासिक हैं इसलिए संरक्षककी आवाज मन्दास्वर्णमें सुनीकी आवाज-वैसी हो जाती है। इसके अतिरिक्त ऐम्बर्टाइडर कहता है कि यदि गिरमिटिये काम छोड़ दें तो उन्हें जेल भोगनी पड़ती है। साधारण नीकर नौकरी छोड़ता है तो उसका मासिक उसपर फलत बीबानी बाबा बायर कर सकता है किन्तु गिरमिटियेके मामलेमें तो कैदवाना ही है। ऐम्बर्टाइडर कहता है कि इस स्थितिका नाम शराब है। और फिर उसके सम्पादक उपनिवेद्यके चोटोंको छलाह देते हुए कहते हैं कि भारतीयोंको गिरमिटिके भयान नामा बन्द किया जाये और गिरमिटिके कानूनमें फेरफार किया जाये। गिरमिटियोंकी स्थितिकी सुधारनेका यह बहुत उपयुक्त अवसर है। लेकिन हम मानते हैं कि गिरमिटियोंकी स्थितिमें वास्तविक सुधार असम्भव-सी बात है। गिरमिटि [की प्रथा] बन्द करना ही उसका वास्तविक उपाय है। मॉरिसके एक भारतीयकी गिरमिटिविरीका अनुभव हिन्दुस्तानके किसी समाचारपत्रमें प्रकाशित हुआ है। हम उस संक्षेपमें दूसरी जगह दे रहे हैं।^१ सम्भव है कि उस लेखमें कुछ अतिशयोक्ति हो फिर भी इसका तो निश्चित है कि गिरमिटि बहुत भयानक बस्तु है और सत्तारके किसी भी मानमें गिरमिटिया भारतीयोंकी शक्ति बच्छी नहीं पाई जाती। सत्तारका इतिहास देखनेसे मालूम होता है कि पहले गुजरातीको सामान्यतः पयूबोंकी जगह और पयूबोंकी तरह रखा जाता था और ज्यों ही बड़े-बड़े पत्रोंके प्रकाशने कानूनबन्धन गुजामी बन्द हुई, त्यों ही वह दूसरे रूपमें शक्ति हो गई। किन्तु वहाँ-वहाँ भारतीय अबका दूसरी क्रमके गिरमिटिये देखे जाते हैं वहाँ-वहाँ अबका उसके आसपास पहले गुजाम रने जाते हैं। समाजशास्त्री व्यक्तिकी प्रवृत्ति दूसरे व्यक्तियोंको जबरदस्ती दबाकर रखनेकी होती है। इसलिए इस प्रवृत्तिसे उत्पन्न दुर्गोंको हटानेका एक ही इलाज है कि कानून उनके अधिकारोंकी हद्द बाँधे। यानी गिरमिटिके द्वारा लोगोंकी मजदूरीस साथ उठानेका रास्ता कानूनके बन्द कर दिया जाये। इसलिए नेताजके भारतीयोंका इस विषयमें मुख्य कर्तव्य तो यह है कि बड़े जागृजन द्वारा—सत्याग्रहका भी प्रयोग करके—गिरमिटिका विनाश कार्य करें।

[सूत्रपत्रीके]

इंडियन ओपिनियन ३-१-१९८

४५ सच्ची शिक्षा

सोच हमें कितनी ही बार कह और लिख चुके हैं कि द्वान्द्ववाक्यों सत्याग्रहका जो संघर्ष चल रहा है, जिसे हम प्रोत्साहित थे रहे है तथा जिसके लिए हम अपनी कुर्बानियाँ कर रहे हैं उसकी धारोकी-धारी मेहनत बेकार है। हमारे ये सत्याग्रहकार हमसे यह भी कहते हैं कि दक्षिण आफ्रिकामें मुट्ठी-भर भारतीय मित्रास करते हैं उनके लिए ऐसा प्रयास करना ठीक नहीं लगता। और फिर किसी-न-किसी दिन भारतीयोंको यह वेस छोड़ना ही पड़ेगा। इसलिये यह सब जुलाई बाबूज पामेपर की गई जुलाई-जैसी मानी जायेगी।

ऐसे विचारोंसे हमारे अनेक पाठकोंके मनमें संका उत्पन्न हो गई है। अब इसके बारेमें थोड़ा विचार करें।

अमरका सर्व मित्रास धामक है ऐसा हम निःसंकोच कह सकते हैं। इस प्रकारकी दलील देस करनेवाले सत्याग्रहके सम्मीर बर्न और उसकी खूबीको नहीं समझते। यह विचार कि अन्तवोक्ता दक्षिण आफ्रिकासे भारतीयोंको निकलना ही पड़ेगा कोरी मित्रासका है। ऐसा होनेकी हमें कोई सम्भावना दिखाई नहीं देती। भारतीय समाजमें थोड़ा बहुत भी सत्याग्रह हो तो यह माननेका कोई कारण नहीं है कि हमें यह वेस छोड़ना ही पड़ेगा।

यदि वेस छोड़ना पड़े तो भी सत्याग्रहका काम तो मिला ही चुका होगा। सत्याग्रह इसलिये नहीं किया जाता कि उससे अधिकार मिलते हैं। हकका प्राप्त होना तो परिणाम है सत्याग्रह परिणामपर दृष्टि रखे बिना किया जा सकता है। अन्य प्रयासोंके अन्तर्में बांझित फल न मिले तो प्रयास व्यर्थ माना जाता है। उदाहरणार्थ कोई व्यक्ति किसीको मारकर उसकी धातवाह डील केनेका इरादा करता है और फिर उसे मार नहीं पाता जबवा धातवाह प्राप्त नहीं कर पाता तो हाथ मल्लकर रह जाता है और सम्भवतः उसे अपने जीवनसे हाथ धोना पड़ता है। सत्याग्रहमें फल प्राप्त होता है या नहीं इसकी परवाह नहीं की जाती क्योंकि फल न मिलनेपर भी इसमें हाथ मल्लनेको बात नहीं रहती। मले ही द्वान्द्ववाक्यों संघर्षके अन्तर्में कूनो कानून काममें रहे जाता किन्तु जो सत्याग्रही हैं वे तो विजयी ही रहते। उनके प्रयाससे समाजका मुकसान नहीं होता। यही बात दूसरे स्थानोंमें जहाँ तो कहा जा सकता है कि सत्याग्रह सच्ची शिक्षा है। हम शिक्षा अमुक उद्देश्यस्य — मान लीजिए कि जीविका कमानेके उद्देश्यसे — करते हैं फिर भी सम्भव है जीविका न मिले। शिक्षा तब भी व्यर्थ नहीं जाती। इसी प्रकार सत्यका पालन किया ही उसके लिए कुछ उठाया ही और इससे हमारा मनोबल बढ़ा हो तो यह अमूल्य शिक्षा — काम — कभी व्यर्थ नहीं जाती। जो सत्याग्रही हुए और रहे हैं वे संघर्षके किसी भी भागमें जाकर अपने सत्याग्रहका काम उठा सकते हैं।

इसके सिवाय यदि सत्याग्रहके गतीयेकी जाँच करें, तो यह हमेशा एक ही होता है — बानो अच्छा। जब उसका कोई परिणाम न मिले तो समझना चाहिए कि ऐसा सत्याग्रहकी कमजोरीके कारण नहीं बल्कि हम सत्याग्रहमें जुस्त नहीं रहते इसलिये हुआ है।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन ३-१०-१९८

४६ हमारा काम

जो लोग इस समाचारपत्रके प्रकाशनमें लगे हुए हैं वे जोरे हों चाहे माछीन उनका उद्देश्य मनुष्यमात्रकी सेवा करना है। भारतीय समाजकी सेवा करना मोरों और फ्रीनिक्समें उड़नेवाले माछीनों दोनोंका पहला काम हो गया है। उसका कारण स्पष्ट है। भारतीयोंके लिए तो भारतीयकी सेवा उचित ही है यदि वे उसे न करें और मनुष्य मात्रकी सेवाका बॉय करें तो वह बॉय ही होना सेवा नहीं होवी। उसे सेवा नहीं कहा जा सकेगा। जो जोरे हमारे साथ हो गये हैं वे पहले अपना बन्धा करते थे। उनके सामने जोरे समाजकी सेवा करनेकी कोई बात नहीं थी। उनका हृदय स्वाभिमन जीवन छोड़कर परमाभिमन जीवन व्यतीत करनेका था इसलिए उन्होंने इस समाचारपत्रमें सहयोग देना निश्चित किया। हमारी ऐसी ही चारबा है।

किन्तु हमारा काम केवल बसवार निकालकर बैठ रखनेका नहीं है। जो लोग फ्रीनिक्सम विचारधारा पर रहे हैं उनका हेतु अपनेको शिक्षित करना तथा उस शिक्षाका काम भारतीय जनताको देना है। इस कारण समाचारपत्रका काम करनेवालोंमें जो लोग पढ़ानेका काम कर सकते हैं वे अपना समुक्त समय उन बच्चोंकी शिक्षामें लगाते हैं जिनका कानून-मातन फ्रीनिक्समें हो रहा है। इस प्रकारका प्रयत्न कुछ महीनोंसे चल रहा है। यह शिक्षा देनेके लिए उन्हें कोई वेतन नहीं मिलता वे वेतनकी आशा भी नहीं रखते।

फ्रीनिक्समें फिलहाल इतने बड़े बच्चे हैं कि उनके लिए महरसेकी मिनी इमारत बनाना आवश्यक नहीं है। श्री कोविन्दों इस कामके लिए अपना मकान दे रखा है।

शिक्षा यूरोपीय तथा अंग्रेजी दोनों माध्यमोंसे दी जाती है। और साठैरिक् विकासकी और ध्यान दिया जाता है। बच्चोंमें नीतिकी माननाका पोषण ही इस बातपर विशेष ध्यान दिया जाता है।

हमारा उद्देश्य यह है कि ऐसी शिक्षा सभी भारतीय बच्चोंको दी जा सके। सभी विशेषतः उनकी शिक्षा देनेका विचार है जो फ्रीनिक्समें रहते हैं क्योंकि बच्चोंका व्यवहार पाठशालामें एक प्रकारका और बरमें दूसरी प्रकारका रहे, तो उससे उनका हित-साधन नहीं होता।

इस पाठशालाकी बात जिन लोगोंमें सुनी है, उनमें से कुछ लोग अपने बच्चोंको फ्रीनिक्समें रखनेकी माँग कर रहे हैं। किन्तु हमारे पास जगहबात अपना पाठशालाकी इमारतकी सुविधा न होनेके कारण हम उनकी माँगकी स्वीकार नहीं कर पाये हैं।

ऐसे मकान बनानेकी सुविधा हमें दिखाई नहीं देती। उन इमारतोंको बनानेके लिए पैसेकी जरूरत है। इसलिए हमारे पाठशालामें से जो उक्त पर्यटिके अनुसार पाठशालाकी स्थापनाकी आवश्यकता मानते हों उन्हें चाहिए कि वे हमें अपने विचार किन्तु में और यदि

८. यह कार्य निरंतरित भी जारीरहित यदि मेध-माल रखते वे और कुछ समय तक फ्रीनिक्स लूकने व्यवस्थापक रहे वे। उनकी कुछ तर १९९ में सेवाप्रममे हैं।

हमें उससे पैसैकी मदद मिले तो हम पाठशाला और छात्रावास बनानेके लिए तैयार हैं। उसमें होनेवाले खर्चके लिए ग्यासी (ट्रस्टी) नियुक्त किये जा सकते हैं और इमारतके खर्चका धारा हिसाब प्रकाशित किया जा सकता है। यह काम बड़ा है, इसलिए हम बहुत सोच विचारके बाद अपने पाठक-वर्गके सामने इसे रख रहे हैं।

[युवराजसिंघे]

इंडियन ओपिनियन, ३-१ -१९८

४७ 'बोहानिसबर्गकी चिटठी'

रुस्तमजीका सन्देश

कैदियोंकी तरफसे भी रुस्तमजीने कहलमा है। समझातेके विषयमें उतावली न कीजिएगा। सबकी सही के लीजिएगा। ये सन्धीके धन्द हैं। इनसे बेछावासियोंकी हिम्मत प्रकट होती है और यह भी बाहिर होता है कि भारतीयोंका अपना कर्तव्य क्या है।

पैसापकी

ज्ञात हुआ है कि भवनर नामक बहाल भारतीय मुसाफिरीको लेकर खर्चन आनबासा है, तथा भी पैसने उन मुसाफिरीसे बहालपर ही खर्ची लेंगे। इसपर बेछावासा-बके मुसाफिरीको पैसापकी देनेके लिए भी इस्माइल मंगा भी इस्माइल हुसीमभाई, बी होरमसजी एदनजी भी मानजी बुलमदास तथा भी बृजदास लासजन्दके नाम औरन तार विसे लगे कि वे मुसाफिरीको सावधान कर दें कि वे सरकारी जालमें न पड़ें वे खबन उतरे और बहूति संभय करनेके लिए द्वाखबाज जायें। इसबाबमें एक दिनका फर्क पड़ गया इसलिए किसी व्यक्तिको विषय रुपये भेजना सम्भव नहीं हुआ। भी कामा तथा भी नागी जानेके लिए तैयार हो चुके थे।

बेकिरीकी लुराक

बिटिस भारतीय सब और सरकारके बीच कैदियोंकी लुराकके सम्बन्धमें झड़प होती रहती है। एकके बरके दो तकमोंके जा पड़ी हैं। कुछ पूरा दिया जाता है। तत्सम्बन्धी लड़ाई भी काठकिया झड़ रहे हैं। अब बेकके अधिकारी कहते हैं कि बिश-मिन्न जेलोंमें बोहनकी व्यवस्था बलम-अलग है। इस विषयपर सरकारने विभिन्न नियमावलिपोंकी मफरें मानी गई हैं।

'बेकी मेक' में टीका-टिप्पणी

उक्त विषयपर गत साप्ताहिकके 'बेकी मेक' में टिप्पणी दी है कि कारावासमें भारतीयोंकी भी जानेवाली लुराकके बारेमें सारे उपनिवेशमें कोई एक निश्चित पद्धति नहीं है। यह बहुत कारबयजनक बात है। एक जेकमें भारतीयोंकी उनकी अपनी लुराक भी जाती है और दूसरे स्वागपर उन्हें पक्कीका बाटा और खर्ची भी जाती है और यदि वे इस में तो उन्हें भूला

१. बनीसी इस समय बर्नमरे में इंडियन क्वाण्टल: कुछ रुपये खर्च के क्लर्क की बर्नके गारर बसि हैं भी, क्लर्क सिधी नहीं मानी था उछरी। लुधियारने सिधीके कन बर्नको छोड दिया गया है।

रह जाया पड़ना है। बेबी येस कहता है, हमें जगता है कि जो विक्रामत की गई है वह यथार्थमें व्याप्त रेत योग्य है। एक सच्चा हिन्दू वर्षाको छूनेके बरके अपनी मीठ पसन्द करेगा। इस देशमें हम जिस बेसकी सजा देते हैं उसे वहाँ सूबा रखनेकी सजा नहीं देते। बेसमें यदि कोई पीटा धाकाहारी हो और उसे हम भाँसाहार करनेके लिए बाध्य करें तब वह न चाये तो उस सूबा रखनेको कहे बचका किसी गह्वरीसे ऐसा कहे कि तुम्हें वर्षा ज्ञानी हो तो बाबो और कुछ नहीं मिलेगा तब तो बजरबस्त कोसाइस उठ खड़ा होगा। बचका जो सोडा-ड्रिन्की न पीता हो उससे कहे कि तुम्हें पीनेके लिए सोडा या ड्रिन्की मिलेगी और अगर नहीं मिलेगी तो प्यासे रहना पड़ेगा तो बड़ा घोरपुत्र मच जायेगा। भारतीय चाहे जिस बेसमें हों उन्हें उनका चाबक और भी तो दिया ही जाना चाहिए।

बैमले नाकाबिध!

श्री बैमले अपने परके^१ लिए बिल्कुल अयोग्य हैं ऐसा श्री गांधी बनारस स्मट्सको कई बार बता चुके हैं। श्री भार्द्वाजीको एक महीनेकी कैदकी सजा हुई, यह तो ठीक हुआ। मैं इसके लिए श्री भार्द्वाजीको बधाई देता हूँ। किन्तु जब श्री मूखर्जी पटक तब श्री हरिकाश भार्द्वाजीको छोड़ दिया गया तब श्री भार्द्वाजीको सजा किस समाजसे दी गई है? श्री भार्द्वाजीके पास श्री अनुमतिपत्र (परमिट) और पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) हैं। जिसप्रकार ऊपरके दोनों व्यक्तिवोंको मये कानूनके अन्तर्गत जर्जी देनेका अधिकार है उसी प्रकार श्री भार्द्वाजीको भी है। श्री भार्द्वाजी जर्जी देनेवाके नहीं हैं यह इसरी बात है। किन्तु छद्म कहा जाये तो सरकारको दो महीने तक उन्हें पकड़नेका कोई हक नहीं था। श्री पोखरणे इस मामलेकी बहुत ही कड़ी जाकीजना की है। और यह मुकदमा होनेसे हमारा फायदा ही हुआ है। किन्तु यह सब निम्ननेमें मेरा उद्देश्य यह है कि श्री बैमलेको हटानेके लिए इस बार ब्रिटिश भारतीय संघको जर्जी देना जरूरी हो जायेगा। मैं श्री बैमलेके पेटपर सात नहीं मारना चाहता किन्तु जो अधिकारी अपने कामको बिल्कुल हों न समझे उससे समाजका कोई काम होनवाला नहीं है।

इसरी और बेसों को ऐसा जान पड़ता है कि श्री बैमलेकी बेबकूबीके कारण भारतीय समाजको लाभ हुआ है। यदि उन्होंने गम्भीर भूले न की होतीं तो हमारा सुल्कारा जितनी धीमेतासे हुआ है उसनी धीमेतासे कदापि न होता। और जो-कुछ बाकी रह गया है, उससे भी श्री बैमलेकी भूलोंके कारण हमको जल्दी ही छुटकारा मिलेगा।

हिम्मतसे अरा पत्र

कानूनके हुक्मने पीड़ित एक गरीब भारतीय ने जिसका पत्र मैं पहले ही चुका हूँ^१ इस बार अपना नाम कर्टोकी परबाहू न करके सत्याग्रहमें जुल जानेवाला रखकर लिखा है कि उक्त पत्र उमने हारकर नहीं लिखा। उमने बहुत-से जोरोंके पिचारीको सित प्रकट किया है। यह लिखता है कि मनके साथ हम तब और बरकत नाता नहीं जोड़ते। जो करम बाप

१. रेडिटर सन्ध ६, पृष्ठ ४२८-२९ सन्ध ७ पृष्ठ ३५९-६ और ४०६।

२. यह गद्य है।

३. रेडिटर कोरान्टिलनर्वाली मिड्री पृष्ठ ३६।

उद्योगों में बहुत समीक्षा की है। ऐसा मानकर आनेवाली आपत्तियों का स्वागत करते हुए मैं उन्हें स्वीकार करूँगा। जो हिम्मत के साथ सत्यपर विश्वास रखकर सत्याग्रह का व्यवसाय करने चाहता है वह विजयी होता है।

मैं इस सत्याग्रही को बधाई देता हूँ और आशा करता हूँ कि वह अन्ततः अपने आप पर बड़ा रहेगा।

[मुंबरादीछे]

इंडियन ओपिनियन १-१-१९८

४८ सार द० आ० वि० भा० समिति

बोडानिषदा

बम्बुर १ १९८

इंडियन ओपिनियन इंडियन राष्ट्रीय समिति

[अन्त]

अन्तर्गत भारतीयों पर नोमाटीपुर्टमें मुकदमा चलाया गया है। उपनिषदों के बाहर से नये कानून के अन्तर्गत अर्जी दिये बिना उपनिषदों में आने के कारण नये कानून के साथ मिश्रकर प्रवासी कानून भी लागू। सबसे पास आन्ति-रक्षा अनुमतिपत्र, मिन्नर पंजीयनपत्र (मिन्नर रजिस्ट्रेशन) या अन्य प्रवेश अधिकारपत्र मौजूद। सभी अन्य अर्जों के द्वांसमाके अधिवासी। भारत यात्रा से बर्मी-बर्मी आते। दो मास के कारावास या २५ पीड जुमाने की सजा। असावा नामसूच एडिवाई कानून में प्रवेश के बाद आठ दिनों के भीतर पंजीयन की अर्जी देने का अधिकार होना भी निर्वासन-आदेश। सभी नागरिकों को भी उच्च ग्याण्ड वर्ष उपनिषद के अन्तर्गत रोक दिये गये। समाज सुख। पुराने अधिवासियों उनके अन्तर्गत साथ निपट प्रवासियों के साथ व्यवहार। बहुत बड़े द्वि सदरेने। कोमोंका निर्वासन न होना चाहिए। समाज पुराने कानून की रद करने और कठिन प्रवासिक परीक्षा के अन्तर्गत सुसंस्कृत भारतीयों के प्रवेश की व्यवस्था करवाने पर दृढ़। अत्यधिक कष्टकारी आर्थिक।

मो० क० गांधी

[अन्तर्गत]

कौन्सिल ऑफ़िण रेकॉर्ड २९१/१३२ यवर्नरकी दफ्तरी आदेश १८/१/१९०८-भाग १ और १०-१०-१९८ के इंडियन ओपिनियन से।

१. अन्य अधिका विभिन्न इंडियन समिति।

२. पीड निर्वासन परीक्षा।

४९ तार द० मा० प्रि० भा० समितिको

बोहानिधनार्थ
अक्तूबर ५, १९८

दक्षिण आफ्रिका रिटिड भारतीय समिति^१
अन्वय

भाण्ड-यात्रासे बेकागोबा-बेके रास्ते उपरिवार ट्रान्सवाल मीटते भाण्डारीमें संके
मूठपूर्व धर्मसके भाई, पत्नी बच्चे ८ वर्षको बच्चेसे बीमार बूढ़ी मां
घामिष। बीमाटीपुटमें १७ नावात्मिग रेलगाड़ीसे उतारे गये। बड़ा ८ स्त्री
पुरुष बच्चे एक छोटे गन्ने कमरेमें ठूँस दिये गये थे। स्त्री-बच्चे सारी
रात सारे दिन कुठेमें रहते गये। सब बी दिन बिना भोजन। भूखे
स्त्री-बच्चोंको रोवोंके कारण जाने जानेकी अनुमति। घेप काकिरोकि मोटर
ठेकामें बारबटन भेजे गये। पुलिसने यहकि भारतीयोंको उगहूँ जाना बेनेसे
रोका। बकीक करना पड़ा। नावात्मिग अब भी कैद। दो रास्ते—स्वाभोद
छोमोंसे खैरात या बौक। साम्राज्य-सरकारसे बर्बर, अमानुषिक व्यवहार रोकनेके
लिए तुरन्त इस्तेफाकी प्रार्थना। कुछ बेजोंमें घामिष बुझिते बसूद भोजन
प्रदान। फलतः आधिक मुक्तमरी।

मो० क० माधी

[बंयेजीसे]

कमोनिमस ऑफिस रेकॉर्ड्स २९१/१९२ तथा बर्नरकी बपती काबल १४/१/१९ ८-
माय ३ से।

५० पत्र शे० जे० डोकको

किंग एडवर्ड्स होटल^१

फोक्सरस्ट

गुस्नार, [अक्टूबर ८ १९८]

मिम मी डोक

मुझे आपका पत्र^२ फ्रीनिक्समें मिला। जिसकी जाखा भी बही हुआ। मेरे विचारमें यह बख्त ही है। मैं ठीक समयपर ही आया हूँ। यहाँ भी वयोंमें गम्भीर मतभेद था। यह सभी निश्चय ही समाप्त नहीं हुआ है। आप कहेंगे कि मैंने आयोजन पूरा होना पढ़े ही जातिभ्य स्वीकार कर लिया। मेरे विचारमें ऐसा करना आयोजन की जातिर आमन्त्रण मस्वीकार करनेकी अपेक्षा अधिक बख्त था। और जातिर मैंने कुछ किया भी तो नहीं है।

मैं छ दिन तक पर-म्यबहार कर सकता हूँ। यदि आप सोचें कि मुझे किन्हीं प्रश्नोंका उत्तर देना चाहिए, तो चिखें।

अब यह पत्र समाप्त करना होगा क्योंकि मुझे बँधुस्मिच्छे निवाण देनेके लिए बुलाया गया है।

बौद्धिकों^३ मैंने पत्र नहीं लिखा इसलिए आपका उत्तर मेरी बीरसे जमा-माचना कर दें।

आपका हृदय

मो० क० गांधी

गांधीजीके स्वागतोंमें मूल संश्लेषी प्रति (जी एन ४ १३) से।

सौजन्य ही एम डोक

१ गांधीजी द्वारा फ्रीनिक्स केन्द्रों द्वारा गया था। वे अक्टूबर ७ १९८ को डेरकी सभा में उनके लिए की गयीं प्रति में थे।

२ डोकका ३ रिजर्वरका पत्र। देखिए परिशिष्ट ३।

३ डोककी जाति, जो वयोंमें अपनी रीतिरिवाजों में मिलायी थी थी। उनमें ३ रिजर्वरको गांधीजीको उनके कल-रिक्त (२ अक्टूबर) के अन्तर्गत वह ध्यान-ध्यान करते हुए पत्र लिखा था कि "मैं ध्यान रित्त वाद-वाद करने"।

५१ सेठ सीध कयों नहीं छूटते ?

बहुत-से भारतीय उपर्युक्त प्रश्न कर रहे हैं। उत्तर यह है कि हमारे उत्पादक हमें कष्ट हैं। उत्पादकका संघर्ष नैराधिक-बसा है। गाड़ी बिलगी मचबूत हो उठता ही बोझ हम उत्तर कर सकते हैं। अधिक बोझ आनेसे गाड़ी टूट भी जा सकती है। उत्पादकही गाड़ीके नियमों भी बेसा ही समझना चाहिए। ठेक लोग समाजके लिए खेद बने हैं। उनके दुर्घटोंकी गाड़ी अन्य भारतीयोंका मुकामी बीसा उठ सकती है, इसमें सन्देह नहीं है। किन्तु यदि उस गाड़ीको आगे बढ़ानेके लिए दूसरे उसकी बुटीमें हाथ धामें तो वह ठीकी-बक सकती है। यदि बुटीमें हाथ लगावेवाले कोय न मिलें तो वह रास्तेमें पड़ी रहेगी। गाड़ी टूट जायेगी तो बाध तो नहीं है किन्तु मजिदपर पहुँचनेमें कष्ट होगा। इसमें उत्पादकका कोई दोष नहीं है। जो समय बीतता बका जा रहा है उससे बाहिर होता है कि उत्पादक बिना चाहिए उससे कम है। इसलिये गाड़ीकी बाल बीनी है। यदि उत्पादकमें भाग देनेवाले कोय अधिक हो जायें तो तुरन्त छूटकाट हो सकता है। यह समझना बिल्कुल आसान है।

नेटालमें सेठोंकी बिदा देनेके लिए सैकड़ों भारतीय गये। उनके पीछे जानेके लिए उनमें से बहुत-से तयार थे। किन्तु अब जब समय जा पहुँचा है तब नेटालसे केवल तेरह भारतीय सामने आये हैं। काम करनेके लिए बहुत लोग तैयार थे किन्तु समय जानेपर वे तजर नहीं आते। हरएक ऐसा सवाल करता मालूम होता है कि मुझे इससे क्या फायदा? किन्तु वे यह बात भूल जाते हैं कि उत्पादक दूसरोंकी ही कामके लिए बक सकता है। उसमें अपना नाम भी सामिल है यह ध्यान रखनेकी जरूरत नहीं है। नेटालने ऐसा नहीं किया। इसमें नेटालका दोष नहीं है। इससे केवल इतना ही बाहिर होता है कि हमें अभी पूरा अनुभव नहीं है, सहनशक्ति नहीं है, ज्ञान नहीं है। ये सब बातें हमें समय पाकर आयेंगी। तबतक बाधित परिणाम होनेमें समय कम्मे तो हमें मचीर नहीं होना चाहिए।

इस बीच जो लोग उत्पादकको समझते हैं उन्हें उसमें चुस्त रहना चाहिए। अकेला मनुष्य भी उत्पादकही रह सकता है। और यदि वह ऐसा करे तो कहा जायेगा कि उसने अपने कर्तव्यका पूरा पालन कर लिया। इससे अधिक करनेकी बात ही नहीं है।

[बुनरातीसे]

इंडियन बीपिनियन १०-१-१९८

५२ नेटालके कुछ प्रश्न

नेटालके माखीयोंकी स्थिति हम निर्दोषित विमर्शनी देख रहे हैं। यहाँकी वर्तमान सरकार एकदम खराब बिना पेंडोको और माखीयोंके सम्बन्धमें जापरवाह है।

व्यापारियोंको परवानों (लाइसेंस) की तकलीफ़ शुरू होगी।

मुक्त गिरमिटियोंको कर देना पड़ता है, इससे वे पिछे जा रहे हैं।

जो विरमिटिमें गूछामी भोग रहे हैं उनके मासिक उनका कुछ हाठ कर रहे हैं।

नये वुस्मी कानून बनते जा रहे हैं।

पाठशाळाओंको जो धन दिया जाया करता था उससे कम दिया जाने लगा है।

चौरह वर्षसे अधिक उम्रवाले बच्चोंको प्रवेश नहीं दिया जाता।

इस सबके लिए क्या उपाय किया जाये? जर्जी रें या नहीं? जर्जि फायदा होगा? बनर न हुमा तब क्या किया जाये? सत्पाग्रहकी कड़ाई छेड़नेकी बात की जाये तो सब बचप-मज्जम सड़ें या साथ-साथ?

इन तमाम सबालोंके जबाब हमें बेसंपूर्ण सोच निकालने चाहिए। जर्जी तो बेनी ही चाहिए, किन्तु उसके पीछे बल चाहिए। वह बल सत्पाग्रहसे प्राप्त होता है।

किन्तु सत्पाग्रह तो बही व्यक्ति कर सकता है, जिसने सत्यको जान किया है। यदि हम सत्यको जानकर उसके मुताबिक जाचरण करते हों तो उपर्युक्त कुछ हो ही नहीं सकता। तो प्रश्न यह है कि सत्पाग्रहकी कड़ाई कैसे करी जाये। उत्तर यह है कि सत्पाग्रहकी कड़ाई करनेका अर्थ यह है कि हम बीरे-बीरे सत्य ग्रहण करते रहें। जिस हद तक हम उसे ग्रहण करेंगे उस हद तक [इसारे] बुद्धका नास होगा।

प्रत्येक विषयपर सत्पाग्रह किस प्रकार क्रिया जा सकता है, इसपर बादमें विचार करेंगे।

[बुद्धलीसे]

इंडियन ओपिनियन १०-१०-१९८

५१ सेठ शीघ्र क्यों नहीं छूटते ?

बहुत-से भारतीय उपर्युक्त प्रश्न कर रहे हैं। उत्तर यह है कि हमारे उत्पाद हमें कष्ट हैं। उत्पाद-हका संबंध नेत्राधिक-बैसा है। गाड़ी जितनी मजबूत हो उतना ही बोल हम उसपर खाद सकते हैं। अधिक बोल करनेसे गाड़ी टूट भी जा सकती है। उत्पाद-हकी गाड़ीके विषयमें भी वैसा ही समझना चाहिए। सेठ लोग उत्पादके लिए बेच बचे हैं। उनके बुद्धिजीवी गाड़ी अन्य भारतीयोंका सुलभ रूपी बीसा उठा सकती है, इसमें सन्देह नहीं है। किन्तु यदि उस गाड़ीको बाने बजानेके लिए दूसरे उसकी बुरीमें हाथ लगायें तो वह तेजीसे चक्क सकती है। यदि बुरीमें हाथ लगानेवाले लोग न मिलें तो वह रास्तेमें पड़ी रहेगी। गाड़ी टूट जानेकी भी बात तो नहीं है किन्तु मजिदपर पहुँचनेमें कष्ट लगेगा। इसमें उत्पाद-हका कोई दोष नहीं है। जो समय बीतता चला जा रहा है उससे बाहिर होता है कि उत्पाद-ह जितना चाहिए उससे कम है। इसलिये गाड़ीकी चाल भीनी है। यदि उत्पाद-हमें आम केनेवाले लोग अधिक हो जायें तो दुरन्त घटकारा हो सकता है। यह समझना बिल्कुल बाजान है।

नेटाकमें सेठोंकी बिना देनेके लिए सेठों भारतीय बचे। उनके पीछे बानेके लिए उनमें से बहुत-से तैयार हैं। किन्तु अब जब समय जा पहुँचा है तब नेटाकके केवल तेरह भारतीय सामने जाये हैं। काम करनेके लिए बहुत लोग तैयार हैं किन्तु समय बानेपर वे नबर नहीं जाते। हरएक ऐसा सवाल करता माबूम होता है कि मुझे इससे क्या फायदा? किन्तु वे यह बात भूल जाते हैं कि उत्पाद-ह दूसरेके ही कामके लिए चक्क सकता है। उसमें अपना काम भी शामिल है। यह ध्यान रखनेकी जरूरत नहीं है। नेटाकने ऐसा नहीं किया। इसमें नेटाकका दोष नहीं है। इससे केवल इतना ही बाहिर होता है कि हमें अभी पूरा अनुभव नहीं है सहुलसक्ति नहीं है जान नहीं है। वे सब बातें हमें समय पाकर बायेंगी। तबतक बाकिष्ठ परिवाम होतमें समय लगे तो हमें अभीर नहीं होना चाहिए।

इस बीच जो लोग उत्पाद-हकी समझते हैं उन्हें जघनमें चूल्हा रहना चाहिए। अकेला मनुष्य भी उत्पाद-ह रह सकता है। और यदि वह ऐसा करे तो कहा जायेगा कि उसने अपने कर्तव्यका पूरा पालन कर लिया। इससे अधिक करनेकी बात ही नहीं है।

[बुधरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १ -१ -१९८

५३ कवियोंकी स्थिति'

सन्निवार, [जनवरी १ १९८]

बिच तरह जनवरीमें बीडानिघबर्न जेब भारतीयोंसे भर गयी थी उही तरह इस समय फोक्सस्ट जेब भी भर गई है। भारतीय उसमें बाते ही बा रहे हैं। इस समय जेबमें ३७ भारतीय हैं। इनमें से निम्नलिखित १७ लोग सजा काट रहे हैं।

सर्वश्री राजब मुहम्मद पारसी बल्लभजी एम सी बायलिया सापुरजी रविरेरिया चौधरीजी सापुरजी आबम सेहू फेज — इनमेंसे हरएककी तीन-तीन महीनेकी सजा हुई है। सर्वश्री काजी काजामिया बाशामिया उमर उस्मान मूकजी उका मायाबती इबाहोम हुसेन इस्माइल ईसप बकी आमदबी रविरेबाका मोहनुकाज परमानन्दबास कीकाबाका हरिचंकर ईस्वर बीबी मोहनुकाज नरनेराम नोसलिया सुरेन्द्रराज बापुनाई मेड बीर समियाचंकर मंजराम शेख — इनमेंसे हरएक ७ ७ इफतेकी सजा काट रहे हैं।

नौबेके १९ जनोंपर मुकदमे चलेनेको हैं। जमानतपर कूट जानेके बजाय वे इबाकाठमें पड़े [बहीकी] हुवा जा रहे हैं।

सर्वश्री मावजी करछनजी कोठाटी रतनजी मूकजी सीखा बबी रामोजर बुखन गबरेबी बबी डाह्ला नरसी बीबाभाई बल्लभभाई उबी बीबाभाई कम्पाजबी उबी काजनाई नबुमाई बल्लभजी काजनाई मूनसामी इफेटी मूकजी रतनजी हीरा मूकजी राजबबी रनुनाम मेहता रविबल्लभ शाकेबंतसिंह राजबी बहमद करछन बोबी कम्पाज कर्ताबखन मोरार मकन पकीरी नमदू बीर मो क बाबी।

इनमेंसे श्री मावजी करछनजी कोठाटी आज ही जमानतपर कूटकर सबकी अनुमतिसे छुट्ट पये हैं। उद्देश यह है कि जर्मनसे जानेबाकी गाड़ीपर ध्यान रखा जाये। ऐसा समझा है कि पास्तटाउनमें तीन मन्त्राधियोंने कानूनकी धारणमें जानेका प्रार्थनापत्र दिया है। ऐसे जोंकोंकी ठीक-ठीक जानकारी देनेकी आवश्यकता होनेके कारण श्री मावजीसे जमानत बिलाना निश्चित हुआ। उनके जेब जानेके बाद कीई छुट्टा प्रबन्ध करना पड़ेगा।

रमजान झपटीफ

समी मुसलमान कैसी बिबिपूर्वक रजवान रखते हैं। उनके लिए श्री काजी विशेष रूपसे मोजत बनाकर काठे हैं। गबरने यह मोजत जानेकी बात इजाजत दे दी है। इसके सिवाय उन्हें कमरेमें बड़ी रखने और लाउटेन जलानेकी इजाजत भी मिली हुई है। सब नियमित रूपसे गमाज फते हैं और भीनसे रहते हैं।

१ वह फोक्सस्ट जेबसे लिखा गया जाल पकड़ा है। गर्बीबी ७ जनवरीको गिरफ्तार होनेके बाद यहीं जमानत मुकरबा करनेकी मंजूरी कर रहे थे। वह बीतरक-लिख "विशेष संवाददाता द्वारा प्रेषित" करने प्रकाशित हुआ था।

जेसमें काम

रोमा रखनेवालों और उसी तरह अन्य भारतीय कर्मियोंको किसहाल बहुत बड़ा काम दिया जाता है। यी सेहत तथा यी मेड रसोईमें व्यस्त रहते हैं। बाकी सोप कमरे साफ करनेका बचवा ऐसा ही कोई छुटकर काम करते हैं। इन कामोंमें किसी प्रकारकी मेहनत बचवा ठर-भीष्ट महसूस नहीं होती। यदि कोई बीमार बीब पड़ता है, तो उस कामसे बिचकुल मुक्त कर दिया जाता है। जेसर बादि सभी अधिकारी ठीक बरखा करते हैं। ठोपी उधारनके बदले सखाम करमने काम चल जाता है। बस यह तुच्छ बात है। अंग्रेजी डंपकी टोपी लगानेवाले टोपी उधारनको श्वादा मुविषाजनक मानते हैं। फिर भी इस विषयमें अधिकारी परधान नहीं करते यह बताते कि उक्त खबर से रहा हूँ। पारसियोंको अपना विधय छुटता और जनेऊ (मरवा और कस्टी) पहनने और अपन ही डंपकी टोपी लगानेकी इजाजत मिल गई है।

जेसमें सुराक

सुराकमें सदेरे पूष, बीमहरकी पर्याप्त चाबल और हरी सखी (जैस करमकत्ता बादि) और घामको कासी चाबल और सेम मिलते हैं। बीमर अपने ही हाथका बना होनेके कारण पाने योग्य होता है। पूषने होनेवाली मुक्तिरुका बिच छाड़ दें तो बीमरमें केवल पी-सम्बन्धी कमा ही कही जा सकती है। यहाँकी जेसके नियमोंके अनुसार यी बचवा नहीं कुछ भी भारतीय कर्मियों नहीं मिल सकता। इसलिए डॉक्टरस सिकायत की गई है और डॉक्टरने इस विषयमें बात करनेके लिए कहा है। अब जाया की जा सकती है कि यी दिने जानेका हुकम हो जायेगा। बड़ा-बहुत पूष प्राय सभी कर्मों ला सेते हैं।

उपवास

केवल यी रतनगी सात्रा कुछ भी नहीं जाते हैं। वे और उनके साथी भारतीय बुधवारकी रातिक हुए से। बुधवारका उन्होंने रेकमाहीमें लाया था उसके बाद कुछ भी नहीं लाया है। उन्होंने केवल बड़ी मूषककी एक दिन खाई थी। वे वह उपवास अपनी इच्छासे कर रहे हैं। किन्तु इस कुछ और समय तक बजाते रहनेका इरादा रखते हैं। वे इसका कारण यह नहीं करते कि उन्हें यहाँकी सुराक नापसन्द है बल्कि उपवास नबसक किया जा सकता है इसे जाननेके लिए प्रयोग कर रहे हैं।

जेसकी बनावट

जेसमें भारतीय ऐग आरामसे रहते हैं कि उगे बहुत ही माला जा सकता है। जेसकी बनावट भी बहुत अच्छी है। इमारत परवरकी बनी हुई है। काठरिया बड़ी-बड़ी हैं। हवा और प्रकाशकी ठीक मुविषा है। बीचमें बीक है जिसमें काल परवरका फर्श है। महानक लिए तीन कमरे हैं जिनमें ग पानी गूब निजकता है। उनके नीचे बनेका स्नान किया जा सकता है। जिनके मुरदम बने नहीं हैं उन्हें रोगी और बीनी भी मिलनी है। पोकर बनेबार बाँटोटी बाकी है। बड़ीबस्त होने हुए भी दो हजरी [एक बार] टीनरा छपर टीककर बाग में। इसलिए अब लोहेकी मजबूत छत बना दी गई है।

बेस-निकाकेका हुआ

श्री श्रीनामाई बस्त्रमसाई, श्री श्रीबा कल्याण तथा मुहम्मद हुसेनको बेस-निकाकेका हुनम हुआ है। कस धुन्धारको उन्हें निष्कासित किया गया। इससे पहले उन्हें ठेरू दिन तक बेसमें धर्य ही रखा गया। इनमें से श्री श्रीनामाई तथा श्री श्रीबाभाई सीमाके उस पार पहुँचाने जानेके तुरन्त बाद वापस आ गये। कछणी रात उन्होंने कोफसरस्टमें पुब्लिश स्टेशनपर बिठाई। बाब बही उनका स्वागत किया गया। श्री मुहम्मद हुसेन कौकनी डर गये और चार्जटाउनमें ही रह गये।

छोराबजी तथा आजम

उक्त दोनों सज्जन सम्बी कैद भोगकर लप गये हैं। उन्हें बाब तीन बने सीमासे निष्कासित किया गया। इसका हलू बरा भी समझमें नहीं आता। जो ही ने बातें ही तुरन्त वापस आ जायेंगे इसलिये ऐसा होकर रह जानेका भानी सरकारने विस्मयी की है।

रविवार [अक्तूबर ११ १९८]

भारतके उक्त दोनों बहानुर सिपाही जो अनेक संघर्षोंमें बूझ चुके हैं सीमाके उस पार जानेके तुरन्त बाद वापस आ गये। सीमाके उस पार होनेके बाद तुरन्त ही एक पक्ष खोये बिना वे ट्रान्सवालकी सीमामें बूव पड़ और जो भाई साहब सीमा पार करानेके लिए गये वे उन्हींके हाथ गिरफ्तार हो गये तथा फिर किन एक्जर्ज होटलमें बाधित हो गये। चार्जटाउनके सारे भारतीय उनसे मिलनेके लिए निकल पड़े थे। उन्हें निराश होना पड़ा। उन्हें उनकी मेहुमानी करनेका अवसर तक प्राप्त न हो सका। जो बेचाप चीनी श्री छोराबजी तथा श्री आजमजीके साथ सीमाके पार कर दिया गया था उसे चार्जटाउनका अधिकारी खीचकर ले गया। इससे बाहिर होता है कि भारतीयोंका सम्मान बढ़ गया है। बोरीको उनसे कुछ मय लगने लगा है। मदाकत उक्त चीनीका कुछ नहीं कर सकती और प्रवासी अधिकारी (इमिग्रेशन ऑफिसर) भी उस रीक नहीं सकते।

[बुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १७-१०-१९८

५४ प्रार्थनापत्र रेजिस्ट्रेंट मजिस्ट्रेटको^१

फोक्सरस्ट बेस
अक्टूबर ११ १९८

भाषाही मजिस्ट्रेट^१
फोक्सरस्ट

नीचे हस्ताक्षर करनेवाले फोक्सरस्ट बेसके
बन्धियोंका प्रार्थनापत्र

सविनय निवेदन है कि

आपके प्राचीं सभाद्वी फोक्सरस्ट-स्थित बेसके बन्धी हैं और या हो सभा काट रहे हैं
या उनपर मुकदमा चलेवाला है।

आपके प्राचीं शिटिया भारतीय हैं।

शिटिया भारतीयोंके लिए भिन्नित आहार-व्यवस्थाका अवकोशन करनेपर आपके प्राचियोंको
मार्म हुआ कि उन्हें खानेके साथ पिऊनाई विकल्प नहीं दी जाती।

समायाप्ता र्थियोंकी आहार-व्यवस्थामें केवल मकईका दूधिया सन्धिया तथा चामल
होता है। मुकदमेकी प्रतीक्षा करनेवाले बन्धियोंके आहारमें रोटी और ओढ़ दी जाती है।
आपके प्राचीं देखते हैं कि बन्धियोंको भिन्नित करस नहीं दी जाती है और यूरोपीयोंको
मांस दिया जाता है, जिसमें नहीं पर्याप्त मात्रामें होती है।^१

आपके प्राचियोंके तन्म विचारके अनुसार जो आहार शिटिया भारतीयोंको दिया
जाता है वह स्वास्थ्यकी दृष्टिसे अपूर्ण है, क्योंकि भारतीय आहारमें पिऊनाईका अभाव रहा
करता है।

इनके अभावा आपके प्राचीं वार्षिक कार्रवाई सामिप योजना अथवा मांससे प्राप्त स्निग्ध
पदार्थ खानमें अलमर्ष हैं इसलिए जिस दिन मांसकी बारी होती है उस दिन वे मांस या
उमड़ी बहुत तेने योग्य आहारके बिना ही रह जाते हैं।^१

१. गरीबीके कारणसे वह प्रभेदात्मक अन्ते वाक्ये किना और फिर, ऐसा कि लग है कुछ सुधार करने हुए
पिऊना या जो नाममें लीकल दिया गया। कल्पु वह हृष्टा मनविश भी मेन्नेके पूर्व संशोधित दिया गया था।

२. रेजिस्ट्रेंट मजिस्ट्रेट।

३. पहले मजिस्ट्रेटमें नहीं वे शब्द थे। "आपके प्राचीं देखते हैं कि यूरोपीयों और अफ्रिकियोंके भिन्नित
करस नहीं दी जाती है।"

४. पहले मजिस्ट्रेटमें "अथवा मांससे प्राप्त स्निग्ध पदार्थ" — वे शब्द नहीं थे।

५. पहले दो मजिस्ट्रेटमें नहीं वेन्नेके अनुच्छेद के किन्तु अन्तिम मजिस्ट्रेटमें उन्हें छोड़ दिया गया था:

"आपके अनुच्छेदमें अफ्रिकियों, एशियाईका यहीना हमेंके कारण यह कुछ शिष्टसे पहले भोजन अन्तेकी
हस्ताक्षर अनुच्छेद है ही नहीं है।

"कहा अनुच्छेदके परिभाषात्मक नहीं तथा यहीना कहा के मजिस्ट्रेटमें आहारके अन्तर्गत अन्तिम
रहित-न होनेसे यह ही सीमित रह गई है।

"किन्तु यह अन्त अन्तेके अन्तिमोंके या अन्तेके अन्तिमोंके यह नहीं है।"

आपके प्राथमिकोत्तरों पर प्रतिक्रिया करने के बारे में कई बातें
 मध्य प्रादेशिक या जल के कारण कठिनाई बढ़
 इसलिए आपके प्राथमिक निवेदन करते हैं कि
 (१) सामान्य भारतीय बाह्य-साक्षिकों की
 (२) जिन जिनों में सही तरीके से है उन १५
 साक्ष या हरी सभ्यता — देने का आदेश
 आपके प्राथमिक और प्राथमिक करते हैं कि यदि
 की अनुमति आवश्यक मानी जाये तो मानी गई
 कार या टेक्नीकल द्वारा भेज दिया जाये ।

इस सभा के लिए



हस्तलिखित मूल दस्तावेज संवेदी

५५ सम्बोधन :

संवेदी सभा होने के बाद सभा की
 काम नहीं मिलेगा इसलिए सत्वाग्रहियों
 चाहता हूँ ।

वेकम रहनेवालों की अपेक्षा बाह्य ५५१ १०
 उन्हें उठाना है जो बाह्य रहकर सत्वा सेवा
 अधिकारों एक प्रभ है । यहाँ तो मैं सब कोनों को
 कभी-कभी बुरे अधिकारी कष्ट देते हैं किन्तु उसका
 भासा करता हूँ कि इससे लिए जेल जाने में कोई भारतीय
 सत्वाग्रह सरल भी है और कठिन भी । सरल ही आ
 है अब यह बात सबकी समझ में आसानी से आ जानी चाहिए

१. यह अनुमति पहले मतभेदों में नहीं था, संवेदी करते समय

२. हस्तलिखित दस्तावेजों में से ११ में संवेदी, १ ।
 किने थे, मन्त्री दोनों संवेदी विचार करने थे ।

३. यह संवेदी संवेदी १३ मन्त्रियों की मन्त्री हस्तलिखित दस्तावेज

आपके प्राबल्योंने उपर्युक्त कमोके बारेमें कई बार शिकायत की है किन्तु बड़ी संख्यामें अन्य भारतीयोंके आ आनेके कारण कठिनाई बढ़ गई है।^१

इसलिए आपके प्राचीं निवेदन करते हैं कि

(१) सामान्य भारतीय आहार-साधिकामें भी सामिल किया जाये।

(२) जिन दिनों मांसको बारी होती है उन दिनों मांसकी जगह कोई साकाहार — जैसे पाक या हरी सब्जियाँ — बेनेका आरेश दिया जाये।

आपके प्राचीं एक और प्राप्ता करते हैं कि यदि जेल-निवेसक (डायरेक्टर जॉन मिचल) की अनुमति आवश्यक मानी जाने लगे माँगी गई राहतके लिए इस पत्रका विवरण [उन्हें] तार या टेलीफोन द्वारा भेज दिया जाये।

इस त्पापके लिए आशि आशि

शाउब मुहम्मद

पारसी रस्तमजी

एम० सी० आंगस्त्रिया

मो० क० गांधी

बीर ३३ भाग^१

हस्तलिखित मूल बफररी बंधेजी प्रति की फोटो-कलक (एस एन ४८९३) से।

५५ सन्देश सत्याग्रहियों और दूसरे भारतीयोंको

[फोक्सरस्ट जेल

नवम्बर १३ १९८]

बेजकी सजा होनेके बाद सजाकी अवधिकत मुझे इंडियन ओपिनियन में लिखनेका ज्ञान नहीं मिलेगा इसलिए सत्याग्रहियों और अन्य भारतीयोंसे दो वचन कहनेकी अनुमति चाहता हूँ।

जेलमें रहनेवालोंकी अपेक्षा बाहर रहनेवालोंकी जिम्मेदारियाँ अधिक हैं। सजा कष्ट तो उन्हें उठाना है जो बाहर रहकर सज्जी सेवा करना चाहते हैं। जेलमें कष्ट है वह बात अधिकांशत एक भ्रम है। यहाँ तो मैं सब कोनोंकी दिल-भर आभोद-प्रमोद करते देखता हूँ। कभी-कभी बुरे अधिकारी कष्ट देते हैं किन्तु उसका उपाय सुरक्ष ही सकता है। इसलिए मैं आशा करता हूँ कि बेशकें लिए जेल आनेमें कोई भारतीय पीछे नहीं हटेगा।

सत्याग्रह सरल भी है और कठिन भी। सत्यका ही आग्रह रखनेसे सारे दुःख दूर हो सकते हैं अब यह बात सबकी सगलमें आसानीसे आ जानी चाहिए। सत्यका पासन — दुःख दूर करने

१ यह अनुच्छेद पहले संशोधनमें नहीं था; संशोधन करने समय इसमें जोड़ा गया था।

२. इसावर करनेवाले ३० व्यक्तियोंमें से २१ ने बंधेजी, १ ने गुजराती, और कलने लम्बेमें इसावर किये थे; बाकी बीसके अनुच्छेद लिखल गये थे।

३ यह छेद गाँधीजीने १३ नवम्बरको अपने हस्तलेखी सत्याग्रह एक दिन करने कीतरफसे भेजा था।

लिए कुछ सहना — कठिन लगता है। फिर भी ज्यों-ज्यों विचार करता हूँ त्यों-त्यों सिवा सत्याग्रहके कोई दूसरा उपाय अपने अन्तरात् किसी दूसरेके दुःखोंके [निवारणके] लिए मूम नहीं पड़ता। मुझे तो ऐसा भी लगता है कि उसके सिवाय कोई सच्चा इलाज दुनियामें है ही नहीं। ऐसा हो या न हो किन्तु हम तो अब यह समझने लगे हैं कि सत्याग्रहम विजय पाता [ज्यादा] ठीक रास्ता है। यदि बात ऐसी हो तो मैं जाधा करता हूँ कि जो-कुछ शुरू किया है उस सारे भारतीय जनके साथ पूरा करेंगे और हम फिरसे आरम्भशूर 'की उपाधि पा पायेंगे।

जो-जो राष्ट्र जैसे उठ हैं उन्होंने पहले कष्ट सहन किये हैं यह बार-बार स्मरण रखना चाहिए। यदि हम जैसे उठना चाहते हों तो हमारे लिए भी यही उपाय है।

हमें सोचना चाहिए कि नेटाल उद्योगपतियोंको जेल भजकर हम अपने अपने सिरपर कितनी बड़ी जिम्मेदारी के ली है। उनका अनुसरण करते हुए अपना स्वतन्त्र अपिउ कर देना बहुत बड़ी बात नहीं है। वे जब अपने स्वार्थके लिए नहीं मरे हैं।

जो भारतीय जेल जाते हैं उन्हें समझना चाहिए कि इससे उन्हें कोई व्यक्तिगत स्वाध नहीं साधना है। यह ध्यानमें रखना चाहिए कि जेल जानपर भी साध वे द्वांसबासमें न रह सकें। उसीको कुछ अधिकार करके समाजके साथ सम्मान और नामकी रक्षा करनी है।

इस संदर्भमें हिन्दू, मुसलमान पारसी ईसाई, बंगाली मराठी गुजराती पंजाबी—इस प्रकारका भेद नहीं है। हम सभी भारतीय हैं और भारतके लिए लड़ रहे हैं। जो ऐसा नहीं समझता वह बेसका सेवक नहीं मानू है?

मैं हूँ सत्याग्रही

मोहनदास करमचन्द गांधी

[गुजरातीमें]

इंडियन ओपिनियन १७-१०-१९०८

५६ सुलसीकृत 'रामायण' का सार

[अक्तूबर १४ १९८ के पूर्व]

आजकल भारतीय जनके पुन विदेश जाना बहुत करते हैं। विदेशमें जाने वर्मका पयास रगता सबके लिए कठिन होता है। परन्तु, हिन्दुओंके लिए तो और भी कठिन है। केवलका मन है कि साधारण हिन्दू जनका रहस्य जानना केवल सब हिन्दुओंका ही नहीं सार भारतीयोंका काम है।

साधारण हिन्दू वर्म सबको मान्य होने लायक है। उनका रहस्य नीतिमें समाया हुआ है। इन दृष्टिसे कहा जा सकता है कि सभी जन सच्चे और समान हैं क्योंकि नीतिव जनम कोई वर्म हो ही नहीं सकता।

१. जन पता है कल्पे नहीं जब मेसकी मूल्य हुए लका है जिसके सिवा अरम्भएर एकरका मेलन रही ठीक ली देखा।

२. वह इंडियन ओपिनियनके विज्ञान-सम्प्रदाय प्रकाशित हुआ था। मनुका सन्दिता गंधीजीका ठेकर किया जान सकता है। दस्ता, वह और जग्येके ही केर गंधीजीने १४ अक्तूबरके पदके ही सिध धिमे होमे पर्वके ली जिस जनक सुकरका ककरा लका और जमे ही मजिमेरी उमा की गी।

बात जो भी हो साधारण हिन्दू धर्मका रूप रामायणमें हबहु बेजा जा सकता है। मूख रामायण संस्कृतमें है। उसे जोड़े ही लोग पढ़ते हैं। उसका अनुवाद बुनियादी बहुत-सी भाषाओंमें हुआ है। यह रचना भारतकी सभी प्राकृत भाषाओंमें भी उपलब्ध है। इन सभी अनुवादोंको परखें तो तुलसीदासजीकृत हिन्दी रामायण के सामने कोई अनुवाद टिकने योग्य नहीं है। सब पूछा जाये तो तुलसीदासजीकी भक्ति ऐसी अनन्य की कि उन्होंने अनुवाद करनेके बदले उसमें अपने ही नाबोंको बाया है। मन्त्रासके बलवा भारतका ऐसा एक भी हिस्सा नहीं है, जहाँ तुलसीदासजी की रामायण से कोई हिन्दू धर्मका अनपान निकले। ऐसी रामायण भी बिदेसोंमें और स्वदेशमें भी सभी लोग पूरी नहीं पढ़ते। पढ़नेका अवकाश नहीं मिलता। ऐसी पुस्तकें संक्षिप्त रूपमें प्रकाशित की जायें तो भारतीयोंके लिए बड़ी फायदाकारी हों। इसी उद्देश्यसे हमने पुस्तकको संक्षेपमें प्रकाशित करनेका इरादा किया। उसका पहला काण्ड हम तुरन्त ही जनताकी सेवामें पेश कर रहे हैं। हमारा उद्देश्य यह नहीं है कि वह संस्करण मूल रामायण के बदलेमें काम जाये। हम चाहते हैं कि सार पढ़ लेनेपर, जिन्हें अवकाश हो और जो भक्ति रसमें भीने हो पावे हों वे मूख भी पढ़ें। इस सारांशमें कथाका मुख्य भाग ठोका नहीं गया है। लेकिन ओपक जम्मे वर्णन और पेटेकी कुछ बातें छोड़ दी गई हैं।

हम चाहते हैं कि जो सारांश जनताकी सेवामें पेश किया जा रहा है, उसे हर भारतीय पढ़े उसका मनन करे और जिस नैतिकताका विषय इसमें समीकृताये किया गया है, उसे ग्रहण करे। यदि रातको ठना अवकाश की बूझी बड़ियोंमें भारतीय घर-घरमें रामायण का पाठ करें तो हम अपना प्रयत्न सफल मानेंगे।

बूझरे काण्ड जैसे-जैसे छपते जायेंगे जैसे-जैसे हम प्रकाशित करते जायेंगे। जन्ममें उन सभीका एक साथ बँधवाया जा सकता है। मुख्य धोष-विचार कर जहाँतक हो सका है कम रखा गया है, ताकि पुस्तक सभी भारतीय लीयर सके।

हिन्दी लिपि और भाषा जानना हर भारतीयका फर्ज है। उस भाषाका स्वरूप जाननेके लिए रामायण -जैसी बूझरी पुस्तक सागर ही मिलेगी।

मूल्य १ पिलिय। डाकघर्ष १ पेनी।

इंटरनेशनल प्रिंटिंग प्रेस फीनिक्स नेटाल

[मुद्रणदीर्घे]

इंडियन ओपिनियन १७-१-१९८८

५७ सघष

[बक्सर १४ १९८ के पूर्व]

जान पड़ता है, संघर्ष अब किनारे छपता जा रहा है क्योंकि सरकारने अधिक बूम्र डाना शुरू कर दिया है। श्री छोराबजी तथा श्री बाबमका बाहर निकाला जाना उनका तुरन्त बापस जाना उनको तुरन्त ही घबा होना बारबर्नके ५८ भारतीयोंका जेल भेजा जाना उन्हें देश-निकास देना — इस सबसे माकूम होता है कि सरकारको जो और बाबमागा है उसका अन्त जाता जा रहा है। उसका खजाना खुलनपर जा गया है। वह अपना सारा मोसा-बास्ट खच किये जाच रही है। परन्तु यह याद रखना चाहिए कि अन्तका समय बड़ा कठिन होता है। सब कष्ट देखे जा सकते हैं परन्तु अन्तके कष्ट [धर्मपुर्बक] सेलनेवाले बिरछे ही होते हैं। इसलिये हम साधा करते हैं कि भारतीय अन्तके कष्टसे नहीं डरेंगे।

[मुजफ्फरीसे]

इंडियन ओपिनियन १७-१ - १९०८

५८ कुछ भारतीयोंको

[बक्सर १४ १९०८ के पूर्व]

ट्रान्सवाल नेटास तथा दक्षिण आफ्रिकाके कुछ अन्य भागोंमें भी कुछ भारतीयोंको घराबकी गहरी छव जाय गई है। यह बर्मे-विद्वत् तो है ही खरीर और मनको भी कमबोर करती है। बिगूँ यह कुटेब लग गई है उनके लिए घरमागह संघर्षमें साम लेना मुस्किल है। इमाप चहेस्य घराबसे होनेवाली हानिके विषयमें सिलमा नहीं है। यह तो बहुत सिखा जा चुका है। हम इतना ही कहना चाहते हैं कि बिगूँ यह कुटेब हो उन्हें कोषिच करके इसे छोड़ देना चाहिए। यदि ऐसा नहीं करेंगे तो यह ब्यर्थ कष्ट होगी और अनेक बार बाइकर भी वे अच्छे कामोंमें हाथ नहीं बँटा सकेंगे।

[मुजफ्फरीसे]

इंडियन ओपिनियन १७-१०-१९८

५९ पत्र जे० जे० डोकको

[फोमसरस्ट]

बुधवार, [नवम्बर १४ १९८]

प्रिय श्री डोक

मैं आपको यह पत्र बधावतसे लिख रहा हूँ। मुझे आशा थी कि अपना फँसबा होनेसे पहले मैं आपको कुछ भेज सकूँगा। किन्तु मैं दूसरे कामोंमें बहुत व्यस्त रहा हूँ। धूम-धामनाओंके लिए आपको बहुत-बहुत बन्धबाद। मेरा विश्वास केवल ईश्वरपर है। इसलिए मैं बिस्तुक्त प्रसन्न हूँ।

आपका सच्चा

मो० क० गांधी

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल अंग्रेजी प्रति (जी० एन ४ ९२) से।

सीजम्प ही एम डोक।

६० सम्बोधन : भारतीय सर्वोपेक्षे नाम

[फोमसरस्ट]

बुधवार १४ १९८]

मैं नहीं जानता कि जिनसे मेरा व्यक्तिगत सम्पर्क कभी नहीं हुआ उन लोगोंके नाम सम्बोधन भेजनेका मुझे कोई अधिकार है या नहीं। लेकिन लोगोंकी वही इच्छा थी और मैंने उसे मान लिया है। तो मेरे विचार ये हैं

१. श्रीमद नन्दी पुस्तक-श्री क० गांधी : दक्षिण अफ्रिकामें एक भारतीय देशमूल (एम के गांधी)। देश इंडियन पेट्रियट हल साइज आफिक्का)के लिए सामग्री पत्र कर रहे थे। दक्षिण अफ्रिकी स्वतंत्रता संग्रामके पत्रों के अंतर्गत उन्हें ९ नवम्बरको लिखा था "यदि आप मुझे दक्षिण अफ्रिकी मुद्रासे भेजेंगी सामग्री ६ तो मैं आपका नामाही हूँ। कभी सम्भव से आपको नये पत्रों के माध्यम से और आपकी को-पुस्तक पत्र का एक को सम्भव लिखेंगे। यदि आप का धीमे-से मीडियम सिनेमि की कर कर एक तो बहुत बड़ा काम होगा।" देखिए परिशिष्ट ६।

२. नन्दी पुस्तक (इस १५) में जोरसे अन्तिम दो पत्रों का उल्लेख किया है और कहा है कि वे पत्र १४ नवम्बर १९०८ को गांधीजीके मुद्रासे भेजे गये थे।

३. श्री जोरसे नन्दी पुस्तक-श्री क० गांधी : दक्षिण अफ्रिकामें एक भारतीय देशमूल (एम के गांधी)। देश इंडियन पेट्रियट हल साइज आफिक्का)के ९ वें वर्षावसे इसे बहुत करीब हूँ लिखा है कि मैंने गांधीजीसे इस पुस्तकके लिए अफ्रिकी राजेश्वरों के अन्तिमोके नाम का सम्बोधन लिख देनेका अनुरोध किया था और वह मुझे भिज भी गया।

४. श्री जोरसे पुस्तकमें इस उल्लेखकी तिथि "नवम्बर, १९०८" रखी गई है। तो उल्टा है कि वह १४ नवम्बरको, किंतु दिन गांधीजीको उना हुआ है नहीं, लिखा गया हो।

द्राम्मशास्त्रमें खानदान नषयमें भाग्यको कोई भयम् नहीं न हा ऐसी बात नहीं है। हम सब व्यक्तिगत निर्माणमें लग हैं जो मर्यादे प्रत्येक भागमें खान भागको सुयोग्य सिद्ध कर सकते हैं। हम खान नषयमें यह मानकर बात रहे हैं कि

(१) गौरीराम प्रतिरोधक मुकाबल अनाक्रमक प्रतिरोध हम दाम्ममें बेहद अच्छा है।

(२) यूरोपीयों और भारतीयोंकी बीच कहीं कोई प्राकृतिक गैरबारी नहीं है।

(३) ब्रिटिश साम्राज्यका भागमें कुछ भी मर्यादा नहीं म रखा हुआ ब्रिटेनकी साम जनता नहीं चाहती है कि उसके साथ व्यापार दिया जाये। ब्रिटेन और भारतकी जनताका सम्बन्धोंका तोड़ना अनिच्छाकारी होना। यदि हमें भागमें या नहीं और व्यापारिक व्यक्तिगत-प्रमाण बनाना सिद्धता है या हम ऐसा करना चाहते हैं खान अधिकारता मागह बन है तो केवल ब्रिटन और भारतकी जनता ही नहीं है परन्तु आमकारी सम्बन्ध नहीं बनने बल्कि हमने मर्यादा भी पामित और ईश्वरिक्त सामाजिक तथा राजनीतिक व्यवस्था भी बढ़ा भला हुना। मेरी भवनी राय है कि सभी राष्ट्र एक-दूसरेका पूरक हीन है।

द्राम्मशास्त्रमें खानेशाने गहरा सिद्ध अनाक्रमक प्रतिरोधका गौरीराम जनाना म इनमें से प्रत्येक बिचारके आधारपर उचित मानता हूँ। सुनिश्चित है यह भीथि हमने काम करनी हा पर मैं इस उन सुनिश्चित कि हा नहीं ब्रिटेन हमें द्राम्मशास्त्रमें सामना करना पड़ रहा है बल्कि भारतीय जनताका दीक्षित करनेवाला राजनीतिक और सभी प्रकारकी अन्य सामाजिक सिद्ध भी समक्ष मानता हूँ।

[अवरोध]

हम के साथी ऐन इडिगन पेन्डिंग इन लाउड आक्रिया

६१ रावजी आमीर और दूसरोंका मुकदमा^१

[कोकलरट

मार्च १९१८]

मम व्यवहारकी महत्वका आवासीय अजिमुट (अजिमुट रेजिस्ट्रार अजिमुट) की श्री रिजिस्ट्रारकी महत्वका रावजी आमीरका भागना क्या हुआ। सरकारकी तरफसे सुपरवेटीरी वरदा की मंडल कर रहे थे। आरीराम यह था कि रावजी आमीर निविद्ध प्रचामी है और उद्दीप्त मने रजिस्ट्रार (अजिमुट) कायम (१९०८ में १६) के अनुसार उद्दिष्टका मर्यादे करने अर्थात् रिजिस्ट्रार प्रवेश दिया है। श्री गौरीराम अधिकारकारी तरफसे बहाल करने हुए कहा कि यह विरुद्ध है। अजिमुट उद्दिष्टका मने मर्यादा था। उनके नाम अनुमानित (परमिट) और रजिस्ट्रार अजिमुट भी था। फिर भी उन रिजिस्ट्रार कर दिया गया। इसके बाद उनका उद्दिष्टका छोड़ देना और यह जानूके अन्तर्गत रजिस्ट्रारके सिद्ध महत्वका अर्थात् देना बाधा दिया था परन्तु यह रजिस्ट्रार अजिमुटके उद्दिष्टका

१ यह १९१८ में लिखा गया था और कोकलरट—अजिमुटकी मर्यादा दी थी—इतिहास रजिस्ट्रारके सिद्ध करने महत्वका हुआ था और १९१८ में लिखा गया था—१९१८।

अर्बोका नमूना बताया तब उसने उपनिवेशके बाहर जानेसे इनकार कर दिया और इसपर यह पुनः विरक्तार कर लिया गया।

बिरुहके बीच कॉरपोरल कैमरॉनने स्वीकार किया कि अभियुक्तपर प्रवासी कानूनके खण्ड २ के उपखण्ड ३, ५, ६, ७ और ८ लागू नहीं होते और न उसको उपनिवेशके बाहर निकाल देनेके विषयमें कोई हुराय है। यह माननेके लिए भी कोई कारण नहीं है कि अभियुक्तने जो दस्तावेज पेश किये हैं वे कानूनके अनुसार उसके नहीं हैं।

श्री पांजीने कहा कि अभियुक्तको अधिकार है कि वह १९७ के एसियाई कानून २ के अनुसार भी रह नहीं किया गया है उपनिवेशमें जा सकता है। और जबकि उसने अपना अनुमतिपत्र (परमिट) बता दिया है इसलिये वह निषिद्ध प्रवासी भी नहीं माना जा सकता। प्रवासी कानूनके खण्ड ४ के उपखण्डके मातहत भी उसने कोई अपराध नहीं किया है।

मजिस्ट्रेटने अभियुक्तको बोली करार दिया किन्तु कहा कि उसपर उपनिवेश छोड़कर न जानेके लिए प्रस्ताव डाला गया है। उसे १५ पींड बुर्माने जबवा एक महीना कठोर कारावासकी सजा सुना दी गई।

करसन बोली और अन्य बाठ व्यक्तिपर भी जिनमें श्री नन्दासिन्ध ने एही आरोप लगाया गया और हीरजी मूल्गीको छोड़कर उन्हें भी एही सजा दी गई। हीरजी मूल्गी एक बारह वर्षका लड़का है। उसे पांच पींड बुर्माने या बीस दिनकी सजा करकी सजा सुनाई गई।

एतनजी लोहा माकजी करसनजी रविहृष्य लक्ष्मणसिंह और एतनजी रघुनाथपर भी निषिद्ध प्रवासी होनेका अभियोग लगाया गया। अभियुक्तोंने अपनेको निरपराध बताया। पहले एतनने कहा कि उन्हें औसतिक कर्मीकी अनुसार उपनिवेशमें प्रवेशका अधिकार है। और पहले ही तथा एतनजी रघुनाथने कहा कि वे लक्ष्मणसिंह पहले इन्तज्जामने रहते थे। माकजी करसनजीने कहा कि वे सजाईकी स्वयंसेवक सेनाके पूर्ववर्त सदस्य हैं और उन्होंने पत बोबर युद्धमें भी सेवा की उनके लिए उन्हें एक पदक भी दिया गया था, तथा इस हिसाबसे भी उन्हें प्रवेशका अधिकार है। रविहृष्यका अन्य ही बखिब आधिकारमें हुआ था।

अभियुक्तोंकी तरफसे बचाही देते हुए श्री पांजीने कहा कि अभियुक्तोंको उपनिवेशमें जानेकी सजा देनेकी सारी जिम्मेवारी उनकी है। अधिकारमें अभियुक्त उन्हींकी सलाहसे प्रभावित हुए हैं मगर उन्होंने भिन्नसेह अपनी स्वतन्त्र बुद्धिसे भी काम किया है। [श्री पांजीने यह भी कहा कि] उन्होंने अभियुक्तोंकी भी यह सजा दी जतमें राज्यके सबसे बड़े शिष्टोंका पूरी तटस्थ विचार कर लिया था।

बिरुहमें श्री पांजीने स्वीकार किया कि उन्होंने अभियुक्तोंकी एक सार्वजनिक सभामें और मजग-अलम भी [उपनिवेशमें] प्रवेश करनेके लिए कहा था। उस समय सिवा अन्य अभियुक्तोंके मगने उपनिवेशमें प्रवेश करनेकी ६
उन्हींने यह भी स्वीकार किया कि उन्होंने अभियुक्तोंको प्रवे-

प्रवेश करनेके लिए उन्हें प्रोत्साहित किया और सहायता भी दी। और हमेशाकी भाँति इस बार भी वे अपने इस कार्यके परिणामोंकी भोजनके लिए तैयार हैं।

अभिमुख होयी वामे गये और उन्हें बीत पीछे मुर्दाने या छ हुस्नेकी कठिन कारा-
वासकी सजा सुना दी गई।

इनके बाद हवा भरतीका मामला पेग हुआ। उनपर गये पंजीयन अभिविषय (रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के मातहत अंशकी छाप देनेसे इनकार करनेका आरोप था। यद्यपि उन्होंने अपना अनुमतिपत्र (परमिट) देता कर दिया था। उन्होंने (अपने मित्रमोरे अनुमार) अपनी अंगुलियोंकी छाप अंतर्धे दे दी थी जहाँ कि वह अपने मामलेकी सुनवाईकी राह एक हस्तेसे देव रहे थे। उन्हें इस पीछे मुर्दाने अपना एक यहीना सपरिषद कारावासकी सजा सुना दी गई। मृततापी एन्टरर भी यही अभिषेक था। उन्हें भी यही सजा सुनाई गई।

भीताभाई और भीताभाईपर, जिन्हें बेगाने बाहर निकाल दिया गया था किन्तु जो ज़ाी तानर फिर लौट आने से विविध प्रस्तावी होनेका अभिषेक लगाया गया। उन्हें बीत पीछे मुर्दाने या छ हुस्ने कठोर कारावासकी सजा सुनाई गई।

[अवरोध]

इंडियन ओपिनियन १३-१०-१९०८

६२ कोषसरस्त्रम् मुद्रण।

[कात्तर]

अक्टूबर १४ १९०८]

इनके बाद हवाई भी गौरीपर गये कानूनके अन्तर्गत यह आरोप लगाया गया कि उन्होंने अधिकारियोंके माँगपर भी जमाने अंशों और अंगुलियोंकी छाप नहीं दी। उन्होंने यह अधिकार स्वीकार कर दिया और कोई कायम-वक्त देना नहीं दिया। और जब उनसे विधिवत ९ (रेगुलेशन ९) के मातहत प्रमाण देन करनेके लिए कहा गया तो उन्होंने इनकार कर दिया।

पी गार्जन् कानून दे। हुए कहा

वे गमनाश हैं कि इस स्थितिका एक अधिकारी हुआ था जो नून पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन परमिट) देना करनेसे और जाने अंशों या अंगुलियोंकी छाप देनेसे इनकार करनेसे कठोर सजा कुछ सजा कराने देनी चाहिये। १९ अ के गमनाश कानून २ को केवल मुद्रण और विविध कारावासोंके बीच कुछ मावेद रहे हैं। विविध भारतीय मण्डल गौरी कानून से विविध कारावासोंका प्रतिनिधित्व करता है। और यह। आकरक मण्डल

१. इनकी सजा और अन्य अभिषेक मुद्रण के लक्ष्यका कारण अन्तर्धे देव हुआ था।
२. न. व. म. क. ६३० है।

२. न. व. म. क. ६३० है।

मर्जीका नमूना बताया। तब उसने उपनिवेशोंके बाहर जानेसे इनकार कर दिया और इसपर वह पुनः विरक्तार कर दिया गया।

ब्रिटिशके बीच कैप्टीन रॉबर्टसनने स्वीकार किया कि अभियुक्तपर प्रवासी कानूनके खण्ड २ के उपखण्ड ३, ५, ६, ७ और ८ लागू नहीं होते और न उसकी उपनिवेशोंके बाहर निवास देनेके विषयमें कोई हुक्म है। यह माननेके लिए भी कोई कारण नहीं है कि अभियुक्तने जो वस्तुओंके देन किये हैं वे कानूनके अनुसार उसके नहीं हैं।

श्री पांशीने कहा कि अभियुक्तकी अधिकार है कि वह १९ ७ के अध्याई कानून २ के अनुसार, जो रर नहीं किया गया है उपनिवेशमें जा सकता है। और चूंकि उसने अपना अनुमतिपत्र (परमिट) बता दिया है इसलिए वह निषिद्ध प्रवासी भी नहीं माना जा सकता। प्रवासी कानूनके खण्ड ४ के उपखण्डके अंतर्गत भी उसने कोई अपराध नहीं किया है।

मजिस्ट्रेटने अभियुक्तको बोली करार दिया किन्तु कहा कि उसपर उपनिवेश छोड़कर न जानेके लिए प्रस्ताव आका गया है। उसे १५ पीड जुमाने मजबूर एक महीना कठोर कारावासकी सजा सुना दी गई।

करसन बोली और अन्य आठ व्यक्तियोंपर भी, जिनमें दो नावास्तिक थे, यही आरोप लगाया गया और हीरबी मूलस्त्रीको छोड़कर उन्हें भी यही सजाएँ दी गईं। हीरबी मूलस्त्री एक बाबू वर्गका लड़का है। उसे पाँच पीड जुमाने या चौदह दिनकी सखी डेढ़की सजा सुनाई गई।

रतनबी सोडा मावकी करसनबी रविछन्म तर्कवर्तिसिंह और रतनबी रघुनाथपर भी निषिद्ध प्रवासी होनेका अभियोग लगाया गया। अभियुक्तोंके अपनेको निरपराध बताया। पहले सोनने कहा कि उन्हें औद्योगिक क्रांतिके अनुसार उपनिवेशमें प्रवेशका अधिकार है। और पहले दो तथा रतनबी रघुनाथने कहा कि वे लड़कियाँ पहले दुर्लभवास्त्रों पहुँचे थे। मावकी करसनबीने कहा कि वे सभाओंकी स्वयंसेवक होनेके मूलभूत सदस्य हैं और उन्होंने मत बीमार मुँहमें भी सेवाएँ कीं उनके लिए उन्हें एक वस्त्र भी दिया गया था, तथा इस हितचिन्तसे भी उन्हें प्रवेशका अधिकार है। रविछन्मका जन्म ही रक्षित माझिकाने हुआ था।

अभियुक्तोंकी तरफसे कहाही बैठे हुए श्री पांशीने कहा कि अभियुक्तोंको उपनिवेशमें जानेकी सलाह देनेकी सारी जिम्मेवारी उनकी है। अधिकारोंके अभियुक्त जहाँकी सजाइते प्रभावित हुए हैं वरिष्ठ उन्होंने मित्राभैह अपनी स्वतन्त्र बुद्धिसे भी काम किया है। [श्री पांशीने यह भी कहा कि] उन्होंने अभियुक्तोंको भी यह सलाह दी, उसमें राज्यके सबसे बड़े हितोंका दूरी रखते विचार कर लिया था।

ब्रिटिशने श्री पांशीने स्वीकार किया कि उन्होंने अभियुक्तोंकी एक सार्वजनिक सभामें और सभा-अध्यक्ष भी [उपनिवेशमें] प्रवेश करनेके लिए कहा था। उस समय साम्प्रद केके दिया गया अभियुक्तोंके मजबूत उपनिवेशमें प्रवेश करनेकी बात नहीं आई थी। मित्राभैह उन्होंने यह भी स्वीकार किया कि उन्होंने अभियुक्तोंकी प्रवेश करनेमें मदद दी, दुर्लभवास्त्रों

मसबिरा करनेके बाद अपने देशवासियोंको यह सच्चाई देनेकी जिम्मेदारी मैंने अपने ऊपर ले ली है कि वे इस कानून द्वारा बोधे गये बुनियादी बन्धनोंको तो स्वीकार न करें पर कानून मानकर बसनेवाली प्रजाकी तरह इसके उल्लंघनके फलस्वरूप भिन्ननेवाली सजाको स्वीकार कर लें। बात यही हो या यद्यत् पर अल्प एसियाईयोंकी भाँति मेरा भी यही विचार है कि और बातेंकि छात्र-छात्र यह कानून हमारे अन्तःकरणको चोट पहुँचाता है। और मुझे क्या — आज भी मुझे ऐसा ही लगता है — कि इस कानूनके बारेमें अपनी भावना प्रकट करनेका एसियाईयोंके सामने केवल एक यही मार्ग रह गया है कि वे इसके अन्तर्गत भी गई सजाको स्वीकार करते जैसे और न मानता हूँ कि मैंने उस नीतिके अनुसार इससे पहले जानेवाले अभियुक्तोंको इस कानूनके आगे फिर झुकानेसे इनकार करनेकी सलाह दी थी। मैंने उनको १९८ के कानून १९ के बारेमें भी यही सच्चाई दी थी। सो इसलिए कि ब्रिटिश भारतीयोंकी रायमें सरकारने बिजनी राहू देनेका बचन दिया था उसनी भी नहीं गई। अब मैं स्वायत्तयसे हाथमें हूँ और वह जो सजा है मुझे स्वीकार्य होगी। अभियुक्तों और जनता सभीने मेरे साथ जो सिय्दाचार बरता है, उसके लिए मैं उनको बन्धबाद देता हूँ।

श्री मेन्डने कहा कि इस मामलेको दूसरे मामलोंसे भिन्न मानना चाहिए। उन्होंने कहा कि श्री दाँधीने स्वयं स्वीकार किया है कि उनका अपराध अल्प अभियुक्तोंसे अधिक है इसलिए उनको अधिकतम दण्ड (१० पींड जुर्माना या तीन महीनेका तपरिजम कारावास) दिया जाना चाहिए।

मजिस्ट्रेटने श्री दाँधीको बोली करार दिया। उन्होंने अपना निर्णय देते हुए कहा कि जर्मके आपराधपर उठाई गई आपत्तियोंके प्रसंगपर विचार करना मेरा काम नहीं है। मेरा काम तो केवल कानूनके मुताबिक काम करना है। कानूनका काम तीरपर उल्लंघन किया गया है। श्री दाँधीको उस क्षममें देनेका मजिस्ट्रेटने आज बड़ा दुःख माना और कहा कि फिर भी उनमें और अल्प अभियुक्तोंमें अन्तर किया जाना जरूरी है। मजिस्ट्रेटने श्री दाँधीको २५ पींड जुर्माने या दो महीनेकी तपरिजम कारावासकी सजा दी।

बेइस कितनी भी जुर्मानेकी राशि जमा नहीं की और सभी नुसकराते हुए जेल चले गये। श्री दाँधी विशेष प्रसन्न थे।

[अप्रेजीते]

इंडियन मीपिडियन १७-१०-१९८

६५ पत्र ए० एच० वेस्टको

कैदीका नाम मो क साधी

[फोक्सरस्ट वेज]

द्रासबाब

नवम्बर ९, १९८८

प्रिय वेस्ट

बापका तार मिला। इससे मुझे कुछ तो हुआ किन्तु आश्चर्य नहीं हुआ। मैं बिना बुर्मागिरिये यहाँ से नहीं निकल सकता और बीसा मैं करूँगा नहीं। जब मैंने संघर्ष शुरू किया था तब यह समझ लिया था कि इसकी क्या कोयल बेनी पड़ेगी। यदि यही होता है कि बीमारी यादों मुझे छोड़कर बची जायें और स्नेहपूर्ण पति उन्हें सान्त्वना देनेके लिए भी न पहुँच सके तो फिर ऐसा सही।^१

बाप सब उनके लिए जो-कुछ कर सकते हैं व्यवस्था करें। मैं हरिलालको वहाँ जानेके लिए तार^२ कर रहा हूँ। मैं चाहता हूँ कि बाप या कोई और रोब एक बुलेटिन निकालें—इसका यह वर्ष नहीं है कि तब मैं कुछ व्यवस्था कर सकूँगा। कृपया मुझे तारसे खबर दें कि बीमारी ठीक-ठीक क्या है। मैं उन्हें भी लिख रहा हूँ।^३ मैं आशा करने हूँ कि मैं यह पत्र मिलने तक बीमारी होंगे और इतने होघर्म होंगे कि पत्रको समझ सकें। अधिकारीपत्र मेरे पत्र मुझे रोब-के-रोब देते रहेंगे। बीमारी काबीक नाम पत्र गरीब है। अधिकार यह पत्र उन्हें पढ़कर सुना दे।

हृदयसे बापका

मो क० साधी

भी ए एच वेस्ट

मैनेजर

इंडियन ओपिनियन

फीनिक्स नेदाल

गाबीबीके स्वाभरोंमें मूल अंग्रेजी प्रतिका फोटो-मकज (सी डब्ल्यू ४४ ९) से।

सीबम्य ए एच वेस्ट

१ बीमारी कायूरता यादों रक्तकालसे पीड़ित थी और कभी-कभी दायज फिन्समक भी। ऐसा कि १९-१-१९ ९ के इंडियन ओपिनियनसे बात होया ॥ कालरी १ १९ ९ को कभी अंग्रेजक हुया था।
२ फेडर बाबककवा मय ४ मकज २८ थी।

३. यह तार कालक थी है।

४. फेडर कालक थीक।

प्यासी बस्तर,

तुम्हारी तबीयतके बारेमें आज भी बेस्टका तार मिला। मेरा हृष्य फटा जा रहा है। मैं तो रहा हूँ। लेकिन तुम्हारी सुधूषा करने आठों एसी स्थिति नहीं है। सत्याग्रह संपन्न होने माना सब कुछ अहित कर दिया है। इसलिए मुझसे धाना ही ही नहीं सकता। जर्मनी ई तमी जा सकता हूँ और जर्मनी मुझसे दिया नहीं जायेगा। तुम पर हिम्मत रखो और निरन्तरक सामो-विरोध तो अच्छी ही जानोयी। फिर भी मेरी बदनमीनीय कहीं ऐसा हो कि तुम बल बड़ी तो मैं इतना हूँ कहूँया कि मेरे जीते-जो तुम मेरे वियोगमें भी मर जाओ तो हममें कुछ कुछ नहीं है। तुमपर मेरा इतना स्नेह है कि तुम भरकर भी मेरे मनमें जीवित रहोगी। तुम्हारे आत्मा तो अमर है। मैं तुमसे विश्रामपूर्वक कहता हूँ कि यदि तुम जाती हो जानोयी तो मैं तुम्हारे पीछे दूसरी शादी नहीं करूँगा। ऐसा मैं कई बार कह भी चुका हूँ। तुम ई-कारमें आत्मा लगकर प्राण त्यागना। तुम मर जाओ ही तो वह भी सत्याग्रहके लिए ही होगा। हमारा अर्थ आज राजनीतिक नहीं है। यह संपन्न धार्मिक है इसलिए अत्यन्त धुंध है। उसमें मर जायें तो क्या और जावित रहें तो क्या? आधा है तुम भी ऐसा ही मोक्षकर तनिक भी निम्न नहीं होगी। इतना मैं तुमसे योंवे केता हूँ।

मोहनदास

[मूकपात्रीस]

बापूना शान पर्वी इटारनेछानल प्रिटिंग प्रेस कॉन्सिन् १९४८

६७ जलसे सन्देश^१

हम तो एक ही उम्मीद करत हैं कि हर एक आदमी इस लड़ाई में पूरी तरह मुस्तजद रहेगा और यः प्रयत्न लिया है उसे कभी नहीं छोड़ना— फिर चाहे लड़ाई आठ दिन चले चाहे आठ महीना चाहे आठ वर्ष और चाहे उमरों भी ब्यापा। वा लीय हर एक लड़ाई को छाँड़ देंगे अगर किसी तरहका ज़ुल्म करना हमारा काम नहीं है। जो ज़ुल्म करेगा वह इस लड़ाईका मन्त्रणा नहीं एसा ये मानता है। लड़ाई दलीली लम्बी ही गई है इसके कारण भी हम ही हैं। हम बिचार करके इन कारणोंको दूर कर दें तो यह जाज ही गाय हो जाये।

[मृदङ्गगीते]

टिप्पण ओपिनिपन ५-१२-१९८

१. वा. बो. निम्नलिखित ११ टके परिचयन व सीमा संबंधी बातों (परिचयन व सीमा संबंधी बातों) के मुताबिक व सीमा संबंधी सीमा का हीमोले गडो मुक्त या वाणीसी की सीमा संबंधी बातों का गा. वा.।

६८ भेंट जमिस्टन स्टेशनपर'

[जमिस्टन
दिसम्बर १२ १९८]

[बी पीपीने कहा] मैंने सब आरोपोंके सम्बन्धमें सुना है किन्तु मुझे बी पीपी-सी बात कहनी है वह बातें कहूँगा। जेलमें एक-एक मिनट मैंने मुझसे बिताया है।

[बुधरे सवालके जवाबमें उन्होंने कहा] जेलमें मेरे साथ बच्चा बरताना किया गया। मेरी सिकायत जेलके नियमोंके विरुद्ध है। अधिकारियोंका तो नियमोंके अनुसार चलना कर्तव्य है।

[बुधराजीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-१२-१९८

६९ भाषण जोहानिसबर्गके स्वागत-समारोहमें

[जोहानिसबर्ग
दिसम्बर १२ १९८]

जम्हारा महीदय नेटाजके प्रतिनिधियों तमिल तथा अन्य भाषियों

आज मैं आपसे बी यहीने इस दिन बात मिल रहा हूँ। मैं तो समझता हूँ मैं जेलमें नहीं बाहर ही था और आज अपनेकी जेलमें आया मानता हूँ। बाहरवाके लोगोंकी जेल-वालोंसे ज्यादा बिम्बेदारियाँ मिमानी हैं। जबतक बाहरवाके पुरुष और नहीं लगाते तबतक बेड़ियाँ टूटनेकी नहीं। फोक्सरस्टके स्टेशन मास्टरने जब मुझे जेलसे टूटनेके लिए मूबारकबादी दी तो उसे भी मैंने यही बताया कि जेलमें तो मैं आज ही प्रवेश कर रहा हूँ अब मेरे साथ जेलकी बनिस्वत बहुत ज्यादा सख्त काम आ पड़े हैं।

जिस वेशमें सोमोंपर जम्हारा और जुगम बरपा हो उन्हें अपने वाजिब हक भी न मिलें [वहाँ] लोगोंका सत्कार कर्तव्य जेलमें रहना ही है। और मैं मानता हूँ जबतक प्रतिबन्ध कपी बेड़ी नहीं टूटती तबतक जेलमें ही रहकर बिना बिताना सच्चे और खुदापर भरोसा करनेवाके लोगोंका असली धर्म है।

आज स्टेशनपर बी बुधरा बैठा उसके बारेमें बी दाख कहना चाहता हूँ। मैंने भारतीयोंकी जो सेवा की वह कामकी पसन्द आई। मैंने एक दिन पत्थर छोड़नेका काम किया जेलमें रहा तथा और भी जो-कुछ किया उसकी आप कद्र करते हैं और इसीलिए यहाँ इसकी बड़ी तादादमें इकट्ठे हुए हैं। जहाँ पुरा है, वहाँ सत्य है और जहाँ सत्य है वहाँ पुरा। मैं खुदासे इरफर ही चलनेवाला आरमी हूँ। मैं सत्यको ही चाहता हूँ इसीलिए पुरा मेरे पास है।

१. गंटीकी बस्ती रिहाईके बाद का १२ दिसम्बरकी कीलकटको जोहानिसबर्ग आ रहे थे पर जम्हो केपे किने जे दुर्गरदहके सम्बन्धमें वह जे की थी थी।

मर्यादा राह बसना कीयका पगल न भी हो। एकिन खुदाको पगल है। इसलिए, कीम बिदह हो तो भी मैं बही कहेया जी खुदाकी पगल है। आजका उरसाह ठीक था। उससे बाहिर हाता है कि हमने सत्याग्रहकी जा सझाई गुरु की है उसमें आप सब और जा यहाँ नहीं जा पाव है व भी मानिस है। मैं तो स्टार्टिंग हाइडलबग आदि जमहोंमें करता आया हूँ कि सबीब स्यापाकसमें हार हो या जीत उमार हमारी सझाई निर्भर नहीं कातो। हमें तो मस्यके लिए सबी-बबे भाव-मिस्किपत — सबका त्याग करना पड़े तो हम बह भी करेंगे। चाहे जा भी सकरीक आप हम भावोंमें और मर्यादी आबाज खुदाक दरबार तब पहुँचायेगे। उन आबाजकी बूज जब अगरल स्मदुमके कानाँमें पहुँचिगी तो उनके दिलमें गुरा उगगा और बहेया कि य लोग इकवार है हक प्राप्त करनेके लिए गुन सहने है और अब तो बहुत हो चुका। सब जोकर हमारी माँगें पूरी होंगी। अगर हक बड़ा सरकार नहीं देगी दशिम आठिका इटिब भारतीय समिति भी नहीं देगी। किन्तु गुनाक दरबारमें और उन बीचमें एकर यदि आप सबाईक रास्तेमें सझाई सझेंगे तो अघ्यस महीदयका कहना है आपके कपन बाठ दिनमें दूट जायेंगे लेकिन य तो कहना हूँ उसमें २४ घंटे भी नहीं लगेंगे। खुदा सब जगह है वह सब कुछ देखता है, सब कुछ सुनता है। मैं तो कहना हूँ कि ज्यों ही वह गुरा उनक दिलमें डालेया हमारा खुदाका हो जायगा। जिनकी सकरीक उठानी चाहिए, उनकी हम नहीं उठाते उठावेंगे तो गुल्म बेड़ियाँ दूट जायेंगी। कल और बहूना इसलिए आज जब जमाना नहीं कहता। आज मनी भाई एकज हुए है इसके लिए मैं आमार मानता हूँ और चाहता हूँ कि मेरे सज्जोंको आज मनमें अकित कर सब खुदाक माँके कि जा मेरे दिलमें है, बही सबके दिलमें हो।^१

[बुलपसीने]

इंडियन ओपिनियन १९-१२-१९८

७० भाषण हमीशिया इस्लामिया अजुमनकी स्वागत सभामें^१

[बीहामिसव

दिगम्बर ११ १९८]

मन बज कहा था कि हमें जीत मिली है। हमारी जीत हमारी सकरीकोंकी बदीयत मिली है। समाजक पत्रहू तो आज जब हो आज है वह बाज जीतक बाहर है। आज हमारा मैं न कहूँ तो मान जब बाज आवे इसे मैं जीत हो मानता हूँ। सरकारमें हमने जा माँगा बद नहीं मिला इसलिए बुजियवी बुष्टिकायने तो यहाँ बाज आवेगा कि जीत नहीं मिली। अघ्यस महीदयन बाज है कि मैं समाजका नेता हूँ इसलिए मैं जी बहूँ आज बही करें। लेकिन य गीक नहीं है। मैं समनता हूँ मरा फर्य मा है कि मैं जा गुर्न घुस जैगा गुने भागन सब पर हूँ और [किर] आज जमा बजे बजा बजे। मेरे बहनक मुनाबिक बजना-ज-बजना आती

१. एक बार लंबाका बजेयेंगे कीरे। बजेयेंगे मजहकी रिशेरे कपल्ल नहीं है।

२. लंबाकी और इमल मजुम बाईर बज गेक केकी गुलेसर कमल मजानवे ११ दिगम्बर, १९८ हो।
३. १९८ मजहवे बह लंबा की लंब की।

बित्तके पास भी ममे उन] सभी भाइयोंने उनका भाग रखा यह देखकर मुझे सन्तोष हुआ है। पिछ्नी आम समामें चार प्रस्ताव पास हुए थे। उनमें से दूसरा प्रस्ताव भी कामाने समीको समझा दिया था और आज फिर मैं समझाता हूँ। [प्रस्ताव यह था] कि जबतक सरकार इस्काफ नहीं वेटी तबतक हम खुदाको भीचमें रखकर रहेंगे। अगर आपने कसम दीज-समझकर को हो तो सब हाथ उठावें। यह मस्जिदकी पाक इमादत है। याद रखिए कि ऐसी जगह आपने खुदाके नामपर हाथ उठाया है। सेठ इस्लामोने मुझे जेलमें पड़नेके लिए बर्न-सम्बन्धी एक पुस्तक भेजी थी। उसमें लिखा है कि अच्छे काम करनेवालेको खुदा प्यार करता है। आपने खुदाकी कसम लेकर जो इस्फार किया है, वह अच्छी तरह दीज-समझकर ही किया होगा तब फिर आप बीतमें क्यों नहीं? हर बर्न-सम्बन्धमें लिखा है कि जो मेरे साथ हैं उसकी मुराद मैं पूरी करता हूँ। सरकार हीजत और एटीर से वा सफ़्तो है लेकिन कह — बातमा — नहीं। मैं जो-कुछ कहा है उसे आप अच्छी तरह समझ कर करेंगे तो आपने जो वो चीजें माँगी हैं वे ही क्यों — आप जो भी चाहेंगे सब मिलेगा। इस जगहकी गूँज हिन्दुस्तान और सारी दुनियामें पहुँच चुकी है। उसे और भी जोरदार बनाइये।

[इसके बाद हमीरिया इस्लामिया अंजुमनकी ओरसे पाँचीजीकी माता पढ़ाई गई। उन्होंने बग्यबाद देते हुए कहा:]

इस हारकी मैं हीरेका हार मानता हूँ। मैं समझता हूँ आपने यह हार मुझे मान देनेके लिए नहीं बल्कि दिलसे पहनाया है और यही सयसकर मैं महबान मानता हूँ। राजब सेऊका छोटा बड़का बिजायतसे जितता है कि हममें एकता क्यों नहीं है? हमीरिया इस्लामिया अंजुमन मुसलमानोंका है। उसकी ओरसे मुझे हार पहनाया गया है, इसे मैं अपना सम्मान समझता हूँ। हिन्दू और मुसलमान ये दोनों आँखें सलामत रहेंगी तो आप सुखी रहेंगे। अगर तरह हवार भारतीय खुदापर मरोखा रखकर रहेंगे और दोनों कौमें एक होकर रहेंगी तो इन हिन्दुस्तानपर भी काबू रख सकेंगे। यहाँ [की बातों] का बखर स्वरूपपर भी पढ़ेगा और सभी एक हो आवेंगे।

[दुबयसीसे]

इंडियन ओपिनियन, १९-१२-१९८

उसी दिन शाममें गिरफ्तार भारतीयोंको नवम्बरमें स्वदेशमें मुकदमेकी सुनवाई किये के जाया गया। इनकी गिरफ्तारीकी खबर बाहर फैल गई थी और जब भी गांधी उनकी तरफसे पैरवी करनेके लिये पहुँचे तब उनके साथ कोई १० भारतीय थे।

पहले बार अभियुक्तोंमें श्री० के डी [नायडू] एस० आर० [नायडू] और एस० डी नायडू तथा ए० बी० बेहरी थे। अभियुक्तोंने कहा कि वे गिरफ्तार हैं।

सरकारकी तरफसे पैरवी करते हुए श्री सैम्पुएलने कहा कि यह अभियोग रबिंद्रियाके मामले-जैसा है। सारी परिस्थितियाँ वैसे ही हैं। और तबतक यह है कि जबतक रबिंद्रियाकी अपीलका फैसला नहीं हो जाता तबतक सरकार इस मामलेकी आगे बढ़ाये या नहीं।

श्री जॉर्डन : इन्हें विरफ्तार क्यों किया गया है?

श्री सैम्पुएल : इन्हें तो ऊपरसे मिली हिंसायुक्तोंके अनुसार विरफ्तार किया गया है। यह भी आरोप है कि ये करना वे रहे थे और जो एजियाई कोय कानूनका पालन करना चाहते थे उन्हें बाधा पहुँचा रहे थे। मैं ऐसा केवल एक पक्षकी तरफसे ही कह रहा हूँ और स्पष्ट है कि यह सही न हो।

श्री जॉर्डनने कहा कि जो सबूत मिली हैं वे अपर सही हैं तो [अभियुक्तोंका] यह व्यवहार अत्यन्त विनय है। इस कबलसे ज्ञान पड़ता है कि “मेरे सामने भारतीयोंने घण्टापूर्वक इस आशयके जो बयान दिये हैं कि इन भरनेवालोंके कारण पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) करानेमें उन्हें डर लगता है वे सत्य हैं। मेरे सामने जिन अभियुक्तोंके मुकदमे पैदा हुए हैं उनमें से कईने मुझे कहा है कि उन्हें डर दिखाया गया है और जब उनकी कहानियाँ मुझे सच्ची लगने लगी हैं।”

श्री गांधी : अगर कानूनका पालन करनेके लिये उल्लूक भारतीयोंको वे कठोरता से कोय कराते रहे हैं तो निश्चय ही कानूनमें ऐसी कोई बात जरूर मिल जायगी जिसे संभालनेका बाधित इनपर लगाया जा सके। परन्तु इनपर सन् १९८ के कानून ३६ की धारा ९ के अन्तर्गत अभियोग क्यों लगाया जा रहा है? जबतक ज़रूरी चल रही है तबतक चौकसी तो होती ही रहेगी। हाँ अगर ये दूसरे लोगोंकी डर दिखाते रहे हैं तो इन्हें अवरुध दिया जाये। परन्तु मेरे विज्ञान में भी सम्पूर्ण तो कहते हैं कि उन्हें इस बातपर विश्वास ही नहीं होता।

श्री जॉर्डन : मेरे सामने तीनोंने आकर घण्टापूर्वक कहा है कि उन्हें उनके स्वदेश वासियोंने डराया है।

श्री गांधी : कुछ लोग तो ऐसे रहे हैं जो कुछ भी कह देंगे।

श्री जॉर्डन : और मुझे भय है कि जिसे आप बिना सीधे-सामने चीकरी कहते हैं (हँसी) वह जबतक आपके निजीको करने की जायेगी तबतक मैं ऐसा कहना जारी रखेगा।

श्री गांधी : जो भी हो इन बार भारतीयोंपर तो इस धारके मातहत कोई अभियोग नहीं लगाया जा सकता क्योंकि कानूनमें एजियाई पंजीयन (रजिस्ट्रेशन ऑफ एजियाटिक्स) जैसे किसी अधिराष्ट्रका उल्लेख ही नहीं है।

श्री जॉर्डन : अच्छा। अगर भारतीय पंजीयन करा ही नहीं सकते तो आपने यह धारणा क्यों लगाया रखा है?

श्री गांधी हम तो उन लोगोंको भी अपनी मनुष्यताको मूल मानते हैं केवल यह मान रिक्ताना चाहते हैं कि संघारमें सामाजिक बहिष्कार नामकी भी कोई चीज है।

श्री जॉर्डन : मैं नहीं मानता कि यह सामाजिक बहिष्कार है। मेरा तो मत है कि लोगोंको इस बातका भावित कर है कि कहीं उनके हाथ-पांव न लोड़ दिये जायें।

श्री गांधी अगर ऐसा होता तो पाँच वी बारम्ही अपना पंजीमन (रजिस्ट्रेशन) नहीं करवा सकते थे और सब समाजके साथ वे इतनी अच्छी तरह हिंस-मिस्कर नहीं रह सकते थे।

श्री जॉर्डन ठीक है; तो अनियुक्तोंको अनिश्चित कालके लिए हवालातमें बापस भेजा जाता है।

श्री गांधी अगर कहीं भी अत्यंतके काम किया जा रहा हो और उनके अधिकारियोंका ध्यान उबर दिया गया जाये तो वे अपने सकल-भर सरकारकी मदद करेंगे।

इसी प्रकार दूसरे विरक्तार भारतीयोंको भी बापस हवालात भेज दिया गया।

[अप्रेषित]

इंग्लिश ओपिनियन २९-१२-१९८

७३ भारी संघर्ष

द्रासबाजमें भी संघर्ष था है वह कैसा भारी है यह बात बिल-मति-बिल प्रकट होती जाती है। कानूनको यह होना ही है यह मान्य महत्त्वपूर्ण है इसमें संदेह नहीं। फिर भी क्यों-क्यों वक्त मुजरदा है त्यो-त्यो संघर्षका सच्चा स्वल्प देखनेका लाभ मिलता जाता है। हम पहले बता चुके हैं कि द्रासबाजके भारतीय केवल द्रासबाज-सरकारके विरुद्ध ही नहीं लड़ रहे हैं बल्कि वे साम्राज्य-सरकारके विरुद्ध भी लड़ रहे हैं। इसके अलावा हम कह चुके हैं कि द्रासबाजके भारतीय विरुद्ध अपने ही लिए नहीं लड़ रहे हैं, बल्कि बक्षिण आधिकारिक सारे भारतीयोंके लिए, विरुद्ध बाहर रहनेवाले सभी भारतीयोंके लिए और ठीक चीन वी समस्त भारतके लिए लड़ रहे हैं। इसमें ही इस विचारकी इच्छासे समर्थन मिला है। कर्नल सीजीन को मापन दिया उसका सार और भी रिक्त डारा दिया गया उसका उत्तर हम दूसरी बयान दे रहे हैं। उस मापनमें कर्नल सीजीन को कुछ कहा है वह विचारणीय है। भारतीयोंको अच्छी जलमानके देखते बसनेके लिए न जाना चाहिए। गोरे और काके नहीं मिल सकते। उनके मिश्रणसे बोनीका गुरुदान है। भारतीय भाव जानेवाले हैं और उनसे स्पष्ट कर गौरीका निवाह नहीं हो सकता। इन वाक्योंसे साम्राज्य-सरकारका विचार प्रकट होता है। इनका अर्थ यह हुआ कि वे भारतीयोंकी इतना हीन मानते हैं मानी वे गौरीकी गुलाबी करनेके ही योग्य हैं। कर्नल सीजी इस मापनमें कहते हैं कि जो भारतीय इस समय द्रासबाज और अन्य उपनिवेशोंमें रहते हैं उनकी वी इज्जतके साथ रहने देना चाहिए। साथ वे यह भी कहते हैं कि जनरल बोना जो-कुछ कर रहे हैं वह ठीक है। अर्थात् कर्नल सीजीका हमें इज्जतके साथ रहनेका विचार कैवल हीन है। कर्नल सीजीके मापनका यह अर्थ भी हुआ कि जहाँ गोरे अपना घर बना

रहे हैं उस मुस्कमें आबाब भारतीयोंको बीरे-बीरे निकाब देना चाहिए। इसलिए ट्रान्सवालके भारतीयोंको समस्त भारतके भारतीयोंका भार उठाया है। इसको उठाना सहज काम है और ट्रान्सवालके भारतीय इसे उठावेंगे यह हम बाहमें बतावेंगे। कर्नल सीलीके विचार ब्रिटिश नीतिमें परिवर्तनके सूचक हैं। इनसे ब्रिटिश राजनीति कर्तवित होनी और यदि वे विचार बहुत फेरेंगे और उनको व्यवहारमें लाया जायेगा तो वे ब्रिटिश साम्राज्यकी अवनतिके लक्षण हैं। इसलिए भारतीय जो टकरा के रहे हैं उसमें ब्रिटिश साम्राज्यका हित भी आ जाता है। जो ब्रिटिश साम्राज्यका भाग हुआ देखना चाहते हैं वे ही कर्नल सीलीके विचारका समर्थन करेंगे। सब उपनिवेश ऐसे ही हैं। इसलिए वे ब्रिटिश साम्राज्यके सम्म हैं। भारतीय सत्याग्रही इसी विचारके विरुद्ध लड़ते हैं और उन्हें इसलिए वे ब्रिटिश साम्राज्यके मित्र माने जा सकते हैं।

इस तरह विचार करनेपर हमारे पाठक सहज ही समझ सकते हैं कि ट्रान्सवालका संघर्ष कुछ अनुमतिपत्रों (परमिट)के लिए नहीं है बल्कि-ये भारतीय आ सके इसके लिए नहीं है बल्कि यह तो महान लड़ाई है। यह लड़ाई राही है। भारतीयोंने बलीसे टकरा को है फिर भी हम कह सकते हैं कि हमारी जीत हो सकती है। किसीको यह न सीखना चाहिए कि यह तो ऐसी ही बात है जैसे बीटा रामकी मटकी उठाये। ऐसा करनेवाला सत्याग्रहका — सत्यका — बल नहीं समझ सकता। जो काम करीकोई नहीं हो सकता उसे मूटकी-भर खोग कर सकते हैं ऐसे उदाहरण हम हमेशा आँखोंसे देखते रहते हैं। ऐसी ही बात ट्रान्सवालके भारतीयोंकी है। यहाँ भारतीय बोले हैं इसीलिए ठीक तरह संघर्ष कर सकते हैं। बहुत-से भारतीयोंको समझाने उनको सत्याग्रहकी विशेषता एकाएक बताने और उनका विरोध मिटानेमें समय लग सकता है। किन्तु यदि बोले ही से लोगोंमें सत्यका बीज पड़कर फूट निकले तो बाहमें उस पीढ़ीकी आँखोंको खुले स्वर्णमें रोपकर उनसे अव्यभिचित पीढ़े पैदा किये जा सकते हैं। यह न समझना चाहिए कि यहाँका पहाड़ नहीं बनेगा। यह भी होता रहता है। यही लड़कके आत्मिककी कूदी है। पर्वत राजकनवि ही बना है। कैसे बना है यह चीजें तो हम पायल ही जावेंगे। किन्तु यह बना है यह हम देख सकते हैं। जैसे हम यह मानते हैं कि बोले-से भारतीयोंसे ही यह काम पूरा पड़ जावेगा जैसे ही यह काम सरल है हम यह भी कह चुके हैं। यह सरल है, अब हम यह लड़नेके कारणपर विचार करें। सत्याग्रहकी लड़ाई जैसे-जैसे बमती जाती है जैसे-जैसे हम देखते जाते हैं कि यह लड़ाई ऐसी है जिसे धीरे-धीरे भी लड़ सकते हैं। पर्वतके पर्वतका बोझा उठाते-उठाते बल जाते हैं इसलिए उनसे सत्यका बोझा उठाया नहीं जाता। इसलिए ट्रान्सवालके भारतीयोंको गरीबी इकित्थार करनी है। यह कैसे हो सकता है। यह चीजें तो हार बैठने। इसमें क्या है? पैसा बाब है कल नहीं है। यह तो जारी भी चला जाता है, इसलिए उसे हम ही छोड़ देंगे और उसके बरक सत्यकी लक्ष्यार हाथमें ले लेंगे। इस तरह चीजनेकी शक्ति और उसके अनुसार बलनेकी शक्ति कदापि ही मिळती है। फिर, हम कह चुके हैं कि लड़ाई जानू रखी ही। क्यों न जानू रखी? कीममें कुछ मिलाकर एकता दिखाई देती है। सड़कों भारतीय जेलमें बबकी लगाकर पवित्र ही चुके हैं। उन्होंने जेल-जीवनकी मुहरला देदी है इसलिए उनका पीछे हटना सम्भव नहीं है। और ट्रान्सवालके बहुत-से भारतीय गरीब ही हैं इसलिए उनके पीछे हटनेकी बात रहती ही नहीं। ऐसे भारतीयोंके सम्मुख हम कर्नल सीलीके आग्रहको रखते हैं और उनसे प्रार्थना करते हैं कि आप इस माती

संघर्षोंके पक्षको मृत्यु-वर्षम् हाथसे न जाने दें और अपना नाम और भारतका नाम सारी दुनियामें जमर कर दें।

[गुजरातोसे]

इंडियन ओपिनियन १९-१२-१९८

७४ नेलसनको पुस्तक मंड को शब्द'

[बोहानिसनमें]

दिसम्बर २१ १९८

जी जी नेलसनकी

फोक्सस्टर्नमें मेरी कैदके दौरान कानूनकी छीमाओंमें रहते हुए की गई उनकी अनेक प्रभावोंके लिए।

मो० क० गांधी

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूख बड़ेजीसे।

श्रीरम्य गांधी स्मारक संस्थाका यह रिक्ती

७५ वयका लेखा-बोखा

बड़ेजी वर्ष अब समाप्त हो रहा है। हमारी स्थिति ऐसी है कि हम अपना संघर्ष बड़ेजी संघर्षके बराबर महत्त्वपूर्ण नहीं मानते। हमारे काम-काज बड़ेजी बचवा यूरोपीय वर्षपर आधारित होते हैं। हम यह आशा नही चाहते कि यह स्थिति खेदजनक है। किन्तु अपनी तो इससे हमारी प्रतिभावत्वा ही प्रकट होती है। यदि हम अपने अर्थोंमें स्वतंत्र होते तो यह बात असाधारण न मानी जाती। हम संघर्षके सब साधनोंसे अपनी-आपि मिलान कर रहना चाहते हैं इसलिए पारस्परिक सुविधाकी दृष्टिसे यूरोपीय वर्षका उपयोग करें तो यह कुछ न माना जायेगा। किन्तु यह सब एक जलज विषय है। इस लेखाका उद्देश्य वर्षका लेखा-बोखा पेश करना है।

नेटालकी स्थितिकी बावें तो हम देखते हैं कि नेटाल-सरकार हमारे विरुद्ध बहुत-से कानून बनाया चाहती थी किन्तु साम्राज्य-सरकारने उनकी मंजूरी नहीं दी। विरुद्धिया मजबूर अब जाने कावे जाये या नही इसपर विचार करनेके लिए एक कमीशन मूकरी किया गया है। सम्भव है इसका परिणाम कुछ ठीक निकले किन्तु विवेक नामधूर कर दिये गये हैं यह कोई विशेष प्रसन्नताकी बात नहीं है। अपनी आन्तरिक स्थितिकी दृष्टिसे [नेटाल भारतीय] कांग्रेसने अच्छा काम किया है। किन्तु कांग्रेसका आर्थिक संकट बना ही रहता है, वह स्थिति उसके कर्मचारोंके लिए विचारणीय है। लोगोंमें काफी जोश नहीं है। व्यापार गल्ट हो गया है। जमीनका दाम घट जानेसे बहुत-से भारतीय गरीब हो गये हैं। गीकरोंको भी कष्ट सहने पड़ते हैं। भारतीयोंमें

१. अपनी-आपि कोसलर केले (जो जल्दी अपनी जेबकी सब खरी थी) बाहरको टैलेंटकी दृष्टि—
क्रिडम और गांधी इन्हें विविध पू की एक प्रति संग्रही की थी। जल्द जल्द जल्द सब स्थिति में।

हत्याएँ बढ़ गई हैं। पुलिस कुछ कर नहीं सकती और भारतीयोंमें अपना बचाव करनेकी ताकत है ऐसा जान नहीं पड़ता। इन तथ्योंसे प्रकट होता है कि भारतीय स्वतन्त्र नहीं हैं — उनमें स्वतन्त्र होनेकी योग्यता भी नहीं है। कारण है अपने बाम-भाऊकी रक्षाके लिए बूखोंपर निर्भर रहते हैं। उनमें शिक्षाकी कमी है। एक तरफ सरकार शिक्षाके धामन छीनती जा रही है। दूसरे पक्ष स्कूलोंकी हासत बराब है। दूसरी तरफ हम स्वयं अपनी शिक्षाकी कोई व्यवस्था नहीं करते और पुस्तकालय-बैसी संस्था बन्द हो जाती है तो भी परवाह नहीं करते। सन्तोषकी बात इतनी ही है कि कुछ युवकोंको उनके माँ-बापने शिक्षाके लिए इम्फेड मेज दिया है। इसमें माँ-बापने तो अपना कर्तव्य पूरा कर दिया किन्तु यह कोई भी नहीं कह सकता कि उनका क्या बनेगा — पढ़ा या गहरा अनी तो मिट्टीका छौंवा बाकपर पड़ा है।

कर्ममें सब मानका ठप्पा दिखाई देता है। वही भारतीयोंकी भी मीका है उस के जो रहे हैं। वही जो विरोधी बल है वे आपसमें झगड़ते रहते हैं। इस स्थितिसे तीसरा पक्ष या दोनोका खलू है काम ठठ खक्या है। वहीका व्यापारिक कानून और प्रवासी कानून बहुत हानिकर हैं। वही भी आन्तरिक स्थिति बयनीय है।

रोडेवियामें ट्रान्सवाल्-बैसा कानून बननेका खतरा जा। यह खतरा बिल्कुल मिटा तो नहीं है, किन्तु उसपर साम्राज्य-सरकारकी संबूटी मिचनेकी बहुत कम सम्भावना है।

बेलानीका-बैसी हासत बैसी ही बराब है, जैसी वहीकी हवा। भारतीय समाज जो रहा है। वही जो कानून बनाया जाता है वह कैसा है, यह कोई पूछनेवाला दिखाई नहीं देता। वही कोनोंका बिचार यह दिखाई देता है कि अपना व्यापार ठीक चलता रहे और हमें पैसा मिलता रहे इतना काफी है।

ऐसा जान पड़ता है कि जॉर्ज रिबर काळीनीमें भारतीय नहींके बराबर है। वहीकी स्थितिमें कोई परिवर्तन नहीं हुआ है। फेरफार कम होया यह भारतीयोंके हाथमें है।

ऐसा जान पड़ता है कि सबकी बाजी ट्रान्सवाल्के हाथमें है। नेटाल और ट्रान्सवालमें कानून बननेसे क्या इसका मुख्य कारण ट्रान्सवाल्का संघर्ष ही माना जा सकता है। इस संघर्षमें अब ऐसा रूप लिया है कि उसकी प्रशंसा सारे संसारमें हो रही है। भारतीय समाजकी प्रतिष्ठे बहुत बढ़ गई है। भारतके नगर-नगरमें ट्रान्सवाल् [के भारतीयोंकी स्थिति] के सम्बन्धमें समाएँ की जा रही हैं। इम्फेडमें भी जहाँ जहाँ रही है। बार महीनेमें सपनम बी हवार मोन बेल जा चुके हैं। मोन तकसीछें बर्बात करनेमें बहादुरी दिखा रहे हैं। और बातीं मोरछे उनको संघर्षके लिए साबाही मिळ रही है। जोनोंकी नया हथियार मिळा है। उनमें गया बल बाया है। इमें इस बलकी विशेषता अभी दिखाई नहीं दी है। बगरक समझने दया की है, केकिंग बूँकि भारतीय सरप्राही हैं इसलिए उनकी यह दया भी फायदेमन्द हो गई है। यह सत्यकी निश्चितता है। उसके सम्मुख बसत्य मुक्तता है क्योंकि वह सत्यके मुकाबले ठिक नहीं सकता। इसके बलाना बड़ाई ज्यों-ज्यों कम्पी होती जाती है त्यों-त्यों मोप ज्यादा जोर पकड़ते जाते हैं। छड़ाईके बूछरे तरीकसे जीय हमेशा बलीरमें कमबोर हो जाते हैं। इसका कारण यही है कि सत्यका सेवक करनेसे कमबोरी जा ही कैसे सकती है। वे उसका सेवक बिलना करेंगे उनका बल उतना ही बढ़ेगा।

[मुबरातीसे]

इंडियन मोनिमिशन २६-१२-१ ८

७६ पत्र मंगलसाल गांधीजी

श्रीमदारजी राठ [दिसम्बर २८ १९८१]

प्रिय मंगलसाल

तुम्हारे पत्र मिले। जगतसिंहका मामला दुःख है। मेरे विचारसे इसमें विशेष रीय हिन्दुओंका है। कारण सनका कठस्थ विधेय का और वे उसमें बूझ मने हैं।

जगतसिंहके ब्रह्मचर्यपर मोहित नहीं होता है। अकस्मक तथा इन्द्रजीठ दोनों ब्रह्मचारी और निशाबिंदु थे। इसीलिए दोनों पराक्रमी भी थे। किन्तु एकका पराक्रम वासुकी का और दूसरेका हेमोचित। मतलब यह कि ब्रह्मचारीके वल आत्मार्थ हों उसी के पवित्र और सुखकर होते हैं। असुरोंके हाथमें पड़कर ती के दुःखकी ही वृद्धि करते हैं। यह बात बहुत गम्भीर है, फिर भी इसमें तनिक भी सन्देह नहीं कि यह है यथार्थ। 'मंगलसाल' पत्रकारोंने अपने 'योगदत्त' में यह बहुत अच्छी तरह समझाया है। हमारे बर्मकी सीख भी तो यही है। मंगलप्रहाम सत्य कठिन्स कर केने जायक है। यदि इसमें कुछ समझमें न आये अबका कोई संका ही तो पूछना।

तुम्हें आवेश का भाव है इसमें मुझे आश्चर्य नहीं होता। बीसे-बीसे गहरे उत्तरोत्तरी और अनुभव प्राप्त करोये बीसे-बीसे तुम्हारा मन शांत होता जायेगा और तुम्हारे मनोवेपथे क्षयित हो जानेपर तुम्हारा आत्मबल निकरेगा। हर पय उठाते समय हर काम करते समय विचारपूर्वक उसका विश्लेषण करो और सोचो कि क्या यह आत्मोन्नतिके लिए है? और यह प्रश्न कि उससे हिन्दू बर्म जैसा उठेगा या नहीं देख उत्तरित करेगा या नहीं पहले प्रश्नके भीतर ही का जाता है। जो कथम उठानेसे आत्मोन्नति नहीं होती हो उससे न देख बड़ सकता है न बर्म बड़ सकता है।

यह स्वामीजीकी उतावली प्रकृतिका परिणाम जान पड़ता है। बात बड़े खेदकी है। ऐसे ही परिणामोंकी दृष्टिगत करके कविभी^१ मुझसे बार-बार कहा करते थे कि इस युगमें धर्मबुद्धिसे डरकर चकमा चाहिए। अनुभव भी ऐसा ही हो रहा है। उसी अपने-अपने मतको बूढ़ करनेका आग्रह रखते हैं। यही आग्रह यदि आत्मवर्धनके लिए रखें तो अपना भी कल्याण ही और अन्तमें बूढ़ताकी भी। अन्यथा दोनों अवोमतिको प्राप्त होंगे।

भीमती पीछक कळ अच्छी। यह पत्र भी उची दिग मिल जायेगा। तुम मरिस्सबय गये होने तो बेरसे भी मिल सकता है।

श्रेय दूसरे यत्रमें।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वासरोमें मूल पत्रावली प्रतिकी फोटो-मकस (एस एन ४०८१) से।

१ यह पत्र मरी १९०८ के जलिय दिनोंमें लिखा गया था।

२. स्वामी ब्रह्मचर्य।

३. मोक्ष एवम्, धर्मिक कर्म १ पृष्ठ ११-१२

७७ मया वर्ष

पिछले वर्ष का जेसा-जोसा हम से बूके हैं।^१ अपनी जाँच-पड़ताल हमने बिदेसी सम्बन्धों के अनुसार की इससे हमें कुछ हुआ। हर बिदेसी चीजकी जगह हम स्वदेशी बासिल कर सकें तो कुछका कारण न रहे। मये वर्षमें हम ऐसा करनेकी कोशिश करें, तो सहज ही सुझी हो सकते हैं। स्वदेशीमें बड़ा और गम्भीर अर्थ समायो हुआ है। स्वदेशीका अर्थ सिर्फ इतना ही नहीं है कि स्वदेशीके वस्तुओंका उपयोग किया जाये। उसका समावेष्ट तो स्वदेशीमें ही हो जाता है किन्तु उसके सिवा और जिस चीजका समावेष्ट उसमें होता है वह ज्यादा बड़ी और ज्यादा महत्वपूर्ण है। हम अपने बलपर पूर्ण यह स्वदेशी है। अपने बलपर पूजने का अर्थ भी जानना चाहिए। अपने बल में हमारे सार्वभौमिक मानसिक और आत्मिक दोनों तरहके बलका समावेष्ट होजाता है। तब फिर हमें [हममें से] किस बलके सहाने बूझना है? इस प्रश्नका उत्तर छोटा-सा है। मारवा सबसे बड़कर है मनुष्य जाति उसीकी नीबपर खड़ी है। और उसी रास्ते चढ़नेमें अनाक्रमक प्रतिरोध या सत्याग्रह है। इसलिये भारतीयोंके लिये [संस्कृतकी] सही कुंजी यही है।

इस वर्ष द्वांसबास और नेटालपर बहुत-कुछ निर्मर होया। द्वांसबासकी लड़ाई चल रही है। नेटालमें परवाने (काइसेंस)का खवाल लड़ा होनेवाला है। यदि द्वांसबासमें भारतीय लड़ाई हट जाते हैं तो नेटालपर उसका तुरन्त ही खराब असर होया क्योंकि सम्भावना ऐसी है कि नेटालमें इस रूप बहुत-कुछ इसी लड़ाईपर निर्मर रहेगा। नेटालमें सरकारके पास भरियाद करनेसे कुछ मिलनेवाला नहीं है। तब फिर कैसे मिलेगा? इस प्रश्नका उत्तर द्वांसबास देता है। यानी इस वर्ष क्या होगा इस प्रश्नका उत्तर इस बातपर आधारित है कि द्वांसबासके भारतीय अन्तर्गत खड़ेये या नहीं।

यह आशा की जा सकती है कि जिस कीमते लगावग भी हजार लोय जेल हो जाये हैं वह जोन हरिनी हरगिज नहीं मले ही उसमें कुछ बेजग्रीही भी क्यों न मौजूद हों। इन तरह विचार करनेपर प्रत्येक भारतीय रेल सकता है कि यह वर्ष कैसा निकलेगा वह बाद उनकी हाथमें है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१-१९१९

७८ फीमिक्सकी पाठशाला

इस पाठशालामें [बच्चोंके] प्रवेशके लिए हमारे पास कितने ही माता-पिताओंके पत्र आये हैं। पढ़ानेके लिए हम तैयार हैं। परन्तु बच्चोंको रक्तनेमें कुछ आर्थिक कठिनाइयाँ आती हैं। उन्हें पूरा करनेकी हम कोशिश कर रहे हैं। इस सम्बन्धमें खासा है, हम जगजे बँकमें विशेष जानकारी दे सकेंगे।

इस बीच जो भी बच्चोंकी पाठशालामें भेजना चाहते हैं वे हमें उसकी मिश्रित सूचना दें। इसी तरह यदि वे यह भी सुनिश्चित करेंगे कि वे आर्थिक सहायता कितनी दे सकते हैं तो निर्णय तुरन्त किया जा सकेगा।

[नृजराठीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१-१९ ९

७९ नेटाल आनेवाले भारतीय यात्री

नेटाल आनेवाले भारतीय यात्रियोंकी अनुविषाएँ बढ़ती जा रही हैं। इसमें दोष बढिकांशतः हमारा ही दिवाई देता है। कुछ यात्री [उपनिवेशमें] प्रविष्ट होनेके लिए अवीर हो जाते हैं। यदि उन्हें प्रवेशका अधिकार नहीं है तो वे उसकी परवाह नहीं करते। फलतः उनके कारण अन्य लोगोंकी कष्ट उठाने पड़ते हैं। यदि इस सम्बन्धमें दोष हमारा है तो उसका उपाय भी हमारे हाथमें होना चाहिए। हमसे जब और बैसे-बैसे ग्याय-बुद्धि बढ़ेगी तब और बैसे-बैसे हमारे कष्टोंका अन्त होगा। अन्य सब उपाय झूठे हैं और उनको बन्द करने बिना ही जाने बीसा समझना चाहिए।

[नृजराठीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१-१९ ९

८० सत्याग्रहसे सबक

मैरिट्सबर्गमें श्रीन नाथके एक मोरे सम्मेलन हैं। उन्होंने व्यक्ति-कर देनेसे इनकार कर दिया। इसपर वे न्यायाधीशके सामने पेश किये गये। उन्होंने साफ-साठ बयान दिया कि यह कर अन्यायपूर्ण है। इसलिए वे यह बेना नहीं चाहते। न्यायाधीशने उन्हें कैदकी सजा दी है और वे इस समय यह सजा भोग रहे हैं। यह उदाहरण अनीसा है। श्री श्रीन नृसरोंको नहीं उकसाते। वे व्यक्ति-करकी अन्यायपूर्ण मानते हैं। उन्हें बड़े-बड़े मानव बेना नहीं आता इसलिए उन्होंने अपने मनमें ही निश्चय किया कि वे स्वयं यह कर न देंगे। फलस्वरूप उन्हें कैदकी सजा दी गई और वे उसे पसन्द करते हैं। इसीकी कहते हैं सत्याग्रह। किन्तुं सरय प्रिय होता है वे नृसरोंका अन्यायकारण नहीं करते। वे सत्यकी जातिर स्वयं ही अन्त सहन करते रहते हैं।

[नृजराठीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१-१९ ९

८१ मेरा जेलका दूसरा अनुभव [१]

प्रस्तावना

मुझे सन् १९८ की जनवरीमें जेलका जो अनुभव हुआ था उसकी तुलनामें मैं इस बारके अनुभवको ज्यादा अच्छा समझता हूँ। इसमें मुझे बहुत-कुछ सीखनेकी मिला है और मैं मानता हूँ कि इससे हमारे भारतीयोंको भी लाभ होगा।

सरपंचवृत्ती लड़ाई कई तरफ़ोंसे लड़ी जा सकती है। लेकिन राजनीतिक बुद्धियोंको टालनेका मुख्य उपाय जेल जाना ही दिखाई पड़ता है। मैं मानता हूँ कि हमें समय-समयपर जेल जाना पड़गा और जो केवल वर्तमान लड़ाईके लिए ही नहीं बल्कि हमारे ऊपर जो हमारे कष्ट आएंगे उनके लिए भी यही उपाय है। इसलिए जेलके विषयमें जानने जैसा जो भी हो वह सब जान लेना हम भारतीयोंका कर्तव्य है।

मैं पकड़ा गया

जिस समय जो सोराबजी जेल गये उस समय मैंने जाह्ला था कि मैं भी उनके पीछे ही जेल पहुँचूँ तो अच्छा नहीं तो कहीं ऐसा न हो कि उनके छूटनेके पक्ष ही कीमती छड़ाई पूरी हो जाये। मरौ यह इच्छा पूरी नहीं हुई। वहाँ इच्छा बारमें जब नेटासके बहादुर नठा जेल गये तब प्रबल हो उठी और [इस बार] पूरी जा हुई। मुझे जर्मनसे वापस आते हुए ७ अगस्त [१९८] को कोस्तरस्ट स्टेपनरर पकड़ा गया क्योंकि मेरे पास स्वेच्छया पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) नहीं था और मैंने बनने की शर्तोंकी छाप देनेसे इनकार कर दिया था।

जर्मन जानेमें मेरा बहुत नेटालन पड़े-लिये भारतीयोंकी और ट्राम्पवाडके पुरान भारतीय निवासियोंको से माना जा। ऐसी उम्मीद थी कि नेटासके नेताओंके पीछे भारतीयोंकी सारी बड़ी संख्या नेगलने जानके लिए तयार हो जायेगी। सरकारका भी यही समझ था। इसलिए कोस्तरस्ट जेलके जेलरको बड़ी सीमे भी ज्यादा भारतीयोंके लिए व्यवस्था कर रखना हुयन मिला था। और प्रिगेरियाये सम्बन्ध कम्बल वर्तन बाणि बेने मये थे। जिस समय कुछ भारतीयोंके साथ मैं कोस्तरस्ट स्टेपनरर उतरा उस समय बड़ी पुलिस भी काफ़ी थी। लेकिन यह भार प्रचल ब्यर्थ गया। जेलर और पुलिस दोनोंकी निराश होना पड़ा क्योंकि जर्मन मेरे साथ बहुत ही छोटे भारतीय जाये थे। उन पाँचोंमें तो मिर्ठ छ ही थे। बाक़ बकिन और उनी गिनकी दूसरी पाँचोंमें जर्मन थे। इस तरह कुछ मिलानर बीरह भारतीय जाये। हम सबको पकड़कर जेल से जाया गया। दूसरे दिन मजिस्ट्रेटके सामने पेस किया गया लेकिन मुरमा सात दिनके लिए मुल्तबी कर दिया गया। हम तीनोंने जमानतपर छूटनेसे इनकार कर दिया। श्री मावजी करमनजी कोनारीकी जो बाकी बीयाटीये पीड़ित होते हुए भी

जैसे बाये वे बीमारी बढ़ जानेके कारण और फौजदारोंमें बरनेबारोंकी बरगस्त होनेके कारण दो दिन बाद बमानतपर जुड़ा ठिंसा गया।

बीछकी स्थिति

हम जेलमें पहुँचे उस समय श्री राजब मुहम्मद श्री बस्तमजी श्री बागमिया — जिनसे लड़ाईका दूसरा दौर शुरू हुआ था — श्री सोराबजी बजाबमिया तथा दूसरे भारतीय करीब पन्नीसकी संख्यामें वहाँ थे। उस समय रमजानका महीना चल रहा था इसलिए मुसलमान माई रोखा रखते थे। उनके लिए शामके समय श्री ईश्वर मुसलमान काबीकी मोरसे खाना खाता था। इस सुविधाके लिए जेल-अधिकारियोंसे विशेष अनुमति प्राप्त कर ली गई थी। इसलिए वे रोखा ठीकसे रख सकते थे। यद्यपि बाहरकी जेलमें बत्तीकी सुविधा नहीं होती फिर भी रमजानके कारण बत्ती तथा बड़ी रसनेका हलम दे दिया गया था। सब कोय श्री बागमियाके नेतृत्वमें नमाज पढ़ते थे। रोखा रखनवालोंकी शुरूके दिनोंमें तो बहुत काम दिया गया था लेकिन बादमें उन्हें ऐसा काम नहीं दिया गया।

बाकी भारतीय कैदियोंके लिए हमारे हैं। जेलोंकी रखोई बनानेकी इजाजत थी। यह काम श्री उमिदाएँकर शेख और श्री मुरेश्वरराय मेहने सम्भाला था और बादमें जब कैदियोंकी संख्या बढ़ी तब श्री जोशी श्री उनके साथ लय गये थे। जब इन नार्वोंको रेश-निकास हो गया तब रखोईका काम श्री एमली सोका श्री राजबजी तथा श्री मानजी कोठारीपर आया। उसका बाद फिर जब आवसी बहुत व्याधा हो गये तब उसमें श्री कालभाई और उमर उस्मान भी शामिल हो गये। इन रखोई बनानेवालोंकी मुहूर्त हो या तीन बजे उठना पड़ता था और शामके पाँचसे छः बजेतक उसीमें सगे रहना पड़ता था। जब बहुत-से कैदियोंको छोड़ दिया गया तब रखोईका काम श्री मूसा ईसाकजी और इमाम साहब बाबजीरने लिया। इस तरह जिन भारतीयोंने हमीदिया इस्लामिया अनुमन (हमीदिया इस्लामिक सोसाइटी) के अध्यक्ष और एक व्यापारीके — जिनमें से किसीने भी रखोईका काम सब पूछिए तो कभी किया ही नहीं था — हाथकी रखोई बत्ती उनको न बहुत सम्भव मानता है। जब इमाम साहब और उनके साथके लोग झूटे तब रखोई कामका यह उत्तराधिकार मुझे मिला। मुझे उसका कुछ अनुभव था इसलिए बिल्कुल अनुविधा नहीं हुई। मुझे यह काम कुछ भार ही दिन करना पड़ा। जब (यानी जब यह लेना ठिंसा जा रहा है) इस कामको श्री हरिदास पापी करते हैं। हम जेलमें बाकिल हुए उस समय रखोई लोग करता था यह बात ऊपर विवे वने उपयोगके अन्तर आती नहीं है। ती भी पाठकोंकी जानकारीके लिए यहाँ दे दी है।

हमारे जेलमें बाकिल होनेके समय सीनेकी तीन कोठरियाँ थी। भारतीय कैदियोंका समावेश उन्हींमें किया गया था। इस जेलमें भारतीयों और बतमियोंको अलग-अलग ही रखा जाता था।

बीछकी व्यवस्था

पुर्बोंकी जेलके दो विभाग हैं। एक मुरोरीयोंके लिए और दूसरा बतमियोंके लिए, जिनमें गोरोंसे मिश्र बाकी कैदियोंको जगह भी जाती है। इसलिए यद्यपि भारतीयोंको बतमियोंके विभागमें रखा जा सकता था तो भी जेलरने उनके रहनेकी व्यवस्था गोरोंके विभागमें कर दी थी।

कैदियोंके लिए छोटी-छोटी कोठरियाँ होती हैं और हर एक कोठरीमें बस-यात्राह अबका ज्यादा कीरी रखनेकी व्यवस्था होती है। कबलागा पूरा परस्परका बना हुआ है। कोठरियाँ ऊँची हैं। दीवारोंपर पल्लवर हैं और फर्श हमेशा घोसा जाता है इसलिए नून साफ रहता है। दीवारोंपर भी अकसर चूना पीता जाता है इसलिए हमेशा नहीं जैसी दिखती हैं। आँगन काबे परस्परका है और हमेशा घोसा जाता है। उसमें तीन बाणसी एक साथ महा सफे ऐसे फुहारेदार मकड़ी व्यवस्था है। वो पाबाने हू और बैठनेके लिए बेंचें हैं। ऊपर कँटीके तारोंकी बनी हुई बाजी बड़ी है। पाली इसलिए लगाई गई है कि कभी दीवारपर चढ़कर माय न जाये। हर एक कोठरीमें हवा और प्रकाशकी अच्छी व्यवस्था है। उसमें कैदियोंको धामके छ बने बन्ध कर बैठ है और सबेरे छ बने खोलते हैं। रातके समय कोठरियोंमें बाहरसे ठाका लगा दिया जाता है। यदि किसीका रातके समय कुच्छी हाजत हो तो वह कोठरीके बाहर नहीं जा सकता इसलिए कोठरीमें ही हाजत रखा करनेके लिए कोनापु-नासक पानीसे भरा हुआ बर्तन हमेशा रखा रहता है।

खुराक

जै जिस समय फोक्सरस्ट जकमें पहुँचा उस समय वहाँ भारतीय कैदियोंको सुबहके समय पुपु [मकईका दलिया] और दोपहर तथा शामको चावल और कुछ साफ दिया जाता था। धाकमें ज्यादातर आसू होते थे। जो बिछकुक नहीं मिच्छता था। जो कच्ची जेकमें बे^१ उन्हें उस खुराकके सिवा सुबह पुपुके साथ एक नीस चीनी और दोपहरकी खाया पीठ डबल-रोपी मिच्छती थी। कच्ची जेलवाके कुछ लोग अपनी डबल-रोपी और चीनीमें से बोझा हिस्सा पक्की जेलवाकोंको दे देते थे। कैदियोंको हफ्तेमें दो दिन मांस पानेका हक था। किन्तु हिन्दुओं अबका मुसलमानोंकी मांस न मिच्छनेके कारण उसकी एवजमें कोई दूसरी चीज मिच्छनी चाहिए थी। इसलिए हम जोबैले बर्बादी और उसका परिणाम यह हुआ कि हमें एक नीस भी और मांसके दिन उसकी एवजमें भावा पीठ सेमकी दाक देनेका हुकम हुआ। इसके सिवा जेलकी बाड़ीमें चौलाईकी जो मांजी अपने-आप उगती थी उसे तोड़ने देते थे और जब-तब बाड़ीमें से प्याज से बानेकी अनुमति भी थी। इसलिए वो और सेमकी दाकका हुकम मिलनेके बाद खुराकके नियममें कहनेके लिए ज्यादा नहीं रह जाता। चौलाईसबसेकी जेकमें खुराक कुछ बका है। वहाँ चावलके साथ सिर्फ भी मिच्छता है, धाक नहीं मिच्छता। धामके समय दो दिन हरी मांजी और पुपु मिच्छता है, तीन दिन सेमकी दाक मिच्छती है और एक दिन आसू और पुपु मिच्छता है।

यह खुराक हमारी आरपके अनुसार दो परीण्त नहीं कही जा सकती फिर भी सामान्यतः पूरी नहीं कही जायेगी। बहुतेरे भारतीयोंकी पुपुसे नफरत है इसलिए वे उसे जान-बूझकर नहीं खाते। किन्तु मैं तो इसे बड़ी मूक मानता हूँ। पुपु मीठा लगता है और पक्षिप्रव है। इस वेषमें वह नेहूँकी जगह से सकता है। यदि उसमें धनकर मिछाई जाये तो वह बहुत स्वादिष्ट लगता है। लेकिन धनकर न मिछाई गई हो तो भी भूख लगनेपर खाया जाये तो मीठा माकम होता है। पुपु खानेकी आरत हो जाये तो बड़ी नहीं कि ऊपर बताई हुई खुराकमें मनुष्य भूया न मरेगा उससे उसका खरोर भबबूत भी बनेगा। उसमें कुछ छेरकार किया जाये तो वह पूरी

१ इनकली जमा दिवादापीन देरी।

२ टिकर " मर्नकापन: रेमिडेय मरिडेयदी " पृष्ठ १०-१८।

उस सम्पूर्ण बुराकका काय दे सकता है। लेकिन पुन्हा की बात यह है कि हम ऐसे स्वाह-सोक्ष्म हो गये हैं और हमने अपनी बाबरोंको ऐसा बियाड़ा है कि हमें अपनी बाबरके मुताबिक बुराक न मिले तो हम बाधा भी बैठते हैं। ऐसा अनुभव हुआ मुझे फौजदारस्टमें और उससे मैं बहुत दुःखी हुआ। बुराककी बिकायत हमेशा होती रहती थी और ऐसी चीज-पुकार मकदर मची रहती थी मानो बुराक ही हमारा जीवन हो या हम जाननेके लिए ही जीते हैं। ऐसा बाबरन सत्याग्रहीको धोमा नहीं बैठा। बुराकमें फेरफार करनेकी कोशिश करना हमारा कर्तव्य है। लेकिन हमारा कर्तव्य यह भी है कि यदि फेरफार न हो तो वो मिश्रता हो उसीमें सन्तोष मानकर हम सरकारको बता दें कि हम उससे हारनेवाले नहीं हैं। कुछ भारतीय केवल बुराककी मसुबिबाके कारण बेतसे उठते हैं। उन्हें बिचारपूर्वक बुराकके विषयमें अपनी लाकसाबोंको छोड़ना है।

एकमात्र की मिछी

बीता मैं ऊपर कह चुका हूँ। हम सब कीनोंका मुकदमा छाट दिन तक मुस्तबी रहा इसलिए १४ अक्टूबरको मुकदमा चला। उसमें कुछ भारतीयोंको एक माहकी और कुछको ७ सप्ताहकी सख्त कैदकी सजा मिली। एक बाककी वो म्यारुड वर्गका था १४ दिनोंकी सख्त कैद मिली। मैं इस घयसे चिन्तित था कि सरकार मेरे ऊपरसे कहीं मुकदमा उठाने के। दूसरोंके मामले खरम होनेके बाद मजिस्ट्रेटने मुकदमा कुछ समयके लिए मुस्तबी रखा इसलिए मैं ज्यादा चबड़ाया। पहले तो बात ऐसी चल रही थी कि मेरे ऊपर स्लेजिया पंजीयन प्रभावपत्र न बनाने और सैन्ट्रलियोंकी जाप न देनेका जुर्म ही नहीं बल्कि दूसरे अनधिकारी भारतीयोंको ट्रान्सवाल्में बालिक करनेका जुर्म भी लगाया जायेगा। मैं इसी सोच-विचारमें पड़ा हुआ था उसी मजिस्ट्रेट कचहरीमें बापस आये और मेरे मामलेकी पुकार हुई। मुझे २५ रुपये दण्ड अपना भी माहकी सख्त कैदकी सजा मिली। इससे मैं बहुत खुश हुआ और यह सोचकर अपनेको साम्यवाग समझने लगा कि मुझे दूसरे माह्योंके साथ कैदमें रहनेका अवसर मिला।

कीकके कपड़े

जेलमें पहुँचनेपर हमें कीकीके कपड़े दिये गये। एक छोटा परन्तु मजबूत पाचामा मोटे कपड़ेकी कमीज उसके ऊपर पहननेका एक डीजा बानेट एक टोपी एक टीकिया मोजे और सैन्डल — इसी चीजें मिली। मुझे लगता है कि ये कपड़े काम करनेके लिए बहुत अनुकूल हैं टिकाऊ और सारे हैं। ऐसे कपड़ोंके बिनाफ तमें कोई धिकायत नहीं हो सकती। ऐसे कपड़े हमेशा पहनने पड़ें तो भी इसमें चबड़ानेकी कोई बात नहीं है। मोरोंकी कुछ धावन किरपकै कपड़े मिछते हैं। उन्हें पेंसीवार टोपी मिलती है और बुरने तक पहुँचानेवाले सीने तथा ही टीकियोंके अलावा कपडा भी मिछता है। कपडा भारतीयोंकी भी देनेकी जरूरत जान पड़ती है।

(कमरा)

[पुनरावरीशे]

इंडियन ओपिनियन २-१-१९१९

८२ भेंट 'नेटाल मर्क्युरी' को

[उर्बन]

जलवा ५, १९९]

नदासवासी भारतीयोंके सुप्रसिद्ध नेता श्री गांधी जिन्होंने पिछले वर्ष द्वाग्लवासवासी भारतीयोंके आन्दोलनमें प्रमुख भाग लिया है इस समय उर्बन आये हुए हैं और कस जगते नेटाल मर्क्युरी के प्रतिनिधित्वमें भेंट की थी।

उत्तने श्री पांडेसे द्वाग्लवासवासी वर्तमान स्थितिकी कपरेखा बताने और विशेषतः यह बतानेकी प्रार्थना की कि आन्दोलनका इतना चरण भित्ति अनाक्रामक प्रतिरोध आन्दोलन " कहा जाता है, किन्तु कारभोधि आरम्भ हुआ। श्री पांडेने कहा

मैंने मर्क्युरी की अथी हाथकी सम्पादकीय टिप्पणियाँ पढ़ी हैं जिनमें कहा गया है कि हम इस आन्दोलनको उसी शिष्टता और शांतिनता नहीं बचा रहे हैं जिससे हमने इसे आरम्भ किया था। मैं कहना चाहता हूँ कि जब मने यह बात पढ़ी मुझे बहुत दुःख हुआ क्योंकि मने वो सवा यही समझा है कि मर्क्युरी भारतीयोंके उनके संघर्षके सम्बन्धमें मतभेद रखता हो या मत्तैय हमें उसने उचित तरीकोंसे कहने और नेकनीयती रखनेका भय सवा ही दिया है। मैं निस्संकोच कह सकता हूँ कि हमने अपने संघर्षमें शिष्टता और शांतिनताको भी नहीं छोड़ा। हमने जब यह संघर्ष आरम्भ किया था सोच-विचारकर किया था। हमारी इच्छा मत्तैयम्ब पूरुसे-पूरु धर्म कायमें लेनेकी थी और उस समय हमने श्री सिद्धान्त स्थिर किये थे उनका हमने त्याग नहीं किया है।

इन सिद्धान्तोंकी संक्षेपमें परिभाषा पुछी जानेपर श्री पांडेने कहा :

हम सब प्रकारकी हिंसाके अवलम्बनसे दूर रहे हैं और स्वयं कष्ट सहकर सरकारको केवल यह बतानेका प्रयत्न कर रहे हैं कि हम उस कानूनको न मानेंगे जो हमारे समक्षसे हमारी अस्वतन्त्रताको ठेस पहुँचाता है और अन्धका आपत्तिजनक है। इसे अधिक अच्छा धर्म न मिलनेके कारण अनाक्रामक प्रतिरोध कहा गया है। सीधी-सादी भाषामें कहें तो यह वस्तुतः बुराईका उत्तर बुराईसे न देकर बेमूर्ख बुराईसे छड़ना है। इसलिए इस संघर्षमें हिंसा करने या बराने-बमकानेका कोई प्रयत्न नहीं हो सकता। साथ ही मैं यह भी स्वीकार करता हूँ कि भारतीय समाजके कुछ घरत इस उद्देश्यके लिए अपने उत्साहके बहिरेकने उन लोगोंके बिना समर्थनका प्रयोग करनेमें नहीं हिचकिचाते हैं जिन्होंने साथ छोड़ दिया है और कानूनको माननेका [निर्णय किया है] किन्तु जब कभी ऐसे कार्य नेताओंकी मजूरमें आये हैं उनका उपाय तत्काल किया गया है और ऐसे कार्योंसे अपने-आपको बिरुद्ध कर लेनेका पूरा उद्योग किया गया है। हमपर यह आरोप भी लगाया गया है कि हमने नेटालके भारतीयोंको संघर्षमें साथ लेनेके लिए बुलाया है। यह सब नहीं है। नेटालके भी भारतीय द्वाग्लवास गये हैं उन्हें द्वाग्लवासमें निवास करनेका अधिकार है। वे वहाँ इसलिए गये हैं कि उन्हें जगा मरि के मूलतः द्वाग्लवासके निवासी होनेके नाते हमारे तपमें भाग न लेँ ताँ उसके फलको मोचनेके

अधिकारी भी नहीं हो सकते। उनको वहाँ जानका अधिकार है क्योंकि मने कानूनके अन्तर्गत जो भारतीय सङ्घाईये पक्षे तीन सालतक ट्रांसवालमें रहा है वह वहाँ वापस जानेका अधिकारी है। मने कहा है यह भी कहा गया है कि हम सबके इस दुसरे दौरमें ऐसा काम उठानेका प्रयत्न भी कर रहे हैं जिसका अधिकार बनाकामक प्रतिरोध आरम्भ करनेके मा गत जनशरीका समझौता किया जानेके समय हमें प्राप्त नहीं था। यह भी गलत है। समझौतेके समय स्थिति पूर्णतः स्पष्ट थी। भारतीय १९७ के एधियाई कानूनको रद्द करानेके लिए लड़ रहे थे। इसका अर्थ यह नहीं है कि हमें देखते रहनेके अधिकारी प्रत्येक एधियाईकी पूरी सिगास्तर पर एतराज था। हमने जिस बातपर एतराज किया था वह थी १९७ के कानूनमें निहित बाधना और उसके कुछ आपत्तिजनक अंश। हमने बरजसक तरीकोंपर एतराज किया था। उदाहरणके लिए बेनुलियोके निशानोंके प्रश्नपर—जिसके लिए मुझे वस्तुतः पारोरीक बाईं सहनी पड़ी—मैंने सबके बीच कभी यह नहीं कहा कि बेनुलियोके निशान देना स्वतः आपत्तिजनक है। सबके वस्तुतः इसलिए छोड़ा गया था कि भारतीयोंके प्रत्येक आदेशम निवेदनकी और उनकी प्रत्येक पोषित बाधनाकी पूरी बरहेलना की गई थी।

इसके बाद भी गांधीने जो समझौता किया गया था उसका उल्लेख किया और कहा:

बड़ातक समझौतेका सम्बन्ध है यद्यपि यह सच है कि उसमें १९७ के एधियाई कानूनको रद्द करनेके सम्बन्धमें स्पष्ट शब्दोंमें कुछ नहीं कहा गया है फिर भी उसकी विहित शर्तोंके अन्तर्गत बर्बसे कोई भी यह निष्कर्ष निकाल सकता है। किन्तु वैसे मैंने प्राप्त कहा है और अब फिर कहता हूँ जनरल स्मट्सने विचारपूर्वक किन्तु मौखिक रूपसे यह बचन दिया था कि यदि विहित भारतीय समझौतेका अपना माय पूरा कर देंगे अर्थात् स्वेच्छया पंजीयन (वाइंटरी रजिस्ट्रेशन) करा लेंगे तो वे कानूनको रद्द कर देंगे। समस्त दक्षिण आफ्रिका जानता है हमने वैसे कर दिया है। मैं यह भी कह हूँ कि जनरल स्मट्सने समझौता होनेके तीन दिन बाद अपना यह बचन रिचर्मन्में मान्य होते हुए दोहराया था। और यद्यपि उस मायकी और उनका ध्यान आकर्षित किया गया है फिर भी उन्होंने उसका अन्वय कभी नहीं किया और न उसमें कोई किन्तु-परन्तु ही जोड़ी है। यदि यह कानून रद्द कर दिया गया होता तो निश्चय ही किसी तरहका आन्दोलन होता और न विहित भारतीयोंके बर्बका प्रश्न ही उठता क्योंकि वैसे ट्रांसवालके सर्वोच्च न्यायालयके हाउके केसकेसे सिद्ध हो गया है विहित भारतीय ट्रांसवालके प्रवासी-कानूनके अन्तर्गत निषिद्ध प्रवासी नहीं हैं। उनका प्रत्येक अधिकार केवल १९७ के एधियाई कानूनके द्वारा प्रभावित हुआ है और छोटा गया है। इसलिये १९७ के एधियाई कानूनको रद्द करनेके विहित एधियाईको फिर अधिकार प्राप्त हो जाता।

नोटकर्ता: आपका मतलब तो बरजसक मने जानेवाले जोर्नल है?

जी हाँ। और यह यह रहे कि वे विहित भारतीय सङ्घाईये पक्षे या उसके बाद छात्रि रखा अन्वयेय (पीस मिश्रवर्तन ऑब्जेक्श) से प्रभावित नहीं हुए थे इसलिये विहित एधियाईकोका प्रश्न किसी भी अर्थमें गया प्रश्न नहीं है। इसका उल्लेख अब प्रमुख रूपसे और प्रबल रूपसे उस विवादके कारण किया गया है जो कानूनको रद्द करनेके सम्बन्धमें और उसको रद्द करनेके लिए किसे मने जनरल स्मट्सके प्रस्तावके सम्बन्धमें तथा ऐसी कुछ

दूसरी छात्रों को पूरा करने के सम्बन्धमें उठाया गया है। जिनका जगहों के समझौते के बन्ध कोई ब्यापक नहीं था। इन छात्रों में एक छात्र यह भी कि हम शिक्षित भारतीयों के अधिकारों को छोड़ दें और ट्रान्सवाल प्रवासी कानून के अन्तर्गत उनका निषिद्ध प्रवासी माना जाना मंजूर कर लें। मैं दावा करता हूँ कि इस प्रकारका सीधा कोई भी स्वाभिमान की भारतीय स्वीकार नहीं कर सकता। बर्हातक इस मामले की बुनियाद और बाधियों का सम्बन्ध है। इस समय इस विवाद का स्वरूप विप्लव सैद्धांतिक हो गया है। सभी स्वीकार करते हैं कि १९७ का कानून उपनिवेशीय दृष्टिकोण से भी यदि प्रत्यक्ष हानिकार नहीं तो अप्रत्यक्ष है। सर्वोच्च न्यायालय ने अपने सभी हाथों बिये नये दोनों फसलों में ऐसा ही कहा है। भारतीयों की विनाश या उनके पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) के लिए इसकी आवश्यकता नहीं है। यह बात पिछले साल के नये कानून से संतोषजनक रूप में पूरी हो जाती है। इन शिक्षित भारतीयों के सम्बन्ध में यह मान लिया गया है कि यदि उन्हें इस देश में एक प्रतिष्ठा के समान के रूप में रहना है तो हमें अपनी आवश्यकताएँ पूरी करने के लिए कुछ अत्यन्त उच्च शिक्षा-भाषा भारतीयों को छाने का अधिकार है। शिक्षित भारतीयों के सम्बन्ध में एकमात्र कठिनाई यह है कि जहाँ जगहों स्मट्स कहते हैं वे केवल रियायत के तौर पर और अन्धव्यासी अनुमतिपत्र (परमिट) लेकर ही जा सकते हैं वहाँ हम यह मानते हैं कि उनकी जात का अधिकार ही होता चाहिए, यद्यपि कि वे प्रवासी अधिकारी (इमिग्रेशन ऑफिसर) द्वारा जागू की गई शिक्षा-परीक्षा पास कर लें। हमने यह भी कहा है कि यह परीक्षा इतनी कड़ी हो सकती है कि उससे किसी भी बर में ऐसे केवल छ व्यक्ति ही ट्रान्सवाल जा सकें। यह आसानी से किया जा सकता है, यह बात नेटाल केप और आस्ट्रेलिया में जाहूँ व्यवस्था से सिद्ध हो जाती है। आस्ट्रेलिया में बर्हातक मैं जानता हूँ शिक्षा-परीक्षा एक ही एधियाई नहीं जाने दिया गया है।

भी पाँचों ने जाते कहा :

जब अनाक्रमक प्रतिरोधियों के कहा गया है कि यद्यपि ये दोनों बहुत ही अच्छे हैं अनाक्रमक प्रतिरोध बारम्बार किये जाने से पहले स्वीकार की जा सकती थी वह सर्वोच्च न्यायालय की जा सकती क्योंकि अनाक्रमक प्रतिरोध के सम्बन्ध में छाने का बतनी मोर्चे के सम्बन्ध में प्रमाण पत्र सकता है। व्यक्तिगत रूप से मेरा विचार यह है कि यह सब विवादिक है। पहले तो यदि हमारी माँ में उचित है तो हम अनाक्रमक प्रतिरोधी बने हैं कि हमें भी जानी चाहिए और दूसरे, यदि बतनी लोग हमारे तरीकों को जाना है कि हमें हिंसा के स्थान पर अनाक्रमक प्रतिरोध के काम लें तो इससे दृष्टिबद्ध बाधियों के सम्बन्ध में होगा। अनाक्रमक प्रतिरोधी अनुचित करते हैं तो वे उससे अपने सम्बन्ध में जान लें। जब वे उचित करते हैं तब उन्हें हर कठिनाई का बहाना सहजता से आसानी से देखा जा सकता है। जब बम्बाटा को लगा कि व्यक्ति-इस सम्बन्ध में इन्स्पेक्टर हटकी हत्या कर दी। अगर इसके बजाय वे केवल बम्बाटा के सम्बन्ध में इतना रक्तपात न होता और बहुत-सा समय बच जाता। बतनी लोगों को व्यक्ति-इस बतलता न होता तो बम्बाटा के सम्बन्ध में जान लें। इसके विपरीत यदि बतनी लोग कर लगाने पर विचार कर लें तो सरकार चाहे बिना बच-प्रयोग करती वह सम्बन्ध में जान लें।

काफी न होना वे किसी प्रकारके उपद्रवका माध्यम किये बिना चुपचाप बैठे रहते और कर बेसेस इन्कार करते रहते। इसलिए मेरी सम्मतिमें ब्रह्मिण बाफिकाके उपनिवेशियोंकी सशस्त्र-प्रयोगके स्थानमें अनाक्रमक प्रतिरोधका तो स्वागत करना चाहिए। और आखिर, क्या यह मुझसे बातके बदले बातके कानूनकी जगह ईशानके बुराईका प्रतिपाद बुराईसे न करनेके कानूनकी स्थापना नहीं है?

मेंढकरी : सार-रूपमें कहें तो मेरा जवाब है कि यदि बाबा किया गया था तो आप उस बारेपर और देखें हैं। या बाबा किया गया हो या न किया गया हो आप १९०७ के एक्टियाई कानूनको रद्द करनेका आग्रह कर रहे हैं क्योंकि आप केवल यह चाहते हैं कि ट्रान्सवालमें स्थिति भारतीयोंके आनेके अभाव अधिकारकी स्थापना कर दें। यही बात है न?

श्री गांधी : निश्चय ही यदि वे परीक्षा पास कर सकें।

मेंढकरी : लेकिन साम्राज्य-सरकारने यह बच इस्तिमार किया है कि एक स्वशासित उपनिवेशकी सरकार जिसे चाहे प्रवेश करनेसे रोक सकती है; कपड़े-कम मोटे तौरपर यही स्थिति पहल की गई है। दूसरी ओर आप एक ऐसे हुकूमत बाबा करते हैं जिसे साम्राज्य-सरकार स्वशासित उपनिवेशका हुकूमत नहीं है; और कहते हैं कि यह एक वर्ग-विरोधको आनेसे नहीं रोक सकती।

श्री बाबा : मेरे जवाबसे साम्राज्य-सरकारने किसी भी अवस्थामें यह बच इस्तिमार नहीं किया है कि स्वशासित उपनिवेशको जिसे चाहे आगसे रोकनेका पूरा अधिकार है। लेकिन अगर ऐसी बात कही गई है, तो यह अवतक काममें लाई गई उपनिवेशीय नीतिका त्याग है। मेरा यह जवाब नहीं है कि साम्राज्य-सरकार किसी ऐसे कानूनकी पास कर देगी। साम्राज्य-सरकारने ट्रान्सवालके प्रवासी-कानूनके सम्बन्धमें मूल की—जबकि उसके किसी भी चरणमें एशिया-इयोंका उल्लेख नहीं था सिर्फ अत्यन्त अल्पसंख्यक उल्लेख था लेकिन ट्रान्सवाल सरकारने एक चरणकी ऐसी व्याख्या की है, जिसका यह परिणाम होता है। साम्राज्य सरकारको उसे स्वीकार करनेके बाद अब प्रभावकारी इस्तेमाल करनेमें बहुत कठिनाई हो रही है। अगर साम्राज्य सरकार अब यह कहे कि स्वशासित उपनिवेशोंको चाहे जिसे आनेसे रोकनेका पूरा अधिकार है तो इससे अवतक काममें लाई गई उपनिवेशीय नीतिमें एक नई बात जुड़ती है। आप जानते हैं कि १८९७ में स्वर्णीय श्री एस्कमन्ते एशियाइयोंको इस उपनिवेशमें आनेसे रोकनेके सम्बन्धमें श्री चेम्बरलेनके सामने कानूनका एक मसविदा पेश किया था। श्री चेम्बरलेनने तब कहा था कि वे उसे पास न करेंगे। उन्होंने गुप्तता किया था कि श्री प्रवेश-निवेश कानून बने यह बाहि-विशेषपर नहीं बल्कि सबपर लागू होना चाहिए। उस गुप्तताको मान लिया गया और तबसे तैयारके कानूनका अनुकरण सभी उपनिवेशोंमें किया जा चुका है। लेकिन मेरा जवाब है कि साम्राज्य-सरकारके अभिप्रायोंने चाहे जिसे आनेसे रोकनेके उपनिवेशोंके अधिकारके सम्बन्धमें जो-कुछ कहा है उस बारेमें आपको कोई निश्चित बोधना नहीं मिलेगी।

यह पूछा जानेपर कि ट्रान्सवालमें इस समय स्थिति क्या है श्री बाबा ने कहा :

आज स्थिति यह है कि भारतीय पिछले दो वर्षों से खर्च कर रहे हैं और २. से अधिक जोन ट्रान्सवालकी जेलोंमें पड़े हैं — जबकि ट्रान्सवालकी वास्तविक भारतीय आबादीका एक-तिहाई भाग और ट्रान्सवालकी सम्प्राप्ति भारतीय आबादीका छठा भाग। इससे कुछ प्रतिनिधि

यूरोपीयोंका भी विश्वास प्राप्त हो गया है और सम्भवतः एक छोटी समिति बनाई गई है जिसके सम्मेलन भी सम्भव होसके हैं। इस समितिने ब्रिटिश भारतीयोंको बतल दिया है कि वह उनके स्वार्थमें आनन्दप्रकटा नहीं तो केवल सामान्य करणकी हव तक भी तबतक सहामता देनी आवश्यक उनकी भाँति जिन्हें वे मिन उचित मानते हैं मान नहीं भी जाती। सरकारका खयाल है कि वह हमें मुक्त मारकर मुका सकेगी। यह बिलकुल सच है कि सायब कुछ समय तक चायें और घुटने टेक दें लेकिन मेरा विश्वास है कि हममें ऐसे लोगोंकी संख्या बहुत बड़ी और पर्याप्त है जो सब कठिनाइयोंके बावजूब सर्व्व जारी रखेंगे। कुछ लोग ऐसे हैं, जिन्होंने अपना कारोबार बंद दिया है हर चीज छोड़ दी है और केवल सर्व्व बना रहे हैं क्योंकि उनका खयाल है कि यह एक बड़े सिद्धान्तका सवाल है। और यदि मेरा अनुमान सत्य है तो मैं नहीं कह सकता हूँ कि एक केवल एक ही हो सकता है जबकि यह कि हमारी भाँति मान की जाएगी। यह काम कितनी जल्दी या देरसे होगा यह हमारी अपनी क्षतिपर निर्भर होगा। फिर इन्डोइमें हमारी ब्रिटिश भारतीय समिति है। इसके सम्मेलन सॉर्टे एन्ट्रिज भी इसी उद्देश्यका काम कर रहे हैं। वे कभी भारतके कायबाहक बाइसराय वे। इस समितिमें कई प्रभावशाली व्यक्ति-भारतीय हैं जिनका अनुभव बहुत व्यापक है और मेरा खयाल है कि यदि हममें पर्याप्त बर्ग हा तो हमें समीची सहानुभूति मिल सकेगी। इस बीच ट्रान्सवाल सरकारने फिर सक्रिय कारबाई शुरू कर दी है। मुझे एक तार मिला है जिसमें कहा गया है कि लगभग ३ भारतीय निर्वासित कर नेताक भजे या चुके हैं वे ट्रान्सवालमें फिर प्रविष्ट हो गये हैं और अब मुम्बईमें आगये आनेकी प्रतीक्षा कर रहे हैं। मुझे मानूम हुआ है कि इस बार उनपर एक बल्य भारतके अन्तर्गत मुम्बईमें आगये आयेगे इसलिए वे कैदकी सजा भुगतेंगे। नेताकके नेता और ३३ दूसरे व्यक्ति न्यायाधीशके सम्मुख सायब कल आये आयेगे। उनका भी यही हाल होगा। इस तरह ट्रान्सवालकी ओलोंकी भरनेकी प्रक्रिया आरम्भ हो गई है। देखना यह है कि वे इस कार्यको पूरा करते हैं या नहीं। बाहिर है, सरकार यह सोचती है कि इन कड़ी कारबाइयोंसे और न्यायाधीशों द्वारा कानूनमें निहित पूर्ण सजायें दी जानसे भारतीय मुक्त आयेगे तथा कानूनको मान लेंगे। लेकिन मेरा खयाल ऐसा नहीं है।

संस्कर्ता : क्या ट्रान्सवालके जैम-निवासी, कानूनपालक भारतीयोंकी मौजूबा कानूनोंके विरुद्ध कोई ठोस सिद्धांत है ?

श्री माधो अबरस्य : अर्थात् हम इस समय किन्हीं ऐसी सिद्धांतोंके आधारेपर नहीं खड़े रहे हैं फिर भी सिद्धांतों तो हैं ही। उदाहरणके लिए, कानूनको सबसे ज्यादा माननेवाले भारतीयोंकी भूमिके स्वामित्वसे बतल कर दिया गया है और वह बात बस्तियोंको छोड़कर देशमें दूसरी जगह जमीनका कोई टुकड़ा नहीं खरीद सकता। यह एक अत्यन्त ठोस सिद्धांत नहीं था सही है। लेकिन हम जिस चीजके लिए खड़े रहे हैं यह उससे अलग है। इस संघर्षके पीछे जो सिद्धान्त है या कभी था वह धार्मिक है, जहाँ १९ ७ के कानूनोंसे लोगोंकी धार्मिक भावनाओंको ठेस लगती है। लेकिन अब मुख्य उद्देश्यके मूळमें भारतीय जातिकी प्रतिष्ठा है, क्योंकि अब हमारे साथ या तो इस उद्देश्यसे व्यवहार किया जायेगा कि हम साम्राज्यके अन्तिम भेग हैं या इससे कि हम उसके अन्तिम भेग नहीं हैं।

संस्कर्ता : यह एक बहुत व्यापक सिद्धान्त है। लेकिन जैसा मैं समझता हूँ इस सब मामलेमें ट्रान्सवालमें तालित भारतीयोंके प्रवेशके अधिकारका सवाल धारभूत है। अगर

ऐसा है तो साम्राज्य-सरकारका यह वक्तव्य मौजूब है जिसका उल्लेख किया जा चुका है। अर्थात् साम्राज्य-सरकार उस स्वायत्तता पर उपनिवेशों को समझना नहीं चाहती जो प्रवेशका उक्त अधिकार देते हैं इनकार करता है।

श्री गांधी तो उस अवस्थामें हम स्थानीय सरकार और साम्राज्य-सरकार दोनों पर सख्त हैं। लेकिन मेरा मन भी विश्वास है कि साम्राज्य-सरकार हमारे साथ है।

मैटकर्टी : इस समय एक प्रकारका बहिरोप है। आप केवल इसलिए अड़ रहे हैं कि निश्चित इतनी असह्य हो जाये जिससे साम्राज्य-सरकारकी कोई कार्रवाई करनी पड़े।

श्री गांधी : देखिए, मुझे इस संघर्षकी आवश्यकता इतना अधिक विश्वास है कि मैं अनुभव करता हूँ कि साम्राज्य सरकारके हस्तक्षेप करनेसे पहले दक्षिण आफ्रिकाके सब उपनिवेश कहेंगे नहीं हमें ये उचित माँगें अवश्य पूरी कर देनी चाहिए। साम्राज्यकारमें इसके अन्तर्गत दिखाई दे रहे हैं और कुछ प्रमुख यूरोपीय बिन्दुओं हमारे संघर्षका दुरुपयोग और प्रारम्भ करनेकी दिशा की भी अब जोरसे हमारा उपनिवेश कर रहे हैं।

[अंग्रेजीसे]

लेबल मर्चुरी १-१-१९१९

८३ बूकानवार बनाम फेरीवाले

पेट बनाम अन्य अंग

एक बार पेट और शरीरके अन्य अंगोंके बीच भारी झगड़ा हो गया। हाथोंने कहा हम कोई काम नहीं करेंगे काम करते-करते बक बये सवा मुँहमें भोजन खोता है किन्तु पेट खाता है और बिनाकुटा है। हमें उससे कोई सहायता तो मिलनी ही नहीं।" पैरोंने कहा हम बिनाकुट बनें ही नहीं। पेटकी बेमार व्यर्थ ही की। मचा करता है केवल पेट राजा भी नहीं कहा जाता है। हमारे हाथ तो टूट कर रहे हैं। इसी तरह अन्य अंग भी बड़बड़ाने लगे। पेटने उनको बहुत समझाया और कहा कि तुम मेरा काम नहीं देख सकते। हाथ तो मुँहमें भोजन रखकर निपुण हो जाते हैं। पैर भोजन-सामग्री लाकर आराम करते हैं। किन्तु मुझे जीनीसी बंदे काम करना पड़ता है। मछली तुम मेरे कामको न देखो। यदि मैं एक मिनट भी आराम करूँ तो तुम सबका काम बन्द हो जाये। तुम काम न करोगे तो सबसे पहले तुम्हींकी हानि उठानी पड़ेगी। मैं तो कुछ समय तक काम बना सकूँगा यद्यपि तुम्हारे [सहयोगके] बिना अन्तमें मरना मुझे भी होना। किन्तु तुम सब काम न करोगे तो मुझसे पहले तुम मर जाओगे यह निश्चित समझ लो। अंगोंने यह बात नहीं मानी। उन्होंने काम बन्द रखा। जीनीस बंदेके भीतर ही हाथ-पैर और दूसरे अवयव डींके पड़ गये। उन्हें परचाताप हुआ। पेटकी कुछ भोजन न मिला वा इससे वे बहुत चिन्तित हुए। अन्तमें उनके सामने पेटके कचनकी छप्पाई दिखाई दी। उन्होंने देखा कि पेटका काम कुछ कम नहीं है। नौक यह बहुत-से अंगोंके लिए काम करता है, इसलिए उसका काम बिचार जाता है और किसी एक अंगको अधिक दिखाई नहीं देता।

किन्तु जब उन्होंने काम बन्द किया तब उन्हें सुरक्ष ही माझूम हो गया कि पहुँची कठिनाई तो उन्हींकी हुई।

यह कहानी मुझे उन कतिपय पत्रोंसे याद आई जो मुझे मिले हैं। इन पत्र-लेखकोंने व्यापारियोंपर बहुत-से आरोप लगाये हैं। कुछने उनके लिए अपसव्य भी कहे हैं। कुछने उन्हें बमकी भी बी बी है। जेल जानेसे बचनेके लिए कुछ लोग बीरे-बीरे बामिक बहाने भी बताने लग गये हैं। य सब व्यापारियोंसे उची प्रकार होप करने लगे हैं जिस प्रकार बंगोंने पेटसे किया था। ये कहते हैं कि ट्रान्सवाल्के व्यापारियोंन फेरीवालोंसे दगा की है। उन्होंने उनको मार डाला है। उनको तो जेल भेज दिया और स्वयं ऐस-आराम करते हैं। एक पत्र लेखक वहाँ एक बोर फेरीवालोंका उत्प्रेषण अत्यन्त आदरपूर्वक करता है, वहाँ दूसरी बोर कहता है कि वे समाजोंमें खुसकर बोल नहीं सकते क्योंकि व्यापारियोंसे सबसे हैं। हमने इन पत्रोंको छापा नहीं है क्योंकि इनसे समाजकी प्रतिष्ठा बढ़नेकी नहीं है। इन सब आरोपोंका कारण यह है कि कुछ व्यापारियोंने अपना व्यापार अपनी पलियों या गोरोंके नाम बड़ा दिया है। व्यापारियोंका कथन्य है कि वे पेटकी माँसि अपना हूबय उधार रखें और फेरीवालोंको मिठाससे समझावें। हमारा समाज बीर्ष काकसे दासता मीगता का रहा है। उसने स्वतन्त्रता देखी नहीं है। इसलिए आज जब सत्वाग्रही तलवारकी बर्बादत स्वतन्त्रता देखनेका समय आया है और नुसानीसे कुटकारा मिळ रहा है तब इसको पचाना छोटे और बड़े सभीको मुक्तिस मानूम हो रहा है। कोई किसी दूसरेको अपनेसे बड़ता देखता है तो सहन नहीं कर सकता। इसमें आश्चर्य कुछ नहीं है। जितने राष्ट्र स्वतन्त्र हुए हैं उन सभीको ऐसी अन्तरकी पीड़ा हुई ही है। बन्नेके जन्मसे पूर्व माँको मृत्यु-जहाँ पीड़ा होती है तब कहीं बच्चा जन्मता है। इसी प्रकार हमें स्वतन्त्रता-कनी बन्नेको देखनेसे पहले सरकार द्वारा बी गई पीड़ा ही नहीं भोगनी होगी बल्कि आपसी व्यवहारकी पीड़ा भी सहनी होगी। व्यापारियोंपर ऊपर बताये गये आरोप बिना सोचे लगाये गये हैं। जिन व्यापारियोंने अन्तिम समयमें अपना व्यापार मोरोंके नाम बड़ा दिया है, उन्होंने न तो पैसका जोश किया है और न वे बेलसे ही डरे हैं। उनमें से बहुत-से जेल जानेके लिए तैयार ही हैं। व्यापारको दूसरेके नाम बेनेका हेतु यही है कि हम जानबूझकर सरकारके हाथमें मोला-बाक्य न छीप दें जिसका उपयोग वह हमारे ही विरुद्ध करे। हमें फेरीवालोंको याद दिला देना चाहिए कि जब जनवरी [१९८]में भारतीयोंपर हाथ डाला गया तब मुख्य प्रहार नेताओंपर ही हुआ था। स्टीवर्टनके जगमग सभी व्यापारी जेल भोग चुके हैं। संघके अध्यक्ष भी काकभिया जेल हो आये हैं। बी अस्वात और बी मगरी प्रबल पूर्वक जेल गये और सजा काटकर आये। इसी प्रकार इस समय भी इबाहीम कामी जेल काट रहे हैं। जब उन्होंने अपना व्यापार गोरोंकी छीपा तभी उन्हें जेल जानेका अवसर मिला। मिडेलबर्गमें भी मामाने जेल भोगी और किश्चियानामें भी बकिय जेल गये। बी मूहम्मद मियाँ इस समय भी कैद भोग रहे हैं। इस प्रकार बहुत-से व्यापारी जेल जा चुके हैं। जो लोग नेतासमे विशेष रूपसे सहायता करनेके लिए आये हैं वे भी नेतासके प्रमुख हुकानदार हैं। इसलिए हुकानदारोंपर आरोप लगाया उचित नहीं है। फेरीवालोंको यह समझ देना है कि वे हुकानदारोंसे ईर्ष्या नहीं करते। हुकानदार जेल जायें तो इनसे वे सन्तोष मानें। उनको हुकानदारोंने बर्बाद कर दिया यह कहनेसे प्रकट होता है कि वे जेल जाना बल्की मानते हैं। अन्तमें हमें यह मानना चाहिए कि जिन्होंने हमें जेल भेजा है उन्होंने हमें अपराध पहुँचाया है।

जो बोल गया है, उसने कहा है जो नहीं गया उसने गँबाया है। बिम्होंन बेराकी बातिर पैसा नँबाया है उन्होंने ही अरुणमें पसा कमाया है। जो अपने पैसेसे थिपके रहे और अपने इस प्रतिष्ठा और प्रतिज्ञा आदिको तिसाञ्जलि दे बैठे वे पसा होनेपर भी कंभास हैं। इसलिए हम माछा करते हैं कि हमारे पत्र-लेखक और उनके मतसे सहमत अन्य भारतीय हमारे कबनपर बिपार करके संघर्षका त्याग नहीं करेंगे बल्कि उसमें जमे रहेंगे और गफलतमें पड़कर बीटी बाजीको हार न बटेंगे।

यदि फेरीबाजोंके लिए इस प्रकार सोचना उचित है तो व्यापारी भी भौं ही नहीं झूठ सकते। यह नहीं कहा जा सकता कि उनकी ओर बैंगुली सठाने-बीसी कोई बात ही नहीं है। निःसन्देह उनमें से कुछ लोग डरपीक हैं और कुछने पैसेको ही परनेबबर मान रखा है। वे संघर्षके संवाञ्छनमें प्रसिद्ध नहीं सपाटे। कुछ लोग केवल लम्बे-लम्बे घापघ बेनेबासे ही हैं। सब व्यापारियोंको पेटके उदाहरणसे शिक्षा देनी चाहिए। पेटको स्वयं जितना मिठता है उसकी अपेक्षा वह अंगोंको अधिक देता है। जहाँ अंग एक निश्चित समय तक ही काम करते हैं वहाँ पेट — अपने किए नहीं बरग्न अंगोंके लिए — बीबीछों बँटे काम करता है। इसी प्रकार व्यापारियोंको फेरीबाजोंके और अपने ऊपर आश्रित अन्य लोगोंके हितोंकी रक्षा करनी चाहिए, उन्हें बड़ा होनेपर भी छोड़ा और सेठ होनेपर भी चाकर बनना है। काम न चले तभी व्यापार दूसरोंके नाम चढ़ाया जा सकता है। किन्तु यह अन्तिम उपाय है और आगे डरपीक कोपोंके लिए है। हम यह जाया करते हैं कि जो लोग बोर बनकर बैठे हैं जो भीर सत्याग्रही हैं वे तो किसी दूसरे-सीसरेके नामसे परबाबा (काइसेंस) न लेंगे और अपने बन्धुको समेटकर फिकहाज मरीची इस्तिफार करके समाजकी सेवा करेंगे। इसीमें बहृप्पन है, यही सच्ची सेठाई है। यह तो नहीं कहा जा सकता कि फेरीबाजोंको किसीने धिक्कायतका पीका दिया ही नहीं है। किन्तु यदि सब व्यापारी अपने-अपने कर्तव्यका पाक्य करें और स्वार्थ त्यागकर परमार्थ करें तो किसीके लिए कुछ धिक्कायत करनेकी बात खड़ी ही नहीं। बलिय आदिकाके भारतीयोंकी वृष्टि जब दान्दबाजके व्यापारियोंपर लगी है। फेरीबाजोंको स्वतन्त्र रहकर लड़ाई लड़नी है किन्तु यदि वे हार मान बैठें तो इसमें जोड़ा-बहुत दोष व्यापारियोंका भी माना जायेगा। दिन प्रति-दिन दान्दबाजका कर्तव्य कठिन होता जाता है। हम खुदासे प्रार्थना करते हैं कि वह व्यापारियों फेरीबाजों और उसी प्रकार अन्य सब भारतीयोंको भी धुबुधि दे दृढ़ रखे और इस महान् कार्यमें उनपर जो कष्ट आयें उनको सहन करनेका साहस प्रदान करे।

[पृष्ठपरीक्ष]

इंडियन ओपिनियन, ९-१-१९ ९

८४ मेटालके शेष मेटा

सभी भारतीय यह जानना चाहें कि मेटालके या मेटा ट्रान्सवाल जाकर देशकी खातिर खाने सबस्वकी आशुति दे चुके हैं उनके अतिरिक्त यह मेटाकी मेटा क्या कर रहे हैं। हमारा जोहानिसबर्गका सम्बन्धना मेटालके सम्बन्धमें जो प्रश्न उठता है वह समझने और सोचने योग्य है। दक्षिण आफ्रिकाका प्रत्येक भारतीय ट्रान्सवालक संघर्षमें सहभागिता देनेके लिए बेधा है। मेटालका कर्तव्य दोहरा है। किन्तु हमें सबसे साथ कहना पड़ता है कि जो मेटा पीछ रह गये हैं वे अपना कर्तव्य पर्याप्त रूपसे पूरा नहीं कर रहे हैं। इससे हम सबको अपना धिर मोबा कर लेना चाहिए। इन नेताओंका पहला कर्तव्य तो यह है कि वे कांग्रेस-कोषमें धन-संग्रहकी तैयारी करें। कांग्रेसका खजाना लुट गया है। उसपर बर्ब है। श्री रॉबिन्सनका विधेयक हमारे ऊपर नुब रहा है। मेटालके और जेल बाँधे तो तार बना कांग्रेसका कर्तव्य हो जायगा उनके लिए क्या होगा? वह क्या कहेंगे कांग्रेस? ट्रान्सवालमें जेल जानेवाले भारतीयोंके बाध-बन्धे भुनों मरेगे तो क्या कांग्रेस सहायता न करेगी? यदि करेगी तो कहेंगे करेगी?

उमाहीका काम बहुत बार आरम्भ किया गया और वह बहुत बार बन्द हुआ। बड़ी संस्थाओंका काम ऐसे नहीं चलता।

मैनकाइनका' ब्यर्कका समय चल ही रहा है। इस सम्बन्धमें मैनकाइनके नेताओंकी बोरस श्री मुहम्मद इब्नाहीम और श्री नरमानी कोक्सस्ट जेलमें श्री हाजद मुहम्मदसे मिल आये थे। समझौता सम्पन्न हो गया था किन्तु पीछ सब पल्ट गया भाग्य होता है। मैनकाइनके भारतीय नेताओंका यह स्पष्ट कर्तव्य है कि वे इस समय समयका उठानके बजाय आर्थिक सहायता दें। यदि वे समझ सके तो सीसी बात तो यह है कि उनकी माँग स्वीकार करने योग्य है बल्कि वह स्वीकृत हुई गयी ही है। उनकी माँग यह है कि समितिमें मैनकाइनके पर्याप्त सदस्योंको आनेका अधिकार दिया जाये। यह अधिकार तो सदास दिया हुआ ही है। फिर भी वे करने इस अधिकारकी समुचित रक्षाका आश्वासन प्राप्त कर सकते हैं। जगड़ेकी हमरी बात यह है कि २५ पीछले अधिव रकम खर्च करनेके लिए उनकी स्वीकृति की जाय। यह मामला छोटा है फिर भी कांग्रेस इस आशयका प्रस्ताव स्वीकृत कर सकती है। मैनकाइनके लोगोंकी समस्या चाहिए कि वे इन अधिकारोंको प्राप्त कर सके वह ब्यर्थया करना हमरोंका काम नहीं है बल्कि उनका अपना काम है। कांग्रेस इस सम्बन्धमें ना कह ही नहीं सकती। किन्तु इसी कारण उमाहीका सारा काम अटकान रसमा कटई योग्य नहीं है। हमें जाना है कि मैनकाइनके लोग अपना कर्तव्य पूरा करने न चूटेंगे।

[गुनरातीने]

इंडियन ओपिनियन ९-१-१९ ९

८५ हिन्दू-मुस्लिम बंगा

कमरुद्दामें हिन्दू और मुसलमान सड़ पड़े यह खबर तारसे रामटारने दी है। कहा जाता है कि इसमें कुछ लोग मारे भी गये हैं। कुछ हिन्दुओंने ससचिवपर आक्रमण किया था इससे मुसलमान सड़क उठ। उन्होंने विरोधमें आक्रमण किया। सरकारी सेना बीचमें आई। खबरसे ज्ञान पड़ता है कि बंगा अभी बचा नहीं है। खबरमें क्या सच है और क्या झूठ यह कोई नहीं जान सकता। किन्तु यह तो प्रतीत होता ही है कि इस झड़केका कारण कोई योरा अधिकारी है। ऐसी कोई बात दिखाई नहीं देती जिसके कारण हिन्दुओं और मुसलमानोंको आपसमें लड़ना पड़े। अधिकारी खुरदरतावश समझते हैं कि दोनों कौमोंमें तकरार होनेमें उनका मान है। इस समय भारतमें स्थिति ऐसी गम्भीर है कि यदि दोनों कौमों लड़ मरें तो बहुत-से अधिकारियोंका क्या है सरकार निश्चिन्त होकर बैठ सकती है। यह विचार करना चाहिए कि इस समय बिदेसोंमें रहनेवाले भारतीयोंका क्या कर्तव्य है। हमें यह स्पष्ट दिखाई देता है कि हम चाहे हिन्दू हों वा मुसलमान हमें किसी भी पक्षका समर्थन न करना चाहिए। एक पीछे पड़ने हममें शकका कारण है, यह समझकर हमें अपने देशमें अपने मोक्षके बीच विरोध होनेपर चुप्पी होना चाहिए और खुश या परमात्मासे सचिवों और अधिकारियोंमें प्रार्थना करनी चाहिए कि हमारे देशमें हम कौनोंके बीच बार-बार जो झड़ें हो जायें वे समाप्त हो जायें। इसीमें भारतका कल्याण है। हमें विश्वास है, प्रत्येक देशव्यक्त भारतीय ऐसा मानेगा।

हम जिस उत्पातझड़की लड़ाई लड़ रहे हैं वह खलमय सभी मामलोंमें जानू किया जा सकता है। हमें यह समझकर निश्चिन्त रहना चाहिए कि यदि कौनोंके बीच झड़ें हों तो उनकी सान्त् करनेके लिए भी इस सत्त्वका उपयोग किया जा सकता है।

[मुजफ्फरीदे]

ईडियल ओपिनियन ९-१-१९१९

८६ बकूरके भारतीय

कैंगडामें बैकूरके भारतीय पर्याप्त दुइताका परिचय देते मासूम हो रहे हैं। बर्हीकी सरकार सन्हीं [बर्हीदे] निष्कास कर अमेरियावाके प्रदेशमें बसानेका आक रचा था किन्तु वे उसमें जाँचे नहीं। और जब वे ब्रिटिश हींदुरास जागके बजाय बैकूरमें ही रहनेवाले हैं। उनकी औरसे हींदुरास प्रदेशका निरीक्षण करनेके लिए जो दो भारतीय पये वे उन्होंने बताया है कि हींदुरासमें भारतीय रह ही नहीं सकते। उनका कहना है कि उन्हें रिश्ततका कारण दिया गया था ताकि वे झूठी रिपोर्टें दें किन्तु उन्होंने रिश्ततकी परवाह नहीं की। उन्होंने अपनी दृष्टि अपने माइमोंके द्विपर ही रखी। ये दोनों भारतीय बर्हीके पात्र है।

बैकूरके भारतीय ऐसे-वैसे नहीं हैं। हममें इसका कुछ उदाहरण भी हमारे सामने आया है। बर्हीके अलवालोंमें एक समाचार प्रकाशित हुआ है कि प्रोडेंसर टैजमाच सिंहने

जो वहाँ रहते हैं और जिन्होंने एम ए की परीक्षा पास की है, हजारों सिखों और दूसरे भारतीयोंके समक्ष भाग्य करते हुए कहा

भाषकल भारतमें जो लड़ाई चल रही है उसमें तो देश कानूनके अनुसार लड़ा गया किन्तु यदि उससे न्याय नहीं मिला तो वहाँ कोई ऐसा भारतीय भाग उठेगा जो लोगोंको हथियारोंसे सुसज्जित होकर मोला-बाकसकी लड़ाई लड़नेकी प्रेरणा देगा। भारतमें गोरे अधिकारियोंको असीम शक्ति है ही जाती है जिससे कई मोरोंका हिमाल ऐसा पड़ गया है कि वे लोगोंको कुछ समझते ही नहीं। सिखोंकी धार्मिक सुश्रुती का रही है। वे समझने लगे हैं। भारत न्यायकी माँग कर रहा है। श्री कनिंघम कुछ वर्ष पहले इतिहासमें लिख गये हैं कि यदि ईश्वर न्याय नहीं देगा तो भारतमें कोई ऐसा योद्धा पैदा होगा जो सब-कुछ जीत लेगा। कोई भी राज्य अधिकारकी नींवपर निभ नहीं सकता।

[मुबरासीसे]

इंडियन ओपिनियन ९-१-१९०१

८७ फीनिक्सकी पाठशाला

इस पाठशालाके बारेमें लिखनेका हमने पिछले सप्ताह संक्षिप्त किया था।^१ अब हम नीचे लिखे अनुसार जानकारी दे सकते हैं।

जीवनकी समस्या

फीनिक्समें काम करनेवालोंमें जो कुछ लोग परिवार-सहित रहते हैं वे अपने घरमें जीवन कमानेके लिए आठ बच्चे तक ले सकते हैं। विचार यह है कि जो बच्चे किये जायें उन्हें अपने ही बच्चोंकी भाँति रखा जाये। ऐसी प्रथा भारतमें पढ़े की। उसे जैसे सम्भव हो वैसे फिर प्रारम्भ किया जाये। बच्चोंको लेनेकी शर्त इतनी ही है कि उसकी तन्त्रुस्ती बच्चे हो। किसी भी जातिका भारतीय आकर किया जा सकेगा। जाने-पीनेमें किसी तरहका वेद नहीं किया जायेगा। बच्चोंकी वही भाषण कुछ फेरफारके साथ दिया जायेगा जो घरवाले करते हैं। अर्थात् नीचे लिखे अनुसार दिया जायेगा

बायीं ओरछ पूरा ही औसत भी आटा मकईका दलिया बाक बाकस ताने फल हरे शाक बीनी रोटी कबकी मेवे (मुख्यतः मूँगफली)।

ऊपर लिखे अनुसार भोजन नियमसे दिया जायेगा और बीसा बच्चोंके लिए अनुकूल पान पड़ेगा उस हिस्सेके दिनमें कमसे-कम तीन बार और ज्यादासे-ज्यादा बार बार दिया जायेगा। इसमें से कौन-सी खानेकी चीज किस समयके भोजनमें देनी है यह बात हमारे अपने साधारण नियमके अनुसार, बचवा अनुभवसे बीसा अधिक उपयुक्त जान पड़ेगा उसके मुताबिक निश्चित की जायेगी।

८५ हिन्दू-मुस्लिम धंगा

कलकत्तामें हिन्दू और मुसलमान लड़ पड़े यह खबर तारसे टाइटने की है। कहा जाता है कि इसमें कुछ लोग मारे भी गये हैं। कुछ हिन्दुओंने मसजिदपर आक्रमण किया था इससे मुसलमान भड़क उठे। उन्होंने विरोधमें आक्रमण किया। सरकारी सेना बीचमें आई। खबरसे जान पड़ता है कि बंया अभी बचा नहीं है। खबरमें क्या छन है और क्या सूट यह कोई नहीं जान सकता। किन्तु यह तो प्रतीत होता ही है कि इस खगड़ेका कारण कोई मोटा बिकारा है। ऐसी कोई बात दिखाई नहीं देती जिसके कारण हिन्दुओं और मुसलमानोंको आपसमें छड़ना पड़े। बिकारी लज्जतसिंहाबहा समझते हैं कि दोनों कीमोंमें ठकरार होनेमें उनका काम है। इस समय भारतमें स्थिति ऐसी बन्सीर है कि यदि दोनों कीमें छड़ मरें तो बहुत-से बिकारियोंका कामाक है सरकार निश्चिन्त होकर बैठ सकती है। यह विचार करना चाहिए कि इस समय बिरोधोंमें रहनेवाले भारतीयोंका क्या कर्तव्य है। हमें यह स्पष्ट दिखाई देता है कि हम चाहे हिन्दु हों या मुसलमान हमें किसी भी पक्षका समर्थन न करना चाहिए। एक तीसरे पक्षने हममें सझा करवा है यह सपसकर हमें अपने देशमें अपने लोगोंके बीच बिरोध होनेपर दुखी होना चाहिए और खुदा या परमात्मासे मसजिदों और मन्दिरोंमें प्रार्थना करनी चाहिए कि हमारे देशमें हम जोयेंकि बीच बार-बार जो छपड़े हो जाते हैं वे समाप्त हो जायें। इसीमें भारतका कल्याण है। हमें विश्वास है प्रत्येक देशभक्त भारतीय ऐसा मानपा।

इस जिस सत्याग्रहकी जग्राई लड़ रहे हैं यह समय सभी मामलोंमें जायु किया जा सकता है। हमें यह समझकर निश्चिन्त रहना चाहिए कि यदि कीमोंके बीच छड़ें हों तो उनको शांत करनेके लिए भी इस सत्यका उपयोग किया जा सकता है।

[पुष्पराठीसे]

इंडियन ओपिनियन १-१-१९१९

८६ बैकुण्ठके भारतीय

कलकत्तामें बैकुण्ठके भारतीय पनाप बुड़ताका परिचय देते मानूम हो रहे हैं। वहाँकी सरकारान उन्हें [बहुते] निकाल कर मसेरियावाके प्रवेशमें बसानेका बाध रखा था किन्तु वे उसमें फँसे नहीं। और जब वे ब्रिटिश होकरास जानेके बजाय बैकुण्ठमें ही रहनेवाले हैं। उनकी ओरसे होकरास प्रवेशका निरोधन करनेके लिए जो दो भारतीय गये वे उन्होंने बताया है कि होकरासमें भारतीय रह ही नहीं सकते। उनका कहना है कि उन्हें रिस्नतका मालम दिया गया था ताकि वे सूची रिपोर्ट दें किन्तु उन्होंने रिस्नतकी परवाह नहीं की। उन्होंने अपनी दृष्टि अपने भाइयोंके हितपर ही रखी। ये दोनों भारतीय बहादुरी पात्र है।

बैकुण्ठके भारतीय ऐसे-वैसे नहीं हैं। हालमें इसका दूसरा उदाहरण भी हमारे सामने आया है। बहादुरी मकदारोंमें एक समाचार प्रकाशित हुआ है कि जोड़ेमर सैनमाध सिंहने

जो वहाँ रहते हैं और जिन्होंने एम ए की परीक्षा पास की है हज़ारों सिखों और दूसरे भारतीयोंके समक्ष भाषण करते हुए कहा

साफ़कस भाष्यमें जो सझाई पक्क रही है उसमें तो देश कानूनके अनुसार लड़ेगा किन्तु यदि उसके स्वाय नहीं मिला तो वहाँ कोई ऐसा भारतीय जाग उठेगा जो लोगोंको हथियारोंसे सुसज्जित होकर बोला-बाकूकी सझाई सझनेकी प्रेरणा देगा। भारतमें मोरे अधिकारियोंको बलीम सत्ता दे दी जाती है जिससे कई मारोंका विमाय ऐसा बढ़ गया है कि वे लोगोंको कुछ समझते ही नहीं। सिखोंकी भाँति खुश्वी जा रही है। वे समझते ज्ये हैं। भारत स्वायकी माँग कर रहा है। यी कनिषम कुछ वर्ष पहले इतिहासमें लिख गये हैं कि यदि ईसाई स्वाय नहीं देता तो भारतमें कोई ऐसा योद्धा पैदा होगा जो सब-कुछ जीत लेगा। कोई भी राज्य अधिकारको नीबपर निम नहीं सकता।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन ९-१-१९ ९

८७ फ्रीनिक्सकी पाठशाळा

इस पाठशाळाके बारेमें जिसनेका हमने पिछले सप्ताह लिखा था।^१ अब हम नीचे लिखे अनुसार जानकारी दे सकते हैं।

जीवनकी व्यवस्था

फ्रीनिक्समें काम करनेवालोंमें जो कुछ श्रम परिवार-सहित रहते हैं वे अपने घरमें जीवन कटानेके लिए बात बच्चे तक के सकते हैं। विचार यह है कि जो बच्चे लिये जायें उन्हें अपने ही बच्चोंकी भाँति रखा जाये। ऐसी प्रथा भारतमें पहले थी। उस जैसे सम्मन हो जैसे फिर प्रारम्भ किया जाये। बच्चोंकी सेनेकी शर्त इसी ही है कि उसकी लम्बुस्त्री अच्छी हो। किसी भी पाठिका भारतीय शास्त्र किया जा सकेगा। जाने-भीनेमें किसी तरहका भेद नहीं किया जायेगा। बच्चोंको नही जीवन कुछ फेरफारके साथ दिया जायेगा जो बरतके करते हैं अर्थात् नीचे लिखे अनुसार दिया जायेगा

आधी दोपहर दूध की आँस की आटा अच्छी तरह बलिया दाल दाल दाल दाल हरे दाल बीनी रोटी बजली सेवे (मुख्यतः मृगजली)।

ऊपर लिख अनुसार जीवन नियमसे दिया जायेगा और बीसा बच्चोंके लिए अनुकूल मान पड़ेगा उस हिसाबसे दिनमें बमसे-कम तीन बार और व्यायाम-व्यायाम बार बार दिया जायेगा। इसमें दो कोन-सी जानेकी बीज किछ समझके जीवनमें देनी है वह बात हमारे अपने साधारण नियमके अनुसार, अनन्त अनुभवसे बीसा अधिक उपयुक्त मान पड़ता उसके मुताबिक निश्चित की जायेगी।

इस मोचनमें चाम काफ़ी मा कोको शामिल नहीं है। अपने ज्ञान तथा अनुभवके आधारपर हमारी यह चारणा है कि चाय-बीटी बीजों बड़े लौबोंके लिए भी मुक़द़ानदे हैं परन्तु बच्चोंके लिए तो विशेष रूपसे। कुछ डॉक्टर यह मानते हैं कि चाय आदि बीजोंके बसनेसे बच्चोंमें रोनोंकी वृद्धि हुई है।

फिर, चाय कोको और काफ़ी सामान्यतः पुष्पामीकी हाज़तमें काम करनेवाले मजदूरों द्वारा पीया भी जाती है। उदाहरणार्थ नेटाज़में गिरमिटिया सौम काम करते हैं और चाय तथा काफ़ी उगाते हैं। कोको काबोंमें होता है और वहाँ तो गिरमिटिया काफ़िरोपर काम लेते समय जो भुस्म किया जाता है उसकी हद नहीं है। हम जानते हैं कि ज्यादातर बीनी भी पुष्पामीकी मजदूरोंसे ही पीया होती है। इस सबकी आँख बाँटीकीसे करना सम्भव नहीं है। फिर भी हमारा सास न्याय है कि ऊपरकी तीनों बीजोंका इस्तेमाल बिना कम किया चाये उतना अच्छा।

इसके अलावा भारतमें जब हम स्वदेशीकी भावना अपना रहे हैं तब इन तीनों वस्तुओंको बहुत हद तक छोड़ देना हो ज्यादा ठीक मानना चाहिए। इन बीजोंको चास चाय-बीटी बीजोंके सिवाय यहाँ बेनेकी बकरत नहीं है। इतना ही कहना काफ़ी है कि बच्चोंको इनकी बकरत नहीं है।

खानेका खर्च

हम देखते हैं कि खानेका खर्च हर महीने कमसे-कम एक पिन्नी माता है। इसमें हजामत आदिका खर्च भी मा जाता है। केवल मोचन-सामग्री ही एक पीन्नी होती है। कपड़े बुझवानेका खर्च एक सिमिप अलग जयाया है। हजामत वगैरहका खर्च हमने बकपसे नहीं रक्खा क्योंकि फोमिक्सेमें हजामत ज्यादातर आपसमें ही कर ली जाती है। इसलिये उसपर खर्च नहीं करना पड़ता।

छानेकी व्यवस्था

जैसे खानेका इन्तजाम ऊपर सिधे अनुसार हो जायेगा वैसे छानेका सम्भव नहीं होना। उतने मकान नहीं हैं और परिवारोंमें बच्चोंको जैमे चाहिए वैसे रखनकी गुंथाइय नहीं है। इसलिये बच्चोंके एक ही जगह छानेके लिए मकान बनानेकी बकरत होनी। इसके बननेके पहले हमें बच्चोंकी वास्तव करनेकी सुझ दिखाई नहीं देती। वास्तव होनेवाले बच्चोंमें और जिन परिवारोंमें वे जाना लायेंगे उनमें इस समय छानेवाले बच्चोंमें कोई श्रेय नहीं है यह बतानेके लिए ही हमने इस समय छानेवाले बच्चोंको यी वास्तव होनेवाले बच्चोंके साथ मुक़द़ानका इरादा किया है। इस प्रकार जगजग बीस बच्चोंके छाने कामक मकान बनानेकी बकरत है। अनुमान है कि इस मकानकी बनाने और बच्चोंके नहाने-बोनेकी सुविधाके लिए टंकीका प्रकाश करनेमें २. पीन्ड लग जायेंगे। जो सोच जपन बच्चोंकी मेरवा चाहते हैं वे यदि इस समय इतना खर्च उठा लें तो बच्चोंकी व्यवस्था हो सकती है। इस खर्चका तलमीना हमने वास्तुकार (आर्किटेक्ट) यी कैजेनईक और वैली मिस्सीकी सलाहसे तैयार किया है। यह मकान उनकी मिलिकियत होगी जो उसके लिए स्वया होंगे। इसमें धर्म इतनी होगी कि जबतक पाठशाळा बनेगी तबतक उसका कोई भी हक नहीं होगा। यदि पाठशाळा बन हो जाये तो स्वया लगानेवाले मकानको उठा ले जा सकते हैं। यह रकम जो लोग अपने बच्चे मेजनेके लिए तैयार हैं वे या तो स्वयं अपने पाससे मेजें या बूटरोधि

बन्दा करके भिजवायें। जो लोग इससे किए रुपया देने के सार्वजनिक कामके लिए रुपया दे रहे हैं ऐसा समझना चाहिए। क्रीमिकृषीवासी इस समय काममें इतने गुंथे हुए हैं कि उनसे बन्दा इकट्ठा करनेका प्रयास नहीं हो सकता।

पोसाक

बच्चोंकी पोसाक हमेशा एक-सी रकनमें बहुत सुविधा रहती है। हमारे बच्चाके नीचे लिखे अनुसार कपड़ोंकी जरूरत है

	पि वे
१ बाकीका बट	१-९
१ चाचे पायजाम	६-
३ कुर्ते	६-०
४ चट्टियाँ	४-०
२ बोझी कपड़े या जूते	६-०
१ बूचकी टोपी	२-
२ रातकी पोसाकें	४-
२ ठाँकिये	२-
२ हाथ पोछनेके बोंबोछे	१-
४ कमास	१-

पीठ १-११-६

हर बच्चा टोपी नहीं पहने जो उसकी आँखोंमें प्रवेशित हो। ऊपर जिस बूच-टोपीका जिक्र किया है वह केवल धूममें काम करते बच्चा पहननी है। यह पोसाक पहनानी है या नहीं यह माँ-बापकी मर्जीपर है। यदि उनका विचार इतना दूर न करनेका बच्चा बच्चोंकी इतनी ग्राह्यी न विचारका हो तो वे ऊपर बताई गई पोसाकका ध्यान रखकर बच्चोंके साथ एक छीनी पेटो या बगइन्में सामान भज दें। हमारी सलाह तो यह है कि वे बच्चोंके साथ कुछ न लेजें और हमें १ पीठ १३ डिग्री ६ पेंस भेज दें तथा ऊपर कहे अनुसार बीनाक बनवान और पहनानकी इजाजत दे दें। ऊपर कही गई पोसाक एक बरतके लिए है।

सोनेकी व्यवस्था

हमारा इरादा सोनेके लिए चारपाइयाँ देनेका नहीं है बल्कि जैसे तल्ल जेकोंमें इस्तेमाल किया जाते हैं वैसे तल्लोंकी व्यवस्था करनेका है। ऐसा लगता है कि यह तल्लुस्पर्शके लिए ज्यादा बख्शा होगा। हम बच्चोंकी नई देनेके बजाय कपड़ोंके ऊपर मुद्राणा अधिक धारोप्यय भानते हैं। किन्तु इस सम्बन्धमें माँ-बापोंकी मर्जीसे मुताबिक फेरफार कर देंगे। हमारे विचारमें बच्चोंकी नीचे लिखे अनुसार वस्तुओंकी जरूरत होगी

	पि वे
१ कम्बल	१०-
१ ठाँकिया	१-
४ चादरें	४-०
२ ठाँकियेके गिलाफ	१-०
	११-०

माँ-बाप इस हिमायते सामान मज सज्जो हूँ अबवा हम नदीब देनये किए तैयार हूँ। कानूनों और कम्बलों बर्बरहका रथें माँ-बापकी मर्जीपर छाड़ते हुए हिमाय यह समाधा बना है कि माँ-बापकी हर महीने एक गिरीरा रथें उठाया पड़ेगा। प्रवेश-मुख्य प्रति बाऊ एक पीठ रगा जायेगा। यह मुख्य बच्चक बास्ते जरूरी दितावे सनक किए हैं। उनको नितावे सो ही जायेगी यह भावपूर्ण नहीं है। हिन्दू पाठशालामें भी बच्चोंपर इतने फुटपर रथें हाते हूँ और वे इसी रकममें ये बसान हैं। जाने वह हुए बच्चोंके लिए जो किताबें जरूरी जान पड़े वे माँ-बापको सनो होंगा।

शिक्षक

ऊपर जो-कुछ लिखा है उससे स्पष्ट हो जायगा कि हमन कोई मानित मूल्य नहीं रखा है। ऐसा करनेका कारण केवल यह है कि गिराऊकी जीविका छानेछाने [इंटरनलन प्रिंटिंग प्रेस] से जो-कुछ मिलता है, उससे बच जाती है। और छापेपानकी मजदूरीमें हरएक सिक्का एक निश्चित समझपर पड़ाने जाता है। इसमें पाठशालाके लिए एक समिति बनानकी योजना भी की गई है। उस समितिमें शिक्षा-पद्धति बर्बरहके सम्बन्धमें विचार हुआ करेगा।

चिसकोंमें भी पुस्तोत्तमराश देसाई (प्रिंसिपल) भी बेस्ट भी कॉलेज कुमाठी बेस्ट बादि हैं।

पढ़ाई

इस पाठशालाका मुख्य उद्देश्य बच्चोंके चरित्रका विकास करना है। कहा जाता है कि छप्पी शिक्षा वह है जिसमें बालक स्वयं पढ़ना सीखे अर्थात् उनमें ज्ञान प्राप्त करनेकी इच्छा उत्पन्न हो। अब ज्ञान तो बहुत तरहका होता है। कुछ ज्ञान हानिकार भी होता है। तब यदि बालकोंके चरित्रका निर्माण न हो तो वे भीषा मान सीखने लगते हैं। हम देखते हैं कि शिक्षा मनमान ढंगसे दी जानेके कारण ही कुछ लीय नास्तिक हो जाते हैं और कुछ बहुत पढ़-लिख जानेपर भी बुराईयोंमें फँस जाते हैं। इसलिये बालकोंके चरित्रको बूढ़ करनेमें सहायता देना इस पाठशालाका मुख्य हेतु है। इस हेतुकी परिणति भी इसन भियाँ और भी रचिकल्पन दिखाई देती है। श्री इसन भियाँ इम्मेडमें जाकर जो-कुछ कर रहे हैं वह उसकी कुछ कल्पना कर सकते हैं। श्री रचिकल्पन आज देवड़ी छाविर जेल भोग रहे हैं। ये दोनों कीनिष्ठकी पाठशालासे गये हैं।

बालकोंको उनकी अपनी भाषा अर्थात् मुजराती या हिन्दी और सम्भव हो तो उमिक और अंग्रेजी संकनधित इतिहास भूगोल वनस्पति-विज्ञान और प्रकृति-विज्ञान भी पढ़ाने जायेंगे। ऊँची कक्षाओंमें बालकोंको बीज-गणित और रेखागणित भी पढ़ाया जायगा। अनुमान है कि इस तरह मैट्रिकपुकेछन तक की तैयारी हो सकती है।

बर्मे-शिक्षाके लिए माँ-बाप चाहें जिस धन-मुद्रको भेज सकते हैं। हिन्दू बालकोंको हिन्दू माँ-बापोंकी मर्जीके मुताबिक हिन्दू-धर्मके मूल तत्त्वोंकी शिक्षा दी जायेगी। भारतीय ईसाई बालकोंको ईसाई धर्मके तत्त्वोंकी शिक्षा भी बेस्ट और भी कॉलेज देंगे। यह शिक्षा भिन्न-संघीकी शिक्षाओंपर आधारित होगी। इसका माननेवाले बालकोंके लिए यदि किसी मोल्मीकी व्यवस्था हो सके तो हम करना चाहते हैं। मुसलमान बालकोंको मुस्लिमकी उर्बन बालेकी फूट दी जायेगी। हमारा लक्ष्य है कि किसी भी समाजकी शिक्षा उससे बर्मेकी शिक्षाके बिना निकम्मी है अतः धार्मिक धृष्टिके माता-पिताओंका कर्तव्य है कि वे अपने बालकोंको बर्मेकी

शिक्षा और सौक्य शिक्षा दोनों साथ-साथ हों। यद्यपिसे सोचें तो मासूम होना कि हम जिसको सौक्य शिक्षा कहते हैं वह भी बर्गको दृढ़ करनेवाली तासीम ही है। हमारे विचारमें इस उद्देश्यसे हीन शिक्षा प्रायः हानिकर होती है।

बालकसि यन्में भारतके प्रति प्रेम उत्पन्न करने और उनको बेसमय बचनेमें सहायता देनेके लिए भारतका प्राचीन और वर्तमान इतिहास पढ़ाया जायेगा।

इसके बाद बताने लायक कुछ नहीं रहता। हमें आशा है कि जो अपने बालकोंको पाठशालामें भेजना चाहते हों वे उन्हें भेजेंगे। भक्तानकी दिव्यता है उसको दूर करना तब-पिच्छाका कर्तव्य है। यह बतानेकी जरूरत नहीं कि पाठशालाके विवरण स्वर्ण आदि नेमपूर्वक प्रकाशित किये जायेंगे।

[युजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १-१-१९१९

८८ उच्चतर विद्यालय

सरकारका इरादा स्पष्ट है कि भारतीय लड़कोंको उच्चतर विद्यालयों (हायर ग्रेड स्कूलों) और अन्य सरकारी स्कूलोंसे बीरे-बीरे निकाल दिया जाये। इसका उपाय अपनी बड़की पाठशालाएँ खोलना है। यह तो हम बता ही चुके हैं और चीनिसकी पाठशालाके सम्बन्धमें भी यह बात कह चुके हैं।^१ फिर भी सरकारका विरोध करना तो जरूरी है। सरकारका विरोध करने और न्याय प्राप्त करनेके दो मार्ग हैं—एक तो न्यायालयके द्वार और दूसरा प्रार्थनापत्र आदिके द्वार। न्यायालयके द्वार हमारे लिए रास्ता है या नहीं यह नकी भीति विचार किये बिना नहीं कहा जा सकता। एक बार जनीं भी गईं भी उसे सर्वोच्च न्यायालयने खारिज कर दिया। इस बातसे कोई विशेष अनुमान बांधा नहीं जा सकता। इसलिए किसी अच्छे बकीलसे मामलेको समझकर उसकी सलाह हो तभी कागूनके अनुसार करना उचित है। यदि ऐसा करना सम्भव न हो तो प्रार्थनापत्र देना चाहिए, और बड़ी सरकार तक जाना चाहिए। अगर यह सब करनेके पीछे और तो चाहिए ही। वह जोर सत्याग्रहके द्वारा आनमाया जा सकता है। यह कैसे हो सकता है इसका विचार यहाँ करनेकी आवश्यकता नहीं है। यह विवेचन बादमें किया जा सकेगा। इस बीच नेताओंको ऊपर बताये उपाय जितनी जरूरी सम्भव हो करने चाहिए।

[युजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १-१-१९१९

८९ मेरा जेलका दूसरा अनुभव [२]

काम

सकल सवा पामे हुए कैदियोंसे सरकारको हर रोज़ नी बंदे काम सेनेका अधिकार है। कैदियोंको हुमेसा कामके छ बने कोठरीयोंमें बन्द कर दिया जाता है। सुबह साढ़े पाँच बने उठनेकी बंदी बबती है और छ बने कोठरीका बरबाबा खोजा जाता है। कोठरीमें बन्द करते समय और कोठरीसे निकालते समय कैदियोंकी यिनती की जाती है। यिनती बिबिपूर्वक और बस्ती हो सके इसलिये कैदियोंको अपने-अपने बिस्तरके पास साबधानीसे सड़े रखनेका हुक्म होता है। हरएक कैदीको अपना बिस्तर खपेटकर उचित स्थानपर रखकर तथा हाथ-मुँह धोकर छ बनेसे पहले तैयार हो जाना पड़ता है और छत बने अपने काममें जप जाना होता है। काम कई प्रकारके करने होते हैं। पहले दिन हमें काम रास्तेसे पास बो खुली जमीन है उसे खोदनेके लिए छे बाया नया वा ताकि उसमें बुवाई की जा सके।^१ लगनम चीस भारतीय कैदियोंको छे सवे से। यिनकी हाकत काम करने कामक नहीं बी सनका जाना जरूरी नहीं वा। हमें काठिरोंके साथ छे सवे से। जमीन बहुत कड़ी बी और उसे कुदाकीसे खोदना वा इसलिये काम सक्त वा। धूप ठेक पड़ रही बी। काम करनेकी बपह बेज्जे करीब डेढ़ मीक बुर रही होयी। हम सब भारतीय कैदी काममें उत्साहसे बूट बने। लेकिन कामकी बाबत बहुत कम सोचोंको बी। इसलिये सभी बहुत ब्यावा बक बने। काम करनेवाकोंमें बाबू ताकेबन्तसिंहका जड़का रबिकृष्ण बी वा। उसे काम करते बेसकर मुसे बहुत परेबानी हो रही बी। लेकिन उसकी मेहनत बेसकर मैं बुर हो रहा वा। दिन ज्यों-ज्यों कृता गया त्यों-त्यों कामका बोझ ब्यावा घाटी होता गया। सन्तरी बहुत ठेक स्वभाव का वा। बचाबो बकाबो की पुकार खजाता रहता वा। उसकी यह पुकार सुनकर भारतीय कैदी बबड़ा जात से। कुल्की मैंने रोते हुए भी देखा। एक बादमीका पाँव सूबा हुआ देखा। यह सब बेसकर मेरा दिख रोता वा। फिर भी मैं सबसे कहता वा कि सन्तरी क्या कहता है उसकी परबाह किये बिना सबको अपना काम सन्ने दिखसे करते जाना चाहिए। मैं खुद भी बक गया। हाथमें बड़े-बड़े काके उठ जावे। सपसे पानी सरने लगा। कमर झुकाना मुश्किल मासूम होता वा और कुदाकीका बजल मन-घर बैसा जपता वा। मैं ठी ईश्वरसे यही प्रार्थना करता रहता वा कि मेरी काम रख मुझे बसकत न बना और मुसे इतनी ताकत दे कि मैं अपना काम बराबर करता रहूँ। इस तरह ईश्वरपर मरोझा रखकर मैं अपना काम करता जाता वा। लेकिन मैं मुस्तानके लिए बरा बका ठी सन्तरी मुझे डीटने फटकारने लगा। मैंने उससे कहा डीट-फटकारकी बकरत नहीं है, मुससे बितनी कड़ी मेहनत हो सकेगी मैं करेगा। इसी समय बी लीनामाई देसाईकी मैंने मूर्खित होते देखा। अपनी बागहसे मैं हट नहीं सकता वा इसलिये कुछ बेर तक मैं सका रहा। सन्तरी बहुत बपा। मैंने देखा कि मुसे जाना ही चाहिए, इसलिये मैं बीड़ा। बूधरे बो भारतीय छाबी भी

जा गये। हम कोयोंने जीनामाईके [मुख और सिर]पर पानी छिड़का। उन्हें होश आया। दारोगाने दूसरोंको वो कामतर बापस भेज दिया लेकिन मुझे उनके पास बैठने दिया। जीनामाईके सिरपर काफ़ी ठण्डा पानी डाला तब कहीं उन्हें आराम महसूस हुआ। सन्तरीस घंटे कहा कि वे पैदल चलकर नहीं जा सकेंगे। इसपर उसने माझी मंगवा दी और मुझे हुनम दिया कि मैं उन्हें पाड़ामें ले जाऊँ। जीनामाईके माथपर पानी डालते हुए मैं सोचने लगा मेरे दारोंपर बिबाध रखकर कितना ही भारतीय जेल जाने हैं। यदि मैंने उन्हें गलत मन्नाह दी हो तो मुझे कितना पाप लगेगा? मेरे कारण मेरे इन भाइयोंको कितना दुःख उठाना पड़ता है? ऐसा सोचकर मैंने यहूरी चौंस ली। ईश्वरको सारी भानकर मैं फिर सोचने लगा और धंदरे बिचारमें डूब गया। बान्नें में हूँस पड़ा। मुझे प्रतीति हुई कि मैंने जो मन्नाह दी है वह ठीक ही है। यदि कुछ भोगनेमें ही मुश्किल तो फिर दुःखसे भवभोगका कोई कारण नहीं है। यह तो मूर्खोंकी ही बात थी। अगर मृत्युका प्रश्न उपस्थित हो तो भी मैं दूसरी सन्नाह नहीं दे सकता। मैंने सोचा कि जन्म मरके बन्धनकी अपेक्षा इस तरह दुःख भोगकर बहिर्यसि मृत्यु हो जाना ही हमारा कल्याण है और तब निश्चिन्त होकर मैं जीनामाईको हिम्मत रखनेकी सन्नाह देने लगा।

माझीके बाते ही जीनामाईका उसमें सुलाकर ले ले गया। मैंने वह दारोगामें चिकायत की। उसकी जाँच हुई और सन्तरीकी फटकार मिली। जीनामाईको फिर थोपहरमें कामपर नहीं ले आया गया। उसी तरह चार अन्य भारतीय कैदी भी अचानक दिखे। बाकी सब फिर काममें लगे। थोपहरमें बाढ़ बनेसे एक बने तक काम करना पड़ता है। इस समय हमारी बेब-बेब बोरे सन्तरीके बरसे एक काफ़िर सन्तरीकी खीरी गई थी। यह काफ़िर सन्तरी बोरे सन्तरीकी बोझा बण्डा था। वह बहुत नहीं टोकता था। कभी-कभी ही बोझा था। इसके सिवा इस समय काफ़िरों और भाख्योंको उसी जगह लेकिन अलग-अलग हिस्सामें काम दिया गया था। हम कोयोंकी उनकी तुलनामें कुछ नमं अभीन योदनको भी गई थी।

अन्य व्यक्तिने यह ठेका किया था उसके साथ मेरी बात हुई। उसने कहा कि भारतीय कैदियोंके काममें उसे गुरुदान होनेकी सम्भावना है। मेरी यह बात उसने स्वीकार की कि भारतीय एकाएक काफ़िरों-बिगनी मेहनत नहीं कर सकते। इसके सिवा मैंने उसने कहा कि भारतीय लोग सन्तरीके बरस काम करनेवाले नहीं हैं वे तो सिर्फं मुलाका कर रखकर उनसे निजता बनेगा उनका काम करेंगे। लेकिन अपना यह बिचार मुझे बादमें काफ़ी हद तक बदलना पड़ा। ऐसा नहीं करना पड़ा यह हम आये देखेंगे।

दूसरे दिन हमें फिर बाहर निकाला गया लेकिन और सन्तरीके साथ न भेजकर एक काफ़िर सन्तरीके साथ भेजा गया। यह सन्तरी भी पिछले दिनवाला काफ़िर नहीं था। उससे यह कहा गया था कि वह हमें बिरहुस न टोके।

(कथन)

[पूजणीते]

इंडियन ओपिनियन ९-१-१९०९

१० पन्ना 'रैंड डेली मेल' को

फ्रीमिक्स

जनवरी ९ १९९

सम्पादक

रैंड डेली मेल

[बीशानिसकर्त]

महोदय

मैं बेलता हूँ इस सम्बन्धमें अब भी कुछ धन्येह मौजूब है कि ट्रान्सवाळमें रहनेवाले मेरे बेलवासी जो पिछले दो सालोंसे धर्मकर कठिनाइयोंके बाबजूद रुक रहे हैं क्या बाइटे हैं। इसलिए मैं आपकी अनुमतिसे भारतीयोंका मामला यथासम्भव संक्षेपमें बतानेका प्रयत्न करूँगा।

इस जो-कुछ चाहते हैं वह निम्नलिखित है

(१) १९७ के कानून २ को रद्द कराना

(२) उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंके ट्रान्सवाळमें बुरे अधिकारको उस शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षाके अन्तर्गत कानूनमें विधान है कानूनी यह इतनी प्रशासनिक कठोरतासे कि एक शिक्षा-प्राप्त भारतीय उपनिवेश

पुलने कानूनका रद्द किया जाना इन

(१) यह बेलके सम्मानका प्रश्न है कि

स्मृत्तने कानूनको रद्द २१०।

(२) १९७ का बुरा कानून १९ १०

न्यायालयके अभी हासके ५० है

जिनका एक ही उद्देश्य हो ५

सकते हैं।

(३) अभी हासकी बटनारोंसे प्रकट १

जैसा अभी* अंतरक स्मृत्तने ५३।

(४) कानून अभीतक उपनिवेशकी ५

पहुँचाता* है और इसलिए ५० ५०।

अब भी ठेक लगती है।

(५) यदि सरकार निर्दिष्ट भारतीयोंको

आपतिजनक बाराओंको कानू ५

१ रु बरडी

लिखा गया

हूर है और अभी कानू

() अबे हूर लामेंर की

निश्चित ब्रिटिश भारतीयोंके सम्बन्धमें जनरल स्मट्सन* कटा था कि एग लोग यदि एगियाई पंजीयन अधिनियम (एग्जियाटिक रजिस्ट्रेशन एक्ट)के अन्तर्गत प्रार्थनापत्र रेंग ता उनके* प्रवेशपर कोई आपत्ति न की जायेगी। मत्र अल्पसंख्यकोंपर जनरल १ कर्षोंकि

- (१) एगियाई कानूनके अन्तर्गत दिय गव अधिकारोंमें केवल अस्थायी अनुमतिपत्रों (टेम्परेरी परमिट्स)का उल्लेख है
- (२) नेम अस्थायी अनुमतिपत्र लम्बे अर्सेके हों ती भी उनसे उनका मासिक निधिद प्रयायी ही जायेगे
- (३) इन अनुमतिपत्रोंके आपाएर इसन्ति उनके मासिक अपना भ्रष्टा न कर गड़ोंगे
- (४) अस्थायी अनुमतिपत्रोंमें उनके मासिक सरकारकी दवापर निभर ही जायेगे।

एगी अनिश्चित अवस्थाके बजाय भारतीय य* जाहूनेई कि उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंका स्वतन्त्र प्रवासियोंके लामें द्वान्द्वशास्त्रमें प्रबलता अग्रिमिथ अधिहार कायम रखा जाय बचर्से कि अधिकारियों द्वारा रली गयी किसी भी शिक्षा-गम्बगी परीक्षामें के पाठ हुा जायें।

यदि यह आपत्ति की जाये कि कानूनमें एसा कोई अधिकार सुरक्षित नहीं है जिसके अन्तर्गत मन्त्री कठिन वा मेदमाकपूर्ण परीक्षाएँ रग सड़ें—य यह नहीं मानता कि वर्तमान कानून इन उद्देश्यकी पूर्तिके लिए पर्याप्त नहीं है—तो मेरे देवबाणी आज बिबद प्रशासनिक सम्भावके सम्बन्धमें कोई आपत्ति न करेये। इन प्रकार मन्त्रीकी कोई भी शिक्षा-गम्बगी परीक्षा रगनका विभिन्न वर्गोंके लिए विभिन्न परीक्षाएँ रगनका भी अधिकार दिया जा सकता है। ऐसे मामलोंमें मन्त्रीका निर्णय अन्तिम ही और उसके बिबद एवॉल्व स्थायामयमें अनील न की जा सके। ऐसी कठोर परीक्षाके अन्तर्गत सरकारकी किसी भी एल उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंका प्रवेश छ लड़ नीमिन करनेका अधिकार होया।

मेरे देवबाणी शिक्षित भारतीयोंके सम्बन्धमें प्रशासीय (रेगिमेस) प्रतिक्षण लमानेपर रीग प्रका करते है क्योंकि के इसे राष्ट्रीय अमान समाले हैं। इसलिये यद्यपि यह जनरल स्मट्सकी दृष्टिमें बहुत कुछ आश्चर्याका प्रस्त है किन्तु भारतीयोंकी दृष्टिमें यह महत्त्वपूर्ण सिद्धान्तका प्रस्त है।

म जादे मौन करें था न करें, १९०३ के कानून २ का २० किया जाना आवश्यक है। प्रवासी-कानूनमें भी संशोधन आवश्यक है क्योंकि उनकी कई बाधनोंकी एवॉल्व स्थायामयन की शिक्षा की है। तर इसके नीतिगतके समय ही इनकी एगियाई कानूनकी गरुबीने मुक्त रग कर उनकी इन प्रकार कर्षी न बरन दें जिसके मन्त्रीकी शिक्षा-गम्बगी परीक्षा कानू करारके सम्बन्धमें अनिश्चित अधिकार मिल जायें? अवनक शिक्षा-गम्बगी परीक्षाके अन्तर्गत किसी एह कर्ममें छ उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीय जाने दिय जायेंगे लवनक भारतीय कानी मायम इन कनीयाके प्रशासनके सम्बन्धमें अनाकामक प्रतिकीय न करनेका कचन देते ह।

भाषा भावि
मो० व० गांधी

टाइम की हुई द्वाली अवेदी प्रतिकी कीम-नरन (एग एग० ४०१४) मे।

१० पत्र 'रैंड डेली मेस' को

छोमिस्त

जनवरी ९ १९९१

सम्पादक

रैंड डेली मेस

[जोहानिसबर्ग]

महोदय

मैं ब्रेवता हूँ इस सम्बन्धमें अब भी कुछ संशेह मौजूब है कि ट्रान्सवालमें रहनेवाले मेरे देशवासी जो पिछले दो सालोंसे भयंकर कठिनाइयोंके बावजूब छड़ रहे हैं क्या चाहते हैं। इसलिए मैं आपकी अनुमतिसे भारतीयोंका मायका यथासम्भव संक्षेपमें बतानेका प्रयत्न करूँगा।

हम जो-कुछ चाहते हैं वह निम्नलिखित है

(१) १९७७ के कानून २ को रद्द कराना

(२) उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंके ट्रान्सवालमें हुसारे प्रवासियोंके समान प्रवेशके अधिकारको उस शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षाके अन्तर्गत जिसका उपनिवेशके प्रवासी कानूनमें विधान है कानूनी मान्यता दिलाना। यह शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षा अपनी प्रशासनिक कठोरतासे छात्रों की बाये कि एक वर्षमें छः से ज्यादा उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीय उपनिवेशमें न आ सकें।

पुष्टने कानूनका रद्द किया जाना इन कारणोंसे आवश्यक है

(१) यह ब्रेवके सम्मानका प्रश्न है क्योंकि यह दावा किया जाता है कि जनरल स्मट्सने कानूनको रद्द करनेका वचन दिया है।

(२) १९७७ का दूसरा कानून १९८८ के नये कानूनके विरुद्ध है और वेसा सर्वोच्च न्यायालयके नयी हाइको एक निर्णयसे सिद्ध हो गया है, वो असमान कानूनोंको जिसका एक ही उद्देश्य हो छात्र-छात्र अमलमें रखनेसे सर्वेकर परिणाम हो सकते हैं।

(३) नयी हाइकोी घटनाओंसे प्रकट हो गया है कि १९७७ के कानून २ की बीसा कमी" जनरल स्मट्सने कहा था अमलसे बाहर रखनेका इरादा नहीं है।

(४) कानून बीसीएक उपनिवेशकी विधान-संहितामें मौजूब रखकर तुर्क मुसलमानोंको ठेस पहुँचाता है और इसलिए उससे भारतीय मुसलमानोंकी धार्मिक भावनाओंको अब भी ठेस लगती है।

(५) यदि सरकार कठिना भारतीयोंको रंग करना चाहे तो वह कानूनकी अल्पमत आपसबाक बाउनोंको कानू करनेके लिए स्वतन्त्र है।

१. इस पत्रकी भी रैंड डेली मेसकी लिखा गया प्रतीत होता है। दूसरी कड़में बीसीके सम्बन्ध में हूँ मैं और कभी कह "वो कार्यरतके लिए तत्पर" सम्बन्ध लिख दिये गये हैं। मूल प्रति ठीक-ठाक लिख () को हूँ त्वायोर की हूँ है सम्बन्ध पर अनुवाद उपस्थित गठिते किया गया है।

मिलित प्रविष्टि भारतीयोंके सम्बन्धमें जनरल स्मट्सन* कहा था कि ऐसे लोग यदि एशियाई पंजीयन अधिनियम (एशियाटिक रेजिस्ट्रेशन एक्ट*) के अन्तर्गत प्रार्थनापत्र रेंगे तो उनके* प्रवेशपर का* आपत्ति न की जायेगी। यह अत्यन्त अगन्तोपजनक है क्योंकि

- (१) एशियाई कानूनके अन्तर्गत दिय गये अधिकारोंमें केवल अस्थायी अनुमतिपत्रों (टेम्पररी परमिट्स)का सम्बन्ध है
- (२) ऐसे अस्थायी अनुमतिपत्र सम्बन्धमें अर्सेकें हों तो भी उनसे उनके मासिक निविष्ट प्रचारी हो जायेंगे
- (३) इन अनुमतिपत्रोंके आधारपर इसलिये उनके मासिक भ्रमना घटना न कर सकेंगे
- (४) अस्थायी अनुमतिपत्रोंमें उनके मासिक सरकारकी ब्यापार निर्भर हों जायेंगे।

ऐसी अनिश्चित अवस्थाके बजाय भारतीय यह चाहते हैं कि उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंका स्वतन्त्र प्रवासिमेंसे कामें द्वाभ्यन्तर्गत प्रवेशका असन्दिग्ध अधिकार कायम रखा जाये। यह कि अधिकारियों द्वारा रची गयी किसी भी शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षामें वे पास हो जायें।

यदि यह आपत्ति की जाये कि कानूनमें ऐसा कोई अधिकार सुरक्षित नहीं है जिनके अन्तर्गत मंत्री कश्चिन् या मेन्सबान्धु पठायाएँ रख सकें—यै यह नहीं जानता कि वर्तमान कानून इस उद्देश्यकी पूर्तिके लिए पर्याप्त नहीं है—तो मेरे देशवासी अपने विरुद्ध प्रशासनिक मेरबाबके सम्बन्धमें कोई आपत्ति न करेंगे। इस प्रकार मन्त्रीको कोई भी शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षा रखना विभिन्न कर्तव्यके लिए विभिन्न परीक्षाएँ रखना की अधिकार दिया जा सकता है। ऐसे मामलोंमें मन्त्रीका निर्णय अन्तिम हो और उनके विरुद्ध सर्वोच्च न्यायालयमें अपील न की जा सके। ऐसी कठोर परीक्षाके अन्तर्गत सरकारको किसी भी साध उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंका प्रवेश छ* तक सीमित करनेका अधिकार होना।

मेरे देशवासी मिलित भारतीयोंके सम्बन्धमें प्रजातीय (रेसियल) प्रतिबन्ध लगातेपर रोष प्रकट करते हैं क्योंकि वे इसे राष्ट्रीय अपमान समझते हैं। इसलिये यद्यपि यह जनरल स्मट्सनकी दृष्टिमें बहुत कुछ आबुक्तका प्रश्न है किन्तु भारतीयोंकी दृष्टिमें यह महत्त्वपूर्ण सिद्धान्तका प्रश्न है।

हम चाहे चांग करें या न करें, १९०७ के कानून २ का एक किया जाना आवश्यक है। प्रजातीय-अनुभवों की संशोधन आवश्यक है क्योंकि उसकी कई बाराओंकी सर्वोच्च न्यायालयमें कई निष्ठा की है। तब इसके संशोधनके समय ही इनको एशियाई कानूनकी परीक्षाके मुक्त रूप कर उसकी इन प्रकार कर्षों न बदल दें जिससे मन्त्रीको शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षा लागू करनेके सम्बन्धमें अतिरिक्त अधिकार मिल जायें? जबतक शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षाके अन्तर्गत किसी एक वर्गमें छ* उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीय आम दिव जायेंगे तबतक भारतीय अपनी भारी इन परीक्षाके प्रशासनके सम्बन्धमें अनाकाजक प्रतिरोध न करनेका वचन देते हैं।

आपका धारि
मो० क० गांधी

टाउन की हुई दफाती संवेदी प्रतिकी फोटो-नकल (एम एन ४९१४) में।

९१ नेटालमें भारतीयोंकी शिक्षा

उच्चतर भारतीय विद्यालयों (हायर ग्रेड इंडियन स्कूलों) में सरकार अब १४ वर्षसे ज्यादा उम्रके लड़कोंको नहीं जाने देगी इस विषयपर हम यत सप्ताह किछ चुके हैं।^१ इस सम्बन्धमें जो उपाय करने हों औरत किये जाने चाहिए। ज्यादा जानकीय करनेपर ऐसा माध्यम होता है कि मुख्यमा को तरहसे बढ़ा जा सकता है। एक तो अधिक उम्रके लड़कोंको शास्त्र न करनेके निर्णयके सिखाऊ और दूसरे, भारतीय लड़कोंको अंग्रेजी स्कूलोंमें शास्त्र करनेके लिए। दूसरे प्रकारके मुख्यमें सामान्य भीत हो सकती है। पहले मुख्यमें भीतकी सम्भावना कम है। फिर भी यह लड़के जायक है। उसमें सरकारकी पीछ चुलेमी। दूसरा मुख्यमा बढाकर लड़कोंको अंग्रेजी स्कूलोंमें भेजनेकी जरूरत नहीं है किन्तु यदि उसमें हमारी भीत हो तो उन्हें उच्चतर विद्यालयोंमें ज्यादा मुविबाएँ मिल सकेंगी।

ये दोनों ही प्रकारके मुख्यमें लड़केके लिए पैसेकी जरूरत है। भारतीय माँ-बाप पैसा निकालें तो कुछ बन सकता है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-१-१९ ९

९२ प्रवासी-आयोग

नेटालके प्रवासी-आयोग (इमिग्रेशन कमिशन) की बैठक मध्यमवारसे डर्बनमें आरम्भ हुई है। इसमें जिसकी बगही बेनी हो वह वे सकता है। कश्चित्का कर्तव्य है कि वह इस सम्बन्धमें गवाही दे। इसके अलावा तीन मित्री हैसियतसे भी गवाहियाँ दे सकते हैं। हमारे विचारसे भारतीय तो एक ही प्रकारकी गवाही दे सकते हैं और वह ॥ — गिरमिटकी प्रवा बन्ध करनेके पक्षमें। गिरमिट और कुलामीमें बहुत फर्क नहीं है। हम जोब मान बैठे हैं कि गिरमिटमें जानेवाले भारतीयोंकी कुछ काम हुआ है। किन्तु जातिक फायदा उठाकर वे मुकाम बने यह तो मुख्यमा ही माना जानेवा। जो काम इस तरहकी मुकामी भोगते हैं वे तो देशके लिए मने-मुकरे ही हैं। उनकी मुकामीसे देशकी कोई काम नहीं होता। जबतक मनुष्य स्वतन्त्र होकर काम न कर सके तबतक उसके कामका साम जातिकी मिलता ही नहीं। दूसरे कार्योंपर विचार करें तो भी गिरमिट प्रवाको बन्ध करना ही जचित है। इसलिए, इस तरहकी गवाही आयोगके सामने देश की जानी चाहिए।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-१-१९ ९

१३ मेरा जेलका दूसरा अनुभव [३]

हमें जितना बने उतना काम ईमानदारीके साथ करनेको कहा गया था। जो काम हमें सीपा गया था वह भी हमने किसका था। नगरपालिकाकी जमीनमें आम रास्तेके पास ही यह जेल बनने और भरने से। इसमें विभाग मिला सकता था। लेकिन मुझे अनुभव हुआ कि यदि केवल ईश्वर ही हमारे कामका साथी हो तो हम कामचोर सिद्ध होते हैं क्योंकि जेलोंके काममें मुझे किसी नजर आई।

मेरा यह निरिच्छ मूल है कि ऐसी कामचोरी हमारे लिए कर्मकी बात है। और हमारी जड़ोंमें जो सिद्धिजता आई है उसका कारण भी यही है। उत्पादकका रास्ता जितना साफ़ है उतना ही कठिन भी है। हमारी नीयत सच्ची होनी चाहिए। हमें सरकारसे बैर नहीं है। हम सरकारको बनना दुश्मन नहीं मानते। हम सरकारसे कहते हैं उसका कारण यह है कि हम उसकी मूल सुधारना चाहते हैं और उसकी बुरी आदत छुड़ाना चाहते हैं। हम उसका बुरा नहीं चाहते। उसके बिछाड़ करनेमें भी हमारा जोर है उसकी भलाई ही है। इस पुष्टि से तो हमें जेलमें अपनी क्षमताके अनुसार काम करना ही चाहिए। और यदि हम यह मानते हों कि हमें नीतिके अनुसार काम करनेकी जरूरत नहीं है तो सन्तरीकी हाजिरीमें जो पूरा काम करते हैं वह नहीं करना चाहिए। यदि काम करना उचित नहीं है, तो हमें सन्तरीकी परवाह न करके उसकी मूलावस्था करनी चाहिए, और उसके फलस्वरूप यदि हमारी सेवा बढ़ती हो तो उसे जीय लेना चाहिए। लेकिन ऐसा तो कोई भारतीय मानता नहीं। जो काम नहीं करते वे मात्र आत्मस्य और कामचोरीके कारण ही ऐसा करते हैं। ऐसा आत्मस्य और ऐसी चोरी हमें सीमा नहीं देती। उत्पादकहीके नाते हमें जो काम मिले करना ही चाहिए। और यदि हम सन्तरीका डर रखे बिना काम करें, तो हमें तकलीफ न उठनी पड़े। अपनी क्षमताके बाहर काम करनेकी तो बात ही नहीं रखी। कामचोरीकी इस देवके कारण जेलमें लोगोंको कुछ कष्ट भोगना पड़ा था।

इतना कहनेके बाद जब मैं फिर कामकी बातपर आता हूँ। इस तरह दिन-प्रति-दिन हमारा काम हल्का होता गया। मैं जिस टोलीमें गया था उस टोलीको बाबमें जेलका बर्षा साफ़ करने और उसमें बुवाई आदि करनेका काम मिला। इसमें मुख्यतः भर्करों को बाँकड़ी स्पायरिंग साफ़ करने और उनके पीछोंपर मिट्टी बड़ानेका काम था।

फिर दो दिन हमें नगरपालिकाका तालाब खोदनेके लिए ले गये। उसमें खोदने मिट्टीका ढेर लगाने और फिर उसे ठेसागाड़ीमें भरकर ले जानेका काम था। यह काम सफ़ल था। इसका अनुभव सिर्फ़ दो दिन मिला। मेरा पहुँचा मूल गया जो मिट्टीके उपचारसे बचा हुआ।

यह जगह बार-बार भील भूरा भी इसलिए हमें ठेके (ट्रॉली) में ले जाते थे। अपनी रमोई हमें वहीं तालाबपर पकानी पड़ती थी। इसलिए जानेका कच्चा सामान और लकड़ी भी साथमें ले जाते थे। इससे भी ठेकेदारको शर्तीय नहीं हुआ। हम काठिणोंकी बराबरी न कर सके। दो दिन तालाबपर काम करनेके बाद हमें दूसरा काम सीपा गया। आमतक

अधिकतर काम करने योग्य मारतीयोंको ही साथ ले जाते थे। अब वैसा करनेके बरके हमें वा हिम्मा में बाँट दिया गया। कुछको सीमिकोंकी कब्रोंके आसपास उमी हुई बास खोरकर निकालनेके लिए भेजा और कुछको कब्रिस्तान साफ करनेके लिए भेजा। कुछ दिन तक इस तरह पठा। इसी बीच बारबर्टनके मकानके बाहर लगभग पचास मारतीय छूट गये।

उसके बाद हमें हमेशा बपीबेमें काम मिलता रहा। उसमें खोरना लुनना गौरना आदि काम करने पड़ते थे। इस कामकी मारी नहीं कहा जा सकता और मानना हाया कि यह बहुत समुदायी देनेवाला था। लगातार नी चेंटे तक ऐसा काम करनेके कारण पहले तो बी कमजोर हो पर बादमें हो जानेपर ऐसा नहीं होता।

इस कामके सिवा हरएक कोठरीमें पेराब बादिकी जो बास्नी होती है उसे उसी कोठरीके आदमीको उठाकर क जाना पड़ता है। मैंने देखा कि ऐसा काम करनेमें हमारे सोनोंकी बहुत हिचक होती है। सब पूछिए तो इसमें हिचक का कोई कारण नहीं है। काम करनेमें अस्थिरता या दोष मानना गलत है। इसके सिवा थोका जानेवालेकी ऐसी कृति निम्न नहीं सकती। कई बार यह सवाल उठता था कि कोठरीसे पेराबकी बास्ती कौन ले जायेंगा। अगर हम सत्याग्रहकी सड़ाईका उत्तर पूरी तरह समझ लें तो यह सवाल उठना ही नहीं चाहिए, बल्कि ऐसा काम करनेके लिए हमारे बीच स्वर्ण होती चाहिए और जिसके हितमें आपे उसे वह काम करनेमें अपना सम्मान समझना चाहिए। कहनेका मतलब यह कि मान इसमें नहीं है कि सरकार वैसा काम हमें दीपि लेकिन अब हमें वह काम करना ही है तो फिर करनेवालोंमें से जो पहले उसके लिए तैयार होकर वह विशेष मानका पात्र होगा।

अब हम कष्ट उठानेके लिए तैयार हुए हैं तो फिर एक-दूसरेसे क्या कष्ट उठानेके लिए भी हमें तैयार रहना चाहिए और जिसे क्या कष्ट उठाना पड़े उसे उसमें अधिक सम्मानका अनुभव करना चाहिए। ऐसा उदाहरण भी इसमें मिलाने पेश किया जा। बी इसमें मिर्जा फेडूकि बहुत बुरे रोगसे पीड़ित हैं और उनका स्वास्थ्य बड़ा नाजुक है। फिर भी उन्होंने अपने हितमें भी भी काम जाया उसे खुशीसे किया। इतना ही नहीं उन्होंने इस बातकी भी परवाह नहीं की कि इसका उनकी तबीयतपर क्या असर होगा। एक बार एक काफिर सन्तरीने उन्हें बड़े बादोमाका पाखाना साफ करनेका काम दीया। उन्होंने दुरण उसे स्वीकार कर लिया। ऐसा काम उन्होंने कभी नहीं किया था इसलिए उन्हें उछटी हो गई। लेकिन इसकी उन्होंने परवाह नहीं की। वे दूसरा पाखाना साफ कर रहे थे इतनेमें मैं वहाँ जा पहुँचा और मैंने उन्हें यह काम करते हुए आश्चर्यके साथ देखा। उनके प्रति मेरा प्रेम उमड़ आया। पूछना शुरू करनेपर पहलेवाले पाखानेकी बटनाका पता लगा। एक बार उसी काफिर सन्तरीको घायल बड़े अफसरने आज्ञा दी कि भारतीयोंके लिए बास ठीकरे रखे गये पाखाने साफ करनेके लिए बी भारतीयोंकी बुझाया जाये। सन्तरी मेरे पास आया और उसने बी आश्चर्यकी मान की। मुझे लगा कि इस कामके लिए तो मैं ही ज्यादा योग्य माना जा सकता हूँ इसलिए मैं ही गया।

मुझे तो ऐसे कामसे कोई गलत है ही नहीं। मैं ऐसा मानता हूँ कि इस किसका काम करनेकी हमें आज्ञा आनी चाहिए। ऐसे कामके प्रति हम बफरत रखते हैं उसीका यह मतीजा है कि हमारे जीवन और पाखाने ज्यादातर अपने सिद्धाई पड़ते हैं। इतना ही नहीं

इसी कारणसे हम महामारियाँ पैदा करते हैं या फैलाते हैं। हम ऐसा मान बैठे हैं कि पाखाने तो हमेशा गन्दे हो होते हैं। इसीलिए हमपर बार-बार गन्धगीका आरोप लगाया जाता है। ऐसा काम न करनेके कारण हो एक भारतीय कंबी को सॉखीटरी सेल यानी फास्फोठीमें बन्ध होनेकी सजा मोगनी पड़ी थी। सजा मोगनेमें मैं बोध नहीं मानता। लेकिन यह सजा मोगनेकी जरूरत नहीं थी। इसके सिवा हम ऐसे काममें जानाफानी करके पीछे हटें यह उचित नहीं है। जब मैं इस कामके लिए जाग गया तब सन्सरीने दूसरोंको उसाहना देते हुए उन्हें भी उस कामके लिए बल देनेको कहा। इस तरह इस हुकमकी बात फैल गई और तुरन्त ही श्री उमर उस्मान तथा श्री बस्तमबी मेरी मददके लिए बीड़ पड़े। यद्यपि काम बहुत कम था। इस बातको विचारनेका हेतु यह विचारना है कि जब सरकारने उनसे ऐसा काम करवा तो उसे करनेमें उन्होंने भी अपना सम्मान माना। यदि हम जेलमें भी काम होने मिचता है उससे प्रति बुवाका मान रखें तो हम जरी कड़ाईमें हिस्सा नहीं ले सकते।

बोहानिसर्वर्ग के गरी

फोक्सरस्ट जेलमें हमें कैसा काम करना पड़ता था उसका विवरण मैंने ऊपर दे दिया है। लेकिन मेरे पूरे दो माह उसी जेलमें नहीं बीते। मुझे कुछ दिनोंके लिए बखानक बोहानिसर्वर्ग भेज दिया गया था। वहाँ जो-कुछ हुआ वह जानने लायक है। अक्टूबर २५ को मुझे वहाँ ले जाया गया। इसका कारण यह था कि मुझे इन्हीं बाह्यानाईके मुकदमेमें पकड़ी देनी थी। इसके सिवा दूसरे कारणोंकी सम्भावनाके बारेमें भी काफी चर्क दिवर्क हुआ। बहुत-से लोग ऐसी भी आशा करते थे कि सायब भी स्वस्थसे मुकाफात होगी। पीछे मान्य हुआ कि ऐसी कोई बात नहीं थी। मुझे ले जानेके लिए बोहानिसर्वर्गसे एक बास दारोवाको भेजा गया था। इस दारोवाको और मुझे रोककर एक दिवस बिठाया था। ठीक दूसरे दिवसका था उसका कारण तो यह था कि उस गाड़ीमें तीसरे दर्जेके बिस्बे थे ही नहीं। ऐसा मान्य होता है कि कैदियोंको तीसरे दर्जेमें ही ले जाते हैं। रास्तेमें भी मेरी पोशाक कैदीकी ही थी। मेरा सामान मुझसे ही उठवाया गया। जेलके स्टेसन तक बसकर जाना था। बोहानिसर्वर्ग पहुँचनेके बाद बहुरि जेल तक सामान उठाकर पैदल जाना पड़ा। इस बातकी जखबारोंमें बहुत टीका हुई। विजयवती संसदमें भी इस प्रसंगकी छेकर सबाक पूछे गये। कई लोगोंकी बहुत कुछ हुआ। सबको ऐसा लगा कि मुम-जैसे राजनीतिक कैदीको जेलकी पोशाकमें पैदल बोझा उठाकर नहीं ले जाना चाहिए था।^१

जोर्पोका मत इस बटनासे कुछेक यह बात समझमें आने-जैसी है। जब भी जायसियाने मुना कि मुझे इस तरह जाना है तब उनकी आँखोंमें आँसू भर जाये। श्री नायडू तथा श्री पीलकको इसकी खबर मिल गई थी इसीलिए वे मुझसे स्टेसनपर मिछे। वे भी मेरी स्थिति देखकर बसि हो पये लेकिन इसमें कुछ माननेका कोई कारण नहीं है। इस पैदल राजनीतिक और दूसरे कैदियोंके बीच सरकार कीई फर्क रखे यह सम्भव नहीं है। यह हमें जितना प्यारा हुआ वे और हम उसे जितना प्यारा चाहें उतनी ही बस्ती हवावा फुटकारा होना। इसके सिवा विचार करनेसे मान्य होता कि कैदीकी पोशाक पहनना पैदल बसकर जाना और अपने सामानका बोझ उठाना — इस सबमें कुछकी कोई बात नहीं है। लेकिन दुनिया

तो ऐसी बातको पुनः कह्य ही मानेनी और इसीलिए विधायकमें इस बातकी लेकर इतना हल्का मचा।

रास्तेमें सन्तरीकी मोरसे कोई तकलीफ नहीं हुई। सन्तरी खुद खुदी अनुमति न दे तो बेजकी सुराफके सिवा कोई दूसरी सुराफ न जानेका मेरा निश्चय था। इसीलिए आज तक मैं बेजकी ही सुराफपर नियता जाया था। रेलमें मेरे साथ जाना रखा नहीं गया था। सन्तरीने मुझे जो कुछ जाना चाहूँ सो जानेकी कूट बेची। स्टेशन मास्टरने मुझे वैसे देनेकी इच्छा प्रकट की। उससे मनमें भी मेरे लिए बहुत सहानुभूति समझ आई थी। मैंने उसका उपकार माना पर वैसे सेनेसे हमकार कर दिया। यी काजी स्टेसनपर हाजिर थे। उनसे मैंने उस परिधिग किये। उससे मैंने सन्तरीके लिए और अपने लिए ट्रेनसे जानकी चीजें खरीदी।

हम बोहानिसबर्न पहुँचे उस समय शाम हो गई थी। इसीलिए मुझे दूसरे भारतीय कैदियोंके पास नहीं ले जाया गया। बेजमें मुख्यतः जहाँ भीमार काफिर कैदी थे उनकी कोठरीमें मुझे बिस्तर दिया गया। इस कोठरीमें मेरी रात बहुत कुछ तथा भयमें बीती। मुझे इस बातका पता नहीं था कि दूसरे ही दिन मुझे अपने जोनके बीचमें ले जावेंगे। मैं सोचता था मुझे इसी जगह रहने। इससे मैं जयका अनुभव करता रहा। मैं बहुत बहाराया। फिर भी मनमें वह निश्चय किया कि मेरा कठम्य तो यही है कि जो भी कुछ था पड़े उसे मैं सहन करता रहूँ। भगवद्गीता मेरे साथ थी। उसे मैंने पढ़ा। समर्पित स्मोक पढ़कर उनका मनन किया और बीरव रखा।

विमिश्र होनेका कारण यह था कि काफिर और भीनी कैदी बंमकी खुदी और अनैतिक व्यवहारवाले माफूम हुए। उनकी भाषा मैं जानता न था। एक काफिरने मुझसे सवाल पूछना शुरू किया। उसमें भी मुझे गत्या हुई-मन्नाक वालम्व हुआ। मैं उसे समझ नहीं सका और मैंने कोई जवाब नहीं दिया। तब उसने मुझसे टूटी-फूटी अंग्रेजीमें पूछा तुम्हें यहाँ इस तरह क्यों लाये हैं? मैंने छोटा-सा उत्तर दिया और फिर चुप हो गया। बादमें भीनीने सवाल पूछना शुरू किया। वह जवाब बुरा बादमी माफूम हुआ। मेरे बिस्तरके पास जाकर वह मुझे देखने लगा। मैं चुप रहा। बादमें वह काफिर कैदीके बिस्तरके पास पहुँचा। वहाँ दोनोंने एक-दूसरेसे मन्ना हुई-मन्नाक करना शुरू किया और एक-दूसरेके दोष बताने लगे। वे दोनों कैदी खून बबबा बड़ी बोटीके अपराधमें पकड़े गये थे। यह सब देखकर मुझे नींद तो कैसे आती? दूसरे दिन गवर्नरको यह सब बताईया ऐसा चौककर बहुत रात यथे मैं बीड़ा सीया।

वास्तविक दुःख तो इसे कहना चाहिए। सामान डोना जादि तो कुछ नहीं है। जो अनुभव मुझे हुआ वह दूसरे भारतीयोंकी भी होता होगा वे भी जरूरी होंगे ऐसा चौककर इस विचारसे मैं चुप हुआ कि ऐसे दुःखका अनुभव मैंने भी किया। मैंने निश्चय किया कि इस अनुभवके बाद मैं सरकारके साथ इस सम्बन्धमें अधिक सझाई जसाऊंगा और जरूर होतवासी ऐसी बातोंमें सुधार करवाऊंगा। यह सब सवाबइकी जझाईका अप्रपरा लाभ है।

दूसरे दिन उठते ही मुझे दूसरे भारतीय कैदियोंके पास ले जाया गया इसीलिए ऊपरकी बात गवर्नरसे कहनेका प्रसंग नहीं आया। लेकिन सरकारसे इस बातपर सझाई करनका विचार मेरे मनमें अब भी है कि भारतीयोंकी काफिर अबका दूसरे कैदियोंके साथ न रखा जाय। अब मैं पहुँचा उस समय भारतीय कैदियोंकी संख्या कमसे कम पन्नाह थी। उनमें तीनके सिवा

माफी सब सत्याग्रही ने। तीन आधमी दूसरे गुनाहोंमें पकड़े गये थे। इस कदियोंको काफिरोंके साथ रखा जाता था। मेरे पहुँचनेपर बड़े वारंटगाने आता था कि हम सबको बसम कोठरी दी जाये। मुझे यह बलकर बहुत खद हुआ कि कुछ भारतीय कैदी काफिरोंके साथ उनकी कोठरीमें सोनेमें लुप्त रहते हैं। उसका कारण यह था कि वहाँ बोरीसे तम्बाकू बाहि मिल सकती है। यह बात हमारे लिए सज्जाजनक है। काफिरोंके प्रति या कूयोंके प्रति हमें तिस्कार मान नहीं होना चाहिए। लेकिन यह भी नहीं मूखना चाहिए कि उनके वीर हमारे बीच साधारण व्यवहारमें एकता नहीं है। इसके विवा भी लोग उनके साथ उनी काठरीमें सोनेकी माँग करते हैं उसका हेतु मित्र रहता है। इसलिए यदि हमें आने बढ़ना हो तो अपने मनम ऐसे मान निकाल देना जरूरी है।

(कमरा)

[गुजरतीस]

इतिथय ओपिनियम १९-१-१९०९

९४ पत्र श्रीमती चंचलसेन गांधीकी

फोक्सरस्ट

घनिवार [जनवरी १९, १९०९]

वि चंचल

मेँ कफड़ा मना निर्वासित किया गया फिर पकड़ा गया और अब जमानतपर छूटा। अब आहानिसवग जाऊँगा। यह विशेष समाचार तुम मजिस्ट्राटसे जान केना।

तुम्हारे साथ मेरी बहुत बन्धि कुछ भी बात नहीं हुई, इससे मेरा मन दुःखी है किन्तु मेरी स्थिति ही ऐसी बेचनी है।

तुमसे मैंने उस दिन जानबूझ कर ही झिझका था। तुम्हें ऐसे काममें कुछ बनाना चाहता हूँ। रामी^१ बड़ी हो जाये उस को तुम्हें अपने पास भी रख लूँगा। यह निश्चित समझ केना कि अगर फिमहाक जैसे ही जैसे हरिछातके साथ रहनेका विचार छोड़ दोनी तो तुम दोनोंका कल्याण होना। हरिछात बकेला रख कर बगगा और अपने दूसरे कठम्व पुरे करेगा। तुम्हारे प्रति उसका प्रेम केवल तुम्हारे साथ रहनेमें ही नहीं है। बहुत बार प्रेमकी बाहिर ही बलग रहना पड़ता है। तुम्हारे बारेमें भी यही बात है। मेँ हर तरहसे देनता हूँ कि तुम्हारा वियोग ही तुम्हारे लिए मुनकर है। अगर वह मुनकर एक ही तरहसे रह पड़ता है कि तुम बिबांमसे अकुलाओ नहीं। कफाई पूरी होने तक हरिछातको ओहानिसवनमें रहना पड़ेगा ऐसा मुझे प्रतीत होता है।

१. गांधीजी इस ठाणकी ओलरखने निकलत किने गये थे। उस समय वे कथुरान्ते, ओ पीमिसमें सल बीबल भी, देखकर ओहानिसवनी था ये थे।

२. गांधीजीके ओह दुन हरिछातकी बली।

३. बीकानेरकी दुली।

तुम्हारी स्थितिको देखते हुए मैं तुमको वासक मानना नहीं चाहता। मैं चाहता हूँ
 बरका कार्य भार तुम और मजिदाल उठाओ। बरकी हर एक वस्तुको संभालना रामा' और
 देबाको' ठीक तरह रखना उनके सामान की धार-संभाल करना उन्हें स्वयं भी ऐसा ही
 सिखाना उनको साफ-सुवरा रखना और उनके नाकूनोंकी सफाईका ध्यान रखना—यह सब
 तुम दोनोंको करना है। बा' यो जब स्वस्थ होगी सब होगी। स्वस्थ होनेपर भी कोई फर्क
 यो पड़ना नहीं है। तुमको बरकी माककिनकी तरह ही व्यवहार करना है। हम बहुत ही
 बटीब हैं, यह न भूलना।

मोहनदासके आशीर्वाद

माजीवीके स्वाक्षरोंमें मूळ पुष्पपत्ती प्रसिद्धी फोटो-नकल (एस एन० ९५९६) से।

१५ पत्र 'इंडियन ओपिनियन' को

बोहानिसवर्य

जनवरी १९, १९१९

सेवामें

छम्पूवाक

इंडियन ओपिनियन

महोदय

इंडियन ओपिनियन का इस सप्ताहका अंक जबतक प्रकाशित होगा तबतक मैं शायद
 बेक-महलमें बैठा होऊंगा। इसलिए मैं वर्तमान स्थितिके सम्बन्धमें भारतीय समाजसे दो बात
 कहना जरूरी समझता हूँ।

कुछ भारतीय बीके पत्र बने हैं इसमें एक नहीं। कहीं कड़ाई छोड़ दी है और
 कई दूसरे अब छोड़ी अब छोड़ीकी स्थितिमें दिखाई देते हैं।

कुछ पत्रांकिक वस्तुवर्षोंसे स्टार में एक बिट्टी' प्रकाशित हुई है जिसमें वे इस-
 प्रकार लिखते हैं

हम पठान आपके अफगानिस्तान के बारे में सरकारको और आमजनताको खबर देते
 हैं कि ब्रिटिश भारतीय संघने एशियाई-यूरोप और परबाना-यूरोपकी निगपनीके लिए
 बरनेदारोंका एक स्वयंसेवक-बल बनाया है। बरनेदार चाकी बरियां पहनते हैं और
 सिपाहियोंके-प्रैसे पट्टे बांधते हैं। इनमें से कुछकी हमने सड़कोंपर फसक-
 काटते देखा है। पठान सरकारकी मदद करना चाहते हैं। ये बरनेदार
 और बफाहार भारतीयोंको सरकारके विरुद्ध खड़ा करनेके लिए नियुक्त

१. गंधीजीके दुर्गम पुत्र रामदास।

२. गंधीजीके अग्रिम पुत्र केदारदास।

३. बरुवा गंधी।

४. जनवरी १८ १९१९ को लिखे गये इस पत्रका अंतिम भाग "बरेल्लोंके विरुद्ध"

इसलिए हम पठान बिन्होंने स्वर्गीया महापनी निकीरियाका और वर्तमान सम्राट् और सम्राज्ञीका — खुदा उनको समाप्त रखे—नमक खाया है गांधी और पालकके इन स्वयं सेवकोंको समझी देना चाहते हैं। हम सरकारसे निवेदन करते हैं कि वह हमारे इस काममें बिबद्ध पक्ष न ले। गांधी हमेशा हमारे समझी चौड़ीम करते हैं और हमारे पैयम्बरका अपमान करते हैं। इतना ही नहीं वे हमेशा देशके अमन-चैतमें लच्छत डालत रहते हैं। यदि सरकार उनको और उनकी स्वयंसेवकोंकी दुकड़ीको उपनिवेद्यत बाहर न निकाल सकती हो तो हम सरकारकी खातिर यह काम जल्दी कर सकेंगे। आप यह पत्र प्रकाशित कर देंगे तो हम आपके आभारी होंगे।

मैंने कहा है कि इस पत्रपर पठानोंके इस्तखत हैं किन्तु मैं यह नहीं कह सकता कि यह उनका लिखा हुआ है। एक दिन वह या जब पठानोंने सरकारको खाली देकर कहा था कि 'आपके कानूनकी हम मानें इससे तो यही अच्छा है कि आप हमें ठीकके गोलेसे उड़ा दें।' आप पठान उसी कानूनकी मान लेंगे अच्छा दूसरीसे इसके मनबानेमें सब करने यह सम्भव नहीं बिबद्धता। यदि यह सम्भव हो जाये तो यह उनके लिए और हमारे लिए अच्छाकी बात होगी।

तब यह पत्र कैसे लिखा गया? मुझे बिश्वास है कि इसके पीछे एक प्रसिद्ध भारतीयका हाथ है। कुछ मोरे भी अपनी स्वायत्तियके लिए भारतीय समाजके बिबद्ध प्रपंच रख रहे हैं। बहुत-से भारतीय खुद बंधे हुए हैं और इसलिए वे कुछ-तक अछानेके द्वारासे सारी कीमती दुबारा चाहते हैं। वे दोनों तरहके लोग अपने इस लक्षमें पठानोंका उपयोग करना चाहते हैं। पठान खुद लिबना-पड़ना जानते नहीं इसलिए सरकारसे बहुकामेमें आकर इस्तखत कर देते हैं। उनको ऐसा करनेसे पहले बिचार करना चाहिए। मैं आशा करता हूँ कि कोई भारतीय उन्हें [पठानोंको] कुछ बुझिसे यह पत्र पढ़ा देगा। यदि वे चाहे बिच काफ़ियर बिचार क्रिये बिना इस्तखत करेंगे तो उनकी तकवारकी बड़ा लजेगा। तकवारका प्रयोग जब दुरे प्रयोजनके लिए होता है तब उसको मैं तो कोईके बंध आने दुकड़ेके समान मानता हूँ।

बिच व्यक्तिने यह पत्र लिखा है या लिखाया है उसने बरतेबातोंको समझी ही है। किन्तु पठानोंको समझ केना चाहिए कि उनका हाथ किसी भारतीयपर न उठेगा।

उसमें आ-कुछ मेरे बिबद्ध लिखा गया है उसके सम्बन्धमें मुझे जवाब कहना नहीं है। लेखक हिन्दुओं और मुसलमानोंमें बड़ाई कराना चाहता है। मैं मुसलमानोंके पैयम्बरोंका अपमान करता हूँ वह वारोप जमाना बिबद्ध अज्ञानकी बात है। मुझे तो ऐसा ब्यापार सपनेमें भी नहीं आता। अच्छा हिन्दु-बर्म दूसरीके बर्मका अपमान करनेमें है ही नहीं। मैं मानता हूँ कि मैं उसी बर्मका पाछन करनेवाला हूँ। मेरा जीवन हिन्दुओं और मुसलमानोंमें एकठा कैसे हो यह बीजनेमें ही लगा हुआ है। तो फिर मुझे मुसलमानोंके पैयम्बरोंका अपमान कैसे हो सकता है? किन्तु वो बीजनेके रूपमें हैं वे शगड़ा करानेके लिए चाहे जैसी बातें करके संघटन ठोड़ना चाहते हैं और उनका इरादा उसमें पठानोंको बसीटनेका है।

ऐसे समयमें समाजकी जो बीज सम्प्रसार और आतीन दिवसे आकाशी है उन्हें धारबान रहना चाहिए। पहली बात तो यही है कि उन्हें हर व्यक्तिकी समझीसे करना नहीं है। भारतीय समाज सरकारसे खत्याब्दके द्वारा बड़ता है। बीसे ही वह उन भारतीयोंसे भी लड़ेगा जो भारतीय समाजके शत्रु होंगे। हर एक बुद्धाका — ईश्वरका रखवा है। वो समाजका

तुम्हारी स्थितिको देखते हुए मैं तुमको वास्तव भागना नहीं चाहता। मैं चाहता हूँ
 बरका कार्य-भार तुम और मणिलाल उठाओ। बरकी हर एक वस्तुको संभालना रामा और
 शिवाजी ठीक तरह रखना उनके सामान की सार-संभाल करना उन्हें स्वयं भी ऐसा ही
 दिखाना उनको साफ-सुथरा रखना और उनके माबूमोंकी सफाईका ध्यान रखना — यह सब
 तुम दोनोंकी करना है। वां तो जब स्वस्थ होगी तब होगी। स्वस्थ होनेपर भी कोई फर्क
 तो पड़ना नहीं है। तुमको बरकी माकलिनकी तरह ही व्यवहार करना है। हम बहुत ही
 परीक्ष हैं यह न भूलना।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल पुस्तकी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन १५२१) से।

१५ पत्र 'इंडियन ओपिनियन' को

गोदानिसर्व

जनवरी १९ १९ १

सेवामें

सम्पादक

इंडियन ओपिनियन

महोदय

इंडियन ओपिनियन का इस सप्ताहका नंबर जबतक प्रकाशित होया तबतक मैं घायब
 बेज-महकमें बैठा होऊँगा। इसलिए मैं वर्तमान स्थितिमें सम्बन्धमें भारतीय समाजसे दो शब्द
 कहना जरूरी समझता हूँ।

कुछ भारतीय बीछे पड़ गये हैं, इसमें शक नहीं। कहीं कहीं छोड़ दी हैं और
 कई दूसरे जब छोड़ी जब छोड़ीकी स्थितिमें दिखाई देते हैं।

कुछ पठानोंके वस्त्रधारोंसे स्टार में एक बिंदु प्रकाशित हुई है जिसमें वे इस
 प्रकार लिखते हैं

हम पठान आपके अक्षरारके जरिये सरकारको और आमजनताको खबर देते
 हैं कि ब्रिटिश भारतीय संघने एशियाई-बस्तर और परबामा-बस्तरकी निपटानीके लिए
 बरनेधारोंका एक स्वयंसेवक-वह बनाया है। बरनेधार जाकी बंदिया पहनते हैं और
 सिपाहियोंके-बीसे पट्टी बांधते हैं। हममें से कुछकी हमने सड़कोंपर फलकड़पनसे बस्तर
 काटते देखा है। पठान सरकारकी प्रशंसा करना चाहते हैं। ये बरनेधार उनको रोकने
 और बफादार भारतीयोंको सरकारके विरुद्ध खड़ा करनेके लिए निवृत्त किये गये हैं।

१ गांधीजीके छठीम पुत्र रामदास।

२ गांधीजीके दशम पुत्र देवदास।

३ कस्तूरबा गांधी।

४ जनवरी १८, १९ १ को लिखे गये इस पत्रका अंतिम भाग "जयदेवकी विरह विरह"।

इसलिए हम पठान जिन्होंने स्वयंसेवा महासभा की बिकटोरिया का और वर्तमान सम्राट और सम्राज्ञी का — जूरा उनको सलामत रखे — भयभीत किया है गांधी और पोलक के इस स्वयंसेवकों को भयभीत देने का काम करते हैं। हम सरकार से निवेदन करते हैं कि वह हमारे इस काम में बिड़ब पक न करे। गांधी हमें हमारे भयभीत की तौहीन करते हैं और हमारे पैयम्बर का अपमान करते हैं। इतना ही नहीं वे हमें बेचने के समन-धर्म में लच्छे डाकते रहते हैं। यदि सरकार उनको और उनकी स्वयंसेवकों की दुकड़ी को उपनिवेश बाहर न निकाल सकती हो तो हम सरकार की जातिर यह काम जल्दी कर सकते हैं। आप यह पत्र प्रकाशित कर देंगे तो हम आपके आभारी होंगे।

मैंने कहा है कि इस पत्र पर पठानों के हस्तक्षेप है किन्तु मैं यह नहीं कह सकता कि वह उनका किया हुआ है। एक दिन वह वा जब पठानों ने सरकार को दख्खि देकर कहा कि आपके कानून को हम मानें इससे तो यही अच्छा है कि आप हमें ठोपके मोकेस उठा दें।" जब पठान उसी कानून को मान लेंगे जबवा दूसरों से उनके मनबाने में मदद करेंगे वह सम्भव नहीं दिखता। यदि यह सम्भव हो जाये तो यह उनके लिए और हमारे लिए अच्छा की बात होगी।

तब यह पत्र कैसे लिखा गया? मुझे विश्वास है कि इसके पीछे एक प्रसिद्ध भारतीय का हाथ है। कुछ बोरे भी अपनी स्वार्थसिद्धि के लिए भारतीय समाज के बिड़ब प्रपंच रख रहे हैं। बहुत से भारतीय बुरे बने हुए हैं और इसलिए वे दूसरों को जलाने के द्वारा से सारी काम की दुबाना चाहते हैं। ये दोनों तरह के लोग अपने इस लक्ष्य में पठानों का उपयोग करना चाहते हैं। पठान बुरे शिक्षा-युक्त जानते नहीं इसलिए सरकार से बहुकामों का कर हस्तक्षेप कर देते हैं। उनको ऐसा करने से पहले विचार करना चाहिए। मैं जासा करता हूँ कि कोई भारतीय उन्हें [पठानों को] कुछ बुद्धि यह पत्र पढ़ा देगा। यदि वे चाहे बिना कामबंद विचार किये बिना हस्तक्षेप करें तो उनकी सरकार को बड़ा कष्ट होगा। सरकार का प्रयोग जब बुरे प्रभावों के लिए होता है तब उसको मैं तो कौड़े के बराबर माने दुकड़े के समान मानता हूँ।

जिस व्यक्ति ने यह पत्र लिखा है या लिखाया है उसने बरनेदारों को भयभीत की है। किन्तु पठानों को समझ देना चाहिए कि उनका हाथ किसी भारतीय पर न उठेगा।

उसमें जो कुछ मेरे बिड़ब लिखा गया है उसके सम्बन्ध में मुझे क्या कहना नहीं है। केवल हिन्दुओं और मुसलमानों में अझाई कराना चाहता है। मैं मुसलमानों के पैयम्बरों का अपमान करता हूँ यह आरोप जमाना बिड़ब जलान की बात है। मुझे तो ऐसा जमाने अपने भी नहीं आता। अच्छा हिन्दु-धर्म दूसरों के धर्म का अपमान करने में है ही नहीं। मैं मानता हूँ कि मैं उसी धर्म का पावन करनेवाला हूँ। मेरा जीवन हिन्दुओं और मुसलमानों में एकता कैसे हो यह सोचने में ही लगा हुआ है। तो फिर मुझमें मुसलमानों के पैयम्बरों का अपमान कैसे हो सकता है? किन्तु जो काम के दुस्मान हैं वे शगड़ा कराने के लिए चाहे जसी बातें करके संझन लौड़ना चाहते हैं और उनका द्वारा उसमें पठानों को धमिलेना है।

ऐसे समय में समाज के जो लोग समाजकार और जातीय हित के आकांक्षी हैं उन्हें सावधान रहना चाहिए। पहली बात तो यही है कि उन्हें हर व्यक्ति की भयभीत से डरना नहीं है। भारतीय समाज सरकार से सत्याग्रह के द्वारा कहता है। वैसे ही वह उन भारतीयों से भी कहता जो भारतीय समाज के शत्रु हैं। हर एक दुष्ट का — ईश्वर का रचना है। जो समाज का

पूरा करना चाहते हैं वे अज्ञानी हैं। ऐसा समझकर उनपर हमें तरस खाना चाहिए। किन्तु हमें उनसे डबना नहीं है। यह कड़ाई लम्बी हो गई है—अभी और लम्बी होगी। सभी लोग समझ सकते हैं कि कड़ाई लम्बी हुई है इसके कारण हम ही हैं। अब इसे छोटा करना भी हमारे ही हाथमें है। इसका उपाय यही है कि जो लोग कड़ाईको समझते हैं उन्हें पूरा उत्साह दिखाना चाहिए। उनको रापमें आना या बचराना नहीं है। फिर, क्योंकि हमारे विरुद्ध जोर किया जाये क्योंकि हमें ज्यादा जोर लगाना चाहिए। जो लोग कड़ाईको इस रूपमें समझते हैं उनको ज्यादा मुक्तान उठाना और ज्यादा कष्ट सहना है। कड़ाईका सच्चा मुद्दा यह है कि हमें अपनी जान छोड़कर अपना मांस बेबाकर भी कुछ रहना है और वह सब निर्भीक भावसे करना है। इसीमें अपना भी और अपनी कीमका भी काम समझना है। ऐसा होगा तभी कड़ाई जीती जायेगी।

श्री पीलकर जो बोट की गई है वह हम सबको खानेवाली है। श्री पीलकरने भारतीय समाजकी जो सेवा की है उसका मुख्य आशय मेरे लिए तो सम्भव नहीं है। मैं उनके पुनर्जात बर्तन नहीं कर सकता। वे हमारी कड़ाईके उत्पत्तिको चितना समझते हैं उतना साबर ही कोई भारतीय समझता हो। ऐसे व्यक्तिके विरुद्ध ऊपर बताये गये पत्रमें बात-कुछ लिखा गया है, वह बताता है कि हमारी यह-बसा कठिन है।

मैं उस पत्रको सिखानेवाले और लिखनेवालेको नहीं जानता। मैं तो ईश्वरसे यही प्रार्थना करता हूँ कि वह उसको पठानोंको और समस्त भारतीयोंकी सद्बुद्धि से और भारतीय समाजने अपने सिरपर जो बड़ा काम लिया है उसमें वह अत्यन्त मग्न रहें।

वास्तविक और सत्पायी
मोहम्मदस करमचन्द गांधी

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २३-१-१९१९

१६ पत्र अखबारोंको*

जोहानिसबर्ग
जनवरी २ १९१९

[महोदय]

भारतीय समाज पिछले ढाई सालसे चलती आ रही अपनी कड़ाईके तीखे और घायल अन्तिम दौरमें प्रवेश कर रहा है। अभीतक इस बातकी चकरत यह प्रसन्न नहीं हुई थी कि ब्रिटिश भारतीय व्यापारी अपना मान-मता पूरी तरहसे हीम हैं और अपनेको कंगाल बना डालें। कड़ाईमें नाम केनेके लिए अपनेको मुक्त करानकी बुद्धिमें उन्होंने अपना व्यापार काफ़ी दृढ़ तक कम तो किया है किन्तु उसे पूरी तरहसे छोड़ा नहीं है। यह कम कि किसी अन्यारी सरकारके अधीन केवल वे लोग ही बनना चाहते या उसकी सेवा कर सकते हैं जो उसके अन्वयका

* १ वर २३-१-१९१९ के इंडियन ओपिनियनमें प्रकाशित हुआ था। गांधीजी के अन्तिमके सन्देशमें २२ जनवरीको जो हमारे हाकिम से और अनुमान है कि वनदा मरपिश जर्मि ही देवार दिया था। इंडियन "२३: १६ देवी मेक भी" इ. १५९-६ भी।

समर्पण करते और उसमें हिस्सा लेते हैं प्रस्तुत मामलेमें सही सिद्ध होनाका है। हमें अपन जाबमें लौटानेके उद्देश्यसे और यह देखकर कि हमें बेचका कोई जर नहीं रह गया है फौजदारी कानूनके अन्तर्गत कुछ नियम बनाये गये हैं जिनमें उन लोगोंका माक बेचनकी पद्धति निर्धारित की गई है जिन्हें अधिकृत कैंबकी सजाका विकल्प दिये बिना जमानती सजा दीये। बाहिर है कि इस नई माकका सख्य भारतीय व्यापारी हैं। इसलिए उन्हें स्वेच्छामूलक कमाना बदरबस्ती लाबी गई कंगाली या अपमयका सामना करनेकी जरूरत आ पड़ी है। वे अपने साहूकारको या अपनेको हानि पहुँचाकर एक जम्मायी सरकारको बन प्राप्त करनेकी इच्छा नहीं कर सकते हैं। वे अपमयके भागी भी नहीं होना चाहते। इसलिए एक व्यापारिको नाते और ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्षकी हैसियतसे अपने स्वदेश-भाइयोंको मेरी ओ यही सलाह है कि वे फ्रिडहाल व्यापार करना छोड़ दें और साहूकारोंका जो भी माक उनके पास हो उसे साहूकारोंको वापिस कर दें या अपनी बूकानें बन्द कर दें। [इस विषयमें] उदाहरण देस करनेके लिए मैंने कुछ ही पहला कथम उठानेका निश्चय किया है और मैं ऐसा बुर खोब-बिचारकर कर रहा हूँ। हालाँकि यन्में कुछ हिचकिचाहट जरूर है। इस महत्त्वपूर्ण कदमके सम्बन्धमें संघकी राय जाननेके लिए विधिपूर्वक मत-संग्रह न हो किया जायगा और न किया जा सकता है। उन घारे भारतीय बूकानदारोंसे भी बनीतक हमारी लड़ाईके प्रति बकाशार रहे हैं यह आशा करना बड़ा कठिन है कि वे अपना साथ माक बेच देंगे और हममें से कुछने जो दुपम रास्ता चुना है उसका अनुगमन करेंगे। वे इस बचसरके अनुकूल ठीके न उठ सकते हैं तो भी मैं मानता हूँ कि वे यदि उपनिवेशियोंकी नहीं तो अपन स्वदेश-वासियोंकी हितकामनाके हकदार हैं। कारण उन्होंने पिछले तीस महीनोंमें संकटों और कठिनाइयोंका मुकाबला किया है। फिर भी यदि हम पैकेको मुक्तानों अपन विद्वान्तका ब्यावा मूल्य करते हैं तो मैं अपने स्वदेशवासियोंको एक यही सलाह दे सकता हूँ कि वे बचसरके तकाबके अनुसार ऊपर उठें और यह अन्तिम कदम उठावें। सभी उपनिवेशी यदि समझना चाहिये तो यह समझें कि बहालक भारतीयोंका वास्तविक है हमारी इस लड़ाईका उद्देश्य व्यापारपर हमारा मौजूदा निर्वनन बनाये रखना अनुचित प्रतिस्पर्धा करना या जिन लोगोंको इस देशमें रहनेका अधिकार नहीं है उन्हें यहाँ का बसावा नहीं है। बहालक हमारा सम्बन्ध है, सबाक सिर्फ राष्ट्रीय सम्मान और अपने ईमानकी रक्षाका है। बुररे घण्टोंमें हम यह दिखानेकी कोशिश कर रहे हैं कि हम बसिन आफ्रिकाके नागरिक होनेके योग्य हैं। [॥] सम्भव

१. वे नियम १९३ के अन्तर्गत १ की धारा २८ के अन्तर्गत दूनतमके उपरान्त व्यापारिकों व्यापारियों द्वारा कदमे गये थे। इन नियमोंमें दीगली मामलोंकी ही तरह सुपमिनी क्यूडीके बार्डकी समीक्षा करनेकी, वाक्य निरतिरार साहूकारकी बन्द केनेकी, विनय माक बार्डकी समीक्षा करनी और उनके अतिरिक्त कनपडिका सराफाके लिए कदमी ही, कुर्द-नयीके कदमा माक बन्द कर केनेकी और बरुड इर सुपमिनी एडिक अनुगतमे देरकी दीगली कदमेकी अन्तर्गत की थी थी। देखिए इंडियन ओपिनियन १-२-१९९।

२. यूरोपीय व्यापारिकोंमें देवा कौं समझा कदमी प्रतिष्ठिता पित प्रसारकी थी। जनवरी १९ के देवाक मस्तुंरिमें प्रकाशित एक निवेदन धारमें कहा गया था, "यह बात रखना चाहिये कि एडिकारी अन्तर्गत सरकारका कदमे करनेमें व्यापारी समान नवीतक कदमा एकमत रहा है। कठिन निर्दिष्ट मरुतिन केने बचकने की सब बलितकर किया है कदमा यह कदमे कदमा पता है कि जो गरीबी और कदमे छापी बाल्कोन्यदारी कदमे घण्टेकी बर्तित कर रहे हैं।

है कि कड़ाईनी इस अन्तिम मंथिलमें बहुत-से भारतीय लड़लड़ा जायें। हम यह भी देखते हैं कि कड़ाई खम्बी बजेगी। हमारे ही अन्तर भीमूढ होपी व्यक्तियोंके द्वारा और ऐसे यूरोपीयोंके द्वारा जिनका इस बातमें स्वार्थ है, हमारे खेमेमें फूटके बीज बोनेकी कोशिश की जा रही है। हमें इस सारी बातोंकी कल्पना की किन्तु वे हमें अपन बनाने हुए रास्तेसे विचलित नहीं कर सकतीं। और बहुतोंके पिछड़ जानेके बाद हमारी संस्था बड़ी रहे नाई जाये। हम तबतक कष्ट सहते रहेंगे जबतक हमारे साथ स्याम नहीं किया जाता।

आपका आशि

ख० मु० काठियावा

बम्बई

ब्रिटिश भारतीय संघ

[बंबेबीछे]

इंडियन ओपिनियन २१-१-१९ ९

१७. पत्र 'सेनदारोंको'

[बीहानिचबर्न]

जनवरी २ १९ ९]

[सम्बन्धो]

मैंने आपको यह खबर देते हुए दुःख होता है कि मेरे 'सेनदारोंकी' एक बैठक रिजर्व स्ट्रीट और ऐडवेंस स्ट्रीटके नाकेपर ब्रिटिश भारतीय संघके कार्यालय २१ २४ कोर्ट बम्बईमें बुधवार २२ तारीखकी शामकाळ ३ बजे बुलाई जायेगी। इस बैठकको बुलानेका कारण मेरी माजीहाजत नहीं है। परन्तु मैं ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्षकी हैसियतसे अब अपना व्यापार अपने 'सेनदारों' या अपने-आपको ओझिमसे बाहर रखकर नहीं चला सकता क्योंकि मैं देखता हूँ कि सरकारने उन ब्रिटिश भारतीय व्यापारियोंको बर्बाद करनेका इरादा कर लिया है। जिन्होंने तबतक एशियाई रेजिस्ट्रेशन कानूनको माननेसे इनकार कर दिया है जबतक अनरस स्पष्टका भाषा पुरा नहीं किया जाता और शिक्षित भारतीयोंका बर्बाद उनकी नीक-पर नहीं रखा जाता। मैं कहूँ कि स्पष्टतः कानून-विषाणकी शिवायसर्वापर, रेजिस्ट्रेशन बिना परवानोंके व्यापार करनेवाके व्यापारियोंपर भारी जुर्माने कर रहे हैं और उन्हें बरकेमें कैदकी कूट भी नहीं है। नष्ट में नियम जाप दिये गये हैं जिनमें इन जुर्मानोंकी बसुकीके छिए मात्रकी बेचनेका तरीका बताया गया है।

यह कहकर मैं कहे जुर्माने करनेवाके रेजिस्ट्रेशनकी या इन नियमोंकी बनानेवासी सरकारकी सिकायत नहीं करता। अपनी समझके अनुसार उन्हें अपने कानूनोंको जबरबस्ती मनवानेका हक है। मेरा भाषा केवल यह है कि ब्रिटिश भारतीयोंको भी अपने कष्ट-सहनस उन

१ कम्पन है कि ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष न हूँ काठियावाड़ इलाक़ेमें हुए वह न और विजय बरीक दोनों एक साथ मिले बने हैं।

कानूनोंका विरोध करनेका अधिकार है जिन्हें वे अपने राष्ट्रीय सम्मान और अपनी अन्तरात्माके प्रतिकूल समझते हैं। इस स्थितिमें अबतक संघर्ष चलता है, मेरे सामने इसके सिवा और कोई रास्ता खुला नहीं रहा है कि मेरे पास जो कुछ है उसको बिकने देनेके बजाय मैं अपने सेनबारोंको सौंप दूँ क्योंकि बाहिर में उनको औरसे इसका म्याची (ट्रस्टी) हूँ। मैं जानता हूँ कि मुझे अपने-आपको इस मासको रकममें बचाने और अपने सेनबारोंका पावना नकदमें बुझानेके लिए बिम्बेबार समझना चाहिए। परन्तु सार्वजनिक हित मेरे निजी हितसे ज्यादा जरूरी है। इसलिये यह देखते हुए कि मैं अपने मासको इस तरह मौज्जा नही कर सकता बिचसे मेरे सेनबारोंको काम हो मैंने यही तय किया है कि मैं उनको इकट्ठा करके उनके सामने अपनी हाकल रखूँ और उनसे कहूँ कि वे मेरे मास और दूसरी मिस्किनसको ले लें। अगर संघर्ष सीमाप्यसे निकट अभिप्यमें समाप्त हो जाये—या जब भी समाप्त हो—तो मैं इस मासको खुसीसे फ्योंका-र्यों के सँगा और अपने सेनबारोंके कामके लिए बेचूँगा। परन्तु अपने मासकी बिक्रीके बारेमें मैं जायामी बैठकमें अपने-आपको पूरी तरह अपने सेनबारोंके हाथोंमें सौंप दूँगा।

[अप्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन २३-१-१९१९

९८ श्रेष्ठ 'नेटाल मन्मुरी' के प्रतिनिधिको

[बोझामिसवर्न

जानवरी २१ १९०९]

मुकामातमें श्री बाबीने कहा : इस कदमके कारण भारतीय कानूनों इतना अधिक अल्प-त्याग करना पड़ेगा कि सब भारतीय व्यापारी इस बिचारको—जो मुझे नेटालमें रखते सुझा था—अपनानेके लिए तैयार होंगे या नहीं यह अभी बूझकी हाकलमें बतला मुश्किल है। भारतीयोंके सेनबारोंने समुद्र-पारीय विभिन्न पेड़ियाँ स्थानीय लोक और बहारा व्यापार करनेवाली पेड़ियाँ बिक बूझानेवार और भारतकी पेड़ियाँ हैं। अगर भारतीय एकमत हो सकें तो इनका मुकामात कई हजार पीछ तक पहुँच जायेगा। इंग्लैंडकी लोक व्यापारी पेड़ियोंने यहाँ भारतीय व्यापारियोंको बहुत भाव दिया है। अगर यहाँ भारतीय अपनी बायबावें और बूझाने उनको सौंप दें तो यहूति लोक व्यापारियोंको या तो इस मुकामातके व्यापारको बन्द करनेके लिए मजबूर होता पड़ेगा या एजिवाई बूझानेवारोंको सीनेबारी या मुनीनोकि कबमें रखना पड़ेगा ताकि वे एजिस्ट्रेशन-कानूनोंके बाबजूद व्यापार कर सकें। अगर किसी भी तरहके सेनबारोंने भारतीयोंके मासको सरेबाजार बिकवानेका फैसला किया तो भारतीय व्यापारी तो किन्तु बचक हो ही जायेंगे परन्तु उन सेनबारोंको भी भारी मुकामात होया। श्री बाबीने कहा कि

१ यह ठसल दिया गया था कि एजिस्ट्रेशन जो भी मास भारतीयोंके पास हो वे उसे बचक कर दें या अपनी खुशमें बच कर दें। लेकिन "यह : जलपारोही" इस २५४-५५।

सिबार्ने

सम्पादक

महीरम

शायद आप मुझे अपने सम्पादकीय लेखकों और जिसे आप ब्रिटिश भारतीय समाजका सबसे मया करम कहते हैं उसपर की गई अपनी टिप्पणियोंकी जोड़ी ठीका करनेकी अनुमति देंगे। आपकी टिप्पणियोंसे जो बहुत-से गौण प्रश्न उठते हैं, उनपर मैं विचार नहीं करूँगा। परन्तु मैं कहना चाहता हूँ कि जिस संघर्षकी मेरे देखवासी बसा रहे हैं, आप या तो उसकी भावनाको नहीं समझते या उस समझनेकी परवाह नहीं करते। सबसे नये करमका संघा यूरोपीय व्यापारियोंको कारंवाई करनेके लिए बसाना नहीं है। आपके संवादाताको उन्होंने प्रतीति उत्तर दिये गये थे जो उसने पूछे थे।^१ इसलिए बहुत-सी बातें बतानेके लिए रहे गई हैं। यह मुझसे प्रश्नकी केवल एकपक्षीय जानकारी से मया था।

भारतीय व्यापारी यह नहीं चाहते कि उनके इस सबसे नये करमसे एक नौ यूरोपीय व्यापारीको मुक़्तान पहुँचे। इसके विपरीत उन्होंने अपनी मर्जीसे अपने लेनदारोंका भी मुक़्तान उठाना मंजूर किया है। अपने लेनदारोंको मोटिस देकर भी काबलियाने उन्हें केवल यह सुचित किया है कि जो मास उन्हें छोपा गया था उसको सरकारकी कारंवाईसे — शायद आप इसमें यह जोड़ेंगे कि ब्रिटिश भारतीयोंकी कारंवाईसे भी — बरतप हो गया है। जो काबलियाने करने लेनदारोंके सामने अपना जो हिसाबका बिट्ठा पेश किया^२ उसपर कोई भी वेनसार बर्ष कर सकता है और उन्होंने अपने लेनदारोंके सामने जो बयान दिया है उसे मैं पूरी तरह सम्मानजनक मानता हूँ। उन्होंने कागजपर ही पूरा और सही-सही हिसाब नहीं दिखाया है बल्कि यह भी कहा है कि वे लेनदारोंको अपना मास छोपकर ही उनके भरपाईकी रसीद लेना नहीं चाहते बल्कि उन्हें उस मासपर कोई बाटा हो तो वे उस अपनी मविष्मकी कमाईसे पूरा करनेके लिए तैयार हैं बशर्त कि जिस बेलकी उन्होंने अपना किया है उसकी सरकार उन्हें कमाई करने दे।

हमारे इस सबसे नये करमका यह अर्थ कदापि नहीं है कि ब्रिटिश भारतीय व्यापारी यों ही अपने लेनदारोंकी बैठक बुलायें और स्थितियोंके बबानवे उन्हें कुछ हद तक अपनी हानिमें घामिल करें। सब ब्रिटिश भारतीय केवल यूरोपीयोंके ही वेनसार नहीं हैं। शायद भी काबलियाने ५ प्रतिशत लेनदार भारतीय हैं। कुछ भी ही ब्रिटिश भारतीय व्यापारी

१ पत्र १०-१-१९९१ के इतिहास अधिविवरणमें "बी गरीका पत्र" छींकते बता था।

२. देखिए पृष्ठ ९।

३. यह मेरेसे रिपोर्ट बनकर नहीं है।

४. देखिए पृष्ठ १०।

निम्न श्रेणियोंमें विनियमित किये जा सकते हैं (क) विनियम केनद्वारा यूरोपीय और भारतीय दोनों हैं (ख) विनियम केनद्वारा केवल यूरोपीय हैं (ग) विनियम कोई केनद्वारा नहीं है।

इन तीनों श्रेणियोंमें व्यापारियोंको सलाह दी गई है कि वे अपने कारोबार बन्द कर दें और अपनी सम्पत्तिको बेच दें। इस तरह आप देखेंगे कि ब्रिटिश भारतीयोंको केवल बोझ इस एक यूरोपीय केनद्वाराको कष्ट देना पड़ेगा। इसलिये सबसे ज़रूरी कदममें हमारे आन्दोलनकी बात कही नहीं है। अगर आपका मतलब यह हो कि यूरोपीय केनद्वाराको अब इस मासकेम अधिक दिखानेकी ज़रूरत पड़ेगी तो मैं इस आरोपको मंजूर करता हूँ। परन्तु इसका केवल इतना ही अर्थ है कि मेरे बेशकाबियोंके कष्ट-सहनका प्रभाव फिर पड़ा है। अनाक्रमक प्रतिरोध इसमें है कि प्रतिरोधी केवल सब प्रकारके कष्टोंको सहन करें। इसे कानूनकी अवज्ञा कहना आपका अविचार है। और ब्रिटिश भारतीयोंका मुनाफके साथ अपने सब मासको सौंप देना जिसका नतीजा अधिक हासिल होता है और अपनी सर्वसि परीबीको स्वीकार करना पतन कैसे कहा जा सकता है?

आपने करना देखेके सम्बन्धमें आशय किया है और उसे बमकी देना कहा है। अब मुक्ति-सेना (साल्वेशन आर्मी) और ऐसी ही दूसरी चीन्हा-हिंदी संस्थाओंके संवा-समलोंको कानूनकी कड़ी अवज्ञा करना और बमकी कहा बापेना तभी भारतीयोंके मामकेमें करनेको बमकी कहना ठीक होगा।

आपका आशि
मो० क० गांधी

[अपेनीसे]

रैड डेकी मेक २३-१-१९१९

१०१ लड़ाईका अर्थ क्या है?

अब माना जा सकता है कि ट्रान्सवालकी लड़ाईका तीव्रता और शुरू हो गया है। हमारी संवादकी विट्टिमोंसे जाना जा सकता है कि कुछ भारतीय बुढ़ने टेकने लगे हैं। उनमें कुछ भूट भी हैं ऐसा जान पड़ता है। इससे दुःखी होनेकी कोई बात नहीं है। ऐसा तो हमेशा हर एक लड़ाईमें हुआ करता है। आखिरी चीन्हा बहना बहुत कठिन होता है। बहुत कम चीन्हे चीन्हे आसिल होते हैं परन्तु सब अन्ततक नहीं चीन्हे — चीन्हे सकते नहीं। कुछ मुस्त होनेके कारण नहीं चीन्हे। कुछ बककर चीन्हा चीन्हे देते हैं। कुछ चीन्हे-चीन्हे जान चीन्हे देते हैं और चीन्हे ही सही-सच्चा मत अन्ततक पहुँच पाते हैं। ऐसा ही हर आखिरी इतिहासमें होता है। इसलिये ऊपर किसी अनुसार बटगाएँ होती हैं जो उनमें निराश होनेकी कोई भी बात नहीं है। वो बर्ष तक लड़ारों भारतीय और-बीरते लड़ते रहे। इस लड़ाईमें अन्ततक एक फुलनेवाले समुप्य होंगे ही।

हमें अभी यह कूली कानून रख करवाना है और पड़े-कैसे लीनोंके हकोंकी रक्षा करनी है। परन्तु हमारी लड़ाईका अर्थ इतना ही नहीं है।

हमें संघर्ष करते हुए शिक्षा प्राप्त करनी है बहुत बनना है और दिखा देना है कि हम नामर्द नहीं मरें हैं। यह भी लड़ाईका एक अंग है। अगर इसमें पूरी लड़ाई नहीं जा पायी।

इस लड़ाईका मुख्य हेतु तो यह है कि हम सब बनें एक जाति बनना चीखें आज जो हम बन्दे बन हुए हैं इस स्थितिसे निकलकर खेद बनें और दुनियाको दिखा दें कि हम एक हैं हम भारतके सपूत हैं और उसके लिए मिटनेको तैयार हैं।

महान पोरो कह गये हैं कि एक जारा आदमी एक लाख छोटे लोगोसे बढ़कर है। हममें से कितने बन्दे हैं यह हम जानना चाहते हैं। यह बात इस लड़ाईमें मालूम हो जायेगी। खरा होना चीख सेना कामूनोंको तोड़नेसे कहीं ज्यादा महत्त्वपूर्ण है। दूसरोंको मुक्त देखकर खुद भी हिम्मत हार बैठना बुरा है। यही आभर्षी है।

भोरी बातियाँ हमपर यह आरोप करती हैं कि हम आरम्भमें तो बहादुरी दिखाते हैं लेकिन समय जानेपर डीसे पड़ जाते हैं। हम यह सिद्ध कर देना चाहते हैं कि ऐसी कोई बात नहीं है। हमें दाम्बवाजकी धकितपानी सरकार मोम नहीं बठा सकती।

यही चीखना सच्चा बर्न है और इसीलिए हम इस धम-मुझमें अपने प्राण खपन करनेको तैयार हैं। यह बात बता देना इस लड़ाईका एक अंग है। और यही मुख्य अंग है। खेप तो उसके बरिये खुद ही हमारे हाथ आ जायेगा।

ऐसी महान विजय प्राप्त करनेके लिए महान पराक्रमकी आवश्यकता है। तो किस प्रकार जाये? दाम्बवाजमें हुकानदार बड़े-बड़े भारतीय हैं। उन्हें अपनी मौन्यताका परिचय देना है, और इसके लिए उन्हें भिखारी बनना है। भिखारी बननेमें ही उनका तथा आदिका हित है। जिस राज्यमें राजा अत्याचारी होता है उस राज्यमें अत्याचारमें भाग लेनेवाली राजा ही खुली या पड़ेवाली हो सकती है। जेदेरे राज्यमें अच्छे आदमी पैदा इकट्ठा नहीं कर सकते। ऐसे राज्यमें चीने लोग तो केवल कुछ धड़ कर ही रह सकते हैं। आज दाम्बवाजके भारतीयोंकी वधा ऐसी ही है। दाम्बवाजकी सरकार भारतीयोंकी मान-मर्यादा और सम्पत्ति लूट लेना चाहती है। उसे भारतीय कैसे लट जाने देंगे? पुराने जमानमें लोग धन-कमी अत्याचारी सरकारके विरुद्ध लड़ते थे तब वे अपनी स्त्रियोंकी मान-मर्यादा बचानेके लिए पहले उन्हें मार डालते थे। दाम्बवाजके भारतीय आज उत्पासहकी लड़ाई लड़ रहे हैं। उन्हें अपने जनको उन्हीं स्त्रियोंकी तरह कुर्बान करना होगा। यदि वे ऐसा नहीं करेंगे तो उनकी साम्रजायेगी और उनका जन तो कड़वा विष बन जायेगा। किसी भी धर्ममें परमेश्वर और पैसा दोनोंकी पूजा एक साथ [सम्भव] नहीं मानी गई। सभी धर्म सिखाते हैं कि यदि ईश्वरकी उपासना करनी है तो जनकी तिलांजलि देनी पड़ेगी। यदि हमने यह लड़ाई ईश्वरका स्मरण करके और उसपर विश्वास रखकर लड़ी है तो फिर जनका त्याग करना ही होगा। अब हमें जनकी आवश्यकता पड़ेगी तब वही ईश्वर हमारे पास धन भेज देगा।

इन्हींमें अपनी सम्पत्ति-महित खसकर तीन लाख व्यक्ति मर गये यह ईश्वरकी लीला है। ऐसे ध्यानमें रखकर हमें सदा अपनी मान-मर्यादाकी रक्षा करनी चाहिए। मान रक्षा करने हाथकी बात है जनकी रक्षा अपने हाथमें नहीं है। आशा है भारतीय जनका त्याग करके मानकी रक्षा करेंगे।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन २३-१-१९१९

१०२ मेरा खेलका दूसरा अनुभव [४]

(४)

जोहानिसबर्गकी खेलमें एक दूसरा पुच्छर अनुभव भी हुआ। इस खेलमें अल्प-वयस प्रकारके दो विभाग हैं। एक विभागमें सक्त सजा पाये हुए काफिर तथा माछीय कड़ी रहते हैं। दूसरे विभागमें यबाही बेनेबाब और ऐसे कड़ी रहते हैं जिन्हें बीबानी खेल मिली होती है। उसमें सक्त सजा पाये हुए कैदियोंको जानेका हक नहीं होता। हम दूसरे विभागमें होते थे। लेकिन विभावक पाखाने आदिको उपयोग हम अधिकारपूर्वक नहीं कर सकते थे। पहले विभावके पाखानोंमें जानेवाले कैदियोंकी संख्या इतनी ज्यादा होती है कि पाखाना जमा एक बड़ी समस्या हो जाती है। कुछ भारतीयोंको यह कष्ट बहुत अच्छता है। उनमें एक म भी था। मुझे समझते कहा था कि दूसरे विभावके पाखानोंका उपयोग करनेमें आपत्ति नहीं है। इसलिए मैं वहाँ गया। उन पाखानोंमें भी सीढ़ी तो होती ही है। इससे चिवा के खुले रहते हैं। उनमें दरवाजे नहीं होते। मैं ज्यों ही बैठता त्यों ही एक माछी-साजा मजदूर और विकराल काफिर आया। उसने मुझे उठ जानेके लिए कहा और पाछियाँ देने लगा। मैंने कहा कि अभी बट्टा है। तबतक तो उसने मुझे दोनों हाथोंसे दबोचकर उठा लिया और बाहर फेंक दिया। सीमापसे मैंने झिड़कीकी चीखट पकड़ ली जिससे मैं थिरा नहीं। इससे मैं बबरत्ता नहीं। मैं तो बहुत हैसकर चल दिया लेकिन जिन एक-दो भारतीय कैदियोंने यह बटना देखी वे बहुत चुन्नी हुए और रो पड़े। खेलमें वे कोई मरद तो कर नहीं सकते थे इसलिए अपनी आचारीपर उगड़े खेद हुआ। इस प्रकारका कष्ट दूसरे भारतीयोंको भी भोगना पड़ा है, यह मैंने बारम्बार सुना। इस बटनाकी चर्चा मैंने बर्नरसे की और कहा कि भारतीय कैदियोंके लिए एक स्वतन्त्र पाखानाकी आवश्यकता है और यह भी बताया कि काफिर कैदियोंके साथ भारतीय कैदियोंको बिस्कुट नहीं रखना चाहिए। बर्नरन तुल्य हुक्म दिया कि बड़ी खेलमें से एक पाखाना भारतीय कैदियोंके लिए खोल दिया जाने और दूसरे दिनसे पाखानोंकी एकलौक दूर हो गई। उपर्युक्त परिस्थितिमें मुझे चार दिन तक एक पाखाना नहीं हुआ इसलिए मरी खेदको भी मुक्तान पहुँचा।

जब मैं जोहानिसबर्गमें था उस बीच मुझे तीन-चार बार अशास्त्रमें जाना पड़ा था। मुझे वहाँ भी पोन्नक और अपने कड़केसे मिछनेकी अनुमति मिली थी। दूसरे तीन भी कभी कभी मिच जाते थे। बरालतमें मुझे चरकी खुराक देनेवालेकी छूट भी इसलिए थी किंकिनके मरे किए रोटी पनीर आदि वस्तुएँ लाते थे।

जब मैं इस खेलमें था उस समय सत्याग्रही कैदियोंकी संख्या बहुत बढ़ गई थी। एक बार तो पचासमें भी ज्यादा हो गई थी। अधिकारोंकी एक पत्रपर बैठकर छोटी हूबीहीसे बाँक कंठकी कोइनका काम सीपा जाता था। दस-एक आरमियोंकी फटे हुए कपड़े सीनेका काम दिया गया था। मुझे सीनेकी मशीनपर टोपियाँ सीनेका काम सीपा गया था। सीनेकी

मरीन बलानेका काम पहल-पहल मेंने यहीं सीखा। यह काम मुश्किल नहीं था इसलिए मरीन ने भी उस सीखनेमें विशेष समय नहीं लगा।

अधिकतर भारतीय कैदी कंकड़ी फोड़नेका काम ही करते थे। इसलिए मैंने भी उस कामकी याद की। लेकिन सप्टरीने कहा कि बड़े बारीकाका उसे ऐसा हुनम है कि मुझे बाहर न निकाला जाये। इसलिए उसने मुझे कंकड़ी फोड़नेके लिए जानेकी अनुमति नहीं दी। एक दिन ऐसा हुआ कि मेरे पास मरीनपर अपना बिना मरीनके सीनेका काम नहीं था। इसलिए मैंने पुस्तकें पढ़ना शुरू किया। रिवाज यह है कि हर एक कैदीको जेलका कुछ-न कुछ काम करना ही चाहिए। इसलिए सप्टरीने मुझे बुलाकर पूछा क्या क्या तुम बीपार हो?

मैंने जवाब दिया बी नहीं।

प्र तो तुम कोई काम क्यों नहीं कर रहे हो?

उ मेरे पास जो काम था वह पूरा हो चुका है। मैं कामका डीम नहीं करना चाहता। मुझे काम है तो मैं करनेके लिए तैयार हूँ। बल्कि खासी समयमें बैठा-बैठा पढ़ता हूँ तो उसमें क्या आपत्ति है?

प्र यह तो ठीक है, लेकिन जिस समय बड़ा बारीका था गवर्नर आये उस समय तुम स्टोरमें रहो तो अच्छा।

उ मैं ऐसा करनाके लिए तैयार नहीं हूँ। मैं गवर्नरसे भी कहनेवाला हूँ कि स्टोरमें काकी काम नहीं है इसलिए मुझे कंकड़ी फोड़नेके लिए सेवा जाये।

प्र वह ठीक है। पर मैं अनुमतिके बिना तुम्हें कंकड़ी फोड़नेके लिए नहीं भेज सकता।

उस घटनाके कुछ ही दिन बाद गवर्नर आया। मैंने उससे सामने छापी हकीकत रख दी। उसने कंकड़ी फोड़नेके लिए जानेकी अनुमति दी नहीं दी लेकिन यह कहा कि तुम्हें बैठा करनेकी जरूरत नहीं है क्योंकि तुम कम ही फोक्सरस्ट बापस येने जा रहे हो।

डॉक्टर की जाँच — कैदियोंका नया किया काम

फोक्सरस्टकी जेल छोटी थी। इसलिए कुछ सुविधाएँ थी वहाँ मिल जाती थी वे जोहानिसबर्गकी बड़ी जेलमें नहीं मिल सकती थी। उदाहरणके लिए फोक्सरस्ट जेलमें थी बाइड मुहम्मदकी छिपर बाँधनेके लिए धाक दिया जाता था और पाचामा तो दूसरे कैदियोंकी भी दिया जाता था। श्री क्लेमन्सी थी सीपबनी और श्री धापुरजीकी अपनी-अपनी टीपी पहलनकी अनुमति थी। जोहानिसबर्ग जेलमें ऐसा होता मुश्किल था। इसी तरह जोहानिसबर्ग जेलमें जब कैदी पहली बार बाधित होते हैं, तब डॉक्टर उनकी जाँच करता है। इस जाँचका हेतु यह है कि कैदियोंको कोई संक्रामक रोग हो तो उसकी सेवा की जाये और उन्हें दूसरे कैदियोंसे बचम रखा जाये। इस कारण कैदियोंकी पूरी जाँच की जाती है। कुछ कैदियोंकी उपरस बाधि रोग होते हैं इसलिए उनके मुँह जकड़ियोंकी जाँच की जाती है। जटएच कैदियोंकी बिम्बुछ नंगा करके उनकी जाँच की जाती है। काफिरोंको तो कगमय पन्द्रह मिनट एक नंगा पाड़ा रखा जाता है जिसमें डॉक्टरका समय बचे। भारतीय कैदियोंको पोड़ी सुविधा है उनमें उनकी पाचामा जब डॉक्टर आता है तभी उतरवाया जाता है। बाकी सीपोंके कपड़े परदेय ही उतरवा दिए जाते हैं। कगमय सभी भारतीय कैदी पाचामा उतरवानके इस रिवाजके भिन्नाह हैं फिर भी अधिकतर लोग सपासहकी सड़ाईका विचार करते आताकामी नहीं

जोहानिसबर्गकी खेलमें एक दूसरा दूसरा अनुभव भी हुआ। इस खेलमें बल्ल-बल्लन प्रकारके दो बिभाग हैं। एक बिभागमें बहुत सजा पाये हुए काफिर तथा भारतीय कैदी रहते हैं। दूसरे बिभागमें पचाही बनेबाके और ऐसे कैदी रहते हैं जिन्हें बीबानी खेल मिली होती है। उसमें बहुत सजा पाये हुए कैदियोंको जानेका हक नहीं होता। हम दूसरे बिभागमें सोते थे। लेकिन बिभागके पाखाने जादिका उपयोग हम अधिकारपूर्वक नहीं कर सकते थे। पहले बिभागके पाखानोंमें जानेवाले कैदियोंकी संख्या इतनी ज्यादा होती है कि पाखाना जाना एक बड़ी समस्या हो जाती है। कुछ भारतीयोंको यह कष्ट बहुत लगता है। उनमें एक मैं भी था। मुझे सत्यदीने कहा था कि दूसरे बिभागके पाखानोंका उपयोग करनेमें आपत्ति नहीं है। इसलिए मैं बहा गया। उस पाखानोंमें भी सीढ़ तो होती ही है। इसके चिबा के खुले रहते हैं। उनमें दरवाजे नहीं होते। मैं वहीं ही बैठ ली ही एक मीठा-ताजा सब्जत और किरास काफिर आया। उसने मुझे उठ जानेके लिए कहा और पाखाना देने गया। मने कहा कि बनी उठता हूँ। तबतक तो उसने मुझे दोनों हाथोंसे बंधोकर उठा लिया और बाहर फेंक दिया। सीबाम्बसे मैंने बिड़कीकी सीढ़ पकड़ ली जिससे मैं बिरा नहीं। इससे मैं बबराया नहीं। मैं तो बहोते हँसकर बल दिया लेकिन बिन एक-बो भारतीय कैदियोंने यह बटना देखा वे बहुत दुःखी हुए और रो पड़े। खेलमें वे कोई मजबूती कर नहीं सकते थे इसलिए अपनी लाबाटीपर उन्हें खेद हुआ। इस प्रकारका कष्ट दूसरे भारतीयोंको भी भावना पड़ा है, यह मने बादमें सुना। इस बटनाकी वजह मैंने पबर्गरेते की और कहा कि भारतीय कैदियोंके लिए एक स्वतन्त्र पाखानेकी आवश्यकता है, और यह भी बताया कि काफिर कैदियोंके साथ भारतीय कैदियोंकी बिस्तुक्त नहीं रहना चाहिए। पबनरने तुरन्त हुक्म दिया कि बड़ी जेबमें से एक पाखाना भारतीय कैदियोंके लिए खोल दिया जामे और दूसरे दिनसे पाखानेकी तकलीफ दूर हो गई।^१ अपूर्वत परिस्थितिमें मुझे बार बिन तक साफ पाखाना नहीं हुआ इसलिए मेरी सेहतकी भी नुकसान पहुँचा।

जब मैं जोहानिसबर्गमें था उस बीच मुझे तीन-बार बार अदालतमें जाना पड़ा था। मुझे बहा भी पीछक और अपने कड़केसे मिमनेकी अनुमति मिली थी। दूसरे ज़ोन भी कभी कभी मिल जाता था। अदालतमें मुझे बरकी खुराक मेंदानेकी सूट भी इसलिए थी कैसेनर्वक मेरे लिए रंजीनी पनीर जादि बस्तुएँ लाते थे।

जब मैं इस जेलमें था उस समय खल्वाइही कैदियोंकी संख्या बहुत बढ़ गई थी। एक बार तो पचाससे भी ज्यादा हो गई थी। अधिकारियोंको एक परबपर बैठकर छोटी हवाईसे बारीक संकड़ी फोड़नेका काम सौंपा जाता था। इस-एक आदमियोंको कटे हुए कपड़े सीनेका काम दिया गया था। मुझे सीनेकी मशीनपर टोपियाँ सीनेका काम सौंपा गया था। सीनेकी

मशीन चलानेका काम पहले-पहल मैंने यहीं सीखा। यह काम मुश्किल नहीं था इसलिए सीखनेमें बिशेष समय नहीं लगा।

अधिकतर भारतीय कैदी कंकड़ी फोड़नेका काम ही करते थे। इसलिए मैंने भी उस कामकी माँग की। लेकिन सन्तरीने कहा कि बड़े दारोगाका उस ऐसा हुक्म है कि मुझे बाहर न निकाला जाय। इसलिए उसने मुझे कंकड़ी फोड़नेके लिए जालकी अनुमति नहीं दी। एक दिन ऐसा हुआ कि मेरे पास मशीनपर बबबा बिना मशीनके सीनेका काम नहीं था। इसलिए मैंने पुस्तकें पढ़ना शुरू किया। रिवाज यह है कि हरएक कैदीको जेलका कुछ-न-कुछ काम करना ही चाहिए। इसलिए सन्तरीने मुझे बुलाकर पूछा बाबू क्या तुम बीमार हो?

मैंने जवाब दिया जी नहीं।

प्र तो तुम कोई काम क्यों नहीं कर रहे हो?

उ मेरे पास जो काम था वह पूरा हो चुका है। मैं कामका डोंग नहीं करना चाहता। मुझे काम से तो मैं करनेके लिए तयार हूँ। जल्दबा जाली समयमें बीठा-बीठा पड़ता हूँ तो उसमें क्या आपत्ति है?

प्र यह तो ठीक है लेकिन जिस समय बड़ा दारोगा या गवर्नर आये उस समय तुम स्टोरमें रहो तो अच्छा।

उ मैं ऐसा करनेके लिए तैयार नहीं हूँ। मैं गवर्नरसे भी कहनेवाला हूँ कि स्टोरमें काफ़ी काम नहीं है, इसलिए मुझे कंकड़ी फोड़नेके लिए भेजा जाये।

प्र ठग ठीक है। पर मैं अनुमतिके बिना तुम्हें कंकड़ी फोड़नेके लिए नहीं भेज सकता।

इस बटनके कुछ ही देर बाद गवर्नर आया। मैंने उसके सामने घापी हकीकत रख दी। उसने कंकड़ी फोड़नेके लिए जानेकी अनुमति दी नहीं दी लेकिन यह कहा कि तुम्हें बीठा करनेकी जरूरत नहीं है क्योंकि तुम कुछ ही फोक्सरस्ट बापस आने जा रहे हो।

डाक्टरों की जाँच — कैदियोंका लगा किया जाना

फोक्सरस्टकी जाँच जारी थी। इसलिए कुछ सुविचारों की वहाँ मिला जाती थी वे बोहानिसबर्गकी बड़ी जेलमें नहीं मिल सकती थीं। जवाहरलालके लिए, फोक्सरस्ट जेलमें भी बाउर मुहम्मदको छिपरर बॉमनके लिए घास दिया जाता था और पाजामा तो दूसरे कैदियोंकी भी दिया जाता था। श्री स्तुमजी श्री सोराबजी और श्री साधुरजीकी अपनी-अपनी टोपी पहननेकी अनुमति थी। बोहानिसबर्ग जेलमें ऐसा होना मुश्किल था। इसी तरह बोहानिसबर्ग जेलमें जब कैदी पहनी बार बाकिर होते हैं तब डॉक्टर उनकी जाँच करता है। इस जाँचका हेतु यह है कि कैदियोंको कोई संक्रामक रोग हो तो उसकी दवा की जाये और उन्हें दूसरे कैदियोंसे दूर रखा जाये। इस कारण कैदियोंकी पूरी जाँच की जाती है। कुछ कैदियोंको उपरोक्त आदि रोग होते हैं इसलिए उनके मुँह अकबबोंकी जाँच की जाती है। मटएन कदियोंको शिक्कू मंगा करके उनकी जाँच की जाती है। काफ़िरोंकी तो कमसे कम पन्द्रह मिनट तक गया पड़ा रखा जाता है, जिससे डॉक्टरका समय बचे। भारतीय कैदियोंकी बोड़ी सुविधा है उनमें उनका पाजामा जब डॉक्टर आता है तभी उतराया जाता है। बाकी सोफिकी कपड़े पहनेने ही उतरना दिये जाते हैं। कमसे कम सभी भारतीय कैदी पाजामा उतरवानेके इस रिवाजके पितामह हैं फिर भी अधिकतर जाँच सत्याग्रहकी लड़ाईका विचार करके आनाफानी नहीं

कहते मरघि मनमें तो चुन्नी हाते ही हैं। इस सम्बन्धमें मने डॉक्टरसे बात की। उसने कुछ कैदियोंकी जाँच उन्हें स्टोरमें ले जाकर की लेकिन हमेशा वैसा करनेके लिए वह सहमत नहीं हुआ। इस सम्बन्धमें संघने सिन्हा-पट्टी की है।^१ सिन्हा-पट्टी अब भी चल रही है। इस बारेमें सरकारसे लड़ना उचित है। लेकिन यह बहुत पुराना रिवाज है इसलिए उसे एकाएक तो वे नहीं बदलेंगे। तब भी उसके बारेमें विचार किया जाना चाहिए।

पुस्तकें बीच हों फिर, अपने अवयव छिपानेकी जरूरत नहीं है। इसके सिवा दूसरा कारमी हमारे कुछ अवयवोंकी ओर देखेगा ही ऐसा माननेका कोई कारण नहीं है। हमारा मन निर्बोप हो तो प्रकृतिके निये हुए ये अवयव छिपानेकी हमें क्या आवश्यकता है? मैं जानता हूँ कि मेरे में विचार सभी भारतीयोंको विचित्र मानूम होंगे। फिर भी मुझे लगता है कि इस सम्बन्धमें हमें गहरा विचार करना चाहिए और देखना चाहिए कि सब बात क्या है। इस तरहकी अड़भनें खड़ी करनेसे हमें अन्तमें अपनी जड़ानें नुकसान होता है। पहले भारतीय कैदियोंकी जाँच डॉक्टर विरक्त नहीं करता था। पर एक बार बोन्टीन भारतीयोंसे उसने कुछ सवाल पूछे जिनके जवाबमें उन्होंने कहा कि उन्हें कोई रोग नहीं है। डॉक्टरकी कुछ सन्देह हो गया इसलिए उसने ऐसा जवाब पानेपर भी उन कैदियोंकी जाँच की और वे झूठे निकले। तबसे डॉक्टरने भारतीय कैदियोंकी भी पूरी जाँच करनेका निर्णय किया। इससे हम देख सकते हैं कि जब हमारी राहमें कोई अड़भन आती है तब उसका कारण क्याबतौर हम खूब ही होते हैं।

जोहाविचकर्मोंसे वापस आया

जैसा कि ऊपर कहा गया है मुझे ४ नवम्बरको फोक्सरस्ट वापस ले गये। उस समय भी मेरे साथ एक सन्तरी था। मेरी पोशाक कँदीकी ही थी लेकिन उस बार मुझे पैरब नहीं पहनाया गया गाड़ीमें स्टेसन के जाया गया। अलमलता टिकट बुधरे दर्जेका नहीं तीसरे दर्जेका था। रास्तेमें किए मुझे आवा पीठ डबल-रोटी और डिब्बेवाला गोमांस दिया गया। माँस लेनेसे मैंने इनकार कर दिया और नहीं किया। रास्तेमें सन्तरीने दूसरा धाड़ार केनेकी अनुमति दी। स्टेसनपर पहुँचा तो वहाँ कुछ भारतीय दर्जी लड़े थे। उन्होंने मुझे देखा। बात तो हो नहीं सकती थी। मेरी पोशाक आदि देखकर उनमेंसे एक भाई रौने कहा। मुझे पोशाक आदिका कोई बुझ नहीं है इतना कहनेका भी अधिकार नहीं था। इसलिए मैं यह सब देखता रहा। हम दोनोंको एक अलग डिब्बा दिया गया था। उसके पासके डिब्बेमें एक दर्जी बाधी था। उसने अपने खानेमें से थोड़ा खाना मुझे दिया। हाइड्रेजन्समें भी सोमाभाई पेटले मिले। उन्होंने खानेके लिए स्टेसनसे खरीदकर कुछ चीजें मुझे दीं। पिछ बहनसे उन्होंने यह सब खरीदा था उसने पहले तो हमारी जड़ानि प्रति अपनी सहानुमति सिन्हालेके लिए मुख्य केनेसे इनकार कर दिया लेकिन बादमें जब भी सोमाभाईने बहुत आग्रह किया तब उसने नामके लिए छिपें

१ नवम्बर २४ और दिसम्बर १ १९०८ की जिले जमाने की पत्रोंमें लिखित भारतीय संघने दाम्नाक केनेके पत्रमेंसे लड़ गये किन्तु जमाने की भी कि कैदियोंकी जाँचकी जैकेने लिख पत्रमेंसे भी जमाना समय लड़ सुनेमें गंग रहा जाता है। इन प्रत्येकपत्रोंका जवाब देते हुए केने-विचकर्मों लड़ गये किन्तु कर दिया कि कैदियोंकी जाँचके लिए अनधिकृत समयसे अधिक देरतक जमाने लिखितमें रहा जाता है। यह पत्र-व्यवहार १९-१९-१९ के इतिहास अमेरिकनियनमें प्रकाशित हुआ था। दाम्नाकके पत्रोंमें भी जमाने १ १९ ९ की वह लिखनीमें लड़ भारतीय संघमें दिया था।

छा पेनी सेना स्वीकार किया। श्री सोमानाईने स्टैंडनको तार कर दिया था इसलिए वहाँ भी कुछ मासोय माई स्टेशनपर आये थे और खानेकी चीजें खाये थे। इस प्रकार रास्तेमें मैंने और सत्तरीने मरपेट खाना खाया।

फोक्सरस्ट पहुँचा तो स्टेशनपर मुझे श्री नगवी और श्री काजी मिले। वे दोनों रास्तेमें कुछ दूरतक साथ-साथ आये। उन्हें बोझी दूर रहकर साथ चलनेकी अनुमति सत्तरीने दे दी थी। स्टेशनसे अपना सामान उठाकर मुझे फिर पैदल चलना पड़ा। समाचारपत्रोंमें इस बातकी श्री काजी बर्षा हुई थी।

मैं फिर फोक्सरस्ट पहुँच गया इसलिए सब भारतीय बहुत खुश हुए। मुझे श्री राजद मुहम्मदबाही कोठरीमें रखा गया था इसलिए हम रातको बेरतक एक-दूसरेके अनुभवोंकी बातें करते रहे।

भारतीय कैदियोंकी स्थिति

मैं जब फोक्सरस्ट पहुँचा तब भारतीय कैदियोंकी स्थितिमें ठकड़ा आ गया था। ३ की बगल कैदियोंकी संख्या ७५ हो गई थी। जेलमें इतने कौनोंके रहने सामक बगल नहीं थी। इसलिए आठ-एक तम्बू लगाये गये थे। रसोईके लिए मिटोरियासे खास चूल्हा बनाया था। इसके सिवा जेलके पास जो नदी बहती थी उसमें कभी बस्तर नहानेके लिए जा सकते थे। इस तरह वे कीटीके बजाय लकड़ीके माकूम होते थे और कंदबाग कंदबाग जैसा नहीं बल्कि सत्याग्रही कैदियोंकी छावनी-जैसा माकूम होता था। फिर सत्तरी जेलका व्यवहार करें या कुछ इसकी क्या परवाह थी? सच तो यह है कि अधिकतर सत्तरी सब मिठाकर जलते ही थे। यी राजद मुहम्मदने हर एक सत्तरीका कोई-न-कोई नाम रख दिया था। एकका नाम उन्होंने 'ठककी' रखा था दूसरेका 'मजूदी'। इस तरह जलन-जलन नाम रखे थे।

मुकाकावली

फोक्सरस्ट जेलमें मुकाकावले लिए भारतीय काफ़ी संख्यामें आठे थे। यी काजी तो हमेशा आठे ही रहते थे। कैदियोंकी बाहुरकी व्यवस्था वे भी रूपाकर करते थे और मुकाकावले लिए जितने भीके मिलते सबका काम उठाते थे। यी पोलक कायबस समयमें हर सप्ताह आठे थे। नंदाससे श्री मुहम्मद इबाहीम तथा यी सरसानी कापेसके मेम साइनके जम्मेकी बसुकीके सिविलितेमें खास ठौरसे आये थे। इसके दिन तो नंदासके समयमें यी भारतीय सेठ आकर निक गये थे। उस दिन तारोंकी यी मागो बर्षा ही हो गई थी।

विधिवि विचार

जेलमें सामान्यतः बहुत सफाई रखी जाती है। ऐसा न हो तो बीमारोंके फूट निकलनेमें देर न लगे। पर कुछ बातोंमें यक्ष्मी श्री रहती है। एक-दूसरेका जोड़नका कम्बल हमेशा बरत पाता है। चाहे जैसे जैसे-जैसे काफिरका बीड़ा हुआ कम्बल कमी-कमी किसी भारतीय कैदीके हिलेमें भी आ सकता है। उसमें बस्तर जुँपे पड़ गई होती है उसमें से बसू जाती है। नियम तो यह है कि प्रतिदिन उसे नूपमें जाने पड़े सुगनेके लिए डाकना चाहिए। लेकिन ऐसा व्यवहारी होता है। जिसे सफाई की आवश्यक हो ऐसे व्यक्तिके लिए कम्बलकी यह अनुविधा कोई छोटी चीज नहीं है।

ऐसा ही बहुत बार पहलनेके कपड़ोंके बारेमें भी होता है। जो कपड़े एक कैंडीने पहने हों वे उस कैंडीके छूटनेपर हमेशा बोये नहीं जाते। उन्हें बिना बोये ही दूसरे कैंडियोंको पहननेके लिए दे दिया जाता है। यह बहुत परेशान करनेवाली बात है।

कैंडियोंको जगहकी कमीका विचार न करते हुए बहुत भारी संख्यामें भर दिया जाता है। जोहानिसबर्गकी जेसमें केवल २ कैंडियोंकी जगह भी नहीं खबरमय ४० कैंडी रख जाते थे। इसलिये एक कोठरीमें कानूनके अनुसार बितने कैंडी रखने चाहिए, कई बार उससे बूने कैंडी रखे जाते हैं और कमी-कमी उनके लिए पूरे कमरा भी नहीं मिलते। यह तकलीफ मामूली नहीं है। लेकिन कुत्ताका कानून है कि मनुष्य अपने किसी विशेष दोषके बिना जिस स्थितिमें जा पड़ता है उससे अनुकूल बीज ही बन जाता है। भारतीय कैंडियोंका भी ऐसा ही हुआ। अगर बताई हुई बटकनेवाली कठिनाइयोंमें भी भारतीय कैंडी अबमें रहे। यी बातें मुहम्मद न सिर्फ स्वयं सारे दिन हँसते रहते थे बल्कि अपने हास्य-विनीतसे सब भारतीय कैंडियोंकी भी हँसाते रहते थे।

जेलकी एक दुःखद घटनाका जस्सेब करता हूँ। एक बार कुछ भारतीय कैंडी एक जगह बैठे थे। इतनेमें एक काफिर सलारी चला आया। उसने कुछ बातें काटने जानेके लिए बी भारतीयोंकी नाँव की। जब कुछ देर तक कोई न बोला तब बी इमाम बख्श काफिर तबारा हो गये। ऐसा होनेपर भी कोई उनके साथ जानेको न उठा। सबके-सब शारोबासे कहने लगे कि वे हमारे इमाम हैं उनको न ले जाओ। ऐसा कहनेसे बुरी बुराई हुई। एक ठो इराककी बात काटने जानेके लिए तैयार होना चाहिए था वह नहीं किया। और जब कौमका नाम रखनेके लिए इमाम साहब तैयार हुए, तब उनका पद प्रकट कर दिया। वे बात काटनेके लिए तैयार हुए, तब भी कोई दूसरा तैयार नहीं हुआ ऐसा करके हमने अपनी निर्दयताका ही परिचय दिया।

(क्रमशः)

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन, २१-१-१९१९

१०३ पत्र सेमवारोंके नाम'

जोहानिसबर्ग

जनवरी २१ १९१९

सज्जनो

मेरे जोहानिसबर्गके व्यापारी बी जू काउन्सिल्याके सेमवारोंकी बैठकका विवरण पढ़ा है। मैं बता दूँ कि मेरी हालत बहुत-कुछ भी काउन्सिल्याकी-सी है। सरकारने जो कार्रवाई की है और जिसका हवाला भी काउन्सिल्या दिया है उसके कारण मेरा माँस पेटमें पड़ गया

१. हालत भी काउन्सिल्याकी वही तरह है जब अलाहने सब वस्तुएँ सतविश भी यदीकीने ही तैयार किया था। २. जब अलाहने सब वस्तुएँ सेमवारोंके पास भेजा था। वारमें वे भी काउन्सिल्याके सेम के बनेतर जल्दी बन्द भिन्न भारतीय संकेत दर्शवतक मजबूत चुने गये थे।

३. देखिए - काउन्सिल्याके सेमवारोंकी बैठकमें वही १५८।

है। परबाना सेना मेरे लिए मुमकिन नहीं। अब सवाल यह है कि मेरे पास जो मात्र है उसका मैं क्या करूँ? मेरी सेनदारी लगभग २, ०० पौंडोंकी है और मासिक ४ ००० पौंडोंकी। श्री काछिमियाक सेनदारोंने अपनी बैठकमें जो फसला किया है और श्री काछिमियारे-जैसे मामलोंमें यूरोपीय व्यापारियोंकी सम्मिलित रूपसे की गई कार्रबाहीकी जो सबर मिली है उसको देखते हुए मैं अपने सेनदारोंकी बैठक नहीं बुला रहा हूँ बल्कि आपको सिर्फ अपनी स्थितिके बारेमें सूचना देता हूँ। अगर आप चाहें तो मुझे बैठक बुलानेमें या आपकी बुलाई बैठकमें परोक होकर मान सेनदारोंके सामने अपनी स्थिति रखनेमें मुधी होगी। आप इस सम्बन्धमें और जो भी जानकारी सेना चाहें वह रिजिस्टर व ऐंजर्सन स्ट्रीट्सके मुकदमपर स्थित २१-२४ कोर्न लैम्बार्थमें ब्रिटिश भारतीय संघके कार्यालयसे ले सकते हैं और अगर आप इसी पतेपर पत्र-व्यवहार करें तो मैं आपका आभार मानूँगा।

ई० एम० अस्वात

[अंग्रेजीसे]

ईडियन ओपिनियन १०-१-१९१९

१०४ पत्र अखबारोंको^१

जोहानिचबर्ग

जनवरी २३ १९०९

[महोदय]

श्री अ नु काछिमियाने आत्मत्यागका जो बहुत बड़ा कदम उठाया है उसके लिए मैं भारतीय संघके एक समयके मन्त्री और एक व्यापारीकी हैसियतसे उन्हें बधाई देता हूँ। मेरे जमानके वे ब्रिटिश भारतीय समाजके और पास ठीकसे ब्रिटिश भारतीय व्यापारियोंके अधिकतम सम्बन्धके पात्र हैं क्योंकि उन्होंने उनको रास्ता दिखाया है। श्री काछिमियाके कार्यपर अपनी पसन्दगी जाहिर करना सबसे अच्छा तरीका मुझे यही लगता है कि मैं उनका पोछे चरूँ। इसलिए मैंने अपने सेनदारोंसे किता-पड़ी शुरू की है।

मैं देखता हूँ कि श्री काछिमियाके इस कदमके नीतिमूक्त होनेके बारेमें सका प्रकट की गई है^२ और उसका यह अर्थ लगाया गया है कि ब्रिटिश भारतीय व्यापारी यूरोपीय बोर्ड पैरिसीयर दबाव डालना चाहते हैं।^३ उनका यह कदम नीतिमूक्त है या नीतिविरुद्ध — यह तो बहुत-कुछ अपने-अपनी रायकी बात है। मेरे अर्थकी शिक्षाके अनुसार अगर कोई व्यापारी अपने सेनदारोंका पुरा कामा चुकानेकी जवाबदेही-जवाबदा कीर्तिश करता है और अपने मासपर या सफनेवाके सठरेके बारेमें उनको आगाह भी कर देता है तो उसका यह काम ठीकसे

१ अनुमान है कि इस पत्रका मसविदा गांधीजीके ठेगार दिया या और जो है इस जगहके दस्तावेजों सेना पता या।

२. जोहानिचबर्ग आभार-संघ (जोहानिचबर्ग बैम्बर बोर्ड ऑफर्स) की कार्य-समितिके कमरी २२ के मकानमें।

३. डेक्लर "पत्र" "रेड डेकी मेक की" पृष्ठ १५९-६।

सायक माना जाता है। इसे उसका समाज जिससे उसका नाता है बहुत पसन्द करता है। बर्हातक बरबातकी बात है मुझे विश्वास है कि जिन्होंने इस शब्दका प्रयोग किया है उन्होंने ऐसा अस्वभाविकीय किया है। यह विस्फुल्ल साध है कि अगर ब्रिटिश भारतीय व्यापारी व्यापारिक परवाने (लाइसेंस) नहीं लेते तो परवानोंके बिना व्यापार करनेके पूर्वमें उनपर मुकदमे चलाया जाता बहुत उचित होया। सरकार मानती है कि उसका पक्ष ठीक है। इसलिए उसे परवाना-बान्धनकी अन्वेषणा करनेवाके व्यापारियोंके साथ हर तरहकी कड़ाई करनेका पूरा अधिकार है। तब यह भारतीय बेनकार क्या करे जिसके पास बहुत-सा माछ मौजूद है और जिसे अपनी अन्तरात्माका अयास रचना है? उसके पास इतना मकसद क्या हो है नहीं कि वह उसके अपने सभी सेनदारोंका पाबना चुका दे। वह अपने सेनदारोंका अयास किये बिना और उनको अनुमति किये बिना अपना माछ नोकाश भी नहीं कर सकता। वह यह भी देखता है कि उसके पास अतिनी माछियत है वह उसके सेनदारोंका पाबना चुकानेके लिए काफ़ी है। राजनीतिक कारणोंको छोड़ दें तो ऊपर बताई गई स्थितिमें मेरे अवास्तव एक सेनदारके लिए इसके अलावा दूसरा कोई सम्मानजनक मार्ग नहीं हो सकता कि वह अपने सेनदारोंको अपनी छोटी हाकल बता दे अपने-आपको उनके हाथोंमें सीप दे और कह दे कि वह उनके कहनेके मूताविक ऐसा हर काम करनेके लिए तैयार है जिसे वे अपने कामकी दृष्टिसे वाञ्छनीय समझें। वह सिर्फ अपनी अन्तरात्माके विपरीत न बामेया। मेरे इस कामका एक राजनीतिक अर्थ अगाया जायेगा परन्तु वह अनिवार्य है। इसका सीधा सादा कारण यह है कि वह काम सरकार द्वारा पेशा को गई स्थितिपर बाधायित है। परन्तु मैं अपनी ओरसे अन्तर्गतको विश्वास दिला सकता हूँ कि बर्हातक इस अवस्थाके राजनीतिक पहलूका सम्बन्ध है मने इस यूरोपीय बोल वेदिका क्या कारंवाई कर सकती है उसका अयास किये बिना उठाया है। मैं इतना ही आहता हूँ कि मेरे सेनदारोंका अयास हो जाये और मुझे और मेरे सेनदारोंको अपनी दृष्टाके सामने चुकानेके लिए सरकारकी मुहत्ते बाधिक सहायता देनेकी बाध है—जिसे मैं अन्वयपूर्ण अनीतिमुक्त और अनुचित मानता हूँ—भी बेकाम हो जाये।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १ -१-१९९

१०५ सेंट : 'रैंड डेली मेल' के प्रतिनिधिको^१

[बोहानिधन]

जनवरी २५, १९९१]

उनका [बी पी पीका] कहना है कि उन्हें उपनिवेशियोंकी व्याप-आवनापर पर्याप्त परोक्षा है और उनका विश्वास है कि ज्यों ही उपनिवेशियोंको सब तथ्य पूरी तरह बात हो जानेसे वे एसियाईयोंको "उनके अधिकार" दे देंगे।

उन्होंने सब बातचीतमें कहा कि भारतीय कार्मिकोंके साथ यूरोपीयोंकी अपेक्षा अधिक अच्छा और मित्रताका व्यवहार करते हैं; बहुत-कुछ इसी वजहसे उन्हें अपना व्यापार मिला है। उन्होंने इस बातको यत्न बताया कि भारतीय यूरोपीय दुकानदारोंसे माल सस्ता बेचते हैं लेकिन यह स्वीकार किया कि वे अपने कर्मचारियोंकी यूरोपीय दुकानदारोंकी अपेक्षा कम बैतन देते हैं।

सोम को यह शोक देते हैं कि भारतीयोंने लेडीस्मिथ और पॉबेस्टरको यूरोपीय व्यापारियोंके सिद्ध व्यापारके अवसर बना दिया है इसका उत्तर देते हुए बी पी पीने कहा कि वेल्सको तरह लेडीस्मिथका बहुत-कुछ कारीबार गिरमिटिया भारतीयोंसे चलता है। इससिद्ध बही भारतीयोंकी दुकानोंका कुलमा स्वाभाविक ही है।

उन्होंने कहा कि यदि यूरोपीय व्यापारियोंने ऐसा कहा और अधिक सब अस्तिवार किया जैसा कहा गया है कि वे अस्तिवार करेंगे और यदि उन्होंने भारतीयोंको दैससे निकलवाने के लयाकते उनकी जायदादोंकी जम्मीकी जमीं बी तो हरएक भारतीय लौटकर मातृ भूमा लामेबा और अनाकामक प्रतिरोधी बन जायेगा।

अन्तमें उन्होंने कहा : मैं स्वयं भारत सरकारके सिद्ध सरकार बननेका प्रयत्न करूँगा। और सबतक अनुष्ट न हुआ जबतक बक्षिष आधिकारमें एसियाई व्यापारियोंको उनके अधिकार नहीं मिला जाते या जबतक यह नीति नहीं कर दिया जाता कि बक्षिष आधिका सब ब्रिटिश उपनिवेश नहीं है।

[अमेबीने]

इंडियन ओपिनियन, २०-१-१९९१

१ प्रमुख मेलका विवरण १६-१-१९९१ के रैंड डेली मेलमें एच मल्लनयके साथ प्रकाशित हुआ था कि ४ प्रमुख भारतीय व्यापारियों ने अपना कालोत्तर कर देनेके लक्ष्यमें बी कार्डिनलके कारखानेका गुरुत्वरण करनेका निर्णय किया है; देखिए "१४ : कार्डिनलके कारखाने" वृत्त १५३-५४। रिपोर्टमें यह भी उल्लिखित किया गया था कि अर्जुनसिंग और बोहानिधनने इस कारखानेके हरिद्वारियोंके लक्ष्यमें विचार करनेके लिए कुछ समेकण होयनेके हैं। "एच बीच, बी पी पी कार्डिनलको अपना लक्ष्य लक्ष्य दे रहे हैं और उनके परिवारोंके लक्ष्यमें अपने बहुत बड़ा दिक्कत पड़ा है।"

१०६ पत्र सर चार्ल्स क्रुसको

[बोहानिष्ठवर्ग]

जमशरी २७ १९ ९

प्रिय महोदय

आप द्वारा आपके ब्रिटिश भारतीयों के सामने की व्यापार की वकालत करते रहे हैं उन्हें किए मैं ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन असोसिएशन) की ओर से आपको नम्रतापूर्वक अभ्यवाह देता हूँ। साम्राज्य के विविध क्षेत्रों की सहानुभूति से मेरे संघ-निरत देशवासियों की बहुत प्रोत्साहन मिळता है और वह सहानुभूति उच्च स्तरों तक पहुँच गई है, जो कभी-कभी अनंत प्रवृत्त होती है, उन्हें बल देती है। हम सब यह अनुभव करते हैं कि हम केवल अपने उद्देश्य के लिए नहीं लड़ रहे हैं बल्कि साम्राज्य की नेकनामी के लिए भी लड़ रहे हैं।

आपका विश्व

अ० मु० कार्लसिया

अध्यक्ष

ब्रिटिश भारतीय संघ

सर चार्ल्स क्रुस जी सी एम जी
लंदन

[अंग्रेजी से]

इंडियन ओपिनियन, १-२-१९ ९

१ (१८३१-१९१) १) बोरिङ्स के फॉर, १८९०-१९ ४; सामान्य और सामाजिक नीति-विषय के एक पुस्तक के लेखक १९ ८ में व्यापार दिग्ग में इसे लेख के आधार पर दस्तावेजों के विविध स्रोतों की व्याख्या पर एक पुस्तिका प्रकाशित की; नकार के समक्ष पर नकारों में भी लिखा करते थे। ४ नकार, १९ ८ के मासिक पोस्टर के एक एक मेकअप अच्छी एक बनीक के एक कला कि फारसी निम्नलिखित १८९८ की दोनवले के बीच गुरु की सीमाओं पर नकार के विविध भारतीयों के अधिकार को चले। उन्होंने दोनव की नरवी व्यापार के समर्थन के लेख के माध्यम से १८९० में लिखे गये सामान्य हस्ताक्षर से हुए फटा कि एक दोनव में इसे कि "कलेक्टोरा इंडिया" सीमा गया है उनके माध्यम से फारस रहने वाले भारतीयों की विलक्षण एक "सामान्य के अधिकारों की सीमा बंधन करवा है।"

१०७. पद्म सॉर्ट कर्षनको

[बोहानिसर्ग]

बनबरी २७ १९९९

सेवामें

परममाननीय सॉर्ट कर्षन

बोहानिसर्ग

महानुभाव

मैं आपके इसी २९ तारीखके उस पत्रकी^१ पहुँच सादर स्वीकार करता हूँ जो मेरे संघके सारके^२ बराबरमें भेजा गया है। तारमें आपसे प्रार्थना की गई थी कि सरकार और जिस सनातन मेरा संघ प्रतिनिधित्व करता है उसके बीच इस समय घुमावसे जो संबंध बन रहा है उसके सम्बन्धमें आप एक सिफ्टमम्बर भेजना मंजूर करें।

द्राक्षवाक्याधी ब्रिटिश भारतीयोंके मामलेमें इतनी विचित्रता केनेके लिए मेरा संघ महानुभावका बहुत महत्त्वमान्य है। संघकी पुष्टि है कि आप यहाँ बहुत कम ठहरेंगे इस वजहसे उसकी आपके प्रति सम्मान प्रकट करनेके लिए आपकी सेवामें सिफ्टमम्बर भेजनेका मौका न मिल सकेगा।

मैं जब इस पत्रके साथ इस वस्तु लेती हुआ हूँ उसका बहुत संक्षिप्त विवरण सर वास्तु ब्रूस द्वारा प्रकाशित एक पुस्तिका जिसमें स्थितिका काफी अच्छा छार दे दिया गया है और महामहिमको सरकारकी उपनिवेश-मन्त्रीकी मार्फत दी गई जर्नी [की नकल] भेज रहा हूँ।

द्राक्षवाक्यमें इस बात मामलेमें संघकी सहायता करनेके लिए प्रभावशाली यूरोपीयोंकी एक समिति बना दी गई है इसलिये मैंने महानुभावका पत्र उस समितिसे सम्बन्ध भी हाँस्केन को^३ दिखा दिया है। मुझे मासूम हुआ है कि मैं भी आपकी एक पत्र लिख रहा हूँ।

अगर महानुभाव और ज्यादा जानकारी चाहें तो मेरा संघ खुशीसे भेजेगा।

१ (१८९९-१९९५) भारतके वास्तव्य और पत्रके अन्तर्गत १८९९-१९०५ दिवसके विदेश-मन्त्री १९९९-१९९५

२. सॉर्ट कर्षनके विषय वा "मैं बोहानिसर्गमें लगी जाता हूँ और मेरे पास बहुत कम पत्र हैं। मैं कभी एक ठमस दिन लम्बा पत्र पूरा गुस्सा वादर वीरिय और सुखदरकी सुख कम भव्यता। स्टुडिज मेरा खयाल है कि मैं किङ्गडम्बरों में मिल सकता हूँ। लेकिन अगर वास्तव में गुस्सादरकी बात वह अपने मामलेका प्रत्यक्ष पूरा विवरण सेवार करके दे देता तो मैं राखेमें अच्छा सम्बन्ध करूँगा।"

३ वह सम्बन्ध नहीं है।

४ वह प्रत्यक्ष नहीं है वरन् वरन् वीरियकी पत्र-विषय भी देखें।

५ देखिए "परममाननीय: उपनिवेश-मन्त्रीको" पृष्ठ १०-२८।

६ अर्न्ति यूरोपीय समितिके प्रभावकी हैसियतसे ६ जनवरीकी सम्बन्धके दृष्टान्तकी पत्र पत्र लिखा था, जिसकी वह नकल पत्र-विषय दिवसके उपनिवेश-मन्त्रीकी भी भेज दी थी। देखिए परिशिष्ट ११।

महानुभावकी इच्छाके अनुसार महानुभाव जीर संघके बीचका सारा पत्र-व्यवहार युक्त रखा जायेगा।

मेरे इस पत्रको इस आधाके साथ समाप्त करता हूँ कि महानुभावके हस्तक्षेपसे इस संघर्षका सुबह भण्ड होना।

महानुभावका आभाकारी पत्रक,

[संलग्न कागज]

भारतीय स्थितिका विवरण

परम मामनोय कॉर्बे कानूनकी सेवामें मेजनेके लिए

भारतीयोंकी ओर

ग्योरेकी बातेंकि ब्रह्माबा स्वामीय सरकार और ब्रिटिश भारतीयोंके बीच नीचे लिखे दो बातें समाप्त हैं।

१ १९७ के एधियाई कानून २ का रद्द किया जाना।

२ मने-लिखे भारतीयोंका दम।

गोरेके बारेमें इच्छा

पहले समाप्तके बारेमें भारतीयोंकी इच्छा यह है कि जनरल स्मट्सने एधियाई कानूनको रद्द करनेका वादा किया था। यह वादा सिद्ध नहीं गया लेकिन जनवरी १९८ का समझौता^१ होनेके तीन दिन बाद जनरल स्मट्सने अपने रिचमंडके भाषणमें^२ जिसका सम्बन्ध कमी नहीं किया गया है यह कहा था मैंने उनसे यह कहा है कि जबतक देशमें एक भी ऐसा एधियाई है जिसने पंजीयन न कराया हो तबतक यह कानून रद्द न किया जायेगा और फिर यह कहा कि जबतक देशमें हर एक भारतीय पंजीयन न करा के तबतक कानून रद्द न किया जायेगा।

लेकिन इस बारेके ब्रह्माबा उपर्युक्त कानून अव्यावहारिक बताया गया है। सर्वोच्च न्यायालयके नयी हाइकोर्टसे इस बातका समर्थन होता है और १९८ के कानूनसे जो उठ बाबकी बोझ-बहुत पूरा करनेके लिए पास किया गया था १९७ का एधियाई कानून २ परिणाम-रूपमें निष्प्रभाव हो गया।

अब इस बारेमें कोई शक नहीं किया जा सकता कि भारतीय वही समझते हैं कि स्वच्छता पंजीयन (नॉटिफिकेशन) करा देनेकी शर्तपर कानूनको रद्द करनेका वादा किया गया। ब्रिटिश भारतीयोंने इस विचारके साथ ही स्वच्छता पंजीयन कराया था। प्रमुख भारतीयोंने भारतीयोंसे सम्बन्ध रखनेवाले समझौतेके हिस्सेको पूरा करनेकी उत्प्रेरणामें अपनेलाई बहुत बतौर उठाकर बैठा किया क्योंकि अपनी मर्जीसे अधिकांशोंकी जाप देनेपर भी बहुत-से भारतीयोंने गाराबो बाहिर को बो। संघके मन्त्रीपर पंजीयन कार्याक्रममें जाते समय पायथिक हमला किया गया था और उसके बाद संघके उत्क्रांतीय अध्यक्षपर उसी तरहसे हमला किया गया था।

१ ऐडिज कन्व ८ पृष्ठ ४३-४४।

२ ऐडिज कन्व ८, पृष्ठ ८।

निर्द्धन्युक्तियोंकी छाप देनकी बात कभी मूस आपसि नहीं बनाई गई। आपसि कानूनकी माननापर की गई थी क्योंकि कानून इस झूठे आरोपपर आधारित था कि अनधिकारी ब्रिटिश भारतीय बड़े पैमानपर संगठित रूपसे द्राघ्यवाक्यों आ रहे हैं।

पढ़े बिना भारतीयोंके दर्जेके बारेमें हमारी आपसि यह है कि अगरक स्मृति द्राघ्यवाक्योंके प्रवासी प्रतिबन्धक अभिनियम (इमिग्रेशन रिक्रिडन ऐक्ट)की व्याख्या ऐसी करते हैं जिससे अपेक्षित शिक्षा-प्राप्त ब्रिटिश भारतीय निषिद्ध प्रवासी हो जाते हैं और उनपर वह निषेध १९७ के अध्याई कानूनसे लगाया गया है।

ब्रिटिश भारतीयोंका कहना यह है कि ऐसा निषेध जातीयताकी नींवपर आधारित होनेसे साम्प्रदायिक नीतिके खिलाफ जाता है जब प्रवासी-प्रतिबन्धक अभिनियमपर मंजूरी दी गई थी उस साम्प्रदायिक नीतिके खिलाफ जानेका कोई इरादा नहीं था और किसी भी हालतमें ब्रिटिश भारतीय मानते हैं कि वे ऐसी जातीय नियोज्यताकी मंजूर नहीं कर सकते जिससे श्री वेम्बरसेनके घरमें महामहिम सम्राट्के करोड़ों प्रवाजनोंका अपमान होता है।

ब्रिटिश भारतीयोंका कहना है कि शिक्षा-सम्बन्धी योग्यता-प्राप्त भारतीयोंको कानूनमें समान अधिकार दिया जावे। उसके बाद अगर कानूनपर इस तरह अमल किया जावे कि शिक्षा-परोक्षता केनपर औषी शिक्षा पाये हुए छ से ज्यादा भारतीयों [एक वर्षके अन्दर] उपनिवेशमें न आ सकें तो उनको इसमें कोई आपसि नहीं होगी। कानूनके अमलमें ऐसी असमानता इस समय केर नेटाल और आस्ट्रेलियामें मिलती है। ब्रिटिश भारतीय इस पूर्वग्रहको मंजूर करके इसके आगे झुक पड़े हैं लेकिन उनका कहना है कि प्रवासके मामलमें जातीय भेदभाव दालिज करना असह्य होना।

असाक्षमक परिचीय

इस उद्देश्यको पूरा करनेके लिए ब्रिटिश भारतीयोंने प्रार्थनापत्रों और चिट्ठमन्त्रोंके द्वारा अपना पूरा जोर लगा दिया है। उन्होंने अपनी एक सांख्यिक समामें यह मन्मीर प्रतिज्ञा की थी कि वे १९७ के अध्याई कानूनके आगे न झुकेंगे और १९८ के कानूनके आम अवतक न उठावेंगे जबतक अगर बढाई गई धिकावत दूर नहीं की जाती। इसलिए बहुत-से भारतीयोंने इस प्रतिज्ञाके मुताबिक कर्म भीयी है। यह संभव अबतक दो सालसे ज्यादा अर्धतक बल चुका है और २ से ज्यादा भारतीयोंकी सजा भुगत चुके हैं। इनमें से ज्यादातरकी सजा सख्त थी। चौकड़ों कोय बेससे मिफाके गये हैं और वे उखी बल लौट आये हैं। बहुत-से परिवार माली लीटर बर्बाद हो चुके हैं। बहुत-से भारतीय व्यापारिचोंने भारी नुकसान उठावा है। कुछने तो अपना कारोबार भी बन्द कर दिया है। संक्षेपे अर्थसे अपनी माधमताका कवजा [धरने केनशरीको] देना मंजूर किया है, ताकि सरकार उसे बिना परचाने व्यापार करनेके भूममें किये गये सुमांतोंकी बसुलीमें जल न कर के। कई भारतीय व्यापारी उनके उदाहरणका अनुसरण करनेके लिए तैयार हैं। बेशक कुछ भारतीयोंने अपनी कमजोरीकी बजहसे अध्याई कानूनको मंजूर कर लिया है और अभी कुछ औरोंकी भी हार मान लेनेकी सम्भावना है।

१. ओपेड केमरेज, (१८११-१९१४); जामिन्समनी १८९५-१९११।

२. डेविल कल ७, पृष्ठ ८०-२।

३. डेविल "१३: केनशरीकी" पृष्ठ १५९-५००

लेकिन बहुत सावधानीसे जांच करनेपर [कहा या सकता है कि] विभिन्न भारतीय संघों की पूरी कार्यकारिणी एक रहकर, सत्याग्रहपर तबतक काममें रहेगी जबतक न्याय नहीं किया जाता।^१

टाइम की हुई बरतरी संघेनी प्रतिकी फोटो-नकल (एच० एम ४९१९-१७) से।

१०८ पक्ष : हरिलाल गांधीकी

बुधवार [जनवरी २७ १९१९]

वि हरिलाल

तुम्हारा पत्र मिला। देखता हूँ कि तुम चुन्नी हो। तुम्हें बिप्लवसे^२ कुछ मिलेगा या नहीं इस सम्बन्धमें मुझे तुम्हारा मत स्वीकार करना ही चाहिए। फिर भी मैं इतना ठीक देख ही सकता हूँ कि तुम्हें जम्मे जितना जेब भोपनी पड़ेगी। इस बिप्लवमें तुम्हारा बिचार जानना चाहता हूँ। साफ-साफ किन्ना भेजो। जान पड़ता है कड़ाई लम्बी लिखेगी। इसके अन्त खत्म होनेके भी कुछ आसार दिखाई पड़ते हैं। सम्भव है जॉर्ड कर्नल हस्तक्षेप करें। तुम्हारी वैयक्तिकीमें जँबीकी बाधत क्या इस्तिलाफ करना चाहिए, यह भी लिखना। बिप्लव समय निश्चयेपर लिखूंगा।

तुमने "पाई देकर पत्थर फेंके" की जो बात कही है, वह मैं समझ नहीं सका। वह तुमने किस सिक्किममें लिखी है?

आबर तुम्हारे ५ तारीखसे पहले यहाँ जानेकी जरूरत न होनी।

मोहनदासके आधीर्वाद

[पुनरावृत्ति] मामलत का पाठ हुआ या नहीं?

बाबीबीके स्वाखटोंमें मुझ बुधवारकी प्रतिकी फोटो-नकल (एच० एम ९५३१) से।

१ जॉर्ड कर्नलसे ९ फरवरी १९१९ को ज्ञात होते हुए किन्ना या कि अन्तरक बीना और लखनौ से को बरतरीत हूँ जम्मे मुझे विभिन्न भारतीयोंसे ज्ञातता और ज्ञातता बरतरीत ज्ञातता विज्ञात विज्ञात गया है। मुझे ज्ञाता है कि इस मामलत पर जम्मे एक बड़े लखनौ जम्मे ज्ञातता-लखनौ और जम्मे लखनौ बीना किन्ना-बीना बीना। देखिए परिशिष्ट १२।

२. तारीखका विषय जॉर्ड कर्नलसे सम्पादित लखनौसे जम्मे जम्मे ज्ञातता-लखनौ किन्ना-बीना है; देखिए "पत्र : जॉर्ड कर्नलकी १७ १०१-७२। जॉर्ड कर्नलसे ज्ञातता और बीनासे ज्ञातता जम्मे बरतरीतसे परिभाषित बाबीबीकी जम्मे २ फरवरीके पत्र ज्ञातता जम्मे जम्मे।

३ देखिए "पत्र : बीनाकी जम्मे जम्मे, " १७ १५१-५२।

गुरुवार [जनवरी २८ १९९]

वि चंचल,

बहुत दिन बाद तुम्हारा पत्र मिला। मैं बिलकुल हूँ तुम्हारा मन व्यथित है। इससे मुझे दुःख होता है। फिर भी तुम्हारी आन्तरिक भावनाओंका मैं हमेशा जानना चाहता हूँ। मैं तुम्हीं हूँ या इस सबकाश तुम्हें अपनी भावनाएँ कभी छुपानी न चाहिए।

तुम पीहरक बाहर हो यह मानती हो तो ठीक नहीं है। मैं तुम्हें बहू नहीं पुत्री ही समझता हूँ। यदि बहू समझता तो तुम्हें बच्ची मानता। पुत्री समझता हूँ इसलिए तुम्हें बच्ची मानना नहीं चाहता। तुम्हारे लिए मेरे मनमें कितना स्नेह है यह तुम नहीं समझ सकी। नहीं समझ सकती यह मैं समझता हूँ। मैं जैसे भविष्यवाणी काफ़ी मानना नहीं चाहता वैसा ही तुम्हें अपने बारेमें भी समझना चाहिए। यदि मैंने तुमसे दबनुर-बहुका सम्बन्ध रखा होता बर्बाद यह अन्तर रखा होता तो मैं अपने स्वभावके अनुसार पहले तो तुम्हारे मनको पीतनेका प्रयत्न करता और जब तुम्हारे मनमें अनेक-बुद्धि पैदा होती तभी मैं तुमसे कुछकर काम लेता। किन्तु मैंने गलत किया था कि जब तुम्हारा सम्बन्ध हरिदासके साम हुआ उससे पहलेसे मैंने तुम्हें लड़की समझकर नीचेमें लिखना शुरू किया है, इसलिए तुम दबनुर-बहुका सम्बन्ध भूल जाओगी। उस तुमने नहीं भुलाया। सब प्रयत्न करना।

मैं ऐसा बयान कर ही नहीं सकता जिससे तुम्हारा अकस्मात् हो सबका तुम्हें कोई फल हो। भारतमें विधवाओंकी अवस्थामें कस्याप माननेवाली स्त्रियाँ बहुत हुई हैं। हममेंसे नम्र विपुल होकर अमर हो गई। तारासती हरिचन्द्रस अलग हुई तो उससे दोनोंका कस्याप हुआ। श्रीपरीका विधवा पाण्डवोंको सुख हुआ और श्रीपरीकी बुढ़ाईका सपना तो समस्त हिन्दू जाति काटती है। तुम्हें यह न समझना चाहिए कि मैं पटनाएँ हुई ही नहीं। बुढ़ाई पराईका समझकर अमर हो बने और उनकी पत्नी भी अमर हुई। मैं उदाहरण औरक — आर्यभट्ट — हूँ। इनमें मैं तुम्हें इतना ही बताना चाहता हूँ कि तुम्हारे विधायक तुम्हारा अकस्मात् न होना। विधायक तुम्हारे बित्तको दुःख होता है यह स्वाभाविक है। यह प्रेमका सञ्चल है। परन्तु उससे तुम्हारा अकस्मात् हो हीया ऐसी बात नहीं है। कस्याप या अकस्मात् विधायक हेतुपर निर्भर होता है। बाका और मेरा विधायक सबसम भविष्य था बर्बाद उसे मैंने नहीं चुना था फिर भी यह हम दोनोंके लिए कस्यापकर सिद्ध हुआ। यह उदाहरण देकर मैं तुम्हारे मनमें यह जमाता नहीं चाहता कि तुम्हें विधायक सदा संहता है। लड़ाईके दिनोंका विधायक तुम्हें कष्ट न दे इस कारण मैं यह लिख रहा हूँ। लड़ाई खत्म होकर बाद मैं तुम्हारे विधायक कारण कम ही हूँगा। फिर भी यह तुम्हारे मनकी वृत्ति बरकनेका प्रयत्न है। जब तुम समझ लोगी और तुम्हें इसकी आवश्यक पड़ जायेगी तो यह बात भी ही जायगी।

१. पत्र ११ दिनांक २८-१-१९९० को हरिदास गार्गीस नाम लिख करके वापस लिखा नाम करता है। जब पत्र में श्रीमती चघसबेन गांधीसे हरिदास गार्गीसे सम्बन्धनेके अन्त में उल्टी बात लिखी थी।

२. चघसबेनस लिखा भी हरिदास बिरा और गांधीजीमें अधिक लिखा भी।

इस पत्रको सम्हालकर रखना। इसे बार-बार पढ़ना। जो बात समझमें न आये वह मुझसे पूछना। तुम दोनों ही इसे पढ़ना। इसे सिखानेका हेतु तुम्हारा कल्याण है जिसके लिए मैं बराबर तत्पर हूँ। किन्तु मेरे विचारोंको तुम्हें मानना ही चाहिए, यह आग्रह नहीं है। मेरी इच्छा यह है कि तुम दोनों अपने स्वतन्त्र बसते रहो।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक गुञ्जपती प्रतिका फोटो-नकल (एच एन १५२७) से।

११० पत्र मगतसाल गांधीजी

[फोमसरेस्ट]

जनवरी २९ १९१९

वि मगतसाल

तुम्हारा पत्र मिला। तुम मुझे जो-कुछ विषय बताते सिखानेवाले हो मेरे जेब पढ़नेसे पहले ही जिस मेरो। मेरी अमानतकी अवधि चौबीस घण्टोंको खत्म हो जानेकी^१ वह ध्यानमें रखना।

कमरुद्दीन सठसे मिलते रहना। इसमें खाम ही है। रघुरी आबत-बातों सिक्कर परत निशान। मेरा उत्साह ऐसा है कि ही छकटा है, मुझे बलिष्ठ आफिकामें अपने ही माहोंके हाथों मोत भोपनी पड़े। ऐसा ही वो तुम्हें हर्षित होना चाहिए। इससे हिन्दू और मुसलमान एक ही बनेंगे। इस जगहमें वो प्रकारके आन्तरिक संघर्ष भी बख रहे हैं। इनमें से एक है हिन्दुओं और मुसलमानोंको संगठित करनेका। उसके बिना आसिके सब प्रयत्न करते ही रहते हैं। ऐसे महान् प्रयत्नमें किसीको ठो सारीरिक बलिदान देना ही पड़गा। वह बलिदान मैं ही हूँ वो मेरी मायता है, मैं सीमाश्रमवासी हूँमा और मेरे साथी तथा तुम सब भी सीमाश्रमवासी होओगे।

मेने तुम्हें भी मुझाप्यमसे नोट करनेके लिए लिखा था। वे पावरी हैं। वे मुझे कुछ दिखाकर ठीक बावमी जान पड़े हैं।

मेरे लिए वो प्रयत्न हो रहा है, वह कीन कर रहा है? पता लगे सब सिखना। मैं इस सम्बन्धमें फिजहास तो किसीको नहीं दिखाया।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक गुञ्जपती प्रतिका फोटो-नकल (एच एन ४९१८) से।

१. गांधीजी १६ जनवरी, १९१९ को फोमसरेस्टमें मिलताह सिने फे के और लम्ब बम्बी कमरुद्दीन जीसे गये थे। उनके छक्केको छुल्लार ४ जनवरीके बगाम २५ जनवरी १९१९ को हुई थी और उन्हें ठीम यमिनी कहा ही गई थी।

२. श्रीम रघुरी बेसिम्बन इतिहास वर्ष केनेके पावरी।

१११ श्री काष्ठस्त्रियाका आत्मत्याग

द्राम्बवासके [ब्रिटिश भारतीय] संघका हरएक अग्र्यस अपने पूर्वगामीसे ब्यावा योग्य घोषित हुवा है इससे प्रकट होता है कि भारतीय समाज बाने बड़ रहा है। श्री काष्ठस्त्रिया जेल जा चुके हैं। अब उन्होंने स्नेहापूर्वक नटीबी अपनानेका इरादा बाहिर किया है। श्री काष्ठस्त्रियाकी बापिक स्थिति इतनी अच्छी है कि कोई ऐसा नहीं कह सकता कि उनके पास बा ही क्या और उन्होंने दिया ही क्या। उन्हें [अपने ब्यापारमें] साठा मुनाफा है, तो भी वे उसे छोड़नेके लिए तैयार हो गये हैं। उनके सेनदार उन्हें दिवास्त्रिया घोषित करा देंगे इसकी उन्हें परवाह नहीं है। वे इसमें अपना मान समझते हैं। इसीको हम बड़ी कमाई कह सकते हैं। यह सब श्री काष्ठस्त्रिया देखके लिए कर रहे हैं। वे अपनी टोक रखना चाहते हैं। यह सच्चा आत्मबलिदान — सच्चा आत्मत्याग — है। हम श्री काष्ठस्त्रियाको बधाई देते हैं।

इस सत्कारकी छूट अगली धुक हो गई है। श्री अस्तातने श्री काष्ठस्त्रियाकी बीरताका अनुकरण किया है। उन्हें भी हम बधाई देते हैं।

यह ब्रुकानवारोंकी कसौटीका अवसर आया है। ब्रुकानवारोंके पसमें बचान हम कई बार लिख चुके हैं। उन्होंने नुकसान सहा है। उनमें से कई जेल भी गये हैं। हम इस सबका उत्तेजक समझ-समझपर करते रहे हैं। किन्तु सभी ब्रुकानवारोंकी जरी कसौटीका समझ आया है। उन्होंने केरीबाकोंकी तरह छोटी तककीके एक साथ नहीं उठाई अब उसका समय आया है। श्री काष्ठस्त्रिया और श्री अस्तातने करके दिया दिया है। देसना है ब्रुकरे ब्रुकानवार क्या करते हैं। जगमग बीबाकीस ब्रुकानवारोंने अपनी सही देकर यह कहा है कि वे परवाने (आइसेंस) नहीं लेने और अपनी ब्रुकाने बन्द रखेंगे। जो ऐसा करनेके लिए तैयार हैं उनका कर्तव्य है कि वे सामने आये और श्री काष्ठस्त्रियाके कामको बल पहुँचायें। हमारी छेप सजाईका धारनवार ब्रुकानवारोंपर है। यदि ज़्यादा ब्यावा लम्बी बनी तो उसकी बीबिम ब्रुकानवारोंके छिर पड़ेगी।

सभी जानते हैं कि अपने दिवास्त्रिया होनेसे श्री काष्ठस्त्रियाकी इज्जत गई नहीं बल्कि बड़ी है। सेनदार भी यह जानते हैं कि दोष श्री काष्ठस्त्रियाका नहीं है। श्री काष्ठस्त्रियाने अपने परकी सोमा बड़ाई है। अब फिर ब्रुकरे ब्रुकानवार बरेंगे किसलिए? उन्हें करना तो पीव पीछे हटानेसे चाहिए। सजाईके समय जाने बड़नेमें जर होता है नहीं।

[मुकयतीसे]

इंडियन ओपिनियन, १ -१-१९९

११२ अंग्रेजी हवा

आजकल जब स्वदेशीकी भावना प्रबल हो रही है कुछ साधारण बस्तोंको मातृ रसनेकी पकड़ है। हम देखते हैं कि बहुत-से राष्ट्रीय युवक बोड़ी-बहुत अंग्रेजी पढ़नेके बाद मातृ अपनी मायाको भूल गये हैं या मातृ अंग्रेजी कोई बड़ी सामान्य भाषा है यह बतानेके लिए, जबका जन्म कारनामे नहीं करूँ नही है वही भी अंग्रेजी भाषाका उपयोग करते हैं। वे एक-दूसरेके साथ बातचीत करते समय अच्छी युवावस्था हिन्दी या उर्दू जोड़कर टूटी-फूटी अंग्रेजी बोलते हैं। एक-दूसरेके पत्र-व्यवहार भी अंग्रेजीमें करते हैं। ऐसा करनेवाले युवक अपनी स्वदेशीकी भावनाको विशेष भावनें ऐसे कठिन शब्दोंका चिन्हें वे जो भी नहीं समझ सकते प्रयोग करके प्रकट करते हैं और फिर ऐसा करके बर्तन अनुभव करते हैं। यह बहुत सामान्य किन्तु बड़ा बोध है। जो वांछि अपने राष्ट्रीय भावकी रक्षा करना चाहती है उसमें अपनी भाषाके प्रति प्रेम और मनस्व ही होना ही चाहिए।

हम बीजोंका ही उदाहरण ले लें। उनकी अनीतिसे हमें धोखा नहीं है। उनमें वेदबन्धित तो नरपूर है। हमें उसीका अनुकरण करना है। जबकि बाक्योंके लिए अंग्रेजी भाषाकी बहुत पकड़ है, फिर भी वे अपने बच्चोंको स्वातंत्र्य के विषे वे टाक करते हैं पढ़ाते हैं। इस टाक भाषाकी पुस्तकें बोड़ी ही हैं। फिर भी वे मानते हैं कि वे अन्तमें उस भाषाकी शक्तिशाही बना लेंगे। यह सम्भव है। उनमें इतना उत्साह है इसीलिए वे राज्यका नियन्त्रण अपने हाथोंमें ले लेंगे हैं।

यहूरी लोग अपनी भाषा पीछेसे बीजों-चिन्ता तो नहीं फिर भी बहुत प्रेम रखते हैं। यह भाषा बोड़े दिन पहले विष्णुसुत ग्रामीण थी। बड़े-बड़े यहूरी मानते हैं कि जब यहूरीकोंकी पीछेसे अच्छा प्रेम होगा सभी के राज्य बन सकेंगे।

फिर, हमारी अपनी भाषाको हमें मान लेना चाहिए। उसको समृद्ध करना और उसमें बहुत-सी पुस्तकें पढ़ाना-लिखना हमारा कर्तव्य है।

इस केबलका बर्तन यह नहीं है कि हमें अंग्रेजी नहीं सीखनी है जबका उसकी परवाह कम करनी है। वह भाषा साधकोंकी और बड़े ही समग्र विश्वकी भाषा बन गई है, इसलिये उसे हरएकके लिए सीखना जरूरी है। काम पढ़नेपर उसका उचित उपयोग करना जाना चाहिए। उसको अच्छी तरहसे लिखना और पढ़ना सीखनेकी जरूरत है। परन्तु बिना कुछ युवक करते हैं उस तरह करनेसे कोई बर्तन-सिद्धि नहीं होती। कोई कम पढ़ा-लिखा व्यक्ति अपने जैसे ही कम पढ़े-लिखे व्यक्तिको अंग्रेजीमें पत्र लिखे तो उसमें किसीका कोई काम नहीं। उससे पूरी-पूरी सतकम्पनी होयी और बराब लिखनेकी आदत बढ़ेगी। अच्छा नियम तो यह जान पड़ता है कि जिसको पत्र लिखें यदि वह व्यक्ति हमारी मातृभाषा न जानता हो तो वही अंग्रेजीका उपयोग किया जाये। हम अंग्रेजी तो सीखें मगर अपनी भाषा न भूलें। अपनी भाषा सीखनेके बाद अंग्रेजी सीखें जबका दोनों भाषाएँ साफ-साफ सीखें और ऊपरका नियम मातृ रखें। बिनकी अपनी भाषाका अभिमान नहीं है और जो उसे पूरी तरह नहीं जानते उनमें स्वदेशीका अच्छा उत्साह नहीं हो सकता है। युवावस्था भाषा मातृकी दूसरी भाषाओंकी पुस्तकमें बहुत

परिद्वन्द्वस्वामि है, और हम देखते हैं कि स्वयंसीके उत्साहमें भी मुजरात सबसे पीछे है। मुजराती मायाकी उन्नति कच्चा मुजरातिपोंका कर्तव्य है। बचा करनेसे हम सब अपने भाग्यीय बन सकेंगे।

[मुजरातीसे]

ईदियन ओपिनियन ३०-१-१९ ९

११३ तुर्कीका उदाहरण

तुर्कीमें मसजिदों की स्थापना हुई कि अंग्रेज तुरन्त शुरू पड़े। ब्रिटिश कोरसनाके तीन चौथे पन्नादा सम्मेलने [तुर्कीकी] संसदके प्रति अपनी मुकामनाएँ भर्ती हैं। उसपर प्रधान-मन्त्री की एम्बिबलके भी हस्ताक्षर हैं। कहा जाता है कि जो सदस्य हाजिर थे उन सभीने हस्ताक्षर किये। जो लोग तुर्कीमें संसदकी स्थापनाका अधिकार प्राप्त कर सके वे कौन थे अब इसका विवरण जनवारोंमें आ रहा है। आस्ट्रिया तुर्कीमें मित्रता तो तुर्कीने तत्काल स्वीकारने निकाले बिना और बम्बुकने गोली बाँधे बिना उसे पोरोंका पण्ड माया। पाठकोंको याद दिलाया कि तुर्कें जलिन आम्बियाके माछका बहिष्कार किया था। यह बहिष्कार आस्ट्रियाके कुछ सत्तक जानपर भी अभी तक समाप्त नहीं हुआ है। जनवारी सबरोंके अनुसार आस्ट्रियाके अनुमानने यह घोड़े-ने समझमें आम्बियाकी १७००० पौंडकी शक्ति हुई है। तुर्कीके अनुमानसे यह शक्ति ३०००० पौंडकी हुई है। जब माल-बहाज आस्ट्रियासे मास लेकर तुर्कीके बन्दरगाहोंमें पहुँचें तब आम्बियाके राजदूतन मास उतरवानेके लिए बहुत शीत-पूष की किन्तु तुर्क अधिकारियोंने उसको कोई मुनवाई नहीं की। बीजा बोनेवालोंतकने अपनी मजदूरी की परवाह नहीं की। बन्दरगाहमें आस्ट्रियाके मासको उतारवानेका एक भी तुर्क नहीं मिला। इसपर आस्ट्रियाकी सरकारने मुकानकी कड़ा विरोधपत्र किया। इससे तुर्क सौंप समझ गये कि आम्बियाकी असह्य आवाज लगा है और बहिष्कारका कार हुम्ना हो गया। पहल तो आस्ट्रियासे जानकारी के (तुर्की) टोरी और विपक्षलाईदा बहिष्कार किया गया। पीछे ज्यों ज्यों लोगोंकी यह जग बलवा गया कि आस्ट्रियासे क्या-क्या मास जाता है त्यों-त्यों वे दूसर माफका भी बहिष्कार करने लगे। पेरिसमें मुबक तुर्की दल (यंग टर्क पार्टी) के प्रसिद्ध नेता महुमद रजा पागामे किमीन बुखा तो उन्होंने कहा हमने बेतक आम्बियाका बहिष्कार किया है और वह अभी बाक रहेगा। आस्ट्रियाको मुकाम हीना है, यह देना हमारा काम नहीं है। यह तो हमने हाथ आड़ा देकर करना बचाव कर दिया है। पहला बार आस्ट्रियासे किया था अब वह उसका स्वाद लेंगे। जनवारोंका बहुत है कि इस मारी बहिष्कारसे ही हमारा और किन्नाके बीच सम्पत्ती बागचीन शुरू हुई।

यह कहाँ राष्ट्रीय सम्मानके लिए लड़ी गई है और इस सम्मानकी रक्षा करनेमें परीश और अमीर किमीने भी जाने मुकामवरी परवाह नहीं की। इनीसिण आस्ट्रियाको बुचबा दब जाना पड़ा। यह उदाहरण ट्रान्सवानके भारतीयोंके लिए अच्छी तरहग इदरपत्र कर देने योग्य है।

[मुजरातीसे]

ईदियन ओपिनियन ३-१-१९ ९

११४ मेरा जेलका दूसरा अनुभव [५]

धर्म-संकट

मैंने अभी यादों उबाही की काटी थी कि फ़ोनिकससे पार जाया कि भीमती गांधी बहुत बीमार है हाज़रत बिस्ताबनक है, यह मुझे वहाँ पहुँचना चाहिए।^१ इस ख़बरको सुनकर सब कोम बहुत दुखी हुए। मेरा कर्म क्या है, इस विषयमें मुझे कोई शंकेह नहीं हुआ। जेजरने पूछा अब आप ज़ुमाना भरकर जाना चाहेंगे या नहीं? मैंने तुरन्त उत्तर दिया कि मैं कबो ज़ुमाना भर हो नहीं सकता। सन्ने-सम्बन्धियोंसे बिछोह होना भी हमारे लज़ाईका एक हिस्सा है। जेजर सुनकर ईसा। उसे खेद भी हुआ। मेरा यह विषय पहुँची नगरमें कठोर-जैसा माकूम होमा लेकिन मुझे विश्वास है कि ऐसी स्थितिमें सच्चा निर्धन नहीं था। मैं वेब-मेमको अपने धर्मका ही एक हिस्सा समझता हूँ। उसमें छाप धर्म नहीं जाता यह बात सही है। लेकिन ऐस-मेमके बिना धर्मका पाकन पूरा हुआ नहीं कहा जा सकता। धर्मके पाकनमें स्त्री-पुत्रादिका विनोद सहन करना पड़े तो वह भी करना चाहिए। [प्रसंग जानेपर] उन्हें जो देनेके लिए भी तैयार रहना चाहिए। यही नहीं कि इसमें निश्चयताकी कोई बात नहीं है बल्कि वही हमारा कर्तव्य है। जब इसी तरह हमें धर्म-धर्मस्थ करना है, तो फिर कुछरा विचार है। ही नहीं सकता। डॉर्न रीकर्सने हमारे कामसे कम धर्मके काममें अपना एकमात्र पुत्र को दिया और बूँकि बुर ज़ाईमें पड़े हुए वे इसलिए वे उसे बचन करनेके लिए भी नहीं जा सके।^२ ऐसे उदाहरणोंसे दुनियाका इतिहास भरा हुआ है।

फ़ाफ़िरोंका कामका

जेजरमें कुछ फ़ाफ़िर कैंडी बहुत बुर प्रकृतिवाले होते हैं। उनमें ज़ाई-अनका तो हीरा ही रहता है। कौठरीमें बन्द किने जानेके बाद वे आपसमें ज़ग़रे रहते हैं और कभी-कभी सन्तरीसे भी सज़नेके लिए तैयार हो जाते हैं। इस कैदियोंने सन्तरीको दो बार पीटा भी था। ऐसे कैदियोंके साथ भारतीय कैदियोंकी बन्द करनेमें जोखिम है, यह तो स्पष्ट हो है। वरन्पि भारतीय कैदियोंको लिए ऐसा प्रसंग नहीं आया लेकिन सरकारी कानून बरतक बहु भ्रष्टा है कि भारतीय कैदियोंको फ़ाफ़िरोंके साथ गिरा जाने अवतक स्थिति खतरनाक ही कही जायेगी।

जेजरमें बीमारी

जेजरमें बहुत-से कैदियोंको कोई खास बीमारी नहीं हुई। थी यावजीके विषयमें मैं कह चुका हूँ। थी राजू नामके एक लखिब याई वे। उन्हें जोरोंकी ऐषिस हो गई थी। उनकी लबीयत बहुत कमबोर हो गई थी। उसका कारण उन्होंने यह बताया कि उन्हें हर रोज़ तीस प्यासा पान पीनेकी आवश्यक थी जेजरमें पाप न मिलनेके ही ऐसा हुआ। उन्होंने पाप मानी थी लेकिन पाप तो मिल नहीं सकती थी। पर उन्हें क्या भी गई और जेजरमें डॉक्टरने

१. देखिए "१५: ५ पर जेजरों" पृष्ठ १०८।

२. देखिए आत्मकथा, भाग ३, अध्याय १।

तो पीछे हुए और डबक-रोटी बेनेका भी हुजम दिया। उनकी तबीयत इससे फिर ठीक हो गई। श्री रमिहण्य ताकेमोतिहकी तबीयत अत्यन्त खराब ही रही। इसी तरह कामी और श्री बामबीर अत्यन्त बीमार रहे। श्री खगवी सोबा चतुर्मास करते थे और इससे एक ही बार साठे थे। बुराक जैसी चाहिए बरी न मिछनेके कारण वे भूख सह तो केते थे लेकिन अन्तमें उनके घरीपर सूजन आ गई थी। इसके सिवा और भी कुछ छोनोको मामूली बीमारियां हुईं।

लेकिन सब मिछकर अनुभव यह रहा कि बीमार भारतीयोंमें भी हार नहीं मानी। देखके किए वे यह सारा कष्ट उठानेके लिए तैयार थे।

कुछ अनुभवों

अनुभव यह हुआ कि बाहरके कपड़ोंकी अपेक्षा भीतरकी कारबोसि होनेवाले कष्ट ज्यादा दुःखायी थे। हिन्दू-मुसलमान तथा डॉब-नीचके मेरका आभास कभी-कभी मेसमें भी मिछ जाता था। मेसमें सभी बर्षों और सभी बर्षोंके हिन्दू एक साथ रहते थे। इससे यह बात स्पष्ट हो गई कि हम स्वराज्य बनानेके दिग्ग ने अनोप्य हैं यद्यपि यह भी समझमें आ गया कि स्वराज्य हम बना ही नहीं सकते सो भी नहीं है क्योंकि अंतमें इस तरहकी सभी व्यङ्गन समाप्त हो गईं।

कुछ हिन्दू यह कहते थे कि हम मुसलमानोंके हाथका बनाया हुआ खाना नहीं खा सकते। मैं समूह आदमीके हाथका बनाया हुआ खाना नहीं खा सकता—ऐसा कहनवाच मनुष्यको हिन्दुस्तानके बाहर कबम ही नहीं रहना चाहिए। मैंने यह भी देखा कि काफिर या योरे हमारे अफका इन्हें तो उसमें हम लोगोंको कोई आपत्ति नहीं होती थी। एक बार एक भारीने ऐसा सबाक उठाया कि समूह आदमी तो बेङ्ग है, उसके पास मैं नहीं सो सकता। यह प्रसंग भी हमारे लिए सज्जाबनक था। इस सबाककी गहराईमें जानेपर मानून हुआ कि ऐसी आपत्तिका कारण यह नहीं था कि आपत्ति उठानेवाले भारीको स्वयं इसमें कोई आपा थी। इसके पीछे कारण यह था कि यदि इस घटनाकी खबर देखमें पहुँची तो उनके बातिबाके लोग आपत्ति करेंगे। मैं तो ऐसा मानता हूँ कि इस तरह डॉब-नीचके डॉबसे और बातिके अत्याचारके डरसे हम सबको छोड़कर अत्याचका पीयन कर रहे हैं। यदि हम जानते हैं कि बेङ्गका तिरस्कार करना ठीक नहीं है और सब भी बातिके या दूसरे किसीके पक्ष में अत्यन्त त्याग करते हैं तो हम अत्याचकी कैसे करे जा सकते हैं? मैं तो चाहता हूँ कि इस सङ्ग्राहमें भाग लेनेवाले भारतीय बातिके खिलाफ, कुटुम्बके खिलाफ और बड़ी नबमें देलें वहाँ उससे खिलाफ अत्याचकी बनकर बहें। मेरा निश्चित मत है कि वे ऐसा नहीं करते इसीलिए सङ्ग्राहमें इतना डीकापन है। हम सब भारतीय हैं। तो फिर एक और आपसमें निरबेक मेर रखकर लड़ना और दूसरी और (सरकारसे) एक माँगना इन दोनों बातोंका मेझ नहीं बैठता। अपना देखमें हमारा क्या होगा इस डरसे यदि हम भी सही है वह नहीं करते तो फिर अपनी सङ्ग्राहमें हम कैसे जीतेंगे? करकर कोई काम छोड़ देना तो कायरताका लक्षण है। और सरकारके खिलाफ हमारा जो महायुद्ध चल रहा है, उसमें कायर भारतीय बातिरक टिक नहीं सकते।

जेठ कीन जा सकता है !

ऊपर दिये गये उदाहरणोंसे यह स्पष्ट हो जाता है कि व्यसनी जात-पाँवके मजदूर मेव माननेवाला भगवान्, हिन्दू-मुसलमानमें फर्क करनेवाला और रोमी — ये सब जेठ जानके लिए उपयोग माने जाने चाहिए। ऐसे सोच वहाँ जायेंगे तो ज्यादा समय तक नहीं टिक सकेंगे। इस प्रकार हम देख सकते हैं कि देश-हितके लिए, सम्मान समझकर जेठ जानेवाले लोगोंको सार्वजनिक मानसिक तथा आत्मिक तीनों दृष्टियोंसे स्वस्थ होना चाहिए। रोमी आदमी आखिरमें बह जायेगा। हिन्दू-मुसलमानमें जेठ करनेवाला में ऊँचा और दूसरा नीचा — ऐसा विचार रखनेवाला व्यसनमें पड़ा हुआ तथा चाय बीड़ी या दूसरी किसी वस्तुके पीछे पागल बना हुआ आदमी जलजल नहीं कर सकता।

जेठमें मैंने क्या कहा !

मर्यादा सारे दिन बीड़ीको जेठमें काम रहता है तो भी मुकह-साथ और रविवारके दिन कुछ पढ़नेका समय मिल सकता है। और जेठमें कोई दूसरी संमत नहीं होती इसलिये पढ़नेका काम छांट मनसे किया जा सकता है। समय बहुत कम मिलता था फिर भी मैंने महान लेखक रस्किनकी दो पुस्तकें महान बोरोके निबन्ध बाइबल का कुछ हिस्सा वैरिबलकीका जीवन-चरित्र (गुजरातीमें) लॉर्ड शेकनके निबन्ध (गुजरातीमें) तथा हिन्दुस्तानके सम्बन्धित दूसरी दो पुस्तकें पढ़ीं। रस्किन और बोरोकी पुस्तकोंमें इङ्ग्लैण्ड सत्याग्रहके तथा भी मिल सकते हैं। उपर्युक्त गुजराती पुस्तकें उनके पढ़नेके लिए भी बीबानने मेरी थीं। इसके सिवा मयबगीता तो हमसब हमेशा ही में पढ़ता था। इस अध्ययन और मननका परिणाम यह हुआ कि सत्याग्रहके विषयमें मेरा मन अधिक बृद्ध हो गया है और आज मैं कह सकता हूँ कि जेठसे बोड़ा भी बचाने या ऊँच करनेका कोई कारण नहीं है।

दो प्रकारके विचार

ऊपर जो-कुछ लिखा गया है उसे पढ़कर हमारे मनमें दो प्रकारके विचार उठ सकते हैं।

एक तो यह कि जेठमें जाकर बन्धन योगना मीठी मुरबरी और खराब पोशाक पहनना पैसा-पैसा खाना चन्दोकी लानें सहता काफिरोंके बीचमें रहना जो काम दिया जाये वह बड़े या न बड़े फिर भी करना अपने नाँवर होने कायक सन्तरीकी हमेशा ताबेबारी करना अपने अपने-सम्बन्धियों या बेटोंसे न मिल सकना किसीको पत्र न लिख सकना आवश्यक वस्तुओंका न मिजना लुटेरों और चोरों आदिके साथ एक-एकपह रहना और सीना — यह सब कष्ट किसलिए उठाया जाये ? इसमें तो मरना भला। जर्मनी केकर छूटना अच्छा लेकिन जेठ जाना अच्छा नहीं। मरनाग करे, जेठ किसीको न हो। यदि कोई इस तरह सोचे तो वह निर्बल ही जायेगा जेठसे डरेगा और वहाँ जो बचकाय करना है तो नहीं करेगा।

दूसरा विचार जो हमारे मनमें उठ सकता है, यह है कि जो देशके हितके लिए अपनी प्रतिष्ठाकी रखाके लिए, बच-पालनके लिए जेठ जाता हूँ। यह तो मेरे सामान्यका चिह्न है। इनके सिवा जेठमें मुझे कोई कष्ट तो है नहीं। बाहर मुझे अनेक लोगोंका हुजम बनाना पड़ता है लेकिन जेठमें मुझे किसी बातकी चिन्ता नहीं रहती। वहाँ मैं मुझे कमानेकी चिन्ता है और न खानेकी। खाना तो नियमबद्ध दूसरे सोच पराये हैं। मेरे सार्वजनिक

हिंसावत सरकार करती है। इस सबके लिए मुझे कुछ देना नहीं पड़ता। और कसरत खूब ही आये इतना काम मिश्रता है। मेरे घारे ब्ययन वहाँ जगामास ही घूट बाते हैं। मेरा मन मुक्त रहता है। मुझे ईश्वर-भजन करनेका सहज ही अवसर मिल जाता है। मेरा घरीर दूसरोंके अपीन होता है, लेकिन मेरी आत्मा अविभक्त मुक्त हो जाती है। मैं नियमके अनुसार रहता और बैठता हूँ। मेरे घरीरकी छार-सँभाळ भी मे ही करते हैं जो उसे नियमबद्ध रखते हैं। इस तरह किसी भी दृष्टिसे देखें वहाँ मैं मुक्त हूँ। कभी-कभी मेरे ऊपर कष्ट आ पड़ता है कोई दुष्ट घन्टरी मुझे मारता-पीटता है लेकिन उससे मैं बीरव रहना सीखता हूँ और यह समझकर खुश होता हूँ कि यह अनुभव मुझे बेसमें ऐसी बटनाओंको रोकनेका प्रयत्न करनेका अवसर देता है। ऐसा सीखकर जेसको पबिस और मुख्तयक मानता और बनाना हमारे हाथमें है। बोझें कहें तो कुछ और कुछ तो मनकी दो विविध स्थितियाँ-भर हैं।

मैं आपा करता हूँ कि बेक-बीबनका मेरा यह दूसरा अनुभव पढ़कर पाठक इसी निश्चयपर आयेगे कि इसके लिए सबका बर्मेके लिए बेक जानेमें बेक-बीबनकी तकलीफ उठानेमें सबका दूसरी तरहसे मुसोबत खेजनेमें ही हमें कुछ मानना है।

[गुलघाटीसे]

इस्लाम ओपिनियन, ३०-१-१९९

(समाप्त)

११५ द्वांसवासकी लड़ाई

द्वांसवासकी लड़ाई अब पूरा और पकड़ चुकी है। [विदित भारतीय] सबके अल्पत जेल गये। मजसिदोंके सममग सारे नेता जेलमें बिराजमान हैं। दूसरे व्यापारी भी जेलमें हैं। इस प्रकार बोरोका यह कबल सच्चा सिद्ध होमा कि जो लोग अत्यापी राज्यमें अत्यायके आगे सिर झुकाना नहीं चाहते उनका निवास जेलमें होमा चाहिए।

इन बारकी सजा कोई छान बिलकी या हफ्ते-बी-हफ्तेकी नहीं है।^१ हमारे जोशानिबधर्मेके संवादशासन केबर भी है कि बोड़े ही बिनीमें बाकी नेता भी बिरफ्तार कर बिये जायेंगे। हम इस सबकी समुपबनक मांगते हैं। जैसे-तैसे कुछ भीमनेका बोंब करके बोड़े ही दिन जेलमें रहनेपर हम भी-कुछ भीमते हैं वह मिल जाता तो हम प्राप्त बलुकी निना या पचा न सकते। संसारका ऐसा नियम है कि जो बलु जिस उपायन मिश्रती है उसकी उसी उपायसे रखा जा सकता है। इसका अत्यन्त साधारण उदाहरण यह दिया जाता है कि धमिनसे प्राप्त राज्य धमिनसे ही निमाया जा सकता है। इसी नियमके अनुसार कुछ बड़ोटी स्वेच्छाकारी और मासमग बर्जेन यह मानते हैं कि तकबारके बजडे लिया हुआ भारत तकबारके बजडे ही रखा जा सकता है। वह माम्यता भूत-मरी है, वह सड़न ही लिवाई पड़ जाता है। यहाँ तो हमने ऊपर जो नियम बताया उसको स्पष्ट करनेके लिए ही यह उदाहरण दिया है। इसलिए इस सम्बन्धमें ज्यादा कहनेके बजाय हम इतना ही कहेंगे कि

भाषाको उल्लेख करने से नहीं बल्कि हमारी भाषा की फूटके कारण हमारी ही संस्कृत का काम उठाकर जीता गया है। इसलिए हमारे नियमके अनुसार तो हमारी फूटकी काम रचकर और हमारी ही संस्कृत उपयोग हमारे विषय करके भाषाको कच्चे में रखा जा सकता है। इस दृष्टिसे जाने सोचनेपर हम यह भी देखते हैं कि यदि हम भारतीय हिन्दू और मुसलमान संवर्धित हो जायें और अपने देशवासियों की ही कुचकनेसे इनकार कर दें तो भारत परलम्ब देश में न रहे। ऐसा होते हुए भी अंग्रेजी भाषा भारतके ऊपर रह सकता है—किन्तु वह दूसरी नीतिसे और लोगों की स्वतन्त्र सम्पत्तिसे। हममें भी लोगों की सम्पत्ति तो है परन्तु उसके पीछे एक प्रकारकी आचारी है। हम भाषा की बात नहीं कर रहे हैं। हम इसमें से केवल दान्यवाली कड़ाई कि सुचारु विकास केना चाहते हैं।

तो हमने देखा कि हम बिना उपायसे अपनी भाषा सरकारसे संभूर कर रहे हैं उसी उपायसे अब माँग की संभूरी का काम भी उठा सकते हैं। यह बात ठीक हो तो वह निश्चित हो गया कि सत्तावादी उपाय का बचकमन सहायि करना चाहिए। उसके ऊपर कोई काँफन नहीं होना चाहिए। इस विचारके अनुसार यदि हमारा पूरा और मानमाया जाता है तो इसमें हमारा काम है। बाव यह हम राष्ट्रीय नहीं सत्ता बल विचारों से तो वह बल संविधान में पूरी तरहसे काम आवेगा।

अब कड़ाई कानूनवादीके ऊपर आ टिको है। यही ठीक भी है। व्यक्तिगत स्वार्थ तो कानूनवादीका ही बड़ा है। उनकी इच्छा ज्ञाता है। इसलिए कानूनसे होनेवाला कानून भी उनकी ज्ञाता करता है। अब अब कानूनवादीकी बहुत संभूति है। हमारा संभूति-बाता सबर देता है कि बहुत-से कानूनवादी हिंस्र हार बैठे हैं। उन कानूनवादीमें बाप भी धर्म हो तो वे [किर हिंस्र करके] कड़ाईयें माप ले सकते हैं। वे फेटी कपाकर बेल जा सकते हैं। उनमें बाप हीमानवादी होगी तो सरकार उनको बेलमें से बेल बिना रह ही नहीं सकती। बी काऊसिया और बी बस्ताव तो बुनियातें बोले ही होते हैं। दूसरे बार तीस कानूनवादी उनके मुकाबले भाषा भी और ज्ञानों तो कड़ाई बयक सकती है। वे ऐसा करें या न करें, जो बेलमें पहुँच गये हैं और बिलमें बापी बेल-महलमें जानेका उत्साह है उनका कर्तव्य स्पष्ट है। उनको तबतक बार-बार बेल जाना है जबतक न्याय नहीं मिल जाता। उनका माक जाता है तो बेल ही जाने। उनको तो प्राण जाने तक कटना है। इसमें सब आ गया। हम कामना करते हैं कि ईश्वर भारतीयों की सुवृत्ति से। बी हॉल्केन बापि गोरीकी चिट्ठी ईश्वर पहुँचनेके बाद भारतीय सरकार बैठ जायें तो यह हमारी कोई कम बदनामी नहीं कही जायेगी। यह तो हमारी बदनामीकी हल माली जायेगी। हमें विश्वास है कि जो भारतीय भी बर्चसे बड़ रहे हैं वे ऐसी बदनामीके पात्र हर्षित नहीं बनें।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ६-२-१९९

११६ श्री काष्ठस्त्रियाका विशेष आत्मस्फाग

हम देख चुके हैं श्री काष्ठस्त्रियाने समाजके किए मान-मरी गरीबी स्वीकार की है।^१ मर वे जीहानिस्वरने जेजमें तीन माहका कड़ा कापवास भुगत रहे हैं। उनके साथ व्यापारियोंमें से श्री आमर मृषाजी तथा श्री मैमी भी हैं। श्री काष्ठस्त्रियाने जो काम किया है उसपर धारे भारतीय समाजको और आसकर मुसलमान माहमोंको गर्व होना चाहिए। श्री काष्ठस्त्रियाको मर और कुछ कास करनेको नहीं रहा। वे दूसरी बार हँसते-हँसते बेक पये हैं। जिस समाजमें ऐसे लोग मौजूद हैं वह कभी पीछे नहीं हट सकता। ऐसे लोग दो-बार ही हों तो भी वे धारे समाजका बेड़ा पार नमा सकते हैं।

हमें आशा है कि दूसरे सैकड़ों भारतीय श्री काष्ठस्त्रियाके उज्ज्वल उदाहरणका अनुसरण करेंगे। ऐसे भारतीय जैसे-जैसे दुःख उठाते जाते हैं जैसे-जैसे समाजके कर्तव्यका बोझ बढ़ता जाता है। यह बात हरएक भारतीयको ध्यानमें रखनी है। श्री काष्ठस्त्रिया तथा उनके साथी जेजमें रहे और दूसरे भारतीय पीछे हट जायें तो इससे श्री काष्ठस्त्रियाकी निम्ना नहीं होगी समाजकी मानहानि होगी।

तमिळ लोगोंने तो हार ही कर ली है। उनके धारे मुख्य व्यक्ति इस समय जेजमें था बैठे हैं। इस बारका कापवास चिर्क साठ दिनका नहीं तीन माहका है वह धारा नहीं सकत है। ऐसे कापवासका भय रखे बिना जो भारतीय बेक पये हैं उनकी बहादुरीका पार नहीं है। जेजकी निवारण पूरी होनेके पहले उन्हें झुका लेना बाहर रखनेवाले भारतीयोंके हानमें है। यह कैसे किया जा सकता है तो हम अपनी जीहानिस्वरनकी बिट्ठीमें अच्छी तरह बठा चुके हैं।

[बुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ६-२-१९ ९

११७ सम्मेलन

धारे दक्षिण आफ्रिकाका एक राज्य बनानेके उद्देश्यसे जाबोचित सम्मेलनकी रिपोर्ट प्रकाशित हो गई है। उसमें बर भाग और १५३ कारार्ण हैं। यह रिपोर्ट ३ मार्चको दक्षिण आफ्रिकाकी बाटों संसदोंमें पेश की जायेगी। यदि उसे मंजूर कर लिया गया तो सम्मेलन फिर मई महीनेमें ब्लूमफ़ॉन्टीनमें एक और अधिवेशन करेगा और जूनमें अपनी अन्तिम रिपोर्ट पेश कर देगा। उसे दक्षिण आफ्रिकाकी संसदें पास करेगी। फिर कुछ प्रतिनिधि इस रिपोर्टको लेकर इंग्लैंड जायेंगे और उसके बाद एक वर्षके अन्तर दक्षिण आफ्रिकाकी नई संसदकी बैठक होगी। ये बाटें ऐसी हैं जिनपर गौरे एक हार एक वर्ष कर सकते हैं। उन्होंने अपने काममें एकठा बिबाह और अपने निजी स्वार्थोंका त्याग किया इस बातपर हम उन्हें बधाई देते हैं। जो जीव ऐसा कर सकते हैं उन्हें निश्चय मिले इसमें कोई आश्चर्यकी बात

गई है। असबता उनके इस कार्यके फलस्वरूप दूसरे कोनोंपर अग्याय तो नहीं होता यह वाक्य सवाल है। इस सम्मेलनने तो इतना ही सिद्ध किया है कि लोग यदि बुरे कामके लिए भी दबदूठे होकर आम्बोलन करें, तो उन्हें कुछ सफ़्फ़ता मिल ही जाती है।

इस सम्मेलनके फलस्वरूप [समूर्ण] दक्षिण आफ्रिकाके लिए एक संघ और एक उच्च न्यायालयकी स्थापना होगी। संघके माउण्ट मीन्सहा उपनिवेशोंमें से प्रत्येक उपनिवेशके लिए एक परिषद होगी। यह परिषद साधारण कामनोंकी रचना कर सकेगी। चुम्बी और रेडक्लेफा महकमा [सारे बेघके लिए] एक ही होगा। प्रिटोरिया इस संघ-राम्यकी राजधानी होगी। डेक्कन संघका अधिकेशन किंग टाउनमें होगा। मया उच्च न्यायालय ब्लूफोन्टीनमें रहेगा। दक्षिण आफ्रिकाका एक गवर्नर जनरल होगा। संघके दो सदस्य होंगे सीनेट और असेम्बली। सीनेटमें ४ सदस्य होंगे। उनमें से बाउको सरकार नामजद करेगी। बाकी सदस्य प्रांतों द्वारा चुने जायेंगे। असेम्बलीमें १२१ सदस्य होंगे इनमें कैपके ५१ गैटाकके १७ ट्रान्सवालके १९ और ऑरेंज फ्री स्टेटके १७ होंगे।

इस संघका परिधान भारतीयों और दूसरे कांसे कोनोंके लिए बर्यकर होगा। कांसे कोनोंको कहीं भी मताधिकार नहीं होगा और इस रिपोर्टमें यह सिफ़ारिश की गई है कि कैप प्रांतमें उन्हें भी मताधिकार प्राप्त है वह उनके छीन लिया जाये। किन्तु मताधिकार तो एक मामूली-सी बात है। जहाँ हमें कड़े होनेकी भी जरूरत नहीं थी बा रही है, वहाँ मताधिकारका कोई उपयोग हो ही नहीं सकता। जहाँ मुकाम और मुकामके मासिक दोनों हों वहाँ मुकामों और उनके मासिकको अपने ऊपर अधिकारी नियुक्त करनेके लिए समान मताधिकार दिया जाये तो भी मुकामको मिका हुआ मताधिकार किसी कामका नहीं होगा। यह मताधिकार उसके लिए ठीकी उपयोगी हो सकता है जब उसे पहले स्वतन्त्रता दी जाये और स्वतन्त्रताकी भीमठ समझनेके लिए आवश्यक शाकीम भी जाये। अन्यथा उसका मताधिकार मताधिकार ही नहीं है। इस दिसमें हमारी स्थिति मुकामीकी है। स्वतन्त्रताका मूल्य समझनेके लिए आवश्यक शाकीम भी हमारे पास नहीं है। वे दोनों बस्तुएँ हमें एक साथ मिलनी चाहिए। यह तो हो नहीं सकता कि जो हमारे मासिक कड़े जाये हैं वे हमारी बेड़ियाँ खुर ठीक हैं। इसलिए हमें खुर ही अपनेको शाकीम देनी होगी और अपने प्रयत्नसे ही स्वतन्त्रता प्राप्त करनी होगी। जबतक हमने ऐसा नहीं किया है जबतक मताधिकारका हमारी रजमें कोई मूल्य नहीं है। तो अब हम इस सम्मेलनकी दूसरी बेड़ियोंपर विचार करें।

विभिन्न प्रांतोंमें जो भी कानून आज है वे सब कायम रहेंगे। यानी ऑरेंज रिबर काकोनी ट्रान्सवाल आदिमें हमारे जिलाठ जितने भी कानून हैं वे सब ज्यों-के-र्यों रहेंगे। हमें एक प्रांतसे दूसरे प्रांतमें जानेका अधिकार नहीं होगा इसके सिवा यह संघको दूसरे कानून बनानेकी सत्ता भी होगी। इसका मतीजा यह होगा कि विभिन्न उपनिवेशों या प्रांतोंमें आज जो कठोरसे-कठोर कानून हैं दूसरी जगहोंमें भी जैसे हों कानून बनाने जायेंगे।

सम्मेलनकी रिपोर्टसे यह स्पष्ट हो जाता है कि उससे ट्रान्सवालमें भारतीयोंका प्रश्न हल नहीं हुआ है। और यदि भारतीय हाथपर-हाथ नरकर बैठ रहे तो सारे दक्षिण आफ्रिकामें भारतीयोंकी हाकत बराब हो जायेगी। हुएक राष्ट्रीय को भी दक्षिण आफ्रिकामें मुकामकी तरह नहीं रहना चाहता यह बात अच्छी तरह समझ लेनी चाहिए और यदि यह ट्रान्सवालका हो तो उसे अपना घिर हजेबीपर रखकर कड़ाईमें शामिल हो जाना चाहिए।

यदि वह द्वांसबास्ते बाहरका हो तो उसे द्वांसबास्ते भारतीयोंको ज्यादासे-ज्यादा प्रोत्साहन और सहायता देनी चाहिए।

[मुद्रपरीक्षे]

इंडियन ओपिनियन ११-२-१९०९

११८. हारे हुए लोगोके लिए

पश्चिस्तुम और क्वाक्सबॉर्ग हार गये। दूसरे सहरोमें भी भारतीय हारे हुए जान पड़ते हैं। फिर, पश्चिस्तुमसे तो क्वाक्सबॉर्गें तार खींचा गया है कि जो पश्चिस्तुम बहुत मजबूत था वह झुक गया इसलिए दूसरे सहरो तो मुकेंगे ही और अब सत्याग्रह नहीं चलेगा।

जो हार गये हैं उनका कुछ कर्तव्य है। हम उनको उसका ध्यान दिखाना चाहते हैं। वे जानते हैं कि लड़ाई तो लड़ने योग्य ही है। उनसे कष्ट सहन नहीं हुए, इसलिए वे झुक गये। इस प्रकार जो मिरे हैं उनके मनमें दूसरोंको गिरानेका क्यास न आना चाहिए। जो हार गये हैं वे भी सरकारको बठा सकते हैं कि "हम जो हारे हैं, उसका कारण हमारी कमजोरी है किन्तु जो हारे नहीं हैं हम उनकी जीत चाहते हैं। हम उनको जितना सम्भव होगा उसमा बल देंगे।" वे इतना तो कर ही सकते हैं। ऐसा न करेंगे तो मुक जानेका कारण उनकी निर्बलता माननेके बजाय यह माना जायेगा कि वे जान-बूझकर रोकके कुत्सन बन गये हैं। हारे हुए लोग क्वाक्सबॉर्गें लिल सकते हैं कि हम हार गये मगर यह नहीं चाहते कि दूसरे भी हार जायें।

वे ऐसा न करेंगे तो इससे लड़ाई कुछ अन्य नहीं हो जायेगी। लड़ाई चलेगी। किन्तु वे [हमारा] विरोध करेंगे तो वह लम्बी लियेगी। वे अपने हार जानेको कमजोरी मान लेंगे तो बर्न यह होगा कि उन्होंने उसी मरह की। उस हल तक लड़ाईकी अवधि भी कम हो जायेगी।

इन्के बताया यदि उनका जेल जानेका विचार हों तो वे जा सकते हैं। इटलीमें अब देश प्रेमकी भावना लोगोकी मन-मनमें खीड़ रही थी तब जो लड़ाईमें भाग नहीं लेते वे भी उसका विरोध नहीं करते थे। वे अपनी दुर्बलता स्वीकार करके उससे बलव रखते थे किन्तु दूसरी तरफसे बहुत सहायता दिया करते थे। बीसा ही हारे हुए भारतीय भी कर सकते हैं। इन विचारोपर उन्हें ध्यान देना चाहिए। उनका कर्तव्य तो यह था कि वे भी बाउर मुहम्मद आदिके नाम स्मरण करके मजबूत बने रहते। बीसा नहीं हुआ है तो अब हमने इस तरफसे कि उन्हें और ज्यादा कष्ट न हों ऊपर जो बातें बताई हैं, उनके अनुसार वे काम कर सकते हैं।

[मुद्रपरीक्षे]

इंडियन ओपिनियन ११-२-१९ ९

११९ श्री रबिरियाकी अपील

हम श्री रबिरियाकी अपील में हार गये।^१ इसमें कोई आश्चर्यकी बात नहीं। श्री गान्धेजी मुकदमेमें भी स्वायाचीछोंका जो कस था उससे बाहिर हो गया था कि हम यह अपील भी हारेंगे। वे दोनों अपीलें सत्याग्रहियोंको संकेत देती हैं कि उन्हें अपील सिर्फ लुटासे करनी है। दुनियायी स्वायालय उनके लिए नहीं हैं। तो भी कैसे सकते हैं? अपने राजाके स्वायालय भी लम्बे ही होते हैं। इसका अर्थ यह नहीं है कि स्वायालयोंके अधिकारी — स्वायाचीछ — लम्बे हैं बल्कि अर्थ यह है कि अधिकारी यदि अन्यायपूर्ण कानूनपर अमल करते हैं तो उसका दूधरा क्या परिणाम हो सकता है? इसलिए ठीक तो यह है कि सत्याग्रही अपील अपनी वसितसे करे ईश्वरमें उसकी जो आस्था है और लुटाने उसे जो बस दिया है, उससे करे। उसकी यह अपील कभी व्यर्थ न जायेगी।

कुछ भारतीय तो इस अपीलसे हारे हुए-थे दिखाई देते हैं। उनके मनको भारी वजन लगा जान पड़ता है। हम भारतीयोंको इरपोक समझना चाहिए। [वे सोचते हैं] हम सब तो बेचसे निर्वासित होना ही पड़ेगा। "किन्तु" निर्वासन का अर्थ क्या है? निर्वासित किने जानेपर वापस तो आता ही है। निर्वासित होने या जेल जाने — दोनों से जुदाब करना पड़े तो एक हक तक तो निर्वासित ही होना चाहिए, क्योंकि निर्वासित किया गया व्यक्ति फिर और जड़ सकता है। अपील हारनेसे हक नहीं मारे जाते। मारे तो हम सब जायेंगे जब हक छेड़ देंगे। जो दाम्बवाककी अपना हिस माने बैठे हैं वे सरकारके निकाखनेसे मोड़े ही बके जायेंगे। वे तो अपनी मर्जीसे ही जायेंगे। इसलिए हमें कहना चाहिए कि रबिरियाकी अपीलका खदान किसीको करता ही नहीं है।

[गुनछीसे]

इंडियन ओपिनियन १३-२-१९९

१२० डॉकनके विचार

श्री पैट्रिक डॉकन स्वसासन मिलनेसे पहले दाम्बवाकके उपनिवेश-सचिव थे। उन्होंने अभी हालके सम्मेलनमें साध हिस्सा लिया था। स्टेट बशिव आधिकारी एक महत्वपूर्ण मासिक पत्रिका है। उसमें बहुत बड़े लोग ही लिखते हैं। उसके संस्करण करोड़पति पोरें हैं।

इस मासिक पत्रिकामें श्री डॉकनने एसियाई प्रान्तके सम्बन्धमें एक लेख लिखा है। वह बहुत गम्भीर और पढ़ने लायक है। इसके अतिरिक्त उसका लेखक स्वयं इसका प्रभावशाली व्यक्ति है कि उसमें भारतीयोंकी माँपोंकी स्वीकृत करनेकी सामर्थ्य है।

जो लोग अंग्रेजी जानते हैं वे इस लेखको अंग्रेजीमें पढ़ लें। हमारे पत्रमें उसका तर्जुमा छापने सामर्थ्य कमजूर नहीं है। उसे छापनेकी जरूरत भी नहीं है। उसका एक बड़ा हिस्सा ऐतिहासिक है, बिसे सब भारतीय जानते हैं।

सेशनमें ध्यान देने योग्य बात यह है कि उसमें हमारी माँपको उचित माना गया है। यह भी बताया गया है कि जनरल स्मट्सने कानूनको ख करनेका विचार किया था। सरकारपर सत्याग्रहका दबाव बहुत अधिक पड़ा है इस बातका भी उल्लेख है। संक्षेपमें उस लेखसे यह बात निश्चित रूपसे सिद्ध हो जाती है कि सरकारको सत्याग्रहकी शक्तके सम्मुख झुकना ही पड़ेगा। यह सब महत्वपूर्ण है। किन्तु सबसे अधिक महत्वपूर्ण बात तो यह बताई गई है कि जबतक सरकारके न झुकनेका कारण क्या है। फिर, श्री डंकन साफ-साफ बताते हैं कि शिक्षित भारतीयों [के प्रदेय] का प्रत्य बहुत गम्भीर है। मुख्य प्रश्न यह है कि उनको कानूनमें मोरोके समान प्रवेशकी छूट दी जाने या नहीं। यह कैसे दी जा सकती है? श्री डंकन कहते हैं कि यदि दक्षिण आफ्रिकामें मुख्यतः मोरोको ही बाजार करना है तो वह छूट नहीं दी जा सकती। इसके सिवा श्री डंकन कहते हैं कि यह प्रश्न ट्रान्सवालका ही नहीं बल्कि पूरे दक्षिण आफ्रिकाका है। यह समझकर ही साम्राज्य-सरकारने प्रवासी कानूनको मजूर किया है। इसी ब्यापकते सब मोरे कहते हैं और अभीतक कह रहे हैं। यदि ट्रान्सवालके भारतीय कड़ाई छोड़ दें तो केप नेटाल और रोडेसियामें भी कानून बन जायेगा। यदि ट्रान्सवालके भारतीय कड़ाई कमजोर रखें तो पूरे आफ्रिकामें वैसे कानून नहीं बन सकेगा। श्री डंकनने इन विचारोंको बहुत विस्तारसे व्यक्त किया है। इससे यह अनुमान होता है कि सम्मेलनका निर्णय होनेपर ही भारतीय प्रत्यका समाधान होगा।

किन्तु इससे पहले तो यह आवाज घुलाई देती है कि सत्याग्रहका जानबूझ विचार गया है। यदि सत्याग्रह ही नहीं बसता तो फिर हमें सम्मेलनसे क्या? सम्मेलन कुछ भी क्यों न करे, किन्तु कड़ाई बन्द न होगी। सब भारतीय भी बर्ष तक कहें। उन्होंने कड़ाईका स्वार किया। उसकी कुछ विशेषता उन्होंने देखी। सम्भव है, अब वे कड़ाईको छोड़ दें किन्तु बहुत-से भारतीयोंके कड़ाई छोड़ देनेसे भी कड़ाई बन्द नहीं हो सकती। वह तो तबतक बन्दी रहेगी जबतक एक भी कहनेवाला होगा। किन्तु जो भारतीय अभीतक झुके नहीं हैं, उनका ध्यान श्री डंकनके इस लेखकी ओर खींचना हमारा कर्तव्य है और उन्हें श्री डंकनके समर्थकों ध्यानमें रखते हुए कड़ाई जारी रखनी है।

[मुकपटीसे]

इंडियन ओपिनियन, ११-२-१९१९

१२१ श्री बाउब मुहम्मदकी बेगसेवा

श्री बाउब मुहम्मद कमलन पकी उम्रमें बीमारी बगोबी सेवा कर रहे हैं। वे बेघरे भयको भीत चुके हैं। उन्हें निर्वासित किया जाता है तो उसका भी भय नहीं मानते। बहुत-से लोगोंसे उन्होंने हँसते-हँसते यह कहा है “घरकार मुझे सीमान्तपर बर्हा बाहे बर्हा छोड़े।” दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयोंके लिए अब बार-बार बेछ जाना और पीछे-टकेकी परवाह न करना कोई बगोबी बात नहीं है। श्री साउबजीकी जिनसे घत्याग्रहका वृत्त और पुरु तुम्हा मूल्यवान सेवाओंके सम्बन्धमें हम पहले ही लिख चुके हैं। क्या बेछमें और क्या बाहर, वे चुपचाप अपना काम करते ही जाते हैं। परन्तु इस बार हमें श्री बाउब मुहम्मदकी सेवाओंके सम्बन्धमें विस्तृत रूपसे लिखना है। मनुष्यके कामका मूल्य दो प्रकारसे जाँचा जा सकता है। एक तो उस कामके मूल्य महत्त्वकी दृष्टिसे और दूसरे उसके परिणामकी दृष्टिसे — जर्नल दूसरे मनुष्यपर उस कामका क्या असर होना उसकी तुलना करके। इस परिणामी मूल्यकी दृष्टिसे श्री बाउब मुहम्मदकी सेवाओंको कोई नहीं पा सकता। बात इतनी ही नहीं है कि श्री बाउब मुहम्मद मेठाळ भारतीय कांग्रेसके अध्यक्ष हैं। वे दक्षिण आफ्रिकाके बहुत ही पुराने निवासी भी हैं। उनकी समस्यारीका मुकाबला कर सकें ऐसे बहुत कम भारतीय दक्षिण आफ्रिकामें होंगे। वे ऐसे होशियार हैं कि यदि वे अंग्रेजी पढ़े-लिखे होते तो जाब किसी बड़े पदका उपभोग करते होते। उनकी व्यक्त-व्यक्ति इतनी बलवी है कि उससे बहुत-से लोग सहज ही प्रभावित हो जाते हैं। उन्होंने बहुत अनुभव प्राप्त किया है। उन्होंने एकदम रूपसे लोगोंमें अपना है। अपनी भाषी अथवा बगसे उन्होंने अनेक लोगोंका उपकार किया है। वे बुर पक्षके मुसलमान हैं और सूखी लोगोंमें उनकी प्रतिष्ठा बहुत अधिक है। इन कारणोंसे उनके कामका परिणामी मूल्य बहुत बड़ा हो गया है। हम नहीं मानते कि दक्षिण आफ्रिकाका कोई भी भारतीय श्री बाउब मुहम्मदको बेछमें रहने देकर अपने-आपको सुखी मान सकता है। उनके बेछमें रहनेसे बड़ाईको कमातार बायी रखना भारतीय समाजका कर्तव्य हो गया है। इससे पाठक समझ सकते हैं कि श्री बाउब मुहम्मदका काम बहुत बड़ा है, और हम जाना करते हैं कि प्रत्येक भारतीय ऐसा ही समझकर महाशक्ति प्रयत्न करेगा और सजाईमें मरब देगा। यदि ऐसा किया जाये तो हम समझते हैं कि श्री बाउब मुहम्मद और उनके साथियोंको बेछमें कदाचित्त छ मास भी नहीं बिठाने पड़ेंगे। और यदि बिठाने भी पड़ें और उसके बाद फिरसे बेछ जाना पड़े तो उससे भी क्या होता है? उससे उनकी कीर्ति और अधिक स्वामी होती और हम लोगोंकी जो बेछके बाहर है, अपनीर्ति होती। जीन भारतीय बेछके बाहर रहकर अपनीर्ति का पात्र होना चाहता है?

[मुद्रापीछे]

इंडियन ओपिनियन १३-२-१९९

१२२ रोडेसियाकी भीत

हम इस संकटमें यह खबर दे रहे हैं कि रोडेसियामें ट्रान्सवालके डंगका जो कानून बनाया गया था उसे स्वीकृति नहीं दी गई है। इस कानूनका अस्वीकृत होना कोई छोटी बात नहीं है। हमें पाठकोंको स्मरण करा देना चाहिए कि इस विधेयके विरुद्ध जो जर्जी दी गई थी उसमें कानून पास कर दिये जानेपर भारतीय उसे स्वीकार न करेंगे इस बाध्यता प्रस्ताव था। सभी समझ सकते हैं कि इस कानूनके अस्वीकृत होनेका मुख्य कारण ट्रान्सवालकी लड़ाई है। भारतीयोंकी गई शक्तसे ब्रिटिश सरकारको बहुत सबैत होकर काम करना पड़ता है। हम बाधा करते हैं कि भारतीय इस प्रकार प्राप्त की हुई शक्तिकी एकत्रता को नहीं देते।

[गुजरगोरीसे]

इंडियन ओपिनियन १३-२-१९०९

१२३ ट्रान्सवालसे बाहरके भारतीयोंका कर्तव्य

जान पड़ता है ट्रान्सवालकी लड़ाई सन्धी जमेगी। उसी प्रकार यह भी ज्ञात है कि जब उस लड़ाईमें भाग लेनेवाले भारतीय बहुत कम रहेंगे। उनकी मदद करना ट्रान्सवालसे बाहरके भारतीयोंका बड़ा कर्तव्य हो गया है। वे सार्वजनिक समारं करके उनमें प्रस्ताव पासकरके मदद कर सकते हैं। इससे भी अर्थस्य सिद्ध होगी—एक तो यह कि जो मिरे नहीं हैं उनको प्रोत्साहन मिलेगा और जो मिर गये हैं वे शायद फिर उठेंगे। दूसरे यह कि उनकी समारों और उनके प्रस्तावोंसे आसक्त-वर्ग यह समझेगा कि लड़ाईको जाल रखनेमें सब भारतीयोंकी सहमति है। प्रस्ताव पास करनेका अभाव अपना इच्छित करनेकी जरूरत है। यह नहीं कहा जा सकता कि ट्रान्सवालमें इस रुपयेकी कितनी जरूरत होगी। लेकिन इंग्लैंडमें भी रिचको पैसा भेजना तो बहुत जरूरी है। समिति धनियमें जमाना है या नहीं इसपर हम महां विचार नहीं करते लेकिन समितिका काम समेटनेमें कुछ नहीं तो क महीने का आवेगे। तबतक समितिको जमानेके अभाव कोई धारा नहीं है। इसमें ट्रान्सवालकी ओरसे भी रिचकी अपना भा चुका है, इसलिए [पिचवाक] ट्रान्सवालमें और अपना जमाना मुक्तिक है। अतः यह बोला था दूसरे उपनिवेशोंके भारतीयोंकी उठावा चाहिए। हमारी दृष्टि मुख्यतः नेटाकके ऊपर जाती है। नेटाक जबतक इस समितिको जमानेमें भाग लेता गया है। इसलिए हम बाधा करते हैं कि वह इसबार भी अपना कर्तव्य पूरा करेगा।

[गुजरगोरीसे]

इंडियन ओपिनियन १३-२-१९०९

इस पत्रके पाठक हमारे इस सप्ताहके स्वप्नोक्ति लेखोंमें कि सरकारने जब उन सप्ता प्रहियोंको एक-एक करके पकड़ना शुरू कर दिया है जो सविनियोजित विद्यार्थी और सच्चे सिद्ध हो चुके हैं। इस सम्बन्धमें हमारा ज्ञान है कि सरकार सभी वर्गोंकी ओरसे बर्बादी पात्र है। जिस पक्षसे सरकार बड़ रही है उससे हम जानती हैं यदि सबको नहीं तो अधिकतर, सत्ताप्रहियोंको जेलमें पावेंगे। हम झूठेसे सचको जलज कर सकेंगे और सरकार स्वयं रेल केनी और उपनिवेशको भी दिखा देगी कि सच्चे सत्ताप्रहियोंका उपनिवेशमें एसियाईकोई बाइसे कोई सम्बन्ध नहीं है। वे मोहानदीको बहावा देनेसे कोई सरोकार नहीं रखते। जिस बातकी वे परवाह करते हैं और जिसके लिए वे कष्ट रहे हैं, वह है उस समाजकी नेकनामी जिसके वे सबस्य हैं और यदि सरकारको ऐसे लोगोंको उनके जीवन-दर जेलमें रखना अनुकूल पड़ता है तो वह सत्ताप्रहियोंको भी बहुत अनुकूल पड़ेगा। जेलमें रहनेपर भी उनके हाथोंमें समाजका सम्मान सुरक्षित रहेगा। उनकी पवित्र सपनाका पावन हो जायेगा। वे जिस धर्मको मानते हैं उसका पावन कर सकेंगे। इससे अधिककी मनुष्यसे बाधा नहीं की जा सकती। फिर, सरकार चाहे तो इस बातके लिए अपने-आपको साबासी दे सकती है कि उसने सत्ताप्रहियोंको ऐसी स्थितिमें ला रखा है कि वे कोई हानि पहुँचा ही नहीं सकते। लेकिन अब सत्ता मान्योक्तकी वामिकताको देख सकेगा तो भी उस रूपमें जिस रूपमें जलवा नहीं देखा जा सकता।

सत्ताप्रहियोंके सम्बन्धमें पराजय-जैसा जल है ही नहीं। इसका सीधा-सादा कारण वह है कि सत्ताप्रहोंने पाठविक बलकी परीक्षा नहीं होती। पाठविक बलकी परीक्षामें एकको तो जलस्य द्वार माननी पड़ती है।

[अन्वेषित]

इंडियन ओपिनियन २०-२-१९१९

१२५ संविधान

सब-अधिनियमके मसविशेको^१ हम बितनी अधिक बाटीकीसे देखते हैं वह हमने उतना ही कम बँचता है। वह दस्तावेज प्रजातीय पूर्वग्रह प्रतिक्रियावादी और कमबोर मोड़-टोड़की गंभीर गरा हुआ मालूम होता है। हम उसे बितना पढ़ते हैं उतना ही कपटा है कि उसमें कोई सिद्धान्त नहीं है। उससे प्रकट होता है कि केपमें रंगवार मसदाताओंके मताधिकार चीननेकी बहुत बड़ी कोपिल की गई थी। और आज संविधानका जो रूप है वास्तवमें उसमें भी उनके मताधिकारसे संबंधित किये जानेकी — चाहे बोझी ही हो — सम्भावना है। हमें मालूम हुआ है कि साम्राज्य-सरकारने जून ३५ को पढ़के ही मंजूर कर लिया है। दस्तावेजमें हमने जो सबक सीखा है उसे देखते हुए इसपर हमें कोई जलम्मा नहीं होता। नेताओंके सभी रंगवार मसदाताओंका मताधिकार सचमुच चीन किया गया है। सब-अधिनियमके मसविशेसे उनके सभी विशेषाधिकार साफ छिन पड़े हैं और वे विस्तृत विपत्तियों पड़ गये हैं। फिर,

हालांकि कुछ समयमें केपका प्रतिनिधित्व बड़ पावेगा परन्तु वह केवल यूरोपीय आबादीकी बृद्धि आधारपर ही रहेगा। रमसार लोगोंकी उल्लाह फिर भी मरू है और केपके प्रतिनिधियोंकी जो संख्या रहेगी वह कुछ समय बाद इसी आधारपर वह अन्य उपनिवेशीय सदस्योंकी संख्या बढ़नेसे सन्तुलित हो जायगी। इस तरह केपका साम साम न रह पावेगा। श्री विटिसटन संविधानकी टीका करते हुए जब यह आपह किया था कि उसपर विचार करते वकन ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंकी स्थितिपर सावधानी और सहानुभूतिसे विचार किया जाये तब वे बहुत अच्छी तरह जानते थे कि उनके आग्रहका मतलब क्या है। जगता है कि उनकी बात समीपर लागू होगी है। स्पष्ट कहें तो अफिक-मैमेटिल-सपरी योजना स्वतः चाह किन्ती ही सचरहीय हा हम ता मही चाहेंगे कि साम्राज्यकी इतना मुकमान पहुँचाकर उसे पूरा करनेके बजाय अनिश्चित बरत तक टाल दिया जाये। वह बालकी भीनसे भी ज्यादा कमजोर बीज होगी।

[अधेनीने]

इंडियन ओपिनियन २०-२-१९९

१२६ पारसियोंकी बहादुरी

इस तमिल समाजकी बहादुरीके सम्बन्धमें लिख चुके हैं। श्री बट्टियाण जब पहुँच गये। इस समय बहुतने तमिल जेयमें है, अर्थात् तमिल समाजने अपना तैय्य अभीतक मन्त्र नहीं होने दिया है। प्रिटोरिया [ममिति] के अध्यक्ष श्री लिम्बेको भी उस महीनेकी मजा मिली है। जैसी बहादुरी तमिल लोगोंने दिखाई है वैसी ही बहादुरी पारसियोंने भी दिखाई है। यह तो ईश्वरकी अद्भुत महिमा है कि पारसियोंकी आबादी संसार भरमें एक सातने ज्यादा नहीं है फिर भी यह समाज अपने कुछ उज्ज्वल भूषणिक कारण संसारमें प्रतिष्ठित है। यह कहा जा सकता है कि सच बर्तमें भारतमें वही समाज उभर चला है। बम्बई भारतकी वास्तविक राजधानी है और वहाँकी साम-सौजन्य मुख्यतः पारसियोंकी बरीकत है। उनकी शान्तीभवा सब जगह जाहिर है। वे राजनीतिक आबलोंमें अगुवा है और भारतक राष्ट्रनिवाह बहारासाई भी पारसी ही है। ऐस समाजके लोगोंका दक्षिण आधिकारमें निम्न प्रकारसे व्यवहार करना सम्भव नहीं था। जैसे यह कहा जा सकता है कि समस्त तमिल समाज यह रहा है वैसे ही यह भी माना जावेगा कि समस्त पारसी समाज बगल हुआ है। पारसियोंकी संगत दक्षिण आधिकारमें बहुत कम है लेकिन जबर दीहाने है ता हमें दाम्मबाममें कोई पागली ऐसा दिखाई नहीं देता जिसन सरकारके इस बेइश कानूनका माना हो। महात्ममें हम पाँच या सात पारसियोंमें से तीन तो दाम्मबामकी जेलमें बिछावमान है। श्री नादिरशाह काफाने अपनी मौजगी छात्र की। वे जब बिरफार हो गये हैं और हमें जाता है कि बाजे हो दिवसमें जेलमें या बिरामे। उनक भाई भी अदेलर कामा भी गिरफार हो गय है। दूसरी ओर श्री मुम्ता बागु बीरोर भी बन्दे जा चुके हैं। यह दूसरे सब दिख जाता तेन योग्य भारतीयोंके है। इस पागली समाजको बर्खास्त देने है। उनकी सीमा नारे जातीयोंकी सोमा है बरीकत वे भी जातीय है। तमिल और पारसी लोगोंके सामने दूसरे भारतीयों—मुसलमानों और

मुचपटी हिन्दुओं — को अपना सिर झुका केना चाहिए और खमिन्वा होना चाहिए। इस को समाजिक उदाहरण जब हमारे घरमें ही मौजूब हैं, तब हम भारतीयोंको दूसरे उदाहरण देकर क्या बोस दिखायें? तमिळ और पारसी तो जीत गये और जब कड़ाईका मन्त होबा तब सारा भारतीय समाज उसका काम उठायेगा लेकिन जीतका मन्त तो उन्हीको देना ठीक होना। वे ही राजा हूँगे और राज्यपर उन्हीको शोभा देगा। इस दूसरे सोच प्रया माने जायेंगे।

[मुचपटीसे]

इन्डियन ओपिनियन २०-२-१९९

१२७. क्या भारतीय मुक्त जायेंगे ?

हम बसबार उठाते ही देखते हैं कि मैक्सिकोमें माटक देखने गये हुए ५ लोग माटक सामाने आम लव जानेसे बच मरे। ईसाईमें डरहमकी खानमें बिस्कोट होनेके कारण २ मजदूर बच मरे। अभी कुछ ही दिन पहले यह भी देखा था कि भारी बर्फके कारण बोहानिसबर्नके पाछकी खानोंमें पानी भर जानेसे बहुत-से लोग मर गये।

ऐसी ही घटनाबनियाँ हम लोगोंको समय-समयपर मिलती ही रहती हैं फिर भी हम अपने निश्चित कर्तव्योंको करनेसे पीछे हट जाते हैं। या तो बच जानेके मयसे या सारीरिक बोझिमसे या ऐसी ही दूसरी बाबाबर्नके कारण हम अपने द्वारा निश्चित कार्योंको पूरा नहीं करते। बिच बरीरका बड़ी-मरका भी भरोसा नहीं है उसकी सार-सेमाकमें हम बिन-रात तल्लीन रहते हैं। ऐसे ही कारणसे ट्रान्सवालके भारतीय भी आम बर्फके बहुत-कुछ किनारे कनेका बचसर जा गया है पीछे झटने लगे हैं। यह ऐसी बात है जो भारतीयोंको धोखा नहीं देती फसती नहीं। हमारे बिछ सचसे बड़ा आरोप यह लगाया जाता है कि हममें पीछप — हम — नहीं है। हम कुछ दिनों बहुत मेहनत करते हैं और फिर बैठ जाते हैं जबका यदि कुछ करते भी हैं तो मनमें बोरी रचकर करते हैं। अब इस आरोपको लूठा कर बिखाना भी ट्रान्सवालकी कड़ाईका एक बंध माना जा सकता है। यह कड़ाई ऐसी है जिसमें भारतीयोंके बहुत-से गुणों या दोषोंकी कसौटी हो जायगी। इसकिण सामान्यत इधमें बहुत-सी बातें जा जाती हैं।

भारतीयोंको यह समझ लेना है कि इस कड़ाईमें न एक-दूसरेकी ओर देखना है और न एक-दूसरेकी ओर अँगुली बिखाना है। प्रत्येकको अपनी-अपनी हिम्मतको कसौटीपर कसना है। हमें बाध रखना है कि हम बिन कोयोंके बिछ लड़ रहे हैं वे खुश भी कठिन कष्टोंमें से गुजर चुके हैं। सभी सिर्फ है। साल पहले इस जातिके और पुण्य बच मरते थे लेकिन अपनी टेक नहीं छोड़ते थे। जॉन बनिमन नामके एक बर्गसला ही पये हैं। बाव उन्हें गोरे पूजते हैं। लेकिन उन्होंने अपने जीवनमें महान बुद्धि सहकर बारह वर्षका कठिन कारवास भोगा था। उन दिनोंकी जेल बिल्कुल अन्धकूप ही होती थी। जॉन बनिमनने जो कष्ट सहन किये वे केवल अपनी टेक रखनेके लिए ही। उन दिनों लोग किसी बाध निरखेमें नहीं जाते थे तो उनको कैद कर लिया जाता था। जॉन बनिमनने कहा कि उन्हें बड़े-बड़े मिरजेमें भी कोई अबरदस्ती नहीं से जा सकता। इसीसे उन्हें जेलकी सजा भोगनी पड़ी। वे जेलको

महत्त्व समझकर रहे। वहाँ उन्होंने जो पुस्तक लिखी आज उसको कार्बों बोरे अत्यन्त धरा पूर्वक पढ़ते हैं। ऐसा भाग जाता है कि वैसे पुस्तकें दूसरी भाषाओंमें बहुत कम हैं। जॉन बनिमनने इसकी परवाह नहीं की कि दूसरे लोग क्या करेंगे। उन्हें तो अपनी टेक रखनी थी जो उन्होंने रखी और बेचमें रहे। फिर भी वे बीते। उन्हें बेचमें रखनेवाले लोगोंको काबू भी बुनियाद बिस्तारसी है। इसके अतिरिक्त जॉन बनिमन-वैसे मनुष्यके जेब जानेसे अन्य लोगोंको छुटकारा मिला। ऐसे व्यक्तिकी जातिके साथ हमारा पाला पड़ा है। हम तो मानते हैं कि यह हमारे लिए बड़े भाग्यकी बात है। हमें अपनेसे थोड़ी टेकबाँटे लोगोंसे टेककी सीख नहीं लेनी है। गीबड़के भाईचारा बाँटकर हम पीबड़ ही रहेंगे और सिह्की संघर्षमें हमें माँ तो भर मिटना है या सिह्की तरह ही गर्जन करना है। हमारा पाला सिह् जैसे मोरसे पड़ा है। वे हमपर बहुत चुपचाप होते हैं। अगर हम सीधा धोके और उनसे टक्कर दें तो हमें बाँटता नहीं भोगनी पड़ेगी और हम दान्धबाचमें मुक्त रहकर उनकी बगलकी बनें। इस लड़ाईमें इतनी बीर्य्याकी गुंथाइस है, जिससे हम उनकी बगलकी बन सकते हैं। इस छाहसकी सफ़लताके लिए आवश्यकता है सच्चे ज्ञान और सच्ची जिज्ञासा की। वह ज्ञान जलर ज्ञान नहीं है और न वह जिज्ञासा बड़ी-बड़ी किताबोंको पढ़नेमें है। वह ज्ञान और जिज्ञासा इस बातमें है कि हम कौन हैं यह समझें यह जानें और इसे समझकर उसके अनुसार बनें और रहें।

हमारी ओहानिधर्मकी चिट्ठीस प्रकट होना कि अब सरकारने जोरसे धर-पकड़ शुरू कर दी है। जो भी जायगी बुझ माना जाता है उसे वह पकड़ लेती है। हम विरस्तार किन्ने गये लोगोंकी बधाई देते हैं। हम ईश्वर, कुशासे प्रार्थना करते हैं कि उनमें अन्य एक लड़नेकी हिम्मत बनी रहे। उनके छाहसके दान्धबाचके माछीयोंका इतिव्य आधिकारिके माछीयोंका — सब देखा जाय तो समस्त भारतके कोर्षोंका — अविध्य उज्ज्वल होगा। यदि वे बोड़े हैं तो इससे उन्हें डरना नहीं है। फिक्रमूल यह बात स्पष्ट है कि जो लोग विरस्तार नहीं हुए हैं वे हार ही गये हैं। और सामान्यतः यह समझा जा सकता है कि उन्होंने सरकारसे समझौता कर लिया है। यह सच है कि अभीतक कुछ औरबार माछीय भी नहीं पकड़े गये हैं। उनको भी बीरे-बीरे पकड़ लिया जायेगा। किन्तु समय ऐसा आ रहा है कि अब प्रायः सभी सच्चे सत्याग्रही बेचमें निराश्रय हैं। इसलिये हमारी आशंका है कि जो पूरा और कमाना चाहते हैं वे निर्भय होकर बाहर निकल पड़ें। उनको यह चिन्ता करनेकी जरूरत नहीं है कि उनके पीछे काम करनेवाला कौन रहेगा। आये-पीछे अथक-अथक ऊपर-नीचे सब स्वार्थोंमें परस्पर ही है ही। उसीका नरोसा है। वही व्यवस्था करेगा। फिर मानवीय धर-नैर्भासकी क्या बरकरार है? हमारी जिज्ञासा ही क्या है? बहादुर भी अस्वास्त कुछ समयमें बेच पड़ेंगे धर्ममें। और हमें आशा है कि उनके बाब एकके पीछे एक अल्पकोंका ताँटा बँध जायेगा। हम फिर याद दिलाते हैं कि जो माछीय गिर गये हैं वे बुबारा गर्जन करके उठ सकते हैं। वे अपने परवाने फड़ डालें अपने प्रमाणपत्रोंकी होखी जका दें। सच वे स्वतन्त्र हो जायेंगे।

लड़ाई लड़नेकी वैसे सुविधा दान्धबाचमें है वैसे हमने कहीं दूसरी जगह नहीं देखी। माछीय ऐसे सुन्दर अथसरको क्यों न पहचानें और पहचानकर छोड़ क्यों दें यह हम समझ ही नहीं सकते।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २ - २-१९९

१२८. हुवा घसी

मलबारसे कबूर मिली है कि जो काम नेतामक भारतीय कर सकते थे उसे मल
ए-ए-सलामक भारतीय करना चाहते हैं। मल-ए-सलामके भारतीय जर्मन पूर्वी आफ्रिका लाइनके
जर्मनका बहिष्कार करना चाहते हैं^१ क्योंकि यह कम्पनी पहले बंबेमें भारतीय माधियोंको
१ केटी और लोपोन्मा सामान आदि जो काम तो मुमकाई नहीं करती। रामटरका एक
१ ठार बर्लिनसे जाया है। व्यापारियोंने अपना मास इस कम्पनीके बहानोंमें न ममानेका
कार किया है और यही ठार कहा है कि कम्पनीके कर्मचारी सम्मानपूर्वक बरताव न करने
१ कम्परेसे न बर्लिन तो वे अपने मास नहान रखकर उनसे काम लेंगे। इस प्रकार हम
ते हैं कि चारों ओर आत्मसम्मानकी — स्ववेद्यमयिकी — हुवा बह रही है। सबको ऐसा
रहा है कि दुनियामें एक देशके लोग दूसरे देशके लोगोंसे स्वर्ण कर रहे हैं। उसमें यदि
रहीम अपना सिर ऊँचा न करेंगे और सावधान न रहेंगे तो निस्सुखी तरह कुचले जायेंगे
१ ऐसा हाक हो जायेगा कि उन्हें कोई कीड़ीके मोक भी नहीं पूछेगा।

[मुजरायीसे]

इंडियन ओपिनियन २०-२-१९ ९

१२९. फोक्सरस्टमें मुकदमा^१

फोक्सरस्ट

गुबवार [फरवरी २५, १९ ९]

साज सर्वमी मो क गांधी सोमामाई पटेल और छः दूसरे लोगोंको बर्जीयन प्रभावपत्र^१
करने और अनुमियोंकी छाप देने या दिनात्मके दूसरे साधन प्रस्तुत करनेसे इनकार करनेपर
नियमोंके अनुसार पचास पींड जुर्मनकी या तीन लहीनेकी कड़ी कैदकी सजा दी गई।
१ जेल जाने पड़े।

जो पांडीने अदालतमें जमान देते हुए कहा

यह मेरी बहनसीबी है कि मुझे एक ही आरोपमें डूनरी बार अदालतमें वेग होला पड़ा
मैं अच्छी तरह जानता हूँ कि मैंने इरादतन और जान-बूझकर यह अपराध किया है।
ईमानदारीसे जाह्रा है कि पिछले अनुभवकी दृष्टते हुए अपने आचरणको जाँचूँ और मैं
ने इस नतीजेपर आया हूँ कि मेरे देशवासी जाते जो करें या सोचें मुझे तो राज्यके एक
रिक्ते कामों और अपनी अन्तरात्माको सबसे ऊपर जाननेवाले व्यक्ति के रूपमें धरना
१ सजाएँ भोग्य रहा चाहिए जबकि राज्य अपने नागरिकोंके एक कर्षके साथ न्यायही

१ देखिए छात्र ७ पृष्ठ ३१३ और ३२४-२५ ।

२. हुकमेडा नर विवरण "हमारे निजी मालामाला इतना बलि" कर्म छात्र पृष्ठ ५१ । छात्र
३ वा: "जो गांधी जेल गये, इरादा और ईमान छोड़नेसे इनकार करनेपर हीम प्योमदी करी देर ।"

३ एन्टिरोडम एडिफिकेट ।

४ एरते हुकमेडे प्रि देखिए पृष्ठ १०५-६ ।

मेरी अपनी धारणाके अनुसार, श्याम नहीं करता। यदि मेरा यह आचरण निन्दनीय समझा जाये तो इस एवियार्ड संघर्षमें मैं अपने-आपको सबसे बड़ा अपराधी मानता हूँ। इसलिये मुझे खेद है कि मुझपर एक ऐसी धारणाके अनुसार मुकदमा चलाया जा रहा है जिसमें मैं अपने लिए नहीं धन्य नहीं मान सकता जो मेरे कुछ साथी आपत्तिकर्ताओंको भी गई है। फिर भी मैं प्रार्थना करता हूँ कि आप मुझे ज्यादासे-ज्यादा सजा दें। अशक्त और सरकारी बन्दीछने मेरी पत्नीकी बीमारीकी मजहूसे मुझे इतनी बेर करनेकी मंजरी देकर जो शिष्टता दिखाई है, उसके लिए मैं उनको धन्यवाद देना चाहता हूँ।

मजिस्ट्रेटने सजा देते हुए कहा : मैंने पहले भी कहा है कि यह अपनी-अपनी रायकी बात है। आपकी अपनी राय है। मैं तो कानूनके मुताबिक ही कार्रवाई कर सकता हूँ। क्योंकि आप नहीं चाहते कि आपके साथ दूसरी तरहका व्यवहार किया जाये इसलिये मैं आपसे बड़ी बरताव करकेया जो मैंने इस स्थितिमें पड़े दूसरे लोगोंके साथ किया है।

[अभिनीते]

इंडियन ओपिनियन, २७-२-१९९

१३० सन्देश दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयोंको'

[बोहानिसवर्य]

फरवरी २५, १९९]

मैं फिर जेल जा रहा हूँ इससे मुझे बड़ी खुशी हुई है। कुछ इतना ही है कि मुझ केनच तीन ही महीनेकी सजा मिली है जब कि दूसरे साथीयही बैपसेबकोंको छ-छ महीनेकी मिली है।

जब जब मैं जेल जा रहा हूँ तब देनता हूँ कि बहुत-से भारतीय पस्त हो गये हैं। अब जोड़े हैं भारतीयोंको केकर सड़ाई चलायी है। इससे मैं निरुद्ध हूँ। अब सड़ाई कुछ इस तक ज्यादा और बढ़ सकती है।

जो लोग पस्त हो गये हैं वे फिर उठ सकते हैं और जेल जा सकते हैं। वे उठने ऐसी आस रखता है।

यदि फिर नहीं उठ सकते तो भी वे पीसेकी मदद दे सकते हैं और लकड़वालोंमें किन्न सकते हैं कि द्वार जानेपर भी वे सड़ाईमें साथ हैं और उसकी उपस्थता चाहते हैं।

द्रोहवाकके बाहरके पड़े-छिन्ने लोग यहाँ आकर जेल जा सकते हैं। यदि वे पीसा न करें तो वे नहीं हों वहाँ पहुँकर सभाओंमें स्वयंसेबकोंका काम कर सकते हैं। दक्षिण आफ्रिकाके सब भारतीयोंका कर्तव्य है कि वे समार्य करें, तार दें और प्रस्ताव पास करें।

यह सड़ाई बीमारी है, बर्षकी है, बर्षातु जो बर्ष सब बर्षोंमें व्याप्य है, यह उस बर्षकी सड़ाई है। यदि मेरी मायपता ऐसी न होती तो मैं सभाओंको इस महा दुःखमें पड़नेकी सलाह न देता। मैं मानता हूँ कि इस सड़ाईमें अपने सर्वस्वकी आहुति देना भी कठिन नहीं होगा।

१ म २५ फरवरीको, मिस रिच गांधीजी केज गये वे किआ न्या मज्जत होता है। देखिये नान्द धीरे धीरे।

बाहिए। इसमें अपने सगे-सम्बन्धियोंकी पैसे-टकेकी नीर अपनी जानकी कुर्बानी करना प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है। मैं ईश्वरसे प्रार्थना करता हूँ कि इस कर्तव्यको सब भारतीय पुरा करें, और भारतीयोंसे भी मैं यही मानता हूँ।

कड़ाईको जल्दी खत्म करना भी हमारे ही हाथमें है।

समाजका सेवक और छायाग्रही
मोहनदास करमचन्द गांधी

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १-३-१९१९

१३१ संवेदन तमिल भाइयोंको^१

[क्रोस्सरस्ट

करवरी २५, १९१९]

अपने तमिल भाइयोंसे

संघर्षके दौरान तीसरी बार

लेख जानेके पूर्व

मैंने अपने वेदभाइयोंको गुजरातीमें एक पत्र लिखा है। किन्तु सुन्दर तमिल भाषाका पर्याप्त ज्ञान न होनेके कारण आपको मैं अंग्रेजीमें लिख रहा हूँ। जाया करता हूँ कि मेरी बात आपमें से कुछ लोगों तक तो पहुँच ही जायेगी। संघर्ष अब अत्यन्त नायुक स्थितिमें पहुँच गया है। भारतीय समाजके दूसरे वर्गोंके अधिकतर लोग बहुत कमबोर होनेके कारण हार गये हैं परन्तु तमिल और पारसी समाजोंके अधिकतर लोग सबूतीसे बड़े हुए हैं। इसलिए कड़ाईका मुख्य भार उनके ही कर्तव्यपर पड़नेवाला है। मैं प्रभुसे प्रार्थना करता हूँ कि वह आपको यह भार उठानेका पर्याप्त बल दे। आपने अपना कर्तव्य ज्ञानसे निभाया है। यह उचित कि हम प्रह्लाद और सुबन्धाकी सम्मर्पण हैं। वे दोनों ही धृष्टतम ईश्वरके छायाग्रही थे। अब उनसे कहा गया कि वे ईश्वरको न मारें उन्होंने अपने माता-पिताओंकी आज्ञा भी नहीं मानी। उन्होंने अपने उत्पीड़कोंको दण्ड देनेके बजाय स्वयं और दण्ड दिये। द्वांसबाहुवासी भारतीयोंसे जहाँ तक अपने पुंसत्वका परिचय करने अपनी प्रतिभासे पीछे हटने और अपने पाप्मका अपमान मंजूर करनेके लिए कहा जाता है, जहाँ तक ईश्वरकी माननेसे इनकार करनेके लिए ही कहा जा रहा है। क्या हम वर्तमान संकटमें अपने पूर्वजोंसे कम उत्तरेंगे?

मो० क गांधी

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १-३-१९१९

१. यह पत्र १ मार्च १९१९ के इंडियन ओपिनियनमें "मराठोंको संवेदन" की शीर्षिका के तहत प्रकाशित हुआ था। आन्तरिक दृष्टिकोण से कड़ा तमिल अनुवाद दूरसम्पर्क मित्र भारतीय संसदीय कार्य समिति के लिए दस्तावेज के रूप में प्रकाशित किया था।

२. देखिए लिख्य शीर्षक।

१३२ पत्र श्रीमती चंचलबेन गांधीको

फोक्सरस्ट जेल

ट्राम्बवाल

फरवरी २९ १९१९

प्रिय चंचल

तुम्हारा पत्र विस्तृत ही नहीं है, इससे मैं निराश हूँ। देखता हूँ बाकी तबीयत ठीक होती जा रही है। उसको अच्छे-अच्छे सेल और अच्छे-अच्छे काय्य पढ़कर सुनाना। बासे पूछकर मुझे बराबर पत्र लिखा करो। उसमें तुम और मणिबाल सही किया करो। बाके विचार पूछकर वे जो कहें वह भी लिखा करो।

तुम अपनी तबीयतकी खबर देना और अपने बाहिने काम पैर सजा काँसीकी हानत बताना।

जानेमें देने को फेरफार किया है, उसे आज्ञाकृप समझकर उसका पालन करना। दूध और सागुबानेकी और नियमसे खेना। रानीको अभी थोड़े दिन दूध पिलायी रहना। दूध पिलाना बन्द करनेके बाद भी ठीक कुछ केटी रहना। जबतक खुसी हवा नहीं मिलेगी तबतक तबीयत विस्तृत ठीक नहीं होगी। अधिक कुछ लिखनेको नहीं है।

विनीसे' कहता कि उपद्रव विस्तृत न करे। रामदासका भला खराब हो वो मिट्टीकी पट्टी बाँधना।

मोहनदासके आशीर्वाद

[पुनश्च]

हरिवाल और मैं दोनों मरेमें हैं। तुमसे हम यहाँ ज्यादा खुशी हैं ऐसा मानना। यह पत्र बाकी पढ़ा देना।

गांधीजीके स्वासरोमें भूल नुनरायी प्रतिकी फोटो-नकल (एच एन ९५२५) से।

१३३ एम० ए० की परीक्षा

द्रासबाऊकी लड़ाईपर बहुत-कुछ निर्भर है इसलिये उसके सम्बन्धमें हम बहुत और बार-बार लिख रहे हैं। यही टीक लगता है। हम सब भारतीयोंसे निवेदन करते हैं कि ऐसी लड़ाई भारतीय समाजके हानि फिर नहीं लायेगी। लड़ाई यहाँतक पहुँची है, यह मामूली बात नहीं है।

लेकिन कुछ भारतीय सोचते हैं। चीकड़ों भारतीय हार गये हैं अब क्या करेंगे? ऐसे हम नाबलमसी मानते हैं। जैसे कुछ भारतीय हारे हैं वैसे ही दूसरे चीकड़ों ने भी कुछ कोश हाथे लाये हैं। इसमें कोई नई बात नहीं है।

इस बारकी लड़ाई एक तरहसे हमारी परीक्षा है। हम पढ़ रहे हैं। सब पढ़नेके लिए तैयार हुए। पहली पोषी हवारोंने पड़ी। दूसरी पोषी पढ़ते-पढ़ते कुछ कोश छोड़े पड़ गये। वे रह गये। इस तरह करते-करते हम सातवीं पोषी तक पहुँचे। अब तो कठिन समय आ गया। बहुत-से लोगोंने पढ़ाई छोड़ दी। फिर भी बासे लोग मैट्रिक तक पहुँच गये। लेकिन इससे लाये बहनेकी हिम्मत कुछ ही लोगोंको हुई। इसके बावजूब अच्छी संख्यामें लोग जाने बढ़।

अब यह आखिरी सीढ़ी है। इसमें तो एम ए की स्थापि लेनी है। यह तो चीकड़ों कोश नहीं देते। कुछ ही ले सकते हैं। तो क्या दूसरे कोश परीक्षा नहीं देते इसलिये परीक्षा देनेबासे हारे हुए कहलायेंगे? यह तो कभी नहीं हो सकता। वो एम ए हो गये वे तो जीते ही लेकिन इतना ही नहीं उनके पीछे वो दूसरे लोग रहे, वे भी बलक कर निकलेंगे।

इस प्रकार हम इस समय बसे सत्ताधरियोंको एम ए के परीक्षाधियोंका रूप देते हैं। उनको निराश नहीं होगा चाहिए बल्कि अवलक बसे रहनेपर सब करना चाहिए। समाजमें बहुत पढ़े-लिखे लोग कम ही होते हैं। लेकिन कम होनेपर भी उनसे सहायता अधिकसे-अधिक मिलनी है। द्रासबाऊमें ऐसी ही स्थिति है। फिर चाहे वो भारतीय इस समय कम रहे हैं वे कम ही रह गये हों लेकिन उनकी सहायताको बहुत समझना है।

[मुबपसीधे]

इंडियन ओपिनियन, २७-२-१९०९

मैदासमें दानसबाधकी सहाईका प्रतीकस्वरूप छवि के रूप में बनाया गया है। यह एक भारतीय (भारतीय) कालेसको बधाई देते हैं। हमारा मतलब यह है कि यह एक अच्छा बन की उम्माद की कम या और समाजिकी प्रतीक करनी की उम्माद प्रतीक है। इसका एक मही गममका सम्पाद मानते हैं कि "माया न हानिमा काया मया मया है"। केवल मैदासके मैदासके विरुद्ध कम किया उनकी अपनी कमी को मानी ही बनती।

[illegible][illegible]

बैसा नेटारमें करना उचित है बैसा ही का बीज खरबूट के बीज से बड़ा
 जाना चाहिए। इन सभी स्वागति ईर्ष्याहरी गार जरी के बीजों में से एक है।
 भी अच्छा होगी। उसकी व्यवस्था विपिपूर्वक की जाये।
 कर्मन्ध पूरा करे और वैसे अपना काम करता है कि ईर्ष्याहरी बीज
 न होया यदि मारलीय राप्तका बीज शक्ति के बीजों में से है।

[पृथपदीप्ते]

इंडियन ओपिनियन २७-२-१९९९

प्रिय वेस्ट

मैं अभी तक बायें हाथसे काम करता हूँ। बायें हाथ मुझकोसे ही काममें ला सकता हूँ।

अधिकारी मुझे भीमटी गोबीको चुबरातीमें पत्र लिखनेकी अनुमति न देंगे। मुझे उनके लिए और हरिदासकी पत्नीके लिए खेद है। मैं नहीं जानता कि [मेरी] पत्नी मेरा बंसेबीमें पत्र लिखना पसन्द करेगी या नहीं। मैं जानता हूँ कि मैं कोई नई बात नहीं लिख सकता। वे मेरे हाथके लिखेकी ही पढ़ना चाहती हैं। मुझे लगता है कि अनिच्छापूर्वक दिये गये अधिकारका काम न उठना अधिक बोरबास्पद है। मुझे आप या मजिस्ट्राट बंसेबीमें लिख सकते हैं कि उनकी दैनिक प्रवृत्ति कैसी है। हरिदासकी पत्नीके सम्बन्धमें भी लिख सकते हैं। यदि अधिकारी चाहेंगे तो मुझे वे पत्र वे देंगे और मुझे पीपीके स्वास्थ्यके सम्बन्धमें कुछ मालूम हो जायेगा।

कृपया भीमटी गोबीसे कह दें कि मैं बिल्कुल अच्छा हूँ। वे जानती हैं कि मेरा सुखी होना बाहरी बातावरणकी अपेक्षा मेरी मानसिक स्थितिपर अधिक निर्भर है। वे इस बातका जवाब रखें और मेरे सम्बन्धमें चिन्ता न करें। बच्चोंके हितके लिए वे अपनी उचीकत सुधारनेका प्रयत्न करें। वे पट्टियाँ नियमित रूपसे रखें और आवश्यक हो तो कटि-स्तन भी करें। मैं उन्हें जो कुछ कहना चाहता हूँ उसपर कायम रहें। उन्हें [श्रमना]^१ तब तक धुन न करना चाहिए जब तक बिल्कुल अच्छी न हो जायें।

हरिदासकी पत्नीको सब हिवामर्तें दे दी हैं। वह उनके मुवाचिक अच्छी है यह जानकर मुझे खुशी होती। उसे कुछ सामानाना और कुछ खेता कभी न भूखना चाहिए। वह इनकी अवस्था के उसका ध्यान मजिस्ट्राट रखे। रामीको कभी एक महीने और मरिका कुछ पीने दें। उसका स्नान-पान धीरे-धीरे ही बूझाया जा सकता है।

मुझे बताया गया है कि यदि चुबरातीमें किसी चिट्ठी संभूर कर दी जाये तो भी वह मुझे इस चिन्ते पहुँचे न थी या सकेगी।

सबको नमस्कार।

हरचंदे दापका

मो० क० गोबी

[पुनरावृत्ति]

हुमना [मेरी] पत्नीके सिध भविष्यसे इसका अनुवाद करत हैं।

मुझे भरोसा है, श्रीमती बेस्ट ठीक होंगी।

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें पंथिपसे लिखे मूल बंयेबी पत्र (सी डब्ल्यू ४९७५) से।

हीनस्प श्रीमती सुधीछानेन गांधी।

१३६ मसविद्या जेसुके गवर्नरको लिखे प्रार्थनापत्रका^१

[प्रिटोरिया

मार्च ११ १९०९ के बाद]

प्रार्थी एक विविध भारतीय है, जो तीन महीनेकी कड़ी कैदकी सजा भोग रहा है।

प्रार्थीको बत सप्ताह ब्याकूमें हर रोज भातके साथ एक बीस बी मिक्ता था। मासम हुआ है कि यह वस्तुसे दिया जाता था। प्रार्थी जेसुमें इसी मासकी तीसरी तारीखको कमया गया था।

पिछले रविवारसे ब्याकूमें ऊपर लिखे अनुसार जो बी दिया जाता था वह दान्य कर दिया गया है। प्रार्थीने रविवारको बीके बिना भात खानेका प्रयत्न किया लेकिन खाना मुश्किल हो गया।

पिछले सोमवारसे प्रार्थीको जो भात मिक्ता है उसे वह कापाटीसे वापस कर देता है इसलिये उससे उसने ब्याकूमें बिन्मुक्त नहीं किया है।

प्रार्थीने मुख्य बार्डरसे भी न मिक्नेकी शिकायत की थी। उसने प्रार्थीको नियम बताये और मुमाव दिया कि प्रार्थी चाहे तो थिक्स्टा-अधिकारीसे मिक् सकता है।

इसी मासकी ११ तारीखको प्रार्थी थिक्स्टा-अधिकारीसे मिक्ता। वह खास रियायतके तौरपर ब्याकूमें रोटी देनेका हुक्म जारी करनेको तैयार था।

प्रार्थी इस रियायतकी कब्र करता है। परन्तु वह इसका काम नहीं उठा सका क्योंकि वह ऐसे भोजनकी कोई सुविधा लेना नहीं चाहता जो उसकी ही स्थितिके अन्ध भारतीय साथी-कैदियोंको न मिक्ता हो।

प्रार्थीको ऊपरों में भोजन-तालिका दिखाई गई थी जिसमें भारतीय कैदियोंके लिए ब्याकूमें रूपमें भातके साथ एक बीस बीके देनेकी व्यवस्था है। तालिकामें भारतीयोंको भोजनमें प्रति सप्ताह दो बार मांस देनेकी भी व्यवस्था है।

प्रार्थीको सूचना दी गई है कि यह तालिका बदल दी गई है और अब भारतीय कैदियोंको ब्याकूमें बिना वर्षिके एक [बीस] भात दिया जाता है और मांसकी तारीपर दोपहरके भोजनमें मांसके बजाय एक बीस बीके साथ भात दिया जाता है।

प्रार्थीके लिए, और अधिकतर भारतीयोंके लिए, वार्षिक दृष्टिके मांस या भेड़-बकरीकी चर्बी या ऐसी ही अन्य चर्बी खाना बर्जित है। भारतीय अनुकमान बिना जम्ह किये हुए

प्रिटोरिया वेब
ट्रांसवाल
मार्च ४ १९९

प्रिय वेस्ट

मैं अभी तक बायें हाथसे काम करता हूँ। बायाँ हाथ मुश्किलसे ही काममें ला सकता हूँ।
अधिकारी मुझे श्रीमती पांशीको गुजरगरीमें पत्र लिखनेकी अनुमति न देंगे। मुझे उनके लिए और हरिहालकी पत्नीके लिए खेद है। मैं नहीं जानता कि [मेरी] पत्नी मेरा अंग्रेजीमें पत्र लिखना पसन्द करेगी या नहीं। मैं जानता हूँ कि मैं कोई नई बात नहीं कर सकता। वे मेरे हाथके लिखेको ही पढ़ना चाहती हैं। मुझे लगता है कि अनिच्छापूर्वक दिने गये अधिकारका काम न उठाना अधिक पीरदास्पद है। मुझे आप या मथिलाल अंग्रेजीमें लिख सकते हैं कि उनकी दैनिक प्रगति कैसी है। हरिहालकी पत्नीके सम्बन्धमें भी लिख सकते हैं। यदि अधिकारी चाहें तो मुझे वे पत्र दे देंगे और मुझे रोनीके स्वास्थ्यके सम्बन्धमें कुछ मासूम हो जायेगा।

रूपया श्रीमती पांशीसे कहें कि मैं बिल्कुल अच्छा हूँ। वे जानती हैं कि मेरा सुखी होना चाहती बाठावरणकी अपेक्षा मेरी मानसिक स्थितिपर अधिक निर्भर है। वे इस बातका समाज रखें और मेरे सम्बन्धमें चिन्ता न करें। क्योंकि हितके लिए वे अपनी उनीबल सुधारनेका प्रयत्न करें। वे पट्टिनी नियमित रूपसे रखें और आवश्यक हो तो कटि-स्तन भी करें। मैं उन्हें जो कुछ बता या उसपर काममें रहूँ। उन्हें [भूमना]^१ उसतक चुक न करना चाहिए जबतक बिल्कुल अच्छी न हो जायें।

हरिहालकी पत्नीको सब हियामतें दे दी हैं। वह उनके मुताबिक अच्छी है वह जानकर मुझे खुशी होगी। उसे कुछ सानूवाला और दूध लेना कमी न सूचना चाहिए। वह इनको अवश्य से उसका ध्यान मथिलाल रखे। रामीको अभी एक महीने और मौका दूध पीने दें। उसका स्तन-पान पीरे-पीरे ही छुड़ाया जा सकता है।

मुझे बताया गया है कि यदि गुजरगरीमें किसी चिट्ठी संबूर कर दी जाये तो भी वह मुझे इस पत्रसे पहले न दी जा सकेगी।

सबकी नमस्कार।

हरबसे आपका
मो क० मांशी

[पुनर्वाचन]

इसका [मेरी] पत्नी के लिए अधिकारों से इसका अनुवाद करा है।
मुझे भरोसा है, श्रीमती बेस्ट ठीक होंगी।

नाथीजी के स्वागतों में वेसिडले लिखे मूल अधिजी पत्र (सी डब्ल्यू० ४९७५) से।
सौजन्य श्रीमती मुषीकावेन मांभी।

१६६ मसविदा जेल के गवर्नरको लिखे प्रार्थनापत्रका^१

[प्रिटोरिया]

मार्च ११ १९९ के बाद]

प्रार्थी एक विटिस भारतीय है जो तीन महीने की कड़ी कैद की सजा भोग रहा है।
प्रार्थी को गठ सप्ताह ब्याकूमें हर दोष मातके साथ एक और भी मिलता था। माकूम
हमा है कि यह गलती से दिया जाता था। प्रार्थी जेलमें इसी मासकी दोसरी तारीखको
जाया गया था।

पिछले रविवारसे ब्याकूमें ऊपर लिखे अनुसार जो भी दिया जाता था वह बन्द कर
दिया गया है। प्रार्थीने रविवारको भीके बिना भात खानेका प्रयत्न किया लेकिन जामा
मुश्किल हो गया।

पिछले सोमवारसे प्रार्थीको जो भात मिलता है उसे वह साधारणसे वापस कर देता
है इसलिए सबसे उसने ब्याकूमें बिस्मृत नहीं किया है।

प्रार्थीने मुख्य कार्दरसे भी न मिलनेकी शिकायत की थी। उसने प्रार्थीको निबम बताना
और सुभाव दिया कि प्रार्थी चाहें तो चिकित्सा-अधिकारीसे मिल सकता है।

इसी मासकी ११ तारीखको प्रार्थी चिकित्सा-अधिकारीसे मिला। वह घाघ रियायतके
दौरपर ब्याकूमें रोटी देनेका हुक्म जारी करनेको तैयार था।

प्रार्थी इस रियायतकी कब्र करता है। परन्तु वह इनका काम नहीं उठा सका क्योंकि
वह ऐसे भोजनकी कोई सुविधा लेना नहीं चाहता जो उसकी ही स्थिति के अन्य भारतीय
साथी-कैदियोंकी न मिलता हो।

प्रार्थीको छपी हुई भोजन-तालिका दिखाई गई थी जिसमें भारतीय कैदियोंके लिए
ब्याकूमें कपमें मातके साथ एक और बर्तन देनेकी व्यवस्था है। तालिकामें भारतीयोंको
भोजनमें प्रति सप्ताह दो बार मांस देनेकी भी व्यवस्था है।

प्रार्थीको सूचना दी गई है कि यह तालिका बदल दी गई है और अब भारतीय
कैदियोंको ब्याकूमें बिना बर्तनके एक [और] भात दिया जाता है और मांसकी तारीख
दोपहरके भोजनमें मातके बजाय एक और थोड़ा भात भात दिया जाता है।

प्रार्थीके लिए, और अधिकतर भारतीयोंके लिए, कनिष्ठ वृष्टिमें मांस या भेड़-बकरीकी
बर्तन या ऐसी ही अन्य बर्तन खाना प्रतिष्ठित है। भारतीय मुसलमान बिना बन्द लिखे हुए

१ यह मसविदा कब्र उद्घरण दिया गया था जो प्रार्थीने प्रिटोरिया जेलमें से।

पशुका मांस या उसकी चर्बी नहीं खा सकते। कुछ अपवादोंको छोड़कर भारतीय हिन्दू मांस या चर्बी कटई नहीं खा सकते।

प्राचीनकी विनीत सम्प्रतिमें ऊपर बताया गया परिवर्तन और भी बुरा है। कुछ मित्राये बिना मांस खाना बहुत कठिन है। इसके अतिरिक्त मोहन-शासिका पोषणकी दृष्टिसे अपर्याप्त है, क्योंकि उसमें प्रति सप्ताह केवल दो बींस भी देनेकी उम्मीद है।

प्राचीनने देखा है कि यद्यपि मांस सप्ताहमें दो बार या कमसे-कम एक बार मांसके अतिरिक्त प्रतिदिन एक बींस चर्बी दी जाती है।

प्राचीनकी विनीत सम्प्रतिमें पुरानी शासिका जिसमें चर्बीकी जगह भी रखा गया है और मांसकी बारीपर मांसने बजाय शाक रखा गया है, फिर छाया करनेसे न्याय हो जाता है।

यदि यह प्रार्थना अनुचित मानी जाये तो प्राचीनको भय है उसके स्वास्थ्यको पर्याप्त पोषणकी कमीसे हानि पहुँचेगी।

प्राचीन आपका ध्यान इस तथ्यकी ओर भी आकर्षित करता है कि जिस परिवर्तनकी प्रार्थना की गई है वह जोहानिचर्वा जेककी मोहन-शासिकासे मिलता है।

यदि गवर्नरको यह प्रार्थना मंजूर करनेका कानूनन अधिकार (न)^१ हो तो प्राचीन निवेदन करता है कि यह प्रार्थनापत्र जेक-निवेदनको^२ विचारके लिए भेज दिया जाये।

इसके लिए अनुगृहीत हूँ।

मो० क० गांधी

टाइप की हुई अंग्रेजी प्रतिलिपि।

सीजन एच एस एस पोकर।

१३७ पत्र मणिलाल गांधीको

कैदीका नाम मो क गांधी

नम्बर (नामके आवाजोंके साथ) ७७७

प्रिटोरिया जेल

ट्रांसवाल

मार्च २५ १९१९

वि मणिलाल

मुझे महीनेमें एक पत्र लिखने और एक ही पत्र पानेका अधिकार है। मेरे लिए यह एक समस्या हो गई थी कि किसको लिखूँ। मैंने भी रिजका भी पोकरका और तुम्हारा जवाब किया। मैंने तुमको ही चुना क्योंकि मैं जो-कुछ दन बिना पकटा रहा हूँ उस सबसे तुम्हारा जवाब सबसे ज्यादा जाता रहा है।

अपने सम्बन्धमें मुझे अधिक नहीं कहना चाहिए। कहनेकी मुझे अनुमति नहीं है। मैं बिल्कुल आन्तर्निष्ठ हूँ और किसीको मेरे सम्बन्धमें विमिश्र न होना चाहिए।

१. यह मत होता है कि एकमे को एक गन्दीसे पत्र भेजा है।

२. जर्मनेयर जेल विमिश्र।

मुझे आधा है या जब बिल्कुल अच्छी होगी। मैं जानता हूँ कि तुम्हारे कई पत्र आये हैं, लेकिन वे मुझे दिये नहीं गये हैं। फिर भी डिप्टी गवर्नरने यह बतानेकी कृपा की है कि वे [वा] अच्छी हो रही हैं। क्या वे अब आरामसे चलती-फिरती हैं? मैं आशा करता हूँ कि वे और तुम सब सबेरे सामाना और पूरा भरे रहोगे।

और 'नबी' कैसी है? उससे कहो कि मैं उसे रोज़ याद करता हूँ। मुझे आधा है कि उसके सब बात अच्छे हो गये होंगे और वह और रामी बिल्कुल ठीक होगी। नामूरामजीने^१ उपनिषद्की जो मूफिका लिखी है उसके एक प्रकरणका मुझपर बहुत प्रभाव पड़ा है। वे कहते हैं कि ब्रह्मचर्य आरम्भ बर्षात् पहला आरम्भ अग्निम बर्षात् संवत्सारात्मकी भाँति है। यह सत्य है। खेच-कूर केवल भोजनकी आयु तक बर्षात् बाद खेच तक रहता है। ज्यों ही किसी बड़ेकी समझदारीकी आयु जाती है, उसे अपने बाल्यका अनुभव करना सिखाया जाता है। प्रत्येक लड़केको इस आयुके पश्चात् विचार और कर्मसे ब्रह्मचर्यका उसी प्रकार सत्य और बहिष्काका पालन करना चाहिए। उसके लिए इस ज्ञानको प्राप्त करना उसपर आचरण करना कष्टप्रद न होना चाहिए, बल्कि बिल्कुल स्वाभाविक होना चाहिए। उसे उसमें मुक्त अनुभव करना चाहिए। मुझे स्मरण है कि राजकोटमें ऐसे कई लड़के थे। मैं तुम्हें बता दूँ कि जब मैं तुमसे छोटा था तब मुझे अपने पिताकी सेवा करनेमें सबसे अधिक प्रयत्न होती थी। बाद में बर्षात् आयुके बाद मेरा खेच-कूर बन्द हो गया था। यदि तुम इन तीन प्रयोगों पर^२ आचरण करो और यदि वे तुम्हारे जीवनका अंग बन जायें तो जहाँ तक मेरा सम्बन्ध है, तुम्हारी मिला और तुम्हारी बीसा पूरी हो जायेगी। मेरी बातपर विश्वास करो उनसे उम्बित होकर तुम संसारके किसी भी भागमें अपनी आजीविका कमा सकोगे और सबसे तुम्हारा आत्मज्ञान—आत्मा और परमात्मा-सम्बन्धी ज्ञान—प्राप्त करनेका मार्ग प्रशस्त हो जावेगा। इसका अर्थ यह नहीं है कि तुम्हें पुस्तकीय ज्ञान प्राप्त न करना चाहिए। उसे तो तुम्हें प्राप्त करना ही चाहिए, और तुम प्राप्त कर रहे हो। लेकिन वह एक ऐसी बात है जिसके बारेमें तुम्हें परेधान न होना चाहिए। इसके लिए तुम्हारे पास बहुत समय है और बाकिर तुम्हें ऐसी धिक्का मित्रनी ही है, ताकि तुम्हारा प्रशिक्षण दूसरोंके लिए उपयोगी हो सके।

याद रखो कि सबसे हमारे आयाममें गरीबी बड़ी है। इसका जितना जपाक करता हूँ उतना ही मैं यह अनुभव करता हूँ कि अमीर होनेसे गरीब होना ज्यादा बड़ी नियामत है। खेचके क्षयवर्षसे गरीबीके प्रथमे प्यावा मीठे होते हैं।

तुमने भक्तोपवीत से लिया है। मैं चाहता हूँ कि तुम उसके अनुकूल आचरण करो। ऐसा लगता है कि सुपौरमेंसे पूर्व जयना विधिबत् सन्ध्या करनेके लिए समय न मिलेगा। इसलिये नियमित समयपर कार्य करनेका प्रयत्न बरकरार करो। मैंने हम सम्बन्धमें बहुत विचार किया है और कुछ पड़ा भी है। मैं स्वामीजीके प्रचारसे सम्मानपूर्वक असहमति प्रकट करता हूँ। मेरे

१. बंकरजी गंधी ।

२. सौराष्ट्र रीति सन्ध्या समय, बार्मिक कृषि वरु सज्जन और हिन्दू-सम्बन्धके सम्बन्ध, जिनमें प्रयत्नमें बर्षावर्षसे अनुभव किया था ।

३. रेडिअर जालकवा, पन्ना २, जन्म १ ।

४. खेच, बर्षात् और गरीबी ।

५. हिन्दू कर्मक बर्षात् सन्ध्या संध्याकाल, जिनमें १९-२० में रीति बार्मिकका रीति किया था ।

ज्याकरसे जिन्होंने सुपेसि यज्ञोपवीत छोड़ दिया है उनका यज्ञोपवीत ग्रहण करना मूल है। इस समय भी सुद्धों और अन्य बर्णों में बेहतर कृत्रिम मेव हैं। इसलिए यज्ञोपवीत आज सहायक होनेकी अपेक्षा बाधक अधिक है। मैं इस विचारपर अधिक विस्तृत चर्चा करणा पसन्द करता हूँ किन इस समय नहीं कर सकता। मैं जानता हूँ कि मैं इन विचारोंको ऐसे व्यक्तिके सामने प्रकट कर रहा हूँ जिसने इस विषयके अध्ययनमें सारा जीवन लगा दिया है। फिर भी मैंने सोचा कि मैं जो-कुछ सोचता रहा हूँ वह स्वामीजी तक पहुँचा दूँ। मैंने गायत्री-मन्त्रका अध्ययन किया है। मैं उसके शब्दोंको पसन्द करता हूँ। मुझे स्वामीजीने जो पुस्तक दी थी वह भी मैंने पढ़ी है। इसके अध्ययनसे मैंने बहुत काम उठया है। उसने मुझे स्वामी दयानन्दके जीवनके सम्बन्धमें अधिक विज्ञासु बना दिया है। मैं बोलता हूँ कि उनका गायत्री और बाधसेव उपनिषद् के कई मन्त्रोंका अर्थ समझानेकी विद्वानोंके किन्ते हुए अर्थसे विस्तृत मित्र है। अब कौन-सा अर्थ सही है? मैं नहीं जानता। मैं स्वामी दयानन्दकी सुझाई भाष्यकी प्रतिक्रिया पद्धतिको सुरक्षित स्वीकार करनेमें हिचकिचाता हूँ। मैं स्वामीजीके ही मुँहसे जानता अधिक पसन्द करूँगा। आशा है मेरे जानेसे पहले वे नहीं जायेंगे किन्तु यदि वे जसे ही जायें तो क्या वे जितना हो सके उतना साहित्य यहाँ छोड़ जाने या भारतसे भेज देनेकी कृपा करेंगे? मैं यह भी जानता चाहूँगा कि सम्राटनगरमें विद्वानोंने स्वामी दयानन्दकी शिक्षाके सम्बन्धमें क्या कहा है। स्वामीजीने मुझे जो हाथसे बने भोजे और दस्ताने भेजे हैं उनके लिए उन्हें बन्धबाव देना और उनका भारतका पता ले लेना। स्वामीजीको यह पत्र पुरा दिया देना और वे जो-कुछ कहें, मुझे लिखना।

महं केसवराजने मुझे जो उपनिषद् भेंट किये हैं उनके लिए मैंने उन्हें सभी बन्धबाव नहीं दिया है। वह पुस्तक सचमुच अमूल्य सिद्ध हुई है। उससे मुझे बहुत ज्ञान मिची है। उन्हें भेरी औरसे बन्धबावका पत्र लिख देना और मैंने जो-कुछ ऊपर कहा है वह सूचित कर देना।

पाठशाळाकी प्रवृत्ति कैसी है? कोई दूसरे लड़के जाये हैं? इस्लामी और मजिहमूँ कैसे हैं? यदि इमारत बन रही हो तो ऊनमार्ग सड़के चारों कोनोंपर चार टंकियाँ रखवानेका ध्यान रखें। इस सम्बन्धमें श्री इस्माइल कोरसे मिक हैं।

श्री कार्बिज कैसे हैं? उनसे कहना कि मेरे फोक्सरस्ट रवाना होनेके दिन भी कैम्बेरीके घर जो सम्राट हुजा ना उसे मैं नहीं भुका हूँ। मुझे बक्सर उणका अपाव जाता है और फिर मैं अपने मनमें सोचता हूँ बाकिर हम सब कैसे बर्हकारी है।

श्रीमती वेस्ट इस समय तक अतरेसे बाहर ही गई होंगी। उनकी श्रीमती पायबेककी और बेबीबेककी ठीकीपठ कैसी रहती हैं, मुझे सूचित करना। मेरा विस्वास है कि श्रीमती पायबेक अब भी आधममें स्नेहसे सबकी देखभाल कर रही होंगी।

१. (उपनिषद्)।

२. इत्यादि गीतके छन्दमें रखेगला यह ज्ञान।

३. यह समिक ज्ञान।

४. गांधीजीके मन्त्रोंके अन्तर्गत गांधी।

५. ६. ७. ८. ९. १०. ११. १२. १३. १४. १५. १६. १७. १८. १९. २०. २१. २२. २३. २४. २५. २६. २७. २८. २९. ३०. ३१. ३२. ३३. ३४. ३५. ३६. ३७. ३८. ३९. ४०. ४१. ४२. ४३. ४४. ४५. ४६. ४७. ४८. ४९. ५०. ५१. ५२. ५३. ५४. ५५. ५६. ५७. ५८. ५९. ६०. ६१. ६२. ६३. ६४. ६५. ६६. ६७. ६८. ६९. ७०. ७१. ७२. ७३. ७४. ७५. ७६. ७७. ७८. ७९. ८०. ८१. ८२. ८३. ८४. ८५. ८६. ८७. ८८. ८९. ९०. ९१. ९२. ९३. ९४. ९५. ९६. ९७. ९८. ९९. १००. १०१. १०२. १०३. १०४. १०५. १०६. १०७. १०८. १०९. ११०. १११. ११२. ११३. ११४. ११५. ११६. ११७. ११८. ११९. १२०. १२१. १२२. १२३. १२४. १२५. १२६. १२७. १२८. १२९. १३०. १३१. १३२. १३३. १३४. १३५. १३६. १३७. १३८. १३९. १४०. १४१. १४२. १४३. १४४. १४५. १४६. १४७. १४८. १४९. १५०. १५१. १५२. १५३. १५४. १५५. १५६. १५७. १५८. १५९. १६०. १६१. १६२. १६३. १६४. १६५. १६६. १६७. १६८. १६९. १७०. १७१. १७२. १७३. १७४. १७५. १७६. १७७. १७८. १७९. १८०. १८१. १८२. १८३. १८४. १८५. १८६. १८७. १८८. १८९. १९०. १९१. १९२. १९३. १९४. १९५. १९६. १९७. १९८. १९९. २००. २०१. २०२. २०३. २०४. २०५. २०६. २०७. २०८. २०९. २१०. २११. २१२. २१३. २१४. २१५. २१६. २१७. २१८. २१९. २२०. २२१. २२२. २२३. २२४. २२५. २२६. २२७. २२८. २२९. २३०. २३१. २३२. २३३. २३४. २३५. २३६. २३७. २३८. २३९. २४०. २४१. २४२. २४३. २४४. २४५. २४६. २४७. २४८. २४९. २५०. २५१. २५२. २५३. २५४. २५५. २५६. २५७. २५८. २५९. २६०. २६१. २६२. २६३. २६४. २६५. २६६. २६७. २६८. २६९. २७०. २७१. २७२. २७३. २७४. २७५. २७६. २७७. २७८. २७९. २८०. २८१. २८२. २८३. २८४. २८५. २८६. २८७. २८८. २८९. २९०. २९१. २९२. २९३. २९४. २९५. २९६. २९७. २९८. २९९. ३००. ३०१. ३०२. ३०३. ३०४. ३०५. ३०६. ३०७. ३०८. ३०९. ३१०. ३११. ३१२. ३१३. ३१४. ३१५. ३१६. ३१७. ३१८. ३१९. ३२०. ३२१. ३२२. ३२३. ३२४. ३२५. ३२६. ३२७. ३२८. ३२९. ३३०. ३३१. ३३२. ३३३. ३३४. ३३५. ३३६. ३३७. ३३८. ३३९. ३४०. ३४१. ३४२. ३४३. ३४४. ३४५. ३४६. ३४७. ३४८. ३४९. ३५०. ३५१. ३५२. ३५३. ३५४. ३५५. ३५६. ३५७. ३५८. ३५९. ३६०. ३६१. ३६२. ३६३. ३६४. ३६५. ३६६. ३६७. ३६८. ३६९. ३७०. ३७१. ३७२. ३७३. ३७४. ३७५. ३७६. ३७७. ३७८. ३७९. ३८०. ३८१. ३८२. ३८३. ३८४. ३८५. ३८६. ३८७. ३८८. ३८९. ३९०. ३९१. ३९२. ३९३. ३९४. ३९५. ३९६. ३९७. ३९८. ३९९. ४००. ४०१. ४०२. ४०३. ४०४. ४०५. ४०६. ४०७. ४०८. ४०९. ४१०. ४११. ४१२. ४१३. ४१४. ४१५. ४१६. ४१७. ४१८. ४१९. ४२०. ४२१. ४२२. ४२३. ४२४. ४२५. ४२६. ४२७. ४२८. ४२९. ४३०. ४३१. ४३२. ४३३. ४३४. ४३५. ४३६. ४३७. ४३८. ४३९. ४४०. ४४१. ४४२. ४४३. ४४४. ४४५. ४४६. ४४७. ४४८. ४४९. ४५०. ४५१. ४५२. ४५३. ४५४. ४५५. ४५६. ४५७. ४५८. ४५९. ४६०. ४६१. ४६२. ४६३. ४६४. ४६५. ४६६. ४६७. ४६८. ४६९. ४७०. ४७१. ४७२. ४७३. ४७४. ४७५. ४७६. ४७७. ४७८. ४७९. ४८०. ४८१. ४८२. ४८३. ४८४. ४८५. ४८६. ४८७. ४८८. ४८९. ४९०. ४९१. ४९२. ४९३. ४९४. ४९५. ४९६. ४९७. ४९८. ४९९. ५००. ५०१. ५०२. ५०३. ५०४. ५०५. ५०६. ५०७. ५०८. ५०९. ५१०. ५११. ५१२. ५१३. ५१४. ५१५. ५१६. ५१७. ५१८. ५१९. ५२०. ५२१. ५२२. ५२३. ५२४. ५२५. ५२६. ५२७. ५२८. ५२९. ५३०. ५३१. ५३२. ५३३. ५३४. ५३५. ५३६. ५३७. ५३८. ५३९. ५४०. ५४१. ५४२. ५४३. ५४४. ५४५. ५४६. ५४७. ५४८. ५४९. ५५०. ५५१. ५५२. ५५३. ५५४. ५५५. ५५६. ५५७. ५५८. ५५९. ५६०. ५६१. ५६२. ५६३. ५६४. ५६५. ५६६. ५६७. ५६८. ५६९. ५७०. ५७१. ५७२. ५७३. ५७४. ५७५. ५७६. ५७७. ५७८. ५७९. ५८०. ५८१. ५८२. ५८३. ५८४. ५८५. ५८६. ५८७. ५८८. ५८९. ५९०. ५९१. ५९२. ५९३. ५९४. ५९५. ५९६. ५९७. ५९८. ५९९. ६००. ६०१. ६०२. ६०३. ६०४. ६०५. ६०६. ६०७. ६०८. ६०९. ६१०. ६११. ६१२. ६१३. ६१४. ६१५. ६१६. ६१७. ६१८. ६१९. ६२०. ६२१. ६२२. ६२३. ६२४. ६२५. ६२६. ६२७. ६२८. ६२९. ६३०. ६३१. ६३२. ६३३. ६३४. ६३५. ६३६. ६३७. ६३८. ६३९. ६४०. ६४१. ६४२. ६४३. ६४४. ६४५. ६४६. ६४७. ६४८. ६४९. ६५०. ६५१. ६५२. ६५३. ६५४. ६५५. ६५६. ६५७. ६५८. ६५९. ६६०. ६६१. ६६२. ६६३. ६६४. ६६५. ६६६. ६६७. ६६८. ६६९. ६७०. ६७१. ६७२. ६७३. ६७४. ६७५. ६७६. ६७७. ६७८. ६७९. ६८०. ६८१. ६८२. ६८३. ६८४. ६८५. ६८६. ६८७. ६८८. ६८९. ६९०. ६९१. ६९२. ६९३. ६९४. ६९५. ६९६. ६९७. ६९८. ६९९. ७००. ७०१. ७०२. ७०३. ७०४. ७०५. ७०६. ७०७. ७०८. ७०९. ७१०. ७११. ७१२. ७१३. ७१४. ७१५. ७१६. ७१७. ७१८. ७१९. ७२०. ७२१. ७२२. ७२३. ७२४. ७२५. ७२६. ७२७. ७२८. ७२९. ७३०. ७३१. ७३२. ७३३. ७३४. ७३५. ७३६. ७३७. ७३८. ७३९. ७४०. ७४१. ७४२. ७४३. ७४४. ७४५. ७४६. ७४७. ७४८. ७४९. ७५०. ७५१. ७५२. ७५३. ७५४. ७५५. ७५६. ७५७. ७५८. ७५९. ७६०. ७६१. ७६२. ७६३. ७६४. ७६५. ७६६. ७६७. ७६८. ७६९. ७७०. ७७१. ७७२. ७७३. ७७४. ७७५. ७७६. ७७७. ७७८. ७७९. ७८०. ७८१. ७८२. ७८३. ७८४. ७८५. ७८६. ७८७. ७८८. ७८९. ७९०. ७९१. ७९२. ७९३. ७९४. ७९५. ७९६. ७९७. ७९८. ७९९. ८००. ८०१. ८०२. ८०३. ८०४. ८०५. ८०६. ८०७. ८०८. ८०९. ८१०. ८११. ८१२. ८१३. ८१४. ८१५. ८१६. ८१७. ८१८. ८१९. ८२०. ८२१. ८२२. ८२३. ८२४. ८२५. ८२६. ८२७. ८२८. ८२९. ८३०. ८३१. ८३२. ८३३. ८३४. ८३५. ८३६. ८३७. ८३८. ८३९. ८४०. ८४१. ८४२. ८४३. ८४४. ८४५. ८४६. ८४७. ८४८. ८४९. ८५०. ८५१. ८५२. ८५३. ८५४. ८५५. ८५६. ८५७. ८५८. ८५९. ८६०. ८६१. ८६२. ८६३. ८६४. ८६५. ८६६. ८६७. ८६८. ८६९. ८७०. ८७१. ८७२. ८७३. ८७४. ८७५. ८७६. ८७७. ८७८. ८७९. ८८०. ८८१. ८८२. ८८३. ८८४. ८८५. ८८६. ८८७. ८८८. ८८९. ८९०. ८९१. ८९२. ८९३. ८९४. ८९५. ८९६. ८९७. ८९८. ८९९. ९००. ९०१. ९०२. ९०३. ९०४. ९०५. ९०६. ९०७. ९०८. ९०९. ९१०. ९११. ९१२. ९१३. ९१४. ९१५. ९१६. ९१७. ९१८. ९१९. ९२०. ९२१. ९२२. ९२३. ९२४. ९२५. ९२६. ९२७. ९२८. ९२९. ९३०. ९३१. ९३२. ९३३. ९३४. ९३५. ९३६. ९३७. ९३८. ९३९. ९४०. ९४१. ९४२. ९४३. ९४४. ९४५. ९४६. ९४७. ९४८. ९४९. ९५०. ९५१. ९५२. ९५३. ९५४. ९५५. ९५६. ९५७. ९५८. ९५९. ९६०. ९६१. ९६२. ९६३. ९६४. ९६५. ९६६. ९६७. ९६८. ९६९. ९७०. ९७१. ९७२. ९७३. ९७४. ९७५. ९७६. ९७७. ९७८. ९७९. ९८०. ९८१. ९८२. ९८३. ९८४. ९८५. ९८६. ९८७. ९८८. ९८९. ९९०. ९९१. ९९२. ९९३. ९९४. ९९५. ९९६. ९९७. ९९८. ९९९. १०००.

६. मुमारी बैद्य, ५०. ५५०. बैद्यकी गद्य।

क्या टाकरा जा गया है? वणि जा गया है तो कहाँ रह रहा है? कैसा है? उसकी पत्नी कैसी है?

मुझे आशा है कि काबाभाईका पुत्र बिल्कुल अच्छा होगा और घोरीभाई तथा मामर अब कामपर लग गये होंगे।

श्री पोद्क दफ्तरके काम-व्ययपर मिगाहू रयें। बाबा अण्डुस्सा ऐंड कम्पनीसे बात करनी चाहिए और जो ऋण उसपर है उसका कुछ हिस्सा चुकानेके लिए कहना चाहिए। आशा है, श्री मीकइमटावर दफ्तरके कामके व्यावसायिक भागको रेल रहे होंगे। कुमायी स्लेडिनकी बीजेके सम्बन्धमें क्या हुआ? मुझे महीनेमें एक मुलाकातीसे मिलनेका अधिकार है। श्री पोद्क जा पायें। मैंने जो पुस्तकें भेजी हैं वे उन्हें मुझे अवतक नहीं भेजी है।

मुझे पुस्तोत्पन्नताका वन मिला है किन्तु मैं उसका उत्तर नहीं दे सका हूँ। उन्हें बचानेमें कठिनता समझना चाहिए। मेरा खयाल है कि फिज्जहास दूसरे नये हिस्से बनानेका काम अगर वह बिल्कुल ही जरूरी न हो तो रोक रखना चाहिए। उनसे कहना मुझे आशा है, उनसे मेरी जो बातचीत हुई थी वह उन्होंने अच्छी तरह समझ ली होगी। उन्होंने मेरे मनमें भारी आघात उत्पन्न कर दी है उन्हें इनको पूरा करना है। बेचारी बनी कैसी है? वह तो कामच सरी होगी।

मुझे स्थिता कि छाम बिहारी मूल, राजकुमार, राम और वीनरिंग कैसे रह रहे हैं? उन्हें मेरी याद रखना। मुझ आशा है कि श्री वीनरिंग प्रयत्नके बीचसे फिर न ऊन गये होंगे।

श्री वेस्टसे मर सकाम कहना। उनसे कहना कि श्रीनिक्ससे खाना होनेके बिना उनसे मेरी जा मेंट हुई थी उसे याद करें।

अब फिर तुम्हारी बात। बाबुशानीमें — अपने हाथसे लुवाई और निवाई करने आदिमें काफी मेहनत करना। हमें अभिप्रेममें इसीसे निर्बाह करना है। और तुम्हें परिवारका होशियार बागवान होना चाहिए। अपने बीमारोंको यथास्थान और पूरी तरह साफ रखना। मुझे आशा है रामराव और देवराव स्वस्थ होंगे अपने पाठ याद कर रहे होंगे और कोई परेशानी पैदा न कर रहे होंगे। क्या रामरावकी लाठी ठीक हो गई?

मेरा विश्वास है कि तुम सबने किसीसे जब वह हमारे यहाँ या अच्छा व्यवहार किया होगा। श्री कॉन्ट्रिब्यू की जो खानेकी चीजें बची होंगी। मेरा खयाल है वे तुमने उन्हें लीटा दी होंगी।

और अब तुम्हारे अपने बारेमें। तुम कैसे हो? मेरा खयाल है, मैंने तुम्हारे कर्पोर जो भार ढाला है उस सबको तुम अच्छी तरह उठा नकले हो और वह सब कार्य बिल्कुल प्रसन्नतापूर्वक कर रहे हो। फिर भी मैंने यह प्रार्थना अनुभव किया है कि मैं तुम्हारा विपत्ता व्यक्तिगत मार्गदर्शन कर सका हूँ तुम्हें उससे अधिककी आवश्यकता है। मैं यह भी जानता हूँ कि तुमने कभी-कभी अनुभव किया है तुम्हारी छिलाकी जेसा ही रही है। अब मैंने जेलमें बहुत-बहुत पढ़ लिया है। इधर मैं हमसेन रस्किन और मैथिलीकी पुस्तकें पढ़ता रहा

१. श्रीनिक्सके एक तरफ श्री हरिनाथ बालवी अकर ।

२. ३ और ४ श्रीनिक्स छापानेके कम्पोजिटर ।

५. श्रीनिक्स मुंबई ।

६. श्रीनिक्सकी छापाके अंतर्गत पुस्तोत्पन्नता देखें ।

७. पुस्तोत्पन्नता देखनेकी कृपया ।

८. आपसेमेरे कार्यकारण ।

हैं। मैं उपनिषद् भी पढ़ता रहा हूँ। हम सबसे इसी विचारकी पुष्टि होती है कि विद्याका वर्ष बसकर मान नहीं है, बल्कि उसका वर्ष अनन्त-निर्माण है। उसका वर्ष कर्तव्यका ज्ञान है। हमारे अपने स्वयंका ठीक वर्ष है "तात्मीय"। यदि यह दृष्टिकोण ठीक हो — और मेरे विचारसे केवल यही दृष्टिकोण ठीक है — तो तुम्हें जिसकी सम्भाव है उतनी अच्छी शिक्षा — तात्मीय — मिल रही है। यदि तुम्हें अपनी याँकी धूम्रपान करने और उसके बिड़बिड़े पनको प्रसन्नतापूर्वक सहनेका या योनीकी बेवभास करने और उसकी आवश्यकताओंको जान केने तथा उससे इस तरहका व्यवहार करनेका जिससे उसे हरिश्चासका सम्भाव न बढे या फिर रामदास और बेवभासके संरक्षक बननेका अवसर मिले तो इससे अच्छा क्या हो सकता है? यदि तुम यह काम अच्छी तरह करनेमें सफल हो जाओ तो तुम्हें जाभीसे ज्ञास सिखा मिल गई।

पढ़ाईमें तुमको यथित और संस्कृतकी ओर बहुत ध्यान देना चाहिए। संस्कृत तुम्हारे लिए बिल्कुल जरूरी है। क्यावा उन्नतमें इन दोनों विषयोंका अध्ययन कठिन है। संवीरकी भी उमेसा न करना। तुमको खेती की मुलापरी या हिन्दी जिसमें भी हो पुस्तकें सब अच्छे स्वर्णों मन्त्रों और कविताओंको छोट केना चाहिए। और उनको एक कापीमें अच्छेसे-अच्छे सफाईमें लिख केना चाहिए। यह संछह वर्षके अन्तमें आपस मूल्यवान बन जावेगा। यदि छरीकेसे करोमें तो ये सब काम तुम गुपमतासे कर सकते हो। कभी उद्दिष्ट होकर यह न सोचना कि तुम्हें बेहव काम करना है और न फिर इस बातसे परेशान होना कि पहले क्या करें। यदि तुम बेय रबोगे और अपने बोड़े-बोड़े समयका भी सदुपयोग करोगे तो तुमको व्यवहारमें इसका ज्ञान ही जावेगा। जाचा है, तुम बरके लिए वर्ष की गई एक-एक पेनीका हिसाब ठीक-ठीक रख रहे होंगे। यह अवश्य रखा जाना चाहिए।

मानवजातिका यार बिला देना कि उसने प्रतिज्ञा की थी वह इस बार अपनी पढ़ाई बन्द न करेगा। मुझे इस बातकी अधिक चिन्ता है कि वह विजयाको उचित शिक्षा दे। क्या उसने योनीका से किया है?

मननकाकसे कहना कि मैं उसको हमसँनके निबन्ध पढ़नेकी सजाह देता हूँ। ये डबनमें नी पेंसमें मिल सकते हैं। उनका एक सस्ता संस्करण भी है। ये निबन्ध पठनीय हैं। उसे इनको पढ़ना चाहिए और इनके महत्त्वपूर्ण स्वर्णोंको बिखिष्ट करना चाहिए अन्तमें उनकी एक नाट्यकमें तफ़्फ कर लेनी चाहिए। मेरे विचारसे इन निबन्धोंमें पाश्चात्य ज्ञाना महत्त्व भारतीय ज्ञानकी शिक्षा भी गई है। कभी-कभी अपनी बीजको इस प्रकार निम्न कमें बेककर स्फूर्ति मिलती है। उसकी टॉल्स्टॉयकी निगमन और गोंड इस बिदिन वू (ईश्वरका साम्राज्य तुम्हारे ही भीतर है) पढ़नेका प्रयत्न भी करना चाहिए। यह ज्ञानस्य सर्व सम्मत्-पुस्तक है। अनुवादकी खोजी भी बहुत सरल है। इसके अलावा टॉल्स्टॉय को सिखाते हैं उसपर आचरण भी करते हैं।

मुझे जाचा है कि सार्वकाजीन प्रार्थना अभी जरूरी होगी और तुम तथा दूसरे सब जोर परिवारकी प्रार्थनामें बैठके यहाँ जाते होंगे।

१. छुलपटी कल्प "केलानी" जिसका ठीक वर्ष होता है किन्ना ज्ञान अच्छेसे छरीरि और मानसिक — उन उन्मूर्त का निवास करना।

२. मानवजातकी पुनी।

My dear son,

I have a right to write one letter per month and receive also one letter per month. It lies a question with me as to who I should write to. I thought of Mrs. Fitch but she and you I chose you, as you have been nearest my thoughts on all my reading.

As for myself, I must not, I am not allowed to say much. I am quite at peace & none need worry about me.

I hope mother is now quite well. I know several letters for you have been received but they have not been given to me. The deputy governor however was good enough to tell me that she was getting on well. Does she now walk about freely? I hope she and all of you would continue to take soapwalks in the morning.

And how is Charlotte? I tell her I think of her everyday. I hope

तुम्हें इस पत्रकी गफलत कर लेनी चाहिए। इसमें दूसरोंकी सहायता भी ले लेना। और इसकी एक गफलत पोषकको एक कैकेनबैकको और एक स्वामीजीको भेज देना। तुम्हें मेरा पत्र ध्यानसे पढ़ लेना चाहिए और मुझे धोरेधार उत्तर देना चाहिए। मैं पोषकके उत्तरकी प्रतीक्षा कर लेना जिससे उन्हें जो-कुछ कहना है वह मुझे लिख सकूँ। जैसे ही तुम मेरा पत्र पढ़कर समझ लो उत्तर लिखना शुरू कर सकते हो। उत्तर स्थायीसे साफ लिखा हो। तुम उसे जितना चाहो उतना सम्झा हो जाने दो। उसमें हमारी कड़ाकि सम्भवमें कोई जानकारी न हो। सब उसे प्राप्त करनेमें मुझे कोई कठिनाई न होनी। उत्तर चाह अवलोक ले सकते हो। दायब वह पत्र तुम्हें मंगलवारको भिज जायेगा। मैं उस दिनसे एक सप्ताह तक प्रतीक्षा करूँगा। यदि चाहो तो इससे भी अधिक समय ले सकते हो। तुम अपना पत्र बन्द करके पहले स्वामीजी और कैकेनबैकके पत्रोंकी भी प्रतीक्षा कर लेना। उन्हें जो कुछ कहना है तुम मुझे लिख भेजना। तुम बोझ-बोझ हर चीज लिख सकते हो। जिस बातको तुम अंग्रेजीमें व्यक्त न कर सको उसका अनुवाद पुस्तोतमवाससे कर लेना। यदि इस पत्रका कोई अंश तुम्हारी समझमें न जाये तो तुम्हें उसका अनुवाद कर लेना चाहिए।

मुझे बीजवन्तकी एक प्रति भेज देना। कोई भी संस्करण काम देना।

अब मैं इस पत्रको बन्द करता हूँ। सबको प्यार और रामदास देवदास तथा रामीको शुभन।

बापू

वांछीजीके स्वागतमें मूक अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (वी बम्बू ४९७९) से।

सीबन्ध कई छिन्न

१३८ तार द० आ० मि० भा० समितिको^१

बोहानिसर्व
अप्रैल ७ १९१९

सेवार्थ

बसिब आसिका ब्रिटिश भारतीय समिति

५ पम्प कोर्ट टेम्पल

[अन्तर्गत]

हाइड्रोजनके कैथोडका बकरी पत्र प्राप्त जिसमें कहा गया है मूखों मरनेकी स्थिति—अनुपपन्न भोजन चारों तरफ गन्धवी सफाईका विस्तृत प्रबन्ध नहीं महाने-कोनेकी कोई सुविधा नहीं न कपड़े बदलनेकी। भारतीय सत्याग्रहियोंके साथ काठिर कैथोडिक अक्षतर बरतान। अस्पतालमें कई—पेचिस बुझार, मिरपीसे

१. जिस दिन राज्य आसिका ब्रिटिश कैथोडिक समितिकी वह तार भेजा गया उस दिन वांछीजी फोटोकी भेजे थे। उम्मत है, वह कभीही विचारकोंके मुक्तिक बोहानिसर्वसे भेजा गया हो।

पीड़ित। जेल अधिकारी कर। सरकार उत्पीड़ित करके आन्दोलन को रोक करने की कोशिश कर रही है।

मो० क० गांधी

[अपेजीदे]

कमोनियस ऑफिस रिकॉर्ड २९१/१४१।

१३९ भारतीय और शराब^१

[प्रिटोरिया जेल]

तारीख १ १९९ के पूर्व]

महोदय

मैंने आपका यह पत्र देखा है जो आपने आधोपक्ष सम्मुख बढ़ाही देनेके सम्बन्धमें ब्रिटिश भारतीय सचको भेजा है। अपनी बहिर्बिधि अनिश्चित होनेसे मैं अपना वक्तव्य इससे पहले नहीं भेज सका हूँ और न यही सम्भव हो सका है कि संघर्षी बैठक बुलाकर इस सम्बन्धमें विचार किया जाय कि किस तरहकी सहायी देनी है। संघके अध्यक्ष^२ और कार्यवाहक अध्यक्ष^३ भेकमें हैं। इसलिए यह वक्तव्य जिसे मैं भेज करनेवाला हूँ मेरे निजी विचारोंको ही व्यक्त करता है।

मैं बहिन आधिकारमें पिछले पन्नाह वर्षसे रह रहा हूँ। और सचमुच इस पूरी अवधिमें पदाधिकारीके रूपमें भारतीय सार्वजनिक संस्थाओंसे सम्बन्ध रखनेके कारण सभी बनोंके भारती योंके सम्पर्कमें आया हूँ। १९१३ से मैं बोहानिसवर्षमें अटनीके तौरपर बकायत कर रहा हूँ और मैं ब्रिटिश भारतीय सचके अवैतनिक मंत्री भी रहा हूँ।

ट्रान्सवालमें १३ से अधिक बयस्क भारतीय पुरुष नहीं हैं। कड़ाईके दिनोंसे जो भारतीय बस्तुत उपनिवेशमें रहे हों उनकी संख्या क्वाचित् १ से अधिक कभी नहीं रही है। इस समय एशियाई आन्दोलनके कारण उपनिवेशमें शायद ५० से अधिक भारतीय नहीं हैं। ये मुख्यतः मुसलमान और हिन्दू हैं। यहाँ जो बात उद्दिष्ट है उसके बजाउसे ईसाइयों और पारसियोंका विचार नहीं करता क्योंकि वे यद्यपि भारतीय समाजके महत्वपूर्ण भाग हैं फिर भी संख्यामें कम हैं।

मुसलमान और हिन्दू, दोनोंके लिए उनके घरोंमें मद्य-पान करना निषिद्ध है। मुस्लिम वर्ग मद्य-निषेधपर बहुत-कुछ कायम रहा है। मुझे बुजुर्गके साथ कहना पड़ता है कि हिन्दू वर्षमें ऐसे जोशोंकी संख्या जाती है जिन्होंने इस उपनिवेशमें इस वार्षिक निषेधकी अवहेलना की है।

जो भारतीय मद्य-पान करते हैं उन्होंने आम तौरपर कुछ अधिकारी पोरोंकी सहायता प्राप्त करनेका तरीका अपनाया है। दूसरे तरीके भी हैं जिनका मैं उल्लेख करना नहीं चाहता।

१ यह वक्तव्य गांधीजीने प्रिटोरिया बोहानिसवर्ष-विश्व ट्रान्सवाल मद्य-नशील (ट्रान्सवाल लिबर कमिशन) को लिखित सचरी के रूपमें भेजा था। यह "जी गांधीके विचार" कॉलेक्टो "इंडियन ओपिनियनके नियम नियम" रूपमें प्रकाशित किया गया था।

२ अध्यक्ष सुप्रसन्न दासजीवा।

३ ई. जार्ज कल्लाय।

मेरी राय यह है कि कामूतन मद्य-निषेध जारी रहे। किन्तु मेरा जवाब है कि मद्य निषेधसे उन भारतीयोंको जो शराब प्राप्त करना चाहते हैं अड़चन नहीं हुई है। मेरी दृष्टिमें मद्य-निषेध जारी रखनेका एकमात्र लाभ यह है कि मेरे शराब पीनेवाले देशवासी शराब पीनेमें जो धर्म महसूस करते हैं वह कायम रहे। वे जानते हैं कि उनके किए धर्म और कानून दोनोंकी दृष्टिसे शराब प्राप्त करना और पीना अनुचित है। इससे मद्य-निषेधके प्रचारक उनकी कानून पालन करनेकी मान्यताको जागृत कर सकते हैं। कानूनकी दोषपूर्ण तारीकेसे मंग करनेमें और अन्तरात्माकी पुकारपर एक अधिक ऊँचे कानूनका पालन करनेकी दृष्टिसे मानव-वृद्ध कानूनको छोड़नेमें मैं एक बुनियादी अन्तर मानता हूँ। सामान्यसे जो भारतीय मद्य-सम्बन्धी कानूनको छोड़ते हैं वे जानते हैं कि उनका ऐसा करना गलत है।

मैं चाहता हूँ कि मेरे कुछ देशवासियोंको जो स्वयं मद्य-निषेधके पक्षमें हैं, मद्य-सम्बन्धी कानूनमें रंगे आचारपर जमाई यहाँ एक और नियोज्यता दिखाई देती है। सामान्यतः उनका कहना ठीक होता है। किन्तु मेरा विश्वास है कि इस कानूनका रंगसे कोई सम्बन्ध नहीं है। मेरी रायमें यह प्रमुख जातिकी ओरसे इस बातकी मांग्यता है कि मद्यपानकी छत एक ऐसी बुराई है जिसे वह स्वयं तो छोड़नेमें असमर्थ है किन्तु यह नहीं चाहती कि उसे दूसरी जातियाँ अपना लें। स्थितिको इस प्रकार देखते हुए, मेरा जवाब है कि एशियाई और रमहार जातियोंके लिए मद्य-निषेध व्यापक मद्य-निषेधकी ओर संकेत करता है।

किन्तु व्यापक मद्य-निषेध हो या न हो जबतक प्रमुख जाति शराब पीना जारी रखती है, चाहे वह बहुत संयमित ढंगसे ही क्यों न हो तबतक अधिक मद्य-निषेध वह जिस रूपमें जागू है उस रूपमें व्यावहारिक दृष्टिसे अधिक उपयोगी नहीं हो सकता। निवेदन है कि यह यूरोपीय और अन्य जातियोंके सम्पर्कसे उत्पन्न दूरे प्रभावोंका एक बड़ा उदाहरण है। और जबतक शराबस बचनेका प्रचार करनेवाले लोग स्वयं ही उसपर जमका करनेके लिए तैयार न हों तबतक सभी मद्य-सम्बन्धी कानून बहुत-कुछ अस्वायी उपाय सिद्ध होंगे। मैं चाहता हूँ आयोग दाम्बवाल्के मद्यवाताजोंकी किसी तरह यह बता दे कि उनके कन्वेंशन किन्ती बड़ी जिम्मेदारी है। वे अपने प्रतिनिधियोंके लिए इसका वांछनीय कानून बनाना असम्भव कर बैठे हैं। उनको ही बहुत-से परिवारोंके छिन्न भिन्न करनेकी जिम्मेदारी अपने ऊपर लेनी होगी। मैं अपनी जिम्मेदारी पूरी तरह समझकर सिखा रहा हूँ। मैं बहुत अच्छी तरह जानता हूँ कि कितने भारतीय नवयुवक जिन्होंने कभी शराब नहीं पिया है वह न की बलित आक्रिका या दाम्बवाल्में जाकर उसके शिकार हो गये हैं।

यदि आयोग मुझसे कुछ प्रश्न पूछना चाहे तो मैं प्रसन्नतापूर्वक उत्तर दूँगा।

[अंशेखिते]

इंडियन ओरिएण्टल १०-४-१९१९

प्रेषक

श्री गोपी (कैसी संख्या ७७७)

प्रिय हेनरी

मुझे वार्षिक प्रसंगसे बिलनी बिग्या हुई है उसनी अन्य किसी बातसे नहीं हुई है। मुझे फीनिक्सपर नज़र होनेके बिचारसे ही चूना है और कार्यालयपर नज़रका कार्य नहीं है। ऐसी हाऊसमें बेबरोंके बसावा कुछ कानूनी किताबोंकी बर्बाद उन किताबोंकी जो मैंने इन्फॉर्मसे मँवाई थीं और कानूनी रिपोर्टोंकी तथा कार्यालयमें रखी बड़ी तिबोरीकी और बुझनेवासी बसमापीमें रखे विस्व-कोष (एनसाइक्लोपीडिया) की भी बाह्यति वे ही जाने। कानूनी किताबोंको फ्लेक्स बेस्सल का यदि उनकी स्थिति अच्छी हो तो पॉइन्टसे छेनेके लिए कहा जा सकता है। यदि इनमें से कोई कुछ भी न ले सके तो आप एक सूची भुमा सकते हैं। वे खरीदके बामेंसि १ प्रतिशत कममें बिकनी चाहिए। तिबोरीका कमसे-कम १५ पौंड बान जाना चाहिए। नॉइसको (कॉटिंसके) विस्व-कोषके ३ पौंड देन है। आप जानते हैं कि कॉटिंसने ३ पौंड मुझसे के किये थे। यह रकम बहियोंमें नहीं है जब बसूक की जा सकती है।

मुझे मजिस्ट्राटका एक सम्मा पत्र मिला है। वह ठीक ही किन्ना गया है। मैं देखता हूँ कि श्रीमती पाबवेसको अपनी पीपीपर पर्व है। वे उसको सबसे सुन्दर समझती हैं।^१ साबवान रूँ। बास्को जो फीनिक्सका सम्भावित बंटेवासी माना जा सकता है ऐसा नमूना है जिसे पड़ना है। यह कॉटिंस कार्य है। मैं जानना चाहता हूँ कि कॉटिंसका मापन कैसा रहा और वह कहाँ हुआ था। क्या ठाकर बम्बईसे कुछ किताबें और टाइप लाया है? मैं देखता हूँ कि ठाकर-परिवार कमनकासके साथ ठहरा है। मिलीकी^२ तरह कमनकासका स्वाभाव भी चुपचाप कष्ट सहनेका है। लेकिन बीर्गेपर इसका मुठ बसर होता है। इसलिए वे मित्रोंकी स्थिति उन्नतता-अपी बना देते हैं। इसलिए मैं चाहता हूँ कि कमनकास अपने सामर्थ्यसे अधिक मार न उठाये। जैसा कि उसकी माँ कहती है वह ऐसा व्यक्ति है जो पतासि ऊँचे पैड़के नीचे भी खूब जा सकता है। [जबसे] वह बड़ा हुआ है तभीसे उसके स्वभावमें मैंने यह विशेषता देखी है। मुझे अपने इस मतमें [परिचर्तनका कोई कारण] नहीं बिलार्द दिया है। इसलिए कृपया उसे कहें कि वह अपने ऊपर ज्यादा

१ मूक बलि कड़ी-कड़ी है। एडविज नहीं कम्प्लेक्स का नहीं कम वाला है वही कमनास उन्हें अनुमानसे कोकोर कोकोमि देख कर भर्त्सकी पूरा मिला गया है।

२. कौी सूच्ये कुछ कम प्यारा है।

३. रीजिस्ट्रार ३३।

४. बीजकरी कभी मिली सम्भव बीजक।

मार न डाले। मैं नहीं जानता कि श्रीमती गांधीका इरादा क्या है। [ठाकर-परिवारको] उनके साथ ठहरना चाहिए था। अब पुष्पोत्तमदास और कॉडिज [बोनोंके पास] एक-एक छान है। कॉडिज [छान रखने] हैं यह अच्छा है। यह निष्कृत उनके अनुकूल ही है। परन्तु [पुष्पोत्तमदास] ने किसी छात्रको रखा यह सामय ठीक नहीं हुआ। उसके पास काफी अपह्न नहीं है। अनीको चार बच्चोंकी देखभाल करनी होती है। यही उसके लिए बहुत है। [पुष्पोत्तमदास] चाहता है कि अनीने पहले जो अपना कर्तव्य नहीं निभाया उसकी कमी पूरी करे। इस विषयमें उसने मुझसे अच्छी नहीं की है। इसलिए मैं यह जाननेको बहुत इच्छुक हूँ कि उसने अपनी गरीब पत्नीका भार हलका करनेके लिए क्या किया है। उसने मुझे बहुत प्रिय संदेश भेजा है, इससे अधिक मैं इस समय न कहूँगा। मैं चाहता हूँ कि फीनिक्सके सब लोग टॉस्टॉयकी बीमारी और मेरा परवासाप (माई कन्सेन्स) पढ़ें। दोनों किताबें बहुत प्रेरणादायक हैं। वे आसानीसे दो दिनमें पढ़ी जा सकती हैं। पुस्तकालयोंको कविधोकी दोनों पुस्तकें भी जो मेरे पास हैं, पढ़नी चाहिए। पावर ठाकर वे पुस्तकें के आया होगा। वे छात्रावासकी प्रार्थनाके आद्य अंशों से १ मिनट और रविवारको सुबहकी लोन जो अलग प्रार्थना करते हैं उसके एक अंशों से आधा अंश इस वाचनमें क्या सकते हैं। मैं कविधोकी बीमारी और उनकी रचनाओंके सम्बन्धमें विचार करता हूँ उसका ही मुझे सगदा है कि वे अपने युगके सर्वश्रेष्ठ माणवीय थे। वस्तुतः मैं उनको आत्मिक बोधकी दृष्टिसे टॉस्टॉयसे ऊँचा मानता हूँ। मैंने उनकी ये पुस्तकें पढ़ी हैं। उनसे मुझे बहुत अधिक शान्ति मिली है। इनको बार-बार पढ़ना चाहिए। बर्हत्तक अंग्रेजीकी पुस्तकोंका सम्बन्ध है मेरी सबसे टॉस्टॉयकी कृतियाँ विचारोंकी मुद्रामें बेबोड़ हैं। उनकी जीवनके उत्प्रेषकी व्याख्या अनुपम और सुबोध है। कवि और टॉस्टॉय दोनोंने बिन बातोंका प्रचार किया उनको जीवनमें उतारा है। कविने अधिक पहले अनुभवसे लिखा है। आप अलग-अलग रेखांकक जयवीरन एंड कं को यह स्थानके लिए कहें कि मुझे उनको क्या देना है और वे मेरी बहनकी आत्मिक किटना भेजते हैं यह मुझे बतायें। मणिदास अपने अध्ययनसे कुछ असन्तुष्ट हैं। यह स्वाभाविक ही है। किन्तु यह अनिवार्य है। हम श्रमिककी अवस्थानें हैं और पहले छात्रोंपर इतना असर पड़ेगा ही। फिर भी उसे जो-कुछ पढ़ना चाहे उसकी वह भली भाँति लीये। मुझे आशा है कि मैं किसी दिन उसकी परीक्षा दूँगा। उसकी अपने रेखांककके पाठोंपर ग़ौरवान्ता वा लेखन उनमें वह कक्षा निकला। वह निबन्ध-पाठन और अध्ययनकी आसक्त बाँके और अध्ययनमें अपने ऊपर निर्भर रहना सीखे। सम्भव है किसी दिन मैं स्वयं उसको बोझ पढ़ानेकी जिम्मेदारी से सँझूँ। छात्रावलीके सम्बन्धमें भी उनकी चिन्ता [मैं] समझता हूँ। उसका धैर्य रक्षना चाहिए। उसे अपनी पूरी धन [लगा देनी चाहिए] और फिर चिन्ता और परेयानो [से मुक्त रहकर] सबका प्रयत्न रहना चाहिए। मैं चाहता हूँ कि लड़के [मणि] कमसे कमिन्तमें बात किया करें। मुझे सुधी है कि फिनिन एक दिनके लिए फीनिक्स जाये वे। मणिदासने यह नहीं लिखा कि वहाँ ठहरनेसे उनको अच्छा लगा या नहीं। जाना है वहाँ उनके आचमका पूरा प्रयत्न किया गया होगा। मणिदासकी मेरी सलाह है कि उनसे अंग्रेजीके इतने वाच्य तो बंटवारा कर ही लिये हैं अब उसे कमिन्तमें भी कुछ वाच्य यात्र कराना चाहिए। कौन प्रयत्न तो है? या हरिकानके विद्योगमें चिन्तित रहती है? श्रीमती [गांधी] अब चरके कामकाजमें हाथ

मेंटाटी है? छप्पा डॉ. मानवीको^१ प्रीमिक्सवासिबोंका ध्यान रखनेके लिए बन्धबाद हैं। वे मुझपर अपना ज्ञान सबा बढ़ाते ही रहते हैं। पाठसाक्षात्के सभनकी प्रयति कैसी है? मेरा ज्ञायक है कि छप्पनसास मेरी ओरसे भी ओरसे कहे कि वे छात्रोंके बोर्डिंगका खर्च बढ़ाना मजूर कर में जिससे छोटी-मोटी एकमोंके सम्बन्धमें संरक्षक सबाकी जिम्मासे मुक्त हो जायें। मुझे प्रयत्नता है कि स्वामीजी अधिक ठहर रहे हैं। भाषा है कि [उनसे] मिळकर यज्ञोपवीतके सम्बन्धमें विशेष बात सफुगा। मैंने बाड़ीसे पीटरपीरिस्सबर्गके पतेपर उगहें जो पत्र मेरा था वह उनको मिल गया होना। मेरी यह तीव्र इच्छा है कि वे हिन्दुओं और मुसलमानोंके बीच सद्भाव बढ़ानेके लिए उनसे जो-कुछ हो सके सब करें। मैं आनन्दलाइसे यह अपेक्षा करता हूँ कि वह अपना अध्ययन बन्द न करते और भागको हरा-भरा बनानेका बचन पूरा करेगा। छप्पा बेस्टसे कहें कि वे रबिनासरीय प्रार्थनाको यदि उसमें कोई कठिनाई हो तो भी जापें रहें। बीमटी बेस्टकी बीमटीमें वह कहीं और भी जा सकती है, किन्तु वहाँ एक सम्मेल हो बन्द न की जाये। छप्पा [इस पत्रके] प्रीमिक्स-सम्बन्धी भाषकी तफ्फ करवाकर बेस्टको भिजवा दें। सब इसे सब पढ़ सकेंगे। और छप्पनसास मुझे एक ब्योरेवार सप्तर लिखे जिसमें जो योजना चाहें उन सभीके सम्बोध हों। मैं ७ मई तक छप्पनसासका पत्र मिलनेकी आशा करूँगा। इससे उसको काफी बफ्त मिल जायेगा।^२

टाइप की हुई बंसेबी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ४९२५) से।

१४१ भाषण प्रिटोरियाकी सभामें^३

[प्रिटोरिया]

मई २४ १९११]

छप्पा भाषण देनेके लिए समय नहीं है। मैं नास्ता करने चला गया था जिसमें कुछ समय निकल गया। फिर भी मैं बन्द कइता हूँ। इसपर आप ध्यान दें। अपने बेचने अनुमतिके आमारपर मैं कह सकता हूँ कि बन्द-बीवनकी हास्य बीसी होनी चाहिए बीसी ही है। हम जो मान रहे हैं वह हमें अवश्य मिलेगा। कूटनेपर मैं देखता हूँ कि जो खुर है वे मूर ही रहेंगे। जम्मलने कहा है कि आपसी फूटके कारण संघर्ष छप्पा जिस रहा है केफिन मेरी समझते बात ऐसी नहीं है। हमारे माई बच्चे हैं इसी कारण बेचें मरती नहीं है। जो निडर है वे बेच जा रहे हैं और चारोंमें। और होना भी यही चाहिए। मान पड़ता है कि बेचनें कुछ कष्ट होनेपर भी कूटनेके बाव में फिर बेच जानेके लिए तैयार

१. कर्नल ५६ मिजिलस तथा मेजरल्ले भारतीय समानके वेता, प्रीमिक्स पलीमें बीमार पड़नेवालोंमें प्रीमिक्स मरूर ने ही कहे थे, और बीमटी गांधीका ज्ञान भी कहेने ही किया था।

२. वह अवश्य नहीं है।

३. वह मरूर बन्द पड़ता है और वह वास्तव में बन्द है जो बेचनेकी सेवा गया था।

४. छप्पाकी समाधिपर २४ मई १९११ की गांधीजी मिल समन्वये ठेक की पत्रके, तथा उनके साथ रहे ही ठेक दिने को वे उनके भारतीय प्रिमी मरूरका मरूरन न कर सके। फिर भी कोई ही भारतीय ज्ञान प्राप्त करनेके लिए कष्ट हो को वे। गांधीजी उनके साथ सम्मिलित मरूरन को और बचने कहेने नहीं कर मान्य दिया। समाधी मरूरनवा नहीं हुएमरूरने भी।

है। जो बेचके रखको रख मानकर बचते हैं वे कदापि पीछे नहीं हटेंगे बल्कि बार-बार बेच जायेंगे।

मेरे झूठे समय मुख्य नाबंरने मुझे कहा कि "आपको धिरेसे बेच न जानेकी सलाह देना निरर्थक है क्योंकि आप उसे माननेवाले तो हैं नहीं।" इससे बाहिर होता है कि उसके मनपर सत्याग्रहकी कैसी काप पड़ी है। मुझे बाहर कुछ भिन्नता नहीं। मैं बेचमें नियमसे ईस्वरकी प्रार्थना कर सकता था। बाहर मुझे उसके लिए समय ही नहीं भिन्नता। बेचमें कैसी चटकर बिस्तर समेट कर तैयार हो जायें इसलिये सबेरे चाड़े पाँच बजे बत्ती जला दी जाती थी और फिर जाके बंटे बाव बुझा दी जाती थी। बत्तीके बुझनेपर बेंचरेमें कुछ कैदी एक दूसरेकी बुवाई करते। मुझे तो उस समय ईस्वरकी प्रार्थना करनेका अच्छा अवकाश भिन्नता था। कछसे मुझे ऐसी फुरसत और सुविधा नहीं मिलेगी। आपके ब्याजसे मुझ कुछ होना। लेकिन मैं तो मानता ही नहीं कि बेचमें कुछ खीर बाहर कुछ है। जो बेच जानेसे डरते हैं उन्होंने पंजीयन करा किया और करा रहे हैं। फिर भी उनका भी एक कर्तव्य है, जिसे वे पूरा कर सकते हैं। हमारे सच्चे रास्तेसे तो किसीको कोई बिरोध नहीं होगा और यदि हो तो वह भारतीय नहीं कहना सकता बल्कि भारतकी बड़ सोचनेवाला कहलायेगा। मुझे भी हाजी कासिमसे बात करनेका समय भिन्न पया वह अच्छा हुआ। हमें क्या करना चाहिए, यह आप उनसे पूछेंगे तो वे बतावेंगे। और यदि आप तबनुसार करेंगे तो वह मदद करने बैठा ही होगा। बेचसे झूठेका मुझे झूठ नहीं है बल्कि कुछ है। आज भी ब्याजसे नहीं मास्तेमें मुझे बचकरके कट्टू दिने बने। परन्तु वे मुझे बाहर-बैचे लने क्योंकि भी बाजद मुहम्मद भी बस्तमबी भी बासी और दूसरे लोग तथा स्वामी बनकर कहें तो मेरा बड़ा लड़का हरिखान बनी बेचमें है। उन्हें बड़ी हार्द महीनेसे क्याथा बस्त बेचमें काटना है। मुझे अच्छा तो तभी लयेगा जब मैं फिर बेच जाऊँ और उनके बाव छोड़ा जाऊँ। अभी समयमें नहीं जाता कि यह कैसा सम्भव होना। मेरा तो राज रंग और कुछ—छद-कुछ बेचमें ही है। अपनी प्रतिभाके ब्याजसे मुझे बेच ही अच्छी लगती है। मैं अपनी सक्रिय-भर तो बेच जाने और कोणकि बाव झूठेकी ही कोषिध करता हूँ परन्तु बेचमें रहना सम्भव नहीं हो रहा है। आपसे मुझे यही कहना है अबथा कहिए, यही भिन्ती करनी है कि छाह्सी कोर्माका बेच भागा ही उत्तम है। भिन्से ऐसा न हो वे मीने श्री हाजी कासिमसे जो कहा है वह करें। ब्रिटिश भारतीय संघ और जीव विचारों बल बने हैं। यह मुझे बेचमें भी पीलकके पत्रसे माकूम हुआ है। तो अब जो ब्यापार कर रहे हैं उन्हें अपनी कैकियोंमें हाथ डालना चाहिए। मीने सुना तो है कि यह शुरू हो गया है मगर मैं इसे पयौन्त नहीं मानता। आप अधिक उदात्तासे हैं। उससे ईस्वर भी प्रसन्न होगा और आपकी उदात्ता कथित मानी जायेगी। आप लोग इतनी अच्छी संख्यामें दम्पते हुए, इसके लिए आपका बाजार मास्ते हुए मैं फिर अनुरोध करता हूँ कि मीमें पूरी होनेतक आप बेचें मरते रहें और बड़ मीमें मंजूर हो जायें तभी वास्तव हों। इसके सिवा दूसरी कोई सलाह या राह है भी नहीं। आप भी यह देखते और मानते हूँ।

[बृजपाटीसे]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९०९

१ लुके गल चौबीसी टॉमिक कोर्पोरेशन क्लॉकीमें बेचि, रक्षित नगण्य दीनेद ।

है। जो जेल के रखरखाव को मानकर बैठते हैं वे कदापि पीछे नहीं हटते बल्कि बार-बार जेल जायेंगे।

परे छूटते समय मुख्य बार्बरने मुझे कहा कि "आपको फिरसे जेल न जानेकी सलाह देना निरर्थक है क्योंकि आप उसे माननेवाले तो हैं नहीं। इससे बाहर होता है कि उसके मगर सत्याग्रहकी कैदी छाप पड़ी है। मुझे बाहर मुझ मित्रता नहीं। मैं जेलमें नियमसे ईश्वरकी प्रार्थना कर सकता था। बाहर मुझे उसके लिए समय ही नहीं मिलता। जेलमें कैदी उठकर बिस्तर समेट कर तैयार हो जायें इसलिए सबेरे साढ़े पाँच बजे बत्ती जला दी जाती थी और फिर जाके बंटे बाढ़ बुझा दी जाती थी। बत्तीके बुझनेपर जैसेमें कुछ कैदी एक दूसरेकी चुपई करते। मुझे तो उस समय ईश्वरकी प्रार्थना करना अच्छा अचकल मिलता था। कससे मुझे ऐसी फुरसत और सुविधा नहीं मिलती। आपके पत्राचारसे मुझे सुख होगा। लेकिन मैं तो मानता ही नहीं कि जेलमें कुछ और बाहर सुख है। जो जेल जानेसे डरते हैं उन्होंने बंजीवन कर दिया और कर रहे हैं। फिर भी उनका भी एक कर्तव्य है जिसे वे पूरा कर सकते हैं। हमारे सबेरे रास्तेसे तो किसीको कोई बिरोध नहीं होता और यदि हो तो वह नाटकीय नहीं कहला सकता बल्कि भारतीय बड़ कोसनेवाला कहलायेगा। मुझे भी हामी काशिमसे बात करनेका समय मिल गया वह अच्छा हुआ। हमें क्या करना चाहिए, यह आप उनसे पूछेंगे तो वे बतायेंगे। और यदि आप ठगनुसार करेंगे तो वह मदद करने जैसा ही होगा। जेलसे छूटनेका मुझे सुख नहीं है बल्कि दुःख है। आज भी व्यासके यहाँ नास्तेमें मुझे एककरके लड्डू बिये गये। परन्तु वे मुझे जहर-जैसे लगे क्योंकि भी राजब मुहम्मद भी इस्तमदी भी जोड़ी और दूसरे लोग तथा स्वामी बनकर कहें तो मेरा बड़ा कड़का हरिनाम अभी जेलमें है। उन्हें अभी छुई महीनेसे ज्वाला बसत जेलमें काटना है। मुझे अच्छा तो सभी समझा जब मैं फिर जेल जाऊँ और उनके बाद छोड़ा जाऊँ। अभी समझमें नहीं आता कि यह कैसे सम्भव होगा। मेरा तो राय-रंग और सुख—सब-कुछ जेलमें ही है। अपनी प्रतिभाके जवाबसे मुझे जेल ही अच्छी लगती है। मैं अपनी एन्जिन-रर तो जेल जाने और लोपेकि बाद छूटनेकी ही कोशिश करता हूँ परन्तु जेलमें रहना सम्भव नहीं ही रहा है। आपसे मुझे यही कहना है बचवा कहिए, यही विनती करती है कि लाहरी ओमोंका जेल जाना ही उत्तम है। त्रिनेसे ऐसा न हो वे नीने श्री हामी काशिमसे जो कहा है, वह करें। ब्रिटिश भारतीय संघ और जोध भित्तारी बन गये हैं। यह मुझे जेलमें भी पीनकके बजने माधूम हुआ है। तो जब जो व्यापार कर रहे हैं उन्हें अपनी बर्तियामें हाथ डालना चाहिए। नीने मुना तो है कि यह सुक हो गया है मगर मैं इसे पर्याप्त नहीं मानता। आप अधिक उधारनासे दें। उनसे ईश्वर भी प्रयत्न होगा और आपकी उम्मीद उचित माली जायेगी। आप लोग इसकी अच्छी संस्थायें चकटते हुए, इसके लिए आपका आभार मानते हुए मैं फिर अनुरोध करना हूँ कि माँग पूरी होनेतक आप जेल भरते रहें और जब जाँगे मजूर हो जायें सभी माग्य हों। इसके बिना हमारी कोई सलाह या राह है भी नहीं। आप भी यह देखते और मानने होंगे।'

[पुनरावृत्ति]

इतिपत्र जोविनिबन्ध २९-५-१९२९

१. लोके बाह गंभीरी तमिल कोटिक उद्योग्य नयेनीमे पावे; देविप्र जन्म चर्चाह ।

१४२ भाषण प्रिटोरियामें^१

[प्रिटोरिया

नई २४ १९१९]

जन्हींने कहा मैं बोलते बूढ़ गया हूँ किन्तु मुझे इसकी कोई झुत्ती नहीं है। मेरे अनेक और देशभक्तोंको अभी अपनी समाप्ति काटनी है और मेरे बेटेको भी छ। मशीनेकी सजा भुगतनी है। किन्तु इस सबके बावजूद आन्दोलन तबतक जारी रखेगा जबतक सरकार हमें राहत नहीं दे देती। जिसके हम हकदार हैं। जबतक न्याय नहीं किया जाता तबतक हमें कष्ट सहना ही होगा। श्री भारतीय बेलकी तकलीफें नहीं सह सकते वे दूसरी तरफ़ को भी सब दे सकते हैं बें; क्योंकि मैं मानता हूँ कि सरकारके इस कड़े कानूनोंको सम्मस्त एक श्री भारतीय पक्ष नहीं करता और न जानू आन्दोलनके साथ वह किसी-न-किसी तरफ़की हमदर्दी रखे बिना ही रह सकता है। संघर्षका अन्त एक ही हो सकता है और वह अन्त ब्रिटिश भारतीय समाज द्वारा दिखाई गई शक्तिके अनुसार अन्धी या बेरसे आयेगा। हम इस समय उद्यतन लगाईके बीचमें हैं और यह सम्भव है कि हमारे सब देशवासी हमारा साथ न दे सकें। किन्तु इसका अर्थ केवल यही है कि कड़ाईका सस्ते ब्यारा बोस बोई-ये लोपाँके कान्हीवर पड़ेगा। अन्तमें श्री गांधीजी कहाः हमारे छात्रियोंकी संख्या चाहे बड़ी हो या छोटी मैं अपने विषये भगवानसे प्रार्थना करता हूँ कि वह हमें इस बोझको तबतक बहन करनेकी शक्ति दे जबतक हम अपना ध्येय प्राप्त नहीं कर लेते।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९१९

१ इस भाषणको जो विवरण नहीं दिया गया है वह प्रिटोरिया न्यूजसे इंडियन ओपिनियनमें उद्धृत किया गया था।

१४३ भेंट 'प्रिटोरिया न्यून'के प्रतिनिधिको'

[प्रिटोरिया

मई २४ १९९१]

श्री गांधीजी कहा कि मैं बेलमें अपने सारा किये गये व्यवहारके सम्बन्धमें इस समय कोई मतलब नहीं देना चाहता। मैं जबतक तीन बारमें पांच मास तीन सप्ताहकी जोड़ काट चुका हूँ।

निर्वासनकी नीतिके सम्बन्धमें श्री गांधीजी कहा मुझे इस मामलेमें सत्यवादीति विचार करना होता। मैं नहीं समझ सकता कि ट्रान्सवालकी सरकार ब्रिटिश भारतीयोंपर अपनी सत्ता इस तरह तक कैसे बनाये रख सकती है कि वह जगह निर्वासित करके भारत पहुँचा दे। कुछ भी हो निर्वासनकी नीति बहुत ही मूर्खता-भरी है। वह अनावश्यक रूपसे क्रूरतापूर्ण है और उसका अतीना केवल यह होता कि संघर्ष एक ऐसे देशमें जहाँ कामेमा जहाँ सम्भव है उसका स्वल्प और भी अधिक घमभीर हो जाये। श्री गांधीजी कहा

मुझे यह सुनकर पश्चिमी डेस लयती है कि सोझह साफका एक लड़का भारत निर्वासित किया जा रहा है और उसका बाप फोक्सरस्टकी बेलमें है। यदि सरकारका यह अनुमान हो कि वह ऐसे क्रूरतापूर्ण तरीकोंको काममें लाकर भारतीयोंकी हिम्मत तोड़ सकेगी तो वह बहुत भूल करती है।^१

[अवेबीले]

इंडियन ओपिनियन, २९-५-१९९१

१. अंग्रेजीमें यह मई २४ मईको प्रिटोरियाकी मसजिदमें श्री गाँधीजी के समक्ष बोली गयी; देखिए स्टिफा डीनेड।

२. उसके बादमें गाँधीजीकी दो-तीन ली भारतीय मिशनर स्वेथन एक पहुँचाने गये और वे रेलपथके बोसोनिकाने सिम रस्ता हो गये।

१४४ भाषण जोहानिसबर्गकी समामें'

[जोहानिसबर्ग]

मई २४ १९१९]

आज कई महीने बाद आपकी सैकने और आपसे मिलनेका खबर आया है। इससे मुझे खुशी होती है। परन्तु जेम्स रिहा होनेमें मैं प्रसन्न नहीं हूँ क्योंकि हमारे नेता — और वे भी बयोबूझ — जेलमें हैं। अभी उन्हें अपनी सजा पूरी करनेमें दो महीनेसे ज्यादा सरेमें। सैदा आप जानते हैं इनमें भी बाउब सेठ भी पारसी इस्लामजी और भी सोराबजी बाबि है। और यदि स्वार्थी बनकर उन्हें तो मेरा कहना हरिकार भी उनमें है। तब मुझे मुझसे बैठना-खाना कैसे बचका लगे? जबतक हमें वह भीष नहीं मिलती जिसे हम मांगते हैं तबतक हम प्रसन्न नहीं हो सकते। हम जो-कुछ मांगते हैं जुदा हमें देना। लेकिन वह सरकारकी माफ़त मिलेगा। हमें वह क्यों नहीं मिलता इसका कारण हमें भी काबजिया बता चुके हैं। कहा जाता है कि जो काम एक हजार कोष कर सकते हैं वह बसते नहीं हो सकता। कदाई इसलिए लम्बी बिना रही है कि उनमें काफी खोग हिस्सा नहीं देते। हम इस समय जुदाके घरमें हैं जहाँ हमने कपड़ों की भी हाथ पछाया था और वह ऐशान किया था कि जबतक कलून रद्द नहीं किया जायेगा और सिविलीका अधिकार न दिया जायेगा तबतक हम झुट्टे रहेंगे और प्रमाणपत्र [पबीशन] उपयोय न करेंगे। हमें इस प्रतिज्ञाका पालन करनेके लिए बेकमें जाकर रहना चाहिए। मेरी तो इच्छा है कि जल्दी ही नेटान बार्ड और बहसि आपस जाकर विरफ़्तार होई। ऐसा कर्ष तो बाउब सेठ और हरिकार बाबिसे निक सकता है। मेरा कर्ष्य तो समाजकी और समाजके हिटचिन्तकोंकी सेवा करना ही है। मैं बाउब सेठके साथ बेक जाई तो माना जायेगा कि मैं ठीक सेवा करता हूँ। आज यह गारा समायो क्या कि "हिन्दुओं और मुसलमानोंके राजाको सत्कामी हो।" यह उचित नहीं था। मैं समाजका सेवक हूँ राजा नहीं हूँ। मैं जुदा यानी ईश्वरसे प्रार्थना करता हूँ कि वह मुझे सदा समाजकी सेवा करनेकी शक्ति और बुद्धि दे। मेरी मुराद तभी पूरी होगी जब समाजकी सेवा करते-करते ही मेरी मृत्यु हो। मेरा कर्ष्य वही है। जिसके मनमें भारत और भारतीयोंका अयाक हो उसे समाजका सेवक ही बनना चाहिए। मैं बाबिके सम्मानके कामक नहीं था और न हूँ। जितनी सेवा करनी थी उसनी सेवा मुझसे नहीं हो सकी है क्योंकि दूसरे लोग सेवक बनकर अब भी बेकमें हैं। वे छूट जानेपर भी बार-बार

१ थियोरिसे बार्ड सेकन सर्विसेस गवर्नमेन्ट गवर्नमेन्ट कलून किन्ना रमा। कलून एक इमारत गवर्नमेन्ट, बीबी और सर्विसेस कलून और उनके टाकिनेकी कलानी करने सेकन वाले वे लवमें रेवर्ड वे के- बीबी बी वे। गवर्नमेन्टो गल्लयें बार्ड बार्ड और गवर्नमें वेकनर गल्लियके गल्लये के वाला का। गवर्नमेन्ट गल्लिय गल्लियकी गल्लियामें एक सदा है, किन्तु गवर्नमेन्टो गल्लिय और गल्लिये गल्लियमें दो। थियोरिसे गल्लिय गल्लिय।

२ थियोरिसे गल्लिय गल्लिय।

३ थियोरिसे गल्लिय गल्लिय है कि वह गल्लिय गल्लिये-गल्लिये गल्लियी किन्ना ही दो।

जेल जाते हैं। अक्सर अपने अपना सर्वस्व समर्पित करके सेवा की है और अब भी कर रहे हैं।
 मूलों की भाँति ही मुझे भी जेल मिले और मैं उनके बाह्य झूठे तभी मेरा मन मानेगा।
 एक जोहानिसबर्ग की जेलों हमीरिया अंजुमन के अक्सर भी उमरजी साहेब झूठे। बीपकूट
 जेलों भी अक्सर तथा भी जेलों जेलों भी रिहा किये जायेंगे। भारतीयोंको उन्हें लेनेके
 लिए जाना चाहिए। आभा है कि कानमिया सोय इस बार अपना पूरा उखाड़ दिखायेंगे
 और भी उमरजी साहेब की बाँधी जीवकर लायेंगे। मुझे विश्वास है कि वे बूढ़े महानुभाव
 अब भी समाजके लिए जेल जाना ही अच्छा समझेंगे। मैं, बुद्धा समझता हूँ कि बुद्धा पाक
 उनका बूढ़े अवस्था होनेपर भी उन्हें छुड़ाने दे। दूसरोंका कर्तव्य भी उन्हींका अनुकरण
 करना है। लोगोंको बाँधी लेकर बीपकूट भी जाना चाहिए, और [भी अक्सर तथा भी
 जेलोंकी भी] जाहीमें ही ले जाना चाहिए। इस समय मैं इससे अधिक कहना नहीं चाहता।
 यदि कोई भारतीय यह कहे कि हम हार गये हैं तो वह स्वयं ही हार गया है। आ जेल जाने
 वाला मजबूत है वह तो पीठा हुआ ही है। सुनी कानून कब रब किया जायेगा और
 सिविलोंका हक कब मिलेगा यह तो खुदके हाथमें है। फिर भी यह इसपर निर्भर है कि
 हमारा उसमें विश्वास कितना है और हम किस मार्गको अपनाते हैं। बुद्धा सच्चेके साथ
 है। हम सच्चे हैं तो हमें जीत मिलेगी ही। दो महीनेकी जेलकी सजा भोगकर जब मैं
 फोक्सरस्टेके आया था तब भी इतने ही जोर उपस्थित थे। मैं आपसे पूछना चाहूँगा कि
 आप यहाँ "जी हाँ जी हाँ" करने जाते हैं या बोझा उठानेमें साथ देना चाहते हैं? आपको
 समझना चाहिए कि आपका कर्तव्य जेलके कष्ट सहना है। जेलमें और जेलके बाहर एक-सा
 ही है। फोक्सरस्टे जेलमें मेरे साथ कुछ तमिळ भाई थे। वे नामदू कहते हैं कि वे अभी
 तक बूढ़े हैं और जेल जानेके लिए एक पैर उठाये तैयार हैं। हमारे लिए तो अबबार है,
 इसलिए हम समझ-समझ सकते हैं। तमिळोंकी आपामें अबबार नहीं है, फिर भी वे बँसी
 बहादुरी दिखा रहे हैं और किस तरह अपना कर्तव्य पूरा कर रहे हैं। उन्हें सुवापर
 मरोछा है। उनका उदाहरण लेकर हमें उनके पद-चिह्नोंपर चलना चाहिए। यदि हम ऐसा
 करें तो जीत हमारे हाथमें है और समीप ही है। आप सबने और बीनी लोगोंने आज
 यहाँ मेरे स्वागतके लिए जानेका कष्ट किया है मैं इसके लिए आपका आभार मानता हूँ।
 अभी बीनके रक्तको समझे बिना मैं कुछ विशेष नहीं कह सकता हूँ फिर भी आप जो-कुछ
 पूछेंगे उसका जवाब दफ्तरमें करूँगा। शपथ लेना और हाथ छठाना बहुत ही बुरा। अब
 मैं बीसा नहीं चाहता। लेकिन हम यदि जेल जानेके लिए सच्चे विषय तैयार हों तो सारे
 रास्ते पुरे हैं। और उसके लिए ही मैं आपको मरसक सलाह दूँगा। यदि आप बीसा करदे
 तो आपकी जय अवश्य होगी। अब भी समय गया नहीं है। आप इतना करें तो
 काफी होगा।^१

[मुंबईसीसे]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९९

१४५ भाषण जोहानिसबर्गकी सभामें

[जोहानिसबर्ग]

मई २४ १९९१]

उन्होंने [गार्दीनीने] कहा कि मुझे बेतसे बाहर जानेमें बरा भी बुरी नहीं है। इसका कारण स्पष्ट है। भारतीय समाजसे कुछ अच्छेसे-मज्जे लोग अब भी दम्तबाजकी विभिन्न जेबोंमें हैं। उनमेंसे कुछ तो बूढ़ हैं। मेरा सबसे बड़ा लड़का भी अभी जेबमें है। कुछ कोर्पोको तो बनी दोसे डाय मास तक की सजा और काठनी है। उनमें से कुछने मेरे साथ निबॉकि नाते काम किया है और कुछ मेरे प्रति प्रेम और सम्मानका भाव रखनेके कारण ही जेब गये हैं। जबकि इन सबकी आकादीपर प्रतिबन्ध लगा हुआ है समुच्च होते हुए क्या मुझे अपनी रिहाईपर किसी तरहकी प्रसन्नता हो सकती है? इस प्रकारकी परिस्थितियोंमें मैं खुशी नहीं हो सकता। जबतक हमारे प्रति ध्याय नहीं किया जाता जो कि हमारा हक है तबतक हम न जा सकते हैं और न माराम कर सकते हैं। हमारे प्रति बहुत ध्याय कम होया यह जगवान ही जानता है किन्तु इसका तो हम जानते हैं कि यह होया अशक्य। पिछले तीन स्मरणीय भाषोंमें मैंने स्थितिपर बार-बार विचार किया है और कत डाय वरीपर नजर बीड़ानेके बाद मैं अब भी कह सकता हूँ कि मैंने अपने देशवाइयोंको जो सफाई की जो उसमें से मैं कुछ भी वापस नहीं केता। (हर्ब ज्यनि।) मैंने १९७ के कानूनकी जो निम्ना की है उसका एक शब्द भी मैं वापस नहीं के सकता और मैं अब भी अपने इस कतम्बर दृढ़ हूँ कि जनरल स्मट्स उक्त कानूनको रद्द करवेंके लिए बचनबद्ध हूँ। हम पूर्ण और पूरा ध्याय चाहते हैं। सम्पूर्ण नाष्टीय पापुका जो अचानक किया गया है, उसके सामने कोई भी भारतीय चुप नहीं बैठ सकता। जबतक वर्तमान स्थिति काम्यम है तबतक इन्तबासर्न सुरक्षित स्वान केवल जेब है। मैं जेतने अपने साथ किये गये व्यवहार या तयवके बारेमें अधिक कुछ नहीं कहना चाहता। संभवके बारेमें अधिक कुछ न कहनेका कारण यह है कि हालमें क्या होता रहा है मैं नहीं जानता। मैं जिन जेब-अधिकारियोंकी सीबी देख-रेखमें या उनके बिचड़ मुझे कुछ भी नहीं कहना है। मेरे हस्तके तस्ती मेरे साथ हर तरहसे शिष्टता और सौजन्यका व्यवहार करते थे। यही बात वृत्ते अधिकारियोंके बारेमें भी है। मैं धीम ही बहुत-कुछ और लिखूँगा, जो मुझे अपने देशवाइयोंसे कहना है। उन्हें बहुत-सा काम करना है और उन्हें अपने कर्तव्यकर शोध होना चाहिए। मैं उन्हें बाघोंमें सड़कीपर घुमाये जानेकी अपेक्षा अपने लक्ष्यके लिए काम करते देखना अधिक पसन्द करता हूँ। मैंने पिछले तीन गहोंमें 'बाइबिल' में तप्त डैनियलसे सम्बन्धित अंश पढ़कर बहुत साम्बना पाई है। जबतक जितने भी सत्याग्रही हुए हैं उनमें डैनियल महान्तम थे और हमें उनका अनुसरण करना चाहिए। यदि जनरल बोबा और स्मट्सके कानून हमारी अन्तरात्माके बिचड़ हैं तो वे हमारे लिए नहीं हैं। हर्ब निःशंक-भावसे रहना चाहिए और

उन सम्मानोंसे बहुतों का हिस्सा चाहिए कि वे जो भी काम करना चाहते हैं, यदि वे ईश्वरीय कानून नहीं हैं तो हमारे लिए नहीं हैं। हम कमर कट लें और काम करें। बातोंमें या अन्धकार अपनी शक्ति गंवा न करें। मर्ते हुआ है कि हममें कुछ लोगोंने कानून स्वीकार करके अपनी सम्मति प्रतिष्ठा तोड़ ली है। किन्तु हम जब भी अपना काम बापत लेकर सही काम कर सकते हैं। गांधीजीने आपसे कहा कि कल अनेक प्रमुख भारतीय रिहा किये जायेंगे। आप उनका उचित स्वागत करें। उन्होंने लोगोंको समझाया कि उनके लिए सम्मान दिया और ईश्वरसे प्रार्थना की कि वह उन्हें उनके सामने मोक्ष अस्सी कामका करनेकी शक्ति दें।^१

[अधेरीते]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९०९

१४६ पत्र अल्लारोंको*

बोहानिसबमें

मई २६, १९०९

महोदय

मेरे पिछले कारावासके दिनोंमें मेरे साथ किया गये व्यवहारके सम्बन्धमें बहुत चर्चा हुई है। इतिहास यदि आप निम्न कथन प्रकाशित कर दें तो मैं आपका कृतज्ञ होऊँगा। जब मुझे फोक्सस्टर्नमें ठीक महीनेकी कड़ी कैदकी समा दी गई और मैं वहाँकी जेलमें ले जाया गया तो मैंने देखा कि वहाँ मेरे पुत्रको भिखाकर, मेरे पचाससे ज्यादा छापी-कार्यकर्ता मौजूद हैं। यह अपने-आपमें ही मेरे लिए बड़ी मुश्किल बात थी। जो खाना दिया जाता था वह अच्छा और साफ़ होता था। उसमें प्रतिदिन एक अंडा भी होता था। खाना भारतीय रसोईने पकाते थे। सब भारतीय कैदी बतनियाँसे विरक्त अलग रहे जाते थे और उनके पासाने और स्नानागार आदि भी अलग होते थे। जो कोठरियोंमें रहते थे उनके पास मामूली छतपर जो कमर बगैर बिदे जाने हैं उनके अलावा ठहरते थे और हर एकको एक तकिया दिया जाता था। काम बाहर खुलेमें करना होता था और हममें से ठीकसे समय सड़ककी सम्मति या स्त्रुके मैदानमें बासपातकी सड़कें करते थे। जहाँक में सम्बन्ध था य दोनों ही कार्य बहुत अनुकूल और स्वास्थ्यप्रद थे। मुझे मर २९ फरवरीको समा दी गई थी।

१. उसमें कलेक्टर रेवरेण्ड थे जो लोक और उच्च अन्धकार तथा (उच्च वैदिक संभारों)के सम्बन्ध में वैदिक धर्म प्रसारित किया।

२. मर २९ को इंग्लिशमें लम्बी अल्लारोंके लिए लिखा गया था इंडियन ओपिनियनमें "प्रिन्सिपल कैदी की गांधीके अनुयायी" शीर्षको अंकित हुआ था।

“तनहवाई”

मार्च २ को मुझे प्रिटोरिया के जानेकी आज्ञा दी गई। मुझे तीसरे बजेके डिब्बेमें बाना करनी पड़ी थी और चूँकि यात्रा अधिकाल रातको की गई, इसलिए स्वभावतः ही सर्दी थी। स्पष्ट ही कैदियोंको [उठतेके लिए] कम्बल नहीं दिये जाते। इस कारण और भी सर्दी लगी। १ मार्चको प्रिटोरिया पहुँचनेपर मामूली रस्मी कारवाइयाँ पूरी होनेके बाद मुझे एक कोठरीमें बन्द कर दिया गया। मेरा कमरा ६ पाँच दिनतक सिवा उस वक्तके जब मुझे नहाने और ऐसे ही दूसरे कार्योंके लिए बाहर जाने दिया जाता था मुझे सारा वक्त कोठरीमें या गच्छियारेमें ही बिताना पड़ा। मेरी कोठरीके किबाड़ोंपर लिखा था “तनहवाई” (बाइसोक्टेड) और मैंने देखा भी कि मुझे और दूसरे चार कैदियोंको तनहवाईमें रखा जाता है। इनमें से एकको हत्याका प्रयत्न करनेपर, दोको अपराधितिक व्यवहार करनेपर और एकको बस्तीक व्यवहार करनेपर सजाएँ दी गई थीं। यहाँ कोई तकिया या तक नहीं दिया गया और खानेके लिए बुधवार और एविवारको छोड़कर दूसरे दिन भी बिस्कुट नहीं दिया जाता था। मुझे अपनी कोठरीके फर्शकी और जिस हिस्सेमें मुझे तथा बसनी कैदियोंको रखा गया था उसके बचियारेमें कोठरियोंके किबाड़ोंकी पाखिज करनेका काम दिया गया था। इन्हीं दिनों की किन्टनैन्स्टाइन^१ मुझसे मिले और मैंने उनसे कहा कि मैं इस व्यवहारको पाखिज मानता हूँ और स्पष्टतः जनरल स्मदसका इरादा मुझे मुक्तनेका है, लेकिन मैं मुक्तनेवाला नहीं हूँ। बादमें मुझे दिनमें दो बार आध-आध घंटा व्यायाम कराया जाने लगा और अपने पहले कार्योंके बड़े कम्बल सीनेका और ऐसा ही बर्तनीरीकी कुछ काम मिलने लगा।

दिनमें एक बार मीजन

मैं लम्बवत् बसपानके बिना ही रहता था क्योंकि भकईका बकिया मेरी रुबिके कावक काफ़ी पकाया नहीं जाता था। मैंने इसके सम्बन्धमें कोई शिकायत नहीं की क्योंकि मैं देखता था कि दूसरे सब कैदी बकिया खावते जाते थे। मैं खानको कुछ नहीं खाता था क्योंकि जो खानक दिया जाता था उसमें भी नहीं होता था। मैंने भीके बसावकी शिकायत मुख्य बाइररे के किन्तु उसने असमर्थता बताई, क्योंकि नियमोमे भारतीय कैदियोंको भी देनेकी व्यवस्था नहीं थी। यहाँ मैं इतना कह दूँ कि सब बसनी कैदियोंको प्रतिदिन एक-एक बींस चर्बी दी जाती है। बादमें मैं शिक्रिस्ता-अधिकारीके पास गया और अनुरोध किया कि माट्टीमोंकी मोशन लास्किफ़ाम प्रतिदिन एक बींस भी होना चाहिए। यह परिचर्तन करना नहीं चाहता था किन्तु उसने मेरे लिए बास तीरपर खानकके साथ ८ बींस गैटी देनेकी आज्ञा दे दी। मैंने उससे कहा कि मैं इसके लिए बामारी हूँ फिर भी मैं इस विधेय अधिकारको तबतक स्वीकार नहीं कर सकता जबतक सब भारतीय कैदियोंको भी नहीं दिया जाता क्योंकि मैं इसको समझे स्वास्थ्यके लिए गिराफ़्त आनन्दक समझता हूँ। इसके बाद मैंने यह मायका जेल-निवेसकके सामने पैस किया। पन्द्रह दिन बाद आज्ञा दे दी गई कि मुझे आनन्दके साथ एक बींस दी दिया जाय। यह समाज करते हुए कि यह आज्ञा सबके लिए है, मैंने भी एक दिन सिवा। किन्तु जब मैंने देखा कि यह तो केवल मेरे लिए दियायत है, तब मैं विवश होकर पहली ॥

१. बर्तन और गाँधीके लक्ष्यकताली।

२. बम्बेकर बॉक मिश्र।

३. डेक्कन “मसिहा केलेके जनरलको मिले सर्वकामका” छ १ ६-४।

स्थितिपर आपस या यथा अर्थात् फिर दिलमें एक बार मोड़न करने लगा। मैंने बेल्ज-निदेशकका ध्यान एक बार फिर इस तथ्यकी ओर आकषित किया कि मैं जखत भूला रहा या रहा हूँ और जब मैं देख रहीनेकी सभा मुझ पर कुछ तब उत्तर मिला कि जबतक भारतीय मोड़न छात्रिकामें परिवर्तन नहीं होता तबतक जहाँ भी भारतीय कैदियोंका जमाव है भी दिया जायेगा। मैंने इसके लिए कृतज्ञता अनुभव की और उसके बाद मुझे अपना सार्वात्मिका मोड़न करनेमें कोई हिचक नहीं हुई। इसके बाद जलपान न करनेसे मुझे कोई हानि नहीं हुई।

स्वास्थ्यमें निगाह

बेल्ज-निदेशक निरीक्षणक लिए आये और उन्होंने मुझसे मेरे सम्बन्धमें सीख्यपूर्ण पूछ-ताछ की। जब उन्होंने पूछा कि तुम्हें कोई शिकायत तो नहीं है मैंने उन्हें कुछ बातें बताईं, त्रिजली मैं बर्बा कर चुका हूँ। फलतः एक ठण्ड नानेकी पट्टी रातमें पहननेक लिए कमीज और कमाक मुझे दे दिये गये। पेंसिल और मोटबुकके उपयोगकी अनुमति भी मिल गई। अन्तिमक मुझे ये चीजें नहीं दी गई थीं। मैं यही यह भी कृतज्ञतापूर्वक कहूँ कि मुझे किताबका बनेष्ट उपयोग करने दिया गया। इन किताबोंसे मुझे बहुत सम्बन्धना मिली। मुझे कोन्ट्रीमें वर्मीनीटीका जो काम करना पड़ता था उसमें लगभग ७ बजे रोम सुके रहनेकी जरूरत होती थी। मेरे स्वास्थ्यपर उसका कुछ असर पड़ने लगा। इसलिए मैंने अनुरोध किया कि मुझे क्यासे मेहनतका काम दिया जाये या कम-कम सुकेमें सिखाई करने दी जाये। वे दोनों अनुरोध पहले अस्वीकृत कर दिये गये। मगर खयाल है कि कोन्ट्रीमें बिस्कुल बन्द रहनेसे ही समझन इस विमलक मेरे चिरकी गलोंमें धोरोंका दर्द रहा और छातीकी बीमारीके लक्षण भी उत्पन्न हो गये। दुबारा निषेधन करनेपर मुझ लुमी हवामें सिखाईका काम करनेकी अनुमति दी गई।

केवल सरकार हीणी

मैंने जनरल स्मट्सके सम्बन्धमें भी सिस्टैम्स्टाइनके सामने जो राय बाहिर की थी वह आगे और देखने-आकनेके बाद बरक गई और मैंने अनुभव किया कि ऊपर बताये गये व्यवहारसे उनका कुछ सीधा सम्बन्ध नहीं था। दरमसब उन्होंने मेरे पड़नेके लिए दो अच्छी पुस्तकें मेरी थीं मैं यही इस बातका कृतज्ञतापूर्वक स्मरण करता हूँ। मैंने उनके इस कामको इन बातका प्रमाण माना है कि उनके मनमें मेरे प्रति कोई व्यक्तिगत दुर्भाव नहीं था और उन्होंने मुझे यह खेद दिया कि मैंने जो ठीक समझा हूँ वह किया है। और जो-कुछ मुझे सहना पड़ा उनके लिए मैं किसी कमचारीको भी दोष नहीं देता। वे सब टिप्ट और कृपाक थे। मैं बिनापके बाहरोंको जितना भी सम्बन्ध बूँ कम है। कथन था कि वे मेरी विशिष्ट स्थितिको अनुभव करते हैं और हर तरह मर जायाक रखते हैं। फिर भी मुझे अपनी इस रायपर कायम रहना पड़ता है कि व्यवहार स्वतः पातकिक था। मेरी छाया कड़ी कैदनी लगा दी किन्तु वह अधिकारगत लगभग तनहाईकी कैद रही। बेल्ज-विभापके अधिकारी अथवा नहीं नर सकटे थे क्योंकि भारतीयोंकी बतनी कैदियोंके साथ बर्बरता होनेसे मैं केवल बतनी कैदियोंके विभापमें ही रहा या सकता था। किन्तु यही बात सरकारके सम्बन्धमें नहीं कही जा सकती जिसने इतने भारतीय कैदी होनेपर भी इस मामलमें कुछ नहीं बोला। जब मुझे

फोक्सरस्टके साथी-बैरिवसि निर्बलतापूर्वक खल्ल किया गया तब सरकारको भयस्य मात्तूम रहा होया कि प्रिटोरियामें मुझे ऐसी भुलीबलें सङ्गही पड़ेंगी जो मुझको भी मर्द सजाके अनुसार बनीष्ट नहीं ह। मैं यह नहीं कहता कि भारतीय कैदी यूरोपीय कैदियोंकी सेनीमें रहे पायें। तब उनकी अवस्था कदापि सबसे बहुत ज्यादा बुरी होगी। किन्तु मैं यह अवश्य कहता हूँ कि उनको पुष्कल खेती और पुष्कल स्वागतमें रखा जाना चाहिए। मुझसे कहा जा सकता है कि अपनी मर्जीसे कैदमें जानेके बाद मेरे किए जेज-अवस्थाकी शिकायत करना उचित नहीं हो सकता। यह ठाना ठीक नहीं है क्योंकि मेरा निवेदन यह है कि मुझे ऐसे कष्ट दिये गये जिन्हें टाका जा सकता था। और कुछ भी हो बिन लोपेकि नामपर सरकार शासन करनी मानी जाती है, उनके किए यह जानना अच्छा है कि भारतीय सत्याग्रहियोंके साथ कैसा व्यवहार किया जा रहा है।

दुर्घर कैदी

अपनी पिछाईके बाद मुझे मात्तूम हुआ कि बरि मुझे कुछ कष्ट उठाना पड़ा तो जख सत्याग्रहियोंमें से ज्यादातरकी अवस्था इससे बुरी नहीं तो जख्की भी नहीं रही क्योंकि जोहानिसबर्ग फोर्टमें जो भारतीय सत्याग्रही थे उनमें हैं ज्यादातर बीपक्कळकी कैदी बस्तीमें और फोक्सरस्टमें जो वे उनमें से ज्यादातर हाइडेल्बर्ग [की जेल] में भेज दिये गये थे। इन दोनों स्थानोंमें प्रारम्भिक अवस्थाओंमें उनकी ऐसे कष्ट सहने पड़े जो विस्तृष्ट बाङ्गनीय नहीं थे। भारतीय कैदियोंको जो काम दिया जाता है सम्भव है वह उसकी शिकायत उबतक न करे जबतक वह उसे सहन कर सके मगर मेरा खयाल है कि उसे अनुचित अनुपयुक्त या अपर्याप्त आहारके सम्बन्धमें शिकायत करनेका पूरा अधिकार है। उपनिवेशके एक जवान और और अपने भारतीयोंसे जो विविध भारतीय धर्मके कार्यवाहक सम्प्रदायके परपर जातीत रहा है और एक प्रसिद्ध व्यापारी है, मङ्ग-मूनके डीक उठाने गये हैं—यह उपनिवेशके किए कोई बीरवकी बात नहीं है।

जो जोय पिछले कुछ महीनोंमें इन कठिमाहवासे गुजर चुके हैं वे कितने ही परेशान किये जातेपर भी अपने उद्देश्यसे विचलित न होये। कुछ जोय फिर जेल गये हैं। उनमें एक जमीन सासका पुष्कल पौधकी बार गया है। जगताको यह मात्तूम नहीं है कि वैरीनिद्रियमें की बस्वातकी जो स्वर्ग बीपक्कळमें कैद हैं हुकानकी व्यवस्था करनेकी बजहसे करीब-करीब हर दोब एक आवमी गिरफ्तार होता है और तीन महीनेकी सख्त कैदकी सख्त सजा पाता है। ऐसे आठ भारतीयोंकी बकि बी जा चुकी है और स्वर्गसेवक जमीनक इस हुकानका काम सम्पादनके किए जा रहे हैं। अब ऐसी हालत है तब सत्याग्रह मर नहीं है। वह मर नहीं सकता क्योंकि वह सत्यका प्रतीक है।

[अङ्ग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-६-१९१९

१४७ सत्याग्रही कौन हो सकता है ?

द्राम्बवालमें सत्याग्रहीकी सड़ाई इतनी सखी होती है, और ऐसे ढंगसे होती है कि हमें उससे बहुत-कुछ देखने-सीखनेको मिला है। बहुत-से लोगोंने स्वतः अनुभव प्राप्त किया है। और इतना तो मनी जान गये हैं कि इस सड़ाईमें हारनेकी बात है ही नहीं। अमरक पत्तु न मिले तो हम देख सकते हैं कि उसमें सत्याग्रहीकी कमजोरी है, सत्याग्रहीकी कमजोरी नहीं। यह बात बहुत स्थानपूर्वक समझने योग्य है। छरीर-बलकी सड़ाईमें ऐसा नियम लागू नहीं होता। उसमें दो सेनाएं लड़ती हैं तो [फिरी पलकी] हार केवल सैनिकोंकी कमजोरीसे ही हो जाने ऐसा नहीं होता। लड़नेवालोंके बहुत बहादुर होनेपर भी दूसरे सामन कच्चे हों तो हार हो जाती है। उदाहरणके लिए, अगर उनके मुकाबल विरोधी पक्षके पास इशियार अच्छे हों या उसकी जगह अच्छी मिली हो या उसकी युद्ध-कला बड़ी-बड़ी हो तो उनकी हार हो सकती है। और ऐसे ही बहुत-से बाहरी कारकोंसे छरीर-बलकी सड़ाईमें लड़नेवाले सैनिकोंकी हार जीत होती है। परन्तु सत्याग्रहीकी विधिसे लड़नेवालोंको बाहरी कारकोंसे बिस्फुल अड़चन नहीं हो सकती। उनके लिए ता केवल उनकी अपनी कमजोरी ही बाधक होती है। इसके अलावा साधारण सड़ाईमें जो पक्ष हारता है उसके सभी कारण हारे हुए माने जाते हैं, और वे हारने भी हैं। सत्याग्रहमें एककी जीतसे दूसरे भले ही बिजयी समझे जायें किन्तु सबके हार जानेपर भी जो कुछ न हाथ हो वह दूसरीकी हारसे नहीं हारता। उदाहरणके लिए, द्राम्बवालकी सड़ाईमें बहुत-से माछीय हम मयंकूर कानूनके अधीन हो जायें फिर भी जो उसके अधीन नहीं होगा वह तो अधीन नहीं हो हुआ और इसलिए विजयी ही हुआ।

तब एसी लक्ष्मी — बिना हारकी — एक ही परिचायवासी सड़ाई कौन लड़ सकता है यह विचार करना जरूरी है। इससे हम द्राम्बवालकी सड़ाईके कुछ परिणामोंको समझ सकेंगे और यह भी देख पायेंगे कि दूसरे स्थानोंमें तथा दूसरे अवसरोंपर यह सड़ाई कैसे लड़ी जाये और इसमें कौन कौन।

सत्याग्रहके अन्तर्पर विचार करते हुए हम देखते हैं कि पहली बात यह है कि लड़नेवालोंमें सत्याग्रही बाधक — बाधक बल — होना चाहिए, अर्थात् उस व्यक्तिको केवल मरनेके ऊपर निर्भर रहना चाहिए। एक पक्ष बड़ीमें और एक पक्ष बूझमें रखन [अर्थात् दो भागोंपर बँट रहने] से काम न लयेगा। ऐसा करनेवाला व्यक्ति [छरीर-बल और नैतिक बलके दो घटक] बीचमें कुचल जायेगा। सत्याग्रह कोई आजरकी पीपनी नहीं ॥ कि वह बनेपी तो अत्रायें और नहीं तो ला जायेंगे। ऐसा माननेवाला व्यक्ति मटक-मटककर परेगा ही होगा रहेगा। यह बात विस्मय के कारण है कि सत्याग्रहकी सड़ाई नहीं व्यक्ति छड़ता है, जिसमें छरीर बलकी कपी हो अपना जो यह मानता हो कि छरीर-बल काम नहीं देता इसलिए मजबूरन सत्याग्रही बनना पड़ता है। जिसकी सभी माय्यता है वे सत्याग्रहकी सड़ाईको नहीं जानते ऐसा कहा जा सकता है। सत्याग्रह छरीर-बलके अधिक उजसवी है और उसके सामने छरीर बल ठिनपके ममान है। छरीर-बलमें मुख्य बात यह है कि व्यक्तिगामी पुरुष अपने छरीरकी परवाह न करके लक्ष्यमें जुटा है अर्थात् वह उरपीक नहीं होता। सत्याग्रही ता अपने छरीरको कुछ भी नहीं धिन्ता। उसमें जर तो पैठ ही नहीं लकटा। इसीलिए वह बाहरी

हृदयार नहीं बाँधता और मौतका डर रखे बिना अन्ततक लड़ता है। अतएव सत्याग्रहीमें घरीर-बलपर निर्भर व्यक्तिके मुकाबले हिम्मत ज्यादा होनी चाहिए। इस प्रकार सत्याग्रहीके लिए सबसे पहले सत्यका सेवन करना सत्यके ऊपर आस्था रखना आवश्यक है।

उसमें पैसके प्रति अनासक्ति होगी चाहिए। सम्पत्ति और सत्यमें सदा अनगुन रही है और अन्ततक रहेगी। जो सम्पत्तिसे निपकता है वह सत्यकी रक्षा नहीं कर सकता। यह हमने दान्धबाबूमें बहुत-से भारतीयोंके भागलोंमें देखा है। इसका अर्थ यह नहीं है कि सत्याग्रहीके पास सम्पत्ति हो ही नहीं सकती। हो सकती है किन्तु पैसा उसका परमेश्वर नहीं बन सकता। सत्यका सेवन करते हुए पैसा रहे तो ठीक है अन्यथा उसकी हाथका पैक समझकर त्यागनेमें एक पलके लिए भी हिचक न हो। जिसने अपना मन ऐसा न बनाया हो उससे सत्याग्रह हो ही नहीं सकता। इसके अतिरिक्त जिस देशमें राजाके विरुद्ध सत्याग्रह करना पड़ता है उस देशमें सत्याग्रहीके पास सम्पत्ति होना मुश्किल बात है। राजाका बल मनुष्य पर नहीं उसकी सम्पत्तिपर अब्बा उसके भयपर चलता है। राजा प्रभासे जो-कुछ कपना चाहता है वह उसका खजाना लूटने या उसके घरीरको मुकसान पहुँचानेका डर दिखाकर करता है। इसलिये अत्याचारी राजाके राज्यमें प्रायः अत्याचारमें मान सेनेवाले छोप ही पैसा रख या जोड़ सकते हैं। सत्याग्रही अत्याचारमें तो भाग ले नहीं सकता इसलिये गरीबीमें ही अपनी मातृ कला उसके लिए उचित होता है। उसके पास सम्पत्ति हो तो उसे दूसरे देशमें रखना चाहिए।

सत्याग्रहीको कुटुम्बका मोह छोड़ना पड़ता है। यह बहुत मुश्किल बात है। किन्तु सत्याग्रह पैसा उसका नाम है लक्ष्यारकी धार है। अन्तमें इससे भी कुटुम्बका काम होता है क्योंकि कुटुम्बियोंको भी सत्याग्रहकी लगन लगानेका अवसर आता है और यह लगन जिसको लगती है उसको फिर दूसरी हज्जा नहीं रहती। कोई चाहे कुछ सहते हुए — बन पैसाले हुए या बेक बाँटे हुए — यह संका या जिन्दा नहीं होनी चाहिए कि कुटुम्बका क्या होना। जिसने बोन दिये हैं वह कष्टना भी देया। जो साँप बिच्छू बाघ और भेड़िया आदि भयानक जीव जन्तुओं या प्राणियोंको भोजन के खा है वह मानवजातिको मूखनेवाला नहीं है। हम जो इसकी हानि-हानि करते हैं वह सेर-भर बाजरे या मूट्टी-भर अन्नके लिए नहीं बल्कि चट्टे-मीठे स्वादके लिए ठंड दूर करनेके लायक मामूली कपड़ेके लिए नहीं बल्कि रेणु और कीमत्तावकें लिए। यदि हम इन लालमाओंको छोड़ दें तो सिर्फ कुटुम्बके भरण-पोषणको लेकर बिन्दा काम ही रहे जायेगी।

इस सम्बन्धमें यह विचार करने योग्य है कि घरीर-बल आश्रयानेमें भी इसमें से बहुत कुछ छोड़ देना पड़ता है। मूल-व्यास सर्वो-यमी सहन करनी पड़ती है कुटुम्बका मोह छोड़ना पड़ता है और पैसका त्याग करना होता है। बीमरोंने घरीर-बलकी आजमाइश करते हुए यह सब किया। उनके घरीर आग्रह और अपने सत्याग्रहमें बड़ा अन्तर यह है कि उनकी बाजी जुकी बाजी थी। इसके अतिरिक्त उनको अपने घरीर-बलका अभिमान हो गया। वे आधा जीवनभर अपनी पहली रक्षा मूल गये। वे अत्याचारीके विरुद्ध अत्याचारके हृदयान्ते लड़े इसलिए वे अब हमारे ऊपर अत्याचार करने लगे हैं। अब सत्याग्रही लड़ने कीमत है वह उसकी जीवना परिणाम उसके लिए भी और दूसरोंके लिए भी अच्छा ही होता है। सत्याग्रही सत्यपर बड़ा रहूँगा वह कभी अत्याचारी बन ही नहीं सकता।

इस प्रकार, सत्याग्रही कौन हो सकता है, इसका विचार करता हूँ यह परिणाम निकलता है कि जिसकी धर्ममें—दीनमें—सच्ची भावना है वही सत्याग्रही हो सकता है। मुझमें राम बगलमें सूटी^१—ईसी भावनावाला नहीं। दीनका नाम लेकर दीनके विज्ञापन काम करना दीन नहीं है। जो धर्म दीन और ईमानकी रक्षा उचित प्रकारसे करता है वही सत्याग्रही हो सकता है। इसका अर्थ यह है कि जो मनुष्य सब-कुछ सुना या ईश्वरपर ही छोड़ देता है, उसको संसारमें कमी हारना ही नहीं पड़ता। जोय हारा हुआ कहें उससे वह हारा हुआ नहीं माना जायगा। जोय उसे पीठा हुआ मारें सो उसमें उसकी जीत भी नहीं है। इसको जो जानना है वही जानता है।

यह सत्याग्रहका सच्चा रूप है। इसको एक हद तक ट्रान्सवाल्के भारतीयोंने जाना है। उन्होंने इसको जानकर इसका कुछ फायदा भी किया है। इतनेसे ही हम इसके अनुस्यूतका भास्वादन कर सके हैं। जिसने सत्याग्रहकी खातिर अपने सबस्वका त्याग किया है उसने सब-कुछ पा लिया है क्योंकि वह सन्तोष मानता है, और सन्तोष सुख है। इसके सिवा दूसरा सुख किसने जाना है? दूसरा सुख तो भृगुजन्मके समान है। ज्यों-ज्यों हम उसकी ओर बढ़ते हैं त्यों-त्यों वह दूर होया जाता है।

हम चाहते हैं कि ऐसा खोजकर हर एक भारतीय सत्याग्रही बने। यह हथियार हम सब चाहेया तो अन्धाय-जतिव सभी दुर्बलोंका दूर करनेमें काम आयेगा। यह यहाँ ही नहीं बल्कि अपने देशमें भी बहुत उपयोगी है। कबल इसका ठीक स्वरूप समझ लेना चाहिए। उसको समझना बीसा सहर है, बीसा ही कठिन भी है। घटिरके बकी भी बोझें होते हैं फिर सत्यके बकी तो उनसे भी कम होते हैं।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९१९

१४८. मेरा जेलका तीसरा अनुभव [१]

फाफसरस्ट

जब २५ फरवरीको मुझे तीन माहकी सफ्त कैदकी सजा हुई और मैं फाफसरस्टकी जेलमें अपने कैदी भाइयों और लड़केसे मिलता तब मैंने यह नहीं सोचा था कि इस तीसरी जेलभागाके विषयमें मेरे पास कुछ अधिक कहने या लिखने-बैसा होगा। मेरिन् मेरी यह धारणा मनुष्यकी जनेक अन्य धारणाओंकी तरह ही झूटी सिद्ध हुई है। इस बार मुझे जो अनुभव मिला है वह कुछ भूमे ही प्रसारका है। उससे मैंने मित्रता सीखा है उनका क्योंकि अन्धमाले भी नहीं सीप सजगा था। इस तीन महीनोंको मैं अनुस्यूत गिनता हूँ। इस समय अबधिम सत्याग्रहके जनेक प्रीकृत उदाहरण मेरे सामने आये और मैं मानता हूँ तीन

१. कापीसीने बृह गुजराती कैलने इस रिन्दी खलजका हो बनयेन किया है।

हमियार नहीं बीमता और भीतका डर रखे बिना अन्ततक लड़ता है। अतएव सत्याग्रहीमें शरीर-बलपर निर्भर व्यक्ति के मुकाबले हिम्मत ज्यादा होनी चाहिए। इस प्रकार सत्याग्रही के लिए सबसे पहले सत्यका सेवन करना सत्य के ऊपर आस्था रखना आवश्यक है।

उसमें पैसके प्रति अनासक्ति होनी चाहिए। सम्पत्ति और सत्यमें सदा अनगन रही है और अन्ततक रहेगी। जो सम्पत्तिसे निपकता है वह सत्यकी रक्षा नहीं कर सकता। यह हमने ट्रान्सवालमें बहुत-से भारतीयोंके मामलेमें देखा है। इसका अर्थ यह नहीं है कि सत्याग्रहीके पास सम्पत्ति हो ही नहीं सकती। हो सकती है किन्तु पैसा उसका परमेश्वर नहीं बन सकता। सत्यका सेवन करते हुए पैसा रखे तो ठीक है अग्यथा उसको हाथका मैक समझकर त्यागनेमें एक पक्के लिए भी शिक्त न हो। जिसने अपना मन ऐसा न बनाया हो उससे सत्याग्रह हो ही नहीं सकता। इसके अतिरिक्त किस देशमें राजाके विरुद्ध सत्याग्रह करना पड़ता है उस देशमें सत्याग्रहीके पास सम्पत्ति होना मुश्किल बात है। राजाका बल मनुष्य पर नहीं उसकी सम्पत्तिपर जबवा उसके भयपर चमकता है। राजा प्रजासे जो-कुछ कपना चाहता है वह उसका खजाना कूटने या उसके शरीरको मुकसान पहुँचानेका डर दिखाकर करता है। इसलिये अत्याचारी राजाके राज्यमें प्रायः अत्याचारमें भाग लेनेवाले लोग ही पैसा रख या जोड़ सकते हैं। सत्याग्रही अत्याचारमें तो भाग ले नहीं सकता इसलिये परीचीमें ही अमीरी मान लेना उसके लिए उचित होता है। उसके पास सम्पत्ति हो तो उसे दूसरे देशमें रखना चाहिए।

सत्याग्रहीको कुटुम्बका मोह छोड़ना पड़ता है। यह बहुत मुश्किल बात है। किन्तु सत्याग्रह, वैसा उसका नाम है, एकबारगी बार है। अन्तमें इससे भी कुटुम्बका काम होता है क्योंकि कुटुम्बियोंको भी सत्याग्रहकी सगल सगलेंका बखस्र जाता है और यह समझ जिसकी समझी है उसको फिर दूसरी इच्छा नहीं रहती। कोई बाप बुद्ध चढ़ते हुए—बन पेंवते हुए या बेल बाते हुए—यह सका या चिन्ता नहीं होनी चाहिए कि कुटुम्बका क्या होगा। जिसने बाँट विभे है वह बड़ेना भी देगा। जो साथ बिच्छू, बाघ और भेड़िया आदि भयानक जीव जान्तुओं या प्राणियोंको मोहन दे रहा है वह मानवजातिको भूलनेवाला नहीं है। इन जो इतनी हय-हाय करते हैं वह सेर-सर बाजरे या मुट्ठी-भर अन्नके लिए नहीं बल्कि लट्टे-मीठे स्वादके लिए ठंड दूर करनेके कामक मामूली कपड़ेके लिए नहीं बल्कि रेशम और कीमतबादके लिए। यदि हम इन जाकसाओंको छोड़ दें तो सिर्फ कुटुम्बके ज़रत-मोदबको लेकर चिन्ता कम ही रह जायेगी।

इस सम्बन्धमें यह विचार करने योग्य है कि शरीर-बल आबमानेमें भी इसमें से बहुत-कुछ छोड़ देना पड़ता है। भूख-प्यास धरि-नमी सहन करनी पड़ती है, कुटुम्बका मोह छोड़ना पड़ता है और पैसका त्याग करना होता है। मोजराने शरीर-बलकी आजमाइश करते हुए यह सब किया। उनके शरीरी आप्रह और अपने सत्याग्रहमें बड़ा अन्तर यह है कि समझी बाजी जुएकी बाजी थी। इसके अतिरिक्त उनको अपने शरीर-बलका अभिमान हो गया। वे आजा जीतनेपर अपनी पहली बधा भूल गये। वे अत्याचारीके विरुद्ध अत्याचारके हमियारसे लड़े इसलिये वे जब हमारे ऊपर अत्याचार करने लगे हैं। जब सत्याग्रही लड़कर जीतता है तब उसकी जीतका परिणाम उसके लिए भी और दूसरोंके लिए भी अच्छा ही होता है। सत्याग्रही सत्यपर बटा रहेगा वह कभी अत्याचारी बन ही नहीं सकता।

इस प्रकार, सत्याग्रही कीम हा सकता है इसका विचार करत हुए यह परिणाम निकलता है कि जिसकी धर्ममें—वीनमें—सच्ची आस्था है वही सत्याग्रही हो सकता है। मुसमें राम बाणमें छुरी 'वैसी आस्थावाला नहीं। वीनका नाम लेकर वीनक विभाग काम करना वीन नहीं है। वो धर्म वीन और ईमानकी रक्षा उचित प्रकारसे करता है वही सत्याग्रही हो सकता है। इसका अर्थ यह है कि वो मनुष्य सब-कुछ सुवा या ईश्वरपर ही छोड़ देता है, उसको संसारमें कभी हारना ही नहीं पड़ता। लोग हारा हुआ कहें, उससे वह हारा हुआ नहीं जाना आवेगा। लोग उसे जीता हुआ मानें तो उसमें उसकी जीत भी नहीं है। इसको वो जानता है वही जानता है।

यह सत्याग्रहका सच्चा रूप है। इसको एक हृदय तक दान्तवाक्यके भारतीयोंने जाना है। उन्होंने इसको धामकर इसका कुछ पालन भी किया है। इनमेंसे ही हम इसके अनुसृत्य इसका आस्थापन कर सके हैं। जिसने सत्याग्रहकी खातिर अपने सर्वस्वका त्याग किया है उसने सब-कुछ पा लिया है क्योंकि वह संतोष मानना है और संतोष सुख है। इसका विना दूसरा मुख किसने जाना है? दूसरा मुख तो मृगवन्धके समान है। ज्यों-ज्यों हम उसकी ओर बढ़ते हैं त्यों-त्यों वह दूर होता जाता है।

हम चाहते हैं कि ऐसा सोचकर हर एक भारतीय सत्याग्रही बने। यह इन्धियार हाथ कम आवेगा तो अत्यापन प्रति सभी दुश्मनोंकी दूर करनमें काम आवेगा। यह यहाँ ही नहीं बल्कि अपने देशमें भी बहुत उपयोगी है। केवल इसका ही स्वयं समय सन्ना चाहिए। उसको समझना वैसा सहज है वैसा ही कठिन भी है। घटितक बड़ी भी थोड़े होते हैं फिर सत्यके बड़ी तो संस भी कम होते हैं।

[मुजरावीसे]

इंडियन ओपिनियन २९-५-१९१९

१४८ मेरा जेसका तीसरा अनुभव [१]

फ्रीकसस्ट

अब २५ फरवरीकी सुबे तीन माहकी सप्त बीसकी मना हुई और मैं फोक्सरल्की जलने अपने बीस बारों और लड़कियों मिठा सब धन यह नहीं छाया या कि इस तीसरी जलयात्राके विषयमें मेरे पास कुछ अधिक कहने या किन्ने वैसा हाया। केवल मेरी वह धारणा मनुष्यकी अनेक अन्य धारणाओंकी तरह ही झूठी सिद्ध हुई है। इस बार मैंने जो अनुभव लिया है वह कुछ दूसरे ही प्रकारका है। उसमें मैंने बिना सीखा है कि क्योंकि अत्यापन भी नहीं सीग सकता था। इन तीन माहोंकी मैं मनुष्य सिद्ध है कि रचना अवधिमें सत्याग्रहके अनेक जीवन उदाहरण मेरे सामने आये और मैंने उनसे

१. पहली से एक मुजरावी केने सब दिन्नी अत्यापन ही जानी कि है।

माह पहले में ब्रिताना बलवान सत्याग्रही का उसकी अपेक्षा आज अधिक बलवान हो गया है। इस सारे मामले के लिए मुझे यहाँकी (ट्रांसवालकी) सरकारका उपकार मानना चाहिए।

कुछ अधिकारियोंने यह ठान ली थी कि इस बार मुझे छः माससे कमकी सजा न मिले। मेरे साथी—जिनमें अनेक बुजुर्ग और प्रसिद्ध भारतीय हैं—और मेरा झड़का ने सब छः-छ माहकी सजा भोग रहे थे। इसलिये मैं यह चाहता था कि अधिकारियोंकी यह भाषा पूरी हो तो अच्छा। लेकिन मेरे ऊपर जो आरोप लगाया गया था वह कानूनकी बात विशेषके अनुसार लगाया गया था। इसलिये मुझे डर था कि ज्यादासे-ज्यादा मुझे तीन माहकी ही सजा होपी। और हुआ भी ऐसा ही।

जेल पहुँचकर श्री राजव मुहम्मद भी रस्तमजी भी सीराबजी भी पिल्ले भी हुजुर सिंह, श्री काकमहापुर सिंह बाबि सत्याग्रही योद्धानोंसे मैं अत्यन्त हर्षपूर्वक मिला। इस-एक लोगोंको छोड़कर बाकी सबके सोनेकी व्यवस्था जेलके मैदानमें खड़ किये गये तम्बूओंमें की गई थी। इसलिये सायं दृश्य जेलके बचाव फर्गार्डकी छावनी-जैसा लगता था। तम्बूमें सोना सबको पसन्द था। खाने-पीनेका सुख था। रसोई पहलेकी तरह हमारे ही हाथमें थी। उसमें मनचाहे ढंगसे खाना बनता था। सब मिलाकर ७७ (सत्याग्रही) कैदी थे।

जिन कैदियोंको काम करनेके लिए बाहर ले जाते थे उनका काम बोड़ा कटित था। उन्हें मजिस्ट्रेटकी कचहरीके सामनेकी सड़क तैयार करनी थी। उसके लिए पत्थर खोजते पड़ते थे उनके छोटे-छोटे टुकड़े करने पड़ते थे और बाहरमें उन्हें जहाँ सड़क बन रही थी वहाँ तक ले जाना पड़ता था। यह काम खत्म होनेके बाद स्कूलके मैदानमें वास खोजनी पड़ती थी। लेकिन अधिकांशतः यह काम सब जोर मजदूर करते थे।

इस तरह तीन-एक दिन मैं भी इन टुकड़ियोंके साथ गया। इस बीच (सरकारका) ठार आया कि मुझे काम करनेके लिए बाहर न भेजा जाये। मैं गिराफ हुआ क्योंकि मुझे बाहर जाना पसन्द था। उसमें मेरी तबीयत सुधरती थी और शरीर कसता था। साधारणतः मैं हमेशा बिलमें दो बार ही खाता हूँ। फेनरस्ट जेलमें इस कसरतके कारण शरीर बोझी बसह तीन बार खाना माँगता था। अब मुझे साहू जमानेका काम मिला। ऐसा मालूम पड़ा कि इसमें बिल कटेगा नहीं। और इसमें मैं ही यह काम भी हाथसे चले जानेका प्रसंग आ गया।

मुझे फीक्सरस्टसे अलग क्यों किया गया?

मार्चकी दूसरी तारीखको खबर मिली कि नये प्रिटोरिया मेज देनेका हुजम हुआ है। उसी दिन मुझे तैयार किया गया। बर्षा हो रही थी रास्ता सराब था ऐसे समय अपना पट्टर चटाकर मुझे और मेरे सन्तरीको जाना पड़ा। सामकी ही बाड़ीमें तीसरे दरजेके डिब्बेमें मुझे ले जाया गया।

इसपर कुछ लोगोंने अनुमान लगाया कि जबकि सरकारके साथ समझौता होनेवाला है। कुछने ऐसा सोचा कि मुझे इससे बेलासियोंसे अलग करके ज्यादा तकलीफ देनेका इरादा होगा। और कुछको ऐसा लगा कि ब्रिटिशकी लोकसभामें चर्चा न हो इसलिये सरकार मुझे प्रिटोरियामें रखकर धायब ज्यादा जायासी और ज्यादा सुविधाएँ देना चाहती है।

१. नवीनरिस्ट भी वह आरोप लगाया था कि उन्होंने ऐनीन-मममम (एनिमेडन एडमिनिस्ट्रेशन) रिजिमेने स्थापित किया और एडमिनिस्ट्रेशन का विचारलेके बस काम करी दिने। लेकिन यह १९६-९०

फोक्सरस्ट छोड़ना मुझे अच्छा नहीं लगा। वहाँ जिस तरह हम अपना दिन आनन्दमें बिताते थे उसी तरह रातमें भी अच्छी बातें करके बस हुआ करते थे। श्री हनुमान्तिहू तथा श्री बोमी ये दो खासकर बहुत सबाक-जबाब करते थे और उनका प्रश्न निरर्थक नहीं होते थे बल्कि ज्ञानवाणीकी कोटिके होते थे। वहाँ ऐसी स्थिति थी और वहाँ भारतीय कैदी बहुत बड़ी संख्यामें रह रहे थे बहसि जाना किन्तु सत्याग्रहीको अच्छा लगता।

लेकिन मनुष्य जो सोच नहीं हो जाये तो वह मनुष्य न रहे। इसलिए मैंने बहसि जाना ही पड़ा। रातमें भी काजीस सलाम-बाजयी हुई। एक दिवसमें सन्तरी और मैं दोनों बैठे। ठंड पड़ रही थी। बर्षा रात-भर होती रही। मेरा हास 'मेरे साथ बा' सन्तरीने उसे पहननेकी अनुमति दे दी। उससे कुछ ठीक हुआ। मेरे कामके लिए सायमें डबलटोटी तथा पनीर बाँध दिया गया था। लेकिन मैं तो जाकर निकला था इसलिए मैंने उसे नहीं छुआ। उसका उपयोग सन्तरीने किया।

मिटोरिया खेजमें

तीसरी तारीखको मैं मिटोरिया पहुँचा। सब-कुछ गया साफ़ हुआ। यह जेस भी नहीं बनाई गई है। बाबरों सब मरे थे। मैंने ज्ञानके लिए कहा गया पर जानेकी इच्छा नहीं थी। मुझे मकईकी लपसी (मीथीमील पॉरिज) दी गई। उसका एक चम्मच चबकर मैंने छोड़ दिया। सन्तरीको बाबरनय हुआ। मैंने कहा मुझे भुख नहीं है। वह हँसा। फिर मैं एक बूंदरे सन्तरीके हाथमें गया। वह बोला 'गांधी टोपी उतारो।' मैंने टोपी उतारी। बाबरों उसने मुझसे कहा 'क्या तुम गांधीके लड़के हो?' मैंने कहा 'नहीं मेरा लड़का तो फोक्सरस्टमें छ' माहूकी कैदी सजा भोग रहा है।' बाबरों मुझे एक कोठरीमें बन्द कर दिया गया। मैंने उसमें भूमना शुरू किया। कुछ ही देरमें कैदियोंको देखनेके लिए दरवाजेमें जो सूरज होता है, उसमें से सन्तरीने मुझे बछते बैला और वह बोस उठा 'गांधी भूमना बन्द करो उससे मेरा कर्ण खराब होता है।' मैंने भूमना बन्द कर दिया और एक कानेमें बड़ा हो गया। मेरे पास पढ़नेके लिए भी कुछ नहीं था। अभी मेरी पुस्तकें मुझे मिली नहीं थीं। मुझे बाठ बजे बन्द किया गया होगा। इस बन्द डेल्टरक पान के पाया गया। डेल्टरने मुझसे पूछा कि तुम्हें कोई छुल्का रोग तो नहीं है और छुट्टी है की। बाबरों मैं फिर बन्द कर दिया गया। प्यारू बजे मुझे एक बूंदरी छत्री कोठरीमें ले जाया गया। उसीमें मैंने अपना साटा समय बिताया। ऐसी कोठरियाँ एक-एक कैदीको रखनेके लिए बनाई गई हैं। मेरा खयाल है कि उसकी सम्बाई-बीड़ाई १ x ७ फुट रही होगी। फर्श काँके डामरका है। सन्तरी जोय उसे दमकता हुआ रखनेकी कोसिममें लग रहते हैं। उसमें हवा और उजाहेके लिए कीच और सोडैकी छत्रोंकी एक बहुत ही मोटी लिङ्की होती है। कैदियोंको रातके समय देखनेके लिए बिजलीकी बत्ती होती है। वह बत्ती कैदियोंकी मुखाभाके लिए नहीं होती क्योंकि उसका उबाका इतना नहीं होता कि उसमें पड़ा जा सक। बत्तीके पास जाकर लड़े होनेपर भी मैं माने अलपोंबाकी किताब ही पढ़ सकता था। बत्ती बराबर बाठ बजे बुझा दी जाती है। लेकिन रातके समय पाँच या छ बार फिर जलाकर सन्तरी कैदियोंको उस सूरानसे देख जाते हैं।

प्यारह बजके बाद बिपुटी गबनर आया। उसके सामने मैंने तीन माँमें रखीं—किताबोंकी अपनी स्त्रीकी बीमारीके कारण उसके पास पत्र लिखनेकी अनुमति देनेकी और बैठनेके लिए एक बेंचकी। पहली माँमेंके बारेमें जवाब मिठा “बिचार करेगे बूझीके बारेमें कहा पत्र लिख सकते हो और तीसरीका उत्तर नहीं में मिठा। लेकिन जब मैंने बुझाउतीमें पत्र लिखकर दिया तो उसपर यह टिप्पणी लिखी गई कि मुझे पत्र अंग्रेजीमें लिखना चाहिए। मैंने कहा कि मेरी स्त्री अंग्रेजी नहीं जानती है मेरे पत्र उसके लिए ब्या-बैसे छिड़ होंगे उनमें कुछ मया या विशेष नहीं लिखा जाता। फिर भी मुझे अनुमति नहीं मिली। अंग्रेजीमें लिखनेकी अनुमति का काम उठानेसे मैंने हथकार कर दिया। मेरी किताबें मुझे उसी दिन धामको दे दी गईं।

बोपहरका खाना खाया वह भी बन्ध बरबाबेबाकी उसी कोठरीमें लड़े-लड़े खाना पड़ा। तीन बजेके करीब मैंने महाबेकी अनुमति माँगी। महाबेकी जगह मेरी कोठरीसे सवा छौ घुट दूर रही होनी। सन्तरी बोला ठीक है तो कपड़े उतारकर (मंगे होकर) जाओ। मैंने कहा ऐसा करना जरूरी है क्या? मैं अपने कपड़े परंपर टांग दिया। उसने बैसा करनेकी इजाजत दे दी। पर साथ ही यह भी कहा कि ब्याबा समय मत अगाना। जमी मेरा घीर पोंछना बाकी ही या कि भाई साहब बिस्वा पड़े “गामी तैयार हो गये ना नहीं? मैंने कहा अभी तैयार होता हूँ।” किसी भारतीयका मुँह भी मुस्किअसे देखनेको मिळता ना। खाम हुई तो कमजब और मारियलके रेखोसे बनी हुई बटाई घोलनेके लिए मिली। सिखाने रखनेको तकिया का पटिया नहीं था। पाखाने जाता तब भी एक सन्तरी पहुँच बैठा हुआ लड़ा खड़ा था। और यदि वह मुझे जानता न होया तो बिस्वाता “साम” अब निकलो। यहाँ “साम” को तो पाखानेमें पूरा समय देनेकी बुरी आदत थी इसलिए ‘साम’ पुकारते ही कैसे उठ सकता था? और उठ जाता तो उसकी हवात कैसे पूरी होती? इसी तरह कभी सन्तरी और कभी काफिर कैंदी या तो ससक-उसककर पाखानेके भीतर शक्तिसे ना उठ “उठ” की पट लगा देते थे।

मुझे काम दूसरे दिन मिठा। वह फर्ज और बरबाबे साथ करनेका था। साफ करनेका मतलब था उन्हें अच्छी तरह चमकाना। बरबाबे कोड़ेके से बिनपर रोगन क्या हुआ था। उन्हें हमेशा पाकिष्ठ करनेसे उनपर क्या बसर पड़ता? मैंने एक-एक बरबाबा पिसनेमें तीन-तीन बंटे क्वाये। लेकिन उनमें कोई फर्ज मैंने तो नहीं देखा। फर्जमें जरूर कुछ फर्ज पड़ता था। मेरे साथ दूसरे कुछ काफिर कैंदी काम करते थे। मैं अपनी जगहकी कहानी दूरी-दूरी अंग्रेजीमें सुनाते थे और मेरी जगहके बारेमें पूछते थे। कोई पूछता कि क्या तुमने खोरी की है तो कोई पूछता क्या तुम सराब बेचते पकड़े गये। जब मैंने बोड़े समझदार काफिरको अपनी बात समझाई, तो वह बोला “ब्याहट राइट” (“ठीक किया”) “अमर्गु ईड” (“बोरे सराब है”) “कोट पे फाइल” (“जुमाना मत देना”)। मेरी कोठरीपर लिखा गइसोमेड (उनहाई)। मेरी कोठरीके पास बूझी पाँच नौ बेंची एक काफिर या जो बूझका प्रयास करनेके बाद तीन कैंदी थे उनपर समाजके व्यवहारके बिहड़ शक्तिमें और ऐसी स्थितिमें मैंने प्रिटोरियाकी ५

नौ बेंची पड़ोसी जो
+ गोप रहा
बिबियोग

सुराक

सुराक भी यही हाल था। सबेरे पूरा [मकईका बकिया] दिया जाता था। दोपहरको तीन दिन पूरा और जानू जबका नाजर, तीन दिन सेमकी बाल और घामको बाबल जिसमें भी नहीं दिया जाता था। बुबवारको दोपहरमें सेम तथा बाबल और भी और रविवारको पूराके घाम बाबल तथा भी मिलता था। बीके बिना बाबल जानेमें कठिनाई होती थी। जबतक भी न मिले तबतक बाबल न जानेका मैंने निश्चय किया। सबेरेका और उसी तरह दोपहरका पूरा कभी कच्चा तो कभी छपटा-बैसा होता था। सेमकी बाल कभी-कभी कच्ची होती थी। साधारणतः सेम ठीक पकाई जाती थी। जिस दिन साक मिलता उस दिन छोटे-छोटे चार आठ दिये जाते थे उनका बजल आठ बीस माना जाता था। और जिस दिन गाजर देना होता उस दिन गिनी-पिनाई तीन पाजरें मिलतीं वे भी छोटी होती थीं। किमी-किमी दिन सुबह चार-पाँच बम्बल पूरा मैं के केता था। लेकिन सामान्यतः मैंने बड़े माह सिर्फ दोपहरकी सेमपर काटा। इसमें फोक्सटरसे हमारे जेलवासी नाइपोंके जानने योग्य एक बात यह है कि हम अपने रसोइयोंपर कुछ कच्चा या कम रह जानेपर जो नापक होते थे वह ठीक नहीं था। हमारे ही कोई भाई रसोई करते हों उस समय तो हमारी नापकी काम दे सकती थी। लेकिन उपर्युक्त स्थितिमें क्या हो सकता था? बेधक यहाँ भी नापकी प्रकट की जा सकती है लेकिन इस सम्बन्धमें सिकायत करना हमें शोभा नहीं देता। वहाँ सैकड़ों कैदी सन्तोष मानकर बैठे हों वहाँ सिकायत कैसी? सिकायतका हेतु एक ही हुना चाहिए। उससे दूसरे कैदियोंको भी राहत मिलनी चाहिए। मैं कभी-कभी सन्तोषके कहना कि आज बोड़े हैं तब वह मेरे लिए और ला देता था। लेकिन इससे क्या फायदा होनेवाला था? एक बार मैंने देखा कि वह तो मुझे दूसरेके कटोरेमें से जानू लाकर देता है। इसलिये मैंने यह बात कहना ही छोड़ दिया।

घामको बाबलमें भी नहीं मिलता यह बात मुझे पहलेसे ही माकूम भी और मैंने इसका इजाजत करनेका भी निश्चय कर लिया था। यह बात मैंने बड़े बारोनासे कही। उसने कहा कि भी तो सिर्फ बुबवार तथा रविवारको दोस्तके बक्सेमें भिजेगा। यदि मैं ज्यादा बार भी लेना चाहूँ तो डॉक्टरसे मिलूँ। दूसरे दिन मैंने डॉक्टरसे मिलनेकी प्रार्थना की। मुझे उसके पास के आमा मया।

डॉक्टरके सामने मैंने सब माछीय कैदियोंके लिए बरबीकी जपहू भी देनेकी माँग की। बड़ा बारोना वहाँ हाजिर था। उसने कहा बाधीकी माँग उचित नहीं है। जबतक लगभग सब माछीय कैदियोंने बरबी खाई है और बीस्त भी खाया है। जो लोग बरबी नहीं खाते उन्हें अब मुदा बाबल मिलता है और वे सब लुपीसे खाते हैं। अब वहाँ सत्यावही कैदी वे तब वे भी खाते थे। जेलमें वे शक्तिशाली हुए, उस समय उनका बजल दिया गया था और अब उन्हें छोड़ा गया तब भी दिया गया था। उन सबका बजल उस समय बड़ा हुआ पाया गया था। डॉक्टरने पूछा “बोली अब तुम्हें क्या कहना है?” मैंने कहा यह बात मेरे कानों नहीं उतरती। अपने विषयमें तो मैं कह सकता हूँ कि यदि मुझे विस्तृत बीके बिना रहना पड़ा तो मेरी तबीयत जरूर बिगड़ेगी। डॉक्टर बोला तो तुम्हारे लिए मैं रोटीका हुस्म करता हूँ। मैंने कहा “मैं आपका उपकार मानता हूँ। लेकिन यह प्रार्थना मैंने सास अपने लिए नहीं की है। जबतक सब लोगके लिए बीका हुस्म नहीं मिलता तबतक मैं रोटी नहीं के सकता। इसपर डॉक्टरने कहा “अब तुम मुझे दोष न देना।”

प्यारू बच्चे बाबू डिप्टी पवनर आया। उसके सामने मैंने तीन माँ बहिन—किताबोंकी अपनी स्त्रीकी बीमारीके कारण उसके पास पत्र लिखनेकी अनुमति देनेकी और बैठनेके लिए एक बेंचकी। पहली माँके बारेमें बचाव मिला बिचार करेंगे पूछनेके बारेमें कहा “पत्र लिख सकते हो और तीसरीका उत्तर “नहीं” में मिला। लेकिन जब मैंने मुबारकीमें पत्र लिखकर दिया तो उसपर यह टिप्पणी लिखी गई कि मुझे पत्र अंग्रेजीमें लिखना चाहिए। मैंने कहा कि मेरी स्त्री अंग्रेजी नहीं जानती है मेरे पत्र उसके लिए बचावसे सिद्ध होये उनमें कुछ गया या विशेष नहीं किया जाता। फिर भी मुझे अनुमति नहीं मिली। अंग्रेजीमें लिखनेकी अनुमतिना काम उठानेसे मैंने इनकार कर दिया। मेरी किताबें मुझे उसी दिन कामकी वे सी पई।

दोपहरका खाना आया वह भी बन्द बरबाजेवाली उसी कोठरीमें खड़े-खड़े खाना पड़ा। तीन बच्चेके करीब मैंने नहानेकी अनुमति माँगी। नहानेकी बगल मेरी कोठरीसे सबा सी फुट दूर रही होनी। सन्तरी बोला “ठीक है तो कपड़े उतारकर (नंगे होकर) बाओ। मैंने कहा ऐसा करना जरूरी है क्या? मैं अपने कपड़े परंपर टाँब चुंया। उसने बैसा करनेकी इजाजत दे दी। पर साब ही यह भी कहा कि ज्यादा समय मत लगाता। अभी मेरा शरीर पोंछना बाकी ही था कि भाई साहब बिस्मा पड़े माँगी तैयार हो गये या नहीं? मैंने कहा अभी तैयार होता हूँ।” किसी भारतीयका मुँह भी मुश्किलसे देखनेको मिलता था। शाम हुई तो कमरा और गारिबलके रेशेंसि बनी हुई बटाई सोनेके लिए मिली। सिखाते रहनेको रकिया या पटिया नहीं था। पाखाने जाता तब भी एक सन्तरी पहर देता हुआ खड़ा रहता था। और यदि वह मुझे जानता न होता तो बिस्माता शाम अब निकले। यहाँ शाम को तो पाखानेमें पूरा समय लेनेकी बुरी बाबत थी इसलिए “शाम पुकारते ही कैसे उठ सकता था? और उठ जाता तो उसकी इजाजत कैसे पूरी होती? इसी तरह कभी सन्तरी और कभी काफिर कैदी या तो उलक-उलककर पाखानेके भीतर आते या “उठ “उठ की रट लगा देते थे।

मुझे काम दूसरे दिन मिला। वह फर्ज और बरबाजे साफ करनेका था। साफ करनेका मतलब था उन्हें अच्छी तरह चमकाना। बरबाजे कोहरे के जिनपर रोगन लगा हुआ था। उन्हें हमेशा पालिस करनेसे उनपर क्या बसर पड़ता? मैंने एक-एक बरबाजा जिसने तीन तीन बंटे लगाये। लेकिन सममें कोई फर्क मैंने तो नहीं देखा। फर्कमें जरूर कुछ फर्क पड़ता था। मेरे साब दूसरे कुछ काफिर कैदी काम करते थे। वे अपनी सजाकी कहानी टूटी-फूटी अंग्रेजीमें सुनाते थे और मेरी सजाके बारेमें पूछते थे। कोई पूछता कि क्या तुमने चोरी की है तो कोई पूछता क्या तुम सराब बेचते पकड़े गये। जब मैंने बोड़े समसवार काफिरको अपनी बात समझाई तो वह बोला बगल्ट राइट (“ठीक किया”) जमकंबु बैड (“घोरे सराब है”) डोय पे फाइन (“जुर्माना मत देना”)। मेरी कोठरीपर धिखा था बाइसोलेट (उमहाई)। मेरी कोठरीके पास दूसरी पाँच कोठरियाँ भी बैठी ही थी। मेरा पड़ोसी एक काफिर था जो सुनका प्रयत्न करनेके अपराधमें सजा मीन रहा था। इसके बाद जो तीन कैदी थे उनपर समाजके व्यवहारके दिक्कत अप्रियारका अधिकार था। ऐसे लोगोंकी समितिमें और ऐसी स्थितिमें मैंने प्रिटोरियाकी बेकका अनुमन शुरू किया।

शाम—शामी। दंडित नाफिकामें गरी जीव सिन्धुताभिर्नोकि रिरण्णते “शामी” करते थे।

सुपुष्प

सुपुष्पका भी यही हाल था। सबेरे पूरा [मकईका बकिया] दिया जाता था। दोपहरको तीन दिन पूरा और बाकू जयबा बाजर, तीन दिन सेमकी दाक और घामको बाकल जिसमें भी नहीं दिया जाता था। बुधवारको दोपहरमें सेम तथा बाकल और भी और रविवारको पूरके साथ बाकल तथा भी मिलता था। बीके बिना बाकल खानेमें कठिनाई होती थी। बसतक भी न मिले तबतक बाकल न खानेका मैंने निश्चय किया। सबेरेका और उसी तरह दोपहरका पूरा कमी कच्चा खो कमी कपटा-बीसा होता था। सेमकी दाक कमी-कमी कच्ची होती थी। साधारणतः सेम ठीक पकाई जाती थी। जिस दिन घाक मिलता उस दिन छोटे-छोटे बार बाकू शिये जाते थे। उनका बज्रन जाठ बीस माना जाता था। और जिस दिन गाजर देना होता उस दिन गिनी-गिनाई तीन पाजरों मिलतीं वे भी छोटी होती थीं। किसी-किसी दिन सुबह बार-पाँच बज्रन पूरा मैं ले लेता था। लेकिन सामान्यतः मैंने बड़े माह सिर्फ दोपहरकी सेमपर काटा। इसमें फोक्सस्टर्के हमारे बेलबासी भाइयोंके खानेमें योग्य एक बात यह है कि हम अपने रसोइयोंपर कुछ कच्चा या कम रह जानेपर जो नाराज होते वे यह ठीक नहीं था। हमारे ही कोई भाई रसोई करते हों उस समय तो हमारी नाराजी काम दे सकती थी। लेकिन उपर्युक्त स्थितियों क्या हो सकती था? बेचक यहाँ भी नाराजी प्रकट की जा सकती है लेकिन इस सम्बन्धमें शिकायतें करना हमें शोभा नहीं देता। जहाँ सैकड़ों कैदी सन्तोष मानकर बैठे हों वहाँ शिकायत कैसी? शिकायतका हेतु एक ही होना चाहिए। उससे दूसरे कैदियोंको भी राहत मिलनी चाहिए। मैं कमी-कमी सन्तरीसे कहता कि बाकू बोड़े हैं। तब यह मेरे लिए और का देता था। लेकिन इससे क्या फायदा होनेवाला था? एक बार मैंने देखा कि यह तो मुझे हुजारेके कटोरेमें से बाकू छाकर देता है। इसलिये मैंने यह बात कहना ही छोड़ दिया।

घामको बाकलमें भी नहीं मिलता यह बात मुझे पहलेसे ही मालूम थी और मैंने इसका इजाजत करनेका भी निश्चय कर लिया था। यह बात मैंने बड़े बारोपासे कही। उसने कहा कि बी तो सिर्फ बुधवार तथा रविवारको मोस्तके बचसेमें मिलेगा। यदि मैं ज्यादा बार भी लेना चाहूँ तो डॉक्टरसे मिलूँ। दूसरे दिन मैंने डॉक्टरसे मिलनेकी प्रार्थना की। मुझे उसके पास ले जाया गया।

डॉक्टरके सामने मैंने सब भारतीय कैदियोंके लिए जरूरीकी जगह भी देनेकी माँग की। बड़ा बारोपा वहाँ हाजिर था। उसने कहा “गांधीकी माँग उचित नहीं है। आजतक जगभग सब भारतीय कैदियोंने जरूरी चाई है और गोश्त भी खाया है। जो लोग जरूरी नहीं लेते उन्हें जब सूखा बाकल मिलता है और वे सब कुत्तीसे खाते हैं। जब यहाँ सत्याग्रही कैदी थे तब वे भी खाते थे। जेकमें वे बाकल हुए, उस समय उनका बज्रन मिया गया था और जब उन्हें छोड़ा गया तब भी मिया गया था। उन सबका बज्रन उस समय बड़ा हुआ पामा गया था। डॉक्टरने पूछा “बोली जब तुम्हें क्या कहना है? मैंने कहा यह बात मेरे पक्षे नहीं उतरती। अपने विषयमें तो मैं कह सकता हूँ कि यदि मुझे बिस्त्रुस बीके बिना रहना पड़ा तो मेरी सजीवत जरूर बिगड़ेगी। डॉक्टर बोला “तो तुम्हारे लिए मैं रोटीका हलम करता हूँ।” मैंने कहा मैं आपका उपकार मानता हूँ। लेकिन यह प्रार्थना मैंने सात अपने लिए नहीं की है। जबतक सब कोषोंके लिए बीका हलम नहीं मिलता तबतक मैं रोटी नहीं ले सकता। इसपर डॉक्टरने कहा “जब तुम मुझे दोप न देना।

बैठकर। इससे घाम होते-होते मेरी कमर दुगुने लम्बी भी और मेरी बाँधोंको भी कुछ मुक़्तान पहुँचा। कोठरीकी हवा खराब होती है, ऐसा तो मैंने हमेशा माना है। बड़े बारोमासे मैंने एक-दो बार कहा कि मुझे माहुर खोजने आदिका काम दिया जाये और बैमा न हो सके तो मुझे कम्बल सीनेका काम जुमी हवामें बैठकर करने दिया जाये। पर उसने दोनों बातें बस्तीकार कर दीं। मैंने हमकी जानकारी भी निपेसकको दी। जन्तमें डॉक्टरका हुबम हुआ और मुझे कम्बल सीनेका काम जुमी हवामें बैठकर करनेकी इजाजत मिल गई। यन्त्र मुली हवामें काम करनेकी इजाजत न मिलती तो मेरा लयाम है कि मेरी तबीयत ज्यादा बिपड़ती। यह हुबम मिलनेमें कुछ अड़चन भी आई, किन्तु उनका उत्तेजन करनेकी जरूरत नहीं है। तो हुआ यह कि मेरी मुराद बहसनेके माब ही मुझे जुमी हवामें काम करनेका मौका भी मिल गया। इससे पुष्टि साब हुआ। जिस समय कम्बल सीनेका काम मुझे दिया गया था उस समय मेरा ऐसा लयाम था कि एकको सीनेमें एक हुन्ता चला जायेगा और उसीमें मरी जेलकी अवधि पूरी हो जायेगी। लेकिन बैसा नहीं हुआ और मैं पहला कम्बल सीनेके बाद एक जोड़ी कम्बल दो ही दिनमें सीने लया। इसलिये उन लोगोंने मेरे लिए दूसरा काम ईड़ा—वैसे बनियाइनोंमें उन भरनेका टिकट रखनेकी भीमियाँ सीनेका आदि।

मैंने अनेक सरपाशहियोंमें कहा था कि यदि वे तबीयत बिपाड़कर पससे निरुमते हैं, तो उनके सरपाशहमें कमी मानी जानी चाहिए क्योंकि हम पर्याप्त धीरज रखें तो [जेलकी छारी मुसीबतोंका] इन्जाम कर सकते हैं। इसके सिवा चिन्ता करनेसे भी तबीयत बिपड़ती है। सरपाशही तो जेलको महसूस मानता। मुझे इस विचारसे दुःख होता था कि कहीं मुझे छुद ही बिपड़ी तबीयत पैदा न होकर बाहर न निकलना पड़े। पाठकोंको याद रखना चाहिए कि मेरे लिए पीका जो हुबम हुआ था उसे मैं स्वीकार नहीं कर सकता था इसीलिए मेरी तबीयत सरपाशहमें बिपड़ी। किन्तु दुर्भाग्यवर यह नियम लागू नहीं था। हरएक कैदी जब वह जेलमें बकता हो अपनी अमुबिषाएँ बुर करानेकी माँग कर सकता है। प्रिटोरियामें बैसा न करनेके लिए मेरे पास कागज कारण था इसीलिए केवल अपने लिए पीका हुबम मैं स्वीकार नहीं कर सकता था।

(कमल)

[मजरावीते]

इतिवत ओपिनियम २०-५-१९९

१४९ भाषण अस्वात और विमकी स्वागत-सभामें

बोहानिसर्ग

मूल २ १९ ९

आज भारतीयों और चीनियोंकी इस सम्मिश्रित सभासे मेरे आगमक पार नहीं है और मैं उसका वर्णन भी नहीं कर सकता। मैंने कब ही क्विटिग भारतीय संघके अध्यक्षसे बात करके तय किया था कि श्री अस्वातको लेकर यहाँ जायें और यहूति श्री काङ्गियाके घर नास्ते और चाय-पानीके लिए बसैं। मैंने यह सोचा भी नहीं था कि मेरे भारतीय भाई और चीनी लोग इतनी बड़ी संख्यामें इकट्ठे हो जायेंगे। संघर्षमें भाग लेनेवाले दो वक्ता—चीनी और भारतीय—इस तरह इकट्ठे हुए, इसमें मुझे बहुत ही प्रसन्नता हुई है। श्री विम और अस्वात सरीखे हीरोँका ऐसा स्वागत किया जाना कम सराहनीय नहीं है। ये दोनों हीरे अपने-अपने समाजके सच्चे सुमन्वितक और नेता हैं। मैं बैठे-बैठे संघर्षके सम्बन्धमें विचार करता हूँ बैठे-बैठे यह विश्वास होता जाता है कि सत्ताचार और सत्पुण्यसे संघर्ष करनेमें अन्ततः जीत ही होगी। लड़नेवालोंकी संख्या चाहे जितनी हो या रहे किन्तु हमने जो जो भावों की है वे तो माली ही जायेंगी। इस कम्बी लड़ाईमें हमें जो दूसरी चीजें मिली हैं यदि हम उनपर विचार करें तो हम देखेंगे कि हम आत्मत्याग और पारस्परिक सहयोगसे एक-दूसरेके ज्यादा पास आ गये हैं और ऐसा सहयोग बढ़ानेके लिए उत्सुक हैं। हमने अब अपने सम्मानकी रक्षा करना तथा दूसरोंको सम्मान देना सीख लिया है। मुझे तो लगता है कि यदि अब अन्य कुछ न मिले तो भी निराश होनेकी कोई बात नहीं है क्योंकि जो मित्र है वह कम नहीं है और अभी बहुत-कुछ मिलेगा। सत्याग्रहियोंकी सेना छोटी है, किन्तु इसकी कोई गिना नहीं। आप इतिहासमें देखेंगे कि सच्चे लड़नेवाले हनेका कम ही होते हैं। ईंग्लैंड और कसकी लड़ाईमें फ्राइट डिविड में पोड़े ही लोग वे फिर भी उनका नाम नामतक अमर है। इसी प्रकार यदि सब जगह नहीं तो कमसे-कम दक्षिण आफ्रिकामें तो सत्याग्रहियोंका नाम अमर ही रहेगा। मैं नम्रतापूर्वक सलाह देता हूँ कि आप लोग श्री विम और अस्वातका अनुसरण करें और अन्ततक बैठा करते हुए सुखकी प्राप्ति करें।

[गुबरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ५-६-१९ ९

[ओहानिसबर्ग
जून २, १९९]

श्री अस्वात और श्री विवन के चेहरे छूटकर आने से इस सबसरण यदि मैं यबरातीमें न बोलूँ तो ठीक न होगा। श्री अस्वात के छूटने पर हम लोग प्रतीति ही करें यह बहुत कम है। यह बात मैं श्री उमराजी साहेब के छूटने पर कह चुका हूँ अब दुबारा अभिक्त नहीं करूँगा। मोड़े लोग भी जो संकल्प कर लें उन्हें पूरा कर सकते हैं। हजारों लोग ताजिमा बजाते और चेहरे जानेकी बात कहते थे लेकिन अब बहुत कम है। मुझे इससे असन्तोष नहीं है। मात्र श्री अस्वातकी उबीयतका हाल पूछते हैं तो वे अच्छा बताते हैं। लेकिन श्री व्यास के कहने के मुताबिक ऐसा नहीं है। वे बहुरुर [जकमें] दूसरे लोगोंकी तरह व्यक्तिगत मेहरबानीका काम उठाकर तम्बाकू आदि नहीं बेते थे। इसपर मुझे अभिमान होता है। वे जो कहते थे सो उन्होंने करके भी बिनाया और उसी प्रकार अन्ततक करे। पसकी इच्छा रखे बिना ऐसा करनेवाले जग कम ही हैं। दूसरोंको मान देना अपनेको मान देनेके समान है, क्योंकि उससे अपनी सम्मति प्रकट होती है। कल सर्वेभी मगबी फकीर माह और कुछ दूसरे लोग भी जिनके नाम मझे याद नहीं आते [छूट कर] जाये। हम लोग उन्हें सेनेके लिए नहीं जा सके। वे भी मानके भूखे नहीं थे और न हैं। किन्तु हमने जिन्हें बड़ा माना है उन्हें मान देना तो हमारा कर्तव्य है। श्री विवन भी हमारे दोनों नेताओंके समान ही हैं और उनकी स्थिति भी उन्हीकी-सी ही हो गई है। जेकमें उन्हें पूरा और मक्की मिली थी। अब गवर्नरने उन्हें जाबल देनेको कहा तब उन्होंने सूचित किया कि “सब चीनियोंको मित्रे तमी मैं लूँगा। सरकारने ऐसा नहीं किया तो उन्होंने जाबल नहीं लिया। उनका यह काम छोटा न था। सचमुच श्री विवन सरवाग्रहके स्तम्भ हैं। अब उनके सबके कार्यकारी सम्पत्ति जेक जानेके लिए जखीर हो रहे हैं। इन सबके साथ भयमान म्याम तो करेगी ही। हमारे संघर्षका अनुभव देनेवाले ऐसे लोगोंके कारण मुझे अभिमान होता है। जो हार गये हैं उनसे मैं निराश नहीं होता। यह निश्चित समझ लें कि जीत हमारी ही होगी।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन ५-१-१९९

१५१ जेल कीम जा सकता है ?

सत्याग्रही कौन हो सकता है, इसपर हम पिछले हफ्ते मसौपमें विचार कर चुके हैं।^१ द्वान्द्ववाक्यके आम्बोक्षणमें सत्याग्रह बहुत-बहुत जेल जानेमें ही निहित रहा है। किन्तु सत्याग्रह कोई जेल जाकर समाप्त नहीं हो जाता। सत्याग्रहियोंको तो सूखीपर चढ़ना पड़ा है^२ ठप्प लौह स्तम्भका आश्रित्य करना पड़ा है, पर्वतपर से लड़कना पड़ा है, रास्ते ठेके कड़ाहमें ठहरना पड़ा है^३ जससे जयजमें चढ़ना पड़ा है। राज-गाट छोड़ कर नीचके घर बिकना पड़ा है और सिह्नी^४ कुयमें रहना पड़ा है। इस प्रकार सत्याग्रहीकी परीक्षा संसारके मित्र-मित्र मामोंमें मित्र-मित्र इंपेंसि हुई है।

द्वान्द्ववाक्यमें सत्याग्रहियोंकी कसौटी केवल जेल जानेमें ही रही है। इसलिये जेल कीम जा सकता है यह प्रश्न बहुत उपयोगी है। कुछ भारतीय जेल जानेके लिए तैयार होनेपर भी कुछ कारकोंसे नहीं गये या नहीं जा सके। ऐसे क्या कारण होंगे ? इस प्रश्नका उत्तर यह सवाल पूछने और उसका जवाब जान केनेसे मिल जाता है कि जेल कौन जा सकता है।

सत्याग्रहीमें जो गुण होने चाहिए और जेलपर हम विचार कर चुके हैं वे सब बोड़ी-बहुत मात्रामें जेल जानेवाले लोगोंमें होने चाहिए। किन्तु उनके अतिरिक्त उनमें नीचे लिखी क्षितियोंकी आवश्यकता है

- (१) व्यसनसे दूर रहना।
- (२) शरीर कसा हुआ रहना।
- (३) सोने और बैठनेमें आरामतक न होना।
- (४) खानेमें अत्यन्त सावनी।
- (५) सूखी प्रतिष्ठाका त्याग।
- (६) बीरज।

ये छ गुण (जिनमें हम जेलकी पत्र-सम्पत्ति कहेंगे) खास तौरसे जेल जानेवाले नाइके लिए आवश्यक हैं। जब हम इनकी जाँच कर लें। अनुभव यह हुआ है कि बीड़ी घटव सुपाटी या चाम-पानके व्यसनके कारण जेल जानेवाले लोग ऊब गये हैं। ऐसा होनेके कारण या तो उन्हें खुद जेलमें थोड़ी की है, अर्थात् सत्याका त्याग किया है या वे बूझटी बार जेल जानेका नाम लेना तक मूक बने हैं। इसलिये व्यसन-त्यागसे दूर रहना आवश्यक है। एक ही व्यसनकी छूट होनी चाहिए और वह है प्रभुके नामकी रट।

नामई व्यक्ति सत्याग्रही नहीं बन सकता। वैसे ही दुर्बल शरीरवाला मनुष्य बहुत हद तक जेलके कष्ट बर्दाश्त नहीं कर सकता। शरीरकी क्षति ग होनेपर भी मनोबलसे बहुतों शरीरके कष्ट सहन किया है। ये सत्याग्रहण अध्याचार्य हैं। साधारण नियम तो यह है कि

१ देखिए "सत्याग्रही कौन हो सकता है" पृष्ठ २२५-२७।

२, ३, ४, ५ और ६, क्रमशः रीस, मकान, दुकान, मक-सम्पत्ती और हरिश्चन्द्रकी पत्नियोंका इराजा दिया जा है।

घरिर् नीरोन और ठीक होना चाहिए। ऐसा न होनेसे कुछ सोय बचरा बने है। यत्नाप्रही समझता है कि उसको अपना घरिर् किरायपर मिला है। उनको चाहिए कि वह उसे अच्छी तरह साफ-सुधरा और सभ्य रखकर अपनेको अच्छा किरायेदार साबित करे।

यह बात कोई भी समझ सकता है कि जिसको सोनेके लिए स्थिरचार पसंग और नर्म पहा चाहिए वह एकाएक बगीचपर नहीं सो सकता। ऐसी स्थितिमें इस प्रकारकी भाग्य ठकनी भी छोड़ देनी चाहिए।

यह देखा गया है कि बेकमें कामका सवाल सबसे बड़ा सवाल बन गया है। यह भी कोई आश्चर्यकी बात नहीं है। जिसने अपनी बीमको आपन और स्वादेक सम्बन्धमें बीत किया उसने बहुत-कुछ बीत किया। ऐसे छोय बहुत कम देखनेमें आते हैं जिनको स्वादिष्ट भोजन नहीं चाहिए। गरीब काफिर भी कामेके लिए मरते हैं। यह कोई छोटा-मोटा सवाल नहीं है। फिर भी जो परसार्थकी दृष्टिसे बेस जाना चाहता है उसका कुत्कार ही स्वादिष्टिकको बीतनेमें ही है। ठीक यह है कि जो-कुछ भी मिला है उसके लिए ईस्वरका बन्धवाद किया जाये। प्रत्येक भारतीयको बिचार करना है कि मागमें ठीस करोड़ कोयोंमें तीन करोड़को दिनमें एक ही बार खाना मिलता है और वह भी एक टुकड़ा रोटी और लकड़के सिवा और कुछ नहीं। अब बेकमें तीन-तीन बार बचक्या-बचक्या खाना मिले उसस मुजारा कर लेना कोई बड़ी बात नहीं। मूखमें अब अच्छा समझा है। हो सकता है कुछ दिन बेसका खाना अच्छा न खने लेकिन पीछे वह रूच खाता है। जो भारतीय सत्पाप्रही बेक जाना चाहता है उसको खरा खानेकी आसत पाली बाल देनी चाहिए।

भूटी प्रतिष्ठा रखनेका बेस नहीं जा सकता। वहाँ बेसके सन्तरिमोंकी ताबधारी करनी होती है और ऐसा काम करना पड़ता है जो नीचा भागा जाता है। उसको करनेसे इज्जत आती है ऐसा तो किसी दिन किया नहीं—यह समझकर बेकमें उस कामको न किया जाये तो परिणाम बुरा होता है। यह ठानेवारी है यह जयास मनके कारण है। जिसका मन स्वतन्त्र है वह [मिसेकी] बास्ती उठानेपर भी राजाकी भांति स्वतन्त्र है। वह सब जयह बास्ती उठानेमें ताबधारीके बजाव अपनी इज्जत समझता है।

बन्दमें रहे बीरज महाराज। अब लोग बेस जाते हैं। दिन गिनने कम आते हैं। इससे दिन सम्ये बनने लगते हैं। बाहर बरस बीत गये और वे हमने नैषा दिये फिर भी वे हमें मारी नहीं माझूम पड़े। बेसके तीन दिन तीन बरस-जैसे कम्ये। इसका कारण क्या है? इसका जबाब यह है कि बेस जाना मनको अच्छा नहीं कम्ये। सचाई यह है कि बेस जानेमें सुख मानना है। मैं जैसे बन्धके लिए कुछ सहकर सुख मानती है वैसे ही हमें बेसके लिए—सत्यके लिए—कुछ सहते हुए सुख मानना है। दिन जैसे बेसमें बीतते वैसे बाहर नहीं बीतते हमेंसा यह मानकर और बीरज रमकर जितनी बेस मिष्टी हो जतनी मोग लेनी चाहिए और वहाँ समयका सक्षुपयोग करना चाहिए, जर्नल प्रभु-मगनमें अच्छे बिचारोंमें और अपने दोष खोजनेमें दिन गुजारने चाहिए। यह एक पंथ हो कामके समान होगा।

इस प्रकार छ गुन तो बेसयात्रीमें अवश्य होने चाहिए। दूसरे गुन अपने आप मूख जायेंगे। किन्तु, प्रत्येक पाठकको हमारी सलाह है कि वह हमारे इन बिचारोंपर मनन करे।

[मुजपरीने]

इंडियन ओपिनियन ५-९-१९१९

१५१ जेल कीम का सकता है ?

सत्याग्रही कीम हो सकता है। इसपर हम पिछले हफ्ते मंत्रोपमें विचार कर चुके हैं।^१ ट्रान्सवालके आन्दोलनमें सत्याग्रह बहुत-कुछ जेल जानेमें ही निहित रहा है। किन्तु सत्याग्रह कोई जेल जाकर समाप्त नहीं हो जाता। सत्याग्रहियोंको तो सुखीपर चढ़ना पड़ा है। तब कोई स्वयंसेवा कार्य करना पड़ा है। पर्वतपर से लड़ना पड़ा है, लीले तोड़के फड़ाहमें ठेका पड़ा है,^२ जलते जंगलमें जलना पड़ा है। राज-माट छोड़ कर गीचके घर बिकना पड़ा है और सिह्की^३ गुफामें रहना पड़ा है। इस प्रकार सत्याग्रहीकी परीक्षा संसारके विभिन्न-विभिन्न मामलोंमें विभिन्न-विभिन्न रूपोंसे हुई है।

ट्रान्सवालमें सत्याग्रहियोंकी कसीटी केवल जेल जानेमें ही रही है। इसलिए जेल जाना जा सकता है। यह प्रश्न बहुत उपयोगी है। कुछ भारतीय जेल जानेके लिए तैयार होनेपर भी कुछ कारणोंसे नहीं जये या नहीं जा सके। ऐसे क्या कारण होंगे? इस प्रश्नका उत्तर यह सवाल पूछने और उसका जवाब जान लेनेसे निकल जाता है कि जेल कीम का सकता है।

सत्याग्रहीमें जो मूल होने चाहिए और जिनपर हम विचार कर चुके हैं वे सब बीड़ी-बहुत मात्रामें जेल जानेवाले लोगोंमें होने चाहिए। किन्तु उनके अतिरिक्त उनमें नीचे किसी क्षमताओंकी आवश्यकता है।

- (१) व्यसनसे दूर रहना।
- (२) शरीर कसा हुआ रहना।
- (३) सोने और बैठनेमें आरामतक न होना।
- (४) खानेमें अत्यन्त सावगी।
- (५) झूठी प्रतिष्ठा का त्याग।
- (६) बीरत्व।

ये छ मूल (जिनमें हम जेलकी परीक्षा-सम्पत्ति कहेंगे) जाह ठीरसे जेल जानेवाले नाइसोंके लिए आवश्यक है। अब हम इनकी जाँच कर ले। अनुभव यह हुआ है कि बीड़ी सराब रुपारी या चाय-पानके व्यसनके कारण जेल जानेवाले लोग कम गये हैं। ऐसा होनेके कारण या तो उन्होंने खुद जेलमें शरीर की है, अर्थात् सत्यका त्याग किया है, या वे दूसरी बार जेल जानेका नाम लेना तक मूक गये हैं। इसलिए व्यसन-मात्रसे दूर रहना आवश्यक है। एक ही व्यसनकी कूट होनी चाहिए और वह है प्रभुके नामकी रट।

गामर्ब व्यक्ति सत्याग्रही नहीं बन सकता। जैसे ही दुर्बल शरीरवाला मनुष्य बहुत दूर तक जेलके कष्ट बर्दाश्त नहीं कर सकता। शरीरकी शक्ति न होनेपर भी मनोबलसे बहुतसे चीरोंने कष्ट सहन किया है। ये उदाहरण असाधारण हैं। साधारण नियम तो यह है कि

१ देखिए - सत्याग्रही कीम हो सकता है। पृष्ठ १२५-१२७।

२, ३, ४, ५ और ६ क्रमशः ईसा मखार, तुलना, लकड़वाली और हरिद्वारकी गंगाबोझ इत्यादि स्थानों पर हैं।

घटीर नीरोम और ठीक होना चाहिए। ऐसा न होनेसे कुछ काम चलाय मये है। सत्पापही समझता है कि उसको अपना घटीर किरायेपर मिला है। उसको चाहिए कि वह उसे अच्छी तरह साफ-सुधरा और सशक्त रखकर अपनेको अच्छा किरायेदार साबित करे।

यह बात कोई भी समझ सकता है कि जिसको सोनेके लिए हिमशार परम और गर्म गहरा चाहिए वह एकाएक जमीनपर नहीं सो सकता। ऐसी स्थितिमें इस प्रकारकी आराम तकभी भी छोड़ देनी चाहिए।

यह देखा गया है कि जेलमें जानेका सवाल सबसे बड़ा सवाल बन गया है। यह भी कोई आश्चर्यकी बात नहीं है। जिसने अपनी बीमारी भाग्य और स्वास्थ्यके सम्बन्धमें जीत लिया उसने बहुत-कुछ जीत लिया। ऐसे काम बहुत कम देखनेमें आते हैं जिनको स्वादिष्ट मोहन नहीं चाहिए। घटीर काफिर भी जानेके लिए मरते हैं। यह कोई छोटा-मोटा सवाल नहीं है। किन्तु भी जो परमात्मकी दृष्टिसे बेछ जाना चाहता है उसका कुत्कार तो स्वादेन्द्रियको जीतनेमें ही है। ठीक यह है कि जो-कुछ भी मिला है उसके लिए ईश्वरका धन्यवाद किया जाये। प्रत्येक भारतीयको विचार करना है कि भारतमें तीस करोड़ लोगोंमें तीन करोड़को जिनमें एक ही बार जाना मिलता है और वह भी एक दुकड़ा रोटी और नमकके सिवा और कुछ नहीं। सब जेलमें तीन-तीन बार अवस्था-बदलता जाना मिले उससे धुबारा कर लेना कोई बड़ी बात नहीं। जेलमें सब अच्छा करता है। हो सकता है कुछ दिन जेलका जाना अच्छा न लगे लेकिन पीछे वह सब जाता है। जो भारतीय सत्पापही जेल जाना चाहता है उसको छाया जानेकी आशय जल्दी हाक लेनी चाहिए।

भूखी प्रतिष्ठा रखनेवाला जेल नहीं जा सकता। वही जेलके सन्तरियोंकी ठावबारी करनी होती है और ऐसा काम करना पड़ता है जो नीचा माना जाता है। उसको करनेसे इज्जत जाती है। ऐसा तो किसी दिन किया नहीं—यह धमसकर जेलमें उस कामको न किया जाये तो परिणाम बुरा होता है। यह ठावबारी है वह जयाज मनके कारण है। जिसका मन स्वतन्त्र है वह [मैक्सी] बास्ती उठानेपर भी राजाकी भाँति स्वतन्त्र है। वह उस जगह बास्ती उठानेमें ठावबारीके बजाय अपनी इज्जत समझता है।

जेलमें छे बीरज महाराज। सब लोग जेल जाते ही दिन गिनने लग जाते हैं। इससे दिन जल्द कमने लगते हैं। बाहर बरस बीत गये और वे हमने जैसा बिसे फिर भी वे हमें भापी नहीं भाकूम पड़े। जेलके तीन दिन तीन बरस-जैसे लगे। इसका कारण क्या है? इसका जवाब यह है कि जेल जाना मनको अच्छा नहीं लगा। सचार्थ यह है कि जेल जानेमें कुछ मानना है। भाँ जैसे जेलके लिए कुछ सहकर कुछ मानती है जैसे ही हमें देखके लिए—सपके लिए—इन्हें सहते हुए कुछ मानना है। दिन जैसे जेलमें बीतने जैसे बाहर नहीं बीतते हमेंसा यह मानकर और बीरज रखकर जितनी जेल मिछो हो उतनी मोह लेनी चाहिए और वहाँ धमपका सनुपमोम करना चाहिए, बर्बात् प्रभु भजनमें अच्छे विचारोंमें और अपने शीप जोबनेमें दिन गुजारने चाहिए। यह एक पंथ जो कामके समान होना।

इस प्रकार ३ गुण तो जेलपानीमें जलन होवे चाहिए। दूसरे गुण अपने आप सूख जायेंगे। किन्तु, प्रत्येक पाठकको हमारी सलाह है कि वह हमारे इन विचारोंपर मनन करे।

[पुनरावृत्ति]

इंजिन ओपियियन ५-६-१९१९

१५२ मेरा जेलका तीसरा अनुभव [२]

दूसरे परिवर्तन

मेरे ऊपर बड़ा पुका हूँ कि मेरे मुख्य बार्डरका व्यवहार कुछ मजबूत था। लेकिन यह स्थिति ब्यापक दिन नहीं रही। जब उसने देखा कि मैं ज़राक बाकि के बारे में सरकार से तो कड़वा हूँ लेकिन उसके सारे हुकम बराबर मानता हूँ। जब उसने अपना व्यवहार बदल दिया और मुझे बैसा अनुकूल हो बैसा करने की छूट दे दी। यानी पासना जाने गहने बाकि मेरी अड़बटें दूर हो गईं। इसके सिवा जब वह मुझे घायब ही ऐसा एहसास होने देता था कि उसका हुकम मेरे ऊपर चला सकता है। उस बार्डर की बरती के बाब जो नया बार्डर आया वह तो बरबराह था। वह मुझे सब योग्य सुविधाएँ देने का श्वास रखता था। वह कहता था कि “जो मनुष्य अपनी काम के हित के लिए कड़वा है उसे मैं चाहता हूँ। मैं बुरा समझता हूँ। मैं तुम्हें कैदी नहीं मानता। इस तरह वह शास्त्रना और हमदर्दी की बनेक बातें करता था।

फिर, बोड़े दिन बाब मुझे आवा बंटा सुबह और उसने ही समय के लिए छानको बेलके मैदान में घूमने के लिए बाहर निकाला जाता था। मेरा यह ब्यापाम जब बाहर बैठकर काम करने की व्यवस्था शुरू हुई तो भी जारी था। यह नियम उन सब कैदियों पर लागू होता है जो अपना काम बैठकर करते हैं।

इसके सिवा किस बेलके बारे में पहले मुझे नाखी कर दी गई थी वह बेल भी बोड़े दिन बाब बीच बार्डर ने मुझे अपनी ही जोर से धिक्का दी। बीच में जलरक स्मट्स की तरफ से मुझे जो धार्मिक पुस्तकें पढ़ने के लिए मिली थीं। इससे मैंने अनुमान लगाया कि मुझे जो कष्ट सहना पड़ा वह उनकी आज्ञा से नहीं बल्कि उनकी और बुराई की कारपरवाही के कारण तथा मास्ट्रीयों को काफिरों के साथ मिलने की वजह से। इतना तो साफ समझ में आ गया कि मुझे यहाँ बनेका रखने में हेतु यह था कि किसी के साथ मेरी बातचीत न हो सके। मीग करने और उसका लिए कुछ प्रयत्न करने के बाब मुझे पेशिख और नोटबुक रखने की इजाजत भी मिल गई।

विहीनकसे मुकाफात

मेरे प्रिटोरिया पहुँचने के कुछ दिन बाब जास इजाजत लेकर भी डिक्टेटिंग मशीन मुझसे मिलने आये। वे आये तो वे डिक्टेटिंग मशीन के काम के लिए, लेकिन उन्होंने मुझसे कैसे ही बाबि सबाक भी किये। इन सबाकों का बजाब देने की मेरी इच्छा नहीं थी लेकिन उन्होंने बाबइसे पूछा इसलिए मैंने कहा मैं सब बातें तो नहीं कहता लेकिन इतना कहता हूँ कि मेरे साथ ज़राक व्यवहार किया जा रहा है। ऐसा करते जलरक स्मट्स मुझे पीछे हटाना चाहते हैं लेकिन वह तो कभी हो ही नहीं सकता। मुझे जो तकलीफ दी जायेगी उसे सहने के लिए मैं तैयार हूँ। मेरा मन शांत है। इस बात को आप प्रकाशित न कीजिए। बाहर निकलने के बाब मैं खुद सारी चीज बुनियात के जाने रखूँगा।” श्री डिक्टेटिंग मशीन ने यह बात

एक बार और मुझे बदमास्तमें से जाया गया था। हफ्तकी उस बार भी पहनाई गई थी। बाते-आते दोनों बार लटारे [गाड़ी] का इस्तमाल था।

सत्याग्रहकी पहिचानी

ऊपर मैंने जिन बातोंकी चर्चा की है, उनमें से कुछ समझ्य कही जा सकती है। किन्तु उन सबको विस्तारसे देनेका यह है कि छोटी-बड़ी सब बातोंमें सत्याग्रहका उपयोग हो सकता है। छोटे बार्डरने मुझे जो भी आदारीक तकलीफ दी मैंने स्वीकार की। उसका परिणाम यह हुआ कि मेरा मन शांत रहा। इतना ही नहीं उन तकलीफोंको फिर उन्हीं लोगोंने दूर भी किया। यदि मैंने विरोध किया होता तो मेरा मनोबल बेकार लार्ज हो जाता और मुझे जो बड़े काम करने थे वे न हो सकते तथा बार्डर मेरे शत्रु बन जाते।

कुछफेके बारमें अपनी टेकपर कायम रहनेसे और प्रारम्भमें कुछ सहनेसे वह असुविधा भी दूर हो गई। ऐसा ही दूसरी छोटी-छोटी बातोंमें समझा जा सकता है।

सबसे बड़ा काम तो यह हुआ कि खरीरका कुछ सहन करनेसे मैं वह लाभ देख सकता हूँ कि मेरा मनोबल बहुत बढ़ा है। मैं मानता हूँ कि यद्यत्तीन महीनोंके अनुभवसे मुझे बहुत लाभ हुआ है और आज मैं ज्यादा कष्ट आसानीसे उठानेके लिए तैयार हूँ। मुझे ऐसा विश्वास है कि सत्याग्रहको हमेशा ईस्वरकी सहायता प्राप्त होती है और सत्याग्रहीकी कसौटी कपड़े हुए भी जगतका स्वामी उसपर उतना ही बोझ डालता है, जितना वह आसानीसे उठा सकता है।

मैंने क्या पढ़ा ?

मेरे बुद्धकी मजबूत सुझकी या कुछ और कुछ दोनोंकी कक्षाती जब पूरी हो गई कही जा सकती है। किन्तु इन तीन महीनोंमें मुझे अनेक काम हुए। उनमें से एक यह भी है कि इस अवधिमें मुझे पुस्तकें पढ़नेका अवसर मिला। मुझे स्वीकार करना चाहिए कि शुरूके दिनोंमें मैं कुछ चिन्तामें पड़ जाता था बुद्धसे ऊब उठता था। बार-बार मैं अपने मनपर अंकुश लगाता था और वह बार-बार बन्दरकी तरह चंचल हो जाता था। ऐसी स्थितिमें आदमी बन्दर पायल-जैसे हो जाते हैं। मेरी पुस्तकोंने मेरी बड़ी रक्षा की। भारतीय साहित्यिक समागमकी कमी बहुत अंशमें पुस्तकोंने पूरी की। मझे पढ़नेके लिए प्रतिदिन लगभग तीन घंटे मिल जाते थे। एक बंटा सुबह मिलता था। मैं उस समय खाता नहीं था इसलिए वह बच जाता था। शामकी भी ऐसा ही होता था। दोपहरको छोटे समय मैं पढ़नेका काम भी करता था। शामको मैं रुका न होता तो बत्ती जलानेके बाद भी पढ़ता था। शनिवार और रविवारको तो बहुत समय मिलता था। इस कालमें मैंने लगभग तीससे ज्यादा पुस्तकें पढ़ीं और उनमें से कुछपर विचार भी किया। ये पुस्तकें अंग्रेजी हिन्दी गुजराती संस्कृत और तमिल भाषाओंकी थीं। अंग्रेजी पुस्तकोंमें जर्मेनीय टॉस्टॉय इमर्सन और कालीदसकी थीं। पहली दो धर्म-सम्बन्धी थीं। इनके साथ मैंने बाइबिल भी पढ़ी वह जेसे ही की थी। टॉस्टॉयकी रचनाएँ बहुत सरल और सरल हैं और किसी भी धर्मको माननेवाला उन्हें पढ़कर उनसे लाभ उठा सकता है। इसके सिवा वे उन व्यक्तिधर्मोंमें से हैं जो जैसा कहते हैं वैसा ही करते भी हैं। इसलिए वे जो-कुछ लिखते या कहते हैं उसपर हम साधारणतः ज्यादा गौरव कर सकते हैं।

प्राचीनी अग्निपर किसी हुई कालाहलकी रचना बहुत प्रभावोत्पादक है। उसे पढ़कर मुझे विश्वास हो गया कि हिन्दुस्तानकी दुरवस्था दूर करनेका उपाय हमें योरी जातिपसि नहीं मिलेगा। मेरी मान्यता है कि प्राचीनी जनताको अग्निसे कास काम नहीं हुआ। मैत्रिणीका भी यही कथन था। इस बारेमें बहुत मतभेद है। लेकिन उसपर यहाँ विचार करना उपयुक्त नहीं होया। उस जातिके इतिहासमें भी कुछ सत्याग्रहियोंके उदाहरण देखनेमें आते हैं।

गुजराती हिन्दी और संस्कृत पुस्तकोंमें मैंने स्वाधीनीकी ओरसे भेजी गई पुस्तक वेद-सम्प-संज्ञा केसवयम मनुके भेजे हुए उपनिषद् भी मोतीलाल दीवानकी भेजी हुई 'मनुस्मृति' कीनिकसमें छपी हुई रामायण पाठ्यक्रम योगदर्शन मधुरामजीकी किसी हुई आधुनिक प्रकाश प्रोफेसर परमानन्दकी भी हुई संघ्यानी मुद्रिका 'और भीता तथा स्वर्गीय कविधी रामचन्द्रकी रचनाएँ पढ़ीं। इन पुस्तकोंको पढ़नेसे मुझे विचार करनेके लिए बहुत-कुछ मिला। उपनिषदोंके वाचनसे मुझे बहुत आनन्द मिली। एक वाक्य तो मेरे मनपर अंकित हो गया है। उसका सार यह है कि तू जो भी कर, वह आत्माके कल्याणके लिए ही कर। यह बात जिन सबोंमें कही गई है वे बहुत ही सुन्दर हैं। उनमें और भी बहुत-सी बातें विचारणीय हैं।

परन्तु सबसे ज्यादा सन्तोष मुझे कविधी रामचन्द्रकी रचनाओंसे मिला। उनकी रचनाएँ मेरी रायमें तो ऐसी हैं जो सबको मान्य हो सकती हैं। उनकी जीवन-वर्षा टॉस्टोयकी ही तरह उष्ण कोटिकी थी। उनकी रचनाओंमें से और संघ्याकी पुस्तकमें से कुछ हिस्सा मैंने कंठस्थ कर लिया था। पढ़नेको मैं जब भी अवकाश उसे सोझता था और सुबहका आभा बँटा हमेशा उन्हीं विचारोंके मनमें बिताता था। जो हिस्सा याद था उसमेंसे बहिकांश मैं मँहसे बोल जाता और इससे मन रातदिन आनन्दमग्न रहता था। किसी समय लिखा था भेट्टी तो अपनी पढ़ी हुई बातोंका विचार करते ही मन तुरन्त प्रसन्न हो जाता और मैं ईश्वरका उपकार मानता। इस सम्बन्धमें मैं अनेक विचार पाठकोंके आगे रखने कायक हूँ। लेकिन वहाँ उसका प्रयोग नहीं है। सिर्फ इतना ही कहूँगा कि इस युगमें अच्छी पुस्तकें कुछ हद तक सस्तीकी कमी पूरी करती हैं। इसलिए जो भारतीय बेलमें सुख मोगनेकी इच्छा रखते हों उन्हें अच्छी पुस्तकें पढ़नेकी आस राखनी चाहिए।

तमिलका अभ्यास

इस लड़ाईमें तमिल भाषामें विजया किया जतना दूसरे भारतीयोंमें नहीं किया। इसलिए विचार आया कि किसी और कारणसे नहीं तो अपने मनमें उसका आभार माननेके लिए ही मुझे तमिल भाषा जानसे पढ़नी चाहिए। अब बाबका एक भतीजा मैंने तमिलका अभ्यास करनेमें ही बिठाया। मैं ज्यों-ज्यों तमिल पढ़ता जाता हूँ ज्यों-ज्यों उस भाषाकी ज्यादा सुनियाँ देखाई देती हैं। वह बहुत सुन्दर और मधुर भाषा है और उसकी रचनासे तथा जो-कुछ मैंने पढ़ा उससे ऐसा भाव होता है कि तमिल लोगोंमें अनेक होमियार, विचारवान और सयाने पुरुष हो गये हैं और हो रहे हैं। इसके सिवा यदि भारतको एक होगा है तो ज्यादा प्रान्तके बाहरके कुछ भारतीयोंका भी तमिल भाषा जाननी चाहिए।

१. संज्ञाकी मुद्रिका।

२. पंथीजीका सेंट्रल एजुकेशन बोर्डका नाम है जेम्मा दीक्षा पत्रिका और ३ : नाम था जो इन्का मोगनी कल्याण निदेशिकापत्रिका। देखिए मुद्रिकापत्रिकापत्रिका, मद्रास ५।

छप्पसहस्र

में चाहता हूँ जो पाठक यह नहीं जानते कि देश-प्रेम क्या है वे इस अनुभवको पढ़कर उसकी जानकारी प्राप्त करें और सत्याग्रही बनें और जो देशप्रेमको जानते हैं वे उसमें बड़ बनें। मेरा यह विश्वास अधिकारिक बड़ता जाता है कि जिसने अपने बर्मेको नहीं जाना है वह सच्ची देशभक्तिको भी नहीं जान सकता।

बैठे तो —

अकल नाम बुनि लयी गयनमें
मगन भया मन मेरा भी ।
आसन भार सुराष्ट बड़ भारी
दिया जयम घर डेर भी ।

और —

करना फकीरी क्या बिबरीरी ।
सवा मगन मन रहेगा भी ।

बुनियामें पड़े हुए भी फकीरका जीवन बिताया जा सकता है। अन्तमें बुराको —
ईश्वरको कैसे जाना जाये इस प्रश्नके उत्तरमें भक्त कवि कहते हैं —

हृत्ता-रमता प्रगट करी देखू रे
माके बीम्बु सफल सब लेखू रे
एगु स्वप्ने जे वर्णन पामे रे
तेनु मन न बडे बीजे नामे रे ।

[मुञ्चपटीसे]

ईडिम्न मोपनिमन ५-६-१९९

१५३ भाषण " जमिस्टममें "

[जमिस्टम

पू. ७ १९९]

जब भी गांधी बीतनेको जाड़े हुए तो बीताओंने उनका उत्साहपूर्ण स्वागत किया। उन्होंने कहा यद्यपि मेने आज अनाकामक प्रतिरोध (पैसिव रेजिस्टेन्स) को अपना विषय चुना है फिर भी मैं नहीं चाहता कि मे भारतीय प्रश्नपर कुछ कहे। मैं उसकी केवल वहीं तक चर्चा करूँगा जहाँतक वह मेरे कंजलपर प्रकाश डालनेके लिए आवश्यक होया।

१. मुझे गांधीजीने मग मेराभी के स्वागत धर्मिरमें राखी पाठ दिया है।

२. मुञ्च । ३. राका । ४. ईलने-केन्दे । ५. मेरा । ६. बीमन । ७. अकल । ८. पने । ९. अकल । १०. और ।

११. जमिस्टम साहित्यिक और वाच-विवाद समिति (जमिस्टम बिबरीरी ईडि रिबेडिज सौदासी) के नामान्वार गांधीजीने कौटिलि केन्द्रमें अनाकामक प्रतिरोधकी बैठकता पर नामक दिया बा। जमिस्टम समितिने अकल भी किल ओम्ने सवाकरीय नामक प्रश्न किया बा। बीताओंने जमिस्टमके मुने हुए समुक्त वाचरीक मे। " हमारे संसारला हाट मेला " कये वह रिबेडि ईडिबल मोपनिमनमे प्रकाशित हुं भी।

मनाकामक प्रतिरोध नामक नामकरण है। किन्तु इस नामको इसलिये स्वीकार कर लिया गया है कि यह काफी लोक-प्रिय है और जिस लोगोंने इस शब्द-समुच्चय द्वारा व्यक्त विचारको कार्यरूप दिया है वे बहुत समझते इसका प्रयोग करते जायें हैं। किन्तु उक्त विचार "आत्मबल" शब्द द्वारा अधिक पूर्णतासे और अधिक अच्छी तरह व्यक्त होता है। इस प्रकार यह उतना ही पुराना है जितना पुराना इन्सान। आकाशमक प्रतिरोध "शरीर बल" शब्दसे अधिक अच्छी तरह व्यक्त होता है। ईसा मसीह जेसियस और सुक्रातने मनाकामक प्रतिरोध या आत्मबलको मुख्यतः कर्ममें प्रदर्शित किया था। वे सभी गुरु अपनी आत्माको सुखमार्गे अपने शरीरको दुष्कृत समझते थे। डॉस्तोय इस सिद्धान्तके सबसे स्पष्ट और प्रतिष्ठित व्याख्याकार थे। उन्होंने न केवल इसकी व्याख्या की बल्कि तदनुसार अपना जीवन भी बिताया था। यह सिद्धान्त यूरोपमें प्रचलित होनेसे कहीं पहले भारतमें जान लिया गया था और अक्सर व्यवहारमें लाया जाता था। यह आत्माकी समझ या समझता है कि आत्मबल शरीरबलसे बहुत ही ऊँचा है। यदि लोच अन्धायके प्रतिकारके लिए आत्मबलका सहारा लें तो वर्तमान कण्टेसि एक बड़ी हल तक बचा जा सकता है। कुछ ही हो इसके प्रयोगसे दुष्टोंको कभी कष्ट नहीं पहुँचता। इसलिये जब-कभी इसका एक उपयोग किया जाता है तब इससे उपयोग करने वालेको ही कष्ट होता है न कि उन लोगोंको जिनके विरुद्ध इसका उपयोग किया जाता है। समुच्चयके समान यह अपना पुरस्कार आप ही है। इस प्रकारके बलके उपयोगमें असफलता-बैसी कोई वस्तु होखी ही नहीं। "बुराईका प्रतिरोध न करो" का अर्थ है, बुराईको बुराईसे नहीं बल्कि मनाईसे दूर करो। दूसरे शब्दोंमें शरीरबलका शरीरबलसे नहीं बल्कि आत्मबलसे प्रतिरोध करो। इसी विचारको प्राचीन धर्ममें अहिंसा समझते व्यक्त किया गया है। इस सिद्धान्तको कार्यरूप देनेका अर्थ है उन लोगों द्वारा शारीरिक कष्ट उठाना जो इसका अनुसरण करते हैं। किन्तु यह बात सब जानते हैं कि संसारमें इस प्रकारका कष्ट कुछ बिल्काव कम नहीं बहुत व्यापक है। ऐसा होनेपर उत लोचिकि लिए, जो आत्मबलकी अनुसूचित बलिकी पृष्ठानते हैं इतना ही आवश्यक है कि वे तब हीकर और समझ-बूझकर शारीरिक कष्टको अपना प्राप्ति समझें। जब कष्ट उठानेवाले ऐसा समझ लेते हैं तब उनके लिए धीरे कष्ट जानमका जोत बन जाता है। यह विस्तृत साध है कि मनाकामक प्रतिरोधको इस प्रकार समझ लें तो वह शरीरबलसे बेहतर ऊँचा ही जाता है; और इसमें शरीरबलसे अधिक साहसकी भी जरूरत होती है। इस कारण मनाकामक प्रतिरोधसे आकाशमक प्रतिरोध अथवा शारीरिक प्रतिरोधपर अपना सम्भव नहीं है। इसलिये उपनिषदीय वेदोंमें कि मारतोयों द्वारा अपनी शिकायतोंको दूर करानेके लिए इस शक्तिका उपयोग किया जानेपर आपत्ति नहीं की जा सकती। यदि बतनी भी इस हथियारका उपयोग करें तो इससे बरा भी हानि नहीं हो सकती। कष्टों यदि बतनी इसमें डेके उठ लगे कि वे इस शक्तको समझें और इसका उपयोग करें तो सम्भवतः कोई भी बतनी-मन हल हुए बिना नहीं रहेगा। इस शक्तके सफल प्रयोगके लिए एक धर्म है शरीरसे जिस आत्माकी सत्ता और शक्तकी स्थिरता स्वीकार करना तथा बेधताकी जानना। यह स्वीकृति जीवन विधासके कर्ममें होनी चाहिए, न कि केवल

बुद्धिसे समझ लेनेके रूपमें। बसताने अपने भावणको अनेक माधुमिक उदाहरणोंसे स्पष्ट किया।'

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १२-६-१९९

१५४ पत्र 'ट्रान्सवाल सीडर' को'

[ओहानिसबर्ग]

जून ८ १९९ के बाद]

[सम्पादक

ट्रान्सवाल सीडर

ओहानिसबर्ग]

महोदय

उपनिवेश-सचिवने ब्रिटिश भारतीय समाजपर श्री मणिकके आरोपोंका तुरन्त और निर्ममालोक उत्तर देकर भारतीय समाजको अनुबुद्धिठ किया है। माननीय श्री मणिक कहते हैं कि लगभग १२ सालकी आयुके पश्चिमाई बालक बिनके माता-पिता कभी इस देशमें नहीं रहे यहाँ आ रहे हैं और कानूनकी अवहेलना कर रहे हैं। यदि छ मासमें केवल ५९ पश्चिमाई ही यहाँ आये हैं और ये स्पष्ट-बखिरा प्रवेशकर्ता हैं तो यह साफ है कि श्री मणिकका समस्त समाजपर घोषारोपन निराधार है और जबतक माननीय महानुभावके पास आरोपके समर्थनमें कोई ठोसरी बात न हो और जबतक वह जनताके सम्मुख नहीं रख ही जाती तबतक मेरी सम्मतिमें समाजके प्रति माननीय महानुभावका कृतव्य है कि उन्होंने जो आरोप सजाया है उसे वे वापस ले लें।

आपका भावि

मो० क० गांधी

[अंग्रेजीसे]

ट्रान्सवाल सीडर, १२-६-१९९

१. कस्या मन्त्र समझ करगेवर गांधीजीसे बहुत-से प्रश्नोंका उत्तर दिया। बातको टाकन कर्मों की मेरे द्वारा देना किया गया कल्याणका प्रश्नान्तर्भावमें समाप्त प्राप्त किया गया।

२. गांधीजीसे कह बी बी मणिक द्वारा ट्रान्सवाल-सेडरमें ८ बालकों कल्पे कले का भारतीयों कल्प करके किया था कि "किन्हे मासमें किसी अन्य मासकी अपेक्षा दुगुने भारतीय [अश्विमेकमें] जाते हैं। कन्धी बाबू का देशमें मेरे कर्मोंको कयेकी है किन्हे मास-किता का कल्पितमें कमी नहीं रहे।" अश्विमेक-उक्तिमें उत्तर दिया "कथ वर देशमें कुछ ५९ पश्चिमाई जाते हैं, बी देशको रहते और पचास मोबाइलके रहते।" इस इंडियन ओपिनियनमें १२-६-१९९ को "वापस ले।" भीनको ज्ञात था।

१५५ कुछ विचार

सत्याग्रहका अन्त जब होगा होगा तब होगा। लेकिन इस बीच भारतीय समाजको जो साम झुप है और उसने जो रस चखा है उसके उन्हाहरण हम यहाँ बिना किसी बलीकरी के रहे हैं। इनपर हर भारतीयको मनन करना चाहिए।

- (१) रोडेसियाका कानून खत्म हो गया।
- (२) लॉर्ड क्रू उस कानूनको रद्द करनेका स्पष्ट कारण ट्रान्सवालमें जारी सत्याग्रह-संघर्षको बताते हैं।
- (३) उसी सेशनमें लॉर्ड क्रू यह भी कहते हैं कि साम्राज्य-सरकारको ट्रान्सवाल विधेयक-पर मंजूरी देते हुए क्षुब्ध नहीं हुई।
- (४) हाऊसमें प्रकाशित मीकी रिक्लाव (म्बू-बुक) में लॉर्ड क्रू ने भारतीयोंकी दोनों माँगों का स्वीकार करनेकी सिफारिश की है।
- (५) उत्तरमें ट्रान्सवाल सरकारने यह नहीं कहा कि माँगों का स्वीकार नहीं की जायेगी लेकिन यह जरूर कहा है कि सत्याग्रह बहुत-कुछ खर्च हो गया है तथा यदि लॉर्ड क्रू बोझ और रूढ़ि तो होय भारतीय भी घटने लगे होंगे। इसका स्पष्ट अर्थ यह है कि यदि ज्यादा भारतीयोंने सत्याग्रह जारी रखा होता तो हमारी माँगों का स्वीकार हो गई होती।
- (६) ऐसे अनेक मोरे, जो भारतीयोंको नहीं जानते वे आज उन्हें जानने लगे हैं इसका ही नहीं वे हमारे हितमें काम भी करने लगे हैं।

इसमें से प्रत्येक उन्हाहरण से अनेक विचार उत्पन्न हो सकते हैं। इस आगे कभी अपने पाठकोंके सामने इनपर विशेष विचार प्रस्तुत करेंगे। किन्तु हम आशा करते हैं कि इस बीच बहुत-से भारतीय इनपर विचार करेंगे और इनमे नई दक्षिण प्राप्त करेंगे। यह तो साफ ज्ञान बढ़ता है कि जीत हमारे हाथमें है। फिर समाजमें नहीं जाता कि बहुत-से भारतीय स्वयं काबल बन गये।

[मुबम्बयीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-६-१९१९

१५६ केपके भारतीय

केपके भारतीय छो रहे हैं। प्रवासी अधिकारी जाय रहा है। केपका प्रवासियोंसे सम्बन्धित विवरण प्रत्येक भारतीयके पढ़ने और विचार करने योग्य है। हम यहाँ उसमें से केवल दो बातोंपर धोर देना चाहते हैं। श्री कविम्ब (प्रधान प्रवासी-अधिकारी) का कहना है कि बनेक भारतीय दूसरेके बच्चोंको अपने कहकर ले जाते हैं और उनकी सूटी उन्नत बताते हैं। इस कारण श्री कविम्बका सुझाव है कि कानूनमें ऐसा संशोधन कर देना चाहिए जिससे प्रत्येक भारतीय भारतसे ही बच्चोंकी उन्नत और इस जायसका (सरकारी) प्रमाणपत्र जाने कि वह बच्चा उसका है। इन दोनों बातोंमें परस्पर कार्य-कारण सम्बन्ध है। कुछ भारतीय उन्नत बच्चोंकी बोझावड़ी करते हैं, इसीलिए श्री कविम्बने यह मया सुझाव दिया है। जबतक हम भिन्ना भावराज करते हैं तबतक हमें परेसालियाँ उठानी ही पड़ेंगी। बोरी-निच्चे कानून तोड़ना मया हानिकारक होता है। यदि हममें हिम्मत हो तो कोई कानून पसन्द न जानेपर उसे कस्समबुल्ला तोड़ना चाहिए यह कामवायक है। ऐसा कुछ कानून मंजूर कब किया जाये हमें इसका [भी] ध्यान रखना चाहिए। केपके भारतीयोंका बहुत सावधानी रखनी है। एक तो यह कि यदि हममें बेईमानी है तो उसे दूर करें और दूसरे, तत्काल सरकारको बिलें कि श्री कविम्बका सुझाव अनुष्ठित है। हम इस विवरणकी दूसरी बातें अन्यत्र देंगे।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन, १२-६-१९ ९

१५७ ओहामिसबर्गकी चिटठी

हाउटपुर्टके कैदियोंसे मुलाकात

हाइडेल्बर्गके पास हाउटपुर्टकी जेलमें भारतीय कैदियोंसे मुलाकात करनेके लिए श्री बांभी श्री व्यास श्रीमती व्यास और श्री सेकत गये थे। सभी कैदियोंकी तबीयत बहुत अच्छी जान पड़ी। जब कुछ समयसे वहकि अधिकारियोंका बरताव अच्छा दिखाई देता है।

श्री नानाभाऊ साहू इसी जेलमें हैं। उन्होंने अपने पंजीयन प्रमाणपत्रका उपयोग नहीं किया इसलिए उनको छ महीनेकी कैदकी सजा दी गई है। इससे उनकी हिम्मत प्रकट होती है। जेलमें भी उनका काम अच्छा है। वे हरएकके प्यारे बन गये हैं। उनको खानेकी जो चीजें मिलनी हैं उनमें से वे सभीको हिस्सा देते हैं। यह जेलसे छूटे हुए लोगोंमें बताया है। सभी हाउसमें डी छूटे हुए श्री मनजी गलबुर्माई श्री जीमलबहादुर साहू और श्री प्रभु कुंदर एक स्वरसे श्री नानाभाऊ साहूकी प्रशंसा करते हैं।

श्री भाषातके जेलमें होनेपर भी उनकी बूकाने कैदियोंको मदद मिलती रहती है। जो कैदी छूटे हैं उनको लेनेके लिए प्रायः गाड़ी जाती है। मैं "प्रायः" शब्दका प्रयोग इसलिए

करता हूँ कि जब भी मनजी भी लीमचन्द और भी प्रभु छूटे तब उनको केनेके लिए मारी नहीं गई। भी मनजीका सत बा और भी लीमचन्दकी तबीयत खराब थी। इससे उनको तकलीफ हुई। इसके अतिरिक्त उनको जोहानिसबर्ग जानेका तार समयपर न मिलनेसे कोई उनको स्टेशनपर केनेके लिए भी नहीं आ सका। ऐसी तकलीफोंमें किसी सर्यापहीको मबरानेकी जरूरत नहीं है। इन्हें भी सह्य कर लेना चाहिए। मूसबूक तो हाठी ही खड़ी है।

अस्वास्थ्य की खूबी

भी अस्वास्थ्य कीपक्षरूप बेसमें बहुत तकलीफ उत्पन्न है। उनका बचन कमजोर १ पीढ़ बट गया है। माकूम होता है उन्होंने सर्यापहीका पूरा पाकन किया है। वे बेसके खानेके सिवा दूसरा खाना छूटे भी नहीं हैं। उनको बीड़ी पीनेका व्यसन बहुत था किन्तु उन्होंने तीन महीनेमें एक दिन भी बीड़ी नहीं पी। वे अपनी हूकानकी परबाइ न करके फिर बेस जानेके लिए तैयार हो रहे हैं। भी अस्वास्थ्य सम्बन्धमें यह भिन्नते हुए मुझे ध्यान आता है कि भी बम्बी नायबूने बीड़ी चाय और कौंधी हमेशाके लिए छोड़ दी है। यद्यपि बेस जानसे पहले वे इन चीजों कीबोके बिना एक बड़ी भी नहीं रह सकते थे। इसके बकाबा उन्होंने जबतक कड़ाई कराय नहीं हो जाती जबतक मुँह न रखनेका प्रयत्न किया है। ऐसे और जबतक भारतीय समाजमें है तबतक यह कड़ाई जरूरी ही रहेगी और अन्तमें जीत हमारी होगी।

इससे सिखा

मुझे माकूम हुआ है कि कुछ सर्यापही कीं बेसमें जाकर बीड़ी करना सीख गये हैं। पहले वे जो बीड़ खुले ठीकर न मिलती ही बचबा दूसरे लोगोंको नहीं बी जाती हो। अब जाने कब हैं। जिनको कभी तम्बाकू खाने या पीनेका व्यसन न था वे अब तम्बाकू खाना और पीना सीख गये हैं। ऐसे कीधियोंको समिन्दा होना चाहिए और भी अस्वास्थ्य तथा भी नायबूने धीमा लेनी चाहिए। यह भीबा हिसाब है कि समाजका सर्यापह जितना बढ़ेगा अन्त उतनी ही जम्दी होगी और जितना बढ़ेगा अन्त उतनी ही बेरने होगा।

हड़-भार

जिन भारतीयोंको निर्बाधित करके भारत भेजा जाता है उनके सम्बन्धमें उचित कपाय तुरन्त आरम्भ कर दिये गये हैं। इस सम्बन्धमें भी आह्वान देनामोबा-ब भेजे गये हैं। मुझ बाया है कि देनामोबा-बके भारतीय उनकी गृहायता करेंगे। कुमरी और सरकारके साथ किना-पकी जारी है। भी नरोत्तम काशीदास जिनको देश-निकासका हुक्म दिया गया था छोड़ दिये गये हैं और वे जोहानिसबर्गमें आगम्य कर रहे हैं। फिर भी अगर वे देशमें निवास दिया जाये तो उसमें भी करनेका कोई कारण नहीं है। अपने देशमें भेजे जायें तो हिम्मतवर भोग नहीं भी आम्बोक्त कर सकते हैं। गम्बापही होनेपर भी जिनको देश-निकासका हुक्म है या होगा उनकी सार-संभाषके सम्बन्धमें देशको तार वे दिया गया है। हमसे अकाबा भी मोनामार्ड पेटेलने जो हाकमें ही जेम्स निकले हैं और अब कार्यक्षम दैद्य गये हैं इस सम्बन्धमें बम्बईमें पूरा प्रयत्न करनेका निर्णय किया है।

मिटोरियाके भारतीय बोबी

मिटोरिया नगर-परिषदकी स्वास्थ्य-समितिकी सलाहसे नगरपालिकाने मीचेके प्रस्ताव पास किये हैं।

- (१) सन् १९७ के अगस्तमें जो यह निश्चय किया गया था कि भारतीय बोबियोंको नगरपालिकाके बोबी बार्टोंका उपयोग नहीं करने दिया जायेगा। और उन्हें अपने बोबीबाटोंमें पानीकी निजी व्यवस्था करनी चाहिए, उसको रद्द कर दिया जाये।
- (२) १९८ के मई मासमें निश्चय किया गया था कि सब बोबियोंको नगरपालिकाके बोबीबाटोंमें कपड़े धोनेसे रोका जाये। यह रद्द किया जाये।
- (३) अबसे सब रंगदार फोर्बोंको बातिमेरके बिना नगरपालिकाके बोबीबाटोंका उपयोग करने दिया जाये।
- (४) बोबीबाटोंकी देख-रेख करनेवालोंको ताकीद दी जाये कि वे निरबंद पानी न बहने देनेका कड़ाईसे ध्यान रखें।

बीमारीके कारण मुक्ति

खबर मिली है कि बी. मायातकी बुकामके कर्मचारी श्री मुहम्मद ममुबी पटेकको दो फोक्सरस्टकी जेलमें से सरकारने बीमारीके कारण जेलसे छोड़ दिया है।

मुहम्मद अहमद भाभा

स्टैंडर्टनबाड़ी श्री मुहम्मद अहमद भाभा जो हाउटपुर्टकी जेलमें से गत एनिवारको रिहा कर दिये गये। उनकी जेलनेके लिए बी. मायातकी गाड़ी गई थी और बी. मायातके मकानपर उनकी आबमगत की गई। मैं आशा करता हूँ कि बी. भाभा फिर जेल जानेके लिए तैयार रहेंगे।

मायात

बी. मायात खुद यह बंक प्रकाशित होनेके दिन—१२ तारीखको रिहा किये जायेंगे। ऐसा अनुमान किया जाता है कि बी. मायातकी रिहाईके बाद हाउटपुर्टमें के अन्य कई भारतीय जेल जानेको तैयार हो जायेंगे।

इर्षी कुमबी आदि

कुछ इर्षी कुमबी आदि निरपत्तार किये गये हैं। वे सब सत्याग्रही नहीं दिखाई देते। कुछने नये कानूनके मुताबिक [पंजीयनके किये] अर्षी भी हैं। जान पड़ता है कि इनमें से बहुत-से तो देश-निकाशके लाभक हैं। यदि ऐसे भारतीय सत्याग्रहका अवसम्पन्न करें तो उनको भी और कामको भी लाभ पहुँच सकता है। ऐसा करनेसे उनके देशके निकाश जानेका अवसर भी नहीं आयेगा। जेल जाना चाहें तो बहुत-से भारतीय जा सकते हैं। बी. अस्वातकी बुकामसे तो रोब ही एक भारतीय अपना बसिबान देता है। इसलिए उस नदीकी सम्मानकर बहुत-से भारतीय जेल जा सकते हैं। जागतक प्राब तमिळ और ही जेल गये हैं। इन्होंने भारतीयोंके लिए यह धर्मकी बात है। इसलिए यदि इर्षी कुमबी आदि बिना भारतीयोंपर

संकट है वे जेल जले जायें तो उनके एक पन्ना वा काब छिड़ होते हैं। इसमें भी एक बात याद रखनी ही चाहिए कि वे भारतीय ऐसे होने चाहिए जिन्हें ट्रान्सवाल् में रहनेका हक हो। मुझे आशा है कि पाठक इन विचारोंपर ध्यान देंगे।

इमाम साहब

इमाम अब्दुल कादिर बाबजीर, जो तीसरी बार जेल काट रहे हैं १५ ठारीबकी रिहा होंगे। मुझे आशा है कि उनके पन्ना उनकी इमामतका और उनकी संवार्ताका विचार करनेवाले सभी भारतीय उनको सम्मान देनेके लिए उस दिन जेलके दरवाजेपर पहुँचेंगे।

गुस्वारको रिहा होंगे

सर्वेम्बी ई० एस कुबादिया एम पी० फैसी अब्दुल हसीम रबाक नूरसाई मुसमान कासमत बस्समपम छानारबाई, नारयणधामी नामदू और नायना श्रद्धिस बागामी गुस्वारको रिहा होंगे। उनका उचित स्वागत करनेकी व्यवस्था की जा रही है। मुझे आशा है कि उनको केनेके लिए सब भाई गुस्वारको सुबह जेलके द्वारपर उपस्थित होंगे।

ब्रिटिश भारतीय समझौता-समिति^१

ब्रिटिश भारतीय समझौता समितिकी बैठक हमीरिया इम्कामिया अब्दुलमनके भवनमें पारितवारको हुई थी। बहुत-से भारतीय उपस्थित थे। स्टैंडटनसे श्री हाजी इस्माइल आमर मिटोरियासे श्री समीछा औरस्टसे श्री हाजी कासिम और क्लर्कजॉर्जसे श्री मुहम्मद काबी आये थे। जोहानिसबर्कके सज्जनोंमें श्री अब्दुल गनी श्री माक^२ श्री जॉर्ज पॉन्डे श्री शारामाई और श्री घहादुरीन आये थे। यह समिति सत्याग्रहियोंकी सहायताके लिए बनाई गई है। इसमें वे लोग शामिल हो सकते हैं जो जेल जाने यादमें भाग नहीं ले सके हैं। श्री हाजी हबीब अब्दुल है और श्री जॉर्ज पॉन्डे वकैलनिक पन्नी। श्री गांधी बैठकमें विशेष आमन्त्रणसे उपस्थित थे। श्री हाजी हबीबने बैठकका कार्य शुरू करते हुए बहुत विवेचन किया। उन्होंने कहा कि श्री गांधीने लड़ाईके सम्बन्धमें समझौता करते समय बहुत उत्साहकी की।^३ यदि वे ऐसा न करते और अगरल स्मृच्छसे सब बातें लिखवा सते तो भारतीय समाजको इतने कष्ट सहन न करने पड़ते। ऐसा होनेपर भी जब तो हमें लड़ाई खरम करनेकी ही फिक्र करनी है। जो भारतीय भाई जेल जाते हैं उनके कूटकारेमें मदद देना सब भारतीयोंका कर्तव्य है। जो जेल नहीं जाते उनको नहार कहना ठीक नहीं है। हमें मिच्छुककर चलना है। यह समिति अगरल स्मृच्छकी जर्जी देनी। अधिनियम ३६ में बहुत-सी बातें रह गई हैं। वच्छे बहुत-से लोगोंके अधिकार मारे जाते हैं। बन्नोंको परछानी होती है। ट्रान्सवाल् में जाकर जर्जी नहीं दी जा सकती। सभीसे अनूठ-मिछानी माँगी जाती है। इन सब बातोंके सम्बन्धमें

१ ब्रिटिश इंडियन कमिश्नियान ब्रिटिश।

२. जर्मनीकी मूल नाम पकरी है। इसीम सुझमद होगा वाधिय।

३. उत्तर बरगरी १९८ में ट्रान्सवाल सरकार और पकिशई छुसुराजोंकी बीच हुए समझौते है; देखिय कम्प ८ पृष्ठ ४३ ४४।

४. १९८६ पकिशई ईंग्लिश एंडोफन नरिबियम (पकिशईरिक्त एडिसेशन जेम्समेर देव) के अनुसार वा बरनीन लु कानुनेके अन्त होनेके समय ट्रान्सवालसे बाहर थे लेकिन किन्हीं जेसेका बरिधर वा है ११ डिसेम्बर, १९८६ तकें दक्षिण आफ्रिकाके किड पालमें जी रहें हैं कतिश मार्गनाम दे सकते थे।

म्यापकी माँग करती है। सच्चा सत्याग्रह तो भीर आत्मका ही माना जावेगा। उन्होंने अपना अनुमतिपत्र दिखानेसे इनकार किया और भाष के निर्वासित हो चुके हैं। इंडियन ओपिनियन 'में बहुत बार सेल और समाचार इकट्ठा करते हैं यह ठीक नहीं कहा जा सकता। श्री लंडेरिया जैसे लोग दूसरोंको हिम्मत भेषाकर खुद जेल जानेसे डरकर भुमना दे आये। फिर भी इंडियन ओपिनियन में उनकी कोई आलोचना नहीं आई, यह स्पष्टतः अगुचित है। मैं यह भी मानता हूँ कि यूरोपको सिष्टमण्डक भेजनेकी जरूरत है।

समिति बनानेके सम्बन्धमें प्रस्ताव श्री हाजी बजीर मलीने पेश किया। उन्होंने उसे पेश करते हुए कहा कि जो लोग जेल नहीं गये अपना खाना नहीं चाहते वे भी जातिकी सहायता कर सकते हैं। श्री पांजीने ऐसी सलाह दी इससे यह सभा खुलाई गई है। श्री हकीम मुहम्मदने प्रस्तावका समर्थन किया और यह सर्वसम्मतिसे स्वीकृत हो गया। उपनिवेश-सचिवको सत्याग्रहियोंकी माँगें मंजूर करनेके सम्बन्धमें जहाँ बनेका सूचना प्रस्ताव श्री ईसप काउन्सिलने पेश किया। पेश करते हुए उन्होंने कहा मैंने अपना पंजीयन प्रमाणपत्र^१ जमाया है और फिर उसकी नकल नहीं की है इसलिए मैं ऐसा मानता हूँ कि मैं तो पूरा सत्याग्रही माना जाऊँगा। फिर भी यह प्रस्ताव अख्यताकी स्वीकृतिसे पेश करता हूँ। यदि यह माँग मंजूर न की जाये तो सब भारतीय फिरसे जेल जानेके लिए तैयार हो जायेंगे।

इस प्रस्तावका समर्थन श्री अब्दुल गनीने किया। श्री हाजी बजीर जली और श्री अब्दुल पनीने कहा कि यदि सरकार माँग मंजूर न करेगी तो लोगोंके जेल नहीं जानेका सवाल ही नहीं उठता। हमारा काम तो जेल जानेवाले लोगोंकी बचावम्भ सहायता करना है। इसके बाद श्री हकीम मोहम्मदने जम्मा भाषण दिया। उन्होंने श्री पांजीकी कई भूलें बतवाईं और कुछ सवाल पूछे। श्री काउन्सिलके मकानपर श्री उमरबी साहेबो को चाय पाटी दी गई थी उसमें हिन्दू और मुसलमान साज-साज बैठे थे। श्री मोहम्मदने उसके बारेमें अपनी खुशी बाहिर की और यह कामना की कि भारतमें भी ऐसा ही हो। फिर स्टैंडर्टनके श्री इस्माइल आसदने छोटा-सा भाषण दिया और उसके बाद श्री खमीसा और श्री इस्माइल पटेल भी बोले।

श्री जॉर्ज गौडकेने अंशेजीमें भाषण दिया। श्री पांजीने संक्षेपमें उत्तर दिया और कहा कि यदि यह समिति सच्चे दिलसे तेजीसे और उत्साहसे काम करेगी उसके तो निश्चयेह सत्याग्रहमें भव भिन्नी होगी।

[मुकदमीमें]

इंडियन ओपिनियन १२-१-१९ १

१५८. मायङ्ग और अन्य लोगोंका मुकदमा'

[जोड़ामिसबर्ग
जून १६, १९०९]

इसके बाद' खुसी अवाकतमें श्री बम्बी नायङ्गपर बिनिदमोंके अन्ध ९ के अन्तर्गत मुकदमा चलाया गया। उनकी ओरसे श्री गांधीज पेशची की। श्री नायङ्गने अपना अपराध स्वीकार किया और जैसा कि जान तोरपर होता था, उन्हें ५ बीड जुर्मानेकी या उसके बदेले तीन मासके सखरियत कारावासकी सजा दी गई। तबुपरान्त सर्वेची एन ए कामा और सी पी ध्यात अवाकतमें साथे गये और उनपर भी जैसा ही आरोप लगाया गया। उनकी ओरसे श्री पांडीज कहा कि उनके मुबनिकल अपना अपराध स्वीकार करना चाहते हैं; किन्तु वे १४ दिनकी मोहकतकी प्रार्थना करते हैं क्योंकि दोनोपर अपने एक-एक निष्ठ सम्बन्धीकी, जो सतरनाक बीमारीकी हालतमें हैं बुद्ध-मुबिबाकी जिम्मेदारी है। इत्तागसेकी ओरसे कोई आपत्ति नहीं की गई और उनको मोहकत दे दी गई।

इस बीच अवाकतके बाहर ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष ड० ए० काउलिया और तमिल कम्पाय रुमा (समित बेमिफिड कोलाहली)के अध्यक्ष श्री बी ए० केट्टियार इसी आरोपमें पिरकवार कर लिये गये थे। श्री काउलियाने शिक्षावत की कि पिरकवारिक बाद पुस्तितने और अवाकतके अहातेने उनको हिरासतमें लेनेवाले अधिकारीने उनसे कठोरताका बरताव किया।

श्री पांडीज इस बरतावका ओरवार बिरोध किया और कहा कि ऐसा बरताव छाया पहियोंको भी जानेवाली सजाका कोई हिस्सा नहीं हो सकता।

ग्यामाजीज श्री सूरमनन कहा कि यह बात वास्तवमें पुस्तित कबिरनरते तरीकार रहती है मुक्ति नहीं क्योंकि मैं तो अपने सामने प्रस्तुत बिनिष्ठ आरोपपर ही बिचार कर रहा हूँ।

श्री डम्पु० जे० मेकडनहोयरने अवाकतकी अनुमति लेकर कहा कि मुझे लगता है यहाँ जो बयान दिया गया है अवाकतके एक अधिकारीके कथने उसकी पुष्टि करना मेरा कर्तव्य है क्योंकि मैं इन बातोंको अपनी आँखोंसे देखता हूँ। उन्होंने कहा कि

१ जूनी मायङ्ग, श्री सी जाल, वन ४० कामा और नू वय देका २५ जून २९ ९ को बिपुलर दिने गये थे। इसमें से चारके तीनज आने बंबीजम अवाकत (रबिमुध्न सविधिज) रिजाने और अपने इत्ताज्ज तथा कैप्टन-बिबाजी देनेने इनकार कमेच्छा बरतते थे। जेम्स १९ ८ के अविदिनय ३६ क एच ० के कम्पलज बानिगेयमें बंबीजम अवाकतके दिना अवका आरोप लगाया गया था। वर फिर, "इंडियन ओपिनियनके फिर स्टोर कमे" कड सर्वेकड छया था "बीज, प्रतिमिधि रिजकार और दबिज।

२. कडी दिन कमे चारके अधिकारके बिबी कार्यायमें श्री देकादी बम्मा बरतव तरीक कमे और डम्पुकी बामेगे इनकार कमेक बानिगेय के बानेची बाता दी गई।

ऐसे निरीह लोगोंके प्रति इस तरहका व्यवहार करना बड़ी समझाजनक बात है। मेने स्वयं अनेक बार ग्यायाबीजकी मौजूदगीमें भी, भारतवाय सत्याग्रहियोंके साथ ऐसा व्यवहार होते देखा है और इसके बिनाभी नियमपूर्वक सिकायत है।

ग्यायाबीजने कहा कि मेने ऐसा व्यवहार कभी नहीं देखा। यदि देखा होता तो मैं कभी ऐसा होने नहीं देता। किन्तु मेरा खयाल है कि यह मायका मेरे तय करनका नहीं है।

सदसियोंको अना-अपना अनाथ हथौदार करनेपर तीन-तीन मासको सक्त कबकी सजा दे दी गई।

श्री पाँचीन श्री बेहियारकी ओरसे बताया कि उनका मुबकिलत सम्पन्न ५ वर्षकी आयुका है और मधुमेहसे पीड़ित है।

[अंशेजीसे]

इंडियन ओपिनियन, १९-६-१९ ९

१५९ भाषण सार्वजनिक सभामें^१

[बोहानिसबरी
जून १९, १९ ९]

समापतित्री महिषाको सम्मनो और मित्रो

इस दोपहरको हम यहाँ कुछ सभाधारक स्थितियोंमें एकत्र हुए हैं परन्तु मैं यह नहीं कह सकता कि इन स्थितियोंकी भासका न थी। आप जानते हैं कि जनरल बोबा और जनरल स्मट्स उपनिवेशोंका एक संघलग्न बनानेके विधिविधेमें शीघ्र ही ईर्ष्या का रहे हैं। इसलिए कुछ हस्तोंके भारतीय समाजके साथ-साथ लोग इस विषयपर आपसमें विचार-विमर्श कर रहे हैं कि हमें अपना धिष्टमण्डल यहाँ भेजना चाहिए। द्वान्द्वबाकमें हमारे प्रति सहायमूर्ति प्रकट करने और कममें उचित हर तरह हमारी सहायता करनेके लिए यूरोपीयोंकी जो एक समिति बनी हुई है उसमें भी सलाह दी है कि एक ऐसा धिष्टमण्डल ईर्ष्या जाना चाहिए। आपकी पता है कि यह विचारको समितिकी एक बहुत बड़ी बैठक हुई थी और उसमें बहुत समीचीन चर्चा बाद भारी बहुमतसे यह प्रस्ताव मंजूर किया गया था कि सबसे सोमवारको सत्याग्रहियोंका एक धिष्टमण्डल ईर्ष्या भेजा जावे। समितिने ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष श्री काठसिन्हाको समित्त समाजके प्रतिनिधि और समित्त कस्याच समा (समित्त बेनिफिट सोसाइटी)के अध्यक्ष श्री बेहियारकी श्री हानी हबीबको जो

१ कोहसर्कि इमीरिया मलिकके निराश्रित १६ बच्चों कीर्ति देह-नी हथार माछीमेंकी एक निवेदन कार्यक्रमात्मक सभा हुई थी। यह समा द्वान्द्वबाककी स्थिति वगैरहके लिए ईर्ष्या और परतकी मेने बालेबाले विद्वत् व्यक्तिके प्रतिनिधि कुम्भेक करेकसे की गई थी। इसमें द्वान्द्वबाक-मरक प्रतिनिधि कल्पित थे। विद्वत् भारतीय संघके कार्यक्रमात्मक सम्मेलन भी है। यह कुम्भादिबाले सम्मेलन किया था। ये कार्यक्रमी कुछ देर प्रचलनमें बने। इनके बाद श्रीकीर्ति बालक रिखा।

२. उत्तराई इंडियन नाटिकाले बाद कारमिनेडोंके अध्यात्मिक भूमिकामें है।

३. देह-नी कार्यक्रमात्मकी रिपोर्ट कि विद्वत् परिक्रिष्ट १६।

अब तक हमसे पूरी तरह सहमत नहीं थे किन्तु जिन्होंने अब अपने-आपको समायोजित कर दिया है और मुझ सिष्टमण्डल के लिए मनोनीत किया है। समिति में एक मुझ पर भी दिया गया कि इसी तरह तो एक सिष्टमण्डल चाये ही परन्तु भारत की समस्याएँ यहाँ की स्थिति की सही-सही जानकारी के लिए एक सिष्टमण्डल भारत भी भरा जाय। "मैंने" लिए मैं नाम सुझाया था—ब्रिटिश भारतीय संघ के सहायक अतिरिक्त मंत्री की एक भी एक गोपाल नाम, श्री एन ए काय और एक चौथा नाम जो उस वक्त के नहीं दिया गया था लेकिन उसे अब हम समायोजित करते हैं। यह नाम है श्री कुवाडिया। अब हम देखते हैं कि सरकार ने श्री काय के लिए अपना हाथ बांध दिया है और ब्रिटिश सरकार के सम्मेलन पर है। उन्हें पचास पीछे धुनि की सजा हुई है और अगर वह "उ" न हो तो नहीं महीने का कठोर कारावास भोगे। इस सम्मेलन में वे चौबीस बार बैठ गये हैं। श्री ब्रिटिश भी विरफ्तार हो गये हैं और वे भी तीन महीने की सजा का रहे हैं। श्री ब्रिटिश भी जेल में ही हैं। श्री काय कल ही विरफ्तार हुए हैं। उन्हें जेल भाँति—जो जेल बीमार है और धायर मरणावस्था है—मिशन के लिए जमानतपर छाड़ दिया गया है। उनका मामला पत्रों के लिए स्थगित कर दिया गया है। श्री माधवीर काय अगर उस मन्त्रालय के रूप में चुन लिये जाते तो भारत रत्न हो जाना था। परन्तु वे भी विरफ्तार हो गये हैं और उनके मामले की सुनवाई की शायद ऐसी कार्यवाही बाध बढ़ा दी गई है। भारत जानेवाले सिष्टमण्डल में हमारे सुझाव समायोजित भी नाम है। उन्हें जेल में विरफ्तार कर लिया गया था लेकिन अपने कार्यवाही समायोजित में उन्हें जेल मोहकत से भी गई है। निश्चय ही उन्हें भी तीन महीने की सजा का रहे हैं। प्रकार ब्रिटिश भारतीय संघ के उपाध्यक्ष भी उमरजी शर्मा की भी विरफ्तार कर लिया गया है। उन्हें जमानतपर अभी छाड़ दिया गया है। उन्हें जेल में भी सजा दी जायेगी। ऐसी स्थिति है कि मैंने आज हम सब को यह बताया कि सरकार मुझसे क्यों नापसन्द है जो उसने मुझ पर विरफ्तार किया परन्तु मैं इस मामले में बोध करता हूँ कि अगर समायोजित में प्रस्ताव मंजूर हो जायेगा तो मैं निश्चित रूप से अपने मामला में जेल से बाईना। ही उससे पूर्व अगर पहले की भाँति दाम्पत्य की शरण में जाऊँ तो बना कि तो बात सुधी है। मित्रों जो माई यह कह रहे हैं कि मैंने जेल छोड़ गये हैं। कुर्मायवध मैंने कल शाम को एक वृद्धि की है। मैंने जेल बाँटिरी घण्टे में वे— मैं चाहूँ रोऊँ या कुछ भी करूँ—मैं जेल में ही रहूँ। बहादुरी के साथ अपने कर्तव्य का पालन करूँ और जेल में ही रहूँ। विद्वाना इस समाज का काम है कि वे भी मार्ग में रहें। मैं यह कह रहा हूँ। मैं यह चाहता हूँ कि हमारे समायोजित में जमानत पर जमानत पर अगर आप बैठ नहीं जा सकते तो जो बात मैं कह रहा हूँ वह सच है। इसी तरह अन्य अनेक प्रकार के जमानत पर जमानत पर जमानत पर कर सकते हैं। मुझे आशा है कि यह बात सब को पता चलेगी।

[अंतिम भाग]

१६० प्रस्ताव सार्वजनिक सभामें

[पोद्धानियमन
जून १९, १९९९]

[प्रस्ताव १] इस प्रस्तावके द्वारा द्वांसवासके ब्रिटिश भारतीयोंकी यह सभा द्वांस नामके ब्रिटिश भारतीय संघकी समिति द्वारा की गई सर्वथी अ ए काउन्सिल हाजी हुबीर बी ए बेट्टियार और मो क बागीकी उक्त छिप्टमण्डल [के सदस्यों] के रूपमें नियुक्तकी पुष्ट करती है जो इन्कंड जानेवा और अधिकारियों और ब्रिटिश जनताके सम्मुख एसियाइयोंके वर्तमान संघर्षके सम्बन्धमें सच्ची स्थिति तथा बसिज आक्रांताके साथी संघके सम्बन्धमें ब्रिटिश भारतीयोंका दृष्टिकोण पेश करेगा।

[प्रस्ताव २] ब्रिटिश भारतीयोंकी यह सभा इस प्रस्तावके द्वारा सर्वथी एन ए कामा एन मोपाळ मावडू ई एस कुवाडिया और एच एस एस पौळको भारत जाने और अधिकारियों तथा भारतीय जनताके सम्मुख द्वांसवासके वर्तमान एसियाई संघर्षके सम्बन्धमें सच्ची स्थिति प्रस्तुत करनेके लिए छिप्टमण्डलका सदस्य निर्वाचित करती है।

[प्रस्ताव ३] सरकार अच्छी तरह जानती थी कि सर्वथी काउन्सिल कुवाडिया कामा और बेट्टियार पूर्व प्रस्तावोंमें बताये गये छिप्टमण्डलके प्रतिनिधि चुने गये हैं या चुने जानेवाले हैं। यह सभा उनकी आक्रामक और अबाधनीय विरसतायीका साधर विरोध करती है और सरकारसे अनुरोध करती है लौट आनेपर वह उनको अबाधत द्वारा ही गई सवाकी मुयतनेकी धरतपर उचित जमानत लेकर छोड़ दे जिससे वे अपना काम पूरा कर सकें।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-६-१९९९

१. ये प्रस्ताव हमीरिया कलजिया अंगुमको अच्छा हवात बहुत कामिर गलतीसे देव दिने और भी दिग्गार होने कलज समर्थन किया। अनुमान है, प्रस्तावोंका अतिरिक्त गरीबीजि ठेकर किया। कलर मर दिने को और ये लीहृत हो गये। कलज विरीत अ अतिरिक्ति किया। कलजी मुलत जलपि नर भी कि विरामक समारथ कल बड़े कलज अतिरिक्ति नहीं करण को कलजयी नहीं है; और अने पौळकी, को गुरोमि है, कामिक नहीं किया जलज कामिर।

सेवामें
सम्पादक

स्टार
बोहानिसर्व
महोदय

मझे ही आपके विचार पत्रलेखकों विचारोंसे न मिलते हों आपन हमेछा ही अपने समाचारपत्रके स्तम्भोंमें सार्वजनिक प्रश्नोंकी जचकि लिए स्थान देनेकी उद्यारता दिखाई है। मैं जानता हूँ कि ऐसी ही उद्यारता आप एशियाई संघर्षमें कौन हुए व्यक्तिगतिक प्रति उत्तक दिखाते रहेंगे जबतक समय जानेपर, संघर्ष खत्म न हो जाये। परन्तु मुझे नरोछा है कि आप इस संघर्षके मजे औरपर अपनी रुच देनेकी कृपा करेंगे।

गत बुधवारको ब्रिटिश भारतीयोंकी आम सभाके^१ समापतिने माननीय उपनिवेश-सचिवको जब सभामें पास किये नये प्रस्तावोंका सार सार हाथ मेला और उनसे प्रार्थना की कि जो सोय इंग्लैंड और भारत जानेवाले सिष्टमण्डलके प्रतिनिधि चुने या चुक है उनको भी गई सवाई और उनके मुस्तवी मुकदमे रोक दिने जावें। उपनिवेश-सचिवने यह उत्तर दिया है

आपके आज बुधवारके तारके सम्बन्धमें उपनिवेश-सचिवने मुझे आपकी यह सुचित करनेके लिए कहा है कि जब इन लोगोंकी जिनके नामोंका आपके तारमें लिख है कानूनकी पंजीयन-सम्बन्धी बातोंकी जचकाके कारण पिरपसार करनेका निर्बंध दिया गया तब यह मामल ही न था कि उनके सिष्टमण्डलके सदस्य चुने जानेकी सम्भावना है। हालांकि उपनिवेश-सचिवकी बहुत इच्छा है कि सिष्टमण्डलके सदस्योंकी आजादीमें किसी प्रकारका रुकन न दिया जाये फिर भी उन्हें खेद है कि वे आपकी प्रार्थनाको मानने और कानूनी कार्रवाईमें रुकन देनेमें असमर्थ है।

जगतको इस बातका पता नहीं है कि सरकारने उपनिवेशमें जायूस फैला रखे है जो इस संघर्षमें एशिया भाग लेनेवाले व्यक्तियोंकी यतिविधियोंपर निगाह रखते है। उन्होंने सरकारके पास ब्रिटिश भारतीयोंकी हरएक सभाका बाहे यह सार्वजनिक हो या असारने जिनक विवरण मेला है। जिन सदस्योंका चुनाव गत बुधवारको किया गया था उनके नाम सरकारके पास कुछ असेंसे मौजूद हैं। सिष्टमण्डलके सदस्योंके नाम समिति की एक बैठकमें गत एशियाको अन्तिम रूपसे तब किये गये थे। इस बैठकमें जयमम सीन सी भारतीय जाये थे। बजवारोंकी नाम तब किये जानका पता चल गया था और सोमवारको संघके

१. न. २६-६-१९०९ के इंडियन ओपिनियनमें "प्रतिनिधियोंकी यह, सरकारका जचकी रिहाति सरकार कोनेछे प्रकटित किया गया था।

२. देखें "भारत सार्वजनिक समिति" २५२-५४ और सिद्धा जोर्मंड भी।

(एसोसिएशनके) दफ्तरमें पूछताछ की गई थी। ये नाम मंगलवारको स्थानीय अखबारोंमें प्रकाशित किये गये। चार प्रतिनिधि सर्वधी काष्ठसिमा कुवाड़िया कामा और बेट्टिमार बुधको गिरफ्तार करलिये गये। इसलिये यह विश्वास करना असम्भव है कि सरकारको इनके बुने जानेका पता नहीं था। उपनिवेश-सचिवके तारका पाठ इन दिने हुए तथ्यके प्रकाशमें बिल्कुल स्पष्ट है। जब वे यह कहते हैं कि "यह बिल्कुल माफूम न था कि उनके छिप्टमच्छके सदस्य बुने जानेकी सम्भावना है" तब उनका आशय केवल यही है कि उनको सार्वजनिक सभामें मंजूर नहीं किया गया था और वे नहीं जानते थे कि सभा ऊपर बताई गई समितिकी मामलदगियोंको मंजूर करेगी या नहीं। फितीका यह मालमा ठीक ही होया कि यह बात सरकार नहीं जानती थी कि ये नाम सार्वजनिक सभामें पेश किये जायेंगे। यह खयाल करना भी ठीक ही होया कि तीन सौ भारतीयों द्वारा की गई नामसूची सार्वजनिक सभामें नामंजूर कर दी जानेकी सम्भावना नहीं थी। सरकारने सार्वजनिक सभाका निर्भव होनेतक कार्रवाई क्यों नहीं रोकी या प्रतीक्षा क्यों नहीं की? हर माखीयका विश्वास है कि कम्बनमें इसिल आक्रिकी अधिनियमके मसविशेपर विचारके समय कोई भारतीय छिप्टमच्छल न होना चाहिए, यह सरकारका इरादा था यह ब्रिटिश भारतीयोंमें जातक पैदा करके सार्वजनिक सभाको बिल्कुल असफल करना चाहती थी। उसने छिप्टमच्छके छेप सदस्योंको केवल इसलिये स्वतन्त्र छोड़ दिया था कि वह खुद अपनी कार्रवाईसे डर गई थी। उसने साठमें से चार भारतीय प्रतिनिधियोंको ही गिरफ्तार नहीं किया है, बल्कि कुछ अच्छे कार्यकर्ताओं और भारतीय समाजके वृद्धिदृष्टी लोगोंको भी गिरफ्तार कर लिया है। ये कुछ भिन्नकर सबह होते हैं। इनमें से कुछ उपनिवेशकी बेलोंमें चारसे ज्यादा बार जा चुके हैं। ये छेप विवाहित हैं और अपने पीछे रोते हुए स्त्री-बच्चे छोड़ गये हैं। प्रतिनिधियोंकी सवाबोंको या मुकदमोंको मुस्तवी करनेसे इनकार करना उतना ही हृदयहीन कार्य है जितनी ये कार्रवाइयाँ जो बिल्कुल आक्रामिक हैं और भ्याव और छिप्टछाके सामान्य नियम भंग करके की गई हैं।

मेरे रेसवासिमका खयाल है कि सर जॉर्ज केपलर, सर पसी फिट्जपैट्रिक और प्रमतिवासी दलके अन्य सदस्य इस बर्खास्तपूर्ण कार्रवाईके लिये उतने ही उत्तरवासी हैं जितने जनरल बोबा और जनरल स्मट्स। किन्तु वे निर्वाचकोंके नामपर कार्य करते हैं। मैं उनसे और पत्र प्रतिनिधि एवं निर्वाचकके कर्ममें आपसे भी पूछता हूँ। आपको एक व्यापक अधिकारवृत्त सचिवाय प्राप्त होनेवाला है। क्या आप जल्दी ही भिन्नवासी सत्ताका उपयोग अपने सङ्गबाजनोंपर, बिनाकी बमझी समेगसे नेहूँका है, अस्वाचार करनेमें करेंगे? इस मामलेकी अच्छाई-बुराईके सबाजकी छोड़िए किन्तु क्या जमताका सरकारसे उचित जमागत लेकर भारतीय लोकके निर्वाचित नेताओंकी रिहाईकी माँग करना बेजा है?

आपका आदि
मो क गांधी

[अंशेबीसे]

सं० १९-१-१९१९

१६२ शिष्टमण्डल

दान्तराजके भारतीयों द्वारा शिष्टमण्डल मेजनेका निर्णय एक बहुत महत्वपूर्ण कदम है। इसकी विवेचना यह है कि उक्त शिष्टमण्डल सत्याग्रहियोंका होगा। यह बात मामूली तौरपर कुछ अजीब-सी लगती है कि कानून तोड़नेवाले कोय न्याय पानेके लिए विलायत जायें। इसलिए इसको लेकर मतभेद हो तो बात समझमें आ सकती है।

इस शिष्टमण्डलका समर्थन सत्याग्रहके सिद्धान्तके अनुसार नहीं किया जा सकता। सत्याग्रहीको तो केवल कष्ट-सहन करना है। उसका अवलम्ब केवल जुवा है। उसकी विजय तो सत्याग्रहमें ही निहित है। किन्तु मनी सत्याग्रही एक-से उत्साहवाले बचवा समान विचारवाले नहीं हैं। फिर अनेक भारतीय सत्याग्रह नहीं कर सके तथापि वे सत्याग्रहियोंके साथ हैं। उनकी इच्छा है कि संघर्ष धीमा ही समाप्त हो जायें। जबतक भी हाउस मुहम्मद की कस्तमजी जायि जेलमें पड़े है जबतक उन्हें पैस नहीं मिल सकता। जो सत्याग्रही जेलसे छूटकर आ गये हैं उनको भी कुछ करना जरूरी है। सरकार उन्हें फिर तुरन्त ही छोड़ गिरफ्तार नहीं करती। इसलिए वे क्या करें? इन सब बातोंको देखते हुए शिष्टमण्डल मेजनेका इरादा ठीक जग पड़ता है।

दोनों देशोंमें शिष्टमण्डल मेजनेसे कामकी ही सम्भावना है। ईरान और भारत दोनों ही देशोंमें लोग हमारे संघर्षको पूरी तरह नहीं समझते। इसलिए यदि दोनों देशोंके सामने संघर्षका वास्तविक स्वरूप रखा जा सके तो इसमें सन्देह नहीं कि यह भी बहुत है। इससे दोनों जगहोंसे अधिक सहामता मिलेगी और उस हद तक संघर्षका जस्वी समाप्त हो जाना सम्भव होगा।

इनके बिना यह संघर्ष एक आदर्शिक रूपमें रेंग किया जाता है। इसलिए भारतक कामोंको इसकी पूरी जानकारी देना हमारा कर्तव्य है। इस दृष्टिसे भी शिष्टमण्डल मेजनेका विचार ठीक माना जायेगा।

भारत जानेवाला शिष्टमण्डल विलायत जानेवाले शिष्टमण्डलके लिए बहुत सहायक होगा। उनके कारण डॉर्ड कूको भी सोचना पड़ेगा और डॉर्ड मॉर्लेको अपना कर्तव्यका प्थान जायेगा।

हमारा खयाल है शिष्टमण्डलमें प्रतिनिधियोंका चुनाव बहुत ठीक हुआ है। श्री हाजी हबीबने मर्यादा करनेका बचन दिया यह बड़ी बात है। उनके पीछे हुतेनेसे कुछ भारतीय लगे पड़ गये थे। उन्होंने फिर ओर समझेका निराश्रय किया है। इससे अन्य भारतीयोंमें भी शक्ति आनेकी सम्भावना है। ऐसा हो अवकाश न हो लेकिन श्री हाजी हबीबने अनेक बर्षों तक समाजकी सेवा की है इसलिए उनके पीछे हुतेनेका बहुत-से भारतीयोंकी बड़ा हुनर बा। अब श्री हाजी हबीब फिर पूरे जोरमें आ गये हैं हमारे कामको लम्बोप हुआ है। हम ईश्वरसे प्रार्थना करते हैं कि श्री हाजी हबीबमें अमृतक निभा से जानकी शक्ति आये और यदि जेल जानेका मौका आये तो वे जमानके साथ जेल जायें। श्री काछिया शिष्टमण्डलमें है हम

विषयमें तो कुछ कहना ही नहीं है। यह समाजके लिए गौरवकी बात है कि दोनों शिष्ट मण्डलोंमें तमिल सदस्य हैं। तमिल भाइयोंने इतना अच्छा काम किया है कि उनके बिना शिष्टमण्डल था ही नहीं सकता।

श्री कामाकी कीमती सेवाओंसे समाज अनजान नहीं है। भारतमें उन्हें बहुत काम करना है। इसमें सन्देह नहीं कि वे बहुत अच्छा काम कर सकेंगे। समाजने श्री पोल्कको भारत भेजनेका विचार किया यह उसके लिए गौरवकी बात है। अभीतक समाज श्री पोल्ककी सेवाओंको काफ़ी समझ नहीं सका। वे समय आनेपर समझमें आयेगी। श्री पोल्कको भारत भेजनेसे वहकि लोगोंकी आँखें कुछ हल तक खुलेंगी। फिर उन्हें भेजकर हम स्पष्ट रूपसे यह सिद्ध कर देते हैं कि बोरे और काफ़े मिलकर काम कर सकते हैं और भारत किम्बलाश गोरोंकी सहायता प्राप्त करके काफ़ी आगे बढ़ सकता है। उस सहायताका काम किस तरह चलयें यह जानना बकरी है।

इस प्रकार शिष्टमण्डलके विषयमें विवेचन करनेके बाद समाजको यह बताना भी हमारा कर्तव्य है कि वह शिष्टमण्डलपर बहुत अधिक निर्भर न करे। उन्नी आधा तो निर्भर सत्याग्रहमें ही रखनी है। शिष्टमण्डल आनेसे सत्याग्रह बन्द नहीं होता। उसे तो जारी ही रखना चाहिए। हम आशा करते हैं कि शिष्टमण्डलके नहीं पहुँचनेतक बहुत-से भारतीय कैदखानेमें जा पहुँचेंगे। शिष्टमण्डलका काम कठिन है। वह साजी हाथ जोड़े तो हमें नहीं मानकर सन्तोष करना पड़ेगा कि इतना प्रयत्न करना उचित था इसलिए हमने वह कर लिया।

शिष्टमण्डलके नहीं रहते समाज अपना कर्तव्य निभायेगा सभी शिष्टमण्डलको पर्याप्त बल मिल सकेगा। दक्षिण आफ्रिकाके हर स्थानपर उसके समर्थनमें समायें होनी चाहिए। उनमें पास किसे मये प्रस्ताव बाकाबाका कोई नुकी भेजने चाहिए।

इस लेखके लिखे जा चुकनेके बाद सरकारने कुछ प्रमुख भारतीय नेताओंको विरफ्तार कर लिया है। उनमें शिष्टमण्डलके सदस्य भी हैं। अतएव सम्भावना यह है कि संघर्षको फिर यही पूरे उत्साहसे चलाना होगा।

[पुनरातीछे]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९ ९

१६३ पत्र दान्सवालके भारतीयोंको

[जोहानिसबर्ग]

जून २१ १९१९ के पूर्व]

दान्सवालके समस्त भारतीयोंकी सेवामें

जो सिष्टमण्डल इंग्लैंड आ रहा है उसमें मैं भी आ रहा हूँ। भारतमें स दो प्रतिनिधि ठा गिरफ्तार हो गये हैं और जेलमें जा बैठे हैं। दूसरे भारतीय भी जो बहुत बार फोट का चुके हैं फिर पकड़ किये गये हैं। ऐसे समयमें मुझे इंग्लैंड जाना तनिक भी अच्छा नहीं लगता। फिर भी हमारे सभी यूरोपीय मित्रोंकी राय है कि मुझे इंग्लैंड जाना चाहिए भारतीय समाज यही चाहता है और हमारी इंग्लैंडकी समितिकी राय भी ऐसी ही है। इसलिए मैं भी ज़ाजी हबीसके साथ आ रहा हूँ। किन्तु हमने जो माँग की है और जिनके मंजूर न होनेसे सबको भारतीय जेल जा चुक है वे इंग्लैंड जानेसे पूरी होंगी यह निश्चित रूपसे नहीं कहा जा सकता। यह भी सम्भव है कि कोई नू सिष्टमण्डलसे मिलनेसे इनकार कर दें और कहें कि जो लोग कानूनके विरुद्ध हैं, उनसे वे नहीं मिल सकते। सिष्टमण्डल मेननेवासे लोगोंकी यह समझ केना चाहिए कि दक्षिण आफ्रिकाके सब अधिकारी इंग्लैंडमें इकट्ठ होंगे। ऐसे समयमें सिष्टमण्डल मेनकर इस केवल आजमाइश कर रहे हैं, ताकि पीछे पछताना न रहे। सिष्टमण्डलके ऊपर निर्भर रहना व्यर्थ है।

बकलीर दबा तो केवल खेल जाना ही है। जोड़े-के भारतीय भी समय-समयपर खेल जाते रहेंगे तो अन्तमें हम भी माँग रहे हैं वह अवश्य मिलेगा। ऐसा एक भारतीय भी यदि अन्ततक सड़ता रहा तो भी मिलेगा।

यह कहाँ सब और मूठकी है। सब भारतीय समाजके पक्षमें है इसलिए सबकी खप होनी ही चाहिए। सिष्टमण्डलको मरद देना प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है। भारतीय समाजमें फूट डालनेवाले लोग मौजूब हैं। सरकारके पास भारतीय गुप्तचर हैं। उनके परिचय भारतीय समाजको गलत रास्तेपर ले जानेके उपाय किये ही जाते रहते हैं। सिष्टमण्डल इंग्लैंडमें हमारा सब और भी प्रयत्न किये जायेंगे। इन सबका मुकाबला करना प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है। जो खेलके कष्ट सहन नहीं कर सकते उनको बुनबाप घर बैठना चाहिए। कोई व्यक्ति किसी भी कायमपर दस्तखत करानेके लिए बाये ठा यह जरूरी है कि अच्छी तरह पूछताछ किये बिना दस्तखत कर्तई न किये जायें।

सिष्टमण्डलकी मदद करनेके लिए स्वाम-स्वामपर समारोह करना जरूरी है। वे नभायें केवल दान्सवालमें ही नहीं बल्कि पूरे दक्षिण आफ्रिकाम भी जानी चाहिए। यह भी याद रखना चाहिए कि यह सिष्टमण्डल सत्याग्रहियोंकी खातिर नहीं आ रहा है। सत्याग्रहियोंका विरवास तो केवल नालपर है। वे सत्यका आचरण करें यही उनकी जीत है। किन्तु जो

१. यह है, पर और कुछ जगहोंके लोग सीरिब २१ जूनसे पूर्व बिना जाने के, लॉर्ड बोथोले एन एसीओ हाथी इलिके एन केरड एम्मे इंग्लैंडको रवाना हो गये थे।

२. दूसरे जगह के स्वामर जगह एन गला है।

विषयमें तो कुछ कहना ही नहीं है। यह समाजके लिए गौरवकी बात है कि दोनों सिष्ट मण्डलोंमें तमिल सरस्य है। तमिल भाष्योंने इतना अच्छा काम किया है कि उनके बिना सिष्टमण्डल जा ही नहीं सकता।

श्री कामाकी कीमती सेवासोसे समाज जनमान नहीं है। भारतमें उन्हें बहुत काम करना है। इसमें सन्देह नहीं कि वे बहुत अच्छा काम कर सकेंगे। समाजने श्री पोल्कको भारत भेजनेका विचार किया यह उद्यम लिए गौरवकी बात है। अभीतक समाज श्री पोल्ककी सेवासोंको काफ़ी समझ नहीं सका। वे समय आनेपर समझमें आयेगी। श्री पोल्कको भारत भजनेसे बहाने कोयोंकी आँखें कुछ हद तक खुलेंगी। फिर उन्हें भेजकर हम स्पष्ट रूपसे यह सिद्ध कर देते हैं कि गौरे और कासे मिलकर काम कर सकते हैं और भारत किसहाल गोरोंकी सहायता प्राप्त करके काफ़ी आगे बढ़ सकता है। उस सहायताका काम किस तरह उठाये यह जानना जरूरी है।

इस प्रकार सिष्टमण्डलके विषयमें विवेचन करनेके बाद समाजको यह बताना भी हमारा फर्ज है कि वह सिष्टमण्डलपर बहुत अधिक निर्भर न करे। सच्ची आस्था तो निर्मल सत्याग्रहमें ही रखनी है। सिष्टमण्डल आनेसे सत्याग्रह बन्द नहीं होता। उसमें तो बाध ही रहना चाहिए। हम आशा करते हैं कि सिष्टमण्डलके वहाँ पहुँचनेतक बहुत-से भारतीय कैदखानोंमें जा पहुँचेंगे। सिष्टमण्डलका काम कठिन है। वह काफी हाथ छोटे तो हमें यही मानकर सन्तोष करना पड़ेगा कि इतना प्रयत्न करना उचित था इसलिए हमने वह कर लिया।

सिष्टमण्डलके वहाँ रहते समाज अपना कर्तव्य निभायेगा तभी सिष्टमण्डलको पर्याप्त बल मिल सकेगा। दक्षिण आफ्रिकाके हर स्थानपर उसके समर्थनमें समारोह होनी चाहिए। उनमें पास किये गये प्रस्ताव बाकाबाला लॉर्ड कूको भेजने चाहिए।

इस लेखके लिखे जा चुकनेके बाद सरकारने कुछ प्रमुख भारतीय नेताओंको गिरफ्तार कर लिया है। उनमें सिष्टमण्डलके सदस्य भी हैं। अतएव सम्भावना यह है कि संघर्षको फिर वही पूरे उत्साहसे चढाना होगा।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन १९-९-१९१९

१६३ पत्र ट्रान्सवालके भारतीयोंको

[जोहानिसबर्ग]

जून २१ १९१६ पूर्व]

ट्रान्सवालके समस्त भारतीयोंकी सेवामें

जो सिप्टमण्डल इंग्लैंड जा रहा है, उसमें मैं भी जा रहा हूँ। वहाँ मैं वही प्रतिनिधि ता गिरफ्तार हो गये हों और जेलमें जा बैठे हों। वहाँ भारतीय भी जो बहुत बार थोट जा चुके हैं फिर पकड़ लिये गये हैं। ऐसे समयमें मुझे इंग्लैंड जाना तनिक भी अच्छा नहीं लगता। फिर भी हमारे सभी यूरोपीय मित्रोंकी उम्मीद है कि मुझे इंग्लैंड जाना चाहिए, भारतीय समाज वही चाहता है और हमारी इंग्लैंडकी समितिकी राय भी ऐसी ही है। इसलिए मैं भी हाजीर हवीशके साथ जा रहा हूँ। किन्तु हमने जो माँग की है और जिनके मंजूर न होनेसे सैकड़ों भारतीय जेल जा चुके हैं, वे इंग्लैंड जानसे पूरी होनी यह निश्चित रूपसे नहीं कहा जा सकता। यह भी सम्भव है कि लॉर्ड कृ सिप्टमण्डलसे मिलनेसे इनकार कर दें और कहें कि जो लोग कानूनके विरुद्ध हैं, उनसे वे नहीं मिल सकते। सिप्टमण्डल मेजनेवाले लोगोंको यह समझ सेना चाहिए कि बलिष्ठ आधिकारके सब अधिकारी इंग्लैंडमें इकट्ठे होंगे। ऐसे समयमें सिप्टमण्डल भेजकर हम केवल जाबमाइस कर रहे हैं ताकि पीछे पछतावा न रहे। सिप्टमण्डलके ऊपर निर्भर रहना व्यर्थ है।

अखीर दबा तो केवल जेल जाना ही है। जोड़े-से भारतीय भी समय-समयपर जेल जाते रहेंगे तो अन्तमें हम जो माँग रहे हैं वह अवश्य मिलेगा। ऐसा एक भारतीय भी यदि अन्ततक सड़ता रहा तो भी मिलेगा।

यह लड़ाई सच और झूठी है। सच भारतीय समाजके पक्षमें है, इसलिए उसकी जीत होगी ही चाहिए। सिप्टमण्डलकी मदद देना प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है। भारतीय समाजमें कूट दालनेवाले लोग मौजूद हैं। सरकारके पास भारतीय गुप्तचर हैं। उनके जरिये भारतीय समाजकी गलत रास्तेपर से जानेके उपाय क्रिय ही जाते रहते हैं। सिप्टमण्डल इंग्लैंडमें होना ठीक और भी प्रयत्न किये जायेंगे। इन सबका मुकाबला करना प्रत्येक भारतीयका कर्तव्य है। जो जेलके कष्ट सहन नहीं कर सकते उनको चुपचाप घर बैठना चाहिए। कोई व्यक्ति किसी भी कारणपर हस्तक्षेप करनेके लिए जाये ता वह बकरी है कि अच्छी तरह पुछताछ किये बिना हस्तक्षेप कहीं न किये जायें।

सिप्टमण्डलकी मदद करनके लिए स्थान-स्थानपर सभाएँ करना जरूरी है। ये सभाएँ केवल ट्रान्सवालमें ही नहीं बल्कि पूरे दक्षिण आफ्रिकामें की जानी चाहिए। यह भी याद रखना चाहिए कि यह सिप्टमण्डल सत्याग्रहियोंकी छातिर नहीं जा रहा है। सत्याग्रहियोंका बिनाश तो केवल सत्यपर है। वे सत्यका आचरण करें, यही उनकी जीत है। किन्तु जो

१. यह है, यह और अन्तमें अन्तमें २१ जून पूर्व जिस को वे अर्द्ध रात्रीमें इस कारीगरो वाली रात्रीमें सत्य केरेके राते इंग्लैंडकी रवाना हो गये थे।

२. मुझे अब के स्थानपर अब ठग गया है।

इसपर अन्ततः नहीं टिक सके हैं उनकी भावनाका जवाब करके और, हो सके तो सत्याग्रहियोंके ऊपर पड़ा हुआ बोझ हलका करनेके लिए यह सिस्टमण्डल जा रहा है। इससिफ सत्याग्रहियोंको तो सिस्टमण्डलकी ओर तनिक भी नजर नहीं रखनी है। जब उनके सत्यका ओर दाम्बवाक्यकी सरकारके असत्यके मुकाबले ज्यादा हो जायेगा तब सत्याग्रहियोंकी तकलीफें अपने-आप दूर हो जायेंगी। इस बातको ध्यानमें रखकर सत्याग्रहियोंको बेल बानेके मीकेकी ताकमें खाना चाहिए।

मोहनदास करमचन्द गांधी

[मुद्रापीठे]

इंडियन ओपिनियन २६-९-१९ ९

१६४ स्वर्गीय श्रीमती गुरुबाई

[जून २१ १९ ९ के पूर्व]

भारतसे आई लाली डाकसे यह कुछब समाचार मिला है कि भारतके नमोबुद्ध बाबाभाई गोरोजीकी भर्मपत्नी श्रीमती गुरुबाईका बस्ती वर्षकी बचस्वामें बरसोदामें देहावसान हो गया। माननीय बाबाभाईने अपने सारे जीवनकी सहायिनी और सखीको खो दिया है। इसपर संसारके प्रत्येक भागमें बसे भारतीयोंको उनसे सहानुभूति हुए दर्द न खेनी। हम स्वर्गीय आत्माकी धान्तिकी कामना करते हैं और ईश्वरसे प्रार्थना करते हैं कि वह करोड़ों भारतीयोंके सच्चे दादा माने जानेवाले बाबाभाईको बुद्धावस्थामें यह मया कुछ सहनेकी शक्ति और दैर्घ्य दे।

[मुद्रापीठे]

इंडियन ओपिनियन २६-९-१९ ९

१६५ जोहानिसबर्गकी छिटठी

[जून २१ १९ ९ के पूर्व]

मिडिल भारतीय समाजिता-समिति^१

इस समितिका सिस्टमण्डल बनरस स्मट्ससे सगिबारको रोपहरके बाण्ड बजे मिला। उसमें श्री बन्धु गनी श्री ह्यारी बजीर बभी श्री हबीब मोटन श्री एच बी टॉमस श्री अली खमीसा श्री जूसब इसाहीम मारी और श्री जॉर्ज गौण्डे थे। बनरस स्मट्सने समितिको सनमग आवा मटा दिया। समितिने जो मीमें श्री जममें से कुछ नीचे लिखे अनुसार बी

काला कानून रह किया जाये किछि [भारतीयों] को उपनिवेद्यमें प्रवेशका अति कार गोरोके बराबर ही दिया जाये [पैरीमें] कई सासेबार हों तो परबाना (बाइसेंस)

केनेके लिए उन सभीकी मंजूरी जरूरी न हो जिससे जोनोंको अंगूठा-निशानी न देनी पड़े पंजीयन प्रमाणपत्रकी^१ अर्थात् ट्रांसबासमें आकर देनेकी मंजूरी दी जाये भीमारी अनुमतिपत्र (परमिट) काफी दिये जायें जिनके पास अनुमतिपत्र न हों उनको तीन वर्षका अधिवास सिद्ध करनेकी जरूरत नहीं होगी चाहिए, स्यामासीसके निर्णयके बिना सर्वोच्च स्यामास्यमें अपीलका अधिकार होना चाहिए, आदि।^२

मैंने सुना है कि इन गाँवोंका जबाब जनरल स्मट्सने इस प्रकार दिया है

वे काम कानूनको रद्द न करेंगे किन्तु उसे कमजोर न करेंगे। जिन जिससे धारणीयोंको योग्य समझेंगे उनको प्रवेशकी अनुमति देवे जैसे श्री जेम्स मॉन्टगोमेरी दी गई है किन्तु कानूनमें फेरफार नहीं करेंगे। अनुमतिपत्र मिलनेमें बिनाश होना तो तारसे मंजूरी देवे और सब साधेसारीको परवाने (आइसेंस) देनेके लिए हाजिर नहीं होना पड़ेगा आदि।

उन्होंने लिखित जबाब^३ देनेका वादा किया है। उनका कहना है कि तीन वर्ष [के अधिवासकी छूट] के सम्बन्धमें उन्नीची नहीं दी जायेगी क्योंकि वह छूट तो कानूनमें श्री बीबी और श्री मिन्तके मंजूर करनेपर सामिल की गई है।

मुझे कहना चाहिए कि यदि इतना ही जबाब हो तो वह किसी भी कामका नहीं है। यह तो बीसा ही हुआ बीसा धनु १९७ में हुआ था। स्मट्स जरूरी चीजें देनेसे इनकार करते हैं और जिन चीजोंकी डिप्टमन्टको वरकार नहीं है ऐसी छोटी चीजें देना मंजूर करते हैं। ऐसा करनेके लिए विशेष नियमोंकी आवश्यक ही जरूरत है।

समझौता-समिति एक ही कामके लिए बनाई गई थी। वह काम था जो भारतीय क्षेत्रमें है उनके छुटकारेका प्रयत्न करना। वह छुटकारा तो काके कानूनके रद्द होनेसे ही होया। उसको रद्द करनेसे श्री स्मट्स इनकार करते हैं। समझौतेका वर्ष सुलह या शान्ति है। यह शान्ति तो स्थापित हुई नहीं इसलिए मेरी तो यह सलाह है कि यह समिति अब टोड़ दी जाये। इस समितिका काम खत्म हो गया इसलिए अब इसकी जरूरत नहीं रही। जो लोग चाहते हैं कि सड़ाई खत्म हो जाये लेकिन जेम्स नहीं जा सकने जगहा कर्तव्य बंध जानेवालोंकी धर्म और समझसे मदद करना है। यह मदद पैसेसे और समारोह करके आन्दोलनको उत्तेजन देनेसे हो सकती है। जो व्यक्ति कामके जैसेके जवाबसे समितिमें सामिल हुए हैं उनको यह ध्यान रखना चाहिए कि उछटे नहीं हांगि न हो जाये।

बहुत-से लोगोंका जवाब यह दिखाई देता है कि [१९८ के] नये कानूनमें जो तीन सालकी अवधि रखी गई है उससे [१९७ के] काके कानूनके मुकाबले ज्यादा मुश्किल हुआ है। यह नकलखुमी है। काके कानूनके मुताबिक तो जिनके पास अनुमतिपत्र थे वे ही पंजीयन

१ रजिस्ट्रेशन सर्पिस्मिटर ।

२ वे मोंथ जून १९ को कर्पोरेट-समितिको भेजे गये मार्गदर्शक की गई थीं ।

३ पर १८२ २१ जूनको मिला । २५ जूनको उसकी माहि-रफ्तार मेन्से हुए कर्पोरेट्स लव गठन केर मन्त्र किया कि "मालगीन कर्पोरेट-समितिको एक किङ्गमोंको हुए करनेका कोई उपाय नहीं हुआ ।" १७ समितिने जून २४ जूनकी कम्पने लगी आइसकल एक मन्त्रालय पर कर्पोरेट्स कर्पोरेट्सको भी देखा । पर १२-अप्रैल ३-०-१९ के इंडियन ओपिनिजनमें प्रकाशित हुआ था ।

करा सकते थे। दूसरे कोयोंका पंजीयन करना या न करना तो केवल पंजीयनके अस्तित्वपरकी बात थी। नये कानूनके अनुसार तीन बरसके निवासियोंका अधिकार बढ़ा है। यह बलम समाप्त है कि तीनके बजाय दो बरसकी अवधि क्यों न रखी गई जबवा अवधि रखी ही क्यों गई। यह सवाल संघकी बर्जिमें उठया गया था।^१ लेकिन याव रत्नेकी बात यह है कि काले कानूनसे सड़ाईसे पहले रहनेवाले भारतीयोंके अधिकार विस्तृत मारे जाने थे। उसके बजाय नये कानूनमें तीन सालके निवासियोंको अधिकार प्राप्त हुए हैं। फिर भी अनेक अधिकार मिले उतने माँगता हमारा कर्तव्य है। किन्तु ये अधिकार तबतक नहीं मिलेंगे जबतक मूल माँग पूरी नहीं की जाती। दो माँगें मजबूर कर दी जायें तो बाकीको मंजूर करना बाधा बन जाय। इसके अतिरिक्त यह माँग रखना चाहिए कि यदि काले कानूनके अन्तर्गत सड़ाईसे पहले रहनेवाले भारतीयोंको अधिकार प्राप्त थे तो वह कानून मौजूद है। उसकी स्मृति ऐसे भारतीय क्यों नहीं आ सकते? वह कानून जबतक लागू है तबतक वैसा अधिकार, यदि उसमें हो तो चढ़कर भी किया जा सकता है। किन्तु उस कानूनको पढ़नेवाला कोई भी आवामी देख सकता है कि वह अधिकार उसमें दिया ही नहीं गया है।

फुटकर अधिकार माँगनेवालोंको तो मेरी बात समझ वह है कि क्या कटेया तो हाकिम अपने-आप मुरझा जायेंगी यह सोचकर वे उनके काटनेका उद्योग करें।

धर-पकड़

मैं देखता हूँ कि भारतीय समाजका भाव्य चरित हो रहा है। सिष्टमण्डलके नामके समय जेम्स मर रही है वह लुप्टीकी बात है। नुस्वार ता १७ को निम्नलिखित तमिल और गिरफ्तार किये गये हैं

मी एन के पीटर, रोम जॉन मोरेज एम्बनी डेविड एम्बनी वीविएस एम्बनी पीटर एम्बनी हेरी तमलम एडवर्ड बरमके एस चेट्टी छना भीजा कलन बीरडु, जे एम एस कुक राजा फ्रंसिस के सुबिया नायडू पना पडियाची देक्कमस नायडू बी कृष्णसामी नायडू, बी मकरासामी पडियाची बी एन पीटर, सामीनाथन सहाका पडियाची बी नायडू पी चेट्टी एम पी पडियाची बी मुटिया नायडू एन पोपाळ आर के पडियाची एन चेट्टी एस चेट्टी बी पडियाची एन पी नायडू और अणु चेट्टी।

इनमें मी पोपाळ भी आ जाते हैं। गुजरातको दूखे इकताबीस लोग पकड़े गये थे भी तमिल ही है। जब इक्कीस लोग गिरफ्तार किये गये तब बाकी तमिलोंने पुलिसको पत्र भेजा कि वे भी तैयार हैं। जब त्रिटोरियाकी बस्तीमें शायद ही कोई तमिल रहा हो। इन सबके मुकदमे वेद होनेवाले थे तभी उनको मुस्तबी करनेकी बात बसाई गई। उनको मुस्तबी करते हुए जब नरबाही बंदीजने जमानत तय करनेकी माँग की तो न्यायाधीश भेजकर विचसनने कहा कि न्यायाधियोंकी जमानत नहीं होती क्योंकि सरकार तो चाहती ही है कि वे लोग भाग जायें। इससे प्रकट होता है कि जहाँ बहुत भारतीय गिरफ्तार होने हैं वहाँ सरकार नुब पलहिम्मान हो जाती है।

सरकारका झूठ

बुधवारकी सार्वजनिक सभाके प्रस्तावके अनुसार बम्बलके नामसे सरकारको तार दिया गया कि सिष्टमण्डलके गिरफ्तार किये गये सदस्योंको सिष्टमण्डलमें जाने देनेके उद्देश्यसे छोड़ देना चाहिए और भारतीय समाज यह जमानत देनेके लिए तैयार है कि वे वापस आ जायेंगे। जनरल स्मट्सने गुरुरूप इस तारका जबाब भेजा कि जब इनकी गिरफ्तारीकी आज्ञा दी गई तब सरकारको यह माफूम नहीं था कि वे प्रतिनिधि चुने जायेंगे। यह बात बिल्कुल झूठी है। सरकारको सत्यावहियोंकी हक्कबर्की और भारतीयोंकी सभाओंकी पूरी जानकारी रहती है। सरकारका हेतु स्पष्ट ही यह है कि किसी तरह सिष्टमण्डलके सदस्य न जायें। श्री बोधीको बिगस्तार नहीं किया जो केवल भयके कारण और श्री हामी हबीबको नया सत्यावही समझकर गिरफ्तार नहीं किया।

किन्तु जब झूठा सच्चेको बुझ बैठें जगता है तब उसके ह्रासति सच्चेका हिट ही होता है। सभी कहते हैं कि सिष्टमण्डलके सदस्योंको गिरफ्तार करना जनरल स्मट्सकी बड़ी भूल है। भारतीय समाजने वृत्तरे स्वस्थ चुननेसे इनकार कर दिया है। इसलिए हमारी दृष्टिमें तो जिन लोगोंका चुनाव हुआ है उनका जेल जाना सिष्टमण्डलमें जानेके बटुवर ही है। [सिष्टमण्डलके सदस्योंके कर्म] उनका स्थान सामी रहेगा लेकिन उसकी प्रति किसी इंसारे भारतीयसे नहीं की जायेगी। मैं तो चाहता हूँ कि सरकार भी रांधीको पकड़े तो बहुत अच्छा हो उससे तुल्य ही सरकारकी पोक बूझ जायेगी।

संसद जामैवालीकी मजदू

जो समित पकड़े गये हैं उनमें से कितने ही लोगोंके बाल-बच्चोंके पास लानेको भी नहीं रहा। ऐसे लोगोंके लिए बग़ीबस्त किया गया है। इनका बोझा उठाना प्रिन्सोवियाके सेटोंका कर्तव्य है और मुझे आशा है कि उनका बोझा सबके ऊपर नहीं पड़ेगा। पिछली बार जेल गये हुए समितोंके बाल-बच्चोंका भरण-पोषण करनेमें बाउह पौडसे प्यारा लक्ष हुआ है। वह संघको देना पड़ा है। ऐसा लक्ष होता ही रहता है। इसलिए यह जरूरी है कि जिनसे बल पड़े वे पैसोंकी मदद जरूर दें।

इस सम्बन्धमें लिगने हुए मुझे याद आता है कि मरीच हुने हुए भी रेबर्ट और हॉबर्डने सबको एक पीठ दिया है। पिछले मण्डाह एक भारतीय युवक सबके कार्यक्षेत्रमें जाकर तीन पीठ दे गया। उससे नाथ पूछा गया था उसमें बहुत मुरिफतसे बताया और सो भी इन सर्वपर कि उसका नाम चाहिए न दिया जाये। इसलिए उस युवकका नाम नहीं दे रहा हूँ। यह उदाहरण अनुकरणीय है।

१ वा वक्तव्य गरी है; डिप्टी २५ जून १९१६ के इतिहासके अनुसार १६ जूनको बोझालिनीसे उधारे गये एक तारमें कहा गया था कि "श्री बोधीने लखनौ मजदूर और इन्डियन कांग्रेसके सिष्टमण्डलके तीन सदस्यों को बाल बच्चेज अपनी साथ मुक्तनेकी छत्र पर रखा करने की कर्तव्य है। बन्दिने-समितने बल दिया है कि इनकी गिरफ्तारीके बल उन्हें जेल सिष्टमण्डलके सरल इन्डो बालबर्की न भी, डिप्टी के बालबर्के इन्डो श्री पर लखे और उधारे उन्हें बालबालबर्की लखीरुत कर दिया।" रेडिज "१९ ८२ श्री" १९२५-२६ भी।

द्विचतुष्टय मुकदमा

श्री रोसट गिरफ्तार हो गये यह खिन्ना जा चुका है।^१ उनका मुकदमा मजिस्ट्रेटके निजी दफ्तरमें पेश किया गया था। पहले मजिस्ट्रेटने उनके बार्डमें कोरे पैसेपर हस्ताक्षर किये जर्नाल् फ़िज मार्गसे निर्वासित किया जाये यह उसमें नहीं था। पीछे श्री गांधी म्यामापीसके पास गये और उनको सूचित किया कि उन्हें बार्डमें कोरे पैसेपर हस्ताक्षर करनेका हक नहीं है। इसके बाद श्री रोसटको नेटालन्दी सीमापर छोड़नेकी आज्ञा दी गई। फिर उनको प्रिटोरिया भेजा गया। वहाँ उनको श्री नैमनेने समझाया कि उन्हें पंजीयन प्रमाणपत्रकी (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेटकी) जरूरी हैनी चाहिए। श्री रोसटने इससे साफ़ इनकार कर दिया और ब्रून हिम्मत बिसाई।

जेम्स गॉडफ्रे

मैं श्री जेम्स गॉडफ्रेको अनुमतिपत्र सेवा जानेकी बात ऊपर लिख चुका हूँ। मुझे दुःख है कि उन्होंने ऐसी जमी लड़ाईमें जरूरी हैकर अनुमतिपत्र सेवाया और कानूनके मर्जीन होनेका इरादा किया। मैं आशा करता हूँ कि वे कानूनके मर्जीन नहीं होंगे।

[बुधवारकीसे]

इंडियन ओपिनियन २६-६-१९१९

१६६ पत्र हबीब मोहनको

[बोहानिसाहब]

ब्रून २१ १९ १९ से पूर्व]

सेठजी हबीब मोहन

आपके १७ जूनके पत्रका^१ मेरा उत्तर निम्न प्रकार है।

मुस्लिम लीगकी माँग क्या भी यह मुझे टीक पता नहीं है क्योंकि मैं तब जेलमें था और इस लीगकी घटनाओंपर मैंने अभी तक नहीं डाकी है। मैं बाइसरायकी परिपक्वमें किसी मुसलमानकी सम्मिलित करना उचित मानता हूँ। उस परिपक्वमें मुसलमान सरस्वकी नियुक्तिकी आज्ञा लॉर्ड मॉन्टेने दी है तो मैं उसको मानिज समझता हूँ। मैं हिन्दुओं और मुसलमानोंके बीच फर्क नहीं मानता। मेरी दृष्टिमें दोनों एक भारतीयतावाकी समान हैं। मेरा अपना विचार तो यह है कि हिन्दुओंका संख्या-बल अपेक्षाकृत बहुत ज्यादा है। हिन्दू भुव मानते हैं कि उनमें विद्या-बल भी ज्यादा है। इस दृष्टिसे हिन्दुओंको अपने मुसलमान भाइयोंको जैसे भी हो जैसे ज्यादा देकर प्रसन्न होना चाहिए। सरायाहीके रूपमें मैं तो काब औरत मानता हूँ कि जो

१. देखिए "वाल्हू और अन्य ओपेन्स लुकरा" पृष्ठ २५१।

२. इतीव ब्रिटिशने अपने जन्मे गांधीजीसे लॉर्ड औरत दे लाल दूधे वे मुस्लिम लीगके विरुद्धकने ऊपरसे लोर्ड मॉन्टेने विचार इकोटी भी मीच की है, यह मानि है वा नहीं; वाक्तावकी ओपिनियन एक मुसलमान सरल जिने जानेका अनुरीन उचित है वा नहीं; लॉर्ड ओपेन्स इरा कल अनुरीनकी लोर्डके बतोंमे जना (गांधी-वेदा) वा कला है। और हिन्दु-मुस्लिम यक्षा जैसे लकीत हैं। उच्छी है।

बीच मुसलमान यदि हिन्दुओंको चाहिए कि वे उन्हें से लेने दें और मूल जो त्याग करना पड़े उससे समुत्पन्न रहे। आपसमें ऐसी उदारता दिखाई जाये सभी एकता होगी। जो सिद्धान्त दो सगे भाइयोंके बीच लागू होता है उसी सिद्धान्तके अनुसार हिन्दू और मुसलमान व्यवहार करें तो दोनोंमें हमेशा एकता रहेगी और सभी भारतीय उन्नति होगी।

मोहनदास करमचन्द गांधी

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २६-६-१९१९

१६७ पत्र मणिलाल गांधीजी

कोहानिसवर

जून २१ १९१९

वि० मणिलाल

आज मुझे तुमको गुजरातीमें पत्र लिखनेकी पूर्णतः मर्जी है। मैं दादा उस्मानका हिदायत भेज रहा हूँ। तुम इसे पढ़ना और अपना उत्तर भेज देना। इसे वा को भी दिखा देना। यह दादा रखना कि ईस्ट इंडिया ट्रेडिंग कम्पनीसे जो भी चीजें लेते हो उससे कर्ज बढ़ता है। तुम अपना जबाब सीधे मेरे फतेपर इच्छा न भेजना बल्कि कुमारी स्तेसिनको भेजना। अगर मैं आज रहाना हो गया तो वे मेरे पास भेज देंगी। पुष्पोत्तमदासके सम्बन्धमें — मुझे आशा है तुम उसकी आज्ञा अनुपाल मानोगे और अपने दिमागसे यह ध्यान निकाट दाने कि तुम वहाँ नहीं पड़ सकते। तुम्हें धनित नर प्रवृत्त करना चाहिए।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके इस्तासराफ़क़ टाइटल की हुई मूल अंग्रेजी प्रति (सी डब्ल्यू ८१) से।
धीरम्भ मुनीकावेन गांधी।

१६८ पत्र डी० ई० पाछाको'

जून २३ १९९

प्रिय श्री बाबा'

पत्रवाहक श्री लू लू गांधी मेरे गतीचे हैं। इन्होंने अपनेको सार्वजनिक कार्योंमें व्यस्त कर दिया है। आपसे अनुरोध है कि इनकी सहायता करें और इन्हें 'पीरोजसाह' तथा अन्य नेताओंसे मिलानें।

इससे आपका
मो० क० गांधी

गांधीजीके स्वागतमें मूक अंग्रेजी प्रति (सी डब्ल्यू ४९५) से।
सौजन्य छगनदास गांधी

१६९ नोट 'केप टाइटस' को'

[केप टाइटस]

जून २३ १९९

[गांधीजी] हम ईंग्लैंड बाव ठीरसे ट्रांसबासमें बच रहे एचिबाईं संवर्षके सम्मानमें आ रहे हैं। हम इसे साम्राज्य-सरकार और ब्रिटिश जनताके सम्मुख साठी स्थिति रखनेका उत्पन्न उपयुक्त अवसर मानते हैं। हम यह भी अनुभव करते हैं कि यह मामला वास्तवमें ऐसा है जिसमें आपसी व्यक्तिगत बातचीतसे बहुत-बहुत हो सकता है।

१ श्री छगनदास गांधीने इस परिचय-पत्रका जवाब नहीं दिया।

२. सिन्हा लुब्धी नारा; १९ १ में भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसके अध्यक्ष; देखिए पत्र ९ पृष्ठ ४२१।

३. सर पीरोजसाह मेहता; भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसके संस्थापकोंमें से एक; देखिए पत्र १ पृष्ठ ३१५।

४. केप टाइटसके भारतीयोंमें गांधीजी और हानी हानीके बिहम-बहमे केने ईर्ष्याही प्रकाश करनेसे पूर्व कैबिनेटमें कैबिनेट केनेमें एकका लागू किया गया था। गांधीजीसे केप टाइटस और केप आर्ज़ोसे प्रतिनिधित्वमें मेरे श्री जी। वे मेरे को पत्रमें ३-०-१९९ के इच्छित अप्रतिपक्षमें कभी नहीं उत्पन्न कर-सी थी। किन्तु केप आर्ज़ोसे इसे फिरसे शुरू करने का अनुमोदक था "रजनीति डीक सरेजोर्सके प्रतिनिधित्वमें मेरे करके श्री गांधीसे सीधे बिना कि कर्षे दुःसहानु-व्यक्तिगतों द्वारा निरकार दिने करनेकी बहुत-बहुत बाधाएं थी। किन्तु कर्षे धर्ममें कोई एकतरफा नहीं करनी थी। कर्षेमें वह भी महा कि मैं और मेरे सभी प्रतिनिधि श्री हानी हानी कर्षेमें दक्षिण नाजिस्टा मित्रिष्ट भारतीय समितिनी एकत्रसे काम करते। हम सोना ही चाहते हैं कि इसे हमारे व्यक्तियोंकी दुःसहानु भावनासे दे दिया कर्षे। इसे करने कर्षेमें सज्जना मित्रोंकी पूरी बाधा है।"

[संसारवृक्षा] वृक्षों और रंगारंग विद्यमानता में ईश्वर का रहे है क्या आप किसी क्षण में उनके साथ मिल-जुलकर भी काम करेंगे?

[यात्रीजी] यह सब अक्षरपर निर्भर है और इस सम्बन्धमें समझने हम स्वभावतः बहुत हद तक ऑर्ट एन्टिक्ली^१ समितिसे सहाय्य लेंगे ।

‘संघ जपिनिधम (मणिमल ऐक्य) के विरुद्ध आपकी मुख्य आपत्ति क्या है ?

अगर दक्षिण आफ्रिका के अधिवासी ब्रिटिश भारतीय प्रजाजनो की पूर्ण स्वतन्त्रता सुनिश्चित कर दी जाती है तो स्पष्टिष्टा मुझे संविधानमें कोई शोष दिखाई नहीं देता। मेरी राय यह है कि संघको केवल गोरे ब्रिटिश प्रजाजनो का संघ नहीं होना चाहिए, बल्कि यहाँके सभी अधिवासी ब्रिटिश प्रजाजनो का संघ होना चाहिए। ब्रिटिश भारतीयोंको बहुत भय है कि संविधानके अन्तर्गत यह संघ ब्रिटिश भारतीयों और रंगवार प्रजातियोंके विरुद्ध मोरी प्रजातियों का संघ होगा और यदि ऐसा हुआ तो मेरा खयाल है कि यह हर तरहसे बहुत ही दुर्भाग्यपूर्ण बात होगी। ऐसे किसी साम्राज्यीय संघके विरुद्ध रक्षा का उपाय करनेमें कोई कसर न रहना ब्रिटिश भारतीय सिष्टमण्डल का कर्तव्य होगा।

दान्तबासके बताधिकार प्रतिबन्धके सम्बन्धमें आपके क्या विचार हैं ?

मैं तो मताधिकारके मामलेपर प्यारा जोर नहीं देता। बात यह है कि आज ऐसी स्थिति उत्पन्न हो रही है जो निःसन्देह जाहिराती रंगशर प्रभावितियोंके बिन्दु है मैं उसीके बारेमें सोच रहा हूँ। इस सम्बन्धमें जो-कुछ कहा गया है, मैंने उस सबका अध्ययन किया है मैंने संसदीय वाद-विवादोंपर भी विचार किया है। इन सबसे निःसन्देह यह प्रकट होता है कि अगर साम्राज्य सरकारने इन मामलोंके सम्बन्धमें सब तरहसे आश्वासन प्राप्त न किया तो घायल संसदीय रंगशर जाहिरातें मरणात्य एतियाई जाहिरातें बर्बाद हो जायेंगी।

संपदे अन्तर्गत एनकी अबाध्या कित तलु कराय हामी ?

अहं बात बिलकुल साफ है कि संघ-संसदकी आवाज हमस्त दक्षिण आफ्रिकाकी आवाज होनी और साम्राज्य-सरकार संघ-संसद द्वारा स्वीकृत किसी भी कानूनपर आपत्ति करनेमें

[illegible][illegible]

बहुत सितकेनी। इस समय भी प्रत्येक उपनिवेश ब्रिटिश सरकारपर इतना अधिक दबाव डालता है कि ब्रिटिश सरकार रंगवार आतियोंको प्रभावित करनेवाले कानूनोंके सम्बन्धमें अपने नियोजनकारका प्रयोग बहुत कम करती है और जब वे कानून दक्षिण आफ्रिकाकी संसद-संघ द्वारा मंजूर होकर आये तो वह ऐसा करनेकी और भी कम इच्छा करेगी।

श्री गांधीजी, जो लगभग तीन साल तक बाहर रहनेकी आज्ञा करते हैं इंग्लैण्डमें भारतीयोंकी विरक्तारियोंका भी जल्दसे किया और कहा यह आज्ञा नहीं की कि मुझे विरक्तार न करके सीमा पार करने दिया जायेगा; किन्तु मेरे रास्तेमें कोई रुकावट नहीं डाली गई। वे यहाँ जहाँ कूटनेसे कगलप हो चले वहाँ डालकर डीसे जाये वे।

[अधेबीसे]

केम डाइन्स २४-६-१९ ९

१७० सिष्टमण्डलकी यात्रा—१

[जून २१ १९ ९ के बाद]

तुलना

जब जून १९ ९ के अक्तूबरमें भारतीय समाजने ईन्वीडको सिष्टमण्डल सेवा का यह समय चुना था इस सिष्टमण्डलकी यात्राका समय उससे भिन्न है।

१९ ९ में भारतीय समाज जेल जानेके लिए प्रतिज्ञा-बद्ध था। किन्तु कोई निश्चयपूर्वक यह नहीं कह सकता था कि यदि सरकारने जूनवादी नहीं की तो कीन जेल जायेगा। इस बार हम जेल जानेवाले सत्याग्रहियोंको जानते हैं। १९ ९ में भारतीय समाज कुछ नहीं जानता था कि उसमें कितनी ताकत है। अब तो उसकी इस ताकतका सारा हुनिया जान गई है।

फिर भी तुलनामें १९ ९ के सिष्टमण्डलका काम आसान था। इस बार यह मुश्किल है। हमें मंजूर किये हुए कानूनोंको रख करना है। १९ ९ में ब्रिटिश सरकारका मत क्या है यह हम नहीं जानते थे। इस बार सरकारने अपना मत बता दिया है। फिर भी सिष्टमण्डल निर्मम होकर जाता है, क्योंकि हमें अब इस बारेमें बहुत-कुछ चेकिनी है कि ईन्वीडमें क्या होगा। हमें अपनी सजाई सत्याग्रहकी परखी हुई तज्जबारते लक्ष्मी है।

तैयारी

सिष्टमण्डलकी तैयारी कुछ दिन पहलेसे जारी थी। मगर भारतीय समाज ऐसे मामलोंमें सज्जा है कि सिष्टमण्डलके रवाना होनेके दिन तक यह निश्चित नहीं था कि सिष्टमण्डल जायेगा या नहीं। स्पना भी पूरा इफ्टा नहीं हुआ था। जहाँजके टिकट भी रवाना होनेके दिन (सोमवार २१ जूनको) प्रातः प्यारु बने लड़ीने नये। फिर भी यह नहीं कहा जा सकता था कि सिष्टमण्डल निश्चिन अपने जायेगा। दोष सवर्णोंकी विरक्तार करना सरकारके हाथकी बात

भी। और कुछ लोगका खयाल था कि यात्रीमें सवार होते बहुत भी पकड़ा-पकड़ी होगी। फिर भी सिष्टमण्डल चल पड़ा। किन्तु वह अंगड़ा-मुसा है। उसका एक पैर टूट गया है। भी काछलिया और भी थेटियार जो सिष्टमण्डलके बाहिने पैरक समान हैं वे दोनों ही जेलमें हैं। हाजी हबीब तथा मै यात्रामें हैं। यह हममें से किसीका भी अच्छा नहीं समता। परन्तु मेरा खयाल है कि भी काछलिया और भी थेटियार जेलमें से जैसी पुकार करेंगे वैसी ईर्मीहमें आकर नहीं कर सकते थे। वे जेलमें जो कुछ भावमें वह हमको पढ़स हजमें बहादुरकी यात्रा करते हुए नहीं मिसगा है। सत्याग्रहीका बुरा खयाल भी नहीं जाता। मेरे अनुभवसे तो यही सिद्ध होता है। किन्तु वह मैं विस्तारसे अभिप्राय करताऊँगा।

स्टेशनपर

पार्क स्थान भारतीयोंसे लपकाव भरा था। करीब पाँच सौ भारतीय रहे होंगे। भी अस्ताव और भी नमबी भी आ गया इकट्ठा करनेके लिए क्रूमवर्कों मये वे स्टेशन आ गये थे। पुलिसने जास इन्तजाम किया था। कोई बक्का-मुक्की करते दिखाई नहीं दिया। बहुत-से भारतीय पीछेकी ओर खड़ा कर दिये गये थे। अनेक लोग गजरे जादि जाये थे। यह तो दिखाई देता था कि सभीके चेहरोंपर सिष्टमण्डलकी यात्रा सफल होनेकी आशा झलकती थी। भी कैमलबैक उनके साथी थी कनेडी थी मैकडगटायर, कुमारी बॉलिव डोक कुमारी स्लेविन और भी पोलक भी स्टेशनपर मौजूद थे। बहोसे ठीक ६-१५ पर यात्री खाला हुई।

मार्गमें

जब हम बैरीनिगिवमें पहुँचे तब वहाँके सारेक-मारे भारतीय स्टेशनपर आये थे। कह सकते हैं उन्होंने सिष्टमण्डलका स्वागत किया। वे टोकरी भरकर फल लाये थे जो बहुतक पल रहे हैं। हाकेनी देवी इजकी पीनी लाये थे।

बोर्स्टर स्टेशनपर रौबर्टसन बहुत-से भारतीय आये थे। वे भी कुछ और फल लाये थे। रौबर्टसनमें मुख्यतः समिड लोगोंकी बस्ती है, इसलिये बोर्स्टरमें अधिकोसत समिड भाई हैं।

मार्गमें भी हाजी हबीबकी साथी जातमें रूँ था। यह जोहानिसबर्गमें ही हो रहा था। जोय बुन भी और उनके पानी बहुत बहता था। उनको गर्म पानीमें थोड़ा नमक डालकर बोया। उनके कुछ आराम रहा किन्तु नहीं के बराबर। जहाजमें डॉक्टरको मीय दिगानी पड़ी है। यह बिबरप लिगने समय भी रूँ बिबहुल नहीं गया है कि भी आराम हो रहा है। हर रोज मार्गमें दो-तीन बार दवाफी रुँ डालता हूँ। इनके अतिरिक्त बर्दके पानीकी पट्टी भी रखी जाती है। डॉक्टर भी अच्छी देखभाल करता है।

केप टाउनमें

यात्री केप टाउनमें आया रँडा हेरम पहुँची। स्टेशनपर कुछ भारतीय आये थे बाकी जब जहाजपर चले। भी बाँधलिया उभी दिन दर्शन जानबाउ ये इसलिए उनकी दावत थी। उनमें बहुत-से भारतीय एक मये थे। यहाँ भी भारतीयोंमें हमें क्रूम-डन आदि डेकर दिला दिया।

बधिण खासिकाकी प्रख्यात महिला श्रीमती जॉसिफ बाइगर और श्रीमती सुई बहानम हमसे हाथ मिलाकर छिए बास पीरसे आई थीं। हमारे प्रति उन दोनों महिलाओंका बहुत सम्मान दिखाई देता था। मैंने देखा कि उनको सत्पात्रहकी अड़ाई बहुत पसन्द है।

साहाय्यपर प्राप्त तार

श्री कासिमियाका तार छिष्टमण्डलको नेतागनी तथा स्फूर्ति देनेवाला है और उसने हमारा नर्तन्य बताया गया है। वह इस प्रकार है

आप दोनों व्यक्ति का रहे है। इससे मुझे खुशी हुई है। आपके साथ जाने के बग़ान मैं बेसमें रहकर अपने देशकी खातिर कुछ योगदान पसन्द करता हूँ। आपकी सफलता चाहता हूँ।

श्री इब्राहीम बुबादियाका चेक पाठे बस दिया गया तार नीचे लिखे अनुसार है। चेक पाठे हुए मैं छिष्टमण्डलकी सफलता चाहता हूँ। दूसरी बग़ानकी अपेक्षा मैं बेसमें खासिकी सेवा ज्यादा अच्छी कर सकता हूँ।

इन दोनों तारोंका सर्वना करते हुए हुबय फ़ता है। हम वहाँ का रहे हैं वहाँ तो सिर्फ़ पानीके बुझनु ही होवे। किन्तु जो बेसमें बाहर बैठे हैं वे तो भारतीय समाजकी सेवा कर ही रहे हैं। मेरा निश्चित मत है कि यह छिष्टमण्डल बाहू को कर जावे किन्तु उसकी सेवाके मुस्वी तुलनामें यह कुछ नहीं होना। श्री कासिमिया और श्री बुबादिया खासिके-यात्री भारतीय समाजके नये उत्साहक बोधक हैं। छिष्टमण्डल उसकी दुर्बलता बताता है। बेस-यात्री संसारके सामने सिद्ध करते हैं कि भारतीय लोगोंमें मर्दानगी आई है। छिष्टमण्डल सिद्ध करता है कि अभी उनमें पूरी मर्दानगी नहीं है। अभी वे बाक़ हैं और इसलिए उन्हें छिष्टमण्डल कभी बलन-यात्रीके सहारेकी जरूरत होती है। सत्पात्रही भारतीय समाजके बलगाही बंध है। बेस जानेवालोंके लिए निराश होनेकी कोई बात नहीं है। छिष्टमण्डल इन्स्टैंड सानी हाथ छोड़ना तो जो लोग उसके ऊपर भ्रमर बनावे बैठे होंगे वे ही निराश होंगे। इसलिए मेरी सलाह है कि कोई छिष्टमण्डलपर आपा न लगावे। आप छिष्टमण्डलकी सहायता करें—बेस जाकर, एक रहकर, तार बेसकर और वहाँ अपनी ताकत बटाकर। आप छिष्टमण्डलको आपका ईशान समझें। किन्तु आप पैदा करनेवाला कोसका तो यहिं आवेना अभी आप पैदा होगी और ईशान बनेगा। आपसे तो यही है। पसन्द चलता है। यह [सक्तिदा] केवल दिखावा है। यह बात भूलनेकी नहीं है। इस प्रकार दूसरे तार भी जो हमें मिल है उत्साहबर्धक बन गये हैं।

हमीरिया इस्लामिया बंजमनका तार निम्नलिखित है

दीनदाराकी शुभकामनाएँ आपके साथ हैं। हमें भरोसा है कि आप दीन मान और मर्दानगीकी रक्षा करेंगे। हम यकायकित प्रबल करेंगे कि आपको पहुँचे और भारतसे ताकत मिले।

इमाम साहबने अपना तार इस तरह अलग भेजा है

हम सत्पात्रहका हाथ चढ़ता हुआ रखेंगे। सफलताकी कामना करता हूँ।

पश्चिमदुमकी समितिसे भी तार मिला है

आपका कार्यवा समर्थन करते हैं। आपकी सफलताकी कामना करते हैं।

रौबर्टसनके भारतीयोंका सार निम्न प्रकार है

कामना है आपकी यात्रा सुखमय हो। ईश्वर आपको आपके कार्यमें सफलता दे ऐसी उम्मीदें प्रार्थना करते हैं।

इन शुभकामनाओंको साथ लेकर हम केप टाउनसे विदा हुए।

‘संघके सम्बन्धमें कुछ कीविएगा’

बहुत-से भारतीय भाइयोंने सिष्टमण्डलकी सलाह भी है कि यह संघ (यूनिअन) के प्रश्नको मुखा न दे। मुझे कहना चाहिए कि यह सलाह संघका सार समझे बिना भी गई है इसलिए इस सम्बन्धमें दो शब्द कहना हैं। बहानोंमें इस प्रश्नपर मैं अधिक विचार और बात कर सका हूँ। संघके विरोध (विल)में हमारे सम्बन्धमें कुछ भी बात नहीं है। उसके अन्तर्गत सब उपनिवेश इकट्ठे हो जायेंगे। इसके बावजूब सम्बन्धित उपनिवेशोंके कानून कायम रहने हैं। इसके विरोधमें क्या कहा जा सकता है? उपनिवेश संघबद्ध हों इसके विरोधमें हम कुछ कह या कर नहीं सकते। संघ बननेके बाद यदि कोई कानून बनानेका प्रयत्न किया जाये तो उसके बारेमें हम कह सकते हैं। संघ बनने-भावसे कोई हमारा हक नहीं मारा जाता। संघीकरणका असर ऐसा होगा इसमें कोई शक नहीं। किन्तु हम संघका विरोध यह कहकर तो नहीं कर सकते कि संघ हमारा भूमीच्छेद कर देगा। भूक बात यह है कि उपनिवेशोंके मोटे छोय भी समुदायका बरखाब करले हैं। वे समु एकत्र हो जायेंगे इसलिए ज्यादा बवान बालेंगे ही। इसका उपाय क्या है? हम उनको एक होनेसे तो नहीं रोक सकते।

कोई यह नहीं कहता कि समु संगठित होते हैं तो हम सब भारतीय संगठित हों। यह वास्तविक उपाय है। भारतीय यह न कहकर कहते हैं कि इंग्लैंडसे कुछ जाना। इससे हमारी साधारण बाहिर होती है। उपनिवेशी यूरोपीय बख्शान हैं और साम्राज्यके काइले बन्ने हैं। हम दुर्बल और उपेक्षित बेटे हैं। काइले बन्नेके मुकाबले मति उपेक्षित बेटोंको क्या कहेंगे मिले? नहीं देखें? यह तो कभी सम्भव नहीं। जर्मनीमें जब आजादी सक्ति होती है तभी यह काम पैसी है। जब हम और क्या सकते हैं तब जर्मनी बाबा-करी मानी जाती है। यह समझना चाहिए कि जर्मनी सगिन्य आजा है। बल दो प्रकारका होता है—एक शरीरबल और दूसरा आत्मबल या सत्वाग्रह। शरीरबल सत्यबलके सम्मुख कुछ भी नहीं है। इसलिए हम सत्यबल सीखें तो ‘संघके सम्बन्धमें कुछ कीविएगा’ ऐसी बात कहना भूक जायें।

यह ठीक है कि डॉक्टर बख्शुल खानाग' संघ (यूनिअन) के सम्बन्धमें ही [इंग्लैंड] जा रहे हैं, क्योंकि सच-कानूनमें काले लोगोंके कुछ हक जमीसे ही रह हो जाती है। बात ऐसी हो तो कोशिश करनी चाहिए। ऐसा हमारे मामलेमें नहीं है। फिर भी किसीकी यह न मानना चाहिए कि सिष्टमण्डल संघके प्रश्नको उठावेगा ही नहीं। उसको उठावे बिना नुबारा नहीं। संघकी बात उठ रही है, तभी तो यह सिष्टमण्डल जा रहा है। इसके अलावा यह मज्जी तरफसे कहना कि ट्राम्पबालके कष्ट कायम रहें तो संघ नहीं बनाना जाना चाहिए। इसके बाये मैं यह कहता हूँ कि यदि भारतीय पूरा बल लगायें तो सिष्टमण्डलकी बात मंजूर हुए बिना कबानि न रहपी। इसके अतिरिक्त सिष्टमण्डल समस्त दक्षिण आफ्रिकाके छिप बने हुए कानूनोंकी

१. भारतीय राजनैतिक मंडल (भारतीय राजनैतिक और न्यायबोधन) के अण्ड और के दम कर शक्ति (यूनिटीपेटी) के अण्ड, रेटिंग अण्ड ५, १४ १४९ और २५३।

बात भी उठवेना। इसका जर्ब यह नहीं है कि ये कानून रख हो जायेंगे। इनको रख करानेके लिए वो सत्याग्रह ही करना होगा। किन्तु हम यह मानते हैं कि बातचीत करनेसे ब्रिटिश सरकार उपनिवेशोंके साथ कोई समझौता कर सकती है। मुझ बाबा है कि इस स्पष्टीकरणको भारतीय समझ सकेंगे। इस प्रश्नपर सब कोन ज्यों-ज्यों सोचेंगे त्यों-त्यों स्पष्ट होता जायेगा कि सबसे सम्भवमें जितना जोर लगाया जा सकता है उतना तो शिष्टमण्डलमे लगाया ही है। यह कानूनकी भारीकीकी बात है। यह कानूनकी जानकारीके बिना पूरी तरह कैस समझमें आय ?

हमारे साथी बाबू

हमारे साथ केपके प्रबानमंभी श्री मेरीमैन^१ और उनके साथ श्री सॉवर^२ हैं। नेटालके श्री स्माइल और श्री वीन हैं। ऑरेंज रिबर काकोनीके श्री बोबा हैं। इनके सिवा दूसरे अंग्रेज मुसाफिरोंके नाम देनेकी जरूरत नहीं है।

रंगबार कोनों (कलई पीपुळ) का शिष्टमण्डल भी इसी जहाजमें है। इसमें डॉ अब्दुल रहमान श्री फेड्रिक श्री लॉरेंस और श्री वीवेला हैं। मुझे कुछ है कि डॉक्टर अब्दुल रहमान और उनके दो अन्य साथी दूसरे दर्जेमें हैं और श्री वीवेला तीसरे दर्जेमें। इससे उस शिष्टमण्डलकी इज्जतमें बढ़ा लगता है। ये काके कोनोंके प्रतिनिधियोंकी हैसियतसे इस स्थितिमें था रहे हैं यह ठीक नहीं जान पड़ा। मैं देखता हूँ कि जब बहुत हीन स्थितिके कुछ यूरोपीय पहले दर्जेमें हैं तब जस्त रंगबार प्रतिनिधि दूसरे और तीसरे दर्जेमें हैं। पुछताछ करनेसे जानबूझ पड़ा है कि इस शिष्टमण्डलको जपेकी बड़ी विफल हुई इस कारण इसके सदस्य इस तरह माना कर रहे हैं। इस शिष्टमण्डलके दो अन्य सदस्य जमी पिल्ले जहाजमें जानेवाले हैं। डॉ अब्दुल रहमानने श्री आइजरके सम्बन्धमें जो उन लोगोंकी ओरसे पहले ही चले गये हैं मुझे कुछ बहुत ही जानने योग्य बातें बताई हैं। इतना ही नहीं कि उन्होंने स्वामीय संसदमें काके कोनोंका मामला बहुत जोरदार ढंगसे पेश किया है बल्कि जब उनकी हिमायत करनेके इरादेसे ही शुरू हम्बैड गये हैं। उनको कोई दूसरा काम नहीं था फिर भी वे वहाँ अपने जर्बसे गये हैं। उन्होंने काके कोनोंसे अपने जर्बके लिए फूटी कीड़ी भी नहीं ली है। उनका बकायतका पन्ना बहुत अच्छा बछता है। फिर भी वे भावहार नहीं है, क्योंकि वे अपने विद्यालय कुटुम्बपर, और परोपकारके कामोंमें बहुत बल जर्ब करते हैं। वे डीनीयूके मुकदमेमें कमलग हो महीने तक ब्यस्त रहे फिर भी उनकी खीस बसीतक नहीं मिटी है और वे शुरू इस सम्बन्धमें सबासीन हैं। इसका नाम है बकीत। [पहले] उन्हे बकीतोंका ऐसा ही पीशन होता था। वे बकायत परोपकारके लिए करते थे पैसा कमानेके लिए नहीं। परोपकार करते हुए जो पैसा मिळता उसको वे कैते वे और उसे गजबना या खुशीसे दी गई खीस कदा जाता था। उस गजबनेका शायद नहीं हो सकता था। इसके अलावा श्री आइजर पचास कासी चमड़ीवाले कोनोंके लिए ऐसा करते हैं। इससे हमें समझना चाहिए कि यूरोपीयोंमें भी ऐसे महान परोपकारी लोग मौजूद हैं जो अपने परोपकारके शारेमें

१. जेन बेरिक मेरीमैन (१८४१-१९२६); जेन फालोमिड प्रबान-गनी १९८१ ।
२. जे. अब्दुल सॉवर, निजाम-समके जल फा “कोकोरुपी एरल निजाम” किन्हे निजामुद्दौला जमान जेन बकीतकर कर दिया ।

भूषण आतिथोंके सागोका भी शामिल रखते हैं। मग सा सगता है कि हमें किसी भी आतिथी मूल्यांकन करते समय उसके अच्छे सोचोंके उदाहरणोंका जेना चाहिए। ऐसा करनेसे ही पुनर्-पूषक आतिथी साप-साप रह सक्ती हैं।

[पुनरुत्थित]

इतिहास बोधितियन ३१-७-१९ ९

१७१ श्री पोलक और उनका काम

भारतमें जनमत तैयार करने और भारतको अपने कर्तव्यक प्रति जगानेके उद्देश्यक द्वात्मवाक जितिया भारतीयोंके प्रतिनिधिकी इतिहासक थी एष एष एक पोलक द्वारा भारतके लिए प्रस्ताव करनेके अवसरपर हमारे पाठकोंका श्री पोलककी संक्षिप्त जीवनी पढ़कर खुशी होगी। श्री हेनरी सॉलोमन लिजन पोल्कका जन्म जागसे ठीक २७ वर्ष पूर्व डोवर, इंग्लैंडमें हुआ था। वे श्री वे एष पोलक वे पी क पुत्र हैं। श्री वे एष पोलक लन्दनकी दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समितिके सदस्य हैं। श्री पोलक लन्दन विश्वविद्यालयके बगहर प्रेसिडेंट हैं, और उनके पास लन्दन बैन्कर बॉर्डर कॉमर्स (व्यापार सच) तथा अन्य मिला-संस्थाओंके साहित्यिक तथा आर्थिक विषयोंके जनेक प्रमाणपत्र हैं। उन्होंने अपनी मित्रा इकोल ३ कॉमर्स म्यूचुअल स्विट्जरलैंडमें पूरी की। इसका बार वे लन्दनकी सोसाइटी बॉर्डर केमिकल इंडस्ट्री (रसायन उद्योग समिति) के सहायक सचिव नियुक्त हुए। स्वास्थ्य-सम्बन्धी कारणोंसे श्री पोलक सन् १९ ३ के भारतमें दक्षिण आफ्रिका गये। भारतीयोंका पक्ष बनाने और इन पत्रिकाका सम्पादन-पत्र जो परमार्थका कार्य था और अब भी है, स्वीकार करनेसे पहले वे पत्रकारिता कर रहे थे। अपने कुछ आवरनोंको व्यावहारिक रूप देनेकी इच्छासे उन्होंने एक एना पत्र छोड़ दिया जिसे पैसक जिहाजने बहुत अच्छा कहा था सफा था तथा जिसमें और भी आर्थिक तरकीबोंकी उम्मीद थी और सन् १९ ४ में धीनिकत योजनामें शामिल हो गये। इसने उसके उद्देश्योंको कबल इतना ही पैसा मिलता है जितना सादेसे-सादे इपने रहनेके लिए पर्याप्त है। जैसा कि इन पत्रके पाठकोंको ज्ञात है, इस योजनाका ध्येय टर्मिनटॉय और एक्शनकी मूलभूत विज्ञानको कार्यात्मिक करना और अपनी बाह्य गतिविधियों द्वारा दक्षिण आफ्रिकाके ब्रिटिश भारतीयोंकी शिक्षापरें दूर करानमें सहायता देना है। भारतीयोंके आर्थिक कार्यकी आवश्यकताओंको ध्यानमें रखते हुए और इन पत्रके सम्बन्धित अपने कर्तव्योंका अधिक सुचारु रूपसे निर्वह करनेकी दृष्टिसे श्री पोलकने सन् १९ ९ में श्री वांकीटे अपीन बकासतका प्रतिपक्ष लेना प्रारम्भ किया और सन् १९ ८ में उन्हें द्वात्मवाकके सर्वोच्च म्यापारूपसे बटनीकी सार मिल गई।

सन् १९ ९ में श्री पोलक द्वात्मवाक ब्रिटिश भारतीय संघके अवैतनिक सहायक मन्त्रीके रूपमें काम कर रहे हैं। वह काल दक्षिण आफ्रिकामें ब्रिटिश भारतीयोंके इतिहासका सबसे मजबूतका नमन रहा है। इसमें सहायताह आन्दोलनमें बनिष्ठ अपने मुख्यस्थित श्री पोलक सारीने सोचोंके बलक उठाए और मिच्छाकी परीक्षा हुई है। पिछले तीन वर्षोंमें श्री पोलकन बाध्य नहीं जाता है। उन्होंने अपनी चौथी भेजनीका निरन्तर उपचार करनेके बतावा दक्षिण आफ्रिका-भारतमें प्रवेश भी किया है। वे जानाएँ उन्होंने सहायताह सर्वर्षके लिए जन्म जमा ९-१८

१७२ पत्र: रामदास गांधीको

[आर० एम० एल० केमिस्टर्भ ५०१८]

जुलाई ७ १९०९

दादा

इस समय जहाजमें हूँ।

बापूके आशीर्वाद

मांषी

ओपिनिमन

मैदास

। छत्तीसगढ़ी वीरहकावेगद गांधीजीके स्वास्वारीमें गुरु गुजराती (सी ४४५०८४) है।
मुगीसावेग गांधी

१७३ शिष्टमण्डलकी याथा [-२]

[जुलाई ० १९०९ के पूर्व]

अहमद और अलमद मुकदमा

मुकदमा है कि पहले बर्जेकी जहाजकी यात्राकी अपेक्षा बंद बहुत अच्छी
२५। पहिली तीगरे बर्जेमें है। उगते गिल्लेके लिए हम दोनों भाई हर
हमें तीगरे बर्जेका अनुभव किया है। मेरी मायका ऐसी है कि तीगरे
रचनागता है—वह पहले बर्जेमें नहीं है। और दोनों जो गुल और
बर्जेमें [भी] नहीं है। अहमद का गुल—बंदि गाने तो—मौकरोके।
है। और बर्जेमेंकी गल्ल पहले बर्जेके बाजियोंके बहाने-गुलासाते
मुकदमा-मुकदमा यात्रा-गीता हाता रहता है। एक निमाय पानी भी बनने
२६। बाजियोंके मेरपर बंदे ही तो कुछ बुर पड़ा नमक उगता
है। ताफ रणभेके लिए हाथ तमाम दिन माने गदते हैं। हाथके
२७। इगमिद के बिस्कुल मायुद और कमजोर हो जाते हैं। भी
२८। अगले खेलक हाथीति करी बनता है तो मेरे मनमें
काम करते देखता है तो मुझे उनमें ईर्ष्या होती है। मैं जिया
का वह नहीं है। जो रचनागता खेलों भी वह भी
२९। रहता पड़ता है। मैं खेलमें जितनी सम्भीरता धीरता
या जल्दी सम्भीरता धीरता और एकता महा

करनेके लिए, अथवा सार्वजनिक समारोहोंमें आपनों द्वारा उप-महाद्वीपके विभिन्न भागोंमें रहनेवाले भारतीयोंको संघर्षके स्वरूपसे परिचित करानेके लिए थीं। दक्षिण आफ्रिकामें ब्रिटिश भारतीय प्रवासियों और एसियाई कामगारोंसे सम्बन्धित विभिन्न प्रश्नोंके विषयमें श्री पोलककी जानकारी करीब-करीब बेजोड़ है। विस्तृत सही जानकारी रखनेकी अपनी उत्कंठामें उन्होंने मामूलीसे मामूली चीजका अध्ययन किया है और धुरी स्थितिका सही स्वरूप समझनेकी गरजसे थो-कुछ अथकाश मिल सका उसमें उन्होंने आधुनिक भारतीय इतिहासका अध्ययन भी किया है। भारतके अनेक प्रमुख समाचारपत्रों और पत्रिकाओंमें लेख जाकि लिखते रहकर श्री पोलकने सामयिक भारतीय विचारधारासे सदा सम्पर्क रखा है। इतकिए वे भारतीय जनताके लिए कोई अपरिचित व्यक्ति नहीं हैं। भारतके लोगोंको यह जानकर निश्चयेह लुप्त होगी कि भारतीय जीवन और चरित्रके अन्तरंग पहलूसे परिचित होनेके लिए श्री पोलक दक्षिण आफ्रिकामें अपनी यात्राओंके दौरान सदा भारतीय घरोंमें भारतीयोंकी भाँति ही रहे हैं। भारतीयोंके मनपर उनका इतना अधिकार हो गया है कि जब भारतीय नेता जेलोंमें थे उस समय वे श्री पोलककी सलाह लेनेको उत्सुक रहते थे और उन सलाहोंका समनसे पालन करते थे।

श्री पोलकका विवाह सन् १९०५ में हुआ था। अपने पतिके समान ही आत्म-रपाय तथा सेवा-भावना रखनेवाली थीमसी पोलकके प्रति दक्षिण आफ्रिकामें भारतीय समाजका ज्ञाप कुछ कम नहीं है। पिछले कुछ समयसे उन्होंने भारतीय महिलाओंकी समारोह आयोजित करनेका काम स्वयं उठा लिया है और उन-मनसे अपने काममें लग गई हैं। दक्षिण आफ्रिकामें उनके दो घन्टानें हुई हैं। श्री पोलक एक प्राचीन यहूदी घरानेके हैं और एक ऐसी आदिके सदस्य होनेके नाते जिसे बहुत अत्याचारोंसे गुजरना पड़ा है वे दक्षिण आफ्रिकामें ब्रिटिश भारतीयोंके कष्टोंको कम करनेमें सहायक होना अपना सौभाग्य मानते हैं। मुंबाइस्यसे ही नीतिशास्त्रके प्रति उनकी गहुर ज्ञान था। श्री पोलकके लिए धर्म और नीतिशास्त्र एक दूसरेके पर्याय हैं। जब उन्होंने स्वाभाविक रूपसे सम्बन्धकी सादृश प्लेस एधिकल सोसाइटी [नैतिकता समिति] से सम्बन्ध स्थापित कर लिया था और आज भी वे उसके सदस्य हैं। यह उनका नैतिक दृष्टिकोण ही था कि उन्होंने भारतीयोंका काम हाथमें लेनेकी आवश्यकता अनुभव की।

[अप्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १-७-१९९

१७२ पत्र रामदास गांधीको

[बार एम एस केनिनबर्ग कैसिल]

जुलाई ७ १९०९

प्रि रामदास

मैं इस समय बहाजमें हूँ।

बापूके आशीर्वाद

रामदास गांधी

इंडियन ओपिनियन

फ्रीमिक्स मेटास

बहाजकी तस्वीरवाले पोस्टकार्डपर गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक बुजरासी (सी डब्ल्यू ८४) से।
छाया सुधीकावेन गांधी

१७३ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-२]

[जुलाई ९, १९०९ के पूर्व]

बहाज और सैकस मुकाबला

मैं ऊपर लिख चुका हूँ कि पहले बर्बेकी बहाजकी यात्राकी अपेक्षा कैद बहुत अच्छी है। श्री मीरुसाई बहाजकी मछिया टीसरे बर्बेमें हैं। उनसे मिलनेके लिए हम दोनों आई हर रोड जाते हैं। इससे हमें टीसरे बर्बेका अनुभव मिला है। मेरी मान्यता ऐसी है कि टीसरे बर्बेमें जो कुछ है — स्वतन्त्रता है — वह पहले बर्बेमें नहीं है। और जेसमें जो कुछ और स्वतन्त्रता है वह टीसरे बर्बेमें [भी] नहीं है। बहाजमें जो कुछ — यदि मानें तो — गौडरोंको है वह यात्रियोंको नहीं है। गौडर बाबूकी तरफ पहले बर्बेके यात्रियोंको बहुबाले-फुसलावे रहते हैं। हर दो बटे बाबू कुछ-न-कुछ जाना-पीना होता रहता है। एक मित्रास पानी भी अपने हाथसे नहीं किया जा सकता। चायकी जेबपर बैठे हों तो कुछ दूर पड़ा चम्मच उठाना बड़प्पनमें बाबूक माना जाता है। चाय रखनेके लिए हाथ उसाम दिन जोते पड़ते हैं। हानोकि लिए कुछ काम तो रहा नहीं इसलिए वे बिस्कुट तामुक और कमबोर हो जाते हैं। मैं जब अपने मीरुसा हाथोंका मुकाबला अपने जेसके हाथोंसे करते समझा हूँ तो मेरे मनमें चिड़ पैदा होती है। गौडरोंको काम करते देखता हूँ तो मुझे उनसे ईर्ष्या होती है। मैं जिस यात्रिका उपमीन जेसमें करता या वह यहाँ नहीं है। जो स्वतन्त्रता जेसमें थी वह भी नहीं है। यहाँ तो हर तरह संकोचमें रहना पड़ता है। मैं जेसमें जितनी चम्पीरता बीरता और एकाग्रताई ईश्वर-भजन करता या जितनी चम्पीरता बीरता और एकाग्रता यहाँ ईश्वर-भजनमें नहीं रहती।

यह सब मैं यों ही नहीं लिखता। बरन् विचारपूर्वक लिख रहा हूँ। ऐसे विचार हर रोज आते रहते हैं। मैंने जितना पढ़ा है या मैं जितना पढ़ता हूँ उसका अनुभव भी करता हूँ। मैंने यह सीखा है कि जो ईश्वर-भजन करना चाहता है, उसको मिथ्याचार या राग रंज अनुकूल नहीं पड़ता। जहाँ मोक्ष-विश्वास है वहाँ सुखाका नाम ठीक तरहसे नहीं दिया जा सकता। यदि हम ऐसे मोक्ष-विश्वासमें भाग न लें तो भी उसका स्वाभाविक प्रभाव होता ही है। उसके निवारणमें जितनी शक्ति समानी पड़ती है उतनी ही ईश्वर-भजनमें कमी रह जाती है। मैं यह प्रयत्न अनुभव करता हूँ। यह लिखनेसे मेरा अभिप्राय यह बताना नहीं है कि मैं अपने लिए या किसी दूसरेके लिए सदा कारावासकी ही इच्छा करता हूँ या पहले बर्जेकी याबा सदा सदा सब परिस्थितियोंमें पसन्द है और बेचका साधारण और एकान्त हम सभीके लिए अच्छी है। किन्हीं बात सुविधाओंके लिए जबबा ऐसे ही अन्य कारणोंसे पहले बर्जेकी अच्छी हो तो उस परिस्थितिको छोड़कर, तीसरे बर्जेकी याबाको मैं पसन्द करने साम्य समझता हूँ। किन्तु मैं दक्षिण आफ्रिकामें बहुत-से कारणोंसे भारतीय लोगोंके लिए पहले और दूसरे बर्जेमें याबा करना आवश्यक मानता हूँ। हमारे ऊपर कंबुसीका जो आरोप है वह झूठा चाहिए। इसके अतिरिक्त हमारी लबीयत ऐसी बातोंमें बहुत सादरी पसन्द है। इसलिये पहले और दूसरे बर्जेकी याबा ऐसी नहीं है कि हम उससे बहुत बर्जे। किन्तु मैं बर्जेकी याबा किया है उनके लिए तो अपनी प्रसिद्धात् कारण भी उन्हें बर्जेमें याबा करना आवश्यक समझता है। अपनी महान कर्माईकी इस बर्जेमें तो मैं बेचक होकर लिख सकता हूँ कि पहले बर्जेकी भी बर्जे बर्जेकी याबाके मुकाबले बेच-याबा हर भारतीयके लिए अच्छी है ऐसा प्रत्येक भारतीयको मानना चाहिए।

हम कैसे रहते हैं

मैं हाजी हबीबका अनुभव मुझे आज पत्र-ह-बरसते हैं। फिर भी उनके साथ रहनेका जैसा व्यवहार अब लिखा है वैसा तो कभी लिखा ही नहीं था। हाजी साहब बर्जेमिलिष्ठ व्यक्ति हैं। वे अपनी सभी गमाओं नियमपूर्वक पढ़ते हैं। वे बर्जे-नीनेके धार्मिक नियमोंका पालन ठीक तरहसे करते हैं। उन्होंने मुझसे बहुत बार कहा है कि इस याबामें उनको धार्मिक नियमोंके पालनमें लक्ष्मी भी अक्षय माझूम नहीं हुई है। वे अपना भोजन सदा मुझे पसन्द करने देते हैं। उन्हें क्या दरकार है, यह मैं जानता हूँ। वे मुझ वलिया बर्जे और भाव दोषहरको चबाते हुए आज कभी-कभी मछली सखाव केटिस नामका मूकी-बीठा भाव कुछ पुर्वि मेने और काफी और रातको कुछ साक-सम्मी पुर्वि मेने और काफी देते हैं। वे बराबर यह सोचते रहते हैं कि शिष्टमण्डल सफल कैसे होगा और इस सम्बन्धमें हम बहुत बार सखाह-मसविदा किया करते हैं। उनके साथ जो भी और जबाब-मुरब्बा बाँध दिया गया था वह उन्होंने भी भीकुमार्डको दे दिया है। मैं पहाजके भावियोंपर यह छाप पड़ी देखता हूँ कि हम दोनों भाई-भाई हैं।

मैं अपने नियमके अनुसार जो समय भोजन करता हूँ। मैं पुर्वि छोड़ देता हूँ क्योंकि उसमें बर्जा होता है। मैं भाव और काफीको भी मुझामें के भयसे पैदा होनेके कारण सदा सम्मन नहीं करता। मेरा दोष भोजन मछलीके सिवा कयमग ऊपरके मुताबिक है। क्योंकि-यों लरीर कसता जाता है त्यों-त्यों मैं देखता हूँ कि अधिक चाहे भोजनसे काम चकाया जा सकता है। पिछली याबामें लरीर जो स्वादिष्ट भोजन मानता था सो इस याबामें नहीं मानता।

दिन प्रायः पढ़नेमें जाता है। इन्हींमें जो निगरण^१ पेश करता है वह सिखा या चुका है। उसको भी हाजी हबीबने पसन्द किया है। उन्होंने कुछ सुझाव दिये हैं वे मैंने उसमें शामिल कर दिये हैं।

श्री मेरीमैनसे भेंट

बहालमें कुछ प्रमुख यूरोपीय लोग हैं। उनमें कांसि घेंट हो चुकी है। ऐसे लोगोंमें श्री मेरीमैन आ जाते हैं। उनके साथ बहुत बातचीत हुई। उनके विचारोंसे मुझे लभता है कि सबके सम्बन्धमें जो-कुछ जोर जमाया जायेगा वह निष्फल जायेगा। जब मैंने उनको यह बताया कि ट्रान्सवालके सवालका सबसे बहुत सम्बन्ध नहीं है तो श्री मेरीमैन और भी महारहिमें उतरे और उन्होंने इस प्रश्नके सम्बन्धमें पूरी सहायता देनेका वचन दिया। सत्याग्रही कैदियोंके प्रति उनके मनमें मैंने बहुत सहानुभूति देखी। श्री जैवरसे भी भेंट हुई। उनका विचार भी श्री मेरीमैनसे मिलता-जुलता दिखाई दिया। सब तो बनना ही है किन्तु यदि उसमें क्वाकट डाले बिना ट्रान्सवालका प्रश्न हल हो सके तो ये महानुभाव भी सहायता देनेके लिए तैयार हैं। जब मैंने उनसे श्री काउलिया और श्री बस्तावके त्यागकी चर्चा की तो वे बड़ उत्साहित हुए और उन्होंने जो-कुछ कहा उसका माबार्च यह था कि यदि हुसरे भारतीय व्यापारियोंमें ऐसा ही किया होता तो आज समयका तब हो गया होता। मैंने जब उनको यह बताया कि उनकी ही पेड़ोने श्री काउलियाका विरोध किया था तब उन्होंने इसपर कुछ और आश्चर्य प्रकट किया।

मैंने श्री हाउस मुहम्मद और श्री पारसी हस्तमवीकी बात उक्त दोनों सम्बन्धोंको बताई तो वे बहुत प्रभावित हुए जाग पड़े। उनको कुछ हुआ और उन्होंने यह आशा प्रकट की कि जैसे श्री हो सम्मोषा हो जायेगा। हमने उनको अपनी माँमें बताई तो उन्होंने संभूर किया कि वे बहुत नासिब हैं।

मैंने श्री जैवरसे केपके प्रवासी-अधिनियम (इमिग्रेशन ऐक्ट) के सम्बन्धमें बातचीत की। उनको यह जानकर आश्चर्य हुआ कि केपके भारतीयोंको केपसे बाहर आनेके लिए भीषाही अनुमतिपत्र (पर्मिट) देने पड़ते हैं। यदि केपके भारतीयोंने पूरा प्रयत्न किया होता तो ऐसी बात कानूनमें कभी न रही होती। किन्तु जब भी उनका कर्तव्य है कि वे इस सम्बन्धमें कोई उपाय करें। मुझे विश्वास है कि केपके बहुत-से स्वस्थोंको इस बेबंगी बापकी कोई आनकारी नहीं है।

श्री जैवरसे भी जो केपके गन्धिमन्त्रके एक सदस्य हैं भेंट हुई है। उन्होंने बहुत सहानुभूति प्रकट की है और यथासम्भव सहायता देनेका वचन दिया है। श्री जैवरने स्वीकार किया कि जो पाठि हमारी तरह कुछ उठाती है उसकी माँगोंका अनुचित होना सम्भव नहीं है। उस पाठिकी सहायता करना उबार मनके प्रत्येक व्यक्तिका कर्तव्य है। मैं इसको भी सत्याग्रहका ही एक प्रभाव मानता हूँ। हम जेक न गये होते तो ऐसे लोग कुछ चुनते भी नहीं। इसके अतिरिक्त एक अन्य यूरोपीय है, जिनके साथ बहुत बार बातचीत हुई है। वे खुद जनाक्रमक प्रतिरोधी (पैसिव रेजिस्टर) हैं। वे एक संस्थाके मंत्री हैं। उनका कहना है कि अंग्रेज जनाक्रमक प्रतिरोधियोंकी अपेक्षा हम कष्ट सहनेमें बहुत आगे बढ़ गये हैं। उन्होंने एक विचारणीय चिट्ठी देने और हुसरे प्रकारसे भी सहायता करनेका वचन दिया है।

ये सब बटगाएँ सत्याग्रहकी जीत बटाती हैं। सत्याग्रहके कष्टोंकी कहानी सभीमें सहानुभूति पैदा करती है। इसको सुनकर सब रातों तक जैयुजी बजाकर रह जाते हैं और ताम्बुल करते हैं कि हमारे साथ अमीतक म्याम क्यों नहीं किया गया है।

इन लोगोंकी इस सहानुभूतिका कारण इनकी यह पालकाटी है कि हम लोग सच्चे हैं और दिखावा नहीं करते। मैं श्री हाजी हुबीबकी सहायतासे कस्तसुख बम्बिया "मामकी पुस्तक पढ़ रहा हूँ। मैंने उसमें आजादीसके सम्बन्धमें यह फरमान देखा कि अगर वह जमात बरस तक आहिंदाकी इबायत करे, किन्तु एक बार सिलवा करनेसे इनकार कर दे तो उसकी स साल सालकी इबायतपर पानी फिर आयेगा। इसका एक मतलब यह है कि हमारे साथ और मुठकी कसौटी हम अच्छीर बसतमें जो-कुछ करेंगे उससे होती। दूसरा मतलब यह है कि हम ईश्वरसे कोई छत नहीं कर सकते। वह जैसे रहे वैसे रहें। इस बार जेल जायें और म्यादूची बार जेल न जायें तो इस बारका जेल जाना बेकार हो जायेगा और हमारी हूँसी होती।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ७-८-१९१९

१७४ पत्र मदनमाल गांधीको

मुमिन कैसिब लाइन

बार एम एस केनिकमर्ष कैसिब

जुलाई ९, १९१९

वि मदनमाल

मरीउवे पत्र लिखा है। यह पत्र आज रातको आकर आया जायेगा। कल कम्बन पहुँचने इसकिए बड़ाका हाल जाने बिना यह लिख रहा हूँ।

वहाँ बसकिए लिए संस्कृत-वर्ग आरम्भ किया जाये तो अच्छा हो। मैं ज्यों-ज्यों पढ़ता हूँ त्यों-त्यों मुझे लगता है कि इस भाषाके ज्ञानकी प्रत्येक हिन्तुकी आवश्यकता है। मेरी हियायत एकके-बार एक कोस बढ़ानेवाली है यह जवाब बना रहता है लेकिन मैं मजबूर हूँ। हमने बरीउमें इतना बोया है कि उसे फिर पानेमें और नियमित करनेमें कष्ट होया और समय भी लगेगा पर जब हो सके तब इसे किये ही बूटकाया है—इस जम्ममें नहीं तो दूसरेमें सही। बसतक कामगाएँ रहती है तबतक कैबल परमार्थकी कामगाएँ रहें तो ठीक है। इन हियायतोंमें से जिनपर जमज हो सके उनपर जमज करना और बाकीको माद रखना।

१. यह मई पुस्तक, जिनमें सत्याग्रहके बरियों और कमीतिकी चीज-चरित्र हैं। देखिए "एन डायरी" सुपरर डायरी बरियों का ४ वृत्त १७३।

२. यह पत्र कस्तसुख का है।

यात्राके विवरण में यह जोड़ देना।

श्री चौधरी जी जो केपके मन्त्रिमण्डलके एक सदस्य हैं भेंट हुई है। उन्होंने बहुत सहानुभूति प्रकट की है और यथा सम्भव सहायता देनेका वचन दिया है। श्री चौधरी स्वीकार किया कि जो बातें हमारी तरफ़ से उठती हैं उसकी मॉर्गोका अनुचित होना सम्भव नहीं है। उस बातकी सहायता करना प्रत्येक उदार व्यक्तिका कर्तव्य है। मैं इसको भी सत्याग्रहका ही प्रभाव मानता हूँ। हम जेक न गये होते तो ऐसे छोटे कुछ मुठे भी नहीं।

मोहनदासके आशीर्वाद

[पुनश्च]

संस्कृतके बर्गकी बात सबसे करना।

वांसीजीके स्वाक्षरोंमें नूतन मुद्रणकी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ४९४०) से।

१७५ डॉ. रायटरके प्रतिनिधित्व

[घाटीस्टन

वुड्स १ ?]

हमारे विष्टमण्डलमें बार बारभी घामिष्ठ होनेवाले थे लेकिन अब वो जेकमें है। हमारी प्रतिनिधि बहुत हद तक छोड़े ऐन्टिहिक और उनकी समितिकी सहायपर निर्भर करती है। हम महसूस करते हैं कि हमें इस अवसरका अब बहिष्कार आधिकारिक रूपसे पत्रनदिक इस देशमें है काम उठाना चाहिए और देखना चाहिए कि ट्रान्सवालमें ब्रिटिश मार्गमय निर्देश दई बरसते जो बहुत बड़ी तकलीफें उठा रहे हैं क्या उन्हें दूर करनेके लिए कुछ नहीं किया जा सकता। संघ बनानेके सवालसे हमारे कामका कोई गहरा सम्बन्ध नहीं है। हमें यह कि हर भारतीय महसूस करता है कि ब्रिटिश सरकारको उसके सम्बन्ध बहिष्कार ब्रिटिश भारतीयोंके उचित बर्गके सम्बन्धमें पूरा आस्थापन से केना चाहिए। हमें यह कि यह है कि ट्रान्सवाल सरकार और भारतीय समाजके बीच जो गान गहरा है उसे दूर करने चाहिए। इन सवालको निचोड़ निकालें तो अंतर्गत एक ही सवाल यह बन जाता है कि ट्रान्सवाल में सुसंस्कृत भारतीयोंका बर्ग क्या हो और प्रशासिकोंके सम्बन्ध में क्या सम्बन्ध प्रचलित है उनके अन्तगत उन्हें ट्रान्सवालमें जानका हक हो या न हो। हमें यह कि मीन्स कानून पूरे भारतके लिए अयमानजनक है, यदि हमें कानून-निर्माणके इतिहासमें पहली बार प्रजातीय (रेसियल) प्रतिकार का प्रतिकार प्रतिकारको हटानेके लिए सैकड़ों ब्रिटिश भारतीयोंने जेल भरी है। हमें यह कि कुछ बेजुबान भारतीय अन्तःकरणकी पुकारपर आपत्ति करनेवाले हैं।

[प्रतिनीते]

इंडियन ओपिनियन ७-८-१९१९

१. रेसियल पिछा बर्गिक ।

२. भारतीय १. सुननेको हामी इतिहास के एक नए पृष्ठ पर ले जा रहे हैं।

डॉ. जी. पी. ।

१७६ भेंट प्रेस एजेंसीके प्रतिनिधिको^१

[सम्मान]

जुलाई १ १९९१

श्री पांवीने आज इंग्लैंड पहुँचनेपर एक भेंटमें कहा कि मेरे यहाँ आनेका उद्देश्य यह सुनिश्चित करना है कि संप्रति जलनेपर द्वायसवालमें एशियाइयोंकी भिक्षायें दूर कर दी जायेंगी और दक्षिण आफ्रिकामें रहनेवाले सभ्यके भारतीय प्रजाजनके हर्षको ध्यात्वा कर दी जायेगी, और वह संप्रति संविधानमें शामिल कर ली जायेगी।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन १७-७-१९९१

१७७ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-३]^१

[जुलाई १ १९९१के बाद]

इंग्लैंड पहुँचे

मैं अपनी मदीरा तक की यात्राका विवरण बता चुका हूँ। हम वस [जुलाई] को साउथ ईस्टन पहुँच गये। वहाँ हमें रायटरका स्वागतमिला। उसकी हमने संक्षेपमें स्थिति बताई और वह बहुत-से अच्छाचारोंमें छप गई है। हम जल्दयन समय प्राप्त १०-१ बजे पहुँचे। किन्तु स्टेशनपर कोई नहीं था। इधरसे बड़ा अच्छा हुआ। हम होटल वेस्टिन्गमें सामान रखकर श्री रिचसे मिलने गये। उनके पास श्री बब्युस काहिर^२ बैठे थे। उन दोनोंको बड़ा आश्चर्य हुआ। श्री रिचने कोई तार न मिलनेसे शिष्टमण्डलके रहना होनेकी आशा छोड़ दी थी। बात यह हुई कि बोहानिसवर्गसे रायटरने [शिष्टमण्डलके बारेमें] तार भेजा था। वह अच्छाचारोंमें छप ही जायेगा यह जमाख करके श्री रिचको आस तार नहीं भेजा गया था। यहाँके अच्छाचारोंमें रायटरके द्वायसवाल-सम्बन्धी समाचार इन दिनों बहुत कम छपते हैं। हमारी रवानगीका तार नहीं छपा। प्रतिनिधियोंकी विरफ्तारीका तार छपा था। इससे श्री रिचने अनुमान किया कि शिष्टमण्डल भेजनेका विचार मुस्तभी कर दिया गया होगा। इसलिए किसीकी हमारे जानेकी खबर नहीं थी।

१ वह मेरे सामने आफ्रिका अतीरियेक प्रेस एजेंसीकी ही गई थी। इसका संक्षिप्त विवरण इंडियन ओपिनियनके प्रकाशी विभागमें भी प्रकाशित किया गया था।

२. गंधीजी १ जुलाई १९९१ को जल्दयन समय लेने के और वे कठिने कठिने स्थिति जिसे। इंडियन ओपिनियनके मूल ऑर्गेन "शिष्टमण्डलकी यात्रा" से ही छपे थे।

३ देखिए "मेरे सामनेके प्रतिनिधिको" पृष्ठ १०९।

४ मेरे सामनेके शिष्टमण्डलके उत्तर। वह शिष्टमण्डल भी वहाँ दिनों से दिखनेके जल्दयन मेरे सामनेके दिनोंकी वृद्धता करने इच्छा करता था।

कथं नारम्भ

किन्तु श्री रिचर्डे मिस्त्रोके बाद ज्ञाना जाकर हमने तुरन्त कार्य आरम्भ कर दिया। हम दोनों आई, श्री जन्तुक कारिड, श्री रिच और श्री हुसन वाठव भा श्री रिचके इस्तर जा गये वे सर मंचरजी भावनगरीके पास गये। वहाँ सप्ताह-मशविरा करनेके बाद श्री रिचने सर्वे पेंन्टिङ्गको पत्र लिखा। मुलाकार्ते धुरु हुई। साय दिन मिस्त्रे-बुलने और पिदिठियाँ डिङ्गनेमें जाता है, और रातको भी काम करना पड़ता है। कुमारी पोस्कर वाली भी इसमिए उनको टाइप करनेका काम दिया है। वे कूब मेहनत करती है। रात या दिनका बिचार नहीं करती। उनका स्वभाव भी अच्छा दिखाई देता है।

हम कॉर्ब एंस्ट्रिक् सर रिचर्ड सॉलोमन¹ कुमारी बिटरबॉटम² श्री सुरेन्द्रनाथ बनर्जी³ श्री कॉटन⁴ ग्वायमर्षि श्री अमीर अली⁵ डॉक्टर बन्धुल मबीद बीर श्री आबाद आदिसे मिले हैं। हमारी मुलाकात भारत कार्यालय (इंडिया ऑफिस) के सदस्य सर विस्मयन सी-नार्नर⁶ और श्री मॉरिसनसे⁷ भी हुई है। मैं अभी ज्यादा खबर नहीं दे सकता। परामर्श जानगी तौरसे होता है। उससे बोड़ी-बहुत आका बँधती है। यदि इसमें सफल न हुए तो किसी दूसरी तरहसे काम बननेकी सम्भावना कम ही है। कॉर्ब एंस्ट्रिक् सोच रहे हैं कि डिप्टमन्ट के पार्से या नहीं और सेवानेसे क्या फायदा होगा।

मैं इतना तो बेशक सचकता हूँ कि जेक ज़ानेकी बातको सब महत्त्व देते हैं और यदि कुछ प्रबल पकड़ा है तो इसी बातका कि बहुत-से भारतीय जेक का भुके हैं और अब भी का रहे हैं।

हम सोच-समझकर तुरन्त कोई समाचार बाजारोंमें नहीं बे रहे हैं। कोई ऐम्प्लिफिकरी
सकाह है कि न दिया जाये।

कोल्लेनेताबंसि मिलनके लिए यहाँ यह समय अनुकूल नहीं है। सभी लोग इस समय सैर-सपाटेके लिए सहरसे बाहर जाके पाते हैं इसलिए ब्यावा लोगोंकी सहायता मिलनी मुश्किल है। फिर, अंग्रेज लोग अपने ही मामलोंमें बहुत ब्यावा उलझे हुए हैं। संसदमें नये बजटपर बहुत हो रही है। इसके अलावा बशिन बासिकाके जो अधिकारी जाये हुए हैं वे भी [लोगोंका] बहुत से लेते हैं। इन सब बातोंपर विचार करते हुए और चारों ओर देखते हुए मुझे लगता है कि आगामी तीरपर जो कार्यवाहियाँ हो रही हैं वे असफल हो गईं तो कुछ होता सम्भव नहीं है।

- १ एव एत एव० बोल्लोनी गहव, कुमारी मोंड बोल्लो ।

५. राजधानीके बैरिस्टर कर्नर ।

१. क्लेरिफ मिडरवेय, कन्दले नैजिक्का एमिनि-संग (बुकिन गोंग ऐमिनि-संग) की एन-
कलर एमिनि ।

- ४ एव ही ए श्रेष्ठ, इतिहासे सम्पन्न ।

५. (१८९-१९८) प्रसिद्ध व्यापारीक वाणिज्यी मिनी कॅलेंडर छत्रपति राज्यास बाँटण्याची प्रयत्नात आहे. याकडे येणारे दिवस ३, ४, १३ ।

- ४ (१८९४-१९१४) : एक बौद्ध-मार्गीय मठालय, वास्तव्यगर्भी परिवर्तके नतिरिस्त लभन, मठालय कर्त प्रकटके रचयिता ।

७. बिरोधों में रोक; किसी समय कभीकड़ सुझावजन कावेगों विविक्त- रेडिफ कन्व २, १४ १९५१।

पहली जाहूति

बलिम आधिकारमें हुई समारोहोंकी बहुत-सी खबरें यहाँ आई हैं। वे सन्तोषजनक हैं। मेटाबसे एक भी खबर नहीं है। श्री गायप्यनके^१ बलिदानसे भी हाजी हबीबको और मुझे बहुत धोक हुआ है। वह समय हमारे लिए शोकका तो था ही उस धोकमें नृति हुई है। फिर भी समाजके दृष्टिकोणसे विचार करें तो बुझी होनेका कोई कारण नहीं है। यह ज्ञान हमें पचा रहा है कि इस कड़ाईमें हमें प्राणों तक की जाहूति देनी पड़ सकती है और यदि ऐसा हो तो हमें वह जाहूति सुधी-सुधी देनी है। हमें इस कड़ाईमें यही सीखना है कि समाजके हितके लिए हमें सभी तरहके दुःख उठाने हैं और ऐसा करना ही हमारे दुर्बोका इलाज है। मुझे यहाँ बीरे-बीरे, अनुभवके साथ वह समझमें आता था रहा है कि हमने जो सिष्टमण्डक भेषा है वह हमारी कमजोरी है। जितनी मेहनत कोयसे मिछने तथा उन्हें मनानेमें सयती है और उसमें जो बल आता है, यदि केवल स्वयं कष्ट उठानेमें उतनी मेहनत की जाये और उतना बल लगाया जाये तो यह संघर्ष तुरन्त समाप्त हो जाये। मैं परिणाम नहीं जानता। किन्तु इस कड़ाईसे हम उमर कड़े अनुसार चीखें तो काफी हैं।

खबर मिली है कि श्री बाउब मुहम्मद बीमारीके कारण बेछसे छोड़ दिये गये हैं। उनके लिए मुझे दुःख होता है। लेकिन कीमती खातिर मैं श्री बाउब मुहम्मदको बचाई देता हूँ। हम अति-मोहन विषय-मोम और स्वार्थ-मयके कारण बहुत बार बीमार हो जाते हैं। इसमें आश्चर्यकी कोई बात नहीं है। फिर उस बीमारीके लिए बोपी भी हम खुद ही होते हैं। तब समाजके काममें कोई बीमार हो तो उसको तो नि-सन्नेह बचाई देना उचित है। ऐसा हमेशा होता आया है और होता रहेगा। वैसे श्री बाउब मुहम्मद कर रहे हैं वैसे ही उनके बेटे श्री हुसेन मियाँ यहाँ कर रहे हैं। उनका स्वभाव बेसकर सन्तोष होता है। समाजके प्रति उनकी सद्गानुमति बहुत अच्छी है।

[बुधपरीसे]

ईडियन ओपिनियन १४-८-१९१९

१७८. पत्र एच० एस० एस० पोस्टरको

वेस्टमिस्टर पैकेड होटल

४ मिन्टीरिजा स्ट्रीट

लन्दन एच डब्ल्यू

बुकार्ड १४ १९१९

प्रिय हेनरी

आपको यह जानकर आश्चर्य होगा और अच्छा लगेगा कि मॉरि मेरी सहायता कर रही है और वह पत्र उलीसे किताबा था रहा है। वह वरर पिछले कुछ दिनोंसे बेकार है और आप आसानीसे सोच सकते हैं कि जब पिताजीने^१ मुझसे कहा कि मैं उससे सहायता ले

१ उत्तर १४ पुनः उल्लेखित है, पिछली एक विमर्शमें अधिकांशतः दुर्बलता और बीमारी के कारण ही नहीं; देखिए "दुर्बलतावादी भारतीयोंके नायकेका चित्रण" पृष्ठ १९८।

२. श्री पोस्टरके पिता।

सकता हूँ तब मुझे कितना आश्चर्य हुआ होगा। बैसाक मैं उसकी सहायता प्राप्त करके स्वभावतः ही बहुत प्रयत्न हुआ। साथ ही मुझे यह बुझ भी हुआ कि वह बेकार है। उसका जयाज है और मैं सहमत हूँ कि इस काबारीके कारणसे शायद उसको कुछ लाभ हुआ है। उसे जो समय मिला उसका उचित उपयोग करनेकी क्षमता उसमें होती तो उसको अधिक लाभ हो सकता था। किन्तु बैसा उसने मुझे बताया वह एकान्त पसन्द नहीं करती और इससे बड़ा अन्तर पड़ जाता है। माताजी^१ और सैकी^२ बेस्वियममें हैं। भासूम हुआ है कि वे अपने रविवारको कौटेंगी। मिसी^३ २४ तारीखको आ जायेगी। उनकी रवानगीकी खबर तारसे मिसी है। मैंने श्री रिचके नाम भेजा आपका तार बेसा है किन्तु जिसका मैं जिक्र कर रहा हूँ वह कैमेलबैकका है और कल मिला था। इसमें भी आपकी भारत रवानगीकी सूचना थी परी है।

कहावित् यह आपके कामका पहलेसे ज्यादा बाधना होगा लेकिन मैं जितना अधिक सोचता हूँ उतना ही अनुभव करता और देखता हूँ कि वहाँ [भारत] आपका काम हमारे यहूकि कामसे बहुत अधिक कठिन है। वहाँ भी सर कर्बन बाइकी और डॉ. साइकाकासे^४ सम्बन्धित भयंकर और बुझद घटनासे स्थिति बटिक हो गई है किन्तु वहाँ जो उत्तममें उत्पन्न होंगी उनकी तुलनामें यह बटिकता कुछ भी नहीं है। तो भी अगर आपको अपना हाथमें लिया हुआ कार्य सफल होता दिखाई न वे तो छपवा चिन्ता न कीजिए। सम्भव है आप कोई समार्य न कर सकें और यहूकि प्रभावशाली पत्र आपका बहिष्कार भी करें। मैं अभीसे यह नहीं सोचता कि इतना भयंकर परिणाम होगा ही परन्तु मैं उसके लिए बिस्फुल तैयार हूँ और समयपर उसे सहन कर लूँगा। मुझे चिन्ता सिर्फ इस बातकी है कि आप जगमग सभी प्रमुख आंक-भारतीयों और भारतीयोंसे मिलें। यह आप कर सकेंगे मैं जानता हूँ किन्तु नेताओंसे एकान्त बातें करनेमें भी आपको जो कठिनाइयाँ मिली हैं उनसे मैं पूर्वतः परिचित हूँ। आपको अपने सारे वैयं और व्यवहार-कुशलताकी आवश्यकता होगी। फिर भी मुझे चिन्ता ठीक भी नहीं है। मैं यह पत्र जो इस तबमें लिख रहा हूँ उसका उद्देश्य आपको सिर्फ यह कहाना है कि मैं आपकी कठिनाइयोंकी समझता हूँ और इसलिए, यदि भारतीय सिस्टमबद्ध अधिक फलप्रद नहीं होगा तो भी मैं किसी तरह निपट बिल्कुल न होऊँगा। आप अपना ध्यान फिलहाल उन ओगोंतक ही सीमित रखें जिनके नाम मैंने आपको बाव तौरसे दिये हैं—अर्थात् टाइम्स ऑफ इंडिया के सम्पादक प्रोफेसर मोरसे और श्री मजबारी^५।

१. पोलोमी मी।

२. पोलोमी रुली बहन।

३. पोलोमी कमी।

४. पोल ७ सुन्दरीकी इंडियन बाकिनी भारतीय समाजके प्रतिनिधियों बैसिकसे आत्मसे भारतको रक्षा कर दे।

५. सर विजयन कर्बन बाइकी भारत-भारतीय राजनीतिक आत्मके वे। उन्हें इंडियन कैमेलबैककी इन्टीरिक्क इन्टीरिक्कमें राष्ट्रीय भारतीय संघ (नेशनल इंडियन एंथिपिक्क) द्वारा सम्मेलित यह लागत-सम्बन्धमें सरकारके विरुद्ध आत्मके यह राष्ट्रीय आत्मके नीतीसे कर दिया था। उनकी आत्मके अन्तर्गत बड़े हुए इन्टीरिक्क यह भारत की अन्तर्गत अन्तर्गत आत्मके हो को वे अपने कमी की सूरत हो गई।

६. परामरी मेरामरी पन्नारी (१८५४-१९१९); यदि पन्नार और आत्म-सुन्दर।

पहली आहुति

दक्षिण आफ्रिकामें हुई समाजोंकी बहुत-सी लहरें यहाँ आई हैं। वे सन्तोषजनक हैं। नेटालसे एक भी लहर नहीं है। श्री मागप्पनके^१ दक्षिणसे भी हानी हबीबको और मुझे बहुत शोक हुआ है। यह समय हमारे लिए शोकका तो था ही उस शोकमें बुद्धि हुई है। फिर भी समाजके दृष्टिकोणसे विचार करें तो बुद्धि होनेका कोई कारण नहीं है। यह जान हमें सदा रहा है कि इस कड़ाईमें हमें प्राणों तक की आहुति देनी पड़ सकती है और यदि ऐसा हो तो हमें वह आहुति खुशी-खुशी देनी है। हमें इस कड़ाईमें यही सीखना है कि समाजक हितने लिए हमें सभी तरहके दुःख उठाने हैं और ऐसा करना ही हमारे दुःखोंका हलका है। मुझे यहाँ बीरे-बीरे, अनुभवके साथ यह धनमें आता जा रहा है कि हमने जो पिष्टमण्डल भेजा है वह हमारी कमजोरी है। जिसकी मेहनत कोमोड़ि मिलने तथा उन्हें मनानेमें कष्टी है और उसमें जो वस्तु आता है यदि केवल स्वयं काट उठानेमें उतनी मेहनत की जाये और उतना वस्तु जगाया जाये तो यह संघर्ष तुरन्त समाप्त हो जाये। मैं परिणाम नहीं जानता। किन्तु इस कड़ाईसे हम उमर कहे अनुसार सीखें तो काफी है।

सब मित्री है कि श्री बाबर मुहम्मद बीमारीके कारण बेकसे छोड़ दिये गये हैं। उनके लिए मुझे दुःख होता है। लेकिन कौमकी सातिर मैं श्री बाबर मुहम्मदको बसाई देता हूँ। हम अति-भीषण विषय-मोह और स्वार्थ-भयके कारण बहुत बार बीमार हो जाते हैं। इसमें जायजर्पकी कोई बात नहीं है। फिर उस बीमारीके लिए बोयी थी हम खूब ही होते हैं। तब समाजके काममें कोई बीमार हो तो उसको तो निश्चयेह बसाई देना उचित है। ऐसा हमेशा होना आना है और होना रखना। वैसे श्री बाबर मुहम्मद कर रहे हैं वैसे ही उनके बेटे श्री हुसेन मिर्जा यहाँ कर रहे हैं। उनका स्वभाव देखकर सन्तोष होता है। समाजके प्रति उनकी सहायमुखि बहुत अच्छी है।

[बुधवारीसे]

इंडियन ओपिनियन १४-८-१९११

१७८ पत्र एच० एस० एस० पोसकको

वेस्टमिन्स्टर पैलेस होटल

४ बिक्रीरिया स्ट्रीट

कम्पन एंड ब्रम्पु

जुलाई १४ १९११

प्रिय हैनरी

आपको यह जानकर आश्चर्य हुआ और अच्छा लगेगा कि मॉड मैरी सहायता कर रही है और यह पत्र उसीसे लिखाया जा रहा है। यह सब पिछले कुछ दिनोंसे बेकार है और आप आसानीसे सोच सकते हैं कि जब पिताजीने मुझसे कहा कि मैं उससे सहायता ले

१. टावरन एंड बुक सलज्मरी है, जिसकी एक कितनेसे नफिदरिसेके दुर्लभकार और सीजे करन हूँ जो मैं भी, देखिए "सुन्दरलगादी पाठ्यविधि नामकेका विवरण" पृष्ठ २९८।

२. श्री पोसक पिता।

करीब-करीब संभव हो गया है। उग घटनाका सुझाव इतना अधिक प्रभाव पड़ा है कि मैं उग भुला नहीं पाता। फिर भी हमारे स्मरण परिवर्तन न होना चाहिए और हमें मार्गोका यही पता है फिर बेनी चाहिए कि वे मुझका और यदि उगल भी भयंकर कुछ हो ता, उगका भी सामना करें। मैं आपको उग छात्रकी एक नकल भेज रहा हूँ ताकि यदि आपका उममें बी गई अगर न मिली हो ता इस मित्र जाय।

पारंगी स्तम्भकी जमी नकलें ही हैं इन्फिन्ट बेचारे शत्रु मुझका जगनी दिखाई बहुत भगरी हागी। फिर भी वे जाहानिमुख और नये हैं और इस प्रकार समाधान मुझके बीचमें है।

भी अत्यन्त कारिग यही है। वे प्राय हंजल आते हैं किन्तु हमारा छात्र रहते नहीं हैं। अब मित्रमन्त्रक बाकी मन्त्रस्व इवने आ जावेने तब मेरा प्रवास है, तब हम हीटमन ही रहेंगे।

भी हाजी हबीब बहुत अच्छा काम कर रहे हैं। वे मरा मुझे उत्तर बताय राते हैं और ताकी विस्तृत भुलने नहीं देने। हममें पूरी सहमति है। मैंने आपको उनकी आंगक बा। उमने उन्हें गरी मागामें कल रहा किन्तु अब गहरी बहुत आपम कल भुवन बाकी है।

तीसरा

और वह इस बात एक बहुत बड़ विमर्श है। मन्त्रमन्त्रका परिचय दिया। मैं भीमरी है कि वे कुछ दिनोंमें पूरी तरह अच्छी विस्तृत मित्र गय हैं। मन्त्र-मन्त्रिमामें वे मे हाई। रिचका नयाल है कि उन्होंने मन्त्र हिम्मत नहीं दियाई। मैं मित्र व्यक्तिकी हुए मेरा बिल बुगना है किन्ति हम कब रिचकी अनुमतिकी प्रतीक्षा कर रहा कर नहीं। किन्तु भीमरी रिच पूर्ण स्वर

है। भी दाइतर विस्तार भुवन है। वे दोन भागा विस्तृत नहीं छापी है। अधिक कि टाउने मेरे ग्याना होने बचन मुमो है कि भी नॉवरल उन्हें रोका था किन्तु वह दिया कि वे मुमो केवल हाव नमुनाके मन्त्रमन्त्र गहमावने हैं। मरा कल्पना कीविण म्मम मगर ही अष्टुर्हमावने म्मम म्मम म्मम विस्तृत अगाधारण बीमना है।

आपास्तां सम्मनये हैं। मीने मिस्त्रनेका समय मीणा है। हम न्यायमूर्ति अभीर बनीसे मिल चुके हैं। हमारा काम जहाजमें ही शुरू हो गया था। मीने भी मेरीमन और भी सारसे सम्मी बातचीत भी थी। दोनोंने बहुत सहानुभूति दिखाई। उनमें से कोई भी स्थिति को ठीक ठीक नहीं जानता था। दोनोंने आश्चर्य प्रकट किया कि हमारी माँने जिन्हें वे बहुत उचित समझते थे मंजूर नहीं की गई। इसलिए हम दक्षिण जातिकी राजनयिकोंको इच्छा करने और यह देखनेकी बुझिसे बीड़-धूप कर रहे हैं कि वे जमरल समुद्रको उचित विषामें प्रभावित कर सकते हैं या नहीं। मेरे ऊपर फिस्हास कामका पुहुरा बनाव है। जाबतक रातके एक बजेसे पहले सो नहीं सका हूँ और आप जानते हैं कि मेरे लिए इसके क्या मानी हैं। टोप सूजनेकी विपत्त को मुझे प्रिटोरिया जेकसे मिली थी अभीतक मेरे पास है किन्तु यह तो यों ही कह दिया।

हम सर रिचर्ड सॉलोमनसे मिलनेवाले हैं। उन्होंने हमारे पत्रके जवाबमें आज मिस्त्रनेका समय दिया है। लॉर्ड ऐंस्ट्रिचसे भी आज मेट कर रहे हैं। आपको विस्तृत जानकारी देनेके उद्देश्यसे मैं यह पत्र पहलेसे ही लिखा रहा हूँ किन्तु इसमें कब (बुधवारको) घाम तक पूरा विवरण दे सकूँगा पसी जाया है। न्यायमूर्ति अभीर अभीका सर रिचर्डसे व्यक्तिगत परिचय है और उन्होंने भी उनसे मिलने और इस मामलेपर बातचीत करनेका वचन दिया है। उन्होंने एक विवरण मीना था। मीने घेन दिया है। उसकी एक नकल आपको जो कामज भेजे वामेंसे उनमें रख दूँगा।

कुमाटी विटरबॉटमके मनमें भारतीय प्रश्न भरा हुआ है। उन्होंने उसका बहुत सही रूपमें अध्ययन किया है। वे अब भी इंडियन ओपिनियन को बहुत नियमपूर्वक पढ़ती हैं और उसके सम्बन्धमें उनका जमात पहलेकी तरह ही अँधा है। उन्होंने हमको छिद्र कमी नहीं दिखा। मेरे जमातसे इसका कारण यह था कि ट्रान्सवालकी स्थितिसे वे बहुत दूर हो गई थी और उनको सुझपर भरोसा नहीं रहा था कि वे शांत चित्त किछ सकेंगी। हाजी हबीब और मैं दोनों उनके साथ एक बंटा रहे। उनको अपने संबंधके कुछ जन्म सदस्योंको हमसे मिलाना था। उनमें एक महिला पत्रकार भी जो बहुत प्रतिभाशाली दिखाई पड़ी। उसने एक उचित विवाह किया है जो खुद भी पत्रकार है। उसने मुझसे कहा मैं जनरल बोचार्डे बहुत बान मिली हूँ और इस बार उनसे भारतीय प्रश्नपर बर्षा करनेका साध ज्ञान रखूँगी। कुमाटी विटरबॉटमने जकडाबु बरसनेके लिए कॉर्निवाल जानेका कार्यक्रम बनाया था। उन्हें इसकी बहुत आवश्यकता है। किन्तु फिस्हास उनकी इच्छा अपनी इस यात्राको करीब-करीब छोड़ देनेकी ही हो गई है। मीने उनसे अनुरोध किया है कि अपने कार्यक्रमको रद्द न करें, और वचन दिया है कि यदि मैं कम्पनमें उनकी उपस्थिति आवश्यक समझूँगा तो मैं उनकी बुला दूँगा। परन्तु वे बहुत ही उच्च विचारोंकी महिला हैं और मीने कब देखा कि वे कॉर्निवाल जायें या न जायें पर इसको वे व्यक्तिगत बुझिसे विचार करनेकी बात मानती हैं। जाब उनके लिए सबसे महत्त्वपूर्ण विचार यह है कि वे इस संघर्षमें सह्यस्ता कैसे वे सकती हैं। अब मीने उनकी बेचारे नाकाम्यकी मृत्युकी खबर भी तो वे कोचसे साक हो गई। सबसे तार मिला है सबसे नाकाम्यका बिज सदा मेरी आँखोंके सामने रहता है और उनसे घेर काम भी

करीब-करीब यंत्रित हो गया है। उस बटमाका मुसपर इतना अधिक प्रभाव पड़ा है कि मैं उस मुसा नहीं पाता। फिर भी हमारे रुखमें परिवर्तन न होना चाहिए और हमें कोयोंको यही सलाह फिर देनी चाहिए कि वे मृत्युका और यदि उससे भी भयंकर कुछ हो तो उसका भी सामना करें। मैं आपको उस तारकी एक नक्का भेज रहा हूँ ताकि यदि आपको उसमें की गई सबर न मिली हो तो इससे मिल जाये।

पारसी इस्लामी सभी बेसमें ही है। इसलिए बेचारे बाउप मुहम्मदको अपनी रिहार्ड बहुत बखरी होगी। फिर भी वे जोड़ानिचबर्ग कीट गये हैं और इस प्रकार समाधान मुठके बीचमें है।

श्री अन्तुस कादिर यही है। वे प्रायः होटल जाते हैं किन्तु हमारे साथ रहते नहीं हैं। जब पिछ्तमण्डके बाकी सदस्य उबनसे आ जायेंगे तब मेरा क्याल है सब इस होटलमें ही ठहरेंगे।

श्री हाजी हबीब बहुत अच्छा काम कर रहे हैं। वे सदा मुझ तत्पर बनाय रहते हैं और किसी बातको बिस्तुस भुलने नहीं देते। हममें पूरी सहमति है। मैंने आपको उनकी बातके सम्बन्धमें लिखा था।^१ उससे उन्हें सारी याचामें कष्ट रहा किन्तु अब पहलेसे बहुत आराम है मछपि अब भी कुछ धुनन बाकी है।

श्रीमती रिचका तीसरा औपरेखन हुआ है और वह इस बार एक बहुत बड़े विशेषज्ञ घर इनरी मॉरिसेने किया है। घर इनरीने बहुत ही सज्जनताका परिचय दिया। मैं श्रीमती रिचसे रिचकारको लिखा था और सारे आसार ऐसे हैं कि वे कुछ दिनोंमें पूरी तरह अच्छी हो जायेंगी। डॉ॰ ओल्डफील्ड^२ [मेरी निगाहसे] बिस्तुस गिर गये हैं। सत्य-चिकित्सामें वे कुछस माने जाते हैं किन्तु अब वह मायता भी खत्म होगई। रिचका सवाक है कि उन्होंने सब मामला बिबाह दिया और इसे स्वीकार करने तककी हिम्मत नहीं दिखाई। मैं जिस व्यक्तिको इतना ऊँचा मानता था उसके सम्बन्धमें यह निश्चते हुए मेरा दिल दुखता है लेकिन हमें बनेक बार अपनी बारबाई बखली पड़नी है। मैं केवल रिचकी अनुमतिकी प्रतीक्षा कर रहा हूँ जिससे मैं उनको सीधा लिख सकूँ या उनसे बात कर सकूँ। किन्तु श्रीमती रिच पूर्ण स्वस्थ हो जाने तक कोई कदम उठानेके विच्छ है।

डॉ॰ अन्तुर्हमान पूरी सफितसे काम कर रहे हैं। श्री ब्राइमर बिलसाभ पुख्य हैं। वे डॉक्टरको बहुत बड़ी सहायता दे रहे हैं और उन्होंने बाधा बिस्तुस नहीं छोड़ी है। डॉ॰ ब्राइमर ब्राइमर और उनकी बहू श्रीमती लेविस दोनों केप टाउनसे मेरे रवाना होते वक्त मुझसे मिलने आये थे। डॉ॰ अन्तुर्हमानने मुझे बताया है कि श्री सॉवरने उन्हें रोका था किन्तु उन्होंने अपने सुन्दर और संस्कारी बंभसे श्री सावरसे कह दिया कि वे मुझसे केवल हाथ मिलाता चाहती है। उन्होंने यह बिचि एक बिसाछ समुदायके सम्मुख आयत सभाबसे सम्पन्न की और दोनों बहनें कई मिनट हमारे पास रहीं। बरा कस्यता कीजिए कृमि पुस्तककी लेखिकाका सत्याग्रहकी सहायता करना। मगर डॉ॰ अन्तुर्हमानसे मुझे जो-कुछ मात्सूम हुआ है उसके अनुसार पूरा ब्राइमर-परिवार ही बिस्तुस अवाबालन बीखता है।

१. अब उल्लेख नहीं है।

२. श्रीमतीके पत्र उठने मिल और बाउबारी उनके उठने की ओरिखा मोल्डरिच; देखिए पृष्ठ २८५।

सिष्टमण्डलके समर्थनके तार' इस स्थानसे मिले हैं

केप टाउन

जर्मिस्टन

प्रीहमसटाउन

किम्बर्लैंड

ओरेन्जो मार्गिष

डिस्टरनबर्ग

पीटर्सबर्ग

पोर्ट एलिजाबेथ

पॉपेस्ट्रूम

रस्टेनबर्ग

स्टैंडर्टन

मुस्कार

सर रिचर्ड सॉलोमनसे भी हाजी हुजीकी और मेरी बहुत कम्बी और सन्तोषजनक मुलाकात हुई। उन्होंने सारे कानूनी पहलुको समझा और क्यठा था उनकी सहानुभूति बहुत है। वे बेचना नहीं चाहते थे किन्तु उन्होंने बचन दिया है कि वे भी स्मट्ससे मिलेंगे और जो-कुछ कर सकते हैं वह करेंगे। फिर जॉर्ड पेंस्ट्रिसे कम्बी मुलाकात हुई। उनकी मुलाकाति पर खरी ईमानदारी सिद्धता और सच्ची लगनता अंकित थी। वे भूतपूर्व बाइसपस हैं। उनका बिहार ऐसा एक भी कदम छानेका नहीं है जिससे हम सहमत न हों। उनका उद्देश्य समितिसे अपने सम्बन्धके बाप किसी भी तरह अपने विज्ञापन करना नहीं बल्कि विश्व कार्यका समर्थन कर रहे हैं उसमें उपयोगी होना है। वे यह नहीं समझ पाये कि किस अधिकारसे भी मेरीमन और भी सॉलरको मिलनेके लिए बुलाया जा सकता है। वे भारतमें उच्चतम पदोंपर रहे हैं, और यहाँ भी सार्वजनिक कार्योंमें उनकी खाली अच्छी स्थिति है यह सब उनकी बिल्कुल महत्त्वपूर्ण नहीं कहा। इस कार्यमें सहायता मिले इसलिए वे जॉर्ड कर्जनसे मिलेंगे और उन्होंने मामलेको बहिन जाफिकामें जहाँ छोड़ा था बहति जाने बहुरायेंगे।^१ इस प्रकार आप देखेंगे कि हमारा काम फिलहाल परदेके पीछे ही होया।

सर विस्मय जी-बार्नर हमसे मिलनेके लिए एक होटल आ रहे हैं। श्री जमीर बख्शीने सर रिचर्ड सॉलोमनसे मिलनेका विन्मना किया है। मैंने एक इंडिया के श्री कौटनसे सम्मी बातचीत की और उन्होंने आयायी अंकमें भारतमें आप जो करनेवाले हैं उसकी बर्चा करनेका निश्चित बचन दिया है। मैंने सोचा कि ऐसा करना जरूरी है ताकि इंडिया के पाठक स्थितिको समझ सकें।

मेरा कयाल है कि आपने डॉ. मेहुताका^२ पत्र देखा था जिसमें उन्होंने निम्नलिखित में यूरोपको रवाना होने और अपने पुत्रको शिक्षाके लिए ले जानेका उल्लेख किया था। वे अब यहाँ आ पाये हैं और इसी होटलमें ठहरे हुए हैं।

मैं आपको श्री बाडिवाके नाम पत्र देना सायब भूल गया। आपको याद होना कि वे इस प्रश्नके सम्बन्धमें बम्बईमें एक समिति बनानेवाले थे। उनसे जबसर मिलते ही जल्दी-जल्दी मिलना न भूलिए।

१ वे बहिन जाफिका मिडिल भारतीय समितिसे नाम ले मिले हुए जमीनी मेरी गई थी।

२. 'दिवर - जन जॉर्ड कर्जनको' पृष्ठ १०१-१०४।

३. 'मेरी विद्वान्मयी सम्झने इंडियाके १९-७-१९ के अंकमें।

४. 'गंधीजीके सम्बन्धे विचारों-जीवनके विवरण, डॉ. मानवीरजी केदार।

१. हममें हुई भारतीयोंकी ज्यादातर समझौतोंमें सरकारी गुप्तचर मौजूद रहे हैं।

४. सार्वजनिक समारोहोंमें प्रतिनिधियोंके जो नाम पेश किये जानेवाले थे वे १५ नूनो ट्रान्सवाल् लीडर में प्रकाशित किये गये थे।

५. इनमेंसे संघके अध्यक्ष भी अहमद मुहम्मद काछलिया संघके कार्यवाहक अध्यक्ष भी इब्राहीम सलेमी कुबाफिया तमिल बेनिफिट सोसाइटीके अध्यक्ष भी एस एस बेट्टियार और भी नाविरसा कामा अन्य प्रमुख भारतीयोंके सहित एशियाई पंजीमन अधिनियम (एशियाटिक रेजिस्ट्रेशन ऐक्ट) का पालन न करनेपर १५ और १६ नूनको विरफ्तार का किये गये।

६. सर्वेभी काछलिया और बेट्टियारको समा होनेके दिन और समाके घोषित समारोह पहले ही ५ पीड जुलाई न होनेपर तीन मासका संपर्कभंग कारावास दे दिया गया।

७. सार्वजनिक समा फिर भी हुई। उसमें तीन प्रस्ताव पेश किये गये जो स्वीकार हो गये। समारोह उपस्थित १५ लोगोंमें से ६ ने मतभेद प्रकट किया। प्रस्ताव थे हैं।

[एक] ट्रान्सवाल् ब्रिटिश भारतीय संघकी समितिने भी न नु काछलिया की हामी हामी भी नु ए बेट्टियार तथा भी मो क बाबीको इस्तीफा ज्ञापन अधिकारियों तथा ब्रिटिश जनताके सामने वर्तमान एशियाई संघर्ष-सम्बन्धी सभी स्थितिकों रखने और भावी दक्षिण आफ्रिका संघके सम्बन्धमें ब्रिटिश भारतीयोंका इष्टिकोण पेश करनेके लिए सिष्टमन्त्रालयके रूपमें नियुक्त किया है। ट्रान्सवाल्वासी ब्रिटिश भारतीयोंकी यह समा इस प्रस्ताव द्वारा इन नियुक्तियोंकी पुष्टि करती है।

[दो] ब्रिटिश भारतीयोंकी यह सार्वजनिक समा इस प्रस्ताव द्वारा सर्वेभी ए कामा एन गोपाळ नायडू ई एम कुबाफिया और एस एस एस एस गोपाळको भारत जाने और भारतीय अधिकारियों तथा जनताके सामने ट्रान्सवाल्के वर्तमान एशियाई संघर्षकी सभी स्थिति पेश करनेके लिए एक सिष्टमन्त्रालयके रूपमें नियुक्त है।

[तीन] यह समा सर्वेभी काछलिया कुबाफिया कामा और बेट्टियारकी जातस्थिति और अवाञ्छनीय विरफ्तारीपर सम्मानपूर्वक विरोध प्रकट करती है। सरकार अच्छी तरह जानती थी कि इससे पहलेके प्रस्तावोंमें उल्लिखित सिष्टमन्त्रालयके सदस्य नियुक्त किये गये थे या किये जानेवाले थे। यह समा सरकारसे अनुरोध करती है कि यह इनको बापसीकी ऐसी अमानत लेकर जो उसे मजूर हो इस संदर्भपर दिखा कर दे कि वे अपना काम पूरा करनेपर अवाञ्छित द्वारा भी नई समा भोग लेंगे।

८. प्रस्तावोंका सापेक्ष तारखे सरकारकी ओर दिया गया था। उत्तरमें सरकारने कहा उसने जब ऊपर बताई गई विरफ्तारियोंकी हिसाबसे जारी कीं तब उसे यह जानकारी न थी कि विरफ्तार किये जानेवाले भारतीयोंकी सूचीमें आधिक प्रतिनिधि नाम समा द्वारा चुन किये जावेंगे।

९. किन्तु सार्वजनिक समा द्वारा रस्सी बुनावके बाद भी और पिछले १७ नूनको भारत जानेवाले एक प्रतिनिधि भी गोपाळ नायडू कई अन्य तमिल भारतीयोंके साथ विरफ्तार कर किये गये। इस प्रकार सात भारतीय प्रतिनिधियोंमें से (आठवें भी पोलक को भेज है)

A CONCISE STATEMENT
OF THE
BRITISH INDIAN CASE IN
THE TRANSVAAL

Presented by
THE INDIAN DEPUTATION

JULY 1900

पाँच अधिकारियों द्वारा विरफ्तार कर लिये गये और नीचे हस्ताक्षर करनेवाले केन्द्र को अपने कामपर जानेके लिए स्वतन्त्र छोड़े गये।

प्रतिनिधि कौन हैं ?

१ श्री जहानुद मुहम्मद काछकिया एक ब्रिटिश भारतीय व्यापारी हैं जो द्राम्बाला में १८ वर्षों से हैं। वे विवाहित हैं और अपनी पत्नी और बच्चोंके साथ ओहानिसबर्ग में रहते हैं। वे प्रिटोरियाकी मसजिदके एक ग्यासी (ट्रस्टी) हैं। वे ओहानिसबर्गकी हमीदिया मसजिदके और हमेश महरसा ग्यासके भी ग्यासी हैं। पिछले नौ माससे वे ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष हैं और अपने अन्तःकरणके आवेगपर तीसरी बार जेलकी सजा भुगत रहे हैं। उन्होंने यह यह देखा कि सरकार एशियाई पंजीयन अधिनियमके अन्तर्गत किये गये जुमनि बमूस करनेके लिए भारतीय व्यापारियोंका माफ़ बेच रही है तब उन्होंने अपना माफ़ जिन व्यापारियोंसे उधार लिया था उन्हींको छीप बेनेकी बकल मालूम की। किन्तु उनके सेनदाराने उनकी इस कार्रवाईको राजनीति [बाक] समझा और यद्यपि उनके माफ़से पूरी एकमकी बमूसी हो सकती थी फिर भी उसे पकट करवा दिया। श्री काछकियाने इस कार्रवाईका कोई विरोध नहीं किया और उनकी आवश्यकसे उनके सेनदारोंका पूरा भुगतान हो चुका है हालांकि बरखस्ती बमूसी होनेके कारण वे लगभग कंगाल हो गये हैं।

११ श्री बेद्वियार पचास सालसे पचास उमरके एक बड़े आदमी हैं और अपने परिवारके साथ इस वर्षों ओहानिसबर्गमें बसे हुए हैं। वे समिकोंके नेता हैं और भारतीय समर्थके सिकसिकेमें अब दूसरी बार जेल गये हैं। उनका तिसीस वर्षीय पुत्र भी द्राम्बालाकी एक जेलमें इसी उद्देश्यके लिए पाँचवीं बार कैद भुगत रहा है।

१२ श्री हाजी हबीब खलीस बर्ष पहले दक्षिण आफ्रिका आये थे और तबसे कतिपय महत्त्वपूर्ण भारतीय व्यवसायोंसे उनका सम्बन्ध रहा है। उनका विवाह द्राम्बाला में हुआ था और वे अपने बच्चोंके साथ ओहानिसबर्गमें रहते हैं। वे प्रिटोरियाकी स्थानीय भारतीय समितिके सर्वोच्च मन्त्रीका पद पिछले पन्ध्र सालसे संभाल रहे हैं और इस सारे समयमें द्राम्बालाके भारतीय जन-जागृत्तोंसे उनका बलिष्ठ सम्बन्ध रहा है। वे प्रिटोरियाकी मसजिदके स्थानीय सर्वोच्च मन्त्री और प्रिटोरिया अजुमन इस्लामके अध्यक्ष हैं। वे भारतीय समाजके उस भागके सदस्य हैं जिसने सरकारसे राहत पानेकी व्यवस्था कोशिशें करनेके बाद कृष्ण ही एशियाई पंजीयन अधिनियम (एशियाटिक रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) को माना है। लेकिन इसको माननेका कारण बहुत-कुछ यह था कि समाज इसे न माननेसे होनेवाली भारी आर्थिक हानि सहनेमें असमर्थ था या सहना नहीं चाहता था। फिर भी अन्य भारतीयोंके समान उनके समाजने राहत पानेके प्रयत्न कभी सिधिस नहीं किये हैं। किन्तु श्री हाजी हबीब यह सब कि उनके सैकड़ों पैसावाली सामूहिक द्विदके लिए अकबनीय कष्ट भोग रहे हैं अपनी जान और मासकी सुरक्षाका उपयोग करनेमें असमर्थ हैं। इसलिए उन्होंने प्रयत्न कर लिया है कि यदि सिस्टमबलके राहत पानेके प्रयत्न असफल हुए तो वे कष्ट भोगनेवाले अन्य लोगोंके साथ मिश्र जायेंगे और अपने पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) का उपयोग न करेंगे। वे उस ब्रिटिश भारतीय समझौता समितिके संस्थापक और अध्यक्ष हैं जो पून मासमें सरकार तथा अत्यापका विरोध

१ एशियाटिक रजिस्ट्रेशन ऐक्ट।

२. प्रिटिश इंडियन कंसिडरेशन कमीटी।

करके कष्ट भोगनाके सोचोमें बीच-बचाव करनेके लिए बतार्ई गई थी। समिति का उद्देश्य सरकारको भारतीय समाजकी बहुत ही उचित मर्निं क्षोभनीय रूपसे स्वीकार करनेका जबरन देना और इस तरह समझौता करना था। सरकारको एक प्रार्थनापत्र दिया गया था और पिछले १९ जनको जनरल स्मट्ससे एक सिष्टमण्डल मिला था किन्तु जनरल स्मट्सने कहा कि वे उन दो मुख्य मुद्दोंके सम्बन्धमें जिनका उल्लेख आगे किया गया है भारतीयोंकी प्रार्थना स्वीकार नहीं कर सकते।

११ नीचे प्रतिनिधि श्री गांधी पिछले सोलह साक्षसे दक्षिण आफ्रिकामें बसे हुए हैं। वे इनर टेम्पलके बैरिस्टर, मेटास सर्वोच्च न्यायालयके नकीक और ट्रान्सवाल सर्वोच्च न्याया-लयके वटर्नी हैं। वे ट्रान्सवालमें १९ ३ सं रहते और बकाकत करते आ रहे हैं। वे ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीय संघके बसैतनिक मंत्री हैं और सन् १८९३ सं दक्षिण आफ्रिकी भारतीयोंके सार्वजनिक कार्यसे उनका बनिष्ठ सम्बन्ध रहा है। उन्होंने पिछली ज्झाईमें भारतीय स्वयंसेवक आहूत-सहायक दल (इवियन बॉकटियर एम्बुकेस कोर) के सहायक नकीक (सुपरिन्टेन्डेन्ट) के रूपमें सेवा की थी और जनरल बटसरके खरीदोमें उनका उल्लेख किया गया था। पिछले कुछ बिगोइके दिनोंमें भारतीय समाजने जो बोली-बाहक दल (स्ट्रेचर बियरर कोर) संगठित किया था उसमें भी उन्होंने काम किया था और उनको सार्जेंट-मेजरका पद दिया गया था। वे सन् १९ ६ में ट्रान्सवालके भारतीयोंके संघर्षके सम्बन्धमें कप्तान मेजे मजे सिष्टमण्डलमें भी हाजी नकीर नकीके सह-प्रतिनिधि थे। वे इस मामलेमें तीन बार जेठ भोग चुके हैं। उनका पुत्र छ महीनेकी नकीकी सजा मुक्त रहा है, यद्यपि उसके पास कोई मिन्नर डाय जारी किया गया प्रमाणपत्र है और वह ट्रान्सवालका अधिवासी है। छोटे गांधीकी यह टीसरी बेत-मात्रा है। जनवरी १९ ८ के समझौतेके बाद जिसका उल्लेख इस बकतव्यमें आगे किया गया है जब श्री गांधी सरकार और भारतीय समाजके बीच हुए समझौतेके सम्बन्धमें अपना कर्तव्य पूरा करनेके लिए पंजीवन कार्यालय (रजिस्ट्रेशन ऑफिस) जा रहे थे उन-पर उनके कुछ देखभाइयोंने नुरी तरह हमला किया क्योंकि उन्हें समझौतेपर मरोसा नहीं था और वे श्री गांधीके कार्यसे नापुज थे।

१४ यह ध्यान देने योग्य बात है कि सिष्टमण्डल सेजनेका जाग्रह ब्यादातर उन्हीं ब्रिटिश भारतीयोंने किया है जो अवतक इतने कमबोर रहे हैं कि जाधिक हाजि और काप बासका बतरा नहीं उठा सके और इमीलिए एशियाई कानूनको माननेके लिए मजबूर हो गये हैं। किन्तु, उन्होंने प्रतिनिधियोंका पूरा कर्ष अपनी हक्कासे देना स्वीकार किया है। इससे प्रकट होता है कि सनकी राहत पालेकी अक्का कितनी तीव्र है।

सर्वर्षका संक्षिप्त इतिहास

१५ यह काम तीरपर मंजूर किया जाता है कि ज्झाईसे पहले ब्रिटिश भारतीयोंकी स्थिति कितनी अच्छी थी उसके बाद उतनी अच्छी कमी नहीं रही। टिप्पणी क' से यह ब्यादा नकीरी तरह प्रकट हो जायेगा। ट्रान्सवालमें ब्रिटिश संघा कहरानेके बाद उस स्थितिमें लगातार बिपाद होता रहा है। १८८५ का कानून ३ (जिसके अन्तर्गत ट्रान्सवालमें प्रवेश करनेवाले

१ देखिए कल ३ एड १५०-६ ।

२ देखिए कल ५, एड ३५८-८३ ।

३ देखिए एड २९८-९९, कल ऑर्ड एक्टिविज्जें द्वाराके अनुसार बीदा गया था; देखिए ब्रिटिश १४ ।

प्रत्येक एशियाई को ३ पाँच कर देना और उसकी रसीद लेना आवश्यक होता है, एशियाई लोग बस्तियों के बिना सब मूल-स्वामित्व के अधिकार से वंचित हो जाते हैं उनका निवास ऐसी बस्तियों में सीमित हो जाता है, और वे नागरिक बनने के अधिकारी नहीं रहते) जिसे साम्राज्य-सरकार ने यत्नपूर्वक नीति के कारण और उस यत्न में मंजूर कर लिया था जब वहाँ केवल तीसके लगभग भारतीय निवासी थे बिना बोझ सरकार द्वारा कभी पूरी तरह लागू नहीं किया गया था। भारतीय व्यापारियों के व्यापारों में कमी हस्तक्षेप नहीं किया गया था और बस्ती-सम्बन्धी नियम कमी समय में नहीं जाये गये थे। बस्तियों में जाने के लिए निकाली गई सूचनाओं की ब्रिटिश प्रतिनिधियों द्वारा उसे या अन्तर्गत की जाती थी और उसी की सहायसे भारतीय व्यापारी परवानों (लाइसेन्सों) के बिना व्यापार करते थे। ऐसा करने पर वे विफल भी किये जाते थे किन्तु ब्रिटिश प्रतिनिधियों के हस्तक्षेप करने पर बड़ी कर दिये जाते थे। भारतीयों का प्रवेश बरोक-टोक होता था। हाँ उन भारतीयों को जो व्यापार के लिए राज्य में बंध गये थे एक बार ३ पाँच कर देना पड़ता था और इस प्रकार अपने नाम दर्ज करने पड़ते थे। इसका मंदा चिन्ता की कार्यवाई करना इतिवृत्त नहीं था।

१६ ब्रिटिश कब्जा होने के बाद यह सब बदल दिया गया। १९२ में छान्ति-रक्षा अध्यादेश (पीस प्रिजर्वेशन ऑर्डिनेंस) नाम का एक कानून उपनिवेश की छान्ति और सुव्यवस्था के लिए कठोरता को मिला प्रवेश रोकने के उद्देश्य से पास किया गया। इस अध्यादेश में यूरोपीय और एशियाई का कोई भेद न था। यह समीप लागू था। किन्तु व्यवहार में यह भारतीय प्रवासी-अतिव्यवस्था कानून (इमिग्रेशन रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के रूप में काम में लाया जाता था। एक बार १८८५ के कानून ३ की कठोरता से लागू करने का प्रयत्न किया गया। जब लॉर्ड रॉबर्ट्स ने यह देखने की प्रार्थना की गई, तो उन्होंने कहा कि पूरी तरह बर्बरता का घाघन स्थापित होने के बाद भारतीयों की स्थिति सुधर जायेगी।^१ जब बर्बरता का घाघन घुसा तब लॉर्ड मिलनर ने निवेदन किया गया। स्थानीय सरकार ने कई बार स्थिति में सुधार करने के प्रयत्न किये किन्तु उन्हें सफल बनाने के लिए पर्याप्त बुद्धि का अभाव था। उपनिवेश पर नये ब्रिटिश कानून के अन्तर्गत ही ब्रिटिश कानूनों को — जिनमें उसने ही ब्रिटिश एशियाई-विरोधी कानून भी हैं — लागू करने का सुझाव मिला था लेकिन उसकी अपेक्षा कर दी गई या उसे निरस्त करने दिया गया। उसके बाद सुधार के जो भी प्रयत्न किये गये सब असफल होते गये और परिणामतः ब्रिटिश भारतीयों की स्थिति अधिकारिक विपरीत बनी गई।

१७ लॉर्ड मिलनर ने (१९४ में) १८८५ के कानून ३ की एक बाटका उपयोग (ब्रिटिश भारतीयों की सहायसे) उपनिवेश के प्रत्येक एशियाई की चिन्ता के लिए किया और इस तरह कानून के अन्तर्गत और उद्देश्य में परिवर्तन कर दिया। इस व्यवस्था के अन्तर्गत और इस निश्चित धारों के अनुसार कि यह चिन्ता का वास्तविक होनी उपनिवेश में रहने वाले संप्रदाय प्रत्येक ब्रिटिश भारतीयों के प्रमाणपत्र के लिये जिसमें उसका पूरा हुक्मा और बँटवारा निदान था। फिर भी उत्तरदायी घाघन मिलने से टीक पहुँचे तत्कालीन उपनिवेश-सचिव श्री डफ़ने (१९१ में) एक विधेयक (बिल)^२ पेश किया जिसमें लॉर्ड मिलनर के धारों की अपेक्षा की

१ रिवर कन्व ३ दृष्ट १२१।

२ ए.टी. दृष्ट १२४-१२५।

३ रिवर कन्व ३ दृष्ट १२९-१३०।

गई थी। उससे उक्त प्रमाणपत्र रद्द हो गये और प्रत्येक भारतीय और एशियाईको एक दूसरा सिनाली टिकट देना अनिवार्य हो गया। उस कानूनमें दूसरी भी कई अस्पष्ट आपत्तिजनक धाराएँ थीं जिनको यहाँ बतानेकी जरूरत नहीं है। भारतीय बहुत दुःख हुए। उन्होंने निश्चय किया कि यदि यह कानून संजूर किया गया तो वे इसका पालन नहीं करेंगे।

१८ (१९१ के उत्तरार्धमें) एक विष्टमन्त्रक इंग्लैंड आया लॉर्ड एलिजबेथ मिखा और विधेयक (बिल) मार्जूर कर दिया गया।

१९ इसके बाद (१९७ के शुरूमें) उत्तरवासी सरकार बनी। नई संघका करीब-करीब सबसे पहला काम उक्त कानूनको केवल एक निरर्थक छात्रिक परिवर्तनके साथ बहाल करना था। इस परिवर्तनसे कानूनकी आपत्तिजनक धाराएँ किसी भी तरह प्रभावित नहीं होती थीं। भारतीयोंकी आपत्तियोंके बावजूद यह बल्कीसे संसदमें पास कर दिया गया और इसपर २ मार्च १९०७ को राजाटकी स्वीकृति मिल गई। जब यह कानून भी इंकन ट्राय पेश किया गया था तब यह कहा गया था कि यह अस्थायी होगा और इसकी अपह एक प्रवासी कानून बनाया जायेगा।

२ क्रिस्तु जब एक प्रवासी विधेयक (इमिग्रेशन बिल) भी पास कर दिया गया और उसी अधिवेशनमें पास कर दिया गया तब यह पता चला कि उससे एशियाई-विधेयक (जब कानून) रद्द नहीं होता बल्कि उसे इस विधेयकसे जोड़कर देखनेपर पतीका यह निकलता है कि बुना-फिरकर भारतीयोंके प्रवासका पूरा निषेध हो गया है। इसलिए इन दोनों कानूनोंके मिलनेसे औपनिवेशिक कानूनोंके इतिहासमें पहली बार प्रवासक सम्बन्धमें रद्द या वास्तविक धारापर प्रतिबन्ध लगाया है। (दोनों कानूनोंको जोड़कर पढ़नेसे भारतीय प्रवासका पूरा निषेध कहे होता है इसके लिए वैलियु टिप्पणी ख १)।

२१ जनवरी १९८ में एशियाई कानून (१९७ के कानून २) की धाराओंको कानू करमेके लिए सक्रिय काम उठाये गये। भारतीयोंने अपनी प्रतिज्ञाके अनुसार उसको माननेसे इनकार कर दिया और उनके नेताओंपर मुकदमे चलाये गये तथा उनको कैदकी सजाएँ दी गई।

२२ ट्रान्सवाल सीडर के सम्पादक श्री अल्बर्ट कर्टाउटके हस्तक्षेपसे एक समझौता हुआ। यह संघट किश्त और अंशत मौखिक था। भारतीयोंका कहना है कि जनरल स्मट्सने अपनी सर्वोच्च शिनायत कर केनेपर, एशियाई कानून वापस के देने और उनकी स्वेच्छया कारवाई कीनायतको एक दूसरे कानूनों कानूनी रूप से देवेका बचन दिया था। उनके विचारसे अच्छा यह होगा कि इसके लिए प्रवासी विधेयकमें जो अब कानून बन गया है संशोधन कर दिया जावे। (समझौतेके विस्तृत व्योरेके लिए टिप्पणी व देखें)।^१ भारतीयोंने अबस्य ही समझौतेका अपना बायिल पूरा कर दिया है और अब अधिनियमको रद्द करनेकी माँग की है।

२३ सरकारकी ओरसे जनरल स्मट्सका कहना है कि उन्होंने कानूनको रद्द करनेका कोई बचन नहीं दिया था हालांकि वे यह संजूर करते हैं कि उनके और श्री गोपीके बीच उसको रद्द करनेके समझौते वातचीत हुई थी। उनका कहना है कि वायद श्री गोपीको मकतफहमी हो गई है।

२४ वा सध्य मित्र हो चुक है और भाग लिये गये हैं व ये हैं

(क) श्री गांधीने श्री स्मट्सको उनकी अनुमतिसे (२२ फरवरी १९०८ को) एक विधेयकका मसविदा^१ बना वा जिसकी एक कारसे कानून बन जाता था। इसकी प्राप्ति स्वीकार की गई थी और एव करनेके प्रस्तावका कमी लखन नहीं किया गया।

(ख) समझौता होनेके दो दिन बाद जनरल स्मट्सने एक सार्वजनिक समामे (९ फरवरी १९०८ को) कहा था कि "मैंने उनसे कह दिया है कि जबतक देनामें एक भी एगिवाई ऐसा है जिसका पंजीयन न हुआ हो तबतक कानून वापस नहीं लिया जायेगा" और यह भी कि "जबतक देमका प्रत्येक भारतीय पंजीयन नहीं गया तबतक कानून वापस नहीं लिया जायेगा।"

(ग) असलमें जनरल स्मट्सने (१३ जून १९०८ का) प्रचामी कानूनमें संशोधनका एक मसविदा तैयार और प्रचारित भी किया था। उससे एगिवाई-कानून रद्द हो जाता था परन्तु उसमें उन्होंने नई शर्तें रख दी थीं। उनमें से एक यह थी कि ब्रिटिश भारतीय चाहें उनका दर्जा कुछ भी हो निषिद्ध प्रचारी समझे वायें। उन्होंने यह शर्त लगा दी कि इन नई भारतीयोंको भारतीय मंजूर कर लें तभी एगिवाई कानूनको रद्द करनेका संशोधन पास किया जायगा। भारतीय नई शर्तोंको मंजूर नहीं करना चाहते।

२५ संक्षेपमें भारतीयोंने नई शर्तें नहीं मानी इसलिये कानून रद्द नहीं किया गया। ये नई शर्तें उनको मान्य नहीं थी क्योंकि पहली तीन शर्तें उन भारतीयोंका जो इन नमब ट्रान्सवालके अधिवासी हैं उपनिवेशमें रहनेका अधिकार छिनता था और चौथी शर्तने जैसा ऊपर कहा गया है, राष्ट्रीय अपमान होता था क्योंकि उनसे ब्रिटिश भारतीयोंका बाह् के कितने ही मुत्सद्दत क्यों न हों प्रवेश प्रजातीय आचारपर निषिद्ध हो जाता था। इन प्रकार यह साफ है कि कानून रद्द नहीं किया गया और इसमें भारतीयोंका कोई कमी नहीं था। जनरल स्मट्सने समझौतेकी शिथिल और स्पष्ट शर्तें भी छोड़ दीं क्योंकि यद्यपि शिथिल समझौतेके अनुसार (केलिये लिपिबी न) १९०८ का कानून २ सप्टेंबर उन सीमांपर लागू नहीं किया जाना था जिन्होंने स्वेच्छया अपनी शिताम्न कर ली थी और यद्यपि उनकी शिताम्नकी एक बहुत अधिनियम द्वारा कानूनी रूप दे दिया जाना था फिर भी ऐम भारतीयोंको १९०८ के कानून २ के अन्तर्गत जानेके उद्देश्यसे (११ अक्टूबर १९०८ का) एक विधेयक प्रकाशित किया गया।

२६ जनरल स्मट्स द्वारा समझौतेके इन दुहरे तर्पके परिणामस्वरूप भारतीयोंने (१९ अक्टूबर १९०८ को) एक सार्वजनिक समामे बुलाई। उनमें उन्होंने स्वेच्छया लिये गये २५० प्रमाणपत्र जमाये और इन प्रकार ऐसी स्थिति उत्पन्न कर दी कि उनपर मूकदम जमावे जा सके। इनके पक्षस्थान्य छात्रक-बग प्रगतिवादी नेताओं और श्री चार्ल्स एन्ना भी विवन (बीनी मिया) वा एक सम्मेलन (१८ अक्टूबर १९०८ का) हुआ। बहुत बड़े नमबरी मूकनाके कारण मयक अध्यास श्री ईश्वर मिया इनमें शामिल नहीं हो सके।

१. डेविल एक्ट ८ इड १०-०१।

२. ड्यूप्स "७ अगस्त १९०९"।

३. डेविल एक्ट ८ इड ४४३ ४५ और ४४८ ४९। वह अनुच्छेद जोसे एंडरविच एन्नावर अनुच्छेद निर निर ना था; डेविल एक्टिड १४।

४. ड्यूप्स "१९" डेविल एक्ट ८ को छात्रक भूक ३। डेविल एक्ट ८ इड ४५५।

२७ इस सम्मेलनके फलस्वरूप एक नया विधेयक पेश किया गया जिसमें स्वेच्छया पञ्जीयन (रजिस्ट्रेशन) करानेवाले होय एक अलग कानूनके अन्तर्गत रखे गये। कानूनको रख करनेके प्रस्ताव पर भी विचार किया गया किन्तु सरकार इस प्रस्तावको सुननेके लिए तैयार नहीं थी वह कहती थी कि कानून अमलसे बाहर समझा जायेगा। जैसी शिक्षा पाये हुए भारतीयोंके प्रवेशके प्रश्नपर भी विचार किया गया किन्तु प्रवासी कानूनके अन्तर्गत किसी तरहकी राहत देनेका बचन नहीं दिया गया। अनरल स्मट्सने यह इच्छा कइनेकी सहायता बिनाई कि ऐसे लोगोंको अस्थायी अनुमतिपत्र (परमिट) दे दिये जायेंगे।

२८ इसलिये इस सम्मेलनके परिणामपर विचार करनेके लिए (२ अप्रैल १९८ को) एक दूसरी सार्वजनिक सभा बुलाई गई, और उसमें यह तय किया गया कि नये विधेयक (बिल) को तबतक स्वीकार न किया जाये जबतक १९७ का कानून २ रख नहीं किया जाता और उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंको शिक्षा-सम्बन्धी और अन्य परीक्षाएँ—बाह्य वे कितनी ही कड़ी क्यों न हों—पास करनेके बाद सामान्य प्रवासी कानूनके अन्तर्गत अधिकृत औरपर प्रवेश करनेका हक नहीं दिया जाता।^१

२९ किन्तु सरकारने भारतीयोंकी आपत्तिके बावजूद नये विधेयकको पास कर दिया। नये विधेयकमें कुछ दोष हैं, जिनको यहाँ बतानेकी जरूरत नहीं है। वे सामान्य-सरकारको दिये गये एक अन्य प्रार्थनापत्रमें विनाश नये थे। उनके अलावा यह विधेयक सामान्यतः स्वीकार्य है।

प्रमुख प्रश्न

१ नये विधेयक (बिल) से उत्पन्न कुछ छोटे-मोटे मुद्दे कि जवाब द्राम्सबाक सरकार और ब्रिटिश भारतीयोंके बीच प्रमुख प्रश्न थे हैं

- (१) सन् १९७ के कानून २ को रख करना और
- (२) उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंका बर्बाद।

११ द्राम्सबाक सरकारका कहना है कि ये दो मुद्दे स्वीकृत-जैसे ही हैं क्योंकि—

- (१) सन् १९७ का कानून २ अमलसे बाहर समझा जायेगा और

(२) उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीय नये एशियाई विधेयककी एक बारके अन्तर्गत अस्थायी अनुमतिपत्र (परमिट) प्राप्त कर सकते हैं और इन अनुमतिपत्रोंको अनिश्चित समयतक बहाल रखा जा सकेगा।

१२ भारतीयोंका कहना है कि

(१) यदि १९७ का कानून २ अमलसे बाहर समझा जायेगा तो उसको तब विधेयकी विधान-संहिता (स्टैच्यूट बुक) में बनाने रखनेसे कोई उपयोगी उद्देश्य सिद्ध नहीं हो सकता। भारतीय (बाबा-ब्रिगादियोंके कारण) संकाल हो गये हैं और एक कानूनके अमल-बाहर होने और फिर भी देशके कानूनोंका भाग बने रहनेका मतलब समझी समझमें नहीं आता। यदि कानून केवल मतवालोंको सम्मुख रखनेके लिए कायम रखा जा रहा है तो वे नौक्री जवाब जनकमन्द हैं इसलिये उन्हें यह समझ

१. डेलिब कन्व \leq एड १९४८-४९।

२. डेलिब "प्रार्थनापत्र जामिनी-समीक्षा" एड १९४८।

सकता चाहिए कि एक कानूनको अमल-बाहर उपनिवेशकी विधान-संहितामें जगह देनेकी कोई जरूरत नहीं है। और अन्तिम बात यह है कि सरकारने कानूनको अमल-बाहर पोषित तो कर दिया है, फिर भी जन-कमी सरकारके अनुकूल पड़ा है तब यह भारतीयोंके विरुद्ध अमलमें छाया जाता रहा है और अधिकमें भी कमी उसके अमलमें साथे जानेमें कोई रजामंद नहीं है।

(२) यदि ट्रान्सवाल सरकार उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंको जाने देनेके लिए रजामंद है तो वह उनको प्रवासी कानूनके अन्तर्गत भी जाने दे सकती है। यदि सरकारका मंशा सब भारतीयोंको अपमानित करनेका नहीं है तो सरकारके लिए इसका कोई महत्व नहीं है कि शिक्षित भारतीय एसियाई-कानूनके अन्तर्गत आवे हैं या प्रवासी-कानूनके अन्तर्गत। भारतीयोंके लिए यह एक महत्वपूर्ण सिद्धान्त है। प्रवेशका तरीका ही उनके लिए सब-कुछ है। बीच या बीचसे ज्यादा भारतीय ट्रान्सवालमें रियानतके और दरवाजेसे आये और अंतर्पर रिहा कैंडीकी तरह सरकार जबतक चाहे तबतक उपनिवेशमें रहनेके अधिकारी हों इसकी अपेक्षा उनको ज्यादा बिम्बा यह है कि एक ही शिक्षित भारतीय जो उपनिवेशमें प्रवेश करे, सामान्य प्रवासी कानूनके अन्तर्गत और अधिकारके सिद्धारसे प्रवेश करे।

३३ शिक्षित भारतीयोंका यह प्रश्न सबसे पेचीदा है। ब्रिटिश भारतीयोंको ट्रान्सवालमें मर देनेकी कोई इच्छा है ही नहीं। भारतीय मानते हैं कि दक्षिण आफ्रिकामें ब्रिटिश और बोअर आबादीकी प्रधानता रहनी चाहिए। किन्तु उनका कहना यह है कि उस नीतिपर अमल करके ट्रान्सवाल उपनिवेशको हमारा राष्ट्रीय अपमान न करने दिया जाये।

३४ इसके अलावा जो भारतीय ट्रान्सवालके अधिकारी हैं, उन्हें यदि अपना सामाजिक और नैतिक स्तर ऊँचा करना है तो अपने उच्च शिक्षा प्राप्त साइमोंकी सहायताकी जरूरत उन्हें पड़ेगी ही। अपनी नेकनीयती साबित करनेके लिए वे बोधित करते हैं कि यदि प्रवासी कानूनपर ऐसा अमल भी किया जाये कि किसी वर्ग-विरोधमें कमसे-कम (जैसे छ) भारतीय आ पायें तो भी उनको आपत्ति न होगी। जहाँ वे कानूनी असमानता और कानूनी भेदभाव पर आपत्ति करते हैं वहाँ वे प्रशासनिक भेदभावको सहन करनेके लिए तैयार हैं। यही बात जान आस्ट्रेलियामें की जा रही है। ट्रान्सवालमें यह उपर्युक्त धानि-रक्षा अध्यादेश (पीस प्रिवेंशन ऑर्डिनंस) के अन्तर्गत किया गया था। उनका यह भी निवेदन है कि यदि वर्तमान कानूनसे पर्याप्त प्रशासनिक अधिकार नहीं मिलता है तो कानूनमें अमीष्ट विधानों संशोधन किया जा सकता है किन्तु इस तरह नहीं कि जिससे अजातीय भेदभाव स्थायी बन जाये।

नये संविधानमें

३५ यदि ब्रिटिश भारतीयोंको अन्तर्-दक्षिण आफ्रिकामें विकास बाहर नहीं करना है या वहसे उनका अस्तित्व मिटा नहीं देना है तो नये संविधानके अन्तर्गत उनकी स्थिति सावधानीसे सुरक्षित करनेकी जरूरत है। उनका कथमग कोई प्रतिनिधित्व नहीं है। वेप और नेटासमें उन्हें जो बोजा-बहुत प्रतिनिधित्व प्राप्त रहा है उसका नये संविधानके अन्तर्गत कोई प्रभाव नहीं रहेगा। यदि साम्राज्यीय सत्ता समुचित रूपसे काममें न रखी गई तो दक्षिण आफ्रिकाका यूरोपीय संघ भारतीयोंके निहित हितोंको नष्ट कर देगा। अर्रिज रिबर काकोनीमें भारतीयोंको

भीकर बाहरोंके बसावा किसी अन्य कममें प्रविष्ट नहीं होने दिया जाता। ट्रान्सवालमें उपर्युक्त कानून तो लागू है ही उनका अपने किए विधेय क़यसे निर्धारित बस्तियोंके बसावा कहीं दूसरी जगह जमीन खरीदनेका अधिकार भी छीन लिया गया है और बस्तियोंमें जमीन खरीदनेके इस अधिकारपर भी रोक लगा दी गई है। नेटालमें उपनिवेशके परबाना कानूनके एकांकी और अत्याचारपूर्ण प्रशासनके द्वारा भारतीय व्यापारियोंको भूखों मार बा रखा है। छोटी-मोटी शिकायतें तो दक्षिण आफ्रिका-भरमें इतनी ज्यादा हैं कि उन्हें बिस्तारसे दिया नहीं जा सकता। वे भारतीयोंके दैनिक जीवनको प्रभावित करती हैं और उन्हें लगातार यह याद दिलाकर कि इस उपमहादीपमें जमड़ेका रंग भूरा होना गुनाह है उनका जीना प्रायः दुश्कर कर देती हैं। दक्षिण आफ्रिकामें कानून बनानेके पीछे साफ-साफ यह मद्दा होता है कि जिस अनुपातमें यूरोपीय बासियोंकी स्वतन्त्रतामें वृद्धि की जाये उसी अनुपातमें भारतीयोंकी स्वतन्त्रतापर प्रतिबन्ध लगाये जायें।

११. इसलिए, साम्राज्यके सयाक़से भी और भारतीय दृष्टिकोणसे भी यह बात सर्वोपरि महत्त्वकी है कि ट्रान्सवालवासी भारतीयोंके प्रश्नको सन्तोषजनक क़यसे हल किया जाये। इस बातमें कोई संक नहीं कि ट्रान्सवाल दक्षिण आफ्रिकाका प्रमुख राज्य है। वह नेतृत्व करता है अन्य राज्य उसका अनुसरण करते हैं। इसलिए यदि ट्रान्सवालके भारतीयोंसे सम्बन्ध रखनेवाले कानूनोंको कुछ और न्यायपूर्ण आधारपर पहुँचे ही स्थित नहीं किया जाता तो उसके अन्तर्गत निरक्षर ही ट्रान्सवालके कानूनोंका अनुसरण किया जायेगा और तब साम्राज्य सरकार राहत देनेमें असमर्थ होगी।

भारतीयोंकी प्रतिज्ञा

१७. इसके अतिरिक्त भारतीय उपर्युक्त राज्य प्राप्त करनेके लिए एक बग़्गीर प्रतिज्ञासे बँधे हुए हैं—मन ही इसके लिए उन्हें अनिवार्यता काब तक बेध जोयनी पड़े या और भी ज्यादा कष्ट उठाना पड़े। इसके फलस्वरूप पिछले द्वाद्वी वर्षोंके संघर्षमें २५ से अधिक कोंगोंको कारावास भिजा और उनमें से अधिकांशका कारावास सपरिभ्रम था। जेलका जीवन सर्वथा असह्य रहा है। भारतीय कैदियोंको और दक्षिण आफ्रिकी बस्तियोंको एक वर्गमें और एक साथ रखा जाता है। भारतीयोंका दो तिहाई भोजन भी नहीं होता है जो बस्तियोंका है। ट्रान्सवालमें राजनीतिक अपराध-जैसी कोई चीज ही नहीं है। भारतीय कैदियोंको जिनमें स्वयं अनरक्ष स्मृतिसे अन्तर्गतवाकी आबादके आधारपर आपत्ति करनेवाले बताया है, बुरेसे-बुरे अपराधियोंके साथ जेलमें रखा जाता है। उनसे जैसे जमकी अपेक्षा की जाती है वह धामाग्यत कठोर प्रकारका होता है। जिन भारतीयोंने कभी भारी बोझा नहीं उठाया या कठोर परिश्रम नहीं किया उनसे बुरेसे-बुरे काफिर कैदियोंके साथ-साथ भारी सामानसे ऊँचे टैंके खींचने बड़े खाने और सड़कोकी मरम्मत करने-जैस काम किये जाते हैं।

१८. जेलके भारतीय परिवार कंठाक बना दिने गये हैं। कई परिवार छिन्न-भिन्न हो गये हैं। और बहुत-से परिवार, जिनके कमाऊ सदस्य ट्रान्सवालकी जेलोंमें पड़े हैं अब अपने दैनिक निर्वाहके लिए सार्वजनिक बाज़ार गिर्यर हैं।

१९. कुछ समयसे सरकारने पुर्तगाकी अधिकारियोंके साथ एक गुप्त समझौता करके उन कोंगोंको जो एथियाई कानूनकी बाधाओंका पालन नहीं करते और जिनके विरुद्ध कानूनकी निर्वासन-सम्बन्धी बाधाओंके अन्तर्गत कार्रवाई की जा सकती है, भारतको निर्वासित करना आरम्भ

वक्तव्यकी पाठ-टिप्पणी

उपर्युक्त विवरण तैयार करनेके बाद प्रतिनिधियोंको एक तार मिला है, जिससे बात होता है कि नागपन नामक एक भारतीय युवक जिसे गत २१ जूनको संघर्षके सिलसिलेमें बस दिनांक उपरिभ्रम कारावास दिया गया था १ जूनको भ्रष्टाचार अवस्थामें बेइसे पड़ा किया गया और वह १ जुलाईको बस गया। तारके अनुसार आरोप ये है कि कड़ाकेकी सर्दी पड़ रही थी जो कमरुस दिये गये थे वे अपर्याप्त थे वतनी बाईरोंने पासबिक व्यवहार किया और चित्तिसा-सम्बन्धी सुविधा उपलब्ध नहीं हुई। उसी तारमें जाने कहा गया है कि दक्षिण बाकिराके एक प्रमुख भारतीय—श्री राजेश मुहम्मदको जिनको उम्र पचास वर्षसे अधिक है और जो छ मासका कारावास भोग रहे थे बीमारीके कारण छोड़ दिया गया। तारकी तारीख १२ जुलाई है और अगर उन्हें नागपनकी मृत्युके बाद छोड़ा गया हो तो वे पाँच महीनेकी सजा पूरी कर चुके थे।

टिप्पणी 'क'

बोमर घासनके अमीन

एधियाई स्वतन्त्रतापूर्वक नगराज्यमें प्रवेश कर सकते थे और १८८५ के बाद १ पीड बेकर वहाँ निवास और व्यापार कर सकते थे।

(१८८९में संशोधित) १८८५ के कानून १ द्वारा अपेक्षित "पंजीयन" (रजिस्ट्रेशन) में हुक्मिया रना घामिल नहीं था। उसमें १ पीडी मुक्तका मुमतान करने और मुसतानकी रसीव रखनेकी ही बात थी।

[चिटिस साक्षात्कारमें मिलाने जानेके बाद

केबल उन्हीं एधियाइयोंको फिर प्रवेश करने दिया गया है जो यह सिद्ध कर सके हैं कि वे मुक्तसे पहले वहाँ रहते थे।

जॉर्ज मिलनरकी सलाहके अनुसार एधियाइ योंने १९ १में जो "पंजीयन" स्वेच्छासे स्वीकार किया था उसमें पूरा हुक्मिया रना घामिल था।

१९ ७ के कानूनके अन्तर्गत पुन— पंजीयन कपना अनिवार्य और तफसीलके सिद्धान्तसे व्यापक अपमानजनक है। यह बात बरस और इससे अधिक आवुके सब वर्णों— पर लागू होता है। पुन—पंजीयन न कपने पर जुर्माना कैद और देश-निकास हो सकता है। (१९ ८ के कानून १९ के अन्तिम जब इसमें परिवर्तन किया जा चुका है।)

एधियाइयोंको नागरिक (बर्जर) के अधिकार नहीं दिये गये थे।

एधियाइयोंको जिनमें चिटिस भारतीय भी घामिल हैं नगरपालिकाके अधिकारों और राजनीतिक अधिकारों दोनोंसे वंचित रखा गया है।

एधियाई बस्तिनोंको छोड़कर अन्यत्र एधियाई अबस सम्पत्ति नहीं रख सकते थे।

यह स्थिति आज भी कायम है।

एशियाईओंको उनके लिए विशेष रूपसे नियत गतिमें मुहूर्तों और बस्तिवर्गमें हटाया जा सकता था।

उपर्युक्त नियोज्यताएँ बोपनेबाबा कानून ३ यद्यपि सगमम अनिवार्य था फिर भी ब्रिटिश भारतीयोंको महामहिम सम्राट्की सरकारका संरक्षण प्राप्त था।

ब्रिटेनके विस्मयकार मन्त्री ब्रिटिश भारतीयोंके लिए साम्राज्यकी सम्म प्रवाही बराबरीके अधिकार दिये जानेकी माँग करते थे। ब्रिटेनकी सरकारने ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंको उनके उचित अधिकार प्राप्त दिखानेका बचन दिया था।

बोअर कानूनके विरुद्ध भारतीयोंकी आपत्ति योंका साम्राज्य-सरकारने समर्थन किया था और बोअर पणतन्त्रका यह आग्रह कि उसे अपने राज्यकी सीमाओंमें रहनेवाले एशियाईओंके विरुद्ध मतमाने इसके कानून बनानेका अधिकार है, युद्धका मुख्य एक कारण था।

आम तौरपर, यद्यपि विद्वान्स्वरूपमें ब्रिटिश भारतीयोंपर उपर्युक्त नियोज्यताएँ आयु थीं फिर भी अमलमें कानूनको दृष्टीसे आयु नहीं किया जाता था।

एशियाई, जिनमें ब्रिटिश भारतीय भी शामिल हैं आज भी ऐसे प्रतिबन्धके भायी हैं और उनके अन्तर्गत किये जानेका कठघना मौजूब भी है।

उपनिवेशको साम्राज्यमें मिलातेके बाद और विशेषतः उत्तरवासी सासन देनेके बाद ब्रिटिश भारतीय साम्राज्य-सरकारका संरक्षण प्राप्त करनेमें असमर्थ रहे हैं।

ब्रिटिश सरकारने इस उपनिवेशके साम्राज्य में मिलाये जानेसे पहले यहाँ रहनेवाले उन्हीं भारतीयोंको अब प्रत्यक्षतः व्यापारी प्रतिस्पर्धि योंके और उस सरकारके व्यापारियोंके लिए छोड़ दिया है जिसके अधिकार विभाजक थे लोग हैं जो १८८५ के कानून ३ की रचनाके लिए विस्मयकार थे।

अब साम्राज्य-सरकारके कारण संरक्षणके अभावमें ब्रिटिश भारतीय उत्पादकका सहारा देनेको विवश हो गये हैं जिसके फलस्वरूप उनमेंसे २५ कीर्षकोंकी संख्या हुई है और अन्य कष्ट उठाने पड़े हैं।

ब्रिटिश भारतीयोंकी स्वतन्त्रतापर बहुत कड़ाईसे प्रतिबन्ध आयु किये गये हैं, और १८८५ के कानून ३ में दण्ड-सम्बन्धी धाराकी अनुपस्थितिसे ही उस कानूनके अन्तर्गत बुरे परिणामोंसे भारतीयोंकी रक्षा हुई है।

टिप्पणी "क"

एशियाई विधेयक (एशियाटिक बिल) के अनुसार उपनिवेशके हर एशियाईका अधिकार टिकट लेना चाहिए, और इसमें ऐसे एशियाईकी परिभाषा भी दी गई है, जिसका अर्थ होता है कि वह एक निवासी हो सकता है। परिभाषायें कक्षा गया है कि यही एशियाई इसका पात्र है कि वह एक निवासी पात्र होनेसे पहलेसे ट्रान्सवालका अधिवासी हो। विधेयकमें जाये विधान दिया गया है कि ऐसे हर एशियाईपर, जो इसके अन्तर्गत आता है निवासकी आज्ञा देना पड़ेगा।

प्रवासी विधेयकसे जग्य बातोंके साथ ऐसा कोई भी व्यक्ति जिसपर निष्कासनकी आज्ञा लागू होती है निविद्य प्रवासी हो जाता है। तब एक सिद्धित भारतीय भी जो एसियाई विधेयकके पास होनेसे पहले उपनिवेशका अधिवासी नहीं रहा सिनाक्की टिकट प्राप्त करनेका अधिकारी नहीं है और इसलिये उसपर निष्कासनकी आज्ञा लागू होती है और इस प्रकार यह प्रवासी विधेयकके अन्तर्गत निविद्य प्रवासी है।

टिप्पणी "ग"

सिद्धित समझीता इस प्रकार बा

१ ब्रिटिश भारतीयोंको स्वेच्छासे अपनी सिनाक्क करवा लेनी चाहिए।

२ १९७ का कानून २ ऐसे ब्रिटिश भारतीयोंपर लागू नहीं होना चाहिए, और स्वेच्छासे कोई भी सिनाक्कको एक जलय कानून द्वारा बंध रूप से देना चाहिए।

घरों २८ जनवरी १९८ को ट्रान्सवाल उपनिवेश-सचिवके नाम लिखे गये सर्वश्री गांधी स्विन तथा नामके पत्रमें भी नहीं है। पत्रकी प्राप्तिके दो दिन बाद श्री गांधीको जो तब एक कड़ी से समझौतेपर उपनिवेश-सचिव (श्री स्मट्स) के साथ बातचीत करनेके लिए मिटोरिया के आया गया और उसके बाद आगे और विचार किया गया। श्री गांधीके वक्तव्यके अनुसार इन मुकामातोंमें श्री स्मट्सने बाबा किया कि जब एसियाई समझौतेके सम्बन्धमें अपना वाक्य पूरा कर देने अर्थात् स्वेच्छासे अपनी सिनाक्क करवा लेंगे तब (१९७ का हुआ) एसियाई कानून रद्द कर दिया जायेगा।^१

छपी हुई मूक अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१८) से।

१८० सम्बन्ध

[जुलाई १९, १९९ के बाद]

सर कर्नल वाइलीकी हत्या

सिष्टमण्डकी यात्रा" शीर्षक अन्तर्गत सिष्टमण्डलके कार्यके सम्बन्धमें जितने समाचार दिये जा सकते थे उतने दिये जा चुके हैं। इस शीर्षकके अन्तर्गत अब दूसरी जानने कायक सबरे दे रहा है।

सर कर्नल वाइली और डॉक्टर जालकाकाकी हत्या हुई यह एक भयंकर काम हुआ है। सर कर्नल वाइली भारतके सिद्धित स्थलोंमें अधिकारी रहे थे। यहाँ वे लॉर्ड मॉन्टेगुमेयरका थे। डॉक्टर जालकाका एक भारतीय डॉक्टर थे और चीनके संधाई नगरमें अपना बन्धा करते थे। वे यहाँ कुछ दिनोंके लिए ही जाये थे।

१ मूक "२४ जनवरी १९८" से श्री कर्नलकी मूक है; देखिए कन् ८ एन १९४१।

२ यह टिप्पणी ग और भी सिद्धित यह जारी नहीं थी; देखिए "एन और टिप्पणी" एन ११४।

जुलाई २ को इम्पीरियल इन्स्टिट्यूट ऑफ़ीयर मदनमें राष्ट्रीय भारतीय संघ (नेशनल इन्डियन एसोसिएशन) की ओरसे शास्ता-यानीका आयोजन किया गया था। यह समारोह ब्रिटेनमें पड़मेवाक भारतीय छात्रोंका अंग्रेजोंसे सम्पर्क करनेके उद्देश्यसे किया जाता है, इसलिए इसमें जो भी अंग्रेज भाते हैं वे भारतीयोंके मेहमान ही कहे जायेंगे। इस दृष्टिसे भी कर्जन बाइकी हत्यारेके मेहमान थे। इस प्रकार भी मदनबाबू भीयराने अपने ही घरमें अपने मेहमानकी हत्या की और बीचमें आनेवाले डॉक्टर सासकाका का भी मून किया।

सर कर्जन बाइकीकी हत्याके समर्थनमें यह ठर्क दिया जाता है कि अंग्रेजोंके कारण ही भारत बर्बाद हुआ है। यदि जर्मनी इंग्लैंडपर चढ़ाई करे तो जैसे अंग्रेज जर्मनोंको मार डालेंगे वैसे ही प्रत्येक भारतीयको अंग्रेजोंको मारनेका अधिकार है।

इस हत्याके सम्बन्धमें प्रत्येक भारतीयको ठंडे दिक्के विचार करना है। इससे भारतकी बहुत हानि हुई है। सिप्टमण्डके कामको भी बहुत-कुछ बरका पहुँचा है। किन्तु इस दृष्टिसे विचार करनेकी आवश्यकता नहीं है। विचार अन्तिम स्थितिपर करना है। श्री भीमरावकी छद्मई निकम्मी है। यह काम हमारे विचारसे काबरताका है। फिर भी उनके ऊपर तो क्या ही जाती है। उन्होंने निकम्मा साहित्य ऊपर-ऊपर पढ़कर यह काम किया है। उन्होंने अपने बचावका बयान भी रट रना का ऐसा जान पड़ता है। बख तो उनको सिखानेवालेको देना चाहिए। मैं उनको निर्बोध मानता हूँ। हत्या गनेमें किया गया कार्य है। मघा केवल घराब मा भायका ही नहीं होता किसी पापकपन-भरे विचारका भी हो सकता है। श्री भीमरावका मना ऐसा ही था। जर्मनों और अंग्रेजोंका उदाहरण पकृत है। जर्मन चढ़ाई करे तो अंग्रेज चढ़ाई करनेवालोंको ही मारेंगे। वे ऐसा तो नहीं करेंगे कि किसी भी जर्मनको बाँही देलें वहाँ मार डालें। इसके अलावा वे जर्मनोंको छुपकर नहीं मारेंगे। यदि जर्मन किसीका मेहमान होगा तो उसको नहीं मारेंगे। यदि मैं बिना चेतावनी दिये अपने ही घरमें उस व्यक्तिको मार डालूँ जिसने मेरा कोई अपराध नहीं किया है तो मैं कायर ही माना जाऊँगा। अरब लोयोंमें यह एक अच्छी प्रथा है कि वे अपने घरमें दुस्मन भी हो तो उसको नहीं मारते। वे अपने घरको तभी मारेंगे जब वह उनके घरसे बाहर निकल जायें और वे उसको हथियार उठानेकी चेतावनी दे दें। जो लोग यह मानते हैं कि मार-काटसे मलाई होती है वे उस नियमकी रक्षा करके मार-काट करते तो भीर माने जायेंगे। बाकी तो डरपीठ ही माने जायेंगे। कुछ लोग कहेंगे कि श्री भीमरावने जो यह काम किया वह तुल्यमत्स्य और यह समझ कर किया है कि उनको तो जान देनी ही पड़ेगी इसलिए यह कोई मामूली बहादुरी नहीं मानी जा सकती। किन्तु मैं पहले बता चुका हूँ कि गनेमें मनुष्य ऐसा काम कर सकता है और मनुष्यका यय भी छोड़ सकता है। इसमें बहादुरी तो गनेकी हुई मनुष्यकी नहीं। मनुष्यकी बहादुरी तो दीय काम तक बहुत दुन सहन करनेमें है। जो काम विवेकपूर्वक किया जाता है वही बहादुरीका काम माना जाता है।

मुझ कहना चाहिए कि जो लोग ऐसी हत्याओंको भारतके लिए लाभदायक मानते हैं वे नासमझ हैं। बोलाबड़ीके कार्यसे लोगोंको लाभ नहीं होता। ऐसी हत्याओंसे कदाचित्, अंग्रेज भारतसे चले जायेंगे। लेकिन इसके बाद राज्य कीन करेगा? इसका उत्तर नहीं होता है कि हत्यारे ही राज्य करेंगे। तब मुझ कीन भोलेने? क्या अंग्रेज केवल इनीमिफ़ बुरे हैं कि वे अंग्रेज हैं? क्या जिनकी चमड़ी भारतीयोंकी-वैसी है, वे सब अच्छे हैं? यात्र ऐसी हो तो

दक्षिण अफ्रीकामें हमारा कोई अधिकार ही नहीं है। ऐसा हो तो बेसी राजाशाहके जल्पापारोंके बिन्दु इतना घोर होना ही नहीं चाहिए। हत्यारे—चाहे वे कैसे हों या मोरे—भारतमें राज्य करेंगे तो उससे कोई काम नहीं होगा। ऐसे राज्यमें भारत की रान और नष्ट भ्रष्ट हो जायेगा। इससे बहुत-से विचार उत्पन्न होते हैं। किन्तु मुझे उनको यहाँ लिखनेका समय नहीं है। मुझे डर है कि कुछ भारतीय इन हत्याओंकी सराहना करेंगे। मेरे विचारोंसे वे महापाप करेंगे। ऐसी समझ छोड़ देनी चाहिए। विशेष ध्यान।

“सर्वोविश्व”

इसके महीनाओंके सप्ताहिकारके लिए कङ्कनेवाली स्थिति गन्ध कर रही है। वे किसी तरहके दुःखसे नहीं डरती हैं। उनमें से कितनी ही स्थिति भीमार पड़ गई हैं फिर भी कङ्कना नहीं छोड़ती। कितनी ही स्थिति भी प्रस्थितिको अपना आवेदनपत्र देनेके विचारसे रोज रात-रात-भर संसद-भवनके द्वारपर खड़ी रहती हैं। यह कुछ कम बीरता नहीं है। कितना प्रबल होना उनका विश्वास? बहुत-सी स्थिति इस आन्दोलनमें बर्बाद हो गई हैं और होटी जा रही हैं। किन्तु वे अपनी कड़ाई बन्द नहीं करती। यह कड़ाई हमारी कड़ाईसे पुष्टी है। हम इससे बहुत-कुछ नसीहत और हिम्मत ले सकते हैं।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १४-८-१९१९

१८१ पत्र कॉर्डरू के निजी सचिवको

लन्दन एस डब्ल्यू
जुलाई २ १९१९

निजी सचिव
उपनिवेश-मंत्री
महोदय

दक्षिण अफ्रीका ब्रिटिश भारतीय समिति (साउथ अफ्रीका ब्रिटिश इंडियन कमिटी) के मंत्री श्री रिच परम माननीय उपनिवेश-मंत्रीको द्वांस्तथाके ब्रिटिश भारतीयोंकी ओरसे एक विष्टमण्डकके आनेकी सूचना दे चुके हैं।

इसमें प्रिटोरियाके व्यापारी और वहाँकी अंगुभन इरकाभियाके अध्यक्ष श्री ह्यूडी ह्यूडी और मैं—दो प्रतिनिधि हैं। अन्य प्रतिनिधि रबाणा होनेसे पहले एशियाई पंजीयन अधिनियम (एशियाटिक रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के अन्तर्गत पारितार कर लिये गये थे और अब वेकमें हैं।

मेरे साथीने और मैंने आनवृत्त कर कॉर्डरू महोदयसे मुकाफा नही मानी है क्योंकि हम इस वकत साम्राज्य-सरकारको कष्ट दिये बगैर उस कठिन समस्याका समाधान प्राप्त करनेका प्रयत्न कर रहे हैं, बिचको लेकर हम वहाँ आये हैं। लेकिन ब्रूकि दक्षिण अफ्रीकी अधिनियमके

१ इन्वेन्टो रिपोर्टि एंडरिंग प्रकाशितके लिए आवेदनपत्र किया।

२. न. ४ अन्तर्गत और भी ०० वेस्टिंग देखिए पृष्ठ २८९।

मसजिदे (साउथ आफ्रिकन ड्राफ्ट ऐक्ट) के सम्बन्धमें बुझाया गया सम्मेलन आज शुरू हो रहा है इसलिए हम लॉर्ड महोदयका ध्यान इस तथ्यकी ओर खींचना बांछनीय समझते हैं कि ट्रान्सवालके भारतीयोंके प्रश्नसे उम सपनिवेशमें बसे ब्रिटिश भारतीयोंको अलगनीय कट्ट हुआ है और ब्रिटिश भारतीय नेताओंको उसके कारण अब भी गहरी चिन्ता है।

यिन्महात्मा हम इस प्रश्नपर सार्वजनिक विचारसे बचना चाहते हैं, ताकि गैर-सरकारी रूपसे समझौता करनेमें आसानी हो। इसलिए यदि लॉर्ड महोदय हम लोगोंको इस परामर्शसे कि हम उनके सामने अवसरकी पूरी स्थिति रख सकें व्यक्तिगत मुझाफातके लिए समय देनेका अनुग्रह करेंगे तो हम अत्यन्त आभारी होंगे।

आपका आदि

मो० क० गांधी

कलोनियल ऑफिस रेकॉर्ड्स २९१/१४२ तथा टाइप की हुई बस्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ४९५१) से।

१८२ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिल्लीको

[अन्वय]

जुलाई २१ १९१९

लॉर्ड महोदय

मैं आपके इसी २ तारीखके पत्रके लिए आपका बहुत ही आभारी हूँ। मुझे बहुत दुःख है कि मेरे पत्रपर^१ ठीक पता न था। बात यह है कि मेरे पास पत्रोंकी एक विशेष सूची है जो सिण्डमण्डके पिछली बार यहाँ आनेके समय तैयार की गई थी। कुमाटी पोस्टकमे जिनके लिए यह काम अभीष्टक गया है सूची-पुस्तिकाको देखा और आपके नामके सामने जो तीन पते दिने थे उनमें से पहला पता लिख दिया। यह एक निश्चिन्तामें से किया गया था। बेइन्फोर्मा पता सूचीमें तीसरे स्थानपर था मगर चूँकि काम कुछ व्यस्तताकी अवस्थामें किया गया है, इसलिए उन्होंने सम्भवतयाभी पहला पता ले लिया और इसी वजहसे यह पकटी हो गई।

मैं आपसे सहमत हूँ कि श्री मेरीयनका पत्र उत्साह जग करनेवाला है। साथ ही मैं समझता हूँ कि यदि आप किसी प्रकार दक्षिण आफ्रिकी राजनीतिज्ञोंके व्यक्तिगत सम्पर्कमें आ सकें तो यह बात दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समिति (साउथ आफ्रिकन ब्रिटिश इंडियन कमिटी) के अध्यक्षके रूपमें आप साम्राज्यके हितका जो कार्य कर रहे हैं उसके सम्बन्धमें आप कारगर कार्य करनेकी दृष्टिसे लाभप्रद होगी।

१ लॉरीयने १४ जुलाईको लॉर्ड ऐंम्स्ट्रिल्लीसे भेज दी थी। पत्र पकटा है वह पत्र कलकत्ता पत्र लिखा गया था, जो अलग नहीं है।

२ देखिए "एन एन एन एन-रोजको" पृष्ठ ३०५-०६।

इसमें कोई शन्देह नहीं कि संघके अधीन ब्रिटिश भारतीयोंको समस्त दक्षिण आफ्रिकामें मारी सफ़्टका सामना करना पड़ेगा।

मैंने माननीय सौंदरको भी पत्र लिखा था^१ उन्होंने उसका कोई उत्तर नहीं दिया है। इससे मैं खयाल करता हूँ कि उनका हस्त-अव भी नहीं है जो पहचानमें था।

आपने सर डब्ल्यू ली-बार्नरसे मिलना स्वीकार किया है इसके लिए मैं आपका आभारी हूँ। आपके भूम्यन्तर्गत समयपर कितना भार है इसको मैं मञ्जी भाँति समझ सकता हूँ। इसलिए जो जो आपको पानते हैं कि उन सबके लिए और मेरे साथी तथा मेरे लिए यह कठिनसमय सन्तोषकी बात है कि आप अपने अनेक कर्तव्योंका पालन करते हुए भी ट्रान्सवाल और दक्षिण आफ्रिकाके अन्य भागोंके ब्रिटिश भारतीयोंके प्रश्नपर इतना ध्यान देनेका समय निकाल सके हैं।

मैंने जॉर्ज ऑडरू के निजी सचिवको एक पत्र^२ लिख दिया है, जिसमें उनसे व्यक्तिगत सेंटके लिए समय माँगा है। ऐसा ही एक निवेदनपत्र जॉर्ज ऑडरू के निजी सचिवको भी भेजा है।^३

जॉर्ज महोदयका आज्ञाकारी सेक

जॉर्ज एंस्ट्रिख जी०सी एस०आई जी सी आई ई

कबन होटल

कबन स्ट्रीट डब्ल्यू

दाइप की हुई शपथरी अंशेनी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ४९५६) से।

१८३ पत्र 'साउथ आफ्रिका' को

[सम्बन्ध]

जुलाई २२, १९१९

महोदय

ताने अंकके अपने सम्पादकीयमें आप कहते हैं

जी वांणी बिनकी मोहरत दूरे लेडाल और ट्रान्सवालमें है, स्वीकार करते हैं कि उनका और उनके साथियोंका आन्दोलन इंग्लैंडमें [उत्तरे प्रति] सद्गुणमूर्ति रक्षणवालोंकी मञ्जति जलाम्बा जायेगा। प्रत्यक्ष कहना पड़ता है कि इन सद्गुणमूर्ति रक्षणवालोंके नाम दुर्भाग्यसे भारतके उत्तम धर्मकर आन्दोलनसे सम्बन्ध हैं जो पिछले कुछ दिनोंमें जगत्बहु कष्टसे सामने आया है।

मैं उत्तरमें निवेदन करना चाहता हूँ कि मैंने रायटरके प्रतिनिधित्वे जो कहा था^४ सो तो यह है कि हमारा आन्दोलन जॉर्ज एंस्ट्रिख और उनकी समितिकी सलाहके अनुसार चलेगा।

१ पत्र पत्र कलम नहीं है।

२. देखिए पत्र जॉर्ज ऑडरू के निजी सचिवको " पृष्ठ ३ २-०३।

३. पत्र कलम नहीं है।

४ देखिए " नोट: रायटरके प्रतिनिधित्वे " पृष्ठ १०९।

लॉर्ड एंन्टहिल और उनके सहयोगियोंके उस आश्वोत्सवसे सम्बन्ध होनेकी खबर मुझे नहीं है जिसका पत्र 'भारतका भयंकर आश्वोत्सव' कहते हैं। इसके सिवा अनाक्रमक प्रतिरोधियों पर अपने अन्तःकरणके अतिरिक्त किसी औरकी मर्जी नहीं बसती। वे व्याप्त जिस बातके अधिकारी हैं उसे हस्तगत करनेके लिए आपण-बद्ध हैं और उसे पानेके लिए व्यक्तिगत कष्टोंको किसी भी सीमा तक सहन करनेके लिए तैयार हैं—मृत्यु भी इस सीमाके बाहर नहीं है। अपने सरप्रायहकी कसौटी अपना बलिदान है, दूसरोंका नहीं।

[आपका आशि
मो० क० गांधी]

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन २१-८-१९०९

१८४ पत्र एच० एस० एस० पोल्कको

[सन्देश]

मुम्बई २२ १९०९

प्रिय हेनरी

मुझे कोई बहुत अचरजका समाचार नहीं देना है। श्री अमीरसकी जो सर रिचर्डसे मिले वे कल होटल आये थे और कुछ आसान्वित बिस्बाई देते थे। सर विस्मियम डी-बार्नर और श्री मॉरिसन भी होटल आये थे परन्तु वे केवल अपनी स्थिति समझना चाहते थे।

मैं इसके साथ लॉर्ड एंन्टहिलके एक पत्रकी नकल भेज रहा हूँ। पत्र काफी स्पष्ट है। मैंने उपनिषद्-संगीत और भारत-संगीत भी व्यक्तिगत भेंटकी प्रार्थना की है। आजके मॉनिंग पोस्ट में इस आशयका एक बहुतस्य प्रकाशित हुआ है कि वेदभाष्यपूर्ण एशियाई कानूनका नियन्त्रण गवर्नर जनरल और परिषदके हाथोंमें होना प्रांतीय परिषदोंके हाथोंमें नहीं। मैं नहीं जानता कि इसका अर्थ क्या है इसका अर्थ बहुत-कुछ भी हो सकता है और कुछ भी नहीं हो सकता।

श्री मेटीसन जिनके पत्रका उत्तर लॉर्ड एंन्टहिलने दिया है कहते हैं कि वे इस दृष्टिकोणको प्रकट कर देनेके अतिरिक्त कुछ नहीं कर सकते कि दक्षिण आफ्रिकी राजनयिक जिन उधार सिद्धान्तोंको माननेका दावा करते हैं उनके विपरीत कोई कानून न बनाया जाना चाहिए। हम स्टैंडर्ड मिल चुके हैं। उन्होंने भी जनरल स्मट्ससे मिलनेका दावा किया है। हम दूसरे जिन कोषोंसे मिले हैं उनके नाम लेकर आपको परेषान करनेकी जरूरत नहीं है। अब यह पत्र आपके पास पहुँचिया तबतक व्यक्तिगत बातचीतका परिणाम प्रकट हो चुकेगा। इसलिए मैं उसका पूर्वाभास देना नहीं चाहता।

१ एच डी बकिन्गहम गवर्नर जनरलकी कार्यालयसे है।

जिम्बेर्वा मॉरिसन भी श्री अमीरसके मुखिय अधिकारीके मिलित थे; देखिए एच डी पृष्ठ १६५।

२ एच डी पृष्ठ (१८४-१९१२) अतिरिक्त पत्र और रिप्लू ऑफ रिप्लूके उत्तर।

मुझे भरोसा है कि आप अपने भारत पहुँचनेका तार दे देंगे। खेद है कि आप जिस जहाजसे भारत जानेवाले हैं उसका नाम मुझे माकूम नहीं है। किन्तु मैं बफ्तरीको एक तार भेज रहा हूँ ताकि वह पहलेसे कुछ इन्तजाम कर सके।

मिस्त्री यहाँ परसों या चायेसी। माताजीने तो मकान भी किरायेपर ले लिया है। उसमें दो सोनेके कमरे और एक बैठक है। किराया एक पाँच प्रति सप्ताह है। उनको बही ठहराया जायेगा लेकिन वे सोम जाना माताजीके साथ सामेये। यह व्यवस्था मुझे बहुत उपयोगी माकूम होती है। इससे मिस्त्रीको पूरा आराम मिल जायेगा। अभी मौसम बहुत अच्छा है और बच्चोंके लिए बहुत ही अनुकूल सिद्ध होना चाहिये।

मेरा खयाल है कि मैं आपको प्रो. भाष्यारकरका नाम बताना भूल गया। आप जानते ही हैं वे आजके एक सबसे बड़े संस्कृत-पंडित हैं। मुझे निश्वास है कि आप पूना जायेंगे तब आपको उनसे अवश्य मिलना चाहिये। आप उनकी इस प्रणयर उनके एकान्त-वाससे विरक्त भी कर सकते हैं। कुछ भी हो आपका उनसे सम्पर्क स्थापित करना अच्छा ही होगा। आप की नाबरके लड़कें भी मिलें। उसका ठिकाना गिरगाँव है।

मैं आपको उन छोटोंके नामोंकी सूची भेज रहा हूँ जो बॉटोमन संसदीय सिस्टमम्बरकी बाबतमें शामिल हुए थे। समारोह साधारण था लेकिन मैं उससे बहुत खुशी होकर बचा आया। बाबतके कमरेमें बहुत भीड़ थी। बाबतमें तीन बटे कपड़े। छराबके गिलासोंमें से उठनेवाली भाप और लगभग ३ लट्टियोंके सिगारों या सिगरेटोंके धुएँका मनपर बहुत बुरा असर पड़ा। मेरे मुँहसे आप ही आप निकल पड़ा — सम्म बर्बरता। और उससे मेरे सामने कवियों द्वारा रचित राखसी भोजोंका वृक्ष उपस्थित हो गया।

पच सप्ताह मानकेका भी विवरण आपको भेजा गया था वह अभी प्रकाशित नहीं हुआ है। संक्षिप्त विवरणका संशोधन कर दिया गया है। मैं इसके साथ उसकी एक नकल भेजता हूँ और प्रो. मोसलेको कृपया अपने पत्रकी नकल भी।

टाइप की हुई बफ्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एच एन ४९५९)से।

१ यह अनजान नहीं है।

२ डॉ. रामकृष्ण गोपाल नागारकर (१८३०-१९२५); ग्वाल्जर राज्य विद्यापीठ के अध्यक्ष और पूर्व के सुपरिन्टेंडेंट और ऐतिहासिक सिन्डिकेट के अध्यक्ष के रूप में।

३ मनमोहन लाल दत्त, ग्वाल्जर ऐतिहासिक सिन्डिकेट के अध्यक्ष और रानीजी के उपाध्यक्ष, उनकी मृत्यु १९०२ में हुई। देखिए खण्ड ५, पृष्ठ १८०-१।

४ देखिए “ग्वाल्जर राज्य विद्यापीठ के गवर्नर” पृष्ठ १८०-१।

५ देखिए “एन. नागारकर” पृष्ठ ५२२-२४।

६ यहाँ माताजी होता है कि यह जगह दिन में या रात में या और कब या कब भी जहाँ मिलती हो गई थी। देखिए खण्ड बीमें।

कम्बन एस बम्बू
मुम्बाई २१ १९ ९

प्रिय प्रोफेसर गोखले

जबतक यह पत्र आपके पास पहुँचेगा श्री गोखले भारतमें होंगे। यहाँ हमारा कार्य बहुत कठिन है किन्तु यह आपके लिए कोई नई खबर न होगी। मैं इसका उम्मेद केवल भूमिकाके रूपमें करता हूँ ताकि मैं आपसे इस ओर विशेष ध्यान देनेका समय निकालनेकी प्रार्थना कर सकूँ।

मुझे इसकी बहुत चिन्ता है कि हमारे नेता इस संघर्षके राष्ट्रीय महत्त्वको समझें। श्री गोखले यह कार्य करनेके लिए एक निश्चयी कार्यकर्ताके रूपमें मेरे मने हैं। हम दाम्बवाकमें जबतक कष्ट मोक्त रहें जबतक श्वाभ नहीं मिलता किन्तु हम मातृभूमिसे जबतक वितना प्राप्त कर चुके हैं उसकी अपेक्षा बहुत अधिककी उम्मीद करनेके हक्कार है।

श्री गोखलेका काम बहुत कठिन है। मैंने उनसे कहा है कि वे पुरख आपक निर्वासनसार कहीं और मैं जानता हूँ कि आप उनके कार्यको प्रभावित हक्का करनेमें कोई कोर-कसर न रहेंगे। हम व्यक्तिगत बातचीतके द्वारा समझौता करनेका प्रयत्न कर रहे हैं किन्तु मैं श्री स्वदसको इतनी अच्छी तरह जानता हूँ कि मुझे इस बातचीतमें अधिक विस्वास नहीं है। हम छात्र एक सप्ताहमें कुली कार्रवाई करनेके लिए बाध्य हो जायेंगे और यदि हमें कोई काम करना हो तो उस अवस्थामें यह विच्छिन्न बकरी हो जायेगा कि भारत हमारी प्रार्थनाका समर्थन करे। क्या मैं आपसे आशा कर सकता हूँ कि आप भी-कुछ आवश्यक समर्थन वह करेंगे?'

मैं इसके साथ एक अधिक कम्बे विवरणका संक्षेप जो हमने तैयार किया है, भेज रहा हूँ। यदि बातचीत असफल होती है तो उसका परिणाम प्रकट होवे ही यह संक्षिप्त विवरण प्रकाशित कर दिया जायेगा।

हृदयसे आपका
गो० क० गोखले

माननीय प्रोफेसर गोखले एम एल सी
पूना

टाइप की हुई मूक अंग्रेजी प्रतिका फोटो-मकस (बी एम ४११) से।

१ श्री गोखले प्रसिद्ध मोडरेते कमी कमी की भी और अपने २४ जनवरीके पत्र में राष्ट्रीयकी किताब या —"वे (प्रसिद्ध गोखले) कोई नही कल्पित नहीं रहते केवल अपने अपनी घरी घटि और सेवा कम्बे अपनेमें है ही है। समझी जानककता वे जोकार करते हैं। कम्बेने छ कीरोमसय मेरात भी जोर कम्बेका साथ किया है, की बात सदातर बल रहे हैं। कम्बेने जो वाक्य पावे की लोच है — कम्बे, पूना राज, यहीरा नरनरनर, यक्षस कम्बेका नू पी० नादि। वे अपनेमें घरी कलता करेंगे। कुछ कलता अधिक हैं। कई कम्बे और एक सुयोग्य रहा घरी बात है। आपके वरें कल्पित है। कल्पित कल्पे किता और मनेरिजे वे बहुत हीन ही गने हैं।"

१८६ पत्र श्रीमती बॉगलको

कम्पन एच डब्ल्यू

जुलाई २१, १९९

प्रिय श्रीमती बॉगल^१

कुमारी स्टेसिन^२ मुझे बताया कि आप भारतीय महिलाओं की एक समारोह आयोजित हुई थी। इस समाचार से मुझे बड़ी प्रसन्नता हुई। मैं जानता हूँ कि आप अपने उत्साह से उन्हें प्रेरित कर सकती हैं और मैं यह भी जानता हूँ कि वे अपनी यूरोपीय बहनों की सहानुभूति की कितनी काज करती हैं।

कुमारी स्टेसिन आपको यह कि काम के बारे में सारी जानकारी दे देंगी। इसलिए मैं आपके काम के लिए आपको धन्यवाद देकर और आप तथा श्री बॉगल दोनों के प्रति अपना सम्मान प्रकट करके ही यह पत्र समाप्त करता हूँ।

जब कभी आपको इंडियन ओपिनियन की और अधिक प्रतियों की जरूरत हो तब कार्यालय में जाकर माँगें।

हृदय से आपका
मो क० गांधी

[पुनश्च]

श्रीमती पोलक आज जा रही हैं।

वांछीजी के हस्ताक्षर से मुक्त टाइप की हुई मूल संवेधी प्रति (सी डब्ल्यू ४४ ८) से।
सीबल्ल अरुण गांधी।

१८७ सम्बन्ध

[जुलाई २३ १९९]

डॉ० जम्बुल मजीद

कानून के डॉक्टर सैयद जम्बुल मजीद जल्दी ही भारत को रवाना हो रहे हैं। उनके सम्मान में एक जम्मा किया गया था। उसमें श्री हानी हबीब और मैं निमन्त्रण पाकर गये थे। वहाँ प्रसन्नवश ट्रान्सवाल के भारतीयों के सवाल पर बातचीत बनी थी। डॉ० सैयद जम्बुल मजीद ने कहा कि वे भारत में इस सम्बन्ध में प्रयत्न करेंगे। जल्द से जल्द यूरोपीय भी वे। श्री रिच भी मौजूद थे।

१ श्रीमती बॉगल श्रीमती स्टेसिन ने भारतीय महिलाओं की क्लारिफिकेशन और "भारतीय न्याय" सम्बंधित करती थी। वे और उनके पति श्री वसन्तीका काम करते थे भारतीयों के मामले में नारी सिक्कली थे।

२ डब्ल्यू सी।

वॉशिंग्टन' समापीठ

दुर्गकी संसदके कुछ सदस्य अमेजोके नये नेताओंसे भेंट करनेके लिए यहाँ आये हैं। उनके सम्मानमें होटल सेलिममें एक भोजन दिया गया था। सभस्योमें माननीय तत्काश ने प्रमुख बोलें। दूसरे सदस्य थे—मुस्तफा खरीफ ने जेबाब ने डॉ॰ रिवा टाफीक ने मेहमेन अली ने कुवेरजारे महमूद पाशा मीबाश ने सुलेमान खुसतानी मसीम मजहिर्नी अफेंदी सासुन अफेंदी और फजल खरीफ अफेंदी आदि।

इस समावेहमें कम्युनिज्म तीन ची चीय होंगे । इसकी अभ्यवस्था जर्ज ऑफ ऑल्कोने की । इसमें कोई कर्जन भी भीयुष के । कोई पचास भाषणीय होंगे । इसमें स्वायमूर्ति भी जमीर जकी नवाब इन्जुक्त मुक्त सैयब हुसैन बेकशामी मेजर सैयब हुसैन सर मंचरजी भावनपटी बाबि से ।

मुख्य प्रापक लौंडे करनेका था। तुर्क सदस्योंकी ओरसे उत्तर देनेवाले श्री सुलेमान खसतानी ईसाई थे। उन्होंने कहा कि तुर्किक राज्यमें सभीको एक बपतिस्त हक हासिल है।

वींगरफ़ा मुफ़्तमा

श्री नरहारास भीमराजका मुकुटमा आब (२१ तारीखको) पेश हुन। अदालतले हने जानेकी मनाही थी। श्री भीमराजले अपना बचाव नहीं किया इसलिए मुकुटमा बहुत थोड़ा देर चला। उन्होंने यही बचाव दिया था कि मैंने देणकी मजदुरी किए हूँ। और उसमें मैं कोई अपराध नहीं समझता। बड़े जजने उनको फाँसीकी सजा दी है। इस हत्याके सम्बन्धमें मैं अपना विचार बता चुका हूँ। श्री भीमराजका बचाव तो मैं सिर्फ बचपन-मरा या पागलोंका-सा समझता हूँ। जिन लोगोंने उनको यह अपराध करनेके लिए सिखाया होमा वे इस्राइले सम्मिल उत्तरदायी हैं और इस इन्जिनमें भी गृहभार है।

थीमएके मुकामेपरी प्रतिक्रिया

श्री बीमरुके मुकदमेसे सरकारकी निगाह इंडियन सोपियोक्विस्ट की ओर गई है। उस अवसरमें साफ क्लियर गया था कि रेषहितके लिए हत्या करना हत्या नहीं है। ऐसे कड़े फैसलेकी छापनेपर बेकारे मुकदमेकी वार महीनेकी कैदकी सजा दी गई है। जिसकी सजा दी गई है वह निर्दोष और गरीब अंग्रेज है। उसको कुछ ज्ञान नहीं था। छापनेवाले पेरिसमें बैठे हैं इसलिए उनको सरकार पिरप्पार नहीं कर सकती। ऐसा करनेसे कुछ रेषका उधार होनेवाला नहीं है। अबतक लोगोंमें खूब भारी कष्ट-महन करनेवाले पैदा नहीं होये अबतक भारतका उधार कबापि नहीं होना है।

नैद्यस्य सिष्टमन्त्रः

मेटाडका सिस्टमगडह अयले हलने पहुँचनेवाला है। तबतक संघ अधिनियम (यूनिफन ऐक्ट) लागन स्वीकृत हो चुका होया। संघ अधिनियम सम्बन्धी वागचीट बनी चल रही

[illegible]

है। उसमें कोई बड़ा फेरफार होनेवाला नहीं है। ऐसा जान पड़ता है कि कामे कोपोंसे सम्बन्धित कामोंमें फेरफार करना सब-संस्कारोंमें रहेगा। इसमें कोई सार नहीं है। यही कहा जायेगा कि मर नहीं गुजर गया माग-माग नहीं तो साप-साप सही। मुझे मय है कि नेटालका सिष्टमन्त्रस बहुत बिलम्बसे आया मागा जायेगा। मैं यह नहीं मानता कि ऐसा न होता तो भी कोई जान हो सकता था।

डॉक्टर जस्युरहमान

डॉक्टर जस्युरहमान बहुत उद्योग कर रहे हैं। उन्होंने कोई जू से भी भेंट की है। किन्तु उससे कोई काम होया ऐसा सम्भव नहीं जान पड़ता। श्री बाइनर बहुत प्रभाव कर रहे हैं। उनके सम्मानमें एक समारोह २७ तारीखको इसी होटलमें किया जाता है, जिसमें बैठकर मैं यह पत्र लिख रहा हूँ।

[गुलपतीसे]

इंडियन ओपिनियन २१-८-१९ ९

१८८. पत्र उप-उपनिवेश-समन्वीको

जम्बुन एस डब्ल्यू

बुलाई २४ १९ ९

सेवाने

उप-उपनिवेश-समन्वी

उपनिवेश कार्यालय

ब्लाइट हाँस एस डब्ल्यू

महोदय

आपके इसी तारीखकी २३वीं तारीखके पत्र सं २४३१९/१९ ९ के सम्बन्धमें निवेदन है कि यदि कोई महोदयने मुझकास ही तो मेरे साथी और मैं दक्षिण आफ्रिकाके संजीवरणको जो जल्दी ही हो रहा है ध्यानमें रखते हुए, उनके सामने ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंमें स्वेच्छया जो कष्ट-सहन किया है और अब भी कर रहे हैं उससे सत्पन्न और प्रभावित स्थिति पैदा करने। जिस ब्रिटिश भारतीयोंमें सारीरिक कष्ट या आर्थिक हानि सहनेमें असमर्थ होनेके कारण एशियाई पंजीयन अभिनिबन्ध (एशियाटिक रेजिस्ट्रेशन ऐक्ट) को पसन्द न करने-पर भी मान किया है, उनमें से ज्यादातरकी यह इच्छा थी कि हम लोग जम्बुन बार्ने और बर्ही ट्रान्सवाल सरकारके मुख्य अधिकारियोंकी उपस्थितिसे लाभ उठाकर कोई महोदयके सामने भारतीयोंकी स्थिति इस आधारे पैदा करें कि वे इस मामलेमें मैत्रीपूर्ण हस्तक्षेप करें और इन तरह यदि सम्भव हो तो उस स्थितिका अन्त कर दें जिससे सैकड़ों निर्दोष ब्रिटिश भारतीयोंको अकथनीय कष्ट पहुँचा है।

ट्राम्सवाकफ़ ब्रिटिश भारतीय रॉई कपसि ट्राम्सवाक सरकारसे प्रार्थना कर रहे हैं कि वह १९०७ के एडियाई पजीयन अधिनियम (एडियाटिक रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) को रद्द कर व और इस प्रकार उससे उनका जो खपमान होता है उसको समाप्त कर वे तथा उन जन्म पिन्ना-माप्त भारतीयोंके बर्जेका लबाक़ रखे जो ब्रिटिश परम्पराके अनुसार और केप बॉफ़ मूड होय तथा अन्य ब्रिटिश उपनिवेशोंमें चालू तरीकेसे ट्राम्सवाकमें प्रवेश पानेके इच्छुक हैं।

मै मन्त्रयापूर्वक़ जाथा करता हूँ कि कोई महोदय हमें ऐसा मौका देनेकी कृपा करेंगे जिससे हम स्वयं उनके सामने मामलेको रख सकें और इस प्रकार उस उद्देश्यको पूरा कर सकें जिसके लिए ट्राम्सवाकके भारतीय समाजने हमें यहाँ विशेष रूपसे भेजा है।

जापका जाहि
मो० क० गांधी

टाइप की हुई मूल अंग्रेजी प्रतिका फोटो-मक़ कलेमियल ऑफ़िस रेकर्ड्स सी बी० ५३६३ और दफ्तरी अंग्रेजी प्रति (एच एन ४९५८) से।

१८९ 'शिष्टमण्डली यात्रा' [-४]

[जुलाई २४ १९११]

मरा सप्ताह है कि मै मरा सप्ताह सर विलियम ली-बार्नेर और श्री मॉरिसनसे जिस होठलमें हुए ठहरे हैं उसमें अपनी बेंटीकी बात किन्त चुका हूँ। उन्होंने सहानुमूति प्रकट की। उसके बाद हम मेजर सीयर हुसेन बेक़शमीसे मिले। उन्होंने मजूर किया है कि जिसना उससे हो सकेगा सतना प्रयत्न करेंगे। कुमारी विटरबॉटमकी मार्शल श्रीमती टीडमैन नामक एक महिलासे भी मिले। इस महिलाने एक डचसे व्याह किया है। श्री टीडमैन बहूँके एक रज बख़्शारमें काम करते हैं और बनरस बोबा जाबिको जातते हैं। उन्होंने बताया है कि वे बनरस बोबासे मिलेंगे। हम एक पत्रकार श्री ब्राउनसे भी मिले। उन्होंने पिछली बार (१९११) हमारी सहायता की थी।

श्री मेसवार नामके एक पारसी है। उनके सम्मानमें पारसी अजुमनने एक भोज दिया था उसके अन्धध सर मचरबी ने। उस समारोहमें हम भी नियमित थे। उसमें भारतीयोंने हमें सहायता देनेके सम्बन्धमें भाषण दिया। हम लोगोंको और श्री रिचको इस विषयमें दो घण्टे कहनेका समय दिया गया था।

हमने रिष्मू वॉफ़ रिष्मूब के सम्पादक श्री स्टेडसे बेंट की। उनका श्री स्मट्ससे अच्छा सम्पर्क है। उन्होंने कहा है कि वे श्री स्मट्ससे मिलेंगे।

हम भारत-कार्यालय (इंडिया ऑफ़िस) के सचिव श्री मुण्टसे और गवाब हमदुल मुल्क सीयर हुसेन बेक़शमीसे मिले। हमने उनको सारी स्थिति समझाई है।

१ इंडियन ओपिनियनमें लख और जगोके कौतूहल धीरे-धीरे बढ़ कर "इन्वेन्ट कमेन्सले डिम-मन्डली यात्रा" कर दिया गया था, क्योंकि कहीं दिनों "भारत कमेन्सले डिममन्डली यात्रा" की-रहते एक दूरी मित्र-मित्र भी सम्बन्धित होने लगी थी। कैप्टन का मान्य हम से रहे हैं। स्थिति की गंभीरी शपथ दिया गया करीबका मूल धीरे-धीरे ही रखा गया है।

इसके अतिरिक्त दूसरे सोमोंसे भी मुझाकाठ हुई है किन्तु यह महत्वहीन है, इसीलिए उसका हाक नहीं दे रहा हूँ।

हमने कौन-कौन ऐन्टहिस्की सलाहसे कौन-कौन और कौन-कौन सेटका समय मिला है। लॉर्ड ने कहा दिया है उसमें सेटका कारण पूछा गया है। हमने उसका जवाब दे दिया है।^१ वे मित्रों या नहीं यह जबरन बगले हलते माकूम होगी।

मेरे व्योम-व्योम अनुभव प्राप्त करता जाता हूँ क्योंकि तथ्याकथित बड़े सोमोंसे और जो सबभूत बड़े हैं उनसे मिसकर ऊँचा जाता हूँ। ऐसा लगता है कि इसी मेहनत फिजूल की। सभी अपने-अपने विचारोंमें व्यस्त दिखाई देते हैं। सत्ताधारियोंके मनमें सच्चा स्वाम्य करनेका विचार कम ही दिखाई देता है। उनको अपने पक्षको काममें रखनेकी चिन्ता छनी है। एक या दो सोमोंसे सेट करनेके प्रयत्नमें तमाम दिन बर्बाद जाता है। उन्हें पक्ष मिन्नता होता है उसका जवाब देना होता है उसकी पहुँच देनी होती है और सब उनके घर जाना होता है। एक उत्तरमें है तो दूसरा बलिष्ठ में। यह सब करनेके बाद भी कुछ मित्रोंकी भासा कम होती है। स्वायत्ती दृष्टिसे मिन्नता होता तो कबका निकल जाता। बात केवल मयके देनेकी रही है। ऐसी स्थितिमें काम करना सत्याग्रहीको अच्छा नहीं लगता।

इसकी मेहनत करने और इसमें बहुत-सा रूपया नष्ट करनेकी अपेक्षा व्यापक कष्ट भोगना मैं बहुत हद तक अच्छा मानता हूँ। अङ्गरेजों होनेपर भी माँस मँजूर हो जाने तो मैं समझूँगा कि हमने बहुत पानेके लिए चिन्ता कष्ट सहन किया घसीटे यह मिठा है। यदि हमारी माँग मँजूर न होती तो मैं समझूँगा कि अभी अधिक कष्ट सहन करनेकी जरूरत है। कष्ट-सहन बीसा रसायन मुझे बहुत दिखाई नहीं देता। किसी अवर्तित दस्ताकी आवाज भी कष्ट-सहनकी पुकारकी बराबरी नहीं कर सकती। कष्ट-सहनकी पुकारकी सुनवाई हुए बिना न रहेगी। जिन्हें कष्ट भोगना है उन्हें वह कहकर बतानेकी जरूरत नहीं है। मैं मानता हूँ कि कुछ तो अपने-आप बोझता है। और मैं प्रत्येक भारतीयको सलाह देता हूँ कि उसको कुछसे नाता जोड़ना है। नाकी तो पानीका बूझना है। शिष्टमण्डलपर बाधा कम बनानी चाहिए। यह बात याद कर लेनी चाहिए कि अपने बच्चे समान दूसरा कोई बच्चा नहीं है और जेब जानेकी ठीकरा खाना चाहिए। बीच बस इसीमें मिलेगी।

दूसरे घहरोंसे जो तार मिले हैं वे उपनिवेश-कार्यालय और भारत-कार्यालयको सेब दिने मये हैं।

कुसुमधर

उसी ऐसा मानते हैं कि शिष्टमण्डल कुसुमधरमें आता है। कुछ दिनोंमें सम्भवतः सब बड़े बड़े लोग चले जायेंगे। वे अवस्त महीनेमें लौटके लिए निकल जाते हैं। इसलिए कोई सार्वजनिक काम करना ही तो उसको करना मुश्किल है। ऐसी विषम स्थिति होनेपर भी शिष्टमण्डल किसी दूसरे समयमें नहीं जा सकता था। जब बलिष्ठ आधिकारके दूसरे लोग आये वे तभी हमारे जानेकी जरूरत थी। इसलिए गतीका यह निकला कि यदि जाननी हलचलसे कुछ न बन पड़ा तो खुली हलचलका गतीका बहुत ही कम निकलनेकी सम्भावना है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन, २१-८-१९१९

लॉर्ड महोदय

मैं आपके इसी २४ तारीखके पत्रके लिए धन्यार्थी हूँ।

मैं भी साबरसे उत्तर न मिलनेका यह बर्ष नहीं लगाता जो आपने कहा है। क्योंकि मैंने उनको यह सूचना-मात्र ही की कि आप उनको सम्मिलित पत्र लिखेंगे। इसलिए मुझे लगता है कि वे जब भी सुनने-समझनेको बैठे हों तैयार हैं वैसे कि मैंने उन्हें जहाँ-जहाँ पाया था। मैंने आपको बताया था कि श्री साबर भी मरीमनसे अधिक उत्साहमें है।

श्री हानी हनीस और मैं लॉर्ड मॉन्से कामगी भेंट करके अभी-अभी लौटे हैं। लॉर्ड महोदयने हमारी बातपर सहानुभूतिसे विचार किया और कहा कि वे लॉर्ड कू को लिखेंगे और मेरे कहनेपर उन्होंने श्री स्मट्ससे इस प्रश्नपर बातचीत करना स्वीकार कर लिया। लॉर्ड कू ने अभी भेजका समय नहीं दिया है किन्तु उन्होंने हमसे कहा है कि मैंने उन्हें जिन मुद्दोंपर बर्बाद करनी है उनको हम लिखकर भेज दें। जिस पत्रमें वे बातें हो गई हैं वह अनिवार्यको कहा गया है।

सर रिचर्ड डॉलोमनने एक गोपनीय पत्र भेजा है। इसमें उन्होंने कहा है कि वे सारे प्रश्नपर श्री स्मट्ससे बातचीत कर चुके हैं, किन्तु श्री स्मट्स सम्मेलनके कार्यमें बहुत व्यस्त रहेंगे इसलिए उनको निर्णय करनेमें कुछ समय लग सकता है। मैं श्री स्मट्सको बहुत अच्छी तरह जानता हूँ इसलिए यह निश्चय कुछ असंभव है, क्योंकि जिन विषयों विचरत तत्काल मामलोंमें उनसे प्रार्थना की है उनको उन्होंने अनेक बार टाला है। लॉर्ड मॉन्से और, अगर लॉर्ड कू ने मंजूर कर लिया तो उनसे भी भेंटके बलावा हम कोई किञ्चित् विवरण पेश करना ठीक समझें या एक छोटा विवरण बिल्कुल तैयार है। मैं उनसे प्रचारित करनेके लिए कहा था नहीं है क्योंकि बातचीत चल रही है। किन्तु बातचीत चलनेसे हमारे ऊपर

१. लॉर्ड ऐंस्टहिलको लिख था कि वह जिसमें काम करनेसे कोई काम नहीं हो सकता।

२. रेखिंग "पत्र उन अनिश्चित मनीको" पृष्ठ ३१०-३११।

३. एंथोनीने माल्कोम एक निराश तैयार कर दी किन्ना है, वह बात साबित लॉर्ड ऐंस्टहिलको मालूम न की कीकिन्ना कहते करने २४ जुलाईके पत्रमें वह लिखा था कि एंथोनी "सामान्य-उत्तर और एंथोनीने उल्लेखोंके अनिश्चितियोंको देखते किन्ना एका सामान्य अनिश्चिती बालकार के किन्ना अपने माल्कोम एक बहुत संक्षिप्त और एक निराश तैयार कर के। वह माल्कोम मालूम ही बहुत संक्षिप्त ही और वह मैं सुझाव हूँ तो मैं कहूँ कि बात अपनी मौखिक सम्मेलनमें या करण ५ कमें अधिक और उस बलपर हो कि एका अनिश्चित किन्ना लोको केर है और किन्ना इसका अनिश्चित करवा करवा है एका वह भी अनिश्चित है कि माल्कोम माल्कोम एंथोनी बाकिन्ना एंथोनीने माल्कोम सुझावोंके किन्ना के एक फिर बात उस अनिश्चित। एंथोनीने एंथोनीने उल्लेखोंके अनिश्चितियोंके, वह देखते अपने हुए एंथोनीने प्रतिनिधियोंको और माल्कोमको भेज सकते हैं।" रेखिंग "माल्कोमनी माल्कोम माल्कोम निराश" पृष्ठ ३८०-३८१।

बनानबन्दी मरे ही लागू होती हो इस कार्यमें जो हमारे पास हैं उनपर तो यह लागू नहीं हो सकती। यदि आप या अनेक छोड़-नेता मिलकर लॉर्ड्स को लिखें और उनसे ट्रान्स्वाल्के मन्त्रियोंपर अपना सप्रभाव बालनेका अनुरोध करें तो क्या हमारा उद्देश्य सिद्ध न हो जायेगा? लॉर्ड्स को ट्रान्स्वाल्के मन्त्रियोंसे कहें कि जिन ब्रिटिश भारतीयोंने आपके देशके लिए इतने घापी और इतने भीषण कष्ट सहे हैं उन्हें छोटी-मोटी रियायतें देकर अपने संघ-निर्माणको गौरव प्रदान कीजिए।^१

धीमाने धामर ध्यान दिया होया कि मूक निवासी-संरक्षण सच [रेबॉरिस्मिड प्रोटेक्शन सोसाइटी] की ओरसे एक सिष्टमण्डल दक्षिण आफ्रिकी प्रधानमंत्री और अन्य छोड़-नेताओंसे मिलनेवाला था और यह केवल इसलिये नहीं भिजा कि सर चार्ल्स डिल्स को सिष्टमण्डल में लानेवाले से उन लोगों द्वारा नियत समयको स्वीकार नहीं कर सके।

मुझे निश्चित लगता है कि यदि आप अब भी वी मेटीमैन और श्री साबरसे या उनसे न हो सके तो श्री बोधा और स्मट्ससे बातचीत करनेका प्रयत्न करें, तो इससे हित ही हो सकता है। मैं यह भी कहूँ कि समझौता करना बहुत-कुछ सर जॉर्ज फेयरर^२ और सर पर्सी फिट्च पैट्रिकके^३ हाथमें है और यदि आप उनसे मिल भी सकें तो मुझे निश्वास है कि समस्याके सन्तोषजनक हलका कोई मार्ग निकल जायेगा।

मैं इंडियन ओपिमिज्म के नये बंककी ओर आपका ध्यान विशेष रूपसे आकर्षित करता हूँ। इसमें तीन सम्बन्धनीय प्रार्थनापत्र^४ और भारतीय सिष्टमण्डल-सम्बन्धी छह दिने पत्रे हैं।

बाबा है भीमान अपना इतना समय देनेके लिए मुझे अना करें।

आपका भारि

टाइप की हुई बरतरी बोधेकी प्रसिद्धी फोटो-नकल (पृष्ठ पृ. ४९९) से।

१. पृ. २८ मुद्रांकित पत्रों काका कतर हरे हुए लॉर्ड्स रॉयल्टीके विषया पर न मेरे कबालमें मेरा वह काला डीज है कि दक्षिण आफ्रिका-मिलेन (मि.) को परम्परा काई सलाह करी है। इस उपलक्षण निम्नलिखित प्रमाण करी करता। कतरण करी ही है कि मुसलमान-सरकार उनके विविध कार्यके समये वह अधिभारवा कतर करने और भारतीयोंकी शिक्षाका दूर करनेका इरादा बोधित करते छतरमें विवेकमयी लीकरीको गौरवान्वित करे।

२. सर चार्ल्स डिल्स के विषय (१८४९-१९११); राजनीतिज्ञ, केवल, छतर-सरल और अप-मिडि-मनी, १८८०-२।

३. (१८५९-१९१५); साम-मालिक और मुसलमानके विवाह; दक्षिण आफ्रिकी मुद्रा(१८९९-१९) में देया की।

४. (१८९९-१९११); यह साम-मालिकी और दक्षिण आफ्रिका-सम्बन्धी लॉ एक्टके केवल; सर लॉर्ड फेयरर और वे राजमालिक प्रसिद्धी केले म्युल्ल छतर से।

५. वे मुसलमानकी भारतीयों द्वारा सहायी, दासगरी औरोमी तथा बंधक वेयर लॉड रॉयल्टी केवलको लेने छरे से। दक्षिण अफ्रिका १५।

१९१ पत्र सॉड मॉसे के निजी सचिवको

कम्पन एस डब्ल्यू

जुलाई २६, १९९

निजी सचिव

परममाननीय भारत-भारी

व्हाइट हाउस एस डब्ल्यू

महोदय

मैं आप नीचेका [पचास] बॉर्डे मॉसे की सेवामें पेश कर दें तो मैं आभायी होऊँगा

बॉर्डे महोदयने भी इसी इरादको और मुझे जो खानगी मुआकात देनेकी कृपा की थी उसमें समझाभावके कारण मैं जो कहना चाहता था वह सब नहीं कह सका। इसलिये मैं अपने साथीकी समा अपनी ओरसे कहना चाहता हूँ कि भारतीय समाज और ट्रान्सवाल सरकारके बीच जो दो प्रश्न — बर्मा एडिवाई कानूनका रद्द किया जाना और ब्रिटिश ब्रिटिश भारतीयोंके हक्का जो आहार अन्य उपनिवेशोंमें है उसी आधारपर उसे कायम रखना — बनीतक अनिर्णीत हैं वे भारतीय समाजकी पब्लिक प्रतिष्ठाके कारण सबसे अधिक महत्वपूर्ण हैं। परन्तु इसका वह बर्त नहीं है कि ब्रिटिश भारतीय ट्रान्सवालमें अन्य नियोजितार्थों — जैसे बनीतकी निष्क्रियता रखने और ट्रामोंमें सवार होनेपर कमी रोक बाध — के बारेमें अपने आपको पीड़ित अनुभव नहीं करते।

किर जी हमारा जवाब है कि भारतीय समाजने जेलखानोंमें जो सजा काटी या अन्य व्यक्तिगत कठिनाइयाँ लगी हैं जो इन सवालोंकी तय करानेके लिए उतनी नहीं मिलनी कि उपर्युक्त दोनों शिकायतोंको दूर करानेके लिए। लेकिन ब्रिटिश भारतीय अन्य नियोजितार्थोंको दूर करानेके लिए कहीं छात्रोंको काममें छोटे रूखे बिन्दु जहाँने जबतक अपनाया है। परन्तु उपर्युक्त दोनों शिकायतें अन्य शिकायतोंसे बच्य कर दी गई हैं क्योंकि इनसे उन्हें मरकर कष्ट हुआ है और जबतक कोई ठीक समझौता नहीं हो जाता जबतक वह कष्ट होता रहेगा।

मुझे और मेरे साथीको मरोसा है कि बॉर्डे मॉसे इस मामलेकी ओर विशेष ध्यान देनेका समय निकाल सकें और जिन कोयंकि हिए उनके मुपुर्ब हैं उनकी ओरसे अपना मैत्रीपूर्ण प्रभाव काममें लाकर सम्माननीय समझौता करा सकें।

आपका बरि,

मो० क० पांडे

टाइप की हुई मूक बोधवी प्रतिका फोटो-नकल कम्पोजिट ऑफिस रेकर्ड (सी जी ५१९१)से टाइपकी हुई बफ्टरी प्रतिलि (एस एन ४९६१)से भी।

१९२ शिष्टमण्डलकी यात्रा [—५]

[जुलाई २९ १९०९ के बाद]

इस हफ्तेमें मुआकातें बहुत कम हुई हैं। ज्यादातर समय बिड़ियाँ लिखनेमें और फूँकर जोयसि मिस्त्रमें गया है।

मुख्य मुआकात

मुख्य मुआकातें कोई मौकसे हुई। हम दोनोंको उन्होंने निजी रूपमें मुआकात दी। यह कहना मुश्किल है कि उनका उत्तर सन्तोषजनक मानना चाहिए या नहीं। मैं तो इतना ही निश्चिन्त हूँ कि उन्होंने सहायता करनेका वचन दिया है।

कोई ऐन्टिहिल सक्त मेहनत कर रहे हैं। उनका कार्य जानपी है इसलिए मैं कुछ बताता नहीं। उनका पूरी आशा है कि समझौता होया। उनके साथ हमेशा पत्र-व्यवहार चलता रहता है। जब क्या होता है यह बताना रहा है। उनके पत्रको पढ़नेसे मालूम होता है कि जगमे हलते कुछ खबर मिल जायेगी। यदि ऐसा हुआ तो तारसे खबर जायेगी इसलिए इस सेन्सर के अपनेसे पहले परिणाम धायब मालूम हो जायेगा।

यदि परिणाम अच्छा निकले तो किसीको यह न समझना चाहिए कि यह ईन्क्वायरी और सगातेका ही परिणाम है। इसका कारण तो केवल जेल जाना ही समझना चाहिए। जो लोग यहाँ रहते हैं वे यह बात सहज ही देख सकते हैं। जेलकी बात सुननेवाला प्रत्येक बीरा तानबुन करता है। सहज किन्ने हुए कष्टोंका सम्मीरतम प्रभाव हुए बिना यह ही नहीं सकता। मुझे तो बार-बार यह अनुभव होना रहता है।

श्री हाजी हबीब श्री अब्दुस कादिर और श्री निमन्वय पाकर कुमारी स्मिथके पास गये थे। वहाँ सभी एक ही बात कर रहे थे जर्नाल् जेल जानेकी। और जेल जानेकी बात सुननेका ही असर होता था। मैं दिन-प्रतिदिन ऐसा वक्त माता देखता हूँ जब मनुष्यों के फिर वह चाहे काका हो या बीरा अजिबोसि श्वास नहीं निकल सकेगा। यदि यह बात ठीक हो तो बारम्बार जर्नाल् सत्याग्रहके बलको पहुँचनेवाला दूसरा बल संसारमें है ही नहीं। इसलिए मेरी इच्छा है कि यदि यह पत्र अपने तक फैलका न हुआ तो भारतीय जेलोंकी भर दें।

श्री बमस्तकी बहुत-से भारतीय भाई कूटे होने। उन सबसे मेरी प्रार्थना है कि वे निर्मम होकर फिर जेल जायें। उन्होंने जो प्रयत्न किया है उसे न छोड़ें। संसारमें जाब ऐसी ही हवा चल रही है। छोटे और बड़े सबमें देशभक्तिकी भावना प्रबल हो रही है। इस भावनाके कारण बहुत-से बुरे काम किन्ने जाते हैं। जो सत्याग्रहका भाव्य अर्थ वे ही अपनी देशभक्ति दिखा सकते हैं।

[मुबारकीस]

इंडियन ओपिनियन २८-८-१९०९

१९३ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलकी

[सन्तान]

जुलाई २८, १९९

लॉर्ड महोदय

सर मंचरजीने जनरल स्मट्सको व्यक्तिगत पत्र लिखकर उनसे मेंटकी प्रार्थना की थी। जनरल स्मट्सका व्यस्तता कम होनेपर उनको समय देनेकी रजामाप्दी दिखाई है। इसका अर्थ बहुत-कुछ हो सकता है या कुछ भी नहीं हो सकता किन्तु श्रुति उसका अर्थ यह भी हो सकता है कि जनरल स्मट्स मामलेमें बिकम्ब करते हमारे कार्यकी सार्वजनिक चर्चाको रोचना चाहते हैं इसलिये मुझे खपता है कि समय आ गया है जब हमें अपने विवरणको प्रकाशित करना चाहिए और अधिकारियों एवं विद्विष जनताको भी अपने कार्यसे अवगत कराना चाहिए। सर मंचरजी इससे सहमत ही नहीं हैं बल्कि इसका आग्रह करते हैं। किन्तु जैसा मैंने अपने २९ तारीखके पत्रमें लिखा है मैंने इसका बिकम्ब मत प्रकट किया है। मैं आपके सम्मुख कई स्थितिको रखना और विवरणको प्रकाशित करनेकी वांछनीयताके सम्बन्धमें आपकी सलाह मांगना अपना कर्तव्य समझता हूँ। क्या मैं आपको यह कष्ट दे सकता हूँ कि आप मुझे तारखे उत्तर दें।^१

मैंने समितिकी बैठक बुलानेमें सम्भवमें भी रीति का पत्र देखा है। मेरा यदाग्रह है कि समितिकी बैठक अब आवश्यक है।^१

आपका आदि,

[मो० क० गांधी]

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-कॉपी (एस एन ४९९९) से।

१ लॉर्ड ऐंस्टहिलने हमारे दिन पसोरीकी तार दिया, जिसमें कहा था: "आपके कम्ब करने के लिये विनम्र पत्र लिखा है।" अपने पत्रमें उन्होंने जनरल स्मट्सके प्रति अनिष्टता व्यक्त की थी। डेप्यूर एप्रिल १०।

२. लॉर्ड ऐंस्टहिलका जवाब था कि वह अपने समितिकी बैठकको कोई जानकारी प्राप्त सिद्ध न होगी। अपने २८ जुलाईके पत्र में उन्होंने लिखा कि वह अपने लॉर्ड ऐंस्टहिलके लिखा था: "मैं हम मामले पर रीति करों तक दे रहा हूँ। अगर बैठकको कवर होनी तो मैं आपको सुलभ पत्र दूंगा।" लॉर्ड ऐंस्टहिलने इस देखते ही-दृष्टी और लॉर्ड गांधी और लॉर्ड क ने अनुपस्थित होने वाले जनरल स्मट्सकी अनिष्टता यह मान्य करने के है कि वह जनरल स्मट्स दिया ही जमा चाहिए। उन्होंने जनरल स्मट्स के लिख दिया है और वे जनरल स्मट्स पर रहे हैं। उन्होंने यह पत्र कोई भी सार्वजनिक स्थान पर नहीं लाया किन्तु यह दृष्टिपूर्वक न होगी। मैं जनरल स्मट्सके मामले को निम्नोक्तता हूँ और उन्होंने जनरल स्मट्स के लिख दिया है। जहाँ भी समिति और जनरल स्मट्सको लिख बोले उनके लिख पत्र ही रहे।" उन्होंने यह भी कहा था: "मैंने भी पसोरी की पत्र पसोरी की लिखा है और मैंने भी जनरल स्मट्सके लिख दिया है। उन्होंने यह पत्र तक ही पसोरी कि समिति को लो लो कुछ नहीं करवा है।"

१९४ पत्र : लॉर्ड ऐंस्टहिलको

कन्नट

जुलाई १९, १९९

लॉर्ड महोदय

द्रास्टबाइलके भारतीयोंके मामलेमें जिसे आपने अपना ही मामला बना लिया है आप बहुत कष्ट उठा रहे हैं। इसके लिए मैं आपका बहुत आभारी हूँ। मैंने आपका पत्र पढ़ते ही यह तार^१ दे दिया था कि आपसे सलाह किये बिना कुछ न किया जायेगा। मैंने उसमें यह भी कह दिया था कि मैं यह पत्र लिख रहा हूँ और विवरण भेज रहा हूँ।^१

सामय मुझे यह बात साफ़ कर देनी चाहिए कि मैं ज्यादातर पत्र जिन्हें अक्सर मैं अपने हाथसे लिखना पसन्द करता हूँ, बोलकर लिखता हूँ। इसका कारण यह है कि मेरी लिखावट बहुत खराब है और पढ़नेमें गड़ी जाती। मैं यह बात खेदके साथ स्वीकार करता हूँ।

मेरे साथीको और मुझे यह जानकर बहुत प्रसन्नता हुई है कि जिन विशिष्ट व्यक्तियोंका उल्लेख आपने अपने पत्रमें किया है उनसे आप किछ किये हैं।

मैं इसके साथ प्रूफ-क्वमें विवरण भेज रहा हूँ क्योंकि वह कम यह समझकर मुद्रकको भेज दिया गया था कि आप उसे मंजूर हो कर ही करेंगे। लेकिन वह आपकी सलाह लिए बिना न हो जाना चाहेगा और न किसीको भेजा जायेगा।

अब १९७ का कानून रद्द कर दिया जाये और मेरे सुझावे पर तुरन्तसे द्रास्टबाइलमें हर साल ७ भारतीयोंको जाने देनेका प्रावधान कर दिया जाये तो मुझे निश्चय ही सन्तोष हो जायेगा। मुझसे ऐसा ही प्रश्न लॉर्ड मैन्सफी किया था। क्या मैं [जाहिर करूँ कि] द्रास्टबाइलकी संशोधन या प्रांतीय कौंसिलमें नहीं भी हो [इस मामलेपर फिर विचार किया जायेगा] और प्रवासी कानूनमें ऐसा सुधार कर दिया जायेगा जिससे सामान्य शिक्षा परीक्षाके अनुसार जैसी शिक्षा पाये हुए भारतीय द्रास्टबाइलमें जा सकें? ऐसे जोय ज्यादासे ज्यादा ७ जा सकेंगे। लेकिन उनकी संख्या कानूनसे सीमित या नियमित न की जायेगी बल्कि प्रशासनिक कार्रवाईसे भी जायेगी। इसका अर्थ यह है कि प्रवासी-अधिकारी परीक्षा कड़ी लेकर साक्षमें केवल ७ ही भारतीयोंको पास करेगा। बर्हातक प्रवासका सम्बन्ध है इस तरह जाये हुए भारतीय प्रवासी रजिस्ट्रेशन (पंजीयन) या सिगनालकी सभी कार्रवाइमेंसे बरी होंगे। उनका रजिस्ट्रेशन उस परीक्षासे ही हो जायेगा जो सीमापर की जायेगी और

१ लॉर्ड ऐंस्टहिलके २८ जुलाई १९९ पत्र, जिसमें भारतीयोंकी वारंटोंका निरस्तिकरण और लॉर्ड ऐंस्टहिल^२ अपने पत्रमें जो मुझे बताने हैं उनका उत्तर मिलता है, देखिए परिशिष्ट १७।

२ वह तार कन्नड नहीं है।

३ देखिए "इंग्लिशभाषी भारतीयोंके मामलाके विवरण" पृष्ठ १८०-१।

४ ५- वहाँ मुझे कुछ समझ पड़े हैं, लेकिन उनकी पूर्ति नहीं करूँ
सकता हूँ।

जिन उन्हें प्राप्त करता होगा। मेरा स्वास है कि मैंने यह सारी स्थिति धर रिचर्ड डॉलोनको साफ-साफ समझा दी है और यह भी सोचता हूँ कि वे इसे समझ गये हैं।

इसमें शक नहीं कि ट्रान्सवाल् में दूसरी शिकायतें भी हैं। मिसालके तौरपर जमीन बावबाय रखनेपर रोक्के बारेमें ट्रामोंमें बैठनेके बारेमें बादि। इस सम्बन्धमें हमें स्थानीय अधिकारियोंको और बापको भी सहायताके लिए कष्ट देना होगा। लेकिन जिन दो शिकायतों को लेकर चिन्मण्डल सम्मेलन आया है उनमें और दूसरी शिकायतोंमें यह फर्क है कि इन दो शिकायतोंको लेकर अनाक्रमक प्रतिरोध किया गया है जिसमें हमें अवर्धनीय कष्ट हुए हैं और जबतक वे शिकायतें दूर नहीं कर दी जाती या उन्हें दूर करानेके प्रयत्नमें एक-एक भारतीय मर नहीं जाता तबतक जहाँतक मेरे बचकी बात है, वह जारी रहेगा और हम कष्ट सहते रहेंगे। दूसरी शिकायतें बहुत पुरानी हैं उन्हें दूर करानेके लिए हमने कष्ट सहनेकी कोई मन्मीर प्रतिज्ञा भी नहीं की है। इसलिए हम उसके लिए तबतक रुक सकते हैं जबतक इस मामलेमें कोकमत तैयार नहीं हो जाता और लोगोंमें जो विश्रय है वह मिट नहीं जाता। इसके लिए न हम मंगाल करनेवाले और न ट्रान्सवाल् की जेबोंको मरेंगे।

मेरे लिए तो यह अनाक्रमक प्रतिरोधमें बापकी बहुत बड़ी हिसबस्वीकी 'और—मैं कहनेकी इजाजत चाहता हूँ—बापके उदात्त विचारों' की भी कसौटी है। बाप मुझे यह कहनेके लिए समझा करते कि मैं यहाँ दक्षिण आफ्रिकामें या भारतमें ऐसे एक भी भारतीयको नहीं जानता जिसने राजद्रोहका—उसको मैं बिना स्वयं समझता हूँ—मेरी जैसी दुइता बल्कि सम्भारके साथ विरोध किया हो। राजद्रोहसे दूर रहना मेरे धर्मका अंग है। मेरी जान बची जावे तो भी मेरा इससे कोई सम्बन्ध न होगा। बहुत-से लोग बर्दि बहुत-से भारतीय और आफ्रिका-भारतीय बगबाबी और हिंसाके विरुद्ध अपनी चीज बचा सन्द-स्वयं या किसी सेवा कारणाधिक स्वयं प्रकट करते हैं। लेकिन ट्रान्सवाल् में बिना आन्दोलनसे मेरा ठावात्म्य है वह आन्दोलन तो स्वतः ऐसे तरीकेंके बिना सबसे जोरदार और स्वाधीन आपत्ति है। अनाक्रमक प्रतिरोधकी कसौटी स्वयं कष्ट सहना है, दूसरोंको कष्ट देना नहीं। इसीलिए हमने भारतके या किसी दूसरी जगहके किसी भी "राजद्रोही" से एक पैसा भी नहीं लिया है और अगर हम अपने सिद्धांतोंके प्रति सच्चे हैं तो हमें ऐसी सहायता मिलनी तो भी हम उसे स्वीकार करनेसे इनकार कर देते। हमने जबतक भारतीय जनतासे स्वयं-सैवकी सहायता न मांगनेका वास खपास रखा है। ब्रिटिश भारतीय संघका हितान सभी देश सकते हैं। उसका आय और व्ययका विवरण समय समयपर प्रकाशित और इंडियन ओपिनियन में बिज्ञापित किया जाता है। भी जोक भी स्थिति और ट्रान्सवाल् में हमारे साथ काम करनेवाले दूसरे प्रमुख व्यक्ति इस बातको बहुत अच्छी तरह जानते हैं। मैं यह कहनेकी अनुमति चाहता हूँ कि अनाक्रमक प्रतिरोधकी कसौटीका नाम दक्षिण आफ्रिकामें हुआ है और उसका भारतके किसी आन्दोलनसे कोई

१. यहाँ कुछ शब्द गलत हैं।

२. यहाँ एक शब्द गलत है।

३. लेकिन शब्द ७ परिशिष्ट ७।

४. जर्मन लिखित, ट्रान्सवाल् की जेबों पर।

सम्बन्ध नहीं है। हमके अलावा हमपर, कभी-कभी विमुख अनायासक प्रतिरोधमें विराट् रणनेक कारण हमारे कुछ भारतीय मित्रों तीव्र आघेय भी किये हैं।

सादा है, आप मुझे इतनी निजी बातें कहने और इस पत्रका कलेवर बढ़ानेके लिए क्षमा करें क्योंकि यह अनिवार्य था।

अगर इससे ज्यादा खुलासेकी या जानकारीकी जरूरत हो तो आप मुझ उसके लिए आगे हैं। मैं [बहु बेकर] आपके प्रति और भी ज्यादा आभारी हूँगा।

भी रिश्ता बताते हैं कि हम स्पष्टीकरणमें आपकी समझमें सब बातें छाक-छाक न आवेंगी। न इतना और जोड़नेका मुझमें है।

प्रवासी कानूनमें काले या मोरे सभी प्रवेश करनेवाले लोगके लिए पिछा-परीक्षा रणी गई है। परीक्षा कितनी कड़ी हो यह बात प्रवासी-अधिकारीकी मर्जीपर छोड़ दी गई है। उसके लिए एक परीक्षा न कभी रही है और न अब ही है। इसलिए प्रवासी अधिकारी यूरोपीयोंके लिए एक परीक्षा रणता है और भारतीयोंके लिए दूसरी। यह धार कभी-कभी यूरोपीयोंकी कोई परीक्षा ही नहीं लेता बस कि नेटालमें प्राय होता है। इन तरह आपन विवेकाधिकारन काम करनेमें अहालमें कोई रण्यमात्री नहीं करती। अतएव हमने कहा है कि मीत्रों प्रवासी-कानूनमें प्रवासी-अधिकारीकी मर्जीपर इतनी ज्यादा बातें नहीं छोड़ी गई हैं। अगर नहीं छोड़ी गई हों तो कानून आसानीसे बदला जा सकता है और उसके विवेकर मित्रों बातें छोड़ना आवश्यक हो छोड़ी जा सकती हैं। मैंने भी 'देलीकी' मार्क एका एक गुपार दे भी दिया है। मेरी धारमें उठने यह उद्देश्य एम्प्लो अतएव एगमें गुरु हो जावेगा। भी हमने मेरा गुपार नार्मलर नहीं दिया लेकिन उन्होंने कहा था कि वे उन अधिकारनमें (पिछले जूनके अधिकारनमें) कानूनमें केरदार करना बाउण्डरी नहीं समझते। प्रवासी अधिकारीको आवश्यक अधिकार निकनेपर पिछा-परीक्षाके अनुसार केवल छ आजीयोंकी ही देखने जाने देना है। अगर आपका भारतीय अर्जी दे तो वह उसे उगरी ऐसी पिछा-परीक्षा लेकर रह कर सकता है जिसमें परीक्षार्थी पास हो न हो सके। आम्नेशियामें ऐसा ही किया जाता है।

आपकी हुई कटारों संबंधी प्रतिक्रिया (एम० एन० ४९९८) में।

प्रिय हेनरी

पिछले हफ्ते ज्यादा सोचेंगे नहीं जिस बाबा फिर भी काम बहुत हो गया है।
 डॉ० ऐन्टहिल बहुत अच्छा काम कर रहे हैं उनका सम्पर्क एक ओर सर जॉर्ज फरार
 जनरल स्मिथ और लॉर्ड सेल्बोर्ने से रहा और दूसरी ओर लॉर्ड कू लॉर्ड मोर्ले लॉर्ड सैन्डहार्टन
 और लॉर्ड कर्जन से। वे स्वयं बहुत आघातान मान्य होते हैं। मैं आपको उनके नाम प्रेषित
 अपने लम्बे पत्रकी^१ तक़्त भेजता हूँ।

सर मबरजीन भी स्मिथको बैठके लिए पत्र लिखा था और स्मिथने बचन दिया है
 कि वे अपने ऊपर कामका बोझ कम होते ही उनको बैठका समय देंगे। यह बैठक तक
 माँगी गई थी जब यह मान्य नहीं था कि लॉर्ड ऐन्टहिल क्या निश्चित कार्रवाई कर रहे
 हैं। बड़े पैमानेपर सार्वजनिक आन्दोलन आरम्भ करनेकी व्यवस्था भी की गई थी। मैंने
 उसकी रूपरेखा अपने मस्तिष्कमें बना ली है किन्तु लॉर्ड ऐन्टहिलक कामकी दसते हुए
 सब बातें रुकी हुई हैं।^२

हमने लॉर्ड मोर्ले से सीमावारको बैठ की थी। उन्होंने हमें लगभग आधे घंटेका समय
 दिया। सर चार्ल्स कायल^३ बैठके समय मौजूद थे। यह बैठक व्यक्तिगत और अनौपचारिक
 थी। वे यह जानना चाहते थे कि क्या इस मामलेमें भारतमें बहुत आदेश है। मैंने जवाब
 दिया कि बहुत है। मैंने यह भी कहा कि बम्बईमें समा नहीं हुई, इसका कारण यह है
 कि सर पीरोजभाईको हिनात्मक कार्रवाईका शय था। पिछली भी हमारे आने और
 कड़े भाषण देनेसे रोका नहीं जा सका था। मरी समयमें इस प्रश्नसे प्रकट होता है कि
 भारतमें बहुत आदेश है इसके बारेमें वे अशुभगुष्ट हैं या वे चाहते हैं कि समस्त
 भारतमें लोकमतवरी आरंभार अभिव्यक्ति हो। फिर भी उन्होंने बचन दिया है कि वे
 इस बैठका तार लौट कू की बना बसे और स्मिथसे भी मिलेंगे। आरको यह जानकारी
 आरबर्न होना कि सन्दर्भ अनरल स्मिथकी उपस्थितिकी भी जानकारी उनको न थी और
 वे एशियाई अभिव्यक्तिपर की गई आपत्तियोंके बारेमें सबकुछ पूछ गये थे।

उपर, यदि कोप समाएँ दूसरा तो बाब समाएँ करें यदि एता न हो तो विभिन्न
 संस्थाओंकी आरम्भ शर्चनापर मित्रबाधे और यदि आरको यथोक्त स्वयंसेवक मिल सकें तो
 आर एक संक्रिय शर्चनापरचर हजारों लोगोंके हस्ताक्षर करायें। बाबा है आने दादाभाई

१ रेजिस्टर सिट्वा छोड़ें।

२ १९१२ १९१३ १९१४।

३ (१८८५-१९१९) १, लॉन्ग-मरुतल मरुतल।

सम्बन्ध नहीं है। इनके अलावा हमपर, कभी-कभी विद्वत् अनाश्रमिक प्रतिरोधमें विश्वास रखनेके कारण हमारे कुछ भारतीय मित्रों तीव्र आक्षेप भी किये हैं।

भाषा है, आप मुझे इतनी निजी बातें कहने और इस पत्रका क्लेश बढ़ानेके लिए काम करेंगे क्योंकि यह अनिवार्य था।

अगर इससे ज्यादा खुसावही या जानकारीकी जरूरत हो तो आप मुझे उसके लिए आदेश दें। मैं [बहु बेकर]' आपके प्रति और भी ज्यादा जानाटी हूँगा।

श्री रिच बताते हैं कि इस स्पष्टीकरणसे आपकी समस्यामें सब बातें साफ-साफ न आयेंगी। वे इतना और जोड़नेका सुझाव देते हैं।

प्रवासी कानूनमें कानून का बोझ सभी प्रवेश करनेवाले लोगोंके लिए सिखा-परीक्षा रखी गई है। परीक्षा कितनी कड़ी हो यह बात प्रवासी-अधिकारीकी मर्जीपर छोड़ी गई है। सबसे लिए एक परीक्षा न कही गयी है और न जब ही है। इसलिए प्रवासी अधिकारी यूरोपीयोंके लिए एक परीक्षा रखता है और भारतीयोंके लिए दूसरी। वह घाबर कभी-कभी यूरोपीयोंकी कोई परीक्षा ही नहीं लेता जैसा कि नेटालमें प्राप्त होता है। इस तरह अपने विवेकाधिकारसे काम लेनेमें अदालतें कोई दस्तबाजी नहीं करतीं। अगर हम स्मृति कहें हैं कि मौजूदा प्रवासी-कानूनमें प्रवासी-अधिकारीकी मर्जीपर इतनी ज्यादा बातें नहीं छोड़ी गई हैं। अगर नहीं छोड़ी गई हों तो कानून आसानीसे बदला जा सकता है और उसके विवेकपर इतनी बातें छोड़ना आवश्यक हो छोड़ी जा सकती है। मैंने श्री डैकोकी मार्केट ऐसा एक सुझाव दे भी दिया है। मेरी रायमें सबसे बड़े उद्देश्य राष्ट्रीय जनक रूपसे पूरा हो जायेगा। श्री स्मृति मेरा सुझाव नामंजूर नहीं किया लेकिन उन्होंने कहा था कि वे उस अधिवेशनमें (पिछले जूनके अधिवेशनमें) कानूनमें फेरफार करना बाध्यकारी नहीं समझते। प्रवासी अधिकारीको आवश्यक अधिकार मिलनेपर शिक्षा-परीक्षाके अनुसार केवल ७ भारतीयोंको ही वेशमें आने देना है। अगर सातवां भारतीय नहीं दे तो वह उसे उसकी ऐसी शिक्षा-परीक्षा लेकर रख कर सकता है, जिसमें परीक्षाची पास ही न हो सके। आस्ट्रेलियामें ऐसा ही किया जाता है।

टाइप की हुई बफ़्टी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-मकल (एस एन ४९६८) से।

मिय हेनरी

मिच्छते हस्ते क्यावा कोपोंसे नहीं मिल पाया फिर भी काम बहुत हो गया है।
 डॉ० एंस्ट्रिख बहुत अच्छा काम कर रहे हैं उनका सम्पर्क एक और सर जॉर्ज फेयर,
 जनरल स्मट्स और डॉ० ऐल्बोर्नसे रहा और दूसरी ओर डॉ० जू, डॉ० मॉरे डॉ० टैम्बलान
 और डॉ० कर्जनेसे। वे स्वयं बहुत आसानी से मासूम होते हैं। मैं आपको उनके नाम प्रेषित
 अपने कच्चे पत्रकी^१ नकल भेजता हूँ।

सर मंचरजीने भी स्मट्सको भेंटके लिए पत्र लिखा था और स्मट्सने बचन दिया है
 कि वे अपने ऊपर कामका बोझ कम होते ही उनको भेंटका समय देंगे। यह भेंट सब
 मांगी गई थी जब यह मासूम नहीं था कि डॉ० एंस्ट्रिख क्या निश्चित कार्रवाई कर रहे
 हैं। बड़े पैमाने पर सार्वजनिक आन्दोलन आरम्भ करनेकी व्यवस्था भी की गई थी। मैंने
 उसकी स्मरणा अपने मस्तिष्कमें बना ली है किन्तु डॉ० एंस्ट्रिखके कामको देखते हुए
 सब बाधें स्वी हुई हैं।^२

हमने डॉ० मॉरेसे सोमवारको भेंट की थी। उन्होंने हमें कगवन बाधे भेंटका समय
 दिया। सर जार्ज लामल^३ भेंटके समय मीमूब थे। यह भेंट व्यक्तिगत और अनौपचारिक
 थी। वे यह जानना चाहते थे कि क्या इस मामलेमें भारतमें बहुत आशय है। मैंने बताया
 दिया कि बहुत है। मैंने यह भी कहा कि जर्मनीमें घमा मही हुई इसका कारण यह है
 कि सर फीरोजशाहको हिंसात्मक कार्रवाईका भय था। किसीका भी समामें जाने और
 कच्चे भावना देनेसे रोका नहीं जा सकता था। मेरी रायमें इस प्रसंगसे प्रकट होता है कि
 भारतमें बहुत आशय है इसके बारेमें न अस्तुष्ट है या वे चाहते हैं कि समस्त
 भारतमें लोकमतकी बीरवार अभिव्यक्ति हो। फिर भी उन्होंने बचन दिया है कि वे
 इस भेंटका सर जॉर्ज जू को बता देंगे और स्मट्ससे भी निवेदन। आपको यह जानकर
 आश्चर्य होना कि अन्तर्गत जनरल स्मट्सकी उपस्थितिकी भी जानकारी उनको न थी और
 वे एचपाई अभिनियमपर की गई आपत्तियोंके बारेमें सबकुछ भूल गये थे।

उम्बर, यदि कौन समझें चुकाएँ तो आप समझें करें यदि ऐसा न हो तो विभिन्न
 सभाओंकी ओरसे प्रार्थनापत्र भिजवायें और यदि आपको पर्याप्त स्वयंसेवक मिल सकें तो
 आप एक संक्षिप्त प्रार्थनापत्रपर हमारी कौनों इत्यादि करायें। जाता है, आपने शरारत

१. इतिहास विभाग की ओर।

२. इतिहास विभाग की ओर।

३. (१८४५-१९२) के आन्ध्र-मराठों के प्रभाव।

मीरोजी और बंयास व्यापार-सब (बेंयास बेम्बर ऑफ कॉमर्स) के व्यवसायी मित्रों ने प्रार्थना पत्रों का अनुसार मुख्य-मुख्य मापानों में करा लिया होना और उसको दूर-दूर तक बँटवा दिया होगा। यदि आपको उचित समर्थन प्राप्त हो तो हर जगह स्वयंसेवक आपको मिलने चाहिए। वे इन प्रतिष्ठानों के कार्य और बैठें हैं। उनको मस्जिदों मस्जिदों गेटकवरों और ऐसे ही अन्य स्थानों के पास रैगाठ किया जा सकता है।

मुझे आज आपके सारकी प्रतीक्षा है। उसके बाद आया है मैं आपको एक संक्षिप्त सार दूँगा। किन्तु यदि मुझे आज आपका सार न मिला तो मैं कल या सोमवारको स्वतन्त्र रूपसे सार दे सकता हूँ। श्री जानकिया और अन्य दो व्यक्ति कल आ रहे हैं। श्री मधुसूदन कारिगर अब भी हमारे साथ इसी होटलमें ठहरे हुए हैं। मैं आशा करता हूँ कि आप भारतीय निर्देशिकाएँ (डायरेक्टरीज) एक उपयुक्त अंग्रेजी-मुजराती और मुजराती-अंग्रेजी कोष और सम्बन्धी या पड़नेकी दूसरी पुस्तकें जो दक्षिण अफिरिकामें नहीं मिलती के लिये। प्रो गोससेसे हमारी शिक्षा-योजनाके सम्बन्धमें भी बातचीत करें। वे बहुत बड़े शिक्षाशास्त्री हैं इसलिए उपयोगी सुझाव दे सकते हैं। मेरा खयाल है आप 'जगन्नाथ' सहयोगसे बम्बईमें एक एजेंसी खुलवा सकते हैं और चाहे तो आप 'नटेश' कोई निश्चित करार भी कर सकते हैं। इससे हमारे विचारों और मते के प्रचारमें भी सहायता मिलेगी।

मिस्त्री धनिवारको आ नहीं। पिताजी साउथैस्टन घरे वे किन्तु वे मिस्त्री आरिफे साथ नहीं बैठे। उनको माताजी साँठ हाजी हबीब हुसैन और मैं आकर के आये। सीटी नहीं आ सकी क्योंकि उनको अपना काम देखना था। मिस्त्री और चिस्मिया दोनों तथा बास्को और बेबी भी बहुत अच्छे बिसाई दे रहे थे। मेरा खयाल है वे यात्राके कारण और भी अच्छे बचते हैं। वे जहाजमें मजेमें रहे हैं। चिस्मिया ऐसीको रूँझने परी और फिर सीबे कमरोंमें चली गई। मिस्त्री बेबीके साथ होटलमें आ नहीं। व्यवस्था तो यह भी कि चिस्मिया ऐसीके साथ होटलमें आये किन्तु उसने अपनी आसुरातामें उस होटलका नाम नहीं पूछा था जिसमें मैं ठहरा हुआ हूँ और होटल सेचिस्मिया चली गई, और पीछे सीबे कमरोंमें पहुँच गई। बास्कोकी कुछ बुझाव हो गया है किन्तु क्या नहीं है।

जुनारी स्मिथके नहीं शकल थी। मिस्त्री और साँठ वहाँ गई थीं। मेरा खयाल है वहाँ दोनोंको अच्छा लगा। बाबत अच्छी ही थी और मच्छली भी अच्छी थी। उसमें कुछ भारतीय महिलाएँ भी थीं। मिस्त्री उनमें से एक श्रीमती बुबेकी सहोदरी बन गई है। वे उत्तर भारतीय हैं यद्यपि उनका कुछ पाकन-पोषन बम्बईमें भी हुआ है। वे अंग्रेजी बहुत अच्छी बोलती हैं। मिस्त्रीकी उनके साथ और बलिष्ठता हो पायेगी।

यह दिन कमरोंमें है उनको पसन्द नहीं करती और शामव किन्तुसबूब या क्यूमें एक ऐसा छोटा घर के केती जिसमें कोड़ी साब-सफ़ा हो। मैंने उसको सुझाव दिया है कि वह अपने साथ हुसैनको रखे। यह दोनोंके लिए सन्तोषजनक होगा। हुसैन बहुत अच्छा बल रहा है।

१ देखिए परिशिष्ट १५।

२ जगन्नाथ शंकी स्व समय गलतको रजाना ही गये थे क्योंकि वे वैशिष्ट्य बल्लेके सिव ईन्वीज बल्लेगले थे किन्तु भी ५ एन केवली बीमारके कारण कुछ यात्र कर गये थे।

३ श्री व केपल (१८०३ १९७९); राजकीयिक और मध्यमक तथा इतिहास सिद्धके उपरान्त और उपरान्त।

उससे अच्छा मुबक मिलना मुश्किल होगा। किन्तु वह कुछ खोया-खोया-सा है। उसमें वह उमंग नहीं है जिसकी सम आमुक मुबकसे मुले आशा करनी चाहिए और वह पर्याप्त परिधम नहीं करता। शूँकि वह बिही नहीं है, इसलिये मिश्रीका सीम्य मार्पवर्धन आसानीसे ग्रहण कर सकता है। मैंने मिश्रीसे बात कर ली है कि उसके लिए क्या किया जाना चाहिए। ऐसी भी मिश्रीक साब रह रही है। मुझे यामूम हुआ है कि ऐसी बहुत बड़ी हो गई है। किन्तु वह स्विस् स्वभावकी लड़की नहीं है और मिश्रीको उसके कारण कुछ बिन्ता हो जाती है। मैंने सोमवारको दफ्तरी 'मरिस्मिटी' और ग्रेसीबसी एथोसिएसनको 'आपके सम्बन्धमें तार' दिये थे। मैं यह जाननेको उत्सुक हूँ कि उनपर कुछ जमल हुआ या नहीं।

मैं दस रातको स्त्रियोंके मताधिकारके सम्बन्धमें बाम्बोसन करनेवाली महिलाओं (घफे-बेट)की एक चिट्ठ सभामें गया था। श्रीमती पैकहस्टेसे भी मिला था। मैं आपको उनका साप्ताहिक पत्र बोटस फोर बीमन भेज रहा हूँ। हमें इन महिलाबंसि और इनके बाम्बो-सनसे बहुत-कुछ सीखना है। मेरे पास दूसरी पुस्तिकाएँ भी हैं। बिम्हें मैंने आपको भेजनेका विचार किया था किन्तु पीछे खोच-विचार कर उस किया कि उनको बोहानिसमर्न या फीनिक्स भेज दूँ। मैं आपके लिए दूसरा सेंट कार्डना और वह आपको जयसे सप्ताह मिलेगा।

श्रीमती रिचका स्वास्थ्य बराबर सुधर रहा है। मेरा बयाक है इस बार वे फिर बीमार नहीं होंगी।

हृदयसे आपका

ग्रहण की हुई दफ्तरी भंडेनी प्रसिद्धी फोगे-नकक (एच एन ४९७) से।

१९६ सम्बन्ध

दुकवार, बुलाई ३ १९०९

मेटासके प्रतियोगि

मेटासके प्रतियोगि यहाँ कल पहुँचेंगे। हममें से कुछने उनको लेने जानेकी तैयारी कर ली है।

समीक्षक

श्री अमृत कान्तिर, श्री हाकी हबीब और मैं मताधिकार प्राप्त करनेके लिए सड़नेवाली स्त्रियोंकी सभामें गये थे। सेन्ट जेम्स भवन इन स्त्रियोंसि ठठाठस भरा था। श्री हाकी हबीबकी मिमतीके अनुसार स्त्रियाँ और पुरुष मिक्कर १५ होने चाहिए।

ऐसी सभा छद्मभम हर हफ्ते होती है। इस सभामें हर बार यल-मंमह किया जाता है और कमसे-कम ५ पीठ आते हैं। कलकी सभामें १ पीठ इकट्ठे हुए थे। यह सभा जेलसे दिखायी गई स्त्रियोंके सम्मानके लिए बुलाई गई थी। ऐसी स्त्रियाँ १४ थी उनको

१. रीमंडर सारेरी रेंड बं कम्प्रीका सरफा पता।

२. कम्प्रीका।

३. बर कम्प्रीका नहीं है।

४. श्रीमती कम्प्रीका रेंडरस (१८५८-१९९८) रेंडरस ७ १४ ३५।

बाँचीके समये बिये गये। इन स्थियोंके लिए एक मोषकी व्यवस्था की गई है जिसमें एक-एक शिक्षक टिकट जारी किये गये हैं।

इस समाजी अभ्यस्तता श्रीमती कॅरिंस नामकी महिलाएँ की थी। चापन सब स्थियों ही बिये। साथी व्यवस्था भी वे ही करती हैं।

जेल जानेवाली स्थियोंमें दो-बार तो बीस-बाईस बरसकी लड़कियाँ थीं। ये सभी मठा बिकारकी सड़ाईमें गिरफ्तार की गई थीं। यहाँकी प्रथाके अनुसार कैदियोंके कई वर्ग हैं। इन स्थियोंको दूधप चर्म दिया गया था। ये कहती हैं कि हमें पहले बर्गका कौरी माना जाता बाहिए। ऐसा सरकारने नहीं किया इसलिए उन्होंने संवत्ति होकर बंठके नियमोंको बंध करनेका निर्णय किया। उन्होंने जेलकी कोठरियोंकी सड़कियाँ तोड़ी और दूसरे नियमोंको माननेसे भी इनकार कर दिया। इससे उनको काठ-कोठरियोंमें बन्द कर दिया गया। वहाँ भी उन्होंने जेलरोंकी आज्ञाओका अनाबर किया। बन्तमें सभी स्थियोंने खाना बन्द कर दिया। एक स्त्रीने छ दिन तक बिल्कुल भोजन नहीं किया और कुछ दूसरी स्थियोंने पाँच दिन तक। इस प्रकार सबने खाना छोड़ दिया। इससे बन्तमें सरकारने हार मानकर उनको रिहा कर दिया। स्थियाँ इससे निराश हुईं हैं और कहती हैं कि जबतक ऐसी स्थियोंको पहसा वर्ग नहीं दिया जावेगा तबतक वे जेल जाती रहेंगी। बंठसे रिहा स्थियोंमें से दोपर जेलमें मारपीट करनेके जुर्ममें पुकिष्ठने सभाम समन्व तामील किये। जब उनको समन्व दिये गये तब सारा समाजजन ताठियों और हर्ष-स्वगिष्ठे पूँव उठा। उन स्थियोंके ऐसे कष्ट सहन और उनकी ऐसी हिम्मतके आगे भारतीय सत्पादही किंचित् मिलतीमें है?

यह सब अपना बलवार प्रति मण्डा प्रकाशित करता है और उसकी ५ प्रतिमाँ छपती है। उसका मूल्य एक पेनी है। उसमें कार्यकर्मी मुख्यतः स्थियाँ हैं। बचनेके लिए स्वयंसेविकाएँ हर हफ्ते निकलती हैं। इनको कोई मजदूरी नहीं मिलती। ये सभी स्थियाँ बड़े-बड़े बच्चोंकी हैं फिर भी इस काममें सरमाजके बचाप पर मानती हैं। ये सभी अपनी बाँहोंपर स्थियोंके लिए सहायिकार (बोट फॉर बीमन) के छप्ते बिल्के लयाकर निकल पड़ती हैं।

इसके अलावा जहाँलि बहुत-सी बीमियाँ भावि छापी हैं। कितनी ही स्थियाँ इस काममें अपना सर्वस्व देकर कुछ भी काम करने लग गई हैं। इनमें से कुछ बहुत पढ़ी-लिखी हैं। ये एक साक्षमें बन्नेसे १ पीठ इकट्ठा कर लेती हैं। उन्होंने २ पीठ इकट्ठा करनेका निश्चय किया है।

उनकी छड़ाईकी पाँच बरस होने जाये। छड़ाईकी नीति तो बहुत पड़ चुकी थी। किन्तु जेल बाहर दूध और पाँच साख्के लमाया जा रहा है। स्थियाँ जेल हो आई हैं। इनमें से कितनी ही एकस ब्यादा बार जेल जा सभी पराधिकारी की ब भुगत आई हैं। वे प्रथमपूर्वक जेल जाती हैं। इसने बरस ही गये पर वे हार नहीं मानती। निर्मो-विन उन हैं। वे सरकारकी ईशान करनेकी गई-गई युक्तियाँ खोज लेती हैं। कामके लिए अपने-आपको पूरी तरह समर्पित कर दिया है। कितनी ठीमार हो गई हैं। बीठना ही है। यह उनका प्रथ है। वे मानो यह प्रथ उनकी मृत्युके साथ ही जावेगा।

उनकी काम करनेकी व्यवस्था और अनुपाई अत्यन्त सहायनीय है। इस सबको देखकर बहुत प्रभावित रह गये हैं।

भारतीयोंके लिए विचारणीय है कि जब इंग्लैंडकी व्यवसायोंकी म्वाय प्राप्त करनेमें इतनी देर होती है और ऐसा कष्ट सहना पड़ता है तब हमको दाम्भ्यात्ममें समय सगे कष्ट मोचना पड़े प्राण तक देने पड़ें जेलमें बीमारी होसनी पड़े और भुखा रहना पड़े तो इसमें आश्चर्यकी क्या बात है? बीमारी कोरेख जिन्होंने इस लड़ाईमें बहुत बन दिया है और जो जेल हो जाई है, कहती हैं कि “अबतक कुछ लाग सुधार करने या मानव-जातिकी भलाई करनेके लिए अपने कोहमें सने मसाफेसे भुनाई न करें तबतक सुधारके मसनका निर्माण होना सम्भव नहीं है।”

इन शर्तोंपर प्रत्येक भारत-हितैषीको विचार करना चाहिए। हम स्वतन्त्रता प्राप्त करना चाहते हैं तो हमें दूसरोंको मारकर या दुःख बेकर (अर्थात् शरीर-बलसे) नहीं बल्कि स्वयं मरकर या दुःख सहकर (अर्थात् आत्मबलसे) स्वतन्त्रता प्राप्त करनी चाहिए। दाम्भ्यात्मकी लड़ाई आत्म-सम्मानकी रक्षाकी अर्थात् स्वतन्त्रता प्राप्त करनेकी लड़ाई है। उस स्वतन्त्रताको प्राप्त करनेमें मृत्यु जा जाये तो वह जीवित रहनेके बराबर है। उसको न प्राप्त करके हम जीवित रहें तो यह मरणके समान है। महिला-मताधिकारके लिए लड़नेवाली इन स्त्रियोंसे हमें बहुत-कुछ सीखना है। उनमें कुछ कमियाँ भी दिखाई देती हैं जिनके सम्बन्धमें जनी यहाँ विचार करना आवश्यक नहीं है।

[पुनर्पठित]

इंडियन आसिनिशन २८-८-१९१९

१९७ पत्र सीई ऐंम्टहिसको

[सन्तन]

अगस्त ३ १९१९

सीई महोदय

आपके २९ सप्टीम्बरके पत्रके उत्तरमें मैंने एक ठाग^१ भेजा था। आशा है, वह आपको मसबूर मिल गया होगा।

मैं यह पत्र इस सप्ताहके इंडियन ओपिनियन^२ की ओर आपका ध्यान आकषित करनेके लिए लिख रहा हूँ। उसमें साम्राज्य-जनक के नाम नागपनकी मृत्युके सम्बन्धमें महान अज्ञानसे आये हुए भारतीयोंका श्रान्तनाश और हलफनामे^३ प्रकाशित हुए हैं। आपको याद होगा कुछ समय पूर्व इसी नागपनके बारेमें एक ठाग आया था।

आपका भाई

टाइप की हुई बरगरी अंग्रेजी प्रतियों फोटो-जबक (एन एन ४०७४) ने।

१. वर आशय नहीं है।

२. सुनार १ १९१९के नंबरों में।

३. इसमें बीरा सुपु और २ २ मृत्तमे वन हाज्जीरा और वेल्के वेल्की-जरे वल्लभदा जेल्के दिसा है किनेक वान वल्लभदी ठानी अंगनवदी सुपु ही नई। देखा = राजपुत्रवन्दी भारतीयोंके आपकेया विवरण = १३ १९८।

बाँदीके तमने दिये गये। इन स्त्रियोंके लिए एक भोजनी व्यवस्था की गई है जिसमें एक-एक सिसिमके टिफ्ट जारी किये गये हैं।

इस समाधी अभ्युत्थता भीमती कॉरिस नामकी महिलाएँ की थी। चापल सब स्त्रियोंने ही दिये। सारी व्यवस्था भी वे ही करती हैं।

जेल जानेवाली स्त्रियोंमें दो-चार तो बीस-बाईस बरसकी स्त्रियाँ थीं। ये सभी मठा-भिकारकी लड़ाईमें गिरफ्तार की गई थीं। यहाँकी प्रवाके अनुसार कैदियोंके कई वर्ग हैं। इन स्त्रियोंको दूसरा वर्ग दिया गया था। ये कहती हैं कि हमें पहले वर्गका कैदी माना जाय चाहिए। ऐसा सरकारने नहीं किया इसलिए उन्होंने संघटित होकर जेलके निबर्तोंको खंभ करलेका निर्णय किया। उन्होंने जेलकी कोठरियोंकी छिड़कियाँ छोड़ीं और दूसरे निबर्तोंको माननेसे भी इनकार कर दिया। इससे उनको काख-कोठरियोंमें बन्द कर दिया गया। वहाँ भी उन्होंने जेलरोंकी आज्ञाओंका अनादर किया। अन्तमें सभी स्त्रियोंने खाना बन्द कर दिया। एक स्त्रीने छ दिन तक बिसकुछ भोजन नहीं किया और कुछ दूसरी स्त्रियोंने पाँच दिन तक। इस प्रकार सबने खाना छोड़ दिया। इससे अन्तमें सरकारने हार मानकर उनको रिहा कर दिया। स्त्रियाँ इससे निराश हुईं हैं और कहती हैं कि जबतक ऐसी स्त्रियोंको पहला वर्ग नहीं दिया जायेगा तबतक वे जेल जाती रहेंगी। जेलसे रिहा स्त्रियोंमें से दोपर जेलमें मारपीट करनेके जुर्ममें पुलिसने समामे समस्त सामील किये। जब उनको समस्त दिये गये तब सारा समाजजन शालियों और हर्ष-स्मृतिस्त्रि बूझ गठा। उन स्त्रियोंके ऐसे कष्ट सहन और उनकी ऐसी हिम्मतके आगे भारतीय सरप्राइजी किस गिनतीमें है?

यह सब अपना अलवार प्रति सप्ताह प्रकाशित करता है और उसकी ५ प्रतिमाँ छपती है। उसका मुख्य एक पेनी है। उसमें कार्यकर्मी मुख्यतः स्त्रियाँ हैं। बेचनेके लिए स्वयंसेविकाएँ हर हफ्ते निकलती हैं। इनको कोई मजदूरी नहीं मिलती। ये सभी स्त्रियाँ बड़े-बड़े बरानोंकी हैं फिर भी इस काममें सरमानेके बजाय गर्व मानती हैं। ये सभी अपनी बाँहोंपर स्त्रियोंके लिए मठाभिकार (नोट फॉर बीमन) के छप्ते बिल्ले लमसकर निकल पड़ती हैं।

इसके अलावा उन्होंने बहुत-सी नीतिवियाँ जाचि जापी हैं। कितनी ही स्त्रियाँ इस काममें अपना सर्वस्व बेकर बूझ भी काम करने लग गई हैं। इनमें से कुछ बहुत पक्की-किसी हैं। ये एक साक्ष्यमें जन्मेसे ३ पाँच इकट्ठा कर लेती हैं। उन्होंने २ पाँच इकट्ठा करनेका निश्चय किया है।

उनकी लड़ाईकी पाँच बरस होने जाये। लड़ाईकी नीति तो बहुत बरस पहले पड़ चुकी थी। किन्तु जेल जाकर पूरा और पाँच साक्ष्ये लम्बाना था रहा है। इस अर्थमें कममन ५ स्त्रियाँ जेल हो आई हैं। इनमें से कितनी ही एकसे ज्यादा बार जेल जा चुकी हैं। [इस मण्डली] सभी पदाभिकारों के बंध भुगत आई हैं। वे प्रत्यक्षपूर्वक जेल जाती हैं।

इसने बरस हो गये पर वे हार नहीं मानती। निर्दोश-दिन उनका खोर बढ़ता ही जाता है। वे सरकारको हारान करलेकी गई-गई युक्तियाँ खोज लेती हैं और बहुत-सी स्त्रियोंने इस कामके लिए अपने-आपको पूरी तरह समर्पित कर दिया है। कितनी ही जानतक बेनेके लिए तैयार हो गई हैं। जीतना ही है वह उनका प्रयत्न है। वे ऐसी बढ़ता बढा रही हैं मानो वह प्रेम उनकी मूल्यके लान ही जानेवा।

उनकी काम करनेकी व्यवस्था और अनुपाई अत्यन्त सराहनीय है। उनमें बस्ताह बूझ है। इस सबको देखकर बहुत-से मुख्य व्यक्ति रह गये हैं।

भारतीयोंके लिए विचारणीय है कि जब इंग्लैण्डकी अवस्थाओंकी म्याम प्राप्त करनेमें इतनी देर होती है और ऐसा कष्ट सहना पड़ता है, तब हमको दाम्बधाममें समय को कष्ट भोगना पड़े प्राण तक देने पड़ें जेकमें बीमारी सेसनी पड़े और मूका रहना पड़े तो इसमें आश्चर्यकी क्या बात है? बीमारी कॅरिंस जिन्होंने इस सङ्घर्षमें बहुत बल दिया है और जो जेल हो बार्द है कहती हैं कि जबतक कुछ लाभ सुधार करने या मानव जातिकी भलाई करनेके लिए अपने कोहमें सने मरवाकसे जुनाई न करें तबतक सुधारोंके भवनका निर्माण होना सम्भव नहीं है।

इन चर्चोंपर प्रत्येक भारत-हितैषीको विचार करना चाहिए। हम स्वतन्त्रता प्राप्त करना चाहते हैं तो हमें दूसरोंको मारकर या दुःख देकर (अर्थात् घरीर-बलसे) नहीं बल्कि स्वयं मरकर या दुःख सहकर (अर्थात् आत्मबलसे) स्वतन्त्रता प्राप्त करनी चाहिए। दाम्बधामकी सङ्घर्ष आत्म-सम्मानकी रक्षाकी अर्थात् स्वतन्त्रता प्राप्त करनेकी सङ्घर्ष है। उस स्वतन्त्रताको प्राप्त करनेमें मृत्यु का पाये तो वह भीषित रहनेके बराबर है। उसको न प्राप्त करके हम भीषित रहें तो यह मरनेके समान है। महिला-अत्याचारके लिए लड़नेवासी इन स्थितियोंमें हमें बहुत-कुछ सीखना है। उनमें कुछ कमियाँ भी दिखाई देती हैं जिनके सम्बन्धमें अभी यहाँ विचार करना आवश्यक नहीं है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २८-८-१९९

१९७ पत्र लार्ड ऐन्स्टहिन्को

[सम्बन्ध]

अपस्त ३ १९ ९

लार्ड महोदय

आपके २९ तारीखके पत्रके उत्तरमें मैंने एक तार भेजा था। बताया है वह आपकी समयपर मिल गया होगा।

यै वह पत्र इस सप्ताहके इंडियन ओपिनियन की ओर आपका ध्यान आकषित करनेके लिए भिज रहा है। उसमें मात्साय-मंनर के नाम नामपनकी मृत्युके सम्बन्धमें मशान बहातेसे आय हुए भारतीयोंका प्रार्थनापत्र और हलफनामे प्रकाशित हुए हैं। आपकी धार होगा कुछ समय पूरा इसी नामपनके बारेमें एक तार आया था।

आपका आदि

राष्ट्र की हुई शपथी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एम एन ४७४) से।

१. वर सम्भव नहीं है।

२. मुमकिन है १९ ९ के अन्तमें।

३. हमें बीता कुछ और वर के सम्बन्धमें हम हाजिरी और केन्द्र केरवी-ओ पठाया सम्बन्ध दिया है जिनके कारण सार्वभौमिकी सारी नामपनकी मृत्यु हो गई। वेजि "सम्बन्धनाम्नी पत्राधिकी नामपन" १४ १९८।

१९८० पक्ष 'इंग्लिशमन' को

कम्बल

अमरुत ३, १९०९

सम्पादक

इंग्लिशमन

[कम्बलता]

आपके पत्र-लेखक सातव आधिक्य में आपके पत्र २१ तारीखके अंकमें प्रकाशित अपने पत्रमें इतनी गम्भीर बातें लिखी हैं कि उसको अपना नाम भी लिखाना पड़ा। क्या मैं उसकी कुछ कठोरव्याप्तिमां सुस्त कर सकता हूँ?

धी एक डबल्यू रिच यद्यपि वे मुझे अपना मित्र और साथी कहते हैं भारतीय नहीं हैं, पैसा आपके पत्र-लेखकने प्राप्त किया है। वे इन्हींके बहुरी हैं और इस समय बैरिस्टरी कर रहे हैं।

भारतीयोंका पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) एक सिनासरी कार्रवाई है और यह सर्वप्रथम हमें भारतीयोंकी ईमानदारीपर सन्देहका सूचक है। काफिरके सम्बन्धमें पासकी प्रथा कुछ इस एक कर बमानेकी कार्रवाई है और किसी भी प्रकार उस वर्षमें जिसमें १९७ का एशियाई पंजीयन कानून है अपमानजनक नहीं है। एशियाई पंजीयन कानून (एशियाटिक रजिस्ट्रेशन एक्ट) और महाद्वीपीय पारपत्र (पासपोर्ट) प्रणालीमें छतना ही अन्तर है जिसका अन्तिम और पनीय होता है। महाद्वीपीय पारपत्र (कॉन्टिनेन्टल पासपोर्ट) जिसके पास होता है उसकी रखा कट्टा है और यदि पासमें पारपत्र न हो तो इससे यह अपराधी नहीं माना जाता और उसे ७ माह तककी कड़ी कैद नहीं भी जा सकती जबकि एशियाई कानूनके अन्तर्गत पंजीयनका प्रभावपत्र न होनेपर बहुतक द्वान्दवासमें २५ ब्रिटिश भारतीय बेल मचे या चुके हैं। द्वान्दवासमें भारतीय कुली नहीं है।

आपके पत्र-लेखकके विरोधी कबलके बावजूद नेटाल उपनिवेशमें गिरमिटिया भारतीय मजदूरोंके प्रवेश-धम्बन्धी कानून बनानेमें बहकि भारतीय व्यापारी-समाजका कोई हाथ नहीं था।

आपके पत्र-लेखकने यह मनमग्न बात कही है कि नेटालमें प्रत्येक भारतीय १ दिवस माहवार सर्वप्रथम निबहि करता है और सन्तुकोके अन्तरकी पुरानी टीनके मोपके बनाकर रहता है। इसके विपरीत बर्लन नगरपालिकाके नुस्तेजानके अनुसार सचार्ड यह है कि बहो भारतीयोंके पक्के मकान करीब-करीब इस छात्र पौडके हैं और इस व्यवस्था उनके यूरोपीय व्यापारी प्रतिस्पर्धियोंने उनके निबह उपयोग किया है।

केकिन भारतीय एक जायमें आपके पत्र-लेखकके सहमत हो सकते हैं और यह है नेटालमें या बर्लिन जातिकके किसी भी जायमें गिरमिटिया मजदूरोंके अस्तित्वकी निन्हा। ब्रिटिश भारतीय पिछड़े पण्डित साहसे इस प्रकारकी मजदूरोंकी प्रथाको बन्द करानेके लिए बाल्बोल्न

कर रहे हैं। स्वर्णिय सर बिस्मियम बिस्मम इंटरने^१ इस प्रकाशो बतलनाक रूपमें गुकामीसे मिळता-बुलता बताया बा।

बापका बाबि
मो० क० गोधी

[बंयेजीस]

इंडियन ओपिनियन, ४-९-१९ ९

१९९ पत्र लॉर्ड पेंसिल्वेनिया

[सम्मान]

जयस्त ४ १९ ९

लॉर्ड महोदय

मैं आपको इसी ३ तारीखके पत्रके लिए और उन कीमती सुझावोंके लिए बन्धबाब देता हूँ जो आपने बिबरन (स्टेटमेंट)^१ के सम्बन्धमें दिये हैं।

मैं जानता हूँ कि अधिकारियोंपर कामका कितना भार है और वह जानते हुए कि आप उनको यह प्रश्न समझानेका कोई अवसर हाथसे नहीं जाने देते श्री हाजी हबीब और मैं दोनों सत्यापपूर्वक प्रतीक्षा कर रहे हैं।

आपका प्रश्न यह था कि क्या बनावानामक प्रतिरोध (पैसिव रेजिस्टेंस) के लिए भारतसे बन या उत्पन्न भिन्नता है। उत्पन्न भिन्नता के सम्बन्धमें मैंने बिस्तारसे कुछ नहीं कहा बा। पत्र जम्मा और ज्ञानेशाला हो जानेके प्रसंगे मैं लिखावा-सिखावा एक धया बा। परन्तु, जब श्रुति आपने कृपा करके मुझे अपने विचार अधिक बिस्तारसे प्रकट करानेके लिए कहा है, इसलिए मैं प्रसक्तपूर्वक इस अवसरका काम करता हूँ। मैं अभी याद आता हूँ कि हमपर यह आरोप लगाया जा रहा है कि हम भारतके गरमरक्तसे मिलकर काम कर रहे हैं।^२ लेकिन मैं आपकी पूछ-चूछ निम्नाद्य दिखाता हूँ कि यह आरोप बिल्कुल गिरावार है। ट्रान्सवाळमें भारतीयोंका बनावानामक प्रतिरोध उस उपनिवेशमें ही पैदा हुआ है और भारतमें जो-कुछ कहा बा किया जा रहा है उस सबसे उसका कोई सम्बन्ध नहीं है। कभी-कभी सच बात तो यह रही है कि भारतमें या अन्यत्र जो विरोधी बातें कही या किसी गई, उनके बावजूब हमने अपना बाबोस्म जारी रखा है। हमारे बाबोस्मका भारतके किसी भी उद्यमसे बिल्कुल बास्ता नहीं है। मैं तुम उद्यमियोंको नहीं जानता। मुस्लिम सींगके हैं और किसी समय अधिक इस्लामी सच (पैन इस्लामिक सोसाइटी)के सम्बन्ध-सिन्धत यन्त्री रहे हैं और यह पत्र-व्यावहार

१ (१८४ १९) भारतीय प्रकाशक और भारतीय एशियन लायब्रेरी लिमिटेड कलेक्टिव लयब; रेडिय कल १, एड १९११ और कल २, एड १९११।

२ रेडिय "एन्गलसलगाती भारतीयोंके बाबोस्मका बिबरन" एड २८०-३; तथा लॉर्ड पेंसिल्वेनिया के रिप्लाइ १४ बी।

३ रेडिय रिप्लाइ १४।

४ हिन्दुओंके लालकर मूखी कुछ धनर धान है।

५. श्री मूक यन्त्री एक धर्मित कर गई है।

सम्पादक

इंग्लिशमन

[कसकता]

आपके पत्र-लेखक साउथ आफ्रिकन ने आपके पत्र २१ सितम्बर के अंक में प्रकाशित अपने पत्र में इसकी एकता वाले किसी है कि उसको अपना नाम भी छिपाना पड़ा। क्या मैं उसकी कुछ पक्षधरतागिन्यां बुझता कर सकता हूँ?

श्री एक उच्च रिज यद्यपि वे मुझे अपना मित्र और साथी कहते हैं भारतीय नहीं है, वैसे आपके पत्र-लेखक ने मान लिया है। वे ईंग्लिश के यतुरी है और इस समय बैरिस्टर कर रहे हैं।

भारतीयों का पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) एक विनाशकारी कार्रवाई है और वह वर्तमान रूप में भारतीयों की ईमानदारी पर सन्नेह का सूचक है। काफिरों के सम्बन्ध में पास की प्रथा कुछ हद तक कर जगाने की कार्रवाई है और किसी भी प्रकार उस अर्थ में जिसमें १९७७ का एशियाई पंजीयन कानून है अपमानजनक नहीं है। एशियाई पंजीयन कानून (एशियाई रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) और महाद्वीप की पारपत्र (पासपोर्ट) प्रभावी में उतना ही अन्तर है जितना अफ्रीका और पनीर में होता है। महाद्वीप की पारपत्र (कॉन्टिनेन्टल पासपोर्ट) जिसके पास होता है उसकी रक्षा करता है, और यदि पास में पारपत्र न हो तो इससे वह अपराधी नहीं माना जाता और उसे ७ मास तक की कड़ी कैद नहीं दी जा सकती जबकि एशियाई कानून के अन्तर्गत पंजीयन का प्रमाणपत्र न होने पर अवतक ट्रान्सवाल् में २५ ब्रिटिश भारतीय जेल गये जा चुके हैं। ट्रान्सवाल में भारतीय कुली नहीं हैं।

आपके पत्र-लेखक के विरोधी कवन के बावजूद नेटाक उपनिवेश में पिउमिटिया भारतीय मजदूरों के प्रवेश-सम्बन्धी कानून बनाने में बहुरि भारतीय व्यापारी-समाज का कोई हाथ नहीं था।

आपके पत्र-लेखक ने यह अनगठित बात कही है कि नेटाक में प्रत्येक भारतीय १ दिवस माहवार कर्षण पर निर्बाह करता है और सन्ध्या के अन्तर्गत पुरानी टीन के गोपने बनाकर रहता है। इसके विपरीत अब नगरपालिका के मूल्यांकन के अनुसार सच है यह है कि बहुरि भारतीयों के पक्के मकान करीब-करीब बस जास पीड़ित हैं और इस उद्योग के उनके यूरोपीय व्यापारी प्रतिस्पर्धियों के लगे विरुद्ध उपवीग किया है।

लेकिन भारतीय एक बात में आपके पत्र-लेखक से सहमत हो सकते हैं और वह है नेटाक में या इतिहास आफ्रिका के किसी भी भाग में पिउमिटिया मजदूरों के अस्तित्व की भिन्ना। ब्रिटिश भारतीय पिछले पन्नेह सालों से इस प्रकार की मजदूरी की प्रथा को बन्द करने के लिए आन्दोलन

कर रहे हैं। स्वर्णयुग पर विस्मयमय विस्तृत इंटरव्यू इस प्रयाग की अंतरांग रूप में मुद्रापीठे विस्तृत-मुद्रा बसाया था।

आपका आदि
मो० क० गांधी

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-९-१९१९

१९१९ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[सम्बन्ध]

अगस्त ४ १९१९

लॉर्ड महोदय

मैं आपकी इसी १ तारीख के पत्र के लिए और उन कीमती सुझावों के लिए धन्यवाद देता हूँ जो आपने विवरण (स्टेटमेंट) के सम्बन्ध में दिये हैं।

मैं जानता हूँ कि अधिकारियों पर कामकाज की भाँति और यह जानते हुए कि आप उनको यह प्रश्न समझाने का कोई अवसर हाथसे नहीं जाने देते श्री ह्यूजी ह्यूज और मैं दोनों सम्बोधनपूर्वक प्रतीक्षा कर रहे हैं।

आपका प्रश्न यह था कि क्या अनाक्रमक प्रतिरोध (पैसिव रेजिस्टेंस) के लिए भारतसे बन या उत्तेजन मिलता है। उत्तेजन मिलने के सम्बन्ध में मैंने विस्तारसे कुछ नहीं कहा था। पत्र सम्भा और उम्मानेवाला हो जाने के समय मैं क्षिप्तता-क्षिप्तता रक्त मया था। परन्तु, जब चूँकि आपने कृपा करके मुझे अपने विचार अधिक विस्तारसे प्रकट करने के लिए कहा है इसलिए मैं प्रसन्नतापूर्वक इस अवसरका लाभ उठाता हूँ। मैं यकीन भाँति जानता हूँ कि हमपर यह आरोप लगाया जा रहा है कि हम भारतके परम्परासे मिलकर काम कर रहे हैं।^१ लेकिन मैं आपको पूछ-चूँ विचारों के बिना हूँ कि यह आरोप किन्तुस गिरावार है। ट्रान्सवाल् में भारतीयों का अनाक्रमक प्रतिरोध उस सपनिषेयमें ही पैदा हुआ है और भारतमें जो-कुछ कहा या किया जा रहा है उस सबसे उसका कोई सम्बन्ध नहीं है। कभी-कभी सब बात तो यह रही है कि भारतमें या अन्यत्र जो विरोधी भाँति कही या लिखी गई, उनके बावजूद हमने अपना आन्दोलन जारी रखा है। हमारे आन्दोलन का भारतके किसी भी उपद्रवसे किन्तुस बास्ता नहीं है। मैं कुछ उपद्रवियों को नहीं जानता। मुक्तिक्रम की भाँति और किसी समय अविश्वसनीय संघ (पैन इस्लामिक सोसाइटी) के अन्दर-सिद्ध मन्त्री रहे हैं और यह पत्र-व्यवहार

१ (१८४ १९) भारतीय प्रशासन और भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसकी रिपोर्ट के अनुसार; देखिए पृष्ठ १ १९ और पृष्ठ २, पृष्ठ २६।

२. देखिए "अन्तर्गत-मन्त्री भारतीयों के आन्दोलन के विवरण" पृष्ठ २८०-३; तथा लॉर्ड ऐंस्टहिलके उत्तरों के लिए परिशिष्ट १४ जी।

३. देखिए परिशिष्ट १४।

४. किन्तुनोके लक्ष्यर मूल्यमें कुछ अन्तर मान्य है।

५. श्री मूक रानी यह संति कर गई है।

इस दृष्टिसे किया गया है कि हमारे मामलेमें भारतीय लोकमतकी दिसचस्पी बढ़े और जनतामें सहानुभूति उत्पन्न हो। हमारा टाइटिस ऑफ इंडिया के सम्पादकसे मित्र-सम्पर्क है और इमिग्रेशन के सम्पादक स्वर्गीय श्री सांडर्स^१ भी मेरा व्यक्तिगत सम्बन्ध था। मैं यह कहूँ कि जब मैंने पहले-पहल दक्षिण आफ्रिकामें सार्वजनिक कार्य हाथमें लिया तब उन्होंने [श्री सांडर्स] मुझे बहुत उपयोगी सहायता और सलाह दी थी। हमारी सिकायत सवा यह रही है कि भारतमें हमारे बेशासियोंमें वैसे घायब सभी कुछ पहले तक लगता था इस प्रश्नके साम्राज्यीय महत्त्वकी करीब-करीब धाम-धुआकर उपेक्षा की है। फिर जनरल स्मट्सने निर्दोष भारतीयोंको जिनमें से अधिकतरके पास एक पैसा भी न था पुरसगाडी प्रवेशके रास्त ट्रान्सवालसे भारतको निर्वासित कर दिया। उनके इस आन्धवातकारी कार्यने इस सवालको सबसे ज्यादा प्रकाशमें ला दिया है। इससे इस प्रश्नका विज्ञापन इतना हो गया जितना घायब हुएकी किसी बातसे न हुआ होता। अब भी हमें एक एक पीलक भारतीय जनताके सम्मुख इस स्थितिको रखनेके लिए ट्रान्सवालसे भारत घरे हैं। वे कहेंगे यह निश्चित निर्दोष करार दये है कि वे उसबलसे सम्पर्क न करें और ब्यावातर टाइटिस ऑफ इंडिया के सम्पादक प्रोफेसर पोल्डे तथा जागन्नाडी सलाहसे चर्चें।

अनाक्रमक प्रतिरोधसे मेरा मतलब क्या है यह साबकी कतरनसे^२ कुछ ज्यादा स्पष्ट रूपमें प्रकट हो जायेगा। इसमें जर्मिस्टनके साहित्य व वाद-विवाद संघ (जर्मिस्टन सिटरेरी ऐंड डिबेटिंग सोसायटी) में दिने मेरे भाषणका सार दिया गया है।^३ मैं यह कहूँ कि जर्मिस्टन भारतीय विरोधी भावनासे ओतप्रोत है। फिर भी संघके सदस्योंमें जिनमें जर्मिस्टनके मेयर भी हैं कृपा करके यह स्वीकार किया कि हम जो कहाँ चला रहे हैं वह पूर्णतः निर्दोष है।

यदि मैं यह न कहूँ कि भारतमें जो-कुछ हो रहा है उसको मैं अत्यन्त गहरी चिन्तनशीलता और राष्ट्रीय आन्दोलनके कुछ पहलुओंको गम्भीरतम निम्नासे देखता हूँ तो वह अनुचित होना।

सहानुभूति और ^४ उसमें लोगों और मेरे बेशासियों—बोलोंका और संसारका भी काम है। मेरा यह भी विश्वास है कि राष्ट्रीय भावनाके पूर्णतम विकासमें और भारतमें ब्रिटिश राज्यकी स्वरूपमें बिल्कुल विरोध नहीं है। इसके अलावा मैं यह भी सोचता हूँ कि भारतमें हमें जो कष्ट है उनका हलका भीतरी प्रयत्नसे सम्भव है। मैं यह जानता हूँ कि ब्रिटिश संविधानके अन्तर्गत ब्रिटिश प्रजाधनियोंका चाहें वे किसी बातके हों जबतक अपने अधिकार कमी नहीं निकले हैं और न कमी मित्र सकते हैं जबतक वे उनसे सम्बन्धित अपने कर्तव्य दुरे न करें और जबतक वे उनके निमित्त लड़नेके लिए तैयार न हों। वह कहाँ या तो धार्मिक हिंसाका रूप ले लेती है, वैसे भारतके उपरकी लोगोंके मामलेमें है या लड़नेवाले लोगोंके व्यक्तिगत कष्ट-सहनका रूप ले लेती है वैसे ट्रान्सवालमें हमारे अनाक्रमक प्रतिरोधियोंके मामलेमें है। मेरी सम्मतिमें सिकायतें बुर करानेका पहला तरीका बहुत-कुछ बर्बरतापूर्ण है और भारतीयोंके स्वाभाविक विरोध है—यही इसलिए नहीं कि वे धार्मिक दृष्टिसे इतने दुर्बल हैं कि इस

१. देखिए कन्व ६, पृष्ठ २४०-४८।

२. यह सम्भव नहीं है।

३. देखिए "मानव अधिकारोंमें" पृष्ठ २४९, ४४।

४. यहाँ कुछ कम हो सके हैं।

५. यहाँ कम दूरी पैदा करना है।

पेस करनेका विचार है उसका मबसूत भी इसके साथ है।^१ मैं यह अच्छी तरह महसूस करता हूँ कि कठिनाई अधिकारक प्रणपर होगी। अधिकार "पर और बिने बिना इसका कोई हक निकालनेक प्रयत्नमें मेरी कई रातें बिस्तारमें निकली हैं लेकिन मुझे सफ़्फ़ता नहीं मिली है, क्योंकि इससे कम किसी भी बातका जर्ब मेरी बिनीत सम्मतिमें उपनिवेशकी कानूनकी किताबमें हमारी प्रजातीय हीनताको अंकित करवा होया। आपके प्रश्नका यह उत्तर आपके इस सुभाषका भी उत्तर है कि माँयोकी गिनतीमें सिविल भारतीयोंके बर्बेके बजाय कमी-कमी कुछ ऊँची घिसा पाये हुए भारतीयोंका प्रवेश जाहि कर दिया जावे। ऐसा कोई उमट-फेर सम्भव नहीं है क्योंकि कड़ाई बोड़े-से सिविल भारतीयोंको प्रविष्ट करानेक लिए नहीं है, बल्कि सहज-स्वाभाविक या सिद्धान्तिक अधिकारको मान्य करानेके लिए है। यह अधिकार "न देनेके जो निश्चित परिणाम होते हैं उनपर जोर देनेके उद्देश्यसे इस प्रश्नके सम्बन्धमें चिक्किस्तक, कभीक जाहिका उल्लेख किया गया है, और यह भी कार्टाइटके मित्रोंको समुष्ट करनेके उद्देश्यसे आवश्यक हो गया था " स्पष्ट रूपमें यह समझनेके लिए कि हमारी माँसका अविश्राम उपनिवेशमें ऐसे क से अधिक भारतीयोंका प्रवेश नहीं है उन्हें साम्राज्यीय बुष्टिकोष अपनातेकी जरूरत है। सब तो यह है कि ऐसे प्रवेशके लिए प्रतिवर्ष धानर दो व्यक्ति भी आवश्यक न हों और मैं अपनेतरफ़ तो स्वाभीय सरकारसे यह आश्वासन भी नहीं माँयूंगा कि वह क या क से कम भारतीयोंको प्रवेश दे ही। सिद्धान्त मान लेनेपर, केवल प्रवेश एक छोटी बात है और मैं साफ़-साफ़ स्वीकार करता हूँ कि बहि यह सिर्फ़ बोड़े-से भारतीयोंके प्रवेशका ही प्रश्न होता तो मैंने अपने दान्तबाकबासी भाइयोंकी भयंकर कष्ट उठानेकी सलाह कमी न की होती।

आपने बिबरणमें सुधारके सम्बन्धमें जो गये और मूसबान सुझाव दिये हैं उनके लिए मैं आपका बहुत कृतज्ञ हूँ। श्री रिषके साथ मिलकर मैं उसपर तुरन्त काम शुरू कर रहा हूँ। इन सुझावोंको सामिल करनेके बाद मैं कुछ प्रतिवां क्यवा लूँगा और आपको जेब दूँगा लेकिन उनके आपनका अन्तिम निर्देश सबतक न भूंगा जबतक आपकी मंजूरी और प्रचारकी अनुमति न मिल जावे।

आपका आज्ञाकारी सेवक

[सहपत्र]

इस आरोपके सम्बन्धमें कि सिविल भारतीयोंका

प्रश्न एक नया प्रश्न है

यह स्मरण रखना आवश्यक है कि जो सम्मेलन हुए वे एक जनवरी १९८ में हुआ था जब श्री गान्धी जेलमें ही थे। उस समय सिविल भारतीयोंके प्रश्नकी चर्चा नहीं की गई

१ यह उद्धरण अशुद्ध नहीं है; लेकिन भारतीयोंके उद्देश्यका जो उल्लेख करना था उसे जॉर्ज बर्न्सटिन्के उनके केसर १ अक्टूबरको कम्बल स्मरुद्धो में दे दिया था। वह उद्धरण ९ में दिया हुआ है। जॉर्ज बर्न्सटिन्के भारतीयोंका उद्धरण ९ अक्टूबरके पन्ने दूसरी पंक्ति पराको सामिल कर दिया था; लेकिन वह नहीं लगता था कि वह भारतीयोंकी उद्धरण है। लेकिन "पत्र: जॉर्ज बर्न्सटिन्की" उद्धरण ३४१-४२।

२ मूल प्रतिमें यहाँ कुछ कम्प टाका है।

३ देखिए "मुम्बतज्जाली भारतीयोंके मासिक विवरण" उद्धरण १८०-१।

४ भारतीयोंकी १ जनवरी १९०८की दो प्रतिमेंकी सला दी गई थी, परन्तु जॉर्ज ३ जनवरीको दिया कर दिया गया था। देखिए कम्बल ८ उद्धरण ३६-३७ और उद्धरण ४१-४४।

की क्योंकि ऐसी चर्चाकी आवश्यकता नहीं थी। यह इसलिए कि स्वेच्छया पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) करनेकी बात पूरी होमेपर १९७ के कानून २ के रख हो जानसे घिसाकी योग्यता-प्राप्त ब्रिटिश भारतीयोंका अधिकार अपने-आप फिर स्थापित हो जाता।

दूसरा सम्मेलन २ अगस्तको हुआ। उसमें कार्यकारिणी परिषद [के सदस्य] प्रगतिवादी दलके नेता श्री कार्टराइट श्री गांधी और श्री विनय सम्मिलित थे। यही वह सम्मेलन था जिसके सम्बन्धमें कहा गया है कि उसमें जिन मुद्दोंपर बातचीत हुई उनमें ब्रिटिश भारतीयोंका प्रश्न नहीं था। जनरल बोबाने अपने ५ सितम्बर १९८ के खरीते ५२८ पृष्ठ ४१ सी और ४३२७ में इस आरोपका स्पष्ट अन्वय किया है। उसमें जनरल बोबा कहते हैं "बहुमता नहीं विषय उन एशियाईयोंको वेशमें जाने देनेकी गई माँगका था जो पहलेसे ट्रान्सवालके अधिकारी (डोमिसाइल) होनेका दावा नहीं करते परन्तु जो शिक्षा-सम्बन्धी कसौतीमें उत्तीर्ण हो सकते हैं।" यह इस बातको स्वीकार करना है कि इस विषयपर सम्मेलनमें विचार हुआ था। परन्तु जनरल बोबाका कहना है कि वहाँ जो यह माँग उठाई गई उसी माँग बात थी। लेकिन ऐसा कि स्मट्स और श्री गांधीके बीच २२ सितम्बर १९८ को झूठ होनेवाले पत्र-व्यवहारसे स्पष्ट है यह भी गलत है।^१ दरबसक सत्य यह है कि सम्मेलनका आयोजन ही इसलिए किया गया था कि जनरल स्मट्सके साथ उक्त कानूनको रद्द करनेके बारेमें जो बातचीत चल रही थी वह बिकल हो गई थी क्योंकि जनरल स्मट्सने एक नई सर्व स्थाई थी कि ब्रिटिश भारतीयोंपर प्रतिबन्ध रखनेपर ही है कानूनको रद्द करेंगे। इसके अतिरिक्त [उक्त उद्धरणमें] ऐसी माँग भी जिसे मन्विषय पहले ही न मानने योग्य ठहरा चुके थे। परन्तु यदि ऐसा न होता तो भी यह जानना कठिन है कि किस उपायसे एशियाईयोंके प्रवासका विधान करनेवाला विधेयक और सम्बद्ध बारा इस विषयपर स्वेत उपनिवेष्टियोंकी समग्र सचय व्यापक जानकारी के आधारमें रखते हुए, ट्रान्सवाल-सचरके किसी भी सचन द्वारा पास किये जा सकते हैं।" यह भी कह दिया जावे कि इस सम्मेलनमें कोई समझौता नहीं हुआ था। एशियाई नेता कार्यकारिणी परिषदके सदस्यों और प्रगतिशील नेताओंसे यह स्पष्ट निर्देश पाकर चले जाये थे कि वे अपनी-अपनी समितियोंके सम्मुख वे मुद्दे रखें जिनपर सम्मेलनमें विचार किया गया है और जनरल स्मट्सको समितियोंका फैसला बता दें। तदनुसार तुरन्त ही एशियाई समितियोंकी बैठकें हुईं और श्री गांधी तथा श्री विनय बोबोंने जनरल स्मट्सको छठी कार्टवाइस अवगत कर दिया। जिस सरकारी रिपोर्ट (अधुना) का ऊपर जिक्र है उसमें यह पत्र पुरा नहीं दिया गया है जो जनरल स्मट्सके निजी सचिवके विषय अनुरोध करनेपर लिखा गया था। श्री जेन (स्मट्सके निजी सचिव) को तारीख २ अगस्तको लिखे गये पत्रकी प्रारम्भिक पंक्तियाँ इस प्रकार हैं

श्री कार्टराइटने मुझसे कहा है कि मैंने आजकी सभाके निर्णयके बारेमें उन्हें जो-कुछ बताया है तो मैं आपको लिख दूँ और साथ ही तत्सम्बन्धी अपने विचार भी व्यक्त कर दूँ।

१ हेडिंग पृष्ठ ८ पृष्ठ १८१-१२१।

२. यह प्रतीति बड़ी कुछ धुंधला पाया है।

३ हेडिंग पृष्ठ ८ पृष्ठ १५४-१५५।

मैंने आज तीसरी बार सभाके सामने वे सतें रखीं जिनके बारेमें मैंने उन्हें बताया कि सरकार उन्हें बेनेपर तैयार हैं। मैंने उन्हें यह भी बताया कि यदि उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयों तथा तोराबजीकी बहालीके लिए कोई व्यवस्था इनमें कर दी जाये तो वे ही सतें स्वीकार्य समझौतेका रूप के सेंगी। किन्तु समा एशियाई अभिनियमको रद्द करने तथा प्रवासी-प्रतिबन्धक अभिनियमकी सामान्य भारतके अन्तर्गत उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीयोंको माग्यता बेनेसे कम किसी भी बातको सुननेके लिए तैयार नहीं थी। मैं लोगोंको अधिकते-अधिक केवल इसीपर राजी कर सका कि बंबाईके अधिकार भंडूर कर लिया जाये तो शिक्षित भारतीयोंके खिलाफ बरते जानबाने ऐसे प्रशासनिक व्यवहारपर कोई आपत्ति नहीं होगी, जिसके कारण केवल अल्पमत उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीय ही प्रवेश पा सके।^१

[सङ्ख्य २]

संक्षेप

१९७ के प्रवासी-प्रतिबन्धक कानून (इमिग्रेशन रिस्ट्रिक्शन ऐक्ट) १५ के खण्ड २ के उपखण्ड १ का एक हिस्सा इस तरह है

कोई भी व्यक्ति जो उपनिवेशमें या उपनिवेशके बाहर, बाकायदा अधिकार प्राप्त अफसरके कहनेपर अपर्याप्त शिक्षाके कारण इस उपनिवेशमें प्रवेशकी अनुमतिके आवेदनपत्र या ऐसे कामकाज को वह अफसर माये किसी यूरोपीय भाषाके अक्षरोंमें (बोझ-कर लिखानेपर या अपने-आप) न लिख सके या उनपर उक्त अक्षरोंमें हस्ताक्षर न कर सके व्यवस्थाकी जाती है कि इस उपखण्डके प्रयोजनोंके लिए यीशिय यूरोपीय भाषा मानी जायेगी यह भी व्यवस्था की जाती है कि (इसके बाद जो कुछ दिया गया है वह महत्वपूर्ण नहीं है।)

उपखण्ड १ का प्रस्तावित संशोधन यह था

“कोई व्यक्ति जो उपनिवेशमें या उपनिवेशके बाहर, किसी बाकायदा अधिकार प्राप्त अफसरके कहनेपर अपर्याप्त शिक्षाके कारण यूरोपीय भाषामें निपट की गई परीक्षा पास न कर सकेया व्यवस्था की जाती है कि इस खण्डके प्रयोजनोंके लिए यीशिय यूरोपीय भाषा मानी जायेगी यह भी व्यवस्थाकी जाती है कि यह परीक्षा कड़ी हो वह प्रवासी-अधिकारी पूरी तरह अपनी मर्जीसे तय कर सकेगा। वह परीक्षा व्यक्तियों या बर्तोंके लिए अलग-अलग हो सकती है। इसके सम्बन्धमें सर्वोच्च न्यायालयमें या उपनिवेशकी किसी अदालतमें अपील न की जा सकेगी। यह भी व्यवस्थाकी जाती है कि किसी ऐसे एशियाईपर, जो प्रवासी अधिकारी द्वारा की गई इस परीक्षामें पास हो जायेया और दूसरी तरहसे इस कानूनके अन्तर्गत निषिद्ध प्रवासी न होया १९८ के कानून ३६ की धाराएँ कानून हींभी वह भी व्यवस्था की जाती है।

१ डॉ. रॉबर्ट्सने इस ७ खण्डको इस पक्षी भाषि लोकार करते हुए लिखा था कि वह प्रवेश करें और नाम पडा है और वे जहाँ जहाँ ही काममें जा सकते हैं।

इसपर टिप्पणियाँ

१ अगर १९०८ का कानून ख़तर दिया गया और अगर १९०८ का कानून ३६ न रहा तो प्रस्तावित संशोधनमें कानून ३६ के उल्लेखकी बात ही न रहेगी। लेकिन इसका उल्लेख इसलिए आवश्यक हो गया है कि कानून ३६ में बेध-निकासेकी एक बात है और कानून १५ के सख्त २ के उपसख्त ४ में यह व्यवस्था है कि जिस व्यक्तिपर बेध-निकासेकी आज्ञा लागू हो सकती है वह व्यक्ति विद्या-परीक्षा पास कर सेनेपर भी निषिद्ध प्रवासी हो जाता है। उक्त उपसख्त ४ इस तरह है।

कोई भी व्यक्ति जो इस उपनिवेशमें प्रवेशकी या प्रवेश करानेके प्रयत्नकी तारीख़की किसी ऐसे कानूनकी बाराओंके प्रभाव-क्षेत्रमें आता हो या प्रवेश करनेपर आ जाने को उस तारीख़की लागू हो और जिसके अन्तर्गत उसे यदि वह इस उपनिवेशमें मिले तो उसी तारीख़को या उसके बाद इस उपनिवेशसे निकाला जा सके, या निकल जानकी आज्ञा दी जा सके चाहे वह निष्कासन या आज्ञा ऐसे किसी कानूनकी तीइमके अन्तर्गत प्राप्त सजाके कारण दी गई हो चाहे उसकी किसी बाराका पालन न करनेके कारण या उस कानूनकी बाराओंके अनुसार अन्य किसी कारणसे। धर्त यह है कि उस व्यक्तिको किसी ऐसे क्षुभके सिद्ध सजा न दी गई हो जो उसने उपनिवेशसे बाहर किसी अन्य स्थानपर किया हो और जिसके सिद्ध वह नाफी या चुका हो।

२ परीक्षाके सम्बन्धमें प्रस्तावित संशोधन अनन्त स्पष्ट भाषा उठाई गई इस आपत्तिको दूर करनेके लिए दिया गया है कि मौजूदा कानूनमें यावत् प्रवासी अधिकारीको विवेकके प्रयोगका काफी अधिकार नहीं है जिससे वह एक प्रवासीके लिए एक ठरकी परीक्षाकी व्यवस्था कर सके और दूसरेके लिए दूसरी ठरकी।

टाइप की हुई बपती मन्त्री प्रिंटी फोटो-कॉपी (एस एन ४९८) और क्लोमियक ऑफ़िस रेन्ड्स २९१/१४९ से।

२०१ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[कम्बन]

बवस्त ९ १९९

महोदय

मैं मन्त्रापूर्वक आपके इसी बार तारीख़के पत्रकी प्राप्ति स्वीकार करता हूँ जिसमें आपने कहा है कि कोई न ने मेरे साथीसे और मुझसे संयोजन १ तारीख़को १-१ बजे ट्रान्सवाल्स ब्रिटिश भारतीयोंकी स्थितिके सम्बन्धमें मिलना संभूर किया है। मेरे साथी और मैं उक्त समयपर कोई महोदयकी सेवामें उपस्थित होंगे।

आपका आदि

टाइप की हुई बपती मन्त्री प्रिंटी (एस एन ४९८४) से।

१ सूचने ४१ "एन.एम.एल.एस" है

सॉर्ट महोदय

मैं अभी विवरणकी^१ बीच प्रविष्टी भेज रहा हूँ। आपके दिये गये अधिकतर सुझाव इसमें आ गये हैं और मुझे आशा है कि वे जिस ढंगसे दिये गये हैं वह आपको पसन्द आयेगा। विवरण बुल्ड (टेक्निकल) न हो जाये इस कवायबसे आपके आवश्यक समझे हुए कुछ स्पष्टीकरण अन्तर्गत टिप्पणियाँ कम्यें से दिये गये हैं। चूँकि कि एक पृष्ठके पत्रमें कहा जा चुका है, विवरण अब भी प्रुक्के कम्यें है। इसलिए यदि और भी कोई सुझाव आवश्यक हो तो वह किया जा सकता है।

टिप्पणी ५ वह प्रार्थनापत्र^२ है जिसका संस्केत अनुच्छेद २९ में किया गया है। वह अभी छापी नहीं गई है। किन्तु आपके अवलोकनके लिए मैं इस पत्रके साथ उसकी नकल भेजता हूँ।

आपके पत्रोंकी नकल भी आ रही है।

मैं निवेदन करना चाहता हूँ कि यदि मार्गोपर सर सॉर्ट केप्टरकी सहमति प्राप्त की जा सके तो भी स्मट्सके कोई आपत्ति करनेकी सम्भावना नहीं रहेगी।

सम्भव है श्री स्मट्स कहें कि संघ-निर्माणके कारण धावर अब ट्रान्सवाल् संसदका कोई अधिवेशन न होगा इसलिए मैं कुछ नहीं कर सकता। यदि वे यह स्म कह्य करें तो भी यह बचन वे सकते हैं कि वे संघके अन्तर्गत बनाई जानेवाली प्रांतीय परिषदके पृष्ठके अधिवेशनमें किसी भी प्रकार लोगों मार्गोंको मंजूर करा देने और संबंध प्रवासी कानूनपर इस प्रकार असर किया जायेगा मानो एशियाई कानून है ही नहीं^३ तब अनाक्रमक प्रयत्न सफल होनेपर, मैं यह मान लेता हूँ कि इस समय ट्रान्सवाल्की बैठकोंमें जो अनाक्रमक प्रतिरोधी है वे बिना कर्त रिखा कर दिये जायेंगे और जो निर्वासित कर दिये गये हैं उनको पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) के लिए अर्जी देनेका अवसर दिया जायेगा।

यदि श्रीमान हमारा आपसमें परामर्श करना आवश्यक मानते हों तो मैं सेवानें हाजिर हूँ।

सॉर्ट कू ने अब मेरे छापीसे और मुझसे भेटके लिए अगले मंगलका दिन नियत कर दिया है।

आपका आदि

टाइप की हुई पपतरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ४९८२) से।

१ देखिए "दुस्तदाज्जाली मालीदोकि मामकेहा विवरण" पृष्ठ २८०-३ ।

२. देखिए "प्रार्थनापत्र: कर्मक्षेत्र मंत्रीको" पृष्ठ १०-२८। से विवरणमें शामिल नहीं किया गया था।

३ और ४ किन्तुमंकि कानून दफ्तरी प्रति यह नहीं है।

प्रिय हेनरी

मैं आपको एक ठार^१ भेज रहा हूँ। अबतक इसलिए नहीं भेजा गया कि मैं एक-दो चिट्ठोंको सफेदिका बनाकर कुछ मिलिय बना सेना चाहता हूँ। यद्यपि मिनीने मुझे बताया कि वे आपको एक ठार भेजनेका वादा कर चुकी थीं मैंने बिबेकका उपयोग करके सीधे ठार नहीं भेजा और यह आप पर छोड़ दिया कि आप बफ्टरीका भेजे गये ठारसे उनके जानेका अनुमान क्या करें। मिनी अपने विषयमें विस्तारसे आपको सिखायी हूँ इसलिए मैं इस पत्रमें अधिक नहीं लिख रहा हूँ। मैं इसके साथ विवरण (स्टेटमेंट) भेज रहा हूँ। इसमें कई परिवर्तन और संशोधन हुए हैं। इसे अब भी अन्तिम रूप नहीं दिया है और न वह बाँटनेके लिए ही है। छोटे ऐंस्ट्रिक इन चीजोंके बारेमें बहुत ही सतर्क है। अबतक बाटचीठ बन्द रही है, वे नहीं चाहते कि इस तरह किसी प्रकारकी सार्वजनिक कार्रवाई की जाये। वे आपके सोमवारकी जनरल स्मटसे मिलेंगे। हमें कई कू से आपके संसदको मिलना है। इसलिए अपने हृत्में अवश्य यह तय हो जायेगा कि हमें आपे यहाँ किस तरह काम करना है। जो भी हो अबतक निश्चित समझौता न हो जाये आपके कामपर यहाँकी कार्रवाईका असर नहीं पड़ना चाहिए और यदि समझौता हो जाये तब भी मेरा खयाल है, आपको यहाँकी यात्राका पूरा काम उठाना चाहिए। सारे भारतमें घूमकर सभी नेताओंसे मिलना चाहिए और उन्हें वस्तुस्थिति बतानी चाहिए। समझौता हो जानेपर यदि आप एक पुस्तिका^२ प्रकाशित करायें जिसमें समस्त दक्षिण आफ्रिकामें भारतीयोंके कष्टोंका इतिहास हो तो बुरा न होना। यह पुस्तिका मैरी हर्ष पुस्तिका (बीन वेम्बकेट^३)की तरहकी हो सकती है। मेरा खयाल है, यह आपके पास है ही। मिनीसे मुझे मासूम हुआ है कि वे हर हालतमें कटीब एक साफ एक सम्मेलनमें पहुँची ही। मैं खुश भी समझता हूँ कि उन्हें ऐसा ही करना चाहिए। मेरा खयाल है, कि आप कमसे-कम ३ महीने भारतमें रहेंगे। यदि आवश्यक हो तो कांग्रेस अधिवेशनके लिए भी रुक जाइए। फिर भी सम्भव है कि यहूदिकी प्रगतिके अनुसार

१ और २ वे सम्मेलन यहाँ हैं।

२ पोल्कने मने ११ मार्चका मने लिखा था "मैंने दक्षिण आफ्रिकामें कटोक बारेमें पुस्तिका तैयार कर ली है। इसे मैं आपके ही जवाबकर भिज लिखा था। कलक समझौता न हो जाने में हमने सम्प्रदायकी समस्यासे निजा और कुछ खींचा रहा हूँ।" यह पुस्तिका अक्टूबर १९९९ में ५ भोजन म्यात्र द्वारा स्व हीमसे प्रकाशित की गई थी दक्षिण आफ्रिकामें भारतीयोंः साम्राज्यमें शुक्रार्पणकी स्थिति और इसके साथ व्यवहार। पोल्कने सम्प्रदायकी समस्यापर एक और पुस्तिका भी लिखी जिसका शीर्षक था 'देवरी बाँक पुष्पावरः इन्डियन बाँक जिनिय इंडियन इन्डियन इन्डियन'।

४ सारा शीर्षक था, दक्षिण आफ्रिकामें जिनिय भारतीयोंकी शिक्षावर्तः भारतीय सम्प्रदायसे संबंध। देखिए पृष्ठ २, पृष्ठ १-५९।

इसमें खोजवत करना पड़ेगा। यदि कोई समझीता न हो तो आप अपनी दक्षिण केवल ट्रान्सवाल् के प्रश्नपर ही केन्द्रित कीजिए। दूसरे विषय छोड़कर अन्ततःका ध्यान न बँटाए। मैंने आपको सर्वोच्च ऐन्टिहिस्म के पक्षोंकी तकलीफें जान-बूझकर नहीं भेजीं। फिर भी जो पत्र मैंने उन्हें लिखे हैं उनकी तकलीफें भेज रहा हूँ। इनसे आपको मासूम होमा कि यहाँ क्या हो रहा है और हमपर क्या आरोप लगाये जा रहे हैं।

आपका ठार समयपर मिल गया था। जाया है आप जिन लोगोंसे मिलते हैं वे आपके साथ अच्छा बर्ताव करते हैं और उन्होंने आपके निवासके लिए उपयुक्त स्थान खोज दिया होगा।

आप इम्बई गजट के कार्यालयमें किसी पुस्तकालयमें १३ जुलाईका नमूना लेख लीजिए। उसमें हमारे सर्च पर एक अच्छा सम्पादकीय प्रकाशित हुआ है। जान पड़ता है कि वह लेख किसीके कहनेसे लिखा गया है और उसमें कुछ मुझसे अनुरोध किया गया है कि मैं अपनी कार्रवाई भी कुछ क्षेत्रों तक ही सीमित रखूँ।^१ वह लेख बहुत सहानुभूतिपूर्ण है। आपको उसे पढ़नेकी कोशिश करनी चाहिए। मुझे यह कुमारी स्मियने दिखाया था। उसकी कतरन मैं ओहानिसबर्ग भेज रहा हूँ। हाँ अब भी समय मिले आप वहूँके सार्वजनिक पुस्तकालयोंमें जानेकी कोशिश कीजिए और वी बेसिनकरसे^२ परिचय कर लीजिए। वे एक बड़े चिन्ता-शास्त्री हैं। मेरा खयाल है मैंने आपसे उनके बारेमें बात की थी। मैं उनके नाम परिचयकी कोई बिंदी आपको नहीं भेज रहा हूँ क्योंकि मेरा खयाल है अब आपको उसकी जरूरत नहीं होगी।

श्री डैलोने यार्कसायर जेडी ऑब्जर्वर को लिखे अपने पत्रमें आपका उत्तेजक इस प्रकार किया है “यह देखकर कि ग्वायके आचारपर साम्राज्य-सरकारको प्रेरित करके भारतीयोंके कुछ दूर करानेके हमारे सारे प्रयत्न विफल हो गये हैं भारतीय मतानोंने अपने एक भोरे हमदर्दको इस आशासे मारत भेजा है कि इससे भारतीयोंका ध्यान उनके कष्टोंके प्रति आकृष्ट होया। वे सर्वथा एक अंधेरा गुरुवी हैं वेघोसे अटर्नी और आचार विचारसे हिन्नु हैं। भारतीय छिष्टमन्त्रालयमें नियुक्त किसे जानेवाके वे हैं। एक व्यक्ति है जिन्हें ट्रान्सवाल् सरकार विरुद्ध नहीं कर सकी। एक दृष्टिसे यह कैसी मानहानि है कि आपको आचार विचारसे हिन्नु समझा जाये। कैम्बेसबक इसपर क्या कहेंगे? फिर भी दूसरी दृष्टिसे यह निःसन्देह प्रशंसा है। आप इसे दोनोंमें से कुछ भी न मानें। मुझे भासूम है कि श्री डैलो इसी लहजेमें जोरुसमाके एक सदस्यकी लिखाते रहते हैं। यह पत्र लिखाते-लिखाते मैं अपना विचार बदल रहा हूँ और अब यह लेख कैम्बेसबकको भेजनेके बजाय आपको भेजूँगा। आप इसे सारा ही पढ़ना चाहें और ओहानिसबर्गमें तो यह किसी काममें न आयेगा।

१ ट्रान्सवाल्के विविध भारतीयोंके मासिकर मिन्नी करते हुए अपने गांधीजीकी चर्चा की थी और लिखा था कि अगर वे कैम्बेसबक से मिलें हुए लोगों के हाथोंमें वह जाते हैं तो उन्हें खरी मन्ता होता कि वे इन्डियन कांफेडरसी में रहते। एक बात कहीके आन्दोलनकारी मत मत मित्रकमे दृष्टि है और जो कहीं जानते कि वे क्या समझ-झूठे क्या-क्या प्रचार करते हैं। हम विचारत करते हैं कि श्री गांधी कबले मार्गिक न बनें और कबला समझाटी दिखाने।

२. वे कबले किस्मन कोकेशी भी प्रीटजर रहे। वे जोखनेके विषय थे।

नेटाल सिष्टमण्डल यागी सर्व्वी अन्धुस काविर, बागलिया भायाठ और बदात यहाँ जा गये हैं। नेटालके प्रतिनिधियोंके लिए तैयार किये गये विवरणका मसविदा' में इसके साथ भेज रहा है। जिस क्रमसे धिकायतें प्रस्तुत होगी चाहिए भी उसमें हेरफेर देने नहीं किया है।

अजीबारसे ट्रान्सवालके संघर्षका समर्थन करनेवाला एक बड़िया तार सर मंचरजीको भिजा है।' सर मंचरजीने उसकी गरजे उपनिवेश कार्यालय तथा इंडिया ऑफिस दोनोंको भेजी है।

हृदयसे आपका

टाइप की हुई बफ़्तरी भेजेगी प्रतिकी छोटी-मऊ (एच एम ४९८१) से।

२०४ सम्बन्ध

शुक्रवार, अमस्त ९, १९९

नेटालका सिष्टमण्डल

श्री कामर भायाठ श्री एच एम बदात और श्री बागलिया पिछले परिवारको संकुलित यहाँ जा गये हैं। उनका स्वागत करनेके लिए श्री रिच श्री हाजी हबीब जुमायी पोल्क श्री बाजम हाफेजी श्री हुसेन हाजब श्री अन्धुस काविर और श्री यांभी गये थे। उनके ठहरनेकी व्यवस्था उसी होटलमें की गई है जिसमें ट्रान्सवालके सिष्टमण्डलकी। नेटालके स्वतंत्रोंने सर मंचरजी तथा मेजर सैमर हुसेन बेलबामी सैयर हुसेन और श्री युक्तके साथ मुसाकात की है। उन्होंने कौंठू और कौंठू मॉन्से मिस्नेकी प्रार्थना की है। इनमें से कौंठू का उत्तर भिजा है कि वे शुक्रवार, १२ अमस्तको मिलेंगे। इन दोनोंने एक विवरण तैयार किया है।' मुझे जगता है कि सिष्टमण्डलकी कोई सुनवाई नहीं होगी। एक दो बरत निकल चुका है और हुसरे यह पुछने कामकेको से कर आया है। फिर भी यह कहा जा सकता है कि यह महसूस जो अनुभव के जामेना यह भारतीय समाजके किम् कामप्रव होना। सिष्टमण्डल अन्य प्रमुख लोगसे मिलनेकी कोशिश कर रहा है। यह समझ ऐसा है जब इंग्लैंडके बहुत-से प्रमुख लोग घेर करने जमे जाते हैं और सिष्टमण्डल एक आपस नहीं जाते। ग्याबमूर्ति अमीर अली श्री फिलहाल यहाँ नहीं है। वे दूर गये हुए हैं।

बीमती रिच

बीमती रिचने बहुत सख्त बीमारी सेबी है। वे अभी महिका पिछले से सातसे पीड़ित हैं। उनके भावकी बार बार पीरफाड़ की गई है। वे जाटसे जग गई हैं। श्री रिच उनकी

१. मूल कविता कल्पना नहीं है; केवल ऐतिहासिक गतिविधियों के लिए, जिसका विवरण उनके उत्तरों में दृश्य है हेक्टर "नेटालकी भारतीयोंके कथोका विवरण" पृष्ठ १३३-४९।

२. यह भी पीछेकी बीमतीय भावना के सम्बन्धमें था। कल्पना केवल उन्होंने करते २१ अक्टूबर १९०१ में किया है।

३. शब्द मंत्रिका जग गयींने तबत किया था। देखिय पिछले धर्मिक।

बीमारीके सर्बसे बर मने है। कहा नहीं जा सकता कि वे इस बीमारे कैसे उबरेगे। उन्होंने मेरिस्टरी शुरू की है। उसमें उन्होंने कुछ नाम भी कमाया है और कुछ महत्वपूर्ण मुकदमे जीते हैं। लेकिन यहाँ नये मेरिस्टरीकी कमाई ज्यादा नहीं होती। मेरी सलाह है कि भारतीय उनको सहायमूर्तिके पत्र लिखें। उनका पता यह है भी एच डब्ल्यू रिच ५, पम्प कोर्ट, टेम्पल ई० सी लन्दन। मुझे आशा है कि बीमारी रिच बाहिर लाटेसे उठ लड़ी होंगी।

स्त्रियोंके मताधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली महिलाएँ

मताधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली स्त्रियाँ बहुत परिश्रम कर रही हैं। मैं उनकी परिश्रमशीलता संयत्न-यदुता और कष्ट-सहिष्णुता ज्यों-ज्यों देखता जाता हूँ त्यों-त्यों मुझे अफ़सोस है कि उनके कामके मुकाबले हमारा काम कुछ भी नहीं है। उनके पास स्वयंसेवक बहुत हैं। वे यहाँ भविष्यकी समाजमें अवसरस्वी चुसकर बिरफ्तार हो जाती हैं और बेम जाती हैं। वेसमें जाकर ज्ञाना बिल्कुल नहीं जातीं। इससे अधिकारी उनको रिझा कर रोते हैं। वे अधिकारियोंको लट्ठ-लट्ठसे परेशान करती हैं और यह प्रतिज्ञा कर चुकी है कि उनको जबतक मताधिकार नहीं दिया जाता जबतक वे जैनसे बिल्कुल नहीं बैठेंगी।

इंडियन आधिकारी संघ

इंडियन आधिकारी संघ विधेयक (यूनिवर्सल विल) बिलेनकी लॉर्ड्स समारें स्वीकृत हो चुका है। अब यह कुछ दिनोंमें लोकसभामें जा जावेगा। श्री दाइनर अभीतक प्रमत्त कर रहे हैं लेकिन मुझे दिखाई नहीं देता कि कुछ काम होना। चर्चा सूब हुई है। काम ही या न हो किन्तु श्री दाइनरकी छावधानी परिश्रमशीलता और परोपकार-भावना सब बहुत प्रशंसनीय है।

श्री बीमरा

श्री बीमराको फाँसीकी सजा हुई है। उन्हें १: तारीखकी फाँसी दी जानेवाली है। कुछ अंग्रेज ऐसा प्रयत्न कर रहे हैं कि उनको फाँसी न हो। उनका तर्क यह है कि श्री बीमराने यह कार्य अमानव्य किया है। इसके अलावा वे यह भी कहते हैं कि यह कार्य करनेमें उनका कोई व्यक्तिगत लाभ नहीं था इसलिए उस हत्याकी सामान्य प्रकारकी हत्या न मानना चाहिए। इंडियन सोशियलिजिस्ट पत्रके अंग्रेज मुद्रकको लक्ष्मण्डी अंक छपानेपर चार मासकी कैदकी सजा मिली है। यह अंग्रेज बहुत परीब बादमी है और बहुत नुकसानमें पड़ गया है। उसको तो अपने पत्रमें प्रकाशित लेखोंका कुछ ज्ञान ही नहीं था। लेकिन कांग्रेसमें बचावके लिए अमानकी बड़ीक स्वीकार नहीं की जाती।

[बुधरातीसे]

२०५ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-६]

[अपस्त ७ १९ ९ के पूर्व]

पिछले हफ्तेकी तरह इस हफ्ते भी मैं आपको कोई बात खबर नहीं दे सकता क्योंकि सारी बातें गोपनीय हैं। लॉर्ड ऐंस्ट्रिल्ल खुद कोशिश कर रहे हैं। मुकद्द होनेकी कुछ आशा की जा सकती है। अगर मुकद्द हो गई तो भी कानूनको ख करने और विभिन्न भारतीयोंके अधिकारकी रक्षाके सिवा किसी अन्य बातका होना सम्भव नहीं दीखता। विभिन्न भारतीयोंके अधिकारका अर्थ बड़ी समझना चाहिए, जो बहुत बार इंडियन ओपिनिशन में बताया जा चुका है। अर्थात् जो बहुत फर्क-भिन्न होंगे वे ही आ सकेंगे और उनमें से भी केवल छ। यह बात ठीक है कि कानूनमें छ का विक नहीं होगा और उसी तरह उसमें गोरे और कालेका भी भेद नहीं होगा। कानून एक होना [लेकिन भारतीयोंके मामलेमें] असल जुदा होगा। कानून एक होया तो अपमान नहीं होगा। कानूनमें भेद रहेया तो अपमान होया। इसके अलावा दूसरी फुटकर बातें समझातेमें नहीं आ सकेंगी यह सब भारतीयोंको याद रखना है। मुझे आशा है कि अगले हफ्ते कुछ ज्यादा समाचार दे सकूंगा।

इस विषयमें सर मन्तरजी भी बहुत प्रयत्न कर रहे हैं। उन्होंने जनरल स्मदुसको मुकाफातके लिए बिद्वी सिखी की। उस बिद्वीका जवाब यह आया है कि सच (यूनिजन) से सम्बन्धित कार्यसे मुटकाप मिछनेके बाद मुकाफातका वस्तु तब करने।

शिष्टमण्डल लॉर्ड क्रूसे मंगलवार ९ तारीखको भेंट करेगा। उसी दिन बहुत-से भारतीय जेष्ठे फूटनेवाले हैं।

[जुबरासीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-९-१९ ९

२०६ पत्र अमीर अलीको

[सम्बन्ध]

अपस्त ७ १९ ९

प्रिय श्री अमीर अली

श्री अब्दुल क़ादिरने मुझे आपका इसी दूतरी तारीखका पत्र दिखाया है। बहुलाक इन्जुबालके प्रसन्नता सम्बन्ध है। बातचीत अभी प्रगति कर रही है। हम निजी तौरपर लॉर्ड मोन्से मिल चुके हैं और संभवको निजी तौरपर ही लॉर्ड क्रूसे भी मिल रहे हैं। अभी यह कहना सम्भव नहीं है कि परिणाम क्या होगा। हमने एक विवरण प्रकाशित करने

१ दूतरी "९ तारीख" है। भेंट तारीख ९ मंगलवारको तब हुई थी जेजिज "९ तारीख" कम्पोजिड। यह १३३३।

और आवश्यक हो तो वितरित करनेके लिए, तैयार कर दिया है। बाइबलके कारण कोई सार्वजनिक कार्रवाई आरम्भ नहीं की गई है। मेरा क्या कहना है कि यदि आप इस प्रश्नके सम्बन्धमें सर चार्ल्स रिचर्डको एक व्यक्तिगत पत्र भेज देंगे तो उनके मनमें इस मामलेकी याद ताजी हो जायेगी और उन्हें इस बातका भी एहसास हो जायेगा कि आप इस प्रश्नको अपनी छुट्टियोंमें भी नहीं भूलते। इससे इस विश्वासको भी — जो बढ़ पड़ा है — बल मिलेगा कि भारत इस प्रश्नके सम्बन्धमें चुप बैठा न रहेगा।

जाया है इस परिवर्तनसे और सिन्डिकेटकी स्वास्थ्यप्रद पहचानसे आपको और आपकी पत्नीको बहुत लाभ हो रहा होगा।

श्री अम्बुस काविर कहते हैं कि आपके पत्रके लिए मैं आपको बधाई दे दूँ और यह सिद्ध है कि उन्होंने और भी हावी हवीबने दोनों संस्थाओंके लिए जो-कुछ दिया है वह कर्तव्यके रूपमें दिया है। मैं आपके इस कथनसे सहमत हूँ कि दोनों संस्थाओंकी कार्रवाइयोंमें सब प्राचीनोंको योग देना चाहिए।

आपको यह बात याद होनी कि श्री अम्बुस काविर नेटाके प्रतिनिधि हैं। नेटाक सिष्टमन्डलके सदस्योंकी संख्या अब पूरी हो गई है क्योंकि दूसरे तीन सदस्य गत अतिवारको आ गये हैं। उनको आपसे मिलने आपकी सलाह देने और उसके अनुसार चलनेका विशेष आदेश दिया गया है। उन्होंने आपके पत्रके लिए धार भी दिया था और वह उनको भी बहुतबलसे मिला गया। सब वे टॉमस कुक ऐंड संघके पास यह पता लगानेके लिए गये कि वे आपके पास कैसे पहुँच सकते हैं किन्तु, यह जानकर कि यह करीब-करीब तीन दिनका सफर है, उन्हें वहाँ आपसे बैठ करके का विचार अविच्छापूर्वक स्थापित करना पड़ा। अब नेटाके प्रतिनिधियोंकी ओरसे एक विवरण तैयार किया गया है जिसे मैं इसके साथ मन्थी करता हूँ। यदि आपको कोई सुझाव देने हों तो क्या आप कृपा करके धारसे भेज देंगे? नेटाकी प्रतिनिधियोंने कोई नू और कोई मोर्से मुलाकात नहीं है। कोई नू ने सिष्ट मन्डलसे मिलनेके लिए आयामी बहुस्पष्टिका दिन नियत किया है। वे अत्यन्त निराश हैं कि उनको उस समय आपकी मौजूदगी और सलाहका काम न मिलेगा। फिर भी यदि आप कोई नू के सम्मुख पड़नेके लिए एक पत्र लिख सकें तो वह बहुत कीमती होगा। उन्होंने सर चार्ल्स ब्रूसे पूछा था कि क्या वे उनके सिष्टमन्डलका नेतृत्व कर देंगे। सर चार्ल्स ब्रूसेने धारसे सुनिश्चित किया है कि वे ऐसा करनेमें असमर्थ हैं। शायद अब सर मंचरजी उसका नेतृत्व करेंगे।

आपका भावि

जस्टिस अमीर अली

इम्बान

सिन्डिकेट

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-मकस (एच एन ४९८७) से।

सॉर्ड महोदय

श्रीमानने हमारे संघर्षमें जारी थिक्कबस्ती की है अब जो विषय मेरे सामने और मेरे लिए सबसे अधिक महत्वका है उसपर लिखनेसे पहले क्या मैं श्रीमानको उसके लिए एक बार फिर बम्बबाद से सल्लाह दूं ? आखिरी गलीका कुछ भी हो आपने हमारे लिए जो-कुछ किया है उसके लिए मेरे देशवासी और मैं आपके प्रति बिलुपनी कृतज्ञता प्रकट करें, कम होगी।

अगर मैंने आपकी बात ठीक समझी है तो आपकी राय यह है कि यदि कानूनमें ही संस्था सीमित कर दी जाये तो अधिकारके रूपमें प्रवेशकी बात मजबूर हो जायेगी। अगर ऐसा है तो मुझे लगता है कि इस रियाकतके साथ ही कानून भी रद्द किया जाना चाहिए। इसके लिए अनाक्रमक प्रतिरोधियों कोई छिद्देबासी न की जाये बल्कि अगर जरूरत स्मद्द सबमुब हमसे समझौता करना चाहते हैं तो उन्हें इस मामलेमें विचार करनेपर मेरे देश किये संघोषनको और नीचे की गई बाउको मजबूर करनेमें कोई एवज न होना चाहिए। इसे १९८० के बाव और यह व्यवस्था भी की जाती है कि से पहले रखा जाना चाहिए

व्यवस्था की जाती है कि उपनिवेशमें विभिन्न जातियोंके बिन सोवोंको प्रवासियोंके रूपमें जानेकी अनुमति दी जाये उनकी संस्था गवर्नरकी परिपत्रके लिए विनियम (रेगुलेशन) से तम करना बावब होना (भले ही ऐसे लोग ऐसी [योम्यताकी] परीक्षा पास कर चुके हों)।

इस संघोषनसे भारतीयोंकी प्रतिष्ठा-मान पूरी होती है। फिर भी इससे ब्रिटिश भारतीय होनेके नाते ब्रिटिश भारतीयोंके विरुद्ध विधान-संहितामें कोई अवीम्यता उत्पन्न नहीं होती। मेरी सम्मतिमें इससे अगर स्मद्द द्वारा या उनकी ओरसे छठाई गई आपत्तियां पूरी तरह दूर हो जाती हैं।

मैं मानता हूँ कि यह संघोषन वेला करते हुए ये उपनिवेशके कानून-निर्माणके इतिहासमें एक अद्वैतात्मक मिलाक कायम करनेमें सहायक से रहा हूँ। लेकिन जो अस्य प्रतिष्ठित घरजन महामुमायके और हमारे उद्देश्यमें सहायक हैं उनके विचारोंका स्वागत करते मैं अपने देशवासियोंको इस अतिरिक्त बाउको माननेकी सलाह देनेके लिए तैयार हूँ। अब अगर यह [सरकार द्वारा] स्वीकार नहीं किया जाता तो मुझ विरुद्ध है आपको यह साफ़ मालूम हो जानेया कि ट्रान्सवाल सरकार सम्मानपूर्ण समझौता करना नहीं चाहती। अगर स्मद्दके तरीकोंकी — सही या गलत — मुझे कुछ जानकारी है। उस जानकारीके

१ देखिए सॉर्ड ऐंस्टहिसको किये उनके ताम दिना गना अमस्त ९, १९९१ तथा १९९१ पत्र या दि० १ भी।

आपारपर मैं यह सुझाव देनेकी श्रुष्ट्या करता हूँ कि अगर आपने उनसे बातचीत बिल्कुल सत्य न कर दी हो तो अगरक स्मट्सके सामने इस संघोषणको मेरे पाससे भाया हुआ बताकर न पेश करें, बल्कि उनसे स्वतन्त्र रूपसे पूछें कि क्या वे प्रवासी कानूनमें ऊपर बताया गया संघोषण करनेके लिए तैयार हैं। मैं इस बाराको पेश कर रहा हूँ इसका कारण यही है कि मैं तत्काल समझौता करने और आपके सम्बन्ध तथा कठिन भ्रमको दूर करनेसे बचानेका सच्चे विचार रखता हूँ। लेकिन अगर इसका मतीबा कुछ भी न निकले तो मैं चाहता हूँ आप जान लें कि यह कमी सुझाया नहीं गयी क्या था। अतः मेरा सम्बन्ध है मेरा पेश किया हुआ पहला संघोषण ऐसा है जिसे मैं अपने लोपोक्त आन्वोक्तके बीच किसी भी वक्त स्वीकार करनेकी सलाह दे सकता हूँ लेकिन जिस बाराको मैं अब पेश कर रहा हूँ वह उस क्षेत्रमें नहीं जाती।

कृपया सूचित करें कि मैंने आपको जिस विवरणकी बीस प्रतियाँ भेजी थीं उसके सम्बन्धमें क्या आपको कोई और सुझाव देना है, और क्या अब वह प्रकाशित और वितरित किया जा सकता है?

आपका आदि

टाइप की हुई बख्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस० एन ४९९) से।

२०८ पत्र सॉर्ड एंस्टहिलको

[सम्बन्ध]

बदस्त ९, १९९

प्रिय सॉर्ड एंस्टहिल

मुझे अब रेक्टर की ओरकी किताबका^१ प्रकृति मिल गया है, हालाँकि इसमें कुछ देर हुई है। मैं बहुत उत्सुक हूँ कि यह किताब जितनी जल्दी सम्भव हो छप जाये। मैं यहाँ यह भी बिक्र कर हूँ कि मेरे पास अनेक जटिलारोंके पेशगी पैसे भी आ पये हैं।

मैं जानता हूँ कि आप बहुत व्यस्त हैं, इसलिए आपपर यह अतिरिक्त भार डालनेमें संकोच हो रहा है। किन्तु आपने यह वादा करलेकी कृपा की थी कि आप प्रकृति पढ़ेंगे और अगर किताब पसन्द आयी तो उसकी भूमिका लिख देंगे। फिर भी वादा करता हूँ कि आप इस ओर ध्यान देनेका समय निकालनेकी कृपा करेंगे क्योंकि मुझे विश्वास है आप वह काम करना चाहते हैं।^२

मैं अल्प सिफारिशें प्रकृति भेज रहा हूँ।

आपका आदि

टाइप की हुई बख्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस० एन ४९८९) से।

१ एम के गाँधी। दन इंडियन रेडिकल हब साइबल आधिका।

२ सॉर्ड एंस्टहिल द्वारा प्रकाशित भूमिकाके लिए धन्यवाद प्रतिलिपि १८

लेकिन पिण्डमण्डक अपना आवेग निम्नलिखित तीन कष्टों तक ही सीमित रहना चाहता है। ये तीनों कष्ट अत्यन्त गम्भीर और स्पष्ट हैं।

सन् १८९७ का विज्ञेता परवाना कानून १८ (डीकर्स साइसेन्स ऐक्ट १८)

सन् १८९५ का पिण्डमिटिया प्रवासी कानून (इन्वेन्सर्स एमिग्रेशन बिल) और
 भारतीय बाजारोंकी शिक्षाके बारेमें सरकारकी नीति।

सन् १८९७ का डीकर्स साइसेन्स ऐक्ट

सारा भारतीय समाज महसूस करता है कि यह कानून अत्यन्त अन्धमूर्ख और क्रूर है। इससे सारे भारतीय व्यापारी समाजको कष्ट है। इसकी सख्त-रचना तो ऐसी है कि वह सामान्य प्रयोगके लिए बनाया गया जान पड़ता है, लेकिन व्यवहारमें उसका प्रयोग सतरोत्तर भारतीय व्यापारियोंके उनके परवाने जीनके लिए ही किया गया है। ऐसा दिखाई देता है कि १८९७ के विज्ञेता परवाना कानून द्वारा भी नहीं सत्ताका झुकने दुर्लभयोग होता रहा है। श्री वेन्वरकेनेने तो यहाँतक कहा था कि यदि भारतीय व्यापारियोंके शिक्षाक किया जानेवाला उसका इकतरफा प्रयोग बन्द नहीं हुआ तो उन्हें सख्त कार्रवाई करनी पड़ेगी। जान पड़ता है इसका तात्कालिक परिणाम यह हुआ कि नेताकी सरकारने (श्री वेन्वरकेनेके सुझावपर) नगरपालिकाओंको इस आशयके परिपत्र भेजे कि यद्यपि उन्हें अनिवारित अधिकार दिया गया है किन्तु उनसे जाया यह की जाती है कि वे उसका प्रयोग व्यापारपूर्वक और निष्पक्ष रीतिसे करें अन्यथा उनसे वह अधिकार छीन लिया जायेगा। और यदि वे इस अधिकारको काममें रहना चाहते हैं तो उन्हें निहित स्वार्थोंको कदापि हाथ नहीं छगाना चाहिए।

उदाहरणके लिए अभी हाकमें ही बटित दो मामले उद्धृत किये जा सकते हैं। श्री एम ए गोगा केडीस्मिथके एक फिटिङ भारतीय व्यापारी है। वे अपना बन्धा बहुत समयसे करते आ रहे हैं और उन्हें यूरोपीय विज्ञेताओं और छाहकोंका व्यापक समर्थन प्राप्त है। पिछले बूममें वे केडीस्मिथके एक बूधरे भारतीय व्यापारीका परवाना अपने नाम बदलवाना चाहते थे। उक्त व्यापारीकी स्थिति भी उनकी जैसी ही थी किन्तु परवाना अधिकारीने बिना इस विषयमें निर्दोष सत्ता प्राप्त है, उन्हें ऐसा करनेकी आज्ञा देनेसे इनकार कर दिया। यन्त्रकी जगहपर भी गोगाकी माँकी माकिनी है। श्री गोवाने कार्बोरेटिव बोर्ड [परवाना-निकास] में अपील की लेकिन बोर्डने परवाना-अधिकारीका निर्णय उलटनेसे इनकार कर दिया।

पिछले साठ इसी श्राविकी एक बूधरे परवानेको गया करनेसे इनकार कर दिया गया था उस समय इस निर्णयके शिक्षाक कार्बोरेटिव बोर्डके सम्मुख की गई अपीलकी सुनवाईके समय श्री वाइली के सी एम ए ए ने कहा था

“आप न्याय-समितिजी इतिवृत्तसे किसी भारतीयके साथ भी अन्याय होते नहीं देख सकते। आप परवाना छील लें तो व्यापार जलम हो गया समझिए। आपने और केडी स्मिथके व्यापारिकोंने उसे अपना बन्धा बदलने दिया है तो अब पैरा निवेदन है कि, आप उससे उसका परवाना वापिस नहीं ले सकते। यदि वह जान जाकर आपसे गया परवाना मारने तो आप इनकार कर सकते हैं। उसने आपको बताया है कि उसका ९५ प्रतिशत व्यापार यूरोपीयोंके साथ है। बाहिर है कि उसके व्यापारसे बाहुरके लोगोंको दुबिधा

ही है। आपके सामने इससे क्या वास्तविक समस्या लेकर आना पड़ेगा उसका
है। मेरा अनुमान है कि आप इस कमरे में आने से पहले भी कुछ भी हुआ हो उससे
प्रभावित हुए बिना इस मामले पर विचार करें और प्रायिकता का अध्ययन करें।”

विशेष विवरण के आदेशों पर जोर [परवाना विभाग] के हाथों के निर्णयों पर टिप्पणी करते
हुए टाइम्स ऑफ़ इंडिया अपने विचारों को

समस्या का अन्वेषण

“इससे क्या वास्तविक समस्या और समस्याओं के अन्वेषण नहीं की जा
सकती है। और हम निम्नलिखित यह सकते हैं कि यदि बीमार प्रशासिकार्यों ने दक्षिण
आफ़्रीका पर सरकार के विरोध में ऐसा गलत काम किया होता तो इसी सरकार ने उन्हें
दुरुस्त ही अपना हाथ रोकने पर बाध्य किया होता। हुआ यह है कि इनके प्रतिष्ठित
भारतीय कुशलचारों को जिन्होंने अपना बन्धा कापी बना लिया है और उसमें भारी
पूर्वी लगा रखी है अज्ञान और अन्याय और कानून का पालन न करने का
भारतीय व्यापारिक परवानों से संबंधित कर दिया गया है। उन्होंने तो कानून का
अपनी अस्तित्व के अनुसार पूरा पालन किया था और जो लोग अज्ञान में नहीं लिख
सकते थे वे हर हफ्ते के अन्त में अपनी बहियाँ किसी घोष्य मुनीयों [बड़े बड़े] लिखा
लेते थे। वे ऐसा करते करते आ रहे हैं और अन्तिम इस काम के विचार एक
धर्म भी नहीं कहा गया। लेडीस्मिथ के परवाना बोर्ड के निर्णयों को हम समस्या का अन्वेषण
और और कानूनी भी कहेंगे; और यदि प्राधिकारों को अतीव अधिकार होता — जो कि
मौजूदा कानून के अन्तर्गत उन्हें नहीं है — तो बोर्ड का यह निर्णय सर्वोच्च न्यायालय
द्वारा दुरुस्त ही कर दिया जाता। इस विषय में हम अपनी स्थिति बिल्कुल
स्पष्ट कर देना चाहते हैं। हमें भारतीय व्यापारियों को सहायता नहीं है और
भारतीय व्यापार समाप्त हो जाये इसमें हमें खुशी ही होगी। हम प्रवेश के अन्तर
माह पर कड़े-कड़े प्रतिबंध लगाये जाने का समर्थन करेंगे; और इसका ही नहीं
भारतीय व्यापारियों को नये परवानों न देने तक ही विचार करेंगे। लेकिन बिना भार
दोनों को इस विषय में बस जाने दिया गया है, जो अन्तिम पूर्वतया कानूनी दृष्टि से अपना
कारोबार चलते आ रहे हैं और जिन्होंने अपने व्यापारिक परवानों के अन्तर्गत व्यापारिक
कार्यों में अपनी पूर्वी लगा रखी है, उन भारतीयों के परवानों नये करने से इनकार करना
ऐसा कार्य है जो सब राज्य राष्ट्रों के कानूनों के और व्यापार के बिल्कुल प्राथमिक दृष्टिकोणों
की विरुद्ध है। हमें आशा है कि इस सम्बन्ध में परवाना-अधिकारियों को तत्काल विचारों
की जायेगी ताकि लेडीस्मिथ की इस अयोग्य धटकायी नुसार बर्तन न हो। यदि ऐसा
न किया गया तो अन्तिम भारत के लोगों के साथ सामाजिक सरकार के सम्बन्ध का
संबन्ध है मेडल पर ले डी परवानों में डाल दिया।

मार्च १९८ में एस्टकोर्ट के अनेक भारतीय व्यापारियों की परवानों के सम्बन्ध में अतीव की
दी गई करते हुए विधान-सभा के सदस्य कर्नल दीन ने कहा था

अपने संसदीय कार्यकाल में मैंने हमेशा यह कहा है कि भारतीय व्यापारियों की
संख्या बढ़ने देना वांछनीय नहीं है। और जब लोग मेरे पास यह अनुमान लेकर आते

कि इन अपीलकोंकी पैरवी में कहे, तो मुझे बड़ा आश्चर्य हुआ लेकिन मुझे बताया गया कि सबमें से मैं यह कहा है कि एक समाजके नाते हमें परिस्थितिका मुकाबला सबोंकी तरह करना चाहिए, किसी तरहका अग्र्याय नहीं करना चाहिए। हमें ऐसे कदम उठाने चाहिए, जिससे उन लोगोंके साथ पूरा न्याय हो जिन्हें हमने इस देशमें अपनेके लिए प्रोत्साहन दिया है और यहाँ आकर कामकाज प्राप्त करने और निहित स्वार्थ स्थापित करने दिया है। एक उल्लासकर आतिथे नाते हमें इस समाजके प्रति अपने कर्तव्यका पालन करना है और यदि कोई बुरा काम करना आवश्यक हो तो वह संसदको संमेलना चाहिए और उसे ही सही कदम उठाना चाहिए। कानूनका वह संज्ञा कराए नहीं वा कि इस तरहका बुरा काम ऐसे स्वामीय बोर्ड करें और मैं अपनपूर्वक कह सकता हूँ कि यदि आप यह प्रार्थनापत्र नामंजूर करने तो हमें समेता कि हम बहुत बीन-हीन हैं।

इसका मामला इस सिष्टमण्डलके ही एक सबसे पीटरमैरिस्बर्ग और रिचमण्डके भी एच एम बराठका है। पिछले साल रिचमंडमें उनके मकानोंके लिए परबाना-अधिकारीका दिया हुआ परबाना कुछ यूरोपीय प्रतिस्पर्धियोंके उकसानेपर, परबाना-बोर्ड द्वारा चीन किया गया था। परबाना-अधिकारीने उसे परबाना पुनः दे दिया किन्तु बोर्डने उसका निर्णय फिर मंजूर कर दिया।

सन् १९७ में विजय रिचमंडके हकाकेमें ११ परबानोंको नया करनेसे इनकार कर दिया गया था

इनाडामें इस परबानोंको नया करनेसे इनकार कर दिया गया

अलेक्जेंड्रियामें दो

“

विक्टोरियामें पाँच

”

“

बीनेममें तीन

“

पिछले साल इनकारोंके ऐसे किस्सोंमें और इनाका हुआ।

इस सिष्टमण्डलके सबसे यह स्पष्ट कर देना चाहते हैं कि भारतीय व्यापारियोंके प्रति यह कहा और मनमाना रूँया सामान्य यूरोपीय जनताके कहनेसे यहाँ बल्कि यूरोपीय व्यापारिक प्रतिस्पर्धियोंके बहावके कारण अपनाया जाता है। परबाना निदाव (साइसेंसिब बोर्ड) जो इस विषयमें अपीलकी अन्तिम अवस्थित है ज्यादातर यूरोपीय बुकानवारोंके नरे हुए है। सर्वोच्च न्यायालयने निकायोंको भी यहाँ निरुद्ध सत्ताकी टीका कई बार की है और उनके निर्णयोंमें हस्तक्षेप करनेकी अपनी असमर्थतापर खेद प्रकट किया है। भारतीय व्यापारियोंके परबाना-सम्बन्धी मामलोंका निर्णय सबसे पहले परबाना अधिकारी करते हैं और उनमें से ज्यादातर वा तो परबाना निकायों द्वारा नियुक्त किये जाते हैं या उनके पीछे हैं। परबाना देना उसे नया करना वा किसीके नाम बदलना — इन बातोंका निर्णय भी अधिकारी ही करते हैं। परबाना-निदाव उनके इन निर्णयोंका अनुमोदन न करे, ऐसा साभव ही कभी होता है। भारतीय व्यापारियोंके कारोबारको कम करना उनकी बोधित नीति है और इस नीतिको परिणाम यह हुआ है कि भारतीय व्यापारियोंको नये परबाने प्राप्त करने पुरानोंको नया करने या दूसरोंके नामपर बदलवानेके मामलोंमें साधारण न्याय भी नहीं मिल सकता। पिछले बारह वर्षोंमें सबसे यह कानून अमलमें है ऐसी अनेक घटनाएँ हुई हैं जिनका उदाहरण देकर ऊपर कही हुई

बात सिद्ध की जा सकती है। अगर प्रार्थी भारतीय हों तो उनकी सामाजिक प्रतिष्ठा उनका बाधितनमात्र या उनके निहित स्वाधोका कोई व्यापक नहीं किया गया है। उदाहरणके लिए

सन् १९० में इस बस्तावेजके बुखरे हुस्तासरकजनि नीनेनमें एक (म्यासी) ट्रस्टीसे एक कारोबार करीबा था। परवाना-अधिकारीने इस कारोबारको उनके नाम बरसने और परवाना देनेसे इनकार कर दिया। परवाना-निकायमें अपील की गई तो उसने अधिकारीका निर्णय बहाल रखा। जब सर्वोच्च न्यायालयमें अपील की गई उसने राख्त देनेमें अपनी असमर्थता प्रकट की। सन् १९१६ में इस बस्तावेजके चौथे हुस्तासरकजनि पास पोर्ट रोपस्टोनमें बरसनेसे एक कारोबारका परवाना था जो उसके नामपर बदल दिया गया था। परवानेकी बरसनेकी बाकायदा इजाजत थी परी भी और एक बार उसे नया भी कर दिया गया था। लेकिन वह नया करनेके लिए दूसरी बार नहीं थी परी तो व्यापारिक प्रतिस्पर्धियोंके उकसाने पर उसे नामंजूर कर दिया गया।

बाहिर है कि यदि व्यापारिक परवाना कानूनमें ऐसा संशोधन नहीं किया जाता जिससे पीकित पक्षको सर्वोच्च न्यायालयमें अपील करनेका अधिकार मिल जाये तो किसी भी दिन नेटावके भारतीय व्यापारी विरुद्ध मिट जायेंगे और वह दिन बहुत दूर भी नहीं है।

गिरमिटिया प्रवासी कानून संशोधन अधिनियम १८९५

पिछले पचास वर्षोंमें नेटाव मजदूरोंके लिए और अपनी समृद्धिके लिए गिरमिटिया भारतीय प्रवासियोंपर निर्भर रहा है। इस बातको पहलेके भी और आजके भी प्रायः प्रत्येक नेटानी राजनयिकने स्वीकार किया है। नेटावके मुख्य उद्योगोंका अस्तित्व सम्भव पुरी तरहसे इन्हीं मजदूरोंपर निर्भर रहा है लेकिन अपने जीवनके उत्तम वर्षोंकी उत्तम शक्ति उपनिवेशमें लगा देनेके बाद इन्हीं मजदूरोंको उपनिवेशमें प्रतिष्ठित स्वतन्त्र नागरिककी तरह बसने और अपना धर्म जीवन बिठानेका मौका नहीं दिया जाता। उन्हें बुलाए गिरमिटि स्वीकार करने वा उपनिवेशसे बसे जानेके लिए लाचार किया जाता है और इसके लिए हर तरहकी कोसिस की जाती है। उसपर, उसकी पत्नीपर और उसके बच्चोंपर तीन पीढ़ीका एक अवलम्ब व्यक्ति-कर बोपा गया है। यह कर बाविक है और इसका बोझ इतना ब्याधा है कि उसके कारण किउने ही गिरमिटि-मुक्त भारतीय बरबाद हो गये हैं उससे भी ज्यादा भारतीयोंको आपत्तिजनक कार्य करनेके लिए बाध्य होना पड़ा तथा अनेक भारतीयोंका वैधिक पतन हुआ है। इस करके पक्षमें सिर्फ यही एक बात कही गई है कि उससे राजनीतिक मतलब सचता है। सम्राटकी सरकारके बुढ़ रईसके कारण उपनिवेशकी सरकार भारतीय गिरमिटिया मजदूरोंको गिरमिटि अधिके समाप्त होनेपर भारत वापस भेजनेकी अपनी प्रिय और विरुद्धाभिष्ट योजनाको अमोक्त कार्यान्वित नहीं कर पाई है। लेकिन शिष्टमण्डलके सदस्य आदरपूर्वक निवेदन करते हैं कि उन्ही प्रकार व्याप और औधित्यके साथ सम्राटकी सरकारको यह अन्यायपूर्ण विशेष बाधक-कर भी नामंजूर कर देना चाहिए वा क्योंकि इसका भी बही परिणाम होता है।

शिष्टमण्डलके सदस्योंको लपता है कि उपनिवेशके स्वतन्त्र भारतीयोंके और गिरमिटिया मजदूरोंके हितमें भी गिरमिटि सारी पक्षि ही खरम कर दी जानी चाहिए। उनका खयाल है कि ये अजागे लोग गिरमिटि अधिके समाप्त होनेपर भारतीयोंके अपेक्षा कुछ ज्यादा कमा लेते हैं, यह बात बहुत महत्वकी नहीं है। इससे उन्हें जो भौतिक लाभ होता है वह उनके

मनुष्यत्वकी हानिकी और समान उपनिवेशपर इस प्रकाश उत्पन्न कुपरिणामोंकी तुलनामें कुछ भी नहीं है।

लेकिन यदि नेटालके मुख्य उद्योगोंको संकटमें डाले बिना गिरमिटिया मजदूरोंका सेवा जाना एकाएक बन्द न किया जा सकता हो तो प्रतिनिधियोंकी मजदूरोंमें धुँवें फैलाने विशेष कर तो अवश्य ही उठा लिया जाना चाहिए।

भारतीय विद्यार्थियोंका शिक्षण

प्रतिनिधि इस बातको बड़ी गम्भीरतासे महसूस करते हैं कि नेटालके ब्रिटिश भारतीयोंको अपने बच्चोंकी शिक्षाके उन परिमित साधनोंसे भी संबंधित करके जो उन्हें आज तक मिलते रहे हैं जानबूझकर उनके समाजके बौद्धिक विकासको रोकनेका प्रयत्न किया जा रहा है। सरकारसे सहमति प्राप्त भारतीय स्कूल ब्रिटिश भारतीय बालकोंको सिकंदर प्राथमिक श्रेणीकी शिक्षा देते रहे हैं। उपनिवेशके नाम स्कूल तो भारतीय बच्चोंके लिए बिल्कुल बन्द ही हैं। ऊँची श्रेणीके सरकारी स्कूलोंने भारतीय बालकोंको तरह बर्बकी उन्नत शाल अपने यहाँ विद्यार्थीके रूपमें रखना बन्द कर दिया है। फल यह हुआ है कि यदि इन बालकोंको ऊपरकी कक्षाओं तक पहुँचनेका अवसर दिया जाये तो उन्हें यहाँ जो शिक्षा मिल सकती है, वह अब उनके लिए अप्राप्य हो गई है। इस नीतिके परिणामस्वरूप बहुतेरे भारतीय बालकोंको शिक्षा शुरू ही हुई थी भारतीय स्कूल छोड़ देने पड़े हैं। शिक्षा प्राप्त करनेके साधनोंके इस अभावसे भारतीय समाजके विद्यार्थीका संख्याहीन होना ही और वे बहुत चिन्ता करते हैं। वे अपने बच्चोंके बचपनके बारेमें बहुत चिन्तित हैं।

प्रतिनिधि सचिवन निवेदन करते हैं कि इस महत्वपूर्ण बातपर यूरोपीय उपनिवेशियोंको भी अपनी ही चिन्ता होनी चाहिए क्योंकि उपनिवेशकी आबादीके एक हिस्सेको यदि गिरावटमें पड़े रहनेका दृष्टि से दिया जाये तो इसका राज्यके बौद्धिक और नैतिक जीवनपर बुरा प्रभाव पड़ेगा।

यूरोपीय वर्गोंका समझ करते हुए नेटालके ब्रिटिश भारतीय स्वभावतः दक्षिण आफ्रिकी उपनिवेशोंके प्रस्तावित संघको समानुरूप दृष्टिसे देखते हैं। वह बात नाम सीएल स्वीकार की जाती है कि दक्षिण आफ्रिकामें भारतीय-विरोधी अहंकार उठ रही है। प्रस्तावित संघके चार सदस्य-राज्योंमें से तीन तो ब्रिटिश भारतीयोंके माने हुए विरोधी हैं। ऐसा लग रहा है कि केवल भी इस विरोधी आन्दोलनमें शामिल होनेवाला है। फल यह होता कि संघ उन सभी विरोधी धर्मियोंके योगका प्रतिनिधित्व करेगा जो अभी तक एक-दूसरेसे अलग रहकर काम कर रही थीं। इसीलिए ब्रिटिश भारतीयोंको लगता है कि दक्षिण आफ्रिकामें इस प्रस्तावित संघके बन जानेसे बड़ी रहनेवाली सच्चाईकी बख्तर प्रकाश इस बर्बकी बधा और भी सच हो जायगी। वे निर्विषयताएँ तो उसपर पहलेसे ही करी हैं। एक तो ब्रिटिश भारतीय होनेकी और दूसरी समाकर्मित रंगवार धर्मियों में मिले जानेकी।

निवेदन है कि दक्षिण आफ्रिकामें बुरा उपनिवेशोंके बारेमें जाड़े जो कहा जाये गिरमिटिया घाही सरकारको तो नेटालके ब्रिटिश भारतीयोंकी न्याय विधानकी मुविषा है ही। ऐसा नहीं हो सकता कि उपनिवेश सब कुछ देता ही रहे और न कुछ नहीं। वह स्वयं भी स्वीकार करता है कि अथवा उद्योगोंकी वायम रखने और समझ विवाद करनेके लिए वह घाही सरकारकी अनुमादनापर निर्भर है। नेटालको जो बराबर गिरमिटिया मजदूर सेवाकर अपनी

बि मणिसाल

तुम्हारा पत्र मिला गया है। समझीला होनेकी अब कम ही भाषा है इससे यह पत्र संभवतः अधिक से अधिक लेता हूँ क्योंकि अबतक जितना काम था उससे ज्यादा करनेकी सम्भावना है।

तुम्हारे पत्रोंमें सब कमी-कमी मधुर होते हैं। इसलिए यदि तुम हमेशा पत्रको दुबारा पढ़ लेनेकी आदत बना लो तो ठीक सिद्धोने।

मेरी सलाह है कि जिसका तो दूसरी टंकी छिये बिना ही काम चला लेना चाहिए। अब बरसातका मौसम आयेगा इसलिए एक टंकीसे ही काम चल जायेगा। भाषा है इस बीच मैं यहाँ जा आऊँगा। उस वक्त हम देख लेंगे।

तुमने [अपनी पढ़ाईकी] विन्यास जोड़ भी यह पढ़कर मुझे प्रसन्नता हुई। मैं जैसे-जैसे यहाँकी वास्तुस्थिति देखता जाता हूँ जैसे-जैसे मुझे लगता है कि यहाँ कोई बात चिन्ता ज्यादा अच्छी तरह प्राप्त की जा सकती है, वह माननेका कोई कारण नहीं है। मैं तो यह भी देखता हूँ कि यहाँ कुछ शिक्षा संयोग है। फिर भी मनमें होता है कि तुम सब यहाँ आकर कुछ दिन रहो। हम अपना कर्तव्य अच्छी तरह निभाते रहें फिर जो हीला है वह होगा। तुम यहाँ मन लगाकर पढ़ो यह यहाँ आनेकी तैयारी करनेके समान है। श्री बेस्टकी मैं सम्भवतः १५ मील दूर ही है फिर भी कमी लगन नहीं आई। सम्भवतः आठवकी यात्रा साढ़े तीन घंटेकी है।

अमीनमें हम जितने फलके पेड़ोंकी देखभाल कर सकते हैं उससे अधिक पेड़ हैं। इससे हमारी कुपम्पनीकी कमी प्रकट होती है। जितनी देखभाल तुमसे हो सके उत्तमी करना।

जनीबहनकी तबीयत जैसे आराम हुई, क्या हुआ और वह जितने दिनों लिए टोंगाट पई है आदि समाचार मुझे देना।

काशमादिके घर पुत्र-माण्डि हुई, यह तो कुछ होने सामक बात है। फिर भी मेरे विचार तुम जानते हो। उनके अनुसार मुझे कुछ भी होता है। मैं बेच और काशका विचार करते हुए यह मानता हूँ कि इस समय तो बहुत ही कम भारतीयोंको विवाह करना चाहिए। विवाहका अर्थ भी बहुत गहन है। विषय-सेवनके लिए जो व्यक्ति विवाह करता है वह पशुध भी हीन है। विवाहिका केवल सम्तामोत्पत्तिके लिए संभुन करना उचित माना जाता है। ऐसा बर्न-वाल्फ भी कहते हैं। इस दृष्टिसे जो सम्ताम इस समय उत्पन्न होती है वह विषय वृत्तिकी उत्पत्ति है। इसीसे ये सम्ताम हीन और नास्तिक हो जाती है और बनी रहती है। इस समय मैं तुम्हारे साथ इससे अधिक चर्चा नहीं करता क्योंकि उसके लिए अधिक गहराईमें उतरना पड़ेगा। किन्तु ऊपर जो लिखा है उसका आशय तुम समझो यह मेरी इच्छा है। समझकर इन्तर्पोरर विषय जानो। मेरे ऐसा लिखनेसे तुम यह भय उलिक भी न करना कि बापू २५ वर्षके आगे भी विवाह न करनेके लिए बाधना चाहते हैं। मैं तुम्हारे ऊपर या

क्रिपिके भी ऊपर अनुचित ब्याप बाधना नहीं चाहता। केवल सहाह देना चाहता हूँ। पच्चीस वर्ष तक भी तुम बिबाहका विचार न करो तो मुझे तुम्हारा विशेष कस्मान बिबाई देता हूँ। लेकिन उस समय बिबाह करनेका विचार हो तो भी बिबाहका जर्भ गया है वह तुमको काबामाईके आबसंसे समझाता हूँ। तुम बासक हो फिर भी तुमको ऐसे जागपूर बिपयमें लिखता हूँ। इसका कारण यही है कि तुम्हारे चरित्रक सम्बन्धमें मैं बहुत ठीके बिचार रखता हूँ। तुम्हारी बामुके दूसरे बासकको मैं ऐसे बिचार नहीं लिखूँगा क्योंकि वह समझ नहीं सकेगा।

बाके और दूसरे पत्रोंमें अधिक देखोमे। वे पत्र जब फिर लिखूँगा।

बापूके आसीबाई

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक गुजराती (सी डब्ल्यू ८५) से।

सीबन्ध भीमती सुसीकम्बेन गांधी।

२१४ पत्र लॉर्ड जू के निजी सचिवको

[कम्बन]

बयस्त ११ १९९

महोदय

लॉर्ड जू ने श्री ह्यूजी ह्यूजीको और मुझे ट्रांसबाकके ब्रिटिश भारतीयोंके संघर्षके सम्बन्धमें फल जो मुलाकात भी भी उसके बारेमें मैं यह बिष करना चाहता हूँ कि दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समिति (साउथ आफ्रिका ब्रिटिश इंडियन कमिटी) को सोरेंसो मानिबसे एक चार' निष्ठा है। उससे माबूम हुआ है कि लायव सी ब्रिटिश भारतीयोंके — सम्भवतः बनावकमक प्रतिरोधियोंके — उस बन्धगाहके चस्ते भारतको निर्वासित किमे बानेकी सम्भावना है। लॉर्ड महोदयको निश्चयेह ज्ञात है कि निर्वासनके इस तरीकेसे बहुत कष्ट हुआ है और इसके सम्बन्धमें उपनिवेश कार्वात्मसे बार-बार पत्र-व्यवहार किया गया है।

फिर भी इस प्रसक निर्भवके सम्बन्धमें जो बातचीत चल रही है उसको ध्यानमें रखते हुए, क्या मैं लॉर्ड जू महोदयसे प्रार्थना कर सकता हूँ कि वे कम्बे कम बातचीतके बरमिबान ऐसे निर्वासनोंको स्वीगि करवानेकी दृष्टिसे हस्तक्षेप करें।

आपका बाबि

मो० व० गांधी

कमोनिबल ऑफिश रेकर्ड्स २९१/१४२ तथा टाइट की हुई बयतरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ५ २) से।

१ ६ भा० नि या समिति के कम्बि जती दिन निरिध कार्वात्मकी उत्तरा इवाक्य से हूँ वर किया बा। उत्तर बा बा: "बाई बाक सी बीजोब्य निती भी दिन निरिध। एउठेरके सम्बन्धमें बाई कल मर्दा। बाईकमे सत्तात्म-उत्तराकी १९ हुकूमकी किया।" लत बाकैकी और बीरती परमिस्त निरिध निरिध बाईकमे बाव रिस्का कल बा; केविन कल बाई निरिध बा बा।

लॉर्ड महोदय

मैं आपके १० तारीखके पत्रके लिए आपको मन्त्रतापूर्वक धन्यवाद देता हूँ।

मैंने प्रसन्नता है कि आपको मेरी सुझाई बारासे सम्तोष हुआ है। मैं कहना चाहूँगा कि इस बापसे मेरी रायमें किसी मूखमूढ़ सिद्धान्तका स्थाप नहीं करना पड़ता।

बुँकि बातचीत अभी जारी रहनी है, इसलिये विवरणको समाचारपत्रके सम्पादक या हमदरदोंको न भेजना धायर अच्छा होगा। समाचारपत्रोंके सम्पादकोंको सम्पादकोंकी हसियतसे ऐसी किसी चीजमें धायर ही हिचकत्सी होती है, जो उनको प्रकाशनाय भेजी नहीं जाती और हमदरदोंका भेजनेमें जबतक उनको यह न बता दिया जाये कि इसे क्या रहा है, मुझे संकोच होता है। इसलिये यदि आप मंजूर करें तो जबतक बातचीत अच्छी है तबतक इस विवरणको चितारित नहीं करेंगे।

यद्यपि मैं जानता हूँ कि आपका समय के रहा हूँ फिर भी बुँकि मैं जो-कुछ भी हो रहा है उस सबसे आपको अवगत रखनेके लिए चिन्तित हूँ इसलिये इसके साथ उस पत्रकी नकल भेजता हूँ जो मैंने लॉर्ड क्रूको लिखा है। आज्ञा है आप इससे सहमत होंगे।

आपका आदि

टाइप की हुई बरतरी अंग्रेजी प्रतिलि फांटो-नकल (एस० एन० ५०) से।

१. हेडिंग "११. लॉर्ड ऐंस्टहिस्को" पृष्ठ ३४१-४२। लॉर्ड ऐंस्टहिस्को बहुत दिनोंसे करते हुए था ना: "क्योंकि मैं समझता हूँ अगर कम्यूनिटी ही वह है जिसे जाने कि हर एक ३: भारतीय स्वामी विपक्षितके करने चाहिए किने का लक्ष्य तो वरन्तः आपका वह एक मंजूर हो जानेका कथि सम्पूर्ण वह बहुत सीमित होगा। बात किनै सिद्धान्तिक और लगाने दृष्टि किने एक रहे हैं कुछ गुणधर्मोंसे वेने बन्धितकी प्रति एक व्यापारिक और निहित ध्यान होगा, जसे वह अधिकतर सीमित ही होगा। नाच जो बता तुम्हा रहे हैं वह मुझे कमिन्ट्रीका वह कुराई-कुराई दृष्टिमाने लगता है। कुराई जो-कुछ भी करनेसे दिया का लक्ष्य है, उसे करनेका मैं तुम्हा प्रस्ताव करूँगा, और वह प्रस्ताव न करूँगा कि वह तुम्हा मानने मेला है।"

२. वह वाक्य लॉर्ड ऐंस्टहिस्को इस कथनसे सम्बन्ध रखता है: "वह आपका मुझे बेहतर लुकी हुई है कि मैं इस हर एक बन्धित करनेके किने ठेकर हैं क्योंकि हमारी एक जो बरतरी हुई कुराई वह मुझे सम्झौतेकी आज्ञा नहीं रही थी।"

३. लॉर्ड ऐंस्टहिस्को आज्ञा ना कि समाचारपत्र-सम्पादकोंकी वेकल बन्धितके किने और हमदरदोंकी निजी लैले बरतरी करनेके किने "विकल" की प्रतिलि भेज देनेसे आपमें शान्त हुए घरर भिन्ने।

४. हेडिंग "लॉर्ड ऐंस्टहिस्को"। लॉर्ड ऐंस्टहिस्को कथने १२ कथनके कथने एक विवरण विवरण वाक्य करने हुए था ना कि लॉर्ड ऐंस्टहिस्को वन विवेकपूर्ण और सीक है निरन्तरकी बन्धा कथने कथने कथने जानेकी और मैं इसे बातचीतमें लक्ष्य करनेवाला वह प्रस्ताव स्थापन मानता हूँ।

५. लॉर्ड ऐंस्टहिस्को १२ कथनको एक बरतरी प्रति-प्रस्ताव देने हुए लॉर्ड ऐंस्टहिस्को स्वीकृति दिया ना कि २३ ही कथने लॉर्ड ऐंस्टहिस्को वह वन दिया किने बरतरी का तुम्हा ना, वेने ही कथने कथने लक्ष्यकी और लॉर्ड क्रूकी बिना और इन तुम्हावेको कथने तुम्हावेके कथने देक दिया और कथनी मंजूरके किने कथने उद्दिष्टके लो भेज दिया है। इन वन-प्रस्तावके किने हेडिंग उद्दिष्ट २।

सेटासका सिप्टमण्डल

सेटासका सिप्टमण्डल गुडवारको^१ कोर्ट शुरू में मिला। उन्होंने सारी इकीकत सुनी। श्री आंग्रियाले अपनी बात कही और बाइमें श्री अन्टुक कादिर बोले। कोर्ट शुरू में सहायभूति प्रकट की लेकिन उन्होंने बताया कि वो कानून बन चुके हैं वे सब नहीं होंगे। संभव करने के बाद संभव-संभव के अधीन स्थिति में सुधार होने की सम्भावना है। सिप्टमण्डल के आदेशनपत्र में परवानों विरुद्ध कागज़ और शिला की बात आई है। अब आदेशनपत्र की मरुतें सब संभव सदस्यों में बँटवाने की तैयारी हो रही है। कर्मगते मेची गई बर्जों महाँक हो बखबारों में संशेष में प्रकाशित हुई है। उसकी मरुत श्री रिच डूरे स्त्रानों में भेजने वाले हैं।

स्त्रियों के मताधिकार के लिए आन्दोलन करने वाली महिलाएँ

स्त्रियों के मताधिकार के लिए आन्दोलन करने वाली महिलाएँ (सफेनेट्स) अब भी बहुत प्रवास कर रही हैं। वे स्थान-स्थान पर समारोह कर रही हैं। संसद के द्वार के आगे निवृत्त प्रत्येक स्त्री अब भी सारी रात नहीं खड़ी रहती है। वे जो कष्ट सहन करती हैं उनमें से कुछ निम्नलिखित हैं, बहुत उपहसीय हैं।

धींगरा

श्री धींगरा को सनह टापीसको फाँसी देने की बात चल रही है। लेकिन यह भी सम्भव है कि फाँसी की सजा माफ हो जाये।

बिटिङ लीकसमा

सोकसमामें अभी हालमें बजट-सम्मन्धी विधायक (बिल) पेश हुआ है। उसकी सरगरी भी चल रही है। सबस्य राय-नाय-मर धँटे रहते हैं। फलस्वरूप समय आये सबस्य सटी समामें लम्बे पड़कर सो जाते हैं और जब मत देने का समय आता है तब जागते हैं और मत देकर फिर सो जाते हैं। यह हाल दुनिया की सबसे महान संसद है। इन परिस्थितियों में राष्ट्र का काम कैसे होता होगा इसका विचार पाठक ही कर लें। अधिकतर लोग स्वामी रिजार्ड देते हैं। यदि यह कहें तो अनुचित न होगा कि सत्त्व ग्यायका सूर्य जस्त हो गया है। विन्नु अन्य तार्पीकी मुसलामें अंधज लोग कुछ ठीक आचरण करते हैं इसीलिए वे दूसरे राष्ट्रों के मुकाबले ज्यादा वीरवराकी हैं। लेकिन ऐसा नहीं जान पड़ता कि अब पारचाय संस्कृति दीर्घकाल तक टिक सकेगी।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन ओपिनियन ११-९-१९९५

प्रिय हेनरी

आशा है कि आपको बातचीत और नये संघर्षों के सम्बन्ध में मेरा तार मिला गया होगा। सम्बन्ध प्रतिसे^१ आपको सप्ताह की बटमारों की पूरी जानकारी मिला जायेगी।

अब मुझे आपके उस तार के सम्बन्ध में कुछ कहना है जिसमें आपने सुझाव दिया है कि श्री शारद मुहम्मद को भारत आना चाहिए। मुझे विश्वास है कि यह आपकी अपनी राय नहीं है, बल्कि आपने भारत के मित्रों की सम्मति-मात्र तार से मेरा भी है। आपको याद होगा श्री शारद मुहम्मद ने सार्वजनिक घोषणा की थी कि जब तक वह प्रश्न समाप्त नहीं होता तब तक वे जानकी जोखिम होने पर भी ट्रान्सवाल न छोड़ेंगे। इसलिए उनके लिए वह परम आवश्यक है कि अन्य कारण से न सही तो अपनी प्रतिष्ठा के सपाक से ही सही वे ट्रान्सवाल जाँटें और फिर अपनी गिरफ्तारी के लिए सरकार को चुनौती दें। लेकिन अन्य दृष्टियों से भी यह प्रकट होता है कि उनकी उपस्थिति भारत की अपेक्षा ट्रान्सवाल में अधिक वांछनीय है। हम वहाँ बिलम्बी हो सके तब ही समझें करना चाहते हैं। इन सब सम्भावनाओं का ध्यान केवल तभी है जब वनाक्रमक प्रतिरोध की आज प्रवृत्ति रही जाये। मैं और आप जानते हैं कि श्री शारद मुहम्मद इस काम में किताब का कारण योगदान कर सकते हैं। फिर, हम समझें करने के लिए बम्बई में उनके पहुँचने तक नहीं रुक सकते। वे समझें सभी सिप्टिमम्बल के सम्बन्ध में रहते हुए, की जानी चाहिए। वे सिप्टिमम्बल के सभी हाथ दक्षिण अफ्रीका वापस आ जाने पर भी हो सकती है। लेकिन इतने लम्बे संघर्ष का अनुमान करके हमें भी शारद मुहम्मद को भारत भेजने की सलाह नहीं करनी चाहिए। और अन्त में बातचीत हर क्षण प्रगति कर रही है, और वह सफल होगी ऐसी आशा करने के सब कारण मौजूद हैं। यदि ऐसी बात है, तो ट्रान्सवाल के सम्बन्ध में समझें करने के लिए श्री शारद मुहम्मद की भारत में जरूरत नहीं है। यदि आम प्रियदर्शकों सम्बन्ध में उनकी आवश्यकता हो तो उन्हें ट्रान्सवाल का मानका समाप्त होने पर भेजा जा सकता है। उसके लिए बहुत समय है। इसलिए मैं कम तार भूँषा कि फिजहाक शारद मुहम्मद को ट्रान्सवाल में ही रहना चाहिए।

हृदय से आपका

टारप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-कॉपी (एच एन ५ ७) से।

1)

१ देखिए "तार एक-एक एक-एक-एक" पृष्ठ ३५।

२. यह सम्बन्ध नहीं है।

३. ऐसा लगता है कि यह तार दलसक १३ नवम्बर को भेजा गया था; देखिए "तार: ५५ एच० एस० पोलकको" पृष्ठ ३५०।

[अगस्त ११ १९९]

जब समझौतेकी बातचीत चली है तब सार्वजनिक रूपसे मैं ज्ञापक सबसे उदा कृत होती हूँ। पिछले हफ्ते मेरा ज्ञापक था कि इस हफ्ते निश्चित खबर दे सकूँगा। किन्तु अब देखता हूँ कि यह हफ्ता भी निश्चित खबरके बिना बीत गया है। फिर भी बातचीत प्रगति करती जा रही है। लॉर्ड ऐम्बेसिडरसे सोमवारको मुलाकात हुई। उनके साथ भी हाजी हबीब भी रिश्तेदार हैं। लगभग डेढ़ घंटे तक बैठे और बहुत बातें हुईं। मरकशवारको लॉर्ड ने मेट हुई। मैं ऐसा मानता हूँ कि उन्होंने बहुत अच्छा जवाब दिया है। उन्होंने बगैर स्मृति के साथ बातचीत करना स्वीकार कर लिया है।

जमी बातचीत चल रही है जबकि डेकागोआ-वेसे तार मिला है कि जयबल ही भाषीयोंके सीमा पार किये जानेकी सम्भावना है। इस तारकी खबर लॉर्ड ने भी दे दी है।^१ इस सम्बन्धमें यथासम्भव तत्त्वबीज की जा रही है।

यह पत्र लिखते समय ओहानिचबसे तार^२ मिला है। उससे सत्याग्रहियोंकी रिहाई और दस्तमखीके तुरन्त फिरसे प्रवेश करनेकी खबर प्राप्त हुई है। यह तार भी पढ़ा कि उनको छ महीनेकी सख्त कैदकी सजा दे दी गई है। इसको पढ़कर मुझे प्रसन्नता भी हुई और मैं रोया भी। मुझे भी दस्तमखीसे यही आशा थी। उन्होंने हब कर दी है। मुझे प्रसन्नता इससे हुई कि ऐसे भारतीय हममें मौजूद है। मैं रोया इसलिए कि उनको ऐसे दुःख भोगने पड़े हैं। ऐसे उदाहरण जब अनुभा भारतीय प्रस्तुत करने लगी जनता सचिमें बैठेगी। इस उदाहरणका अनुकरण सब लोग करें तो भारतीयोंको कोई दुःख भोगना ही न पड़े। मैं ज्यों-ज्यों अनुभव करता जाता हूँ त्यों-त्यों देखता जाता हूँ कि जमी तो ऐसे बहुत-से भारतीय चुनत मौजूद हैं जो देशकी कायिर और कष्ट सहन करनेके लिए तैयार हैं। समझौता हो तब तो ठीक ही है। किन्तु यदि न हो तो मेरी प्रत्येक भारतीयसे यही प्रार्थना है कि किये हुए प्रयत्नकी कमी न छोड़ें। अनुचित सुझके मुकाबले उचित बुद्धि बहुत सुखदायक है। हमारी बर्तमान हालतमें तो मौज-बिक्री हमें कोई हक ही नहीं है। जोड़े बिना सहन करनेके बाद हम इस दुःखके बादी हो जायेंगे। इसलिये आप बुद्धि सहन करनेकी जायत करें।^३ इसके बिना इसत हवाज में तो जानना नहीं।

[मूकपट्टीसे]

इंडियन ओपिनियन ११-९-१९९

१. देखिए "न्यू लॉर्ड ने मुझे मिली सचिपट्टी" पृष्ठ ३५९।

२. इस तारका ११ अक्टूबरकी तारीख है और यह ११ अक्टूबरको ज्ञापक पहुँचा।

२१९ पत्र सॉर्ड ऐंस्टहिलको

[अभ्यन्त]

अवस्त १५ १९ ९

सॉर्ड महोदय

आपके १२ तारीखके पत्रके लिए धन्यवाद। इससे मुझे प्रोत्साहन मिला है कि धी रिपने सॉर्ड मूको वो पत्र' किया वा भीर वो तार' उसमें संछमन वा उनकी मऊके आपको भेज रूँ। मुझे निश्चय है कि इस तारको पढ़कर महागुमावको भी वैसा ही दुःख होना वैसा कि मुझे हुआ है।'

आपका भावि

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रति (एस एम० ५ १) है।

२२० तार एच० एस० एम० पोलकको'

[अभ्यन्त]

अवस्त १९, १९ ९

हाउसका स्वान ट्रान्समिशन। संघोचनमें सामान्य धिक्का-परीक्षा और धर्तारको यह अधिकार देना शामिल कि परीक्षा पास करनेवाके कोनोंकी संख्या राष्ट्रीयताके आधारपर नियन्त्रित करनेके निमम बना दें।

माधीवीके स्वायत्तोंमें अंग्रेजी असमिसेकी फोटो-मऊस (एस एम ५ १८) है।

१ इसमें डेरिवेटो दिने जानेवाके मीजल-मऊमकी धारीसोंकी नीच करनेकी धर्तारवा की गरी की और मऊमकी धुलुके उऊमने की धी धारीसोंकी नीच दिनेन आच धीवा गया वा।

२, दूधमऊ मिडिल मऊलीन धन (दूधमऊ मिडिल धीमन मऊसिमऊ) से दिने इस ठारमें ध्या गया वा: "देरी धारी कऊ वा रहे हैं, मऊलीन धीमनमीन मीमन। धलयवीके सिना धीधमऊमनेके धन डेरिवेटो, की मऊम धीमनसिध कर दिने धने वे नीच और नीच जाने, क-क: धीमनकी धरी धेर। कऊ धासी मऊली धारीमनिक धया हुई। मऊम मूलपूर्व डेरिवेटोकी धनमी, मऊमऊम मऊमकी रिपरेसि मऊमन मऊली, मऊमिक मऊमनेके मऊलीन धारीसोंकी धरी धुकि, धिधमऊमनेके उऊमने। धाधमऊम-धारीसारे धन मीधेर दऊम डेरिवेटो धारर मऊमधुन नीच। धिधमऊमनेके डेरिवेटोम धारी।"

३ जोडे ऐंस्टहिलके १६ मऊमको जिने धनमे कऊ धिधमे मऊमे धिधर मऊम दिने वे "मऊम मऊमधारीका धारी धारम और इस धन कऊ धाधम धुधम और धीमन वैसा करनेधन है, धर मुझे कऊ है कि कऊ धिधमे हमारे धनमे धाधम धी धिधमी।"

४ मऊमधेरर धारीमनका नाम धारी सिना गया है। डेरिवेट मऊमनेके धिधम और धीमनके नाम धीमीवीक ११ और २ मऊमके धनमे कऊ धाधम है कि धन धारीको किया गया वाध डेरिवेट धन ३५५ और ३६५।

२२१ पत्र लॉर्ड क्रू के निजी सचिवको

[सम्मत]

श्वेत १९, १९९

महोदय

मैं लॉर्ड क्रू का ध्यान भी मुहम्मद खाँ नामके एक व्यक्तिसे प्राप्त पत्रके आधिक अनुबादकी ओर आकर्षित करता हूँ जो इससे साब संश्लेष है। यह व्यक्ति कुछ समयतक ओहानिसबर्नमें मेरा मुहम्मद रहा था। मैंने पत्रके सम्बन्धित भागका स्वतन्त्र अनुबाद किया है। यह पत्र उन जनेक पत्रों बीचा है जो मुझे ओहानिसबर्नमें रखते हुए मिले थे।

यह सम्भव है कि पत्रके कुछ हिस्सोंमें अनजाने त्रुटि हो गई हो। उदाहरणके लिए धुंधले हुए मोहनकी ठीक भाषा या स्थानके स्थानके पूर्ण अन्वयके सम्बन्धमें। लेकिन मोटे तौरपर वस्तुस्थिति मुझे सही लाग पड़ता है।

मैं इस अनुबादको यह दिखानेके लिए भेज रहा हूँ कि ट्रान्सवालकी जेबोंमें व्यापारपर ब्रिटिश भारतीय राजनीतिक कर्षियोंको ऐसे कौन-से कष्ट भोगने पड़ रहे हैं जिन्हें टाका जा सकता है। मैं राजनीतिक विशेषज्ञका प्रयोग सोच-समझ कर करता हूँ। मैं यह बात भी ध्यान में रखता हूँ कि ट्रान्सवालमें कर्षियोंका कोई कानूनी वर्गीकरण नहीं है। साथ ही निश्चयेष्ट, सरकार यह तथ्य स्वीकार करती है कि कुछ कर्षी ऐसे हैं जो पत्रके अपराधी हैं और कुछ ऐसे हैं जिन्होंने उपनिवेशके कानूनोंका केवल पारिभाषिक रूपमें उल्लंघन किया है। दुर्भाग्यसे यह स्वाभाविक वर्गीकरण भारतीय अनाक्रमक प्रतिरोधियोंके पक्षमें नहीं माना जाता। इतना ही नहीं बल्कि उनके साथ इसकी कुछ व्यापक कठोर व्यवहार करनेकी इच्छा माबूम होती है कि वे अनाक्रमक प्रतिरोधी हैं। भोजन अपराध और अनुपयुक्त होता है और भारतीय कर्षी वतनी कर्षियोंकी श्रेणीमें रखे जाते हैं। ये दोनों बहुत पन्नीर कठिनाईयाँ हैं जिनसे बहुत व्यापक तकलीफ हो रही है।

मेरे साथीको और मुझे विश्वास है कि लॉर्ड महोदय कृपा करके इस सम्बन्धमें जाँच करेंगे और ट्रान्सवालके कुछ मजिस्ट्रेटोंके राजधानीमें रखते हुए, सम्भव हो तो कुछ राहत दिखाने देंगे।

आपका आदि
मो क० गाँधी

[सहपत्र]

१९ जुलाई १९९ को भी मुहम्मद खाँ ओहानिसबर्न द्वारा
गाँधीजीको भेजे गये पत्रका आधिक अनुबाद

मैं पिछली १९ जुलाईको रिहा किया गया था। मुझे सिर्फ इस बातका अप्सोस रहा कि मैं जेलमें आपसे मिल नहीं सका। जिस दिन मैं बाहिर किया गया था उसी दिन मैंने

१ अंग्रेजिज कर्षियोंके १ सिद्धम को यह पत्रकी भाँति लीटर करते हुए गाँधीजीको दफ्त किया था कि क्या कर्षियोंकी एक प्रतिनिधि ट्रान्सवाल गवर्नरके पास वस्तुस्थितिकी जाँच के लिए भेजी गई है।

बीफ बार्बरसे निवेदन किया था कि मुझे आपसे मिलने दिया जाये लेकिन उसने अनुमति नहीं दी।

मैं “बारिशत धिबिर” (रिजर्व कैम्प) में रखा गया था जो बनी हासमें ही खोला गया है। वहाँ बहुत तकलीफ थी। पानी काफी नहीं मिलता था। नहानेकी कोई सुविधा नहीं थी। मैं दो महीने जेलमें रहा इन दिनों मैं धायर ही कमी महसूस पाया। मैंने अधिकारीसे शिकायत की। उसने कहा क्या तुम बन्धे हो? तुम देखते नहीं कि यहाँ पुष्टखाणा नहीं है? तब मैंने कहा अगर यहाँ एक साफतक मुसलखाना न बने तो फीदी क्या करेंगे? इसपर उसने जवाब दिया उसको उसके बिना ही काम चलाना होगा।

खाना भी काफी नहीं मिलता था। इसके अलावा समिबारके दिन जब कैदियोंको अपने तौलिये मोने आवि खोले होते थे २ कागोंके लिए केवल एक टंकी होती थी। मुझको भी बिन्दुबिन्दु नहीं मिलता था। जेलवाले भातमें चर्बी मिक्का देते थे जो मैं नहीं खाता था। मैंने इस बारेमें शिकायत की लेकिन मेरी शिकायतपर कोई ध्यान नहीं दिया गया। मैंने बीफ बार्बरका ध्यान इस बातकी ओर आकर्षित किया कि आपने भी न दिया जानेकी शिकायत की थी। बीफ बार्बरने बताया कि चूँकि आप बीके बिना काफी खाना नहीं खा पाते थे इसलिए आपसे यह कहा दिया गया था कि दूसरे भारतीय कैदियोंको भी बी दिया जायेगा ताकि आप खाना खानेके लिए रजामन्द हो जायें। आप जेलके गवर्नर और बीफ बार्बरका स्वागत जानते हैं। हमें अब शिकायत करनी हो वे इतनी डर भी नहीं डहरते कि उसको सुन लें। बावनें मुझे गई योजना-तालिकाके अनुसार खाना मिलने लगा। यह खाना भी काफी नहीं है। बार बीस रोटीकी मंजूरी थी लेकिन मुझे कभी ऐसा नहीं लगा कि मुझे दो बीससे ज्यादा रोटी मिलती है। इतिया केवल नामका इतिया है क्योंकि वह तो निरा पानी होता है और होता भी बहुत कम है। जो रोटी भात साफ बनेरह दिया जाता है उसमें से बहुत-कुछ अहातेमें काम करनेवाले बतनी कैंदी चुप सेते हैं। ६ बीस चावल देनेकी आज्ञा थी लेकिन मुझे मुस्लिमसे तीन बीस मिलता था। मेरा विश्वास है कि काफिर समयम पत्रह रकबी खाना चुप सेते हैं और बार्बर कुछ नहीं कहते। इसके अलावा बार्बर पाकिजा देते हैं। मैंने यह सब चुपचाप बर्दास्त किया।

काम कुछ ज्यादा न था। मैं ३२ लोगोंकी एक टुकड़ीके साथ कॉर्ड सेल्बोर्नकी कोठी-पर के कामा जाता था। वहाँ हमें बाघ काटने जेलम बछाने खोदने पत्थर तोड़ने पैड़ काटने जमीन साफ करने और पेड़ोंमें पानी देनेका भी काम करना पड़ता था। इन कामोंमें से सिर्फ पुरवाईका काम कुछ कठिन होता था क्योंकि वहाँ सारी जगह पचरीकी थी और पत्थर बहुत कड़ा भी था। बाग एक टेकरीपर था। हमें काफिरोंके साथ बन्ध किया जाता था। एक भी यूरोपीय अधिकारी ऐसा न था जो हमको भारतीय कहता हो। हमें “छानी” या “कुनी” कहकर पुकारा जाता था। ज्यादातर बार्बर बन्ध थे उनमें से कुछ छोकरे ही थे जिन्हें कामकी कोई जानकारी न थी।

बापिर ७४ यज्ञासी भारतीय जाये। वे बहुत बड़ी मुसीबतमें हैं। वे बड़ी तकलीफ पा रहे हैं। उनमें से पाँच बहुत ही बड़े धायर गाठ साफतक ऊपरके हैं। वे अच्छी तरह बल नहीं सजने हैं। इनको भी मुबह बहुत तकले पर-पर काँपते हुए काम करनेके लिए बाहर भेज दिया जाता है। और चूँकि उनको बहुत दूर पैदल भिगटना पड़ता है, वे बेचारे

बक पाते हैं और फिर भी वे मुँहसे सिकामतका एक सफ़्फ़रतक नहीं निकालते। इसीमें उनकी बहादुरी है।

प्रिटोरिया की सारी बस्ती जाली है।'

प्रिय इन्दिरा

जहाँसे उतरनेसे कुछ पहलेका किला हुआ बापका पत्र पाकर मुझे बड़ी प्रसन्नता हुई। मुझे पूरी आशा थी कि बाप जहाँतपर सब काम कर डालेंगे और उन दोनों बन्धुओंको तैयार कर लेंगे। परन्तु मैंने यह भी आशा की थी कि बाप यथेष्ट विधाम करेंगे और आवश्यकतासे अधिक धन न करेंगे। मैं उन दोनों पुस्तिकाओंकी राह देख रहा हूँ जिन्हें रिफने पुस्तक का नया नाम दिया है।

मुझे आशा है कि मेरे पिछले समुद्री सारके बाह्य आपकी नये संशोधनकी विषयवस्तु समझनेमें कठिनाई न रही होगी। और, मेरे पत्र जिसमें पहला और दूसरा संशोधन दिये गये हैं पीछे ही आपको मिलने और उनसे आपको यहाँकी सामाजिक स्थितिका पता चलेगा। मुझे यह कहते हुए दुःख होता है कि यह पत्र लिखते समय तक हमारी स्थिति बही है जो पत्र सप्ताह की। मैंने सोचा था कि इस सप्ताहके प्रारम्भमें हमें निश्चय ही परिणामका पता छल्य जायेगा। परन्तु ऐसा नहीं हुआ। लेकिन कोई गैन्ट्रिहूने अपने पिछले पत्रमें लिखा है कि उन्हें कोई ज या अनरल स्मट्ससे किसी भी बड़ी उत्तर पानेकी आशा है। हम भी आइनरल कल जैन् करेये। इस जेटमें हम उस विषयपर जाने चर्चा करने जिसका उल्लेख आपको इस पत्रके साथ रही गई गदकमें मिलेगा।

नेटाइके मित्रोंने' आफिनी बैङ्कम कोरेरिखके कार्यवाहक पीनेबरकी माफ्ट भी बॉटमडी नैट भी है। भी बोटमडी निस्वय ही बहुत बख्शा काम कर रहे हैं। उनकी माफ्ट के कम कर्नल सीसीसे भी मिटे बीर सम्भवत उनसे फिर नैट करेये। इस मामलेकी चर्चा के पॉल ब्रूक'में भी करेये। इस प्रकार कुछ हुंजामा ठो मच जायंवा परन्तु

१. ये पुतिछर्च दून्धराजी उमराजी और शक्ति बाबिकामे मासतोंके संसाधन कहेके सम्बन्धमे
हैं। जी दोन्हे एक सम्बन्धमे खींचीये २१ मासके अपने अपने बिजा बा "मिने दून्धराजके
एक पुतिछा देकर की है और कलही कुछ शक्ति बाबको बाबकी बाब छ मेकनकी सोची की कर
होई बन रहा। जी दोन्हेमे से पता है। कम्मे कलाक से, खींची-खींची बाबिकामे एक इमि हुए पी (ज
मे कुछ-कुछ करम कर दिया है) का ठीक है और जम्मेमे बाबी खींचते है की है। मलकी २ हजार
की छायाकर मकानि कलक खींचा मिमा बाबिकामे अपने की खींचीर देखिये के बिजा है। पुतिछा
है। जम्मेमे से पता है। अपने एक बिज मिनेरीया मेकन और दून्धरा कोन्धरा बाबका होय ।"

अथ नमः पृ. देवकी ओङ्क एतान्नरः व दूरीयेष्ट ओङ्क विविधा इतिचन ह्य व दूम्पपात्र ना ।

पुस्तिकाचे मूल्य ठरवित - "१५० रु० प्रतिप्रत" हा ३३६ ।

२. यह सब १६ अक्टूबर को किया गया था ।

३. यह करालम्ब नहीं है ।

४ मेघल रिपयण्डके काल ।

मुझे इसमें बड़ा सन्देह है कि इन भेंटोंका कोई फायदा होगा। परन्तु यदि हमारे मित्र यह विश्वास लेकर बैठते हैं कि वे हानि बोजनेसे नहीं बल्कि सत्याग्रहकी संगीनकी नोकपर म्याम पा सकते हैं तो उनकी यात्रा कुछ शार्पक होगी।

मैं जब यह पत्र लिखता रहा था मिस्त्री और वास्को जा गये और भिलागा रुक गया। वे दोनों स्वस्थ हैं। मिस्त्री अपने ममे और अस्थायी घरमें काफी प्रसन्न मान पड़ती है।

डॉक्टर मेहता होटलमें ठहरे हुए हैं। वे और मैं दोनों मत इशवारकी उनके पुत्रकी श्री बॉरलके प्रामर स्कूलमें शालिक कराने काठन गये थे। वे संबंधोंको बहुत अच्छी तरह समझते हैं और मुझे लगता है कि वे अब यह देखने लगे हैं कि सत्याग्रह जीवनकी बहुत-सी बुद्धियोंकी वजह रहा है। उन्होंने कम आपके और मिस्त्रीके लिए उमर सैम्यामकी पुस्तकका एक मध्य संस्करण खरीदा। यह पुस्तक क्या है अस्वस्थ है। पूरी-की-पूरी सिनोपर छपी है। बिना भय है और जैसे ही रंग भी है। आप जानते हैं कि अरबीके अक्षरोंसे कैंडी अच्छी खराब होती है। पुस्तकमें अरबी या फारसी लिखावट बहुत है। मैंने ऐसी चीज पहले कभी नहीं देखी। यह पुस्तक और दूसरी पुस्तकें जमी-जमी पहुँची है और मिस्त्री इसे देख चुकी है। माँझको वह इसी पक्ष्य जा गई है कि वह अपने लिए एक प्रति खरीदनेके अपास्त पाई-पाई बोजनेवाली है। डॉक्टर मेहताने हमारे सत्रोंमें खोले ममे गरीब सत्याग्रही कोयमें १ पीड विवे है। वे २५ पीड वे रहे थे। मैंने उन्हें सलाह दी कि १ पीड इसमें हैं और बाकी एकम फीनिक्स स्कूलको दे दे। कॉर्डरने कुछ पुस्तकें और दूसरी चीजोंके लिए किया था। उसका परिणाम यह हुआ कि डॉक्टर मेहता और मैं एक एक पुस्तक-विशेषके यहाँ गये थे और साधकी धुंधीके अनुसार पुस्तकें खरीद भी लाये हैं। वे फीनिक्स पुस्तकालयमें खोमी और छात्र ही स्कूलमें भी काम लायेंगी।

आप जानते हैं कि मैंने लगभग १९ पीडकी जीवन-बीमा पालिसी ले रखी है। यह पालिसी श्री रेवाचंदर मेहताने पाठ है। मैं चाहता हूँ कि आप उस पालिसीको लेकर कम्पनीके एजेंटसे मिल लें। इस बातसे मैं बहुत विनोसे परेशान हूँ। मुझे लगता है कि अब मेरे लिए इसका कोई उपयोग नहीं रहा है। अगर कम्पनी जो एकम काटना चाहे वह काटकर जमा किये हुए बाकी प्रीमियम लौटा दे और काटी हुई एकम बेचा न हो तो मैं चाहता हूँ कि पालिसीको छोड़ दूँ और जमा किये हुए प्रीमियमोंका बड़ा हिस्सा आपसे ले लूँ।

कल्याणदासके बारेमें आप सारी बातें लिख भेजेंगी मैं उसकी राह देख रहा हूँ।

हरदसे आपका

टाइप की हुई बप्टरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-मकल (एस एन ५ १९) है।

१. यह कथन नहीं है।

२. डॉक्टर गान्धीय मेहताने यह रेवाचंदर से लकी।

३. गंभीरता से बीमा-कम्पनी विचारोंके लिए देखिए कथन २, पृष्ठ ४४५।

४. कल्याणदास कम्पनीके सत्रों में खोला; देखिए कथन २, पृष्ठ ४४५। ५. सिनोपरके अपने ममे की बीमामें कल्याणदास करते हुए किया है: कल्याणदासका नाम उनके मेड है। कल्याणदास कीद है; कथन २, पृष्ठ ४४५ में भी दी गयी है कि यह फिर भी वह जमीनका पैसा ही लक्ष्य और अन्तर्गत था हुआ है। इसे वह प्यरा करता है।

[अवस्त २ १९ ९ के मासपास]

संघ-विधेयक

संघ-विधेयक (यूनिजन बिल) पास हो गया। श्री आइनर और डॉक्टर अब्दुर्रहमान खादिने [उसे स्मृतिकार] बहुत प्रयत्न किया लेकिन कुछ बना नहीं। शायद उनके प्रयत्नोंका असर अच्छा हुआ होगा। कई सदस्योंने कम्बे-कम्बे भाषण दिये। कानूनमें काका [बासीम मेदभावका] पन्ना उनको अच्छा नहीं लगा। उन्होंने इसपर खेद प्रकट किया। किन्तु इससे क्या काम? वे अपने पद क्यों नहीं छोड़ देते? खेद प्रकट करनेके बाद भी वे काम तो बही करते हैं। अब काके सोच क्या करें? यह प्रश्न तो उठता ही नहीं। यदि उनमें शक्ति है तो वे रामका नाम लेकर सत्याग्रहका बंधा बचावें अन्यथा वे मुर्खोंकी मति ही हैं। वे यहाँ आकर बड़े-बड़े भाषण दे गये इससे कोई काम होनेवाला नहीं है। भाषणोंसे ही कुछ प्राप्त कर लेनेके दिन जले गये जाल पड़ते हैं।

नेटालका सिद्धमण्डल

नेटालके प्रतिनिधि नेटालकी बसाका विवरण^१ समस्त संसारमें सेबनेके काममें जुटे हुए हैं। उन्होंने यह विवरण बहुत-सं स्थानोंमें भेजा है। इसके बसावा वे संसदके सदस्य श्री बौटमसीसे भी दिये हैं। श्री बौटमसी उनकी उचित खातिर कर रहे हैं। उन्होंने उनको चायती दावत दी थी और दूसरे निमन्त्रण भी दिये हैं। उनकी मार्फत ही उनकी डॉर्ब फसे भेंट हुई है। अब दूसरी बार भेंट करेंगे। श्री बौटमसी उनकी अच्छी सहायता कर रहे हैं। लेकिन नेटालकासी भारतीयोंकी मुक्ति तो सत्याग्रहकी पहलू ही सम्भव है यह बात सभीको समझ लेनी चाहिए। बीते रहे तो बेचने भी।

[मुजपटीसे]

इंडियन ओपिनियन १८-९-१९ ९

२२५ शिष्टमण्डलकी भाषा [-८]

[अवस्त २१ १९ ९ के बाद]

इस हफ्ते मेरे पास देने योग्य खबर बहुत ही कम है। समस्येकी वास्तवीय पारी है। लेकिन परिणाम अभीतक नहीं निकला है। टाइम्स में एक लेख है। उससे प्रतीत होता है कि शायद परिणाम अच्छा निकलेगा। उसका यह लेख फिरी जानकारीका सिद्धा दिखाई देता है। वह सिद्धता है कि भाषा है श्री समस्त ऐसा स्पष्टीकरण कर देंगे जिससे भारतीयोंकी भाषावाजोंको डेस न पहुँचे।

१ देखिए "नेटालकी भारतीयोंके डॉर्ब विवरण" पृष्ठ ३४३-४९।

हम भी आइगरसे मिले।' बहुत कम्बी बातचीत हुई। उन महानुभावको भी ऐसा लगता है कि रियायतके तौरपर छ अप्रति प्रवेश करें तो इसमें कहने योग्य कोई बात नहीं होगी। लेकिन वे अधिकारके रूपमें प्रवेश नहीं कर सकते। वे स्वयं जो विचार मनमें बाँधते हैं, सबान्ति साध बाँधते हैं। लेकिन वे बहुत समयमें यह समझ बनाये बैठे हैं कि हम भारतीय हीन लोग हैं। इसलिये वे यह नहीं समझ पाते कि भारतीयोंके लिये रियायतके तौरपर प्रवेश करना अपमानजनक बात है।

[बुजर्सीसे]

इंडियन ओपिनियन, १८-९-१९ ९

२२६ पत्र डॉ० अब्दुर्रहमानको

[कन्नड]

अगस्त २३ १९ ९

प्रिय डॉ० अब्दुर्रहमान

अपने कार्याके सम्बन्धमें कृपया मेरी सहानुमति और बधाई स्वीकार करें। मेरी सहानुमति इसलिये है कि आपको कोई ठोस चीज नहीं मिली है और बधाई इसलिये कि अपने उद्देश्यकी सहज व्याख्याके कारण और वैसे ही आपके किये हुए ठोस कार्योंके कारण आपका चिष्टमण्डक विपना सफलताका पात्र है कठना और कोई चिष्टमण्डक नहीं है। श्री आइगरने निःसन्देह, अपने दिक्से और अति-मानवकी तरह काम किया है।

यह तो मानी हुई बात थी कि विधेयके मसविदे (ड्राफ्ट बिज)में कोई संशोधन न किया जायेगा। साम्राज्यकी एक कानूनकी विद्याभमें प्रचारीय (रेसिडन्स) प्रतिबन्ध वासित करनेपर जगधन हरएक सवस्त्रने खेद प्रकट किया है, इस बातसे कोई चाहे तो विपना-कुछ संतोष प्राप्त हो सकता है, उतना प्राप्त कर के परन्तु मैं वा आप तो खेद प्रकाशको छेकर भी नहीं सकते। आप व्यस्त हैं मैं भी व्यस्त हूँ। अगर मैं व्यस्त न होता तो मैं जो सान्त्वना दे सकता हूँ उसे देने आपके पास निश्चय ही जाता। फिर भी मैं जानता हूँ कि सच्ची सान्त्वना तो अपने भीतरसे ही आती है। जहाजमें हमारी जो बात हुई थी मैं आपको सिर्फ उधकी याद दिला सकता हूँ। आपको निराशा हुई है (परि हुई है तो)। आप सचसे या विटिष्ठ जगतासे कुछ आशा करते थे। लेकिन आप अगर अपने आपसे कोई आशा नहीं करते तो आपको उनसे आशा क्यों करनी चाहिए?

मैंने आपको बीरोकी सविनय अचनाका कर्तव्य (इयूटी ऑफ़ सिविल डिस्ओबिडि एन्ड) पुस्तक भेजनेका वादा किया था। मुझे वह पुस्तक मिली नहीं। मैं उसके लिये आज पत्र लिख रहा हूँ। आशा है आपके जानेसे पहले भेज दूँगा।

इसके अतिरिक्त मैं तो यही प्रार्थना कर सकता हूँ कि ईश्वर आपको दक्षिण आशिकामें आन्तरिक सुधारके साध-साध इस कामको और इसलिये जगजगमक प्रतिरोधको पाटी रखनेकी शक्ति और सामर्थ्य दे अछे ही आरम्भमें आप थिर्क मुदटीसर ही हों।

अगर आप जा सकते तो कृपया अवश्य आये। अगर आपको फुरसत हो तो कम आए। हम साथ-साथ घाटाहारी भोजनालय (बेक्टेटेरियन रेस्तराँ) में बैठेंगे और बातचीत करेंगे। आपका परिचय रंगून के डॉ. मेहतासे भी कराऊँगा। वे इसी होटलमें ठहरे हुए हैं। हम होटलमें आपकी राह १ बजेमें ५ मिनट तक देखेंगे।

हृदयसे आपका

डॉ. अम्बुहिमान
१८ लांगरिज रोड
वर्ल्ड कोर्ट एंड डक्यू०

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रति की फोटो-कॉपी (एस. एन. ५०२४) से।

२२७ पत्र जॉर्ज फू के निजी सचिवको

[अन्त]

अगस्त २४ १९९१

महोदय

मैं विनम्रपूर्वक जॉर्ज फू का ध्यान इस बातकी ओर आकर्षित करना चाहता हूँ कि अभी भी पालकका जो फिलहाल भारतमें ट्रान्सबासके ब्रिटिश भारतीयोंका प्रतिनिधित्व कर रहे हैं एक तार मिला है। उसमें कहा गया है कि इसी मासकी ३१ तारीखको भारतीय सम्पर्क सम्मेलन बम्बईमें एक सार्वजनिक सभा की जायेगी। तारमें यह भी कहा गया है कि वो भारतीय ट्रान्सबास सरकार द्वारा निर्वासित किये जानेपर बम्बई पहुँचे हैं। उनमें से एक मुझे पहलेसे यहाँका निवासी है और उसने पिछली सप्ताहमें सैनिक अधिकारियोंकी सेवा की थी। दूसरा नेताजमें पैदा हुआ था और बादमें ऑरेंज रिबर कालोनीमें बस गया था। इस दूसरे भारतीयके मामलेसे स्पष्ट है कि जो भारतीय दक्षिण आफ्रिकाके दूसरे भागोंके निवासी हैं वे भी जॉर्ज महोदयके साथ सभामें बिने गये आवागमनके बिना भारतको निर्वासित किये जा रहे हैं।

आपका जाद
मो० क० गांधी

[अंग्रेजीसे]

कलोनियल ऑफिस रिकॉर्ड २९१/१४२

१. इस पत्रकी प्रतुष को दूर २. डिप्टी सचिवको कलोनियल ऑफिसके नॉन्-सीक्रेटरी क्लर्क द्वारा या कि किसी एक प्रति पेश-किया जाना आवश्यक करनेके लिए, ट्रान्सबास कलोनियल सभा केव ही यह है। जो अगस्त १९ डिप्टी सचिव केव सभा केव होने हुए ट्रान्सबास केव भारत आनेकी बातका खबर मिला और किया कि "जो अंग्रेजी यह कलोनियल ऑफिस द्वारा है कि वह क्लर्क (२) ११ अक्टूबर १८९१ से पूर्व ही सचिव केव यह प्रत्येक बात करता है, या (२) क्लर्क सभा कलोनियल सभा केव करनेका अधिकृत अनुमतिपत्र है कलोन (३) यह ११ मई, १९ को ट्रान्सबास निवासी या और ही क्लर्क सभा केव सचिव या "कलोनियल सभा की किया या कि यदि कलोनियल सभा केव सचिव सचिव कर रहे हैं क्लर्क सभा की है २ ही क्लर्क सचिव केव कलोनियल सभा केव कलोनियल सभा की या कलोनियल सभा की।

२२८ पत्र सॉर्डे ऐंस्टहिलको

[संग्रह]

अवस्त २४ १९ ९

सॉर्डे महोदय

बम्बईसे अभी प्राप्त एक तारके सम्बन्धमें मैंने सॉर्डे कू को पत्र^१ भेजा है। उसकी एक तफ़्ती तत्पश्चात्पूर्वक इसके साथ मत्थी कर रहा हूँ।

पत्रसे सब बात विदित हो जायेगी किन्तु मैं इतना और कहना चाहता हूँ कि ये निर्वासन अधिकारिक गम्भीर और अनुचित होते जा रहे हैं। यी पोरकने जो तारके प्रेषक है आज प्राप्त हुए पत्रमें खबर दी है कि ये 'टाइम्स ऑफ इंडिया' के स्थानापन्न सम्पादक सर फीरोजशाह मेहता और अन्य प्रमुख व्यक्तियोंकी सलाहसे कार्य कर रहे हैं।^१

आपका आदि
मो० क० गांधी

मांजीजीके हस्ताक्षरयुक्त टाइप की हुई बफ़टी अंग्रेजी प्रिंटींग फोटो-नकल (एस एन ५ २९) से।

२२९ तार एच० एस० एल० पोस्करको

-अ

प्रपति जारी लेकिन अब भी बहुत अनिश्चित। निर्वासितोंको करें। भारतकी सद्गानुमतिकी डोस अभिव्यक्तिके रूपमें सँ पैसा-बन्धके प्रस्तावका शुभाव। बीमनजी जानते हैं।

मांजीजीके स्वाक्षरोंमें अंग्रेजी मसविदेकी फोटो-नकल (एस एन

१ देखिये रिजला बॉर्डे।

२. सॉर्डे ऐंस्टहिलको २४ बफ़टी वलुम २५

३. जो ही मुझे कदापि उल्लेख नहीं हो मेरी ओरके सँमान लटकी अभिवेद्य बल जाता है वा

प्रिय हेनरी

मुझे आपका सम्बा और मनोरंजक पत्र मिला और कतरनें भी। मुझे हर्ष है कि आपका जो स्वागत हो रहा है उससे आप प्रसन्न हैं। आप जब वहाँ उतरे तब क्या कोई आपको केनेके लिए आया था?

क्या आप डॉ मेहताके माईसि मित्र हैं? आया है आप किसी भी कारण इसमें नुक न करेते। वे बहुत ही सुकोपी स्वभावके व्यक्ति हैं और सम्भव है उन्हें आपको सम्बन्धित सब बड़े-बड़े जमी-मानी लोगोंसि विरा हुआ देखकर आपसे मिलने आनेमें संकोच हुआ हो।

आपने जो कतरनें भेजी हैं वे पत्रोंमें मनोरंजक हैं और उनसे यह सम्भावना प्रकट होती है कि आप बहुत अच्छा और ठोस काम कर सकेंगे। मुझे आपका पार मिल गया है। मैंने उसका यह उत्तर दिया है।^१

जन्मेकी बातमें सर मंचरजीको बहुत विचलित है। भावुक होता है कि उनके कहनेसे भी रिचने यह सुझाव पकल दिया था। सर मंचरजीका विचार है कि यह बात जन-मानसकी ठोस अभिव्यक्ति होगी इसलिए इसका प्रभाव बहुत व्यापक होगा। मंचा यह नहीं है कि हमें आधिक सहायता मिले। बरबसक हमें यह कह सकते योग्य होना चाहिए कि हमारा काम इसके बिना भी चल सकता है। लेकिन इसके पीछे विचार यह है कि हमारा लोग अब क्या इकट्ठा करके संघर्षमें भाग लेनेकी इच्छा व्यक्त करेंगे तो उसमें महराजकी बात यह होगी कि इतने जल्दीमें अपना-अपना अंशदान किया। मैं इस सम्बन्धमें अधिक न विचारूंगा क्योंकि यह पत्र पढ़नेतक आप इस सुझावपर या तो अग्रक शुक कर चुके होंगे या इसको रद्द कर चुके होंगे।

स्मट्स इस सप्ताह दलित आधिकारको रवाना हो रहे हैं, और अभी तक कोई समझौता नहीं हुआ है और न उपनिवेश कार्यालयसे कोई उत्तर ही आया है। इसलिए किसी भी दिन प्रतिकूल उत्तर पानके लिए तैयार हूँ। डॉर्ड एंथ्रॉपिजने डॉर्ड क को पत्र लिखा है।

डॉ मेहतासे मेरी और महराजपुर्ण वातचीत हुई है। मेरा खयाल है, अब उनको विरवास हो गया है कि हमारी योजना ठीक है।

मैं यह मान करता हूँ कि आप भारतके अन्य भागोंके भी प्रमुख व्यक्तियोंसे पत्र-व्यवहार कर रहे हैं। श्री हाजी हबीब बहुत उत्पुङ्ग है कि आप उनके आई श्री हाजी मुहम्मदको

१ श्री पोसकने ४ डिसेम्बरके पत्रमें वाणीवीरोंके व्यक्ति किया था कि १४ डिसेम्बरको सर श्रीरोलब्रह्म मंडाकी सम्बन्धितमें एक ठोस वसिष्ठ तथा वीमेनली है। उस समयमें निर्धारितकि कि क्या करके सम्बन्धमें एक प्रस्ताव देस किया गलेगा। उन्होंने १ डिसेम्बरके पत्रमें पत्रमें पुष्ट किया था कि श्री पोसककी पत्रमें वह प्रस्ताव वर्तमान नहीं है। क्योंकि एक प्रस्ताव को ही पार कर दिया गये।

२. अब पत्रों नहीं दिया गया है; पात्रों कि देखिए किन्ना डॉर्ड।

२२८ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[अन्वित]

अगस्त २४ १९१९

लॉर्ड महोदय

बम्बईसे अभी प्राप्त एक चारके सम्बन्धमें मैंने लॉर्ड न्यू को पत्र^१ भेजा है। उसकी एक मकसद मन्त्रतापूर्वक इसके साथ गत्थी कर रहा हूँ।

पत्रसे सब बात बिबित हो जायेगी किन्तु मैं इतना और कहना चाहता हूँ कि ये निर्वासन अधिकाधिक मन्मीर और अनुचित होते जा रहे हैं। श्री पोल्कने जो चारके प्रेषक हैं साथ प्राप्त हुए पत्रमें खबर दी है कि वे 'टाइम्स ऑफ इंडिया' के स्वाम्यापन्न सम्पादक सर फीरोजशाह मेहता और अन्य प्रमुख व्यक्तियोंकी सलाहसे कार्य कर रहे हैं।^१

आपका आशि

मो० क० गांधी

गांधीजीके हस्ताक्षरयुक्त टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एच एम ५ २९) से।

२२९ तार एच० एस० एल० पोल्कको

[अन्वित]

अगस्त २५ १९१९

प्रगति जाटी लेकिन अब भी बहुत अनिश्चित। निर्वासितोंको सभामें हाजिर करें। भारतकी सद्मानुषुषिकी ठोस अभिव्यक्तिके रूपमें संघर्षमें सहायतार्थ पैसा चन्दाके प्रस्तावका सुझाव। बोमबेजी आगते हैं।

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें अंग्रेजी मसबिरेकी फोटो-नकल (एच एम ५ २९) से।

१. देखिये लिखा लॉर्ड।

२. लॉर्ड ऐंस्टहिलने इस पत्रकी कृति २५ अगस्तकी ही थी। उन्होंने लिखा था कि फिले लॉर्ड न्यू को पत्र भिजा है। जो ही इसे कल्पना कर सिकेगा लॉर्ड ही मैं "यह जाता बम्बी जग यह तर्क कि हमारे मौन और अतीव्यक्त कर्तव्य कबही अंग्रेजोंका पक्ष नाला है या नहीं।"

प्रिय हेनरी

मुझे आपका सम्भा और मनोरंजक पत्र मिला और क्लरमें भी। मुझ हर्ष है कि आपका जो स्वागत हो रहा है उससे आप प्रसन्न हैं। आप जब वहाँ उतरे तब क्या कोई आपको सेनेके लिए आया था?

क्या आप डॉ. मेहताके घासि मिले हैं? आता है आप किसी भी कारण इसमें चुक न करेंगे। वे बहुत ही संकोची स्वभावके व्यक्ति हैं और सम्भव है उन्हें आपको सम्झके सब बढ़-बढ़े धनी-मानी सोमोसे विरा हुआ बेलकर आपसे मिलने जानमें संकोच हुआ हो।

आपने जो क्लरमें मजी है वे पत्रमें मनोरंजक हैं और उनसे यह सम्भावना प्रकट होती है कि आप बहुत अच्छा और ठोस काम कर सकेंगे। मुझ आपका सार मिल गया है। मैंने उसका यह उत्तर दिया है।

जम्हेकी बातमें सर मंचरजीको बहुत दिलचस्पी है। मालूम होता है कि उनके कहनेसे भी रिश्ते यह मुझा पहल दिया था। सर मंचरजीका विचार है कि यह बात जन मानवाकी टोम अभिव्यक्ति होनी इसलिए इसका प्रभाव बहुत बराबर होगा। संघा यह नहीं है कि हमें आर्थिक महामता मिले। बरबसल हमें यह कह सकते योग्य होता चाहिए कि हमारा काम इसके बिना भी चल सकता है। लेकिन इसके पीछे विचार यह है कि हमारा जोय जब कभी इच्छा करके संघर्षमें भाग लेनी इच्छा व्यक्त करेंगे तो उसमें महत्त्वकी बात यह होती कि हमने सोमोने अपना-अपना अवधान किया। मैं इस सम्झावमें अधिक न सिर्जना क्योंकि यह पत्र पढ़नेतक आप इस मुझावर था तो जमल शुरू कर चुके होंगे या इसको गद कर चुके होंगे।

स्मट्स हम सप्ताह वसिष्ठ आफिकाको रवाना हो रहे हैं और जमी तक कोई समझौता नहीं हुआ है और न उगनिषेध कार्यालयमें कोई उत्तर ही आया है। इसलिए किसी भी दिन प्रतिकूल उत्तर पानके लिए तैयार हैं। लॉर्ड ऐंस्ट्रिस्के लॉर्ड क को पत्र लिखा है।

डॉ. मज्जासे बेरी और महत्त्वपूर्ण बातचीत हुई है। मेरा रायान है, जब उनको विरवास हो गया है कि हमारी योजना ठीक है।

मैं यह जान लगा हूँ कि आप भारतके अन्य भागोंके भी प्रमुख व्यक्तियोंमें पत्र-व्यवहार कर रहे हैं। श्री हानी हबीब बहुत उत्पुर्ण है कि आप उनके घाई श्री हानी मुहम्मदको

१ श्री रोल्फने ४ डिग्रेके वरने कापीकीकी खचित किया था कि १४ डिग्रेको सर कीरीपट्टा मेहताकी बख्शनासे एक लॉर्डमिड गया होनाही है। इस सम्भे सिर्जितोंके विषय कल्प करनेके सम्झसे यह प्रत्यक्ष देल किया जायेगा। क्लरमें १ डिग्रेके जल वरने पुनः लिखा था कि श्री मज्जाकी उनमें यह प्रमाण दर्शक थी है वरने एक अलग जगे ही चल कर लिया जाये।

२. सर श्री श्री दिया गया है, वरने विषय देखिए लिखा होना।

आन्वोलनमें भाग लेने और अपनी सहायता करनेके लिए बुलायें। वे पोरबन्दरमें हैं। उनका पूरा नाम हाजी मुहम्मद हाजी दादा है।

नेटालके मिर्जाजी अपना वक्तव्य यह कि सभी संसद-सदस्यों तथा बखशारोंको और भारतीय बखशारों एवं लोक-नेताओंको भी भेज दिया है। आप नेटालके प्रान्तके सम्बन्धमें जो कुछ आवश्यक धर्मों यह कर सकते हैं।

श्री बमसेवजीने^१ पुस्तिकाकी २ प्रतिवां छापानेका वचन देकर बहुत कृपा की है। यह धानदार काम होना।

मॉड डॉ मेहता हाजी हाजी और मैं रविशारकी श्वाष्ट्ये गये थे। हम रातको एक बजेकी गाड़ीसे एराणा हुए और स्टेशनमें १४ पर पहुँचे। डॉर्ब एलेन स्टेशनपर हमें लेनेके लिए जाये वे और हम श्वाष्ट्ये तक पैदल गये। पैदल चलना बड़ा आनन्दमय रहा। आपको भी उसमें रस आया होगा। प्रवेश बहुत सुन्दर था। डॉर्ब एलेन तो मानो स्फूर्तिकी मूर्ति है। वे बहुत-बल्ले व्यक्ति हैं। मेरा क्या कह है कि सामान्यतः वे बसंस्कार समझे जायेंगे। वे जो भी काम करते हैं बिस्फुल स्वामाधिक उपलब्ध करते हैं और बहुत मुँह-फट है। उनकी पत्नीके विचार उनके नहीं मिलते फिर भी उनके प्रति उनका अनुप्राण बहुत महत्त्व है और वह मुझे उनके स्वभावकी सबसे बड़ी अच्छाई जान पड़ी। उनकी पत्नी स्तनके केन्द्रसे पीड़ित है और केवल दिन गिन रही है। उनका चेहरा बड़ा ही मोहक और सरल है। उनके साम में सारी जन्मी बातचीत हुई। एलेनके चार बच्चे हैं। सबसे बड़ी पुत्री है। वह बहुत छूट-मुट और स्वस्थ लड़की है और उत्तम गृह-व्यवस्थापिका है। वहीं अपने छोटे भाइयोंकी और प्रायः सारे घरकी देखभाल करती है। एलेन अपने बच्चोंपर कोई नियन्त्रण रखनेमें विश्वास नहीं करते। मुझे लगता है कि वे इस सम्बन्धमें अति कर जाते हैं। बच्चे जाहे जैसे फर्सेपर बैठ जाते वे और जाहे जैसे लाटे-पीटते वे। किन्तु वह तो लफ्फीलकी बात है। उनके सब बच्चे पूर्ण स्वस्थ थे। श्वाष्ट्ये किसी समय टॉलेस्टॉनबाधियोंकी बस्ती थी। उसके निवासी उस आदर्शके अनुरूप नहीं रह सके हैं। कुछ भले गये हैं कुछ वहीं रह रहे हैं किन्तु उस आदर्शपर नहीं चल रहे हैं। एलेन ही उस आदर्शके सबसे निकट प्रवीण होते हैं। उनकी जमीनकी हारत बहुत अच्छी है और उसका इस मीथूरा हाऊसमें वे अकेले और मधोनोंकी मददके बिना कामे हैं। वे केवल सीधे-सादे जीवन कायमें लगे हैं। उनका बच्चा पूरे बनानेका था। डॉ मेहताने इस मामामें बहुत रस लिया। वे आशुत अविच्छापूर्वक कामे वे क्योंकि वे कोई अनावश्यक कष्ट उठानेमें विश्वास नहीं करते। मॉडको भी यहाँ आता बहुत अच्छा लगा। मैंने सोचा था कि वह पैदल छोट सकती है। यह मेरी भूलोखा थी। किन्तु श्री हाजी हाजीने इस स्थितिसे मुझे बचा लिया।

डॉ मेहताकी बी हुई १५ पीढ़ीकी रक्तममें से ज्ञान-जीवन पुस्तकमाता (स्कूल साइफ सीरीज) की टॉलेस्टॉन और अन्य मैककोंकी किसी कुछ और किताबें प्रीनिभसक लिए करीब की गई हैं।

द्वयसे आपका

दादा की हुई बपतरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एच एम ५ ३१) से।

२३१ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-९]

[अप्रैल २७ १९९१]

यह इतना भी पिछले हफ्तेकी तरह ही बीता है। अभी तक समझौतेका कुछ पता नहीं है। इसके अतिरिक्त यह खबर भी है कि जनरल स्मट्स इस हफ्ते ट्रान्सवालको रवाना हो जायेंगे। इसलिए क्या कहा जाये यह नहीं सूझता। जोका होया ऐसा तो नहीं बीतता। सर मंजरजीने मुलाकातके लिए जनरल स्मट्सको थिटी जिन्ही भी। उसका जवाब जनरल स्मट्सने आज २७ अप्रैलको दिया है।

जनरल स्मट्सने जवाबमें कहा है कि समझौतेकी बातचीत जानकी तीरपर चल रही है इसलिए किन्नाहक मुलाकात मुस्तफी कर बी है। इसका यह अर्थ माना जाता है कि शायद समझौता हो जायेगा। फिर दूसरी तरफसे यह भी माना जाता है कि इतनी डीरल हुई, इससे माहूम होता है कि हमारी मांगोंके स्वीकृत होनेमें कुछ मद्भन भी आई है। इनमें से क्या ठीक है यह जान नहीं पड़ता। मैं तो यही कह सकता हूँ कि समझौतेकी बातका परिणाम कुछ भी हो उससे हमारा सम्बन्ध कम है। जो कुछ सहन करनेके लिए तैयार है उसको क्या अब या बिना? मुझे इसमें शक भी सन्देह नहीं कि एक-न-एक दिन हमारी मांग मंजूर हुए बिना रह नहीं सकती। इसमें किसी भी सन्ध्यापहीको सन्देह होना ही नहीं चाहिए। कौन ऐम्प्लिफिको भी ऐसी ही खबर मिळी है कि समझौतेकी बातचीत अभी चल ही रही है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २५-९-१९९१

२३२ सम्बन्ध

[अप्रैल २७ १९९१ के बाद]

नेटालका शिष्टमण्डल

सदस्य शिष्टमण्डलके विवरणको अभी तक बागह-बागह भेज रहे हैं और लोकनेतृकति मिल रहे हैं। भारतको बहुत-सी प्रतिष्ठा भेजी है। उनके साथ एक पत्र भी लिखा है। पत्रका सर इस प्रकार है

भारतसे प्रार्थना

नेटालके भारतीयोंकी स्थितिके सम्बन्धमें हमने उपनिवेश मन्त्रीके सामने जो विवरण पेश किया है उसकी नकल हम आपको भेजने हैं।

१ अक्टू २० अक्टूकी तारीख रही है।

सम्पन्नमें हम बड़े-बड़े अधिकारियोंसे मिलने और लोकमतको जागृत करनेके लिए जाये हैं। हम उपनिवेश मन्त्री और अन्य सचिवोंसे मिलें हैं और हमने उनके सामने पेश किये विवरणको चाहे और मन्त्री भीति प्रचारित किया है। जबतक भारतके भारतीय हृदयसे हमारी सहायता न करेंगे तबतक यहाँ कोई नू या कोई मोर्से कुछ व्यापार कर सकें यह सम्भव नहीं है।

नेटालमें भारतीयोंकी भावना बहुत है और यहाँ उनकी बड़ी मिलिमत है। वे भारतके सभी भागोंसे जाये हुए हैं। उनकी संख्या एक लाख है। इनमें से लगभग दस हजार जोध व्यापारमें लगे हैं और बाकी गिरमिटिया मजदूर हैं या वे लोग हैं जो विरिमिटिसे मुक्त हो चुके हैं। नेटालकी समृद्धि भारतीय मजदूरोंके समर्थ ही निर्भर है इस बातको सभी संभूर करते हैं। हम भारतकी सहायता करनेमें भी पीछे नहीं हटे हैं। पिछले दो बकासोंमें मरीब और बनीर सभीने अपने-अपने सामर्थ्यके अनुसार पन्ना देकर बकास-सहायता कोषमें धन जमा है। हमें उनकी सहायता नहीं चाहिए किन्तु भारत [दूसरी तरफ़से] हमारी सहायता करके हमारे कुछ काम कर सकता है, यह तो हमारा निश्चित मत है।

विवरणसे आप देख सकेंगे कि नेटालमें तीन तरीकोंसे हमें बर्बाद करनेका रास्ता अस्तिवार किया गया है। एक तो व्यापारिक कारख़ानों द्वारा बन्द्यास किया जाता है। कारख़ाने केनेवाला अधिकारी और कारख़ाने बोर्ड [के सदस्य] जो हमारे प्रतिस्पर्धी हैं मनमाने तौरपर हमारे परवाने रोक लेते हैं और उनके सम्बन्धमें कानूनी अबाधताओंमें लपकी नहीं की जा सकती। दूसरे, नेटालकी समृद्ध बनानेके लिए भारतीय विरिमिटियोंकी युष्मनोंकी तरह मजदूरी करनी पड़ती है। फिर भी गल्लेके सेतों और चायके बागोंमें या कानोंमें कड़ा काम करके अपनी जगति पूरी करनेके बाद उनको और उनके स्त्री-बच्चोंको जारी कर देना पड़ता है। इससे स्वतन्त्रतापूर्वक इस उप निवेदनमें रूख़र वे अपना मुवादा करनेमें असमर्थ रहते हैं। और, तीसरे, हमारे बालकोंको शिक्षा देनेके जो साधारण साधन प्राप्त वे वे भी बन्द कर दिये गये हैं और इस प्रकार हमारी सभी उल्लिखित द्वार बन्द कर दिया गया है।

अब यदि भारतमें समाजों और प्रार्थनापत्रों बाहिसे हमारे कण्ठोंके सम्बन्धमें पुकार ज़ुर्ही की जायेगी तो हमें भूखी सरकार इस उपनिवेशसे भावना पड़ेगी और इसमें बहुत समय भी नहीं लगेगा। भारत सरकारके हाथमें इसका एक कारपर उपाय है। यह यह है कि जबतक नेटाल सरकार हमारे अधिकार स्वीकार न करे तबतक भारत नेटालको मजदूर भेजना बन्द रखे। कोई कर्मचारी ऐसा रास्ता अपनाया ना। उन्होंने [नेटाल सरकारको] यह पत्र भी लिखा था कि यदि भारतीय व्यापारियोंकी स्वतन्त्रता-की रक्षा करनेका आस्थापन न किया जायेगा तो मजदूर रोक दिये जायेंगे। इन बातोंका कोई और परिणाम तो बात नहीं हुआ भारतीयोंकी स्वतन्त्रताकी रक्षाके बजाय ऊपर किसे अनुसार कई कानून बन्द बना दिये गये हैं और उनपर मूरठाके साथ बमल किया जाता है। हमारे पुनर-बसरके साधनोंमें विन-मतिविन कमी होती जाती है और विरिष्ट प्रवाके रूपमें सामान्य अधिकारोंके साथ इस उपनिवेशमें रहना भी बदरेमें पड़ गया है।

टाइम्समें लेख

टाइम्समें यह लेख निकला था कि विप्लववादी अपने मताधिकारकी माँग छोड़ दी है। उसके अलावा दूसरी भी मसल बाँटें थी। इसलिए भी आगस्तियाँ हस्ताक्षरोंसे एक पत्र भेजा गया था। उसका सार नीचे देता हूँ

आपने अपने कसके अखबारमें लिखा है कि “संसदीय मताधिकारके सम्बन्धमें नेटालके भारतीयोंका कोई सपका नहीं है।” हमारी हाककी सड़ाई राजनीतिक मताधिकारके सम्बन्धमें नहीं है। फिर भी यह बात तो सही है कि हमारी माँगोंमें से एक माँग उसके सम्बन्धमें है। हमारी माँग तो बहुत है। लेकिन फिलहाल जो बहुत ही जरूरी है वे ही लोई नू के सामने रख दी गई हैं ताकि हम उनका ध्यान पूरे मनोयोगसे उनकी ओर ही आकर्षित कर सकें। अगर परबाना-अधिकारी (साइसेन्टिफिक ऑफिसर) की कम्मकी एक हरकतसे हमारी मुजर-बसरके साधन छिन जाते हैं हमारे अधिकार चाहे जितने पुपने हों तो भी उस अधिकारीके फैसलेके बिना मपीलका अधिकार नहीं मिलता हमारे बालकोंकी जिलाका हार बन्द करके उनकी मानसिक छविका विकास रोक दिया जाता है और सर्वनापी भारी कर लगाकर समस्त भारतीय मजदूरोंको मुक्तम रखा जाता है तो कोरे राजनीतिक अधिकारसे हमको क्या काम पड़ूँ सकता है?

हमने अंग्रेज प्रजाके सामने जो तीन माँगें रखी हैं, उनको सभी लोमेंति उचित माना है। ये हमारी धारितिक और मानसिक उन्नतिसे सम्बन्धित हैं। नेटाल जैसे जनतन्त्री राज्यमें भारतीयोंको मताधिकार नहीं है यह कोई छोटी विकारन नहीं है। चित्तु मौजूदा हासलको ध्यानमें रखते हुए हम अभी इस सम्बन्धमें और नहीं दे रहे हैं। हम अपनी स्वाभाविक मर्यादाएँ रखते हैं, इसीसे हमारी राजनीतिक अधिकार प्राप्त करनेकी योग्यता सिद्ध हो जाती है।

इसके अलावा आप लिखते हैं कि “सम्पत्ता और धिरामें भारतीय दक्षिण आफ्रिकाने बहनियोंसे बड़े-बड़े हैं इस बुद्धिमें वे अपने लिए सब अधिकार माँगते हैं। इसके उत्तरमें हम आरतपूर्वक यह बताता चाहते हैं कि हम इस प्रकारके अधिकार माँगनेसे रुम नहीं हैं। और मेरी राज्यमें अहातक सम्पत्त और धिरामें बुद्धिमान लोगों द्वारा अपने अधिकारोंका उपयोग करनेकी बात है उनके मार्गमें गुरुम भेदोंसे बाधा नहीं पड़नी चाहिए।

साइसन्टिफिक विद्वानों

इसके अलावा आइगरोंको एक विशेष पत्र लिखा गया है। उसमें माँग की गई है कि यदि हमारे व्यापारिक अधिकारको रखा नहीं की जाती है तो विप्लववादी अपनी जानेवाले मजदूरोंको रोक दिया जाये।

मुद्राकतों

ये लोप सर कोटिक लेनीसे भी मिले जो पहले मूलकी तरह रहे हैं कभी माहकने साथी बाँटें मुनी। भी बौगलीसे और बाररीरेण बिक के भी कनार्जसे भी मिलने रहने हैं।

१. एर २०-८-२९ के हाइममे अकादिन पुना था।

२. डेक्क २९/८/२९।

३. मूहरी मिडिल २५४, भी बीकनगर राजसी आता करने के डेक्क २९/८/२९-२९।

वे कर्मस सीधीसे एक बार मिल चुके हैं। अब फिर मिलनेवाले हैं। डॉर्ड मोर्सने पहली सितम्बरको मिलना तय किया है। श्री मुष्ट और नवाब साहब बेसपामी आदिसे मुलाकात फिर हुई है। इसके अलावा आवाजाहि सनका पत्र-व्यवहार चल रहा है। सर मंचरजीसे समय-समयपर भेंट होती रहती है। सनकी मबरका पार गयी है।

पोस्टरका काम

श्री पोस्टरका काम भारतमें ओरसे चलता दिखाई देता है। उनके पाससे अलवारोंकी कतरनें आई हैं जिनसे प्रकट होता है कि उन्होंने एक ही सप्ताहमें बहुत बड़ा काम किया है। मुजपरी और बंवेजीके सभी अलवारोंमें खबरें दिखाई देती हैं। वे बम्बईमें बहुत-से लोगोंको पत्र लिख चुके हैं। ११ शरीफको हुई सार्वजनिक समीक्षा भी तार बाबा है। अब क्या होता है, यह देखना है। उनके पाससे यहाँ निजी तार जाते रहते हैं। इसलिये पूरी जानकारी रहती है।

सर मंचरजीकी मान्यता है कि भारतमें जल्दा करके ट्रान्सवाल्को पैसेकी सहायता दी जानी चाहिए। इस सम्बन्धमें श्री पोस्टरको तार^१ दिया गया है। अब यहाँ जो कुछ हो जाने सो ठीक है। जल्दी इस हलचलका जोगीपर अच्छा मसर पड़ेगा और इससे भारतकी सच्ची सहायता प्रकट होगी।

‘इंडियन सोसिपॉलीटिस्ट’

इस मबरका मूक मुद्रक जेम्सने चला दिया है। फिर भी यह मबरार छप रहा है। नया मुद्रक भी चिरपतार कर लिया गया है। नये मुद्रकने पत्र-सम्बन्धी स्वतन्त्रताकी रक्षाके लिए ही निर्णय होकर यह जोखिम अपने ऊपर ली है। यह कहता है कि उसका और भी स्वामन्त्रीके मरुमें विकसित समानता नहीं है। उसने तो केवल पत्र-सम्बन्धी स्वतन्त्रताकी रक्षाके लिए यह कार्य अपने हाथमें लिया है। इस इससे इतनी ठीक तो के ही सकते हैं कि जिस व्यक्तिने इस तरह जिम्मेवारी उठाई है वह गोरा है। अब उसने खुब जाने बड़कर यह जोखिम मोक्ष ली है जब यह ट्रान्सवाल्के भारतीय अपने देशकी इज्जतकी खातिर कड़ाई जलमें तो कोई आश्चर्यकी बात नहीं मानी जायेगी।

जोसेफ रायप्पन

श्री जोसेफ रायप्पन जो बहुत दिन पहले बेरिस्टर हो चुके हैं, लपेकी लगीसे वापस नहीं सीट पा रहे थे। उनके लिए ट्रान्सवाल्में जल्दा भी जमा किया गया था। अब वे “टीटे जन कैसिक” कहावसे रवाना हो रहे हैं। उनका विचार देशसेवाके लिए गरीबीका जीवन बितानेका है। मेरी कामना है कि उनका यह निश्चय पक्का बना रहे। मुझे उन्होंने साफ-साफ कहा है कि जायसकता जान पड़ेगी तो वे ट्रान्सवाल्में जेल भी जायेंगे।

बहादुर औरतें

सम्बन्धी आदि किमरपूकमें भी सात रिजवा मताधिकारके सम्बन्धमें चिरपतार हुई, और वहाँ उन्होंने जनमत किया। उन्होंने जे विन तक कुछ भी नहीं खाया। इसलिये उनको केरकी सजा पूरी होनेसे पहले छोड़ दिया गया है। मैं यह बतानेके लिए यह नहीं लिख रहा

हैं और हमें ऐसा समझना भी नहीं चाहिए, कि जो स्थिति ऐसा करती है उनका हमें हर मामलेमें अनुकरणीय करना चाहिए। उद्देश्य केवल यह समझना है कि वे कष्ट-सहनमें कोई कमी नहीं रखती।

[गुजरगयीं]

इंडियन ओपिनियन २५-९-१९१९

२३३ पत्र श्रीमती काशी गांधीजी

कलकत्ता

अक्टूबर २८, १९१९

एक बड़े रात

बि काशी!

देर इतनी हो गई है, फिर भी आज निम्ने बिना काम नहीं चलेगा। हर हस्ते तुम्हारी और सन्तोषकी^१ याद कर केता हूँ और पत्र नहीं लिखता। काम बहुत नहीं है फिर भी किसी-न-किसी काममें उलझा ही रहता हूँ।

तुम्हारी पोहमें बेटी आई है इसके बारेमें मैं क्या लिखूँ? अगर कहीं अच्छा हुआ कि आई, तो वह झूठ कहलायेगा। अगर बिल्बीरी बगलें तो वह हिंसा होगी। अपने आजके विचारोंके अनुसार मुझे सटख रहना चाहिए। इसके लिए पीताभीमें जिसे समझिताबत्ता कहा है उसकी बकरत है। वह तो अत्यन्त दुर्लभ है। फिर भी प्रवास मेरा सही विज्ञानमें है। इस बीचमें इतना ही कहता हूँ और यही चाहता हूँ कि तुम अपने रूपमें इन्निर्वोका दमन करना सीखो। मुझे बहुत अनुभव हो रहा है। बिना अधिक खेचता हूँ मेरे विचार उठने अधिक पृष्ठ होते जाते हैं। उन्हें बदलनेका कारण दिखाई नहीं देता। संतोषको अन्तमें चिढ़ी नहीं लिखना। वह तुम लोगोंके लिए है।

मैंने तो तुम्हें पत्र नहीं लिखा किन्तु तुमने क्यों नहीं लिखा? यदि मनमें यह सवाल करनेपर कोई कारण न मिले तो परधाताप करना क्योंकि मैं तुम सबके पत्रोंका भूखा हूँ।

मोहनदासके आशीर्वाद

प्रमुखास गांधीजी पुस्तक जीवननु परोक्ष में प्रकाशित गांधीजीके स्वाक्षरोंमें लिखित मूल मुद्रायती पत्रकी फोटो-नकलसे।

२३४ पत्र लॉर्ड ऐंम्स्टहिलको

[अन्त]

जयस्त १ १९९

लॉर्ड महोदय

आपको अनाथस्यक परेशानीमें न डालनेके सहेस्यसे मैंने आपके पिछले दो पत्रोंकी प्राप्ति स्वीकार नहीं की है।^१

क्या मैं आपसे जनरल स्मट्सके उस वक्तव्यपर^२ ध्यान देनेका निवेदन कर सकता हूँ जो उन्होंने भारतीयोंके प्रश्नके सम्बन्धमें कङ्ग राबट्सके प्रतिनिधियों दिया है? उस वक्तव्यका बर्ण क्या हो सकता है? क्या उसका बर्ण यह है कि जनरल महोदय प्रिटोरिया पहुँचनेके बाद निर्णय करने और यदि ऐसी बात हो तो हमारा कर्तव्य क्या है?

आपका आदि

टाइप की हुई बगलरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एच एम० ५ ३४) से।

२३५ पत्र : अमीर अलीको

[अन्त]

जयस्त १ १९९

प्रिय श्री अमीर अली

मुझे आपका पोस्टकार्ड मिला। मैंने आपके आशयके जवाबसे जानबूझ कर आपको पत्र नहीं लिखा। यदि कोई महत्त्वकी बात होती तो मैं निश्चय ही पत्र लिखता। इसके अतिरिक्त आपने अपने पोस्टकार्डमें पत्र लिखनेका बाधा किया था उसकी भी मैं प्रतीक्षा कर रहा था। आपका पत्र न मिलनेसे मैंने यह निष्कर्ष निकाला कि आप क्याही व्यस्त हैं इसीलिए पत्र लिख नहीं पाये।

१. लॉर्ड ऐंम्स्टहिलके अपने २४ जनवरीके पत्रमें कहा था कि उनके राजनीतिक जगत में क्या जनरल स्मट्सके जवाबके दक्षिण आफ्रिका राज्या ही मनेते थे सम्मिलित रह गये हैं। उन्होंने ट्यून्सबे उस सम्बन्धका भी कि किना किउमें यह "उपलब्ध लिखा क्या था कि प्रिटोरिया प्रान्तोंके सम्बन्धमें कोई सम्झौता हो जायेगा।" हे लॉर्ड मुको फिर वह लिखता पत्रों में। वह वह कर्तव्य लिख ही था। अपने २६ जनवरीके पत्रमें उन्होंने लॉर्ड मुके वह उत्तरका जवाब दिया था कि "राजनीति अभी तक ही रही है, कठिण जब भी कोई केम्पा होनेही जाता है।" लॉर्ड ऐंम्स्टहिलके लोके वह उत्तरक लॉर्ड मुको जवाबमें लिखता पत्रा दिया था किन्तु उत्पन्न करकेसे उम्मा नहीं। उन्होंने अपने लिखा था "येही लॉर्ड मुको बात हमसे कम नहीं रही किन्ते करना सम्भव हो। अभी हमें बीरके साथ लीजा ही करनी होगी।"

२. देखिए भाग कॉर्नेल।

ट्रान्सवालके मामलेपर अब भी बातचीत चक ही रही है। जनरल स्मट्स खनिबारको चले पये। उन्होंने रायटरको यह सन्देश दिया

मैं आशा करता हूँ यह प्रेम ट्रान्सवालके राजनीतिक स्थितिसे कप्त होनपर जा पया है। ट्रान्सवालमें भारतीयोंके कुछ जग प्रतिनिधि जिस आन्दोलनकी चला रहे हैं उससे भारतीयोंका नारी बहुतत बेहव कम गया है और कानूनके भागे चुपचाप घुटने टेक चुका है। मैंने लॉर्ड क्रू से और इस मामलेमें दिल्दारी रखनेवाले दूसरे विशिष्ट नेताओंसे बार-बार बातचीत की है और मेरा जयाह है कि अब इस ठेढ़ी समस्याका ऐसा समाधान निकल सकेगा जिसे सब समझदार लोग ठीक और उचित मानेंगे।

और इस समय मामला यहीपर है। इसीलिए समझौतेकी माता करनेका कुछ कारण है। लॉर्ड एंस्टिहने इस मामलेमें बहुत ही अच्छा काम किया है किन्तु यदि बातचीत कम्बी होती है तो जनरल स्मट्सकी दक्षिण आफ्रिकाकी बापसीको देखते हुए इस समय प्रश्न यह उठता है कि बी हानी हबीब और मैं यहाँ ठहरे या अब हमारे लिए उपयुक्त स्थान दक्षिण आफ्रिका है और आवश्यकता हो तो ट्रान्सवालकी जेठ।

व्यक्तिगत नेताओंके शिष्टमण्डलका सम्बन्ध है, बी बहुतक काबिर और उनके मित्र लोग आकाश-माताक एक कर रहे हैं। वे विवरणको सब जगह भेज रहे हैं। वे लॉर्ड क्रू से मिल चुके हैं और इस सप्ताह लॉर्ड मॉर्ले और कर्नल सीडीसे मिल रहे हैं। बायाबांसे भी जो पेरिसमें अपना इकाब कर रहे हैं, उनका पत्र-व्यवहार चल रहा है। वे सर मंचरजीसे भी कवादार सम्पर्क बनाये हुए हैं। उन्होंने भारतीय जनताके नाम को पत्र लिखा है उसकी बकलसे प्रकट होता है कि वे अपनी समित अब किस उपायपर केन्द्रित कर रहे हैं। उन्होंने आपकी विवरण मेला है। औपचारिक रूपसे बाइसरीयको भी एक पत्र भेजा गया है, जिसमें उनसे अनुरोध किया गया है कि यदि पड़त न मिले तो वे नेताओंमें भारतीयोंका प्रवास स्थगित करनेका उपाय अपनायें। वे बूब उपस्थित होकर आपके प्रति अपना आदरभाव प्रकट करनेके लिए अत्यन्त उत्सुक हैं विशेषत इसीलिए कि उनको आपसे मिलने और आपकी सलाहपर चलनेकी चाह हिरामत भी गई है। इसीलिए यदि मुझे यह जवाब दे दें कि आप कबतक लौटनेवाले हैं तो मैं आपका कृतज्ञ हुँगा।

आशा करता हूँ कि आपका जो इकाब चल रहा है उसमें कोई और रुकावट न आई होनी और आप पूरी तरह तन्मुख होकर लौटेंगे। मैं यह विश्वास भी कर हूँ कि कुछ बम्बईमें ट्रान्सवालके कानूनके बिच्छ आपति प्रकट करनेके लिए एक सार्वजनिक सभा की जायेगी।

हृदयसे आपका

स्वाभमूर्ति जमीर जमीनो सी आई ई
होटल रोजरहॉक,
बल्लेरा टोरास
[स्विट्जरलैंड]

टाइप की हुई अंग्रेजी दस्तावे प्रतिका फोटो-कक (एस एन ५ ३५) से।

१. अरजीमोक्ष प्रग।

जातीय अपमान होता है। यदि हम उसे स्वीकार कर लेंगे तो उसका अर्थ केवल इतना ही होगा कि आखिर हम सिद्धान्तके लिए सतना नहीं छड़ रहे थे बितना अपने निजी स्वार्थके लिए कुछ सिमित भारतीयोंको दान्तबाकमें लानेकी माँगकी पुष्टिके लिए।

आपने मावकी तारीखके टाइम्स में बम्बईकी सार्वजनिक सभाको रद्द करनेके सम्बन्धमें तार पढ़ा होगा। यह सभा कुछ प्रभावशाली लोगोंकी भाँपपर खेरिफने बुलाई थी। मुझे बहुत अधिक भय है कि सरकारकी कार्रवाई दान्तबाकमें जो स्थिति बहान की है उसके समर्थनमें ^१।

आपका आदि,

[पुनरावृत्ति]

जी हाजी हबीब और मैं बम्बीरठासे विचार कर रहे हैं कि क्या हमारे लिए यह ठीक न होना कि हम यही काम खरम करनेके बाद भारत चारों ओर वहाँ जनताको और भी अधिक सहानुभूति प्रकट करनेके लिए प्रेरित करें। किन्तु, लॉर्ड कू से जिस सेंटकी माता है उसके हो जानेके बाद हम इस सम्बन्धमें आपसे सलाह करेंगे।

टाइप की हुई बफरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एच एन ५ ३७) से।

२३९ पत्र मणिसाह गांधीको

कम्बन

सितम्बर १ १९९

वि० मणिबाब

तुम्हारे पत्र नियमित रूपसे मिलते हैं। श्रीमती कीबने मुझे इस सप्ताह फिर अपने घर लानेके लिए बुलाया था। वहाँ उन्होंने तुम सबके बारेमें पूछा। उन्होंने तुम सबका और फीनिक्सके बारे में आधिकारिक भी माँगा है। इनमें से जो चित्र हों उन्हें देख देना। मैंने वा को भी पत्र लिखा है। श्रीमती कीब बड़ी जल्दी महिषा है। मुझपर बहुत मनता रहती है।

समझौतेकी अब कम सम्भावना है। ऐसा होना तो मेरे लड़े बिना काम नहीं चलेगा। तुम सबकी सहायता मुझे चाहिए। और वह सहायता यह है कि तुम सब हिम्मत रखकर जो फलें बचा करना है उसे करते जाओ।

१ कर्म सरकारके नियमों का अनुपालन न करने पर सरकार द्वारा केन्द्रीय विधि परिषद् के सदस्यों के समक्ष प्रस्तुत किया गया था।

२. लॉर्ड कू का नाम लॉर्ड है और लॉर्ड कू का नाम लॉर्ड है।

३. लॉर्ड कू की पत्नी लॉर्ड है।

४. लॉर्ड कू की पत्नी लॉर्ड है। लॉर्ड कू की पत्नी लॉर्ड है। लॉर्ड कू की पत्नी लॉर्ड है।

५. लॉर्ड कू का नाम लॉर्ड है।

२३७. पत्र मणिसाल गांधीको

[सम्पन्न]

अगस्तका अन्त] १९०९

प्रि मणिसाल

तुम्हारा पत्र मिला।

तुम्हारा मन बिल्कुल सन्त हो गया हो तुम अपने काममें बिल्कुल लग गये हो और बिछाम्मास निरिक्त होकर करते हो तो मैं अपने-आपको प्राम्पशाही मानूंगा। तुम इस देशमें जानेकी उत्साहकी करो इसकी जरूरत नहीं बाग पड़ती। यहाँके लोग बहुत भयम दिखाई देते हैं। मिछेवे तब ज्यादा डारें हूँ।

तुम बासकोंको पढ़ानेका काम करते हो यह सराहनीय है।

मोहनदासके आसीर्वाद

गांधीजीके स्वाकरोंमें मूल पुनरावृत्ति प्रति (सी डब्ल्यू ८९) है।

सौजन्य सुधीकावेग गांधी।

२३८ पत्र लॉर्ड ऐन्डहिलको

[सम्पन्न]

सितम्बर १ १९०९

लॉर्ड महोदय

मैं आपके गत मासकी ३१ तारीखके पत्रके^१ लिए आपका अत्यन्त आभारी हूँ।

यदि जनरल स्मट्सका निर्णय अन्तिम हो तो यह दुर्भाग्यपूर्ण है। लेकिन मुझे मय है कि अधिकार के प्रश्नके सम्बन्धमें मैंने जो सब प्रहल किया है उससे पीछे हटना मेरे लिए सम्भव न होगा। मेरी सम्मतिमें यदि यह अधिकार स्वीकार नहीं किया जाता तो एक सीमित संख्यामें विहित भारतीय प्रवासियोंका निवास स्थायी बना देनेसे कोई लाभ न होगा। यदि केवल वैधानिक अधिकार भी अनुपलब्ध रहे तो किसी भारतीयको ट्रान्स वासमें प्रवेश करनेकी आवश्यकता नहीं है। और छ की संख्याके विपरितकारण कारण भी की कार्टराइटकी यह चिन्ता भी कि मैं भारतीय समाजकी इस चोपलाका कोई प्रत्यक्ष प्रभाव दूँ, कि विहित भारतीयोंके उनके प्रश्नके पीछे ट्रान्सवाकमें विहित भारतीयोंको भर देनेका कोई इच्छा नहीं है। इसलिए आप देखें कि जनरल स्मट्सके प्रस्तावसे भारतीयोंकी आवश्यकता तनिक भी पूरी नहीं होती। इसके विपरीत उससे भारतीयोंका और भी घम्भीर

प्रिय स्वामीजी

आपका पत्र मिला। पहले आपका डिपो रोकमें दिया गया "कर्मन बाइबी — सम्बन्धी भाषण पढ़ा था। शिक्षा-सम्बन्धी पत्र भी देखा। उसमें तीनों लेखोंको पढ़कर मुझे कुछ हुआ है। आपने मुझे जो पत्र लिखा है उससे आपके इस्लाम-सम्बन्धी विचार प्रकट होते हैं। दूसरे दोनों लेखोंमें इस्लाम धर्मके अनुयायियोंके प्रति आपका व्यवहार प्रकट होता है। आपके इस्लाम धर्म सम्बन्धी विचारोंके विषयमें मैं कुछ नहीं कहता। लेकिन यह मैं जानता हूँ कि इस्लाम धर्मपर आपका आक्षेप हिन्दू धर्मके रहस्यके विरुद्ध है। फिर, आक्षेप किया तो किया मगर उसे करते हुए आपने नीतिके विरुद्ध अपनी सुविधाके विचारसे ऐसा व्यवहार किया उससे और भी कुछ होता है। आपने हिन्दू धर्मका रक्षक अंग्रेजोंको माना है यह तो आपने अपनी अति हीनता प्रकट की है। यदि मैं स्वयं अपने धर्मकी रक्षाके योग्य न होऊँ तो दूसरे धर्मका अनुयायी उसकी रक्षा कैसे करेगा? आपके शिक्षा-सम्बन्धी विचारोंको मैं हिन्दुओं और मुसलमानोंके बीच सिर्फ विरोध पैदा करनेवाला मानता हूँ। अगर हिन्दुओं और मुसलमानोंके बीच इतना अन्तर रखनेकी आवश्यकता हो तब तो भारत पराधीन रहनेका ही पात्र है। इसमें विशेषियोंको शोषी भी कैसे बताया जा सकता है? ऐसा अन्तर रखनेसे तो हिन्दू धर्मका कोप ही हो जायेगा। छीसाप्यसे हिन्दू धर्मकी स्थिति अच्छी है। मेरी अविचल भ्रष्टा है कि जिस धर्मकी रक्षा हजारों वर्षों से होती आ रही है उसका कोप हमारे धर्मदुस्त्रोंके हाथों भी नहीं होगा। आपको क्या किन्तु? आपके ज्ञानके प्रति मेरा आदरभाव है लेकिन आपके व्यवहारसे मुझे कुछ हुआ है।

[पुनर्परीक्षे]

माथीजीना पत्रो संख्या १४ सम्पादक बाइबलार्ड पेटेक प्रकाशक सेवक कार्यालय
अहमदाबाद और माथीजीना छावना लेखक रायजीनाई पेटेक पृष्ठ १७९-७७।

२३७ पत्र मणिसाल गांधीको

[सन्तान

अवस्थाका बन्ध] १९०९

जि मणिसाल

तुम्हारा पत्र मिला।

तुम्हारा मन बिलकुल घाम्ल हो गया हो तुम अपने काममें बिलकुल लय पये हो और बिछाम्बाम निरिचल होकर करते हो तो मैं अपने-आपको आम्पगानी मानीमा। तुम इस देशमें आनेकी उतावली करो इसकी जरूरत नहीं जान पड़ती। यहकि लोग बहुत अपम दिखाई देते हैं। मिलेंगे तब ज्यादा बातें हूंगी।

तुम बालकोंको पढ़ानेका काम करते हो यह सराहनीय है।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल पुनरावृत्ति प्रसि (सी० डब्ल्यू ८९) से।

श्रीरम्य सुशीलादेव गांधी।

२३८ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[सन्तान]

सितम्बर १ १९०९

लॉर्ड महोदय

मैं आपके पत्र मागकी ३१ तारीखके पत्रके लिए आपका आभार आभापी हूँ।

यदि जनरल स्मट्गका निर्णय अन्तिम हो तो यह दुर्भाग्यपूर्ण है। लेकिन मुझे भय है कि अफिफार"के प्रदानके सम्बन्धमें मैंने जो रुत बहस किया है उसमें पीछे हटना मेरे लिए सम्भव न होगा। मेरी सम्मतिमें यदि यह अफिफार" स्वीकार नहीं किया जाता तो एक गीमिग संस्थामें निश्चित भारतीय प्रबन्धनिर्वाह निवास स्थायी बना देनेके बोर्ड लागू न होगा। यदि वेबन लेडामिग अफिफार" भी अनुपलब्ध रहे तो किसी आग्नीपको ट्राम्प काममें प्रवेश करानेकी आवश्यकता नहीं है। और छ की संस्थाके निर्धारणा कारण भी पी वार्टगस्टकी यह चिन्ता थी कि मैं आग्नीप गयाजकी इन घोषणाका बोर्ड जन्य प्रमाण है कि निश्चित आग्नीपोंके हटके प्रदानके पीछे ट्राम्पकाममें ब्रिटिश आग्नीपोंको भर देना बोर्ड दायर नहीं है। इसलिए आर देखेंगे कि जनरल स्मट्गने प्रस्तावित आग्नीपोंकी आर स्थापना नहीं भी पूरी नहीं होगी। इसके विरुद्ध उनसे भारतीयोंका और भी सम्भीर

तुम अपने बीमार साफ रखते होये। पाखानेमें हमेशा जूब मिट्टी डाली जाती होगी। बास-पासकी सब जगह साफ-सुथरी रखनेकी बात बालना जरूरी है। श्री कैनेनबैकने सिखा है कि वे इस बार हमारे यहाँ रहे थे। उनकी जूब सेवा की गई होगी। उनके लिए गहाने और पाखानेकी क्या व्यवस्था की थी सिखना। यह तो तुम भी महसूस करते होगे कि श्री किचिनके पाखानेको हमेशा सँवार रखना चाहिए। तुम बरकी सफाईके निरीक्षक (सेनिटरी इन्स्पेक्टर) हो इसलिए यह सब तुमको किंचित रहा हूँ।

तुम क्या-क्या पढ़ चुके हो यह तुमने मुझे नहीं सिखा है।

मोहनदासके आशीर्वाद

[पुनरावृत्ति]

यह पत्र वा को पढ़ाना।

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें किचित् मूल सुधारों प्रति (सी डब्ल्यू ८७)से।
सीकम्प्य सुरीक्षाबेल गोपी।

२४० तार एच० एस० एल० पोलकको*

कम्पन

सितम्बर २, १९१९

ऐसा कमरा है, स्मदस सीमित संख्यामें स्थायी अनुमतिपत्र दे दिये किन्तु अधिकार स्वयं नहीं। बातचीत जारी। सार्वजनिक सभा थोरिफको उसमें बसीटे बिना की जानी चाहिए। मेरे तार प्रकाशितार्थ नहीं।

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल गांधीजी मसविदेकी फोटो-कॉपी (एस एन ५ १९) से।

२४१ पत्र सॉर्डू के निजी सचिवको

[सन्तन]

सितम्बर २, १९९

महोदय

मैं अर्द्ध डॉलर का प्यास बीगी सब (बाइनीय असोसिएशन) से प्राप्त निम्न तारकी ओर आकर्षित करता हूँ

राष्ट्रपति स्मृतिसे जेटकी रिपोर्टमें एशियाई प्रश्नके तय होनेका संकेत। ऐसा है तो बीनियोंकी विरक्तारिणी क्यों जारी? सप्ताहमें सप्ताह।

ऊपरके तारमें बताई हुई राष्ट्रपति काबरकी नकल मुझे नहीं मिली है और मैं नहीं जानता कि ट्रान्सवालके कठिन एशियाई प्रश्नपर समझौता होनेका जो संकेत दिया गया है उसमें सच्चाई क्या है। बी हाजी हबीब और मैं इस मामलेमें सॉर्डू महोदयके पत्रकी प्रतीक्षा कर रहे हैं।

मैं यह भी कहूँ कि भारतीयोंकी भी विरक्तारिणी जारी है।

आपका आदि

मो० क० गांधी

कलोनियल ऑफिस रेकर्ड २९१/१४२ से टाइप की हुई बख्तरी अंग्रेजी प्रतिलिपी फोटो-नकल (एच एन ५४१) से भी।

२४२ पत्र सॉर्डू ऐन्टहिलको

[सन्तन]

सितम्बर २, १९९

सॉर्डू महोदय

बीगी संघसे नीचे दिया गया तार प्राप्त हुआ है

राष्ट्रपति स्मृतिसे जेटकी रिपोर्टमें एशियाई प्रश्नके तय होनेका संकेत। ऐसा है तो बीनियोंकी विरक्तारिणी क्यों जारी? सप्ताहमें सप्ताह।

मैं इतना और कहना चाहता हूँ कि इसी तरह बहुत-से भारतीय भी विरक्तारिणीय किये गये हैं। ट्रान्सवालमें भारतीयों और बीनियोंके बिच्छू किये गये इस मिहानका व्यक्तिगत रूपसे मैं स्वागत करता हूँ। इससे उनके साहसकी कमीगी होती है और सरकार तथा अनाक्रमक प्रतिरोधी दोनोंको अनाक्रमक प्रतिरोधीयकी शक्तिकी मापनेका अवसर मिलता है। मैंने ओहानिसबर्गके ब्रिटिश भारतीय संघको अनीतक यह खबर नहीं दी है कि राष्ट्रपति विरक्तारिणीय भ्रामक हो सकता है और सम्भव है अन्तमें कोई समझौता ही न हो।

किन्तु मुझे इस श्रमशैली की निमित्त से सर्वोत्तम व्यक्तिके लिए काममें जानेके उद्देश्यसे स्वीकार करनेमें प्रसन्नता होती थी और यदि मैंने समझा कि मजिस्ट्रेट इसके लिए सबसे अधिक उपयुक्त है तो मैं उसको भी मेजनेमें हिचकिचाऊँगा नहीं। अब इस सबसे मैं यह सोचता हूँ कि आप भी वहाँ कोई ऐसा काम कर सकते हैं। श्री पेटिट वैद्यकाके आशय है। यदि आप यह विश्वास दिला सकें कि हमारा सर्वोत्तम फीनिक्सकी एक ऐसी जगह बना देगा है जितने ठीक किस्मके आरामी और ठीक किस्मके भारतीय सैवार क्रिये का सर्वे तो दूसरे जोन भी मिल जायेंगे। इनमें से कुछ लोगोंको आप ऐसी छात्रवृत्तियाँ देनेके लिए राजी कर सकते हैं, जो या तो सामान्यतः उपयोगमें आई जायें या केवल भारतीयोंके लिए सीमित कर दी जायें। हमें उनकी शेरोंमें से किसी भी रूपमें स्वीकार कर लेना चाहिए। वे हमें इस निर्देशके साथ कि बहुत कम पुस्तकें और शिक्षा-सम्बन्धी अन्य सामान्य खरीदनेके लिए हैं, वाच भी दे सकते हैं। आपको मुझसे उन्हें यह विश्वास दिलाया है कि फीनिक्समें जो भी क्षति कमाई जाती है उसका अर्थ भारतसे लाना से लेना नहीं बल्कि भारतको उटना देना होता है। और, कुछ बातोंमें फीनिक्स प्रयोग करने और समुचित प्रशिक्षण प्राप्त करनेके लिए अधिक उपयुक्त स्थान है। भारतमें अवांछनीय प्रतिबन्ध हो सकते हैं परन्तु फीनिक्समें ऐसे कोई अवांछनीय प्रतिबन्ध नहीं हैं। उदाहरणके लिए, भारतीय महिलाएँ इतने साहसके साथ कमापि बाहर नहीं जा सकती थीं जितने साहससे वे फीनिक्समें बाहर जा रही हैं। अन्य सामाजिक प्रभाव उन्हें छिर ही न उठाने देती।

मैंने आपको इतनी पर्याप्त सामग्री दे दी है कि आप इस विचारके आधारपर जाते सीधे सकते हैं और जो आवश्यक समझें वह कर सकते हैं। आप आरामकी पीरवाई या उनके पुत्रसे सामान्य भारतीय कड़कें या मुसलमान कड़कें प्रशिक्षणके लिए छात्रवृत्ति प्राप्त कर सकते हैं। आप उनसे पुरस्कार भी दिला सकते हैं। भारतकी विभिन्न शिक्षण-संस्थाओंके विवरण पत्र (प्रोसेक्यूट) भी देखनेके लिए के लेना अच्छा होगा। श्री उमरके पास सैन्चुरी रिक्वायरी और अन्वय्य महत्त्वपूर्ण पुस्तकें हैं जिनका उनके लिए उनिक भी उपयोग नहीं है। मैंने अपने पत्रमें^१ लिखे हैं इसके साथ भेज द्या है उनसे वह रिक्वायरी और जो अन्य पुस्तकें वे दे सकें देनेको कहा था। इस सम्बन्धमें आप उनके बात कर लें।

हरबसे आपका

टाइप की हुई पत्रकी संश्लेषी प्रतिलिपी फोटो-नकल (एस एन ५ ४२) से।

प्रिय हेनरी

आपकी चिट्ठी और कठारों मिलीं। आप जो कार्य कर रहे हैं वह अत्यन्त प्रशंसनीय है। मुझे हर्ष है कि आपको सब ओरसे बहुत अच्छा सहयोग प्राप्त हो रहा है और श्री बर्हार्गीर पेटिट आपके साथ इतना अच्छा व्यवहार कर रहे हैं।^१

समाचारपत्रोंसे माकूम हुआ कि आपने उस तारको प्रकाशित कर दिया है जो मैंने जमिनियमको रख कर देनेके प्रस्तावके सम्बन्धमें आपको भेजा था।^२ मुझे आश्चर्य हुआ। मेरा विश्वास था आप यह समझ बाँटेंगे कि यह बातचीत बिल्कुल कानपी है और इस कानकापीको प्रकाशित नहीं की जा सकती। कोई ऐन्टिहूक इस मामलेमें बहुत सक्त रहे हैं। सीमामुसे इसका कोई कुम्हरिचाम नहीं हुआ। फिर भी सावधानीके लिए मैंने अपने निकले तारमें आपसे कहा है कि आप बहुत से ज्ञानेवाले किसी भी तारको प्रकाशित न करें।

शेरिफकी समाका स्थापित किया जाना एक सम्मानजनक बात है। इसके सम्बन्धमें टाइम्स में एक तार छपा था। मेरा खयाल है आप इन्धिया पढ़ते ही रहते हैं। आप देखेंगे कि यह तार उसमें उद्धृत किया गया है। सर हेनरी कॉटन और श्री बोर्ग्रेवी इस सम्बन्धमें प्रसन्न पुछनेवाले हैं। प्रेसिडेंसी एसोसिएशन कांग्रेसकी ब्रिटिश समितिको इस बारेमें एक निजी तार भेज देता तो अच्छा होता। हमारे लिए कोई कारण कदम उठाना बरा मुश्किल है। बम्बई सरकारके कार्यका विरोध पहले बम्बईको करना चाहिए, हमें नहीं। फिर भी थो-कुछ सम्भव था वह किया गया है। अब मैं किसी भी समय इस सम्बन्धमें आपका तार पानेकी प्रतीक्षा कर रहा हूँ कि शेरिफके सहयोगके बिना सार्वजनिक समा क्रिस तारीखको की जा रही है।

श्री ह्यूबी ह्यूबिस चाहते हैं कि आप उनके भाई श्री ह्यूबी मुहम्मदसे जो इस समय पोरबन्दरमें हैं अपने काममें सहयोग मंगें। उनका कहना है कि यदि आप उनसे आग्रह करें तो वे सहर्ष आपका हाथ बढ़ायेंगे। कृपया उनसे पत्र-व्यवहार करें। श्री जमर उन्हें अच्छी तरह जानते हैं। मैं इस मामलेमें सायब तार भी दूँ।

लॉर्ड ऐन्टिहूकके साथ जो पत्र-व्यवहार हुआ है उसकी प्रतिक्रियासे आप देखेंगे कि अब किसी स्वीकार करने योग्य समझौतेकी सम्भावना नहीं है। साउथैम्पटनसे जहाजमें रवाना होनेसे पहले जनरल स्मट्सने रायटरके संवादवातााको जो वक्तव्य दिया था उसकी कठारन

१ अपने पत्र १४ के पन्ने दोहरेके ऊपर एक मुद्राशर्तिका तारीखवार मीठा दिया था जो बम्बई प्रमुख न्यायिक न्यायिक की भी तथा कम्पनी खालमुद्रित प्राप्त की थी।

२. डेक्कन "तार" पत्र पत्र २४० "रीजमन्दी" पृष्ठ १५।

३. डेक्कन "तार" पत्र पत्र २४० "रीजमन्दी" पृष्ठ १५।

मैं आपको भेज रहा हूँ। लेकिन जब ऐसा जग पड़ता है कि वे इतना ही करना चाहते हैं कि अधिनियमको आपस से लें और शिक्षित भारतीयोंको एक सीमित संख्यामें निवासके स्थायी प्रमाणपत्र दे दें। इस तरह वे प्रवेशके "अधिकार"को स्वीकार करना नहीं चाहते। यदि वे ऐसा करे और इसकी सार्वजनिक रूपसे घोषणा कर दें तो मुझे हर्ष ही होगा। विवादका क्षेत्र फिर संकुचित हो जायेगा और एकमात्र प्रश्न शिक्षित भारतीयोंके हर्ष और भारतके सामाज्यमानका रह जायेगा। तब हम इन्हीं और भारतके सामने एक स्पष्ट प्रस्ताव रखेंगे और ट्रान्सवाल्के भारतीयोंसे भी कहेंगे कि जबतक यह मुद्दा तय न हो जाये तबतक वे संघर्ष जारी रखें। आप जोई ऐंस्टहिस्को लिखे मेरे पत्रसे देखेंगे कि इस सम्बन्धमें मेरा दृष्टिकोण क्या है। मुझे तो ऐसा लगता है कि बसिन्ग क्रॉफ्ट्स लॉर्डनेसे पहले हम भारत जा जायें और फिर दुबारा संघर्ष होकर लौटें। मैं जानता हूँ कि यदि जनरल स्मट्स जोई ऐंस्टहिस्के पत्रके अनुसार सार्वजनिक घोषणा करेये तो वहाँका संघर्ष अत्यन्त कठिन हो जायेगा। परन्तु इससे मैं निराश नहीं होता यद्यपि मुझे इसमें बड़ा सम्बेह है कि जबतक और अधिक कष्ट न उठाया जायें तबतक सार्वजनिक समारोह हो सकें तो उनसे और संघर्ष-सदस्योंका सम्बन्ध माननेसे कोई लाभ होना। किसी ऐसे बाल्फोर्नको बचानेकी अपेक्षा जो व्यर्थ-ता सिद्ध हो मैं जेकमें रहना अधिक पसन्द करता हूँ। इससे बचनेकी इच्छाके पीछे थोड़ा आत्मसंयम भी हो सकता है। परन्तु मुझे लगता है कि ऐसा है नहीं। वहाँ आवश्यक हो वहाँ मुझे लोगोंसे मिलना पड़े और समाजोंमें भाग्य लेने पड़ें तो मैं इससे बचना नहीं चाहता। किन्तु जब-कभी मुझे धार्मिकता एक सज मिलता है, मैं कदापि अपने मनमें सोचता रहता हूँ कि क्या लोगोंको समझाने-बुझानेके लिए मेरा यही बना रहना ठीक होगा।

वहाँ-कहीं आपकी समा हो मुझे आशा है कि आप उसमें भी आत्मसंयम और अन्य आत्म-भारतीयोंको बुझानेमें सफल होंगे। मुझे आशा है आप कुवण्टी और मंगेजीकी कठोरने ओझानिचर्च भी भेज रहे होंगे। वहाँके लोगोंको निराशासे बचानेके उद्देश्यसे दुर्गरी सामन्तानेके रूपमें मैं आपसे प्राप्त कठोरने उन्हें भेजता जाता हूँ।

मैं आपका ठारोंका उत्तर तुरन्त न दूँ तो आप इसका कोई जवाब न करें। आप मुझसे जितनी जल्दी उत्तरकी आशा करते हैं उतनी जल्दी उत्तर न दिये तो कृपया समझ लें कि मेरे उत्तर न देनेका पर्याप्त कारण है। उदाहरणके लिए, आपने मुझसे पूछा है कि क्या कोई आशा है। मैं इसका उत्तर देनेमें विलम्ब कर रहा हूँ क्योंकि मैं जोई कू के बुझानेकी प्रतीक्षा कर रहा हूँ। तब मैं आपको कुछ विनिश्चित रूपसे बता सकूँगा कि कोई आशा है या नहीं। इस समय तो मुझे कहना चाहिए कि कोई आशा नहीं है।

इससे आपका

टाइप की हुई मंगेजी कपटरी प्रतिलिपी फोटो-नकल (एस एम ५ ४९) से।

[सितम्बर ३ १९९ के बाद]

अभी समझौतेकी खबर नहीं दे सकता यह लिखते-लिखते मैं थक गया हूँ। लेकिन फिर भी यही लिखना पड़ता है। मैं यह भी जानता हूँ कि जो पूरे सत्याग्रही हैं वे तो एसी खबर पढ़कर उकटायेंगे नहीं क्योंकि समझौतेके होने-न-होनेसे उनका कोई सम्बन्ध नहीं रहा है। वे तो बिजयी हैं ही।

फिर भी इस बार तो कुछ ज्यादा खबरें दे सकता हूँ। एसी खबर मिली है कि जनरल स्मट्स कानूनको रद्द कर देंगे। किन्तु अर्द्धतक निश्चित लोगोंका सुवास है स्मट्स उन्हें रियायतके ठीकर एक निश्चित सन्ध्यामें स्थायी निवामके परवाने होंगे। उनकी बड़ी अधिकार मिसेंजे जो पंजीयन कर केनेवाले (रजिस्टर्ड) भारतीयोंको। लेकिन मुझे इसमें कोई काम दिखाई नहीं देता। "मर गया" के बजाय "परफेक्ट गया" कहा जायेगा किन्तु मरा तो सही। हमें जिनसे टक्कर केनी है। इसका अर्थ यह है कि हमें अभी लड़ना ही होगा। फिर भी यह खबर निश्चित नहीं है। ठीक क्या है यह बोड़े दिनोंमें पता चल जायेगा। मुझे ऐसा नहीं लगता कि इस बारके समझौतेमें कोई शायकस बाधनीत होगी। जो-कुछ हमने मांगा है वह समय पूरा होनेपर मिलकर खेया और अभी हम अपन हथियार बीवारपर टांग सकेंगे।

अब यदि ऊपर लिखे अनुसार कानून रद्द हो जाये और छ भारतीयोंको स्थायी निवामके परवाने मिल जायें तो लड़ाई ज्यादा अमेगी। उसका सच्चा स्वल्प ज्यादा समझमें जायेगा। तब तो सभी समझ जायेंगे कि हमारी लड़ाई [निश्चित भारतीयोंकी] किसी जास संवादके लिए नहीं है बल्कि भारतकी प्रतिष्ठाके लिए है। कानूनके अनुसार हमें यूरोपीयोंके बराबर अधिकार हो फिर भले ही व्यवहारमें यही एक भी निश्चित भारतीय न जाये। हम यह सहन कर सकते हैं। किन्तु यदि कानूनमें [इसकी जातिपर] कानून लगा दी जाये और बादमें भले ही पचास भारतीयोंको अनुमतिपत्र (परमिट) दे दिये जायें तो वे हमारे कामके नहीं हैं। लड़ाई शिष्टियोंकी या बहुगुणितियोंकी नहीं बल्कि भारतकी प्रतिष्ठाकी हमारे सम्मानकी और हमारे प्रतिष्ठा-वाकनकी है। उनके लिए जितना दुष्ट उद्यम उठता मुन है। हम लड़ाईमें भाग लेनेवाला सच्चा सत्याग्रही — आत्मबन्धी — है। मैं एसी मुन्दर और मध्य लड़ाईमें प्रत्येक भारतीयको भाग लेने देखना चाहता हूँ।

पाठक हेगते हणि कि इन शिष्टमण्डलका सात काम पछेके पीछे हुआ है। फिर भी उनकी यह समझ लेना चाहिए कि जो-कुछ करना उचित है उसमें कोई कमी नहीं रखनी। ब्रिटिश सरकारके काम करना हमारा लक्ष्य है। अबतक यह काम हो रहा है अबतक यही (हॉर्टवे) कामके लिए दूसरा नाम नहीं है। दूसरा कोई नाम करना लगेम तो समूची लड़ाईकी बरबाद पड़िया।

अब ब्रिटिश सरकार इनकार कर देगी तब हमें सार्वजनिक कार्रवाई करनी पड़ेगी। बाधनीमें बाध होने निकल पड़े हैं। अब भी कुछ बचत लगता है। उनके बार अरुत पढ़नेपर

सार्वजनिक कार्रवाई की जायेगी। इसमें बहुत कमता है। जितना समाज वा उससे ज्यादा बहुत कम जायेगा लेकिन इससे छुटकारा भी दिखाई नहीं देता। इसके अलावा जब ब्रिटिश सरकार हमको सहायता देनेका प्रयत्न करनेके बाद अपने हाथ समेट लेगी तब यहाँका काम बहुत मुश्किल हो जायेगा। कड़ाई उध ऐब और कठिन हो जायेगी। उसे सहन कर लेनेपर ही हम उसे जिसे भी राज्य मुहम्मदने हाजीका नाम दिया है, मार सकेंगे।

मैं ज्यों-ज्यों देखता हूँ त्यों-त्यों मुझे लगता है कि यदि सिष्टमण्डल या प्रार्थनापत्र बारिके पीछे सच्चा बक न हो तो वे सब मिथ्या हैं। कोमोसि मेंट करनेकी अपेक्षा बेल्में रूना ज्यादा अच्छा है यह अनुभव हो रहा है। भीरवाही नामा है

मिथी और गलेका स्वाद छोड़कर तु कड़वा नीम मत चोख
मुरख और चन्द्रमाका प्रकाश छोड़कर तु जुगनुसे प्रीति मत चोख।^१

यह बहुत गरीब कह रही है कि प्रभु-व्यक्तिमें — बुद्धाकी बन्धनीमें — जिसका मन लीन हो गया है उसको दूसरी चीजें नीमके रसकी तरह कड़वी और जुगनुके प्रकाशकी तरह मिस्तेब लगती हैं। उसी प्रकार जिसने सत्याग्रह — आत्मबल — का प्रयोग किया है और जिसपर उसका पक्का रस चढ़ा है, उसको सिष्टमण्डल और प्रार्थनापत्र नीरस लगते हैं। इस स्थितिमें पाठकोंको सूचना ही चाहिए कि एक बात चेष्टका कुछ छोड़कर सिष्टमण्डलमें क्यों गये? मैं पहले ही अपने पक्षमें कह चुका हूँ कि सिष्टमण्डल भारतीय समाजकी कमजोरीका सूचक है। कमजोर लोगोंकी लातिर कुछ इस तरह इसका जाना कर्तव्य हो गया था। किन्तु मैं अनुभवके आधारपर कहता हूँ कि भारतीय समाज मेरु और बुद्धरे बहुतसे भारतीयोंका अनुपयोग हमको बेल्में रखकर कर सकता है। सत्याग्रही जो बेल्मणी आन्दोलन करते हैं उससे ज्यादा अनुपयोग किन्ना आन्दोलन लोग नहीं दे सकते जो सिष्टमण्डल के करते हैं। उस प्रकारके कार्योपर से जब लोगोंका विश्वास उठ गया है। मैं तो निर्भय होकर कह सकता हूँ कि यदि वहाँ हमारी कोई सुनवाई होती है तो इसी कारण कि हम सत्याग्रही हैं और हमने कष्ट सहनको अपना अवली आधार माना है।

मेरे विचार तो ऐसे हैं फिर भी मेरे मनमें यह खयाल जाता है कि यदि समझौता न हो तो हम भारत जायें और वहाँ जो-कुछ करना उचित है वह करें फिर इन्हीं लीन जायें और यहाँ जो-कुछ विशेष करने योग्य हो उसको निबन्धकर द्वाभवाक लीन जायें। इस बात तो मेरे केवल ऐकबिलिस्कीकेसे मन्सूब है। अभी तो यही नहीं कहा जा सकता कि समझौता होमा या नहीं। फिर भी मेरे विचार समाजको आलूम हो जायें तो अच्छा है ऐसा खयाल करके इनको यहाँ से रखा हूँ।

ऐसा दिखाई देता है कि भी पौकक बम्बईमें बहुत बड़ा काम कर रहे हैं। वे बहुतसे कोमोसि मिने हैं और सभीने उनको सहायताका वचन दिया है। वे बम्बईके प्रेसीडेन्सी असो-सिएशन और बेनुमन इस्लामकी बैठकोंमें हो जाये हैं। बम्बईके कक्षपति भी जहाँगीर पेटिटने

१. मूल पंक्तिमें यह प्रकार है

बम्बर लेम्बनी लार लनीने कड़वी नीमनी चीन ना रे।

लार चन्द्रमा लेब लनीने लानीन लेबले प्रीति मोड ना रे।

२. देखिए "हिन्दु-काली नामा [१]" पृष्ठ २००।

उनको अपने यहाँ ठहराया है। वे उनकी खूब जातिर कर रहे हैं। और उन्होंने अपने कर्त्तव्य पुस्तिका छपानेका बचन दिया है। इसी प्रकार बर्जुमन इस्लामने भी पोखरका भाषण अंग्रेजी और उर्दुमें छपाकर प्रचारित करनेका बचन दिया है।

एक तारसे मालूम हुआ है कि बम्बईके सेरिफने पहली तारीखको एक बड़ी सभा बुलाई थी किन्तु बम्बई सरकारने सेरिफको यह सभा न करनेकी अस्वायपूर्ण आज्ञा दी। अब फिर तार आया है कि बम्बई सरकारने अपनी भूलपर खेद प्रकट करके सभा करनेकी स्वीकृति दे दी है। यह सभा ११ सितम्बरको होगी।^१ इस पत्रके छपने तक तो सभाकी खबर मिला भी जायेगी। इसलिए मुझे सूझता नहीं कि क्या लिखूँ। सभा न करनेका कारण सरकारने यह बताया था कि नौकरी बक्षिष आधिकारी संघ (यूनिवर्स) तो बग चुका है इसलिए सेरिफ जैसे सरकारी अधिकारीको [विरोध व्यक्त करनेके लिए] सभा न बुलानी चाहिए। इसमें तो बुराई भूख है। एक तो यह है कि संघके साथ ट्रान्सवाल्सकी लड़ाईका कोई सम्बन्ध नहीं है। दूसरा यह है कि यदि सेरिफ सभा करे तो उससे सभामें सरकारका भाग लेना नहीं माना जायेगा। सेरिफ सभा बुलाता है तो केवल खेचोल्की यकीन। यह उसमें भाग भी नहीं लेता।

स्मट्स साइब रवाना होनेसे पहले टयटरसे यह कहते बने कि भारतीयोंके लिए सन्तोषप्रद समझौता हो जायेगा। इसके साथ उन्होंने यह भी कहा कि बहुत-से भारतीय लड़ते-लड़ते पस्तहिम्मत हो चुके हैं और संघर्षमें शिर्षं कुछ ही समयका लोप रहे बने हैं। इस खबरसे मालूम होता है कि भारतीयोंके प्रश्नपर कोई नू से उनकी खूब बातचीत हुई है। किन्तु उन महानुभावका इरादा सैदा न ऊपर बता चुका है हमारे साथ अबूरा समझौता करनेका है।

नै तो भारतीय समानका ध्यान उनके एक ही वाक्यकी ओर आकर्षित करता है। वे कहते हैं कि 'बहुत-से भारतीय तो [संघर्षसे] बच बने हैं।' इसमें सब आ जाता है। इससे जाना जा सकता है कि इतनी देर क्यों लगी और क्यों रुक रही है। समझौता होना या न होना हमारी शक्तिपर निर्भर है।

[बुधरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१०-१९ ९

[सितम्बर ४ १९९ से पूर्व]

मेटासका सिस्टमण्डल

सिस्टमण्डलने कर्नल सीसी और लॉर्ड मॉरिस सेट की है। दोनों अधिकारियोंने बहुत सहानुभूति प्रकट की है। निम्न कर्नल सीसीने कहा कि कुछ होना सम्भव नहीं है। लॉर्ड मॉरिसने कहा कि यह उपनिवेश कार्यालयके हाथमें है उनके अस्तित्वपरकी बात नहीं है। फिर भी वे बिलनी हो सकती है उसनी सहायता करते रहे हैं और करते रहेंगे। उन्होंने सिस्टमण्डलको याद दिलाया कि वे स्वशासित उपनिवेशके शासन-कार्यमें हस्तक्षेप नहीं कर सकते। सिस्टमण्डलके अनुरोधपर कर्नल सीसीने कितना उत्तर देना स्वीकार किया है। सिस्टमण्डलके आवेदन-पत्रकी लफ्ठें बनी मेची जा रही हैं। सर यंगरजी आबनगरीसे सेट होती रहती है और उनकी सलाह भी मिलती रहती है।

मन्त्री रवाना

श्री मेरीमन बनरज स्मट्स श्री भूबर आदि बलिच आफिजी मन्त्री बर सप्ताह यहित रवाना हो चुके हैं।

डॉक्टर अजुर्हमान

डॉक्टर अजुर्हमान और उनके साथी बड़ी डाक-बहामसे रवाना होने प्रसंगे यह पत्र जायेगा। वे लोन बनी कड़ाई जारी हो रलेंगे। उन्होंने अभी यह नहीं बताया है कि उनकी कड़ाईका स्वल्प सरप्रास हाना का कोई दूरप।

श्री मॉरिस

श्री मॉरिस को केपटाउनके उपनिवेश कार्यालयमें नीकर ने कुछ काके लोपों द्वारा भेज द्ये है यहाँ आवे हैं।

सम्प्रदाय उन्माद

बामुमें विमान चलानेवाले श्री ओरियट और उत्तरी प्रुचतक पहुँचनेका दावा करने वाले डॉ. मुफकी जर्मि लम्ब पायल हो ठठा है। मजबूतियोंमें उनके कार्मका झोपट बूब छप रहा है। देखते हैं लोग इसमें हजारों पीठ प्लैक बैठे हैं। इसमें उन्होंने कौन-सा जमत्कारी काम कर किया यह मैं तो समझ नहीं सकता। बामुमें विमान चलनेसे मानव जातिको क्या लाभ होना है यह तो कोई नहीं बताता। कोई मया बॉग करता दिखाई देता है तो लोग उसके पीछे पागलकी तरह भागते हैं। मुझे तो ऐसा जमता है कि यदि बहुत-से विमान बामुमें फिरसे तो हमाप भीजन जसह हो जायेगा। नीचे देखें तो रेजनादिमा

बीड़ रही हैं अगर टेमिशानके तार लटक रहे हैं, और रास्तोंमें माइनोंकी आबाद कानोंको बहरा किये दे रही है। अब बायुमें विमान चलने लगेंगे तब तो जोनोंको मरा ही समझिए। मैं स्वयं इस देशको देखकर पाश्चात्य सम्प्रदायसे ऊब गया हूँ। सड़कोंपर जो लोग मिछते हैं वे जात्रे पागल जैसे दिखाई देते हैं। वे अपना दिन राग-रंगोंमें या रोमी कमानेमें बिताते हैं और उससे बाद रातको बकाबटसे चूर होकर सो जाते हैं। मैं नहीं समझ सकता कि ऐसी हास्यमें वे ईश्वरका भजन कब कर सकते हैं। डॉक्टर कुछ उताही धूमपर हो भी जाये हों तो इससे लाभ क्या हुआ? इससे जोषाके कर्जोंमें रस्ती-भरकी कमी नहीं होगी। पाश्चात्य सम्प्रदाय अभी पुरानी नहीं हुई है। इतने दिनोंमें ही उसकी हास्य ऐसी दिखाई देने लगी है कि या तो सम्प्रदायके इन साधनोंको दूर कर देना चाहिए या जाग पतंगोंकी भाँति मर मिटेंगे। इस समय भी यह देखा जा सकता है कि आरमहस्याजोंकी संख्या दिन प्रति-दिन बढ़ती जा रही है। कोवोंका किसी सास कामसे या पढ़नेके लिए इम्नैड माना कुछ कारपोसि उचित है। किन्तु सामान्यतः येरा निश्चित विचार है कि इस देशमें आना और रहना बिल्कुल ठीक नहीं है। इस सम्बन्धमें अधिक विचार फिर करें।

औदीक राजप्यन

मैं यह खबर दे चुका हूँ कि श्री लॉर्ड मू राजप्यन यहाँसे अनिवारको रवाना हो गये हैं।^१ मुझे ऐसे क्लेश दिखाई देते हैं कि उनके सामने जेठ जानेके सिवा कोई रास्ता नहीं है। मुझे आशा है कि वे जायेंगे।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २-१०-१९११

२४७ पत्र लॉर्ड मू के निजी सचिवकी

[कम्पन]

सितम्बर ९ १९११

महोदय

लॉर्ड ऐंस्टहिक्ने श्री हाजी हबीबकी और मुझे सूचित किया है कि लॉर्ड मू सीधे ही हमें या तो खुद मेटके लिए बुलायेंगे या किसी व्यक्तिको नियुक्त करेंगे जिसने हम मिक सर्फ और ट्रान्सवालके भारतीयोंके प्रश्नपर बातचीत कर सकें।^१

मैं जानता हूँ कि लॉर्ड महोदय अनेक राजकीय कार्योंमें बहुत व्यस्त हैं। तथापि मैं आपको स्मरण दिलाता चाहूँगा कि श्री हाजी हबीब और मैं राजधानीमें आठ सप्ताहसे अधिक समयसे हैं और जिन लोगोंमें हमें यहाँ भेजा है वे हमारे कार्यका परिचय जाननेके लिए हमपर भारी दबाव डाल रहे हैं। मुझे यह उत्प्रेष करनेकी आवश्यकता नहीं है कि हम जानबूझकर समस्त पार्षदगतिक कार्यवाहियाँ करनेसे बचते रहे हैं ताकि उस बातचीतको हानि न पहुँचे जो लॉर्ड महोदय संपर्कोंको समाप्त करनेकी वृत्तिसे ट्रान्सवालके मन्त्रियोंके साथ स्थाप्यरूप बना रहे हैं।

१. रेजिस्टर "कम्पन" पृष्ठ ३०२।

२. एंग्लो-इंडीयन मित्र के लॉर्ड ऐंस्टहिक्के ५ सितम्बरके पत्रमें यह सूचना दी गई थी।

बदि आप इस पत्रको सर्वोच्च महोदयके सामने उपस्थित करेंगे और हमें सूचित करेंगे कि हमारी उपस्थितिकी आवश्यकता कम पड़ेगी तो मैं और मेरे साथी बहुत हर्षित हूँ।

आपका बादि,
मो० क० गांधी

कन्नोनिमड ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ तथा टाइपकी हुई बपटरी अंग्रेजी प्रसिद्धी फोटो-नकल (एस एन ५ ५३) से भी।

२४८ पत्र अमीर अलीको

[कन्नन]

सितम्बर ९, १९१९

आपने मेरे पत्रका^१ उत्तर उत्काळ दिया इसके लिए मैं आपका बहुत आभारी हूँ।

मुझे हर्ष है कि महाविमन (हिब हार्नेस) आपाजाने भी आत्मसिद्धाका पत्र आपको ब्रेव दिया है।

हम सब आपके मार्गदर्शन और परामर्शका काम प्राप्त करनेके लिए आपके सौजन्यकी प्रतीक्षा करते रहेंगे। मैं आपसे पूर्वतया सहमत हूँ कि भारतमें मुसलमानों और हिन्दुओंमें बाहे बा भी मतभेद हों बखिन आठिकी शिकायतके इस मामलेमें कोई मतभेद नहीं हो सकता।^१ वास्तवमें मेरा भीमन यह सिद्ध करनेके लिए अपित है कि दोनोंके बीच सहयोग होना भारतीय स्वतन्त्रताकी अनिवार्य शर्त है।

बम्बई सरकारने एरिफको अपनी सार्वजनिक सभा-सम्बन्धी सूचना आपसे लेनेका भी निर्देश दिया था उसके लिए उसने अब समा-भाषना की है। अब यह समा ११ शरीकको करनेकी सूचना फिर निकाली गई है।

ट्रान्सवालके नामकीमें बातचीत प्रगति कर रही है यद्यपि बति मन्द है।

हम सबका अभिवादन।

आपका बादि

टाइप की हुई बपटरी अंग्रेजी प्रसिद्धी फोटो-नकल (एस एन ५ ५५) से।

१. इस पत्रके अंतर्गते अतिरिक्त कार्यालयकी ८ सितम्बरकी कार्यवाहीमें लिखा गया था “अतिरिक्त-कमीती की बांधी और कन्नन साथीसे मिलकर और मोरि टौरन की क्यूबेके मन्तव्योंकी बाध्यता देखा बाधिए। बदि ये कमीती बांधीको कम करनेके लिए शक्ती न हों तो कन्नन इन्फ्रान्-सरकार इस सर्व क्यूबेमें उद्योग करनेके लिए और भी कम शक्ति बांधी। किन्तु बदि मन्तव्य-सम्बन्ध अतिरिक्तकी बाध्यता कर के तो भी बांधीका कन्नन किने मिला ही इन्फ्रान् सरकार केरा करनेके लिए बतल कन्नन मोरि-क्यूबेका होती।” बांधीकी और बांधी बांधीको १५ सितम्बरकी बांधी क्यू से मिलनेका समय दिया गया था।

२. इस पत्रमें कन्नन ३ की शक्ति पायी थी। इसलिए “पत्र अमीर कमीती” पृष्ठ ३७४-७५।

३. अमीर कमीती लिखा था हम कन्ने कम इच्छासिद्धीके लिए भी बखिन आठिकीमें रहने लगे हैं, मन्तव्य करनेके हेतु एक साथ काम कर सकते हैं और हमें देखा करना भी बाधिए। मैं बांधी शक्ति कि इस बरेककी पूर्णिक कि सौचालिक उद्योगकी बांधना कन्नेगे बांधी कन्नेका होती।

आदरणीय सुशासनाई,

आपका पत्र मिला।

मुझे इस बातसे बहुत सन्तोष है कि बि. कमन्ससाल परमार्थका जो काम कर रहा है उसमें आप आइये न आवेंगे और उसे आप मुझे ही सौंपा हुआ समझते हैं। मेरा तो पक्का विश्वास है कि दोनों माई और उनकी पत्नियाँ फीनिक्समें रहते हुए सच्चा आत्म कल्याण कर रहे हैं। पश्चिमकी हवा फीनिक्समें कम ही है। पश्चिमकी जो बातें ग्रहण करने योग्य हैं उनको ग्रहण करनेमें हमें तनिक भी झिझक नहीं होती। उसमें जो-कुछ अच्छा कम निकलेगा उसका काम तो भारतको ही मिलनेवाला है। मैं तो यह मानता हूँ कि फीनिक्समें जो प्रवृत्ति बल रही है वह धर्मकी प्रवृत्ति है।

बि. नारनशासन अच्छा काम शुरू किया है। उसमें उन प्रोत्साहन और आशीर्वाद दीजिएगा।

मैं अपने काममें भी सुझावोंका आशीर्वाद और प्रोत्साहन चाहता हूँ। सम्भव है मेरी कोई प्रवृत्ति उनकी समझमें न आवे। कैंडिज मैं जो-कुछ करता हूँ उसमें मेरा कोई स्वार्थ नहीं है। मैं उसे धर्म मानकर सम्मानसे करता हूँ—उन्में यह विश्वास तो होना ही चाहिए। अगर यह विश्वास हो गया हो तो मैं समझता हूँ कि मैं उनका आशीर्वादके योग्य हूँ।

अभीतक समझौता नहीं हुआ है। बातचीत चल रही है। राजनीतिक मामके बहुत विफट होत हैं। मुझे ऐसा लगा है कि यहाँ लोगोंका समझाने-बुझानसे जेस वाता अमिक मुनम और कल्याणकारी है। फिर भी स्वभाव यही बनता है। ऐसी ही मुसीबतोंमें यह मान्य होना है कि अभीतक मनमें रागद्वेष कितना प्रबल है।

मामीको मेरा दण्डन कहिए और हमारे बड़ोंको भी।

मोहनदासके दण्डन

गांधीजीके स्वाध्यायीमें मूल गुजराती प्रति (सी डब्ल्यू ४८९४) से।

मौजम् नारनशास गांधी।

१. कमन्ससाल और कमन्ससाल गांधी।

२. मोदीजीके माईके और कमन्ससाल गांधीके माईके माई।

३. सुशासनाई गांधीजी का भी।

छपन

सितम्बर ७ १९१९

प्रि नारणदास

तुम्हारा पत्र पढ़कर मुझे बहुत प्रसन्नता हुई। तुमने भी वहाँ बैठे भारतीय भाइयों के कष्टों में भाग लेने का विचार किया इसे मैं पुण्य का काम मानता हूँ। अपने साथियों को भी मेरी मोरसे बर्बाद है देना।

यह अच्छा किया कि पश्चित साहब और सुख साहबसे चन्दा लिखा गया।

मैं जानता हूँ कि भारत के बहुत-से पढ़े-लिखे लोग इस सम्पादिका रखत्य नहीं जाते। इसे प्रकट होता है कि आत्मबल का वह ज्ञान जो हमारे पुत्रों पुरखों को वा जग सब पता है। उसको फिर प्रकाश में लाने के लिए बीरब की आवश्यकता होगी। इसमें समय लेना पड़ेगा। लेकिन यह आत्मबल क्यों-क्यों समय में जाता जायेगा क्यों-क्यों लोग अधिकाधिक इसका प्रयोग सीखते जायेंगे। मैं जिस आत्मबल की बात लिखता हूँ वह मन्दिर आदि स्थानों में जाने-जैसे बाहरी उपचारों में बिकसित नहीं है। कई बार यह बाहरी उपचार उस बल के विपरीत होता है। अगर इंडियन ओपिनियन लगातार पढ़ा हो तो उसमें तुमने यह सब कुछ-कुछ देखा होगा। छपनमाई प्यारा समझा सकते। वहाँ रहकर भी तुम उस बल का प्रयोग कर सकते हो। सब और समय को विकसित करना उसका पढ़ना पाठ है।

जो पैसा इकट्ठा करो उसे तुम तीनों व्यक्तियों के हस्ताक्षरसे इंडियन ओपिनियन में भेज देना। इसके अलावा जिन लोगों ने पैसा दिया है उन लोगों को हिसाब भेजना। मुख्य मामलों को इंडियन ओपिनियन में प्रकाशित करने की सूचना भी छपनमाई की मारफ़्त भेजना। अगर पश्चित साहब और सुख साहब स्वयं उस पैसे को सहानुभूति सूचक पत्रों के साथ भेजेंगे तो अधिक अच्छा होगा। तुम सबकी बेसा ठीक लगे वैसे यह सब काम कर लेना।

मोहनदास के आशीर्वाद

गांधीजी के स्वाक्षरों में मूल पुनरावृत्ति प्रति (सी डब्ल्यू ४८९५) से।

धीरान्य नारणदास गांधी

१. नारणदास गांधी ने इंडियन ओपिनियन के उत्तराधिकारियों को लिख कर पत्र भेजा था।
२. मीनाराम बल्लभ राव को भी लिखा।
३. डॉ. बी. सी. सुख राव को भी लिखा और गांधीजी को लिख।

यदि वे कठारों नीचेके पास पहुँच जायें तो मैं बख्शी तरह कल्पना कर सकता हूँ कि वे हमें बहुत बड़ी हानि पहुँचा सकते हैं। मुझे आशा है आपका खयाल यह नहीं है कि इस अधिनियमके रद्द करनेके बारेमें कोई समझौता हो गया है। मेरा इरादा अपने तारसे कोई ऐसा बयान देना करनेका नहीं था। सम्भावनाएँ हैं कि अनाभ्यक्त प्रतिरोध बन्द करनेका सीमा किये बिना कुछ भी नहीं किया जायेगा और फिर भी आपके बम्बईके समाचारपत्रोंमें दिये गये क्लेसिस यह आभास मिळता है कि आपने अधिनियमकी मंजूरी निश्चित मान ली है। मैं यह जानना चाहता हूँ कि जो समाज अब होगी उसमें आप इस समूचे प्रश्नका विशेषण कैसे करेंगे। मुझे आशा है मेरे पत्रोंसे आपको सारी स्थिति स्पष्ट हो गई होगी। यदि उनसे स्थिति स्पष्ट न हुई हो तो मैं अपने-आपको कभी माफ न कर सकूँगा। अगर तीन वर्ष पहले कोई चीज इस प्रकार असमय प्रकाशित हो जाती और जहाँ चीज नहीं हुई वहाँ हमारी चीज बरदाई जाती तो सम्भव मैं अपने बाल गॉब डाकूता क्योंकि तब अनाभ्यक्त प्रतिरोध हो या नहीं जिसका हम आशय केते। वर्तमान स्थितिमें मैं आपको विश्वास दिलाता हूँ मैंने इस चीजके प्रकाशित होनेपर सम्मीरतासे विचार तक नहीं किया है और न मुझे इससे कोई चिन्ता हुई है क्योंकि मैं जानता हूँ कि हम जिस चीजके लिए लड़ रहे हैं वह अब कभी [हमें प्राप्त होगी] तब सत्याग्रहके कारण ही प्राप्त होगी मैं इस तारके प्रकाशनका सम्बन्ध इसलिये करता हूँ कि आप अभिव्यक्ति सावधान रहें और यह जान लें कि हमारे मित्र (आप जानते हैं मेरा तात्पर्य किसे है) क्या कह रहे हैं।

सार्वजनिक समाजों रोककर बम्बई सरकारने कड़ी मूर्खतापूर्ण चूल् की है। यह बटना कैसे और क्यों बटित हुई, इस सम्बन्धमें मैं विस्तृत वर्णनकी प्रतीक्षा कर रहा हूँ। यह बड़े दुःखकी बात है कि सर फीरोजसाह अब भी आपकी प्रवृत्तिमें बाधा डाल रहे हैं। फिर भी मैं इस बातकी पूरी आशा कर रहा हूँ कि आप बम्बईके कामकी समाप्तिके साथ-साथ उन्हें दस्तपर ले आयेंगे।

मैं आपसे विष्णुकुल सहमत हूँ कि जो अक्षर्य मैंने बोला है वह बम्बईके लिए विष्णुकुल काम न होगा। वह काम वे सकता है यह मैंने कभी सोचा भी नहीं। भारतके लिए सबसे बहुत अधिक मैंने हुए और विस्तृत कठम्यकी आवश्यकता है।

यदि आप भी पेटिट और दूसरे लोगोंको दोनों सिष्टमण्डलोंका व्यय देनेके लिए राजी कर सकें तो वह एक बड़ा काम होगा और इससे वह कठिनाई अपने-आप दूर हो जानेकी जिसे दूर करनेका प्रयत्न हम पर १२ महीनेसे कर रहे हैं।

वह पत्र लिखवानेके समय तक लॉर्ड क्रू ने बैठके लिए कोई ठाटीक नहीं भेजी है। मैं नहीं जानता कि इस बेरका क्या कार्य है।

१ फर० ई. बीमि एजिवाटिक डेक्कर हब ह् कालोनीज्के केन्द्र। सभा सत्र इतिहास अधिनियमके अन्तर्गतके एक उक्तिका स्थि कर दिया था।

२. लॉ एक्टमें कामकाज का-का ग्ना है। वे राज्य अनुमानसे दूरे भिने गये हैं।

३. लॉ क्लक राज्य भिने दूर है।

४. दोनोसे मझे २१ मन्त्रोंके पत्रसे लिखा था "मैं सार्वजनिक समाज और दे रहा हूँ, क्क सर फीरोजसाह केन्द्रा बालक क्क रहे हैं। वे देरी करकेके सिवा कुछ नहीं करते।"

५. डेटिड "इन्टरनेशनली मासलीनिके मासकेन्द्रा मिलन" सत्र २८०-३।

भी मोहमेके स्वास्थ्यके समाचारसे मुझे बहुत दुःख हुआ है। उसको क्या तकलीफ है? उसका डॉक्टर भिरास हो गया है अथवा उसका अग्रिभाय यह है कि वे जलमामु-परिवर्तनके लिए कहीं चके जायें?'

मैं यह जानना चाहता हूँ कि बड़े पादसाहके सम्बन्धमें आपका क्या कहना है और यह बड़े पादसाहकी बात है या छोटेकी। दोनों प्रतिभासामी व्यक्ति हैं किन्तु मैं सबसे सुनता था था हूँ कि बड़े पादसाह सामूचरित पुस्तक हैं। छोटे पादसाहको मैं अच्छी तरह जानता हूँ। वे मेरे साथ पढ़ते थे। वे इस ख्यालको पसन्द नहीं करते था यह कहना क्या ठीक होना कि मैं जब बम्बईमें था तब कतई पसन्द नहीं करते थे कि भारतीय विदेशीय जायें और वे 'अगर वे हमारे [संघर्ष] में विचलित सीनेके लिए'।

डॉक्टरकी अधिकतर परीक्षा देनेके पक्षमें डॉक्टरकी कील-से विचारणी है? इसमें मुझे कुछ विचलित है, क्योंकि यहाँ मुझे कहा गया है कि जीवोंको मर जाने बिना डॉक्टरकी सम्भवतः विचलित असम्भव है। भी मुझे मुझे बताया है कि उन्होंने अपने सम्भवतः-काममें कमसे-कम ५ मँडक अवश्य मारे होंगे। वे कहते हैं कि इसके बिना शरीर-विज्ञानकी परीक्षा सम्भव नहीं है। ऐसी बात है तो [यदि मुझे कुछ पढ़नी हो] मैं डॉक्टरकी विचलित पढ़ना न चाहूँगा। मैं न तो मँडकको मारना चाहूँगा और न चास शरीरसे शरीरकाइके लिए मारे गये मँडकको शरीरकाइके काममें कामना चाहूँगा।

मुझे बताया है आपने वहाँके मिर्चोंको स्पष्ट बता दिया होता कि हमने अपने प्रचारको यदि ट्रांसवाल्स-सम्बन्धी वो भाँति तक ही सीमित रखा है तो उसका यह अर्थ नहीं है कि अबसर जानेपर हम अन्य बातके लिए नहीं करेंगे। इस समय केवल वो बातोंकी विशेष रूपसे चर्चा की जा रही है तो उसका कारण यह है कि अनाक्रमक प्रतिरोधका प्रभाव केवल उन्हींके लिए किया गया है और इसलिए सबसे अधिक ध्यान उन्हींपर दिया जाता है और दिया जाना भी चाहिए। मैं इस प्रणाली उल्लेख इसलिए कर रहा हूँ कि इसके सम्बन्धमें कोई मोर्चा और कोई जू से बाधनीय हो चुकी है। कोई जू ने पूछा था कि दूसरी बातोंकि मामलेमें हम क्या करना चाहते हैं। मैंने उनसे कहा था कि हम ट्रांसवाल्समें अमीर सुधार करनेके उद्देश्यसे कार्य करेंगे। और मैंने यह संकेत भी दिया था कि सुधारोंके सम्बन्धमें मैं अनाक्रमक प्रतिरोधका आग्रह किया जा सकता है। सर मन्तरजी यह वक्तव्य देनेपर बहुत जोर देते हैं क्योंकि उनका क्या कहना है कि अन्यथा वहकि जोन सायर अधिपत्यमें काम न करें और सोचें कि उन्होंने वर्तमान समस्याको सुझानेमें हमारी सहायता करके अपने कर्तव्यका पालन कर दिया है।

मैं देखता हूँ आपने अपने पत्रमें कहा है कि संघ विधेयकके [पाठ होनेसे] हमारी स्थिति कुछ ज्यादा हो जाती है। लेकिन मेरा क्या कहना ऐसा नहीं है, क्योंकि जब संघ

१. पीछेने किया था भी पीछेने कारणोंका कारण करते थे वा रहे हैं। अन्यसे दोहरा कल्पी दृष्टिकोने बहुत स्थिति है।"

२. और ३. यही जूने कुछ कल्प गाना है।

४. यही जूने "काली" कल्प है।

५. यही जूने कल्प गाना है। पीछेने किया था "कल्प-काली" पाठ ही कालेसे कालका काम बहुत कठिन हो गया है। नए कालके बहुत बड़े काम और काम हो गया है।

(मुनियनके) बारेमें हमने कभी कोई बात नहीं [उठाई]। वस्तुतः जहाँतक समझौतेकी बातचीतका सम्बन्ध है संघ [बनानेका कानून पास होने] के बाद जो काम हुआ है वह पहलेकी अपेक्षा अधिक ठोस है।

बम्बईके रूपमें आपने भारतकी जो शांती देखी है। उसपर आपने बहुत प्रसन्नता व्यक्त की है। मुझे आपकी यह प्रसन्नता कम करनेकी जरूरत नहीं मालूम होती फिर भी सामर में कम कर दूँ। मैं समझता हूँ आप इस बातको जानते हैं कि आप पाश्चात्य देशों रने भारतको देख रहे हैं वास्तविक भारतकी नहीं जिसे मुझे आशा है आप वहाँ रहते देख सकते हैं परन्तु आप देखेंगे इसमें मुझे संशय है। मैं पिछली रात एडवर्ड कार्पेण्टरकी एक बहुत ही जानकारीपूर्ण रचना — 'सिबिसिपेसन इन्ट फॉर एंड क्वोर' — पढ़ रहा था। मैंने पहला भाग समाप्त कर लिया। परन्तु उसे पढ़ते-पढ़ते मेरे मनमें आया कि मैंने जो केलावनी की है, वह दे दूँ। सम्प्रदायको हम जिस रूपमें जानते हैं उसका विरलेषण उन्होंने बहुत अच्छा किया है। यद्यपि उन्होंने सम्प्रदायकी बहुत कड़ी गिनती की है तथापि मेरी सम्मतिमें वह पूर्णरूपसे उपयुक्त है। उन्होंने जो उपाय सुझाया है वह अच्छा है परन्तु मैं देखता हूँ कि वे स्वयं अपने तर्कमें भ्रमभीत हैं। यह स्वाभाविक है, क्योंकि वे अपने तर्कके आधारके बारेमें निश्चित नहीं हैं। मेरी सम्मतिमें कोई भी मनुष्य जबतक भारतके हृदयका सामाजिक न कर ले तबतक भविष्यका ठीक अनुमान नहीं दे सकता और न कोई उचित उपाय बता सकता है। अब आपने जान लिया है कि मेरे विचार मुझे किस विषयमें सिधे जा रहे हैं। यदि आपने यह पुस्तक नहीं पढ़ी है और यदि वह आपकी लाइब्रेरीमें नहीं है तो वह आपको फ्रीलिब्ररीमें मिल जायेगी।

मुझे ओहानिचबर्गके निम्न तार मिला है।

लबिस्त्रेने बरनॉनको बराबरतसे वह क्यूनेपर फरकारा कि एशियाइनोंको देखते खदेड़ देना मोरोका कर्तव्य है। लीडर स्टार में कड़ी बालोचना।

हृदयसे आपका

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिलिपी पीटी-नकल (एस एन ५ ५६) से।

[पुनरावृत्ति]

भासा है, तुम बैबीबहन^१ और भीमती पायबेलको^२ देखने भी बग़ल बाँधे रहते होने।
गांधीजीके स्वासुरोंमें मूस गुजरती प्रति (धी डबल्यू ८८) थे।
सीडम्प सुदीबाबेन गांधी।

२५५ पत्र लॉर्ड फू के निजी सचिवको

[अन्त]

सितम्बर १ १९०९

महोदय

मीने दिया गया तार बोहानिसबर्गसे मिला है

मजिस्ट्रेटने बरनॉनको अवाकतमें यह कहनपर सजकारा कि एशियाइयोंको इससे
कड़ेई देना थोरेका कर्तव्य है। और स्टार में कड़ी आलोचना।

मी बरनॉन जिनका तारमें उल्लेख है सुप्रीमेट बरनॉन हैं। उनको मैं अच्छी तरह
जानता हूँ। उन्होंने मेरी रायमें बोहानिसबर्गमें बनाक्रमक प्रतिरोधियोंको बसीम कष्ट
दिया है। बबल्य ही उक्त बात कहनेका उनका हंग ऐसा सम्रापबनक रहा होगा कि उसपर
मजिस्ट्रेटको उन्हें कष्टकार देनी पड़ी और ट्रान्सवाल और तब बोहानिसबर्ग स्टार को
उनकी कड़ी आलोचना करनी पड़ी।

मेरे देशवासियोंको ट्रान्सवालमें स्वेचजार्बक स्वीकार किये कष्ट-सहनमें क्या-क्या बर्बाद
करना पड़ा है इस तारसे उसका संकेत मात्र मिलता है। लेकिन मेरे साथीके लिए और
मेरे लिए सिकायत करनेका कोई कारण नहीं हो सकता। साथ ही हम अनुभव करते हैं कि
हमें इस तारकी ओर लॉर्ड फू का ध्यान आकर्षित करना ही चाहिए। मैं नहीं जानता कि
लॉर्ड फू ने जनरल स्मट्सका यह कतब्य देखा है या नहीं जो उन्होंने दक्षिण आफ्रिकाके लिए
बहाबमें बैठनेसे पहले रायटरको दिया था। उसमें उन्होंने निम्न बातें कही थीं

ट्रान्सवालके भारतीयोंका बड़ा बहुमत अपने कुछ उच्च प्रतिनिधियों द्वारा सबासित
आम्बोलनसे बेहद ऊब गया है और आन्तिपूर्वक कानूनके अजीब ही गया है।

हमने इसको बात कहनेका शुभर हंग मात्र माना है और समाचारपत्रोंमें उसका
उत्तर नहीं दिया है ताकि जनरल स्मट्स अपने बल्की किसी आपत्तिके बिना भारतीयोंकी
प्रार्थनाको स्वीकार कर सकें। किन्तु, यदि उनका अभिप्राय — जो उन्होंने रायटरने
प्रतिनिधिको बताया था तो क्या मैं यह कह सकूँ

१. ब. ब. बैबीबहन कुमारी पदा देवदास व

२. ब. ब. बैबीबहन व

विदेशी बाउ निड होती है और यह भी कि ब्रिटिश भारतीयोंके विरोधका बल अभीतक कम नहीं हुआ है।

आपका कारि
मो० क० गांधी

प्रकाशित मॉन्टेग्यू रेकर्ड २९१/१४२ और टाउप की हुई दफ्तरी संघेजी प्रति
(एम० एन ५ ९०) से।

२५६ पत्र लॉर्ड मॉन्टेग्यू निजी सचिवको

[सन्धन]

मिडम्बर १ १९०९

मोन्टेग्यू

आपका ८ मारचका पत्र मिला। मैं लॉर्ड मॉन्टेग्यूकी जानकारीके लिए लॉर्ड मू के निजी सचिवको निम्न आने पत्रकी प्रतिनिधि इसके साथमें भेज रहा हूँ।

आपका विरदस्त

टाउन की हुई बराबरी संघेजी प्रति (एम एन ५ ९१) से।

२५७ पत्र लॉर्ड एंन्टहिलको

[सन्धन]

मिडम्बर १ १९०९

लॉर्ड मॉन्टेग्यू

कम पत्र मोन्टेग्यूनिम्नमें विन्ड गार आपा या

मॉन्टेग्यूने बरमानको अज्ञानमें यह कहकर काफ़ारा कि एंग्लो-इण्डियनों के अपने लोहे देना मोरोंका कर्तव्य है। नीहार एदार में कड़ी जानोचना।

मैं बरमान विन्ड गारमें उम्मेद है मुन्टेग्यूने बरमान है। उन्हें मैं बरमान अपनी तरह जानता हूँ। मुन्टेग्यूने अज्ञानमें प्रतिरोधके दौरान ब्रिटिश भारतीयोंका अपील बाट दिया है। मैं जानता हूँ कि मॉन्टेग्यूने ग्याव-बिहारियोंके अपने विन्ड गार में लवना है। आज उन्हें अपने अधिकार देना था। मेरेका बाट है कि यह भी उन्हें एंग्लो-इण्डियनोंके विन्ड लोहेको अज्ञान अपने अज्ञानमें रहने नहीं दे लवा। इन बावनेमें अज्ञान ही लवनी नहीं होती इसलिए मॉन्टेग्यू नीहार और मोन्टेग्यूनिम्नमें एदार को कड़ी जानोचना करती करी। मैं गारकी लवना अज्ञानमें-मॉन्टेग्यूको भेज रहा हूँ।

१. देखिए मिन्ड गारमें।

२. देखिए - पत्र: लॉर्ड मॉन्टेग्यू १९०९।

[पुनरुत्थान]

भासा है, तुम देखीबहुन^१ और भीमती पायबेलको^२ देखने भी बक्सर जाते रहते होंगे।

गांधीजीके स्वाशयमें मूक गुजरती प्रति (वी डब्ल्यू ८८) से।

सौजन्य सुधीबाबेन गांधी।

२५५ पत्र लॉर्ड क्रू के निजी सचिवको

[सन्तान]

सितम्बर १ १९९

महोदय

मीने दिया गया छार बोहानिसबयेंसे मिला है

मजिस्ट्रेटने बरमानको अवाकतमें यह कहनेपर फटकारा कि एशियाइयोंको देखते जादेक देना पोटोंका कर्तव्य है। सीवर स्टार में लड़ी जाकोचना।

भी बरमान जिसका छारमें सम्बन्ध है सुपरिटेण्डेंट बरमान हैं। उनको मैं बन्की उध्र जानता हूँ। उन्होंने मेरी छबमें बोहानिसबयेंसे बनाक्रमक प्रतिरोधियोंको असीम कष्ट दिया है। बरस्य ही उक्त बात कहनेका सनका डंग ऐसा सन्तापजनक रहा होगा कि उसपर मजिस्ट्रेटको उन्हें फटकार देनी पड़ी और ट्रान्सवाक सीवर तथा बोहानिसबयें स्टार को उनकी कड़ी जाकोचना करनी पड़ी।

मेरे देशवासियोंको ट्रान्सवाकमें स्वेच्छापूर्वक स्वीकार किये कष्ट-सह्यमें क्या-क्या बर्बाद करना पड़ता है इस छारसे उसका संकेत भाव मिलता है। लेकिन मेरे साथीके छिए और मेरे छिए सिकायत करनेका कोई कारण नहीं हो सकता। साथ ही हम अनुभव करते हैं कि हमें इस छारकी ओर लॉर्ड क्रू का ध्यान आकषित करना ही चाहिए। मैं नहीं जानता कि लॉर्ड क्रू ने जनरल स्मट्सका यह वक्तव्य देखा है या नहीं जो उन्होंने ब्रितिय आधिकारके छिए अहाबमें बैठनेसे पहले छमटरको दिया था। उसमें उन्होंने निम्न बातें कही थीं

ट्रान्सवाकमें भारतीयोंका बड़ा बहुमत अपने कुछ उच्च प्रतिनिधियों द्वारा संघालित आन्दोलनसे बेहद अन्न गया है और आन्तिपुर्वक कानूनके अधीन हो गया है।

हमने इसको बात कहनेका सुन्दर डंग भाव माना है और समाचारपत्रोंमें उसका उत्तर नहीं दिया है, ताकि जनरल स्मट्स अपने बख्की किसी आपत्तिके बिना भारतीयोंकी प्रार्थनाको स्वीकार कर सकें। किन्तु, यदि सनका अग्रिप्राय बड़ी है जो उन्होंने छमटरके प्रतिनिधियों बसाया था तो क्या मैं यह कह सकता हूँ कि ट्रान्सवाकमें प्राप्त सूचनासे इसके

१. र. व. देखनी वरब कुमारी यवा देखना भारतीय भाषा।

२. व. व. देखनी छम।

विराटन बाउ मिद होनी है और यह भी कि ब्रिटिश भारतीयोंके विरोधका बल ममीतक कम नहीं हुआ है।

आपका आदि
मो० क० गांधी

कमोनिजम ऑफिशियल रेकड २९१/१४२ और टाउप की हुई दफ्तरी भंडारी प्रति (एम एन ५९) से।

२५६ पत्र लॉर्ड मॉल्लेके निजी सचिवको

[सन्तन]
सितम्बर १० १९१९

महोदय

आपका ८ तारीखका पत्र मिला। मैं लॉर्ड मॉल्लेकी जानकारीके लिए लॉर्ड कू के निजी सचिवको लिग करने पत्रकी प्रतिनिधि इसके साथमें भेज रहा हूँ।

आपका विरक्त,

टाउप की हुई दफ्तरी भंडारी प्रति (एम एन ५०५९) से।

२५७ पत्र लॉर्ड एंस्टहिलको

[सन्तन]
सितम्बर १ १९१९

लॉर्ड महोदय

कम टाउप जोड़ानिमित्तमे निम्न तार आया था

ब्रिगिटेडन बरमौनको अहात्मने यह कहनेपर कटकारा कि एमिगार्योंको देवाने छोड़ देना मोरीहा कर्तव्य है। लीवर स्टार में बड़ी आलोचना।

बी बरमौन शिखा नाममें उल्लेख है गुस्तिवेंट बरमौन है। उन्हें मैं बहुत अच्छी तरह जानता हूँ। उन्होंने अनायासक प्रतिरोधके दौरान ब्रिटिश भारतीयोंका असीम बल दिया है। मैं जानता हूँ कि ब्रिगिटेडन ग्रास-ऑफिशरीके नाममें शिखा ही दे गयना है। हाथ उन्हें उमगे अधिक गुं देता था। मैंविम गाना है कि वह भी उन्हें एमिगार्योंके विरुद्ध लोगको अबाध करने कहवाने नहीं दे गया। इन आवासेमे अबाध ही मयमरी देनी होती इसलिए टाउपबाल लीवर और जोड़ानिमित्त स्टार को बड़ी आलोचना करनी पड़ी। मैं तारकी जरूरत उर्गतिवेंट-बारमौनको भेज रहा हूँ।

१. टेलिग लिगन डीरेड।

२. टेलिग - ११ लॉर्ड कू के निजी सचिवको। पृष्ठ ३, ४।

मुझे सौंठें नू का उत्तर अभी नहीं मिला है। मेरे मनमें प्रायः यह प्रश्न उठता रहा है कि क्या मेरा कर्तव्य साम्राज्य-सरकारको अपने कर्तव्य-नाशनके लिए तैयार करनेकी बाधासे यहाँ धर्म पड़े रहनेकी अपेक्षा ट्रान्सवाल्समें जाना और अपने देशवासियोंके कष्टोंमें भाग लेना नहीं है? मे जानता हूँ कि बहुतेक संघर्षमें सबल और निर्बल दोनों तरफ़के लोग समान रूपसे शामिल हैं। बहुतेक चुपचाप लगातार कष्ट सहना और बातचीत तथा सार्वजनिक आन्दोलन दोनों ही बातें उसके अंग हैं। लेकिन फिर भी बातचीत और सार्वजनिक आन्दोलनकी अपेक्षा चुपचाप लगातार कष्ट सहनेकी शक्तमें मेरा विश्वास बहुत व्यापक है। आपको यह विश्वास दिला देनेकी आवश्यकता नहीं है कि मैं कभी नहीं हूँ और जबतक आपकी सम्मतिमें प्रतीक्षा करना आवश्यक हो तबतक प्रतीक्षा करनेके लिए चुपचाप तैयार हूँ।'

आपका आदि

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५ १२) से।

२५८ सम्बन्ध

[सितम्बर १० १९०९]

नेटालका डिप्टमण्ट

नेटालका डिप्टमण्ट अभी अपना विवरण विभिन्न स्वार्थोंको घेज ही रहा है। उसने एक पत्र अफवाहोंको भेजा है। उसकी नकल भीचे लिये अनुसार है। यह पत्र जब (१ सितम्बरको) टाइम्स में प्रकाशित हुआ है। डिप्टमण्टने कर्नल चौकीसे लिखित उत्तर देनेकी प्रार्थना की है। एक-दो दिनमें उत्तर आ जानेकी आशा है।

टाइम्स' में पत्र

हमने नेटालके ब्रिटिश भारतीयोंके सम्बन्धमें विभिन्न स्वार्थोंको जो विवरण भेजा है हम उसकी ओर आपका ध्यान आकर्षित करते हैं।

हम अनेक कष्टोंसे पीड़ित हैं। हम इन सब कष्टोंकी ओर आपका ध्यान एक ही बार आकर्षित करें तो हमारी बात धर्म जानेका भय रहता है। इसलिये हमने उन्ही बातोंको विभा है जो अत्यन्त महत्वपूर्ण हैं। दक्षिण आफ्रिकाके उपनिवेशोंमें नेटालकी स्थिति विविष्ट है। जब नेटालमें समुद्रिका प्रवाह जलटा हो पवा या तब भारतीय मजदूरोंको कास पीरसे मुक्तना गया था। अब नेटाल उसका परिणाम भुगतनेसे इनकार करता है, अर्थात् यह चाहता है कि उपनिवेशको गिरमिटिया मजदूर जो काम पहुँचा उन्हें यह से लिया जाये किन्तु स्वतन्त्र भारतीयोंको न रखा जाये।

१. लॉड कैडबरीके लले केवाले ११ सितम्बरके पत्रों लिखा था "मे जहाँ सोचता कि मालकी लॉर्ड नू के करके किज जाला एक देखनी दखनी। जल्द से जल्द मालका पत्र पर फिर उल्लेख कलकत्ता कर है तो मुझे कुछ मालूम और कुछ होना। जल्द यह पत्र लिखे एक मालकी कलकत्ता कर व लिखे तो वह निम्नलिखित छापित हो होना कि जल्द से जल्द लिख व और कहा है कि मालका कर बहुत खीमती है और बात दक्षिण आफ्रिकाको बात करके किज देखे हो पड़े है।

इसके लिए उसने प्रथम तो भारतीय व्यापारियोंको व्यापारिक परवाने (लाइसंस) देना बन्द करके उनको गुजारेके साधनोंसे संबंधित कर दिया है। जो अधिकारी ये परवाने जारी करते हैं या जिन्हें इनको एक स्थानसे दूसरेमें या एक व्यक्तिके नामसे दूसरे व्यक्तिके नाम बदलनेका अधिकार प्राप्त है, वे अधिकारी अपनी मनमानी बल्लू सकते हैं। उनकी इस मनमानीसे बहुत-से भारतीयोंके परवाने छिन गये हैं। इसके लिए सर्वोच्च न्यायालयमें अपील करनेका अधिकार दिया जाना चाहिए। दूसरे भारतीयोंको उपनिवेशसे बल्लू करनेके लिए मिनिस्ट्र ऑफ होम अफेयर्स ही भारतीय मिनिस्ट्रियों उनकी स्थितियों और बर्बादोंपर भारी बाधिका कर लगा दिया जाता है। तीसरे, भारतीयोंको सहा अग्रेसरमें रखनेके लिए उनको जो बोर्डसे शिक्षा-साधन प्राप्त वे वे भी कम कर दिये गये हैं।

ऐसे एक वर्षापत्रमें हमारे कर्जोंका पूरा निबटारा कैसे समा सकता है? अधिकारी भारतीय एक लाख आयुसे अधिकके अपने बालकोंको भी नहीं बुला सकते या अपने परिवारकी किसी निरुधित स्त्रीको अपने साथ नहीं ला सकते। इससे आप देखेंगे कि भारतीय समाजपर तीन ओरसे आक्रमण किया गया है। इसलिए हम न्याय प्राप्त करनेके उद्देश्यसे ब्रिटिश राज्यके इस प्रमाण स्थानमें आये हैं। नेटाल स्वतंत्र उपनिवेश एक वास्तविक बाधिका संघमें मिला जाये किन्तु [भारतीयोंके] पुत्रों अधिकारकी रक्षा करना ब्रिटिश सरकारका कर्तव्य है। वह अपने इस कर्तव्यको पूरा नहीं करती। नेटालके कानूनोंमें हमारी राय नहीं ली जाती है इसलिए हमारी रक्षाका उपाय ब्रिटिश सरकारके हाथमें है। नेटालके मामलोंमें तो ब्रिटिश सरकारके हाथमें प्रभावकारी उपाय है। वह यह है कि नेटाल भारतीय मिनिस्ट्रियोंको अपने कारभारके लिए बुलाता है उनको वहाँ भेजना बन्द कर दिया जाये। ऐसा किया जानेपर नेटालको उक्त तीनों प्रकारके कर्जोंसे भारतीयोंको मुक्त करना ही पड़ेगा।

हम आज कहते हैं कि इन्हींके सार्वजनिक बराबार हमारी सहायताके लिए जागे आयेये और ब्रिटिश सरकारको अपने कर्तव्यका पालन करनेके लिए बाध्य करेंगे।

अम्बुस काविर

आमद भाषात

एच० एम० बदाल

एम० सी० आंगनिया

क्या वे उत्तरी भूख पहुँच गये ?

उत्तरी भूखरी गोर हो गई है या नहीं और हो गई है तो किन्ने की इस बारेमें अमेरिकाके दो गोरोंमें बर्बाद पैनी बहुत बल रही है। इनमें से एकका नाम डॉक्टर वेरी है और दूसरेका डॉक्टर डूक। दोनों व्यक्ति कहते हैं कि वे उत्तरी भूखार लगे हो जाये हैं। डॉक्टर वेरी कहते हैं कि डॉक्टर डूककी बात बनावटी है और डॉक्टर डूक कहते हैं कि डॉक्टर वेरीकी बात बल है। इस विवादको लेकर लाभ पायन हो गये हैं। अगला इसी विवादसे बरे रहते हैं। उनका गांव स्थान यह विवाद और कबाल-किनेरी बरते से पैनी है। उत्तरी भूखके निम्नने दुनियाको क्या नाम हुआ यह वेरी सजसजे बाहरकी बात

है। किन्तु ये सभी बातें वर्तमान सम्प्रदायी बहुत बड़ी मिथ्यानिर्मा मानी जाती हैं। इसका महत्त्व क्या है, यह तो जाननेवाले जानें। मुझे तो ये सभी पापकर्मकी मिथ्यानिर्मा दिखाई देती हैं। मनुष्यको योग्य काम न मिले इसलिए वह अपना वस्त्र जैसे-जैसे गुबारें, और वस्त्रों के अति जोमके कारण जैसे भी सम्भव हो वन कमानेका साधन निकाले ऐसी हारुत में तो कहींवा दुस्मनकी भी न हो।

स्त्रियोंके लिए मताधिकारका आन्दोलन करनेवाली महिलाएँ

मताधिकार प्राप्त करनेके लिए आन्दोलन करनेवाली कुछ स्त्रियाँ खबीर हो उठी हैं। वे बक जाती हैं यह तो अच्छी बात है। वे स्वयं कष्ट उठावें इसमें तो कोई कुछ कह नहीं सकता। किन्तु मताधिकार सुरक्षित नहीं मिलता इसलिए अब वे प्रजागमनी भी एस्तिवपकी चिड़चिड़ाताओंके लिए उद्यत हो गई हैं। वे उनके आचरणमें सख्त बाधती हैं और उनके घरपर बाधा डालती हैं। ऐसा तीन स्त्रियोंने किया। ये स्त्रियाँ पकड़ी गईं, फिर भी उनका क्या किया जा सकता था? उनपर मुकदमा भी नहीं चलाया गया। यह सब बेइया है स्त्रियाँ होनेके कारण वे अपराध करनेपर भी झूट जाती हैं। अंग्रेज लोग स्त्री-वाटिका आदर करते हैं, इसलिए इन स्त्रियोंपर कोई ह्रास नहीं उठाता। ये स्त्रियाँ इस बातको जानती हैं इसलिए इसका अनुचित फायदा उठाती हैं। इससे कुछ मताधिकार मिलनेवाला नहीं है। यदि अनेक स्त्रियाँ केवल सत्याग्रहकी विधिसे ही लड़ती हों तो वे उक्त आचरण नहीं कर सकतीं थीं। सत्याग्रह और अवेर्यका मेल नहीं है। थोड़ी-सी स्त्रियाँ ही मताधिकार प्राप्त करना चाहती हैं और ज्यादा उसके विरुद्ध हैं, इसलिए इन थोड़ी-सी स्त्रियोंके सामने बहुत समय तक कष्ट-सहन करना ही एकमात्र मार्ग है। वे कष्टसे हारकर अपनी सर्वस्वका त्यागकर मार-पीट करेगी तो उनको जो सहायमूर्ति मिल चुकी है उसको जो देंगी और जो उसका विरोध करेगा। इससे हमें यह सिखा केमी है कि हमें सत्याग्रह की उल्लंघनका त्याग करके कभी खबीर नहीं होना चाहिए। ऐसा करनेका अर्थ होगा बाकी मजिद पार करने कीट पड़ना। इसलिए दूसरोंके इस उदाहरणसे हमें धीरजकी शिक्षा लेनेकी बहुत जरूरत है। [हममें से] जो सत्याग्रही नहीं हैं उनको तो खबीर होनेकी बात ही नहीं है। जो सत्याग्रही हैं उनके लिए भी यदि उन्हें सत्यके बलपर पूरा विश्वास हो तो ईश्वर त्यागनेका कोई कारण नहीं है। अब बितना आसिए उतना सत्य-बल इकट्ठा हो आवेगा तब असत्य अपने-आप गलत हो जावेगा।

गाइ एस्कोड

गाइ एस्कोड इंडियन सोशियलिस्ट कं पिछले अंशके मुखकका नाम है। उनकी आयु २२ बरसकी है। उनका मुखकका अर्थ हो चुका है। सफाईमें तो कुछ कहा ही नहीं बना। पत्रमें हत्याकी खुशी प्रशंसा की गई थी। उनको बारह मासकी जेल मिली है।

[पुनरावृत्ति]

इंडियन सोशियलिस्ट ९-१०-१९ ९

[सितम्बर ११ १९१९ से पूर्व]

हम वहाँ से नहीं के नहीं हैं—मुझे इस सप्ताह भी यही कहना पड़ रहा है। सॉर्ड्रू का निमन्त्रण अभी नहीं आया है। यह नहीं कहा जा सकता कि आयेगा भी या नहीं और आयेगा तो कब आयेगा। उनको कागज-पत्र भेजे गये हैं। जोहानिसबर्गसे यह तार मिला है कि अबाक्तमें बयान देते हुए पुलिस सुपरिन्टेंडेंट बरनौनने कहा कि एशियाईओंको निकाल बाहर करना प्रत्येक यूरोपीयका कर्तव्य है। सबर है कि इसपर न्यायाधीशने कड़ी आलोचना की और स्टार तथा ट्रान्सवाल कीडर ने कड़ी टिप्पणियाँ कियीं। इस सम्बन्धमें सॉर्ड्रू को सुरक्षित पत्र मिला दिया गया है। इस प्रकार जो-जो अम्पाव होता है उससे हमको सहायता मिलनेवाली है। ट्रान्सवालका सबाथ [साम्राज्य] सरकारके लिए एक बहुत बड़ा सबाथ बन गया है। अब यह यह सोच रही है कि क्या करे। ऐसी स्थितिमें हमारे ऊपर ज्यों-ज्यों ब्यादा कष्ट आते जाते हैं त्यों-त्यों [साम्राज्य] सरकारपर ब्यादा बोझ पड़ता जाता है। श्री किन्नका तार मिला है कि बीनी अब भी विरफ्तार किये जा रहे हैं जबकि जनरल स्मट्स कहते हैं कि समझौता हो जानेकी सम्भावना है। श्री किन्न सबाथ करते हैं कि यह कैसे हो सकता है। जनरल स्मट्सके मनमें समझौतेका जो रूप है उसके बारेमें मैं यह सप्ताह कुछ बुरा हूँ। हमारे लिए उतना काफी नहीं है, यह बात स्पष्ट है। इसलिए अभी पकड़ा पकड़ी तों चकती ही रहेंगी। यह जरूरी है कि भारतीय और बीनी सभी बुरे रहें। जनरल स्मट्स कहते हैं कि भारतीयोंका बल टूट चुका है और बहुतोंने कानून मान लिया है। यह आरोप असत्य है, यह बताना हमारे ऊपर है।

बम्बईकी सार्वजनिक सभा जिस दिन यह पत्र बाकमें डाका जायेगा उस दिन होगी।' यह ठीक हुआ कि बम्बई सरकारने आतिर भाषी भाग की और फिर सभा करनेकी सूचना निकालने की। उसकी सबर तो बड़ी मिला ही जायेगी।

श्री पोलककी चिट्ठीसे मालूम होता है कि दोनों शिष्टमण्डलोंका सच बम्बईसे देनेकी हलचल चल रही है। पीछेकी जरूरत हमें भले ही न हो किन्तु इस तरहकी हलचल जातीम सहाजुमूर्तिकी सूचक है और उसका बल तो हमें निश्चय ही चाहिए।

अपनी लड़ाईके सम्बन्धमें केपके मूलपूर्व मन्त्री श्री सॉर्ड्रू सॉबोमनकी पत्नी और स्वर्गीय सर जॉन मोस्टेनोकी पुत्रीके साथ हमारी बहुत बातें हुई हैं। अद्यपि ये दोनों महिलाएँ बलिष्ठ आधिकारी हैं, फिर भी हमसे [हमारे संपर्कमें] बहुत ही सहाजुमूर्ति रखती हैं और हमारी सहायता करनेकी हिम्मत रखती हैं। इस सम्बन्धमें मैं ब्यादा नहीं सिक्क सकता। कुमाटी मोस्टेनो घामर पत्नी ही बलिष्ठ आधिका पहुँचेंगी।

[मुजफ्फरीसे]

इंडियन ओपिनियन ९-१ -१९१९

२६० पत्र सॉर्टे ऐम्स्टर्हिसको

[सम्बन्ध]

सितम्बर ११ १९१९

सॉर्टे महोदय

मैं आपके इसी ११ तारीखके पत्रके^१ लिए आपका अत्यन्त आभारी हूँ। जो पत्र^२ मैंने सॉर्टे मॉर्सेको भेजा था वह जैसा आपने सुझाया था ठीक वैसा ही था और अब मेरी समझमें आता है कि घाबर मैं अधिक अच्छा पत्र लिख सकता था। मुझे यह तय करनेमें बड़ा कष्टिनाई हुई है कि मैं आपकी वी हुई जानकारीके किस मायका उपयोग करूँ। मैं सॉर्टे मॉर्सेको भेजे अपने पहले पत्रकी वस्तुही प्रति और अब जो पत्र लिखना ठीक जैसा है उसके मसविरेकी नकल आपको भेज रहा हूँ।

सॉर्टे जू ने अब मुझे बेंटका समय दे दिया है। उन्होंने यही १९ तारीख निश्चित की है। बेंटका दिन बही है जो प्रिटोरेरियामें जनरल स्मट्सके पहुँचनेका दिन है। मैं नहीं जानता कि ऐसा संयोगसे हो गया है या जान-बुझकर किया गया है।

आपका आदि

[सहृदय]

सॉर्टे मॉर्सेको भेजे गये पत्रका मसविदा^३

महोदय

अपने इसी ११ तारीखके पत्रको जिसमें सॉर्टे महोदयसे बेंटका प्रस्ताव का पुनराव पत्रपर मुझे भाग्य हुआ है कि मैंने स्थितिको इतना स्पष्ट नहीं किया जिससे सॉर्टे महोदयसे बेंटका प्रस्ताव जचिन ठहर सकता।

सॉर्टे ऐम्स्टर्हिस जिन्होंने ट्रान्सवालके भारतीयोंके कष्टोंमें गहरी दिलचस्पी ली है और हमें बहुत अधिक सहायता दी है मेरे छापीकी और मुझे सूचित करते हैं कि जनरल स्मट्स अब सीपिन संस्थामें स्थिति और सुसंस्कृत भारतीयोंके अधिवासके स्थायी प्रभावपत्र देनेके लिए ठा ठीकार हैं लेकिन सीमित संख्यामें ही क्यों न हो वे इन भारतीयोंके ट्रान्सवालमें प्रवासक अधिकारको भाग्य नहीं करेंगे। भारतीयोंका संघर्ष अधिकारके प्रश्नपर^४ आरम्भ किया गया है। पक्षी ट्रान्सवालके अधिवासी भारतीयोंने भारतसे पिता-सम्बन्धी योग्यता प्राप्त गये प्रवामी बुलानेकी आज्ञा-यकता है फिर भी ब्रिटिश भारतीय सभासकी सम्मतिमें इस प्रकारकी सुविधा इतनी महत्वपूर्ण नहीं है जितना यह ब्रह्मपूर्ण ब्रिटिश भारतीयोंका सामान्य प्रवासी-व्यवस्थाके अन्तर्गत ट्रान्सवालमें जानेका वैधानिक अधिकार है। यदि एक अलग एतिहासिक अधिनियम मार्च १९ ८० का अधिनियम १९ पास न किया जाता तो १९ ० के अधिनियम २

१. इतिहास २१।

२. १ डिसेम्बरको भिन्न था वह इस सम्बन्ध नहीं है।

३. वह कटिना कुछ परिवर्तन करने के बाद १९ सितम्बरको

निको टॉन्सको" १९ ४०६-००।

का मसूला ही किया जाता ऊपर बताये गये वैधानिक अधिकारकी रक्षा करने और इस प्रकार भारतकी प्रतिष्ठाको बचानेके लिए काफी होता केवल मात्र १९८ के अधिनियम ३६ के होनेसे विभिन्न भारतीयोंके प्रस्ताव पृथक् उल्लेख करना और ट्रान्सवालके वर्तमान कानूनमें जोड़ा परिवर्तन करना आवश्यक हो गया है। ऊपर जॉर्ज महोदयको समय हो तो मैंने उनसे बैठका प्रस्ताव यह बतानेके लिए किया है कि जनरल स्मट्स जो कुछ देनेके लिए तैयार हैं उसमें और ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंने जो कुछ मांगा है और अब भी मांग रहे हैं उसमें एक आभारभूत अन्तर है।

मुझे हममें समझ नहीं है कि ट्रान्सवालके प्रतिनिधि वी पोसककी उपस्थितिसे बम्बईके लोगोंमें संघर्षके प्रति जो भारी विश्वासघाती पैदा हो गई है, इसका जॉर्ज मॉर्रको पता होगा। मुझे प्रति सप्ताह अखबारोंकी जो कतरने मिलती हैं उनसे प्रकट होता है कि सभी प्रकारके विचारोंके प्रतिनिधि-अखबार इस प्रश्नके लिए काफी स्थान दे रहे हैं। वी पोसकने प्रमुख भारतीयों और अन्य भारतीयोंसे मेट की है और उन लोगोंसे उन्हें बहुत अधिक प्रोत्साहन मिला है। बम्बईकी इन गतिविधियोंसे प्रकट होता है कि उपनिवेशीय कानूनमें पहली बार भारतीय नियोज्यताको स्थान देकर भारतका जो अपमान किया जा रहा है उससे उसे बहुत बड़ी थोड़ सनी है और यह विषय उचित भी है। और ट्रान्सवालमें एक साम्राज्यीय बारम्बकी प्राप्तिके लिए सैकड़ों ब्रिटिश भारतीय जो कण्ठ उठा रहे हैं उससे भी भारतको बहुत कुछ हुना है।

द्वारप की हुई रफ्तारी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५ ३१-७) से।

२६१ पत्र जॉर्ज हू के निजी सचिवको

[सम्बन्ध]

सितम्बर १४ १९१९

महोदय

आपके ११ तारीखके पत्रके सम्बन्धमें निवेदन है कि वी हाजी हबीब और मैं इसी १९ तारीखको बोरहुर बाद ३ १५ पर जॉर्ज महोदयकी सेवानों उपस्थित होंगे।

आपका आदि

द्वारप की हुई रफ्तारी अंग्रेजी प्रतिका (एस एन० ५ ७२) से।

[सन्तान]

सितम्बर १९, १९१९

महोदय

अपने इसी १ तारीखके पत्रको^१ जिसमें लॉर्ड महोदयसे मेटका प्रस्ताव या बुलाव पड़नेपर मुझे माजूम होता है कि वेने स्थिति इसनी स्पष्ट नहीं रही है कि लॉर्ड महोदयसे मेटका प्रस्ताव उचित ठहर सके।

यद्यपि मेरे साथीको और मुझे लॉर्ड जू और ट्रान्सवालके यन्त्रियोंकी बीच हुई बातचीतके परिणामोंकी सरकारी तौरपर कोई जानकारी नहीं मिली है फिर भी हमारे पास यह अफवाह पहुँची है कि रियामों टी जार्वेजी लेकिन वे हमारे उस एकमात्र लक्ष्यसे कम होंगी जिसके लिए हमने खर्च किया है और कष्ट सहे हैं। यह सहीथ है प्रवासके अधिकार की बहाली। हम इसके लिए तैयार हैं कि उपनिवेश-सरकार जिस सीमा तक आवश्यक वा वांछनीय समझे उस सीमा तक यह अधिकार व्यवहारमें सीमित रखा जाये लेकिन अगर हम सिद्धान्तके रूपमें इस अधिकारसे संबंधित किया जागा मंजूर कर लेंगे हैं तो हमारी प्रतिज्ञाएँ झूठी हो जाती हैं, और हम भारतकी अप्रतिपक्षके साथी बनते हैं। इसलिये हम ऐसा नहीं कर सकते। भारतीयोंने साम्राज्यके प्रत्येक भागमें प्रवेशके सैद्धान्तिक अधिकारका उपयोग किया है और अब भी कर रहे हैं, यद्यपि कुछ उपनिवेशोंमें व्यवहारमें यह अधिकार सीमित है। वे केवल ट्रान्सवालमें और वह भी—पिछले दो वर्षोंमें ही इस अधिकारसे संबंधित किये गये हैं। लॉर्ड मॉल्ले संसार-भरमें सिद्धि उपारवाहके प्रतीक माने जाते हैं, कल हम यह विश्वास नहीं कर सकते कि यदि उन्हें इस चीका देनेवाले लक्ष्यका प्रमाण मिल जाता तो वे ट्रान्सवाल सरकार द्वारा अपनाई गई इसी प्रतिश्ठावादी और अनुवार नीतिको तबल अन्दाज कर देंगे। हम कुछ हाविर होकर यही प्रमाण प्रस्तुत करनेकी अनुमति माँगते हैं क्योंकि हमें इसमें समझ है कि महामहिमकी सरकारने स्थितिको ठीक-ठीक समझ लिया है। यदि अपने समझ लिया होता तो वह निश्चय ही साम्राज्यमें “रंग सम्बन्धी प्रतिबन्ध” की पड़ती बार जानबूझकर की जानेवाली इस स्थापनाकी टाकनेके लिए कबल उठाती।

१. यह सम्भव नहीं है।

२. यह अनुच्छेद लॉर्ड रॉबर्ट्सके धर्मीयोंके १३ सितम्बरकी लेख गले पत्रस्थित दृष्टा अनुच्छेद द्वारा जल्दी बन्ध रहा था। उन्होंने अपने २५ सितम्बरके पत्रमें धर्मीयोंको लिखा था: “यह सरकार अनुच्छेद ग्यारा बड़ा है लेकिन मैं बहसा हूँ कि भाष सरकारकी नीतिसे प्रतिस्तिताधी और अनुमत सम्भव और है। जल्दके सम्मेलिते ऐसा बुरी तरह नहीं होता। जल्दके कल अधिकारसे संबंधित किने जल्दकी कार्याधिक अनुसूचें लक्ष्यकी भी सम्भव किया है, यह जल्दके अनुच्छेदमें पढ़कर यह था है। यही जल्दकी और लिखा नहीं थी था लक्ष्य। सम्भवतः किम और सरकार फिर लॉर्ड जू लिखा करने की जल्दके किम भी सारी लक्ष्यकी तैयार रखें। कल कल तो जल्दकी कलमी ही करता है कि भाष लॉर्ड रॉबर्ट्सकी जल्दकी सरकारके जल्दके अनुसर करलकी बात बता दें और यह है कि साम्राज्यकी नीतिकी कलमी कल सम्भव सम्भव किरी करने नहीं किया था। कल जल्दकी लक्ष्यकी किरी की तो जल्दके भाष कल पकाकिता कर लक्ष्य है, और इन्किता जल्दके कलम्ब लक्ष्यकी करनेवाले दूसरे प्रमाणोंसे लक्ष्य कीजा गिदलकी। लेकिन सम्भव धर्मिक थी।

मुझे इसमें सन्देह नहीं है कि ट्रान्सवालके प्रतिनिधि श्री पोल्ककी उपस्थितिसे बम्बईके लोगोंमें जो भारी विश्वासकी पैदा हो गई है, लॉर्ड मॉर्लेको उसका पता होगा। मुझे प्रति सप्ताह उसबारोंकी जो कठारें मिलती हैं, उससे प्रकट होता है कि सभी प्रकारके विचारोंके प्रतिनिधि उसबार इस प्रश्नको काफी स्थान दे रहे हैं। श्री पोल्कने प्रमुख भारतीयों और आंग्ल भारतीयोंसे मेट की है और उन लोगोंसे उन्हें बहुत अधिक प्रोत्साहन मिला है। बम्बईकी इन गतिविधियोंसे प्रकट होता है कि उपनिवेशीय कानूनमें पहली बार भारतीय नियोजकोंको स्थान देकर भारतका जो अपमान किया जा रहा है उससे उसे बहुत गहरी चोट लगी है और यह बिल्कुल उचित भी है। और ट्रान्सवालमें एक साम्राज्यीय आदर्शकी प्राप्तिसे लिए संकटों विटिष भारतीय जो कष्ट उठा रहे हैं उससे भारतको बहुत पुष्क हुआ है।

आपका भावि

टाइप की हुई बफरी अंग्रेजी प्रतिलि फोटो-नकल (एस एन ५ ७७) से।

२६३ पत्र लॉर्ड एम्प्टिहसको

[सम्बन्ध]

सितम्बर १९, १९१९

लॉर्ड महोदय

आपके इसी १५ तारीखके कृपापत्रके लिए आपको धन्यवाद। मैंने अब लॉर्ड मॉर्लेको सामग्री प्रतिक्रियाके अनुसार पत्र लिख दिया है। मैंने सबसे हुए अनुच्छेदके आरम्भमें केवल थोड़ा-सा सामाजिक परिवर्तन किया है। "हम के बजाय मैंने मेरा साथी और मैं रख दिया है। सेप ठीक श्रीमान्के मसविदे—जैसा ही रहा है।

लॉर्ड यू से हम आज मिल रहे हैं। मैं आपकी वी हुई कीमती सलाहको ध्यानमें रखता और आपको मेटके परिणामकी सूचना देता।

आपका भावि

टाइप की हुई बफरी अंग्रेजी प्रतिलि फोटो-नकल (एस एन ५ ७९) से।

१. इस पत्रकी पूर्व सेते हुए लॉर्ड मॉर्लेके मित्री छविको १८ सितम्बरकी लिखा था "जब लॉर्ड मॉर्लेके सामने किंग्स गुरेर को देना चाहते थे वह उनके लिए कोई क्या नहीं है। कबसे लुप्त और सामान्य भावार्थपर इस सामान्य कमी उदात्तपुष्टि आपके साम है केवल उन्हें नहीं जाता कि वे उनके सामने बलिदान करनेसे कोई व्यावहारिक फल प्राप्त होगा। सत्यता उन्हें देर है कि वे आपको दूरी उपलब्ध नहीं है लगे। केवल वे यह मानते हैं कि आपने अपने विचार कायमिद-मन्त्रिके सामने दूरी रख रख दिये होंगे।"

२. देखिए लिखा बॉर्लेक।

३. लॉर्ड एम्प्टिहसको लिखा था "मुझे जाता है कि जब आप लॉर्ड यू से मिलने की कमी गुरेर देना मैंने वही सामान्य है देते ही नीचे होंगे। वह सिद्ध करनेके लिए देना है कि केवल एक अधिकार ही कमी कमी जा रहा है; क्योंकि वे वही गुरेर आपको उपलब्ध करने। जब मेरा नाम नहीं है नहीं उन्हें सिद्ध आप व वह एक।"

उपस्थित लॉर्ड जू, हाजी हुजीब और गांधी

लॉर्ड जू ने इन तथ्योंकि साथ बातचीत जारम्भ की और बताया है, लॉर्ड ऐन्टविल्ड का आपसे सम्पर्क रहा है और उन्होंने आपको सब-कुछ बता दिया है। मैंने आप कोबोसे मिलनेको कहा था ताकि मैं आपको यह बता दूँ कि बातचीतमें बिल्कुल हो गया है क्योंकि उप-निवेशके मन्त्रियोंको कई बूझने काम करने थे। कर्मरु सीजी और मैं दोनों जनरल स्मदससे कई बार मिले। उनका सब उचित वा और वे समझीता करनेके लिए उत्सुक थे। वे कानूनको रख करना चाहते हैं, किन्तु लॉर्ड ऐन्टविल्डके संशोधनको मंजूर करना नहीं चाहते। उन्होंने यह बकर स्वीकार किया कि कुछ ब्रिटिश भारतीयोंको स्वाधी अधिकार प्रमाणपत्र (पर्मनेंट रेजिडेंसियल सर्टिफिकेट्स) दिये जाने चाहिए और कहा कि वे वर्तमान कानूनमें इस मास्यका संशोधन करनेके लिए तैयार हैं। उन्होंने यह भी कहा कि वे अवास्तविक समानता नहीं चाहते। जनरल स्मदस धार क्यमें जो-कुछ देनेको तैयार है उसे क्या आप स्वीकार नहीं कर सकते?

गांधी मुझे भय है कि जनरल स्मदस जो-कुछ देना चाहते हैं उसके ब्रिटिश भारतीय समान समुष्ट नहीं हो सकता। उसके बाव भी कानूनकी पुस्तकमें प्रजाति (रेस)—सम्बन्धी बम्बा रहा ही जाता है।

लॉर्ड जू ने टोकते हुए कहा अगर क्या आप यह नहीं मानते कि इसस्यास्वय परीक्षाएँ केन्द्र प्रवेश-निवेश करनेकी आस्पेक्षियाकी-सी नीति इस प्रश्नको रख करनेके लिए अवशोष बनक है?

गांधी मैं मानता हूँ कि यह अवशोषजनक है लेकिन वास्तविक समानता अपेक्षाकृत छोटी बुझई है। और क्या स्वयं ब्रिटिश संविधानकी नींव बहुत-से कास्मिक आधुनिक रखी गई है? स्वयं और पासन-नोपन भी इन्हीं परम्पराओंके बीच हुआ है। विद्यार्थी-जीवनमें ही मैंने इस प्रकारके आधुनिकता मुख्य पहचाना था। शरद्वल कात्री घोष-विचारकर मैं इस निष्कर्षपर पहुँचा हूँ कि इन कथित अवास्तविकताओंके लिए एक बहुत उचित आचार है, और यदि जनरल स्मदस सबकुछ समझीता करनेके लिए उत्सुक हैं और ब्रिटिश राज्यके नीचे रहना चाहते हैं तो वे आनवृत्तकर ब्रिटिश संविधानमें हस्तक्षेप क्यों करेंगे—विशेषतः तब जब कि वे जो-कुछ चाहते हैं वह उस संविधानका उत्सर्जन किये बिना प्राप्त किया जा सकता है? मैं बीनाम्का प्यान इस बातकी ओर आकर्षित करना चाहता हूँ कि उपनिवेशका प्रवासी कानून तात्रके अधीन उपनिवेशोंके उपयुक्त कानून नहीं हैं। वह जनरल स्मदसका

१ जेम्स बर पॉटीजीने स्वयं पत्रका तारांक किया; रेकिर "नमः नमः नमः नमः" १४ ४१४। जेम्स विस्सेने लॉर्ड जूके विवरणोंके लिए रेकिर परिचित २४।

बपना बनाया हुआ है और उन्होंने उसमें निःसन्देह अवास्तविकताका आशय दिया है। कानून ऐसी धारानोंसे भरा पड़ा है।

शॉर्टे कू (बीचमें बोझते हुए) मैं आपका विश्वास बहुत हद तक सहमत हूँ। मेरे लक्ष्यसे आप जो कुछ कहते हैं वह बिल्कुल ग्यावसंगत और उचित है। लेकिन जनरल स्मट्स अक्षेप नहीं है और इसलिए वे वैधानिक समानताके लक्ष्यको भी पसन्द नहीं करते।

गांधी यदि ऐसी बात है तो यह हमारे लिए कानूनकी फिटानसे प्रगति-सम्बन्धी धर्मको मिटानेके लिए जोर देनेका और भी बड़ा कारण है। और इस विरोधके द्वारा हमारा प्रयास है, हम साम्राज्यकी सेवा कर रहे हैं। नैसा भीमाने देता होना यह तर्कप बाबमें बल कर कुछ आदर्शोंका संघर्ष रह गया है। हमें कोई व्यक्तिगत स्वार्थ नहीं साधना है, और यदि यह प्रत्यक्ष केवल कुछ सुसंस्कृत भारतीयोंके प्रवेशका होता तो वह समाजके कल्याणके लिए फिटाना ही वांछनीय क्यों न होता। जहाँतक मेरा अपना सम्बन्ध है मैं अपने हम भाषियोंका इतने कष्टोंमें डालने और उन्हें संघर्ष जारी रखनेकी सलाह देनेमें बहुत आगा पीछा करता। यदि मैं आपका समय बराब नहीं कर रहा हूँ तो आपको यह बताना चाहूँगा कि क्या सीमित करनेकी बात बैठे आरम्भ हुई। ट्रान्सवाल छीहर के सम्पादक श्री कार्टरपट्टने जो बीजर्पेकि मित्र हैं और सदा प्रसिद्धिपिच्छहीन क्योंकि मित्र रह हैं और मेरे भी विशेष मित्र हैं मुझे कहा कि कम्बोमें जहाँ यह है कि वैधानिक समानताकी आड़में मेरा कोई छुपा उद्देश्य है और दरबसल मैंने एशियाइयोंके वास्तविक प्रवेश-निषेधकी नीतिको स्वीकार नहीं किया है। श्री कार्टरपट्टने जो मित्र कम्बोमें उनसे ऐसी बातें करते थे उनको वे सम्योप जनक उत्तर दे सके इस लक्ष्यसे मैंने उनसे कहा था कि यदि ऐसी बात है तो वे अपने मित्रोंसे कह सकते हैं कि मैं भारतीय समाजकी एक बहुत बड़ी परीक्षा स्वीकार करनेकी सलाह देनेके लिए तैयार हूँ। वह परीक्षा ऐसी कड़ी हो सकती है कि उससे लगभग छ उच्च शिक्षा प्राप्त भारतीय ही प्रति वर्ष देशमें प्रवेश कर सकें। इसलिए आप बर्गेवे कि संघर्षके आरम्भसे ही हमने भारतीयोंके प्रथमको कभी कोई महत्व नहीं दिया है। बल्कि हम सदा कानूनी समानताके लिए लड़ते आये हैं।

शॉर्टे कू लेकिन क्या आपको ऐसा नहीं लगता कि जनरल स्मट्सको अपने लोमोंसे शॉर्टे ऐंम्प्लिफिका संतोषन संभूर करानेमें कठिनाई हो सकती है?

गांधी नहीं मुझे तो नहीं लगता। मैं नहीं सोचना कि प्रपिवादी बलसे उन्हें कोई कठिनाई हो सकती है। मुझे यह है कि एंटीफिफेट पलानेके बार कार्यकारिणी परिवह (एक्जिक्यूटिव कोमिष) की बैठकमें जब हम इसी लक्ष्यपर जर्न कर रहे थे तब गर और केपटने जनरल स्मट्ससे इस कठिनायि निरुक्तनेका कोई रास्ता सुमानेकी प्रार्थना की थी। लेकिन जनरल स्मट्सने कहा कि वे प्रवासी कानूनमें सुधार नहीं कर सकते। इसीलिए मितित भारतीयोंके दर्जेका लक्ष्य तब हुए बिना रह गया। उपनिबसकि सांग बेदाद यह चाहते हैं कि आम तीएर एशियाइयोंको जाने न दिया जाये ताकि स्पष्टि बचा जा सके। यह नीति स्वीकृत कर ली गई है, इसलिए वैधानिक समानताके विरुद्ध उनको आपनि होनी यह बात मेरी गमलमें नहीं आती।

श्री लानी हवीर जब बात यह है कि हमें सम्बन्धि प्रोटेक्टर बोम्बे और सर फीरोज शाह मेदाने बपना सार मिला है, निम्न आशय यह है कि हम दूसरे संघोपनको स्वीकार

करनेकी राजामन्त्री दिखाकर उचित सीमासे ज्वापा आगे बढ़ गये हैं। उन्होंने यह भी कहा है कि इस मामलेसे भारतमें बहुत शोष फैल रहा है।

गांधी हमें जो-कुछ यही हो रहा है उसके सम्बन्धमें स्वभावतः ही तार बेना पड़ा। और श्री पोसम्मा जो पत्र भिजा है उससे पता चलता है कि भारतमें प्रजातीय अपमानपर तीव्र रोष प्रकट किया जा रहा है। इसलिए यह नहीं कहा जा सकता कि केवल द्वाय्वाबासके भारतीय ही विरोध कर रहे हैं।

कोई नू मैं बिल्कुल सहमत हूँ और आप जो-कुछ कह रहे हैं, उसकी उपयुक्तता मेरी समझमें जाती है। बूँकि मैं द्वाय्वाबासके स्थानीय भारतीयोंकी मानका अधिकार तीव्रतासे अनुभव करता हूँ इसलिए मैं आपको विश्वास दिलाता हूँ मैंने इस प्रश्नको बनरस स्मट्सके सम्मुख साम्राज्यके प्रश्नके रूपमें रखा था। मैं स्वयं इस बातके लिए बहुत उत्सुक हूँ कि जैसे भी हो समझौता हो जाये किन्तु मुझे ऐसा लगता है कि हो सकता है बनरस स्मट्स यह भी सोचें कि यदि वैधानिक समझौता कायम रही नहीं तो उसका उपयोग मौकोंकी कटानके लिए नये आन्दोलनके रूपमें किया जा सकता है। वरन्तु इसका यह अर्थ नहीं है कि उन्होंने मुझसे ऐसी कोई बात कही है।

गांधी मैं इस प्रकारकी किसी आलंकार उत्तरमें इतना ही कह सकता हूँ कि द्वाय्वाबासके मन्त्री जब यह समझें कि हम अपने बचनसे हट रहे हैं तब वे अधिक प्रतिबन्धकारी कानून बना सकते हैं। साथ ही मेरा क्वापि यह कहना भी नहीं है कि यदि हमारी भावे मंजूर कर ली जायें तो केवल उन्हीसे द्वाय्वाबासमें तमाम आन्दोलन बन्द हो जावेगा। हम जो कठिनाइयाँ देख रहे हैं वे कुछ विशेष प्रकारकी हैं, और उनको दूर करनेके लिए नये प्रयत्न आवश्यक हो सकते हैं।

कोई नू बिल्कुल सही। ऐसे मामलोंमें कौहीं व्यक्तिगत बात नहीं हो सकती। मैं इतना ही कहता हूँ कि यदि प्रश्न आपकी दृष्टिसे सम्तोषजनक रूपमें तम हो जाये तो कमसे-कम कुछ बयों तक तो बीमकी साँठ डेनी चाहिए।

गांधी मैं एक कबज और जाये जानेके लिए तैयार हूँ। जब मैंने नये आन्दोलनकी बात कही थी तब लिखित भारतीयोंके हर्षके प्रश्नसे भिन्न कठिनाइयोंका विषय किया था। यहाँतक प्रवासके प्रश्नका सम्बन्ध है हम एक निश्चित बचन देनेके लिए तैयार हैं कि हमारी भाँग पूरी हो जाये तो हम आये कोई आन्दोलन न उठावेंगे। मैं यहाँतक कहता हूँ कि यदि कोई ऐसा अनुचित आन्दोलन होगा तो बीसा मैंने समझौतेके बाब किया था उसी तर्ज अपने ही वैधानिकियोंके विरुद्ध धर्याग्रह करनेकी तैयार रहूँगा।

कोई नू हाँ मेरा ज्वाप है कि यह विवेक २ १ बनरस स्मट्सकी भावेना ९
इस मुष्काकाशकी सब बातें बता डूँगा। और मुझ
मेकिन आपको अधिक खासा नहीं बीबाटेगा।
करनेमें कठिनाई हो सकती है। यदि आपको
पाकिस्तानमें)की प्रतीक्षा कर केना भी अच्छा न ह
गांधी क्या मैं स्थितिको बोझ और साफ

ठीक-ठीक समझा हो तो मुझे लगता है कि संघ-संघर्षको प्रवासी कानूनमें संघोपन करनेका अधिकार न होना क्योंकि स्वयं उस कानूनके द्वारा कोई प्रवासीय नियमितता नहीं लागू नहीं होती। संघोपनका अर्थ तो कुछ यह कानून होगा जिसमें प्रवासीय नियमितताएँ रखी मयी हों।

जॉर्ज जू यह ठीक है। पर मुझे केवल यह लगता है कि संघ-संघर्ष ऐसे कट्टरी बर्णन नहीं बढ़ाना चाहिये। मैं आपको विश्वास दिला सकता हूँ कि बनरस स्मट्स भी संघर्षका अन्धा होना पसन्द नहीं करते। इसी कारण मेरा समझ है कि संघ-संघर्ष हस्तक्षेप कर सकती है और उचित समाधान कर सकती है। लेकिन यह जानना कठिन है कि संघ-संघर्षका स्वर क्या होगा?

बाबी यदि हम अभी चाहत नहीं पा सकते तो मैं जानता हूँ कि हमें प्रतीक्षा करनी पड़ेगी हम अनिश्चित समय तक प्रतीक्षा करनेके लिए तैयार हैं। यदि बातचीत सफल नहीं होती तो मैं यह समझ सेकर जाँदूंगा कि हमने अभी पर्याप्त कष्ट नहीं सहे हैं और इसलिए हमें अभी कम सहना जारी रखना चाहिए।

जॉर्ज जू बहुत अच्छा जब मैं इस प्रश्नपर बनरस स्मट्ससे बातचीत करूँगा।

बाबी भीमान जानते हैं हम यहाँ पूरे दो महीने रहे चुके हैं। क्या बनरस स्मट्सको ठार देना ज्यादा अच्छा न होना ताकि परिणाम अच्छी माकूम हो जायें?

जॉर्ज जू मेरा समझ था कि एक सरीता मेवना ज्यादा अच्छा रहेगा लेकिन ठार देना भी ठीक हो सकता है। मैं जानता हूँ कि आपको यहाँ अन्धे समय तक रहना पड़ा है।

टाइप की हुई बपती अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ४९९५) से।

२६५ पत्र जॉर्ज एम्सटर्सको

[सम्पन]

दिसम्बर १६, १९१९

जॉर्ज महोदय

मैं जानती हूँ कि और मैं अभी-अभी जॉर्ज जू से मिले हैं। उन्होंने बहुत सहानुभूति प्रकट की। मेरा समझ है, वे प्रश्नको पूरी तरह समझते हैं। मैंने यह भी देखा कि जब-जब मैं सोचकर कोई मुद्देकी बात उठता था तभी जॉर्ज जू बीचमें कह उठते थे यह बात उन्होंने आपसे सुन ली है। मेरा विश्वास है, वे यह भी अनुभव करते हैं कि सामाजिक समानताके प्रश्नपर हमारे बुद्धिकोणके पक्षमें कहनेको बहुत-कुछ है।

उन्होंने हमारी भेंटका परिणाम तारते बनरस स्मट्सको भेजनेका और आपके द्वारा रहे हुए मेरे संघोपनको स्वीकार कर देनेके लिए उनपर जोर देनेका बर्णन दिया है।

हमने उनका ध्यान इस ओर भी आकर्षित किया कि भारतमें इस सम्बन्धमें बहुत रोप है। उन्होंने उत्तर देते हुए स्वीकार किया कि यह प्रश्न साम्राज्यका प्रश्न है और इसे साम्राज्यका प्रश्न ही माना जाना चाहिए।^१

आपका आदि,

टाइप की हुई बपती अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५ ७८) से।

१ जॉर्ज एम्सटर्सके उत्तरके लिए देखिए परिशिष्ट २५।

करनेकी रजामन्दी दिखाकर सचित्र सीमासे व्यापार बाधे गए हैं। उन्होंने यह भी कहा है कि इस मामलेसे भारतमें बहुत शोक फैल रहा है।

गांधी हमें जो-कुछ यहाँ ही रहा है उसके सम्बन्धमें स्वभावसे ही तार देना पड़ा। और यी पोसकका जो पत्र मिला है उससे पता चलता है कि भारतमें प्रजातीय अपमानपर तीव्र रोष प्रकट किया जा रहा है। इसलिए यह नहीं कहा जा सकता कि केवल द्वांसवाक्यसे भारतीय ही विरोध कर रहे हैं।

कॉर्डे नू मैं बिल्कुल सहमत हूँ और आप जो-कुछ कह रहे हैं उसकी उपयुक्तता मेरी समझमें जाती है। चूँकि मैं द्वांसवाक्यसे स्थानीय भारतीयोंकी याँका भीतर ही तीव्रतासे अनुभव करता हूँ इसलिए मैं आपको निश्वास दिलाता हूँ मैंने इस प्रश्नको जनरल स्मट्सके सम्मुख साम्राज्यके प्रश्नके रूपमें रखा था। मैं स्वयं इस बातके लिए बहुत उत्सुक हूँ कि जैसे भी हो समझौता हो जाये किन्तु मुझे ऐसा लगता है कि हो सकता है जनरल स्मट्स यह भी सोचें कि यदि सैद्धान्तिक समानता काममें रखी गयी तो उसका उपयोग मौफोंको बढ़ानेके लिए नये आन्दोलनके रूपमें किया जा सकता है। परन्तु इसका यह अर्थ नहीं है कि उन्होंने मुझसे ऐसी कोई बात कही है।

गांधी मैं इस प्रकारकी छिटी मासकके उत्तरमें इतना ही कह सकता हूँ कि द्वांस वाक्य माली जब यह समझें कि हम अपने बचनसे डूट रहे हैं तब वे अधिक प्रतिबन्धकारी कानून बना सकते हैं। साथ ही मेरा कयापि यह कहना भी नहीं है कि यदि हमारी याँ मंजूर कर ली जायें तो केवल इसीसे द्वांसवाक्यमें समान आन्दोलन बन्द हो जायेगा। हम जो कठिनाइयाँ देख रहे हैं वे कुछ विशेष प्रकारकी हैं और उनको दूर करनेके लिए नये प्रयत्न आवश्यक हो सकते हैं।

कॉर्डे नू बिल्कुल सही। ऐसे मामलोंमें कोई अन्तिम बात नहीं हो सकती। मैं इतना ही कहता हूँ कि यदि प्रकट आपकी दृष्टिसे संतोचनक रूपमें तब हो जायें तो कमसे-कम कुछ वर्षों तक तो चीनकी छाँव केनी चाहिए।

गांधी मैं एक कदम और आगे जानेके लिए तैयार हूँ। जब मैंने नये आन्दोलनकी बात कही थी तब लिखित भारतीयोंके बर्के प्रत्यक्ष निम्न कठिनाइयोंका धिक् किया था। महात्मा प्रवासके प्रश्नका सम्बन्ध है, हम एक लिखित मन्त्र देनेके लिए तैयार हैं कि हमारी याँ पूरी हो जाये तो हम जाने कोई आन्दोलन न उत्थायेंगे। मैं महात्मा कहता हूँ कि यदि कोई ऐसा अनुचित आन्दोलन होया तो जैसा मैंने समझीतेके साथ किया था उसी तरह अपने ही देशवासियोंके विरुद्ध उत्साह करनेको तैयार रहूँगा।

कॉर्डे नू हाँ मेरा कयापि है कि यह बिल्कुल ठीक है और जब मैं जनरल स्मट्सको इस मुकामातकी सब बातें बता दूँगा। और मुझे आशा तो है कि कोई समझौता हो जायेगा लेकिन आपको अधिक आशा नहीं बैठाईना। जनरल स्मट्सको आपका प्रस्ताव स्वीकार करनेमें कठिनाई हो सकती है। यदि उनको कठिनाई होती है तो क्या संव-संसद (यूनिफा पाकिपार्लमेंट)की प्रतीक्षा कर केना भी अच्छा न होया?

गांधी क्या मैं स्थितिको नोका और साफ कर सकता हूँ? इस बीच अमाकामक प्रतिरोध जारी रखना पड़ेगा और इससे कष्टकी अवधि क साफ तक और बढ़ जायेगी। और यदि इतिहास आधिकारी कानूनमें आपके कदमनुसार पैठ किये नये संतोचनकी मैंने

ठीक-ठीक समझा हो तो मुझे लगता है कि संघ-संस्करणों प्रभावी बनाने में अधिकार न होगा क्योंकि स्वयं उस कानूनके द्वारा कोई प्रभावी निर्णय नहीं कर पायेगी। संघोपनका सत्य तो यह है कि कानून होना जिसमें जातीय निर्णयों का स्थान हो।

श्री ४ यह ठीक है। पर मुझे केवल यह लगता है कि संघोपन में संघोपन नहीं बढ़ाया जायेगी। मैं आपको विस्मय दिया करता हूँ कि संघोपन में संघोपनका सम्मेलन होना पसन्द नहीं करते। इसी कारण मेरा मतलब है कि संघोपन कर सकते हैं और उचित समझाने कर सकते हैं। लेकिन यह संघोपन ही है संघ-संस्करण का सत्य क्या होगा?

श्री ४ यदि हम अभी चाहें नहीं तो सकते तो मैं जानता हूँ कि हमें संघोपन में हम अनिश्चित समय तक प्रतीक्षा करनेके लिए तैयार हैं। यह संघोपन नहीं होती तो मैं यह समझ केकर जाऊँगा कि हमने अभी समझ कर नहीं पाये हैं इसलिए हमें अभी कुछ सहना जारी रखना चाहिए।

श्री ४ बहुत अच्छा अब मैं इस प्रसंग पर प्रत्यक्ष प्रतिक्रिया दूँगा; गांधी जीमान् जानते हैं हम यहाँ पूरे हो गये हैं यह सच है। यह संघोपन को ठार देना क्या अच्छा न होगा ताकि परिणाम जल्दी साधन हो सके?

श्री ४ मेरा जवाब था कि एक संघोपन देना क्या अच्छा होगा? मैं ठीक हाँ सकता हूँ। मैं जानता हूँ कि आपको यहाँ करने के लिए यह सच है।

टाइप की हुई बरतरी बोझी प्रतिक्रिया (पृष्ठ १००, १०१, १०२)

२६५ पत्र श्री ४ एंस्टहिमका

श्री ४ महोदय

मैं जानती हूँ कि और मैं अभी-अभी श्री ४ से मिले हैं। उन्होंने मुझे बताया कि मेरा जवाब है मैं प्रश्नको पूरी तरह समझता हूँ। मैं जानता हूँ कि मैं सोचकर कोई सुरेखी बात उठाता था तभी श्री ४ ने मुझे बताया कि उन्होंने आपसे मुठ की है। मेरा विस्मय है, मैं यह नहीं जानता कि मैं संघोपन समझता कि प्रश्नपर हमारे दुष्टिकोणके पक्षमें कहना चाहता हूँ।

उन्होंने हमारी मेटका परिणाम लागू करना कहा कि मैं जानता हूँ कि मैं इसे हुए मेरे संघोपनको स्वीकार कर सकता हूँ कि मैं जानता हूँ कि मैं हमने उनका ध्यान इस ओर भी आकर्षित किया कि मैं जानता हूँ कि मैं ऐसा है। उन्होंने उधार देते हुए स्वीकार किया कि मैं जानता हूँ कि मैं ऐसे सामान्यका प्रश्न ही माना जाता है।

टाइप की हुई बरतरी बोझी प्रतिक्रिया (पृष्ठ १०३, १०४, १०५)

१ श्री ४ संघोपन करने के लिए देकर दिये

प्रिय हेनरी

मैं नहीं समझता कि आपको बेस्ट और उनकी बीमारीकी खबर जबतक फीनिक्ससे मिली होगी। बेस्टको सर्वकर मिमोगिया हो गया था। उनकी हालत ऐसी थी कि एक बार तो जोम उनके बचनेकी जाता भी छोड़ बैठे थे। कुमारी बेस्ट भी टायफाइडसे पीड़ित थीं। उन दोनोंकी देखभाल डॉ. मानकोने की। वह समाचार बहुत चिन्ताजनक था। लेकिन मणिभाऊने मुझे लिखा है कि खबर यह बिट्टी मेरे पास पहुँचने तक वे दोनों बच्चे न हुए तो मेरे पास तार पहुँच जायेगा। चूँकि मुझे तार नहीं मिला है, इसलिए मैं यह माने बैठा हूँ कि वे दोनों अब बिछकुल ठीक हो गये हैं। लेकिन इन बीमारियोंसे प्रकट होता है कि फीनिक्सके इन्तजाममें कुछ गड़बड़ी है। मैं एक सम्झी बिट्टी लिखकर बेस्ट और कॉर्बिडसे इस मामलेमें पूरी जानकारी करनेको कह रहा हूँ। कैनेनबैककी बिट्टी मिली है उससे मालूम होता है कि वे अभी डॉक्टरमें ही हैं। मैं देखता हूँ कि कमनका और मणिभाऊने बेस्टकी सार-संभाळ बहुत प्रेमसे की है। उसमें दोनों बारी-बारीसे उनकी देखभालके लिए जाते हैं। कैनेनबैकने मणिभाऊकी सेवाकी बहुत सराहना की है। इस सबसे यही प्रकट होता है कि फीनिक्सके रहन-सहनसे उसके निवासियोंमें निश्चय ही सर्वोत्तम सुधारोंका विकास हुआ है। स्वाभाविक ही है कि इन हालतोंमें कमनका अपने अपनी रबानी स्वमित कर रही। उसने मुझे लिखा है कि वह जबतक बिट्टी न है तबतक उसे मैं भारतके पतेपर नहीं फीनिक्सके पतेपर ही पत्र लिखूँ। मुझे इस बातका खेद है कि अभी आपको बिस्वस्त और टिक रहने वाले सेक्रेटरीके बिना रहना पड़ेगा। फिर भी कमनकासे बचक ठीक किया है।

मुझे आपका तार मिल गया। एक बहुत अच्छा तार टाइम्स में भी छपा है। मैं आपको उसकी तफ़्तीक सेब रहा हूँ। साफ है कि आपकी ख़ास बहुत सफल हुई। आपने हर कर दी है। मुझे आपसे यही आशा थी। सना कोई नू के दिने हुए समयसे ५० पैसे हुई। मैं वह पत्र उनके मित्रोंसे पहले लिखा रहा हूँ। आज सुबहार है। हम उनके सवा तीन बजे मिल रहे हैं। इसलिए मैं तुम्हें जैटका पूरा हाल सेब चर्चागा। मुझे ख़ुशी है कि कमसे-कम कुछ ख़ास तो हो ही जायेगा। उससे टाइम्सवाली छद्माईके लिए कोपोंको शक्ति मिलेगी। मुझे विश्वास है कि आपने हर ज़हानकी देखने और निर्वासित भारतीयोंकी

१. मरदुर ७ को मरदुरसे रीकले लिखा था: "मुझे फीनिक्सकी सुधीर्यीका सेवाकर मिल गया है। थोड़ेसे कमरा लीज कर लें।"

२. वह कमनका नहीं है।

३. मरदुरी हूँ। तर्कबन्धित सेवा।

छिन्ना जानेकी व्यवस्था कर दी होगी। मुझे यह भी आशा है कि मनबीके पुत्र और दूसरे लोग मिल गये होंगे। वे लोग आपके छतरनेसे पहले भारत पहुँच चुके थे। अगर उन सबका पता न लगा हो तो आप काठियावाड़ और मूरतमें किसीसे चिट्ठी-पत्री करके निर्वासितकी नाम और हाक-बाक मागूँ कर सगा।

अखिल भारतीय मुस्लिम लीगके भी अभी हमारा यहाँ है। मैं अभी उनसे नहीं मिला हूँ। लेकिन हमारे नेताओंके मिल मिल चुके हैं। वे उनकी बहुत प्रशंसा करते हैं। वे ठायर आपके नहीं रहते ही लौट जायेंगे। वे पटनामें बैरिस्टर करते हैं। आशा है आप उनसे मिल लेंगे। जरूरत हो तो पटना और अलीपुर भी जाना।

यद्यपि समुक्त कार्रवाई की जा सकती है फिर भी अजुमनेसि अलग-अलग कार्रवाई भी करवाई जाये। इस बातपर जोर दिया जाये कि दक्षिण आधिकारमें मुसलमानोंके स्वार्थ बहुत ज्यादा हैं।

मैंने जो नवीनतम संशोधन सुनाया है उसका आपने बहुत ठीक जर्ज किया है। मैं स्वयं इससे ज्यादा साफ नहीं बता सकता था। पुरस्कार-वितरण समारोहका जो हास आपने लिखा है वह बहुत मनोरंजक है। आप इस परिश्रमसे निश्चय गये यह अच्छा हुआ। मूरतकी अजुमनेसि साह जीरने एकने लिखा है कि आपने मुझे कवि बताया है। कस्याम बाइसे कहें कि वह मुझे पत्र अवश्य लिखे।

मिस्री माताजीके साथ बेस्टनिष्क वर्ग है। वे अपने संयोजकों छींती। मेरे ब्यापकमें आपको बाइसेके बारेमें ठीक भी चिन्ता करनेकी जरूरत नहीं है। मैंने इस मामलेको इतना समझा नहीं समझा कि इसके लिए डॉक्टरकी सहाह देनेकी जरूरत हो। मुझे बम्बईकी छींतीको पचाबोंका घर बनानेसे गफत है। लेकिन डॉ. मेहता यहाँ बस्ती ही जा रहे हैं। अगर उनके पास बीमार न हों तो मैंना लूंगा और उनसे बाइसेको लिखता हूँ। मेरा स्याह है डॉक्टर मेहताकी योग्यताके बारेमें मैं आपको बता चुका हूँ। वे बहुत ही योग्य हैं। कुछ भी हो वे मुझे ठीक-ठीक बता देंगे कि क्या करनी है। वे उचित समझेंगे तो मुस्ला भी लिख देंगे। उसे हम जरूरत होनेपर काममें ला सकते हैं। मैं इतबारके दिन छींतीया और एमीको बेस्टनिष्क मेजनेका विचार कर रहा हूँ। यहूति वे उही दिन छींती जायेंगी। मिस्री और मैं पिछले इतबारकी सीमती रिचकी देखने गये थे। सीमतीने मुझे हीटलसे किफिस्त-बुड ठक भुमाया। इसमें आपम-आपमसे एक घंटा वालीस भिनिट लगे। इससे मैंने सीमतीको कुछ ज्यादा पहचाना। इस बारेमें ज्यादा बातें मिलनेपर करेंगे। सीमती रिचकी हाइत बीरे-बीरे ही मुबार रही है। मेरी रायमें रिचके सम्बन्धमें क्या किया जाना चाहिए, यह बात पिछले हफ्ते कैप्टनबीककी जेजे मेरे पत्रकी गफतसे देख लेंगे। मेरे ब्यापलसे हूँ ऐसी कमेटीकी जरूरत नहीं है कि बिगके लिए हर साल ५ पीड खर्च करने पड़ें। अगर कम जोर जोरोंको उतकी जरूरत है तो वे उसे रखें। मेरे विमाममें एक योजना बूम रही

१. वह समझती नववी माधुम्री केवली।

२. अपने घरमें दोकाने पोलीसीकी लिखा था: "अजुमनेसि लक्षण अपने भी कार्यवही कर रही है। मैं भी मुसलमानोंके कटों और उनके सिलोंर आवा और देता रहा हूँ। अजुमनेसि बाइसेको गफतवाकी केनेम होनेसे गफतवाकी और लक्षणके लिखने भी निर्दिष्ट किया।"

३. वह लक्षण नहीं है।

है। इस योजनाके अनुसार हम कम्बनमें बहुत कम खर्च करके कुछ काम कर सकते हैं। यद्यपि वह काम रिचके कामके बराबर अच्छा कभी नहीं हो सकता। जब मैं इसे विस्तृत रूपसे तैयार कर लूँगा और आपके साथ विचार-विमर्श करूँगा तो मुझे विश्वास है आप इसे खुद पसन्द करेंगे।

लॉर्ड ऐंस्टहिम्बके भी गई बिट्टी-यानीकी मकसदें आपको माकूम हो जावेगा कि वे अभीतक किस पूर्णतासे काम कर रहे हैं।

बारमें कियाया—शुक्रवार [सितम्बर १७ १९०९]

हम अब लॉर्ड कू से मिल चुके हैं। मेटका परिणाम लॉर्ड ऐंस्टहिम्बको मेरे पत्रों दिया गया है। उसकी मकसदें साथमें भेज रहा हूँ। इसलिए अब कष्टकी निवार और कमी हो गई है।

मैंने सोचा था कि लॉर्ड कू के साथ जो मेट हुई है उसका सार छित छेना क्या ठीक होया इसलिए मैं आपको इसकी मकसदें भेज रहा हूँ। या यों कहें कि उनके समय तक पूरा कर सका तो भज लूँगा।

मुझे यह नहीं माकूम है कि जो सार मुझे भेजे जा रहे है उनकी दूसरी मकसदें आपको भेजी जाती है या नहीं। कुछ भी हो इस हफ्ते जो सार मिले है उनकी मकसदें मैं आपको भेज रहा हूँ। पहला सार आपको लॉर्ड कू को मेरे पत्रकी^१ मकसदें मिलेगा। दूसरा यानी सचका है। यह इस तरह है

अध्यक्ष सहित ८ चीनी निरस्तार। पूरी सामर्थ्यसे अनाकामक प्रतिरोध करनेका संकल्प और अधिक बुद्धि। चीनी संघ।

दूसरा सार इसी १९ तारीखका है। उसमें कहा गया है

कमकी समा जोशीली। लड़ाई जारी रखनेका बुद्धि संकल्प। प्रस्तावोंमें रिहा कोनोंको बचाई प्रतिनिधियोंपर पूर्ण विश्वासकी पुनराभिप्रेति, उनके प्रयत्नोंकी हार्दिक सराहना, पूर्ण समर्थनकी पुनः प्रतिज्ञा, बरतानेके पक्ष बलव्यक्त विरोध जो सरकार द्वारा अंग्रेज न होनेकी स्थितिमें प्रतिवाइधोंकी बुद्धिमें सरकारी नीतिका झोटक। समझानेमें मुतसम्मल संविदोंकी विशेष भीजन देनेकी प्रार्थना मार्चबूर।

मैं इन सारोंके आधारपर लॉर्ड कू को एक पत्र भेज रहा हूँ।^१ कह नहीं सकता कि उस पत्रकी मकसदें भी आपको भेज सकूँगा या नहीं। आपसे वक्त न रहे।

पिछले हफ्ते जोइनिस्चमर्थे एक बिट्टी मिली है। इस बिट्टीका एक अनुच्छेद नीचे दिया है। मैं इसे लॉर्ड कू को भेज रहा हूँ। लेकिन बहुत सचेत होकर ही। अगर आप इसका उपयोग करें तो कृपाकरके बहुत सावधान रहना। इसे कापना नहीं। हाँ बाव-बाव कार्रकता यह जान सकते हैं कि ट्रांसवालकी जेलोंमें क्या हो रहा है। मेरी पत्रमें सब कुछ बढ़ाकर भी गई है। लेकिन जिस तमिजकी बात है उससे निर्बयताका बरताना किया गया

१. देखिए पिछले पत्रिका।

२. देखिए “१३: लॉर्ड कू के मिली छविनी” पृष्ठ ३९०-९१।

३. देखिए “१३: लॉर्ड कू के मिली छविनी” पृष्ठ ४११-१२।

होया। मैंने स्वयं जो कुछ देखा है उसके आधारपर मैं इसपर पूरा विश्वास करता हूँ। वैसे ही कारणसे एक बतनी कबीकी करीब-करीब जान से ली गई थी। उसके घरीरसे इतना ज्यादा लून बहा था कि मैंने तभीम गकिमारेमें उसके लूनके निधान ऐसे थे। मेरी समझमें नहीं आता कि वह जड़का कैसे बचा होगा।

एक दिन कड़ाकेकी सर्दीमें तीर्थोंको गहानेका हुषम दिया गया। एक बारमी गहाना नहीं चाहता था। इसलिये बार बतनी बार्बरसे कहा गया कि वे उसको रगड़ें। इसके अनुसार उन्होंने उस बारमीको पकड़कर हीनमें डुबा दिया और एक मुससे इतने जोरसे रगड़ना शुरू किया कि उसके घरीरसे लून निकलन लगा। संयोगसे उस समय बहुतसे व्यस्तताका एक अर्थी का रहा था। उसने बतनियोंको रोका और वह व्यक्ति व्यस्तता से जाया गया। वहाँ उसका इलाज कराया गया। यह बरताव के के सामीक साव किया गया था लेकिन चूँकि इस समाचारकी सरकारी कल्पे पुष्टि नहीं हुई है; इसलिये स्वभावतः हम इसके सम्बन्धमें कार्रवाई नहीं कर सकते। मुझे मान्य हुआ है कि उस व्यक्तिने इस बारेमें बलके एवर्नरसे प्रिकायत की थी।

मैंने आपकी पुस्तिकाओंको पर्याप्त सावधानीसे पढ़ किया है। मैं आपको उनके सम्बन्धमें लिखना चाहता हूँ लेकिन लगता है इस सप्ताह नहीं लिख सकूँगा।

जैसा हमने जोहानिचबर्गमें किया था मैं 'बनाक्रमक प्रतिरोध' की नैतिकतापर सर्वोत्तम निबन्धकी विनष्टि देनेका यन्मीरतासे विचार कर रहा हूँ। लेकिन मुझे इस मामलेमें डॉ महतासे समाह करनी है। अगर वे पुरस्कार देंगे तो हम विनष्टि दे देंगे। लेकिन हम ऐसा तभी करेंगे जब डॉई नू से बातचीत असफल हो जावेगी।

पी डोककी पुस्तक अभीतक प्रकाशित नहीं हुई है। अन्तुवरके प्रथम सप्ताहमें प्रकाशित होनेकी सम्भावना है। मैं कुछ कारणोंसे विनष्टि इस सप्ताह बतानेकी आवश्यकता नहीं है। फ़िदाबका पूरा संस्करण खरीद देनेकी बात सोच रहा हूँ और इसमें मुझे और किसी बातसे पी डोकका ही जवाब ज्ञात है। वे सर्वथा असफल हो सकते हैं। अगर ऐसा हुआ तो उन्हें बहुत दुःख होगा। प्रकाशकने इसपर पूरा ध्यान नहीं दिया है और चूँकि इसकी बहुत-सी प्रतिमाँ मुक्त बटमी होंगी मैं सोचता हूँ कि अपनी व्यक्तिगत भावनाओंकी एक और रक्तकर इस कामको स्वयं करें। मेरा जमाना है, अगर कोई बात होना ली डॉ महता उसे पूरा करनका जिम्मा ले लेंगे। मैंने इस मामलेमें उनसे पत्र-व्यवहार किया है। इसलिये आप कोई ऐसा पुस्तक-विनष्टा न्याय सकते हैं जो फ़िदाब से के। सर्वोत्तम यह रहेगा कि कम्पागवात या समनमातके भाई या वे दोनों इस फ़िदाबको लेकर बहुत-सी कोमोंके पास स्वयं जायें। कुछ भी हो, आप फ़िदाब ऐसे किसी भी पुस्तक-विनष्टाको आधार न दें बिनपर आप पूरा विश्वास नहीं कर सकते।

मैंने आपको आज पार दिया है। मुझे लगता है कि अगर उन औरसे जनाताग बनाव डाना गया तो सम्भव है कि बातचीतमें सफलता मिल जाये। जब डॉई नू को प्रश्नके

१. देखिए पृष्ठ ७ पृष्ठ ५।

२. पीछेने किया था "कोशल कदीक पुस्तक-विनष्टाकी कि ५५ प्रतिपी के रहे हैं। यह जमान- ७७ नामें हो कर सम्पत्ति दृष्टात कर लेंगे। किसी भी अधिकतमीय पुस्तक-विनष्टाको अगर यही सिद्ध करेगा।"

३. यह जमान नहीं है।

सम्बन्धमें सब कुछ गालूम हो गया है और यदि उच्चारणकीय मन्त्रिणमन्त्र जल्दी ही समाप्त न हो गया तो कुछ बिना जा सकता है।

हरमसे आपका,

द्वार की हुई बपतरी बंगेरी प्रतिकी फीगे-जकल (एस० एन० ५१ ४ ब) से।

२६७ शिष्टमण्डलकी यात्रा [- १२]

[सितम्बर १६, १९९६ के बार]

मैं इस बार ऐसा तो किया नहीं सकता कि हम जहाँ से नहीं-वही है। हम जहाँ से १६ शरीरको मिले। उन्होंने कहा कि अगर हम स्मृति कानूनको रद्द करने और अनुसूचित जातियोंको स्थायी निवासके अनुमतिपत्र (परमिट) देनेकी बात मंजूर करते हैं। किन्तु यह बात उनके गले नहीं उतरती कि भारतीय शिक्षा-सम्बन्धी परीक्षामें उत्तीर्ण होकर अधिकारपूर्वक शक्ति अधिकारमें आवें। इसलिए हमने कहा कि जबतक [प्रवेशका] अधिकार नहीं मिलता तबतक कड़ाई तो जारी ही रहेगी। जबतक यह अधिकार नहीं मिल जाता तबतक भारतकी प्रतिष्ठा नहीं होगी। कड़ाई ट्रांसवाल्के भारतीयोंके व्यक्तिगत अधिकारकी रक्षाकी नहीं बल्कि भारतकी प्रतिष्ठा की है। कानूनमें समान अधिकार रखनेके बाद मने ही व्यवहारमें वे न दिये जायें। उसका सहन किया जा सकता है। किन्तु कानूनमें अधिकार न देना तो भारतीयोंकी नाक काट देनेके समान होगा। बहुत बड़के बातें मैंने यह मंजूर किया कि हमारी कड़ाई कुछ और अधिकार-सम्बन्धी है। उन्होंने अगर स्मृतिको रद्द देना स्वीकार किया है। अब उत्तर क्या जाता है, यह देखना है। इससे क्या कहा जा सकता है? हमने जहाँ से १६ साल कह दिया है कि यदि अगर स्मृति हमारी मांग स्वीकार न करेंगे तो हम समझेंगे कि अभी हमने पर्याप्त कष्ट नहीं उठाया है पर हम और भी कष्ट उठानेके लिए तैयार हैं।

उक्त बातचीत करते-करते भारतमें जारी संघर्षके सम्बन्धमें भी बात हुई। ऐसा दिखाई देता है कि श्री पी. वी. वेंकटेश्वर जी जोड़-बुझ कर रहे हैं उससे [हमारे मामलेको] बहुत बड़ मुकद्दमा है। बम्बईकी विपक्ष समाजका तार यह कि जजवारोंमें बहुत बम्बई तार छापा गया था। उसके अनुसार समाज [सरकारसे] माँग की गई कि विरमिटियोंको नेटाक योजना दत्त किया जाये। श्री पी. वी. वेंकटेश्वर जी जोड़-बुझ कर रहे हैं। नामपत्रकी मूल्यकी खबरों भी वे बहुत झुंझ हुए। इसके अलावा जो जोड़-बुझ विपक्षित किये दिये हैं उनकी सहायताके लिए जन्मा भी शुरू किया गया है। इसमें कोई सन्देह नहीं है कि यह सभा बहुत ही बम्बई हुई।

बोहानिबन्धनसे भीनिबन्धी विरमिटरी योजनाके लिए समानमें जानेका बात हस्तगत न करने और श्री वरजोतकी आलोचनाके बारेमें जो तार जाये हैं वे भी धूम हैं। इसमें शक नहीं कि हमारे ऊपर ज्यों-ज्यों ज्यादा तकलीफें जाती हैं, हम त्यों-त्यों ज्यादा दृढ़ होते जाते हैं और त्यों-त्यों हमें [संघर्षमें] सहायोग मिलता है। हम स्वयं कष्ट उठा रहे हैं, जहाँ से मैं इसीलिए हमारे वास्ते उठकर प्रयास कर रहे हैं।

कोई नू ने यह भी कहा है कि यदि कहीं जनरल स्मट्स हमारी माँग मंजूर न करें तो हमें संघ-संसद (यूनिजन पार्लियामेंट) की राह देखनी चाहिए। इसका अर्थ यह हुआ कि हमें संसद की बैठक होने तक रुकना पड़ेगा। यदि हम रुकाई बन्द कर देंगे तो समस्त दक्षिण आफ्रिका के भारतीयों की हानत बुरी हो जायेगी और वेसा भी स्वतन्त्रता के नाम पर हम सारे भारत की माक अपने हाथ से काटने और कायर भी साबित होंगे।

किन्तु मुझे यह कहनेमें अरु भी संकोच नहीं है कि जो भारतीय इस समय बहादुरी दिखा रहे हैं वे ऐसे हैं कि मृत्युपर्यन्त सड़ते रहेंगे। मुझे आशा है कि जो माई जेम्स से पूछे हैं वे जोस जानेके लिए तैयार ही हैं और जब सरकार गिरफ्तार करेगी तब जेम्स का स्वागत करेंगे। मैं आशा करता हूँ कि श्री बाबर मुहम्मद भी इस पत्र के पहुँचने तक जेम्स के विराजते होंगे। मेरे विचारसे हमारा जेम्स पहुँचकर मरना जेम्स के बाहर तन्मुख रहकर जीनेसे अच्छा है। ऐसा करनेसे हमारी इज्जत रहती है और उसीमें भारत की सेवा है। यह समय दुःख करनेका नहीं बल्कि कष्टों के लिए रुकाई देनेका है। जिस देशमें निर्दोष लोगोंपर मुसामी सारी बाढी हो उन्हें सजा दी जाती हो उस देशमें सभी अच्छे लोगोंको जेम्स ही मान्य और सुख मानना चाहिए। यह विचार प्रत्येक भारतीय औरको अपने मनमें अंकित कर लेना है।

मैं पहले बता चुका हूँ कि यदि जनरल स्मट्स का जवाब निराशाजनक होगा तो हमें यहाँ कुछ समय तक सार्वजनिक सभा आदि करके फिर जेम्स जानेके लिए दक्षिण आफ्रिका वापस पहुँच जाना चाहिए। इस बीच यह भी विचार करना है कि हमें भारत जाना चाहिए या नहीं। इस सम्बन्धमें मैं स्वयं तो कोई निश्चित निर्णय नहीं कर सकता।

[बुधवार के]

इंडियन ओपिनियन १९-१०-१९ ९

२६८. पत्र मणिलास गांधीजी

[अन्त]

सितम्बर १७ १९ ९

वि मणिलास

श्री वेस्टके सम्बन्धमें तुम्हारा पिछली २१ तारीखका पत्र पढ़कर मुझे बहुत प्रसन्नता हुई। इस पत्रको मैंने दो बार पढ़ा है। मुझे तुम्हारे ऊपर गर्व हुआ और मेरे ऐसा पुत्र है, इसके लिए मैंने ईश्वरका अनुग्रह माना। मैं कामना करता हूँ कि तुम सदा ऐसे ही बने रहो। कटी सिखा नहीं है कि परीपकार किया जाये दूसरों की सेवा की जाये और ऐसा करनेमें मनमें अरु भी अविमान न कामा जाये। तुम कभी-कभी उम्रमें बढ़े होते जाओगे तब-तबों तुम्हें इसका अधिक अनुभव होता जायेगा। रोमियों की सेवाके मार्गसे अच्छा मार्ग दूसरा क्या होगा? इसमें बहुत-कुछ धर्म आ जाता है।

भी बेस्टको बूजेका सोरसा और बूछरी चीजें भी गई, इस बारेमें हमें निष्पक्ष बुद्धि रखनी चाहिए। मेरे विचार तो तुम्हें माफूम है। सोरसा^१ बिये बिना काका चरीखाट होता तो वह मुझे संभूर या केकिन का की अनुमति बिना मैं तो उन्हें सोरसा हरजिम न देने देता। वेह आत्मासे प्यारी न होनी चाहिए। जो मनुष्य आत्माको जानता है और बेहसे आत्माके बल्लग होनेकी बात भी जानता है वह हिंसात्मक उपायसे बेहकी रखा न करेगा। यह काम बहुत मुश्किल है लेकिन जिसके संस्कार बहुत पवित्र हैं वह इस बातको सहज ही समझता है और उसपर आचरण करता है। यह मान्यता बहुत मूल-भरी है कि आत्मा बेहमें रहकर ही मका या कुरा कर सकती है। इस मान्यताके कारण संसारमें भोर पाप हुए हैं और सब भी हो रहे हैं। मैं चाहता हूँ कि तुम इस मान्यतासे मुक्त रहो। आत्मज्ञान बड़ी बाध पाकर ही होता हो यह कोई नियम नहीं है। बहुत-से बूढ़ आत्मज्ञानके बिना ही मर जाते हैं। बूछरी और स्वर्गीय राबबन्धबाई जैसे पुरुष जाठ बर्षकी आसुमें ही आत्माको पहचान सके हैं। आत्मज्ञान होनेपर भी मनुष्यसे भूँछ होती है पाप होता है। परन्तु इस सबसे बहुत विचार करनेपर छुटकारा हो सकता है। बेह हमें बमन करनेके लिए ही मिली है।

समझीतेका अभी कोई निश्चय नहीं है। इस बारेमें विशेष ज्वनमाईके पत्रमें देखना। ऊपर जो-कुछ लिखा है वह प्रसंगबद्ध ही है। इसे दूसरे माइयोंको भी पढ़ा देना।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल बुजराती प्रति (सी डब्ल्यू ८९) से।

छोत्रम्य सुडीकानेन गांधी।

२६९ पत्र मारणदास गांधीको

कन्दन

सितम्बर १७ १९१९

वि मारणदास

वि छाननात्मका पत्र आया है। उससे देखता हूँ कि वह अभी वहाँ न आ सकेया क्योंकि भी बेस्ट अज्ञानक सक्त बीमार हो गये हैं। जैसे राम रखेगा जैसे रहना पड़ेगा। फिर हर्ष-विपाद क्या करें? तुम मुझे पत्र लिखते रहना। अभी समझीतेकी बात बल ही रही है। यह नहीं कहा जा सकता कि इसका परिणाम क्या होगा।

भी बुधालमाईको और बैबभाभीको बखबन्।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल बुजराती प्रति (सी डब्ल्यू ४८९७) से।

छोत्रम्य मारणदास गांधी।

१ यहाँ बखुराती का कमीर बीमारीका जल्दया है जिले में कन्दलीने कन्दी बीमारीका नाम दी थी। देखिए अन्तमकपः, भाग ४, अध्याय २८।

२. यह छद्मर्षी नहीं है।

२७० भारतीय मुस्लिम लीगकी सम्मेलन शाखाको लिखे पत्रका मसविदा

[सन्तन

सितम्बर १७ १९ ९के बाद]

मन्त्री

व्यक्तिगत भारतीय मुस्लिम लीग

सम्मेलन शाखा

प्रिय महोदय

द्राम्बवासके सिष्टमण्डको ओहानिसबगसे नीचे लिखा तार भिजा है

कसकी लना ओधीली। उड़ाई जारी रखनेका बूढ़ संकल्प। प्रस्तावोंमें दिहा कोपोंको बचाई प्रतिनिधियोंपर पूर्ण विश्वासकी पुनराभिषक्ति उनके प्रयत्नोंकी हार्दिक सराहना पूर्ण समर्थनकी पुनः प्रतिज्ञा, बरनानके उस वक्तव्यका विरोध जो सरकार द्वारा जखन न होनेकी स्थितिमें एशियाटिकोंकी बुद्धिमें सरकारी नीतिका खोतक। रमजानम मुसलमान करियोंको विशेष भोजन देनेकी प्रार्थना नार्मजूर।

मै आपका ध्यान विशेष रूपसे इस तारके बाकिरी अनुच्छेदकी ओर दिनाता हूँ। इससे प्रकट होता है कि जो ब्रिटिश भारतीय मुसलमान द्राम्बवासमें बस गये हैं और जिन्हें जर्म और विवेकद आचारपर एशियाई कानूनके नामसे प्रसिद्ध कानूनकी अचहेलना करने और अपने इस कार्यके लिए कैद भुगतनेकी जरूरत महसूस हुई है उनकी वामिक भावनाओको द्राम्बवासकी सरकारने यहरी ठेस पहुँचाई है।

जो ब्रिटिश मण्ड सब जमोंका सम्मान करता है उसीके नीचे मुसलमान अनाक्रमक प्रतिरोधियोंको एक अत्यन्त महत्वपूर्ण वामिक बतका पालन करनेसे रोका जा रहा है। यह एक पम्मीर मामला है। मुझे आशा है कि लीग इस बारेमें कौरन कार्रवाई करेगी।

मै यह भी बतला हूँ कि पिछले सात कोससरस्टकी ओसमें रमजानके महीनेमें मुसलमान अनाक्रमक प्रतिरोधियोंको नुमिबाएँ दी गई थीं।

आपका बाकि

टावर किने हुए अंग्रेजी मसविदेकी फोटी-मकस (एस एन ५१७९) से

नेटासक सिध्दमण्डल

नेटासके सम्मनोंग अकिस भारतीय मुस्लिम लीगके नेता बैरिस्टर अबी इमामसे मुककात की। इमाम साहबने मरब बेनेका बाबा किया है। अबके हुते वे ट्राम्पबासके सम्मानमें भी कैप्सिट सुनेवे। ग्यापमूर्ति जमीर अबी पसमायु-परिवर्तनके किए मने वे वे अब बापस जा गये हैं। उन्होंने भी पूरी मरब करनेका बचन दिया है। सिध्दमण्डलने लॉर्ड कू से जो उत्तर मांगा था वह भिन्न मया है। उसमें लॉर्ड कू कहते हैं

जो कष्ट वर्तमान कानूनके अमलसे उत्पन्न होते हैं या जो कष्ट वर्तमान कानूनमें परिर्वर्तन करनेसे ही दूर हो सकते हैं उनके सम्मानमें ब्रिटिश सरकार नेटास सरकारसे सिर्फ सिफरारिड कर सकती है। वह उनके सम्मानमें पूरा हस्तक्षेप नहीं कर सकती। लेकिन यदि नये कानूनमें कोई ऐसी बात हो तो उसको नामनूर करनेका हक ब्रिटिश सरकारको हासिल है। नेटासमें भारतीयोंपर जो कष्ट आते हैं उनके सम्मानमें ब्रिटिश सरकारकी सहायमूर्ति भारतीयोंके साथ है। बड़ी-बड़ी शिकायतोंके सम्मानमें जैसे बिस्ला-परवाना अधिनियम (डीफेंस लाइसेंस ऐक्ट) में अपीलका हक न होनेके सम्मानमें वह नेटास-सरकारको सिद्ध भी चुकी है। इसके अलावा [भारतीयोंके] व्यापारको हाथ पड़वानेवाला जो कानून संनूर किया गया है, उसपर बस्तसुत करनेसे साम्राज्य सरकारने इनकार कर दिया है। अब अधिप्यके सम्मानमें साम्राज्य सरकार आशा करती है कि संन-संसद (यूनिशन पार्लियामेंट) जिसको भारतीयों और दूसरे काले लोगोंके सम्मानमें कानून बनानेका अधिकार दिया गया है, ज्यादा उदारता बिलानेकी और भारतीयोंकी पछुत भिन्नी।

यह उत्तर अत्यन्त निराशाजनक है। इसमें अब फिर नेटास सरकारकी किलनेका बचन नहीं दिया गया है। संन-संसदके हाथमें सिर्फ लोयोंपर काम होनेवाले कानून बनानेका विषय रहता है किन्तु ब्रिफ बिस्ला-परवाना अधिनियम (डीफेंस लाइसेंस ऐक्ट) नामके किए एक-पर काम होता है इसलिए उसमें नेटासकी संसद ही बहुत-कुछ परिवर्तन कर सकती है। अब संन-संसदकी कार्रवाईका काळज व्यर्थ है। फिर भारतीयोंकी विरमिटके अन्तर्गत येना बन्द करनेकी माँग सम्मानमें कुछ भी उत्तर नहीं दिया गया है। इससे सिध्दमण्डलने लॉर्ड कू से फिर उत्तर माँगनेका पिचार किया है। इस सम्मानमें ऊपर किले अनुसार पत्र भी तैयार किया गया है। अब सिध्दमण्डल सर मंचरजी और ग्यापमूर्ति जमीर अबी आदि सम्मनोंकी सलाह लेकर उस बनावको भेज देगा।

रमजान सरीफ शुरू होनेसे भी हाजी हजीव और अन्ध सम्मन रोने रब रहे हैं। वे सब हाजमें रीस्टर जम्बुईमागकी बहनके घर रहने लगे हैं। इस प्रकार उनके लिए रमजान मनानेकी पूरी सुविधा है।

पट्टी और पारसी सत्याग्रही

सोमवारको पारसियों की पट्टी भी। इसलिए उसको मनानेके लिए यह कि मुख्य पारसी सञ्जन और महिषाई टेम्स नदीके तटपर एक होटलमें बाधतके लिए गये थे। उसमें सर मंचरजी भावनगरीकी मार्फत द्वांसवास और मेडालक प्रतिनिधि भी मिश्रित किये गये थे। कामय पत्रास सञ्जन उपस्थित थे। सर मंचरजी अध्यक्ष थे। इस मण्डलीमें भारतके पितामह बाबाभाई गीरोजीकी दो पोतियाँ भी थीं। जब टोल लेकर सुमकामया प्रकट करनेकी जारी आई तो श्री गीपीने पारसी जातिके टोलमें सर मंचरजीके साथ श्री कस्तमजी श्री सोराबजी श्री घापुरजी रवेरिया और नादिरमा कामाके नाम भी देनेकी सलाह की। इसका समर्थन स्थापित किया गया। अन्य प्रतिनिधियोंमें से श्री बामसिया ही उपस्थित थे। उन्होंने भी मंचरजीके अनुस्यू भाषण देते हुए सर मंचरजीको उनके प्रयत्नोंके लिए धन्यवाद दिया। भारतकी इस दुःख-नाशाको सबने ध्यानसे सुना और उससे सबके मनमें सहानुभूति उत्पन्न हुई।

[सुनरहीसे]

इंडियन ओपिनियन १९-१ -१९ ९

२७२ पत्र लॉर्ड क्रू के निधी सचिवको

[सन्देश]

सितम्बर १८ १९ ९

महोदय

मित्र तार बोहानिसबसे मिले हैं पहला भीनी संघकी ओरसे और दूसरा ब्रिटिश भारतीय संघकी ओरसे

पहला तार

बोहानिसबसे

सितम्बर, १९ १९ ९

अध्यक्ष सहित ८ भीनी निरक्षार। पूरी सामर्थ्यसे अनाक्रमक प्रतिरोध करनेका संकल्प और अधिक बड़।

दूसरा तार

बोहानिसबसे

सितम्बर १९ १९ ९

कनरी लम्बा बोधोली। लड़ाई जारी रखनेका बड़ा संकल्प। प्रस्तावोंमें रिहा लीयोंको बचाई प्रतिनिधियोंपर पूर्ण विश्वासकी पुनराविष्ठाति उनके प्रयत्नोंकी हारिक तरफ़्ना पूर्ण समर्थनकी पुनः प्रतिता वर्तमानके उस अक्षय्यका विरोध को तरकार

२७३ पत्र लॉर्ड मॉर्लेके निजी सचिवको

[सन्धन]

सितम्बर १८ १९ ९

महोदय

मैं इसके साथ परम माननीय उपनिवेश मन्त्रीको भेजे गये पत्रकी^१ प्रतिलिपि भेज रहा हूँ और आपसे निवेदन करता हूँ कि आप इसे लॉर्ड मॉर्लेके सामने पेश कर दें।

मैं लॉर्ड महोदयका ध्यान इस बातकी ओर साफ तौरसे आकषित करना चाहता हूँ कि ट्रान्सवालके अधिकारियोंने रमजानके महीनेमें रोजा रखनेके धार्मिक छुटके सम्बन्धमें मुसलमान कैदियोंको मुबिबाएँ देनेसे इनकार कर दिया है। मेरी विनीत सम्मतिमें ट्रान्सवालके अधिकारियोंने अपनी मर्जीको जबरबस्ती मनवानेका जो यह तरीका अस्तियार किया है वह निरन्धव ही गया है क्योंकि इसका अर्थ कैदियोंपर उनके धर्मके माध्यमसे हमला करना है।

आपका आशि

मो० क० गांधी

इंडिया ऑफिशियल रेकॉर्ड्स ३९ २/ ९ और टाइप की हुई दस्तखत अंग्रेजी प्रतिलिपि फोन्गेनकल (एम एन ५ ८१) से।

२७४ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[सन्धन]

सितम्बर १८, १९ ९

लॉर्ड महोदय

ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंके लिए श्रीमान्ने जो कुछ किया है और जो कुछ कर रहे हैं उसके लिए श्री हामी हबीब और मैं आपको विनम्र धन्यवाद दें बोधा है।

श्रीमान् इस मुर्झित अवस्थाके समय मैं श्रीमान्को कष्ट नहीं देना चाहता। फिर भी मुझे छपता है कि लॉर्ड कू को यैने जो पत्र^२ भेजा है उसकी प्रतिलिपि और उनके साथ जो भेंट हुई उनका नाम^३ आपको भेजनेके लिए मैं वर्तमान-बद्ध हूँ। यैने इसको लेगबद्ध करना पनाश अर्थात् नम्रता।

१. डेजिर विन्ना डीनेद ।

२. डेजिर "१९११ लॉर्ड कू के निजी सचिवको" पृष्ठ ४२१-२२ ।

३. डेजिर "लॉर्ड कू के भेटका तार" पृष्ठ ४ ८११ ।

यदि सर जॉर्ज फेयररकी सक्रिय सहानुभूति प्राप्त की जा सकती है तो मुझे इसमें कोई संशय नहीं है कि मेरे ही जनरल स्मट्स जॉर्ज जू को प्रतिकूल उत्तर दें उनको सर जॉर्जकी बात तो घुननी ही होगी।

यदि जनरल स्मट्सका उत्तर प्रतिकूल आता है तो मैं नहीं सोचता कि श्री हबी हबीब और मेरे लिए दक्षिण आफ्रिकाको रवाना होना सम्भव होगा। मैं यह अनुभव करता हूँ कि हमें अपनी रवानगीसे पूर्व यहाँ कुछ सार्वजनिक कार्य करना आवश्यक होगा।

हम जाया करते हैं कि आपका जवकास जेनेसे बोतेबा और मसे बिपवास है आपको इच्छित विधायन मिश्या जिसके आप अनिकारी है।

आपका आदि,

टाइन की हुई बफरी बंधेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ५ ८४) से।

२७५ पत्र उपनिवेश-उपसचिवको^१

[कम्पन]

सितम्बर २ १९९

महोदय

नेटालके प्रवासी-प्रतिबन्धक विभागकी ओरसे मेरे साथी श्री जामस भायातके नाम मेरा पत्र एक पत्र वहाँ उनकी अनुपस्थितिमें आया है। श्री जमोस भायातने एक मौलवीके लिए, जिसे पीटरमैरिट्सबर्गमें मस्जिदका और एक मबररेका काम सम्पादना है एक अस्थायी आबाबाही (विबिटिंग) पासकी मांग करते हुए जो जर्जी बी बी यह पत्र उसीके उत्तरमें मेरा पत्र है। यह जर्जी पीटरमैरिट्सबर्गके सम्पूर्ण मुस्लिम समाजकी ओरसे और उसके ही नामसे मेरी गई थी। मैं इसके साथ पूर्वोक्त पत्रकी एक नकल भेज रहा हूँ।

मैं साहसपूर्वक यह मान केता हूँ कि जॉर्ज जू उस ब्रिटिश भारतीय मुसलमानोंकी भावनाओंका आकस्मिक कर सके जो उस उपनिवेशमें ईमानदारीसे अपनी जीविका कमानके उद्देश्यसे बसे हैं। मैं और मेरे सहकारी मानते हैं कि प्रवासी-प्रतिबन्धक विभागके इस पत्रसे मनुष्यके नाते ब्रिटिश प्रजाके नाते और उतना ही भुक्तमान होनेके नाते हमारी भावनाओंको कभी चोट पहुँची है। प्रवासी अधिकारीको सास दीरसे यह बारबादल दे दिया

१. इस पत्रमें वर सी० जॉर्जफेयररकी छद्म है किन्तु इस वाक्यका अर्थ है कि फेयरर गांधीजीका था। रोज़मने अपने १४ अक्टूबर, १९१६ के पत्रमें लिखा था "पीटरमैरिट्सबर्गमें मौलवीके निकले (नेटालके प्रतिनिधियों से कहे जाते) मेरा इस वाक्य का जोरदार है और बहुत अच्छा है, लेकिन नाक सीधे, ऊँची लिखावट बहुत रही है। जो कहते हैं कि मौलवीका केवल आभारवही दृष्टिसे बहुत कटप होता है। इस वाक्य है कि नाक ठहर देना कोई दोष नहीं क्या पत्रमें। मैं इस पत्रकी अपनी आत्मायी पुस्तकी प्रतिबिम्बकी तरह दे रहा हूँ। वह मध्यमवर्गी दृष्टिसे रिक्तता मान्य होता है और हमें कोई भेद ही होता नहीं पड़ता है। " रोज़मने यह पत्र अपने २५ दिसम्बर १९१६ के पत्रमें प्रकाशित किया था। देखिए "पत्र: कभी कभी" पृष्ठ ४३२-४३३।

मया वा कि इस मौसमीकी जरूरत सिर्फ भाषिक कार्योंके लिए है और वह व्यापारमें या किसी भी दूसरे व्यवसायमें नहीं पढ़गा और इसलिए किसीके साथ प्रतियोगिता नहीं करेगा।

पूर्वोक्त साधारण बर्गी मजूर करानेके लिए हमारे समाजको इतनी भारी मेहनत करनी पड़े और यह बर्गी इतने आपत्तिजनक बगैरे मजूर की बाये—और वह भी एक ऐसे मामलेमें जिसका उपनिवेशकी आर्थिक नीतिसे कहीं कोई सम्बन्ध नहीं है सिर्फ यह बात बाहिर करता है कि ब्रिटिश भारतीयोंको नेटालमें कैसी कुशागरी अपमानजनक और कठिन परिस्थितियोंमें रज्जुता पड़ता है। आबाजाही (विब्रिजिंग) पास सिर्फ तीन ही महीनोंके लिए क्यों किया गया है उस हर तमाहीके बाद नया करानेके लिए क्यों कहा गया है और जब उसे मया किया बाये तब हर बार उसके साथ बीस खिल्लिंग भरनेकी बन्ध-बैसी शर्त क्यों लगाई गई है—ये सारी बातें हमारी समझके बाहर हैं। इस सिस्टमके नज़र रखने ऐसी नीति अत्यन्त ज़रूरीपूर्ण ही कही जा सकती है। वह भारतीय समाजकी सहन-शक्तिपर भारी बोझ लादती है। हमारे सिस्टमके यहाँ रहते हुए, मैं नज़रपूर्वक यह अनुरोध करता हूँ कि कौन न नेटालमें भारतीयोंकी इस विचलित स्थितिपर समीक्षापूर्वक विचार करें। हम मानते हैं कि ऐसी स्थिति साम्राज्यकी सुरक्षाका—उस साम्राज्यकी सुरक्षाका—ख़याल करते हुए, जिसके प्रभाव होना भारतीयोंको अभी तक बर्ब रखा है अधिक काफ़ी तक नहीं बर्बाद जा सकती और न बर्बाद जानी चाहिए। और इसका कारण यह है कि वह असह्य है। हम अपने प्रति समाजका हममें जो विश्वास है उसके प्रति और साम्राज्यके प्रति अन्याय करने यदि हम कौन महोदयको इस बातकी प्रतीति नहीं करा देते कि नेटालमें ब्रिटिश भारतीयोंके साथ जो अपमानजनक व्यवहार किया जा रहा है वह उनके हृदयमें ज़ुलमकी तरह चुनता है और वह हास्य जिस दिन हरसे पुनरु जावेगी उस दिन—वह दिन कभी भी आ सकता है—क्या परिणाम होंगे उनकी कल्पना करना कठिन है।

मैंने अपनी बात अपने सभी प्रतिनिधियोंकी सम्मतिसे किफ़ीत आवेष्टपूर्वक लिखी है, किन्तु यह आवेष्ट अवसरकी माँगके अनुसार जितना होना चाहिए उससे क़ारा नहीं है।

आपका आदि

एम० सी० आंगलिया

[अंग्रेजीसे]

कलोनियल ऑफिस रेकर्ड १७९/२५५।

२७६ पत्र लॉर्ड फू के निजी सचिवको

[सम्प्रत्ये]

सितम्बर २३ १९०९

महोष्य

भी हाथी हथौदकी नीर मुझे मालूम हुआ था कि ट्रान्सवालके ब्रिटिश भाषीयोंकी समस्या हल करनेके लिए जो बाउलीड चम रही थी उसके सम्बन्धमें कोई नू बनरस स्मट्सको एक तार' भेजनेवाले थे। क्या मैं जान सकता हूँ कि इस तारका बनरस स्मट्सने कोई जवाब दिया है या नहीं ?'

भायका बापि
मो० क० गांधी

[अंग्रेजीसे]

कठोनियम ऑफिस रिकॉर्ड २९१/१४२।

२७७. पत्र एच० एस० एल० पोल्सकको

[अन्वय]

पितृव्य २३ १९ ९

प्रिय जेनटी

मुझे आपका अपेक्षाकृत छोटा पत्र मिला। रमनाथके यहीनेमें बुझिपारै ईश्वरे अधिकारिजेकि इनकारके सम्बन्धमें जोहानिसबर्गसे यह सप्ताह प्राप्त वारकी नकल देने भेज दी थी।

बसिष्ठ भारतीय मुस्लिम लीगकी कम्बन शाखा द्वारा भारतीय केन्द्रीय लीगको भेदे मये पारकी गम्मत इसुछे साब मेक रहा हूँ। जाणा है आप कम्बसि केन्द्रीय लीगके साब पत्र-व्यवहार कर रहे होंगे।

१. जहाँ कूड़े का गन्ना डिगा या डि के पाँचवीं और छठी वहीके छान जगती बगचीका दरिअस छायो मरक मरुआओ मेळ दिने और जहाँ बगचिकारी पावईत देख दिने एके पाँचवींके छेविअकरी मान केसर की ओर हवे; देखिअ "जहाँ कू ठे मरक छाय" दूध ४११ और परिशिष्ट २४ की।

[illegible]

३. हमने कहा था कि : "भागीन विद्वत्पण्डितों द्वारा प्रोत्साहित किया। सुभाषचन्द्र बोसजी के विचारों से प्रभावित होकर मैंने भी 'भागीन' को लिखा। सुभाषचन्द्र बोसजी ने कहा : 'भागीन' को लिखो।"

गुजरातीमें ऐसे पत्र से रहा हूँ जो आम्बोलगको उत्तेजन देनेवाले और भारतीय नारियोंकी निष्ठाकी सहायता करनेवाले हों। आपने मुझे सूचित किया था कि आप भारतीय स्वियोंकी एक समारंभ आपस देनेवाले हैं। आप उनसे जितने पत्र से उन्हें से हों। आप उनसे अंग्रेजीमें भी पत्र हों। अंग्रेजीमें पत्र न लेनेका कोई कारण नहीं है। मैं गुजराती स्वियोंसे गुजरातीमें सिधे पत्र से रहा हूँ क्योंकि मेरी जिज्ञासा यह है कि वे अपनी मातृभाषाकी उपाय न करें। एक पत्र श्रीमती हुबेका है। वे अत्यन्त मनोहारी व्यक्तित्वकी उत्तर भारतीय महिला हैं। वे बम्बईमें रही हैं इसलिए गुजराती पत्र और लिख सकती हैं। दूसरा पत्र श्रीमती के ही विनयाका है। वे कुछ समय इंग्लैंडमें रही हैं और अब अपने पति के साथ यूरोपमें यात्रा कर रही हैं। आप श्रीमती पेटिट श्रीमती रामदे और अन्य महिलाओंसे पत्र हों। कुमारी बिट्टरबॉटम अपनी छीरसे जीत आई हैं। मैंने सुनाया है कि अब नारियों सहाय्यताका पत्र हों और अनाक्रमक प्रतिरोधियोंकी पीड़ित पत्नियों और पुत्रियोंके कष्ट-मोचनके लिए बोझ-बोझ बनना भी हों। मैं इसी प्रकारकी बात बहूँके लिए भी सुनाया चाहता हूँ। मैं एकमपर जोर नहीं देता बल्कि इस बातपर जोर देता हूँ कि प्रत्येक सुसंस्कृत भारतीय स्त्री ट्रान्सवाल्डकी अपनी बहूँके लिए कुछ से चाहे वह एक पैसा ही हो। मैं इसका भारतमें अधिकतम प्रचार करूँगा। कोई कारण नहीं है कि स्वियोंकी एक समारंभ क्यों न की जाये। उसमें सिर्फ प्रस्ताव पास किये जायें।

अनाक्रमक प्रतिरोधके सम्बन्धमें जैसे हमने बोहानिसवार्डमें पुरस्कारकी घोषणा करते निबन्ध लिखावे वे बीबा ही एक निबन्ध मैं यहाँ और एक भारतमें लिखानेका विचार कर रहा हूँ। मैंने डॉ. मेहताके सम्मुख प्रस्ताव रखा था कि पुरस्कार वे हों। उन्होंने इस बारेमें विचार कर लिया है और वे पुरस्कार देनेके लिए रवाना हैं। मैं इसकी निबन्धकी बनाई जाये और उसकी एक प्रतिस्विप्ति आपको भेजूँगा किन्तु यह उनके सप्ताह करूँगा। इस बीच आप इन प्रश्नों पर विचार करें

१ भारतमें निर्णायक कील-कील हों?

२ पुरस्कार किसके नामसे दिया जाये?

१ रामकुमारी हुबेका पत्र पत्र ११-९-१९०९ के इंडियन ओपिनियनमें छापा था।

२ कुलसेवार्ड कुमारी विनयाका पत्र पत्र ११-१०-१९०९ के इंडियन ओपिनियनमें छापा था।

३ कुमारी कर्लेस बिट्टरबॉटमका पत्र पत्र ११-११-१९०९ के इंडियन ओपिनियनमें "उत्पादियोंकी प्रतिरोधी लम्पे" शीर्षके प्रकाशित हुआ था। इसके लक्ष्य दिशा प्रतीक हासिलका पत्र पत्र ११-१२-१९०९ के इंडियन ओपिनियनमें लक्ष्य शीर्षके छापा था "एक भविष्य कील पत्र उत्पादियोंकी प्रतिरोधी लम्पे।"

४ बोम्बेके उत्तरमें लिखा था "एक बालक लक्ष्यका हूँ है कि जब कम्बोटी भारतीय महिलाओंसे सम्पर्क बनाने हुए हैं। मैं अपनेसे द्वारा श्रीमती सरिथिनी गजपती एक महिला लक्ष्यकी कोशिश कर रहा हूँ। श्रीमती राजेश्वरी सरोजिनी महिषाशयि बुधवारकी महिलाओंके लिए उत्पादियोंका एक प्रकाश पत्र लिखा है जो लक्ष्यी उन्हें भेज दिया जायेगा। कम्बोसे कुछ महिलाएँ लिख लम्पे हैं श्री० के लिए लिखकर भी भेजेगी। श्रीमती पैमि लक्ष्य तो कभी सुनीसे पत्र भेजेगी और मैं लक्ष्यी लम्पे पत्र लिख दूँगा कि वे दूसरी महिलाओंसे भी देना करेगा कि लक्ष्यी। महिलाओंके एक उत्पाद लेना-लक्ष्यी किन्हींकी उत्पादोंके लिए ५ कम्बे उत्पाद लेने हैं। वे और भी कम्बे देंगी। लक्ष्यी किन्हींकी लक्ष्यी लक्ष्यी लक्ष्यी करवा दीड लक्ष्यी या लक्ष्यी लक्ष्यी-ले लिखियोंकी लक्ष्यी की लक्ष्यी लक्ष्यी लक्ष्यी।"

इस विषयमें बोड़ी सावधानी बरतनी होगी क्योंकि यह स्पष्ट है यद्यपि बात बाह्यमय जनक मनोमी कि वहकि लोग जनाश्रमक प्रतिरोधका बिलकुल नहीं समझते और यदि हमें वहाँ कोई ऐसा निबन्ध लिखाना हो जिसका कुछ भी भय हो सके तो उसमें भारतमें सार्वजनिक आन्दोलनोंपर अनाश्रमक प्रतिरोधके प्रभावोंपर पूरी व्यवस्था होनी चाहिए। आप इस सम्बन्धमें प्रो. बोधले और अन्य लोगोंसे बातचीत कर सकते हैं। पुरस्कारकी रकम ५ पीछे यहाँ और ५ पीछे वहाँ हो सकती है ताकि हम दोनों देशोंमें अच्छे छात्रोंको आकर्षित कर सकें। मैं भी मायरा, डॉ. क्लिफर्ड और अन्य लोगोंसे सलाह करनेवाला हूँ। यदि यहाँ सार्वजनिक रूपसे कोई कार्रवाई करनी हो तो इस पुरस्कार-निबन्धसे दानसमाजके मामलोंका व्यापक विज्ञापन हो जायगा।^१

नेटालके मित्रोंमेंसे श्री एच. एम. ब्राथ वेरिस चले गये हैं। उनका अन्तिम समय पका है।

मेरा खयाल है श्री उमर और ईसा हामी सुमार बनी आपके साथ ही है।

मुझे सूझती सवाके सम्बन्धमें आपका ठार मिला। मैं समझता हूँ कि दूसरी समाएँ भी अच्छी रही होंगी और आपके सब प्रस्ताव भारतके बाइसरायको भेजे जा रहे होंगे।

डॉ. मेहता यहाँ हैं और कुछ दिन रहेंगे। वे एडिबारको वेरिसके लिए और पड़की टापीलको मार्मोरीसे रंगूनके लिए रवाना होंगे। २२ अक्तूबरको रंगून पहुँचेंगे। आप वहाँ भी हों मेरा खयाल है आप डॉ. मेहतासे पत्र-व्यवहार करके रंगून जा जायें तो ज्यादा अच्छा रहेगा। डॉ. मेहता आपका पत्र भिजनेसे पहले आपको न लिख सकेंगे क्योंकि उनको आपका पत्र नहीं पाबू होया। उनका खयाल है कि आपके रंगून जानेका विचार अच्छा रहेगा। वहाँ एक समा की जा सकती है। किन्तु जो भी हो मेरी विन्ता यह है कि आप दोनों एक-दूसरेमें मिलें। यदि श्री उमर आपके साथ जायें तो यह और भी अच्छा होगा। वहाँ कई मेमन और सुखी वेद्यमन्त्र हैं। हमारे मित्र मदनजीव^१ तो वहाँ निजमें ही आप वहाँ संसारकी सबसे ज्यादा स्वतन्त्र गारियोंकी भी देख सकेंगे।^१ कलकत्तासे तीन दिन और मद्राससे चार दिन सगते हैं इसलिए आप वहाँ भी हों बहुतसे रंगून जा सकते हैं। मैं नहीं समझता कि आप रंगूनमें एक सप्ताहसे अधिक लगा सकते हैं। किन्तु यदि आपके पास समय कम रहे, तो कम समय दे सकते हैं। डॉ. मेहताका पत्र यह है १४ नुवम्बर स्ट्रीट रंगून।

१. बोधले इस विषयमें बोधलेसे उलझ करवा चले गे। वह कह भी जानता चले गे कि बोधले मन्त्रालय निर्माण करना लीकार करे वा नहीं।

२. मदनजीव आन्ध्रप्रदेश; ब्रिजल आन्ध्रप्रदेश गौरीक पत्र दली; २८९८ में गौरीजी लखनऊ केरले स्थलेसमय प्रिन्स वेम बोध और जर्जोरी सहायसे १९ ३ में इतिहास ओरिएन्टल एजुकेशन २९ ४ से विज्ञान संरक्षण गौरीजी करले गये; इतिहास ३ १४ ७७।

३. बोधले का विचार: "मैं भी उत्तरकी समेत आया उत्तर गारियोंकी फैलेकी मीठा कर रहा हूँ। फिर मैं मित्रों के लक्ष्य करे वा नहीं जानता, वही कम करवाये केरलके लक्ष्य में बोधलेकी भी। यदि बोधले चले मैं लखनऊ की लक्ष्य की ओरिध करके, ताकि और जर्जोरी किर्लोकी देख लक्ष्य की छोड़ करवा गा है, वह एडिबार इतिहास कर दलीका कम करती है। और बात बोध बोधका लक्ष्य लक्ष्य विज्ञान करलेवा है जो भी बात कर लेती है। छोड़ ले जाता है कि मैं लक्ष्य की करती है।"

युवराणीमें ऐसे पत्र के पढ़ा हूँ जो आन्दोलनको उत्तेजित देनेवाले और भारतीय नारियोंकी निष्ठाकी सराहना करनेवाले हैं। आपने मुझे सूचित किया था कि आप भारतीय स्त्रियोंकी एक सभामें भाषण देनेवाले हैं। आप उनसे जितने पत्र के सङ्केत ले लें। आप उनसे अंग्रेजीमें भी पत्र लें। अंग्रेजीमें पत्र न लेनेका कोई कारण नहीं है। मैं युवराणी स्त्रियोंके युवराणीमें लिखे पत्र के पढ़ा हूँ क्योंकि मेरी चिन्ता यह है कि वे अपनी मातृभाषाकी उपयोग न करें। एक पत्र श्रीमती बुबेका है। वे अत्यन्त मनोहारी व्यक्तित्वकी उत्तर भारतीय महिला हैं। वे बम्बईमें रही हैं इसलिए युवराणी पत्र और लिख सकती हैं। कुछ पत्र श्रीमती के ही विमर्शका है। वे कुछ समय बर्बनमें रही हैं और अब अपने पतिके साथ यूरोपमें यात्रा कर रही हैं। आप श्रीमती पेटिट, श्रीमती रानडे और अन्य महिलाओंसे पत्र लें। कुमाठी बिटरबॉन्स अपनी धीरेसे जीत आई हैं। मैंने सुझाव दिया है कि अंग्रेज नारियाँ सहानुभूतिका पत्र दें और अनाक्रमक प्रतिरोधियोंकी पीड़ित पत्नियों और पुष्टिमर्ति कष्ट-भोजनके लिए बोझ-बोझ बन्या भी हैं। मैं इसी प्रकारकी बात बहूँके लिए भी सुझाव चाहता हूँ। मैं एकमपर धोर नहीं देता बल्कि इस बातपर धोर देता हूँ कि प्रत्येक सुसंस्कृत भारतीय स्त्री दाम्पत्यजीवनकी अपनी बहनोके लिए कुछ दे चाहे वह एक पैसा ही हो। मैं इसका भारतमें अधिकतम प्रचार करूँगा। कोई कारण नहीं है कि स्त्रियोंकी एक सभा भी क्यों न की जाये। उसमें सिकंद प्रस्ताव पास किये जायें।

अनाक्रमक प्रतिरोधके सम्बन्धमें जैसे हमने बोहानिसवर्यमें पुरस्कारकी घोषणा करके निबन्ध लिखावे वे पैसा ही एक निबन्ध मैं यहाँ और एक भारतमें सिमानेका विचार कर रहा हूँ। मैंने डॉ. मेहताके सम्मुख प्रस्ताव रखा था कि पुरस्कार दें। उन्होंने इस बारेमें विचार कर लिया है और वे पुरस्कार देनेके लिए राजामन्त्र हैं। मैं इसकी निबन्धनावली बनाऊँगा और उसकी एक प्रतिकृति आपको भेजूँगा किन्तु यह आपके सुझाव करूँगा। इस बीच आप इन प्रश्नों पर विचार करें

१ भारतमें नियमित कौन-कौन हों?

२ पुरस्कार किसके नामसे दिया जाये?

१ रामकुमारी बुबेका पत्र पत्र ११-९-१९ ९ के इंडियन ओपिनियनमें छपा था।

२. पुरस्कारार्थ कैप्टनल काजुमी विमर्शका पत्र पत्र ११ १०-१९ ९ के इंडियन ओपिनियनमें छपा था।

३ कुमाठी क्लॉरिस बिटरबॉन्सका पत्र पत्र १५ १९-१९ ९ के इंडियन ओपिनियनमें "छत्तागढ़ियोंकी प्रतिरोधी समेत" शीर्षके अन्तर्गत छपा था। इसके अन्तर्गत लिखा भारतीय दाम्पत्यका पत्र पत्र ११ १९ १९ ९ के इंडियन ओपिनियनमें वर शीर्षके छपा था "यह अंग्रेज लीज पत्र छत्तागढ़ियोंकी प्रतिरोधी समेत।"

४. बोल्डने उत्तरमें लिखा था "यह नामकर अस्मिता हूँ है कि नाम कन्दरी वरटीय महिलाओंसे सम्पर्क बनाने हुए है। मैं अनेकके द्वारा श्रीमती छत्रिणी नामधारी पत्र कथित बनेकी कोटि कर रहा हूँ। श्रीमती रामेश्वरी छत्रोती महिलाओंके दाम्पत्यजीवनी महिलाओंके लिए छत्तागढ़ियोंका पत्र अस्मिता वरति किया है जो कन्दरी क्लॉरिस देना अत्यन्त। अन्तमें से कुछ महिलाओंके लिए समयवर है जो के लिए लिखकर भी भेजेंगी। श्रीमती पेटिट एवं ती कवी सुझाते पत्र भेजेंगी और मैं अन्तमें अनुरोध करूँगा कि वे सूत्री महिलाओंके भी देना करनेके लिए करें। महिलाओंके पत्र छत्तागढ़ सेवा-सदके किशोरी छत्तागढ़के लिए ५ रुपये अनुदान लेने हैं। वे और भी कम्पा देंगी। अन्तमें किशोरी छत्तागढ़ वरति करणा दीद नहीं था क्लॉरिस सुझाते महिलाओंकी प्रतिरोधी की कवी अस्मिता थी।"

इस विषयमें बोड़ी सावधानी बरतनी होगी क्योंकि यह स्पष्ट है यद्यपि बात मारचम बतक स्त्री की कि वह कि लोग बनाक्रमक प्रतिरोधको बिलकुल नहीं समझते और यदि हमें वहाँ कोई ऐसा निबन्ध लिखाना हो जिसका कुछ भी लाभ हो सके तो उसमें मारचम सार्वजनिक आन्दोलनोंपर बनाक्रमक प्रतिरोधके प्रभावोंपर पूरी बड़ेपना होनी चाहिए। आप इस सम्बन्धमें प्रो मोखसे और अन्य लोगोंसे बातचीत कर सकते हैं। पुरस्कारकी रकम ५ पाँच वहाँ और ५ पाँच वहाँ हो सकती है ताकि हम दोनों देशोंमें अच्छे लेखकोंको आकर्षित कर सकें। मैं भी मायर, डॉ मिलफर्ड और अन्य लोगोंसे सलाह करनेवाला हूँ। यदि वहाँ सार्वजनिक रूपसे कोई कार्रवाई करनी हो तो इस पुरस्कार-निबन्धसे द्वाभवाकके मामलेका व्यापक विज्ञापन हो जायेगा।^१

नेहालके मित्रोंमेंसे भी एच एम बवात पेरिस चले गये हैं। उनका अग्रिम समय पक्का है।

मेरा जवाब है श्री उमर और ईसा हाथी सुमार बनी आपके साथ ही है।

मुझे सूझती समाके सम्बन्धमें आपका ठार मिला। मैं समझता हूँ कि दूसरी समार भी अच्छी रही होगी और आपके सब प्रस्ताव मारचके वाइसरायको भेजे जा रहे होंगे।

हाँ मेहता यहाँ है और कुछ दिन रहेंगे। वे उद्दिष्टारको पेरिसके लिए और पछी टापीको मासेलीबसे रंगूनके लिए रवाना होंगे। वे २३ अगस्तको रंगून पहुँचेंगे। आप वहाँ भी हों मेरा जवाब है आप डॉ मेहतासे पत्र-व्यवहार करके रंगून जा जायें तो ज्यादा अच्छा रहेगा। डॉ मेहता आपका पत्र मिलनेसे पहले आपके पास न लिख सकेंगे क्योंकि उनको आपका पता नहीं मालूम होता। उनका जवाब है कि आपके रंगून जानेका विचार अच्छा रहेगा। वहाँ एक समा की जा सकती है। किन्तु जो भी हो मेरी चिन्ता यह है कि आप दोनों एक-दूसरेसे मिल सकें। यदि श्री उमर आपके साथ जायें तो यह और भी अच्छा होता। वहाँ कई मेमन और सूखी बेसमकत है। हमारे मित्र मदनजीत^२ तो वहाँ मिलेंगे ही आप वहाँ संसारकी सबसे ज्यादा स्वतन्त्र गारियोंकी भी देख सकेंगे। कसकसासे तीन दिन और मराससे चार दिन सकते हैं इसलिए आप वहाँ भी हों वहाँस रंगून जा सकते हैं। मैं नहीं समझता कि आप रंगूनमें एक सप्ताहसे अधिक लगा सकते हैं। किन्तु यदि आपके पास समय कम रहे तो कम समय है सकते हैं। डॉ मेहताका पता यह है १४ मुगल स्ट्रीट रंगून।

१ पोल्लर इस मिलने में मिलनेसे उम्मीद करता चाहते थे। वह वह भी चाहता चाहते थे कि प्रोफेसर बन्धनारकर निर्दोष बनना खीकार करने वा नहीं।

२. मरकवीट आन्ध्रप्रदेश, दक्षिण आन्ध्रप्रदेश गौरीकि एक छात्री; १८९८ में गौरीजीकी उम्मीद पर उनके स्वदेशीयक निर्दिष्ट प्रेस बीज, और अन्ध्रप्रदेशी छात्रागले १९ ३ में इंडियन ओपिविषय शुरू किया १९ ४ से निम्न उपाध्यक्ष गौरीजी करते थे; देखिए कृष्ण ३ पृष्ठ २७७।

३ राजकमरे ऊपर दिया — मैं भी छात्राकी लगे आता लार्डन गारियोंकी केन्द्रेडी मीडिया कर रहा हूँ। फिर मैं निम्नलिखित कदम बरनेसे बातचीत करेगा बेसी कम बन्धनारके केन्द्रोंके साथ धीमे गौरीजी की भी। गौरीजी जानेसे पहले मैं मरकवा भी अमेरीकी कोशिश करेगा, ताकि मेरा आन्ध्रप्रदेशी निर्दिष्टी देख लूँ जो मुझे लगता है, वह उचित परिणाम कर दूरीका करण करती है। और बात बीज जो लगे वह इस विषय करनेवाले हैं, उन्हें भी मारा कर देती है। तुने ही जवाब है कि वे बीज ही करती हैं।"

थी ठाकरका सुझाव है कि हम इतने परीव है कि हमें कन्वन्सकी बिट्टीके लिए ही जानेवाली एक बिल्लीकी बचत करनी चाहिए और कमसे-कम फिफ्ताहाउ उधे बन्द कर देना चाहिए। मुझे भी ऐसा ही लगता है और मैं उनसे सहमत हूँ। फिर, यह देखते हुए कि आजकल असबारका उपयोग मुख्यतः अनाक्रमक प्रतिरोधके लिए किया जा रहा है क्या इस बिट्टीको बन्द करनेमें बुद्धिमत्ता न होगी? कृपया मुझे अपनी सम्मति आपसी डाकसे दें।

यह सप्ताह फ्रीनिकससे बेस्ट और कुमारी बेस्टके सम्बन्धमें खबर बहुत आश्वासनप्रद मिली है। दोनों निकटतम खतरेसे बाहर हैं।

टाइप की हुई बपती अंग्रेजी प्रसिद्धी फोटो-गक (एच एन ५ ९१) से।

२७८ सन्वन

[सितम्बर २५, १९९१ के पूर्व]

गैटलकस सिस्टमगक

इस सिस्टमगककी गतिविधिके सम्बन्धमें कुछ व्याख्या नहीं कहना है। बिट्टी-मशीन बन्द रही है। न्यायमूर्ति जमीर मलीसे मेट हुई है। वे महानुभाव मिरमिटिमका बला बन्द करनेको बहुत महत्व देते हैं। उन्होंने पूरी-पूरी सहायता देनेका वादा किया है। डॉ. बार्नेट नामके एक पादरी हैं वे भी [प्रतिनिधिमोक्षे] मिलते रहते हैं।

श्री बरात इस सप्ताह पेरिस चले गये हैं। यह तय हुआ है कि वे वृत्ति इस्तम्बूत इस्तम्बूके बहा और बहासे मकका खरीक जायेंगे।

भारतीयकी प्रसिद्धा

यहकि डेवी म्यूब असबारमें खबर है कि एक पारसी सज्जनने ऐसी खोजकी है जिससे पाली इस्तकत बर्बरकी बुझाइय बहुत कम की जा सकती है। डेवी म्यूब के संवादवाताने जाने किजा है कि इस खोजकी सार्वजनिक परीक्षा कुछ दिनोंमें की जायेगी।

बम्बीवारके भारतीय

बम्बीवारमें भारतीयोंका जो कष्ट घटने पड़ते हैं उनके सम्बन्धमें वहाँ एक सार्वजनिक सभा की गई थी। उसके बाद यहाँ तार जाने। एक तार घर हेनरी कॉटनके नाम आया है। यह इंडिया में छपा है। उसके सम्बन्धमें लोकसभामें प्रश्न भी पूछा गया था। उत्तरमें यह कहा गया कि जब तारमें उल्लिखित जर्नी जायेगी तब कॉर्ड न्यू पाप करेगे। मुझे आशा है कि बम्बीवारके भारतीय संघने आवेदनपत्र भेज दिया होगा। अपर न मेरा ही तो उसको समझपर भेज देना चाहिए।

१. इंडियन ओपिजिकलने ऑफिशियरकी जगहसे डेवी हुई बिट्टी कपती थी।

२. दोस्तने कल दिया: "मुझे कन्वन्सकी बिट्टी बन्द करनेका विचार दीज नहीं गया। कन्वन्सने अनाक्रमक प्रतिरोधकी एक ही ही बन्द बात है जो बपती लगाते समय उनमें कम्पने हुए है। कल बात भेदा चले, करें। बात नहीं होकर है और कुमारी मिलते लम्ब कर लगे हैं।"

लॉर्ड कर्जन बनाम लॉर्ड किचनर

वरियामें कभी आम मुझा कौन सकेगा? " लॉर्ड कर्जन और लॉर्ड किचनरके बीच ऐसी ही स्थिति हो गई है। एक व्यक्तित्वने यह खोज निकाला है कि लॉर्ड कर्जनने भारतसे रवाना होते समय बैसा भाषण दिया था बैसा ही भाषण लगभग उन्हीं शब्दोंमें लॉर्ड किचनरने दिया। इससे सभी अनुमान करते हैं कि लॉर्ड किचनरने लॉर्ड कर्जनके विचारोंकी जोरी की है। इस सम्बन्धमें अखबारोंमें बहुत चर्चा चल रही है। अगर बड़े बड़े जानेवाले सोच जोरी करें तो फिर छोटे सोचोंका क्या कहना?

क्रियोंके मताधिकारका आन्दोलन करनेवाली महिलाएँ

मताधिकारका आन्दोलन करनेवाली संघेय विधायी बहीर हो गई हैं। उनमें से कुछने प्रधान मन्त्रीपर अनुचित आक्रमण किया इसलिए वे गिरफ्तार कर ली गईं। उनपर मुकद्दमा चलाया गया और उनको सजाएँ दे दी गईं। जेलमें उन्होंने जाना जानेसे इनकार कर दिया। ऐसा करनेमें उनका हेतु यह था कि उनको जेलसे छोड़ दिया जावे। किन्तु अधिकारी सेरपर सबासेर निकले और उन्होंने उनके पैटमें जबर्बस्ती मोशन पढ़ाया दिया है। भारतीय सत्याग्रहियोंको इससे सीखना यह है कि ये विधायी सत्याग्रही नहीं हैं बल्कि अपना सरीर-बस आक्रमाने लगी हैं। वे जब पिछड़ जाएँगी इसमें सन्देह नहीं है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २३-१०-१९१९

२७९ शिवमण्डसकी यात्रा [-१३]

[वितम्बर २५, १९१९के पूर्व]

लॉर्ड कू के पाससे अभी कोई विलेय उत्तर नहीं मिला। सम्भावना यह है कि उनका उत्तर असन्तोषजनक जायेगा। यह मान लेनेका कोई कारण नहीं है कि जनरल स्मट्स जानन-अनन कहें कि मैं लॉर्ड कू की सलाह मान लूँगा। किन्तु मैं इतना जानता हूँ कि यदि जनरल स्मट्स यह सलाह नहीं मानेंगे तो इसमें दोष हमारा ही माना जायेगा। इस हल्केमें इससे ज्यादा नहीं लिख सकता।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २३-१०-१९१९

२८० तार ब्रिटिश भारतीय सचको

[अन्वय]

सितम्बर २७ १९९१

प्रियास

योगनिश्चयः

हानी हबीबको सार मिला है कि तुरन्त जाँटो। उनके खोपसि पूरी पूछताछ कर जप्त हैं।

नाथीजीके स्वाक्षरोंमें बंधेजी मसखिरेकी फोटो-नकल (एस एन ९९८) सं।

२८१ पञ्च अमीर अलीको

[कल्पवृक्ष]

सितम्बर २७ १९९

प्रिय श्री बमीर बख्शी

आपके पत्रके¹ लिए बन्धुबाह। आपने जिस पत्रका सलविता भेजा है, उसकी मैंने एक साफ नक़्क़ा तैयार कर ली है। इसपर आज हस्तक्षर हो जायेंगे। श्री जानकिया इसे लेकर आपके द्वार भिजे दिये समक्षपर कछ आपसे मिलेंगे।

उपमन्त्रीको आ पक्ष भेडा पसा है उसमें उल्लिखित मामलेके तथ्य संशेपमें ने हैं

नेटालकी राजधानी पीटरमैरिट्सबर्गमें मसजिदके लिए एक मौलवीकी जरूरत थी। मौलवीको मसजिदके मबरसेमें मुबारकका काम भी करना था। पुराना मौलवी जानेवाला था। उसकी जगह ये नये मौलवी जानेवाले थे। नेटालके कानूनके अनुसार जो व्यक्ति उपनिवेशमें आया चाहता है उस कोई एक यूरोपीय भाषा जाननी चाहिए। लेकिन इस मौलवीको कोई यूरोपीय भाषा नहीं आती थी। इसलिये मसजिदकी जमातने अर्जी दी कि सरकार मौलवीको प्रवासीका मानी स्थायी निवासीका हक न दे बल्कि उसे ऐसा प्रभावपत्र दे दे जिसके अनुसार वह उपनिवेशमें तीन साल रह सके। जर्मनारोंने यह जमानत देनेका आदेश दिया कि मौलवी जबतक रहेगा कोई व्यापार न करेगा और मीयाब बरख होंगे ही नेटालसे चला जावेगा। बहुत इन्तजारके बाद सरकारने उत्तर दिया कि यह अनुमति दे दी जायेगी लेकिन इस

६. २१ डिसेंबरचे रव्ये रात्री लिखा या: "सध्यासिद्धि मित्र मन्नाड। काविकेक-कवानीको मित्रे वने मिल मासकेडा बापने जन्मेक मित्रा है, कवडा पुरा विराम वापनी बापने मेकनेकी कुवा करे। मकर जो बापकिरा नववराको दोसरके रात्रे ठीम वने रिडोर्न वज्र भा बापने ठी कुने कने मित्राद मरुवा होनी। मै वद मरुकिरा बापन कर रहा हूँ। ये वज्र मरुवा कर मरुकिरिरोति वज्रावर करवने और कुवापूर्व कुने मेक हूँ।"

२. टीकर "रसः कर्मिणो-वाक्योपदी" पृष्ठ ४२४-२५ ।

सर्वपर कि प्रमाणपत्र हर तीसरे महीने बदलना किया जाये और उसपर हर बार एक पीढ़का स्टाम्प लगाया जाये।

यही जायसिया आपको यह पत्र दिखा देंगे। आप इसके नीचरी बर्बको देखें तो मामूम हो जायेगा कि यह कितना अपमानजनक है। मेरी राय यह है कि एक आत्माभिमानी नातिके नाते हम इन सस्तापजनक सर्तोंको मंजूर नहीं कर सकते। मेरी राय यह भी है कि हर तीसरे महीने प्रमाणपत्र बदलवानेकी और उसपर एक पीढ़का स्टाम्प लगानेकी सर्त बेहयाकि साब सटना ही है।

आपका आदि

टाइप की हुई दफ्तरी संघेबी प्रतिकी फोने-नकल (एस एम ५ ९९) से।

२८२ पत्र मणिलाल गांधीको

[अन्त]

सितम्बर २७ १९९

कि मणिलाल

तुम्हारा पत्र मिला।

“तुम्हें क्या करना है? — इस सवालसे तुम बचप घबे। अगर इसका उत्तर तुम्हारी ओरसे मे ई तो यह कहूँगा कि तुम्हें अपना कर्तव्य पूरा करना है। तुम्हारा वर्तमान कर्तव्य माता-पिताकी सेवा करना बिठना हो सके उठना सम्भवन करना और खेती करना है। तुम्हें भविष्यकी चिन्ता नहीं करनी है। उसकी चिन्ता तुम्हारे माता-पिताको है। जब वे न रहेंगे तब तुम उसकी चिन्ता करना। इतना तो निश्चित मान लेना चाहिए कि तुम्हें बैरिस्टर या डॉक्टरका पन्ना नहीं करना है। हम गरीब हैं और गरीब रहना चाहते हैं। पैसैकी आवश्यकता केबल भरप-पोषणके लिए होती है। और जो मेहनत करते हैं भरप-पोषण उनको मिल ही जाता है। पौनिकसकी उठना हमारा काम है क्योंकि उसके द्वारा हम अपनी आत्माको खोज सकते हैं और देशकी सेवा कर सकते हैं। इतना पक्की तरह मान लेना कि मैं तुम्हारी चिन्ता सदा करता रहता हूँ। मनुष्यका नास्तविक कर्तव्य यही है कि वह अपना परिण बनाये। कमालके लिए ही कुछ खास सीखना जरूरी हो या बात नहीं है। जो व्यक्ति कमी नीतिका मार्ग नहीं छोड़ता वह कभी भूखों नहीं भरता और ऐसा अवसर आ जाये तो अमनीत नहीं होता। तुम निश्चित रहकर वहाँ जो सम्भवन करते बने करते रहना। यह कियते हुए तुमसे मिठने और तुम्हें हृदयसे लगा लेनेका भी होता है। और बीसा हो नहीं सकता इसलिए आँखोंमें पानी भर भर जाता है। भरोसा रखो बापू कमी तुम्हारे प्रति निर्बलता नहीं बलतेगा। मैं जो कुछ करता हूँ तुम्हारे लिए हितकर समझकर ही करता हूँ। तुम यह मान लो कि तुम भटकोने नहीं क्योंकि तुम दूसरे जीवोंकी सेवा कर रहे हो।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्नातकोंमें कुछ पुनराती प्रति (सी डब्ल्यू ९) से।

शीत्रम्य मुजीसावेन गांधी।

२८० तार ब्रिटिश भारतीय सघको

[कम्बल]

सितम्बर २७ १९९

बिबास

बोहानिसबमें

हाजी हबीबको तार मिला है कि दुरन्त लीटो। उनके कोर्गोंसे पूरी पूछताछ कर उत्तर दें।

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें अयेजी मसजिदकी फोटो-नकल (एच एच ५०९८) है।

२८१ पत्र अमीर अलीको

[कम्बल]

सितम्बर २७ १९९

मिय श्री अमीर अली

आपके पत्रके^१ लिए धन्यवाद। आपने बिना पत्रका मसजिदा सेवा है उसकी मैंने एक साफ नकल तैयार कर ली है। इसपर आज दस्तखत हो जायेंगे। श्री आपसिमा इसे लेकर आपके हाथ दिये गये समनपर कल आपसे मिलेंगे।

उपमन्त्रीको जो पत्र भेजा गया है उसमें उल्लिखित मामलेके लघ्व संक्षेपमें ये है

नेटालकी राजधानी पीटरमैरिट्सबर्गमें मसजिदके लिए एक मौलवीकी जरूरत थी। मौलवीको मसजिदके महरसेमें मुबारिकका काम भी करना था। पुराना मौलवी जानेवाला था। उसकी जगह से नये मौलवी जानेवाके थे। नेटालके कानूनके अनुसार जो व्यक्ति उपनिवेशमें जाना चाहता है उस कोई एक यूरोपीय भाषा जानी चाहिए। लेकिन इस मौलवीको कोई यूरोपीय भाषा नहीं आती थी इसलिए मसजिदकी जमातने अर्धी थी कि सरकार मौलवीको प्रवासीका पानी स्वामी मिवासीका हक न दे बल्कि उसे ऐसा प्रमाणपत्र दे दे जिसके अनुसार वह उपनिवेशमें तीन साल रह सके। अर्धद्वारोंने यह जमागत देनेका वादा किया कि मौलवी जबतक ऐसा कोई व्यापार न करेगा और मीमात्र लाल्य होते ही नेटालसे चला जायेगा। बहुत इन्तजारके बाद सरकारने उत्तर दिया कि यह अनुमति है ही जायेगी लेकिन इस

१ २२ सितम्बरके इस पत्रमें लिखा था: "मसजिदके लिए कम्बल। अर्धद्वार-जमातीकी जिसे हमने कित्त नामकेडा नामसे जानेका किया है, उसका पूरा विवरण वाली वाक्यते मेलेकी हवा करें।" अगर जो आपसिमा संस्कारको दोहराके लगे तीन गये रिपोर्टें कल या मार्च को छुटे क्यो मिस्टर मसजिदा दीये। मैं एक मसजिद बनस कर रहा हूँ। ये कल करवा कर मसजिदमें से बहाकर करवाने और कलपूर्वक इसे भेज दें।"

२. देखिए "२२: अर्धद्वार-जमातीको" पृष्ठ ४२४-४५।

पर्यपर कि प्रमाणपत्र हर तीसरे महीने बखतबा किया जाये और उसपर हर बार एक पीडका स्टाम्प लगाया जाये।

श्री आत्मिकिया बापको यह पत्र दिखा देंगे। आप इसके भीतरी अर्थको देखें तो माफूम हो जायेगा कि यह कितना अपमानजनक है। मेरी राय यह है कि एक आत्मामिमानी जातिके नाते हम इन सन्तापजनक बातोंको मजूर नहीं कर सकते। मेरी राय यह भी है कि हर तीसरे महीने प्रमाणपत्र बखतवानेकी और उसपर एक पीडका स्टाम्प लगानेकी शर्त बह्मार्थिके घाव छूटना ही है।

बापका आदि

टाइप की हुई दस्तवी संवेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ५ ९९) छ।

२८२ पत्र मणिमाल गांधीको

[सन् १९१९]

सितम्बर २७ १९१९

कि मणिमाल

तुम्हारा पत्र मिला।

“तुम्हें क्या करना है?” — इस सवालसे तुम बचप घबरे। अगर इसका उत्तर तुम्हारी ओरसे मैं दूँ तो यह कहूँगा कि तुम्हें अपना कर्तव्य पूरा करना है। तुम्हारा वर्तमान कर्तव्य माता-पिताकी सेवा करना मित्रता हो सके उतना अध्ययन करना और खेती करना है। तुम्हें मविप्यकी चिन्ता नहीं करनी है। उसकी चिन्ता तुम्हारे माता-पिताकी है। जब वे न रहेंगे तब तुम उसकी चिन्ता करोगे। इतना तो निश्चित मान लेना चाहिए कि तुम्हें बैरिस्टर या डॉक्टरका धन्दा नहीं करना है। हम मरीब हैं और मरीब रहना चाहते हैं। पैसकी आवश्यकता केवल भरण-पोषणके लिए होती है। और जो मेहनत करते हैं भरण-पोषण उनको मिल ही जाता है। फील्डको उठाना हमारा काम है, क्योंकि उसके द्वारा हम अपनी आत्माको खोज सकते हैं और वेदकी सेवा कर सकते हैं। इतना पक्की तरह मान लेना कि मैं तुम्हारी चिन्ता सदा करता रहूँगा हूँ। मनुष्यका वास्तविक कर्तव्य यही है कि वह अपना धर्म बनाये। कमानेके लिए ही कुछ बाध सीखना जरूरी हो सा बात नहीं है। जो व्यक्ति कभी नीतिकी मार्ग नहीं छोड़ता वह कभी भूलों नहीं मरता और ऐसा अवसर आ जाये तो बयनीय नहीं होता। तुम निश्चित रहकर नहीं जो अध्ययन करते बने करते रहता। यह लिखते हुए तुमसे मिलने और तुम्हें हृदयसे लगा लेनेका भी होता है। और बीसा हो नहीं सकता दक्षिण आसिमें पानी भर-भर जाता है। मरोसा रजो बापू कभी तुम्हारे प्रति निर्दयता नहीं बरसेगा। मैं जो-कुछ करता हूँ तुम्हारे लिए हितकर समझकर ही करता हूँ। तुम यह मान लो कि तुम मदकोमे नहीं क्योंकि तुम दूसरे लोगोंकी सेवा कर रहे हो।

मोहनदासके आशीर्वाद

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूल पुनरावृत्ति प्रति (डी डब्ल्यू ९) दे।

धीरज्य सुधीरानेन गांधी।

२८३ पत्र 'एंडबोकेट ऑफ इंडिया' को

[सम्पन्न]

सितम्बर २८, १९१९

सेवामें

सम्पादक

एंडबोकेट ऑफ इंडिया

[बम्बई]

महोदय

आपने श्री अह्मीपीर सोमनजी पेटिटके पत्रपर खप इसी ९ तारीखकेन बंक्रमें जो बार टिप्पणी की है और उसमें अन्य बातोंके साथ श्री हेनरी एच एक पोल्कको बेतनमोमी एजेंट कहनेपर जो खेद प्रकट किया है उससे मुझे आपकी यह पत्र लिखनेकी प्रेरणा मिली है।

आपने कहा है, "हमने श्री पोल्कका उत्प्रेक्ष बेतनमोमी एजेंटके रूपमें किया और कहा है कि उसके कारण उनके सम्मानमें हमारा क्षमाक वृत्त नहीं होता। किन्तु यदि वे यथानु भाव यह समझते हों कि इससे उनकी प्रतिष्ठापर बाध आती है और वे हमें विस्वास दिला सकते हों कि हमारी बात पक्का है तो हम उनसे क्षमा माँगनेके लिए तैयार हैं। मैं आशा करता हूँ, निम्न विवरणसे आपको विस्वास हो जावेगा कि आपकी बात पक्का है और आप ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीयोंसे बिनका प्रतिनिधित्व श्री पोल्क करते हैं क्षमा माँगने क्योंकि श्री पोल्कको क्षमा-मागनाकी अपेक्षा नहीं है। यदि कोई गुपई हुई है तो उनके साथ हुई है बिनका ने प्रतिनिधित्व करते हैं।

आप कहते हैं कि यदि वे बेतनमोमी एजेंट हों तो श्री उनके सम्मानमें आपका सदाक वृत्त नहीं होता। फिर भी आपके अवलोकनकी विधि मैंने कई बार पढ़ा है ध्यान ऐसी है

१. यह है कि वह पत्र एंडबोकेट ऑफ इंडियामें प्रकाशित नहीं किया गया था। केवल श्री वे सी० पेटिटने इसे ७-११-१९ १९के गुजरातीमें एंडबोकेट ऑफ इंडिया और श्री रायच डीर्नकेसे छपा दिया था। उसके साथ यह परिचयापत्रक पत्र भी लगा था "आपको यह होना कि कुछ हफ्ते पहले एंडबोकेट ऑफ इंडियामें श्री पोल्कको कम्पन बेतनमोमी एजेंट कहा था और उस तरह, वे यही हमारे ट्रान्सवालके पीहित भारतीयोंकी ओरसे भी खबर कर रहे हैं, उसके माध्यमकी धारणकी कीर्तित्व की थी। श्री पोल्कने स्तर मातृपि की ही सम्प्रदायमें जाते पहले अपने कम्पनकी मातृपि किया, केवल अपने मातृपिकी पूरी तरह समझ केनेकी धारणकता या अज्ञानता नहीं दिखाई। जब वह अश्वीकर्मन मातृपिकी ओर भी धारणकता जाना था उस कर्मने २८ डिसेम्बरकी सम्प्रदायकी वह पत्र लिखा। उस पत्रको समझें अपने कम्पन करत दिव हो चुके हैं; केवल वह कर्मकर्मक प्रकाशित नहीं किया गया है। क्या बात हवा करके उस पत्रकी अपने धारणमें छप रहे हैं। आपके धारणमें उस पत्रकी व अज्ञानता वह धारणमें, जो बहुत नहीं है अपने ठीक धारणमें अनुभव हो करके दिया है।"

कि उससे भी पोलक के प्रयत्नों का मुख्य निष्कर्ष बहुत कम हो जाता है। मैं उनको व्यक्तिगत रूप से जानता हूँ वे मेरे प्रिय मित्र और भाई हैं। वे इस आन्दोलन में सम्मिलित हुए, उन्होंने गरीबी का दण्ड किया और जोहानिसबर्ग के एक साप्ताहिक पत्र के सहायक सम्पादकता पर छोड़ दिया। यदि वे सांसारिक सम्पत्तियों के अभिलाषी होते तो उनके लिए वह मौक़री अच्छा महत्त्वपूर्ण विद्य हो सकती थी। चार वर्षों के अधिक समय तक उन्होंने ब्रिटिश भारतीय सम्राट के कोष में से एक पैसा भी नहीं किया क्योंकि उन्हें उसकी कोई जरूरत नहीं थी। इस पूरे समय में वे इस समाज का काम करते रहे।

दाम्पत्य के संघर्षों से भी पोलक बहुत-से भाखीयों की भाँति ही अपनी आजीवन उपायित करने के साधनों से या यों कहें कि बचकर से भी बचिष्ठ हो गये। तबसे भी पोलक ने सम्मिलित कोष में से रोनी जुगाने-मरको पैसा किया है हाँकि उन्होंने अपना एक-एक मिनट संघर्ष में ही लगाया है। यदि मैं उनको कुछ भी जानता हूँ तो मैं यह कह सकता हूँ कि अगर समाज के पास अपने कार्यकर्ताओं को भोजन देने योग्य पर्याप्त पैसा न मिले तो भी पोलक अपने काम में लगे रहेंगे और जरूरी होगा तो जिन कारणों के पक्ष में वे बहुत-से दूसरे लोगों के साथ-साथ बकायत कर रहे हैं, उनके लिए न्याय प्राप्त करने के प्रयत्नों में वे अपना जीवन भी दे देंगे।

आप या बम्बई के लोग नहीं जानते कि पोलक ने अपने विवाह के प्रारम्भिक दिनों से ही अपना बहुत कम समय अपनी पत्नी को दिया है और उनकी पत्नी ने भी लगभग अनिश्चित रूप से सभी विधियों को इसलिए खूबी से सहा है कि उनके पति स्नेह से ग्रहण किये हुए अपने कर्तव्य को ब्यादा बन्धी तरह निभा सकें।

मेरा अनुमान है कि "बैतनमोरी एजेंट" सर्वोत्तम वर्ष ऐसा प्रतिनिधि जो अपने काम का पर्याप्त मुख्य से केता है, और यद्यपि अक्सर ऐसा होता है कि वह अपना काम काफ़ी बन्धी तरह करता है, किन्तु फिर भी काम वह उस पैसके लिए करता है, जो उसे मिलता है न कि इसलिए अमुक काम उसको प्यारा होता है। एक पुत्र संयुक्त परिवार में पुत्र का अपना कर्तव्य निभाता है इनमें वह खूब मरता-मरता है। उसकी कपड़ा और खाना परिवार के कोष में से ही मिलता है। तब यदि हम उस पुत्र को बैतन-मोरी एजेंट कह सकें तो भी पोलक भी निस्सन्देह बैतन मोरी एजेंट कह जा सकते हैं बन्धा नहीं।

मैंने जो उच्च आपके सामने रखे हैं यदि उनकी जानने के बाद भी आप भी पोलक का बैतनमोरी एजेंट समझें तो मुझे भय है कि उनके साथी प्रतिनिधि भी बन्धन ही बैतनमोरी एजेंट माने जायेंगे क्योंकि अगर उन्हें रखा जा होने से पहले जलन स्वयंसे निरस्तार न कर लिया होता तो वे भी पोलक के साथ ही रहेंगे और उनका मार्ग-व्यय और होटल का व्यय भी भारतीय समाज ही देता।

मुझे विश्वास है कि न्याय की खातिर आप कृपा करके इस पत्र को स्थान देंगे।

आपका भावि

टारन की हुई अपनी भाँति प्रतिक्रिया काटो-मकल (एच एन ५ ९९) से।

२८४ पत्र लॉर्ड फू के निजी सचिवको

[सन् १९११]

सितम्बर २९, १९११

महोदय

श्री पोल्कने कट्टूरसे^१ तार भेजा है कि कट्टूरमें इसी २३ तारीखको एक सार्वजनिक सभा हुई थी। सभाके अध्यक्षने अधिकारियोंको यह तार दिखा है

कट्टूर, कोल्हाट^२ और चेला^३ क्षेत्रोंके निवासियोंकी सार्वजनिक सभा; इन्सवाद्य सरकार द्वारा वेधभाइयोंके पत्नीकुनपर तीव्र विरोध प्रकट करती है; साम्राज्य-सरकारसे जोरदार अनुरोध करती है कि वे तुरन्त समस्याका हल खोजें कम्बोंका जारी रहना रोकें प्रजातीय अपमानको मिटावें।

श्री पोल्कने तारसे यह खबर भी दी है कि अहमदाबाद और सूरतमें जोरदार सभाएँ हुईं। इनमें साम्राज्य सरकारसे राष्ट्र बिकानेका अनुरोध करते हुए दो प्रस्ताव पास किये गये।

अगर आप कृपा करके इस पत्रको लॉर्ड महोदयके ध्यानमें ला देंगे तो मैं आभारी होऊँगा।

आपका आशि

मो० क० मोधी

[अंग्रेजीसे]

कलोनियल ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२।

२८५ पत्र एच० एस० एस० पोल्कको

[सन् १९११]

सितम्बर २९, १९११

प्रिय हेनरी

जो मेहताने मथिलासको जो छात्रवृत्ति देनेका प्रस्ताव किया था उसके बारेमें जासिर मैने फैसला कर लिया है। मेरा जवाब है उस छात्रवृत्तिके सम्बन्धमें कुछ कि समय पहले मैने आपको लिखा था। तब मैने लिखा था कि मैने डॉ० मेहताने कहा है वे मुझे इस छात्रवृत्तिका उपबोध अपने जुने हुए किसी दूसरे धीनिकसवासी छात्रके लिए भी करनेकी इजाजत दे दें। उन्होंने मेरा प्रस्ताव स्वीकार कर लिया है। लेकिन मैं ध्यानता हूँ कि उन्होंने जब छात्रवृत्तिका प्रस्ताव किया था तब शिर्षक इसलिए किया था कि उन्हें लया था वे कमसे कम मेरे एक पुत्रकी शिक्षाका बाधित न उठें। लेकिन आज वे आपके और मेरे समान

१, २ और ३ के बीच रबीराजी मृत्यु दिवसमें थे। अब वे छात्रोंके बहुत मिले जाते हैं। देखनी कब मरना होता चाहिए।

ही अनाक्रमक प्रतिरोधी हैं और मुझे पूर्णतः सहमत है कि उन्हें किसी दूसरे फीनिक्सवासी छात्रको पढ़ानेका कर्ष्य देना चाहिए।

मैंने छयनकालको पढ़ानेका निश्चय किया है और इस सप्ताह जानेवाली डाकसे उसको पत्र भी लिख दिया है। मैंने उसे यह सप्ताह एक पत्रमें अपने सुझाव लिखे थे लेकिन वह पत्र फीनिक्सको भेजा गया था। मुझे इसका पता पीछे चलता कि वह तो १५ तारीखको भारतको रवाना होनेवाला था। इसलिए वह शायद यह पत्र मिलने तक आपके पास पहुँच जायेगा। बिन बातोंको सोचकर मैंने नीचेके निष्कर्ष निकाला है उनकी चर्चा यहाँ नहीं करेंगा। वह वहाँ आपके साथ कुछ समय रहेंगे उसके बाद लन्दन जा जाये। कहना चाहिए कि वह ज्यादासे-ज्यादा मार्चके अन्ततक यहाँ पहुँच जाये। वह किसी एक बैरिस्टरीके स्कूल (इम्स बॉर्डर कोर्ट) में शामिल हो जाये। वह वस्तुतः बैरिस्टर बने या न बने यह प्रश्न पीछे तय किया जायेगा (सम्भावना यह है कि उस समय तक हम ही उसे बैरिस्टर बनाना न चाहेंगे)। वह कानून पढ़नेके साथ-साथ वहाँकी किसी संस्थानमें अंग्रेजीके बर्गमें शामिल हो जाये। जहाँमें बैठनेसे पहले वह गरीबीसे रहने की निश्चित और विधिवत् सपय लें। वह यह प्रतिज्ञा भी करे कि वह यहाँ जो-कुछ पढ़ेगा उसका उपयोग जाजीविका उपायित करनेके लिए न करेगा। जाजीविका उसे सदा फीनिक्ससे मिलेगी और वह अपना जीवन फीनिक्सके आदर्शोंकी प्राप्तिके लिए अर्पित कर देगा। वह किसी निरामिय-मोजी परिवारमें रहे (लन्दनमें और बासपास जो भी निरामिय मोजी परिवार है मैं उन सबकी जानकारी प्राप्त कर रहा हूँ)। यदि आवश्यक हो तो वह किसी उपनगरमें बर केकर रहे और वहाँ अपना खाना खुद बनाये और अपना हर काम खुद करे। उसके अन्दरमें उसे अपने ऊपर भरोसा हो जाये तो हम फीनिक्ससे लन्दनमें सिखाव देनेके लिए एक बारमें एक या अधिक छात्रोंको भेजें। ये छात्र उसके साथ उस बरमें रह सकेंगे। चूँकि वह मित्रों और परिचितोंका एक अच्छा समुदाय बना लेगा इसलिए उसके साथ रहनेवाले छात्रोंको अंग्रेज परिवारोंमें रहे बिना ही अंग्रेजोंके सहायके सब काम मिल सकेंगे। फिर, छयनकालके साथ रहनेकी अपेक्षा अंग्रेज परिवारोंमें रहनेका कर्ष्य भी अवश्य ही ज्यादा जायेगा। साथ ही अगर वार्षिकीय समझा जाये तो वे केवल कुछ समय किसी परिवारमें भी रह सकते हैं। छयनकाल वहाँ रहकर प्रत्येक मास्यीय छात्रसे सम्पर्क स्थापित करे। वस्तुतः वह उनका ध्यान बकातू सीधे और बीरे-बीरे उनका अनुग्रह प्राप्त करनेके बाद अपने जीवन द्वारा और वातपीत द्वारा फीनिक्सके आदर्शोंको उनके सम्मुख रखे। उसके यहाँ रहनेसे हम सप्ताह प्रति-सप्ताह संघर्षकी प्रयत्निकी सही जानकारी ले सकेंगे और वह कुछ हद तक रिचके जानेसे होनेवाली कमीकी पूर्ति करेगा। मुझे यहाँ ऐसा कोई विचार नहीं होता जो रिचका स्थान ले सके। किन्तु कुछ लोग जो यह कगारें बिना कुछ नहीं कर सकते कमलकास-जैसे व्यक्तिको खुशीसे सहायता देंगे। यदि हम छयनकालको बैरिस्टर बनानेके लिए बँध न जायें तो उसको लन्दनमें पूरे तीन वर्ष सकनेकी भी जरूरत नहीं है। यदि स्थितिका तकाजा हो तो वह कुछ दिनोंके लिए लन्दन छोड़ भी सकता है।

हाँ मेहतासे कोई नियत छात्रवृत्ति नहीं मिली है। वे छयनकालके रहनेका सारा कर्ष्य भर देंगे। छयनकाल अपने-वही स्वभावतः अपने-आपको उस पैसाका ग्याही (ट्रस्टी) समझेगा

जो उसे दिया जायेगा और जनसमूह पूरी साक्षरीका जीवन बितायेगा इसलिए सर्व कमसे-कम होगा।

मैंने ये सब बातें कमनकासके सामने रख दी हैं। कृपया उसे यह पत्र भी दिखा दें। यदि उसको मेरे दिये हुए सब सुझाव स्वीकार हों तो यह तय करना बहुत-कुछ उचित और कुछ-कुछ बापका भी काम है कि वह यहाँ मार्चमें जाये या उससे पहले। वह कुछ समय आपके पास रहे लोगोंके सम्पर्कमें जाये उनको जाने और प्रश्नको कुछ व्याख्या अच्छी तरह समझ के तो बेहतर होगा। उसको अपने साथ काफी मुखराली पुस्तकें कुछ संस्कृत पुस्तकें एक उर्दूका कायदा और कुछ अंग्रेजी पुस्तकें लानी चाहिए, जो आपव यहाँ न मिलें या मिलें भी तो बहुत महँगी मिलें। उसको पुस्तकोंके सम्बन्धमें कमी करनेकी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि वे पुस्तकें यहाँ दूसरे छात्रोंके लिए उपयोगी होंगी। पुस्तकोंके चुनावके सम्बन्धमें आप डॉ० मेहतासे भी सलाह कर लें। मैं चाहूँगा कि कमनकास डॉ० मेहताके पुत्रको हुसेनको और कन्दनमें रहनेवाले दूसरे मुखरालियोंको मुखराली भी सिखाये।

अगर बताई गई बातोंपर फीनिक्सके लोगोंसे संभूरी तो कैसी ही होगी।

हृदयसे बापका

टाइप की हुई बख्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१०) से।

२८६ पत्र लॉर्ड मॉर्लेके निजी सचिवको

[अन्त]

सितम्बर १ १९०९

महोदय

मैं इसके साथ लॉर्ड मॉर्लेकी जानकारीके लिए जल पत्रकी^१ नकल भेज रहा हूँ जो मैंने लॉर्ड कू के निजी सचिवको दिखा है।

आपका भारी

मो० क० पांशी

इंडिया ऑफिश रेकर्ड्स ३८१५/९ और टाइप की हुई बख्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५११) से।

१. वाङ्मय सप्ताहका अंक।

२. रेकर्ड "एस० लॉर्ड कू के निजी सचिवको" सं० ४३९।

[अञ्जन]

सितम्बर ३ १९९

अथ द्वितीयः

मैंने आपको छगनछाकके सम्मानमें अङ्ग पत्र मिला है। मैं नहीं जानता कि आप इसकी सराहना करते हैं—जो धीरे-धीरे सचका है उसकी या जो धीरे-धीरे नहीं सचका उसकी। परन्तु जो वास्तव है उसके दोनों अर्थ निकलते हैं।^१ मोठ और रिब उसका एक अर्थ बताते हैं और [मैं] दूसरा।

मुझे अहमदाबाद बन्दूक और मूरतकी समाजोंके सम्बन्धमें आपका तार मिला गया। उन सबका जवाब देया।

मैं ऐंडबोकेट ओछ इंदिया के कैंपोंको बहुत कीमती समझता हूँ। ओछे लोग भी हमारी अमाधारण सेवा कर पाते हैं। पॉइंटने जो कुछ सिखा है उसीको मैं लें। उसने सिखा है कि इस मामलेमें आपका [निहित] स्वार्थ है। यह कबन अनुचित क़रापि नहीं है। ज़मने वहाँ एक स्थायी समिति बनानेकी पूर्ण आवश्यकता सिद्ध कर भी है जिसमें रिच-वैसा कोई व्यक्ति दिन-रात काम करता रहे और मामला ठंडा नहीं पड़ने दे। मुझे आधा है कि आप ऐसा व्यक्ति नोज़नेमें सफल होंगे। क्या आपने गुज़रग़ी के श्री एन बी गोखलेसे मैट की है? मैं यह कहना नहीं चाहता कि वे ऐसे व्यक्ति हैं। मुझे कोई ऐसा व्यक्ति याद नहीं आता। वह व्यक्ति ऐसा होना चाहिए, जिसे अपने कामसे प्रेम है। जिसके पाम दूसरे बहुत-से काम न हों और, साथ ही जिसे इतनी फ़ुरसत भी हो कि वह लगभग पूरा ध्यान इधर आत्मिकी प्रस्ताव पर लगा सके।

मैं आपके इस विचारसे बिल्कुल सहमत नहीं हूँ कि आप बैठन नहीं अपने काममें होने वाला बर्ब के रहे हैं। यदि बैठन यही अन्तर होना तो मैं बॉलनकी इस बातसे सहमत हो जाता कि यह अन्तर सूरम है। आप देखेंगे कि मैंने एंडबोकेट को किन्ने अपने पक्षमें जिसकी प्रतिनिधि मैं साथ में रखा हूँ इसका किस प्रकार विवेचन किया है। मरी सम्मतिमें कई

१. यह सब धर्म-धर्मों का अन्तर्गत नहीं करता है। जहाँ सम्भव हुआ है वहीं धर्मधर्मों को अपने धर्मधर्मों के अन्तर्गत आकार देकर अन्तर्गत कर दिया है।

[illegible]

३. यहाँ एक बन्द पाक है ।

४ गुजरातीके जनेकी विभागेके सम्बन्ध ।

५. ऐतिहासिक "कनक" रत्नसिंह जी के जीवन की" १९४४-४५।

मुनिपायी है। मुख्य अन्तर देनेके तरीकेका है। बाहरी दुनियाको इस बातसे कोई सरोकार नहीं कि यह काममें होनेवाला कार्य कहा जा सकता है या बेतन। वह तो हर मशायगीको समझेहसे देखेगी वह तो काम-मात्रको संकाश बुझिसे देखेगी और यह बात मानेगी ही नहीं कि लोग निस्स्वार्थ भावसे या किसी बड़े मुजाबबेके बिना भी काम करते हैं। सम्बन्धमें हर एक व्यक्तिने [सम्पादक] के [विचारों] को उचित विरस्कार-भावसे देना है और आपने भी सायब बैसा ही किया होगा।' डॉ. मेहुताजी आपका [पत्र] देखा है। उन्होंने मुझे मुजरातीमें पत्र लिखा है जिसका अनुबाव मैं आपके लिए कर रहा हूँ

उन (अर्थात् आप) पर ऐंबोकेट ऑफ़ इंडिया के केसका प्रभाव पड़ा है लेकिन वह इतना विरस्कारके योग्य है कि उसपर ध्यान ही नहीं देना चाहिए। स्वार्थमय हेतु न होनेपर स्वार्थमय हेतु होनेका आरोप किया जाने तो उसको मनपर देनेकी कोई बात ही नहीं है। जो अपने कर्तव्यका पालन कर रहा हो वह अनुचित आलोचनासे उत्तेजित क्यों हो? इसके विपरीत उसे जानना चाहिए कि इस अनुचित आलोचनाका कारण आलोचकका अज्ञान है। अगर किसी कांफ़ेरेन्सके पास बन न हो तो उसके उचित अरब-सोपनका ध्यान रखना उनका कर्तव्य होता है जिसके फल बन हो। निश्चय ही उनके (आपके) सम्बन्धमें वसिष्ठ आधिकार्यों को व्यवस्था की गई, वह होगी ही चाहिए थी।

मैं आपको डॉ. मेहुताजी सम्मेलिका अनुबाव इसलिये भेज रहा हूँ कि वे अत्यन्त धर्मवस-बुद्धि और मन्वीर व्यक्ति हैं। फिर, मैं यह भी चाहता हूँ कि आप उनके पचास निकट सम्पर्कमें आयें। इसके कारण आप जानते ही हैं।

मैं इस सप्ताह श्री पेटिटको भी पत्र लिख रहा हूँ। उनको किसी पत्रकी प्रतिधि

प्राप्त कठरनोंमें मुझे आपके [सम्बन्धमें रचित] कविता' नहीं मिली है। मैंने आपका मेरा हुआ अनुवाद देखा है। [मैं] मूल कविता देखना [चाहता हूँ] मुझ सांस बरतमान का पटेटी बंक भी नहीं मिला है।

मुझे हर्ष है कि आप भारतके राज-पितामहसे मिल सिये हैं। आपका [वर्णन] अत्यन्त कठिन है। मैं यह भी देखता हूँ कि आपने अपने सम्बन्ध पहुँचनेपर जो ऊपरी चमक-डमक देखी थी अब आप उसका भीतरी रूप देखने लिये हैं।

जब जगनन्दास आपके पास होगा तब मुझे आशा है, आप उसके ही हितमें किसी रियायतके बिना उससे काम करवायेंगे और वही जो कुछ देखने और सीखने मायक है उसको देखने और सीखने देंगे। अगर लोग अनाक्रमक प्रतिक्रियाकी आवश्यकता पूरी तरह न समझें तो आप कमसे-कम नेताओंको तो उसका भान करा ही देंगे यह मैं जानता हूँ। मैं मेहता बहुत चाहते हैं कि श्री मोक्षके उसको पूरी तरह समझ लें। मुझे आशा है कि आप वही भी आवेंगे श्री उमर आपके साथ रहेंगे लेकिन अगर श्री हामी मुहम्मद और हमारे साथ भी अपने संबंधों आपके साथ बना करना चाहें तो आप उन्हें भी आमन्त्रित करें। इसके आपके कामका अवर बढ़ जायेगा। क्या वहाँसे कोई इंडियन ओपिनियन को बुझातीमें विस्तृत विवरण भेज रहा है? अगर न भेज रहा हो तो इसकी तरफ ध्यान दें। हमें एक सच्चे संघर्षकी तैयारी करनी है। इसी कारण मैं इन व्योरेकी बातोंकी चर्चा कर रहा हूँ। यदि आपको ऐसे एक या जनेक ईमानदार व्यक्ति मिलें जो पूरी तरह माकसेबाई समझा चाहते हों लेकिन मैं मेहताके सिद्धान्तके अनुसार ही समझा चाहते हों और यदि उनको सहायताकी आवश्यकता हो तो आपको यह होना हम इस विषयमें विचार करके कुछ चुके हैं कि इसपर धीरे क्रिया जा सके।

१. बीकानेर १ सितम्बरको माध्याह्निक संगीत सुनाइती नैछन्थे भने ते भागि कसले बित्ताले किनो यो कसले बित्ताले भनेको छैन ।

२. कमरति स्थापित यह गुणगती साँच देमिड । एक अंशमे पोमपडी उपरि और कानडा यह केन
जाया ।

३ शोम्बने किया था : मैं शक्तिशाली होकर सब भारतके विपन्नहोते निम्न था । उस दिन कमरा सम्पन्न था । महाशक्तने पहले हुए दुर्घटनाके बोझका भारण करके एक धर्मार्थी हस्त धरिष्ठ करवा था । वह हम वही पुरुष है भारत कुर्तार बैठे थे । उन्होंने निम्नतर यन्त्रों द्वारा लालच दिया और हमारे कामके लिए धार्मिक सम्पत्ति दिया । उन्हें सम्पत्ति देनेपर कुछ कथा प्रकट हुई क्योंकि उन्होंने कथा काय किया लेकिन उन्हें सम्पत्ति नहीं मिला । उन्होंने कुछ बातों इतिहास जोरिनिष्पन्न मेकनेके लिए सम्पत्ति देनेकी कथा । वे उसे निम्नतर कथों पाने हैं । उन्होंने वह भी कहा कि वे बातों द्वारा और सम्पत्ति प्रदान करते हैं । कभी हमें बातों पत्र सम्पत्ति सम्पत्ति है । हम वही देखने नहीं रहे । उन्होंने धार्मिक और सामाजिक सम्पत्ति दिखावा की । वे देखने की रहे हैं — कमरा फिर वह वही-वही देन रह गया है । फिर भी उन्होंने एक वन धार्मिक सम्पत्ति के लिए दिया था । वह हम वही उन हमने सम्पत्ति वर फिर उन्हें अपनी भारत कुर्तार बैठे दिया था । वे कथा द्वारा ही सम्पत्ति और कभी धर्मार्थी और देन रहे थे । ऐसा कथा था कि वे सम्पत्ति सम्पत्ति-सम्पत्ति की वर रहे हैं । वह सम्पत्ति था — किन्तु मैं अपनेको सम्पत्ति और सम्पत्ति वारा । मेराकि ही बोझों करने हैं वह कथों सम्पत्ति सम्पत्ति के लिए कथा है, वह धर्मार्थी करवा है । ८५ वर्षों की उमर है वे अपने ही एक व रहे । वे बहुत ही सम्पत्ति की को हैं ।”

बुनियादी है। मुख्य बाजार देनेके तरीकेका है। बाहरी बुनियादी इस बातसे कोई सरोकार नहीं कि यह काममें होनेवाला वर्ष कदा या सकता है या नैतन। यह तो हर ब्राह्मणको सम्वेष्टे देखेगी यह तो काम-मात्रको संकालु दृष्टिसे देखेगी और यह बात मानेगी ही नहीं कि छोम निस्स्वार्थ मात्रसे या किसी बड़े मुसाबरेके बिना भी काम करते हैं। बम्बईमें हर एक व्यक्तिने [सम्पादक] के [विचारों] को उचित विरस्कार-मात्रसे देखा है और आपने भी घामर पैसा ही किया होगा। डॉ. मेहराजी आपका [पत्र] देखा है। उन्हीने मुझे मुजबतीमें पत्र लिखा है, जिसका अनुबाव मैं आपके लिए कर रहा हूँ।

उन (बर्बाए जाय) पर एंडवोकेट जोड़ इंडिया के लेखका प्रमाण पड़ा है लेकिन वह इतना विरस्कारके योग्य है कि उसपर ध्यान ही नहीं देना चाहिए। स्वार्थमय हेतु न होनेपर स्वार्थमय हेतु होनेका आरोप किया जाये तो उसको मनपर खेनेकी कोई बात ही नहीं है। जो अपने कर्तव्यका पाठन कर रहा हो वह अनुचित आलोचनासे उत्तेजित क्यों हो? इसके विपरीत उसे जानना चाहिए कि इस अनुचित आलोचनाका कारण आलोचनाका बलाग है। अगर किसी कोकलेबकके पास बल न हो तो उसके उचित मरफ-नोपबका ध्यान रखना उनका कर्तव्य होता है बिनके पास बल हो। निरपय ही उनके (आपके) सम्मानमें दक्षिण आधिकारों को व्यवस्था की गई, वह होगी ही चाहिए थी।

मैं आपको डॉ. मेहराजी सम्मतिका अनुबाव इसलिये भेज रहा हूँ कि मैं बलवत् समनवस-बुद्धि और सम्मीर व्यक्ति हूँ। फिर, मैं यह भी चाहता हूँ कि आप उनके पचासम्नन निष्कट सम्पर्कमें आवें। इसके कारण आप जानते ही हैं।

मैं इस सप्ताह भी पेटिटको भी पत्र लिख रहा हूँ। उनको लिखे पत्रकी प्रतिक्रिया इसके साथ है।

८. कस्तुर कीमते देना नहीं किया था। क्योंकि धंधीपैकी लिखा था। “बाबूदेवी कीर्ति भी मरिचि प्रमिष्ट नहीं देता कस्तुरा इसके कारण धंधीके प्रति क्षोभ पैदा होता है। मैंने कस्तुरा बाबूदेवी के लिए भेज दिया है। इसे वह वापसक जगा। कस्तुरा बाबू नहीं करी पकरी, उमरक वह अग्रहित नहीं होता। नाम क्योंकि इसे वह जोर भेज था, जिसमें लिखा था कि मैं जल्ते निरुद्ध। मैं इस बारेमें कदा हीकरा हूँ मैंने उन्हें कदा भिजा — क्योंकि उनके द्वारा प्रकृत कस्तुरि कोमेंकी जगा कि मैं बाबूका बाबूकेकपारी हूँ। मैंने उन्हें समझाया कि मैं वह धंधीपैकिर हूँ और वेही ही दूसरी रातों भी समझाई और कहा कि मैं जल्ते कस्तुर-सम्पत्ती कार्मिक निरुद्ध करी देता हूँ जगा विद्वान्मन्त्रके कारणही वैदिकसे मुक्त मेरा कार्य मिला है। मैंने उन्हें यह भी बताया कि कार्मिकनिर्ग मिथिसे मुझेभी मुक्त मिला है जल्ते मेरा कार्य दूर नहीं पकता — किसी का बलकी समझी करी सुधीये देगी। मैंने जल्ते मुक्त नहीं भिजाया और क्योंकि वह कस्तुर बाबू समझ की कि वह “एक सुन्दर कस्तुर” है। उस में और बताया। इसके बाद मैंने इंडिया के औपनिवेशिक (बलक द्वारा विद्वित) बलवा भीमकपरीत भेज। किन्तु जल्ते नहीं जल्ता है कि मैं वैदिकविद्वितकी पैतन करनेकी बनेका करी कस्तुर भेजता हूँ। जल्ते कार्मिक कार्मिकनिर्ग कस्तुर सुचित राता है और कस्तुर केजके कर्मों की वह सुप्त ही बल है कस्तुरि कीर्तिके कर्मों कीर्तिक है। मैं और बाबू तो हम सम्पत्ती सम-मुक्त समझते हैं। किन्तु जेने कोने सोचते हैं कि वह “एक सुन्दर कस्तुर” है और निरवर्तन कार्मिकी बल ही। कस्तुरी समझमें वा ही नहीं पकती। बाबू को मातृप आधिकारी भेज लगी है।”

९. वह सम्पत्ती नहीं है।

बनी सॉर्ड नू ने कोई खबर नहीं की है। मैं उनसे जल्दी करानेका शक्ति-भर प्रयत्न कर रहा हूँ। लेकिन यह काम ही ऐसा है जिसमें जल्दी नहीं की जा सकती। मैं भी मायबोर डॉ. क्लिफर्डसे मिल चुका हूँ। श्री मायबोर बहुत अच्छी तरह बात की। उन्होंने कहा कि खबर सॉर्ड नू का उत्तर सन्तोषजनक न होगा तो वे प्रभावशाली व्यक्तियोंकी एक सभा बुलायेंगे और आवश्यक कार्रवाई करेंगे।^१ मैं आपके पास पुरस्कारके प्रतिस्पर्धियोंके लिए एक कच्चा विवरणपत्र^२ भेज रहा हूँ। पुरस्कारबाताके रूपमें डॉ. मेहताके नामका उल्लेख नहीं करता है। एक निर्णायक डॉ. क्लिफर्ड हूँ। मैं ब्रिटिश बीकनी के सम्प्रादये मिर्झा और विवरणपत्रकी समझी सलाहसे अन्तिम रूप दूँगा। प्रतिस्पर्धियोंको निमन्त्रित करनेकी सर्वोत्तम विधिके सम्बन्धमें भी उनसे बातचीत करूँगा।

मैं आगामी मासकी ८ तारीखको "जनानामक प्रतिरोध" पर इमर्सन क्लबके सदस्योंके सम्मुख भाषण दूँगा और आगामी मासकी १३ या १४ तारीखको सायब हेम्पस्टेड पीठ "एंड आक्टिवेशन सोसाइटी" में भी बोलूँगा। इन दोनों सभाओंमें अप्रत्यक्ष रूपसे संघर्षकी चर्चा होगी। यह बर्मिंघमकी समाके समान ही होगी।

कृपया डॉ. मेहतासे अत्यन्त विनम्र रूपसे पत्र-व्यवहार करें।

मेरा जवाब है मैंने आपको गत सप्ताह लिखा था कि डॉ. मेहताने मित्री की सेवा था। उनका जवाब है कि बहुतक छातीका सवाल है वह विल्कुल ठीक है। मित्रीसे बातचीत करके उन्होंने जो निश्चय किया उसके बाद स्टेवन्सोंके प्रयोगकी आवश्यकता भी नहीं समझी। उन्होंने कहा कि स्टेवन्सोंसे वे कुछ अधिक नहीं जान सकते। उनका जवाब था और सायब क्लेमें कुछ खराब^३ मेरा विश्वास बहुत समयसे रहा है। मैंने कुछ समय पहले क्लेमेंके लिए मिट्टीकी पट्टियोंका सुझाव दिया था। मैंने अपनी सलाह दे दी है। इसलिए अब वे क्लेमेंर सायब मिट्टीकी पट्टियाँ बँधवानेने। कुछ भी हो खतरा बरा भी नहीं है। क्या आप भारतके राष्ट्र-पितामहका एक विशेष चित्र इंडियन कोपियिगम के लिए प्राप्त कर सकते हैं? यदि कोई उपलब्ध हो तो ठीक है। आशा है वे विशेष रूपसे चित्र लिखना केनेका कष्ट करेंगे। आप जिन नेताओंको अच्छे और सच्चे वैयक्तिक समझें उनके परिचय और चित्र भी प्राप्त कर सकते हैं। आप प्रो. रेकिनकरसे मिले या नहीं? आपने इसका जिक्र नहीं किया है।

अखिल भारतीय मुस्लिम लीगके बड़ी इमाम इस समय यहाँ हैं। मैं उनसे बोड़ी बेर तक बातचीत कर चुका हूँ। वे मुझे बहुत अच्छे व्यक्ति कने वे विल्कुल पावे मित्राणके हैं। वे पटनाके बकीकोके मेठा हैं और सभारमना व्यक्ति हैं। जान उनको एक भोज दिया था रहा है। मैं आपको इस सम्बन्धमें निष्काची कई सूचनाओंकी एक प्रति भेज रहा हूँ। वे यहवि एक पक्षबाहेने भारतकी रक्ता हो जायेंगे। वे यहाँ अपने बेटोंकी आँखोंमें शक्ति करने

१. पहले रेडिओ बार्बरके वह एक १२ वर्षपरकी बालिका भी थी। रेडिओ क्लबकी कर्त।

२. वह काम पहले क्लबमें १९ को किया "वर्ल्ड विथ रेडिओ रेडिओ" ("जनानामक प्रतिरोध मोति-पत्र") पर क्लब क्लबकी कर्त की गई थी, जल्द ही है।

३. रेडिओ "आपने इमर्सन क्लबमें" दृष्ट १९००। और दृष्ट १९०४-०५।

४. रेडिओ "मूल्य वर्तमानमें" दृष्ट १९१२-१४।

५. और ६. यही कुछ क्लब गलत है।

आये थे और यही आनंद स्वभाव था जो लॉर्ड मॉन्टे और अन्य नेताओंसे मुख्यतः मुसलमानोंके प्रतिनिधित्वके सम्बन्धमें मिल रहे हैं। आप कृपा करके बख्शारोंको देखते रहें और ज्यों ही वे आये त्यों ही उनसे पत्र-व्यवहार करें। उनसे आपका बहुत बड़ी सहायता मिलेगी।

टाइम की हुई बफरी बंनेबी प्रति (एच एन ५१ २) से।

२८८ पत्र लिखो टास्टॉपकी

सम्बन्ध

अक्टूबर १ १९९

महोदय

ट्रांसवाल (इतिहास आधिकारिक) में लगभग पिछले तीन वर्षोंसे जो कुछ चल रहा है उसके प्रति मैं आपका ध्यान आकर्षित करनेकी कृपया कर रहा हूँ।

उन उपनिवेशमें ब्रिटिश भारतीयोंकी आबादी कीई ११ ०० है। वे भारतीय विमल कई वर्षोंसे बनेक कानूनी नियमितताओंसे वंचित रहे हैं। उपनिवेशमें रहते तथा कुछ बागोंमें एग्रीकल्चरके बिना चलन चल रहे हैं। अतिरिक्त एग्रीकल्चरका उद्योग है, व्यापारिक उद्योगका हममें काफी बड़ा हाथ है। हम पूर्ववर्षकी पराकाष्ठा आनेसे तीन वर्ष पूर्व एक कानून बनानेका सच हुई। मैंने और अन्य बहुत-से लोगोंने भी ऐसा माना कि यह कानून अपमानजनक है, और हमका संग्रह इसके प्रभावसे बनेबाकि लोगोंको कापुरुष बना देना है। मुझे लगा कि ऐसे कानूनके आगे झुकना उचित धर्मकी भावनासे विरुद्ध है। मैं और मेरे कुछ साथी बुराईका विरोध न करनेके मिश्रणमें बड़े आस्था रखते थे और आज भी रखते हैं। मुझे आपकी कृपियोंके सम्बन्धका भी सीमास्थ प्राप्त हुआ था और उनकी मेरे मनपर गहरी छाप पड़ी है। पूरी तरहसे परिस्थिति समझानी जानेपर ब्रिटिश भारतीयोंने यह समझ मान ली कि हमें इस कानूनके आगे नहीं झुकना चाहिए, बल्कि हमें प्रयत्न करनेके बदलमें जेल या अन्य जो नया कानून की आवश्यकता स्वीकार करना चाहिए। फलस्वरूप भारतीय आबादीमें से करीब आधे लोग जो संघर्षकी कठिनाईओंको सहने और जेल जीवनके कष्टोंको सहनेमें समर्थ नहीं हुए, कानूनके आगे झुकनेके बजाय जिसे उन्होंने अपमानजनक माना है, ट्रांसवाल छोड़कर चले गये। अब हुए लोगोंमें से करीब २५० लोगोंने आसमन्तरेणसे जेल जाना स्वीकार किया है। कुछ लोग तो पौष-पौष बार जेल गये हैं। जेलकी सजा ४ दिनसे लेकर १ बहीने तक की रही है। ज्यादातर लोगोंकी सजाएँ उपरिष्ठान्त की गई हैं। बनेक आधिकारिक दृष्टिसे बर्बाद हो गये हैं। इस समय ट्रांसवालकी जेलोंमें सीते अधिक उत्पादनी हैं। हममें कुछ लोग बहुत गरीब हैं—रोज कुर्मा खादना रोज पानी पीना यह उनकी अवस्था रही है। परिणामस्वरूप उनके परिवारोंका पालन सार्वजनिक व्ययसे करना पड़ा है। यह व्यय भी अधिकतम सहायकोंसे ही प्राप्त हुआ। ब्रिटिश भारतीयोंपर इसके कारण बहुत बीज का पड़ा है। किन्तु मेरी समझमें उन्होंने अपनेकी अवधारके अनुकूल गिद्ध कर दिया है। संघर्ष

अभी पायी है और कहा नहीं जा सकता इसका अन्त कब आयेगा। तथापि हममें से कुछ लोग तो यह अच्छी तरह समझ गये हैं कि जहाँ पशुबलकी हार निश्चित हो अनात्मक प्रतिरोध जहाँ भी बिजयी होगा और हो सकता है। हमने यह भी देखा है कि जहाँ तक सचके लिये चलनेकी बात है बहुत अंधोंमें उसका कारण है हमारी अपनी ही कमजोरी और उसी कमजोरीसे उत्पन्न सरकारकी यह धारणा कि हम बहुत दिनों तक लगातार कष्ट सहनेमें समर्थ नहीं होंगे।

मैं अपने एक मित्रके साथ जहाँ साम्राज्यीय अधिकारियोंसे मिलने और परिस्थितियोंको उनके सामने रखनेके लिए आया हूँ ताकि राहत मिल सके। सत्याग्रहियोंने यह समझ लिया है कि सरकारके सामने अनुनय-विनय करनेसे उन्हें कोई फायदा नहीं रहना है किन्तु समाजके व्यपेक्षाकृत निर्बल स्वस्थके आग्रहसे छिप्टमच्छ यही आया है और इसलिए वह उनकी दक्षिणा नहीं असक्षिप्ता प्रतिनिधित्व करता है।

मैंने जहाँ आकर जो-कुछ देखा-सुना उससे ऐसा लपटा है कि यदि अनात्मक प्रतिरोधकी आधार-नीति और उसकी अमोघतापर एक आम निबन्ध-मठियोगिता आयोजित की जाये तो उससे आन्धोसम लोकप्रिय होगा और लोग इस विषयमें विचार करेंगे। प्रस्तावित प्रतियोगिताके सन्दर्भमें एक मित्रने नैतिकताका प्रश्न उठाया है। उनका खयाल है कि ऐसी प्रतियोगिताका आत्मन्य देना अनात्मक प्रतिरोधकी वास्तविक भावनासे भेस नहीं खाता और यह तो एक तरहसे सहमति खरीदना हो जायेगा। मैं नैतिकताके बारेमें आपकी एक जाननेका अभिलाषी हूँ। यदि आपकी समझमें निबन्ध-लेखनके आदर्शमें कोई चुपई न हो तो मैं आपसे उन व्यक्तियोंके नाम सुझानेकी प्रार्थना भी करूँगा जिनसे इस विषयपर लिखनेकी विशेष प्रार्थना की जागी चाहिए।

एक और बातके लिए मैं आपका कुछ समय लेना चाहता हूँ। मुझे एक मित्रसे भारतकी वर्तमान अस्थिति के बारेमें एक हिन्दूके नाम आपके लिखे गये पत्रकी प्रतिकृति मिली है। देखनेसे तो लगता है कि उसमें आपका मत ही प्रतिबिम्बित है। मेरे मित्रकी इच्छा है कि वे अपने संबंधित उसकी २ प्रतियाँ छपाकर बँटवा दें और उसका अनुवाद भी करायें। किन्तु हमें इसकी मूल प्रति नहीं मिल सकी है और हमें लगता है कि जबतक यह निश्चय न हो जाये कि पत्र आपका ही है और प्रति बिल्कुल सही है तबतक उसका प्रकाशन ठीक नहीं होगा। मैं प्रतिकृति की प्रतिकृति साथमें भेज रहा हूँ और यदि आप यह सूचित कर सकें कि पत्र आपका है या नहीं उसकी प्रतिकृति नहीं है या बल्कि और आप उसे उपर्युक्त रूपसे प्रकाशित करनेकी अनुमति दे रहे हैं या नहीं तो मैं आभायी होऊँगा। यदि आप पत्रमें कुछ जोड़ना चाहें तो कृपा करके अवश्य जोड़ दें। मैं एक बात और सुझानेकी पुष्टता करूँगा। उपर्युक्तके अनुच्छेदमें आपने पाठकको पुनर्जन्मके विरासतसे विरत करना चाहा है। मैं नहीं जानता (यदि वेरा यह करना आप अनुरोधित न मानें) कि

१. ईश्वरने उन काले प्रकाशित की हिन्दुस्तान नामक एक दक्षिण के उपारमें ईश्वरने का एक का किताब। यह एक अति बारीकी किताब का है। दक्षिण के उपार उपर्युक्त उपर्युक्त का है। ईश्वरने ओपिनिबलके २५-२६-२७ १ और १-२-२११ के बरतने धनीजी का प्रिण्ट कलाकले का का। धनीजीने काका पुस्तकी अनुसार भी किताब का, जो उनके ईश्वर ओपिनिबलमें का और कि एक पुस्तिकाके काये।

आपने इस प्रश्नका विशेष अध्ययन किया है अथवा नहीं। भारतमें करोड़ों कोमोंका पुनर्जन्म या रेहान्तरणमें युगोंसे बहुरा विश्वास रहा है और चीनमें भी यही बात है। कहा जा सकता है कि अनेक व्यक्तियोंको तो इसका अनुभव भी हुआ है और उनके किए अब यह तर्कपर आधारित माय्यता नहीं है इससे जीवनके अनेक रहस्य तर्कसंगत ढंगसे समझमें आ जाते हैं। ट्राम्बार्कके षेक जीवनके कष्ट झेकनेवाले अनेक सत्याग्रहियोंको इससे सात्वना मिली है। आपको ऐसा लिखनेमें मेरा सहेय्य आपके निकट सिद्धान्तकी सत्यता प्रमापित करना नहीं है बल्कि यह पूछना है कि आपने बिग-बिग बातोंसे पाठकोंको विरत करना चाहा है, क्या आप उनमें से केवल पुनर्जन्म सत्यको हटानेकी कृपा करेंगे। आपने उक्त पत्रमें आपने विस्तार से कृष्ण 'को उद्धृत किया है और बहुतसे अनुच्छेदोंके हवाले दिये हैं। ये उद्धरण आपने जिस पुस्तकमें से दिये हैं यदि आप उसका नाम वे सके तो आपका आभार मानूँगा।

मेरा यह पत्र बहुत लम्बा हो गया। मैं जानता हूँ कि जो आपका आदर करते हैं और अनुसरण करना चाहते हैं उन्हें आपका समय लेनेका कोई अधिकार नहीं है बल्कि उनका कर्तव्य यह है कि जहाँतक बने आपकी कष्ट न हों। मैं आपके निकट निराल अपरिचित हूँ फिर भी मैंने सत्यके द्विती को दृष्टिगत करके आपको यह पत्र लिखनेकी वृष्टता की है और उन समस्याओंके बारेमें आपका मार्गदर्शन चाहा है जिन्हें हक करना आपने अपने जीवनका ध्येय माना है।'

विनीत

मो० क० गांधी

[कान्ट टिबो टैस्टाव
वाल्वाया पॉस्वाना
बस]

[अपेजीसे]

टैक्सोव और गांधी का काश्मिरास गाय प्रकाशक पुस्तक संसार पटना पृष्ठ ५९ ६२।

१ टैक्सोवके सभ देश करण लीकर नहीं किया। कल्पना क्या कि कि यदि बात न चले तो कल्पने कल्पित करते हुए का विस्तेको कोन है। देखिए परिशिष्ट २०।

२. का किंवा टैक्सोवके विरत करनेवाले वाता प्रमाणन वाणी वाक्य एक वीरकी उक्त बात सुन १४ ४ में लिखी एक पुस्तिका।

३ टैक्सोवके सभ पत्रा कर क कल्पको दिया वा; देखिए परिशिष्ट २०।

[मङ्गलवार १ १९ १६ बार]

नेटाकका सिष्टमण्डळ

नेटाकके सिष्टमण्डळकी गतिविधिके सम्बन्धमें फिक्कहाल कोई ज्यादा खबर देने योग्य नहीं है। कौनों जू को इससे पहले जो पत्र लिखा था उसका उत्तर अभी नहीं मिला है। खबर न मिले वह भी विस्तृत सम्भव है। श्री मधो इमामने सबर करनेका वादा किया है। सिष्टमण्डळने मैट्रिसबर्गकी मसजिदके लिए एक मीठबीके जानेका अनुमतिपत्र (परमिट) मांगा था। नेटाक सरकारने उसका उत्तर दे दिया है। इसके विरोधमें कौनों जू को एक कड़ा पत्र भेजा गया है। नेटाक सरकारने श्री आमर भावातको यह उत्तर दिया है कि वह मीठबीके लिए तीन-तीन महीने बाद बरखा जानेवाला अनुमतिपत्र देनी और उस अनुमतिपत्रपर हर बार एक पौडकी फीस देनी होगी। इसका अर्थ यह हुआ कि एक सालमें चार पौड कर देना पड़ेगा। इस पत्रके सम्बन्धमें सिष्टमण्डळने कौनों जू को लिखा है कि ऐसा उत्तर स्पष्ट अपमान है और इससे भारतीय समाजकी भावनाओंको ठेस पहुँचती है। भारतीय समाज इस कर्तपर मीठबीको कैसे बूला सकता है? इस प्रश्नको सुस्तिम सीमने भी उठाया है। मैं तो माया करछा हूँ कि इस अनुचित बर्तावकारको सहन करनेके बजाय भारतीय समाज सत्याग्रह करेगा। इस सम्बन्धमें पहले तो यह होगा चाहिए कि मीठबी सूचना देकर उपनिवेशमें प्रविष्ट हो जायें। फिर यदि उन्हें बेल भेजा जाये तो वे बेल चले जायें। यदि उन्हें सीमा-पार करें तो वे सीमा-भार हो जायें और देखने लंबा उठायें। सत्याग्रही बेल जानेसे न डरे और सीमा-भार किये जानेसे भी न डरे। यह पिछाटी हो जाये तो भी परबाह न करे और उसको मोठबीमें फूटें तो भी न डरे। सत्याग्रहीका ज्यों-ज्यों बमन हो त्यों-त्यों चक्का टेक निखरे और उसकी हिम्मत भी बढ़े। तभी यह सत्याग्रही गिना जायेगा। मैं तो मीठबीके सम्बन्धमें बिने पये उत्तरको बर्गमें हस्तक्षेपके बराबर मानता हूँ। इसका अर्थ तो यह हुआ कि यदि हमें बर्ग-याकनकी भी सुविधा न हो जाये तो हम जन्तुमें डरकर बेध-स्वाप होंगे। भारतीयोंमें पानी होगा तो वे बेध-स्वाप नहीं करेंगे और सभी यहाँ नेटाकमें अपने-अपने बर्गका पूरा पाकन करेंगे। सरकार सत्ताके सबमें जो बर्तावकार करेगी हम उससे हर्षने नहीं। किसी बेहूदा अण्णामके बिकर सीधा सरल और धीमे स्थाव पानेका मार्ग सत्याग्रह ही है।

किरियेकि मताधिकारके लिए जान्नीकन करनेवाली महिलाएँ

अब स्त्रियोंकी मताधिकारकी लड़ाई फिर सामने आ जाही हुई है। मैं सिध जूका हूँ कि कुछ स्त्रियोंने अपनी मर्वादाकी त्याग दिया है। उन्होंने प्रबान मन्त्रीकी बाड़ीपर पत्थर फेंके। इसका ही नहीं उन्होंने सिपाहियोंपर भी प्रहार किया। [इसके लिए] वे खुद हथियारोंसे सैर थीं। ये स्त्रियाँ बहुत बहादुर थीं इसमें तो शक नहीं किन्तु उन्होंने बहा-दुरीका दुरुपयोग किया। जनता तो ऐसा है कि वे कह रही हैं मताधिकार न मिलेगा तो

हम चिन्ह पत्पर ही नहीं फेंकेंगी बल्कि इससे जागे भी बड़ेगी हम आग लगायेंगी और हत्या करेंगी। यदि सब ऐसा ही करने लगे तो इसका अर्थ यह हुआ कि जब-कभी कोई उचित या अनुचित अधिकार सेना पाहे और वह उसे न मिले तो वह हत्या तक कर सकता है। ऐसा हो तो कौन लट्ट हो पायेगी। वे स्त्रियाँ अब उन कपटोंको सहन करना नहीं चाहती जो उन्हें उठाने पड़ते हैं। जेलसे गुरुत्त घूटनेकी नीयतसे उन्होंने खाना खानेसे इनकार कर दिया। सरकार अब उनको जबरदस्ती खाना खिलाने लगी है। अधिकारी पेटमें मसी डालकर उसके द्वारा भोजन पहुँचाते हैं। यदि स्त्रियाँ घरीर-बलसे काम लेंगी तो उनके विरुद्ध सरीर-बलका प्रयोग किया ही जायेगा। ऐसा होगा तो इन्फैंड रहने योग्य वेच न रहे जायगा। यदि ये ही स्त्रियाँ सत्याग्रहपर कामम रहें तो कोई परेशानी न होगी। इससे महाधिकार मिछनेमें बेर भले ही लगे किन्तु उनकी कार्यवाहिसे सारे समाजको सतर्प पैदा न होगा। अगर उन्होंने भूक की है तो उसका फल उन्हींको भोगना होगा। उन्होंने ये उत्साह आरम्भ किये हैं इससे बहुत-सी स्त्रियाँ उनके विरुद्ध हो गई हैं। एक स्त्री तो लिखती है कि यदि हत्या या मार-काटसे महाधिकार मिछता हो तो उसे वह नहीं चाहिए। ये स्त्रियाँ कहती हैं कि वर्तमान कानून-निर्माता भूत हो गये हैं। लेकिन यदि वे मारकाट करके सत्ता लेंगी तो उनका शासन कुछ अच्छा होगा ऐसा नहीं माना जा सकता। मैं कह चुका हूँ कि इन स्त्रियोंके उदाहरणसे हमें मार-काट आहिसे बसग रहनेकी शिक्षा लेनी है। उनसे सीखने योग्य दूसरी बात उनकी बहादुरी है। वे फिजहाक जिस उपायका आशय से रही हैं वह बुरा है किन्तु वे जिस दुष्टासे लड़ रही हैं कष्ट उठा रही हैं और पैस इकट्ठा कर रही हैं, वह सब अनुकरणीय है। वे किसी बातसे नहीं हारती। उनकी प्रतिज्ञा है कि वे महाधिकार लेकर ही छोड़ेंगी। और उस प्रतिज्ञाके अनुसार वे मन देती हैं और प्राण भी। जब स्त्रियोंको अपने अधिकारोंके लिए अपनी ही बीसी जमड़ीके कोमसे अपना जूझना पड़ता है तब फिर भारतीय सत्याग्रहियोंको अधिक समय तक जूझना पड़े कैदमें रहना पड़े मार पानी पड़े और भूसा रहना पड़े तो इसमें आश्चर्य ही क्या है?

टॉन्स्टॉयक सत्याग्रह

काउंट टॉन्स्टॉय एक कमी सामन्त है। कमी उनका पास बहुत सम्पत्ति थी। उनकी आयु अब लगभग ८ वर्षकी है। उन्होंने बहुत दुनिया देनी है। वे पारचाय लेखकोंमें खेप्ट माने जाते हैं। सत्याग्रहियोंमें वे प्रमुख भिने जा सकते हैं।

उनकी बात मानकर हजारों लोग जेल गये हैं और अब भी जा रहे हैं। स्त्री सरकार उनमें डरती है। उनके सेल बहुत लीखे होते हैं। वे कोरोंको निर्भय होकर यह सलाह देते हैं कि वे स्व-मरकारके कानूनको न मानें और चीजमें जर्ती न हों जायें। उनके सेलोंको छापने नहीं दिया जाता। फिर भी उनके सेल बहुत छपने हैं। इससे स्व-मरकारने उनके गिरफ्तारको गिरफ्तार कर लिया है और जेल खेच दिया है। काउंट टॉन्स्टॉयने इन बार्बार्दीकी आनाचना करने हुए को-मुठ लिगा है वह जानने लायक है इसलिए उसका सार नीचे देता हूँ

स्व-मरकारने मेरे गिरफ्तारको गिरफ्तार कर लिया है। जमाने इमी प्रकार बर्तनोंको गिरफ्तार किया है परन्तु यह घटना मेरी जानेंकि नामने पटित हुई,

१. यह सब देखी म्यूजमे लता वा और पर १९०० ईस्वी. दिक्के क्क लिजा का वा।

नेटाजका सिष्टमण्डल

नेटाजके सिष्टमण्डलकी गतिविधिक सम्बन्धमें फिलहाल कोई व्यास खबर देने योग्य नहीं है। सर्वे नू को इससे पहले जो पत्र लिखा था उसका उत्तर अभी नहीं मिला है। सामर्य न मिले यह भी बिल्कुल सम्भव है। श्री जकी हमामने मध्य करनेका वादा किया है। सिष्टमण्डलमें वैदित्त्वकी मर्यादके लिए एक मौलिकीके आगेका अनुमतिपत्र (पटमिट) माँगा था। नेटाज सरकारने उसका उत्तर दे दिया है। इसके विरोधमें डॉर्ड नू को एक कड़ा पत्र भेजा गया है। नेटाज सरकारने श्री कामर भावातको यह उत्तर दिया है कि वह मौलिकीके लिए तीन-तीन महीने बाद बरता जानेवाला अनुमतिपत्र देनी और उस अनुमतिपत्रपर हर बार एक मौलिकी कीस देनी होगी। इसका अर्थ यह हुआ कि एक सालमें बार पौड कर देना पड़ेगा। इस पत्रके सम्बन्धमें सिष्टमण्डलने डॉर्ड नू को लिखा है कि ऐसा उत्तर स्पष्ट अपमान है और इससे भारतीय समाजकी मानवामोंको ठेस पहुँचती है। भारतीय समाज इस धर्मपर मौलिकीको कैसे गुला सज्जा है? इस प्रश्नको मुस्लिम धर्मने भी उठाया है। मैं तो बाधा करता हूँ कि इस अनुचित व्यवहारको संहत करनेके बजाय भारतीय समाज उत्पादक करेगा। इस सम्बन्धमें पहले तो यह होना चाहिए कि मौलिकी सूचना देकर उपनिवेशमें प्रविष्ट हो जायें। फिर यदि उन्हें खेल भेजा जाये तो वे खेल बसे जायें। यदि उन्हें सीमा पार करें तो वे सीमा-पार हो जायें और देशमें सजा सजायें। उत्पादही खेल जानेसे न डरे और सीमा-पार किये जानेसे भी न डरे। वह भिखारी हो जाये तो भी परवाह न करे और उसको बोसलीमें फूँटें तो भी न डरे। उत्पादहीका ज्यों-ज्यों रमन हो त्यों-त्यों उसका तैज निखरे और उसकी हिम्मत भी बढ़े। सभी वह उत्पादही सिना जायेगा। मैं तो मौलिकीके सम्बन्धमें दिये गये उत्तरको बर्ममें हस्तक्षेपके बग़र मानता हूँ। इसका अर्थ तो यह हुआ कि यदि हमें बर्म-पालनकी भी सुविधा न भी जाये तो हम जन्ममें डरकर देश-त्याग करेंगे। भारतीयोंमें पानी होना तो वे देश-त्याग नहीं करेंगे और सभी यहाँ नेटाजमें अपने-अपने बर्मका पूरा पाठ्य करेंगे। सरकार उससे पहले भी उत्पाद करेगी हम उससे बर्ने नहीं। किसी बहुतो अन्धाके विरुद्ध सीमा सरल और सीधे ग्याम पानेका मार्ग उत्पाद ही है।

स्त्रियोंके मताधिकारके लिए आन्दोलन करकेवाली महिलाएँ

बस स्त्रियोंकी मताधिकारकी कड़ाई फिर सामने आ खड़ी हुई है। मैं किन्तु गुला हूँ कि कुछ स्त्रियोंने अपनी मर्यादाकी त्याग दिया है। उन्होंने प्रधान मन्त्रीकी बाड़ीपर पत्थर फेंके। इतना ही नहीं उन्होंने विप्राहिनोंपर भी प्रहार किया। [इसके लिए] वे मृत्यु भविष्योत्ति संस थीं। ये स्त्रियाँ बहुत बहुतुर थीं इसमें तो शक नहीं किन्तु उन्होंने बहादुरीका बुझबोझ किया। लज्जा तो ऐसा है कि वे कह रही हैं मताधिकार न मिलेगा तो

हम सिर्फ पत्थर ही नहीं फेंकेंगी बल्कि इससे आगे भी बढ़ेंगी हम आग लगायेंगी और हत्या करेंगी। यदि सब ऐसा ही करने लगे तो इसका अर्थ यह हुआ कि जब-कभी कोई अशुभ या अनुचित अधिकार लेना चाहे और वह उसे न मिले तो वह हत्या तक कर सकता है। ऐसा हो तो कीर्ति नष्ट हो जायेगी। वे स्थियाँ अब उन कण्टोंको सहन करना नहीं चाहती जो उन्हें उठाने पड़ते हैं। बेइस्तेदार कूटनेकी नीयतसे उन्होंने घाना खानेसे इनकार कर दिया। सरकार अब उनको जबरबस्ती खाना खिलाये लगी है। अधिकारी पेटमें गरी डासकर उसके द्वारा भोजन पहुँचाते हैं। यदि स्थियाँ धीरे-धीरे काम लेनी तो उनके बिस्व सटीर-बलका प्रयोग किया ही जायेगा। ऐसा होगा तो इससे रहने योग्य देश न रह जायेगा। यदि ये ही स्थियाँ सत्पात्रहृत्पर काम रहीं तो कोई परेशानी न होगी। इससे महाधिकार मिशनमें देर लगे ही लगे किन्तु उनकी कार्रवाईसे सारे समाजको अतृप्त पैदा न होना। अगर उन्होंने मूस की है तो उसका फल उन्हींको भोगना होगा। उन्होंने ये सत्पात्र आरम्भ किये हैं इससे बहुत-सी स्थियाँ उनके बिस्व हो गई हैं। एक स्त्री तो किराती है कि यदि हत्या या मार-काटसे महाधिकार मिलता है तो उसे वह नहीं चाहिए। ये स्थियाँ कहती हैं कि वर्तमान कानून-निर्माण पूर्ण हो गये हैं। लेकिन यदि वे मारकाट करके सत्ता लेनी तो उनका शासन कुछ अच्छा होगा ऐसा नहीं माना जा सकता। मैं कह चुका हूँ कि इन स्थियोंके उदाहरणसे हमें मार-काट आदिसे बचन रहनकी निता सेनी है। उनसे सीखने वाला दूसरी बात उनकी बहादुरी है। वे फिजहाक जिस उपायका माध्यम ले रही हैं वह बुरा है किन्तु वे जिस बुरतासे लड़ रही हैं कष्ट पड़ा रही हैं और ऐसे इन्तहा कर रही हैं, वह सब अनुकरणीय है। वे किसी बातसे नहीं हारतीं। उनकी प्रतिज्ञा है कि वे महाधिकार लेकर ही छोड़ेंगी। और उस प्रतिज्ञाके अनुसार वे घन देती हैं और मान भी। जब स्थियोंको अपने अधिकारोंके लिए अपनी ही बीसी जमड़ीके लोपोंसे इतना बलना पड़ता है तब फिर भारतीय सत्पात्रियोंको अधिक समय तक बलना पड़े कैदमें रहना पड़े मार खानी पड़े और मृदा रहना पड़े तो इसमें आश्चर्य ही क्या है?

टॉस्टोयका सत्पात्र

कार्ट टॉस्टोय एक कभी सामन्त हैं। कभी उनके पास बहुत सम्पत्ति थी। उनकी आयु अब लगभग ८ वर्षकी है। उन्होंने बहुत दुनिया देखी है। वे पाश्चात्य लेखकोंमें प्रेष्ठ माने जाते हैं। सत्पात्रियोंमें वे प्रभुस विने जा सकते हैं।

उनकी बात मानकर हजारों लोग जेल गये हैं और अब भी जा रहे हैं। क्वी सरकार उनके डरती है। उनके पैर बहुत पीसे होते हैं। वे लोगोंको निर्भय होकर यह सलाह देने हैं कि वे कम-मारकरके कानूनको न मानें और कीर्तयें भरी न हों। बारि। उनके लेखोंकी छापने नहीं दिया जाता। फिर भी उनके लेख बहुत छपते हैं। इससे कम-मारकरके उनके विरस्तेदारको विरस्तर कर दिया है और जेल जेल दिया है। कार्ट टॉस्टोयने इस कार्रवाईकी आलोचना करने हुए जो-मुछ लिखा है वह जानने लायक है। इसलिए उसका छार भीचे देना है।

कम-मारकरके मेरे विरस्तेदारको विरस्तर कर दिया है। उनसे इनी प्रकार बर्गोंको विरस्तर किया है परन्तु यह पटना मेरी आँखोंके सामने पटित हुई।

(यह वन बन्दी मृदुलमे जा या और वह कम-मारकरके विरस्तेदारको विरस्तर कर दिया है।)

इसलिए मेरे ऊपर इसका प्रभाव क्या हुआ। ठीक वैसे तो उसे मुझको गिरफ्तार करना था क्योंकि उसने मेरे ही केसोंका प्रचार किया है।

जब पुलिसने गुसेफका पकड़ा तब मैं रो पड़ा।^१ यह रोना उसपर क्या जानेसे था उसकी हाकत देखकर नहीं आया। उसपर क्या जानेका तो कोई कारण ही नहीं था क्योंकि मैं जानता था कि गुसेफको अपने आत्मबलपर भरोसा है। जो व्यक्ति अपने आत्मबलका भरोसा करता है उसको बाहरी बातें प्रभावित नहीं कर सकती। ऐसा व्यक्ति जानता है कि उसका सच्चा सुख किस बातमें है। मेरे बाँसू हँसके बाँसू से क्योंकि मेने देखा कि गिरफ्तार किये जानेपर गुसेफने प्रसन्नता प्रकट की और वह मुझपर मुसकान केकर खेक गया। जिस व्यक्तिको अधिकारियोंने पकड़ा है वह स्नेही ईमानदार और किसीको कष्ट न पहुँचानेवाला है। उस आदमीको रातमें गिरफ्तार किया गया। वह ऐसी जेबमें रखा गया है जहाँ रतना (टाइफ़) ज्वरकी छूट लगती है और उसको निर्वासित करके ऐसी जगह भेजा जायेगा जहाँ लोगोंको बहुत कष्ट सहने पड़ते हैं।

अधिकारी मुझे गिरफ्तार करनेसे डरते हैं। मैं लीगलि कहता हूँ कि हत्या ठीक नहीं है यह उनको पसन्द नहीं है। मुझे पाँच-साठ साठके लिए जेलमें बन्द कर दें तो मैं बोलने और लिखनेसे रुक जाऊँ। किन्तु जैसे वे अधिकारी मुझे पालन भागते हैं वैसे ही यूरोपके दूसरे जाँच नहीं सकते। इसलिए अधिकारी मुझे गिरफ्तार नहीं करते मेरे कोषोंको गिरफ्तार करते हैं।

किन्तु ऐसा अत्याचार ब्यर्थ है। मैं जानता हूँ कि मेरे विचार सच्चे हैं और उनका प्रचार करना मेरा काम है। मैं इसीके लिए जीता हूँ। इसलिए जबतक मेरे धीरेमें प्राय है जबतक मैं अपने विचारोंको प्रकट करता ही रहूँगा। जैसे गुसेफकी मार्फ़ट मैं अपने केस भेजता था वैसे ही अब दूसरोंकी मार्फ़ट भेजूँगा। गुसेफकी जगह केनेके लिए बहुत-से काम तैयार हैं। और जब मेरे पास काम करनेके लिए जानेवाले सभी लोगोंको वे पकड़ लेंगे तो मैं अपने केस उन लोगोंको स्वयं भेजूँगा जयवा भूमा जिन्हें उनकी जरूरत होगी।

किन्तु मैं यह पत्र सिर्फ़ अपनी या गुसेफकी खातिर नहीं लिखता। जो हमारों लोगोंपर अत्याचार करते हैं उनको भीरमें भेजते हैं या फँसी देते हैं, उनके बारेमें क्या कहूँ? जो अत्याचारोंसे कुचल गये हैं उनकी आरमाएँ उन्हें छाप दे रही हैं। उनकी हज़ार अत्याचारियोंकी लय रही है। कुछ अत्याचारी समझते होंगे कि उनके कामोंसे आमजनोंको काम होता है। ऐसे अत्याचारियोंपर मुझे क्या बोझ है। उन्हें समझना चाहिए। वे ईश्वरकी भी हुई आत्मबलकी पूँजीको बर्बाद कर रहे हैं। उनको सच्चे सुधका स्वाद चखानेकी नहीं मिलाता। गुसेफ और मेरे सम्बन्धमें जो बटना पड़ित हुई है वह असकमें देखें तो कुछ भी नहीं है। किन्तु इस बग़लपर

मैं आत्मावादी साक्षकोंसे कहता हूँ अपनी जिनगीपर विचार करो अपनी आत्माको छोड़ो और अपने ऊपर दया करो।”

यों व्यक्ति इस प्रकार सिद्ध सकता है, सोच सकता है और उसके अनुसार व्यवहार कर सकता है, उसने तो समय बीत लिया है, बुद्धि पर विजय प्राप्त कर ली है और अपना जीवन सार्थक बना लिया है। ऐसे जीवनमें ही सच्ची स्वतन्त्रता अथवा सच्ची आभासी है। हम द्रामावाक्यों ऐसी ही स्वतन्त्रताकी आकांक्षा करते हैं। अगर मारत ऐसी स्वतन्त्रताका उपभोग करने लगे तो वह स्वराज्य ही होगा।

पोल्कका काम

श्री पोल्क मारतमें जो काम कर रहे हैं, वह अवश्य ही फिरी विन फल देगा। मुझे दूसरे लोगोंसे जो पत्र मिले हैं उनपरसे ऐसा सा सकता है कि इस समय बम्बईमें हमारी नज़रें ही चर्चा बक रही है। श्री पोल्कने बम्बईके लोगोंका मन हर किया है।

पेटिटकी इंग्लैंडिकता

इस काममें श्री जहांगीर बोलमजी पेटिटसे श्री पोल्कको बहुत मदद मिली है। श्री पोल्क उनके यहाँ ही रहते हैं। इतना ही नहीं श्री पोल्ककी जो पुस्तिका सपी है, उसकी २ प्रतियाँ भी श्री पेटिटने अपने ही खर्चसे छपाई हैं। इसमें उन्होंने १० रुपये खर्च किये हैं।

ऐसे उद्योपदे सत्साधियोंमें दुपना धर्म माना चाहिए।

पागलपन

बम्बे मातरम् नामका पत्र मारतमें या इंग्लैंडमें नहीं निकल सकता इसका ह्रास ही में स्विट्जरलैंडसे निकाला गया है। इसमें बुल्गमबुल्गा मार-काट करनेकी सलाह दी गई है, मानो ऐसा करनेसे मारत आज ही स्वतन्त्र हो जायेगा। किन्तु, अगर स्वतन्त्र भी हो जाये तो वह उस स्वतन्त्रताका करेगा क्या? तब मैं इस बार मार-काटकी बातपर व्यास किशना नहीं चाहता। मैं इसकाके कुछ माछीय मुक्त बिना विचार किये उन लोगोंको गालियाँ देते हैं और उनका विरस्कार करते हैं जिन्होंने आवतक मारतकी सेवा की है। ऐसा करनेसे मारत स्वतन्त्र होनेवाला नहीं है। यदि मातरम् के इस बंकमें श्री पोल्कसे और उनके साथियोंपर आरोप किया गया है। कलक कहता है कि श्री पोल्कसे और उनके साथी नीच और कायर हैं। उसका अर्थ है कि ऐसा आरोप करनेमें देशका कल्याण है। मुझे तो लगता है कि ऐसा केवल मित्रानेवालेको भिरा बालक ही होना चाहिए। जरा विचार करें। यह सम्भव है कि श्री पोल्कसे सर फीरोजशाह मेहता आदि उमरी दूर नहीं जाते जिनकी दूर नीचबाग जा सकते हैं। ऐसा हो तो क्या इससे उनका क्या हुआ काम ब्यर्थ हो जाता है? श्री पोल्कने मित्रादी-वैरी हानतमें चढ़कर, अट्टाह् बपंतक केवल जीवन-निर्वाहका खर्च केकर फर्मुतन कवियके विद्याभियोंको पड़ाया। उनमें इतनी सक्ति है कि अगर वे चाहते तो बहुत कमाई कर सकते थे। इस समय परिषद (डेमिस्ट्रेटिव कौन्सिल) के सरस्यके रूपमें उनको जा ऐसा मिलता है उसका अधिकांश वे परोपकारमें लगा देते हैं। जब श्री पोल्कने ऊपर किये अनुसार [त्याग] किया तब कम ही लोगोंमें ऐसा उत्साह था। उनका त्याग बहुत बड़ा था यह सभी स्वीकार करेंगे। सर फीरोजशाहने बम्बई

कॉरपोरेशनमें तीस वर्ष काम किया है। उन्होंने जिन दिनों यह काम किया उन दिनों वैसा काम करनेवासे छोटा कम ही थे। अगर वे आज हमारी तरह विचार न करें तो क्या हम उनका टिरस्कार करेंगे? उन्होंने जो काम किया उसीके फलस्वरूप आज हम व्यापार काम करनेके योग्य बन सके हैं। मैं इस सभाकपर बहुत नहीं करता कि वे इस समय भूख कर रहें हैं या नहीं। मैं तो इतना ही कहता हूँ कि वे भूख कर रहे हों तो भी उनकी निन्दा करना हमें छोटा नहीं होता। इसमें हमारा खोछापन है और इससे प्रकट होता है कि हमें स्वतन्त्रताका पहला पाठ अभी पढ़ना है। स्वतन्त्रताका अर्थ स्वच्छन्दता नहीं है। मुझे स्वयं अपनी चीजोंके उपयोगकी स्वतन्त्रता हो सकती है। लेकिन ऐसा मानसूत्र होता है कि हम तो बूढ़ोंकी भीजें चीज खेनेका विचार कर रहे हैं। मुझे ये विचार प्रकट करनेकी जरूरत इसलिए पड़ती है कि मैं जानता हूँ ऊपर बताये हुए पत्रके बंक इंडियन ओपिनियन के भी कितने ही पाठकोंके हाथोंमें आठ होंगे। वे गर्मदसी हों या नर्मदसी इससे यहाँ मेरा कोई सरोकार नहीं। घोसाला कर्तव्य है कि जो लोग भारतके स्तम्भ कहे गये हैं उनकी बनाई हुई इमारतको तोड़ें नहीं उसके ऊपर वे बिगाई पड़े ही करे। ऐसा न करेंगे तो वे जिस डाक पर बैठे हैं उसीको काटनेके बराबर होया। नम्रता मन्मीरता और विचारपूर्व व्यवहार—ये स्वराज्यके स्तम्भ हैं। जो भी चाहे बोलना चाहना तो प्रमाण कहा जायेगा।

डॉक्टर मेहता

डॉ० मेहताने हाक ही में सरयाग्रह-कोषमें पैसे दिये हैं। वे अब रंगून चले गये हैं।

आजम हाफिजी

देखता हूँ इंडियन ओपिनियन में यह खबर लगी है कि श्री आजम हाफिजी परीक्षामें पास हो गये हैं। यह मसत है। श्री आजम जमीनदार पीछेकी लंगीके कारण किसी स्कूलमें शालिक ही नहीं हो सके हैं तब वे पास कहसि होंगे?

सैयद अली इनाम

अखिल भारतीय मुस्लिम लीगकी विहार शाखाके अध्यक्ष श्री सैयद अली इनामके सम्मानार्थ पहली अक्तूबरको भोज दिया गया था। इसमें कबलग सी कोरा जाये होने। डॉक्टर अब्दुल मजीद प्रमुख थे। आयोजन-समितिमें हिन्दू और मुसलमान दोनों ही थे। श्री बर्मा और श्री आफर मंत्री थे। उपस्थित सम्मेलनोंमें सर हेनरी कॉटन डॉक्टर रबर फोर्ड भी अपना सर मंचरजी भावनगरी नवाब साहब सैयद हुसैन बिलग्रामी मेजर सैयद हुसैन भी रिच भी [जे एच] पोलक श्री विपिनचन्द्र पाल भी आपरदे श्री परीषद् श्री जोटालाक पारेल आदि थे।

श्री अली इनामने भाषणमें कहा कि भारत इम्पेडके साथ रह सकता है उसके अपीन नहीं रह सकता। भारतीयोंको अंग्रेजोंके बराबर अधिकार दिये जाने चाहिए। सर्व मॉर्से जो-कुछ दिया है उसका अच्छा उपयोग किया जाये और उसके आश और माँपा जाये। हिन्दुओं मुसलमानों और पारसियों सबको एक राष्ट्र बनकर रहना है। मुर्शीमें मुसलमान महुदी और ईसाई सब एक होकर रहते हैं। इसीसे उनको सम्मान मिलता है। भारतमें जहाँ हिन्दू ज्यादा हों और मुसलमान कम हों वहाँ उचित यह है कि हिन्दू मुसलमानोंको

ज्यादा हफ पानेमें मबर रें। जहाँ मुसलमान ज्यादा हों वहाँ मुसलमानोंको उचित है कि वे हिन्दुओंके ज्यादा हफ पानेमें मबरदार हों। अगर ऐसा किया जाये तो हिन्दू-मुस्लिम प्रश्न रहे ही नहीं। भारतमें हमें बहुत सुधार करनी जरूरत है। हमें शिक्षा-प्रसार करना चाहिए और त्रिगोके अधिकारोंकी रक्षा करनी चाहिए। जो काम हमें बुरा करना है उसमें पीछे न रहना चाहिए। समामें उनकी स्वास्थ्यकी सुम-कामनाका स्वागत तात्कालिकी पड़नाहटसे किया गया।

उनके बाद सर हेनरी कॉटने छोटा-सा भाषण दिया। उन्होंने कहा कि भारतीयोंके अधिकार भारतीयोंके हाथमें हैं।

फिर सर मंजरवी सावनगरी बोझनेको लड़े हुए। उन्होंने ट्रान्सवाल और नेटालके सिप्टमण्डलों [की सफलता] के लिए सुम-कामना करनेकी अपील की। उन्होंने अपने भाषणमें कहा कि दक्षिण आफ्रिकाका प्रश्न बहुत पम्पीर प्रश्न है। उसके सम्बन्धमें यहाँ दो सिप्ट मण्डल जाये हुए हैं। उनको मबर देनेकी जरूरत है। हमारे भाई दक्षिण आफ्रिकामें बहुत कष्ट पा रहे हैं। उनकी इस अपीलका भी समामें बड़े उत्साहसे स्वागत किया गया।

इसके बाद श्री मांजीने उत्तर दिया। उन्होंने कहा कि भारतीय राष्ट्रका निर्माण दक्षिण आफ्रिकामें हो रहा है। जहाँ लोग स्वतन्त्रताके साठिर कष्ट-सहन करते हैं वही राष्ट्रका निर्माण होना सम्भव है। इसके अलावा दक्षिण आफ्रिकामें हिन्दू-मुस्लिम प्रश्न उठता ही नहीं है। इस प्रश्नका निर्णय नहीं हुवा-वैसा ही है। श्री जकी इमाम कहते हैं कि अल्पसंख्य कोको अधिक अधिकार दिये जाने चाहिए, यह बात बिस्कुत उचित है। ऐसा होनेसे ही हिन्दू और मुसलमान एक हो सकते हैं।

[उन्होंने कहा] ट्रान्सवालके भारतीय अपने स्वार्थकी लड़ाई नहीं लड़ रहे हैं। दक्षिण भारतकी प्रतिष्ठाके लिए लड़ रहे हैं। भारतीय स्वतन्त्रजी इसीके लिए जेब भुगत रहे हैं। कुछ सिल भी जेब गये हैं। जबतक श्री जकी इमाम-वैसे लोगोंको ट्रान्सवालमें अधिकार प्रवेष्टकी स्वतन्त्रता नहीं मिल जाती तबतक भारतीय जेब बाते ही रहेंगे। वे यह अधिकार लेकर रहेंगे।

नेटालमें सरकार भारतीय व्यापारियोंको कुछ देना चाहती है। वह नदीव भारतीयों तकसे चीन पौड बाँविक कर लेती है और उनके बन्नोंको पड़ने नहीं देती। ऐसे अन्यायका विरोध प्रत्येक भारतीयको करना चाहिए। नवान साहब इंडिया कीसिलके सरस्य हैं। इन भारतीयोंके लिए न्याय माँगना उनका कर्तव्य है और यदि न्याय न मिले तो उनका सरस्यता से त्यागपत्र दे देना उचित होमा।

भारतीय मुक्तियोंको यह विचार करना चाहिए कि यह समस्या क्या है। अगर ऐसा हो तो इनका हफ गुरम निरुत जाये।

मेजर सीमर हुसेनने भाषण देत हुए कहा कि पीछे हिन्दू और मुसलमान ईंग्लैंडके होटल-में एक मेज पर बैठकर जाना जाते हैं वैसे भारतमें भी किया जाना चाहिए।

श्री विपिनचन्द्र पालने भाषण करते हुए कहा कि हिन्दू और मुसलमान एक हो सकते हैं और उनको एक होना चाहिए। श्री जकी इमामको हिन्दुओं और मुसलमानों सबने सम्मान दिया यह बहुत डीक हुआ है। हिन्दू हिन्दू हैं और मुसलमान मुसलमान हैं यह तो है ही लेकिन उनकी भारतीय होनेमें अधिक पर्य मानना चाहिए।

श्री अली इमामने फिर बोखते हुए कहा कि वसिख बाफिकाका प्रस्न बहुत बड़ा है, इसीसे उन्होंने अपनी भाषणमें उसके सम्बन्धमें कुछ नहीं कहा है। किन्तु वह प्रस्न उन्हें सास्ता रहता है, और वे उसको भूल नहीं सकते। भारतीयोंके कष्ट दूर करनेके लिए उनके मित्रता हो सकेगा उम्मा वे करेंगे ही।

डॉ. एवरफोर्डने कहा कि उनमें श्री बाबीका भाषण सुननेके बाद मया उत्साह आ गया है। ट्रान्सवाल्मे भारतीय एक अच्छी समझ रखे हैं। सभी लोगोंको उनके उदाहरणका अनुकरण करना चाहिए। वे यथासक्ति सहामता तो करेंगे ही।

संसद-सदस्य श्री अपटनन भी वैसे ही भाषण दिया। उनके बाद श्री परीख बोले और अब समा समाप्त हो गई। मुझे कहनेकी आवश्यकता नहीं कि मोचमें दोनों सिट् मम्बरोंके सदस्य मौजूद थे।

श्री अली इमामके सम्मानमें हुजरा समारोह मंगलवार शामको चार बजे होगा। उसका आयोजन अखिल भारतीय मुस्लिम लीगकी ओरसे किया जायेगा। श्री अली इमामको यहि इस्तेम्बूज जाना है और वहहि वे मारण जायेंगे।

हुजरासियोंकी समा

हुजरावी भाषाके मुबार और बिकासके उपायों पर [विचार करनेके लिए] एक सम्मेलन काठियावाड़में किया जानेवाला है। इसके समर्पनके लिए मंगलवारको सर मंचरबी भाबनबरीकी अध्यक्षतामें हुजरासियोंकी एक समा की जायेगी।^१ इस समाके संयोजक श्री इस्तम बेसाई, श्री हुसेन पांडव मुहम्मद और श्री बेठाकाक परीख हैं।

[हुजरासीसे]

इंडियन ओपिनियन ३०-१०-१९१९

२९० पत्र मारणबास गांधीको

छन्द

अक्टूबर ३, १९१९

श्री मारणबास

तुम्हारा पत्र फिर नहीं मिला। तुम्हारा चन्दा इकट्ठा करनेका काम चल रहा होगा। मैं चाहता हूँ कि यदि श्री छगनकाक ईम्मीड जानेका विचार करे तो तुम दक्षिण बाफिका जाओ। तुम्हारा भी वही विचार हो तो मेरा आग्रह है कि तुम जाओ। इसमें सन्देह ही आराम-कल्याण होगा ऐसा मैं मानता हूँ। लेकिन इसके लिए तुम्हें पहले अपने पिताकी अनुमति लेनी चाहिए। मैं आदरणीय बुजालमाईको लिख रहा हूँ। अगर उनका विचार तुम्हें मेजनेका हुआ तो वे तुम्हें यह पत्र ऐसे अच्छा पत्र देते हुए अपना विचार बतायेंगे। मैं नहीं हूँ यह मानकर उत्तर देना। तुम्हारा जाना ठप हो तो भी फीनिक्ससे मंजूरी मेवानी होगी।

१. रेकिर "मारण : हुजरासियोंकी समा" पृष्ठ ४५३-५४।

२. रेकिर अल्प घोरक।

तुम जेष्ठ जागके लिए जाओ तो मंजूरीकी जरूरत नहीं है, क्योंकि सब तो तुम्हें बोझानिश्चय माना होगा। अगर मानें तो जेष्ठमें कुछ तनिक भी नहीं है, सुख ही है। तुम विशेष विचार-विमर्श वि० कमलासे करना। गांधी-परिवारने सहाचरण किया है और पुत्रचरण भी किया है। किन्तु, हम सहाचरणके लिए प्रसिद्ध हैं। इसमें बुद्धि हो सके तो यह परिवारकी सम्पत्ति सेवा है। इसलिये परिवारमें मिलने सहाचारी युक्त है उन्हें बुरा देनेकी इच्छा मुझे सदा रही है।

मोहनदासके भाभीबाबू

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक गुजरती प्रति (सी डब्ल्यू ४८९८) से।
सौम्य नारनदास गांधी।

२९१ पत्र सुशासन गांधीजी

कलकत्ता

अक्टूबर ६, १९१९

बादरजीव सुशासनजी,

वि धननकाखने पहले आपसे वि नारनदासको भी फीनिक्समें होम देनेकी इजाजत मांगी थी। लेकिन उस वक़्त तो इजाजत नहीं मिली थी। मुझे याद है कि मैंने भी किया था। अब फिरसे विचार किया जा रहा है।

अगर वि नारनदासको दे दें तो बुरा न होया इसमें उसका कसबा है।

ऐसा चाहना स्वाभाविक है कि उत्तर अबस्वामें सब बेटे आपके पास रहें लेकिन यह मोड़ भी है। अगर वे समय रहकर आत्मकस्याग कर सकते हों और एक बेटा आपके पास रह सकता हो तो दूसरे बसम क्यों न रहें? अपने बेटोंको सदा पास रखना सधमुक्त स्वार्थ है। हमारा धर्म तो सदा परमार्थ सिखाता है। फिर, अगर ऊढ़कोंके उस मार्गपर जाऊं होनेका प्रसंग आवे तो मुझे लगता है उन्हें उसपर जाने ही देना चाहिए। अगर यह बात गले उठार सके तो मेरी निमती है कि आप वि नारनदासको इजाजत दे दें।

इस सम्बन्धमें मगम पहले ध्यान इस बातका रखना है कि उसकी अपनी वृत्ति वैसी होनी चाहिए। उसका विचार हो सभी मेरी यह निमती कामू होती है। मुझे याद नहीं है कि नारनदासका ध्याह हो गया है या नहीं। अगर न हुआ हो और सपाई भी न हुई हो तो मेरे खयालसे वह क्याका अच्छा काम कर सकेगा। मैंने इस विषयमें बहुत विचार किया है। वैसा आचरणभी किया है, और कर रहा हूँ। [इस समय] इसमें पहले नहीं उत्पन्न। [सिर्फ] अपने विचार आपके सामने रखता हूँ क्योंकि मुझे लगता है और मैं यह मान लेता हूँ कि हम सब भाइयोंमें आप ही मुझे कुछ-कुछ समझते होंगे।

विशेष वि धननका आपसे कहना। उसकी बात सुनकर वैसा ठीक करने वैसा करें।

मोहनदासके दण्डवत

गांधीजीके स्वाक्षरोंमें मूक गुजरती प्रति (सी डब्ल्यू ४८९९) से।
सौम्य नारनदास गांधी।

लॉर्ड महोदय

मैं आपके इसी ४ तारीखके पत्रके लिए धन्यवाद देता हूँ।^१ आप जो बोझ-सा अवकाश से सके हैं आशा है वह सामान्य बीता होगा। मैंने जान-बूझकर इस विषयमें और जानकारी देकर आपको परेशान नहीं किया। लेकिन अब मैं कहूँ कि श्री पोडक भारतमें बहुत काम कर रहे हैं। बम्बईमें जो सार्वजनिक समा की मई की वह बहुत सफल रही। उसके बाद सूरत महमबाबा और कटूरमें सभाएँ की गई हैं। भारतके अन्धकारोंमें इस समालम्भ पर पहुँचे व्यापक विस्तारपूर्वक और निरन्तर ही बहुत ज्यादा समझौदारोंसे चर्चा की जा रही है। अब अन्धकार यह मानते हैं कि ट्रान्सवाल्के भारतीय किसी स्वार्थपूर्ण उद्देश्यसे कष्ट नहीं उठा रहे हैं बल्कि राष्ट्रीय अपमानको दूर करानेके लिए कष्ट उठा रहे हैं। मैं अबतक इस बातको स्वीकार नहीं करते थे।

आपने लॉर्ड मॉन्टेगुके पत्रके सम्बन्धमें जो सलाह दी है और लॉर्ड समाके सूचना-पत्रमें अपने प्रस्ताव^२ सम्बन्धमें जो खबर दी है उसके लिए मैं कृतज्ञ हूँ।

मुझे अनी-अनी लॉर्ड कू का उत्तर मिला है।^३ उनके पत्रकी मफक और उत्तरका मस-विदा इसके साथ भेजता हूँ। मसविदा आपकी मंजूरी या आपके संशोधनके लिए है। कप्तान टाइम्स ने अपने कोहामिसनरोंके संवादावाताकी मेजी हुई जो खबर छापी की उत्तर बहुत-कुछ वैसा ही है। श्री स्मट्सने 'दैनिक पायोनिअर' मायब दिया था। संवादावाताने उनके मायबका सारांश देते हुए लिखा है

श्री स्मट्सने वर्तमान राजनीतिकी कोई चर्चा नहीं की, यद्यपि इस बातका प्रयास बहुत किया गया कि वे संयुक्त मंत्रिमण्डलके बारेमें सरकारके विचार और एक्सप्राई सलाहपूर्विकी प्रति उसके कानमें परिवर्तनकी अफवाह जादि विषयोंपर कुछ कहें। सरकारके कानमें किसी तरहके परिवर्तनकी बात अब भी अफवाह ही है।

मेरी रायमें लॉर्ड कू का उत्तर सन्तोषजनक भी है और बहुत असन्तोषजनक भी — असन्तोषजनक इसलिए कि लॉर्ड कू स्पष्टतः श्री स्मट्ससे अकरतसे ज्यादा डरते हैं। सन्तोषजनक इसलिए कि बातचीत ।

१. रांपीबीने लॉर्ड ऐंस्टहिलको २१ और २२ सितम्बरकी पत्र जिन्हे वे डेविल ने अन्वय भर्ती हैं। कप्तान लॉर्ड ऐंस्टहिलके कपरेसे बोझ-बुझ पाठ्य हो जाता है कि रांपीबीने इस पत्रमें क्या लिखा था। देखिए परिशिष्ट २८।

२. इस वक़्तका कप्तान लॉर्ड कू ने १९ अक्टूबरको लॉर्ड एम्बेले कीटवालीन अधिवेशनमें दिया था।

३. कप्तान ४ अक्टूबरकी पत्रिका थी; देखिए अन्वय-पत्र, पृष्ठ ४५५।

४. श्री पत्र दीर्घ मिल गई है।

ऐसा कमठा है कि श्री ह्यूजी ह्यूजको और मुझे सार्वजनिक रूपसे कुछ काम करनेके लिए ही यहसे जाना चाहिए। सामान्यतः देखनेसे तो यही आवश्यक मामूम होता है। अगर हो सके तो हमें सीक्रेटरीके जग सचिवोंकी जो हमारी बात सुनना चाहें एक बैठक बुलानी चाहिए। हमें सभी दलोंसे सहायता और सहयोगकी माँग करनी चाहिए। हमें विभिन्न भाषिक सम्प्रदायोंके प्रतिनिधियोंके सामने भी स्थिति रखनी चाहिए। आपने जो छोटा विवरण पत्र लिखा है उसे भी विस्तारित करना चाहिए और उसके साथ एक ऐसा परिचयात्मक पत्र भेजना चाहिए, जिसमें सबकेकी सब स्थिति भी जामे। हमें उन सम्पादकोंसे भी मिलना चाहिए जो हमसे मिलना संजूर करें और सबकेको एक काम पत्र भेजना चाहिए। इसके लिए सामान्य हमें कमसे-कम इस महीनेके आखिरतक ठहरना पड़ेगा। मैं यह भी फिर सोच रहा हूँ कि अगर हमें बोहानिसचिवकी यूरोपीय और भारतीय समितिवाँ संसूरी से हैं तो क्या हमारा बोहाने-से समझके लिए भारत जाना और फिर लम्बनसे होते हुए बलिब जाफिका लौटना क्या ठीक न होगा? लेकिन मेरे खयालसे हमें यहका काम यह उठाना चाहिए कि हम कौनसे नु को एक पत्र लिखें। इस पत्रको मैं आपके पाससे भसबिसा बापस मिलते ही भेज दूंगा। बाकी बातोंके बारेमें अगर आपको फुरसत हो और आप सहर जा रहे हों तो आप जब चाहें हम बातचीत कर सकते हैं। अगर यह न हो सके तो मेरे लिए आपकी सहाय ही मुख्यतः होगी।

आपका आदि,

[संज्ञान-पत्र]

पत्रका भसबिसा

[लन्दन]

अक्तूबर ५, १९१९

उपनिवेश-उपमन्त्री

कॅन्डिडेट ऑफिस एंड बल्बू
महोदय

द्वान्तवासके ब्रिटिश भारतीयके प्रदनके सम्बन्धमें आपका इसी ४ तारीखका पत्र पानेका सीमास्य मिला। डॉ. रॉय न सत्योपजनक समझीना करनेके उद्देश्यसे जो प्रयत्न किये हैं और वे जामे जो करने उनके लिए श्री ह्यूजी ह्यूज और मैं उनके आभासी हैं। लेकिन मेरे साथी और मैं यह अनुभव करते हैं कि जब बहुत जा गया है जब हमें अपनी रवानगीसे पहले बलवाको अपनी सब बात बता देनी चाहिए और जब हम यहाँ ज्यादा देर रुकना भी नहीं चाहते। मेरा खयाल है कि जापनीय बहुमतक वाली है बहुमतक उसका विमुख परिणाम सार्वजनिक रूपसे प्रकट करनेमें डॉ. रॉय नु को कोई आपत्ति न होगी।^१

आपका आदि,

टाइप की हुई अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-कॉपी (एन एन ५१११-२) से।

१. यह अक्तूबर ५, १९०९ को प्रकाशित किया गया।

२. भारतीय डॉ. रॉयल्टी द्वारा दिए दस्तावेजों में से।

३. भारतीयों के कुछ दस्तावेजों का उल्लेख किया गया "पत्र: डॉ. रॉयल्टी" पृष्ठ ४५९।

लेकिन लन्दन में जो पत्र भेजा गया वह भिन्न था लेकिन "पत्र: उपनिवेश-उपमन्त्री" पृष्ठ ४६०-६८।

२९१ भाषण गुजरातियोंकी सभामें

[अन्त

मकर ५, १९९]

भारतमें भाषाका नई हवा बल रही है। हिन्दु, मुसलमान पारसी सभी आधुनिक युग के "भारत देश" बगल "हमारा देश" की रट लगा रहे हैं। हम इसके विषयमें किन्नाहक राजनीतिक दृष्टिसे विचार नहीं करेंगे। भाषाकी दृष्टिसे विचार करते हुए सहज ही आत्म हो जाता है कि इससे "हमारा देश" कटकर पुकारनेसे पहले हममें अपनी भाषाके प्रति अनिश्चित उत्पन्न होना चाहिए। यदि हम जाने उदाहरणोंपर विचार करें तो देखेंगे कि बोझ कोवोंको भाषा भी स्वयम्भूत मिला है उसका एक प्रबल कारण तो यह है कि स्वयम्भूत भी और उनके बाल-बच्चे भी अनिश्चित बोझ भाषाका ही उपयोग करते हैं। उनका बोझ भाषाई कू से बात करते समय भी बोझ भाषाका उपयोग करते हैं। उनका अंग्रेजीका ज्ञान हमारे अंग्रेजीके ज्ञानसे बड़ा-बड़ा माना जा सकता है किन्तु वे अपने सम्मानकी रक्षा करने और आवश्यक उपस्थित करनेके विचारसे भी अपनी जन्मभूमिकी भाषाका उपयोग करते हैं। हमें ऐसे उदाहरण और भी मिलते हैं किन्तु उनको यहाँ देनेकी आवश्यकता नहीं है।

इसलिए मुझे तो लगता है कि भारतमें छोटे-बड़े सभीका ध्यान अपनी-अपनी भाषाकी ओर जा रहा है, यह एक सन्तोषजनक प्रसंग है। इस उद्धारकी अभिव्यक्ति भी देखनेमें आती है कि सारा भारतीय राष्ट्र एक भाषाका उपयोग कर सकता है। भविष्यमें शायद ऐसा हो भी सके। यह भाषा भारतीय ही होनी चाहिए, इसे सब कबूल कर लेंगे। किन्तु यह बातकी संशय हो सकती है। "मैं भारतीय हूँ" ऐसा अभिमान मनमें बाधे तो उसके अन्तर यह अभिमान भी होना चाहिए कि "मैं गुजराती हूँ"। यदि ऐसा न होना तो हमारी चीनमें न देखनेमें भी स्थिति हो जायेगी। इसलिए भारतके नेताओंको इससे भारतकी भाषा धन्यमान जाननी चाहिए। गुजरातीको बगल मराठी समित हिन्दी इत्यादि भाषाएँ सहज ही जा सकती हैं। यह कोई मुश्किल बात नहीं है। हम अपनी कुछ [मकर] बारम्बारिक कारण अंग्रेजी भाषा सीखनेके लिए धन्य ही मिलनी भाषापन्थी और मेहनत करते हैं उससे भाषा परिचय भी भारतीय भाषाओंको सीखनेके लिए करें तो कुछ और ही रंग जाये। भाषाका उद्धार बहुत-कुछ इसीमें समाया हुआ है। [किन्हीं समय] मैं भारतीय शिक्षाके सम्बन्धमें डॉ. मैकाले के विचारोंके मोहमें पड़ गया था। इससे लोग भी मोहमें पड़े हैं। लेकिन मेरा वह मोह दूर हो गया है। मैं चाहता हूँ गुजराती भी दूर हो जाये। लेकिन शायद यह बगल इस सम्बन्धमें क्या कहने या सोचनेका नहीं है।

१. एकदिवस गुजराती छात्रित सम्मेलन ठीक अभिव्यक्ति दिलाया था। सम्मेलनके सम्बन्धमें उनके पूर्व ही, ५ मकर, अन्तमें गुजरातियोंकी एक सभा आयोजित की गई थी। उसमें गांधीजी ने ज्ञान के दूर का अन्त देखा था। "यह सभा एकदिवस की मन्त्रिणी द्वायके गुजराती छात्रित सम्मेलनके ठीक अन्तमें आयोजित की गयी थी और उसकी सफलता की बगल करती है।" सभाकी रिपोर्ट इतिहास अभिलेखिकामें "गुजराती भाषाके सम्बन्धमें कुछ विचार" अन्तमें प्रकाशित हुई थी। देखिए परिशिष्ट २९।

यदि ऊपरकी इमीश ठीक है तो हम आगे जास पुनरावृत्ति मापाके बारेमें विचार कर सकते हैं। पुनरावृत्ति आपसमें अंग्रेजी भाषाका व्यवहार करते हैं। इसपर कहना पड़ेगा कि यह उनकी अपय दशाका सूचक है। इसके कारण मातृभाषा कगल हो गई है। हम स्वयं उसका अपमान करते हैं और फलतः स्वयं दीन बनते पाते हैं। मैं यह सोचकर कोप उठता हूँ कि मैं अपने विचार पुनरावृत्तिमें ठीक-ठीक व्यक्त नहीं कर सकता और अंग्रेजीमें कर सकता हूँ। जिस व्यक्तिने अपनी भाषाका अनादर किया है, वह अपने देशका क्या मर्यादा करेगा? महान् पुनरावृत्ति समाज कभी पुनरावृत्तिको भूलकर अन्य भाषा अंग्रेजीकार करेगा यह स्वप्नमें भी सम्भव नहीं। यदि यह सम्भव नहीं है तो यह कहनेमें कोई अतिशयोक्ति न होगी कि जो अपनी भाषाकी उपेक्षा करते हैं वे अपने देश और समाजके हठी हैं। यह बचन अनुचित नहीं है कि भाषामें उस बोझनेवालोंका प्रतिबिम्ब होता है। यदि ऐसा है तो यह एक बड़ा अच्छा संकेत है कि पुनरावृत्ति बंगला उई मराठी आदिके सम्मेलन होना चले है।

विदेश जानेवाले भारतीयोंके लिए यह बात बहुत विचार करने योग्य है। उनकी जिम्मेदारी बड़ी है। उन्हें अपनी जातिका नेतृत्व करना है। यदि वे ही अपनी भाषा भूल जायें तो पापके मायी होंगे।

मैंने अंग्रेजीकी काफ़ी शिक्षा पाये हुए कुछ लोगोंके केलोंमें पढ़ा है और कुछको ऐसा कहते भी सुना है कि वे पुनरावृत्तिकी अपेक्षा अंग्रेजी अधिक जानते हैं। यह हमारे लिए बहुत चर्चकी बात है। सब कहा जाये तो यह ठीक भी नहीं है। मुझे यह कहनेमें कोई शिक्त नहीं कि ऐसा दिखने और बोझनेवाले अंग्रेजी भाषा गुड नहीं लिखने-बोलते। ऐसा ही होना भी चाहिए। मैं मानता हूँ कि कुछ विचार अंग्रेजी भाषामें आसानीसे प्रकट किये जा सकते हैं यद्यपि यह भी हमारे लिए चर्चकी बात है। लेकिन साधारणतः यह कहना कठिन है कि हम अंग्रेजी भाषाके मुहावरे और व्याकरणसे अच्छी तरह परिचित हैं। [इसके विपरीत] पुनरावृत्ति भाषाके मुहावरे और व्याकरणसे सामान्यतः सभी भारतीय सहज परिचित होते हैं। हम पुनरावृत्तिमें भूतकालके बरके वर्तमान कालका प्रयोग कभी नहीं करते किन्तु बहुत अंग्रेजी पढ़े-लिखे भारतीयोंके केलोंमें भी कानका अगुआ प्रयोग मिलेगा। मुहावरोंकी अगुआओंका तो बार नहीं है। ऐसा होता है कि [कभी-कभी] हम पुनरावृत्ति उच्चारण ठीक नहीं करते और संयुक्ताक्षर नहीं बोल पाते। लेकिन यह एक ऐसा दोष है जिसे आसानीसे दूर किया जा सकता है। इसीके कारण यह नहीं कह सकते कि हम पुनरावृत्ति कम जानते हैं।

कई बार यह भी सुना जाता है कि जो विद्यार्थी अंग्रेजी पढ़नेके लिए [यहाँ] आते हैं उन्हें अंग्रेजीका अभ्यास करना होता है। हम स्वयंसे वे पुनरावृत्तिकी शिक्षा क्यों करें? यह बहस है। जब पुनरावृत्ति मिले-जुले सब यदि वे पुनरावृत्तिमें ही बोलें तो उनका अंग्रेजीका ज्ञान कम नहीं होगा उमरा बड़ना ही सम्भव है क्योंकि सब वे अंग्रेजीमें ही अपनी मुनते रहेंगे जिन्होंने उनके बाल सेव होने और वे सलन अंग्रेजी पीरन पकड़ लेंगे। इनके विषय विभाजनमें रहनेवाले भारतीय विद्यार्थी अपनी पढ़ाई-लिखाईमें कुछ देने व्यस्त नहीं रहते कि वे थोड़े समय भी पुनरावृत्ति पढ़ने न पड़ लेंगे। अन्तर्गत् यदि उन्हें देशकी सेवा करनी है तब अतिरिक्त काम करना है तो अपनी मातृभाषाके लिए उन्हें समय निश्चयना ही पड़ेगा। यदि अपनी भाषाकी हानि करके अंग्रेजी नीमनेमें ही अपना समय देना है, तो अंग्रेजी जानेरा जो

हेतु है—अर्थात् बेसहमपाय—वही साथ हो जायेगा। यदि ऐसा हो तो उससे यही सिद्ध होगा कि अंग्रेजी पढ़नेकी कोई जरूरत नहीं है। अगर औपरेखनसे बीमारकी मौत ही हो जाये तो कोई भी कह सकता है कि औपरेखन नहीं किया जाना चाहिए।

फिर, गुजराती कोई त्यागने योग्य भाषा नहीं है। जिस भाषामें जरूरी मेहता^१ बसा मगत और हयाराम^२ जैसे कवि हो गये हैं और उस विकसित कर गये हैं तथा जिसको बोम्बे वाले बुनियाके तीन बड़े बयों—हिन्दू, इस्लाम और जरायुस्त्र—के अनुयायी हैं उस भाषाकी उन्नतिकी कोई सीमा नहीं बाँधी जा सकती। एक ही विचार गुजराती भाषामें बनेक बार तीन तरहसे पेश किया जा सकता है। पारसी जिसे कुषा मुसलमान जिसे बस्का-ठाका और हिन्दू जिसे ईस्वर कहेंगे अंग्रेजी भाषामें उसके लिए एक ही नाम है “गाँड”। मुसलमान को गुजराती मिलेगा उसमें अरबी और रोख छावीकी फारसीकी छाया पड़ेगी पारसीकी गुजरातीमें जरायुस्त्रके जेम्ब की छाया पड़ेगी और हिन्दूकी गुजरातीपर संस्कृतका प्रभाव होगा। हिन्दू और मुसलमान तो भारतकी सब भाषाओंकी सेवा करते हैं लेकिन जान पड़ता है पाठसियोंको तो ईस्वरने ईश्वरसे गुजरातीकी सेवाके लिए ही यहाँ भेजा है। उनके जसाही स्वभावके कारण गुजराती भाषाको बहुत लाभ हो सकता है। उनके हाथमें अनेक गुजराती पत्र-पत्रिकाएँ हैं। इसलिये उन्हें गुजरातीके प्रबिन्धको बहुत धनपूर्वक सम्मानना चाहिए। मैं उनसे एक ही बातचीत करना चाहता हूँ “आ भाषा आपकी मातृभाषा बन गई है, और जिसे अब आप छोड़ नहीं सकते उस भाषाका आप जून न करें।” पारसी केवल सरस गुजरातीमें सुन्दर विचार प्रस्तुत करते हैं लेकिन भाषाके उच्चारण और हिन्दूके सम्मानमें ऐसा व्यवहार करते हैं मानो जान-बूझकर उससे घेर ठान किया हो। यह खेदकी बात है। सभी गुजरातियोंको इसपर विचार करना चाहिए। पम्पीरतापूर्वक विचार करने-पर हमें मानना पड़ेगा कि हिन्दू, मुसलमान और पारसी इन तीनोंके पंच स्यारे हैं। ऐसा समझता है मानो तीनों अपनी-अपनी सम्मानने का विषय कर बैठें हों। मुसलमानोंने अमीरक विज्ञानमें पहरी विलचस्पी नहीं ली है। इसलिये उन्होंने गुजराती भाषापर अभी तक कोई स्पष्ट छाप नहीं डाली है। लेकिन वे शिक्षा के रहे हैं। हिन्दुओं और पाठसियोंको उन्हें शिक्षित करनेके लिए पूरा उद्योग करना चाहिए। यदि ऐसा हो तो उनसे गुजराती भाषाका बहुत बड़ा सहारा मिलेगा।

राजकोटमें जो सम्मेलन होनाका है उससे मैं नज्दतापूर्वक बातचीत करने का उद्देश्य है वेता गुजराती भाषाके विद्वान् हिन्दू, मुसलमान और पारसी विद्वानोंकी एक मिष्टी-बुष्टी समिति बनाने। उस समितिका काम तीनों कीमोंके गुजराती लेखनपर निगाह रखना और लेखकोंको सहाय देना हो। विचारधीन लेखकोंके लिए इस समितिसे अपने लेख बिना पारिश्रमिक सिधे सुकरवाना भी सम्भव होना चाहिए।

- १ (१४४४-४५) गुजरातीके एक कवि; पाँचीरक्ति मिन मन्त्र “वेल्म जल ती तेने कविने” के रचयिता।
२. उपरवी कलापिके गुजराती कवि, जो अपने लेखके मिन प्रसिद्ध थे। वे देवगुली और दुधियारी भी थे।
- ३ (१०००-१०१३) वेल्म कवि। ज्येष्ठ बीरोंके रचयिता भी गुजरात-कालमें अज्ञात हैं।
- ४ (११८४-१२९९) पारसी कवि।

विकासमार्गमें रहनेवाले भारतीयोंमें मैं यह कहता हूँ कि विलासतमें जाकर उन्हें अपने बाप-बार्होंकी माया में मूकनी चाहिए, बल्कि जेबेबेसि सबक लेकर उन्हें उस मायासे अधिक प्रेम करना चाहिए। यदि वे परस्पर लिखने या बोलनेमें अपनी मृत्युमायाका ही उपयोग करेंगे तो मायाका उच्चार हीन होगा। इससे भारतीय उन्नति होगी और वे अपने कर्तव्य पुरे कर सकेंगे। क्या विचारपूर्वक देखनेपर यह काम आसान भाव्य होगा।

[गृह्यसूत्रे]

इष्टियन ओपिनियन २ -११-१९ ९

२१४ पत्र सॉर्ड ऐन्टहिस्तको

[कम्पन]

अप्रतिष्ठित १ ११ १

छोटी महोदय

इस पत्रके साथ मैं सर प्रंसिस हॉपकुटको लिखे पत्रका मसविदा भेज रहा हूँ। पूर्णतः इस प्रकारके मसमूलका पत्र भेजनेमें कोई मूढता नहीं हो सकती। इसलिए यह बहुत महत्वपूर्ण नहीं है कि यह पत्र भेजा जाता है या कुछ भी मसविदा भेजा गया है उसका अनुसार किताब पत्र भेजा जाता है। इस मामलेमें विजिता सीधता है उतना ही मुझे समझता है कि हमें इस बात पर इससे ज्यादा सन्तोष न मिलेगा। मुझे यह भी समझता है कि स्थिति को जान-बूझकर बलपूर्वक रखा गया है और इसके पीछे कूटनीति है। इसलिए इनके सट्टे किम्वानोंकी गुंजाइश नहीं रहती। मूढ़ राजनीति और कूटनीतिका अनुभव मुझे विनम्र नहीं है, इसलिए मुझे तो यही मसविदा ज्यादा ठीक लगता है जो मैंने कलके पत्रके साथ भेजा था। लेकिन हमें यहाँ जो आन्दोलन करना है उसकी मोटी हथेली ज़रूर बल से दाबनी और अपना भाव व्यक्त करनेका इरादा भी बना दिया जावे। परन्तु इन बातों में मैं विनम्र आपपर निर्भर हूँ और आप जो भी सलाह देलेकी कृपा करेंगे वही कर्तव्य है।

72 73

१. हेडिङ "वचः सर्वे वैश्वहिताय" का १५५।

[illegible]

हेतु है—सर्वादि वेधकस्यान—वही कारण हो जायेगा। यदि ऐसा हो तो उससे यही सिद्ध होगा कि अनेकी पढ़नेकी कोई जरूरत नहीं है। अगर औपरेखनसे बीमारकी मौत हो जाये तो कोई भी कह सकता है कि औपरेखन नहीं किया जाना चाहिए।

फिर, गुजराती कोई त्यागने योग्य भाषा नहीं है। जिस भाषामें मरती मेहता^१ बसा मकत और दयाराम^२ जैसे कवि हो गये हैं और उसे विकसित कर सके हैं तथा जिसको बोलने-बोलने पुनियाके तीन बड़े धर्मों—हिन्दू, इस्लाम और जराबुल्ल—के अनुयायी हैं उस भाषाकी उपयोगिता कोई सीमा नहीं बाँधी जा सकती। एक ही विचार गुजराती भाषामें अनेक बार तीन तरहसे वेध किया जा सकता है। पारसी जिसे बुद्धा मुसलमान जिसे ब्रह्मा-शाला और हिन्दू जिसे ईश्वर कहेंगे अनेकी भाषामें उसके लिए एक ही नाम है “गौड”। मुसलमान जो गुजराती लिखेंगे उसमें अरबी और खेस सादीकी^३ कारसीकी छाया पड़ेगी पारसीकी गुजरातीमें जराबुल्लके खेस की छाया पड़ेगी और हिन्दूकी गुजरातीपर संस्कृतका प्रभाव होगा। हिन्दू और मुसलमान तो भारतकी सब भाषाओंकी सेवा करते हैं लेकिन जान पड़ता है पाठियोंको तो ईश्वरने ईश्वरसे गुजरातीकी सेवाके लिए ही यहाँ भेजा है। उनके ब्रह्माही स्वभावके कारण गुजराती भाषाको बहुत काम हो सकता है। उनके हानमें अनेक गुजराती पत्र-पत्रिकाएँ हैं। इसलिए उन्हें गुजरातीके सविषयको बहुत यत्नपूर्वक सम्मानना चाहिए। मैं उनसे एक ही विनती करना चाहता हूँ जो भाषा आपकी मातृभाषा बन गई है और जिसे अब आप छोड़ नहीं सकते उस भाषाका आप जून न करें। पारसी केवल सरल गुजरातीमें गुजराती विचार प्रस्तुत करता है लेकिन भाषाके उच्चारण और हिन्दाके सम्मानमें ऐसा व्यवहार करते हैं मानो जान-बूझकर उससे दूर ठान लिया हो। यह खरकी बात है। सभी गुजरातियोंको इसपर विचार करना चाहिए। सम्भीरतापूर्वक विचार करने पर हमें मानना पड़ेगा कि हिन्दू मुसलमान और पारसी इन तीनोंके पैर न्यारे हैं। ऐसा कल्पना है, मानो तीनों “अपनी-अपनी सम्मानने” का निश्चय कर बैठे हों। मुसलमानोंने अभी तक विसामें गहरी विकसलती नहीं की है। इसलिए उन्होंने गुजराती भाषापर अभी तक कोई स्पष्ट छाप नहीं डाली है। लेकिन वे शिक्षा के रहे हैं। हिन्दुओं और पाठियोंको उन्हें शिक्षित करनेके लिए पूरा उद्योग करना चाहिए। यदि ऐसा हो तो उनसे गुजराती भाषाको बहुत बड़ा सहारा मिलेगा।

पत्रकारों को सम्मेलन होनेवाला है उससे मैं गह्रतापूर्वक विनती करूँगा कि उनके नेता गुजराती भाषाके बिना हिन्दू, मुसलमान और पारसी विद्वानोंकी एक मिठी-बुकी समिति बनायें। उस समितिका काम तीनों कीमोंके गुजराती केहनपर गिनाह रखना और केहनको सजाह देना हो। विचारशील केहनको कि एक इस समितिसे अपने केहन बिना पारिभाषिक रूपे गुजराना भी सम्भव होगा चाहिए।

१ (१४२४-०९) गुजरातीके एक कवि; नापीयति कि मकत “वेन्व जल टी लेने कदिने” के रचयिता।

२ सरहरी कठालीकि पालनारी कवि जो अपने व्यक्तिके लिए अधिक वे। वे वेराली और दुधिराली की वे।

३ (१७७७-१८९३) वेन्व कवि। अनेक कीमोंके रचयिता जो गुजरात-भरमें कीमतिन हैं।

४ (११८४-१२९९) पारसी कवि।

विश्वासघातमें रहनेवाले भारतीयोंसे मैं यह कहता हूँ कि विश्वासघातमें जाकर उन्हें अपने आप-बापोंकी माया न मूलनी चाहिए, बल्कि धर्मसे सबक लेकर उन्हें उस मायासे अधिक प्रेम करना चाहिए। यदि वे परस्पर मित्रने या बोलनेमें अपनी मातृभाषाका ही उपयोग करेंगे तो मायाका चरमर धीम्र होया। इससे भारतकी उन्नति होगी और वे अपने कर्तव्य पूरे कर सकेंगे। यह विचारपूर्वक देखनेपर यह काम आसान भासूँ होता।

[पृष्ठपट्टीसे]

इंडियन ओपिनियन २०-११-१९१९

२९४ पत्र लॉर्ड ऐन्टहिस्को

[सन्दर्भ]

अक्तूबर ९ १९१९

लॉर्ड महोदय

इस पत्रके साथ मैं छह फोटोस हॉपबुडको सिधे पत्रका मसबिदा भेज रहा हूँ। चूँकि इस प्रकारके मजमूनका पत्र भेजनेमें कोई मुकसान नहीं हो सकता इसलिये यह बहुत महत्वपूर्ण नहीं है कि वह पत्र भेजा जाया है या कम जो मसबिदा^१ भेजा गया है उसके अनुसार सिद्धा पत्र भेजा जाया है। इस मामलेमें बिना सोचना हूँ उतना ही मुझे लगता है कि हमें इस बात इससे ज्यादा सम्योच न मिलेगा। मुझे यह भी लगता है कि सिबिरीको जान-बूझकर बरखा रखा गया है और इसके पीछे कटनीति है। इसलिये इसके स्पष्ट किसे जानेकी गुंजाइश नहीं रहती। गुड राजनीति और कूटनीतिका अनुभव मुझे बिल्कुल नहीं है इसलिये मुझे तो बड़ी मसबिदा ब्यादा ठीक लगता है जो मैंने इसके पत्रके साथ आपकी भेजा था। लेकिन हमें यहाँ जो आन्दोलन करना है उसकी मोटी कपरेखा उसमें जोड़ दी जाने और अपना भारत जानेका हवाला भी भेजा दिया जाये। परन्तु इस बारेमें मैं बिल्कुल आपपर निर्भर हूँ और आप जो भी सलाह देनेकी कृपा करेंगे वही करूँगा।^१

आपका आदि

१ इंडियन ओपिनियन डॉ. वॉलेंटिन्को २४ ४९५।

२. लॉर्ड वॉलेंटिन्को ० अक्तूबरकी शीर्षिका ५ और १ अक्तूबरकी शीर्षिका प्रति धर्म करने हुए सिद्धा था " सिद्धा हूँ जले बिना करनेपर जातकी बच्चा बिलकुल प्रक्रियाको समझनेकी नहीं है जो कि उन छतमें भी। मुझे लगता चाहिए कि यह उच्च समझे की चीजों है वह बिल्कुल ठीक है। और ऐसा मानना बर्दाद करना मौजूद है कि यह सब समझ लोई नू. चार्ज की तो आपके समझकी जोर दूरा मजदूरी है करने। ऐसी दालमें जाते निर्भरते हलकेर करवा मजदूरी नहीं लगा। मैं सब समझे समझ हूँ कि यह बात भेजा ही किने देता परते सिद्धा चाहते थे ही यह समझ न दीया। हूँ बात किन छतमेंसे बकवास अपनी नहीं करना चाहते हैं, उनको साथ करनेके लिए कुछ चीजों को जोड़ दें। "

[अन्त]

अक्तूबर १ १९९

सर फ्रांसिस जे जी० हॉपवुड
कलोमियस ऑफिस एस डब्ल्यू
महोदय

आपके हस्ताक्षरों से युक्त ४ अक्तूबर के पत्र संख्या ११६४९, के सम्बन्ध में मैं आपको बनी-पचारिक कम्पे लिखनेकी सूचना कर रहा हूँ। जो इसलिए कि आपका समय बचा सही, और हो सके तो पत्रका सही अर्थ भी जान सही। चूँकि आप ट्रान्सवाल् के ब्रिटिश मास्टीपों के प्रश्न के सम्बन्ध में हुई बातचीत से परिचित हैं इसलिए मेरे साथी श्री हाजी हबीब और मैं आपसे बनीपचारिक भेंटकी प्रार्थना करते हैं।

हमारे सामने कठिनाई यह है। जिस पत्रका उत्प्रेक्ष्य देने किया है उसमें कहा गया है अप्रतिवेक्षकी सरकारको पहले यह तय करना चाहिए कि वह भी स्मट्स के सुझावे हुए आचारपर कानून बनाने के लिए तैयार है या नहीं।

चूँकि बर्न बोर्डरू ने से भेंटके समय मेरे पत्रका उत्प्रेक्ष्य किया गया है इसलिए मैं नहीं जानता कि श्री स्मट्स को कानून पेश करना चाहते हैं वह भेंटमें दिये गये मेरे सुझाव के आचारपर होना या बर्निन आफिका जानेसे पहले श्री स्मट्स द्वारा सुझावे दिये आचारपर। आप जानते ही हैं कि मेरे सुझावे दिये मास्टीप प्रस्तावमें और श्री स्मट्स को-मुक्त देनेको तैयार थे उसमें बुनियादी कर्ष है। यह तो माना ही जायेगा कि कोई महोदय के तारके बाद श्री स्मट्सने जो कक्ष अक्षिपार किया है उसे ठीक-ठीक जान लेना मेरे और साथी के लिए अधिकसे-अधिक महत्वकी बात है क्योंकि स्पष्ट है कोई महोदयने अपना तार उक्त भेंटके बाद भेजा था।

आपका आदि

टाइप की हुई हस्तरी संवेची प्रतिका फोटो-नकल (एस एन १११४ और ५११५) से।

प्रिय हेनरी

क्यूसे लिखा आपका पत्र मिला। क्या ऐसा नहीं हो सकता कि आप अपनी बात-चीतमें—कमसे-कम मेरे साथ अपनी बातचीतमें—मेरी चर्चा न करें? मैं समझता हूँ हमारे उद्देश्यके हितकी दृष्टिसे भी मुझे विचारसे बाहर ही रतना चाहिए। हाँ जहाँ मेरी चर्चा करना आपको आवश्यक जान पड़े वहाँ बात छुटती है। मैं जानता हूँ उत्तरमें आप कहेंगे कि आपने कभी भी मेरी जवाबदेह चर्चा नहीं की। लेकिन बात बरबसक ऐसी है नहीं। बल्कि आप भी स्वीकार करेंगे कभी-कभी आप अपने उत्साहमें बह पाते हैं। आप देखेंगे कि अगर आप ऐसा ही करते रहे तो एक दिन इसकी प्रतिक्रिया होगी—तो मेरे विरुद्ध नहीं और मेरे विरुद्ध हो भी तो उसे तो अच्छी तरह सहा जा सकता है। प्रतिक्रिया हमारे उद्देश्यके विरुद्ध होनी जो कमसे-कम आपका तो अच्छी नहीं लगेगी। मुझे एक बार भी सोचनेसे भी पक्का मैं उनके साथ कम्कलेमें जाँ और उन्होंने मेरे जवाबसे मेरी बहुत ब्यादा प्रशंसा कर दी थी कुछ ऐसा ही कहना पड़ा था। बल्कि उनसे तो मैं कुछ कहने स्वरमें शोक गया था।

मुझे इन बातोंसे सुग्री हुई कि आपको बहुत अधिक जीवनमें पराजय नहीं लगता। मैंने कपेला भी यही की थी। आपने पहले ही उसके अच्छे होनेकी कल्पना कर ली थी।

इन हफ्ते बहुत कम कठारें मिली हैं। इसके लिए विम्वर कोई भी रहा हो उसने अपना कर्तव्य पूरा नहीं किया। मुझे 'टाइम्स ऑफ इंडिया' की रिपोर्टोंक नहीं मिली। बॉम्बे गवर्न भी नहीं मिला। आपने महिकाओंकी विषयसमावे में भाग्य दिया उसकी भी कोई रिपोर्ट नहीं मिली और न आपके सम्मानमें लिखी गई कविता ही। मूल देखनेकी बड़ी तीव्र इच्छा है।

यह पत्र मैं कोई न्यू की बिट्टी मिन्केके बाव लिखवा रहा हूँ। उसके बारेमें आगे लिखूँगा। फिर भी इतना कह देना चाहूँगा कि जाहिर है हमारे बहुरि मित्रोंको जो ऐसी जलाहूर्ण समाजोंके बावमूव इतने हलाय है, या तो हमारे पक्षकी सचार्थमें विस्वास नहीं है या इस बातमें प्रतीता नहीं है कि अन्तमें संस्थाकी विजय होती है। अन्तमें मेरा मतलब बुद्धि और दूरस्थ नविष्यसे नहीं बल्कि किमी ऐसी अवधिसे है जिसका अन्त्या समाया जा सके और यह अन्त्या इस बातसे समाय आयेगा कि इस कोषिया फ़ितमी पच्छे है। क्या आप उन्हें यह नहीं समझा सकते कि सच्ची सफलता स्वयं प्रयत्नमें निहित है और हमारा प्रयत्न है समाजामक प्रगतिसे कि हम अपने-आपको उत्तम प्रकारकी पिछा दे रहे हैं या किसी भी विषयविद्यालयकी पिछासे अच्छी है कि संघर्ष विजिता लम्बा होगा तो अन्तमें उनसे उनसे ही निगरकर निकलने और आगे मुबारोंको प्राप्त करनेकी उम्मीद

१. भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसके १९१२ का अधिवेशन लखनऊ मेंहोया था। वहाँकी कोई भी प्रार्थना-पत्र अन्तमें भी लिखनेसे बाव दे दे। देखिए अष्टमकला, भाग ३, एडिटर १०-१९।

२. अगस्त १९०९ की ओल्डने अन्तमें भारतीय महिकाओंकी एक समवे अन्त दिया था। लिखा था "इस विषयमें भारतीय महिकाओंकी अन्त और विषय"।

पात्रता बढ़ेगी तथा उन्हें छड़कर सेनेकी उनमें क्याया सामर्थ्य होगी? अगर नेतावचन हमारे उद्देश्यों या समाजोंकी उपमायितामें आस्था रखे बिना नहीं समझाए करते हैं तो निश्चित है कि वे बुरी तरह असफल होंगी। जो सचता है कि समझें ऊपरसे उत्साहपूर्ण दिखाई देती हों लेकिन वह अन्तर्गतरित जिसे स्वयं नेताओंने छिपाया होगा सरकारकी नजरोंसे भी छिपी नहीं रहेगी। क्या आप उन्हें यह नहीं समझा सकते कि मध्यम भारतमें हमें वास्तविक स्वतंत्रता प्राप्त नहीं है फिर भी इसका मतलब यह नहीं कि अगर द्वांसबाजके भारतीय माम्य होनेपर भी अपनी स्थिति सुबुद्ध नहीं कर सकते और भारतमें रहनेवाले भारतीयोंसे उन्हें यह सहामता प्राप्त नहीं हो सकती जिसका उन्हें हक है? क्या वे यह नहीं देख सकते कि द्वांसबाजकी जसनेवाले प्रयत्नों और तबन्मुख भारतमें किये जानेवाले प्रयासोंका स्वल्प ही ऐसा है कि वे भारतको उसके कल्पके अधिकारिक निकट के पायेगे और सो भी बड़े बुद्ध तरीकेसे? क्या हम छिप्यताकी सीमाका उत्खनन किये बिना उन्हें यह नहीं दिखा सकते कि भारतमें किसी भी संघर्षको बैसा बादबैसा नहीं दिया गया है, बँधाकि द्वांसबाजके संघर्षको दिया गया है? कांग्रेस बितने भी मुबारोंकी माँग कर रही है सबका उद्देश्य कोई-न-कोई ठोस और मौलिक काम प्राप्त करना है। उसके किसी भी मुबारका उद्देश्य विपुल रूपसे उस प्रकारके कामकी प्राप्ति नहीं है जिससे किन्हीं बुद्ध कलाओंके बिना मात्र राष्ट्रीय पीसकी अभिवृद्धि होती है। तब अगर द्वांसबाजके मुट्ठी-भर भारतीय भारतके सम्मानकी खातिर अपने-आपको उत्सर्ग कर देनेके लिए कृतसंकल्प हैं तो भारत अपनेको अबसरके योग्य सिद्ध करने इन बातोंको अपने कार्यक्रममें प्रमुख स्थान क्या नहीं देया? भारतके नेता इस प्रसंगको भारतमें या उपनिवेशोंमें निर्भीकतापूर्वक छोपेकि सामने ला सकते हैं और उन्हें लाना चाहिए। ऐसा नहीं हो सकता कि वे उपनिवेश हर तरहके बन्धनयसे मुक्त होकर भारतका अपमान भी करते जायें और ब्रिटिश साम्राज्यके हकदार होनेका झूठा दावा भी करते रहें। हम जानते हैं कि हम बहुत ही सीमित ङगी सैद्धान्तिक समानताके लिए सज्ज रहें हैं और उससे तत्काल कोई लाभ भी होनेका नहीं है। लेकिन इसी कारणसे मेरे और आपके लिए, यह और अधिक जरूरी हो जाता है कि हम अपना पूरी क्षति कमा दें। क्या बड़ाकि नेता यह सब नहीं समझ सकते? क्या वे नहीं देख सकते कि इस क्यूाकि हाथ हम मातृभूमि भारतक सबाध भविष्यके लिए एक अनुशासित सेना तैयार कर रहे हैं? यह सेना ऐसी होगी जो बड़ीसे-बड़ी बहुली ताकतसे सामना होनेपर भी अपना बीहुर दिखा सकेगी। अब बड़ाकि नेता ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यासकी मार्फत हमें सिखा सेबें कि हम संघर्ष जारी रखें और उनका आधीबेध हमारे साथ है।

शुक्रवारको मैं हमसँग कलमसे 'अनाक्रमक प्रतिरोधकी नैतिकता' पर बोस रहा हूँ^१ और बुधवार रातीख १३ को हैम्पस्टेडकी साप्ति और पंच-सैसका समिति (पीस ऐंड आक्टिवेशन सोसायटी) में 'पूर्व और पश्चिम' पर।

आपकी नापप्यनकी तसगीर मिल गई होगी। मेरी इच्छा है आप बड़ाकि अजबारातोंमें उसे प्रकाशित करवा दें। इसके लिए आप 'इंडियन रिप्यू' और मद्रासके अन्य जजबारोंको लिखें तो अच्छा हो। मेरा लाला है मैं आपको यह बताना चुका हूँ कि मैंने अपने जीहानिध

१. रेडिय "दैनिक दूरदर्शन कलम" पृष्ठ ४००।

२. रेडिय "दैनिक दूरदर्शन" पृष्ठ ४०४-०५।

बर्खास्ती बन्दुओंको तागप्यनके नामपर एक छात्रवृत्ति प्रारम्भ करनेकी सलाह दी है। अगर बम्बई या मद्रासमें ऐसा करनेवाला कोई आवसी मिल जाय तो बड़ी शानदार बात हो। उन्हें इस बातका एहसास होना चाहिए कि २ वर्षके एक सञ्चारिक मुकामे देखके लिए अपने प्राण उत्सर्ग कर दिये।

श्री डोककी पुस्तक घायब जगते हुये मुझे मिल जायेगी। श्री कूपरन^१ तो कुछ प्रतियाँ सनिबारको ही बेनकी कहा है।

युक्ताचारको श्री अली इमामके सम्मानमें समारोह किया गया। लोपोने पहलेसे विष्णुस घोष नहीं रखा था लेकिन 'टोस्ट'की विधिके सिलसिलेमें बसिग आफिडी सिष्टमण्डलके प्रति श्री युक्ताचारको व्यक्त की गई। समारोहकी अध्यक्षता घर मचरवी कर रहे थे और वे बहुत अच्छा बोले। इस बातसे इनकार नहीं किया था सकता कि वे सबके महत्त्वको पूरी तरह समझते हैं। "टोस्ट"का जवाब देते हुए मैंने श्री अली इमामको इस बातके लिए धन्यवाद कहा कि उन्होंने अपने आपनमें बसिग आफिडी प्रश्नका कोई उत्तर नहीं दिया। मैंने कौन्सिलके भारतीय सदस्योंसे अपील की कि वे सिकायतें दूर करनेकी माँग करें और अगर भारतीय कौंसिल सब भी कुछ नहीं करती तो अपने पर त्याग दें। कौंसिलके मूलमान सहस्य समारोहमें उपस्थित थे। इसपर श्री अली इमामने उठकर यह बताया कि उन्होंने बसिग आफिडी प्रश्नका जिक्र क्यों नहीं किया था और कहा कि प्रश्न इतना बड़ा था कि उसपर अनेक अन्य विषयोंके साथ-साथ विचार नहीं किया जा सकता था लेकिन वह उनके हृदयमें पैदा हुआ है और वे उसके लिए भारतमें जो-कुछ बन पड़ेगा करेंगे। कल उनको एक प्रीति-ओय दिया गया था। वे उसमें नहीं जा सका क्योंकि मुझे पुनराती साहित्य प्रोत्साहन समितिकी एक बैठकमें शामिल होना था। लेकिन उन्होंने मौखिक कहा है कि अगर आप कलकत्तेके आसपास कहीं होंगे तो वे आपको अपने यहाँ निमन्त्रित करेंगे। आपको यह बता दें कि श्री अली इमाम बड़े स्नेही जायगी है और आप जब-कभी उबर जायें और वे आमन्त्रित करें तो आप उनके साथ अवश्य उधरें। आप उनकी टोह उधिए। वे इसी महीने भारतके लिए प्रस्थान करेंगे।

श्री कैनुदार काबुली दिनघा और श्रीमती दिनघा सनिबारको रवाना हो गये। जिस बहाजवे यह पत्र जायेगा उसीसे वे बम्बई पहुँच रहे हैं। श्री वेष्टिठ उन्हें जानते हैं। आप अलीबारमें उनके परिवारके लोगसे मिल सकते हैं। श्रीमती दिनघाने मुझे इंडियन ओपिनियन^२ के सम्पादक नाम मुकरातीमें एक पत्र^३ दिया है। उसमें उन्होंने हमारे प्रति सहानुमति व्यक्त की है और जो महिकाएँ कष्ट उठा रही हैं उन्हें प्रोत्साहन दिया है। याद नहीं मैंने आपको यह बताया या नहीं कि जबतक रैमने मीकडोनाल्ड^४ जी यहाँ पहुँच पये होंगे। कुमाटी क्लिटर बॉरिस उन्हें बड़ा ईमानदार व्यक्ति बताती है और उनकी बहुत प्रशंसा करती है। वे किसी नैतिकता समितिके सदस्य भी थे। मैं चाहूँगा कि आप उनसे अवश्य मिलें।

१ इंडियन ऑफिशियल क्लाइम नगरपालगी एवं क्लाइमेटिक डायग्नोस्टिक गैंगीनीकी बीमनी प्रकाशित की थी।

२. रेडिटर "कलकत्ता" पृष्ठ ४५९।

३. पृष्ठ ११-१०-१९१९ के नकली प्रकाशित किया गया था।

४ (१८९९-१९१०)। मन्सूर-वल्ड (जेम्स बर्मी)के फल मज्जुन घरल, और १९२४ तथा १९२९-३५ में (लेबोरेटरी) प्रकाशित की।

अगर आपने पारसी इस्तमजी रबिरी घोराबजी व्यास नामाका कामा राजर मुहम्मद एबिहृष्य मेड ' इरिमास भेट्टियार तथा अन्य कोयोंके पास हो-बार पंक्तियां किचकर नहीं येबी हों तां कृपया अब वैसे कर बाछिए।

जारी—७-१-१९१९

विभिन्न पत्रों और पत्रोंके मसबिबेसि आपको पता चल जायेगा कि स्थिति कैसी है। यह पत्र मिलते-मिलते मर एक छार^१ भी आपके पास पहुँच जायेगा। लॉर्ड क्रू का बयान वैसे मैंने लॉर्ड एंन्टहिस्को लिखे पत्रमें बताया है वैसे ही है। एक बात अब निश्चित है और यह वह कि संघर्ष अभी जारी रहेगा। मैं उसके लिए आगुर हूँ। कुछ मुझे सिर्फ़ इस बातका है कि मैं ट्रान्सवालमें होनेके बखते यहाँ हूँ। कम समितिकी एक बैठक भी जिसका मुख्य उद्देश्य नेटालके प्रतिनिधियोंसि मिलना था। लेकिन जहाँ-कहीं बक्षिष बाफिकाकी चर्चा होयी ट्रान्सवालका प्रश्न तो आ ही जावेगा। लॉर्ड एंन्टहिस् बहो मौजब ये लेकिन उन्होंने मेरा पत्र नहीं देखा था। मैंने उन्हें कार्यक्रमकी एक कन्वेंसा तैयार कर बी बी जिसे उन्होंने पूरी तरह स्वीकार कर लिया था। तदनुसार अब बक्तव्यकी प्रतियोंका बितरण होया। घायब हाउस बौठ कॉमन्सके सदस्योंकी एक बैठक तथा ऐसी ही कुछ और भी बातें होंगी। इसमें पूरे तीन हफ्ते छोगे। काम शुरू करनेके पहले मुझे लॉर्ड एंन्टहिस्से पत्रके एक-न-एक मसबिबेपर स्वीकृति लेनी है, फिर उसे मेककर उसके उत्तरकी चाह देखनी है। हो सकता है इसमें एक कीमती सप्ताह पूरा निकल जाये। लेकिन सबसे बड़ा सबाल है—भारतकी प्रस्तावित यात्रा। बरजसब तो मुझे भारत दिस्तुज जाना ही नहीं चाहिए। मेरे लिए उपयुक्त स्थान ट्रान्सवाल है लेकिन जिस कारणसे मैं यहाँ आ गया हूँ वही कारण मेरी यात्रा-यात्रापर भी लागू होता है। फिर भी मेरा निश्चित मत है कि अगर मुझे भारत जाना ही है तो भी हमी हबीबके बिना हजिब नहीं जाना चाहिए। वे भारत-यात्राका महत्त्व समझते हैं लेकिन ट्रान्सवालमें उन्हें अपना कोई आवश्यक काम है। वे मुझे मरोखा दिखते हैं कि उन्होंने संघर्षके आन्तरिक उद्देश्यको समझ लिया है और वे ट्रान्सवालमें भी उसमें पूरा हिस्सा लेना चाहते हैं। अब अगर उन्हें बक्षिष बाफिका जीट ही जाना है तो मुझे भी वैसे ही करना पड़ेगा। इसलिए कुछ ऐसा करता है कि भारत-यात्रा नहीं हो सकेगी। लॉर्ड एंन्टहिस् तो (यह बात नोपनीय है) भारतकी प्रस्तावित यात्रापर बहुत जोर देते जान पड़ते हैं। समितिकी कलकी बैठकमें सर मंचरबी भी उपस्थित थे। उन्होंने साँस बर्तमान में प्रकाशित बन्वाईकी समाधी रिपोर्ट देखी। इस बातसे वे बहुत दुःखी थे कि इकनिमा चन्दा नहीं हुआ। उनका खयाल है कि कुछ ऐसे कार्यकर्ता होने चाहिए जो "इकनिमा" या "पैसा" चन्दा इकट्ठा करनेका घर से लें और वहाँके अजबबार इस जगाहीको अधिकसे-अधिक प्रचारित करें। यह निःसम्बेह, सिवाका एक सुन्दर तरीका है लेकिन इसके लिए हमें कार्य

१ यहाँ कुछ कन्वेंस गया है, जिससे बीबके नाम लें लॉर्ड का एक।

२. वह कन्वेंस लॉर्ड है।

३ लेकिन वह लॉर्ड एंन्टहिस्को " पृष्ठ ४५९।

४ दांवीरिने फन्वन्स कन्वेंस कोन्वेंस छुल्ल दिया था; लेकिन "छात्र एवं पत्र-पत्र" कोन्वेंसको

पृष्ठ ३११। "नेटाल-क्रू" के नामसे प्रसिद्ध यह कोन्वेंस बिहार मूळ कोन्वेंस सिन्वेंस था। इस समय यह बन्वाई प्रत्येक लोको यह कोन्वेंस का कारण कर दिया था। यह कोन्वेंस कोन्वेंस लोको कोन्वेंसको कोन्वेंस कोन्वेंस सिन्वेंस दिया था।

कर्ताओंकी एक सेना चाहिए। अगर आप ऐसे नायकता प्राप्त कर सकें तो यह एक योग्य काम है। कार्यकर्ता के लोग हों तो अच्छा रहे, जिन्हें दण्डित आक्रोशका अनुभव है। यह जरूरी नहीं कि उनकी संख्या बहुत अधिक हो। अगर आपकी इस केन्द्रमें पाँच भी मित्र बचें तो पर्याप्त है। सर मंचरजी भी यह सोचते हैं कि नेताओंके लिए परिमितियां मजबूतीकी नहीं हैं। सरकाटी ठौरपर भी बन्ध करनेकी कोसिदा होती चाहिए। उनका कथाम है कि हमारे पास कुछ ऐसे बक्ता होने चाहिए, जो ऐसे हुए स्वागतका शीरा करें, जहाँ मर्ती-एजेंट भेजे जाते हैं, और भारी प्रवासियोंके नेताओंके लिए परिमितमें न बंधनको रहें। इस कामके बारेमें आप केवल दलकता और मद्रासमें बातचीत कर सकते हैं। मुझे मरोसा है कि आप इन दोनों मद्रासोंमें प्रवासी-केन्द्रोंको देखने अवसर पायेंगे बल्कि अधिकारियोंसे भी मिलेंगे तथा इस प्रयासका सम्भवतः करेंगे और सम्भव हुआ तो मर्ती-एजेंटोंसे भी सम्पर्क स्थापित करेंगे। इस तरह आप देख सकते हैं कि वहाँ आपका काम अधिकारिक महत्वपूर्ण होता जा रहा है, और हमारे प्रयासोंका केन्द्र-बिन्दु भारतकी ओर खिंचता जा रहा है। जबतक ट्रान्सवालमें अनाक्रमक प्रतिरोधकी आन प्रवृत्ति नहीं रही जाती और भारतमें उसकी कोई ठोस प्रतिक्रिया नहीं होती तबतक वहाँ कोई प्रभावकारी काम न हो सकता है और न होनेका है। अगर छपननाल वहाँ आनेका तैयार हो तो उसके लिए अच्छा वही होगा कि आपके साथ कुछ दिन भूमि-उत्तरकर मार्चसे पहले ही जा जायें और यहाँकी ठंढका भया है। बात बरजसक यह है कि भारतीयोंमें इंग्लैंडमें अपनी पहली सदियोंकी सख्ती महसूस नहीं करते हैं, और ऐसा ही छपननालके साथ भी हो सकता है। उनके महति बल जानके बाद—और मुझे लगता है, वे बल पायेंगे—छपननाल कुछ उपयोगी काम कर सकेगा। कभी-कभी ऐसे सवाक भी उठ सकते हैं, जिनके सम्बन्धमें कोई ऐंस्ट्रिक्सको कुछ जानकारीभी जरूरत है। इसके लिए उन्हें कोई आदमी तो चाहिए ही।

आप भी मेहताको भी पुजारी और अंग्रेजी शानों भाषाओंके बख्तापकी कठरने भेज दें तो हुपा हो।

मैं आपको बता चुका हूँ कि नेताक विष्टमण्डलके भी बराबर कुछ दिन पहले ही रवाना हो पड़े हैं। और यह देखते हुए कि यहाँ सबमूल करनेको कुछ है नहीं भी भाषात भी अगले सप्तिवारकी रात्री जिस दिन यह सब भेजा जायगा उसी दिन प्रस्थान कर रहे हैं। मैं समझता हूँ भी आत्मिकिया जबतक इस लोग नहीं हैं ठहरेंगे।

आज मुबह मुझे लोहे ऐंस्ट्रिक्सका एक पत्र मिला है। उसकी एक मद्रक मज रहा है। इसलिए पहले पत्रका मतबिदा^१ अर्से और के को भेजा जायगा।

इसपरे आपका

राष्ट्र की हुई दलपती अंग्रेजी प्रतिभी 'कोनी-मन्त्र' (१५० एन ५१११ और ५१५२ अ')से।

२९६ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-१४]

[अक्तूबर ८, १९९०से पूर्व]

मैं हफ्ते-दर-हफ्ते अनिश्चित सबर देता जाता हूँ। जाया है कि इससे कोई माखीय निपास न होगा।

यह कहकर याद रखनी चाहिए कि अपने उसके बराबर कोई बल नहीं होता। इतना तो मुझे निश्चित ज्ञान पड़ता है कि जो निष्कर्ष हो रहा है उसके कारण हम ही हैं। किसीको यह तो मानना ही नहीं चाहिए कि हममें जो निर्वस्वता है उसको सरकार नहीं जान सकती। स्वस्वता है उसको तो हम देखते हैं किन्तु ऐसा आभास मिश्रता रहता है कि हम अपनी निर्वस्वताको छुपाना चाहते हैं। ऐसा नहीं होना चाहिए। अब हम दोनों के तो अन्त्य हो ही गये हैं।

आबरू आई है कि श्री नानाकाव छात्रको फिर सीमाके बाहर भेज दिया गया और फिर सुरक्षित परिपक्वता भी कर लिया गया। मुझे इस सबरको पढ़कर बहुत खुशी हुई है। मैं उनको मुबारकबाद देता हूँ। हमें यह सीख केना है कि जेससे बाहर रहकर कोई भी कुछ भोमनसे बेखर्च रहकर मर जाना ज्यादा अच्छा है।

नैतिकता-सम (यूनिफ़ॉर्म ऑफ़ एथिक्स सोसाइटीज) ने मुझे इमर्सन ब्कमें साक्ष्य देनेके लिए आमन्त्रित किया है।^१ यह आपका राजनीतिक नहीं है। इसका विषय सिर्फ यह है कि सत्याग्रह क्या है। किन्तु उसमें कड़वाईकी बात आ जायेगी। इसी प्रकारका एक और आपस देनेकी भी बात बल रही है।

श्री मायसे जोहानिसबर्गमें ही मेरी जान-बूझान हुई थी। उसी आचारपर मैं उनसे मिला हूँ। यदि कोई नू से प्रतिकूल जनाब मिले तो उन्होंने भी सहामता करनेका बचन दिया है। डॉ. कबीफर्ड ने भी ऐसा ही बचन दिया है। वे श्री बोकेके परिचित हैं और यहकि एक प्रख्यात पादरी हैं।

[मुम्बईसे]

इंडियन ओपिनियन, ३०-१०-१९९०

१. एंटीबीने का नाम < अक्तूबरकी दिया था; देखिए “नामक समस्त नामों” पृष्ठ ४००।

२. देखिए “नामक: ईमरेशने” पृष्ठ ४०४-४०६।

२९७ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[सम्पन्न]

मकसूर ८ १९९

महोदय

मुझे ट्रान्स्वालके ब्रिटिश भारतीयोंके प्रत्यक्ष आपका इसी मासकी ४ तारीखका पत्र प्राप्त करनेका सीमास्य मिला। आपके पत्रका अन्तिम भाग मेरी और मेरे साथीकी समझमें साफ-साफ नहीं आया है। हमारे सामने कठिनाई यही है। इस पत्रमें कहा गया है

उपनिवेशकी सरकारको पहले यह तय करना चाहिए कि वह भी स्मट्सके सुझावे हुए आधारपर कानून बनानेके लिए तैयार है या नहीं।

म नहीं जानता कि श्री स्मट्स जो कानून पेश करना चाहते हैं, वह नव मासकी १९ तारीखकी भूममें दिये गये मेरे सुझावके आधारपर होमा या दक्षिण आफ्रिका जानेसे पहले श्री स्मट्स द्वारा सुझाये गये आधारपर। मेरे सुझावे गये प्रस्तावमें और श्री स्मट्स जो कुछ देनेके लिए तैयार थे उसमें एक बुनियादी फर्क है। यह तो माना ही जायेगा कि सॉर्टे महोदयके ठारके बाव भी स्मट्सने जो एक अस्तिमार किया है उसे ठीक-ठीक पाल केना मेरे और मेरे साथीके लिए अधिकसे-अधिक महत्वका है। स्पष्ट है कि सॉर्टे महोदयने अपना ठार उक्त बोटके बाव भेजा था।

हम मानते हैं कि जालिरी गलीचा मानस होनेसे पहले बातचीतमें कुछ बहुत कपेया। फिर भी हमारी इच्छा यह है कि हमें इस देशमें अनिश्चित रूपसे लम्बे जसों तक न रुकना पड़े। इसलिए मेरे साथी और मैं यह अनुभव करते हैं कि हमारे लिए अपनी रवानगीसे पहले जोनोंको सब बातें बतानेका बहुत यही है। हम ऐसा करना जरूर चाहते हैं लेकिन इससे हम जस जॉइड कू की परेशानीमें कटई नहीं डालना चाहते। हरजनस हम उन प्रबलोंने किए सॉर्टे महोदयके इत्तज है जो सन्तोपजनक समझीता करानेकी तरफसे उम्हने किये हैं और जाने भी करते। इस धार्मिक कार्यको उठानेमें हमारी इच्छा केवल यह है कि हम सॉर्टे महोदयके हाथ मजबूत करें और अपने कार्यका सन्तोपजनक व्योरा अपने दक्षिण आफ्रिकी रेषामिबाको दे लें। हम उन लोकमान्य मैताओंसे भी मिलना चाहते हैं जिनको हमारी मूवीकनोंका प्रयास हो सफ़ता है। नम्बर हो तो हम मिले-जुले जोनोंकी समस्यामें भाग्य देना जरूरतमें एक छोटा-सा बकस्य छपाना आवि काम भी करना चाहते हैं। यदि हमें आह्वानियमकी यूरोपीय और भारतीय समितिवां सहाइ हैं और हमारे पास समय रहा तो हमारा विचार भारत जान और अपने यहाँके कामका व्योरा भारतीय जनताके सामने रखना भी है।

मेरा यह पचास है कि अपनी बातचीतके दौरान हमने जो प्रपति की है और हम जिन निर्णयोंपर पहुँचे हैं, उन्हें हम प्रकट कर दें तो सॉर्टे कू की कोई आपत्ति न होगी।

क्या मैं आपसे बत्ती उत्तर देनेकी प्रार्थना कर सकता हूँ ?

आपका आदि
मो० क० गांधी

कॉमोनियस ऑफिस रेकॉर्ड्स २९१/१४२ और टाइप की हुई बपतरी बंग्रेजी प्रतिलिपी फोटो-
ग्राफ (एस एन ५११९) से।

२९८ पत्र लॉर्ड मॉर्लेके निजी सचिवको

[कमल
अक्टूबर ८, १९१९]

महोदय

मैं इस पत्रके साथ ट्राम्पवाकके ब्रिटिश भारतीय प्रश्नके सम्बन्धमें लॉर्ड मू के आधिकारी
पत्र और उसके उत्तरकी नकल सेवानें भेज रहा हूँ। यह लॉर्ड मॉर्लेकी जानकारीके लिए है।

आपका आदि,

टाइप की हुई बपतरी बंग्रेजी प्रतिलिपी (एस एन ५११८) से।

२९९ पत्र लॉर्ड ऐम्बेल्हिलको

[कमल
अक्टूबर ८, १९१९]

लॉर्ड महोदय

मैं आपके पत्रके लिए आभारी हूँ। चूंकि आपने सारी जिम्मेदारी मुझपर डाल दी है
मैंने बीचका रास्ता अपनाया है और दोनों पत्रोंको मिलाकर एक पत्र बना दिया है। पत्र
जिस रूपमें गया है, उसकी नकल मैं साथ भेज रहा हूँ। मुझे धरोखा है कि आप इसे पसन्द
करेंगे। इस बीच मुद्रकको विवरणकी^१ २, प्रतिलिपी आपनेका आवेदन दिया जा रहा है।

आपका आदि

टाइप की हुई बपतरी बंग्रेजी प्रतिलिपी फोटो-ग्राफ (एस एन ५१२) से।

१. रेकॉर्ड फिलिंग डीपेंड।

२. अक्टूबर ८ को किया गया।

३. रेकॉर्ड "बन कॉन्सिडर-कॉन्सिडर" सूच ४६०-६८।

४. लॉर्ड ऐम्बेल्हिलको ९ अक्टूबरको कलर फोटो द्वारा लाल रंगसे लिखा गया। कमेंटि "सारी जिम्मेदारी"
संश्लेषित कॉन्सिडर डाल दी थी। कॉन्सिडर कॉन्सिडरको कलर विचारसे देवी गई किट्टिने सुपररको ~~कलर~~ आता
सुपररको नहीं थी। "मुझे ऐसा लगता है कि कलरने सारी बात पत्र दी गई है और बहुत अच्छी तरहसे बारी
की है, इसलिए अगर आपको कॉन्सिडरको कलर न मिले तो मुझे खुश किट्टा होनी।

५. रेकॉर्ड "इन्फ्लुएन्साली भारतीयोंसारी मामलोंका विवरण" सूच ५८०-३।

सेवामें
सम्पादक
गुजराती पत्र
[बम्बई]
महोदय

आपने मुझसे अपने विवाही विरोधोंके लिए कुछ लिख भेजनेका अनुरोध किया है।

मेरा जीवन इस समय एक ही काममें लगा है और यह है ट्रान्सवाल् वासी दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयोंकी प्रतिष्ठा पुरी करानेमें मृत्यु-पर्यन्त जुगलता। यह प्रतिष्ठा भारतीय प्रतिष्ठाके रक्षाके निमित्त हिन्दू, मुसलमान पारसी पंजाबी बंगाली मद्रासी गुजराती और दूसरे हजारों मरीज भारतीयोंके ही है। ट्रान्सवाल जो भारतके सामने ऐसा ही है जैसे महात्माके सामने अंग्रेज हमारे राष्ट्र-पितामह^१ जैसे व्यक्तिको भी जाने देनेसे इनकार करता है। यह कि मुठ्ठी-भर अशिक्षित व्यापारी केरीबाके और सबूर भारतीय इस अपमानको सहन नहीं कर सकते और न करेये। इस अपमानको दूर करानेके लिए और अपने बर्गका फिर यह चाहे हिन्दू बर्ग हो इस्लाम हो अथवा ब्रह्मन्त्री बर्ग हो पासन करनेके लिए ट्रान्सवाल्की तरह हजार भारतीय बाबाजीमें से २,५८ भारतीय अवतक खेक भोग जाये है बहुत-से अब भी भोग रहे है और जाये भौवेने। अपनी प्रतिष्ठाका पासन न करें तो हम बर्ग-अष्ट हो जायेंगे यह सब बर्गोंकी विज्ञा है। मुझे यह भी कह देना चाहिए कि यह खेक बर्गकर है। वहाँ हमें उचित जीवन नहीं दिया जाता और हमें काफिरोंकी खेजीमें रखा जाता है। बहुत-सी अबला कही जाने वाली लेकिन दण्डसक सबल भारतीय नारियाँ विरोधका दुःख सहती है ताकि उनके पति इस संघर्षमें लड़ सकें। फिरभी ही अपने बाल-बच्चों सहित भूखी रहती हैं। इस दुःखको सहन करनेवालोंमें गुजराती काही है क्योंकि इस देशमें गुजरातके हिन्दू और मुसलमान ज्यादा हैं।

अगर यह पत्र छप जाये तो गुजराती पत्र के पाठक इस विवाहीक उत्सवपर अपने मनमें यह सोचें कि इस समय उन्हें ट्रान्सवालमें रहनेवाले भारतीयोंके लिए क्या करना है। ट्रान्सवालके भारतीयोंके लिए तो विवाही ईश या पेटेटीका लीजिए तभी हो सकता है। अब वे इस छाईमें भीतर बापस लौटें।

आपका

मोहनदास करमचन्द गांधी

इतिष्टतो उद्धारक अथवा मुक्तपक्ष कायेल पाठानुं जीवन-चरित्र तथा बीमा सेवो नामकी मूल गुजराती पुस्तकसे।

३०१ भाषण दमसन वसयमें

[सत्यम]

अक्तूबर ८ १९०९]

पुष्टको परीर-बच्चका पुषयान करके गीरबाम्बिष्ठ किया जाता है लेकिन वह मूस्त मनुष्यका पतन करनेवाला है। वह उनका नैतिक बल तोड़ देता है जिन्हें उसकी धिम्मा ही जाती है। वह स्वभावतः सौम्य प्रकृतिके लोगोंको क्रूर बना देता है। वह नैतिकताके हर सुन्दर सिद्धान्तका वर्त्खन करता है। उसमें प्रविष्ट प्राप्त करनेका मार्ग वासनाके वाबेनोसे द्रुपित और हत्याबोके रक्तसे रंजित है। हमारे लक्ष्य तक पहुँचनेका मार्ग यह नहीं है। हमारा लक्ष्य तो सबल पवित्र और सुन्दर चरित्रका विकास करना है और उसे सिद्ध करनेमें उत्तम सहायता मिलनी है—कष्ट सहनसे। आत्म-संयम स्वार्थहीनता धैर्य और ममताके फूल उनके चरणोंके नीचे बिखरते हैं जो स्वयं कष्ट सहन करते हैं परन्तु दूसरोंको कष्ट देनेसे इनकार करते हैं और बोद्धामिसर्गों मिटोरिया हाइनेलर्नर्य तथा फोक्सरस्टके मबाबने कारागार इस विषय नैबलवनके चार सिंह द्वार हैं।

[मंवेबीसे]

इंडियन ओपिनियन १२-२-१ १

३०२ सिष्टमण्डसकी यात्रा [—१५]

[अक्तूबर ८ १९ ९ के बाद]

इस बार मैं ज्यादा खबर दे सकता हूँ किन्तु मुझे मय है कि इससे बहुत संतोष नहीं होगा। लॉर्ड नू मिलते हैं कि “फिलहाल” वे ज्यादा जानकारी नहीं दे सकते। जनरल स्मदस अपने दूसरे मन्त्रियोंके सामने बात रखेंगे। उसका बाद जानकारी मिलेगी। जनरल स्मदस मन्त्रियोंके सामने क्या बात रखेंगे यह भासूम नहीं। अगर वे बात लॉर्ड नू के तारके अनुसार रखेंगे तो वह हमारी ही मान होगी। यदि वे अपने मनमें निश्चित की हुई बात रखेंगे तो वह होगी कालूम रख करनेकी बात और रियायतके तौरपर एक निश्चित संख्यामें फेरे-मिसे कोनोंको स्वादी रूपसे जाने देनेकी बात। यदि वे इस बातको रखना चाहते हैं तो कहा जा सकता है कि यह बेकार है। यदि वे हमारी माँगें रखते हैं तो ठीक है। किन्तु [लॉर्ड नू के] इस पत्रका जो भीतर की मतलब है वह प्रत्येक भारतीयके समझने योग्य है। उस पत्रका मतलब यह है

१ वह “जनरलमण्ड प्रतिरीका नीति-पत्र” पर दिने गये खंभीयक पत्रकका एक मंत्र है। इसे जनरल, १९ ९ के इंडियन रिज्यूने मकाशित किया था और अउर इंडियन ओपिनियनके बहुत किया था। कलकत्तेकी अदालत बाजार पत्रिकामें अउर कलकत्ता सिन संवाचताश्री मेवी यह खबर लगी थी कि तथा रिज्यूने कलकत्ते की अउर, एडि ज्यादा कोर्गेकि देकोकी कलकत्ता ही रहे।

कि जतरस स्मदस ऐसा करके समय प्राप्त करना चाहते हैं और समय मिला जानेपर वे इस बीच सरवाग्रहियोंका उपाह्व तोड़ देना चाहते हैं। यदि उनका उपाह्व न टूटा तो फिर हम जो-कुछ मांगते हैं वे वे रेंगे। यह मेरे समझकर सरवाग्रहियोंको पूरा बस लगा देना चाहिए। उन्हें न चुप बैठना है और न दुर्बलता बिलानी है।

[सॉर्ड कू के] उपर्युक्त बयानसे स्पष्ट है कि [हमारे कष्ट दूर करनेवा] सम्भा उपाय ईम्बडमें नहीं बल्कि हमारे अपने हाथोंमें है। वह उपाय है केवल हमारा आत्मबल। इसका परिचय हमने अभी पूरी तरहसे दिया नहीं है इसलिए हम जो-कुछ मांगते हैं वह मित्र नहीं पाया है।

जोग बल गये हैं, इनका ही काफ़ी नहीं है। मैं बहुत बार कह चुका हूँ कि हमारा मन मैला न होना चाहिए। हमें अपने कष्ट-महानकी हद नहीं बाँध लेनी चाहिए। जो कुछ बायें उन्हें सहनेके लिए हमें तैयार रहना चाहिए। उन्हें न सहेंगे तो हम हार जायेंगे। हमें एक बार या दो बार भी जेठ खाना काफी न समझना चाहिए। जबतक हमारी माँमें पूरी न हो तबतक हमें जेठका दुःख ही नहीं मीनका दुःख भी लुप्टी-लुप्टी सहनेको तैयार रहना चाहिए। इसलिए मैं आशा करता हूँ कि सारे सरवाग्रही अपने निश्चयपर पूरी तरह दृढ़ रहेंगे और जेठोंको मर देंगे। सब भारतीयोंको याद रखना चाहिए कि द्रान्स्वाल्फकी याबा सारे भारतमें पाई जा रही है। श्री पोल्सकी आवाज भारतमें गूँज रही है। अबबार हमारी बचति भरे हुए है। आशा है, इस सबको ध्यानमें रखकर भारतीयों केन्द्री पैर पीछे न हटायेंगे और कमजोर नहीं पड़ेंगे। ईम्बडमें भी यही चर्चा है कि द्रान्स्वाल्फके भारतीयोंने हठ बर ही है और वे पीछे न हटेंगे। यह याद रखना चाहिए कि द्रान्स्वाल्फ पूरे दक्षिण आस्ट्रेलियाकी छद्माई मड़ रहा है।

सॉर्ड कू के उपर्युक्त पत्रसे प्रकट होता है कि सिद्धमन्त्रालका केवल तानवी गरीबसे काम करना अब काफी नहीं है। अब उसका बाहुर निकलनेकी जरूरत है। इसलिए सॉर्ड कू से मामलेको प्रकट करनेकी मंजूरी मैगार्ड है।^१ उनकी मंजूरी मिलनेपर कोपेन्सि सम्मुख साप नामका रख दिया जावेगा। फिर यदि हाउस ऑफ कॉमन्सके सदस्य हमारी बात सुनें तो हम उनके सामने सब तथ्य रनें। जबकारोंमें वसाधम्य चर्चा की जावेगी और समार्य करना सम्भव हुआ तो वे भी की जायेंगी।

एक बड़ा सवाल यह उठा है कि जोड़े समयके लिए ही नहीं हम दोनोंको भारतका एक चक्कर लगाना चाहिए या नहीं। इन सम्बन्धमें हमारे हितचिंतकों मध यह है कि जाना तो उचित है। कुछ कारणमि ऐसा प्रतीत होता भी है कि यदि वा नकें तो ठीक हो।

मेरा अपना विचार तो यही है कि हमारा मुख्य काम द्रान्स्वाल्फमें है और द्रान्स्वाल्फमें भी वहाँकी बसावे है। केवल एक ही विचार आते जाना है। इस बार हम यहाँ आये हैं तो जानती दुर्बलता बगानके लिए ही। हम यह जगल सेठर आये हैं कि सायर समझौता जप्ती हो जाये। जिस दृष्टिसे हम यहाँ आये हैं उसी दृष्टिसे हमारा भारत जाना भी ठीक है। मेकिन तब बहुत-सी जगली बातें भी हैं। हमने हमारे आधिपत्य लीगनेमें देर लपटी है। पैना हमने ऊपर बताया यह काम करनेमें कुछ बकल लगेगा। हम ३ अक्टूबरके बाद ही भारत जा सकेंगे। वहाँ लगभग एक महीना लगेगा और एक महीना यात्रामें भी कम

जाता है। इस प्रकार विसम्बर जा जायेगा। हम विसम्बरके अन्त तक ही जीव सक्रिय। और यदि इतनेपर भी समझौता न हुआ तो हम जहाँ-तहाँ रहेंगे। ऐसा करनेकी अपेक्षा सीधा रास्ता तो यही जान पड़ता है कि भारत जानेका विचार छोड़ दें। फिर भी विश्व विषमपर यहाँ बर्बा भी गई है, उसको सब सोचेंकि सामने रखना जरूरी है। फिर, इस प्रकार मामलेको खम्बा करनेसे ऐसेका खर्च भी बढ़ेगा। मैं जब विस्तृत निश्चित राय नहीं दे सकता। सरवाग्रहीकी हैसियतसे मेरी अकेलेकी राय पूछी जाये तो मैं एक ही बनाव देूँगा कि हमें तुरन्त ट्रान्सवाल्में फिर वापिस हो जाना चाहिए।

[पुनरापीसे]

इंडियन ओपिनियन ६-११-१९ ९

३०३ सम्मान

[बुधवार ८ १९ ९के बाद]

नेटालक पिट्समखड्ड

नेटालके पिट्समखड्डसे मिलनेके लिए [दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय] समितिकी सात बैठक बुलाई गई थी। यह गठ बुधवारको हुई थी। उसमें लॉर्ड ऐन्ड्रिक्स सर रेमंड वेस्ट डॉक्टर बॉर्मटन सर मंगरबी भावनगरी भी पोजक और भी रिच उपस्थित थे। श्री बांगसियाने सर रेमंडको सारी स्थिति बताई। लॉर्ड ऐन्ड्रिक्सने उसके इसने सम्मानित सारे कामनात समे। इन्हें वे जब पहुँचे। उन्होंने लॉर्ड जू का उत्तर पढ़नेके बाद कहा कि सब-ज्यादा कुछ करने कोश नहीं रहता।

श्री बांगसियाने जल्दबाजी से डीकोण्ड के सम्पादकको सारे तथ्य देन दिये हैं। लॉर्ड जू का उत्तर मिला है कि वे और लॉर्ड मॉर्ले दोनों इसपर विचार कर रहे हैं। वे नेटालके विषयमें विचार कर रहे हैं उनके इस उत्तरसे भी प्रकट होता है कि नेटालपर ट्रान्सवाल का बसर पड़ता है। उनको यह सब ज्ञा हुआ है कि कहीं नेटाल भी न सत्याग्रहका रास्ता बख्तियार कर के।

श्री बांगसियाने उल्टी बहानसे लौट रहे हैं जिससे यह पत्र जा रहा है। उनको ज्ञाता है कि अब यहाँ कोई काम शेष नहीं रहा। ऐसा जान पड़ता है कि जबतक ट्रान्सवालमें पिट्समखड्ड नहीं रहेगा तबतक श्री बांगसिया भी यहाँ रहेंगे। कायद भी यन्त्रक कारिर भी बीठा ही करेये।

भातमखडकी नीति

श्री बांगसियाने बुधवारकी रातको हमसेन कक्षके छहसोंके सामने भातमखडकी नीति पर भाषण दिया।^१ यह कक्ष बहूँकी नीतिबिनी सभा (यूनिवर्सल एथिकल सोसाइटीज) का है। सभाकी अध्यक्षता कुमारी गिट्टरबॉटमने की थी। भारतीयोंकी उपस्थिति जाती थी। उनमें

१. मुझे ज्ञात है, श्री एडव. लार्डकी मूल है।

२. डेक्लर "भातम खडकी नीति" पृष्ठ ४००।

सर मंचरजी श्री पॉल श्री परीस और अन्य लोग भी थे। कुमारी जोशी और श्रीमती दुबे भी आई थीं। श्री बांधीके भाषणका सार यह था कि आत्मबल शरीर-बलसे बहुत ऊँचा और बलवत् है। उन्होंने उसके सम्बन्धमें पूछे गये बहुत-से सवालोंके जवाब भी दिये। उन्होंने ट्रान्सबासका प्रश्न भी उठाया और हमारे कण्ट्रीकी कथा सुनकर सभी लोग प्रभावित हुए। श्री पॉलने भी भाषण दिया जिसमें उन्होंने कहा कि आत्मबलके पीछे शरीर-बल होना चाहिए। श्री बांधीने कहा कि वह बल आत्मबल कहा ही नहीं जायेगा। समामें श्रीमती टेडमन श्रीमती पोल्क और श्री रिच भी बोले।

स्त्रियोंके मताधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली महिलाओंका बख्श

गोपब ७ को स्थानीय जस्टिस हॉल नामक विद्यालय भवनमें स्त्रियोंके मताधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली महिलाओं (सफ़ेजेट्स) का बहुत बड़ा बख्श हुआ। उसमें सैकड़ों स्त्रियाँ आई थीं। श्रीमती पैकहर्स्ट आदिने भाषण दिये। समामें उत्साह इतना था कि सड़ाई बकानेके लिए ३ पीठ बड़ी इकट्ठे हो गये। चार व्यक्तिबोंने झाँझ-झाँझ सी पीठ दिये। इन स्त्रियोंने जबतक ५१ पीठ इकट्ठे कर किये हैं। उनके बख्शारका प्रचार प्रति सप्ताह ५ प्रतिबों तक है। उन्हें देखनेसे ऐसा लगता था कि वे मरते दम तक सड़ेंगी। वे शरीर-बलका उपयोग करती हैं। हम इसे छोड़ दें तो उनका बल उनका उत्साह और उनका चाटुर्ब मे सब कुछ अनुकरणीय है। उनकी-सी व्यवस्था पुष्प भी नहीं कर सकते। हम कठ सकते हैं कि उनके पास स्वयंसेविकाओंकी एक बहुत बड़ी सेना है। उनकी मुक्तियाँ बचीम हैं। वे बहुत कष्ट सहती हैं। मताधिकार प्राप्त करनेके प्रयत्नमें उनमें स बहुत-सी महिलाएँ मरीज हो गई हैं। बहुत-सी स्त्रियोंने अपनी नौकरियाँ छोड़ दी हैं। यह कहाँ कोई मामूली लड़ाई नहीं है। राष्ट्रीय उनके चरण-चिह्नोपर चढ़ें तो काफी है। किन्तु हमें उनके शरीर-बलका अनुकरण नहीं करना है। यह समझ लेना चाहिए कि शरीर-बलसे कोई काम न होगा।

मेरी जासूस

श्री जामर भायात यह सब देखकर यहंसि जा रहे हैं। वे समझ गये हैं कि ट्रान्सबासकी लड़ाई नेटासकी भी जाम पहुँचा है। उन्होंने यह भी देख लिया है कि यहाँ जावेदनपत्र देनेसे यहंसि लोगोंकी भी व्याप नहीं मिलता। जावेदनपत्रका कोई महत्त्व नहीं है यह सब समझते हैं। इनीस्त्रि जासा करता हूँ कि श्री जामर भायात नहीं पहुँचकर सत्ताग्रहका आभय करें। उन्होंने ट्रान्सबासके सत्ताग्रहमें सहानुता देनेका बचन तो दिया ही है।

[सुनरासीसे]

इंडियन ओपिनियन १-११-१९ ९

३०४ पत्र मणिलाल गांधीको^१

[सम्पन्न]

अक्तूबर १२ १९९

वि मणिलाल

तुम भी बेस्ट और बूंदरे लोगोंकी वो सेवा-सुभूषा कर रहे हो वह तुम्हारी सबसे बड़ी पढ़ाई है। जो व्यक्ति अपने कर्तव्यका पालन करता है वह सेवा पढ़ाई ही रहता है। तुमने किन्ना है कि तुम्हें पढ़ाईको खुले से देनी पड़ी है। ऐसा नहीं है। तुम सेवा-सुभूषा करते हुए पढ़ाई ही कर रहे हो। हाँ यह कहना ठीक होगा कि अखरजागको छुट्टी दे देनी पड़ी है। इस तरह छुट्टी देनेमें कोई हानि भी नहीं है। अखरजाग तो फिर प्राप्त किया जा सकता है। लेकिन सेवा-सुभूषा करनेका अवसर फिर आवेगा यह नहीं कहा जा सकता । अपने मनमें यह बात अंकित कर लेना कि तुम्हारा मन स्वच्छ है इसलिए सेवा-सुभूषा करते हुए तुम बीमार नहीं पड़ोगे। अगर उसके बावजूद तुम बीमार हो जाओगे तो मैं उसकी चिन्ता नहीं करूँगा। इस तरह की पढ़ाईसे ही तुम और मैं सभी पूर्ण बन सकेंगे। ठीक तरहसे रहना सीखना ही पढ़ाई है। सब सब पढ़ाई शूटी है।

बापूके आशीर्वाद

[बृजराठीसे]

गांधीजीना पत्रों से

३०५ भाषण हैम्पस्टेडमें

[सम्पन्न]

अक्तूबर १९ १९९

श्री गांधीजीने कहा कि पूर्व और पश्चिमका प्रश्न बहुत बड़ा और जटिल हुआ प्रश्न है। मुझे पूर्व और पश्चिमके संपर्कका अठारह बरोंका अनुभव है। मैंने इस प्रश्नको समझनेकी कोशिश की है। मुझे लगता है कि ऐसे लोगोंके सामने जैसे इस सभामें मौजूद हैं वे अपने सुख-असुखके परिणाम बता सकते हैं। जब मैं इस विषयका जवाब करता हूँ, मेरा दिमाग खराब-सा जाता है। मुझे कई बातें ऐसी कसूनी होंगी जो आपको अवधिकर समझी और

१ नाम पड़ता है गांधीजीना पत्रोंमें, क्योंकि वह पिछी की गई है, एका पत्र नष्ट होना पड़ा है।

२. तात्पर्य-एमें पत्र किन्नाके साथ जोडाधिकारी दिया पना है। एका ही वह पत्र है, क्योंकि गांधीजी एका हस्तलिखित थे।

३. कहीं कुछ कन्फ़ुस होके गिरे पड़े हैं।

४. गांधीजीने हैम्पस्टेड वीथ रॉड आर्बिटरल सोसायटी सलाहनाममें अक्सर मीटिंग्स हाउसमें की हैं। एमें "पूर्व और पश्चिम" का विवरण का नाम दिया जा। सम्भवतः सी० ई० मीटिंग थे।

कड़े शर्माका प्रयोग भी करना होगा। जिस पद्धतिमें मैं पला-मुला हूँ, उसके विपक्ष भी करना होगा। अगर आपकी भावनाओंको मेरे कबलते चौंके पड़ें तो आशा है आप मुझे क्षमा करेंगे। मुझे ऐसी कई धारणाओंका सम्बन्ध करना होगा जो मुझे और मेरे देशके लोगोंको प्रिय रही हैं और साथ-साथ आपकी भी प्रिय रही हों। इसके बाद उन्होंने किराणियोंकी कविताकी उन दो पंक्तियोंका उल्लेख किया जिसका अर्थ है "पूर्व पूर्व है और पश्चिम पश्चिम; ये दोनों कभी न मिल पायेंगे।" फिर उन्होंने कहा मैं समझता हूँ कि यह सिद्धान्त गिरासाबाबका सिद्धान्त है और मानव-विकाससे मेल नहीं खाता। मुझे समझता है कि इस तरहके सिद्धान्तको मान्य करना मेरे लिए विमूल्य अज्ञानत्व है। अंग्रेजीके एक दूसरे कवि डेनिसनने अपनी किताब "स्वप्न" [“स्वप्न”] की प्रस्तावना में लिखा था कि पूर्व और पश्चिम मिलेंगे। क्योंकि उस "स्वप्न" में मेरा विश्वास है इसीलिए मैं दक्षिण अफ्रीकाके कोयोंके कुछ-कुछका छापी बन गया हूँ। वे लोग वहाँ बहुत बड़ी कठिनाइयोंमें पड़े पड़े हैं। मेरा खयाल है, दोनों जातियोंके लोग एक-दूसरेसे बराबरीका बरताना करते हुए साथ-साथ रह सकते हैं। इसीलिए मैं दक्षिण अफ्रीकामें रहता हूँ। अगर मेरा विचार किर्गण्डिके सिद्धान्तमें होता तो मैं वहाँ कभी न रहा होता। अंग्रेजों और भारतीयोंके, आपसमें बिना किसी खटपटके, एक ही घर रहनेके उदाहरण वहाँ-वहाँ मिलते हैं और जो बात व्यक्तिगत रूप से होती है वही जातियोंपर भी लागू हो सकती है। एक हद तक यह सच है कि इन संस्कृतियोंमें मिश्रता-बुद्धि कुछ भी नहीं है। जातीयता और यूरोपीयता की सीमाएँ दिन-प्रति-दिन बढ़ती जा रही हैं क्योंकि जातीयता ने पाश्चात्य सभ्यताको पका दिया है। मेरे खयालसे आधुनिक सभ्यताका मुख्य लक्षण है आत्मसे अधिक दूसरोंकी चिन्ता और दूसरोंकी प्रतिष्ठाके लिए सर्वस्वका समर्पण। रेश तार और टेलीफोन क्या पाश्चात्य कोयोंके नैतिक उत्थानमें सहायक है? जब मैं भारतपर निगाह डालता हूँ तो अंग्रेजोंके राज्यमें वहाँ क्या विकास है? भारतपर आधुनिक सभ्यता राज्य कर रही है। उतन क्या किया है? जब मैं यह कहता हूँ कि आधुनिक सभ्यतासे भारतीय कोई भलाई नहीं हुई है तो मुझे आशा है, मेरे इस कबलते आपकी सहानुभूति न पहुँचये। वहाँ रेलों तारों और टेलीफोनोंका जाल बिछा है आपका कर्मकला भारत बम्बई काहौर और बनारस-जैसे नगर बढ़े कर दिखे हैं जो स्वतन्त्रताके नहीं दासताके लक्षण हैं। मैंने देखा है कि पाश्चात्यके इन आधुनिक साधनोंसे हमारे लोगों—पश्चिम स्वार्थी—को अपवित्र बना दिया है। मैं सभ्यताकी इस उन्नत बीजके पहलेके बनारसकी कल्पना कर सकता हूँ। और आजका बनारस भी मैंने अपनी इन आँखोंसे देखा है जो एक अपवित्र नगर है। मैं जो चीज भारतमें देखी वही चीज यहाँ भी देखी है। इस उन्नत सभ्यतामें हमारी जड़ें उखाड़ दी हैं। यद्यपि मैं स्वयं भी इस व्यवस्थामें पड़े पड़े हूँ फिर भी मुझ आपसे यही कहना जरूरी मानूँ होता है जो कह रहा हूँ। मैं मानता हूँ कि जबतक अंग्रेज अपने तरीके न बदलें भारतमें दोनों जातियाँ साथ-साथ नहीं रह सकती। आपने हिन्दू तीर्थस्नानोंमें आलोक और आनन्द-प्रयोग करके हिन्दुओंकी जातिगत भावनाको डेरा नहीं उखाड़ा है। यदि यह सम्पादन-मरी बीज बंध नहीं की जाती तो संभव अक्षय आयेगा। हमारे सम्मुख एक मार्ग यह हो सकता है कि हम आधुनिक सभ्यताको अपना ल; लेकिन मैं तो यह हर्षित नहीं कह सकता कि हमें कभी भी यह सभ्यता अपनानी चाहिए। ऐसा हुआ तो भारत संसारका भीड़-कमल बन जायेगा और दोनों राष्ट्र एक-दूसरेपर दृढ़ पड़ेंगे। भारत सब भी लख नहीं हुआ है वह काहिल हो गया है। ऐसी बहुत-सी बातें

हैं जो समझमें नहीं आ सकतीं। इन्हें समझनेके लिए हमें बीरब रचना होगा। सिद्धि एक बात निश्चित है यह यह कि जबतक यह उम्माव-भरी चीज जिसमें प्रतीक ही महत्व है बसती रहेगी तबतक शरीरके भीतर प्रतिष्ठित अमर आत्मा दुर्बल ही रहेगी।

[अधोवीथे]

ईडिया, २२-१ - १९ ९

३०६ पत्र सॉर्ड एंस्ट्रिक्को

[छद्म]

बसुवर १४ १९ ९

सॉर्ड महोदय

बोहानिसबोसे जनी एक तार मिला है। इसमें कहा गया है

बी स्मट्सने अब्बावों [के प्रतिनिधियों] से कहा है कि वे अपने प्रस्तावोंके बारेमें मन्त्रीके उत्तरकी प्रतीक्षा कर रहे हैं।

यै इस तारका अर्थ यह बताया है कि सॉर्ड नू के जिस पत्रका मैंने जवाब देना है उस पत्रमें उल्लिखित प्रस्ताव भी स्मट्सके मूल प्रस्ताव है और बी स्मट्स यह जाननेको ठहरे हुए है कि अगर ये प्रस्ताव अमलमें आवे जायेंगे तो क्या अनाक्रमक प्रतिरोध बन्द हो जायेगा। अभी सॉर्ड नू का कोई उत्तर नहीं मिला है।^१ मुझे यह साफ दिखाई देता है कि अगर सॉर्ड नू और सॉर्ड मॉर्को अपना कर्तव्य निभाया है तो उसके लिए ठीक अवसर नहीं है। दक्षिण आफ्रिकाके लिए बहाममें बैठनेसे पहले साउदैन्टनमें भी स्मट्सने जब पम्पटरके प्रतिनिधिको बतलव्य दिया था तब वे बहुत प्रसन्न और आनन्दित होकर बोले थे। उनका खयाल था कि अनाक्रमक प्रतिरोधियोंमें जब समझनेका सम नहीं रहा। यह साफ है कि प्रिगेरिया फ्लोचनेपर उनका यह भ्रम दूर हो गया। इसलिये जब वे जानना चाहते हैं कि हम बहकि कोय उनके प्रस्तावोंको मानने और अनाक्रमक प्रतिरोधको बन्द करनेकी छाया देनेके लिए तैयार हैं या नहीं। आन्धोलन बन्द होना वैज्ञानिक अधिकार दिये बिना असम्भव है। बी सॉर्डने मुझे एक पत्र लिखा है। इसमें उन्होंने कहा है कि अनाक्रमक प्रतिरोधी दक्षिण आफ्रिकासे उनके पत्रकी रवानगीके बलवित्तने मजबूत थे उसने मजबूत पहले कभी नहीं रहे।

आपका आज्ञाकारी सेवक,

हस्तलिखित बसुरी अधोवी प्रतिकी फोटो-कॉपी (एस एन ५१२५) से।

प्रिय हेनरी

आपका मनाससे भेजा हुआ पत्र मिला। मुझे दुःख है कि यी डोककी किताब अभी तैयार नहीं है। प्रकाशनस पहले अभी यह दो प्रतियाँ मुझे अभी मिली हैं लेकिन मेरा जवाब है इनमें से एक आपको भेजनेकी जरूरत नहीं है। प्रतियाँ तैयार होते ही मैं यी कूपरसे कहूँगा कि वे २५ प्रतियाँ यी गेटेसनको भेज दें।

टाइम्स में मद्रासकी समाचारों को हास छपा है उसकी कठारन इसके साथ भेज रहा हूँ। आपको मिटोरोपियाका एक पत्र भी मिलेगा। मैं नहीं जानता इसका क्या संबंध है। यी स्मट्सक जानेके बाद आपकी वेषक जारी रही है। लेकिन हमें ता यह समझकर ही काम करना है मानो आपकी वेषक जा गई हो। भारतीय प्रवासी आयोग (इमिग्रेशन कमीशन) की रिपोर्ट इस मीकपर अच्छी है। मरा जवाब है आप जब कलकत्तेमें हों तब एक बलिष्ठ भारतीय डिप्टमण्टको कोई मिस्टोसे मिलानेकी काशिश की जाये। आप मर वास्टर टर्नरको अपने हाथ से चकते हैं यद्यपि मैं आपकी कठिनाई समझ सकता हूँ। लेकिन वे आपका साथ दें या न दें डिप्टमण्टक बनानेमें कोई कठिनाई न होगी मद्रास बम्बई, इलाहाबाद, लाहौर, आदि [नगरों] से एक-एक प्रतिनिधि या सकता है। मैं आपको कांग्रेस और मुस्लिम कान्फे्रंसमें प्रतिनिधि बनानेके सम्बन्धमें लिख रहा हूँ। मेरा जवाब है उनके बिबेसन समय एक साथ होंगे लेकिन अगर वे एक ही दिन हों ता आप मुस्लिम कान्फे्रंसमें जायें या कांग्रेसमें इस बारेमें आपकी अपनी बिबेसबुद्धिसे काम लेना होगा। अनाकमनक प्रतिरोधकी बुद्धिसे तो मुझ लगता है कि मुस्लिम कान्फे्रंसमें जाना सबसे अच्छा होगा। मैं यह भी मान लेता हूँ कि आप असीमक जायेंगे।

मैं अब भी बीरे-बीरे प्रगति कर रहा हूँ। मैंने सोचा था कि मेरे पत्रके उत्तरमें लॉर्ड कू का पत्र मुझसे आ जायेगा लेकिन यह पत्र लिखनक वक्त तक (पुष्कारके प्राण-काल तक) उत्तर नहीं आया है और अबतक वे आपकी प्रगति करनेका अधिकार नहीं देते मुझे लगता है अबतक कुछ नहीं किया जा सकता। अगर उनका उत्तर हम मद्राह आ जाये तो मैं अब हममें समझे कि मैं आगामी ३ तारीखमें पहले [कोर] मिलनका काम पूरा कर सकूँगा। आप करीब-करीब सारे भारतीयों से करिये। यह एक बिलेव मुविषा है, जो अभीतक मुझ भी नहीं मिल पाई है। इसलिए मैंने यहाँ ज्यादा पम्पीर निरीक्षणके बाद जो निरिक्त निष्कर्ष निकाला है उन्हें मेरा जवाब है, अब मुझ निम्न बातना चाहिए।

१ पर ११ मकसूरको उँ भी ।

२. (१८५५-१९१४); मद्रासके बसतोर और कर्नाट-मद्रास १९ ५-१ ।

३. आपकी मद्रासकी वक्तकी प्रतिमें जोसे मद्रासके दो डॉक भी थे हैं जो उदयक मद्रासके रिप्रा वीन-टी, इनमें मुद्रिका भी जोसे मद्रासके वक्तकी प्रतिमें के जिसे थे हैं और दो ५० की वीन-टी मुद्रिका वक्त के गाँधी के ५ मद्रास मद्रासके इतिहास मद्रासके रिप्रा के ५० वक्त के जिसे थे हैं ।

यह बात मेरे हिमामर्श पहलेसे ही थी लेकिन कोई निश्चित और साफ चित्र नहीं उभरा था। मुझे पीछे एंड आर्किट्रेचन सोसायटीकी ओरसे पूर्व और पश्चिम विषयपर दोस्ताने' किए जो निमन्त्रण दिया गया था उसे स्वीकार करनेके बाद मेरा हृष्य और मस्तिष्क दोनों अधिक क्रियाशील हो उठे। समा पिछली रात हुई और मेरा ख्याल है कि वह काफी सफ़स रही। सोता बड़े उत्साही ने लेकिन दक्षिण आफ्रिकाकी स्थितिके बारेमें कुछ उद्युत प्रश्न भी किये गये। आपको यह जानकर आश्चर्य होया कि हैम्पस्टेडमें भी दक्षिण आफ्रिकेके कुछ ब्रिटिश नाट्यकी हिमायत करनेवाले और भारतीय व्यापारियोंको सड़ा घाव और न जाने क्या-क्या बताकर, उनके बारेमें तरह-तरहकी ऊल-झूलू बातें कहनेवाले काफी लोग थे। एक बहुत ही बूढ़ा महिष्ठाने उठकर कहा कि आप राज्य-विरोधी बातें कर रहे हैं। और जैसे ही दक्षिण आफ्रिकामें रीति-रिवाज और ऊपरी बातों — उदाहरणके लिए बैंगुलियॉके निधाम — के बारेमें सोचनेवाले और उन्हीसे चिपके रहनेवाले बन्धुविरवासियोंसे निवृत्तता पड़ता है वैसे ही पिछली रात मुझे फेंड्स हाउसमें भी करना पड़ा। मुझसे किये गये प्रश्नोंकी सङ्गीमें मेरा मुख्य उद्देश्य खो गया और तफ़्तीकी बातोंपर ही पर्यागरम बहस होती रही। उससे प्राप्त निष्कर्ष इस प्रकार है

(१) पूर्व और पश्चिमके बीच घेरकी कोई दुर्बल्य बीभार नहीं है।

(२) पश्चिमी या पूर्वी सम्मता-बीसी कोई बीब नहीं है। हाँ एक आधुनिक सम्मता अवश्य है और वह सर्वथा पीठिकवासी है।

(३) आधुनिक सम्मतासे प्रभावित हानके पूर्व यूरोपके लोग बहुत-सी बातोंमें पूर्वके लोगसे या कमसे-कम भारतीयोंसे काफी भिन्न-भिन्न थे और आज भी जो यूरोपीय आधुनिक सम्मताके प्रभावसे अभूते हैं वे उस सम्मताके सपूर्वकी तुलनामें भारतीयोंसे बहुत ज्यादा आसानीसे चुलमिल सकते हैं।

(४) भारतपर राज्य ब्रिटिश लोग नहीं कर रहे हैं बल्कि रेल, टेलीफोन और सम्मताके विषय-भूषण माने जानेवाले कमभग सारे आविष्कारोंके माम्मसे यही आधुनिक सम्मता कर रही है।

(५) बम्बई, कलकत्ता और भारतके अन्य प्रमुख नगर मुसीबतके असली स्वाम हैं।

(६) अगर कल ब्रिटिश शासनका स्वाम आधुनिक और-सुरीकोंपर आधारित भारतीय शासन के से तो इससे भारतकी स्थिति अच्छी नहीं हो आवेगी। जब भारतीय भी यूरोप या अमरीकाके दूसरे या पाँचवें संस्करण बनकर रह जायेंगे। हाँ इतना जरूर होना कि जो बन बहकर ईर्ष्या बसा जाता है उसका कुछ अस देशमें ही रह आवेगा।

(७) पूर्व और पश्चिम वास्तविक रूपमें सभी मिल सकते हैं जब पश्चिम आधुनिक सम्मताका लगभग पूर्ण रूपसे परिवर्तन कर दे। बिस्वानामें तो वे सब भी मिल सकते हैं जब पूर्व भी आधुनिक सम्मताको स्वीकार कर ले लेकिन वह मिलन व्यवस्थ-मान्यते समान होना — ऐसी साम्यिके समान बीसी उदाहरणके लिए, जर्मनी और ईंग्लैंडके बीच है। ये दोनों ही देश एक-दूसरे द्वारा जीऊ किये जानेके सतरेसे बचनेके लिए मृत्युके श्मशान अपने दिन काट रहे हैं।

(८) यदि कोई एक व्यक्ति या व्यक्तियोंका संवहन सारी बुद्धिवाको मुबारका पूर करे या उसकी बात भी सोचे तो यह हिमायत ही होगी। ऊँचे दर्जेकी कार्यवाही बने

और तेज चालवाके बाहुनके सहारे भी ऐसा करनेका प्रयत्न असम्भवको सम्भव बनानेका प्रयत्न होया।

(९) सामान्यतः यह कहा जा सकता है कि मौखिक सुविधाओंकी वृद्धि होनेसे मौखिक विकासमें किसी तरह कोई सहायता नहीं मिलती।

(१०) चिकित्सा-विज्ञान इस कामका सार है जिसे हम उच्च चिकित्सा-कौशल मानते हैं उससे तो नीमहकीमी लाभ बर्न मालूम है।

(११) अस्पताल के साधन हैं जिनका उपयोग रीतान अपने उद्देश्योंकी पूर्ति के लिए, अपने साम्राज्यपर अपना अधिकार बनाये रखनेके लिए करता है। वे दुपचार, दुःख मिटावट और वास्तविक दासताको स्थायी बनाते हैं।

(१२) जब मैंने चिकित्सा-साधनकी शिक्षा केनेकी सोची थी तब मैं बिल्कुल बहक ही गया था। अस्पतालकी वृषित प्रक्रियाओंमें भाग लेना मेरे लिए हर तरहसे एक पापपूर्ण कृत्य होना।

अगर मैंने रोयेंकि लिए, या लय रोयियोंके लिए भी अस्पताल न होते तो हमारे बीच लय रोय कम होता और मैं लय पाव भी इतने न होते।

(१३) भारतकी मुक्ति इसी बातमें है कि उसमें पिछले पचास वर्षोंमें जो कुछ सीखा है उस सूख जाये।

रेल टार, अस्पताल बकील डॉक्टर आदि—सबकी जाना होना और समाकृतित उच्च वर्गके लोगोंको इस बोझके साथ कि किसानका सारा जीवन ही सच्चा सुख देनेवाला है अन्तःपुरमाको सारी बनाकर, बर्न मानकर और मनको बचमें करके वह जीवन बिताना सीखना होना।

(१४) भारतीयोंको मिलके कपड़े नहीं पहनने चाहिए, पाहे के यूरोपीय मिश्रोंमें तैयार हुए हों या राष्ट्रीय मिश्रोंमें।

(१५) इन्डिज इसमें भारतका सहायक हो सकता है और तभी वह भारतपर अपने अधिकारका अधिकार सिद्ध कर पायेगा। आज इन्डिजमें भी ऐसा सोचनेवाले बहुत लोप दिखाई देते हैं।

(१६) पुराने ज़ुपियोंमें सच्चा ज्ञान था। तभी तो उन्होंने समाजकी व्यवस्था एसी की थी कि लोगोंकी मौखिक स्थिति मजबूत हो जाये। साथ ही पाँच हजार साल पुराना आदिम हथ आज भी किसानके लिए उपयुक्त हथ है। हमारी मुक्ति उसीसे होती। ऐसी हासलोंमें लोग व्यापार पीते हैं या व्यापार धामितसे रहते हैं। उसकी तुलनामें आपुनिक उद्योगवादको खपमानेके बाद यूरोपके लोगोंको उसी धामित नहीं मिलती है। मुझे लगता है कि प्रत्येक प्रबुद्ध व्यक्ति पाहे तो इस सत्यको सीख सकता है और उसके अनुसार आचरण कर सकता है प्रत्येक अपेक्ष भी अवश्य ही ऐसा कर सकता है।

सिक्कनके लिए कार्रवाई बहुत है। आज आपको उतना नहीं मिल सकता। लेकिन ऊपर दी गई सामग्री विचारके लिए काफी है। जब आप यह देखें कि मैं यत्न करता हूँ तो मुझे रोक सकते हैं।

आप यह भी देखें कि मैं उपर्युक्त लिफ्टवॉपर, जो करीब-करीब निश्चित है अनाक्रमक प्रतिरोधकी सच्ची मानतासे ही पहुँचा हूँ। अनाक्रमक प्रतिरोधीके रूपमें मुझे इस बातकी कोई

बिगता नहीं है कि जो जोय उम्माद-अरी वर्तमान बीड़में सन्तोष अनुभव कर सकते हैं, उनमें इतना बड़ा सुधार — अगर उसे सुधार कहें तो — किया जा सकता है या नहीं। अगर मैं यह समझूँ कि यह बात सच है तो मैं इसके अनुसार चलनमें जातन अनुभव करूँगा और इसलिए मैं सब लोगोंके धुक् करने तक न ठहरूँगा। हममें से जो कोय इस तरह सोचते हैं उन सबको इसके लिए जरूरी कदम उठाना पड़ेगा। अगर हम ठीक रास्तेपर हैं तो बाकी लोग जरूर ही हमारे पीछे आवेंगे। सिद्धान्त मीठूँ है हमें अपना व्यवहार म्यासम्भव इससे मिलता जुलता रखना होगा। इस बीड़में रहते हुए, सम्भव है हम सभी बुराईयोंको न छोड़ सकें। मैं जब भी रेलगाड़ीमें बैठता हूँ बसमें जाता हूँ मैं जानता हूँ कि मैं जो ठीक समझता हूँ उसके विरुद्ध आचरण कर रहा हूँ। इसके मुझे स्वाभाविक परिणामोंका भय नहीं है। इम्पैड जाना बुरा है और बसिच आधिका और भारतके बीच समुद्री जहाजोंसे आवागमन भी अच्छा नहीं है। आवि। आप और मैं अपने इस जीवनमें इन चीजोंसे बच सकते हैं और सम्भव है बच जायें। लेकिन जास बात तो अपने सिद्धान्तको सही करनेकी है। आप वहाँ सब तरहके लोग और उन्हें सब बुराईयोंमें देख रहे होंगे। इसलिए मुझे लगता है कि मैंने मानसिक दृष्टिसे जो कदम उठाया है और जिसे प्रगतिशील कदम मानता हूँ मैं उसे आपसे न छुपाऊँ। अगर आप मुझसे सहमत हैं तो कान्तिकारियों और दूसरे सब कोमोंसे यह कहना आपका कर्तव्य होना कि वे जो स्वतंत्रता चाहते हैं, या उनका खयाल है कि वे चाहते हैं वह स्वतंत्रता लोगोंको मारनेसे या हिंसा करनेसे नहीं मिलेगी बल्कि अपना सुधार करने और अपने अर्थोंम भारतीय बननेसे और भारतीय रहनेसे मिलेगी। तब अंग्रेज सासक भी सेवक होंगे स्वामी नहीं। वे सरसक होंगे सतानेवाले नहीं और वे भारतके सब निवासिमेंकि सब मिलजुल भाति तथा मेल-जोकर रहेंगे। इसलिए अधिक्य अंग्रेज भातिके हाथमें नहीं बल्कि स्वयं भारतीयोंके हाथोंमें है। और अगर उनमें काफ़ी आत्म-स्वाय और संयम है तो वे इसी सब स्वतन्त्र हो सकते हैं। हम भारतके लोग जब उस सारणीको स्वीकार कर लेंगे जो बहुत-कुछ अब भी हमारी विशेषता है और जो कुछ साक पहले एक हमारी पूरी विशेषता थी तो तमाम भारतमें अब भी सर्वोत्तम भारतीय और सर्वोत्तम यूरोपीय एक-दूसरेसे मिल-जुलकर रह सकेंगे और एक-दूसरेकी उन्नतिमें सहायता कर सकेंगे। अब तब बसनेवाली गाड़ियाँ न थीं तब व्यापारी और नर्मोपवेशक देशके एक छिरेसे दूसरे छिरे तक लघुओंको सेकते हुए पैदल जाते थे आत्मसुख या स्वास्थ्य लाभके लिए नहीं (बसपि वे उनको पैदल यात्राओंसे मिल जाते थे) बल्कि मानव भातिके हितके लिए। तब बनारस और दूसरे ठीक पवित्र स्वाम वे लेकिन आज तो वे बुरास्पद बन गये हैं।

आपको याद होगा आप मुझपर अपने बच्चोंसे गुजरतीमें बोझनेपर माराज हुआ करते थे। अब मुझे अधिकधिक विश्वास होता जाता है कि अगर मैं उनके अंग्रेजीमें बात करनेसे इसकार करता था तो निश्चय ठीक ही करता था। कल्पना तो कीजिए, एक गुजरती दूसरे गुजरतीको अंग्रेजीमें पत्र लिखता है। आप यह कहें तो ठीक ही होगा कि यह बहुत सम्भारण करता है और व्याकरणकी दृष्टिसे बहुत लिखता है। मैं अंग्रेजी लिखने या बोझनेमें जैसी नहीं गलतियाँ करता हूँ वैसी निश्चय ही गुजरतीमें न करूँगा। मेरा खयाल है मैं जब-जब किसी भारतीयसे या विदेशीसे अंग्रेजीमें बात करता हूँ तब एक ह्र तक उस भाषाको मुझता हूँ। अगर मैं उस भाषाको अच्छी तरह सीखना चाहता हूँ और अपने कामोंको उसके

स्वरका अभ्यस्त बनाना चाहता हूँ तो मैं ऐसा एक अंगुली बाध करके और उसको बाध करते हुए मुनकर ही कर सकता हूँ।

अब मैं समझता हूँ कि मैं आपको बहुत बड़ी श्रुति दे चुका हूँ। मुझे आभा है आप इसे पचा सकते हैं। बहुत सम्भव है कि आप भी मारतक अपने विविध अनुभवों के आधार पर, पायब स्वतंत्र रूप से इसी निष्कर्ष पर पहुँचें हों क्योंकि आपकी कल्पनाशक्ति और व्यावहारिक ज्ञान बखरदस्त है। आतिर ये निष्कर्ष नये तो नहीं हैं बल्कि तो इन्होंने निश्चित रूपमान दिया है और मुझे एकदम आश्चर्य कर दिया है।

मुझे अभी-अभी ओहानिगबर्ग के निम्नलिखित शार मिला है

स्मरुतने मलबारों [के प्रतिनिधियों] से कहा है कि वे अपने प्रस्तावों के बारे में प्रतिनिधियों-मन्त्री के उत्तरों की प्रतीक्षा कर रहे हैं। सम्मेलन की समिति क्रिस्तहात काम जारी रख रही है।

इस शारका अब यह है कि ओहानिगबर्ग में इस प्रश्न पर कुछ हलचल नहीं हुई है और स्मरुत बनाकामक प्रतिरोधको चुनने के बारे में आशान्वित नहीं हैं। इससे यह भी प्रकट होता है कि अगर कोई नू पुरी सक्ति से प्रयत्न करें तो वे समझौता कर सकते हैं। लेकिन [तबतक] हमें तो सहाई जारी ही रखनी होगी। जो सम्मेलन की समिति अपना काम जारी रख रही है। हमसे ज्ञान बखरती नहीं और रिचकी स्थिति सुपर जाती है।

बेचारी भीमती रिचकी एक और आश्चर्य कराना होगा। सम्भव है वे उससे न उबरें। अगर उनकी यह जिम्मा नौन असली भीम बन जायें तो उनको बड़ी राहत मिलेगी।

बारे में — इस पत्रका हमसे पहला भाग समाप्त होने पर यहाँ मिली आ गई थी। चूँकि मेरे खयाल से यह पत्र महत्वपूर्ण था इसलिए मैंने उन्हें पढ़कर सुना दिया। इसके बाद उपयोगी विचार-विमर्श हुआ जिसकी कल्पना आप कर सकते हैं।

भीमती इसका अब भी नहीं है। मेरा खयाल है कि वे सोमवार को रवाना होंगे।

इससे आपका

मो० क० मांसी

टाइप की हुई श्रुति अंग्रेजी प्रति (एन एन ५१२७) हस्तलिखित अंग्रेजी प्रतियों कोटेशन और एन के मांसी एवं साठक आधिकार्य प्रोटेम से।

[अक्तूबर १५, १९९१]

पिछम हफ्ता बुरा बीता है। पहले तो 'टाइम्स' में इस आशयका तार बेजने में जाया कि समझौतेकी बात बिन्दुल पकट है। [तारमें जाय कहा गया है,] श्री स्मट्सने लॉर्ड कू के बातचीत की भी किन्तु सरकारका विचार भारतीयोंकी माँग मंजूर करनेका नहीं है।

एक दूसरी खानगी खबर भी तारसे आई है, जिसमें कहा गया है कि श्री स्मट्स लॉर्ड कू के बराबरकी राह देख रहे हैं।

लॉर्ड कू का बराबर आना (शुक्रवारको) मिठा है। वे उसमें छिछते हैं कि बनरज स्मट्स जो-कुछ देना चाहते हैं वह अपने पिछके विचारके अनुसार ही देना चाहते हैं तथापि वे कानून रख कर देंगे और [प्रवासी प्रतिबन्धक कानूनमें] ऐसा परिवर्तन करा देंगे जिससे उनकी पसन्दके कुछ विहित भारतीय [प्रति बने] स्थायी रूपसे आ सकें। इसके अलावा लॉर्ड कू छिछते हैं यहाँ कोई बूझा आन्दोलन किया जाये या नहीं इस सम्बन्धमें हमें ही सोचना है। साथ ही इसपर भी विचार कर लेना है कि यहाँ किये गये आन्दोलनका बनरज स्मट्सपर क्या असर होगा।

यह यहाँकी स्थिति है। अब विचार करनेकी बात यह है कि क्या करना ठीक होगा। यदि श्री स्मट्स सचमुच हमारी माँगें मंजूर करना चाहते हों तो यहाँ बूझी छड़ाई सङ्गनेच उनकी स्थिति बिपन्न होती है। यदि उनका विचार ऐसा न हो तो यहाँ बूझा आन्दोलन करना ठीक ही होगा।

बिन्दुल निश्चित सम्मति वे देना सरल नहीं है। सरपायइकी नीतिके अनुसार [परिणामके प्रति] उदासीन रहा जा सकता है। किन्तु वहाँ दुर्बल और सबल सभी तरहके लोग मौजूद हों वहाँ विचार करना जरूरी है। अब यह देखना है कि लॉर्ड ऐम्पेहिल जाति महानुभाव क्या कहते हैं। यह पत्र अपनेसे पहले ही यहाँ कारवाई शुरू कर दी जायेगी। सबाळ भारतका है। किन्तु मुझे तो खयता है कि छड़ाई जैसे-जैसे जाने बढ़ती जायेगी जैसे-जैसे सही रास्ता सूझता जायेगा। इस बीच सबको बीरज और साहसकी जरूरत होगी और भारी दुःख सहन करने पड़ेंगे।

स्वके एक महापुरुष काउंट टॉलस्टॉय हैं। उनकी गैरे इस लड़ाइके सम्बन्धमें और उससे सम्बन्धित अन्य विषयोंपर पत्र लिखा था। उन्होंने उस पत्रका जो उत्तर दिया है उसका एक अनुच्छेद नीचे दे रहा हूँ।

मुझे आपका अत्यन्त मनोरञ्जक पत्र मिला। उससे मुझे बड़ी प्रसन्नता हुई है। बूझा हमारे इन्तजालवादी यादगों और साधियोंकी मदद करे। पत्र लिखके सोने और

१ अक्तूबर १५, डेक्क "एन: कर्माधिक कलमनीयो" पृष्ठ ४८५।

२, डेक्क "एन: टॉलस्टॉयको" पृष्ठ ४८३-४८५।

३ टॉलस्टॉये इत्यादिलुक्त बूझ नीतिनी पत्रके अनुसारके लिए डेक्क डीपेडिड १०।

कड़े दिखने लोगोंके बीच ऐसी सझाई—जिसमें एक ओर गरीबी और आत्मबल होते हैं और दूसरी ओर अभिमान और घरीर-बल—यहाँ भी जाने दिन पारसि चमकी रहती है। यह सझाई मुख्यतः तब होती है जब यहाँके लोग कौबी मीकरी करनेसे इनकार करते हैं। यह सझाई सुवाई कानून और इनधानी कानूनके बीच है। स्वयंके लोग दिन प्रतिदिन कौबी मीकरी करनेसे इनकार करते जाते हैं।

मैं आपको अपना भाई मानता हूँ और आपसे सम्पर्क होनेपर मुझे बहुत प्रसन्नता है।

इन महापुरुषकी आयु जमी अस्सी वर्ष है। यूरोपमें तो उनके समान पवित्र और बर्मात्मा पुरुष दूसरा दिखाई नहीं देता। वे जीवनमें रहे हैं उन्होंने लाखोंके ऊपर हुनम चढाया है लाखोंकी सम्पत्तिका उपयोग किया है और बहुत मुक्त देता है। उन-बीछा सेवक आज यूरोपमें दूसरा नहीं है। फिर भी वे इस समय स्वच्छासे फकीरकी तरह रहते हैं। वे कुछ स्वयंके अत्याचारी कानूनोंका पूर्ण विरोध करते हैं और दूसरोंको भी उनका विरोध करनेके लिए प्रेरित करते हैं। किन्तु वे घरीर-बलका प्रयोग कभी नहीं करते और दूसरोंको भी उसका प्रयोग करनेसे रोकते हैं। वे आत्मबलपर पूरा भरोसा रखते हैं। उनकी कठिमाँ सारी बुनियादमें जानस पड़ी जाती है। इस देशमें उनकी शिक्षाके अनुसार चलनेवाले बहुत-से लोग दिखाई देते हैं। उनका विश्वास बिल्कुल ईश्वरके ही ऊपर है। इसलिए उनके सम्बन्धि मेरा उत्साह तो बहुत ही कम है। मैं आशा करता हूँ कि प्रत्येक भारतीय उनके सम्बन्धका स्वागत करेगा और उनके अनुसार आचरण करेगा। ऐसा महापुरुष हमारा समर्थक है, यह बहुत ही खुशीकी बात है। उनके पत्रसे प्रभी भाँति प्रकट हो जाता है कि आत्मबल या सत्याग्रह हमारा एकमात्र अवलम्ब है। सिष्टमण्डक भेजना बाकि प्रयत्न तो व्यर्थ है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १३-११-१९ ९

३०९ पत्र 'सावय आफ्रिका' को

[सम्बन्ध]

जकसुवर १९ १९ ९के पूर्व]

महोदय

आपके बोहानिसबर्नके संवादवाताने अपनी साप्ताहिक चिट्ठीमें मिले आपने अपने जन्मवारके इसी संकर्म प्रकाशित किया है, नाथप्पनके नामकेसे सम्बन्धित चर्चाको बहुत रूपमें पेट करके ट्रांसवाल्के ब्रिटिश भारतीय समाजके प्रति जारी अभ्यास किया है। इसके अतिरिक्त उसमें अपने पत्रमें यह नहीं कहा कि ब्रिटिश भारतीयोंके अतिरिक्त भी बहुत-से जायोंने मिश्रमि

१ यह "साम्य आफ्रिका" फिर मूल-मुद्रण" दीर्घकाले बना था। इसके साथ वह करीता भी बना था, जिसका ऊपर दीर्घ-मिने दिया था; देखिए परिशिष्ट ३ ।

कमिश्नरलर्क^१ सामने पेश किये गये प्रमाणोंको पढ़ा है कमिश्नरकी जाँचके निष्कर्षोंको मस्वीकार किया है और भी बेसुनने^२ जिन्होंने जाँचमें ब्रिटिश भारतीयोंका प्रतिनिधित्व किया था ट्रान्सवाल्क असबारोंमें तीन कासमका एक पत्र छपवाकर जाँचके निष्कर्षोंकी कमबोरी बताई है। उनके उस पत्रका उत्तर अभी तक नहीं दिया गया है। और बाहिर मेजर डिक्सनके निष्कर्ष है क्या? मृत व्यक्तिके पास दो कम्बल थे या नहीं इस प्रश्नके सम्बन्धमें तो उन्होंने कोई निर्णय दिया ही नहीं। उन्होंने यह स्वीकार किया है कि मृत व्यक्तिको चाबस नहीं दिया जाता था। आपके संवाददाताने यह कहकर बड़ी उबारता प्रकट की है कि यदि चाबस नहीं दिया जाता था तो पानी तो निश्चय ही दिया जाता था और वह भी काफी। लेकिन मेरे देशवासी यह मानते हैं कि पानी काफी दिया जानेपर भी वह चाबसका स्थान नहीं ले सकता। कमिश्नरने यह निष्कर्ष भी नहीं निकाला है कि बेचार नामप्यन जैसा आपके संवाददाताने कहा है बेसुनमें अधिक स्वस्थ था। कोई साधारण व्यक्ति भी और मेरा तो समान है कि कोई चिकित्सक भी यह मानेगा कि यदि कोई अन्य बात न हो तो बाधिक मुश्किली और अपर्याप्त वस्त्र ही ट्रान्सवाल्कके इस ऊँचे पठारकी इस कड़ी सर्दीमें निमोनियाको जन्म देनेके लिए काफी है जिससे यह बेचार बनावकामक प्रतिरोधी बेसुनके फूटनेपर छ दिनके भीतर ही मर गया। डॉ. मॉडफ्रेक^३ बयास बेराक यही था।

आपके संवाददाताने इस कथनके बावजूद ट्रान्सवाल्कके और, वस्तुतः समस्त दक्षिण आफ्रिकाके भारतीयों और कितने ही अन्य निरपराध यूरोपीयोंका यह समान बना ही रहेगा कि नामप्यन कर्तव्यकी बेदीपर बलि हो गया और उसकी मृत्युका जवाब उन लोगोंकी जगह रास्ताको साफ़ रहेगा जिनकी जमीनदारों ने वह अपनी कैदकी सजा काट रखा था।

[अंतिमोत्तर]

इंडियन ओपिनियन १९-१ -१९९

१ मेजर एडम बे डिक्सन, ज्वेलि १९ जुलाईकी, बीकनर रिक विजस बेसुनके मामलेकी पुची बीकनरी थी। इस विवरणमें भी गवाही दी गई थी जस्टी रिपोर्ट १४-७-१९९ के इंडियन ओपिनियनमें ७वीं पृष्ठ और कमिश्नरके निष्कर्ष १४-८-१९९ के अंतमें।

२ बेसुन मृत बेसुन द्वारा मिला गया हुकलेका बीजों देखा डाक १४-७-१९९ के इंडियन ओपिनियनमें छापा था। १४ मार्चकी ज्वेलि ट्रान्सवाल्क बीकनरको एक पत्र लिखा था, जिसमें बीकनरके कुछ गवाहों द्वारा कमिश्नरके निष्कर्षोंके बेलगदरता लीकार करनेकी बातलिखी थी थी थी। यह पत्र भी ११ ८-१९९ के इंडियन ओपिनियनमें छापा गया था।

३ डॉ. थॉमस मॉडफ्रेक नामकनकी बलिम बीकनरके जलजल विवरण में। ज्वेलि वार्मे यह जवाबन भी दिया था कि नामकनकी वस्तु निमोनियासे हुई और "मर भी कुछ कहा गया है वह जल है तो बेसुनकी बीकनरके वरदान जस्टी द्वारा विचारके लिए जस्टीकी है।"

४ देखा बरेलाज्वेलि रिकर्ड के जे० बीक और एडम बेकी बीके। ट्रान्सवाल्क गवाहोंकी ज्वेलि जे० एडम ११-८-१९९ के इंडियन ओपिनियनमें भी जस्टी रिकर्ड में है।

३१० पत्र मदनमाल गांधीको

[सम्पन्न]

अक्तूबर १८ १९०९

प्रिय श्री मदनमाल

मुम्बई गत मासकी १५ तारीखका लिखा पोस्टकार्ड मिला। श्री बन्नीके सम्बन्धमें यदि मुम कागजात उनके डेनहाउजरके पतेपर गुरुत्त भिजवा दो तो बहुत अच्छा हो। कागजात रीबिलीवे मेरे जाने चाहिए। मैं श्री बन्नीको भी लिख रहा हूँ।

मुनेष्कु

दाख की हुई राष्ट्रीय संवेधी प्रति (एम० एन० ५११२) से।

३११ पत्र बन्नीको

[सम्पन्न]

अक्तूबर १८ १९०९

प्रिय महाशय

आपके इसी ८ तारीखके पत्रके सम्बन्धमें निवेदन है कि मेरा खयाल का आप डबनमें होये इसलिए मैंने समाफी रसीद इसी १२ तारीखको श्री मदनमाल गांधीको भेज दी थी और उनसे अनुरोध किया था कि वे उसपर आपके हस्ताक्षर के लें। अब मैंने उन्हें भिज दिया है कि वे उसे आरको भेज दें। आपकी टीक परहमे बरी हुई रसीद मिलते ही मैं आपसे निवेदनके अनुसार एकम फिर भेज कर भूना।

आपका विश्वास

श्री बन्नी

पार्टन बुरपीन बन्नी

डेनहाउजर

दाख की हुई राष्ट्रीय संवेधी प्रति (एम० एन० ५११३) से।

महोदय

मुझे आपका इसी १५ तारीखका पत्र^१ प्राप्त करनेका सीमास्य मिला।

इस पत्रने मुझे और मेरे साथीको बड़ी अभिरिचत जबरबामें डाल दिया है। पिछले महीनेकी १६ तारीखको श्री हाजी हुबीब और मैं जब कॉर्डर में मिले थे तब उन्होंने कृपापूर्वक हमसे कहा था कि मैंने जो प्रस्ताव रखा है उसे वे उचित मानते हैं और मंजूरीके लिए स्मट्सके सामने पेश करेंगे। जिस पत्रका यह उत्तर है उसमें वह नहीं बताया गया है कि वह प्रस्ताव श्री स्मट्सके सामने रखा गया या नहीं और जबर रखा गया या तो उसके बारेमें उन्होंने क्या फैसला किया है। जहाँतक जनता [के सामने मामला रखने] का सम्बन्ध है हमने बिस्फुक्त डुल नहीं किया है और जबतक मेरे रबे प्रस्तावके आधारपर बातचीत चलती है जबतक यह फल बनाये रखना हम अपना कर्तव्य समझते हैं ताकि बातचीतको हानि न पहुँचे। मुझे इसमें कोई सन्देह नहीं है कि कॉर्डर महोदय हमारे इस रुबकी समझेंगे। ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीय बहुत दिनोंसे जो भारी तकलीफें सह रहे हैं उनका जल्द तमी हो सकता है जब मेरे प्रस्तावके अनुसार परेन्किसे ब्रिटिश भारतीयोंका सैद्धान्तिक अधिकार सुरक्षित कर दिया जाये। क्या श्री स्मट्स ट्रान्सवालके मन्त्रियोंके सामने और ट्रान्सवाल-संसदमें अपने उठी मूक प्रस्तावकी रखना चाहते हैं जो उन्होंने यहूति बसिम आधिकारकी रवाना होते वक्त रखा था? अगर ऐसी बात है तब ही हम साबर निवेदन करते हैं कि जहाँतक ब्रिटिश भारतीयोंका सम्बन्ध है उन्हें निष्क्रियताकी नीतिसे कोई काम न होगा। मुझे विश्वास है कॉर्डर महोदय इस बातसे सहमत होंगे कि हमें बातचीतके सम्बन्धमें निरिचत स्थिति माफूम होनी चाहिए, ताकि हम उसको ध्यानमें रखकर अपना व्यवहार निरिचत करें और, जहाँतक यह हमारे-जगकी बात है इस बातचीतमें सहामक हों। इसलिए रबा मैं आपसे बातचीतके बारेमें जल्दी ही ज्वारा पूरी जानकारी देनेकी प्रार्थना कर सकता हूँ?

मैं वह भी कहूँ कि जोहानिसबर्गसे एक तार मिला है जिसमें कहा गया है कि श्री स्मट्सने एक संवादवातासे कहा है, वे जर्बे कॉर्डर के उत्तरकी प्रतीक्षा कर रहे हैं और

१ यह पत्रकीति ८ अक्तूबरके रबके उत्तर-जगका था। इसमें मिला था

"सब मित्राके वती ४ तारीखके पत्रमें ट्रान्सवालके मित्रिय भारतीयोंके मकते सम्बन्धित कागदोंके सम्पादित आधारके वतीने जिस प्रस्तावके उचित मिला गया है, वे भी सरकारी प्रस्ताव हैं। वे प्रस्ताव कबसे बर्तते रहता होमेने यहूति रहे थे। वे प्रस्ताव वे बर्तते हैं जो जाले रिके मरिमेकी १६ तारीखकी मुकदमामे रहे थे।

"मुझे यह भी जगका है कि सब मित्राके सम्बन्धमें जगकी रबा जगज बटला है, वह मज ही जगके ही तब करेका है। लेकिन, इसमें मुझे कोई रबा बर्तते हैं कि जग भी रगता जगजमा चाहते हैं, जगज भी जगद्वारे प्रस्तावके मति ट्रान्सवाल सरकार और ट्रान्सवाल-संसदके जगज रबा जगज जगज सब जगजमा जगज जगज रगते हैं। सब ही जग सब भी दीज रगे कि जग जगज रगते रगे रग जगजमे सरकारकी नीतिकी रगजमा रगे तब रगज रगता रग जगजमा रगजमा रग रगजमा।"

यह उत्तर मिशनपर ही के इस प्रश्नपर अपन प्रस्तावके सम्बन्धमें कोई सार्वजनिक वक्तव्य देंगे। जबतक हमें यह न मालूम हो कि कोई मधोदयमें पिछले महीनेकी १६ तारीखकी मुलाकातके वक्त जो कार्रवाई करनेकी बात कही थी उसका क्या हुआ तबतक हमारे लिए यह तय करना कठिन हो जाता है कि हम जब क्या रास्ता बख्तिवार करें।

बापदा आदि
मो० क० गांधी

कस्तोमियम ऑफिश रेकर्ड्स २९१/१४२, वीर टाइप की हुई बफतरी मंजुरी प्रतिका
फोगो-नकल (एस एन ५१३९) से भी।

२१३ पत्र लॉर्ड एंस्टिहिलको

[अन्वयः]

मङ्गलवार १९, १९९९

ऑनर महीरुय

आपके इसी १८ घाटीवाले पत्रके लिए और आपकी बहुत ही कुपायुर्न और ख़ासी सलाहके लिए बहुत-बहुत अन्वयाह।

यह मैंने एक पत्र लिखें जू को भेजा है। उसकी मछल इस पत्रके साथ भेज रहा हूँ। मेरा जवाब है कि इसमें आपकी पत्रके सारे मुद्दे आ गये हैं। आशा है इसे आप पसन्द करेंगे।

भाष्यकारि

टाइप की हुई गणतन्त्री अंग्रेजी प्रति (एस एम ५१५७) से।

[illegible]

२. बेसिन सिस्टम कीरेंद ।

मैटलसका सिम्टमण्डल

कितना ही मुझे इस सिम्टमण्डलके लिए यहाँ कोई काम दिखाई नहीं देता। श्री आंगनिया और श्री हाजी हबीब कुछ समयके लिए पेरिस चले गये हैं। उनके एक-बो रिर्तो-में वापस आ जानेकी आशा है।

अली इमाम

श्री अली इमाम यह कि सभी भारतीयोंसे बराबर मिलते-जुलते रहते हैं। उन्होंने आम अपनी रवानगीसे पहले बहुत-से भारतीयोंको चायके लिए निमन्त्रित किया था। इसमें कभी भारतीय आये थे। श्री अली इमाम २ ठाण्डको भारतको रवाना हूँगे। उन्होंने बाधा किया है कि बड़ी पहुँचकर हमारे काममें पूरी सहायता देंगे। उनको पटनामें सरकारी बकीलका पद दिया गया है।

स्त्रियोंके मताधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली महिलाओंकी पीठा

मताधिकार माँगनेवाली स्त्रियों—सर्वेजेंट्स—के विरुद्ध मैं सक्तीसे कुछ चुका हूँ और सक्तीसे थोका चुका हूँ क्योंकि वे सरीर-बलका उपयोग कर रही हैं। लेकिन वे जो बीरता दिखाती हैं और जो कष्ट सहन करती हैं उसके लिए तो हमें उनके सामने सिर झुकाना ही पड़गा। उनमें से कुछ बहुत सुकुमार स्त्रियाँ हूँक ही में गिरफ्तार की गई थी। उन्हें जेलकी सजा दी गई। उन्होंने बड़ी खाना खानेसे विस्तृत इनकार कर दिया इसलिए उनमें से जो कमजोर थी उनको दो-चार दिन भूखा रखकर छोड़ दिया गया। बाकी सभी जेलमें हैं और खाना खानेसे इनकार कर रही हैं। इस कारण उनको जेलमें नहीं डाककर बबरखस्ती खाना खिलाया जा रहा है।

इन स्त्रियोंने ऐसा आतंक फैला दिया है कि मन्निमण्डलका कोई भी सदस्य सत्राओंमें धातिपूर्वक मान नहीं ले सकता। वे जहाँ भी जाते हैं इन स्त्रियोंकी गुप्तचर उनके पीछे पहुँच जाती हैं और उनको हिरास करती हैं। जनपर पत्रपत्रोंकी बर्षा तक करती हैं। इन मुद्दी-आर स्त्रियोंने ऐसा आतंक फैला रखा है मानो कोई बड़ी सजाई चल रही हो।

श्री जॉवड जॉर्ड मन्निमण्डलके सदस्य हैं। न्यू सैडिसमें उनकी एक समा थी। लेकिन मताधिकारका आन्दोलन करनेवाली स्त्रियोंका इतना डर था कि उन्हें बहुत इन्तजाम करवाना पड़ा। इस सम्प्रदायमें टाइम्स में लिखा है

श्री जॉवड जॉर्डकी समामें लोहेकी मजबूत जंजे पुश्तके बुझसवार सिपाही और कोपकि बल दिखाई देते थे। कुछ ही दिन पहले स्थिति ऐसी थी कि इस तरहकी समामोंमें लोग बिना टिकट जा सकते थे। धाति-रक्षाके लिए पुश्तके एक या दो सिपाही होगा काफी हो जाता था। किन्तु मताधिकार माँगनेवाली स्त्रियोंने यह सब स्थिति बदल दी है। अब मन्निमण्डलके किसी सदस्यको भावना देना होता

है तब स्थानीय पुलिस अधिकाधिकारोंको सब मुख्य मार्ग बन्द कर देने पड़ते हैं और आमपामके धातुमें पुलिसमें बहुत-म पैसों और पुलिसवाग गिराही बूझाने पड़ते ह । जो लोग मरामें जाना चाहते हैं, उन्हें सुभाकी जगहसे एक-दो गली पहले ही अपने टिकट दिगाने पड़ते हैं । अन्तमें वे तंग गलियोंमें होकर ही सुभामें पहुँचने हैं । यहाँ जानेवालोंमें अमर किसीपर दाक हो जाये ता उमे अपना नाम-बाम भी बताना पड़ता है । इस सब दम्भाममें बहुत पैसा नर्ब होता है ।

ऐसा जोग ये सिखा दिया रही है । ये बड़ी-मर हम सेनेक सिध भी नहीं बँटती । उनका बिदाय सालों सिखा करती है । ये उन्हें उनके बिरोधका इतना ही उत्तर देती है आप अपना हिन नहीं समझती । हम आपने सिध लड़ेंगी । आप मदद न करें तो हमें सिध नहीं है । इससे अन्तारा उन्होंने सरकारका इन आचयकी बिट्टी सिन्नी है कि अमर सरकार योग्य सिखाओंको मनाधिकार दे दे ता जो सिखा जेलमें है वे उपद्रव किसे बिना अपनी जगहें धुयत करेंगी । वे अपने सिध मताधिकार भी न माँगेगी । एमी बीर सिखा कमी नहीं हारेंगी । उनका स्वार्थ नहीं है यह तो स्पष्ट है । मास्पी हो पन बाम और लोग समझन करें—चाहे जा हो— उनसे वे डरती नहीं है । इन दुनियामें अधिकार प्राण करनेका सुपम मार्ग कहीं भी नहीं है । ये सिखा स्वयं ही उपद्रव करके अपनी एमी अगड़ी लफाईको बट्टा लगा रही है । उन्हें अन्तमें जानी करनी पार उठनी होगी । यहाँ से लोग घरीर-बलका बर जाते हैं और घरीर-बलकी पूजा करते हैं इगिक सिखा मताधिकार ता स लेंगी किन्तु वे मताधिकार लेकर बड़ी अन्याय स्वयं भी करेंगी सिखा वे बिदाय कर रही है । इसलिए लोगोंकी हाटन जैसीकी-सीनी रही । यन् व केवल सायाइहक हाट लड़ती ता गां ईर्ष्याकी हाकनको बरक मरती थी । गां ही उनका प्रभाव दुनिया भर में पड़ा होगा । वे घरीर-बलको मानवाती है । हममें अन्तमें राग का राड़ा होगा । हमें उनसे घरीर-बलका आभव स्वागनेकी गिरा सनी है और उनका बट्टा पहनकी बीरगावा अनुकरण करता है । हमक अन्तारा हमें यह भी दगना है कि इन काम एमे है जा जानी सिखाओंको भी कमीपर कमे बिना अधिकार नहीं है ।

पीटकी बड़से पीट

मैंने बरबन्दि मुजरागी नामक पत्रमें दो अगम्य सुन्दर बरिगाली दित है । इन एवमें बरिने भनवान ही मयाप्रदवी लमबीर गीष हो है । वह बरिना इन २२२ ५

अमर बीरक नहीं उनका
नमक पगला बड़ी बिरकर जेला ।
हमें अमानेका प्रपन्न कामने
बढ़ने मुझे अमता पड़ेगा ।

मुफारे और हमारे हीन
और जीवना माकन ।
गुम अमरक इन इन इन
तबक हमें इन इन इन

१ इन एवकी बरिना ल लमक है :

बे हीरो न जा एमी
बर्दी का बरी बरने ।
हर्षम बाया बाजी
अमर वरु मुझे बरने ।

अमर वरु मुझे बरने
अमर वरु मुझे बरने
अमर वरु मुझे बरने
अमर वरु मुझे बरने

मैं तुम्हारा प्रेमी हो गया
 तबसे तुम मेरे प्रेमपाश बग गये
 मैंने तुम्हें जो यह नाम दिया है
 वह मेरे साथ ही मिटेगा।
 तुम जान यह मान करते हो
 और बाँधें छेरेकर मुकुरते हो
 परन्तु तुम्हारे ये छीर मुझे बायक न करके
 बापस तुम्हारे ऊपर मुझ बाँधेंगे।
 यह निश्चय जान लो कि मैं हूँ
 तो तुम हो मैं नहीं हूँ तो तुम भी नहीं हो।

बीज न हो तो वृक्ष कहाँसे होया ?
 तब फल किसपर फलेगा ?
 जबतक प्रजा है तबतक राजा है,
 प्रजा नहीं है तो राजा भी नहीं है।
 वह प्रजाके बिना राज्य क्या जँवक
 और पत्थरपर करेगा ?
 मेरे अस्तित्वमें तुम्हारा अस्तित्व
 खबीर ढंगसे मुका है।
 मूसपर चोट करते हुए चोट
 तुम्हारे ऊपर ही पड़ेगी।

—दिवाला

यह सबकुछ बहुत विचित्र है। इसको एक भारतीय एक अंग्रेजको सम्बोधन करके सुनाता है। तुम्हारे ये छीर मुझे बायक न करके बापस तुम्हारे ऊपर मुझ बाँधेंगे। इस वाक्यमें सरवाग्रहका ईश्वरीय नियम का जाता है। जबतक शिरोजी प्रतिरोध नहीं करता तबतक मारनेवाले व्यक्तिको स्वयं ही चोट छगती है। हथामें बूँसा मारें तो हाथ सटका जाकर रह जाता है। इसलिए यदि एक ओरसे बलका प्रयोग किया जाता है तो वह प्रतिरोधके अभावमें व्यर्थ हो जाता है। इसीलिए सब जगहोंमें बताया गया है कि अगर बुनियातमें सभी कोम प्रके बन जायें तो बुनियातमें जड़ोंके बीच और जिस पक्ष तक न रहें। वह निश्चय विज्ञान-सम्मत कहा जा सकता है। यदि यह नियम ठीक हो तो जिस हथ तक मैं अपने विरुद्ध किसे जानेवाले छीर-बलका प्रतिरोध अपने छीर-बलके नहीं करता उस हथ तक तो मेरी जीत ही है। जो मुझे मारनेके लिए जाता है, अन्तमें उसीको मरना पड़ेगा। उसी तरह वह "प्रजाके बिना राज्य क्या जँवक और पत्थरपर करेगा ?" इस वाक्यका अर्थ यह है कि यदि प्रजा राजाकी सत्ताको स्वीकार न करे तो राजाकी सत्ता व्यर्थ है। प्रजा सरवाग्रहका आशय लेकर कहे हम तुम्हारी आज्ञा नहीं मानते हमें जेकमें रहो वा मारा। हमें इसकी परवाह नहीं। बुनियातमें ऐसा राजा न तो कभी हुआ है और न कभी होना जो सारी प्रजाको जेलमें डालकर राज्य करे। यह ठीक है कि [आज्ञा न माननेवाले

हमें बाधक क्या तारा
 लम्बे लम्बे भी पाशुकर,
 लगे लगे नाम बाधु के
 जमारी तल लगे लगे।
 करो जो नाम का कल
 करो जो नाम लोचने,
 लम्बे छीर व पल्ल —
 हमो दिन लम कर लम्बे।
 लगे लगे हूँ, हमे लगी ली—
 लगी हूँ, लम्बे लम्बे

लगी ली बीज लगी ली हूँ।
 लम लगे लम लम्बे।
 लम लगे लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी,
 लगी लगी लगी लगी लगी

—दिवाला

नेम] थोड़े होते हैं तो उनको कबमें रखा जाता है लेकिन उसमें भी राजा ही बाजी हारता है। जेल जानेवाले सत्याग्रहियोंकी आत्माएँ काम करती ही रहती हैं और बन्दमें छूटे लोग भी वैसे ही विरोध करते हैं। उक्त कविताकी सभी पंक्तियाँ विचार करने लायक हैं।

‘हमारी फकीरी’

‘हमारी फकीरी’ शीर्षक दूसरी कविता भी देने असवारमें पड़ी। यह भी दिलचस्प है इसलिए इसको भी नीचे देता हूँ

हमने अपनी [मातृ] भूमिके लिए
यह फकीरी की है
हमने भारतके लिए यह
प्रेमकी बुनी बछाई है।
हमने मूर्तियोंकी पूजा छोड़ दी है
और पुस्तकें पढ़नेमें डाल दी हैं।
हम सबने अब भारतकी खातिर
बहु कीमती सोयी के की है।
हमने बेबहुतों और बर्माबायोंकी
सब बायीको मुला दिया है।
हमने मधुर सुखोंको त्यागकर
यह कड़वा बहर पिना है।
हमने बेदों पुरानों और प्रभोंको
पाणीमें डाल दिया है

हमें ईश्वरकी परवाह नहीं है
हमें भारतकी परवाह है।
हमारी गल-नसमें बहुत तेज
गन्धा छा गया है।
बैच तुम उसको दूर करनेके लिए
क्यों आते हो ?
तुमको तो कुछ और सुविधाओंकी
आस पड़ गयी है
किन्तु हमें बफादार
रहनेकी बुरी आस है।
हम मस्जानोंके मस्जाने हैं,
हमारी यह मस्ती दूसरी ही तरहकी है
हमारा यह जीवन
भारतके निमित्त है।

—सुमनस

१. कुछ गुजराती कविता का प्रचार है

जमे बीबी फकीरी का
जमारी भूमि के जाने,
जमारी हसली बुनी
जमारा दिग्गज जाने।
बुनी-बुनी बीबी छिनी
छिनी छिनी छिनी छिनी;
जमे छि दिग्गज जाने
बीबी करी हने सोनी।
छिनी छिनी छिनी छिनी
बकने दूर तो बीबी
बकने छिनी छिनी छिनी
बकने छिनी छिनी छिनी
छिनी छिनी छिनी छिनी
छिनी छिनी छिनी छिनी

जमारी मातृमा जमने
जमने छिनी छिनी।
जमने छिनी छिनी छिनी
बुनी बनी गने बकने,
बनी छिनी बकने बकने
बकने छिनी बकने बकने।
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने
जमने छिनी बकने बकने

—सुमनस

यह कविता छतनी अच्छी तो नहीं है, जितनी पहली कविता है फिर भी इसमें विचार अच्छा है। चम्पूकी रचना भी अच्छी है। इस कविताकी भावना सरलाग्रहीपर भागू होती है। इस भावना—इस फकीरी—के बिना सरलाग्रही होना कठिन है। भारतकी सेवाके लिए मरुछ भूमी रमानी है। सभी हम उस कर्षको चुका सकेंगे जो हमने भारतमें बन्ध केकर अपने ऊपर बढ़ा दिया है। जब यह चम्पूरी जाबाब हमारे हृदयसे निकलेगी कि हमारा जीवन भारतके लिए है, सभी ईश्वर हमारी प्रार्थना सुनेगा। यह हृदयको देखनेवाला है। यह सम्पत्ति बोला नहीं जा सकता। यह खेत तो सचाईका है। इसमें नटका काम नहीं है।

भारतकी भाषाएँ

ऊपरकी चुनचुटी कविताओंको पढ़कर यह सवाल पैदा होता है कि ऐसे विचारोंको ऐसे माधुर्यके साथ अंग्रेजीमें प्रकट करना कठिन है, क्योंकि सरलाग्रह और फकीरी—ये दोनों अंग्रेजीके धूनमें नहीं हैं। जो भाषा इतनी सुन्दर है, उसका उपयोग हम क्यों न करें? जब हम भारतकी सभी भाषाओंमें वैयक्तिकी भावना भरेंगे सभी भारतीय जागृत होंगे। श्री लॉर्डज बॉर्डर जिनके विषयमें मैं कुछ चुका हूँ वेल्सके एक परमनेमें उत्पन्न हुए हैं। वेल्स ईंग्लैंडका एक तालुका है। वहाँ एक अच्छा भाषा बोली जाती है। लॉर्डज बॉर्डर यह प्रयत्न कर रहे हैं कि वेल्सके वाक्क वेल्सकी भाषाको न भूलें। वेल्सके लोगोंको अपनी भाषाकी रक्षा करनेकी जितनी आवश्यकता है उसके मुकामसे भारतीयोंको भारतीय भाषाओंकी रक्षा करनेकी जितनी ज़रूरत है वरब होनी चाहिए?

[चुनचुटीसे]

इंडियन ओपिनियन, १३-११-१९१९

३१५ पत्र एन० एम० कूपरको

[छन्द]

जक्तुबर २१ १९१९

प्रिय श्री कूपर,

ज्या आप श्री डोल्की पुस्तक इस प्रकार भेज देनेकी कृपा करेंगे २४ प्रतिमा डॉक्टर मेहुता १४ मुगल स्टीट, रंगून भारतको २५ प्रतिमा मेसर्स नैशनल ऐंड कम्पनी पुस्तक विक्रेता महाशय भारतको।

२५ प्रतिमा मैनेजर, इन्टरनेशनल प्रिंटिंग प्रेस बर्न मेडल दक्षिण आफ्रिका (बाकका पता बॉक्स १८२, बर्न मेडल) को।

आपका विश्वस्त

श्री एम एम कूपर,

१५४ हाई रोड

इस्त्राबोर्ड

इसेल

टाइप की हुई कलगी अंग्रेजी प्रति (एच एन ५१४) में।

३१६ पत्र लॉर्ड क्रू के मिजी सचिवको

[सन्धन]

अक्तूबर २२, १९१९

महोदय

मीचेका छार बोहानिसबसे जमी-जमी मिला है

अन्वार्थ सहित इन्कीस विरफ्तार। बम्बी तीन मासके लिए जेल भेजे गये। सोराबजी जोशी नेहको निर्वासन-आश्रय।

श्री अन्वार्थ मुखमान और ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन असोसिएशन) के सम्मान हैं और अब सीधरी बार जेल गये हैं। श्री बम्बी समिल समाज के नेता बम्बी गायब हैं और अब पाँचवीं का छठी बार जेल गये हैं। जो तीन वृत्तरे व्यक्ति निर्वासित किये गये हैं उनमें से एक पारसी और दो हिन्दू हैं। वे सब सुसंस्कृत और सुविभित ब्रिटिश भारतीय हैं। उनमें से दोने जूम-बिरोहके समय बनाये गये डीबीबाहक दसमें साबैटकी हिसियतसे काम किया था।

आपका आदि

मो० क० गांधी

ककोनिमम ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और टाइप की हुई दस्तरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१४१) से।

३१७ पत्र: एच० एस० एल० पोल्सकाको

[सन्धन]

अक्तूबर २२, १९१९

प्रिय हेनरी

इस हस्ते मैं विस्तारके साथ नहीं लिखूंगा। आप विभिन्न पत्रोंकी प्रतिबिम्बिता देखने विनते प्रकट हो जाता है कि मुझे अब भी प्रतीक्षा करनी है।

अपने हस्ते भीमरी रिक्का दूसरा गरी ऑपरेशन होया। रिज अब यहाँ अवश्य काम हो गये हैं सम्भवतः सर्वत्रके लिए।

श्री डोककी पुस्तक अब भी नहीं मिल सकती। बेचारे कूपर समझ नहीं पा रहे हैं कि क्या करें। उनके मुद्रक जेलमें हैं इसलिए उनकी पत्नी अपने बच्चेको पूरा नहीं कर सकी है। मेरा खयाल है कि अगले हस्तेमें पुस्तक जरूर मिल जायेगी।

१ सन् १९०१ में; देखिए खण्ड ५, पृष्ठ ३८०-८१।

२. देखिए "सन्धन" पृष्ठ १९।

मे बापको टोस्तॉयकी एक पुस्तिका भेज रहा हूँ। इसे बाप पढ़ें। मेरा मयास है यह बहुत अच्छी है।

भी मरुस कादिर कुछ दक्षिण व्याधिकाको रवाना हो रहे हैं। इसलिए अब यहाँ केवल थी बांमनिया और भी हाजी हबीब रह जायेंगे।

मैं इसके साथ थी फेल्लका पर और थी रुजबस्तेक नाम किया गया एक परक (पम्पेट) भेज रहा हूँ।

टाइप की हुई बसलेटी अंग्रेजी प्रिंटी की फोटो-कॉपी (एच एन ५१४४) से।

३१८ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-१७]

[अक्टूबर २२, १९१९]

मैं ठा बक गया हूँ। मुझे लगता है कि पाठक भी अनिश्चित सबसे बक गये होंगे। अभी डॉर्ड मू के पाससे निश्चित सबर नहीं मिली है इसलिए परम्पनहार जारी है। जबतक वे हमें साफ-साफ जवाब नहीं दे देते तबतक लोगोंको कोई बात न बताना ही ठीक समझता है। डॉर्ड एंस्ट्रुक्ने भी यही समझ ही है।

अभी बोहानिसबसे ठार मिला है कि यहाँ इस्कीस जोगोंपर मुकदमा चलाया गया था और उन सबीको तीन-तीन महीनेकी जेल दे दी गई है। इन लोगोंमें भी अस्वात और बम्बी नामदू भी हैं। इसके चलाना भी सोराबजी भी बोली और भी मेडको वैदिकाका दिया गया है। मैं इन सब मामलोंको बर्बाद होता हूँ और ईस्वरसे प्रार्थना करता हूँ कि वह इनको पूरा बक दे। मेरी नजरमें यही [बक] सच्चा शिष्टमण्डल है। इसमें [सफ़लाकी] बाबी है। अब मुझे भी अस्वात और भी सोराबजीकी सेहतका खयाल आता है तब मैं कुछ कॉप भी जाता हूँ। फिर भी मैं जानता हूँ कि सेहत खराब हो या अच्छी जेल जाना ही ठीक है इसलिए मैं तुरन्त बीरज बाँस लेता हूँ।

इस समय मेरी यही इच्छा है कि थी बाउर मुहम्मदको दाम्मबाऊमें प्रवेश करते हुए देखूँ। तबीयत अच्छी हो या खराब सैमिक इसके लिए ठहर नहीं सकता। मेरा विश्वास है कि तबीयत खराब हो तो भी देशकी खातिर जेल भोगना हमारा कर्तव्य है। मेरा खयाल है कि थी बाउर मुहम्मदपर बहुत-से भारतीय स्नेहबस तबीयत अच्छी हो जानेपर ही मीबाऊमें जानेके लिए बचाव बाक रहे हैं। मेरी उमसे भिगती है कि वे ऐसी सलाह न मारें। जो ऐसी सलाह देते हैं उनसे भी प्रार्थना है कि वे जोमके मलेकी खातिर थी बाउर मुहम्मदकी एक बड़ीके लिए भी न रोकें। यहाँ [मवाधिकारके लिए] कड़मेबाधी स्त्रियाँ बुरी सेहतकी परवाह न करके जेल जाती हैं। इतना ही नहीं वे जेलमें बाकर बिस्कुस खाना नहीं खातीं। अझाईमें पकना तो छिर हबेसीपर रह लेता है। इसलिए सबसे मेरा मन्न निवेदन है कि वे थी बाउर मुहम्मदको न रोकें बल्कि जैसे पहले हवापें

कोम उनको बिबाई देलके लिए निकल से बीसे ही बिबाई देनेके लिए निकलें और उनको ट्रान्सवाल् में भेज दें।

[मुद्रापीठे]

इंडियन ओपिनियन २-११-१९०९

३१९ पत्र मणिलाल गांधीको

[अन्त]

अक्टूबर २२, १९०९

प्रिय मणिलाल

तुम्हारा पत्र मिला। मैं देखता हूँ कि तुम फिर अपनी पढ़ाईकी चिन्तामें पड़ गये हो। बात यही है कि जब कोई पूछता है कि तुम किस इर्जमें हो तो तुम बबाब नहीं दे सकते? अब कहना बापुके इर्जमें हूँ।" तुम्हें पढ़नेका जयाज क्क्यों जाता रहता है? कमालके जबाबसे जाता है तो वह ठीक नहीं है, क्योंकि, ईस्वर जाना-पानी तो सभीको देता है। तुम मजदूरी करके भी पेट भर सकते हो। फिर हम तो फीनिक्समें या और कहीं ऐसे ही काममें मरना है। तब कमालकी बात ही क्या रही? अगर तुम्हें देखकी खातिर पढ़ना हो तो वैसे तुम अब भी कर रहे हो। अगर तुम्हें आत्मज्ञान प्राप्त करनेके लिए पढ़ना हो तो तुम्हें अच्छा बनना सीखना चाहिए। तुम अच्छे हो यह तो सभी कहते हैं। अब यह गई ज्वाबा काम करनेके जयाजसे पढ़नेकी बात। उसके लिए उठावची करनेकी जरूरत नहीं है। फीनिक्समें जो हो सके वह करो। जाये फिर बिचार कर लेंगे। अगर तुम्हें यह निश्वास हो कि मुझे तुम्हारी चिन्ता रहती है तो तुम चिन्ता करना छोड़ देना।

तुमने डॉ॰ गान्धीको ठीक उत्तर दे दिया।

ज्वाबा क्या लिखूँ?

यही जाह्ला हूँ कि तुम निर्भय होकर रहो और मेरे ऊपर भरोसा रखो।

मोहनदासके आशीर्वाद

गान्धीजीके स्वाक्षरोंमें मूल मुद्रापीठे प्रति (सी डब्ल्यू ९१) से।

छोडन्य मुद्रापीठेन गांधी।

[अक्टूबर २१ १९९६ पूर्वे]

गैटालका डिप्टमण्डल

श्री बन्धुस काविर उसी पहानसे रवाना होनेवाले हैं^१ जिससे यह पत्र जायेगा। इसलिये अब केवल श्री मांगलिया रह गये हैं। वे श्री हाजी हबीबके साथ पेरिससे इन्वीज वापस आ गये हैं।

अली इमाम

श्री अली इमामने रविवारको भारतीय समाज संघ (इंडियन सोशल यूनियन) में भाषण दिया था। इसमें उन्होंने कहा कि हिन्दुओं और मुसलमानोंमें एकता होनेकी आवश्यकता है। दोनों कीमोंमें फूट कतई नहीं होनी चाहिए। मुसलमानों और हिन्दुओं दोनोंकी मिट्टी भारतमें ही मिळनी है। उन्हें चाहिए कि वे एक-दूसरेके प्रति सभ्यता बरतें और छान्नी-माटी बाजोंका खयाल न करें। भारतको स्वराज्य मिलना ही चाहिए। वह अंग्रेजों [की सद्भावना] से ही मिल सकता है। उनके भाषणका आशय यही था। वे बुधवारको भारतके लिए रवाना हो गये। उनकी विवाहिक वफा भी परीख श्री बगर्बी डॉक्टर बन्धुस मजीब और श्री मोस आदि कमम पन्नाह भारतीय मौजूब थे। श्री अली इमामने बाते-बाते भी कहा कि वे दक्षिण आफ्रिकाके मामलेमें पूरा प्रयत्न करेंगे। स्टेशनपर श्री पोसककी बहुत भी मौजूब थीं। श्री अली इमामने श्री पोसकको पूरी सद्भावना देनेका वचन दिया। उनके साथ श्री बन्धुस मजीब पेशावरी भी गये हैं।

छोटाकाका पारेख

श्री छोटाकाका ईस्वरकाक पारेख वहाँके प्रथम भारतीय बैंकके प्रथम मैनेजर हैं। इस बैंककी स्थापना स्वदेशी आन्दोलनके बाद की गई थी। इसमें ब्यापारतर पूर्वी भारतीयोंकी ही सयी है। श्री पारेखने बैंककी नींव मजबूत कर दी है। इस ब्यापारसे और स्वदेशी आन्दोलनको उत्तेजन देनेके ब्यापारसे उनकी विवाहिक समग्र एक समारोह किया गया था। श्री पारेख को वर्ष तक यहाँ काम करनेके बाद अब बम्बई जा रहे हैं। समारोहमें पचासके करीब लोग मौजूब थे। सर मंजरजी अम्पस थे। चाय आदिसे सबका उत्कार करनेके बाद सर मंजरजीने भाषण दिया। उसमें उन्होंने बैंकका और श्री पारेखकी समग्रकारीका उल्लेख किया। इसके बाद उनको एक चाँदीका टी-सेट भेंट किया गया। श्री पारेखने आभार मानते हुए कहा कि बैंकका व्यवसाय भारतमें गया महीं है। उनको अपने अनुभवसे ऐसा लगता है कि वह बैंक प्रविष्टिमें उन्नति करेगा। इन्वीजमें उनके कार्योंमें कोई कठिनाई नहीं आई।

डॉक्टर बन्धुस मजीब और श्री पांवीने भी कुछ शब्द कहे।

मीमती रिच

मुझे यह विश्वास हुए हुआ होता है कि मीमती रिचका रोग अभी तक गया नहीं है। उनको फिर ऑपरेशन करवाना पड़ेगा। इस बारका ऑपरेशन कुछ सठरनाक होगा। लेकिन मीमती रिचमें हिम्मत खूब है। मी रिच तो जबके बोससे पिछ ही गये हैं।

स्त्रियोंके जमाधिकारके लिए आन्दोलन करनेवाली महिलाएँ

मताधिकार-आन्दोलन करनेवाली स्त्रियाँ पूरी चौड़-भूप कर रही हैं। यहूके अन्धकारोंमें उनकी जर्बा टोम होती है। मी रिचको उन्हें सलाह दी थी कि वे जोरोंपर आक्रमण करना बन्द कर दें। इससे उनका विरोध बढ़ गया है। मी रिचको एक समामें भाषण देना था। स्त्रियोंने उस समामें प्रवेश करनेका प्रयत्न किया। वे कुत्सम्भ-मुक्ता कहती हैं कि बग़ावत किये बिना उन्हें क्या न मिलेगा। इसलिए उन्होंने आक्रमण जारी रखने मस्त्रियोंकी समारोंको मंज करने और उन्हें दूसरी तरफ़से भी परेधान करनेका निश्चय किया है। उनका नेतृत्व करने वाली स्त्रियाँ बहुत कष्ट उठा रही हैं। वे सार्वीरिक कष्टसे तनिक भी नहीं डरती। उनकी मुसिया मीमती पैकहर्स्ट स्त्रियोंमें आन्दोलनकी भावना जागृत करनेके लिए अमेरिका गई हैं।

डायर-बकरी खर्चता

स्वेनमें डेरर नामका एक प्रख्यात व्यक्ति था। उसका काम जोरोंमें सिखा-प्रचार करना था। इसके अलावा वह रोमन कैथोलिक धर्मावलम्बियोंका बहुत बड़ा विरोधी था। वह लुथेरास्तिक था और पम्पसताका शत्रु था। ऐसा मान्य होता है कि कुछ समय पूर्व स्वेनके एक भागमें जो विद्रोह हुआ था उसको उसीने मरकाया था और उसमें उसका हाथ था। इससे उसके ऊपर फौजी अवास्तमें मुकदमा चलाया गया और उसको बोलीसे उड़ा देनेकी आज्ञा दी गई। इसके बाद उस आजापर दुरन्त बमछ किया गया। इस कारण यूरोपके बहुतसे घरे उत्तेजित हो गये हैं। उनका कहना है कि डेररपर कानूनके मुताबिक मुकदमा नहीं चलाया गया और उसके साथ अन्याय किया गया। विद्रोहमें उसका हाथ था यह सिद्ध नहीं हुआ। बहुतसे स्वार्थोंमें घनाएँ करके स्वेन-सरकारकी निन्दा की गई। पेरिसके कुछ लोग तो इतने उत्तेजित हो गये थे कि कोई मारो फसाव हो जानकी आशंका उत्पन्न हो गई थी। एक सिपाहीकी तो जान भी बची गई।

यहाँ भी एडिवारको एक लुके मैदानमें बहुत बड़ी सभा दी गई थी। जोरोंने स्वेनके दूतावासपर बाबा बोक बिना था लेकिन पुलिसका नियन्त्रण पर्याप्त था इसलिए दूतावासकी हमायत बच गई।

कुछ यूरोपीयोंका कहना है कि यूरोपके दूसरे देशोंके जोरोंको स्वेनके आन्दरिक मामलोंमें इस तरह बलक न देना चाहिए। उनको ऐसा करनेका हक नहीं है।

मुझे तो इससे यह ज्ञात होता है कि जब डेररके भाई-बैर उनके पोलीसे उड़ा दिये जानेका बदला लेना चाहते हैं। इससे आपसी घृणा और बैर बढ़ेगा। इस समय ऐसी अफ़वाह है कि लार्ड स्वेनके राजाका खून कर देंगे। ऐसा हो तो भी क्या होगा? इससे क्रिस्तीका काम तो होता नहीं बीकता। इसमें तो राक नहीं कि डेरर लुथेरा-बकरीपर धोर देता था। उसने अपने श्राप पैनामे इसलिए यूरोपके नास्तिकारी बिना सोचे-विचारे उत्तेजित हो गये हैं। इसमें न्यायकी बात तो है ही नहीं। बस "मारो मारो"—यही

कहा जा रहा है। अगर वही परिस्थिति रही तो यूरोपमें किसीका भी जीवन सुरक्षित न रहेगा। बादसाह और बड़े अधिकारी तो बाब भी सुरक्षित नहीं हैं। वे भी तो सरीर-बल्के पुजारी हैं। इसलिए बिल-मति-बिल यह जाँची बड़ेनी। कुछ भारतीय भारतमें भी यही साधन अपनाता पाहते हैं। मुझे लगता है कि उन्हें फेरके उदाहरणसे शिक्षा लेनी चाहिए।

[मुकटाठीसे]

इंडियन ओपिनियन २ - ११-१९ ९

३२१ अन्वय

[अक्तूबर २४ १९ ९ के बार]

विजयावसमी

इन्दीबमें भारतीयों अपने-अपने त्यौहार मनाने यह कुछ बावचर्मीकी बात है। ठीक वेल तो इसमें बावचर्मी कुछ नहीं है। लेकिन हम ऐसी हीन अवस्थामें पहुँच गये हैं कि हमें इस देशमें अपने त्यौहारोंका मान नहीं रहता। जबतक हमारी यह स्थिति है जबतक यह कहे कहा जा सकता है कि हम एक राष्ट्र होने योग्य हैं, बपर हम इस स्थितिके लिए शासकोंकी निन्दा करे तो वह भी उचित न होना। इसमें तो स्पष्टतः हमारा ही दोष है। इसलिए यह बचनी बात है कि जब इन्दीबमें विभिन्न [भारतीय] जातियाँ अपने-अपने त्यौहार मनाने लगी हैं।

इस विषयमें पहल तो पारसियोंकी है। वे पटेटीका त्यौहार कई बरससे मना रहे हैं। मुसलमान भी ईद मनाते हैं। वो बरससे हिन्दू अपने उत्सव मनाने लगे हैं। इन उत्सवोंमें सभी जातियों बौद्ध-बहुत हिस्सा लेती है। ऐसा ही होना चाहिए। हम सबको एक-दूसरेके त्यौहारोंकी जानकारी रखना जरूरी ही है।

विजयावसमीके दिन यहाँ हिन्दुओंमें एक मोज दिया था। उसमें सब टिकटसे आये थे। वो हिन्दू न थे उन्हे [अतिथि-स्वमें] निमन्त्रित किया गया था। बाकी लोगोंने ४ डिग्री प्रति डिग्री दिये थे। मोजन बनानेवाले सभी भारतीय चिकित्सा-शास्त्र या कानूनके विद्यार्थी थे और उन्होंने स्वेच्छासे खाना बनाया। उनमें एक भारतीय बहुत प्रतिभाशाली था। उसने बहुत कष्ट सहकर कानूनके अध्ययनका अवसर प्राप्त किया है। परोसनेवाले भी वही बोध थे। वह नहीं कहा जा सकता कि सब व्यवस्था ठीक थी। निश्चित समये कुछ बिगड़ हो गया था। परोसनेवालोंको भी परोसनेका काम ठीक-ठीक नहीं जाता था। फिर भी नया काम था इस ब्यापकसे वही कहा जा सकता है कि सब काम ठीक तरह पूरा हो गया।

इस समारोहमें श्री हुसेन दाउदने खेलकी कई कथियाँ गाकर सुनाई। श्री गांधीकी सम्मेलन-पर दिया गया था। विजयावसमी राम रामयके मुखकी माद बिछाटी है। श्री गांधीने अपने भाषणमें कहा कि ऐतिहासिक पुरुषके अपने रामचन्द्रजीकी प्रत्येक भारतीय सम्मान है सकता है। जिस देशमें श्री रामचन्द्र सदैव पुण्य हो गये हैं उस देशपर हिन्दुओं मुसलमानों और पारसियों—सभीको गर्व करना चाहिए। श्री रामचन्द्रजी महान भारतीय हो गये हैं इस

दृष्टिसे वे प्रत्येक भारतीयके लिए माननीय हैं। हिन्दुओंके लिए तो वे देवता-रूप हैं। अगर रामचन्द्रजी सीताजी लक्ष्मणजी और भरतजी-जैसे लोग भारतमें फिर पैदा हों तो भारत ही सीधे एक मुन्नी देश बन जाये। पहले तो यह याद रखना चाहिए कि रामचन्द्रजीने देश सेवाके योग्य बननेसे पूर्व १२ वर्ष बनवास भोगा। सीताजीने बहुत दुःख सहन किया और लक्ष्मणजीने इतने साहसक नींव त्पायी और ब्रह्मचर्यका पाठन किया। जब भारतीय ऐसा जीवन बितायेंगे तब वे स्वतन्त्र ही माने जायेंगे। इससे भिन्न मार्ग अपनातेसे भारत मुन्नी न होगा।

श्री हार्जी हबीबने भारतके लिए संपन्न-कामना की। श्री चट्टोपाध्यायने उनका समर्थन किया। श्री साबरकरने रामायणकी महागतापर जोड़ीका मापन किया। उन्होंने सभी भारतीयोंसे इस बातपर विचार करनेका अनुरोध किया कि बिजयादशमीसे पहले नवरात्रिके व्रत (रोने) मारें हैं। इस समारोहमें जनमग उत्तर भारतीय उपस्थित थे।

साक्षात्कीय मुकदमा

स्वामीय 'इली एक्स्प्रेस' पत्रमें काला साबरपटणके विरुद्ध कुछ आरोप लाये गये थे। इसपर कालाजीने पत्रपर मानहानिका दावा दायर किया। इस मुकदमेमें साक्षात्कीय ५ पीड हुईं और खर्च विकसित गया है। इस मामलेमें न्यायाधीशने जो मत व्यक्त किया उससे प्रकट होता है कि जब राजनीतिक मामलोंमें मुख्यमा जसाया जाता है तब अदालतसे न्याय मिलना असम्भव कठिन हो जाता है। न्यायाधीशने तो यही मत व्यक्त किया कि लॉर्ड मोर्ले जैसे व्यक्ति जब कालाजीको निर्वासित किया है तब कुछ तो कारण होना ही। सब कहा जाये तो टीका यह बिस्फुट अनुचित थी। इसके अलावा न्यायाधीशके सामने इस सम्बन्धमें कोई प्रमाण भी नहीं था। फिर श्री न्यायाधीशने यह मत प्रकट किया इसका उद्देश्य तो केवल यही था कि जैसे-हो-वैसे साक्षात्कीय पक्षोंकी गहरोंमें गिराया जाये और उनके (ब्यूटीके) मनमें क्रम उत्पन्न किया जाये।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन २७-११-१९०९

३२२ पत्र लॉर्ड कू के निजी सचिवको

[अन्त]

अक्तूबर २६ १९०९

महोदय

नीचेका तार जोहाभिलषर्गसे बड़ी-बड़ी मिला है

प्रिटोरियाके भारतीयोंपर १८९९ के नगर-विनियमके खण्ड ३९ के अनुसार नगरमें रहनेके आरोपमें मुकदमा। पहली पैती एक नवम्बरकी। तोराबजी मेड बापस भाये; छः बहीनेकी सजा।

१. अब जर्मनी धूक ही कपटी है। अन्ततः १४ वर्षका था।

ठारका पहला हिस्सा बताता है कि एक पुराना कानून जो ब्रिटिश भारतीयोंके विरुद्ध कभी लागू नहीं किया गया अब उन्हें प्रिटोरिया सहृदय एक पृथक बस्तीमें मंजरीकी दृष्टिसे पुनर्जीवित किया जा रहा है। पिछला हिस्सा बताता है कि श्री सोराबजी और मेड बिनके निर्वासित किये जानेकी सूचना मेरे अपने इसी २२ तारीखके पत्रमें श्री बी. ए. महीनेके लिए भेज भेज दिये गये हैं। मेरा खयाल है श्री सोराबजी अब पाँचवीं बार और श्री मेड बीबी बार भेज गये हैं।

आपका आशि

कमोनिवस ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और टाइप की हुई बप्तररी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१४५) से।

३२३ पत्र लॉर्ड क्रू के निजी सचिवको

[सम्बन्ध]

अक्तूबर २६, १९१९

महोदय

मीनेका ठार मजालसे भिजा है

मदुरा सिमेंटकी, पाकमकोड़ा बिजबापनरी, सैलम मछलीपट्टम, बेतारी, पैन्कोडामें सलवार सभाएँ। मजाल मुस्लिम कीप वर्जनसे ऊपर बिजा कोरेक कमेटियोंकी भी सभाएँ, उनमें मुस्लिमकी कार्यवाहीकी निम्न तत्काल हस्तगत भर्ती बम्बीका अनुरोध; सब जगह जारी जायगी।

ठारमें जिस भर्तीका बिक है वह नेटालके लिए भारतीय मजदूरोंकी भर्ती है।

आपका आशि

मो० क० गांधी

कमोनिवस ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और टाइप की हुई बप्तररी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१४७) से।

१. देखिए "पत्र लॉर्ड क्रू के निजी सचिवको" पृष्ठ ४५१।

२. इसका अर्थ ४ मजदूरों से हुए गांधीजीकी व्यक्तिगत कार्यान्वये बिजा पत्र या कि वह निम्नर दृष्टिकोण सरकारसे लाभ जन-सहायक पत्र रहा है। व्यक्तिगत कार्यान्वये दृष्टिकोण सरकारसे गांधीजीके दस्तावेजोंकी सहायके बारेमें विवादा की थी।

सम्यता या बर्बरता ?

इन दिनों यहूदि जनवारोंमें यहूदि साध पचासोंपर टीका-टिप्पणी निकलती रहती है। उसमें यह बताया जाता है कि प्रायः सभी तीसरे साध पचासोंमें मिलावट भी जाती है। बहुत-से साध पचासोंमें सीटीय प्रतिभाय मिलावट होती है और कभी-कभी वह मिलावट मुझगानेहू होती है। जेती बारिके बड़े-बड़े कारखानोंमें निपुण रासायनिकोंको रखा जाता है, ताकि [उनके रसायन-कौशलकी बचीकल] पटिया साध-सर्वार्थ भी देखनेमें अच्छे मान-वैधे ही हों। यह कार्य रसायन मिलाकर किया जाता है और इससे पैतोंका फायदा होता है। इसका अर्थ यह हुआ कि साध-निर्मिताओंकी दृष्टि केवल अपने कामपर ही रहती है उस सामको प्राप्त करनेमें लोगोंको क्या हानि पहुँचती है, वे इस बातका ध्यान रखते ही नहीं। वे ही सोच इस प्रकार ब्रह्मायसे कमये हुए पैसेमें से कुछ पैसा लोकापमोनी कहलानेवाले नायोंमें दे देते हैं और बाह्याही मूठे हैं। उन्हें भला और नीतिवान माना जाता है। मरकब यह है कि इन सम्यतामें बनीति नीति बन बैठी है। ज्यादातर तीसरे साधमें बर्बो तो काममें सारी ही जाती है। मिलावटके लीरपद, विभावती बाबकोंका साफ करने और चमकीला बनानेके लिए बर्बोका इस्तेमाल किया जाता है। यह बात भयंकर है फिर भी सही है। इससे हिन्दुओं और मुसलमानों दोनोंका नमं भ्रष्ट होता है। इसलिए धयाय तो यह है कि पश्चिमकी कोई भी चीज इस्तेमाल न की जाये। तीसरे साध तो काममें लाया ही न जाये।

जापानका लीर पीछा

स्वामीय बलबाधोंमें यह खबर छपी है कि जापानक लीर पुस्य मास्किट ईटो' एक कोरियाईकी निवासस्थानी बोलीसे मारे गये कोरिया जापानके निकटका देस है। जिस प्रकार बंबेज मिस और भारतमें घायन करने हैं उसी प्रकार जापानी कोरियामें करते हैं। बंबेजोंका बितना अधिकार भारत या मिसमें है, जापानका उसका ही अधिकार कोरियामें है। जापान कुछ कोरियाकी भलाइके लिए बर्बो नहीं मगा है बल्कि उसने इसलिये बर्बो इस्तेमाल किया है कि कोरिया दुर्बल राष्त्र माना गया है और यदि उसपर कस या पीनका अधिकार हा तो जापानको हानि पहुँचती। यह कारियाक लोगोंको कुछ पमन्न नहीं आया। कोरियाके लोग जापानकी लीर मदेब ईपकी दृष्टिसे देखते जाये हैं। ईसावर हमसे पहले भी हा बार बार किया गया था। क्रिष्णु जापान जिसने एक बार कसका लून बन किया है कारियाम जल्दी नहीं हटेगा। मत्ताका मर

१. पर ८-१-१९११ के इन्विजिओपिनिक्लमें एन प्रकाशनाक लल प्रकाशित हुआ था कि लोरीईने के अनुच्छेद ४८की कलनकी विधिक्य विधियोंमें जिन ५ लंजिन लाकरी कलिक कारण उन्हें कलन नहीं आता था।

२. जिस दिनांकी ईर (१८७१-१९११) जापानी राजनीतिज्ञ लीर ललरक एन १८८१ ग केवर १९११ तक बार बार कलन कभी हुए। के १९०५में कोरियामें वैजिदय कलन निकल गये गले लीर १९११ में कलनकी विधि कोरिजिक् कलन हुए। कलन कोरियामें लल के ललकिनी जापान के कलनो इलक कल री।

ऐसा ही होता है। लकड़ारवादी प्रायः लकड़ारसे ही मरता है जैसे लैराक प्रायः डूबकर मरता है। रिवाजवर बलवानेवालेने साफ-साफ कहा कि कोरियामें जापानका शासन उसके सहज नहीं हुआ इसलिए उसने ईटोको मारा है। कहा जाता है कि जापानने कोरियापर अपनी सत्ता बलवानेके लिए करीब १५, कोरियाहर्मोंका बच किया है। इतिहास बताता है कि सत्ता बुढ़ी बस्तु है और दूसरे बैसपर हाथ आकरकरे सुखसे बैठना सम्भव नहीं है। हमारे कुछ मजदुरक मानते हैं कि [कुछ लोगोंका] लूग करके अंग्रेजोंको भारतसे निकाला जा सकता है। यह सम्भव हो तो भी अर्थ है। जापानकी कुछ बातें प्रशंसनीय हैं, परन्तु जापानने जो पश्चिमी प्रजाओंको अपनाया है वह किसी भी प्रकार प्रशंसनीय नहीं माना जायेगा।

तब ईटोको और क्यों मारा? यह बात अलग है। ईटोमें बचपनसे ही स्वदेशान्निपत्य था। उनका जन्म १८४१ में हुआ था। उन्होंने सबसे होश सँभाला तभीसे जापानके उत्पानका खयाल रखा। उसको बचपनमें अनेके लिए उन्होंने बहुत कष्ट सहे। उसके साथ जो मुझ हुआ उसमें उन्होंने बहुत बीरता बिखारी। इस प्रकार युद्धमें गणितमें विज्ञान-कार्यमें और शासन-व्यवस्थामें—अर्थात् सभी बातोंमें वे पूर्ण दक्ष थे। इसलिए वे और तो माने ही जायेंगे। उन्होंने कोरियाको भीतनेमें अपनी बीरताका दुरुपयोग किया। परन्तु जो लोग पश्चिमी सम्प्रदायपर मोहित होते हैं वे ऐसा किये बिना रह नहीं सकते। सर्वशक्ति जापानका अस्तित्व रखना उसकी रक्षा करना और उसको सतत बनाया हो तो उसके लिए अपने हर्ष-यिर्विके बैसोंको बर्बाद करना अनिवार्य ही है। इससे छार यह निकला कि जो राष्ट्रका सम्पा हितकांक्षी है वह तो उसे सत्ताबहुके रास्तेपर ही से जायेगा।

भारतकी जागृतिपर एक गीरेके विचार

श्री पी के वेस्टरटन महर्षि महान् लेखक हैं। वे उदार विस्मके अंग्रेज हैं। उनके लिखोंको जाबों लोग चाबसे पढ़ते हैं। उनके लिखनेकी लुबी ही ऐसी है। १८ सितम्बरके 'इन्स्ट्रूट्स स्मथन न्यूज' में उन्होंने भारतकी जागृतिके सम्बन्धमें एक लेख लिखा है। वह पढ़ने और समझने लायक है। मेरा खयाल है उन्होंने बहुत उचित बात लिखी है, मैं लेखके आत्म्य अंग्रेजोंका छार नीचे देता हूँ।

भारतके लिए स्वराज्यकी बात करनेवाले भारतीय युवक जब यह बात करते हैं तब मुझे ऐसा भासित होता है कि वे जो कहते हैं उसे समझते नहीं हैं। जो स्वराज्य मांगते हैं वे अच्छे लोग हैं यह मैं स्वीकार करता हूँ। जिसमेसे प्रेरित प्रायः सभी लोग अच्छे होते हैं। हमारे अफसर प्रायः अज्ञानी और अत्याचारी होते हैं इसमें मुझे शन्देह नहीं है। ऐसे अफसर प्रायः अज्ञानी और अत्याचारी होते ही हैं परन्तु जब मैं स्वराज्य मांगनेवालोंके अफसरोंको और उनके विचारोंको देखता हूँ तब भी ठग जाता हूँ और मुझे उनके सम्बन्धमें शन्देह होता है। भारतीय स्वराज्य मांगनेवाले जो-कुछ मांगते हैं वह न भारतीय है और न स्वराज्य ही है। वे हर्बर्ट स्पेंसरकी और ऐसी ही बुरी बातें करते हैं। यदि वे हर्बर्ट स्पेंसरके विचारोंसे नहीं बच करते तो भारतीय स्वराज्य किये कहा जाये? बुढ़का राज्यज्ञान मुझे अधिक प्रिय नहीं है, परन्तु इनकी विचारों स्पेंसरकी विचारोंके समान जोखली नहीं हैं। बुढ़की विचारोंमें कुछ ठन है।

१ (१८९ १९ ३) अंग्रेज वास्तुविद्वद्, मिडिल्सम जॉर्ज सार्देन्कोर्डी, सिनेटिक फिर्मातकी और मिडिल्सम जॉर्ज सीलियार्डकी लेखक।

यह बात स्पष्टरूपी विचारोंमें नहीं है। उनका एक अन्तर्गत इष्टिमन सोचियोंकोविष्ट कहलाता है। क्या भारतीय युवक स्पष्टरूपी विचारोंको ग्रहण करके अपने प्राचीन गाँवों और अपने प्रेमपूरित घरोंमें ब्रिज फैलाना चाहते हैं ?

किसीके अपनी पुरानी जीवन-व्यवस्था माँगने और दूसरोंकी खोजी हुई नई वस्तु माननेमें बड़ा अन्तर है। विभिन्न लोगोंके अपनी प्राचीन राज्य-व्यवस्था बापम मानने और विद्यार्थियोंकी राज्य-व्यवस्था माननेमें अन्तर है। भाग दें कि एक भारतीय कहता है 'भारत सदा पोरोंसे और उनके कामोंसे अलग रहता तो ठीक होता। हर चीजमें कुछ-न कुछ कमी तो होती ही है जो हमें अपनी ही चीज पसन्द है। हमारी पुरानी राज्य-व्यवस्थामें राजाओंमें सझाईयाँ होतीं परन्तु हमें अस्पृष्टतामें मरनेसे बचाईमें मरना अधिक पसन्द है। पुरानी व्यवस्थामें व्यापार होता है। किन्तु एक ही राजा जिसे मैं शायद ही कभी देख सकूँ, इन सबकुछों राजाओंसे जो मेरे बेटों और मेरी रानीपर अधिकार रखना चाहते हैं बण्डा है। हमारी व्यवस्थामें सम्भव है महामारी फैली किन्तु सदा मृत्युके भयसे भूतबूत बने रहनेकी अपेक्षामें हमें महामारीसे एक ही सपाटेमें मर जाना अधिक पसन्द है। हम छाग अपने घनेके विरोधको छेकर कभी-कभी आपसमें लड़ते परन्तु बर्गहीन धान्तिकी अपेक्षा बर्गकी रक्षा करते हुए अछान्ति मोचना हमें ज्यादा पसन्द है। जिसकी छोटी है हर आदमीको फिती तरह भीना है कहीं-कहीं मरना तो है ही। आपकी जीवन-पद्धतिके अनुसार आपके किसानोंको जो शरीर-सुख प्राप्त है उससे हमारी जीवन-पद्धतिका कुछ कम नहीं है। हमारी पद्धति आपको अच्छी न लगे तो हमारी आपसे कोई जबरदस्ती नहीं। आप सब जायें और हमारी चीज हमारे पास रहने दें।

कोई भारतीय ऊपरके अनुसार कहे तो मैं उसे भारतके लिए स्वराज्य माँगनेवाला मानूँगा। ऐसा भारतीय सच्चा भारतीय माना जायेगा। और मुझे छपता है कि उसके ठीकका अन्तर्गत करना कठिन होगा। किन्तु मैंने भारतके लिए स्वराज्यके समर्थकोंके जो मेम पढ़े उनमें वे काम यही लिखते रहते हैं 'हमें बैठक बैठक (मण्डान-मेटी) हो हमें अधिकार दो हमें जबरकी दीपी दो। प्रधान मन्त्री बनना हमारा स्वाभाविक अधिकार है। हमें बजट पेश करनेका हक है। यदि मुझे देखी घिस अन्यायका सम्पादन प्राप्त नहीं होता तो मुझे बेचैनी होती है।" इस आदर्शकी बातें भारतमें स्वराज्य मानने वाले करते हैं। जो ऐसा कहते हैं उनको उत्तर देना कठिन नहीं। जिसे बहुत सहानुभूति है वह व्यक्ति भी कह सकता है 'मैंने भारतीय गुप्त बात तो दीक कहते हो किन्तु तुम भी चीज माँगते हो वह तो हमने बनाई है। यदि यह चीज उगनी अच्छी है तबही तुम मानते हो तो इसके सम्बन्धमें तुमने तुला भी तो हमारी ही तुलाना है। यदि ये अधिकार स्वाभाविक हैं तो हमारे बताये बिना तुम्हें अपने प अधिकार मूलते भी नहीं। मताधिकार ऐसी बड़ी बात हो (जिसके सम्बन्धमें स्वयं मुझे लम्बेहूँ है) ता हमें जो उसको विमानेवाले हैं कुछ सता होनी चाहिए। जब भारतीय बड़े बर्गसे मताधिकार माँगते हैं तब मुझे उलटी बात याद आती है। यह तो ऐसी बात हुई जैसे मैं विमानमें जाकर कामास महाराम बननेका परवाना माँगूँ। यदि मैं कामास उक्त माँग करूँ तो वह मुझसे कहेगा "हमारी पद्धति खरी या लोटी ग्राह्य या अग्राह्य—पैसी भी है हमारी है। यदि आपका ज्ञान हमसे उच्च है तो हमारी पद्धतिसे आपको कोई काम नहीं।

यदि हमारी पद्धति अच्छी है ऐसा आप मानते हैं तो याद रखें कि वह हमारी सोची हुई है हमने उसका अभ्यास किया है और कोई व्यक्ति महात्मा है या नहीं यह हम जान सकते हैं। यदि आपको हमारे विरोध अधिकार चाहिए तो आपको हमारे विरोध नियमोंका पालन करना होगा और हमने जो मानक रखे निश्चित किया है उसपर आप उतरना होगा। अभी हम आपको वह चीज दे सकेंगे जिसकी आप माँग कर रहे हैं।

मैं इस प्रकार छिन्नता हूँ इससे कोई ऐसा प्रयास करेगा कि मैं भारतको स्वतन्त्र होनेके विरुद्ध हूँ। परन्तु यह गलत माना जायेगा। मैं तो केवल वास्तविकताका विचार करता हूँ। और जब दो सम्पूर्ण सम्प्रदायोंके बीच संघर्ष उत्पन्न हो तब वास्तविकताका विचार करना आवश्यक है। फिर मैं यह भी स्वीकार करता हूँ कि स्वामाधिक अधिकार होते हैं। कोब अपने विचार प्रकट करें, अपनी पद्धतिके अनुसार आचरण करना चाहें यह स्वाभाविक है। भारतवासियोंको भारतीय बनने और रहनेका अधिकार है। परन्तु हार्डट सेंसर कोई भारतीय नहीं है। उसकी शिक्षा भारतीय नहीं है। शिक्षा-वास्तव आदिकी बॉक्स-भरी बातें भारतीय नहीं हैं। मैं चाहता हूँ कि अंग्रेजोंमें ऐसा होय न हो। परन्तु हमारी पहली कठिनाई यह है कि भारतके लिए स्वतन्त्रता माँगनेवाला भारतीय ऐसा नहीं है जो भारतीय जातिके लिए सोमास्पद हो।

श्री बेस्टरटनने ऊपर जो विचार व्यक्त किये हैं, उनको सम्मुख रखकर प्रत्येक भारतीयकी सोचना है कि भारतको क्या माँगना उचित है। भारतकी जनता किस प्रकार सुखी होगी? हम भारतकी जनताके नामपर अपने स्वार्थकी पूर्ति करना तो नहीं चाहते? भारतकी जनताने जिस वस्तुकी सहूलतों वर्षोंसे बड़े बलसे रक्षा की है, उसको हम एक क्षणमें उखाड़कर फेंक देना तो नहीं चाहते? श्री बेस्टरटनके केंसोंको पढ़कर मेरे मनमें तो ये सब विचार उत्पन्न हुए हैं, इसलिये इनको 'इंडियन ओपिनियन' के पाठकोंके सम्मुख रखता हूँ।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ८-१-१९१

३२५ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[अन्वय]

अक्टूबर २८, १९१९

श्रीमान

मन्त्रालय प्रेसीडेन्सीमें अपह-अपह जो समाएँ हुई हैं, उनके बारेमें लॉर्ड न्यू के निजी सचिवको एक पत्र भेजा गया है। उसकी एक नकल मैं इस पत्रके साथ भेज रहा हूँ।

मैं यह भी कहूँ कि बोहरासिखवर्गसे जो तार मिले हैं उनमें कहा गया है कि ट्रान्सवालमें अनाक्रमक प्रतिरोधियोंके विरुद्ध फिर सरपस कार्रवाही शुरू कर दी गई है। इनकीय व्यक्तियोंकी गिरफ्तारकर तीन-तीन गद्दीनेकी सजाओं दे दी गई हैं। इनमें ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) के कार्यवाहक अध्यक्ष भी हैं। तीन पदे-विधे

भारतीय निर्वासित क्रिये गये थे। इनमें से दो वापस जा गये। ये फिर गिरफ्तार कर सिम्बे गये और छ-छ महीनेके लिए बेक भेज दिये गये।^१

आपका आदि

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ५१४८) से।

३२६ पत्र सांड ऐंस्ट्रिहको

[सन्तन]

अक्टूबर २९ १९९

मीमन्

मुझे निम्नलिखित तार मिला है

समितिकी सलाह है कि यदि सम्मेलनका काम समाप्त हो गया हो तो प्रतिनिधिमण आफ्रिका लौट आयें।

यह (अपने जर्मन मित्र कैनेनबैचकी जो भी डोकके साथ बहसि सचपसि सम्बन्धित मामलोंको देखते हैं यत ८ टापीकको किन्हे) मेरे उस पत्रके उत्तरमें है जो नीचे लिखे अनुसार है

यह पत्र बहुस्पष्टिकारको आपको मिलेगा। मेरा कार्यक्रम अब यह है कि हम इस मासकी १ टापीकको बहसि करेंगे। इस बातकी पूरी आशा है कि उस समय तक हम काम समाप्त कर लेंगे। यदि ऐसा हो जाये तो बारमें भारतके बारेमें सबाध उठेगा। रवानगीकी प्रस्तावित टापीकसे दो दिन पहले यह पत्र आपके हाथमें होगा। यदि मैं आपको इसके विपरीत कुछ सूचना न भेजूं तब परिस्थिति और सख्से बदल न जाये तो कृपापूर्वक मुझे तार द्वारा सूचित करें कि समितिका इरादा क्या है? शायद आपके सलाह कुछ मुझे ही पूरी हिरायतुकि लिए तार भेजना पड़े। परन्तु यदि मैं न भेजूं तो इस पत्रके पानेके बाद आपका भेज देना जरूरी होगा। भारतीय बीरेका बर्ष है वो महीनेका समय। एक महीना वहाँ जाने-आनेके लिए और एक महीना भारतमें बितानेके लिए। ज्यादा समय भी लग सकता है। एक सत्याग्रहीके नाते मुझे लगता है कि भारतकी यात्रा हम यात्राके ही समान व्यर्थ है। परन्तु और संस्थापद्वियोंके दृष्टिकोणसे सोचते हुए लगता है कि जैसे कुछ महीने सम्मेलनमें समा

१ ओई ऐंस्ट्रिहके १ नवम्बरको एकही पत्र के हुए लिखा था: "जाने मुझे वो कवर भेजी है उनके लिए मैं जल्दा बहुत जल्दारी हूँ। मैं देखता हूँ कि जल्दारीमें हमारे मामलेका पूरा परिष्कार कर रखा है। अखिर जल्दी कवर न मिलती तो मैं भारत और अखिर आफ्रिकाकी अलग-अलग शरमें सम्मेलन ही करता। इस पर जल्दारी है। यही है कि सम्मेलनमें सम्मेलनमें प्रतिनिधियों के विरुद्ध भी अनेकानेकी सार्वजनिक बर्षोंमें बर्षों की लड़ाई है।"

२. पत्रों में अधिक सम्मेलन नहीं है।

दिये गये हैं बीरे ही भारतका काम समाप्त कर देनेके लिए भी हो महीने और छमा दिये जायें। उस बखामें पैसका प्रश्न भी उठेगा और पैसा मेरे पास ठार हाठ मेबना होया।

इसका कारण चाहे समिति द्वारा विजुद्ध सत्याग्रही दृष्टिकोण व्यक्तया जाता हो या घनाभाव हो जबका दोनों हों समता है कि परिस्थितिके देखते हुए हमें कमसे-कम वर्तमान समयमें भारत-यात्राका विचार छोड़ देना चाहिए। यह मामला भी पोककके ठारसे और भी मुश्किल हो गया है। उन्होंने आज भारतसे नीचे किन्हे अनुसार ठार मेबा है

बहुत और देकर आपको जानेकी सलाह देता हूँ।

परन्तु कुछ मिलाकर मुझे यह समता है कि संभव किसी भी मजिलपर क्यों न हो हम १३ नवम्बरको निश्चित रूपसे बकिन आफिकाके लिए रवाना हो जायेंगे और ट्रान्सवालकी सीमापर गिरफ्तारीके लिए सककारेंगे।

कौन नू का उत्तर अभीतक नहीं मिला। मैं नहीं जानता कि इसका क्या अर्थ है। परन्तु यदि वह इतनी बेरसे आया कि यहाँ रहते हम उसपर शार्वजनिक रूपसे कार्यवाही न कर सकें तो मैं सोचता हूँ कि उस बखामें उसपर समितिको कार्यवाई करनी चाहिए।^१ श्री रिच इस विचारसे सहमत है।

आपका आदि

टाइप की हुई बफरी अरेबी प्रतिकी फोटो-नकल (एच एन ५१५) से।

३२७ पत्र एल्मर मोडको

[कन्नन]

नवम्बर २९, १९१९

प्रिय महोदय

मैंने पिछले हफ्ते आपके कृपापूर्ण पत्रके उत्तरमें आपको एक पत्र लिखा था।^१ चूँकि मैं आपसे भेंटकी तारीख नियत की जानेकी प्रतीक्षा उत्पुङ्गतासे कर रहा हूँ इसलिए आपको फिर याद दिलाता हूँ। कभी मेरा पत्र इन्टर-सबर तो नहीं चला गया?

मैं आपने अनाक्रमक प्रतिरोध-सम्बन्धी मामलोंपर बातचीत करना चाहता हूँ। इनमें से एक मामला टॉम्स्टोबके एक हिम्बूके नाम लिखे पत्र के प्रकाशनसे सम्बन्धित है। मेरा खयाल है पिछले महीने जब आप बस गये थे तब आपने वह पत्र टॉम्स्टोबके यहाँ रखा होगा। मैं इन पत्रकी छापनेके लिए किसे भेजूँ इस सम्बन्धमें आपकी सलाहकी बर्र करूँगा।

१. इस पत्रकी माहि-इकला से हूँ और डॉ. रॉयलिन्गे भी इस विचारसे अपनी समिति पत्र की।

२. वह पत्र कन्नन नहीं है।

३. देखिए "५३ टॉम्स्टोबकी" पृष्ठ ४४३-४५।

दिये गये हैं। बीछे ही भारतका काम समाप्त कर देनेके लिए भी वो महीने और बना दिये जायें। उस वसामें पीछेका प्रश्न भी उठेगा और पीछे मेरे पास ठार ठार भेजना होगा।

इसका कारण चाहे समिति द्वारा विपुल सत्याग्रही बुद्धिकोण अपनाया जाता है या नमाना हो अपना दोनों ही समता है कि परिस्थितिके देखते हुए हमें कमसे-कम वर्तमान समयमें भारत-यात्राका विचार छोड़ देना चाहिए। यह मामला भी पोल्डके ठारसे और भी मुश्किल हो गया है। उन्होंने आज भारतसे नीचे लिखे अनुसार ठार भेजा है

बहुत जोर देकर आपको जानेकी सलाह देता हूँ।

परन्तु कुछ विचारकर मुझे यह लगता है कि संघर्ष किसी भी मंचिस्पर क्यों न हो १३ नवम्बरको निश्चित रूपसे दक्षिण आफ्रिकाके लिए रवाना हो जायेंगे और ट्रान्सवालकी सीमापर गिरफ्तारीके लिए बलकारेये।

कोई नू का उत्तर अभीतक नहीं मिला। मैं नहीं जानता कि इसका क्या खर्च है। परन्तु यदि वह इतनी बेरसे आया कि यहाँ रहते हम उसपर सार्वजनिक रूपसे कार्यवाही न कर सकें तो मैं सोचता हूँ कि उस वसामें उसपर समितिको कार्रवाई करनी चाहिए। श्री रिच इस विचारसे सहमत हैं।

आपका आदि

टाइप की हुई शफरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एच एन ५१५) से।

३२७. पत्र एल्मर सॉडको

[छत्रपति]

अक्तूबर २९, १९९

प्रिय महोदय

मैंने पिछले हफ्ते आपके कृपापूर्वक पत्रके उत्तरमें आपको एक पत्र लिखा था। वृत्ति मैं आपसे भेंटकी तारीख नियत की जानेकी प्रतीक्षा उत्पन्नताये कर रहा हूँ। इसलिए आपको फिर याद दिलाता हूँ। कहीं मेरा पत्र इधर-उधर तो नहीं जाता गया?

मैं आपसे अन्यायपूर्ण प्रतिरोध-सम्बन्धी मामलोंपर बातचीत करना चाहता हूँ। इनमें से एक मामला टॉस्टॉयके "एक हिन्दी के नाम लिखे पत्र" के प्रकाशित होने सम्बन्धित है। मेरा जवाब है पिछले महीने जब आप कुछ वये से तब आपने वह पत्र टॉस्टॉयके यहाँ भेजा होगा। मैं इस पत्रकी आपनेके लिए किसे धन्य, इस सम्बन्धमें आपकी सलाहकी कद्र करूँगा।

१. इस पत्रकी प्रसिद्धि देते हुए कोई दंडविज्ञान नीति विचारते अपनी समझ प्रकट की।

२. यह पत्र प्रकाशित नहीं है।

३. देखिए "एक हिन्दी के नाम" पृष्ठ ४४३-४४५।

मैंने यह पत्र प्रकाशनके लिए डेसी म्यूज 'का दिया था लेकिन भी यादिलरने लगर वी है कि यह पत्र ज्यादा लम्बा है और उनके स्वम्भोंमें इसकी गुंजाइश नहीं है।

आपका विदयस्त
मो० क० गांधी

वी एस्मर मोह
प्रेट बीडो
बेम्बोरोह।

गांधीजीक स्वागतमें मूक संवेदी प्रविडी फोटो-नकल (डी डब्ल्यू ४४२८) से।

३२८ पत्र एच० एस० एल० पोलकको

[सम्पन्न]
बम्बुवर २९, १९९

मित्र हैनरी

वी डोकमी कितारें बाहिर ठीकार हो गईं। भारतके म्रिम लखवारोंको पुस्तकें भेंट स्वस्म मेरी गई है उनकी शुभी साथ है। अगर कुछ ऐसे अवसर रह गये हों जिन्हें आपकी पत्रमें भेंटकी प्रतियां दी जानी चाहिए तो उनके लिए प्रतियां उस पार्सलमें से ले लें जो नटेलनको मिलेगा। मुझे भय है कि पार्सल इस बाकसे नहीं जानेगा जिससे यह पत्र जा रहा है बल्कि इससे जगली बाकसे जानेगा। मुझे ये प्रतियां बड़ी मुश्किलसे मिली हैं। रिच और वे इस तरीकेपर पहुँचे हैं कि भेंटकी प्रति लखवारोंके जलाना किसी लोकरसेबक को न हो जाये। इन्हींलिए ऐसी कोई प्रति नहीं भेजी गई है। लेकिन अगर आप समझते हों कि आपकी तरफ किसीका भेंटकी प्रतियां भेजी जानी चाहिए तो आप डॉ मेहतासे मलाह कर लें और फिर बातें। डॉ मेहतासे इस तरह बातनेके लिए २५ प्रतियां जारी हैं। आप या तो कुछ प्रतियां डॉ मेहतासे ले लें या वे अपनी प्रतियां किम-निलस व्यक्तिको देंगे यह उनम पुछनेके बाद आप नटेलनसे ले लें ताकि किसी एक व्यक्तिके पास दो प्रतियां न पहुँच जायें। मेरा समझ है आपने नटेलनके साथ कोई ऐसा प्रबन्ध कर लिया होगा जिससे हमें सुरक्षित पैसा मिल जाये। वहाँ भेंट-स्वरूप ८५ प्रतियां बाँटी गई हैं। इनमें से ८१ आगबाराके लोगोंको दी गई हैं। लखवारोंमें जो समाजोच्चनार्थ विरुद्ध उनकी बनगर्ने क्या बात भी डोकको भिजवानेकी व्यवस्था कर देंगे?

बुते बापके दो तार मिले हैं—एक मगम प्रेमिदेवजीकी विभिन्न मघाओंके बारेमें और दूसरा आपके रंजुन जानेके इशारेके बारेमें। मगम इस नामसेमें म्रिम तरह जागे जाया है वह बमालगी बात है। बाकि लोग बहुत ध्यावहारिक दिगते हैं। वे या तो कामको अच्छी तरह करने हैं या किम्वल करने ही नहीं। मुझे शुभा है कि आप डॉ मेहताके आते ही सगमय उसी समय उनसे मिल लेंगे। आशा है, आप दोनोंको एक-दूसरेसे मिलान सुली होगी।

१. ऐन्टीवोटी जीनोईक केरड म्रिमने अपनी कपी जमीनी लखवारसे जमीनी बरिबधन रकममेंका बम्बुवर भेजीमे दिया।

जॉर्ज नू का उत्तर असीतक नहीं जाना है, इस पत्रको जिज्ञानेके वक्त (मुम्बारकी छात्र) तक। आपका पिछला पत्र (मेरा मत्स्य उद्योग सम्बन्ध पत्रसे है जो मामूम होता है आपने बौद्धिक जिज्ञासा है) बड़ा मनोरंजक था। उसे आपके पूरे परिवारने पढ़ लिया है। सीकी मॉड और आपके परिवारके दूसरे लोगोंके बारेमें मिलनेपर बातें होतीं। मॉड मेरे पाससे बची गई है फिर भी करीब-करीब हर रोज मिलती है, और इसी तरह सीकी भी। कुछ समयसे मेरी हिम्मत बढ़ गई है। मैं शेषहरके वक्त होटलमें बैठनेके कमरेमें ही फर्नीचर मोबाइल करता हूँ जैसा हम जोहानिसबर्गमें करते हैं। सीकी भी वहीं जा जाती है। हममें से दो बार मिली थी हमारे पास जाती है। चिमंश्च भी वहीं होता है और बहुत बार माइरम ने फेस भी। वे अपना हिस्सा खानेकी बिब करते हैं। रिच भी जा बैठे हैं। इसके आगेकी सम्पत्ति आप स्वयं कर सकते हैं। पिछले इस्तेमालकी मैंने इस्तेमाल-उत्पन्नकी मोबाइल-समाप्ती सम्पत्ति की थी।^१ इसका इन्तजाम करीब-करीब वर्मिन्की कमेटीने ही किया था। लगभग ७ भारतीय आये थे। मैंने यह प्रस्ताव बिना सिद्ध स्वीकार कर लिया था जिससे वहाँ इकट्ठे होनेवाले लोगोंसे सुधार करानेमें हिंसाकी सम्पत्तिके सम्बन्धमें बात कर सकूँ। ऐसा ही मैंने किया। मेरी छतें से भी कि कोई राजनीतिक विचार न फैला जायेगा। इनका पूरा पाठन किया गया। रामायणकी जिस शिक्षाकी ओर मैं ध्यान दिखाना चाहता था उसकी मैंने उनके सामने रखा। इसद्वारा उत्पन्न राजपर रामकी — बर्मेन्ड धरातलपर सत्यकी विजयका उत्पन्न है। मैं यहाँ अपना वक्त कैसे गुजारता हूँ यह बात आप समझ लें इस सम्बन्ध ही मैं आपको यह सब बताई मिल रहा हूँ। मैंने वहाँ भरपूर व्यावहारिक-व्यापार भारतीयोंसे मिलनेकी कोशिश की है। कार्यक्रम बच भी नहीं है। अगर जॉर्ज नू उत्तरमें बेजा डेर न कर दें या कोई ऐसा बहुत बुरी काम न जा जाये जिससे हमारे स्कूलकी बरकत हो तो अच्छा कटता हूँ कि मैं १९ नवम्बरको यहाँसे रवाना हो जाऊँ। भारत जानेका इरादा तो बिल्कुल जोड़ ही दिया है। समितिकी मैं इंडियन सोशल यूनिटन^२ की समामें भाग लूँगा। संसदकारको भारतीय विचारविमोकी एक दूसरी समिति है। तीसरी समिति कमिन्समें इंडियन मजदूरोंकी ओरसे इस इस्तेमालके आवाजके इस्तेमालकी होगी। समितिकी सीमटी रिचका औपरेखन होता जो कुछ क्षतराक है। कांग्रेसकी उत्पन्न मेजनेकी माँग कुछ कठिन है। फिर भी मैं कुछ मिलनेकी कोशिश करूँगा। आपको इसके साथ ध्यान देने पक्की^३ एक प्रतिक्रिया मिलेगी।

मैं देखता हूँ कि आप महात्मने ज्ञाना कथा इकट्ठा कर रहे हैं। इकट्ठा किया हुआ कथा कैसे विस्तारित किया जाता है यह जानना जरूरी है। यह क्या किसके हाथमें रहता है? चूंकि संघर्ष सम्बन्ध ज्ञाना इसलिये हमें निश्चय ही जेब जानेवाले कोपकि परिवारोंका भरण-पोषण करना होगा। वह प्रश्न उठ ही चुका है इसलिये इस बातकी या इसका एक हिस्सेको इन परिवारोंके भरण-पोषणके लिये जेबा जा सकता हो तो वह बड़े सम्भावकी

१. आज पढ़ता है वह पत्र दूसरे दिन, जमी लुम्पार, न्यूयार्क २. को भेजा था।

२. इंडियन "समिति" पृष्ठ ४९८-९९।

३. इंडियन "समिति" न्यू रिपोर्ट्स सम्बन्ध "पृष्ठ ५१५ और पत्र ५५०-५५०-५५० पीएमडी" पृष्ठ ५१८।

४. इंडियन "समिति" भारतीयोंकी समामें "पृष्ठ ५१९।

५. इस सम्बन्धमें हिने जेब सम्बन्धी रिपोर्ट सम्बन्ध की है।

६. इंडियन "समिति" पृष्ठ ५१०-१२।

बस होगी। एक सम्मान दूसरोंसे भी इसी तरहका जन्मा प्राप्त करना ।^१ मुझे आशा है कि आपको वहाँ कठिनाई न होगी। जो लोग निर्वासित किये जाते हैं उनकी देखभालके लिए क्या कुछ लोगोंको साथ लीसे नियुक्त कर दिया गया है? अगर नियुक्त किया गया है तो क्या आपको उनमें से किसीके नाम मालूम है? ये सब बातें प्रकाशित की जानी चाहिए। जिन्हें सहायता मिलती है उनके मन भी प्रियवासे जा सकते हैं।

मैं इस वक़्त इतना ही कह सकता हूँ कि अपना दौरा जल्द करनेके बाद आपको जबतक संपर्कका जन्म नहीं होता वहीं रहना पड़ेगा। अगर बात ऐसी ही तो मेरे जमाअसे आपके लिए हिन्दी या गुजराती सीखना बहुत जरूरी है। बूँकि आप लगातार कमेटीका काम करेंगे इसलिए आपके लिए कुछ वक़्त निकालना शायद मुश्किल नहीं होगा।

आपका यह तार मिला जिसमें आपने मुझे भारत जानेकी ओरदार सलाह दी है। मुझे जोहानिसबर्गसे एक और तार मिला है, जिसमें कहा गया है कि वहाँ काम जल्द हो गया हो तो हम ट्रान्सवाल लौट जायें। इसलिए मेरा जमाअ है कि मेरा ट्रान्सवाल जाना बहुत ही जरूरी है। मुझे ज्ञात है कि मैं यहाँ बहुत ब्याबा ठहर गया हूँ। इसलिए आप इस स्थितिमें ज्यादासे-ज्यादा जो-कुछ कर सकें वह करें। मैं जानता हूँ कि हमारे भारत जानेमें स्पष्ट काम है। लेकिन हमारा इस वक़्त भारत न जाना भी शायद उतना ही अच्छा है।

टाइप की हुई वक़्तकी अंग्रेजी प्रति (एस एन० ५१५१) पृ०।

३२९ शिष्टमण्डलकी यात्रा [-१८]

[जून २९, १९०९]

शिष्टमण्डलकी विषयमें टिप्पणी

अभी तक कोई नू की ओरसे अन्तिम निर्णयकी बिट्टी नहीं आई। इस बीच जोहानिसबर्गसे तार मिला है कि यदि ईंग्लैंडमें काम जल्द हो गया हो तो शिष्टमण्डल [रहित आश्रित] वापस जा जायें। साथ ही मश्रावसे भी तार मिला है कि हमारा भारत जाना निश्चय आवश्यक है। सर मंचरजीकी राय भी पूरी तरह हमारे भारत जानेके पक्षमें है। फिर भी मुझे विश्वास हो गया है कि भारत न जाना ही ठीक होगा। इसलिए हमने वर्तमान योजनाके अनुसार बहसि रवानगीकी तारीख १६ नवम्बर मुक़रर की है। हमने यह सोचा है कि यदि कोई नू का अन्तिम उत्तर न जायें तो भी हम सार्वजनिक रूपमें कोई काम किये बिना चले पड़ें। सार्वजनिक काममें तो केवल ये तीन ही बातें हैं अपना [अर्थात् अपने मामलका] इतिहास प्रकाशित करना रेबर्ट मायरकी मार्फ़त सब पाश्चिमीकी सभा बुलाना और यदि सम्भव हो तो लोकमन्त्रके सचिवके सामने मामलके रख्ये रखना। कस्ता है, इनमें से रेबर्ट मायरकी मार्फ़त जो काम किया जाना है उसे तो हम अभी कर लेंगे। इतिहास प्रकाशित करना

१. जूमें काँ एक रजिस्ट्री की है।

२. यह तार २९ जून १९०९की मिला था; देखिए "द न्यू यॉर्क टैम्पल" पृष्ठ ५०५-०६।

ठीक कये तो हमारे जानेके बाद प्रकाशित किया जाये और सम्भव हो तो कॉमन्स समाने सभस्योकी बैठक भी उसी की जाये।

भारतीयोंको पूरी खबर देना आवश्यक है इस कयाकसे भारतीयोंकी एक सभा सनिवारको होनेवाली है। इसमें मुझे भाषण देना है। दूसरी सभा मंगलवारको होगी। इसमें भारतीयोंको क्या करना चाहिए, यह बताना है। तीसरी सभा केम्ब्रिजमें होगी। किम्ब्रिज तो यही कार्यक्रम है।

किन्तु यह तो निश्चित समझ देना चाहिए कि जबतक हम पूरा बस नहीं बनायेंगे तबतक कुछ न होमा। मुझे बार-बार यह किम्ब्रिजकी जरूरत भासूम होती है कि इसके सिवा कोई दूसरा बख नहीं है। इसीलिए मुझे खुशी हुई है कि श्री सोराबजी और श्री मेड फिर लौट गये। मैं उनको बधाई देता हूँ। सब लोगोंको इन बीर भारतीयोंका अनुकरण करना चाहिए। दूसरी कड़ाईकी नींव श्री सोराबजीने डाली थी। सक्ता है उसका अन्त भी उन्हीके हाथों होमा। प्रबिष्यमें जो भी हो किन्तु भारतीयोंको समझ देना चाहिए कि जहाँ मुस्ली लोग राज्य करते हैं वहाँ अच्छे लोगोंका घर बेसमें ही होना चाहिए।

सत्याग्रहियोंकी सहायता

एक सज्जनने जो अपना परिचय एक भारतीय सेवक के नामसे देना चाहते हैं, यह निश्चय किया है कि जबतक यह कड़ाई जारी रहेगी तबतक वे गरीबोंकी सहायताके लिए प्रति मास ५ रुपये देते रहेंगे। उन्होंने ३ पीछका पट्टा लेक दे भी दिया है। अगर दूसरे भारतीय भी इसी तरह सहायता करें तो अच्छा होगा। मेरा कयाक है, वे जबस ही सहायता करेंगे।

[बूबलठीसे]

इंडियन ओपिनियन २७-११-१९ ९

३३० पत्र बी० ए० मटेसनको

[सम्मत

जसूसर २९, १९ ९ के बाद]

प्रिय महोदय

आपने मुझे तार दिया है कि कांग्रेसका जो अधिवेशन होनेवाला है उसके लिए मैं सम्मेष भेजूं। मैं कोई सम्मेष भेजनेके योग्य भी हूँ यह मैं नहीं जानता। किन्ति आपके तारके जतरमें कुछ कहूँ यह सामान्य सीबाण्यकी माँग है। किम्ब्रिज मेरे विभापमें उस समयके अतिरिक्त जो दाम्भवाकमें बक रहा है कोई दूसरी बात नहीं आ सकती। इस बक्त बही काम मेरे सामने है। चूँकि यह सचय भारतके सम्मानकी रक्षाके लिए आरम्भ किया गया है इसलिए मुझे जाना है कि मेरे सब देखवाधी सहेसबकी दृष्टिसे इसे राष्ट्रीय

ह पर इंडियन रिपब्लिक वित्तपरके अंकमें बना था। जहाँ सम्य गांधीजीने सली एक मकल लख दी इंडियन ओपिनियनकी भी भेज दी थी थी, जलमे "भारतीय राष्ट्रीय अधिवेशनकी समेत" शीर्षको जहाँ भी देखिए "पत्र: पत्र पत्र कल: पोखरकी" पृष्ठ ५०७।

संघर्ष माने। मुझे खुल्लमखुल्ला यह कहनेमें भी कोई झिझक नहीं हुई है कि यह संघर्ष हम मुझका सबसे बड़ा आत्मात्मन है, क्योंकि इसका उद्देश्य भी सत्य है और इसके लक्ष्य में भी। हो सकता है मर्यादा यह कदाचित् गलत हो। हमारे या बेमबासी ट्राम्पबालमें रहते हैं वे इसलिए सड़ रहे हैं कि सुसंस्कृत भारतीयोंको ट्राम्पबालमें जानेका बीसा ही अधिकार प्राप्त है। बीसा यूरोपीयोंको प्राप्त है। इस संघर्षमें जो लोग सड़ रहे हैं उन्हें अपना कोई निजी स्वार्थ छिद्र नहीं करना है। जिस अधिकारका यहाँ उल्लेख है (और जो उपनिवेशीय कानूनमें पहली बार छीना गया है) उसके बहाल किसे जानेका बाध किसीको कोई मौखिक काम भी नहीं होना है। भारतक जो उपन ट्राम्पबालमें है वे यह दिखा रहे हैं कि वे एक विमुक्त आदर्शके लिए सड़ सकते हैं। पछुत पानेके लिए उन्होंने जिन सामग्रीको अपनाया है वे भी उतन ही सड़ हैं। इन भारतीयोंने हर तरहकी हिंसा सर्वथा त्याग दी है। उनका विश्वास है कि कष्ट-सहन स्थायी सुधार प्राप्त करनेका एकमात्र सच्चा और प्रभावकारी माध्यम है। वे बुद्धिमान सामान्य प्रेम करने और उसे प्रमत्त ही जीवनका प्रयत्न करते हैं। वे पराक्रम या लोच-बलका मुकाबला आत्मबलसे करते हैं। वे मानते हैं कि औद्योगिक सत्ता या विधानके प्रति बकाशाएँ ईश्वर और उसके विधानके प्रति बकाशाएँ तुलनामें गौण हैं। यह सम्भव है कि उनकी अन्तर्दृष्टि ईश्वरके विधानकी व्याख्या करनेमें भूल कर जाये। इसीलिए वे जिन मानवीय कानूनोंको ईश्वरके नियम कानूनोंके विरुद्ध पाते हैं उनका मुकाबला करते हैं या उनकी अवहेलना करते हैं। इसके लिए उन मानवीय कानूनोंमें जो सजाएँ लगाई गई हैं उन्हें वे चुपचाप सहन करते हैं। साथ ही उनका विश्वास यह है कि उनकी स्मृति समय पाकर अनुप्यकी सङ्ग सत्यहितसे सुधार जायेगी। अगर वे यस्मिन् कर रहे हैं तो वे ही तकनीक पात है और प्रतिष्ठित व्यवस्था न्यौकी-न्यौं रह जाती है। इन काममें २५ से ज्यादा भारतीय ऐसी कैदकी सजा सुन चुके हैं जिसमें भ्रष्टकर कष्ट लेने पड़ते हैं। यह सत्ता यहाँकी हम बलकी भारतीय आबादीकी कठोर भावी या यहाँकी सम्भावित भारतीय आबादीके पाँचवें भागके बराबर है। इनमें से कुछ लोग एकामिद बार जेल गये हैं, किन्तु ही परिवार लोच हो गये हैं। कुछ व्यापारियोंने पीछेपछा त्याग करनेकी अपेक्षा कष्ट सहना स्वीकार किया है। अधिष्ठ आर्थिकमें संयोगसे हिन्दू-मुस्लिम समस्या हल हो गई है। हम यहाँ अनुभव करते हैं कि दोनों एक-दूसरेके बिना नहीं रह सकते। यहाँ मुख्यमान पारसी और हिन्दू—मुस्लिम समाजमें कई तो—बंदासी मराठी पंजाबी बङ्गाल और बम्बई—जब कच्चे-कच्चा मिलाकर सड़े हैं।

मैं यह कहना चाहता हूँ कि यह संघर्ष ऐसा है जिसकी ओर कोई भी अगर ध्यान न दे लें तो उसे ज्यादासे-ज्यादा ध्यान तो देना ही चाहिए। अगर अविच्छिन्न न समझी जाये तो मैं यह कहना चाहूँगा कि हममें और विशेष-कार्यक्रमके द्वारा विषयोंमें क्या अन्तर है। बांधन-बांधनके द्वारा विषयोंमें जानुओं या नीतिज्ञा या विरोध किया जाता है। उनमें कोई प्रीतिपूर्ण हानि उदात्तकी बात नहीं जाती। बांधनका नाम किसी नामकेमें विचार प्रकट करने तक ही सीमित है उसे सर्वथा बल पहुँचाया जाता नहीं। ट्राम्पबालके भावनेमें या गलत समझ और नीति है। हम उसकी अवज्ञा करते हैं। हमलिय अन्तर्दृष्टि आबादी और जोष-असहकर नीति और राष्ट्रीय हानि उठाते हैं। हम करने विचारके अनुसार कार्यवाही करते हैं। जो विचार यहाँ दिया गया है अगर वह ठीक है तो मुझे यह कहनी

को-कुछ देखा है उसे बताना यद्यपि आवश्यक नहीं है फिर भी उसे बतानेकी मैं बूटता कर रहा हूँ।

मैंने यहाँ सब विचारोंके भारतीयोंसे मिलनेका साध समझ रखा है। बूँकि मैं सभी तरहकी हिंसाके विरुद्ध हूँ इसलिए मैंने उन लोगोंसे साध तो रखे मिलनेकी कोशिश की है जो परमेश्वरी कहे पाठे हैं लेकिन जिन्हें हिंसाकारी दलके लोग कहना ब्याया ठीक होमा। ऐसा मैंने इसलिए किया है कि अगर सम्भव हो तो उन्हें यह विश्वास दिला सधूँ कि उनके तरीके गलत हैं। मैंने यह देखा है कि इस दलके कुछ सबस्य सच्चे लोग हैं जिनमें अने दलकी शैथिल्यता है, भारी शैथिल्यता है, और उच्च कोटिका आत्मरक्षाय है। यहाँके भारतीय युवकोंपर उनका प्रभाव है, इस बारेमें कोई सन्देह नहीं। वे भी इन युवकोंको अपने विश्वासोंसे प्रभावित करनेमें कोई कसर नहीं रखने। इनमें से एक सम्जन मेरे पास आये ब। वे मुझे यह विश्वास दिलाता चाहते थे कि मेरा तरीका गलत है और उनका जमाठके अनुसार हम जिन अन्वेषोंसे शीकृत हैं, उन्हें सिर्फ धुपी या धुकी बचना लोगों तरहकी हिंसाका प्रमाण करके ही दूर करना सम्भव है।

इसमें कोई शक नहीं कि राष्ट्रीय भावना आपृत हो चुकी है। लेकिन ब्यादातर लोगोंमें यह अपरिमात्रितस्वमें मौजूब है। और उनमें उननुबय आत्मरक्षायकी भावना नहीं है। मुझे हर बयह यह दिखाने दिया है कि लोग शिट्टिण राजसे बधीर हो उठे हैं। कुछ लोगोंका पूरी जातिसे बड़ी चीज बूना है। अनेक राजनयिकोंके प्रति अविश्वास तो लगभग सभीके मनमें स्पष्ट रूपसे ब्याप्त है। माना यह जाता है कि वे निस्वार्थ भावसे कुछ करते ही नहीं। जो हिंसाके विरुद्ध हैं वे भी सिर्फ बसतके विचारसे वे उसे नापसन्द नहीं करते। लेकिन वे इतने कामर या स्वाधी हैं कि अपनी राजका बूँकेजाम मंजूर नहीं कर सकते। कुछ लोगोंका धमाक है कि सभी हिंसाका समय नहीं आया है। मुझे लगभग ऐसा कोई व्यक्ति नहीं मिला जिसका यह विश्वास हो कि भारत हिंसाक बिना कभी स्वतन्त्र हो सकता है।

मेरे जवाबसे दमन बेकार होमा। साथ ही मुझे लगता है कि अनेक साधक समयपर पर्याप्त अधिकार न देंगे। ऐसा लगता है कि ब्यावसायिक स्वार्थने शिट्टिण लोगोंको बन्धा बना रखा है। इसमें राय आदमियोंका नहीं पड़तिका है। इस पड़तिका प्रतीक वर्तमान सम्मता है जिसका यहाँके और भारतके लोगोंपर बिनायकारी प्रभाव हुआ है। भारतका कोषण विदेशी पूँजी-शक्तिसे स्वार्थके लिए किया जाता है, और केवल इसी कारण भारत अतिरिक्त कष्ट पाता है। मरी नम्र सम्मतिमें इसका सच्चा उपाय यह है कि इन्हीं आधुनिक सम्मताका या स्वार्थ और शैथिल्यकाकी भावनासे मरी होनेकी बजहसे खदेरपहीन और निरर्थक है और जो ईसाइयतके विरुद्ध है परित्याग कर दे। लेकिन यह एक दुरागा है। सब यह भी सम्भव हो सकता है कि भारतके शिट्टिण साधक कसके-कस भारतीयोंकी तरह ब्याद्वार करें और उनपर आधुनिक सम्मताको तो न पोरें। रमें मनीने और उनके काप बड़ी हुई आरामसज्जीकी आरजें बुरोनीयोंकी भाँति ही भारतीयोंके लिए भी दाननाके नये बिल्ल हैं। इसलिए साधकोंसे मेरा कोई अपेक्षा नहीं है। हाँ उनके तरीकेसे मेरा पूरा शिट्टिण है। मैं पहले मानता था कि कोई शैथिल्यने अपनी शिट्टिण-सम्मताकी शिट्टिण भिगकर भारतका हिं-नाशक किया है लेकिन अब नहीं मानता। मेरा ध्यान यह भी है कि शिट्टिणने अपने अधीनस्थ देसाको जो धार्मिक-सम्पत्तिया भी है उनका बहुत ज्यादा

छिड़ोरा पीटा जाता है। मेरे ब्यासस कसकता और बम्बई-बीसे सहरोका बनना हुआ है। यात है बपारि बेनेकी नहीं। भारतको प्राय प्रभाके आसिक उम्मुलमते हानि हुई है। उनकी तरह मुझमें भी राष्ट्रीय भावना है। इसलिए गर्मबस्त्रियों या गर्मबस्त्रियोंके तरीकोसे मेरा पूरा मतभेद है। इसका कारण यह है कि दोनों ही इस आतिरकार हिंसामें विश्वास करते हैं। हिंसामक तरीकोंका अर्थ है आधुनिक सभ्यताको और इस तरह उसी विनाशकारी स्पर्शको अंगीकार करना जिसे हम यहाँ देखते हैं। इसका अर्थ है अन्तमें सच्ची नैतिकताका ध्वंस। कौन साधन करता है, इस बातमें मेरी विम्वत्सवी नहीं है। मैं तो चाहूँगा कि छासक मेरी दृष्टाके अनुसार साधन करे अन्यथा मैं उन्हें अपने ऊपर साधन करनेमें सहामता न दूँगा। मैं उनके विरुद्ध अनाक्रमक प्रतिरोध करूँगा। अनाक्रमक प्रतिरोध तरीर-बद्धके विरुद्ध आरम्भसका प्रयोग है—इससे उम्मुलमें गुनावर विजय प्राप्त करनेवाला प्रेम का।

मैं नहीं जानता कि मैं अपनी बात कहाँतक समझा सका हूँ और मैं यह भी नहीं जानता कि मैं अपने इस विवेचनसे आपको कहाँतक सहमत कर सका हूँ। परन्तु मैंने ऊपर बताये गये तरीकेसे अपने देखके जोबोकि सामने सारा मामला रखा है। मैंने आपको यह पत्र बो उद्देश्योसे लिखा है। पहला उद्देश्य आपको यह बताना है कि जब-कभी समय मिलेगा मैं राष्ट्रीय पुनरुत्थानमें अपना विनम्र योगदान करना चाहूँगा और दूसरा उद्देश्य यह है कि मैं जब-कभी बड़ा काम करूँ तब या तो उसमें आपका सहयोग के सर्व या आपसे उसकी आलोचनाका अनुरोध कर सकूँ।

मैंने आपको जो जानकारी दी है वह बिल्कुल गोपनीय है उसका और कोई ऐसा प्रमाण नहीं किया जाये जिससे मेरे देखके जोबोकि हितकी हानि हो। मुझे समता है कि जब तक सत्य प्रकटी नहीं साक्ष्य नहीं हो जाता तबतक कोई उपयोगी उद्देश्य सिद्ध न होना।

अगर आप कुछ और जानना चाहते हैं तो आप जो भी प्रश्न पूछना चाहें मैं उसका उत्तर खुशीसे दूँगा। श्री रिचको इस पत्रकी पूरी जानकारी है। अगर बातचीत आवश्यक समझे तो मैं तैयार हूँ।

अन्तमें आशा है मैंने आपके सौमन्यका अनुचित और अवांछनीय काम नहीं उठया है और आपका ध्यान इस ओर अकारण ही आकर्षित करनेकी कृप्यता नहीं की है।

आपका आदि

गांधीजीके स्वामियोंमें मुक्त अंग्रेजी मसबिवेकी फोटो नकल (एच एन ५१५२)से।

३३२ भाषण म्यू रिफॉर्म क्लबमें^१

(अन्वय)

मकसूर ३ १९०९]

(उन्होंने कहा) यह सच्चाई अन्तराष्ट्रवादी स्वतन्त्रता विचारोंकी स्वतन्त्रता और कर्मकी स्वतन्त्रताके लिए लड़ी जा रही है, मत देनेके नागरिक अधिकारके लिए नहीं। ब्रिटिश भारतीय सबसे पहले १८८१ में इंग्लैण्ड आये थे और तभीसे उन लोगोंने भी यह न समझ सकते थे कि ऐसे देशमें रहना भारतीयोंके लिए कितना मुश्किल है उनके गुणोंको बोल मान लिया जा।

हुसैन साहब संसदाजगत्ते धुना था कि [बोअर] युद्ध कितना उछेतर गोरोंके लिए लड़ा गया था उतना ही ब्रिटिश भारतीयोंके लिए भी। लेकिन सच्चाईके अन्त होनेपर ब्रिटिश भारतीयोंकी हानत और भी ज्यादा खराब हो गई। उनके लिए खास बस्तियां बना दी गई हैं; वे सड़कें नहीं ज्यादा कर सकते हैं या जमीनें ले सकते हैं। उन्हें नागरिक अधिकार मिलना नहीं दिये गये हैं और उनको वस्त्र पहनीपर चल्ने तकका हक नहीं है। जब कानूनकी नियाहमें उनकी हानत इतनी गिरा दी गई है तब यह अनुमान किया जा सकता है कि इंग्लैण्डके लोग उनके साथ ऐसा बरताना करते होंगे। कई राजनयिक उन बोर्डे-से अन्धोत्सुक-कारियोंकी बातोंने आ गये हैं जो ज्यादातरमें ब्रिटिश भारतीयोंके प्रतिस्पर्धी हैं; और १९०६ के नये पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) कानूनका उपयोग ब्रिटिश भारतीयोंपर अत्याचार करनेके लिए किया गया है। जिन लोगोंमें कुछ भी अज्ञान-सम्मानका भाव है उनके लिए उस कानूनकी मानना असम्भव है। सिप्टनग्डलेंसे मिलनेसे इनकार कर दिया जाता है और अरास्ती जांचकी प्रार्थना भी नहीं मानी जाती। ब्रिटिश भारतीय जेलोंमें डूत दिये गये हैं कभी लोगोंके साथ बर्बाद किये गये हैं और वे जेलोंकी बुरात केनेके लिए बजबूर किये गये हैं। इसका नतीजा यह हुआ है कि उन्हें करीब-करीब मूर्खों भरना पड़ता है। वे अपने भारतीय सम्मानकी रक्षाके लिए अनात्मक प्रतिरोधी बन गये हैं। सम्भव है, उनकी सुनवाई होनेमें बड़ी लय जावे; लेकिन इस विमर्शका कारण यही होगा कि अभी उन्होंने पर्याप्त कष्ट नहीं लहे हैं। न्याय उनके पक्षमें है। हिन्दुओं मुसलमानों और तमिलोंने इस उद्देश्यके लिए साथ-साथ काम करके एक बड़ी जातीय समस्या हल कर दी है।

[अंग्रेजीसे]

इंडिया ९-११-१९०९

१ गंधीजीने इंग्लैण्ड मुक्तिपद तीसराहक लेखके अन्तमें "ब्रिटिश भारतीयोंमें एक-जातीयताके लिए हमने अपने दिक्कार" लिखकर एक भाव प्रकट किया था।

द्विधा पीटा जाता है। मेरे जवाबसे कसकता और बम्बई-जैसे सहरोका बनना बुझती बात है बघाई देनेकी नहीं। भारतको धाम प्रभाके आधिक उन्मूलनसे हानि हुई है। उनकी तरह मुझमें भी राष्ट्रीय भावना है। इसलिए मर्मवस्त्रियों या नर्मवस्त्रियोंके तरीकोंसे मेरा पूरा मतभेद है। इसका कारण यह है कि दोनों ही एक वास्तविकार जिसमें विश्वास करते हैं। हिंसात्मक तरीकोंका अर्थ है आधुनिक सम्मताको और इस तरह उसी बिनाशकारी स्पर्शको बर्नीकार करना जिसे हम यहाँ देखते हैं। इसका अर्थ है अन्तमें सभी नैतिकताका प्लस। कौन साधन करता है इस बातमें मेरी दिलचस्पी नहीं है। मैं तो चाहूँगा कि शासन मेरी इच्छाके अनुसार शासन करें, अन्यथा मैं उन्हें अपने ऊपर शासन करनेमें सहायता न दूँगा। मैं उनके विरुद्ध अनाक्रमक प्रतिरोध करूँगा। अनाक्रमक प्रतिरोध तरीक-बलके विरुद्ध आत्मबलका प्रयोग है—दूसरे छब्बोंमें बुधापर विजय प्राप्त करनेवाला प्रेम का।

मैं नहीं जानता कि मैं अपनी बात कहींतक समझा सका हूँ और मैं यह भी नहीं जानता कि मैं अपने इस विवेचनसे आपको कहींतक सहमत कर सका हूँ। परन्तु मैंने ऊपर बताये गये तरीकेसे अपने देशके लोगोंके सामने सारा मामला रखा है। मैंने आपको यह पत्र दो उद्देश्योंसे लिखा है। पहला उद्देश्य आपको यह बताना है कि जब-कभी समय मिलेगा मैं राष्ट्रीय पुनरुत्थानमें अपना विनाश योगदान करना चाहूँगा और दूसरा उद्देश्य यह है कि मैं जब-कभी बड़ा काम करूँ तब या तो उसमें आपका सहयोग के सके या आपसे उसकी आलोचनाका अनुरोध कर सकूँ।

मैंने आपको जो जानकारी दी है वह विस्तृत गोपनीय है, उसका और कोई ऐसा प्रयोग नहीं किया जाये जिससे मेरे देशके लोगोंके हितकी हानि हो। मुझे लगता है कि जब-तक सत्य नहीं भाँति भाँलूम नहीं हो जाय तबतक कोई उपयोगी उद्देश्य सिद्ध न होगा।

अगर आप कुछ और जानना चाहते हों तो आप जो भी प्रश्न पूछना चाहें मैं उसका उत्तर खुशीसे दूँगा। भी रिश्तेको इस पत्रकी पूरी जानकारी है। अगर बातचीत आवश्यक समझे तो मैं तैयार हूँ।

अन्तमें आशा है, मैंने आपके जीवनका अनुचित और अवांछनीय काम नहीं उठाया है और आपका ध्यान इस ओर अकारण ही आकर्षित करनेकी बृष्टता नहीं की है।

१

आपका आदि

मोतीबिके स्वाकरीमें भुक्त अंग्रेजी मसबिदेकी फोटो नकल (एच एन ५१५२) है।

१३२ भाषण म्यू रिफॉर्म क्लबमें^१

[संस्मरण]

अक्तूबर ३ १९११]

(उन्हींमें कहें) यह सड़ाई अन्तरात्माकी स्वतन्त्रता विचारोंकी स्वतन्त्रता और कर्मकी स्वतन्त्रताके लिए सड़ी या रूखी है मत देनेके भागिक अधिकारके लिए नहीं। विविध भारतीय सबसे पहले १८८३ में द्वाभवाक आर्य में और तभीसे उन लोगोंने भी यह न समझ सकते थे कि ऐसे देशमें रहना भारतीयोंके लिए कितना मुश्किल है, उनके पूर्वजोंको बंद्य मान लिया जा।

इतने लोर्ड सैलबोर्नसे सुना जा कि [बोमर] कुछ कितना उधेतर पारोंके लिए सड़ा गया या जलना ही विविध भारतीयोंके लिए थी। लेकिन सड़ाईके क्षम होनेपर विविध भारतीयोंकी हालत और भी ब्यादा बराम हो गई। उनके लिए बात बतियाया जना ही गई है; वे सिर्फ बहरी व्यापार कर सकते हैं या जमीनों से सकते हैं। उन्हें नागरिक अधिकार बिल्कुल नहीं दिये गये हैं और उनको पैरल पठरीपर चलने तकका हक नहीं है। जब कम्पनकी निमाहमें उनकी हालत इतनी गिरा दी गई है जब यह अनुमान किया जा सकता है कि दुस्तबातके लोग उनके साथ सैदा बरताव करते होंगे। कई राजनयिक उन बोड़े-ते अन्धोत्स-कारियोंकी बातोंमें जा गये हैं जो व्यापारमें विविध भारतीयोंके प्रतिस्पर्धी हैं और १९१६ के मये पंजीयन (रजिस्ट्रेशन) कानूनका उपयोग विविध भारतीयोंपर अत्याचार करनेके लिए किया गया है। किन्तु बोयोंम कुछ भी आत्म-सम्मानका पाव है, उनके लिए उस कानूनको मानना असम्भव है। मिष्टमप्यलोसे निकलेसे इनकार कर दिया जाता है और अराज्यकी जांचकी प्रार्थना भी नहीं मानी जाती। विविध भारतीय जेलोंमें ईस दिये गये हैं काले लोगोंके साथ बर्तीयत दिये गये हैं और वे उन्हींकी सूरत केनेके लिए मजबूर दिये गये हैं। इसका नतीजा यह हुआ है कि उन्हें करीब-करीब जूकों मरना पड़ता है। वे अपने जातीय सम्मानकी रक्षाके लिए अनाक्रमक प्रतिरोधी बन गये हैं। सम्भव है, उनकी चुनवाई होनेमें बनी कम जायें; लेकिन इस विरोधका कारण यही होना कि अभी उन्हींमें पर्याप्त कष्ट नहीं लगे हैं। ब्याप उनके पसमें हैं। हिन्दुओं मुसलमानों और तमिलोंने इस उद्देश्यके लिए साथ-साथ काम करके एक बड़ी जातीय समस्या हल कर दी है।

[संवेदीसे]

इंडिया, ५-११-१९११

३३३ मापन भारतीयोंकी सभामें'

[कन्नट

नवम्बर २, १९९१]

जी बाबाजीने कहा कि जहाँतक दक्षिण आफ्रिकाका सम्बन्ध है, ब्रिटिश भारतीयोंके वर्चस्व का रक्षता दृष्टिकोणसे होगा। भारतमें भी इसका दूरगामी प्रभाव हुआ है। निश्चय ही सभी भारतीय इस कार्यमें सहायता देनेका अधिकृत-अधिक प्रयत्न करेंगे क्योंकि द्राम्पवाककी लड़ाई उनके राष्ट्रीय सम्मानकी रक्षाकी लड़ाई है। मुझे लगता है कि अगर सम्बन्धों और उनके आसपासके क्षेत्रोंमें प्रचार करनेके लिए कुछ भारतीय स्वयंसेवक आगे आये तो लोकमत तैयार करनेकी दिशामें बहुत-कुछ किया जा सकता है और इस लोकमतका प्रभाव तो आखिरकार द्राम्पवाकपर पड़ेगा ही। स्वयंसेवकोंको अपने मामूली कामकाज करते हुए कुछ वक्त निकाल देना चाहिए। इसमें वे घर-घर जाकर संपादकियों और उनके परिवारोंके कष्ट दूर करनेके लिए चक्का करें, जो कमसे-कम एक-एक कारिगरी ही। वे भीयोंसे एक प्रत्येकपर' इतकदा भी कराये जिसमें अनाकामक प्रतिरोधियोंके संघर्षके प्रति सहानुभूति प्रकट की जाये और उन्हें प्रोत्साहन देते हुए यह विश्वास बयान किया जाये कि अधिकारी उनके कष्ट दूर करेंगे।'

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-१२-१९९१

१. यह सभा भी केन्द्राधी और कन्नड सुविध्य कीलके यह कभी भी वातावरण कुम्भ भी। सभा दिनेके १ बजे दोपके दोप-परबने भी बसेकही मन्त्रालयमें हुई थी। इसमें हाजी हरीश और भी घर ही मन्त्रालयमें भी प्रत्यक्ष दिने। इसमें कन्नड ४ भारतीय बाले थे। दूरे किरणके सिद्ध रेडिएट विद्यमानकी भाषी किन्ही" १४ ५९९।

२. रेडिएट ५५: दम्पनकके विविध भारतीयोंकी" १४ ५९५-५९६।

३. सभाकी रिपोर्टमें कहा जा कि २ भारतीयों और कन्नड बाले ही दूरोंमें भी एक कन्नड रिक्के मालेद्वारेमें कन्नडमें प्रचारका काम करनेके लिए कन्नी ठेकरी थी। यह सब किता कहा कि इसमें यह सामाजिक दुर्गति मिटाना काम कितने संघर्षकी शक्तिका भीति सिता बाले और विविध सब सब काममें अनुभूति एवमेरेके कन्नडके बनेब बाले। "५५ ५५ ५५० एक-को" १४ ५९८-१९९ की रेडिएट।

३३४ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[कम्पन]

नवम्बर १ १९९

महोदय

अगर जब लॉर्ड लू मेरे १९ अक्टूबरके पत्रका उत्तर देनेकी कृपा कर सकें तो मैं
बहुत आभारी होऊँगा।

आपका आदि

टाइप की हुई बरतरी अंग्रेजी प्रति (एस एन ५१५८) से।

३३५ पत्र लॉर्ड ऐम्बेसिडको

[कम्पन]

नवम्बर ४ १९९

लॉर्ड महोदय

जब मुझे लॉर्ड लू का पत्र मिला गया है। इसकी एक प्रतिकृति^१ साथ भेज रहा हूँ।
इससे साफ़ जाहिर हो जाता है कि हमारी स्थिति क्या है। अन्तिम अनुच्छेद मेरी समझमें
बिल्कुल नहीं आया। लॉर्ड लू को जो उत्तर देना चाहता हूँ उसका मसविदा^२ संलग्न कर रहा
हूँ। अबतक सीमापकी सहाह नहीं मिल पायी अबतक इसे नहीं भेजूँगा।^३

आपका आदि

टाइप की हुई बरतरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-कॉपी (एस एन ५१५९) से।

१. डेविड वॉरिंग्टन ३१।

२. वह लॉर्ड लू का मसविदा था जो १ नवम्बरको भेजा गया था। डेविड "पत्र : उपनिवेश-उपमन्त्रीको" पृष्ठ ५२४-२५।

३. लॉर्ड ऐम्बेसिडके उत्तरके लिए डेविड वॉरिंग्टन ३१।

३३३ भाषण भारतीयोंकी सभामें

[सन्दर्भ

मन्मथर २ १९९]

श्री गांधीने कहा कि प्रजातन्त्रिक बसिष्य जातिजाका सम्बन्ध है, ब्रिटिश भारतीयोंके इर्जका फसला द्वास्तबाधमें होवा । भारतमें भी इसका दूरगामी प्रभाव हुआ है । निश्चय ही सभी भारतीय इस कार्यमें सहायता देनेका अधिकते-अधिक प्रयत्न करेंगे क्योंकि द्वास्तबाधकी लड़ाई उनके राष्ट्रीय सम्मानकी रक्षाकी लड़ाई है । मुझे लगता है कि अगर धन्यमें और उनके वातपास्के क्षेत्रोंमें प्रचार करनेके लिए कुछ भारतीय स्वयंसेवक जाये जायें तो लोकमत तैयार करनेकी दिशामें बहुत-कुछ किया जा सकता है और इस लोकमतका प्रभाव ती जातिरकर द्वास्तबाधपर पड़ेगा ही । स्वयंसेवकोंके अपने मामूली कामकाज करते हुए कुछ वस्तु निकाल लेना चाहिए । इसमें वे जर-जर जाकर सत्याग्रहियों और उनके परिवारोंके कष्ट दूर करनेके लिए जाना करें जो कमसे-कम एक-एक फादिय हो । वे लोपोसे एक प्रत्येक्षपर वस्तुचत भी करायें जिसमें अनाक्रमक प्रतिरोधियोंके संघर्षके प्रति सहानुभूति प्रकट की जायें और उन्हें प्रोत्साहन देते हुए यह विश्वास प्रयुक्त किया जायें कि अधिकारी उनके कष्ट दूर करेंगे ।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-१२-१९९

१ वह समा श्री डेन्वाडी और कानून सुविध्य कीले वह सभी श्री बागस्थे कुर्ज भी । समा दिखे ३ बने स्वके एलेक्-भक्तने श्री पलेकडी नान्हाठाने कुं भी । समें हाथी हरीन और भी यम ही नान्हाठाने श्री यन्त्र दिखे । समें कानून ४ भारतीय बने थे । दूरे किरणके फिर देखिए । दिखान्हाडी बागिरी सिद्धि ॥ पु ५९९ ।

२ शिखर ११ : द्वास्तबाध निदिष्ट भारतीयोंको ॥ पु ५९५-९९ ।

३ समाकी रिपोर्टमें बताया गया है कि २ भारतीयों और कानून वाले श्री दूरीनमें श्री वक्त कानून रिपोर्ट मार्गदर्शनी कानूनमें प्रभावका काम करनेके लिए लक्ष्मी देवार्थ ही । वह लक्ष्मी कानून कि वक्तने वह सान्तादिष्ट दुर्भेद्य निदिष्ट बने दिखे संघर्षकी प्रतीकता कोर दिना बने और निदिष्टा वक्त लक्ष्मी उल्लुष्टि एलेक्-भक्तने अदिष्ट बने । ॥ वक्त ११ पक्ष वक्त वक्तको ॥ पु ५९८-९९ श्री देखिए ।

३३४ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[सन्तन]

नवम्बर ३ १९०९

महोदय

अगर अब लॉर्ड क्रू मेरे १९ मसूबारेके पत्रका उत्तर देनकी इया कर सकें तो मैं ब्यापारी होऊँगा।

आपका आदि

छात्र की हुई दस्तवी अंग्रेजी प्रिंटि (एस एन० ५१५८) से।

३३५ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[सन्तन]

नवम्बर ४ १९०९

लॉर्ड महोदय

अब मुझे लॉर्ड क्रू का पत्र मिल गया है। इसकी एक प्रतिलिपि^१ माध भेज रहा हूँ। इससे पता चालिर हो जाता है कि हमारी रिपति क्या है। अन्तिम अनुच्छेद मेरी गवममें बिलकुल नहीं आया। लॉर्ड क्रू को जो उत्तर देना चाहना हूँ उसका सम्बन्ध^२ संभल कर रहा हूँ। जबतक श्रीमानकी सलाह नहीं मिल जाती तबतक इसे नहीं भेजूँगा।

आपका आदि

छात्र की हुई दस्तवी अंग्रेजी प्रिंटि की टाटो-नमन (एस एन ५१५९) से।

१ ऐंस्टहिल ३१।

२. यह लॉर्ड ऐंस्टहिल का लॉर्ड मसमरका उत्तर था। ३. ऐंस्टहिल "द्वारा उपनिवेश-उपमन्त्री" का ५१४-२५।

३. लॉर्ड ऐंस्टहिल के उत्तर में ऐंस्टहिल ३१।

प्रिय हेनरी

यद्यपि मुझे बहुत-बहुत कहना है तथापि आज मैं आपको एक छोटा-सा पत्र ही लिख सकता हूँ। लॉर्ड कू के पत्र और मेरे उत्तरकी प्रतिक्रिया आपको साफ मिलेगी। उत्तर लॉर्ड कू को दिया नहीं गया है क्योंकि वह स्वीडिशके मित्र लॉर्ड एंस्ट्रिलको भेजा गया है।^१

बिबरन अब बिलिखित किया जा रहा है। मैं आपको 'टाइम्स' के साहित्य-परिसिष्टके साथ पार्सलसे उसकी एक प्रति भेज रहा हूँ और आज्ञा है कि बिबरनके साथ जो पत्र भेजा जायेगा उसकी भी एक प्रति भेज सकेंगे। इससे बिबरन का व्योम पुरा हो जाता है। लॉर्ड कू का पत्र समयपर आ गया है इसलिए कांग्रेस अपने कर्तव्यका पाठन कर सकती है। हम आज्ञा करें कि वह ऐसा करेगी।

हम ११ नवम्बरको रवाना होंगे। गठ धनिबारको मैंने इंडियन यूनियन सोसायटीकी एक समारोह भाग लिया।^२ अब अत्येक भारतीयकी स्थिति बढानेके लिए मैं सब बाहें आबन्धक हूँ। इस समारोह बिबरन साबर इंडिया के स्टम्पोंमें छपे। जैसा कि सत्तम कांटे मार्क होना संयुक्तभारतको यहाँ मौजवान भारतीयोंकी एक समारोह बिबरन करनेके लिए हुई थी कि वे क्या कर सकते हैं। उसमें श्री आनन्दिया श्री हानी हबीब और मैं बीना। मैंने उनके सामने यह बिबरन रखा कि बिद्यार्थी और अन्य आवासी भारतीय प्रचार-कार्यके लिए नियमित रूपसे बितना समय दे सकें। उसमें मैंने दे यहकि हजारी जोसेफि एक स्मरणपत्रपर हस्ताक्षर करने और धर्मको चाल रखनेके लिए बितना दे देना चाहें। उनके उत्तरना बन्हा लें। मैं आपको स्मरणपत्रका मसविदा भेज रहा हूँ। कार्यक्रम और स्मरणपत्रके मसविदेपर बिबरन करनेके लिए कम एक समारोह होनेवाली है। यदि सम्भव हो तो एक साप्ताहिक बुलेटिन भी प्रकाशित करनेका बिबरन है जिसमें भारत और दक्षिण आफ्रिकाकी स्थितिका मार दिया जाये। परन्तु इस पत्रिकाके सम्बन्धमें स्पष्ट कठिनाइयाँ हैं। मेरी सम्मतिमें इस पत्रिकाके लिए समारोहसे नहीं किया जा सकता। यह स्वागतयोग्य होनी चाहिए और यदि कुछ बाधा हो तो उसे अपेक्षाको पुरा करना चाहिए, क्योंकि मेरी मान्यता है कि जनेक दृष्टियोंसे इस कामको हजारीमें सेना उनका कर्तव्य है। परन्तु हमें एक ऐसा आबन्धनी चाहिए, जो काफी योग्य हो और जो इस कार्यमें अपना पूरा ध्यान लगा सके। रिष इस समय यह काम नहीं कर सकते।

१. देखिए किन्ना सीरीज।

२. पर १६ जुलाई, १९९१ का जमा हुआ बिबरन न०, जो बलवत् बिलिखित नहीं किया गया था। वह पत्र बिबरन के साथ प्रकाशित किया गया था। देखिए किन्ना सीरीज।

३. देखिए "मानव एवं रिपोर्टेड कर्म" पृष्ठ ५२५

४. देखिए "मानवः भारतीयोंकी लक्ष्य" पृष्ठ ५२६।

५. देखिए "५५ः युद्धवाक्ये विभिन्न भारतीयोंकी" पृष्ठ ५२५-२६।

इसलिए यह बेचना है कि बुकेटिंग निकल सकता है या नहीं। यदि लगनबास यहाँ समयपर आ गया तो बुकेटिंग निकलनेकी सम्भावना है। समितिका कार्य जारी रहेगा। मेरा खयाल है, आप रिश्के साथ नियमित रूपसे पत्रव्यवहार करते रहेंगे।

मैं आपको इसके साथ डॉ० एंस्ट्रिकके नाम लिखे अपने पत्रकी एक प्रतिलिपि भेज रहा हूँ। यह सर्वथा गोपनीय है परन्तु आपको पूरी स्थिति तो मालूम होगी ही चाहिए। मैं चाहता हूँ कि आप इस पत्रको पढ़नेके बाद फाइल डालें। मैं एक नकल डॉक्टर मेहताको भेज रहा हूँ और उनसे भी ऐसी ही प्रार्थना कर रहा हूँ। इस पत्रकी भी नकल उमको भेज रहा हूँ ताकि मुझे इसी बातके बारेमें फिर न भिन्नना पड़े। यदि स्वयंसेवक यहाँ अपना कर्तव्य निभायें और भारतमें पर्याप्त प्रयत्न किया जाये तो इस कार्यके पूरा न होनेका कोई कारण नहीं है। हाँ यह सत्य तो है ही कि हम ट्रान्सवालके कोप बूढ़ रहें। यह एक विचित्र संयोग है कि डॉ० मू के पत्रके साथ ही ट्रान्सवालसे समाचार मिला है कि हरिकान्त सकुसल बेस पहुँच गया। मैं भी उसके पास जा पहुँचनेके लिए छटपटा रहा हूँ।

आपका यह तार मिला गया जिसमें आपने मेरे पिछले तारके अन्तिम पत्रको बूढ़पनेके लिए कहा है। मैं इसे कल भेजूँगा साथब कुछ और भी लिख सकूँगा। अन्तिम पत्र या "नियमिitक"। इसका अर्थ है १३ नवम्बर। यह ए बी सी कोडके पाँचवें संस्करणमें आया है।

मैं इतवारको कैम्ब्रिजमें इंडियन मजदूरिकी एक सभामें भाषण देना।^१

स्वयंसेवकोंकी सूचीसे आपको मालूम हूँ। जायेगा कि सीसी और माँड दोनों सहायताके लिए तैयार हैं। माताजी और पिताजी भी कुछ आ रहे हैं। मैं नहीं जानता कि वे क्या करेंगे। निश्चय ही यदि चाहें तो वे भी सेवा-कार्य कर सकते हैं। परन्तु मुझे नहीं लगता कि ऐसा हो सकेगा। कुमारी विक्टरवॉटम उसमें उम-मनसे कम गई हैं।

श्री डॉ०की पुस्तककी समालोचना एडिनबरा इवनिंग म्यूज 'में करीब २ पंक्तिवोंमें की गई है। 'टाइम्स' ने केवल चार पंक्तिवोंमें इसकी प्रशंसा स्वीकार की है। मेरे खयालसे अभी कहीं अन्यत्र इसकी समालोचना नहीं हुई है। श्री माधवने इसी १२ तारीख मुम्बयारको एक सभा हमें विदाई देने और स्थितिके सम्बन्धमें मेरे विचार सुननेके लिए बुलाई है। इसमें कमभग १ व्यक्ति भाषण बुलाये गये हैं।

टाइप की हुई दफ्तरी अंग्रेजी प्रति (एन एन ५१९२) से।

१ देखिए "एन० बी० एंस्ट्रिककी" पृष्ठ ५१२-५१४।

२. हा मजदूरी की स्थिति कमजोर नहीं है।

३ देखिए "किरपणकी लड़कियाँ हिन्दी" पृष्ठ ५२९।

४ देखिए "माला: विरासती-समाज" पृष्ठ ५४५-५५०।

महोदय

द्राम्बालाके ब्रिटिश भारतीयोंका विप्लवग्रस्त मत १ जुलाईको सम्मर्पणमें आया था। उस उपनिवेद्यके ब्रिटिश भारतीयोंके सामकेका संलग्न विवरण^१ इस विप्लवग्रस्तके सम्बन्धमें आने ही तैयार किया गया था। लेकिन अब ध्यातिपूर्ण समझौता करनेकी दृष्टिसे मायूस बाउपीठ बल रही थी इसलिए इस प्रकाशित नहीं किया। हमें अब मालूम हुआ है कि यह बाउपीठ अत्यन्त हो गई है और स्थिति ऐसी भी बेसी ही है। इसलिए हमारे लिए यहाँके लोगोंको यह बताना आवश्यक हो गया है कि स्थिति क्या है और द्राम्बालाके भारतीयोंके संघर्षका मतलब क्या है।

द्राम्बालाके धूतपूर्व उपनिवेश-सचिवने गलत करवरी मासमें जब यह उपनिवेश ताकके घासनाधीन था एक दृष्टिगत आधिकारी पत्रिकामें एक कैल किया था। उसमें उन्होंने इस प्रश्नका सही-सही जवाब इस प्रकार दिया था

भारतीय नेताओंकी स्थिति यह है कि वे ऐसा कोई कानून सहन न करें जिसमें प्रवासके सम्बन्धमें उनको यूरोपीयोंके समान अधिकार न दिये जायें। वे यह स्वीकार कर लेंगे कि एशियाइयोंकी संख्या प्रजासत्ताकी कार्यवाहिसि सीमित कर दी जाये।

उनका आग्रह है कि कानूनमें समानता होगी ही चाहिए।

स्थिति अब भी वही है।

द्राम्बालाके वर्तमान उपनिवेश-सचिव की स्मरणसे उस पंजीयन-कानूनका^२ जिसे लेकर पिछले तीन सालसे आन्दोलन चल रहा है अब करनेका और द्राम्बालाके पहलेसे आबाद भारतीयोंके अलावा एक निश्चित संख्यामें ब्रिटिश भारतीयोंको स्थायी निवासके प्रमाणपत्र देनेका प्रस्ताव किया है। अगर ब्रिटिश भारतीयोंका उद्देश्य केवल यह होता कि उपनिवेशमें उनके कुछ भाई और भा बार्बो उस रियायतमें कुछ घोर माना जाता। लेकिन इस कानूनकी अब करनेके लिए वे जो आन्दोलन कर रहे हैं उसका उद्देश्य है प्रवासके सम्बन्धमें कानूनी या वैज्ञानिक समानता प्राप्त करना। इसीलिए कानूनी नियमितताको कायम रखनेके इस प्रस्तावसे उनके उद्देश्यकी पूर्तिभी विधायी एक कदम प्रगति भी नहीं होती। द्राम्बालाके ब्रिटिश भारतीयों द्वारा अनाक्रमक प्रतिरोध जारी रखनेके बावजूब वर्तमान कानूनमें भी स्मरणके द्वारा पुनराया क्या अग्रका परिवर्तन किया जायेगा या नहीं यह हम नहीं जानते। लेकिन हम इतना बचसक कह सकते हैं कि जो रियायतें देनेका प्रस्ताव किया गया है, उनसे अनाक्रमक प्रतिरोधियोंको सटीक नहीं होगा। भारतीय समानने यह सबर्ष इस चहेस्से शुरू किया था कि उस कानूनसे समस्त भारतपर जो कर्कश लगता है वह दूर किया जा सके। वह एक ऐसा कानून है जिससे उपनिवेशीय कानूनके इतिहासमें पहली बार किसी ब्रिटिश उपनिवेशके प्रवासी कानूनोंमें प्रवासीय और देश-सम्बन्धी प्रतिबन्धका समावेश होता है। इससे यह सिद्धांत स्थापित होता है कि ब्रिटिश भारतीय द्राम्बालाके सिर्फ ब्रिटिश भारतीय होनेके कारण नहीं जा सकते। यह परम्परागत

१ देखिए "द्राम्बालाकी भारतीयोंके आन्दोलन विवरण" पृष्ठ २८०-३ ।

२ एन्क्लेचन थी ।

मीसिका सम्पूर्ण परिणाम है अतिरिक्त है और असह्य है। यदि इस सिद्धान्तपर ब्रिटिश भारतीय अपनी मौन स्वीकृति दे भी देंगे तो हमारा खयाल है कि वे अपने-आपको अपनी जन्मभूमिकी और जिस साम्राज्यमें वे रहते हैं उसकी नीन्हा देंगे। फिर, ऐसे मामलेमें सवास सिर्फ ट्रान्सवालके अनाक्रमक प्रतिरोधियोंका ही नहीं है। ट्रान्सवालके इस कानूनसे जो अपमान होता है उसे तमाम भारत अनुभव कर रहा है। हमें लगता है कि साम्राज्यके इस केन्द्रीय मायके लोपोंपर भी साम्राज्यीय परम्परात्रकि विपरीत उपाये जानेवाले इस समूहपूर्व कदमका असर हुए बिना न रहेगा। अगरक स्मट्सका प्रस्ताव इस मामलेको बिल्कुल स्पष्ट रूपसे तामने काटा है। अगर हम एक सिद्धान्तके लिए नहीं बल्कि छोटे-मोटे निजी स्वार्थोंके लिए लड़ रहे होते तो अगरक स्मट्स औरक उनको पुरा करनेके लिये तैयार हो जाते और तिरस्कारपूर्वक उन बोड़-से मुसस्लम ब्रिटिश भारतीयोंके लिए विवासके अनुमतिपत्र दे देते जिनकी हमें अकरत पक्ष सक्ती है। लेकिन हमारा खयाल तो यह है कि उपनिवेशके कानूनमें जो जातीय कलंक निहित है, उसे निकाल दिया जाये इसीलिए स्वयंस एक ईश भी पीछे हटनेके लिए तैयार नहीं हैं। वे हमें सार निकालकर सूँछ देना चाहते हैं। वे हमारे घबेरे हीनताका पट्टा हटानेसे इनकार करते हैं। हाँ मौजूबा अरे पट्टेके बजाय एक सुन्दर बमकटा हुआ पट्टा बाँध देनेके लिए तैयार हैं। परन्तु ब्रिटिश भारतीय इस बोलेकी टट्टीमें फँसना नहीं चाहते। वे सब-कुछ दे सकते हैं कोई भी स्थिति मंजूर कर सकते हैं लेकिन पहले यह पट्टा हटाया जाना चाहिए। इसलिये हम विवास करते हैं कि जिन विद्यापीठों रियासतोंकी देनेका प्रस्ताव किया जा रहा है उनसे यहकि लोग मुमराह न होंगे। वे यह न मान देंगे कि ब्रिटिश भारतीय इन रियासतोंको मंजूर नहीं करते इसलिये उनकी माँग बेबा है वे बिही हैं और समस्तवार तथा व्यावहारिक जोषोंकी सहायमूर्ति और सहायताके पात्र नहीं हैं। हमें खर्च नू से जो अन्तिम उत्तर मिला है, उसमें यह कल अस्तिवार किया गया है।

कई मनुष्योंने आपकी कृपा बिना या कि भारतीयोंकी प्रवेशके अधिकार या दूसरी बातोंके सम्बन्धमें यूरोपीयोंकी बराबरीकी स्थितिमें रहना जाना चाहिए, आपकी इस भाविकी की स्मृति में रह करके मैं अत्यन्त हूँ।

यही मूल कठिनाई है। ब्रिटिश भारतीय प्रवेशके अधिकारके सम्बन्धमें कानूनी समानता चाहते हैं चाहे कभी एक भी व्यक्ति प्रविष्ट न हो। वे इसीके लिए लड़ रहे हैं। हमें द्वांसवाक्के जो कदमें मिला है साम्राज्यकी विविध प्रांतियोंको एक ही प्रमुखताके आधीन एक सूत्रमें बांध रखनेका औचित्य सिर्फ बुनियादी समानता है। लेकिन वनमें कहा गया है कि इसके लिए कुछ लोभ या अपनी जान दे देने। द्वांसवाक्के कानूनसे इस विद्वान्तकी बदपर ही कुछ रासात होता है, और इसीलिए ब्रिटिश भारतीयोंने इसका तीव्र विरोध किया है।

कहा जा सकता है कि दुर्न्धवास स्वशासित उपनिवेश है और जब प्रतिन जाफिका संघ-राज्य बन गया है इसलिए इस मामलेमें कोई राहत नहीं दी जा सकती लेकिन यह तर्क तथ्योक्ति विरुद्ध होगा। स्थिति की विपमताका कारण साम्राज्यके कानून की गई सकती है। साम्राज्यके संबिधानके विरुद्ध जो अपराध किया गया है, उनको लिए साम्राज्य-सरकार जिम्मेदार है। उतने उक्त कानूनको उक्त वस्तु मंजूर किया जब उसे ऐसा करनेका अधिकार नहीं दी जब उसे मंजूर करना उसका कर्तव्य था। जब वह निस्सन्देह इस बुद्धिवादी मामलेको तय करनेके लिए बहुत व्यय है। कोई नू ने सन्तोषजनक परिणाम प्राप्त करनका प्रयत्न किया

है किन्तु वह उन्होंने बहुत देरसे किया है। श्री स्मट्सने लॉर्ड महोदयकी इस बातकी उचित याद दिलाई है कि उक्त कानूनपर सम्राट्की मंजूरी मिला चुकी है। ट्राम्बराह्ने भारतीयोंने उस कानूनको मंजूर करना और उसको मंजूर करानेकी सजा भुगतना शुरू कर दिया है। केवल इसीलिए उन्हें अपना पग पीछे हटानेका न कहना चाहिए, न कहना जा सकता है। स्वेट दक्षिण आफ्रिका में एक राजनीतिज्ञ और उच्च पदके जाकासीके रूपमें उनकी स्थिति निर्दिष्ट है। किन्तु इससे न तो ब्रिटिश लोगोंका कोई सम्बन्ध है और न भारतीयोंका ही। फिर वे ब्रिटिश सरकारके इस अपराधके लिए जिम्मेदार भी नहीं हैं।

हम यह भी कहें कि पिछले चार महीनोंमें गिरफ्तारियों और सजाओंमें कोई कमी नहीं हुई है। समाजके नेताओंका जेल जाना जारी है। जेलके कामकी सस्ती काममें है। जेलका खाना और नौ खराब कर दिया गया है। जोहानिसबर्गके प्रमुख डॉक्टरोंने गवाही दी है कि भारतीय कैदियोंकी मौजूदा भोजन-ताजिया अपर्याप्त है। अधिकारियोंने मुसलमान कैदियोंकी वार्षिक मान्यताओंकी उपेक्षा की है और उन्हें दिन पवित्र रोजोंको सार्थक मुसलमान साधु-वर-साध विष्ठासे रखते जले भाये हैं। उनको रखनेकी सुविधाएँ देनेसे इनकार कर दिया है। ऐसा पिछले साल नहीं किया गया था। अभी हालमें साठ अनाक्रमक प्रतिरोधी प्रिटोरिया जेलसे छूटे हैं वे सीधे और बुलंद होकर भाये हैं। उन्होंने हमें यह खबर दी है कि यद्यपि उन्हें मुक्त छोड़ना पड़ा फिर भी सरकार उनको जब विरफ्तार करना चाहे वे उसके लिए तैयार हैं। ब्रिटिश भारतीय सबके कार्यवाहक अध्यक्ष अभी गिरफ्तार किये गये हैं और तीन मासकी सख्त कैदकी सजा देकर जेल भेजे गये हैं। यह उनकी तीसरी जेल-यात्रा है। वे मुसलमान हैं। एक और पारसी जो एक सुशिक्षित व्यक्ति है नेटालको निर्वासित कर दिये गये थे। वे फिर वापस आये और अब उन महीनेकी कड़ी कैदकी सजा काट रहे हैं। वे पाँचवी बार जेल गये हैं। उनके साथ एक बृहत् भारतीय मुन्धक भी जो कभी स्वयंसेवकोंका चार्मैंट था तीसरी बार जेल गया है। उसे भी वही सजा दी गई है जो उक्त पारसीको दी गई है। जेल गये हुए ब्रिटिश भारतीयोंके स्त्री-बच्चे टोकरियोंमें फल भरकर इधर-उधर फेरी बनाते हैं और इस तरह अपनी जमीनिका कमाते हैं या उनकी परवरिश करनेसे की जाती है। श्री स्मट्सने दक्षिण आफ्रिकाके लिए गहनमें खबर होते समय कहा था कि उनका लॉर्ड क्रू से ऐसा समझौता हो गया है जिससे बहुसंख्यक ब्रिटिश भारतीयोंको जो जाम्बोक्नसे अत्यन्त डर पड़े है, सम्शोधन हो जायेगा। लेकिन उसके बावजूद वटणाबंशि उनकी सविन्यवासी विष्णुक मरुत साबित हुई है।

आपके भावि
मो० क. गांधी
हाजी हबीब

[संक्षेपण]

वसन्तपत्रका सारांश

ट्राम्बराह्ने ब्रिटिश भारतीय पिछले डेढ़ सालसे अकथनीय कष्ट झुगत रहे हैं। उनका उद्देश्य है

ट्राम्बराह्ने एसियाई पंजीनन अधिनियम (१९०७ के कानून २)को रद्द कराना। कानूनके निर्माता उसे उपनिवेशमें रहनेके अधिकारी ब्रिटिश भारतीयोंकी शिफारस

करनेकी कार्रवाई मान बताते हैं किन्तु ब्रिटिश भारतीय कुछ उसे अत्यन्त आपत्तिजनक मानते हैं। क्योंकि वास्तवमें—

(१) इस कानूनसे उनकी वार्षिक भावनाओंको थोड़ा समझी है और कई तरहसे उनका अपमान होता है और

(२) बावकी टारीफके एक दूसरे कानूनके साथ (जो प्रवासी अभिनियम कहलाता है) मिलाकर पढ़नेसे यह भारतीयोंके प्रवासके मार्गमें बाह्य ये भारतीय कितने ही सुसंस्कृत क्यों न हों उनकी जाति और रंगके कारण एक अर्धभ्रम स्थापित पैदा करता है।

वे जो राहत चाहते हैं, वह पंजीयन कानूनको रद्द करने और प्रवासी कानूनके छोटे-से संशोधनसे उपनिवेशमें ब्रिटिश भारतीयोंकी बाड़ रोक्नेकी नीतिको खतरने में आने बिना आसानीसे ही जा सकती है। कानूनको रद्द करने और संशोधनकी कार्रवाईका क्रियात्मक प्रभाव होना भारतीय अपमानका निराकरण और उससे घायब कुछ थोड़े-से नवानुसूक्त भारतीय ही प्रबंध कर पायेंगे बिनाकी यहाँ आबाध भारतीय समाजकी आध्यात्मिक और बौद्धिक आवश्यकताएँ पूरी करनेके लिए बकरत है।

ट्रान्सवालमें वास्तवमें इस समय जो भारतीय रहते हैं उनकी संख्या लगभग ५०,००० है।

ट्रान्सवालमें अधिकार प्राप्त भारतीय आबादी करीब ११,००० है।

इस अन्तरका अर्थ यह है कि लगभग ८,००० भारतीय ट्रान्सवालसे भगा दिये गये हैं क्योंकि वे इतने कमजोर हैं कि जेल जीवनके घोरारिक कष्टोंको सहन नहीं कर सकते।

२५ से ज्यादा ब्रिटिश भारतीय ट्रान्सवालकी जेलोंको सुधोभित कर जाये हैं। इनमें से १५ के सिवा बाकी सबको उपरिच्युत कारावासकी सजाएँ दी गई हैं। वे सजाएँ चार दिनसे लेकर छ मास तक की कड़ी कैदीकी थीं। इस संघर्षमें सैकड़ों भारतीय मर्बा हो चुके हैं। कितने ही परिवारोंका अन्ध-शोषण जनताके जन्मसे किया गया है क्योंकि परिवारके कमाऊ लोग ट्रान्सवालकी जेलोंमें बन्द हैं। बूढ़े और बचान सभी भारतीयोंमें कैद सुपती है और जब भी मुक्त रहे हैं। कितने ही नेता इस समय जेलोंमें हैं। इनमें ब्रिटिश भारतीय संघके मुखिम बम्पस और एक पारसी सम्जन भी हैं जो समस्त दक्षिण आफ्रिकामें अपनी शान्तिसेवाके लिए प्रविष्ट हैं। बाप और बेटोंके साथ-साथ कैद भी है। समग्र छठ भारतीय भारतको निर्वासित कर दिये गये हैं। वे अब वहाँ उतरे तब उनके पास न एक पैसा था और न कोई मित्र।

ट्रान्सवालके कुछ सभारमना यूरोपीयोंके एक बलने विषमें ट्रान्सवालके संसद-महत्त्व भी सम्मूह होकर भी हैं स्थाप-प्राप्तिके लिए अपनी एक समिति बना ली है।

हिन्दू और मुसलमान पारसी और सिख कम्बोसे-कम्बा मिलाकर लड़ रहे हैं। आजका संघर्ष अपने तीव्र करोड़ बेधकामियोंकी सम्मान-रक्षाके लिए जारी रखा जा रहा है और यह विरहून निस्सर्ग है। कष्ट भुगतनेवाले लोगोंको अपना कोई स्वार्थ सिद्ध नहीं करना है।

भारतीयोंका कहना है कि ट्रान्सवालके उपनिवेश-नियम अगस्त सन् १९०७ के एडिम्बाई पंजीयन कानूनको रद्द करनेके लिए बचनबद्ध हैं। यदि यह कानून वापस ले लिया जाता तो ब्रिटिश-भारतीयोंका प्रश्न अपने-आप हल हो जाता क्योंकि इसके बिना ऊपर कहे हुए

प्रवासी कानूनसे उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयोंके प्रवेशमें कोई रुकावट नहीं होती। जनरल स्मट्सका कहना है कि उन्होंने भी गांधीसे इस कानूनको रद्द करनेके सम्बन्धमें बातचीत की थी लेकिन कोई निश्चित बचन देनेकी बात उनको याद नहीं आती। श्री गांधीने हृष्ट-नामा शक्ति किया है कि ऐसा बचन दिया गया था और अपने कबनके सम्बन्धमें लिखित प्रमाण भी देण किये हैं। जनरल स्मट्सका कहना है कि भारतीयोंकी भाँयें किपारमक रूपमें पूरी हो गई, क्योंकि उनकी इच्छा पंजीयन कानूनको अगस्त-बाहर मानकर चलनेकी है वे इसके लिए तैयार हैं कि लिखित भारतीय अनुमति लेकर और अस्थायी अनुमतिपत्रोंसे प्रवेश करें और इन अनुमतिपत्रोंकी अवधि समय-समयपर बढ़ाई जाती रहेगी। भारतीयोंकी मांग्यता है कि उक्त कानूनको रद्द करवाना उनका महत्त्वपूर्ण बाधित है और यदि यह कानून अगस्त-बाहर है तो इसके सरकारको कोई काम नहीं हो सकता। उनका यह भी कहना है कि लिखित भारतीयोंका अनुमति लेकर प्रवेश करना बेकार है क्योंकि यह आम्बोलन कुछ व्यक्तियोंके प्रवेश प्राप्त करनेके लिए नहीं बल्कि भारतीय सम्मानकी रक्षाके लिए किया जा रहा है। इस अनावश्यक कानूनी भारतीय विरोग्यतासे स्थिति इसकी अपमानास्पद हो जाती है और यह समस्त भारतीयोंके लिए कष्टका स्थायी जोर बन जाती है। यह कानून उपनिवेशोंके इतिहासमें इस डंडका पहला कानून है। किसी भी दूसरे स्वशासित उपनिवेशमें ऐसा कानून नहीं है जिसमें ऐसा भारतीय अपमान हो जिसे कोई योद्धा 'दुष्टतापूर्ण प्रतिबन्ध' कहा है।

ब्रिटिश भारतीयोंकी इच्छा यह नहीं है कि उनके देशवासी द्वाग्यवासमें अन्यायपूर्ण नर भायें। उनका निवेदन यह है कि प्रवासी कानूनके उचित अमलसे बोड़े-से भारतीयों— सदाहरचार्य प्रति वर्ष छ उच्च शिक्षा-प्राप्त भारतीयों— के अतिरिक्त छ उपनिवेशमें प्रविष्ट होनेसे रोक दिये जायें। केप आल्फ्रेडिया और दूसरे उपनिवेशोंने एशियाइयोंके प्रवासका प्रस्त भारतीय कानूनका सहारा दिये बिना ही तय कर लिया है।

जनी हुई अंग्रेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एच एन ५१८) से।

३३८. पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[सम्बन्ध]

नवम्बर १ १९१९

महोदय

मुझे आपका इसी ३ तारीखका पत्र संख्या ३४५१९/१९ १, प्राप्त करनेका धीमात्र मेधा। यह अत्यन्त संवेदनक बात है कि अर्ल मॉरिज नू प्रवासके सम्बन्धमें उक्त सैद्धांतिक उपायोंको मंजूर करानकी जाया नहीं जैसा पहले जिसकी मांग ब्रिटिश भारतीय करने है। यह सैद्धांतिक उपायोंका अमल सारे उपनिवेशोंमें लागू रही है और, वादर निवेदन है कि कमाय इसके कारण ही एक प्रभुताके अनीन विषयकी विभिन्न बाधियोंके एकीकरण कीजिए छिड़ हो सकता है। इस विषयको जनताके सामने रख देने और द्वाग्यवास की

वानेके सिवा मेरे और मेरे छापीके सिवा अब कुछ करना शक नहीं रहता। परन्तु यह प्रश्न साम्राज्यीय महत्त्वका प्रश्न है, यह देखते हुए मैं और मेरे छापी सम्मानपूर्वक माया करते हैं कि यीमान् अब श्री ट्रांसवालके प्रवासी कानूनोंमें भीषुद्ध अपमानजनक गग-सम्बन्धी प्रतिबन्धको दूर करानेके लिए अपने प्रभावको काममें लायेंगे।^१

आपका आशि
मो० क० गांधी

कमोनिक्स ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और गश्प की हुई इफ्तरी अंग्रेजी प्रतिकी फोटोकॉप (एस एन ५१६४) से भी।

३३९ पत्र ट्रांसवालके ब्रिटिश भारतीयोंको^२

[कम्पन]

नवम्बर ५ १९१९]

हमें ब्रिटेनके लोगोंको आपकी ओरसे यहाँ काम करनेवाले व्यक्तियोंसे आपकी उन मुसीबतों और विकटताका पता पक्का है जिन्हें आप ब्रिटिश राज्यके नीचे भोग रहे हैं। आप अपनी प्रजाति (रेस) और मानुषीयकी मान-रक्षाके लिए लड़ रहे हैं इसकी हम प्रशंसा करते हैं। हमारे समाजसे ट्रांसवाल सरकारको उन ब्रिटिश प्रवाजनोंपर जो उनसे भिन्न प्रजातिके और भिन्न रंगक हों रंग या प्रजातिके आधारपर उपनिषेधमें आनेकी रोक लगानेका कोई हक नहीं है। इसे हम उस साम्राज्यकी जिसमें आप और हम रहते हैं परम्पराओंके विनयीत मानते हैं। आपने जो मरम रक्त बलिदान किया है हम उसकी शपथना करते हैं क्योंकि जहाँ आप स्वभावतः अपने जातीय सम्मानको निर्विकल बनाये रखनेपर जोर देते हैं, वहाँ आप ट्रांसवालके उपनिषेधियोंकी भारतीय प्रवासको नियमित और सीमित करनेकी इच्छाका विरोध नहीं करते। लेकिन आप चाहते हैं कि यह कार्रवाई सामान्य और अप्रजातीय कानूनके अन्तर्गत और ऐसे आर्थिक आधारपर की जाये जो उपनिषेधियोंको उचित प्रतीत हो।

आपने अपनी शिकायतें दूर करानेका जो तरीका अपनाया है वह बर्मेको बीजगकी पक-प्रदर्शक सक्ति माननेवाले हम लोगोंको अच्छा लगा है। आपने अपनी स्थितिको मजबूत करने

१. नवम्बर ५ को जिसे एक बारकेले उपनिषेध-आदर्शपर हुई प्रतिबिम्बका पता पक्का था। गांधीजीका एन. ट्रांसवाल केन्द्रिय कर्मचारीसे ट्रांसवाल सरकारको एक तार भेजा था। देखिए एडिटिड ३१।

२. एडिटिड मसविदा गांधीजीसे तैयार किया था। भा. ५ भारतीय एक ठेकर को चुका था, क्योंकि आगे दिन हीनप्राप्ति समये कर्मचारी और मसविदा विचारने प्रस्ताव दिने कायेगते थे। देखिए "एन. एन. एन. १८०" १४ ५१८। यह भिन्नके भी कोन कर्मचारी मसविदा मसविदाके छात्रपुति रहते थे कर्मचारी कोते "ट्रांसवालके ब्रिटिश भारतीय आलो और रहनेको" किया गया था। एडिटिड मसविदाके एक तारके एक कोतेके दस्तावेज करवाते थे।

और अधिकारियोंको अपने उद्देश्यके म्याथोबित होने और अपनी माँगी सचाईका विश्वास दिलानेमें हिंसा और छरीरबलका सहारा नहीं किया है बल्कि उस कानूनको जिसे आप उचित ही अपनी अन्तरात्माके विरुद्ध समझते हैं माननेसे बहादुरीके साथ इनकार करके स्वयं कष्ट उठा है और कानूनकी जगजाके फलस्वरूप मिलनेवाले बख्तों स्वीकार करके आपमें से २५ लोग अबतक जेल जा चुके हैं। ये सजाएँ सब महीने तक की और ज्यादातर सख्त कैदकी थीं। आपमें से कुछ लोग जमाना हो गये हैं। रिजर्वोंने वीर्यपूर्वक अपने पतिव्रता विवोग उठा है और उनकी हानत करीब-करीब भुखों मरनेकी हो गई है। आपके म्यापा रियाँने अपना माक बिक जाने दिया है और अपने कनवारोंको माक से जाने दिया। इस तरहके कष्ट सहकर आप विश्वके विभिन्न जगोंके महान जाचामोंके सच्चे साहसका परिचय दे रहे हैं। हमें आपसे सहानुभूति है। कहनेका आशय यह है कि हमारा समस्त जीवन साक्षी रहेगा कि हम कितने सच्चे दिखते चाहते हैं कि यह सच्य पारी रखनेके लिए आपको बल और साहस प्राप्त हो। आपके प्रति अपनी सहानुभूतिको व्यक्त करनेके लिए हम इस पत्रपर अपने हस्ताक्षर कर रहे हैं। आपके कष्ट दूर करनेके लिए जितना बन देगा हमें जरूरी कमता है उतना बन भी दे रहे हैं। हमें आशा है कि ट्रान्सवालके अधिकारी और कन्ननके अधिकारी भी अपनी जाले जोड़ेंगे और तुरन्त सहायता प्रदान करेंगे।

[अबेजीसे]

इंडियन ओपिनिजन ११-१२-१९०९

३४० शिष्टमण्डलकी आखिरी चिटठी'

[नवम्बर ६, १९०९ के बाद]

जॉर्ज जू का उत्तर

बस सब दिनके उवाके-जेसा साफ बिचाई देता है। जॉर्ज जू ने स्पष्ट उत्तर दे दिया है। उन्होंने लिखा है ^१

मी स्मदस वो बातें स्वीकार करते हैं १९०७ का कानून २२४ कर दिया जायेगा और हर साल छ' प्रतिशत एधियाइयोंको स्वायी निवासीके रूपमें बर्हा जाने दिया जायेगा। आप स्वीकार करेंगे कि यह जो वे देना चाहते हैं जायेकी बोर एक कबज माना जायेगा क्योंकि इससे कानूनको बरकनेका जो असर होना चाहिए वह हो जायेगा। लेकिन आप जो भारतीयोंको कानूनमें यूरोपीयोंके बराबर हक देनेकी माँग करते हैं उस माँगके मंजूर होनेकी आशा जॉर्ज जू नहीं रिला सकते। १९ सितम्बरकी मेटमें जॉर्ज जू ने आपसे कहा था कि प्रवेश और अन्य बातोंके सम्बन्धमें भारतीयोंको यूरोपीयोंके बराबर हक देनेकी माँग मी स्मदस मंजूर नहीं कर सकते।

१ यह इंडियन ओपिनिजनमें हम जॉर्जजिसे कहा था, "जॉर्जजिसे किना क्या कम : बचपानोंकी किल्लत कम : ज्यादामें बरद बस करनेके लिए कमजोर।"

२. जू ने अपने लिए देखिए परिशिष्ट ३१।

विद्यमानकी उत्तर

इस पत्रका उत्तर विद्यमानकी मीच सिक्के अनुसार दिया है ।

टिप्पणी

यह सब भारतीयोंको समझ देना चाहिए कि यह सड़ाई किस लिए लगी जा रही है और किन्ती बड़ी है। हम सारे भारतका बोझ उठ रहे हैं। ऐसा करना हमारा कर्तव्य है। अगर हम यह मंजूर कर लें कि यूरोपीय और हम बराबर नहीं हैं तो फिर स्मरण हम को कुछ दिनों के लिए तैयार है। लेकिन वे कानूनमें यह बात जरूर रखना चाहते हैं कि हम पोर्चुगे बराबर नहीं हैं। उन्होंने ब्रिटिश नीति और मानवीय सिद्धान्तोंकी जड़पर कुल्हाड़ी मारी है। हमने यह चोट अपने ऊपर सह ली है क्योंकि हम इन सिद्धान्तोंकी रक्षा करना चाहते हैं। अगर इस मुकाम पर कुल्हाड़ी लगाती है तो ब्रिटिश राज्य स्वयं है और द्वांसबाकमें या बलिया अफिकामें ब्रिटिश भारतीयोंका रहना मुकामी है। लेकिन हमें कोई भी हमारी मर्जकि बिना गुलाम नहीं बना सकता। अगर हम उसके सिद्धान्तोंको न मानें उसकी आज्ञाका पालन न करें तो हम गुलाम नहीं रहेंगे। पहले हमने जंगल मार-मारकर गुलाम बनाये जाते थे अब घूमनाकर गुलाम बनाये जाते हैं। पहले हमना बन्धा बा क्योंकि उसमें सब सड़ाई सड़पर लैर जाती थी। इससे जंगल बेह सड़ते थे और उससे उन्हें बुना हो जाती थी। गुलाम भी अब कष्ट सहन न होता तो आम जाते थे या मर जाते थे। अब हमें कारक बेकर गुलामीमें फँसाया जाता है और हम इस गुलामीको मंजूर कर लेते हैं और जानते भी नहीं कि यह गुलामी है। हम बलिया अफिकामें ऐसी रसामें रहना नहीं चाहते इसलिए सरप्रासकी सड़ाई सड़ रहे हैं। सरकार यह बात जानती है कि अगर हम उसके गुलाम बनानेके प्रयत्नोंको असफल कर दें तो हमारे लिए बुरी बातें आसान हो जायेंगी। अगर हम इस बातको न जानते हों तो हमें इसे सब जानना चाहिए। हम अपने मताधिकारकी सड़ाई सड़ रहे हैं। हम यह बिना रहे हैं कि एक राष्ट्र बननेकी आकांक्षा रखनाकि लोगोंमें जो संभावनाय और जाबना होती चाहिए, वह हममें है।

इसके अतिरिक्त हम केवल द्वांसबाक [सरकार] से नहीं सड़ रहे हैं बल्कि सामान्य सरकारसे भी सड़ रहे हैं, क्योंकि उसीने यह कानून मंजूर किया है। "कानूनमें बराबरीके हककी माँग छोड़ो तो तुम्हें मुहमांगा मिलेगा" इसका अर्थ था यह है कि तुम गुलामीका पदटा निस्त हो तो तुम्हारे साथ अच्छा व्यवहार किया जायेगा। यह तो ऐसी ही बात हुई मानो अर्धन अंबेबोसे कहें तुम हमारे जाहीन हो जाओ तो तुमसे अच्छा व्यवहार किया जायेगा। अंतेम इसका उत्तर यह देंगे हमें तुम्हारे अच्छे व्यवहारकी जरूरत नहीं है। हमें अपनी स्वतन्त्रताकी रक्षा करनेमें कुछ भी हो तो वह भी हमारे लिए मुक्त है। ऐसा ही उत्तर हम तीन बारसे दे रहे हैं और आया है, सदा सेवे भी रहेंगे। यह सड़ाई प्रवासके सम्बन्धमें कानूनमें बराबरीका हक लेनेके लिए लगी जा रही है। उस हकको लेनेके लिए फकीरी तो बहुत छोपनी ली है और उसे लेनेके लिए हम प्राण भी दे देंगे। ये यह माने लेता है कि जो पुर रसमें सतरे हैं वे कभी पीछे नहीं हटेंगे। प्रत्येक राष्ट्रीयको स्वयं याद

१ एजेन्सिज ऑफ़ रेकिर वनः इन्डियन जमनीयो" डू ५१४-२५ ।

२. डू १९०० का एडिशन ११वीं पृष्ठ ५० ।

रखना चाहिए कि इसका उपाय केवल हमारे हाथमें है, ब्रिटिश सरकार या ट्रान्सवाल सरकारके हाथमें नहीं। उनके सामने सब उचित विधिबद्ध पेश करना और उनको समझाना हमारा काम है। लेकिन हमें यह न भूलना चाहिए कि अपने पलके सिवा कुछ बड़ा काम न होगा।

मायना

एक बार मुझे साँठे की बिट्टी मिली और दूसरी ओर अलबारांमें मेरे सड़के हरि साहके जेल जानेका सार समाचारपत्रोंमें छपा। इससे मुझे निश्चयेह प्रसन्नता हुई। मुझे यह पता भी अच्छा नहीं लग रहा था कि जब बहुत-से भारतीय मिरफतार हो गये हों तब मेरा बेटा और मैं जेलमें बाहर रहें। अभी यह तार आ गया। कुमारी पोलक इस सम्बन्धमें मेरी भावनाको समझती है। इसलिए उन्होंने मुझे यह खबर देते हुए बपाई थी। यद्यपि मैं जानता हूँ कि इससे उस बालकको कष्ट होगा फिर भी मैं उस खबरका स्वागत करता हूँ। इसमें उसका हित है मेरा भी हित है और जातिकी सेवा है। यह ईश्वरकी आज्ञा भी है। नापम्पन। तुम भी तो बालक ही थे। तुमने अपने देशके लिए अपनी बलि दे दी। मैंने इसमें तुम्हारे परि वारका कल्याण माना। मैं यह मानता हूँ कि तुम मरकर जन्म हो गये हो। अब मैं अपने बेटेके जेल जानेपर क्यों बकरा जाऊँ? उसके साथी फिर जेल जले गये हैं। इसमें उनका कोई स्वार्थ नहीं है। फिर भी वे जेलका कुछ भोग रहे हैं। मैं यह नहीं मानता कि इस दुष्टके बचके कुछ न मिलेगा और हमारी प्रतिभाके अनुसार कागूज रब नहीं होगा। मुझे आशा है कि कोई भी भारतीय ऐसा माननेकी काबलता नहीं दिखावेगा।

इंडियन आफ्रिकी भारतीयोंसे

मैं समस्त इंडियन आफ्रिकी भारतीयोंसे कहता हूँ कि यह सड़ाई केवल ट्रान्सवालकी नहीं है। यह आप सबकी है। इसलिए आप सब सड़नेवालोंको पूरी हिम्मत बँचायें। श्री अब्दुल कादिर और श्री आसद भाभास महाका रमंडल देखकर गये हैं। मैं उनसे कहता हूँ कि लोगोंको सहायकित उत्साहित करना उनका कर्तव्य है। इस छद्माईमें सभी मरब कर सकते हैं। कोई अपने सम्बन्धों और अपने भगसे और कोई जेल जाकर। मुझे आशा है कि सभी ऐसा करेंगे।

हमारे रवाना होनेमें एक ही हफ्ता बाकी है। और इस बीच बहुत सारे काम निबटाने हैं। छपा बिबरन तैयार है उसे जमी सब जगह भेजना है। उसके साथ पत्र भी लिखा है। यह इस प्रकार है।

आशा है, यह पत्र असवारोंमें प्रकाशित किया जावेगा।

इंडियन यूनिफन सोसाइटी

इंडियन यूनिफन सोसाइटीकी बैठक जमिनारको हुई। इसमें भारतीयों और यूरोपीयोंके सामने कड़ाईकी पूरी स्थिति रखी गई। इसका संक्षिप्त समाचार स्थानीय असवारोंमें छपा है।

१. इंडियन आफ्रिकी १३ अक्टूबरकी रचना हुआ था।

२. इससे पहले कि वेडिंग "द असवारोंको" १३ ५९०-२९।

छन्मके भारतीयोंकी समा

गत मजसबारकी यहाँ रहनेवाले भारतीयोंकी समा हुई थी। इस समामें बामिस-पचास भारतीय भाये होंगे। उनके सामने श्री हाजी हबीब श्री बामिदिया और मैने भाषण दिये। मैने भाषण की कि कुछ भारतीय स्वयंसेवक बनें और घर-घर जाकर एक सहानुभूति-पत्रपर^१ हस्ताक्षर करायें। जोन पत्रपर हस्ताक्षर करनेके साथ-साथ बितरना चाहें उतना पैसा भी वे जो कमसे-कम एक करारिण हो। ऐसे हजारों हस्ताक्षर प्राप्त हो सकते हैं। उनका बहर ब्रिटिश सरकार और यूरोप पर हुए बिना न रहेगा। इस भाषणको स्वीकार करके लगभग २ भारतीयोंने तत्काल ही अपने नाम दिये। यह एक बड़ी बात है। इसकी जरूरी गहरी जा सकती है। और यदि सब स्वयंसेवक पूरी ईमानदारीसे काम करें तो बहुत बड़ा काम हो सकता है। ऐसी हालतमें यदि एक ओर भारतमें और दूसरी ओर ईरानमें बोरोंसे काम बने और हम ट्रान्सबालमें जल्दा बगलें रहें तो बहुत दीर्घ छाईजा बन्त हो सकता है। वारमें कुछ यूरोपीयोंके नाम भी मिले। कुछ मित्राकर ये नाम मिले हैं

सर्व्ही जी सी बर्मा एच पी बर्मा एच काउन जे पी पटेल के अमीर एम० डारकाबास जी सी मोप एच एम मोस जी एच बान अब्दुल हक एच मंगा ए हाकिमी जी सहाय एच जार बिलिमोर्टिया जी सिंह, जी प्रसाद हुसेन डाउद ए एच पुस जार जी मूधिक, एम के आबाब पी बगर्बी ए मैन और एच० ई बीजमैन। निम्न महिदार्थ भी हैं कुमारी एक बिटरबोटम बीमती जी नाय बीमती पोचक बीमती हुसे कुमारी हुसेन और जी पोचककी पुर्बिया।

अलवार निकालनेका सुझाव

इसके अलावा ऐसा विचार भी है कि जबतक कड़ाई बलती है तबतक यहाँ एक छोटा-सा अलवार निकाला जाये। इस अलवारमें इस्लाम आफिका और भारतसे प्राप्त समा चारोंका सार छापा जाये और यह अलवार जनेक स्थानोंमें बेचा जाये। ऐसा निश्चय किया गया है कि यह सभी निकाला जाये जब इसका सर्व महीके बोरे उठायें। इसको बलाना पोरोंका कर्तव्य है। और उन्हें ऐसा करना भी चाहिए। रिक्कत यह जाती है कि बी रिक्को इतनी फुरसत नहीं है और इनकी तरह काम करनेवाला कोई दूसरा इस समय है नहीं। उनके मातहत काम करनेवाले बहुत मिलते हैं। केवल बकरत किसी ऐसे व्यक्तिकी है जो अपना सारा बक्त उसमें लगा दे। ऐसा व्यक्ति मिले सभी अलवार निकाल सकता है।

मायराकी सहानुभूति

अन्तमें प्रख्यात पादरी श्री मायरने जो कुछ समयके लिए जोहानिसबर्ग जाये वे अपने सर्वसे एक चामपाटीका आयोजन किया है। इसका जर्हेष यह है कि लोग हम दोनोंसे मित्र होंगे। पार्टीमें जन्मने लगभग ९ कोर्पोको बुलाया है। उसमें सब मामला समझाया जायेगा। समारोह पूरुवार, १९ तारीखको होगा। अब चारों ओर ऐसा सब हो रहा है। किन्तु, इसका बहर फितना होगा यह हमारी हिम्मतपर निर्भर है। श्री मायरके अन्तिम सब ये वे ' ~ हम

१ देखिए मित्रा कीर्ति।

२ देखिए "मजसः पिप्लीसमने," पृष्ठ ५१५-५१६।

३ सर्व्हीजी १५ सिद्धमण्डली कीपरेके जोन्मर १९०८ मजसः मिले थे।

(कप्रेज) आपकी बहुत सहायता नहीं कर सकते। आपको कष्ट सहने होंगे आपको जेब जाना पड़ेगा। ऐसा करनेपर और जब मारत जायेगा तभी इसका अन्त होगा। आप याद रखिए कि इसका बिना कुछ नहीं होगा। मैं तो जो मुझसे हो सकेगा करूँगा ही। यह कहना ठीक ही है। दूसरे लोग हमारे लिए कुछ कर देंगे यह मान बैठना भ्रमपूर्ण है।

हाँ कुमारी बोधी और श्री महस्करने सड़ाईके लिए तीन-तीन पींड दिये हैं। श्री गोकुलमाई दाम्बले १ बिबियकी रकम भेजी है। डॉ० जोशीने [इंडियन ओपिनियनके] सम्पादकको पत्र भी लिखा है।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-१२-१९ ९

३४१ सम्मेलन

[नवम्बर ८ १९ ९ के पूर्व]

स्त्रियोंके मताधिकारके लिए जागृकता करनेवाकी महिलाएँ

मुझे तो समता है कि इस समय स्त्रियाँ मताधिकार देनेके लिए जो सड़ाई बना रही हैं वह हमारे लिए अधिकसे-अधिक उपयोगी है। उसका महत्त्व ब्रिजिज आफ्रिका और भारत दोनोंके लिए है। हमें उनकी बहुत-सी बातोंका अनुकरण करना चाहिए, और बहुत-सी बातें छोड़ देनी चाहिए। वे हमारी ही भाँति मानती हैं कि उनके हक मारे जा रहे हैं। उनको [पुस्त्विति] हीन माना जाता है। उनकी सड़ाई सभ्य बर्तोंसे बरक रही है। उनमें भी दो पक्ष हैं—एक कमजोर और दूसरा ताकतवर। उनमें और हममें अन्तर यह है कि वे सत्याग्रही नहीं हैं बल्कि सरीर-बलकी पूजा करनेवाली हैं।

उनकी बीरता उनकी एकता उनकी वन-स्थापन करनेकी बुद्धि और उनकी बुद्धिमत्ता सभी तारीफ करने और अनुकरण करने लायक है। वे पत्थर फेंकती हैं दूसरोंको कष्ट देती हैं और मर्यादाका अधिकमन करती हैं—वे सब छोड़ने लायक हैं। ऐसी तीन बटमाएँ अभी हालमें हुई हैं। मवेस्टर नेलमे एक स्त्रीको जबरबस्ती जाना खिलाया जा रहा था। इसलिए उसने ऐसी मुक्ति की जिससे [कोठरीका] बरबाबा जोका ही न जा सके। इसपर अधिकारियोंने उसके ऊपर बम्बेष्ट पानी छोड़ा उसने फिर भी बरबाबा नहीं छोड़ा। इस स्त्रीकी बहादुरी सच्ची बहादुरी है लेकिन उसने उसका अनुचित उपयोग किया। जो कष्ट सहन करनेके लिए बैठे हैं, उससे ऐसा होना ही नहीं। इसमें उसका जरेम्य जेलसे छूटना था। वह पुरा हो गया लेकिन इससे स्त्रियोंको अधिकार तो नहीं मिला। जब बम्बेसे पानी छोड़नेकी बात फैली तब उस स्त्रीको रिहा करनेका हुक्म दे दिया गया।

वहकि एक हलकेमें काँग्रेस समाके लिए सदस्यका चुनाव किया जा रहा था। जो स्त्रियाँ मतदानपत्रोंको खराब करनेके इरादेसे निकलीं। उन्होंने कानून जमानेका ठेपान अपने

साथ से लिखा था। वे किसी व्यक्तिसे मतदान-केन्द्रमें भुस भई और वहाँ उन्होंने वह ठेकाज जड़ेस दिया। उससे ज्यादा कामज या कराय नहीं हुए। लेकिन इनमें से एक स्त्रीकी हरकतसे एक अधिकारीकी जाँचको बहुत मुकसान पहुँचा। यह बहुत बौछा काम है। उसकी निम्ना सभी कर रहे हैं। फिर भी उनके संपन इसका दायित्व अपने ऊपर से लिया है। इन स्त्रियोंपर जब मुकदमा चलाया जा रहा है।

एक बमह जो डॉक्टर जबरजस्ती लागा लिखाया था उसके धरके फिशाड़ोंके काँच तोड़ दिये गये। इसका उद्देश्य डॉक्टरकी सम्पत्तिको हानि पहुँचाना ही था। इसमें डॉक्टरका क्या कमूर था? यह तो अधिकारी था। इसलिए उसने वह काम अपने जिम्मे लिया था। वे सब [निस्सन्देह] हिम्मतके काम हैं लेकिन सिर्फ हिम्मतसे नहीं अधिकार नहीं मिलते। हिम्मतका उपयोग अच्छा होना चाहिए।

मुझे हावमें ही यादम हुआ है कि महाधिकारका आन्दोलन करनेवाली स्त्रियोंके बार बारबार निम्नलिखित हैं—तीन साप्ताहिक और एक मासिक। उनके संघकी एक शाखाने निम्नलिखित अवधिसे पहले ही ५ पौंडकी निम्नलिखित रकम इकट्ठी कर ली। इसलिए अब वे १ ० पौंड इकट्ठे करनेका विचार कर रही हैं। उनका अपना बैंक जमा है और उनके धर्मोंका अपना चित्रकार भी जमा है। संघकी शाखाओंकी बैठकें सप्ताह भर कहीं-कहीं होती ही रहती हैं। सभी महाविचार मिलनेकी कोई भासा नहीं लेकिन वे हार नहीं मान रही हैं। अकरी ही जा रही हैं। उनका यह उत्साह मामूली नहीं है।

बजट

कौमल्य समामें बजटपर छ-महीने तक बहुत चर्चा। अब बजटका बिल मंजूर हो गया है और सोमवारको फाई-समामें जायेगा। उसपर बहुत विचार होनेकी सम्भावना है। बहुत-से लोगोंका जमाज है कि फाई-समा बजटको मंजूर कर देनी। ऐसा हुआ तो जनवरीमें नये चुनाव होने। बहुत-से लोग यह मानते हैं कि अगर ऐसा होना तो भी उबार बल ही जायेगा। इसीके साथ फिलहाल तो इस काममें व्यस्त है। उनकी दूसरी बात सूझती ही नहीं क्योंकि कौमल्य समा और फाई-समामें बड़ा संघर्ष चल रहा है। संघस्य एक दूसरेको गालियाँ देते हैं और एक-दूसरेको झूठ मानते हैं। सब इतनी ही कसर है कि मारपीट नहीं करते। मारपीट नहीं करते तो मतमनसाहतके कारण नहीं बल्कि इसलिए कि उस एस्टेट दोनोंमें से किसीको भी फायदा नहीं। लेकिन यह बात तो निम्नलिखित साफ है कि कोई भी बल अपना अपना उप कपानेके लिए किसी तीसरेको न दुसावेगा।

[मुम्बयीसे]

इंडियन ओपिनियन ४-१२-१९ ९

३४२ भेंट रायटरके प्रतिनिधिको'

[सम्बन्ध]

महम्बर ९, १९९]

श्री गांधीने रायटर-एजेन्सीके प्रतिनिधिको भेंट करनेपर श्री स्मट्सके साथ बातचीत मतकल होनेपर निराशा प्रकट की। भौई बू ने दुम्सवाल्स सरकारसे एशियाई प्रश्नपर समझौता करानेके को प्रयत्न किये श्री गांधीने उनकी प्रशंसा की; लेकिन उन्होंने कहा कि जो रियायतें दी गई हैं वे कामूनी समानताके सहृदयपूर्ण सिद्धान्तको स्वर्ण भी नहीं करती।

श्री गांधीने कहा मार्क्सका यह है कि श्री हुसबी हुबीब और म दुम्सवाल्सकी तरहपर विरफ्तार कर किये जायेंगे। लेकिन जिस आन्दोलनसे मेरा सम्बन्ध है वह आन्दोलन भारतमें विद्रोहमें और दक्षिण आफ्रिकामें खोर-खोरसे जारी रहा कम्पेना। इन देशोंमें भारतीय और अंग्रेज स्वयंसेवकोंने सहानुता और धन प्राप्त करनेके लिए घर-घर घूमनेका कार्यक्रम बनाया है।

[अंग्रेजीसे]

इंडियन ओपिनियन ११-११-१९९

३४३ पत्र एल्मर मॉडको

सम्बन्ध

महम्बर १, १९९

प्रिय श्री मॉड

मैं मैनेस्टर वाशिंगटन को एक हिन्दूके नाम टॉम्स्टॉयका पत्र प्रकाशित करनेके लिए चाबी नहीं कर सका हूँ। मैं स्वर्ण विद्रोह म्यूचियम नहीं जा सका हूँ परन्तु मैंने एक मित्रसे कहा कि वे बैलोककी पुस्तकें देखें।^१ उनकी पुस्तकें वहाँ हैं।

क्या जब आप कृपापूर्वक मुझे बता सकते हैं कि आप अनाक्रमक प्रतिरोध विषयपर किन्नाये वये निबन्धके सम्बन्धमें डॉ. क्लिफर्डके साथ सह-निर्माणका कार्य कर सकते हैं?

आपका आदि

मो० क० गांधी

बाबीबीके हस्ताक्षरबुद्ध हस्तलिखित मूक अंग्रेजी प्रतिका फोटो-कॉप (सी डब्ल्यू ४४३९) से।

१. यह 'कल्पव्री कवर' धर्मकेले प्रकाशित किया गया था।

२. विद्रोह म्यूचियमकी पुस्तक-दलीमें लेनरी बेकीक (१०००-१०८९)की किताब पर टुटकाया जल्द है।
कलका नाम है ए इन्टरनेट ऑफ़ इन्फार्मेशन। कलका नाम प्रकाशन २०३०जी हुआ था और विद्रोह म्यूचियममें १०७३ का संस्करण प्रकाशित है।

३४४ पत्र लॉर्ड ऐंस्टहिलको

[सम्पन्न]

मनम्बर १ १९९

लॉर्ड महोदय

आपके नामके पत्रके लिए मैं बहुत आभारी हूँ। चूँकि आप लॉर्ड-सभाकी अगली बैठकमें बैठक^१ आनकारीका उपयोग करना चाहते हैं इसलिए मैं इस बातसे विस्तृत सहमत हूँ कि उस बैठकका विवरण लॉर्ड्स क्लब के पास मुद्रितके लिए भेज दिया जाने या ।^२

यह जानकर हर्ष हुआ कि आपके पुत्रके स्वास्थ्यमें सुधार हो रहा है।^३

आपका आदि

टाइप की हुई बफररी संश्लेषी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन ५१७२) से।

३४५ पत्र लिओ टॉल्स्टॉयको

सम्पन्न

मनम्बर १ १९९

प्रिय महोदय

"एक हिन्दूके नाम पत्र के सम्बन्धमें और अपने पत्रमें मैंने जिन बातों की चर्चा की थी उनके सम्बन्धमें आपने जो रविस्तर^४ पत्र भेजा है उसके लिए मैं मन्त्रापूर्वक आपको बन्धनार होता हूँ।

आपके मिलते हुए स्वास्थ्यका समाचार सुन चुका था इसलिए आपको कष्ट न देनेके बजायसे और यह भी जानते हुए कि बन्धनारकी किञ्चित् अभिव्यक्ति केवल अनावश्यक आपत्ता रिक्ता होगी मैंने आपको इस पत्रकी प्राप्तिकी सूचना नहीं दी। किन्तु श्री एम्बर मॉडने जिनसे मेरी भेंट अब हो पाई है मुझे आपबतुत किया कि आपका स्वास्थ्य बहुत अच्छा है और पत्र-व्यवहार कार्य तो आप प्रतिदिन सुबह निरपवाद रूपसे और नियमपूर्वक करते ही हैं। यह समाचार पाकर मैं बहुत प्रसन्न हुआ और उससे मुझे उन बातोंके विषयमें जो मेरे बजायसे आपकी शिक्षाके अनुसार अत्यन्त महत्त्वकी हैं आपके साथ और अधिक चर्चा करनेका प्रोत्साहन प्राप्त हुआ है।

१ रेडिफ "लॉर्ड्स क्लब के नाम में" पृष्ठ ४०८-११ और परिशिष्ट ३३।

२ लॉर्ड्स बफररी प्रतिने कुछ समय धिक् लेते हैं।

३ लॉर्ड्स रॉयल्टीज ० क्लबको लॉर्ड्सकी छतर दी थी कि क्लब पर बन्धा दीवार थी। पता है, और रॉयल्टी क्लबमें लगे रिकेड कि लॉर्ड्सके नाम विभिन्न मंत्र लक्षित कर दी थी।

४ रेडिफ "पत्र : लिओ टॉल्स्टॉयकी" पृष्ठ ४४३-४५।

इसके साथ मैं आपको अपने जीवनके सम्बन्धमें एक मित्र द्वारा लिखित पुस्तककी एक प्रति भेज रहा हूँ। ये मित्र अंग्रेज हैं और इस समय दक्षिण आफ्रिकामें रहे रहे हैं। पुस्तक मेरे जीवनके उस पहलुपर है, जिसका वर्तमान संघर्षसे बहुत गहरा सम्बन्ध है—उस संघर्षसे जिसे मैंने अपना जीवन समर्पित कर दिया है। चूंकि मैं उसमें आपकी सक्रिय रुचि और सहभाग्यवृत्तिके लिए आतुर हूँ मैंने ऐसा मांगा है कि आपको यह पुस्तक भेज देना अनुचित न होगा।

मेरी छपमें ट्रान्सवालमें भारतीयोंका यह संघर्ष आधुनिक युगका सबसे महान् संघर्ष है। कारण उसमें साम्य और उस साम्यकी प्राप्तिके लिए स्वीकृत साधन—दोनोंको आदर्श बनानेका प्रयत्न किया गया है। मैं ऐसे किसी दूसरे संघर्षको नहीं जानता जिसमें संघर्ष दारिद्र्यको संघर्षके अन्तमें कोई वैयक्तिक लाभ न हो और जिसमें उससे प्रभावित व्यक्तियोंमें से ५ प्रतिशतने सिर्फ एक सिद्धान्तके लिए कठिन कष्ट और संकट झेले हों। इस कड़ाईको मैं जितनी प्रसिद्धि देना चाहता था उतनी नहीं दे पाया हूँ। आज आपकी बात पढ़ने और सुननेवालोंकी संख्या बुनियातमें कदाचित् सबसे ज्यादा है। यदि आपको श्री डोककी पुस्तकमें दिये गये तथ्योंसे सन्तोष हो और आप यह समझते हों कि मैंने जो परिचाम निकाले हैं वे तथ्योंकी दृष्टिसे उचित ठहरते हैं तो क्या मैं आपसे बिना तरह भी आप ठीक समझें इस आन्वोचनको लोकप्रिय बनानेके लिए अपने प्रभावका उपयोग करनेका अनु रोध कर सकता हूँ? यदि यह आन्वोचन सफल होता है तो वह न सिर्फ अपने असर और विरोधपर बरस सत्य और प्रेमकी शिक्षा दीवी बल्कि बहुत सम्भव है कि वह भारतके छात्रों-करोड़ों निवासियों और बुनियातके दूसरे हिस्सोंमें बसनेवाले परबन्धित लोगोंके लिए एक अनुकरणीय उदाहरण होया और हिंसाकी नीतिमें विश्वास करनेवाले हकोंका बल तोड़नेमें कमसे-कम भारतमें तो वह अवसर ही बहुत सहायक सिद्ध होया। यदि हम अपने प्रयत्नमें अन्ततक डटे रहते हैं और मेरा खयाल है कि हम डटे रहेंगे तो उसकी अन्तिम सफलताके विषयमें मुझे शक भी सम्बन्ध नहीं है और आपने जो रास्ता चुनाया है उसमें आपके प्रोत्साहनसे हमारे अपने निश्चयको और अधिक बल मिलेगा।

प्रस्तुत समाधानके लिए जो समझौता-वार्ता चल रही थी वह लगभग विफल हो गई है और मैं अपने साथीके साथ इसी सप्ताहमें दक्षिण आफ्रिका चला जाऊँगा और वहाँ जेल जानेकी कापिश करूँगा। मैं यह भी बता दू कि सीमास्थित मेरा लड़का भी इस संघर्षमें मेरा साथ दे रहा है वह आश्चर्य छ माहकी उमर कीवकी उमर भोग रहा है। इस संघर्षके दौरान यह उसकी चौथी जेल-यात्रा है।

यदि आप इस पत्रका उत्तर देनेकी कृपा करें तो पत्र बॉक्स ६५/२९ जोहानिसबर्ग ४ आ के पतेपर भेजें।

आपका आदि
मो० क० गांधी

महाराष्ट्र अक्टू १ में दिये गये मूल अंग्रेजी की और टाइप की हुई रत्नरी अंग्रेजी प्रतिका फोटो-कॉपी (एच एन ५१७४) है।

३४६ पत्र एच० जस्टको

कम्पन

नवम्बर १ १९९९

प्रिय श्री जस्ट'

सरकारी पत्र संख्या ३४९२४/१९९९ की याद दिलाते हुए क्या मैं आपको यह कष्ट दे सकता हूँ कि इस पत्रमें मेरे २४ अवस्थाके जिस पत्रका उल्लेख है उसकी एक नकल आप मुझे भेजें? ऐसा लगता है कि मेरे मुहरिरस उसकी कार्बन-नकल वहीं गुम गई है।

आपका वाहि

मो० क० गांधी

श्री एच जस्ट
कॉन्सुलियस ऑफिस
डाइनिंग स्ट्रीट
[कम्पन]

कॉन्सुलियस ऑफिस रेकर्ड २९१/१४२

३४७ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[कम्पन]

नवम्बर १ १९९९

महोदय

मैं कोई कू का न्याय रंजुनसे मिले नीचेके छारकी ओर-छारर जाकपिठ करता हूँ कल भारी सार्वजनिक सभा हुई। समाजके भारतीय बीबी सभी सभी वर्ग शामिल। द्वास्तवात एशियाई कानूनकी ओरछार निम्न। असीम अपमान दूर करने और बर्त एनचाले एशियाइयोंके साथ भविष्यम दुर्घटनाहार बन्द करनेके लिए साम्राज्य-सरकारसे पीरल दल्ल देनपर ओर। बीजूबा शिकायतें दूर होतक दलित आधिकारके लिए भारतीय नजदूरोंकी जर्ती बन्द करनेपर भी ओर। द्वास्तवातवासी एशियाइयोंके दल्लकी

१ इतिहास कथ (१८५४-१९९९); लालक कर्मिष्ठ-कम्पनी १९ ७-१९।

२ इतिहास "नन बीट कू के निती लल्लदी" एड ३९५।

प्रस्ताव करते हुए दूसरे भी प्रस्ताव पास। उनकी जगहों पूरी करनेके लिए चन्दा इकट्ठे करनेके लिए समिति बनाई जा रही है। बहुत रोय उत्साह दिखाया गया।

जापका बा

मो० क० ग

कमोनिवक मॉफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और टाबप की ॥ बपुटी अंग्रेजी प्रॉ फोटो-नकस (एच एन ५१७४) से।

३४८ मेट 'डेली एक्सप्रेस' के प्रतिनिधिको'

[कम्पन

नवम्बर १ १९

आपतिवक एखियाई कानूनको रद कर देनेकी बात कहकर बनरस स्मट्स एक न जाने बढ़े थे। उन्होंने यह भी कहा था कि बहिष्क इत कानूनके अन्तर्गत हि भारतीयोंके बर्को प्रबन है, वे एक सीमित संख्यामें भारतीयोंको स्थायी निवासके प्रभाव देनेको तैयार है। बात बहिष्क पक्षी है बहिष्क तो संतोषजनक है लेकिन हम। एकमात्र विद्वान्तके लिए बड़ रहे हैं, उसे तो यह स्पर्ष भी नहीं करता। वह विद्वान्त प्रभावके सम्बन्धमें कानूनी समानताके अधिकारका। बनरस स्मट्स जो-कुछ देनेके लिए तै है, वह हमारा सत्याग्रह रोकनेके लिए अपवर्तित है। बी हाथी हवीब और मैं फौरन जोहानिसबर्ग वापस जा रहे हैं। सबका करम सापब यह होया कि हम लोगोंको ट्रान्सवाल छोड़ापर गिरफ्तार कर किया जायेगा लेकिन लड़ाई उसी उत्साहसे चलती रहेगी। जब हम लोगोंने भारतसे वा बहिष्क अधिकारके बाहरके किसी स्थानसे चन्दा नहीं माँगा। जहाँ जब चन्दा माँगना आवश्यक हो गया है क्योंकि जब हमारे साबनोंपर बहुत बोझ बढ़ है और उन बर्बत परिवारोंकी संख्या बहुत बढ़ गई है, जिनका भरण-पोषण हमें करना पड़ता है। हमने भारतीय और अंग्रेज स्वयंसेवकोंका एक एक तैयार किया है। यह हमारे इस बैठके आते ही लन्दन और बाहरी प्रांतोंमें घर-घर जाकर एक स्मरणपत्रके कि लोगोंने हस्ताक्षर किया धुक कर भेजा। यह स्मरणपत्र ट्रान्सवाल और कम्पनके अधिकारिग नाम भेजा जायेगा।

[अंग्रेजीसे]

इंडिया १९-११-१९१९

१ मेट्रिक नर विवरण १०-११ १९०९ के डेली बुल्समेसमें बना था और वारमें इंडियामें न दिखा गया था।

प्रिय प्रोफेसर जीबके

यद्यपि श्री पोखरेके द्वारा मुझे आपका यह कृपापूर्ण सन्देश मिला गया था कि मैं आपकी प्रोफेसर कहकर सम्बोधित न करूँ। तथापि मैं आपके प्रति यद्वाके कारण इससे ज्यादा अपनेपनकी भाषा न अपना सकूँगा।

अपने पिछले पत्रमें श्री पोखरेने मुझे लिखा है कि अधिक काम और जिम्मेदारी आपका स्वास्थ्य बिगड़ गया है और आपकी स्पष्टबोधितासे आपकी ज्ञान ओखिममें पड़ गई है।^१ मैं तो यह सुनान हूँ कि आप ट्रान्सवाळ जा जायें और हमारे साथ काम करें। मेरा खयाल है कि ट्रान्सवाळका संघर्ष हर वर्षमें राष्ट्रीय है। यह अधिकतम प्रोत्साहनके योग्य है। मैं उसे आधुनिक युद्धका महान्तम संघर्ष मानता हूँ। मुझे इसमें रचनात्मक भी सन्देश नहीं है कि यह जल्दमें सफल होया। परन्तु यदि यह जल्दी सफल हो जायेगा तो इससे भारतमें हिंसात्मक आन्दोलन समाप्त हो जायेगा।

मैं वहाँ अपने देशवासियोंसे बहुत जुलकर मिला-जुला हूँ और मुझे उनमें आपके प्रति तीव्र कटुता दिखाई देती है। ज्यादातर कोशोंका खयाल यह है कि कोई भी सुधार करवानेके लिए हिंसा एकमात्र उपाय है। हम ट्रान्सवाळमें यह दिखानेका प्रयत्न कर रहे हैं कि हिंसा अर्थहीन है और उचित उपाय है स्वयं कष्ट सहना जबकि अनाक्रमक प्रतिरोध। इसलिए यदि आप सार्वजनिक रूपसे यह घोषणा करके ट्रान्सवाळ जायें कि आप हमारे दुश्मनोंमें भाग लेना और इसलिए साम्राज्यके नागरिकोंकी हैसियतसे ट्रान्सवाळकी सीमाकी पार करना चाहते हैं तो आपके इस कार्यसे आन्दोलनको विश्वव्यापी महत्त्व मिलेगा संघर्ष जल्दी समाप्त हो जायेगा और आपके देशवासी आपकी और बचकी तरह जान जायेंगे। सम्भवतः यह पिछली बात आपकी दृष्टिमें महत्त्वपूर्ण न हो। परन्तु उन देशवासियोंकी दृष्टिसे मैं इसे महत्त्वपूर्ण मानता हूँ। यदि आप वहाँ जायें और आपको पकड़ा न जाये तथा मैं स्वतन्त्र रहूँ तो मैं आपकी सेवा करना अपना बहुत बड़ा सम्मान समझूँगा। यदि आप गिरफ्तार कर लिये जायें और जेल भेज दिये जायें तो मुझे प्रसन्नता होगी। यह मेरी मूर्ख हो सकती है किन्तु मुझे तो कपटा है कि यह एक ऐसा कदम है जो भारतकी काशिर छत्रने कायक है। मैं इस बातको बहुत ज्यादा महत्त्व करता हूँ इसलिए मुझे यह सुझाव देनेके लिए क्षमा किया

१. पोखरेने अपने १. डिसेम्बरके पत्रमें गोपीबन्धुको उक्ति लिखा था कि श्री पोखरेने उसे "मूल नीतिपरिषद्" पत्रमें है, और वे और जल तक दूखेकी कमी जल्दी तरह जानते हैं कि इन नीतिपरिषद्वालोंकी कीर्ति कब तक चलेगी है।"

२. पोखरेने १४ अक्टूबरकी लिखा था: "मैं जान देता हूँ कि वेबारे गोखलेकी लिखी एककीक छत्रनी कटती है। क्योंकि हमें (आज काल) लगता है कि उन्हें पत्रोंमें दुकान और बैठावनी दी है कि जल्दी लिखती छत्रनी है।"

बावे कि ट्रान्सवाल् के प्रश्नको कांग्रेसके संघर्ष पर प्रमुख स्थान दिया जाना चाहिए और आप इस संघर्षमें मान लेनेकी घोषणा कर देंगे तो इससे अधिक प्रभावशाली अन्य कोई बात नहीं हो सकती।

मैंने यह पत्र विष्णु-बाबाओंके बीच लिखा है। इसलिए जो मैं चाहता था वह सब वहाँ स्पष्ट नहीं कर सका हूँ। मैं केवल इतना ही कहना चाहता हूँ कि आपके प्रति सबके कारण ही मुझे यह मुशावरे देनेकी प्रेरणा मिली है। मैं आपको दक्षिण आफ्रिकामें अपने देशवासियोंके बीचमें पूर्णता प्राप्त करते हुए देखना चाहता हूँ। यहाँ आपके सम्बन्धमें कोई झग नहीं होगी और आपका इतना मान होगा जितना और कहीं नहीं हो सकता।

क्या आप मुझे ओहानिसबर्ग बॉक्स ६५२९ के पतेपर उत्तर देनेकी कृपा करेंगे?

आपका आदि,
मो० क० गांधी

गोबीदीके स्वामियोंमें मूक बंसेजी प्रति (सी डब्ल्यू १२४) से।
सौजन्य सर्वेक्ष ऑफ इंडिया सोसाइटी पूना।

३५० पत्र एच० एस० एल० पोल्सककी

[अन्तर्गत]

नवम्बर ११ १९१९

प्रिय हेनरी

मैं आपको एक बहुत बम्बा पत्र लिखना चाहता हूँ परन्तु समझमें नहीं आता कि कैसे लिखूँ। मुझे आपको बहुत-सी जल्मल महत्त्वपूर्ण बात बतानी है परन्तु मेरे पास जो समय है उसमें मैं वह सब अच्छी तरह नहीं कह सकता। फिर भी पहली बात जिसकी मैं चर्चा करना चाहता हूँ मोडकी स्थिति है। मैंने उससे केवल एक बार, ईंसीमें कहा था कि क्या वह दक्षिण आफ्रिका जाना चाहती है और वह ईंसी हाजी हबीबकी एक बातपर की गई थी परन्तु स्पष्टतः उसने इस सम्बन्धमें बहुत बम्भीरतापूर्वक विचार किया है। कल शाम वह अपने-आपकी रोड न सकी और उसने मुझे बताया कि वह दक्षिण आफ्रिका जान और आम्पोलनके निमित्त कार्य करनेके लिए बहुत व्याकुल है। इससे मुझे आश्चर्य नहीं हुआ। फिर भी यह विस्तृत सत्य नहीं है क्योंकि मुझे बोझ लगभग ही हुआ है। कारण मुझे कुछ ऐसा लगता रहा है कि वह जिस स्थानपर है वहाँ स्थायी रूपसे बनी है। यह नहीं कि वह स्थान मुझे जरा भी प्रिय है, किन्तु वर्तमान स्थितियोंमें वह मुझे सर्वोत्तम प्रतीत हुआ है। उसका रचनात्मक बहुत मधुर है। मेरा खयाल है कि उसमें महान आत्मत्यागकी क्षमता है और वह कार्य करनेके लिए इच्छुक है परन्तु मैं नहीं जानता कि फीनिक्सका जीवन उसको कहीं तक अनुकूल पड़ेगा। मेरा सुझाव यह लगता है कि यदि वह केवल अपनी पीरिका अजिन करनेके लिए दक्षिण आफ्रिका जाना चाहती है तो इनका कुछ लाभ नहीं होगा। परन्तु यदि वह एक आशयोंके लिए कार्य करना चाहती है तो उसमें इसके लिए

सामर्थ्य और साहस होता चाहिए। मैंने उसको स्थितिके सम्बन्धमें जो मैं बता सकता था वह सब बता दिया है। मैंने उसको वहाँ प्रतिकूल पड़नावासी सारी बातें जितनी अच्छी तरह मैं बता सकता था उतनी अच्छी तरह बता दी है। मैंने उसको यह भी कह दिया है कि उस कार्यमें आर्थिक-साम नहीं है। इसके अतिरिक्त मैंने उसे बताया कि स्वयं मिलीको फीनिक्सके जीवनसे मेक बैठानेमें कठिनाई होती है। मैंने उसे जितनी जानकारी दे सकता था उतनी-उसको मिला गई है। मैंने उसको यह भी बताया है कि मैं कोई निश्चित सम्पत्ति देनेकी स्थितिमें नहीं हूँ। उसे सबसे पहले पिताजी और माताजीकी अनुमति प्राप्त करनी चाहिए और फिर सौकीमी। जब उसे इन तीनोंकी अनुमति मिल जाये तब उसे अपनी स्थिति आपके सामने रखनी चाहिए और अन्ततः उसे मिलीकी सलाहपर निर्भर करना चाहिए। मैंने उससे यह भी कह दिया है कि मेरे दृष्टिकोणका वह कितना ही सम्मान करे और उसे कितना ही पसन्द करे, फिर भी मैं अपने-आपको एक स्त्रीकी समस्त भावनाओंको समझनेके अपोम्य समझता हूँ और जब उसको मिलीकी प्रेमपूर्ण सहायता और सलाह मिल सकती है तब वह मिलीके निर्णयपर निर्भर रहनेसे अधिक अच्छा और कुछ नहीं हो सकता। उसने मुझे कहा है कि वह परको प्रति मास ४ पौंड मेहनती बुझाई चाहती है। मैंने उसको कहा है कि वह असम्भव नहीं है परन्तु मुख्य विचारणीय बात यह है कि वह फीनिक्सके जीवनको ठीक-ठीक समझ और पसन्द कर सकेगी या नहीं। मैंने उससे यह भी कहा है कि ऐसा कोई निश्चित कार्य नहीं है जो उसे सीपा जा सके। फीनिक्समें उन गृहकार्यसि सेकर, जिन्हें छोटे-छोटे-छोटे समझा जाता है, अच्छोंको पढ़ाने और उनके अरिक्त मिर्मास करनेतक कुछ भी काम हो सकता है। अब मेरा खयाल है कि मैंने आपको सब-कुछ बता दिया है। वह आपको पूरी-पूरी बातें कियेगी। आप उसे मेरी अपेक्षा अधिक अच्छी तरह जानते हैं और उसके नैतिक कल्याणके लिए जो मार्ग सर्वोत्तम समझते हैं उसे उसको दिना सकेंगे। कुछ क्षम्य बरेलू मामलोंके सम्बन्धमें मैं आपके साथ विचार-विमर्श करना चाहता हूँ। अगर मरीज पहुँचने तक अचकाप न मिला तो आपको प्रतीक्षा करनी पड़ेगी। परन्तु मेरी समुद्र यात्राका कार्यक्रम इतना अस्थिर है कि उन बरेलू मामलोंपर, जो तात्कालिक महत्त्वके नहीं हैं सम्मेलन विचार न कर पाऊँगा। यदि आपको बहुत विस्तारसे मिल रही है और उसने अपना पक्ष मुझे दिखानेका वचन दिया है। और यदि उन पक्षका पढ़नेके बाद मुझे कुछ और सुझाव देंगे होंगे तो मैं फिर लिखूँगा। मिली वेस्टमिन्सटन वहाँ मुख्यकारको आयेंगी और मैं इस सम्बन्धमें उनसे और यदि माताजी और पिताजीसे मिलनका अवसर मिला तो उनसे भी अपनी भाँति विचार-विमर्श करूँगा। मिली होटलमें सोपेंगी "संक्षिप्त आद्या करता हूँ कि मैं उनके साथ इतमीनानसे सम्मेलन बातचीत कर पाऊँगा। स्वभावतः अब हम बोहानिमबर्नकी ओरला जहाँ मैं उनके अलग बहुत कम मिलता था एक-दूसरेके बहुत करीब है क्योंकि एक-दूसरेसे ज्यादा मिल पाये हैं। बास्को और वाउनी बहुत ही अच्छे दिखते हैं। मरी अब भी यह ध्य है कि सुन्दरतायें बाह्योकी बराबरी करता असम्भव नहीं तो कठिन अवसर है। वह दिनकर-रिज अधिकारिक हटी होगा या रहा है। वह निश्चय ही बहुत मनमोही है और आपको यह जान कर प्रसन्नता होगी कि उसको शिर्षकके साथमें पूरा आनंद मिलता है। सीसी मेरे पास बैठी हुई है। उनमें मुझे पार दिमापा है कि मैं आपको वाउनीके सम्बन्धमें कुछ बताने बिना यह पक्ष समाप्त न करूँ। उनकी ऊपरी कुरूपता मिट रही है और वह अब बोलने लगा है, य समाचार तो पुराने हो गये हैं। परन्तु कराबिन् आपको यह

माकूम नहीं है कि पड़वा नाम जिसे उसने बोझना सीखा सीखीका था। सीखी अपने कार्यक्षममें पायर बच्छी कार्यकमी होगी। वह एक आदरनीय महिला मताधिकार-आन्दोलनकर्त्री होना का दावा करती है और किसीसे सिर्फ इस बातसे हार नहीं जा सकती कि वह पुरुष है। मैं उसे निश्चय ही प्रमाणपत्र दे सकता हूँ कि जब वह बास्को और बाउनीके साथ होती है तब उसके पुत्र प्यासासे-जवाब मिल जाते हैं। जब भी कोई ऐसी स्त्री जिसे जो बच्चोंके प्रति उत्तम व्यवहार करती है तब आप जानते ही हैं उसके बारेमें मेरी सम्मति कितनी बन्धी होती है।

इन पत्रको लिखानेके बाद मेरी सीखीसे मेट हो गई है। कल्पना तो कीजिए, सीखी कह रही है कि वह भी फीनिक्स जानेके लिए उत्सुक है और उसको वह जीवन विस्तृत पसन्द है। मैं सोचता हूँ कि क्या साहसीकी हूट (?) सारे परिवारको लगी हुई है और क्या उसको पूर्ण रूपसे प्रकट करनेके लिए बरा-से सहादेकी ही आवश्यकता है? वह कहती है कि उसने ही मौइको बाहर जानेकी बात सुझाई थी परन्तु उसका यह भी कहना है कि वह अपने माँ-बापको छोड़ना नहीं चाहती। इसलिए वह स्वीकार करती है कि उनमें से किसी-न-किसीको घर रहना चाहिए। मैं नहीं जानता कि इस सबसे क्या समझा जावे। मुझे लगता है कि उसके इस उत्साहका कारण बहुत-कुछ मैं ही हूँ। मैंने साहसीकी सुनरता आरिका बखान ऐसी माकूमन आपाये किया कि उसने फीनिक्सकी कल्पना स्वयंके रूपमें कर ली है। सिमंडसने मुझे सावधान किया कि मैं बम्बबाबीमें कोई सहाइ न हूँ और न कोई कदम उठाऊँ। मैं उसकी चेतावनीके लिए बहुत आभारी हूँ इसलिए इसकी बर्बाद आपसे कर रहा हूँ। मेरा इरादा इन कड़कियोंको एकरम कूर पड़नेकी सहाइ देनेका नहीं है।

जैसा कि मैंने एक दूसरे पत्रमें लिखा था मैं बहुत विस्तारसे लिखना चाहता था और फिर भी यह पत्र पढ़के १ बजेके बाद लिखना रहा हूँ और धनिबारसे पहले बहुत-से छोटे-मोटे काम निपटाने हैं।

टाइम की हुई बपटरी भंडेजी प्रतिकी फोटो-नकल (एस एन ५१७५) से।

३५१ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[लम्बन]

मन्बर ११ १९९

महोदय

मुझे आपका इसी ९ तारीखका पत्र पानेका सम्मान प्राप्त हुआ। पत्रके साथ आपने ब्रिटिश माण्डीय सचिवोंके साथ किये जानेवाले व्यवहारके बारेमें ट्रान्सवालके गवर्नरके बरीटकी नकल और ट्रान्सवालके मन्त्रियोंकी रिपोर्ट भेजी है।

मेरे देखता हूँ प्रभाव मन्त्रीके प्रिटोरिया-स्थित दफ्तरसे बिपुटी गवर्नरको भेजी गई रिपोर्टमें कहा गया है कि जो भी पिकायमें की गई है वे विस्तृत गलत हैं। लेकिन मैं लॉर्ड ग्लोस्टरके सामने विचारके लिए यह तथ्य पेश करता हूँ कि मुझे जो पिकायमें मिली हैं और जो मैंने

उपनिवेश-कार्यालयको मेची है उनमें से अधिकांश ट्रान्सवालकी विभिन्न जेजोंमें मीने स्वयं को-कुछ देखा है, उसके आधारपर सब मान्य होती है।

स्वयंय नागपनकी मृत्युके सम्बन्धमें मजिस्ट्रेटके जाँचके परिणामपर भारतीय समाजमें और भी हाँस्कनेकी सम्प्रदायमें नियुक्त यूरोपीय-समितिके आपत्ति की है।^१ इस बटनाके सम्बन्धमें फिर जाँच करनेकी माँग की गई थी लेकिन वह नामंजूर कर दी गई। इसके अलावा मैं जॉर्ज महोदयका ध्यान इस ओर भी आकर्षित करना चाहता हूँ कि मृत व्यक्ति को बाबल न दिया जानेका आरोप सही मान लिया गया है। उसके पास दो कम्बळ थे या नहीं मजिस्ट्रेटने इस प्रश्नपर कोई निर्णय नहीं दिया है। मृत व्यक्ति बोहानिसबर्गसे कड़ी छर्दीमें कैम्प जेलमें ले जाया गया था और उससे कड़ा काम कराया गया था वे बातें निश्चित हैं।

कुत्तके बारेमें जॉर्ज महोदयको बोहानिसबर्गके स्वतन्त्र डॉक्टरोंकी विस्तृत रिपोर्ट मिल ही चुकी है जिससे यह सिद्ध होता है कि वर्तमान कुत्त काकी नहीं है।

कैदी मुहम्मद जाँचके बारेमें मैं अपने १९ अगस्तके पत्रमें कह ही चुका हूँ कि उसमें कुछ अतिशयोक्ति हो सकती है। लेकिन सम्बन्धित अधिकारी शिकायतोंको सब नहीं मानते यह कोई बनाव नहीं है। मैं विश्वास करता हूँ आप मुझे यह कहनेके लिए समझा करेंगे। सरकार चाहती तो मुहम्मद जाँचके कह सकती थी कि वह या तो अपनी बातकी सच्चाई साबित करे या अपनी शिकायतको वापस ले ले। वह ऐसा जब भी कर सकती है।

इसके बाद दूसरी बटनाएँ हुई हैं। भारतीय कैदियोंको वार्षिक छत्तोप प्राप्त करनेकी और रमबानके पवित्र महीनेमें मुसलमानोंको रोजे रखनेकी सहूलियत देनेसे इनकार कर दिया गया है। इससे यह कथन तो सत्य सिद्ध नहीं होता कि भारतीय कैदियोंसे क्याका बयान किया जाया है और जो कुछ अधिकारी अनाक्रमक प्रतिरोधी होनेके कारण ही उनके छान सकती बयाना नहीं चाहते।

१ मित्रिज भारतीय संघके कार्यवाहक अध्यक्ष हैं जहाँ अलास्काके अलास्काकी रैंड बेडी मेडको एक पत्र लिखा था और जहाँ जमीनकरके निम्नलिखित वाक्य लिखा था : जहाँमे यह भी संभव किना था कि कुछ कोमोटी गवर्नरको मारत नहीं दिया गया। अमेरिकन-सम्प्रदाय ३ डिसेम्बर १९१५ को प्रिन्सिपल-निकल मित्रिज भारतीय समितिका एक पत्र लिखा था जिसमें कहा गया था कि सरकारने इस मामलेमें धिरेसे जाँच करकेका अनुसंधान किया गया है। अमेरिकन मजिस्ट्रेटके अधिकारीने १ अक्टूबरके कार्य-विवरणमें लिखा था “मुझे लगता है, यह बात सही है। नाकामकी नुकुली सरकारने जाँच निकुल कोमोटी है और अत्यंत व्यापक मजिस्ट्रेटके जेजे अधिकार कर लिया है। लेकिन, वह सत्य बाहिर है कि गवर्नरने अलास्काके निम्नली की पुष्टि नहीं दी।”

२. यूरोपीय समितिके अध्यक्षके कार्यवाहक कार्मर जॉर्ज मेहुल्से जाँच की थी। लेकिन जहाँमे जहाँमे मजिस्ट्रेटको सरकारने दुपरा जाँच करनेकी आज्ञा देनेसे इनकार कर दिया।

३. रेडिड “११ जॉर्ज जूक निमी सविज्ञानी” एक ३५०।

माखीय केरी शायद अब हमेशा अलग कोठरियोंमें बस किये जाते हों। केरिण में यह जानता हूँ कि मैं महीने तक वे अपनी कैदियोंकी कोठरियोंमें उनके साथ ही बस किये जाते थे।

आपका आदि
मो० क० गांधी

कलोनियाल ऑफिस रेकर्ड्स २९१/१४२ और टाइप की हुई बफरी अग्रेजी प्रतिका फोटो-कॉक (एच एन ५१७७) से।

३५२ पत्र 'डेली टेलीग्राफ' को

[कन्दन]

नवम्बर ११ १९९

सम्पादक

डेली टेलीग्राफ

प्रिय महोदय

आप मुझसे मिलनेके लिए बोझा-सा समय भी नहीं मिलाऊँ सके इसका मुझे खेद है। मुझे यह सम्बोध मिला है कि मैं अपनी बात आपको सिद्धकर भेज दूँ। ट्रान्सवाल् के ब्रिटिश भारतीयोंके प्रश्नके सम्बन्धमें अखबारोंको एक विवरण भेजा गया था।^१ अखबारोंकी पूरी स्थिति उस विवरणमें ही गई है। मुझे आशा है कि उसकी प्रति आपने देखी होगी। ट्रान्सवाल् के भारतीयोंका प्रश्न कितना बन्नीर है यह मैं व्यक्तिगत रूपमें मिलाकर आपको बताना चाहता था। आप पूरक विवरणसे देखेंगे कि अब प्रश्न ट्रान्सवाल् के एशियाईओंकी बाइसे बचानेका नहीं है। अब साफ और सीधा प्रश्न यह रह गया है कि सुघट्ट ब्रिटिश भारतीय यूरोपीय प्रवासियोंके बराबर ट्रान्सवाल् में प्रवेशका हक पा सकते हैं या नहीं। उस कानूनके बननेसे पहले जिसके विरुद्ध सत्याग्रह किया गया है उन्हें यूरोपीय प्रवासियोंके समान अधिकार का और दूसरे ब्रिटिश उपनिवेशोंमें अब भी प्राप्त है। श्री वेम्बरलेनका कहना है कि भारतके करोड़ों लोगोंका यह अपमान "उपनिवेशीय कानूनके इतिहासमें पहली बार किया गया है। इसीलिए भेरा खयाल है कि हमने ब्रिटेनके अखबारोंसे समर्थनकी आशा करनेका हक है। मैं आशा करता हूँ कि आप जैसे बने जैसे हमारे आन्दोलनका उचित प्रचार करेंगे और उसका समर्थन करनेकी कृपा करेंगे। यह भी स्मरणीय है कि ट्रान्सवाल् के कठोर-कठोर पचास प्रतिशत भारतीय बोल पा चुके हैं। एक बूढ़ा भारतीय^२ गिमोनियासे मरु भी चुका है। उसे जेलमें ही गिमोनिया हुआ था यह बात गवाहोंकी साक्षीसे सिद्ध हो चुकी है।

आपका आदि,

टाइप की हुई अग्रेजी बफरी प्रतिका फोटो-कॉक (एच एन ५१७९) से।

१. डेली टेलीग्राफ "द ट्रान्सवाल् भारतीयोंके सामाजिक विवरण" पृष्ठ २८०-२ और "द नेशनल" ५२०-५२१

२. श्री बाल्मन्यु डेली टेलीग्राफ "द ट्रान्सवाल् भारतीयोंके सामाजिक विवरण" पृष्ठ २९८।

३५३ पत्र उपनिवेश-उपमन्त्रीको

[सम्बन्ध]

नवम्बर १२ १९१९

महोदय

मुझे आपका इसी ९ तारीखका पत्र पानेका सम्मान प्राप्त हुआ। श्री पोखरेके ठारने जो कुछ बताया गया है, परिस्थितियोंकी वृत्तसे अधिक जानकारी मुझे नहीं है। परन्तु मुझे यी बुझीलाख पानाबन्धके निर्वातनकी जानकारी है। व अवेसी जानते हैं इसलिए नेटाक तथा अन्य काकोलीमें प्रवेश करनेके अधिकारी हैं। साथ ही वे डेलागोमा-जेके अनिवासी भी हैं। फिर भी वे निर्वासित करके भारतको भेज दिये गये हैं। उनका मामला काफी प्रसिद्ध है।

मैंने स्वयं एक दूसरे मामलेमें पैरवी की थी। वह मामला भी थोड़ाका था।^१ अगर वहाँने मुझे खबर न बी होती और मैंने मामला ठीक करनेके लिए नजिस्ट्रेटके सामने पैरवी न की होती तो वे भारतको निर्वासित कर दिये गये होते। इस तरहके बहुत-से मामले निरन्तर ही पप किये जा सकते हैं। कानूनके निर्वातन-सम्बन्धी खण्डसे बहुत कष्ट होता है यह उस खण्डके कमजोरता मुझे जो अनुभव है उसके आधारपर अभी-असि विद्व दिया जा सकता है।

आपका आदि

मो० क० गांधी

टारन की हुई बफररी अवेसी प्रतिका फोटो-नकल (एस एन० ५१७८) और कपोनिबल ऑफिस रेकर्ड्स २ १/१४२ से।

३५४ पत्र भारतीय अखबारोंको^१

[सम्बन्ध]

नवम्बर १२ १९१९]

महोदय

मेरे साथी श्री हाजी हुसीनने श्री मैंने ट्रान्सवालके विविध माध्यामिक संघोंने वारमें एक विवरण निकाला है। मुझे मरोसा है आप उसका अधिकसे-अधिक प्रचार करेंगे। यह भीषण संघर्ष चल तो रहा है ट्रान्सवालमें लेकिन इस तथ्यको कोई भी बहुत वायानीसे देख सकता है कि यह मामला पूरे भारतके लिए अत्यन्त महत्वपूर्ण है। ट्रान्सवालकी सरकारने यह बात बिलकुल साफ कर दी है जो इस तरह कि अपने जोखार पक्षोंमें यह बोधित

१ देखिये "द्वयह और अन्य लोगोंका हलफनामा" दृष्ट २५१-५२ और "बोवाफियाकी विपरीत" दृष्ट २२४।

२. यह "द्वयहान्ने कपलीनका संघर्ष" शीर्षकसे बना गया देखिये "यस अखबारोंको" दृष्ट ५२०-२४।

कर दिया है कि हम जिस सिद्धान्तके लिए लड़ रहे हैं सरकार उसके बारेमें हमारी माँग माननेके लिए तैयार नहीं है, अर्थात् उस सिद्धान्तको माँग सेनेपर निकलेबाके हक वह हमें दे देगी। बत यह संघर्ष बल्लता रहेगा। हम जिस सिद्धान्तके लिए लड़ रहे हैं उसकी उससे अधिक बल्लती और कोई व्याख्या नहीं हो सकती जो स्वयं द्वान्द्वबास सरकारने की है। लॉर्ड जू द्वान्द्वबासके ब्रिटिश भारतीय सिष्टमबल्लको सेने ये अपने बबानमें कहते हैं

लॉर्ड महोदयने आपकी बत बिया बा कि भारतीयोंको प्रवेसके अधिकारके बा दूसरी बातोंके सम्बल्लमें यूरोपीयोंकी बराबरी की स्थितिमें रखा जाना चाहिए—भी स्मल्ल आपकी इस माँगको भल्ल करनेमें असमर्थ हैं।'

"बा दूसरी बातोंके सम्बल्लमें"—इस बाक्याल्लपर बिचार करनेकी बात तो फिक्रहाक छोड़ी जा सकती है। हमने जो-कुछ माँगा है वह इतना ही है कि हमें प्रवेसके मामलेमें कानूनी तौरपर यूरोपीयोंके बराबर हक दिया बावे। स्मरण रहे कि बाब हम इस बराबरीके हककी बहालीके लिए लड़ रहे हैं। यह हक इस कानूनके पास होनेतक—बोम्बेके बासमें और अरेबोंका कम्बा होनेके बाब भी बर्षा, सन् १९११ के अल्लतक—हमें हासिल बा। जो सिद्धान्त द्वान्द्वबास-सरकारने स्थापित किया है और साम्राज्य-सरकारने जिसपर स्वीकृति दी है उस सिद्धान्तसे साम्राज्यकी बल्लपर ही कुलपल्ल होता है। लॉर्ड ऐन्ड्रिक् बिल्लोंने इस कार्यकी अपना कार्य बना किया है कहते हैं।'

यह मामला हमारे प्रबल्लतीय सम्मानको उस पहुँचानेबल्लता है, और तारे साम्राज्यकी एकताको प्रभावित करता है; इसलिए इसका सम्बल्ल साम्राज्यके हल हिस्सेसे है। इसके बल्लबा यह निश्चित है कि अगर साम्राज्यके इस केन्द्र-बल्लमें सिद्धान्तकी छोड़कर बल्लनेकी किसी भी बातकी स्वीकार किया गया बा उसकी बसेसाकी पर्यं तो उससे बाहर भी और भीतर भी दूसरे स्थानोंके लिए एक बुरी मल्लाल कायम होती है, और तब सारी ब्यबस्थाकी कोई बड़ा बाबात लल्लनेके बाब ही इस बेलिक बल्लनकी रोकना सम्भव होपा।

लॉर्ड महोदय बावे फिर कहते हैं

किसी सिद्धान्तमें बल्लत करते बल्लत हैस और कालकी बल्लताके पुताबिक फेरफार किया जा सकता है; लेकिन अगर सिद्धान्तकी ही बल्लकर तल्लपर रख दें तो बल्लत-पर निबल्लन रखनेका कोई साधन नहीं रह जाता।

हमारी जो स्थिति है, उसे मैं इससे अधिक स्पष्ट शब्दोंमें नहीं कह सकता। अगर द्वान्द्वबास सरकारका सिद्धान्त सही है तो भारतकी बल्लता साम्राज्यमें सासेदार नहीं रह पाती और इसी सल्लगनाक अनैतिक और बातक सिद्धान्तका बिरोध करनेके लिए हम द्वान्द्वबासमें लड़ रहे हैं। भारतीय त्रिलमें बाँल्ल-भारतीय भी शामिल हैं इस राष्ट्रीय संघर्ष में कैसे बरतें हैं सकते हैं? स्मरण रहे कि हम इसके त्रिराकरनेके लिए सक्रिय करम भी उल्ल चुके हैं बर्षा हम त्रित कानूनको अपनी अल्लतरमाके और, बर्षे सल्लका उल्लत

१. रोक-बूट गाँधीजी की बल्लता लॉर्ड ऐन्ड्रिक्के किसी भी। २. जल्लुअरेर बल्लते बिल्ले से ३. ऐन्ड्रिक् ऐन्ड्रिक् १८ थी।

अर्थ में तो हमें भी बिना समझते हैं, उस कानूनको माननेसे इनकार करके स्वयं कष्ट ले रहे हैं। सभी वर्गों के लोगों भारतीय या जैसे अधिस्थित हैं अपने अधिकारों की रक्षा के लिए बोल पड़े हैं। क्या भारत उनकी रक्षा न करेगा? क्या वह इस मामलेको अधिकतम महत्व न देगा? क्या कांग्रेस इसे अपने कार्यक्रममें सबसे ऊँचा स्थान देगी? क्या सुधार के बाद मजिस्ट्रेट विभाग-परिषद इस समस्याको हल करनेका दायित्व लेकर अपने अधिकार और सम्मानकी रक्षा करेगी? यह सब हो या न हो अन्तमें मैं भारतके लोगोंको यह आश्वासन दियानेकी बूझता करता हूँ कि जबतक एक भी सत्याग्रही जीवित है द्वांसबाधमें यह सभ्य जाती रहेगा। द्वांसबाधके भारतीय जो लड़ाई लड़ रहे हैं वह हर सत्याग्रहीके मर जानेपर भी खत्म हो सकती है इसमें भूखे बहुत सम्येह है।

आपका आदि

मो० क० गांधी

[अंग्रेजी]

पुनरावली ५-१२-१९ ९

३५५ भाषण बिदाई-समामे

[सम्बन्ध]

नवम्बर १२, १९९१

भी पाँचाने भी मायरकी समाका आयोजन करने और उन्हें तथा उनके छात्रोंकी द्वास्त-
वास्त्में विविध भारतीयोंकी कठिनाइयोंका विवरण पेश करनेका मौका देनेके लिए व्यवहार
दिया। उन्होंने कहा, हम जोय द्वास्तवास्त्में जो-कुछ कर रहे हैं उसके सम्बन्धमें भी मायरकी
की हुई वित्तवली बहुत उचित है। हम ईंग्लैण्डकी जनताके पास इसलिये नहीं माये हैं कि इत

१. पंजीयी और राजी इरीफेके दक्षिण भागिका एवला इरीफेके ऊपर ऊपर पित्त देवेक किउ वेध मिहार सेवेत होउक्यो एव सम्य हुई नी । कप्याय भागिअंकि सिवा एव सम्यो बी एरएवेर उठउ-एवण एव रैयं वेध, एव वेधरिक केवे, एव मंकरणी मालमयी से एव कौक मालमयी नी कने, मोठीक मेलक और एव कप्याय रिच नी वे । सम्ये उरीयक रेकेंड एव नी मारवे मंजीयी और राजी इरीफा हरिक करवा । पंजीयीके कप्याय नी रैयं वेध और एव वेधरिक केवे नी सम्ये माल सिदे वे । एव मंठ इरिक्क बोपिदिममने कप्याय सम्य रिचोवेले सिवा क्यो ई ।

[illegible]

समर्पमें हमने जो भी किया है आप उस सबको अपनी स्वीकृति देंगे; हम तो आपके पास इसलिये आये हैं कि हम जिस संघर्षमें लगे हुए उसमें आपका प्रोत्साहन सहानुभूति और प्रेरणा प्राप्त हो। मैं आपका ध्यान बन्द मिनटों तक जिस तबालपर एकाग्र करना चाहता हूँ वह तबाल मेरी नज़र रायमें मैं सिर्फ दुःखान्तर्गत के विविध भारतीयोंके लिए—जो यह संघर्ष करता रहे हैं—बलिब सारे विविध साम्राज्यके लिये सम्भार महत्त्वका तबाल है। यह बात बिस्मिल साही है कि इस संघर्षके सम्बन्धमें [सरकारकी ओरसे] तत्कालीनका एक प्रस्ताव हमारे पास आया था और श्री मावरने यह कहकर स्थितिकी आपके सामने बिस्मिल साही तौरपर रख दिया है कि हमने उस प्रस्तावको इसलिये नार्नकूर कर दिया कि उसमें उस विद्वान्तकी स्वीकार नहीं किया गया था, जिसके लिये हम लड़ रहे हैं। बलिब आधिकारमें समय १५ विविध भारतीय हैं जो वहाँ यदि ज्यादा नहीं तो लगभग ४ वर्षों तक रहे हैं। [बलिब आधिकारमें] विविध भारतीयोंके प्रवेशका आरम्भ नेटालमें विरिधिया मजदूरोंकी प्रवासे हुआ। इसके बाद मुक्त विविध भारतीयोंके कारण ही व्यापारके क्षेत्रमें उनके प्रति-विधियोंके धनमें व्यापारिक ईर्ष्याका भाव बना। बलिब आधिकारमें विविध भारतीयोंकी मौजूदा समस्याका मूल यही है। उस देशमें उनकी स्थिति बहुत कठिन और खराब है। वह बहुत ही ज्यादा अनिश्चित भी है। नेटाल, केप ऑरेंज की स्टेट और दुःखान्तर्गत ऐसे [किन्तु ही] कानून हैं जिनसे उनकी भाषनाओंको, उनके व्यवसायिकोंको जोड़ चुकती है और जिनसे ईशानवादीसे अपनी जीविका कमानेके उनके अनेक रास्ते बन्द हो जाते हैं। जास्तकर दुःखान्तर्गत तो परिस्थिति बहुत ही खराब हो गई है। पहले पहले हास्य था कि वे अनुसमर्थित रह ही नहीं सकते थे। उन्हें नागरिकोंके अधिकार नहीं थे वह कहनेकी तो आवश्यकता ही नहीं है। वे सिर्फ बस्तियों [लोकेसन्स] में रह सकते थे। उन्हें पैदा पटरियोंपर चलने और दान-वाहियोंमें बैठनेकी मनाही थी। बस्तियोंमें ही रहनेकी कठिनाई तो अब दूर हो गई है, यद्यपि इसका कारण सरकारका सम्मान नहीं बलिब यह है कि यहाँके तत्सम्बन्धी कानूनोंमें बाधों भुक्ति पाई गई। आप देख सकते हैं कि इससे सारे प्रतिक्रियासे दुःखान्तर्गत और सारे बलिब आधिकारमें विविध भारतीयोंकी स्थितिपर कितना बुरा असर पड़ता है। अभी हालतक, पानी सन् १९६६ तक, हम सोच इन सारे प्रतिक्रियाओंके स्रोत रहे। हमें निवेदित पक्षों से सारी कठिनाइयों भोगनी पड़ती थीं। हमने सरकारको भविष्य में नहीं। हम विविध एजेंडके पास पहुँचे। मेरे मित्र और सह-प्रतिनिधि भी हमारी हमीय आपको बता सकते हैं कि एक प्रतिष्ठित व्यापारीके कर्मों प्रिमेरियाके अपने निवासस्थानमें बुढ़के पहले राहुवके लिये, वे विविध एजेंडके पास कितनी ही बार गये होंगे लेकिन उन्हें कामयाब कुछ नहीं मिला। फिर भी संकटके समय विविध एजेंडका हमें सहारा था। वह हमें सहानुभूति देता था और कभी-कभी कुछ बीसमें हमारी धिक्कायें भी दूर कर देता था। [ऐसी स्थिति थी] किन्तु विविध भारतीयोंकी तबतक ऐसा नहीं क्या था कि उन्हें वे जो-कुछ कर रहे हैं उससे आगे बढ़कर कोई कथन उठाना चाहिए। लेकिन अब १९६६ में यह कानून पास हुआ है जिसके सम्बन्धमें आपको बता रहा हूँ तब मुझे लगा

कि हमें नीचा धराने और बहिष्कृत आडिकासे निर्वासित करनेके लिए जो प्रयत्न किये जा रहे हैं यह उनकी हठ है। यह कानून जैसा कि मैंने मन्थन कहा है अविभाजकी सन्तान है इसका जन्म युनाइटेड वातावरणमें हुआ और पाकन-वीषण अहंकार और उन्नतताके वातावरणमें। यह कानून जिस समय माया उस समय मेरे समाजपर तरु-तरुके आरोप लगाये गये थे। ये सारे आरोप बाह्यमें निराधार सिद्ध हुए। यह कानून हमारी अन्तरात्मापर ठिप्पा गया प्रहार है और मैं तो कहूँगा कि धर्म शास्त्रके गम्भीरतम और उज्ज्वलतम धर्म यह हमारे धर्मपर किया गया प्रहार भी है क्योंकि यह हमसे हमारा मानवीय औरव चीनता है। हमारा विश्वास है कि ऐसे कानूनको स्वीकार करना हमारे लिए अतन्मय है। इस अपनी परिचय लेकर फिर सरकारके पास पहुँचे। यहाँ मैं यह भी कहना चाहूँगा कि इस कानूनका संसा हमें सिर्फ नीचा धराने और अपमानित करनेका ही नहीं है। जिस महोदयन यह कानून पेश किया था उन्होंने एक दूसरे कानूनकी पूर्ण-सूचना भी दी है। इस मायी कानूनके साथ प्रस्तुत कानूनका उद्देश्य दुःस्वप्नवाक्यमें विविध भारतीयोंके प्रवेष्टपर रोक लगाया भी है। यह कानून उपनिवेशीय कानूनोंके इतिहासमें एक ही बार जारी किया जा रहा है। मेरा समझ समझ गया है कि यह सब किस्मिय किस्मिय किया जा रहा है। इस कानूनके द्वारा दुःस्वप्नवाक्यकी तरफ़ कर उपनिवेशीय कानूनकी किताबमें इस सिद्धान्तको शक्ति करनका प्रयत्न कर रही है कि यह विविध भारतीयोंका, विविध भारतीयोंके नाते, दुःस्वप्नवाक्यमें जानेका अधिकार जमान करना चाहती है। हमें यह बात बहुत अच्छी। हमें लगा कि इस कानूनको स्वीकार कर लेना और उपनिवेशमें जाने वाला और ऐसे धर्मपर सत्तापर सरकारको सिर्फ़ अधिकारी और प्रार्थनात्मक भेजकर ही संतुष्ट हो जाना हमारी राष्ट्रीय भावना और हमारे इस्लामी गौरवके लिए अपमानजनक है। और यही कारण है कि जब न्याय प्राप्त करने और इस अशुभ प्रतिक्रियाको दूर करनेके हमारे सब प्रयत्न विफल हो गये तो मेरे मित्र और सहकारी भी हमारी हबीबने जोड़ानितककि एक विधेयमें विविध भारतीयोंकी एक सार्वजनिक समायें छाई इस बातकी मध्य दिखाई कि वे इस दुष्ट कानूनके आगे कभी मुँह नहीं। इस समायें करीब दो हजार आदमी उपस्थित थे और इस समायें एक स्वरसे शपथपूर्वक यह घोषणा की कि यदि उक्त कानून साम्राज्य-सरकार द्वारा मंजूर कर दिया गया तो वे उसे स्वीकार नहीं करेंगे बल्कि उसे तोड़नेके कारण उन्हें जो भी दण्ड दिया जायेगा सो सह लेंगे। आप नीचे देख सकते हैं कि इसमें वैयक्तिक स्वार्थ सिद्ध करनेकी बात नहीं है। अत्यन्त सवाल वैयक्तिक था, जबतक उससे हमें केवल आर्थिक हानि ही होती थी तबतक हम इन विरोधतामियोंको सहते रहे लेकिन जब हमारे राष्ट्रीय सम्मानपर जोर होने लगी जब सत्ताका रूप यह हो गया कि प्रवेष्टके मायामें भी हमें यूरोपीयोंके बराबर नहीं माना जायेगा, और जब हमने देखा कि दुःस्वप्नवाक्य उपनिवेश उस नीचको ही छोड़े शक्ति है जिसपर ब्रिटिश संविधान बड़ा है तब हमने महसूस किया कि हमारे अधिक सहस्रपूर्व करम उठावका समय आ पहुँचा है। हमारे सामने दो रास्ते थे। एक तो यह था कि हिताका अभाव

हिंसासे दिया जाये। हमने इस सिद्धान्तको अमाम्य किया। और दूसरा रास्ता क्या था? समाजके नेताओंने यह निश्चय किया कि वे कोई हिंसात्मक तरीका न अपनानेमें लेकिन वे इस कानूनको स्वीकार न करेंगे। इसके बखते वे जो दण्ड मिलेया सहन करेंगे। इस तरीकेको एक बेहतर नाम न मिलनेके कारण "पेसिव रेजिस्टेंस" की संज्ञा दी गई। मैं नहीं जानता कि इस नामके जो अर्थ में लपाना चाहता हूँ, उसकी व्याख्या किस प्रकार करें। मुझे इस बातकी चिन्ता रही है कि मैं अपने कोताओंके सम्मुख अपने कोशोंका रचना किस प्रकार स्पष्ट करें। मुझे 'बाइबिल'की एक घटना स्मरण आती है— डेनियलके जीवनकी एक घटना— और मैं कहूँगा कि इन्सबालमें ब्रिटिश भारतीय नहीं करते रहे हैं जो डेनियलने उस समय किया था जब उससे पीड़ों और फारसियोंके कानून स्वीकार करनेको कहा गया था। मुझे यह कहते खेद होता है कि साम्राज्यीय सरकार इस अपराधमें जागीवार है। उसके [साम्राज्यीय सरकारके] लिए यह कानून स्वीकार करना जरूरी नहीं था। उसे यह मान्य होना चाहिए था कि इस कानूनसे ब्रिटिश भारतीयोंकी भावनाको प्यारी ठेस पहुँचेगी, और उनके लिए आत्मसम्मानपूर्वक उसे स्वीकार करना असम्भव हो जायेगा। साम्राज्यीय सरकारको इन्सबाल सरकारपर रोक लगानी चाहिए थी। और कुछ नहीं तो ऐसे कानूनको स्वीकृति देनेसे पहले यह कुछ शिक्क सकती थी। लेकिन दण्डित राजनीतिक दबावके जाले यह झुक गई। मैं यह नहीं कह सकता कि किन मतलबोंसे चलने ऐसे कानूनको मंजूर किया होना। भारतीयोंने अनुभव किया कि उसे स्वीकार करना असम्भव है, अतः वे सत्याग्रही बन गये। बस्तुतः, उन्होंने इन्सबाल सरकारसे कहा: "हम लोग आपकी जेबें भर देंगे और आप जो दण्ड देंगे हम सहन करेंगे लेकिन यह कानून स्वीकार करना हमारे लिए असम्भव है।" मैं जबरन स्फुरक मतमें विचार करना चाहता हूँ कि ब्रिटिश संविधानके क्या अर्थ हैं। क्या यह संविधानमें विहित साम्राज्यके विभिन्न सबस्वोंको समानताका अधिकार नहीं देता? मैं यह बात समझ सकता हूँ। मैं इस सिद्धान्तपर आधारित साम्राज्यकी प्रथा बने रहनेको सह्यस्त हो सकता हूँ किन्तु अपने अनुभवके बलपर मैं कहना चाहूँगा कि मेरे लिए एक ऐसे साम्राज्यके प्रति निष्ठावान रहना नितांत असम्भव है, जिसमें मेरे साथ साम्राज्यके किसी सरस्वकी ही भाँति समानताका व्यवहार न किया जाये चाहे यह नाम सिद्धान्त कसमें ही हो। यदि मेरे साथ एक हीनतर व्यक्ति-वैसा व्यवहार किया जाता है तो मैं बराबरीके दबोंकी कभी कामना नहीं करूँगा। मैं एक ऐसे साम्राज्यका सबसब होकर समुदाय रहूँगा जिसकी [नतिविधियोंमें] मेरा भी कुछ हिस्सा होना चाहे यह केवल एक प्रतिज्ञा ही हो। किन्तु यदि मुझे बुझा हो रहा है तो साम्राज्यका मेरे लिए कोई मतलब नहीं है। वही प्रधान "ब्रिटिश प्रथा" की संज्ञा मेरे लिए कोई अर्थ नहीं रखती। उस कानूनके इसी प्रभावको मैं इस समाजके सामने स्पष्ट कर देना चाहता हूँ इसे बिना हम पिछले तीन बरतोंसे मजबूत करते रहे हैं। इन्सबाल उपनिषद्का यह कानून ब्रिटिश साम्राज्यकी बढ़ोंको काटता रहा है और इस प्रकारके कानूनमें विहित सिद्धान्तका प्रतिरोध करके हम न केवल ब्रिटिश भारतीय बल्कि [सम्पूर्ण] ब्रिटिश साम्राज्यकी सेवा करती रहे हैं। मुझे विश्वास है कि यह समाज असम्भव रूपसे मुझे इस बातका जरोता देनी कि ऐसा करके हम ठीक ही करती रहे हैं

("बाह, बाह" और हर्षप्यसि)। हम अनुभव करती हैं कि यदि इतना भी नहीं करते तो हम साम्राज्यके सदस्य होने योग्य न रह जायें—हम साम्राज्यमें सामीबार होनेके योग्य न रह जाते और अगर सामीबारी नहीं हो तो साम्राज्यका अस्तित्व ही नहीं रह जाता इसीलिए मैंने यह कहनेमें तनिक भी संकोच नहीं किया है कि यह संबंध वर्तमान युगके महानतम संघर्षोंमें से एक है और ऐसा इसलिए कि एक महान सिद्धांत बर्षपर क्क्या हुआ है हम एक पवित्र आदर्शके लिए लड़ रहे हैं और इसलिए भी कि हमने उस आदर्शकी प्राप्तिके प्रयत्नोंमें कुछ तरीके अपनाये हैं। और अब वह प्रस्ताव क्या है जो [हमसे] किया गया है? वह यह है कि यह कानून तो रब हो जाना चाहिए लेकिन प्रस्तावके जरिए जो तर्क बोपनेकी कोशिश है वह यह है कि अधिव्यमों विदित भारतीय कानूनकी बुद्धिमें यूरोपीयोंके साथ बराबरीका दर्जा ठेकर द्वांसवालमें प्रवेश न करें। द्वांसवाल सरकार कानूनमें इस परिवर्तनके कारण होनेवाले परिणामका खाम विदित भारतीयोंको देनेके लिए राजी भी अर्थात् बाब माछीय द्वांसवालमें प्रवेश कर सकेंगे। विदित भारतीय इतनेसे संतुष्ट नहीं हैं। उदाहरणके लिए आप मान लें कि एक स्वामी अपने बांसले कहता है "तुम मेरे साथ मैजवर बैठ सकते हो मेरे साथ रह सकते हो तुम ये तमाम बुद्धिबार्थ भीम सकते हो किन्तु इस धर्तपर कि बांस और स्वामीका यह रिश्ता हमारे बीच सबब बना रहेगा।" क्या आप सोच सकते हैं कि बांस इससे संतुष्ट हो जायेगा? जबतक बांसवाका कर्कश क्क्या हुआ है तबतक बाड़े उसे मैजवर सौंख्य नर ही मिले क्या वह बांस संतुष्ट हो सकेगा? क्या यह साफ नहीं है कि समर्पकी भावना तबतक असम्भव है जबतक वह भेद कायम है जबतक बांसवाका कर्कश क्क्या हुआ है? उपनिषद् सरकार अब जो-कुछ देनेकी कहती है उसे पर्याप्त मानकर स्वीकार नहीं कर सकते और इसलिए हम अपने सधर्षमें विदित जनतासे उधकी सहानुभूति और समर्पन माँगनेके लिए यहाँ आये हैं। मैं समझता हूँ कि साम्राज्यीय सरकारके लिए सत्य-बलसे द्वांसवाल सरकारको कुछ करनेके लिए विवद करना असम्भव है। हम स्वर्ग भी किसी बलका प्रयोग नहीं करते। हम किसीसे नहीं कहते कि हमारी ओरसे बसहा प्रयोग करे; लेकिन हम यह बकर लोचते हैं कि विदित जनताकी मानूम हो कि उस संघर्षका मतसब क्या है। वह जाने कि [द्वांसवालके] अधिवासी [भारतीय] समाजमें से ५० प्रतिशत पहले ही बोल हो जाये हैं। उसे मानूम हो कि बोलने नियोगिया हो जानेके कारण एक मौमबानकी मृत्यु हो चुकी है; वह जाने कि पिता और पुत्र साथ-साथ बोल गये हैं; वह जाने तब कि माताओंने टोकरियाँ से ली हैं और सड़कोंपर फल बकती हैं ताकि जबतक उनके पति बोलने हैं, वे अपनी और अपने बच्चोंकी बरबर्द कर सकें; उसे मानूम हो कि बहुत-से परिवार बर्द हो गये हैं और बच्चेकी रकबसे धनका गुमराह होता है। यदि मात्रकी समाजमें उपस्थित आप समीको लगे कि जिन आदर्शोंने सत्याग्रहियोंको लुपी-मुसी ये कष्ट लेनके लिए प्रेरित किया है, वे आपकी बुद्धिमें सही हैं तो आप सत्याग्रहियोंके उस छोटे-से समुदायके अपने प्रोत्साहन सहानुभूति और उर्ध्व देरा करनेवाले कुछ साथ में। आप साम्राज्य-सरकारकी कबने-कम मर विद्या हैं कि साम्राज्यीय अगतराजके विरुद्ध इस बापमें आप भागीदार बननेकी

तैयार नहीं हैं। दुःसहवासमें पहुँचेवाले हम लोग जानते हैं कि हमें इम्पैडकी सहाय्यतापर नहीं बल्कि अपनी शक्तिपर निर्भर करना है, और मैं अनुभव करता हूँ कि हममें यह शक्ति है। मैं मानता हूँ कि जबतक एक भी सत्याग्रही जीवित रहेगा वह संघर्ष जारी रखेगा। मुझे चौहानिसहस्रोंसे अभी-अभी एक सार मिला है जिसमें कहा गया है कि [यहकि] लोग संघर्षको अन्ततक जारी रखनेके लिए कटिबद्ध हैं। यह सम्प्रेष विविध भारतीय सभ द्वारा ही नहीं प्रेषित गया है, इसमें यूरोपीय कार्यकर्ताओंका बहुत बड़ा-सा दल भी शामिल है जिसने विधानसभाके एक सत्रमें श्री मिस्त्रियस हॉल्डेनकी अध्यक्षतामें एक समितिकी स्थापना की है। मैं अपने सुननेवालोंसे कहूँगा कि वे उस यूरोपीय समितिका अनुकरण करें और उन्हें जितना अधिक सम्भव हो उससे प्रेरित करें तथा इस प्रकार हमारे कर्तव्यका पयासीम अन्त करायें।^१

[अप्रेषित]

इंडियन ओपिनियन ११-१२-१९ ९

१ गांधीजीके एक तर दैनिक वेद और तर वीरदिक केकी वीरे। सभाकी संपादित मिन्निस्सिन् अन्तर्गत मान्यताके दल दिया गया: "यह सभा सम्प्रदायके विविध भारतीयों द्वारा अपने वीरदिक अधिकारोंके लिए दिने अन्तर्गत के अन्तिम और निरन्तर संरक्षक प्रति अपनी वीरदिक सहाय्यताके लिए करती है, और इससे अपने अपने प्रोत्साहन प्रदान करती है।"

परिशिष्ट

परिशिष्ट १

एगियाई पंजीयन संगोपन अधिनियम (१९०८)

सम्पूर्ण पाठ

एन बीए इन्फान्ट्री संघर द्वारा इन्हें ही में जारीत कत अधिनियमका पूरा पाठ दे रहे हैं किन्तु इसका इन्हें एक परिचरपत्रके, को एम् १९०० के अधिनियम संख्या २ के क्लॉककोका पत्रान महीं कर पाये लेखनका मनीसबको बेन करत है और अधिकांशके पंजीयनकी बसिरिल पक्का करता है ।”

इन्फान्ट्री विभाग-परिचर और विभाग-सुबानकी छत्र और छत्रपिछे हमारे परमेश्वर महामहिम महाराज किन्तुकिन्तुको कानूनके इन्में मान्य करें

१ एन अधिनियममें बतलें कि वह संघर्षमें लगेका व हो,

वास्ति “ वा लर्न होय सोलह साल वा ऊंचे आठवाली कलाक;

पंजीयन-मर्चनतन “ वा लर्न होय अधिकांशके एडिटरमें वास्ति की बनेवाली देती बर्नो को [एडिटरकी] विनियमके द्वारा निर्धारित रीति और कानून अनुसार किन्ती और मनी गे ही और किन्ते इस विनियमकी मीचके अनुसार बाना किस्म और डिजाइनका आन भी बतले गे हो;

“ एडिटर ” वा लर्न होय अधिकांश महाराजमें एडिटरकी प्रवर्तिबोका बोर्न भी इन्फ-अपित; कन्में कुन्ने, अरब और मन्की एडिटर होम किन्तु किन्तुकिन्तु वास्ति महीं होम —

(क) देता मन्की किन्तु कन् अधिकांश वास्ति किन्ती किन्तु कन्किन्तु का किन्तु अधिकांश मन्में इन्फ ही और भी महीं किन्तु करता ही; वा

(ख) देता बोर्न अपित को एन कानूनमें १९४ के “ अम-आनत कानून ” (अन एन्डिक्शन ऑफिन्स) के मर्चन कन् का हो; वा

(ग) किन्ती किन्ती इन्फान्ट्री का कानूनका अधिकांश;

“ पंजीयन मन्तन ” वा लर्न होय एम् १९०० के अधिनियम संख्या २ के क्लॉककोका विवा गन् मन्तन, अन्तर्वा एन अधिनियमके क्लॉकको हलीकी अनुसूचीमें बतले गे कानूनके अनुसार वा किन्तु इन्फान्ट्री विनियम अनुसार विवा गन् मन्तन;

“ एन अधिनियमका कानून ” — एन क्लॉक-सुबानका लर्न होय वह कानून किन्ते कि वह अधिनियम मन्तनमें बाना

“ लर्नर ” वा लर्न होय वह अधिकांश की किन्ती कन् एन कानूनकी क्लॉकको क्लॉककी बरिचरकी क्लॉक और क्लॉकके अनुसार संकलन कर एन हो;

“ एडिटर ” वा लर्न होय किन्ती क्लॉक अधिकांश किन्ती वा मन्तन वा बोर्न की इन्फान्ट्री मन्की किन्ते एडिटरमें वह क्लॉक अधिकांश कन् क्लॉक रह रहा ही और एन किन्ती क्लॉकके मन्तनमें कन् मन्तनका मन्तन ।

“ देव कानून ” (कानून क्लॉक) वा लर्न, पंजीयन मन्तनके किन्तुकिन्तुमें होय (मन्तनके क्लॉककोका मन्तन) वा क्लॉक किन्तु पंजीयन एन मन्तनके मन्तन होय है;

महाशिव "का कार्य होगा सोव्य सभाके कम सम्मानना;
 "वर्धमानसोका एभिधर" उन्मूलन महाशिव का अधिनियमके प्रयोक्तव्यो सिद्धिसे जिय, विनिमय
 निर्धारित विधिसे अनुसार रखा जानेवाला एभिधर;
 "वर्धमान" का कार्य होगा मन्त्रर द्वारा वर्धमानसोका एभिधर रखनेक निय नियुक्त किया गया अधिपती
 या कोई दूसरा व्यक्ति को उस प्रकार वेब रीतिसे काम कर रहा हो;
 "विनिमय" का मतलब होगा इस अधिनियमके कानून १० के अन्तर्गत बनाया गया कोई भी विनिमय;
 "वर्धमानसोका एभिधर" का कार्य होगा देता वाणिज्य अधिनियम को वर्धमान सम्मानना वारक नहीं है।

मन्त्र १

स्वेच्छया वर्धमानका वैधीकरण

२. (१) स्वेच्छा व्यक्ति —

- (क) जो सन् १९०० के अधिनियम संख्या २ में की गई परिभाषाके अनुसार एभिधर है; और
- (ख) जिसके द्वारा या जिसके नियमों सन् १९८ की १ कलमों की या कानून वार सन् १९०८ की १ में एक किटी में दिये वर्धमान या अन्य किटी समुचित अधिधर मध्य सम्माननाके काम वर्धमानके लिए नहीं की गई हो, और
- (ग) जिसे या जिसके नियमों वर्धमानके द्वारा इस अधिनियमकी अनुसूचीमें दिये गये कानूनके अनुसार सम्मानन दिया गया हो;

इस सम्माननाको मध्य कर केसर ऐसे सम्माननाके वेब वारक माना जानेवाला जिसके उसे व्यक्तिगतमें प्रेष कराने और रखनेका अधिकार मिलता है।

(२) देता स्वेच्छा व्यक्ति भी जो सन् १९०० के अधिनियम संख्या २ के अन्तर्गत वर्धमानके सम्माननाके वेब वारक या और इसविध किसे इस सम्माननाके कानूनमें इस अधिनियमकी अनुसूचीमें दिये गये कानूनके अनुसार [या] सम्मानन केवली अनुमति है की गई है, उस सम्माननाके वेब वारक माना जानेवाला जिसके व्यक्तिगतमें प्रेष कराने और रखनेका अधिकार मिलता है।

(३) स्वेच्छा अधिधर, जिसके पास इस कानूनमें वर्धमान कोई सम्मानन है, या उन्मूलन, सन् १९०० के अधिनियम संख्या २ के अन्तर्गत नहीं, वरिष्ठ इस अधिनियमके अन्तर्गत नहीं होगा।

मन्त्र २

इस अधिनियमके अन्तर्गत होनेके बाद वर्धमानसोका वर्धमान

१. कोई भी वर्धमान इस अधिनियमके अन्तर्गत नज्मा वर्धमान कावेला अधिधरों होना, यदि —

- (क) वह कानून ४ के अन्तर्गत (२) या (३) में वर्णित कानूनमें दूरा करता हो, याते वह इस अधिनियमके अन्तर्गत होने के समय इस व्यक्तिगतमें रहा हो या न रहा हो; या
- (ख) सन् १९०० के अधिनियम संख्या २ के अन्तर्गत दिये गये वर्धमान सम्माननाके वेब वारक होनेके मध्य वह इस सम्माननाके कानूनमें इस अधिनियमके अन्तर्गत दिया जानेवाला वर्धमान सम्मानन केव वर्धमान हो; या
- (ग) इस अधिनियमके अन्तर्गत होनेके समय वह इस व्यक्तिगतका वर्धमान अधिधरों या और इसविध कानून के व्यक्तिगतमें वर्धमान वार ऐसे वाणिज्य अधिधरोंके साथ प्रेष किया या की कानून अधिनियमके या और जो सन् १८८५ के कानून संख्या ३ के अन्तर्गत या उनके किटी संवोधनके अन्तर्गत वर्धमान या या इस अधिनियमके अन्तर्गत वर्धमान है या वर्धमानका अधिधरों है; या
- (घ) कानून कम वर्धमान व्यक्तिगतके किटी सेत दियेने हुवा या जो कानून कानूनकी उन्मूलनके समय वर्धमानकी उन्मूलनके अन्तर्गत या।

१८. जो अधिकारी या किसी अधिकारीका संरक्षक वह अभिलिखनके वा मिलिसमें किसी तकवेद्य प्राप्त नहीं करेगा वह एक रुपये निर्दिष्ट परिमितियोंकी जमानत, दोनो अदालतें जानेपर, एक ही बार उस के मुमकिन मानी होगी। अनुमान करता न करनेपर उसे तीन महीने तक की छुट्टी या छठी कैदकी सजा मिलेगी या तबेनी।

१९. १२ अक्टूबर १८८९ के कानूनका दिवस १८९९ द्वारा संशोधित १८८९ के कानून से ३ के अन्तर्गत (ब) में सूचीकृत को-ड्यु भी हो, उसके नामपर डिप्लोमाकी सब चीजों में १७३ अन्तर्की समीक्षा पर विचार को मुख्य न्यायाधीश को मामले अधिकार वा और को वह अभिलिखन नामक होनेके समय किसी संशोधन विधायक को नामसे अधिकार वा पूर्वोक्त न्यायाधीशके अन्तर्गत विचारों के समझ करवा या उच्छा है।

२. १४ अभिलिखनका अन्तर्गत हर मामलेमें अधिकारित अधिकार्य कोवेद्य देकर १९ ८ (१९ ८ का अधिकारी वीकीन संशोधन अभिलिखन) के मामले में या उच्छा है और वह एकदम कानून में होगा अन्तर्गत कि एवमें गमन में प्रकाशित विधायक द्वारा वह विधि में वह देगा कि मामला में अन्तर्गत को वेद करेगी अन्य ही है और अन्तर्गत वह वह उच्छा को कानून देगा कि एवमें वेदी ही एक विधि द्वारा विधि करेगा।

अनुसूची

सूचनाका अधिकारी वीकीन प्रमाणन

पूरा नाम	---	---	---	---	---
महासि	-- --	-- --	-- --	अन्तर्गत --	-- --
हस्ताक्षर	--	--	---	---	---

अधिकारी वीकीन

अधिकार्य वीकीन
द्वारा -- को दिया गया
कार्यवाही की --

सूचीका नाम --- -- निवास-स्थान --- --

१२ अक्टूबर के अन्तर्गत पुन और अन्य पुन संशोधित

नाम	निवास-स्थान	संशोधित रिखा

अधिकार्य वीकीनके विषय में प्रमाणनका कमी पुरान किमी अन्य अधिकारी न ही कोई परिवर्तन करना चाहिए, न किसी किमी चाहिए।

[नोटवले]

इतिवत्त ओपिडियन ५-९-१९ ८

परिशिष्ट २

सम १९०७ के प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियमके सख्त ६ के अन्तर्गत
किसी व्यक्ति के निष्कासनके लिए भारत

पूर्विक को सम् १९०० के अधिनियम २, खण्ड ८, उपखण्ड ३ के अन्तर्गत दण्डनीय अपराध
कमे जानेका वादित किया गया था और उसने इस वादितका पालन नहीं किया है, उन्हें सामयिक सारण
साधितके नामपर दण्ड दिया जाता है कि तुम पूर्विक को तुम्हारे शिरधार कर को और उसे अपवित्र
शहर निष्का की और उसे दण्डनीय-अपराधी सीमापर उस कण्ड छोड़ दो और अपवित्र और अपवित्र
बोधनेवाली रेल्मे काल पूर्विक सीमाको काटती है ।

(६) के सी स्मदुध

[अधिवेश]

इंडियन ओरिएण्टल ५-१-१९ ८

परिशिष्ट ३

रंगके प्रशनपर श्री पी० डंकलका भाषण

श्री वेदिक डंकल श्री एम जी के गविल-रंग (जोय बॉय विलिय) की रीम बैंड डंकलके नामान्वय
कमरी छात्रता देखने रंग-रेल्मे मनपर पाकन दिया । कम्पा नाम की ५ टाटीके ऊपर में दिया गया
है । इस कमेके मन्त्रपूर्ण बंध भीषे बहुत करते हैं :

किंतु देखके वरमे कद माना कण्ड है कि कहीं राजनीतिक कर्तव्य है, कमे मानारीके कमे कमे किन्हे
राजनीतिक अधिकार किन्हुल हीन देना बहुत कठिन मानक है । कद तो एकजमीनी-सी दण्ड है । और
एकजमीनी-सी दण्डमे वही किन्ही हीन वादितके नकर बीनेवाली कोरे कर्तव्य कमी दोर्लभकण्ड बंधित नहीं रह
सकी । कद किन्ति कण्ड और हीन दोर्लो वादितके किन् कुरी है । कहीं मानारीके एक छोटा कण्ड बना
कमेमे कमे हीन मानके कण्डन भीषित रहता है और कमे राजनीतिक अधिकार नहीं देता वही इस देखने
कि इस तरहकी दण्ड कण्डा निरन्तर नहीं किन्ती । कद समय समय एकजमीनी किन् कण्डमे है कमेमे हमारे
किन् कद कण्डा कण्डन नहीं है कि कण्ड किन्ती मानवीकी कण्डा कण्ड वीरे एककी नहीं है तो कद राजनीतिक
अधिकारके वषित कर दिया जानेका — किन् कमे कद किन्ती ही कण्ड-किन्ती कमें न ही और कण्डमे हर
एकमे किन्ती ही कण्डि भी कमें न कद चुका ही । कण्ड इस राजनीतिक अधिकारके किन् रंगको कण्डि
कण्डमे तो कमे कमें सीमा-रेल्मे किन्चित्त करना बहुत कठिन हीन । इस देखने कि देना कमेमे ऐसे बहुत-से
कीन्को इस बहुत कद चुका रहे है, कद हमारी ही एक समेका कण्ड, किन्चित्त और किन्चित्त मानरिह है ।
कण्ड बहुत-से कोनेके वषित बहुत कण्डा कण्डन किन् दिया और कमें बहुत वारी इन्ति चुकाने किन् कण्ड-
किन्कारके किन् प्रतिबन्धके कमे रंग-रेल्मे कण्डन एकजमीनी कण्डा कण्डि है ।

एक कण्डा एक कण्डा कण्ड, भी है । हमें हर कण्डाके एक कण्डाकी किन्चित्त कण्डन कण्ड नाम
करना चाहिए, किन् कण्डा रंग कमे को ही । हमें कमे कण्डा कण्ड कण्डाके भीषा देना चाहिए । कद किन्
करीन्को कण्डा कण्ड कण्डा है किन् कमे ही कण्डा कद कण्डे कमें न हो । हमें कमें कण्डाकी कण्डि
कमें कण्डा चाहिए । कद कमें ही कण्डा किन् कमे कण्डा केकले कण्ड कण्ड और कमे कण्डा कण्डाके कण्ड

(२) पी के नाथूला इन्फ्रान्मा

मैं जोशानिखरवासी पी के बाबू (सी)रपी और सवाई लखे द्वारा किया बोला करता हूँ

जिस दिन भी गोपीरर सम्झौतेके सम्बन्धमें हमका प्रिया गया था उस दिन उस कठोरक मुख बड़े बड़ में एम्बुसुरके हफ्तरमें गया था। यहिवाँ कागुल संशोधन अधिनियमके अन्तर्गत लेखका पंजीयन प्रार्थनापत्रोंकी एसीके जो कार्य जारी दिने गये थे उनका निरुद्ध ही मैं हफ्तरमें जापति करने गया था। मैंने एम्बुसुरते कहा था कि भारतीय अधिनियमको मैं मान्यता दूँ। भूँति होने पर विश्वास दिखाना गया है कि लेखका पंजीयन कर केनेर पर कागुल हाथ कर दिया जायेगा। कृष्ण ही हम लेखका पंजीयन करा रहे हैं। उस वक्त भी वादिरा काया मौजूद थे। श्री नेमनेने हमें जोरसे विश्वास दिखाना कि लेखका पंजीयन पूरा होनेपर कागुल स्थान ही रह कर दिया जायेगा। उन्होंने कहा कि यहिवाँ कागुल संशोधन विधेयके अन्तर्गत कार्य प्रवृत्ति जारी दिने गये हैं। हमसे अधिक प्रभाव हमकोके लिए उन्होंने हमें कार्य प्राप्त करने। हमने यहिवाँ कागुल संशोधन विधेयका बड़ी स्नेह न था।

पी के लायर

ਮੇਰੇ ਬਾਪਨੇ

ॐ इति

संविदां भोज्यं च पीयं

पौष्टिकता

माघ ५, विष्णु १९, ६ को बौद्ध

(b) एषः कर्मान्वय इत्युच्यते।

॥ श्री गणेशाय नमः ॥ धारिणा कृपा संविहीना नैव उपाधि कृपा इति विवक्षिता कृपा ॥

मैंने भी वी के नामकृत भावनी उपाखंडा हस्तप्रमाण पत्र लिया है। मैं अपने कभी न भ्रातृकी प्रति करता हूँ। भ्रातृकी समझौता संकर करनेके लिए तभी करनेसे मेरा क्या हान या भौरे में भी नैमतेसे भी नामकृतौ सौम्यतासे मिलनेके बचका भी नै बार निकल चुका था। भी नैमतेसे कुछ बार यह नामकृत विना था कि कामू रर कर दिया कलेगा। लत उरर है मेरे हान सम्भूत करना और कोरेको कामू करना बचते है।

मान्द्रि काया



बे रिण

अथवा नमो नमो नमो

Abstract

नाम ५ डिग्रे १९ ८ को बोधि

(४) ए० एम० एम्बुलन्स इन्डियामा

ये कोटा निवासियों ने यह प्रस्ताव संजीवनी और सहायि के लिये राजा के पास पोसा किया है :

[illegible]

द्वितीय में किंतु कलकत्तामें जो जमाना बीबीसव्या शताब्दी के आरंभ के बाद हुआ था वह भी वही दिन में मिला।

हमारे हीमन्त ऋतुमें हुआ कहता है, और सुसम्पन्न राक्षसीयिद्ध बनिबोही क्यों जाने का मूल छनकर मन्सूर हुआ होता; यदि हमें भारतीय सप्तक युगमें कम्मे और बने कोहोंको हीमन्तकाली किसी तरह — और जो भी वेदी छई हवाके दिनोंमें जो कबक फिर कुछ सप्त हो — कहीं-तैरे डके पानीमें पूरे पक डिये जाय निरुक्त मंत्र कहा गया होता तो निश्चिन्त छरकारने मौनीत ब्रह्म कम्पर वह छव बर कर लेके फिर अग्निम वेदावली से ही होती । तथापि वह निश्चिन्त कर्तव्यिष्ट किन्तु हीमन्तका मान अमुक-तैरे पूर्व ही ही और नसी-नसी को राक्षसीयिद्ध प्रतिकल्पोंसे सुप्त ही हुआ है वह छव किन्तु हीमन्त कर रहा है ।

भी शरीरका अत्यन्त अल्पतः ही है कि वे इन वृत्ति का पूर्णतः निराकरण करते हैं, और उन्हें ठीक से धीरे धीरे अल्पतः करने परने हुए, दोस्तराध्यक्षी उपकीर्ण सिद्धी कोकर क अत्यन्त एक मोहना क रहा है। महत्तम के छे छमाकालि अति है जो दक्षिण मेराकके प्रथम-अधिति को दक्षिण ही दक्षिणके छमाकालि अति है। कर्ण छि है और कर्ण के है जो एक केसके दक्षिण ही है केसके सिद्धी अति के के के अति के है। केसके के केकेकेकेके दक्षिण केकेकेके के के दक्षिणके केकेकेके के अत्यन्त निराकरण है।

[illegible]

क्या कहना है कि आत्माजीने सदा सुखसे सुख कहा था कि मुझे एक ठेके करिबकी वो इस देश का आत्माजीका कर्तव्य है। इस देशमें देखकर दुःख होगा। और यदि मैं आत्माजीकी कृपामें न होकर अपने निजी कर्मे होगा या अपने ही नीतिकर्मे काग न होकर दुःख कि मुझे एक ठेके करिबकी बसनेमें अपनेमें अपने मंगल ही है किने एक कर्म विचारोंका देखकरकी अपने देशके सम्मान का देशवासीकी कानि कानिकी बसिदाम करनेपर मंगल कि है।

[ਅਛੇਤੀਏ]

इतिवच ओपिनिबल ७-११-१९८८

(५) 'दुग्धसाल संवत्सर सिध्दी' का अर्थ

इतिहासकी भारतीय दृष्टिको २. से २५ तक श्री कर्माजी प्रजितिसिरोमणि और बहिन काय करके
एक सप्ताह तक करते थे जिसकी कठोरता कायको सेवा था। श्री कर्माजी की ज्येष्ठ धार्मिक थे।
श्री कर्माजी और एक काय करके शक्तिशाली सेवा करते और हाथों के सेवा शक्तिशाली सेवा (देखें
केसर की) का नेत्र काय करके काय करके काय सेवा शक्तिशाली सेवा — काय करके काय

[अष्टमः]

हॉटिंग ऑपिनियन २१-११-१९८८

(६) आर एम सीडब्ल्यू इन्टरन्यास

मैं मेरा जन्म रातगुली बूझनी सोचा, जो जन्मी बोझाभिजुकीमे हूँ, गम्भीरतमपूर्वक और ईमानदारीय वर
बोझित करवा हूँ

बनारस १४ को भी गोपीको, मुझ नाम आजीको और मुझ बोलचालको लपट देरही जानक लपट
ले बी। १५ ठारोको मुझ भी गोपीको, मुझ लपट १५ नाम कोको, करीब १५ कोकोको लपट लपट

१. कनडी तथा चीन और दक्षिणमोको गन्ने रिफो कर्पिनेड कर्पान्मको मेव ही थी ।

२. बाहिर है कि दो राष्ट्रीय सम्मेलन मानकारी होगी वह है। और वे हैं कोल्लरघने और बोहानिचरन रेखे लेखकले केक एक ही नामों भी वर्षोंके सज गठान।

३. राहकी राहके सम्मेलन, माननीय कानिचर-मनीको मन्त्र ३ को लेने के उत्तरकी मन्त्रिण बुद्धि करते हैं। वह उत्तर के वह कहा गया था कि भी वर्षों, जो हमेशा भारतीय दैर्घ्यको समाजमें काम करते हैं, कई दिन कोल्लरघने हर्षिक धरार्थन-सकमें कामपर जाने गये। वहीं वे देखेंकि कि वह सोरते थे। उनके बात बनने मन्त्रिणलेखक तथा केकके वहीनोंमें काम किया गया। उन्होंने कभी भी काम लक्ष्योपर कठिन मेहनतका काम नहीं किया था। जन्मे वही करनेपर भी वह व्यर्थ होता है कि भारतीय दैर्घ्यके सज केकके निम्नोका पकन करते हुए हर उत्तरकी सुर्तकस काम किया जाता था। वे किन्तु इसके इन्का काम करते थे और पानीकी वो कल भी करत हुई, कभी मन्त्री ही नहीं की गई। एक बेटी केक मन्त्रिण केक ही मन्त्र था और कते कृत-मन्त्रिण नहीं, केक कि भारत है बकि एक साधारण गाँवमें केक वास्तव में रहा गया था।

४. दूसरी राहके सम्मेलन, मन्त्रिणका वह निवेदन है कि भी वर्षों कोल्लरघने बोहानिचरन-मनीको केक निम्नोका अनुसार केकके ही करवमें लेने के थे। बोहानिचरन लेखक, कोल्लरघने नामके सम्मान सजके उत्तरों में भी वर्षोंके कहा था कि वह केकके कि एक गाँव का देवको ठेकार है। लेखक सुन्नेपर कते कि वह प्रस्ताव कृतक। कि भी भी वर्षोंके केक एक वेक वाला सज किना और निम्नोका अनुसार वे मन्त्र सामान कृत कृत के थे। वेक सुन्नेपर कई सुक उत्तरोंमें बकिण किया। भी वर्षोंके कते कहा कि मुने कोई विचारक नहीं करती है। जन्मे दिन केकके मन्त्र केकके किने। कते भी कते भी बात कही।

[अधोक्षे]

अमेरिकन बौद्धि रेखे १९१/१३१

परिसिद्ध ८

बोसमें बुध्यबहार (क) कैदियोंकी पोशाकमें पैदा से जाये गये

(१) समाचारपत्रोंको एक-एक एक-एक केकके ११ अन्तर १९ ८ के एकका एक बस

भी वर्षोंको विचारके कि किन्तु कानिचरन-मनीको काम व लेने करत ही मन्त्रिणको सज केकके सज हुई है। कते कोल्लरघने नाम लक्ष्योपर काम करता था रहा है। उनके कि किन्तुको विचारक नहीं है। वह तो कत दम्भका विचार है, किने कत कोल्लरघने सज करता है किने कतक सज कतकमानस बातवि करनेका (बोसमें कत बोसमें) कते हैं। किन्तु कत भी वर्षोंको दैर्घ्यके कते कोल्लरघने बोहानिचरन केकके बेसा कि कत हुआ और कते वही लेखकके कोर एक सौभाग्य केक के बोसमें की कोई भीकि है। किन्तु वह कत कतके-कतका ही विचार था। मेरा निवेदन है कि कत लेखकी सज मन्त्रों (लेखक कानिचरन) मन्त्रिणोंका, किने कत मेरे पूर्व भी रहे होंगी कत करत मन्त्रों भी कत वे कते मन्त्रिण सजि किना कत केकके वही कोल्लरघने की कत सजकोर

१. लेखक कैदियोंके कत किने करत करनेकोही बकिण करनेके कि ११ वीं कतमें कतके विभिन्न कतमें बकिण मन्त्रों किन्तु हैं। वे कतमें कत मन्त्र मन्त्र करके कि कतमें वीं। मन्त्रिणोंका सम्मानक बोकि कत किना जाता था, था कत मन्त्रों की मन्त्री वीं। लेखके वेकी सज मन्त्रों सते बकिण सज सज १९३० से १८९ ई. तक, वीं।

२. मन्त्रिणोंको बोकि कत दिने कतेका दम्भ किना था कतकि लेखक कैदियोंके कत निम्नोका एक सजका निवेदन है।

[illegible]

(हस्ताक्षर) एच एस एस पोम्पक
मेरे सामने

बोधप्रियसुतः॥

भाग ३ : अन्तर्गत की शक्ति

(हस्ताक्षर) ए एक सी भारद्वाज
नरसिंह शर्मा ६ पंथ

[॥ ॥ ॥]

अभिलेख संख्या: २९१/१९३

(क) हृषिकेशियाँ पहनाकर पदसं चलाया गया

(१) हैब चेही मैड की पारसी ने ने डीकडा पत्र

(**योगनिबन्ध**)

मार्च ११ १९९७]

डेनारमे

समाप्त

रिड रेडी रेड

मौलिक

मेरा कि माते नमिस्कार कछु बान्ने है, जी गंधी जसी शिवालयो साधन प्रत्यु न करनेके अनुरोध
दीन धर्मिनी करी कसरी सुन गीत हो है ।

क्यों जब कोलारुख से हटकर प्रियीरिगानी लुंछ केडी जंगलमें रहा था ।

कम हथका सिटी छुटनेक सिमितिमे यन्त्रियेखी कलामे कलित होला कपी हो कपा बा । हुने कपा कपा ई कि कपी छात्रक बचोमे केनि हककपी कपाक मेकपी दीछिने यो कपा पना ।

मित्रों के द्वारा कुछ ऐसे लोग भी मारे हैं जिनमें एक नामवर लुधी होनी कि वह प्रधान मन्त्री के भाई
बचकर बचाने का किन्तु बचाया जा रहा है। लेकिन मैं यह जाना करके बहुत दुःखी हूँ कि इनके अतिरिक्त
काम्युनिस्ट इस सरकार के विरुद्ध और कोशिश करें कि भी लड़ी-बैसे करिय और अखिरकार कमिन्सकी सरकार
ही इस प्रकार समाप्त किया जा रहा है।

१. देहा ही एक हजमाला कमी घावहने की शिवा था । ये एक हजमालाये छदिक के निनी नदक
न हकन रिने २१ विनरको अनिक कानिनी मेनी की ।

२. यह कि और लुके वापसना यह, दोनों ही २०-३-१९ ९६ इंडियन ओपिडियलमे मुक्त
प्रकाशित किने गो ने । लुके अधिरिख २०-३-१९ ९६ इंडियन ओपिडियलमे "इन्डियन" (इन्डो-
यनई लै) डीमिन्ने यह उन्मादीय की लाया ।

जी गंधी जल्दी दण्डते मेरुजते काँ सिंकार होमेके लिए जाने थे । उन्होंने बकिदासिर्जित साहू जैसे
मन्त्रारमें उद्येन आरासे-आया आराधना करिकन दिया है । उन भक्त सम्राट् देहा कल्याणक मन्त्रालयों
दिया गया ।

[illegible]

कहता था। है कि परमेश्वर कल्याणकृत धर्मद्वारेण वा उपाय केयं वक्ष्यमि कर्तव्यमि उवाच पर कर्त्तुं वा
ही जन्मते मायामने "संग परबन्दी श्रीति" और कहते "उपाय वक्ष्ये इतिहासे प्रकाश" क वारमें औरपर
सत्यमि कर्त्तुं विद्वत् कर्त्तुं किये ।

श्री "तुम करनेकी योग्य है, जिसे पश्चिमात्यिक विद्वत् विद्वानों केविशेषर जोनों द्वारा नहीं, बल्कि उत्तरार्धक पश्चिमात्यिकों द्वारा समझा जा रहा है। सबसे महत्वपूर्ण बातकी धुँधलाने नहीं है और सब ही करते सब समझ समझाने विद्यालय करने की कामना करके हो जाता है।

नामक, मरि,
बोरोफ़ पे डोक

[५५५५५५]

16 ਫੇਰੀ ਸੇਫ, ੨੨-੩-੧੯੦੯

(१) ग्रामसभाक कीस 'को डिजा एमिड नैकनका एन

[बोकासिंह
मार्च १९, १९९१]

[illegible]

इसने पूर्ण मान्यता कि केवल एकमात्र विद्वान् किरी कोरेको जलजन्मो काजी से सम्यक् एवं परिचितिमें
हकदारि कायाय ज्ञापरी है वा नहीं। यदि वह सत्य है कि जी कोरेकी—को विद्वान् वाच्य और एक,
कथन विद्वान्-मात्र और जलजन्म विद्वान् ज्ञापित हैं—इत्यर्थिका कायान्तर जलजन्म जलजन्म जलजी जलजी
जलजी वा जी इसने वह बात बहुत ही गौरव, जलजन्म जलजन्म और जलजन्म जलजी है।

मुझे निश्चय है कि इसकी नींव ही बालेनी, और यदि ऊपर उठनी तथा [इसकी आवाजे की] ऊँची आवाज ही हो [जो बालेनी बसि शिरे को] अन्तर्गत और अन्तर्गत स्थिति में बालेनी और अन्तर्गत आवाजों के बीच एक ही बालेनी ।

नामः, धर्मः
परिवारः, पेशा

[જાહેરાતો]

सुप्रीम कोर्ट १५-३-१९९१

ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੁੰ ਸੂਝ ਬਧੇਸੀ ਬਧਿਸੀ ਕੀਸੀ-ਨਾਨ (੧੭ ਜਨ ੧੯੨) ਬ।

परिशिष्ट १३

बठककी कार्यवाही जुम १३, १९०९ को हुई

मिडिल भारतीनोंकी एक विशेष समितिकी स्थापना की गई है, जो और ज़ानेवाले डिप्लोमट्स
सहयोगी जनाएँ करेंगी ।

निम्नलिखित व्यक्ति समितिके सदस्य हैं

१ हा व बही, २ मो० क० बही, ३ दाया दायी ४ म सु कायिका ५ टी गजह,
६ फल ७ दाया ८ बाह्युनि ९ अरबी घाते १० कमीरा ११ श्यामर्ग, और १२ बी मो
होये ।

श्री गंगी प्रस्ताव करते हैं कि काखिया और लख बे [गंगीजी] श्री जी ए स्लेडी और हानी हरीन्दे साथ—श्री हानी हरीन्दे साथ सहजि कि भव बे या नज्जेको समझयी बोधित करते हैं—इन्की बाम।

श्री गङ्गा प्रसाद का यह भावनापर विरोध करते हैं कि (१) यह बोझा हमारे जूँ की गर् है, (२) क्योंकि बाँकेल कमीशनर नहीं है, और (३) क्योंकि श्री ए. पी. जी. नहीं है।

जी कमीसाठी जी कमीते छात्रात है । जी काम्या तुने जालें हो कर्णें वेळार छात्रा जावेगा ।

श्री बी० बी० गोंयके प्रस्तावपर सख्तिय भावधि करते हैं कि (१) किम्बदन्तके कुछ खुरल को बर्बाद होनेक कारण ईश्वरके किसी कामक नहीं होने और (२) दूमरात्मके बर्षाका मारपीत सब पक्षरस्य प्रस्तावके समस्त नहीं होंगे ।

श्री बाबासाहेब वसन्त प्रसाद करते हैं कि श्री कामा श्री धंधी और श्री इन्दिराजी बाबा धर्मिक ।

श्री कामा श्री चर्चक गुरु प्रसादात् समर्थेन कृते ।

श्री गान्धू सम्प्रदाये ई हि सम्राट् श्री केशुदेव गोस्वामीजी बरदे गणपतये ई । ते बरदे श्रीगणेशे सम्मुख मान्य करेन समर्थ ई । श्री गान्धू सुवाचक कहते ई कि श्री केशु भवति वाय कठो ही ल्हासते कह सकते ई किटनी हि श्री हवीस वा श्री काङ्किया । और भव श्री केशुदेव मन्त्राय कहते ई कि "सुभाष्य न करेवाजीको भाषा बरिह, सुभाष्यविचो नही ।"

एत प्रकृत्यपर मत भिन्ना जाता है और निम्नलिखित सम्बन्ध शब्दों वचनों पर देते हैं जी बड़ी, गैरबड़े
धरातुल्य, क्षीयता और हावी क्षीय : निरोक्षमें मत देनेवाले से हैं कामा, क्षीय मान्य शब्दाभा, कक्षाभिन्ना
और क्षयशील होते ।

[illegible]

जी गैहड़ों की पंथालों प्रस्तावना विमर्श कायम करते हैं : जी कभी भी कायम करते हैं :

श्री हार्मी इरीस शत अक्षरक मरनेको सलाहको वीकित करते है, और एनी इरीस के दिव्यमन्त्रको बोलते ।

काम्यम् ३. वास्तविक समामें उपस्थित है ।

यस्य किं ५२ नृक भवेत्तु गणपतिदेवो बीजोमहा (७४ पृ ४९६८) से ।

पैरा २१ "सन् १९८८ का अधिनियम ९" की जगह हो "सन् १९०० का अधिनियम ९" होना चाहिए।
पैरा २२ समझौते की शर्तोंका जल्दबाजी करना बकरी है।

सब पैरोंके बाद कुछ सम्मान नोडनेवाले किसानकी कमी बात पड़ती है। बात यह सचता बाबत है कि भारतीयोंके हितकारिणी सब समझौतेके विषयमें बेटी करता कर रही थी बेटी यह नहीं है, वह हमें बेसे समझा।

पैरा २५ कठड़ी इन्टरफेस का प्रकार कभी जाने कि वह सब ही जाने कि [पब्लिशिंग कार्गुनी] पर करनेकी बात पूरी नहीं की थी, कभी दोन भारतीयोंका नहीं है। वह सब कर देना भी अच्छा होय कि कसब लखन समझौतेकी विधि और सुपब सुपसि भी नहीं और बेसे सुकर गे।

पैरा २६ भारतीयोंके अपने सम्मानन को बका दिने, सब बातका फासि लखन करी हुआ है। वह सब सचता चाहिए कि यदि सब किसानका कोई कमीन मिता गया हो वह उन कोनेकी बातकारिणी कि मिता बनेगा तो सब समझौते केनें कुछ भी नहीं बाले।

पैरा २९ सेरा सुपब है कि लखनियन नहीं परिफिनी कर करी बाली चाहिए।

पैरा ३ (१) का नहीं फिर "१९०८" "१९००" की जगह बूझते नहीं इन का है।

कामा यहकर बाकीके विषयों में वह बकर बूझ कि सब कमी कार्गुनी लखे करे और उनके तरफ सुपब सुपब करनेमें बातकी बाझनका समझा मिली है। सुपब कमीन है कि सेरा ने कोनेसे सुपब से बातकी लखन नहीं। बात सारी रिफिने पूरी कर परिफिनी है, फिर भी सुपब कमी है कि सब केने कोनेकी बेटी और किन्ही बातकारिणी केनेकी बातकारिणी है, वह में मिता ही बातके बाला बकरी कर समझा हुआ है।

बापका विस्तार
एन्टिडि

इन्टरफेस सूच लखेकी लखी कोने-मल (जब का ३९०५) से।

परिशिष्ट १५

द्वान्सवासके भारतीयोंके प्रार्थनापत्र

(१) सत्ताधीनकी प्रार्थनापत्र

मन्त्रालय लखी

कदम

मन्त्रालयके हेतु रिफिने की लखीसे द्वान्सवासकी केनेमें सत्ता मीमनेवाके द्वान्सवासके विविध भारतीयोंकी लखी, माताली का पुनिनीका प्रार्थनापत्र लिखन है कि,

हम का रिफिने भारतीयोंकी लखी माताली का पुनिनी है जो द्वान्सवासकी दुनेनत का रहे पब्लिश लखी रिफिनेमें केन मीन बुके है का का भी मीन रहे है।

१ का बाऊके कोने प्रयाग नहीं है कि ल प्रार्थनापत्रका लखी लखी कर ठेकर मिता गया का। लखी सेती सम्मानन है कि प्रार्थनापत्र केनेम सुपब कमीन ही दिना ही। कने कनेन रवाना होनेके लखे ने प्रार्थनापत्र इलाकर माता करकेके कोनेके सुपब कनेके कि ठेकर कर लिने गे ने। इन्डियन कोने विषयमें ने सब रिफिने सब प्रकाशित कर है कि द्वान्सवासकी लखीसे मीन लख इलाकर कर रहे है।

हमारी माफ़ता है कि विविध भारतीयोंका वह अपने स्वातंत्र्य है और उनके जातीय सम्मानकी रक्षा कि है ।

हम भीत इस तथ्य से अवगत हैं कि अग्राहार केक जनेवाले भारतीय व्यवसाय हैं कि किन विद्यार्थीके कारण ऐसी व्यवस्था केली गयी है वे अग्राहार दूर नहीं होनी तकतक वे अग्रजवाली उलट हटा वगैरे गने वकिबाई अधिनियमको लीकार नहीं करेंगे ।

हमें अग्रा है कि अपने पैरों, पठियों वा पितामहों केके वामिल-मिर्माहमें प्रीतिप्रतिष्ठ करना हमारा धर्म है ।

अनुसूत करवाते रहने से जायदी जनेवाली न केवल निजीरुका दुःख बकि बह-बहका संकट भी उठता रहा है । अतकि औरत जनेक भारतीय परिवार दुःख बन गये हैं ।

हम कोलकाता माफ़ता है कि विविध संविधानके अन्तर्गत जात बह व्यवस्थाओंके नामे हमें इराज्य नहीं कर सपनी । किन्तु जातकी प्रविर्वातें अग्रा माफ़ता जातपूर्वक जातेक सामने इस बाधत रह रही है कि हाकर जात एक माता वा केली इलेक नाले [हम] माताओं वा वकिमोंके प्रति कसबकी माफ़तासे गैर सरकारी औरत अथ मनाकज कबीरा और दह अकल दुःख वरिष्ठिकता अन्त करेमें उलटता कर उन्हें ।

बह कोलकातामेंही मौन कर है कि वह कानून रह कर दिया जाने किसकी अकरत अथ उलटारको नहीं है, और अविनेयके मवाली कानूने को अति-सम्बन्धी प्रतिक्रिया है वह इस दिया जाने ठाकि सम्बन्धम विस्त-मज माफ़तीओंके किन पैसी ही अतौर अविनेयमें प्रवेश करना सम्भव हो उके पैसी अथ अविनेयके किन है ।

हम जातपूर्वक माफ़ता करती है कि हमारी जात प्रविर्वात जात विचार करेकी कृपा करेंगी ।

और जातक इस जात उपा वगैरे कानूकि किन जातकी प्रविर्वातें उलट कृपा करेंगी अग्रे ।

[अविनेय]

इतिवत अधिनियम १-०-१९९

(१) मातृवापक : इत्यामाई नसिर्वाकी

ऐवामे

जातकी दानवाई वीरीकी

महोदय,

अनुसूतमें रहतले हम गति हलाकर कलेवाले विविध भारतीय जातको जाती भारतीय दानवा पिता माफ़ता जातकी सवाम इस अविनेयमें कलेवाक अपने जात अतकि सम्बन्धम वह विवेक कर रहे हैं । हमारी वह अविनेय जातक हटा अनुसूत अरुत है ।

हम इस उलटका प्रतिष्ठ न जाकर केक कानून लिपिका ही जनेक करेंगे ।

अनुसूतवाली भारतीयोंने १९०० के वकिबाई वीरीय अधिनियम (वकिबाईक एविनेयन ऐक) को रह कसकी मौन की है, ठाकि वीरीयक कोलका-मात भारतीय, उनकी उलटा पितानी ही अथ नहीं म ही जाके प्रतिक्रिया हः ही ही, जकी अतौर अनुसूतमें प्रवेश कर उन्हें जो अथ अविनेयके किन हों । जातकी स्थितिक अनुसार वीरीय अधिनियम और अविनेयके मवाली अधिनियमक अन्तर्गत अकरत कोई भारतीय अथ अविनेयका पूर्व-अविनाती न ही, कही नहीं जा सपता । इस माफ़ता अविनेयके वे कानून एविनेयक अधिनियम कलेवाले है । किनी अथ विविध अविनेयमें केक कानून नहीं है । अत भारतीयोंने अविनेयक वीरीय कानूनोंकी लीकार ॥ अने और कलाक जातकी कानून मित्र न जाने तकतक और उपा अथ बह कर्तव्य करेका उपा अतकि अथ अतौर निवृत्त रिला है ।

जब १९०६ का अधिनियम बन कर दिया गये और यदि वह कानून दे दिया जाये कि दाम्पत्यकर्म प्रति वर्ष ६ स्थितियों को बाधके प्रस्तावके अनुसार प्रेषित किया जायेगा तो क्या बाध संतुष्ट हो जायेगी? क्या दाम्पत्यकर्म भारतीय समाज के लिये और कल्याणकी जिस भावनासे परिचित है वह उसके बाद कसने मसने किमुक्त हो जायेगी?

यह बात देख कर कहा जाता है कि भारतीय कभी संतुष्ट नहीं होगी और विचारों से ही उन्हें मरिये सेह हो जाने लगेगी। हमारा सारा-सारा कहिये कि ऐसी भावधि हमारे मी क्या आई। इसे कसना कसना देना पड़ेगा।

अब अधिनियमों का विचार है कि दाम्पत्यकर्म कल्याणको नष्टकरा राजपुत्री कर्म, जो नहीं चाहता कि इस कसनेका कोई एक निष्कर्ष होके, उल्लेख करता है और बाधित सम्मान देता है। इसके कारण अनेक मसलें उसके कि प्रतिकूल माननीय है। हमारा मुझे लगता है कि ये कसने सम्मानमें क्या आई।

निम्नतर बाध यह बन गये छावनोंको सिखा सकते हैं और यदि बात ही रिश्वतों की सिखा है तो वही क्या होये, क्योंकि और बात उन्हें सम्मानों पर उन किम्बदन्तों सम्मान नहीं है। किन्तु हमारा सिद्धी सुननेकी न सिद्धी।

भाषा विभाग
द्वारा

संस्कृतित नृप जीकी गतिकी कोटी-कसने (पुनः पत्र ४९१५) से।

परिशिष्ट १८

एम० के० गांधी एम इंडियन ऐक्टिविस्ट इन साउथ आफ्रिका

की

लॉर्ड एम्प्टहिस द्वारा लिखित भूमिका

यह पुस्तकके लेखकों के लिये लिखित करिये नहीं है। बहुत किन्तु जेम्सकी विचारों अनेकें ऐसे छल्ले और समी निरासे हो है उनके सम्मानमें उनकी उपायी बनाने के लिये ही है, और हम समान छात्राभूति के सम्मानों से हुए है।

हो लोग मेरे इस सम्मानको लीकर करनेके लिये तैयार हो कि वह पुस्तक बनने काज है, जगत में इसे पढ़नेकी विचारित करता हूँ। मैं समझता हूँ कि दूसरे लोग भी की मेरी समझों को प्रभाव नहीं होने, हम पुस्तकमें ही गई भावनासे बाध बड़ा सकते हैं। वह भावनाही नष्ट ऐसे प्रसंगों सम्मानों है किन्तु दुर्भाग्यवश हम देखते बहुत कम लोग परिचित हैं। वेकिन फिर भी वह सम्मान बहराका सामान्य-सम्मानों प्रसंग है।

हो हीनका दावा यह नहीं है कि अनेकें इस पुस्तकमें दाम्पत्यकर्म भारतीय समाजके मेरा ही बोलचाल काजकर गांधीकी लीकन बीनकी और बहिन के लिये कुछ कसना दिया है। वेकिन पुस्तकका प्रभाव हम लगेके कारण है कि उन भारतीय कार्यो लीकन और बाधों से ही होने है और कई कसने नहीं दिया जा सकता; दूसरे, प्राप्त होने सामाजिक भावनाको हीन करनेकी उपायी या लीकन है जब उन दाम्पत्यको भावनाके बहिन और हेतु बात किने बने।

हो बीनका करनेकी लीकन नहीं हूँ, फिर भी हमें मुझे कोई लगे नहीं कि हम लगे दिने के लिये नहीं है और मेरे बात वह विचार करनेका भी बाध बनकर है कि सम्मान संतुष्ट है।

का है और किन्हे बाहरपर हम कुछ अधिकतम औपचारिक सिद्ध किया करते हैं और जो वह अपने ऊपर करने के सिवाय है किसे अत्यन्त उस वक्तों अनेक मानते जाते हैं, उनकी उम्मीदें बढ़ी बढ़ोकरा घातर लगे पाते हमी नहीं की गते भी । बेहिस हवाई आतिहा राजनीतिक आचार-वर्ग जिसने नये दक्षिण अफिरिका विधानमें मंग हुआ है उससे ज्यादा हुआ है दुष्प्रभाव द्वारा स्थापित । रंग-प्रतिक्रिया के मामलों में । अगर वह बात खतर और अकालको दिखाने नहीं देती और अगर वे देती महात्मापूर्ण प्रतिक्रियाको भी आज देखे योग्य नहीं समझते तो ऐसा लगता है कि साम्राज्यके शासनकी हमारी प्रतिभाका ह्रास भारभ्य ही गया है ।

अगर हमने यह सिद्ध हो जाये कि हम प्रिस्टिड सबके नीचे प्रिस्टिड भारतीयोंकी रक्षा नहीं कर सकते और अपने वास्तव और राजनीतिक बर्णोंको भी पूरा नहीं कर सकते तो यका नहीं मारते क्या होय ? या बोल मारतका जानने है उन्हें कुछ परिणामोंके बारेमें कोई शक नहीं होय । अगर भारत बिना परेमान होय और अत्यन्त होय तो महान साम्राज्य-संसारमें शांति न रहना चाहे और किन्हे छे तब हम क्या करेंगे ? किन्हे ही ऐसे साम्राज्यका आग्रा मुक्त हो जायेगा ।

अबने वे ही कारण हैं "जिसने दुम्सबार्थ प्रिस्टिड भारतीयोंका" वह मध्य साम्राज्यका एक बड़ा मध्य खरता है न कि एक ऐसे स्थापित जमिन्दार आन्तरिक प्रसन्नता जिसमें भारतीयोंको हस्तगतका अधिकार वा कारण न हो ।

यह मानका हमारे प्रगतीन सम्पन्नको ठेक मुक्तिकेका है, और सारे साम्राज्यकी एकताको प्रमाणित करना है, अन्तिम प्रका सम्पन्न साम्राज्यके हर हिस्सेमें है । लगे अन्तिम यह निश्चित है कि अगर साम्राज्य एक केन्द्र-बन्धमें सिद्धताका होय तो किसी भी बरकी लीडर किया गया वा अन्ती बनेका भी वह तो अपने दूसरे स्तरोंके कि बरकी भी और भीतर भी एक पूरी मिलन काल ही है और उस सारी अन्तिमको कोई क्या भावना वैदिक कालको रोका सम्पन्न जमे किन्हे नहीं होय ।

इसके उस मानकेसे उन सभी कारणोंका सम्पन्न है जो "साम्राज्यकी इति" सोन है और स्तर परसे आरा एक-एक सोनको बरत है ।

सब बरको एकताके कामकी इतिसे उस नहीं करना बरिष, समे ही कम कुछ कम बना है और सिद्धताकी बनेका हर ही बरती है । ही ही हमारी प्रगतीकी वैदिकताके मुक्त सिद्धताके आचारपर उस किया जाना बरिष । किसी सिद्धतामें, कम करते बरत सेस और बरती बरतके सुतनिक केयन किया जा सता है, बरिष अगर सिद्धताको ही बरतार सारत एक ही ही कमतर निर्माण करनेका कोई एकन नहीं रह बरता ।

अब यी सम्पन्न है कि कलेका समता जानका और उस हका जानेपा, क्योंकि वह किन्हे कुछ भी सम बरत हुआ है कि दुम्सबार्थ प्रिस्टिड भारतीय प्रगता एक कारण कि बरतता अब यी कम रही है । मेरी इति बरतता है कि यी नहीं सता लगे लगी इसमें अब उस बनेका वृत्ति, किन्हे कि बरिष लगी बरतुति केने दिया है और सता सता किन्हे है, स दुम्सबार्थ बरतनेसे दूने सम्पन्न मध्य करें ।

एन्टिड

मिस्टन बर्नस हूत

बेहरी

२६ अगस्त १९९९

[अनेकी]

अब यी लगी । ये इति केयन सता सता किन्हे

एक सच प्रामाणी प्रतिस्पर्धक क्षमताक एक छात्रापीठी मण्डल भित्र राख हू जो कुछ दिन पहले भारतो
 ी परीक्षा सुनाया बा । मैंने एक अन्तर्ग गुरु बारा बात की है, जिसमे मुझे लगता है वह बसत पूरी
 ी जाती है । मैं आपसे इसपर विचार करवारी धन्यवाद करता हूँ । बात देखिगे कि जन्म प्रतिस्पर्धकों और
 एके प्रतिक्रिया में हीनताक भेदभाव नहीं होगा और प्रकाशपत्रों भारतो के एक दिन मिल जाती है जो हमारे
 प्रामाणी प्रतिस्पर्धकों के समर्थन में खड़ा है । कहींकल मैं समझता हू एक बातका जेस किमुन पूरा की
 गया है ।

साप्ताहिक रुचिरात्मक वा शैवि्य सुत्र परेसाल और विभिन्न कठोरी है यह है : कलक विभिन्न मासोंमें
उपस्थानक शिवी नी मासमें कलक वैद्यकि हक प्राप्त था है । वह वैद्यकि हक सिधे कुछ साक्षि
सुसुप्तकर्म ही कलक और कलकमें सुविधि दिया गया है । सुत्रे देखा कलक है कि कल विविधता कल
कलमें कलमें और कलक केकलकी सुसुप्तकर्मों मासमें कलकों कलक और कल मास कलमें यह कलक ।
कल कलक कि कल कलमें कलक मास दिया है ।

हरपदं भाष्यम्

कमलेश्वर शक्ति संस्थान २ २/२४२

(१) कोई एक नाम कोई वैयक्तिकता वह

॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥

मिना कहे कि

मैं बा-बुरा भिज रहा हूँ यह सच सबकी बेज्जा इलाके को ही सुझा दिया करें। पक्की राह बना
कर मेकल भिज भी सुझा-बुझाई हूँ। नहीं लगी है कि कागिमे भिजा नहीं जाता।

[illegible]

नव बुद्धिं वात जन्मो वातयोगः। अहोति कम् एव है। कदाचित् मे वाया वाया हूं कि धान्य मे धान्य
मिथ्याक भ्याम न वात कुर्ये ।

मे बहुत चिन्तित हूँ कि यह कबित्त क्यों उस दिशा काया करिह। जलन विरह का यह सामन हमारी धृष्टता
मे क्या कदा काय है।

मैं कहना है कि मीठानामे बहुत बड़िया विराहक रंगरे बाकमे लकड़फूट "कड़वा" के करने की बात बड़ी बने पर पर ही कि कौन मीठी भावरी लकड़ बड़ बाकमे ही कि दुल्लभ-भक्तान लकड़ भावरी पर भावना गिननेश निरव दिया है ताकि भावरी बहुत लकड़ भव कभी लुप्टि कानामे दिला के गये।

वा एव लोभो ह्यस्य हि बहो गतः सर्वज्ञः सर्वदाकः एतन् दुष्प्रभावः प्रजापतेः सन् अपि चतुर्षु दिग्भिः क
 त्तिष्ठति नो भोऽर्थं विदित्वा लभ्यमानो हृष्टो लभ्यमानो मित्राणां वृत्तये ही लोभो, मग्न इति । कदा एव लोभो नश्य
 त्वादी लभ्यमानः अस्ति वृत्तिः सर्वज्ञो ही वा न ह्यलो भौतः कदा कदा कदा कदा वा न ह्यलो भौतः ।

एक सच प्रवाही प्रतिक्रिया का फलक लक्ष्य प्रतीक की नज़र में था वह भी कुछ दिन पहले आपकी भी नज़र में झुलसा था। मैं इसका अन्त में एक बात बोल रही हूँ, जिससे स्पष्ट होता है, वह बचपन पूरी हो जाती है। मैं आपसे इसपर विचार करने की प्रार्थना करता हूँ। आप देखें कि सबसे पहिले आपको और दूसरे प्रतिक्रिया में ईश्वर का भेदाव नहीं होता और प्रत्यक्षतः आपकी वह सच मिल जाती है जो धर्म मानी विविधता में प्रतीक हो सकती है। प्रतीक में धर्मता है, सबसे आपका ज्ञान विस्तृत पूरा हो जाता है।

सामान्य एलिटोने जो चीजें कुछ पेशान और सिग्नल करती हैं, वह हैं क्लब मिडिल मास्टरोंको सामान्य मिडली यी मामले जालेका सेवान्तिह दक मल राह हैं । वह सेवान्तिह दक पिछे कुछ सामान्य दृष्टिकोने ही छिपे और क्लबमें सीमित बिदा गल है । कुछ ऐसा क्लब है कि इस निर्दोषकोने लगी क्लब जाले और क्लब केवलही छमागवासे यागने बचेबोका क्लर और सल मारी क्लरेमें पद जालेग । एरी क्लर में इस मामलेमें शक नाकल बिदा है ।

अथवा

कॉन्सिडर एन्ट्री नम्बर: २९२/१४२

(२) छाँटे डक नाम छाँटे पेंयद्रिस्तका पन

भाग २२, २९, ९

प्रति नमो नमः

मैं जान-बूझ कर रहा हूँ कि अगर नामकी सेवा इच्छासे करे तो उसे क्षमा करेंगे। पकड़ो दमन करना यह मेराकोई किस्म की क्षमा-माफी नहीं है। यहाँ तक है कि अग्रिममें किन्ना नहीं जाता।

मैंने इन कर्मक धर्मों और भी नहीं से कभी वाचनीय की। इन सब देखकर बहुत निराशा हुई कि "अविद्या" के मातृमय मन्त्रन होनेसे निराशा में कोई एक छल्ला नहीं है। जब दोनों स्थिति निराशा की कभी कभी एक जगह है कि इन कर्मों का काम ही नहीं है। देखिए वाचनीय का वाचनीय केवल यह कि मैं क्या कर रहा हूँ, कुछ एक एक एककी मजह मेव रहा हूँ। वह सब मैं कभी-कभी कर्मक धर्मोंको किता है। मैंने इसमें भी कुछ दिव है व मेरे जगह है, अविद्या के भी नहीं और कर्मक धर्मोंके बीच मन्त्रमय धर्मोंके धर्मन नहीं दिव गये हैं क्योंकि यही धर्ममय काया का वाचनीय ही काम है।

मम बूझि बात कानी बरतौछो नीरिछि क्या राह है, कछिबि मे जाग्रा करछा हूँ कि क्षमर मे सुख
विचारक अथवा न बात पड़ेगी।

मे बहुत चिन्तित हूँ कि वह कौन सा स्त्री है जिसका नाम नहीं है। अपने विचार बावक सामने रखनी चाहता हूँ।
मेरे पास नहीं है।

एव एव कांछा होय कि बड़ जगत् बर्जल सरकारक छले बुल्लबाबक मायावीत छु भविष्य स भविष्य कर दिव का बा उम्हें निरिध साबाबक दूरे छे मायावी सिद्धान्त कसम ही छी, माह ई । का एव कांछे लक्ष्य ब्यापी सरकारक छिद बहुत बड़ी मेधार्थकी बात न होनी और का एव कांछे करले बोले न होय ।

कल काल का कार्य कर सके हो मैं लक्ष्मी का नामसे कह सकूँगी भी कामना ना बीजमे पड़ना सिद्ध नहीं पाया ।

इससे मान्य,
ऐंम्टीक

फॉनेटिक नोटिफिकेशन रेकॉर्ड: २९८/१४१

(३) कॉर्बे एंथ्रॉपॉलॉजी नाम कॉर्बे क का पत्र

पोरबीज

କମିଟିର ସଭାସଭା
ଜାନୁଆ ୧୧, ୧୯ ୯

113

मैं भी जगरूक था। और भी राखीये मिठाई हैं। छोटी ककड़ा है कि बाकले बिना टैरासिक नमोसक फलिया मिठा है, वह निमस ही मोनस है, बकरी का बमिनाई, लमस है, बमिनाई व हो।

[illegible]

मैं जब नहीं सोचता कि कलकत्ता का वातावरण या वसते मिनी-बुकी मिनी कम वातावरण उहाँ सिने का समान है या नहीं मैं अपने एक ही प्रतीक्षा कर रहा हूँ।

इसके बाद
५

दस्तावेज क्रमांक: ११२/१४२

जैसे कर्मसे बड़ी प्रशंसा मिले वा और उन्होंने जो स्वीकार कर लिया था; स्वयं ही नहीं उन्होंने नेत्रजले यन्त्रियोंको एक छठीवा सी देखा था जिसमें उन्हें एक सूचना दी गई थी कि यदि [मार्शलजॉन्स] किंगजॉन्सको दूर नहीं किया गया हो [अर्थात्] कार्यवाही की जायेगी। हमें पता नहीं कि इस घरे बिहार-विप्लवका क्या फलवा निकला। किंगजॉन्स दूर करनेका तो कांदा बाधात्मक हमें नहीं दिया गया; उन्हें हमारी विधिगत तन्त्र और कानून विरुद्ध हो गई है। कारण, पूर्वोक्त कार्यवाही और बहुत कर ही गई है और कानून व्यवस्था निरंतरतामें भंगक किया जा रहा है। हमारी नैतिकता सामर्थ्य कमजोर करी की जा रही है और प्रियेष्ट मारपीटका किस्म का प्राथमिक नैतिकतामें अमोघता रहित है। इस अवस्थितिमें हमारी इच्छा ही कारमें नष्ट गई है।

अतएव हम प्रयोग करते हैं कि बाप समर्थन देती कार्यवाही करनेकी कृपा करें जिससे हमें नेत्रजले सत्याग्रहियों कानूनपरपूर्ण और कानूनपूर्ण व्यवहारसे राजत मिले। कानून हा तो इस कदमकी प्रतिक्रिया कि बाप सामान्य-संरक्षण इच्छावादी भी लोग करें।

परमेश्वर बाबासाहेब सेवक,

[अभेदीने]

इसका नोटिस रेकर्ड १०९/१५४

परिशिष्ट २२

डू और गांधीजीके नाम सॉर्ट ऐंस्ट्रिक्के पत्र

(१) गांधीजीके नाम सॉर्ट ऐंस्ट्रिक्का पत्र

लिखी और मोदलीन

कलकत्ता ११ १९९

मित्र जी गांधी,

इस बातका कारण यह कि मैंने इस दूर दूरस्थमें बापको बाप सुनकर पत्र लिख देना था।

बापने एकाग्रता मिले गये किंतु कलकत्ता किंग किया है वह भी नहीं देखा है। लेकिन मैं कलकत्तामें बैठा हूँ और कलकत्ता होनी तो इस फलने एक रिक बोले हुए। एकाग्रता में बापको वह बात तो किंग हूँ जो इसे दूर दूरस्थमें बाप सुनकर लिख देती थी।

इस सुनकर इसे कलकत्ता एकाग्रता यह कि मैंने बाप को उन्होंने कभी एकाग्रता बाप कलकत्तामें लिखा था। उन्होंने इससे कि न किंग एकाग्रता कर कलकत्ता है और बहुत अधिकमें लिखा किंग किया है कि उन्होंने कोई दू के सम्मने कुछ प्रस्ताव रखे हैं। इसे गांधीजी सुना है, प्रस्ताव वे हैं कि १९०० का कलकत्ता २ प्रस्ताव कर दिया जाये और हर एक एक सीमित संख्यामें लिखित भारतीय प्रार्थियोंको कभी मिलानेमें अतिरिक्त जारी मिले जाये। लेकिन बी-मुक्त उन्होंने कहा है करते इसे मग है कि वे "नैतिक" के प्रस्ताव हमारी बात न मानें। इस में कलकत्ता गया था और मैंने कभी उनमें कोई दू से दूरस्थ प्रस्ताव समझ मँग किया। मैंने अपने कहा कि वह कलकत्ता गया है वह भी कलकत्ता प्रस्ताव किंग कर सुनता हूँ। कोई दू के कभी वह पत्र नहीं पत्र था, जो कभी कलकत्ता एकाग्रता लिखा है। अतएव उन्होंने एकाग्रता प्रस्ताव प्रस्ताव की। उन्होंने कलकत्ता कर कलकत्ता (और मग एकाग्रता है, वह किस्म का ठीक ही है) कि कलकत्ता एकाग्रता बापक लिखित नैतिकता सुनकर भी बोला करती पत्रों एकाग्रता कलकत्ता कलकत्ता ठीक न होगा। मैंने मान लिया कि वह किस्म का ठीक है, प्रस्ताव वह कलकत्ता कि बाप कलकत्ता प्रस्ताव कर रहे हैं; बापका एकाग्रता ही और बापको इस प्रस्तावमें एकाग्रता ठीक नहीं होगा। उन कोई दू के कहा कि वे बापको लिखित

[बोर्डे मू की शिपनी]

मे बोर्डे एम्बरिकोने मिल जुझा हू और मैंने उन्हें बताया है कि इस समय सब लोगों का पूजा भारी है।

५

[अपेचीते]

अमेरिकन बोर्डिंग स्कूल: २९१/१४१

परिशिष्ट २३

मांसीकीके नाम बोर्डे एम्बरिकोनेका पत्र

मित्री

सितम्बर १८, १९०९

मिल भी मारी,

मुझे पता है, आप सब जगह करते समय यहाँ कर लेंगे कि बोर्डे योर्किंग नाम फिर क्यों मिलना चाहते हैं, यहाँ तो आपको ऐसा अनुसंधान करनेवाला कर यहाँ मिल सकता था।

सब ही, आपने यह कहा कि आप अपनी स्थिति फिर बनाना चाहते हैं। अगर यही बात है तो बोर्डे योर्किंगको जगह बना देनेके लिए यही करनेका यह तरीका यहाँ था। मेरा खयाल है, आपको "अमेरिकन" के मतकों पर कामगारों और घरोंके बायोकेमिकल मशीनों में समय बहता था जिससे बोर्डे योर्किंग वह कह सकते कि आपको कोई भी बात खानी है और आप सिटीयर नाम मकान बना सकते हैं। मेरा खयाल है कि आप सब भी उन्हें यह सब मिलाने की चीज दीजिए। आप सब अपने उन्हें बता दें कि आपने कबल एकदम सकारात्मक हीन करगोते यहाँ मारा है। कुछ आपको वे करण चाहते ही मिलान करने या बर्तने बनाना बाहर यह बात फिर लगावा जसेगा कि आप सब दिखाना मिलनेस यह होगा यह है। बोर्डे योर्किंग सब मतकों यहाँ सकते। अमेरिकन नामको मिलान करने यह बात और चीज-यहां एम्बरिकोने केनेही बातचीत केबाद करनी चाहिए। आप बाबमें सदा केनेस कर सकते और इसे अपने नाममें निश्चित विवरणों करने बता सकते। या आप केने कमा योर्किंग। कमास मेकनेसे पहिले ही मुझे बता सकते हैं।

अब सब ही बोर्डे मू कमासे बाहर ले होंगे बनाना आपको फसल कर मिलान ही मिल गया होगा। बता है, सब करने मिलनेसे पहले यह बातचीत मिल जाने।

आपका मित्र

एम्बरिकोने

मी यो० बू बोर्डे

उपपर भी मुझे कुछ अपेची मीत्रीकी कोयोगस (पत्र पत्र ५ १५) से।

करो कि बात सुन करते वा कभी बोले कुछ निमात्रके किसी तरहसे निकलें। किन्तु करते समयों पर जो कि करते कदा कुछ नहीं किया जा सकता। उन हमने पूरे प्रकार विचार किया और मैंने "अहिंसा" के प्रकार नहीं की। जैसे मैंने इस सम्बन्ध में प्रभावित हुए बात पर कि भारतीयोंका सामान्यके किसी भी करने कनेका अहिंसा करने-कर सिद्धांत-काममें सदा ही प्राप्त रहा है और वह पाली बार सम्भवकमें ही ईश्वर का है। भारतको समुद्र करनेके लिए मैं बहुत विवश हूँ और कनेका सामान्य पर करने कदा उत्पत्तिपूर्ण वा। अहिंसा कर बात करते एवं मैंने तो बातके लिए अपनी स्थिति एवं करनेका बहुत अच्छा समझ है। वह उन करने बातका काम है कि बात ऐक्यविक अहिंसाके लिए अत्यन्तम् अधिकारी जाती रहनेके लिए बने है वा नहीं। अहिंसा में तो वह जाता करता हुआ कि बात करनेके लिए बने है। ऐसा बातको मैं कनेके करनेके बातकी कनेकी साक्षर में इस संकेती समर्थिके लिए विवश हूँ। कनेका दूसरा कारण वह भी है कि बात समान्यकी साक्षर कनेका काफी कर चुके हैं। १९०० के समुद्र २ की संकेती बातकी एक काफी ईश्वर नीच निकल-कनेगी। बात वह निकल एक कर करते हैं कि कनेकी बातको उस कनेका-कनेकी संकेती बातके अधिक प्राप्त होता है, अहिंसा कि भी अहिंसाके प्रकार बातकी एवं कनेकी-कनेकी है।

मैं इस समय अपनी कनेकी ही समझ रहे करता हूँ। अहिंसा जैसे मैं वा कनेके अधिकारिके करने निकलने के बाद हमें फिर समझ करनी होगी।

बता है, करने मेरी किसी कोकरी कनेकाकी मूर्तिका केव ही होती। मेरा कनेका है कि करने वह पर केव-कनेकी वा जाती है कि मैं "अहिंसा" के प्रकार करने निकलने करता हूँ।

बातका विचार,

ऐम्स्टर्हम

[कनेकीके]

इस की हुई मूक कनेकी अधिकारी कोकरी-कनेका (का का ५ १९) से।

(१) जैसे मैंने के नाम कनेकी ऐम्स्टर्हम पर

कनेका १ १९९

मैंने जैसे मैं

इस कनेकी-कनेकी करके उत्पत्ति का कनेका किया है, जो कनेकी अपनी रचना-कनेकी केवने कनेकी निकल है। कनेकी कनेकी मुझे अधिक किया है कि कनेका करने निकल भारतीयोंके प्रकार उत्पत्ति हो गया है। कनेकी केव-केव वह नहीं बताया है कि कनेका उत्पत्ति हुआ है; अहिंसा मुझे पता कने है कि वह मेरे करने हुए उत्पत्तिके बहुत कम करता है।

कनेका दुष्कारको कनेकी समाने कनेका केव बातके लिए अधिकारिक होता है।

कर केव बात हो तो कने मैं दुष्कारको ४-३ करनेके केवने करने केव कनेका-का मूक करता है। कनेका का वह है कि वह "मिनी एम्स्टर्हम" कनेका कनेकी केवने किया हुआ कने।

कर सनेकी-कनेका कनेका केवने कनेकी कनेकी है। तो मैं कनेका कनेका कनेका कनेकी कनेका, अहिंसा भी कनेकीको कनेकी कनेकी हो केव कनेकी कनेकी कने केव कनेका होता है। मैं करता हूँ कि मैं कनेकी-कनेका कनेका कनेकीके लिए ही करे हुए है।

कनेकी कनेका,

ऐम्स्टर्हम

१ जैसे मैंने कनेकी मूर्ति-कनेकी केव, कनेकी उस प्रकार कनेका कने कनेका-कनेका किया गया है, केव केव १८।

परिशिष्ट २४

लॉर्ड फूकी टिप्पणी

[अन्तर]

जी फूकी और जी हवीस नाम मुझसे मिलने गये। मैं उन्हें जी एयरटोने डूई अपनी बरतरीया परिय
कहा। मैं उन्हें कहा कि वे जी रिपलर्ट देना चाहते हैं (क) १९०६ के बजट २६० मंजुरी और (ब)
एर साफ़ है फूकी-विन्डे एडिवाइजोरी लानी रिपलर्टमें हमसे प्रश्न। जी फूकीने माना कि एर रिपलर्टमें
बालकमें एक कदम गाने का जगना है, और उन्होंने कहा कि कौन-कौन अनेक व्यावहारिक प्रस्ताव उपस्थित हैं, वे
उन्हें मंजूर करनेके लिए तैयार हैं। लेकिन उन्होंने और हमके सम्बन्धों को एक कथना है और किसी लिए नहीं
कह सके वा मुझे है उनको लगना समझ नहीं है—कह रहा है बजटकी निष्ठामें समझना कि वह वह
समाजता वैधानिक ही नहीं ब है। कृष्णिक वे एक रिपलर्टमें मिलनेपर भी वह समाजता बालकमें एक
ब करने। उन्होंने कह भी कहा कि जी एयरटोने मेरे गले कोई रॉयल्टीके १ अन्तर, १९०६ ब कने
और कुछ छात्रों को बीकना ही वह है वह मंजूर कर भी जानेगी कबकि वह कुछ कोशिशें ब्रैटे जी दोहरे,
बलिष्ठमूर्ख ही लौकिक दिया है। मैंने कहा कि प्रस्तावित प्रीमियम स्वरूपी बालकविद्यालयी मास्टर करने
कथना बालकमें सभी एक प्रस्तावों कि एक कदममें लॉर्डफूकी भी कर सकते हैं वह है वह समाजता कि
एक प्रीमियम-बिन्डे केवल बालकमें बालकमें किताबें छा तो एक ही उनमें ब्रिड्जि किताबें छा बालकमें किताबें
छेगा। जी फूकीने कहा कि वह संज्ञामें ब्रिड्जि कर पना बलिष्ठ बना दिया जाने, उन्हें लुकी कोई परब्र नहीं,
केवल रिपलर्टमें समाजता बालकमें छाणी बलिष्ठ। कृष्णिके कारण एक मास्टरोंको माने दिया जाने तो एयरटोने
कबकि बूरे बालकमें सुपर करनेके लिए बालकमें बने लेकिन प्रस्ताव वह एक बलिष्ठ करते उन माना बनेगा।
कृष्णिक मैं पूछा कि मान बीकन बालकमें गलिष्ठों को-मुक्त केनेके लिए कहा है, वे करते माने नहीं करते
तो मास्टरों एक प्रस्तावों एक कनेक्ट बलिष्ठ करना पसन्द करने वा नहीं। जी फूकीने कहा, बजटमें ब्रैट
मैंने समझा है, उनमें एडिवाइजोरी बालकमें प्रीमियम बालकमें बालकमें विधिदिता गता है, बालकमें
बालकमें नहीं, कृष्णिक वे एक प्रस्तावमें उनके कनेक्ट नहीं माने। मैंने कहा कि सब बातें देता समाज
प्रस्तावी बजट बालकमें माने कोई कदम नहीं है, किन्तु कनेक्ट बालकमें प्रीमियम दो, लेकिन एक्जिस्टिंग
कदम ही तो वैधानिक समाजता की काल्य रहे। जी फूकीने कहा कि वह बीक बालकमें बालकमें
कथना छेगा।

जी फूकीने बालकमें कथना करते हुए कहा कि मैं बालकमें एयरटोने घर है कि वे जी बालकमें
मुझसे निहित व्यावहारिक प्रस्तावों मंजूर करते हैं लेकिन वैधानिक समाजता कथना वे जी बालकमें रहने।
मेरे मतका वह प्रभाव रहा है कि कनेक्ट बालकमें बालकमें एयरटोने दोनों रिपलर्टों वे देनी तो बीक
होना, लॉर्डफूकीने उनके एक व्यावहारिक बलिष्ठों बुर ही बालकमें और बालकमें एयरटोने बने रिपलर्टों एक एयरटोने
एयरटोने बीक ही बालकमें।

एक बजटका एक एयरटोने बालकमें किताबें माने किताबें जी बालकमें बालकमें एयर ही। उनमें एयर
कनेक्ट बलिष्ठ बजटमें एयर जी बीक दिया जाने।

५

१९ डिसेम्बर

[अन्तर्गत]

सितम्बर १०, १९९

प्रिय श्री गांधी

आपके पत्रसे जो कुछ अभी-अभी पिका है, कुछमें मैं नासा और जे कसबका संभार हुआ है। सरकारका सारा काम उस समय कले दफ्तर् गम्भीरमें बना हुआ था किउसे हमारा मामला कसमें पड़ गया था और मैं कसमें किसमें लिखा हो गया था। वह सचमुच बड़े स्तोमकी बात है कि कोई कू बे कसब कसबुकी, हमारा संवेदन मंजूर करनेका नाथ्य करते हुए, उस करनेका बाधा कर दिया। मैं उस कोई केदरसे कस-कसर करता रहा हूँ और मैं स्वीकैरते कैजेसर कसमें मैं करनेकी बाधला कर भी है। कससे मैं कस कसमें कि मैं किलेका मुकामका करनेकी कसबका मकरमनाज नहीं किया है। मैं यदि उस समय मैं कोई मंजूरि में कर उन्हें और कोई कू की तरह यदि मैं कसकी कसामुक्ति में मंजूर कर उन्हें तो मैं मानता हूँ कि मैं कससे कसमें कस कर मुझे और कस केद से किता होते हुए वह कसब कसर का कसमें कि कसमें केद कोई कसब कसकी नहीं कोसा है, किउसे किता कसकी कसमें की का कसकी भी। यदि मैं कसकी ही कसे कसबका है तो कुछ कर है कि मैं कससे दुबारा किलेका मंजूर ॥ पा कसमें। मुझे उस कसका कस कसमें है। केदिल कसकी कसमें वह कस कसमें कुछ कसमें वह कसकाकिल कसकी केनी कस रही है — वह कसकी कस कसमें है — और मैं कस वह कसमें कि स्वीकैर का रहा हूँ। मैं मैं कस कसमें कसब कस की कसका, कसमें यदि कसब कसका कस केने केनी ही तो कसकी कसमें न होना कसमें।

मैं कसकी और भी कसकी कसकी कस कसमें कसकाकिले का किलेका कसका करता हूँ और कसका करता हूँ कि हमारा कस कसमें वह कसकाकिल और कसकाकिल कसकाकिल कसका कसका कस की होना।

आपका मित्र

ऐंस्टहिक्का

श्री मो० क० गांधी

पत्र श्री हूँ कू कसकी कसकी कसकाकिल (कस का ५ ८१) से।

उपनिवेश-उपमन्त्रीके साम एम० सी० आंगसियाका पत्र

बेचमिन्दर पैरेड होय

४ किन्नेरिणा सौम

[५५५] ५५५ ५५५

सिंहार २ १९९

डेनारमो

कल्पविधि — कल्पमयी

कठिनीकृत ध्वनिः (कठिनः)

एषः कथम्

बामने एनी म्हामेरी १३ वारीकडे कमी बापि समकाल लीकज करुंका तुम छैमान प्राप्त हुना ई ।
जी बापम म्हामेरी कड भरतीन छिअमकळो बलामन सिबा ई जी हल ही मे जोई नू और बामने कर्म
वीरसे छिअ बा ।

जैसे छविनीली तथा लज्जी जाते थे उस जगहके बाइलके प्रति केर तथा मित्रता बल्ल करता हूँ । जैसे मू ने जो स्यादुष्टी बनायी थी है, इसका हम पूरी तरह सम्मान करते हैं और कहे बिना नामाही है । जस्य जैसे म्योसदी छाने सिंही भी ऐसे नाबाउतडा न मिलता हम कहयता है कि मौरा लज्जीकी बरमे ऐसे जस्यिब सदायसे जसे जो छुमाकलपूने एवं हक बाण्योमे मजुरोम सिना बनेगा । क्या हम फिर एक बार बल मिल रे कि वे लज्जीके सिद्धांत समानकर कुछ कुछ फल बाल रही हैं और वे पेटी नहीं है कि लज्जी दूर करनेमे हर करनेकी पुनःप्रवृत्ति हो । नागरी समान कथा और श्रीका हुआ जसके पानी लीला कर रहा है, लज्जी ली समान है वह कि बराबरा लज्जी (कालेसिम बाँडिसुई) धरतीम परबल्लेक जोर-जोरसे बज्जी बज्जोमे । ठेक मल का भारालोको भी है किसे जसके सिद्ध, लज्जी बज्जी तथा बज्जी बज्जी सिद्ध है पीका शकला कर कलना होया वह कि लज्जीम लज्जीकी सिद्धाती पूरी तरहसे बनेता हो रही है ।

[illegible]

શિશુવચનને સર્વિત્ત સ્થિતિના દિવા ના પિ ગરિ એવાએ ગાલીઓની ગપોત ગપોતે દૂર નહીં કર શી ગાઈ, તો સ્થિતિના મનુષ્યોએ એવાએ બાપા બન્ન કર દિવા ગાને । શિશુવચન એવાએ સુખ સજા રી પિ જા ત્ય સિવાજી કો કોઈ બગાડ નહીં દિવા ।

[illegible]

[અગ્રેશીલ]

ਸਾਨਕਲਾ ਘਲਾਏ ਮਾਛਾਮੀ ਫੇਲਾ,

एम सी मायसिन्हा

परिशिष्ट २७

गांधीजीके नाम टॉस्टॉयका पत्र

वाल्मावा पत्रिकावा

बम्बई ७ १९१९

श्री ६ गांधी

मुम्बई

तुम मनी-मनी बातदा कलकत्ता विचारण वन गिना । जससे तुझे बहुत प्रसन्नता हुई । मन्वान इवारे मुम्बईवाला पत्राँ तवा सखोपिहोनी करे करे ।

करोवासे कोकणावा हाँ तवा विचारसे विचारता व प्रेयस्य ठीक काँ उर्वर काँ हमारे बीच भी प्रसिद्ध अतिथिजिद कोर बढावा बा रहा है । वर कोर वार्मिद बाइच और दुमिली कानूनीमे कच्चेबासे वह ठीकतम मिरोनक समरे, कर्तू वैमिद सेबासे दनकर करेकि समरे, कात ठीरसे विचारार्थ करता है । वैमिद सेबासे कनकर करेनी कनकराँनी सेबा रोम कली बा रही है ।

“वह हिन्दूके नाम वन” मैमि विचार बा और कनका अनुसार बहुत ही सुन्दर है । कनक-सम्बन्धी पुस्तकका वन बातकी मातकोसे मेम विचार बायेन । कर्तूक “पुनर्वन” कनका बाइ है, मै सुन जसे छोड़ना काँ बाइवाँ कर्तूके, मेरी राजमे, पुनर्वनमे विचार कनी नी कनका हाँ काँ हो कनका विचार कि बाकाकी कनका तवा ईकरके बाइ व मेमम । फिर नी बाइ जस कनका छोड़के वारेमे बैठा काँ कर हैं , वरि मै बाइके प्रकाश-वर्तमे मर कर काँ ही तुझे बहुत खुशी होनी । मेरे कनके हिन्दू मातामे अनुसार तवा मपरसे तुझे प्रसन्नता ही होनी ।

मेरा कनका है, काँ प्रेयस्यविता, कर्तू वह वार्मिद विचारसे सम्बन्ध मिटी मकलका वार्मिद सम्बन्ध बना, कनका काँ होना ।

मै कनकासे बातदा अतिथिजिद करता हूँ और बाइके धान वन-वकल होनीही तुम खुशी है ।

निजा टॉस्टॉय

बैतार्थक इलाकतुल इन्प्रिम्पिना मूक बायेनी प्रिन्टी फाओनदक (वत वन ५१५९ बी) से

परिशिष्ट २८

गांधीजीक नाम सार्ड ऐम्बहिलका पत्र

कम्बुज X १९०९

जि. जी. पंजी

आपके कम्बुज २१ तथा २२ दिनांकाके दोनों पत्रोंके लिए धन्यवाद । वे मुझे गीत समस्त, जब मैं लॉन्गवैल्डके फर्ग्युसो पेशक कर कर रहा था, मिल गये थे । आपके पत्रमें आपने कोई संकेति प्राप्त करनेकी मजत देकरकी कृतज्ञता है । मैं मानता हूँ कि यह बात बहुत उपयोगजनक है कि आपने कोई संकेति यह यह क्या किया कि एम्बहिल तथा समस्त कार्यरत किसी छात्रसमूहमें आपके साथ है । यह कदा पछ है जो आपने लिए आपने मूलभूत समिति होगा और मेरी उम्मीद है कि इसका फलित लाभ रहे ।

दूसरे पत्रमें आपने उस प्रस्ताव कोके किया है जो मैंने कई सप्ताहोंके पूर्वकालमें दर्ज कर रहा है । वह कोई क्या प्रस्ताव नहीं; वह बड़ी प्रस्ताव है जिसकी पूर्णता मैंने आपने उस क्षेत्रमें करते ही वे जो भी और किस किसी भी मान-सम्मान के बिनाके लिए तैयार रहने तथा सरकारको यह बात दिखानेके लिए कि कल आपके किसी भी समय कदा का करता है, मैंने कल पूर्णतः-तत्पर रह छोड़ा है । आप जानते ही हैं, मैं कई बार कोई हूँ से पूछ चुका हूँ कि मैं अभी इसका कर देवेकी स्थितिमें हैं या नहीं ।

जब मैं कम्बुजमें यह जाननेकी प्रतीक्षा कर रहा हूँ कि आपने पत्र मेरे लिए कुछ नहीं कर है या नहीं ।

आपका विश्वस्त,
ऐम्बहिल

जी. जी. ५ पंजी

आप की हुई पूछ लीयेकी प्रतीक्षा कोके-कलक (कम्बुज २१ २२) से ।

परिशिष्ट २९

कम्बुजमें युवराजिपत्रोंकी समा

इतिहास जीविचित्रण में प्रकाशित रिपोर्टका अंश

कमिशनरोंके एकदोरे कक्षमें हमेशाकी तीव्रता युवराजि सचिव-परिषद्के लिए प्रोत्साहनकी मीमांसा करते हुए परिषद्के मंत्री जी सम्मेलन कम्बुजकी ओरसे वैरिक्टर जी केडाका फीस तथा दूसरे युवराजिपत्रोंके साथ एक भगा था । एम्बहिल केटीमिन्डर केलेन हीलममें एक पत्रकी नामगारकी कम्बुजमें कम्बुज ५ को युवराजिपत्रोंकी एक समा हुई ।

कम्बुजका नाम प्रत्येक करनेके लिए अपना नाम गुंफा किया जानेकर एक पत्रकी नामगारमें भग्न भग्नमें भगा “ मैं जब छोड़ी कम्बुज था तब मुझे युवराजि नामका पत्र था । मैंने कम्बुजकी विचारविचार नाम युवराजि युवराजिमें प्रकाशित किया था । यह वह बातका प्रमाण है कि मुझे कोई-कदुत युवराजि भगी है । इससे मैंने कम्बुजका नाम प्रत्येक कराना लीकार किया । ”

कुछ वर्ष हुए युवराजि सचिव-परिषद् कम्बुजकी संस्था कायम हुई थी और वह उनके काम करती था रही है । हर एक लक्ष्य केन्द्र होती है । इन संस्थाके काममें उनकी-किसी कोई लाभ नहीं है । कम्बुज कृप करेन

परिशिष्ट २८

पांथीबीके नाम लार्ड ऐम्स्टर्ग्लिफा एन

मासिक ४ रु. ५

शिव जी यांची.

नामके अक्टूबर २१ तथा २२ दिनांकोके दोनो कमेटी नियम बनवाव । ये मुझ की ओर सम्मान वष में लॉन्गवेल्ल सर्वोच्चो वेष पर कर छा बा, शिक गये थे । पहले कदा नामके कोई मॉडरेटि प्रायः कानूनी प्रत्यक्ष केपेलेटी हवासी है । मैं मानता हूँ कि वह बात बहुत उचितोत्तम है कि नामके कोई मॉडरेटि पर बह-क्या किया कि लॉन्गवेल्ल तथा सम्मान कार्योसे ऊपरी उच्चतुष्टि नामके साथ है । वह कानून फेरा है जो नामके नियम नामे सुलभान संश्लिप्त होवा और मेरी उम्मीद है कि बहुत शीघ्र नाम रहें ।

दूरी परम पास लक्ष्य प्रकटा कर्मेक विद्या है जो मिने कर्षण संपादक कला-प्रामे दार्द्र्य करा रहा है । वह कोई नया मूल नहीं; वह बही मूल है जिसकी कला विधि भावने लक्ष्यमें जाने ही है ही भी और विस्ते विस्ती भी नान-
सामान्य विधिभि विदित है । वह ठेकर पड़ने तथा प्रकाशको वह बार विस्तेक विदित कि कल संपादक विस्ती भी कल कला वा
संज्ञा ॥ मिने कल संपादक-कल रक्त कोणा है । भास जानते ही है, वी कर्षण बार कर्षण कू से पूर मुक्त ह कि
वै नमी कल कल केनेही विस्तिमे है वा नहीं ।

मम मे लज्जामहे वा बाजेली मीमा कर या है कि बाको एउ भेरे किं कुल नै कर है वा नहीं।

आमंत्रित किया,
एंट्रिंस

ਸੀ ਸੌ ੫ ਜੁਲੀ

यस की हद तक स्थिती स्थिती पोरो-मय (सू. पं. ५१ ९) से ।

परिशिष्ट २९

सम्बन्धमे सुबरातिमोन्नी सभा

हडिबल ओपिलिबल में प्रकाशित रिपोर्टका संस

[illegible]

बनारस का जल प्रदूषण करने का विषय बताने के लिए एक प्रस्ताव पेश किया गया। यह प्रस्ताव कि जल प्रदूषण को रोकने के लिए एक कानून बनाने की आवश्यकता है। इस प्रस्ताव को पारित करने के लिए एक मतदान हुआ। मतदान का परिणाम यह था कि प्रस्ताव पारित हो गया। इससे पता चलता है कि जनता को जल प्रदूषण के बारे में जानकारी देना और उनके मतों को ज्ञात करना एक महत्वपूर्ण कार्य है।

५०० से ६०० ग्रामली सखीय परिवर्तन बायली संख्या ५०० से ६०० तक बढ़ने का कारण है। हाँ ताप बढ़ने के कारण है। हाँ ताप बढ़ने के कारण है। हाँ ताप बढ़ने के कारण है।

[illegible]

आकाश प्रसाध

શ્રી મહાનાથ હજારકા ગુરોએ વિશ્વવિદ્યાના જ્ઞાતા એવ સિદ્ધાંત ૧

अतः सत्यं कथं एव जी मन्त्रवर्तनीति वदतः

प्रमाणों से उन्हें स्पष्ट हो गया है। बाबा गुजराती पर निष्पक्षता बरनी बा। बन्धुभाव
एक बर्णमै ही निदृश्य बा। श्री-बाबा का ब्रह्म ब्रह्मत्व भी बाबाजी बर्णी बा। ६ बर्णी
मे ही बाबाजी के मेरा निष्ठा शुक मिल बा। श्रीगुरुदेव भी एक बर्णमै ही निदृश्य बा। अमेर
की बुद्धिमान बन्धुता भी बाबाजी के दिख बा। गुजराती बाबाजी के रचनेवा भी बंकरा बर्णी बा। बाबा
बाबा भी एक बर्णमै ही रह दिख। गुजराती बाबा भी बाबाजी के शुक दिखे। ए सब हमारी माता
बाबा के मेरा बन्धुता बन्धुता दिख बा। दिख माता के बा है दि बाबाजी बा उर नि बाबा बन्धुता
बाबा।

दुसरा अध्याय

श्री गुरुभ्यो नमः

“आपकी विधि यहाँ की कानून विधि का आप विरोध कर रहे हैं वह मुझ जहाँ सम्मान नहीं है और विरोध करती है कि आपका मतभेद हमारे सम्मान के विरोध है।”

अपना विमल कान्ते हुए भी धीरे-धीरे की जगती बुलबुलाने की दुमकनी मेमब करने लगा है।
 वही : "मम बुद्धि का वसतिगोपी जगत् दुमकनी है।" धीरे-धीरे गङ्गा-धारी पाराव वसतिगोपी
 काज्जल जगत् दुमकनी बाले है। वसतिगोपी केमल (गुली) है। विमल है विमलकी लव गुरु बाल की फिरो।
 राजा मैं जगत् विमल बाला हूँ कि वह दुमकनी जगत् विमल बाल बाले है। वसतिगोपी बाले है
 कि भी जगती की वसति जगत् बाले का वसति जगत् बाले है।

एत प्रतापवर मानवपदे की चोराकछिहरी मानपुरके की खासक, दक्षिण बाकिउके की हामी हरी और की बाणबिना की बोले ।

की हामी हरीको कहा " हामी मारुमावाकी छामे के प्रान्त स्वागत-बोले है । "

की बाणबिनाने कहा : " कुछ कत वाक्या अधिकान है कि मेरा कम गुणउमे हुना । "

तीसरा प्रस्ताव

हो बिनाबिना कीछा प्रस्ताव केर किता

" यदि गुजराती मानके बिछाउके कि पेशी लेना उपरित की जाने बिना हरक कम गुणउमे को तो वही कहीना गुजराती जेमे सुछिसे वरिष्क होवे । " तीन बाकिउके एत प्रस्तावका किरण बिना सुचिरे के गुणउमे वात हुना ।

कतमे की कौकने कणधरा नामक माना, दिखे वाक २-३ बने एना उपरत हुं ।

[गुजरातीसे]

इंडियन ओपिनियन १-११-१९ ९ और १३-११-१९ ९

परिशिष्ट ३०

'साउथ आफ्रिका' में प्रकाशित समाचार

मार्चमोंकी एक और मजबूत ख्यातीका मेर शुक था । कुछ सप्ताह पहले दक्षिण बाकिउके एत मानके एत बेदेकर कन्दले कोमोके गले वह वात छाती का छाती की कि एक गरीब मार्चम शुक बाकिउके उमान बाकिउकी बाग-दुखार होमोके कुमोमे बोले किछी केसरी एना बोला हुना दुखेबाहरे करण वात था । मिडिल कलाके मणि-यके कौर कत ख्यातीका कुछ भी कतर हुना हो, एत कलाके उमानमे छाती बाँध हुए बिना नहीं रह छाती की । मानव केके कुलेके बाँधे रिग वात मर था । कले प्रति कलाके उमानमे परिशिष्टमोंकी बाँके कि अधिकतर मेर अितन विमुक्त दिने को वे । कले अली रिशोमे कहा है कि मानवकी एक निश्चित-बकिउके एकल जाता था । वह एक बारी मानव हो एका है कि केके एत एक बाकिउके वात हो कला के वा नहीं । और वह एत किछी भी वाते होर सिर नहीं होती कि यज-बुद्धोके उमिना बाकिउके प्रत्यक्ष हुना होना । कबि वाक नहीं बिना बाता था, फिर भी वही काही बिना बाता था । मेर किमने बकिउकेर हकल बिना बातेका, और बाँके वह किम-केके लयः एक निश्चय वा लक्ष्य बाँ केके बीमार होमोके बाते की कौमिना वाता है । वे मानके है कि मर तीन कलाके बातेमोका दूरी एत कला हो गया है । कत बाकिउके ये एनाके कपुरादे सुमन्य केर किछी की कला केके को बातेका बाकिउर था । केकी रिशिमोंकी बाँध बाकिउके की है । कले दो-तीन उमि-छोरे एतएर छामे है । केकि कला कत मानके को छामने नहीं है । एकिनालेकि एत कोएक और कत मजबूत ख्याती बाँके मचीमे के सिद्ध हुना है कि कला सभी जगता पुराने कोका बीन मानव करने के उमान कीके केके और केके कुलेके जाता जल था ।

[अमेरीके]

इंडियन ओपिनियन १६-१०-१९ ९

उपनिवेश कार्यालय और ऐंम्टहिस्की ओरसे पत्र

(१) गांधीजीके नाम उपनिषेस काबोडमका पत्र

बर्बर्न धीर

वर्ष ३ १९९

संक्षेप

जैसे कि निम्नलिखित में आपके विज्ञान मंत्रालय के पक्षी प्रतीक के रूप में। आपका यह एक प्रतीक है। निम्नलिखित के विज्ञान मंत्रालय के पक्षी प्रतीक के रूप में। निम्नलिखित के विज्ञान मंत्रालय के पक्षी प्रतीक के रूप में।

[illegible]

सत्यमेव जयते

प्राणिनः च तत्र भवति

ଆମା ୩୩ ମୁଁ ମୃତ୍ୟୁ ଶାନ୍ତିରୀ ଶାନ୍ତିରୀ ଶାନ୍ତିରୀ (୧୨୦ ପୃଷ୍ଠା ୩୨ ୩) ମୁଁ ।

इस अनुशासक सरकारका उद्देश्य समीक्षा नहीं किया है, लेकिन कल्पना करते वक़्त ना जानकी आया है ।
मुझे मायूस हुआ है कि कोई वैयक्तिक कर्मक वास्तविकता प्रकटी पडना चाहते हैं ।

1

[अष्टमोऽध्यायः]

कॉन्सिडरेशन नंबर: २९१/१४२

परिशिष्ट ३३
उपनिवेश कार्यालयकी दिप्पणी

संकेत

मार्च १, १९९१

इसके भाष्य में 'अथ' शब्द ५, अर्थात् 'यहाँ विद्यमान'—इस अनुशासन में मन्त्र करना चाहिए कि
मन्त्र का उपयोग सदा ही। ये मन्त्र विद्यमान प्रस्तुत करता है।

[illegible]

सम्बन्धित: १७७ इन्दी मन्त्रालय १७७ कन्ट्रोल प्रशासित करण प्रणाली १७७

ह एष एतु

रचना-सूचना प्रक्रिया - इसीका प्रयोग करने में ही लक्ष्य का स्वरूप रहित वाणिज्य विमर्शक संसार में होने-
वाली बात है और यथास्थिति [उदा.] की सरकारों की विलोपनीयता में यह ही है, नतीजा यह बनता है
रहितानुसार, जो बात यह है, लक्ष्य करने को विमर्श हो गई है ।

भी पोषकक सम भी सर्वत्र तारों को वात बारी यह है (और किने दायन नि स्थिति स्थिति निरुपण प्रकटित करने हुए बहुरा किता है) यह निरुपण सर्वत्र मू के सम (अन्तः) यह और बहुरा १ समानता बहुरा बहुरा है ।

पश्चात् जयपुर स्थिते वरह हर्म ठाण्डा जयलाल आलोक्यो मन्त्रिणा कर्मणि वासिन् ।

ह एष उच्यते ॥

१. दृष्टम्स मे मृक भवेत्ती क्षीरैः वा "वेत्तोः मृक इ मेवोपिप्लवत्"।

उस दौरान बनाया जाये — प्रायः होनेवाले कठमें छात्र इमे पढ़ी बातका कोई कदम निकाले । किसी भी दृष्टान्त से ही कदम ही छात्रावास सरकारका छात्रावासमें कार्यवाहीकी विचारपूर्वक करने, और उस ही देखीवसिद्ध दृष्टिसे — देख-मानके उस नहीं दक्षिण जाकिनाका कार्यवाही विचारिना जलेश्वर उस अनुवर्ति करनेका ही निकल उठता है ।

(६)

[उत्तर]

जबकि मजबूतमें बलवत् प्रकाशित किया है किमुमें कहा है कि दुस्तराल सरकारने १९०० का विधिलिखत का कदम मंजूर कर दिया है केवल वह प्रवर्ती काकून (शिपिरेकन बी) में प्रतिक्रिया करनेवाले दृष्टिबर्तकोंका उन्हा संश्लिष्ट करनेवाली एक बात बालना चाहती है । जल्दी उठाने काई उपायें मुद्रास एक प्रसन्न वृत्त बालेका । जलः कदम दृष्टिलोके कोई कि मेरे १ कदमके उत्तर, उन्हा १, का उत्तर मेरा है ।

५

[अन्तिम]

दृष्टिलिखत दृष्टिलोके २९१/१४९

सामग्रीके साधन सूत्र

बापुना बाने पत्रो १९४८ में फ्रीप्रेसक इन्टरनेशनल प्रिंटिंग प्रेस द्वारा प्रकाशित।
केप टाइटल केपसे प्रकाशित बैनिक पत्र।

कसोनियस ऑफिस रेकर्ड्स उपनिवेश कार्यालय सन्दनक पुस्तकालयमें सुरक्षित न्याय
बाठ देखिए खण्ड १ पृष्ठ ३५९।

इन्विण्टो उद्धारक बचवा मुक्तका कामक पाषाण जीवनचरित्र तथा बीजा सेखो
मांभी साहित्य मंदिर, सूरत द्वारा १९२२ में प्रकाशित।

मांभी स्मारक नई दिल्ली मांभीजी-सम्बन्धी साहित्य और कागजातका कन्द्रीय संग्रहालय
तथा पुस्तकालय देखिए खण्ड १ पृष्ठ ३५९।

मांभीजीना पत्रो डाह्यामाई पण्डे द्वारा सम्पादित सेवक कार्यालय अहमदाबाद
१९२१।

मांभीजीनी सावना" राजजीमाई पण्डेक लक्ष्मीधन प्रकाशन अहमदाबाद १९३९।
गवर्नर्स फाइल प्रिटोरिया आर्काइव्स प्रिटोरियामें दक्षिण आफ्रिकाकी सरकारके
कागजात।

गुजराती बम्बईसे गुजराती और बंगालीमें प्रकाशित साप्ताहिक पत्र।

इंडिया (१८९०-१९२१) भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसकी ब्रिटिश समिति सम्पन्न द्वारा
हर बुकवारको प्रकाशित पत्र देखिए खण्ड २, पृष्ठ ४१।

इंडिया ऑफिस रेकर्ड्स नुतपूर्व इंडिया ऑफिसके पुस्तकालयमें सुरक्षित भारतीय मानकोंसे
सम्बन्धित कागजात और प्रच्छेद, जिनका सम्बन्ध भारत-बम्बीसे था।

इंडियन ओपिनियन (१९१-११) हर बुकवारको प्रकाशित होमेबाबा साप्ताहिक
पत्र जिसका प्रकाशन बर्बनमें आरम्भ किया गया किन्तु जो बारमें फीनिक्स के जाया गया
था। इसके पहले चार विभाग थे—बंगाली गुजराती हिन्दी और तमिल बारमें हिन्दी और
तमिल विभाग बन्द कर दिने गये थे।

जीवनम् परोड प्रमुखात मांभी लक्ष्मीधन प्रकाशन अहमदाबाद १९४८।

महात्मा मोहनदास करमचन्द मांभीका जीवन चरित्र डॉ बी तेंदुलकर जवेरी
और तेंदुलकर, बम्बई, १९५१-५४ बाठ खण्ड।

एम के मांभी ऐन इंडियन पेट्रिअट इन साउथ आफ्रिका (जो क मांभी दक्षिण
आफ्रिकामें एक भारतीय दैसमन्त्र) जो जो डॉक अग्लिस भारत सर्व सेवा एण्ड बापुनजी
१९५९।

एम के मांभी एंड साउथ आफ्रिकन इंडियन प्रॉपम (जो क मांभी और दक्षिण
आफ्रिकाकी भारतीय समस्या) डॉ प्रा बी मेहता गटेनन एंड कम्पनी मद्रास।

नेटाक मर्कुरी (१८५२) बर्बनका बैनिक पत्र।

प्रिटोरिया आर्काइव्स प्रिटोरियामें दक्षिण आफ्रिकाकी सरकारके कागजात। इसमें प्रधान-
मन्त्री और ट्रान्सवाल-गवर्नरके अभिलेख-संग्रह भी हैं।

रैड डेसी गेक ओहोमिसबर्गका बैनिक पत्र ।

साबरमती संग्रहालय पुस्तकालय और संग्रहालय जिसमें गांधीजीके दक्षिण आफ्रिकी काल और १९३३ तक के भारतीय कालसे सम्बन्धित कामकाज सुरक्षित हैं । बैसिए नम्बर १ पृष्ठ ३६ ।

स्टार ओहोमिसबर्गसे प्रकाशित सार्वजन्य बैनिक पत्र ।

टॉस्टॉय एंड गांधी डॉ कालिदास नाग पुस्तक भण्डार, पटना ।

ट्रान्समाल सीडर ओहोमिसबर्गसे प्रकाशित बैनिक पत्र ।

सारीसवार जीयन-मुत्तान्त

(सितम्बर १९८-नवम्बर १९९)

सितम्बर २ एशियाई पंजीयन संसोधन अधिनियम (एशियाटिकस रजिस्ट्रेशन अमेंडमेंट ऐक्ट) सरकारी पत्र में प्रकाशित।

सितम्बर ५ गांधीजीने इंडियन ओपिनियन में कर्नाट सीसीके जुलाई ११ को संसदमें दिये गये इस बिलकी प्रस्ता की कि जिन्हें उपनिवेशोंमें रहनेका हक है उन्हें मोरोंके बराबर अधिकार दिये जाने चाहिए और पूर्ण नागरिक माना जाना चाहिए। बम्बी नायडू, नाविरसा कामा और अन्य व्याक्तियोंने हलफिया बयान देकर कहा कि द्वांसबाइके अधिकारियोंने इस बातका बचन दिया था कि यदि भारतीय व्यापारी स्वैच्छापूर्वक पंजीयन कराना स्वीकार कर लेंगे तो एशियाई पंजीयन अधिनियम रद्द कर दिया जायेगा।

सितम्बर ७ गांधीजीने बकायत बन्द कर दी थी इसलिये उन्होंने ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) की एक समामें पोस्टरके लार्ज बि मा संघ-न्यायिक्यके किपये और इंडियन ओपिनियन का बाटा पूरा करनेके लिए आर्थिक सहायताकी मांग की।

गांधीजी बन्दा करनेके लिए फिटोरिया रवाना हुए।

सितम्बर ९ दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समिति (साउथ आफ्रिका ब्रिटिश इंडियन कमिटी) को तार द्वारा यह सूचना दी कि बचतक १७५ भारतीय जेल जा चुके हैं। उसमें यह आशा व्यक्त की गई है कि लॉर्ड एंम्हिल्ड और अन्य संजत राहत दिवानेका प्रयत्न करेंगे।

स्टार के प्रतिनिधित्व मेंटमें कहा कि भारतीय अपन ही घरोंमें बसलबी बने हुए हैं। उन्हें कानूनी समानता दी जानी चाहिए।

ब्रिटिश भारतीय संघने उपनिवेश-मन्त्रीको १९७ के कानून २४ रद्द किये जाने और घिसित भारतीयोंको उचित बर्जा दिये जानेके लिए बर्जी दी।

एच एच एच पोस्टर और ए एम एंजुज ने हलफिया बयान देकर कहा कि अधिकारियोंने पंजीयन अधिनियम (रजिस्ट्रेशन कानून) रद्द करनेका बचन दिया था। ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने गांधीजीकी आर्थिक निम्नैसरियां अपने ऊपर के लीं। समका अपना लार्ज लो कैमैन्सबैक सम्पादके हुए ही थे।

सितम्बर १ गांधीजीने जोहानिसबर्गकी सार्वजनिक समामें भाषण दिया।

काइरिया ब्रिटिश भारतीय संघके अध्यक्ष हुए।

सितम्बर १२ के पूर्व गांधीजीने जोहानिसबर्गकी अशालतमें रविदिनी पीरबी की।

सितम्बर १६ कोरुबी और कामिया समुदायके मतभेदाको दूर करणके लिए बुलाई गई समामी अध्यक्षता की।

सितम्बर १४ द्वायसवालके पठानों और पंजाबियोंकी ओरसे उपनिवेश-मन्त्रीको भेजनेके लिए एक प्रार्थनापत्रका मसविदा तैयार किया जिसमें एशियाई कानूनको रद्द करनेकी माँग की। मूलपूर्व भारतीय विपाहिणोंने उपनिवेश-मन्त्रीसे प्रार्थना की कि एशियाई कानून रद्द किया जाये।

सितम्बर १५ बकी बगस और उन मम्म व्यक्तियोंकी प्रिटोरिया जहाजमें पैरवी की जिनपर बिना पंहाड़ी परवानों (पॉसर्स लाइसेंस) के व्यापार करनेका आरोप लगाया गया था।

सितम्बर १६ रायटरके प्रतिनिधिसे मेटर्न भारतीयोंके लिए कानूनी समानतापर जोर दिया। जेम्स-निदेशक (डायरेक्टर ऑफ प्रिन्स) ने ब्रिटिश भारतीय संघको सूचित किया कि स्वास्थ्य अधिकारीकी रायमें कैदियोंको दिया जानेवाला भोजन पूरी तरह स्वास्थ्यप्रद है और विर्क रोमियोंके लिए ही उसे बदला जा सकता है।

सितम्बर १७ ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने जेम्स-निदेशकको सूचित किया कि यदि भोजनमें सुधार नहीं किया गया तो उसका यह वर्ष भाना जायेगा कि भारतीय समाजको मूखों मारकर कानूनके जाने मुकमके लिए बाध्य किया जा रहा है।

हरिकान्त गांधीको द्वायसवालसे बेस-निकाजा दिया गया।

सैनिक जांचके सम्बन्धमें स्पष्टीकरण देते हुए गांधीजीने स्टार को लिखा और उसमें समुद्रपर पंजीयन अधिनियम (रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) के रद्द करनेके बचनका संम करनेके सम्बन्धमें आरोप लगाया।

सितम्बर १८ इस आशयके समाचार मिले कि नये एशियाई कानूनका साही मंजूरी मिल गई है और ब्रिटिश आधिकार ब्रिटिश भारतीय समिति (राज्य आधिकार ब्रिटिश इंडियन कमिटी) ने लॉर्ड एंटेहिङ्गको द्वायसवालके भारतीयोंकी धिकावर्तोंको साम्राज्यीय सरकारके सामने पेश करनेका अधिकार देनेका निर्णय किया है।

ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने भारतीय कैदियोंके भोजनमें आनवर्तोंकी बरबी भी जानेका विरोध किया और माँग की कि उन्हें फिरसे भी देना शुरू किया जाये।

सितम्बर १९ भारतीय और चीनी नेताओंके साथ गांधीजी हॉल्केनसे मिले और उन्हें समझौतेकी शर्तोंसे अवगत कराया।

गांधीजीने इंडियन ओपिनियन में लिखकर नेताओंके भारतीयोंसे जाग्रह किया कि वे नेता सरकारके उस विरोधक (विष) का विरोध करें जिसका मन्दा नगरपालिकाओं द्वारा कतिपय परवाने (लाइसेंस) बिना जानेपर प्रतिबन्ध लगाया था।

ब्रिटिश भारतीय संघने जेम्स-निदेशक (डायरेक्टर ऑफ प्रिन्स) का ध्यान बौक्सबर्ग जेम्समें सैयद मलीके ठमर किने मये अलाचारोंकी ओर आकर्षित किया और गांधीकी माँग की।

लॉर्ड एंटेहिङ्गने टाइम्स में लिखा कि बीबीकरण कानून (बीक्रेडेशन ऐक्ट) का समझौता संम हो गया है और भारतीयोंपर पंजीयन कानूनके अपमान फिरसे काब दिने मये है। ब्रिटिश भारतीय संघकी कककता स्थित शाखाने उपनिवेश मन्त्रीको तार दिया कि साम्राज्य सरकार द्वायसवालके भारतीयोंकी रक्षा करे।

सितम्बर २१ ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने उपनिवेश-सचिवसे सैमर अजीके मामलेमें राहुतकी माँग की और कैदियोंके भोजनमें सुधार करनेको कहा। हरिलास गांधी और अन्य व्यक्तियोंके लिखाफ रायर किये गये मुकदमे उठा लिये गये और फ्रेमसरस्ट जजसे रिहा कर दिया गया।
नया एमियाई कानून अमलमें आ गया।

सितम्बर २२ मेटासके सर्वोच्च न्यायालयने फैसला दिया कि प्रवासियोंके बच्चोंको प्रवासी प्रतिवन्धक अधिनियम १९०७ (इमिग्रेशन रिक्रिडमन ऐक्ट १९०७) के अन्तर्गत नया ही आ सकती है।

हरिलास गांधी जोहानिसबर्ग पहुँचे।

सितम्बर २३ स्मट्सने समझौतेके लिए भारतीयों डारा रखी गई शर्तोंको अस्वीकार कर दिया।

जेड-निदेशक (बावरैण्डर ऑफ प्रिन्स) ने सैमर अजीके प्रति दुर्महहार किये जानेकी बात बख्त बताई।

सितम्बर २४ ब्रिटिश भारतीय संघने सैमर अजीका हसधिया बयान जेड-निदेशकको भेजा। उपनिवेश-सचिवन ट्रान्सवालकी जेलोंमें भोजन-सम्बन्धी विनिश्चयोंके बारेमें हस्तक्षेप करनेमें असमर्थता प्रकट की।

सितम्बर २५ ब्रिटिश भारतीय संघने जेड-निदेशकको लिखा कि सभी भारतीय कैदियोंको एक ही तरहका भोजन दिया जाना चाहिए और चरबीकी जगह उर्ई भी मिलना चाहिए।

सितम्बर २६ गांधीजीने डर्बन पहुँचकर मेटासके नेताओंको सलाह दी कि वे भारतीयोंको संघर्षोंकी छाप डेकर मेटासमें जानेसे रोकें उन्होंने ट्रान्सवालके संघर्षमें मेटासने जो हिम्मा किया उसकी प्रशंसा की।

सितम्बर २८ ब्रिटिश भारतीय संघने उपनिवेश-सचिवसे भारतीय कैदियोंकी भोजन-सामग्रिकके बारेमें जानकारी माँगी।

पोलकने प्रिटोरिया श्रुत डारा भारतीयोंपर लगाये गये इन आरोपका खण्डन किया कि उन्होंने समझौतेसे सम्बन्धित अपना काम पूरा नहीं किया।

सितम्बर १ डर्बनमें मेटास मधुपुटी के प्रतिनिधिकी एक समी बैठके दौरान गांधीजीने इस बातपर और विषय कि भारतीय निर्वास प्रवेश अथवा व्यापारकी इच्छा नहीं करते वे कानूनकी दृष्टिमें सेवभाव रखा जानेपर अचर्य आपत्ति करते हैं।

ब्रिटिश भारतीय संघने दलित आधिका ब्रिटिश भारतीय समितिकी पुराने कानूनके अन्तर्गत भारतीयोंकी मिरलसारी और समाके विरोधमें तार दिया और कानूनके रद्द किये जानेकी माँग की।

अक्तूबर २ बाहानिसबर्गके पाहरियोंकी ओरसे भारतीयोंके प्रति किये जानेवाले दुर्महहारके विषयमें एक आपनका सविधा सैमार किया।

मेटास भारतीय कांग्रेसन उपनिवेश-सचिवको तार डेकर सूचित किया कि प्रवासी अधि कारीने भारतीय शान्तिबोधोंको डर्बनमें उतारने नहीं दिया है। दलित आधिका ब्रिटिश भारतीय समितिकी भी कोपाटीपुईमें भारतीयोंके मिरलसार होनेका समाचार तारन दिया।

अक्तूबर ३ गांधीजीने नेटाल्डके भारतीयोंसे अनुरोध किया कि वे ब्रिटिश विरोधी पद्धतिको खत्म करनेके लिए आन्दोलन करें।

अक्तूबर ५ दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समितिको कोमाटीपूर्वमें ८ भारतीयोंको एक छोटे और गम्भीर कमरेमें दूध दिया जानेका समाचार छारसे दिया।

अक्तूबर ९ डर्बनसे ट्रान्सवाल रवाना हुए।

अक्तूबर ७ बिना परीक्षण प्रमाणपत्रों (एडिप्सिडन सर्टिफिकेट) के ट्रान्सवालमें प्रवेश करनेके अपराधमें अन्य १५ भारतीयोंके साथ फोक्सस्ट्रेटमें गिरफ्तार किये गये।

अक्तूबर ८ उक्त १५ व्यक्तियोंके साथ मजिस्ट्रेटके सामने पेश किये गये। बमानतपर कुत्नेसे इनकार किया एक हुप्तेके लिए हवाकातमें भेज दिये गये।

अक्तूबर ९ ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने उपनिवेश-सचिव प्रिटो रिया को लिखा कि डेलावेसा-सेसे कौटनेवाले भारतीयोंके साथ किये गये कथित दुर्व्यवहारकी सार्वजनिक जाँच की जाये।

अक्तूबर ११ फोक्सस्ट्रेट जेलमें अपराध भोजन दिया जानेके बारेमें जावाही (रेजिस्ट्रेंट) मजिस्ट्रेटके नाम प्रार्थनापत्रका मसविदा बनाया।

अक्तूबर १२ बारबर्टनसे भारतीयोंके एक दलको जिसमें जावाहिर बन्ने भी शामिल थे वेथसे बाहर पुर्तगाली क्षेत्रमें भेजा गया।

डर्बनमें राष्ट्रीय परिषदकी सभा हुई।

अक्तूबर १३ गांधीजीने भारतीयोंको हवाकातसे सम्बोधन किया कि वे मादूननिके लिए जेल जाना स्वीकार करें।

अक्तूबर १४ जावही आनंद और अन्य व्यक्तियोंकी ओरसे सहायक मजिस्ट्रेट जी विंकिमरके सामने पेशी की। मुख्यतः पहाक भारतीय तरफोंके नाम सम्बोधन किया।

दो महीनेकी छुट्टी समाप्त मिली।

जेल जाते समय भारतीयोंके नाम संबोधन दिया कि वे जल्दतक दूढ़ रहें।

डर्बनमें हुई नेटाल्ड भारतीय कांग्रेसकी सभामें प्रस्ताव पार किया गया कि सरकारसे राजनयिक जाँच सम्बन्धी आज्ञाको वापस लेनेकी माँग की जाये।

अक्तूबर १५ गांधीजीसे मार्सेट स्वेयरमें सड़क बनानेका काम किया गया।

राष्ट्रके फोक्सस्ट्रेट-स्थित संवाददाताने लिखा "गांधीजीने अपने-आपको ट्रान्सवालका सबसे सुकी आशमी कहा।"

अक्तूबर १६ ब्रिटिश भारतीय संघ और नेटाल्ड भारतीय संघने रिषको छार देकर इस बातपर छान प्रकट किया कि गांधीजीसे सड़क बनानेका काम किया गया।

सम्बन्धमें सर मंचरजी भावमनरीकी अध्यक्षतामें सभा हुई जिसमें छात्रा छात्रपट्टण और विपिनचन्द्र पात्र भी बोले। सभामें गांधीजीके कारणवास-बन्धका विरोध किया गया। गांधीजीको सजा दी जानेपर जिस कोषोंने सहानुभूति प्रदर्शित की थी और बचाई दी थी कस्तूरबाने उन्हें अन्यथाव दिया।

अक्तूबर १७ के पूर्व फीरोजवाड़ा मेहताने डॉर्ड एंस्टीहिलको छार दिया कि दक्षिण आफ्रिकामें भारतीयोंके प्रति होनेवाले दुर्व्यवहारके कारण भारतीय जन-आनंद बहुत क्षुब्ध हुआ है। उन्होंने इस प्रकारके अन्यायकारि भारतीयोंको बचानेके लिए ब्रिटिश सरकारसे हस्तक्षेप करनेका आग्रह किया।

- अक्तूबर १७ रिचने उपनिवेश कार्यालयको विविध भारतीय संघ (विविध इंडियन एसोसिएशन) और मेडास भारतीय कांग्रेसके कार्योंकी प्रतियोगिता में।
- अक्तूबर १८ फोर्सबर्गकी हमीरिया मस्जिदमें सार्वजनिक समा हुई।
- अक्तूबर २१ हाउस ऑफ कॉमन्समें एंटेहिस्को प्रस्तावका पक्षका पक्षका बोलें हुए अर्ल ऑफ क्यू ने कहा कि उन्होंने गांधीजीकी गिरफ्तारीके बारेमें तथ्य जाननेके विचारसे ट्रान्सवाल सरकारको तार किया है। उन्होंने यह भी बताया कि गांधीजी सत्याग्रह संघर्षमें भाग ले रहे हैं और यह वास्तव ही है कि उन्हें उसकी सजा मिले।
- अक्तूबर २२ भारतके राष्ट्रपतिने भारत-कार्यालयको ट्रान्सवालमें सत्याग्रहियोंके प्रति किये जानेवाले व्यवहारपर भारतीयोंके लोभसे अवगत कराया और सिफारिश की कि उनके प्रति उदारताका बरताना किया जाना चाहिए और प्रतिक्रिया से विभिन्न भारतीयोंके प्रवेशकी मौखिक स्वीकार की जानी चाहिए।
- अक्तूबर २५ गांधीजीकी फोर्सबर्ग सेलसे कैदीकी पोशाकमें आया आयाके मुकदमेमें गवाही देनेके लिए कोर्टनिर्वाह काया गया उन्होंने आधीमें बैठनेसे इनकार कर दिया और पार्क स्टेशनसे फोर्ट तक कैदियोंका बैला कटकाये हुए वे पैदल ही गये।
- अक्तूबर २७ कोर्टनिर्वाह सेलसे उच्च-न्यायालय ले जाया गया।
- अक्तूबर ३१ उपनिवेश-मन्त्रीने ट्रान्सवालके गवर्नरको तार देकर अनुरोध किया कि सीमित संख्यामें विभिन्न व्यक्तियोंका ट्रान्सवालमें प्रवेश करनेका अधिकार बस्मायी औरपर मान किया जाये।
- नवम्बर ३ ट्रान्सवाल सरकारने उपनिवेश कार्यालयको तार दिया कि गांधीजीसे फोर्सबर्गमें होनेवाली कृषि-प्रदर्शनीके मैदानमें ड्राई दिन पहले खोदनेका काम और बादमें नगर पालिकाके लोगों और जेल्सके जमीनोंमें भी काम किया गया।
- नवम्बर ४ गांधीजीकी कैदियोंके कपड़ोंमें फोर्सबर्ग सेल ले जाया गया। हमीरिया मस्जिदमें ट्रान्सवालकी स्थितिपर विचार करनेके लिए सार्वजनिक समा हुई, जिसमें यूरोपीयोंने भी भाग लिया। समा में उ विभिन्न भारतीयोंके प्रवेशके अधिकारकी मौखिक भी गई।
- नवम्बर ५ ट्रान्सवालकी सरकारने उपनिवेश कार्यालयके अक्तूबर ११ के तारके जवाबमें कहा कि विभिन्न भारतीयोंके प्रवेशके बारेमें जो गई भारतीय मान बस्ती-संघ की गई है। यह भी कहा कि वर्तमान कानूनमें इसकी व्यवस्था है किन्तु भारतीय जागृकता करनेके विचारसे कानूनकी अवज्ञा कर रहे हैं।
- नवम्बर ९ गांधीजीने बैरकी पक्षमें कहा कि सत्याग्रह एक धर्म-युद्ध है। मद्यपि कस्तूरबा बहुत अधिक बीमार थी फिर भी उन्होंने जुर्माना देकर जेल्सके कूटकारा पाना स्वीकार नहीं किया कस्तूरबाको पक्ष लिया।
- नवम्बर १४ अन्य कैदियोंके साथ गांधीजीकी नगरपालिकाके जलप्रपात (वॉटर वर्क्स) पर काम कराया गया कश्तान और पौधोंकी कर्त साफ कराई गई।
- नवम्बर १९ सर्वोच्च न्यायालयके इस फैसलेपर कि उपनिवेशमें सीटकर जानेवाले अधिकारी भारतीयोंको पंजीयन करानेकी अनुमति मिलनी चाहिए, अपील दायर करनेवाले बार बर्टन और फोर्सबर्ग ५ कैदियोंको छोड़ा गया।

नवम्बर २२ कलकत्तामें सार्वजनिक सभा हुई जिसमें १९७ के कानून २ को रद्द न करनेके लिए ट्राम्पबाब सरकारकी निन्दा की गई। सुरेन्द्रनाथ बनर्जी इस बातपर सोम प्रकट किया कि गांधीजी जैसे व्यक्तिके साथ बोहानिसबर्गकी सड़कोंमें अपमानजनक व्यवहार किया गया है।

नवम्बर २४ पोखरमें बहाल्लके सामने गांधीजी और अन्य कैदियोंके झुटकारेकी पैरवी की। बोहानिसबर्ग व्यापार सच (चैम्बर ऑफ कॉमर्स) ने प्रस्ताव पास किया कि सरकार भारतीय समाजके बहावमें आकर कानून लागू करनेसे पीछे नहीं हटेगी।

नवम्बर २५ छाही उपनिवेशोंमें प्रवास-सम्बन्धी जाँचके लिए लॉर्ड सीडर्सन-कमीशनकी नियुक्ति।

नवम्बर २७ महात्मायबादी (जटर्नी जनरल) ने गांधीजी और अन्य कैदियोंको फोक्सरस्ट जेलसे छोड़ना माँग्यूर कर दिया।

नवम्बर २८ जनरल बोबाके इस बक्तव्यका मुसलमानोंने तार भेजकर खम्बन किया कि अभीतक ज्यादातर मुसलमानोंने सत्याग्रह संघर्षमें भाग लेनेसे इनकार कर दिया है।

ब्रिटिश भारतीय संघ (ब्रिटिश इंडियन एसोसिएशन) ने महात्मायबादी प्रिदोरिजाको लिखा कि बोहानिसबर्ग जेलमें भारतीय कैदियोंके साथ दुर्व्यवहार किया जा रहा है।

नवम्बर २९ ब्रिटिश भारतीय संघने एक सभा करके सरकारसे भारतीयोंकी माँगको पूरा करनेके लिए कहा और यह भी कहा कि यदि ऐसा न किया गया तो सत्याग्रह जारी रखा जायेगा।

गांधीजीने फोक्सरस्ट जेलसे सन्देश भेजा कि भारतीयोंको अपनी प्रतिज्ञापर बल रखना चाहिए। सन्देश बोहानिसबर्गकी सार्वजनिक सभामें पढ़ा गया।

नवम्बर १ खम्बनके म्यू रिफार्म क्लब में भाषण देते हुए बी बोबबेने दक्षिण आफ्रिकामें भारतीयोंको होनेवाले कष्टोंका उल्लेख किया और कहा कि ब्रिटिश राज्यके प्रति अविश्वास फैलनेके कारणोंमें यह भी एक है।

कर्मल सीलीने कॉमन्स सभामें कहा कि बहाल्ल उन्हें माफ्यूर है, गांधीजीसे जाम सड़कोंपर कभी कोई सख्त काम नहीं किया गया।

दिसम्बर १ ब्रिटिश भारतीय संघने दक्षिण आफ्रिका ब्रिटिश भारतीय समितिको तार किया कि गांधीजीके साथ किये गये व्यवहारके सम्बन्धमें कर्मल सीलीकी जानकारी विस्तृत पत्र है। हलफनामे भेजे जा रहे हैं।

फोक्सरस्ट मजिस्ट्रेटने पोखर ज्ञात की गई भारतीय पैरवीको ठीक मानकर उस भार दीयको छोड़ दिया जिसने धिमास्त करनेसे इनकार कर दिया था।

गांधीजी और उनके सहयोगियोंको एनी बेवेंटने धूम-कामगारोंका सन्देश भेजा।

दिसम्बर १ लॉर्ड सेल्होर्नने जनरल बोबाको छाही सरकारके इस विचारसे अवगत करवाया कि ट्राम्पबाब सरकारकी उम भारतीयोंके साथ ठहार व्यवहार करना चाहिए जिन्हें मुड़से पहले अधिकार मिला चुके हैं निश्चित संख्यामें धिसित भारतीयोंको प्रवेश दिया जाना चाहिए १९७ के कानून २, और १९८ के कानून २९, को रद्द किया जाना चाहिए और कुछ समयके बाद प्रवासके सम्बन्धमें कोई सख्त कानून बना देना चाहिए।

दिसम्बर १२ गांधीजी फोक्सरस्ट जेलसे छूटे। बोहानिसबर्ग जेलसे हुए फोक्सरस्टमें संवाद बस्ताजोंको जेलमें किये जानेवाले दुर्व्यवहारके विषयमें बताया।

बोहानिसबर्गमें स्वागत सभामें भाषण दिया।

जनवरी १ १९९ मेंटाल भारतीय कांग्रेसके संयुक्त मंत्री बाबा उस्मानके घर प्रीति-सोबमें गांधीजीका स्वागत किया गया। गांधीजी समामें बोले।

जनवरी २ के पहले जैयूटेकी छाप ग देनेके कारण प्रवासी प्रतिबन्धक अधिनियम (इमिग्रेशन रिस्ट्रिक्शन ऐक्ट) के अन्तर्गत बाबा उस्मान पारसी कस्तमजी और एम सी आदिलिया गजरबन्द किये गये।

जनवरी २ गांधीजीने इंडियन ओपिनियन में अपने नव-वर्षके सम्बोधमें बेसवासियोसे स्वदेशीका व्रत लेनेकी प्रार्थना की।

इंडियन ओपिनियन में गांधीजीकी दूसरी जेल-यात्राके अनुभव प्रकाशित हुए, जिसमें उन्होंने कहा कि जेल जाना राजनीतिक नियोगताओंके विरुद्ध छड़नेका सबसे कारगर उपाय है।

१८९४ के कानून १ खण्ड ३ के अन्तर्गत प्रिटोरियामें धरना देनेवालोंकी गिरफ्तारी।

जनवरी ४ प्रिटोरियाके जलानदारोंको सूचित किया गया कि उनपर मये कानूनके खण्ड ७ के अन्तर्गत मुकदमा चलाया जा रहा है और उन्हें निर्वासित किया जा सकता है।

जनवरी ५ गांधीजीने मेंटाल मकसूरों को भेंट देते हुए कहा कि भारतीय विमुक्तता लड़नेके संघर्ष कर रहे हैं।

फ्रेन्चस्टडमें हरिकाल गांधी और दुसरे लोग हवाकाटयें।

स्वीट्समें तीन भारतीयोंपर पंजीयन प्रमाणपत्र (एजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) पेस न करनेका आरोप लगाया गया।

जनवरी ६ हमीरिया मस्जिदके मौलवी अब्दुल मुक्तिपारने छिरेले अनुमतिपत्र नवा कराना मंजूर नहीं किया। उन्हें ट्रान्सवाल छोड़नेका आदेश दिया गया। वे केप रवाना हो गये। बाउव मुहम्मद और ३१ अन्य व्यक्तियोंपर पंजीयन प्रमाणपत्र (एजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) पेस न कर देनेका आरोप लगाया गया।

जनवरी ७ स्टार ने गांधीजीपर यह आरोप लगाया कि पहले ही एण्डियाई कानूनके उल्लंघनक को मामले हुए हैं और जिन्हें अब कानूनी मान्यता दे दी गई है, उन्हीं मामलोंको वे उक्त कानूनको रद्द करनेकी हलीलके रूपमें पेस कर रहे हैं।

बौद्धधर्मके भारतीय व्यापारियोंको बस्तीकी बुकागवारीके अलावा और किसी तरहके व्यापारिक परवाने देनेमें इनकार किया गया।

जनवरी ९ के पहले बहुत-से भारतीयोंपर, जिनमें कुछ उपनिवेशमें जाये हुए भारतीय भी शामिल थे और जिन्हें ट्रान्सवालसे मेंटालको निर्वासित कर दिया गया था कानून ३९ के विनियमोंके अन्तर्गत मुकदमा चलाया गया और उन्हें मेंटालमें प्रवेशके लिए बरायनाम समा दी गई।

जनवरी ९ गांधीजीने उर्ध्वके भारतीय व्यापार संघ (इंडियन चैम्बर ऑफ कॉमर्स) की समामें भाग लिया और उसके नियमोंके बारेमें कुछ सुझाव दिये।

रिचम उर्पनिवेश कन्यालयको नटाल सरकारकी इस विग्रथित विरुद्ध सिगा कि जनवरी २३ से १४ सालने ऊपरके भारतीय विचारों उच्च घालात्रामें भर्ती नहीं किये जावेंगे।

जनवरी १ डॉ. नानजीने बर्बनमें कस्तूरबाका ऑपरेशन किया। गांधीजी जो उन्हें देखने वहाँ गये वे जोहानिसबर्ग रवाना हुए।

जनवरी १२ उन तीन भारतीयोंको जिनपर १९८ के अधिनियम १६ के लच्छ ७ का उल्लंघन करनेका आरोप लगाया गया था आठ दिनोंके जन्मर पंजीयन करनेकी आज्ञा दी गई।

जनवरी १६ गांधीजी पंजीयन प्रमाणपत्र देना न करनेके अपराधमें जोहानिसबर्ग जाते हुए फोक्सरस्टमें गिरफ्तार। निर्वासन दण्ड देकर उन्हें सीमाके बाहर छोड़ दिया गया। लेकिन वे फिर लौटे, और फिर गिरफ्तार। अपनी जमानत आप देकर छूटे और जोहानिसबर्ग गये।

सर्वोच्च न्यायालयने पंजीयन मागिकोंके निर्वासनको वैरकानूनी बतार दिया।

जनवरी २ गांधीजीने समाचारपत्रोंको लिखा कि भारतीयोंका संघर्ष तीसरी और अन्तिम अवस्थामें पहुँच गया है।

जोहानिसबर्ग नगर-परिषदने सरकारसे आग्रह किया कि एचिवाई प्रश्नपर सख्ती बरती जाये और पंजीयन कानून (रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) लागू किया जाये।

जनवरी २१ गांधीजीने मेटाक मर्क्यूरी का जेंट वी जिसके दौरान कहा कि यह बताता मुद्रिका है कि भारतीय व्यापारी अपनी घाटी सम्पत्ति साहूकारोंके सुपुर्ने करनेमें छिपी जोखिम उठानेको तैयार हो जायेंगे।

इंडियन ओपिनियन के जोहानिसबर्ग-स्थित संवाददाताने खबर दी कि ३ व्यापारी काछलियाके पत्रिज्योंपर बसनेके लिए तैयार है।

रैड डेसी मेक ने काछलियाके साहूकारोंकी समापर टिप्पणी लिखते हुए कहा कि उपाकथित सत्याग्रह संघने जोर-जबरदस्तीका रूप धारण कर लिया है। सरकारसे घटना होनेपर पाकन्दी लगानेका अनुरोध किया।

मेटाक मर्क्यूरी में एक छार प्रकाशित किया गया जिसमें जोहानिसबर्ग व्यापार-संघ (वैम्बर ऑफ कॉमर्स) ने भारतीयोंपर सरकारको जवाब देनेके प्रस्तावका आरोप लगाते हुए उनकी इन कार्रवाईके प्रति धाम व्यक्त किया था। उद्योगधियोंने व्यापारियोंकी सम्पत्ति जप्त करने और वेडियोंपर करना देनेकी कार्रवाईको बन्द करनेके लिए उद्योग गये कर्मका समर्पण किया।

जनवरी २२ गांधीजीने काछलियाके यूरोपीय साहूकारोंकी समामें हिसाब पेश किया।

रैड डेसी मेक के इन कथनकी जागोचना की कि सत्याग्रहमें जोर-जबरदस्ती की जा रही है।

सर्वोच्च न्यायालयने एचिवाई पंजीयन संशोधन अधिनियम (एडिप्टिक रजिस्ट्रेशन जर्नेडमें ऐक्ट) के अन्तर्गत दी गई सजाके विरोधमें नायडूकी अपील खारिज की। जोहानिसबर्ग व्यापार-संघ (वैम्बर ऑफ कॉमर्स) के बसवाधि विमानने सरकार द्वारा एचिवाई पंजीयन कानून लागू किये जायके समर्पणमें प्रस्ताव पास किया।

मुलावापो नगर-परिषदने भारतीयोंको नये व्यापारिक परवाने देनेसे इनकार कर दिया।

जनवरी २३ सर्वोच्च न्यायालय द्वारा नायडूकी अपील खारिज करनेका स्टार ने स्वागत किया और कहा कि कुछ पायल व्यापारिकोंको छोड़कर कोई भी भी गांधी और

जनवरी १ १९९ नेटाल भारतीय कांग्रेसके संयुक्त मंत्री बाबा उस्मानके घर प्रीति-भोजमें गांधीजीका स्वागत किया गया। गांधीजी समामें बोले।

जनवरी २ के पहले बेंगलूरकी छाप न देनेके कारण प्रवासी प्रतिबन्धक अभिनियम (इमिग्रेशन रिट्रिक्शन ऐक्ट) के अन्तर्गत बाबा उस्मान पारसी व्यस्तमजी और एम सी आंबेडकर गजरबन्द किये गये।

जनवरी २ गांधीजीने इंडियन ओपिनियन में अपने गव-वर्षके सन्देशमें वैद्यवाधिमोक्ष स्वदेशीका दृढ़ ध्येयकी प्रार्थना की।

इंडियन ओपिनियन में गांधीजीकी दूसरी लेख-यात्राके अनुभव प्रकाशित हुए, जिसमें उन्होंने कहा कि लेख यात्रा राजनीतिक निर्बोध्यताओंके विरुद्ध लड़नेका सबसे कारगर उपान्य है।

१८९४ के कानून ६, खण्ड ३ के अन्तर्गत प्रिटोरियामें करना देनेवालोंकी गिरफ्तारी।

जनवरी ४ प्रिटोरियाके घरनाबायेंको सूचित किया गया कि उनपर नये कानूनके खण्ड ७ के अन्तर्गत मुकदमा चलाया जा रहा है और उन्हें निर्वासित किया जा सकता है।

जनवरी ५ गांधीजीने नेटाल मर्क्युरी को भेंट देते हुए कहा कि भारतीय विद्युत्तम तरीकेसे धर्म कर रहे हैं।

फोक्सरस्टमें हरिकाल गांधी और दूसरे लोग हवाकालमें।

स्वीडनमें तीन भारतीयोंपर पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) देना न करनेका आरोप लगाया गया।

जनवरी ६ इमीग्रिया मस्जिदके मौलवी अहमद मुस्लिमाने फिरसे अनुमतिपत्र नवा कराना मंजूर नहीं किया। उन्हें ट्रान्सवाल छोड़नेका आदेश दिया गया। वे कैप रवाना हो गये। शहर मुहम्मद और ११ अन्य व्यक्तियोंपर पंजीयन प्रमाणपत्र (रजिस्ट्रेशन सर्टिफिकेट) देना न कर सकनेका आरोप लगाया गया।

जनवरी ७ स्टार ने गांधीजीपर यह आरोप लगाया कि पहले ही एशियाई कानूनके उल्लंघनके दो मामले हुए हैं और जिन्हें अब कानूनी मामला दे ही नहीं है, उन्हीं मामलोंको वे उक्त कानूनको रद्द करनेकी दलीलके रूपमें देना कर रहे हैं। बौक्सबर्गके भारतीय व्यापारियोंको बस्तीकी बुकानकारीके अलावा और किसी तरहके व्यापारिक परजाने देनेमें इनकार किया गया।

जनवरी ९ के पहले बहुत-स भारतीयोंपर, जिनमें कुछ उपनिवेशमें जन्मे हुए भारतीय भी शामिल थे और जिन्हें ट्रान्सवालसे नेटालको निर्वासित कर दिया गया वा कानून १६ के विनियमोंके अन्तर्गत मुकदमा चलाया गया और उन्हें नेटालमें प्रवेशके लिए बरतमान सजा दी गई।

जनवरी ९ गांधीजीने दर्जनेके भारतीय व्यापार संघ (इंडियन चैम्बर ऑफ कॉमर्स) को समामें भाग लिया और उसके नियमोंके बारेमें कुछ सुझाव दिये।

रिचने उपनिवेश कर्मागारकी नेटाल सरकारकी इस विनियमोंके विरुद्ध किया कि जनवरी २१ से १४ सालके ऊपरके भारतीय विद्यार्थी उच्च छात्रावासोंमें भर्ती नहीं किये जायेंगे।

जनवरी १ डॉ. मानवीने इकलमं कस्तूरबाका ओपरेसन किया। गांधीजी ओ उम्हें देखने वहाँ गये ने ओहानिसबर्ग खाना हुए।

जनवरी १२ उन हीन भारतीयोंको जिनपर १९८ के अधिनियम १६ ने जख ७ का उत्कमन करनेका आरोप लगाया गया था जाठ जिनके अन्दर पंजीयन करनेकी आज्ञा दी गई।

जनवरी १६ गांधीजी पंजीयन प्रमाणपत्र पेश न करनेके अपराधमें ओहानिसबर्ग जाते हुए कोम्पारस्टमें विरफ्तार। निर्वासन बन्ध देकर उम्हें सीमाके बाहर छोड़ दिया गया। मेफिन के फिर छोटे और फिर विरफ्तार। अपनी जमानत आप देकर छूटे और ओहानिसबर्ग गये।

सर्वोच्च-न्यायालयने पंजीकृत नागरिकोंके निर्वासनको गैरकानूनी करार दिया।

जनवरी २ गांधीजीने समाचारपत्रोंकी किन्ना कि भारतीयोंका संघर्ष हीसरी और अन्तिम व्यवस्थामें पहुँच गया है।

ओहानिसबर्ग नगर-परिषदने सरकारसे आग्रह किया कि एशियाई प्रश्नपर सखी बरती जाये और पंजीयन कानून (रजिस्ट्रेशन ऐक्ट) लागू किया जाये।

जनवरी २१ गांधीजीने नेटाल मर्चुरी को भेंट दी जिसके बीरुन कहा कि यह बताना मुश्किल है कि भारतीय व्यापारी अपनी सारी सम्पत्ति साहूकारोंके सुपुर्दे करनेमें किसी जोखिम उठानेको तैयार हो जायेंगे।

इंडियन ओपिनियन के ओहानिसबर्ग-स्थित सभासदात्तने जबर ही कि १ व्यापारी काष्ठकियाके पक्षिर्द्धोंपर बसनेके किए तैयार हैं।

रैड डेली मेक ने काष्ठकियाके साहूकारोंकी सभापर टिप्पणी लिखते हुए कहा कि सत्ताकमिष्ठ सत्ताग्रह संघर्षने जोर-जबरदस्तीका रूप धारण कर लिया है। सरकारसे बरला देनेपर पाबन्दी लगानेका जमूरोष किया।

नेटाल मर्चुरी में एक तार प्रकाशित किया गया जिसमें ओहानिसबर्ग व्यापार-संघ (बैम्बर ऑफ कॉमर्स) ने भारतीयोंपर सरकारकी जाघार करनेके प्रयत्नका आरोप लगाते हुए उनकी इस कार्यवाहिके प्रति शोक व्यक्त किया था। उषवाशियोंने व्यापारियोंकी सम्पत्ति जप्त करने और वेधियोंपर बरला देनेकी कार्यवाहिको बन्द करनेके किए उठाये गये कबमका संघर्षन किया।

जनवरी २२ गांधीजीने काष्ठकियाके यूरोपीय साहूकारोंकी सभामें हितवाच पेश किया।

रैड डेली मेक के इस कबमकी जाघोचना की कि सत्ताग्रहमें जोर-जबरदस्ती की जा रही है।

सर्वोच्च न्यायालयने एशियाई पंजीयन संघोषन अधिनियम (एशियाटिक रजिस्ट्रेशन अक्ट) के अन्तर्गत भी गई सजाके विरोधमें नायबूकी जपीठ सारिज की।

ओहानिसबर्ग व्यापार-संघ (बैम्बर ऑफ कॉमर्स) के बस्ताधि निमावने सरकार द्वारा एशियाई पंजीयन कानून लागू किए जानेके समर्थनमें प्रस्ताव पेश किया।

कुत्ताबायो नगर-परिषदने भारतीयोंको गये व्यापारिक परवाने बेनेचे इनकार कर दिया।

जनवरी २३ सर्वोच्च न्यायालय द्वारा नायबूकी जपीठ सारिज करनेका स्टार ने स्वागत किया और कहा कि कुछ पायक व्यापारियोंको छोड़कर कोई भी भी पांभी और

भी काछिमियाकी बात मानकर अपने व्यापारको ठीकपर चलाता पसन्द नहीं करेगा।

ई आई अस्वात और अन्य भारतीय व्यापारियोंने काछिमियाका अनुसरण किया।

जनवरी २५ गांधीजीने ईड डेकी मेल का मेट भी जिसमें कहा कि जबतक एधियाई व्यापारियोंको दक्षिण आफ्रिकामें उनका अधिकार प्राप्त नहीं हो जाता मैं संतुष्ट नहीं होऊँगा।

ईड डेकी मेल ने सिखा कि यदि सरवायहियोंके ठरीके दक्षिण आफ्रिकाकी रंपरा और बतनी आबादीमें भी फैल गये तो अण्डमण्डाकी स्थिति उत्तम हो जायेगी।

जनवरी २६ गांधीजीने तमिल समाजकी छाममें भाषण दिया।

हाँ अण्डमण्डाको सिखा कि काछिमियाने जो कबम उठाना है उसके विरुद्ध लड़ाया गया आरोप ठीक नहीं।

छात्रकारोंने काछिमियाको सूचित किया कि उनका इरादा काछिमियाकी सम्पति अस्वाधी ठीकपर बन्द करनेका है।

अनेक भारतीयोंको निर्वासित करके डेकायोजना ने जेज डेनेकी आवाज दी गई। इनमें १४ साब पुणने अधिकारी भारतीय भी शामिल थे।

जनवरी २७ गांधीजीने आई कर्जनको भारतीय स्थितिके सम्बन्धमें अपना बहुतसा भेदा और आधा व्यक्त की कि यदि वे हस्तक्षेप करें तो संघर्षका संग्राममय अन्त हो सकता है। काछिमिया और अन्य १ व्यक्ति अक्टू ९ के अन्तर्गत विरफ्तार करके मजिस्ट्रेटके सामने पेश किये गये।

डोकाबाकमें भारतीयोंकी समा हुई, जिसमें निर्णय किया गया कि न परवाने किये जायें और न फिरसे पंजीयन प्रमाणपत्रको गवा कराया जाये।

जनवरी २८ जोहानिसबर्गके भारतीय व्यापारियोंने बिना परवाना व्यापार करके जेज जानेका निश्चय किया।

जनवरी २९ गांधीजीको कस्तूरबाका स्वास्थ्य सुधारलेकी सूचना मिली और वे डरबन रवाना हुए।

काछिमिया नायब और अन्य व्यक्तियोंको तीन महीनेकी कैद या ५ पौंड जुमनिकी सजा भी गई। सेक्टरको २ महीनेकी सजा भी गई।

डाम्पबाळ सरकारने उपनिवेश-मन्त्रीको सूचित किया कि गांधीजीसे आम रास्तोंपर काम किये जानेकी खबर झूठी है भारतीय कैदियोंके साथ कुर्बानहार नहीं किया गया है और न ही समीचीन आर्थिक आगमनको ठेस पहुँचाई गई है।

फरवरी १ काछिमियाकी कारावास अवधिमें ई आई अस्वात सर्वसम्मतिसे विद्रोह भारतीय संघके अध्यक्ष चुने गये।

फरवरी २ आई कर्जनने गांधीजीको सूचित किया कि बीजा और स्मट्सडे उनकी बातचीत हुई है और वे भारतीयोंके साथ सभारता और न्यायका बरतान करनेके लिए उत्सुक हैं।

फरवरी ३ निर्वासनके तुलसी अकाला करलेके अण्डमण्डा पारसी स्तरमबी और अन्य व्यक्ति विरफ्तार किये गये।

फरवरी ४ गांधीजी कस्तूरबाको ऑपरेशनके बाद स्वस्थ होनेपर फ्रीमिस ले गये।

फरवरी ५ डाम्पबाळके सर्वोच्च न्यायालयने रजिस्ट्रारकी अपील खारिज कर दी। हरिबाळ गांधी बाउब मुहम्मद और अन्य प्रमुख भारतीयोंको निर्वासनका हुक्म दिया गया।

विस्तृत अक्षय कर देनेके लिए उठाया गया है। निम्नलिखित में समझीता होनेकी सबर विटिष्ठ भारतीय संघकी कार्यकारिणी विस्तृत यष्ट बताती है।

पोरुक्ने सबायापता सत्याग्रहियोंकी पत्नियों और रिश्तेदारोंकी सभाका उद्घाटन किया।

ई आई अस्तात और विजय विजयकी तीन-तीन महीनेकी सभा बी गई।

मार्च ४ गांधीजीको जेलके दरवाजे और फर्श साफ करनेका काम दिया गया।

मुख्य दरनेदार के के समीको जो तमिल कम्पान समिति (तमिल बेमिष्ठि सोसाइटी) के मंत्री जी ने तीन महीनेकी सभा बी गई।

दो महीनेकी सभा पूरी हो जानेपर रविवारा मुक्त किये गये।

मार्च ५ रविवारा फिर गिरफ्तार।

केनेके रंशर कोनोंकी समामें संघीकरण कानूनके मसविसेपर चर्चा हुई और संघकी संघर्षमें प्रतिनिधित्व तथा राजनीतिक अधिकारोंकी मांग की गई।

श्री काष्ठमिया और अस्तातके कैदमें होनेके कारण ई एच कुवाड़िया विटिष्ठ भारतीय संघके कार्यकारी अध्यक्ष नियुक्त।

मार्च ६ मोरोने बाउरटन बॉक्समें भूखसर्जमें आदि स्थानोंमें बस्तिवां स्थापित करनेके लिए आन्दोलन शुरू किया।

मार्च ७ हुनीरिया इस्लामिया अंबुमनमें विटिष्ठ भारतीयोंकी सभा हुई, जिसमें अन्य कोगंकि अतिरिक्त कुवाड़िया कैलनवैक और पोल्क भी बोले।

मार्च ८ गांधीजीके काउन्सिलसे सम्बन्धित अपने वक्तव्यमें कर्नल छीसीने कहा कि श्री गांधीको सभा इसलिए बी गई है कि उन्होंने ट्रान्सवाल कानूनका पालन करनेसे इन्कार किया और सही सरकार ट्रान्सवाल सरकारको पंजीयन प्रमाणपत्रसे सम्बन्धित कानूनको लागू करनेसे नहीं रोक सकती।

मार्च ९ गांधीजीको हफ्ताही बाककर अस्तातमें पवाड़ी देनेके लिए पैरा किया गया।

सत्याग्रहियोंने कस्तूरबाकी गांधीजीकी तीसरी जेल-यात्रापर बचाई बी।

बीनी सत्याग्रहियोंने गांधीजी और विजय विजयने जेल जातेपर बचाई बी और निर्णय किया कि स्वयं और आत्माभिमानके लिए संघर्ष जारी रखा जायेगा।

भारतीय सत्याग्रहियोंको निर्वासितकर डेक्कानोवा-वेके रास्ते भारत में बना भारतम्।

विटिष्ठ भारतीय संघने ट्रान्सवाल और पुर्ववाककी सरकारोंने भारतीयोंके निर्वासनके लिए आपसमें जो प्रवण किया था उसका विरोध करते हुए ट्रान्सवाल गवर्नरकी शिक्षा।

मार्च ११ बोहानिसंघर्षमें भारतीय महिलाओंने सभा की। कस्तूरबाने पत्र भेजा कि यदि मुझे पैरा होते तो मैं चढ़कर समामें जा जाती।

कस्तूरबा और अन्य चार महिलाओंके हस्ताक्षरसे ट्रान्सवालके अस्वातंत्र्यके नाम पत्र भेजा गया।

डोकने बोहानिसंघर्षके अस्वातंत्र्यके नाम पत्र शिक्षा जिसमें गांधीजीको हफ्ताही बाकनेकी बातका संकेत करते हुए उन्होंने कहा कि श्री गांधीजीके आदमीके इस अनादर्यक अपमानके समितिके अधिकार अति लम्बाका अनुभव करते हैं।

मार्च १२ ईडिजन ओपिभियन के विरोध सभावाटाने चार हाथ सबर बी कि गांधीजी बुद्धने और बीमार दिखाई पड़ते हैं।

व्यासासबके भारतीयोंकी समामें द्वांसबासके भारतीयके प्रति किये जानेवाले दुर्व्यवहार और साम्राज्यीय सरकारकी कमजोरियोंकी निन्दा की गई।

किम्बर्लेकी असेमबलीवालोंकी समामें इस बातपर चिन्ता प्रकट की गई कि प्रस्तावित परिधानमें उनके हितोंकी रक्षाकी समुचित व्यवस्था नहीं है।

मार्च १३ इंडियन ओपिनियन ने गांधीजीके कोक्ससरस्टसे प्रिटोरिया सेंट्रल बेल भेज दिये जानके सम्बन्धमें इस सरकारी पक्षधर्मकी आलोचना की कि ऐसा केवल प्रशासनिक सुविधाके लिये किया गया है और किता कि इसका मन्दा केवल यह है कि श्री गांधीकी अन्य कोषोंसे विस्तृत अलग रखा जाये ताकि उनके वेश-आइयोंको उनसे किसी तरहकी प्रेरणा और प्रोत्साहन न मिल सके।

ब्रिटिश भारतीय सभने हार्ड कमिशनरसे प्रार्थना की कि वे निर्वासन नीतिके सम्बन्धमें एक सिष्टमम्बलने मिलनेकी कृपा करें।

मार्च १४ बर्लिनमें आयोजित मेटाल भारतीय कांग्रेसकी समाने द्वांसबासके सम्पादकियोंका सम्बन्ध किया और द्वांसबास तथा वेसायोवा-वेके अधिकारियोंके बीच हुई निर्वासन सम्बन्धी व्यवस्थाकी निन्दा की।

जोहानिसबर्गमें आयोजित ब्रिटिश भारतीय संघकी समामें निश्चय किया गया कि जबतक सरकार भारतीयोंकी माँगोंको स्वीकार नहीं करती जबतक पूरी सक्तिके साथ सम्पादक जारी रखा जायेगा।

मार्च १५ ब्रिटिश आफ्रिका अधिनियम (साउथ आफ्रिका ऐक्ट) का मसविदा ब्रिटिश आफ्रिकी संसदके सामने पक्ष किया गया इस सम्बन्धमें कॉमन्स समामें प्रश्न उठाया गया। हार्ड कमिशनरने निर्वासनके प्रश्नको लेकर मिलनेवाले ब्रिटिश भारतीय सभके सिष्टमम्बलकी मुकाफात देनेसे इनकार कर दिया।

मार्च १६ वेसायोवा-वेमें भारतीयोंकी सभा द्वांसबासकी स्थिति और निर्वासनके प्रश्नके बारेमें अप्रुक्ता हाजी आदम और पोल्क बोले पुर्तगाळी नगर-जनरलके पास सिष्ट मम्बल भेजनाका निश्चय किया गया।

मार्च १७ किम्बर्लेके भारतीयोंकी समामें द्वांसबासमें भारतीयोंके साथ होनेवाले अत्याचारी व्यवहारके प्रति विरोध प्रकट किया।

द्वांसबासके गवर्नरने उपनिवेश-कार्यालयको तार दिया कि ऐसा कोई भी भारतीय हेससे निर्वासित नहीं किया गया जिसने अपना पजीयन प्रमाणपत्र दे दिया हो। केवल वे ही एसिमाई देशके बाहर निकाले गये हैं जिन्हें अविवासका अधिकार नहीं था और जिन्हें मजिस्ट्रेटने निर्वासनका हुक्म दिया था।

ब्रिटिश भारतीय संघकी पोर्ट एलिजाबेथ शाखाने तार देकर वाइसरायमें आग्रह किया कि वे द्वांसबासके भारतीयोंके पक्षमें हस्तक्षेप करें।

मार्च १९ द्वांसबासके सर्वोच्च व्यायालयने फैसला दिया कि अगिज क्षेत्रोंमें व्यापारिक परवाने प्राप्त करनेके सम्बन्धमें भारतीयोंपर कोई बन्धन नहीं है।

मार्च २२ मेटाल नगर-पाकिजा संघने नगरपालिका कानून एकीकरण विधेयक (यूनिफिकेशन ऑफ़ कॉमिनिटेशन बिल) में विवेक-सम्बन्धी भाषाओंको अस्वीकृत करनेके लिए साम्राज्य सरकारकी आलोचना की।

- मार्च २४ ईस्ट इन्डिया के ब्रिटिश भारतीय संघकी समाने ट्रान्सवाल् सरकारकी निर्वासन-नीतिकी निष्ठा की।
- मार्च २५ हमीदिया अंगुमनके हासमें भारतीय महिलाओंकी समा हुई जिसमें श्रीमती बन्नी नाम्दू श्रीमती पोलक और कुमारी स्केसिनने भाषण दिये तथा भारतीय महिला समाजकी स्थापना की गई।
- ईस्ट इन्डिया के ब्रिटिश भारतीय संघने हार्ड कमिशनर, उपनिवेश कार्यालय और भारतके बाइसेरॉयके पास भारतीयोंके साथ किये जानेवाके दुर्व्यवहारके प्रति विरोध पत्र भेजे।
- कॉर्डे समामें कॉर्डे ऐंस्ट्रिक्के प्रश्नका उत्तर देते हुए कॉर्डे नूने ट्रान्सवाल्की निर्वासन-नीतिका समर्थन किया।
- सूरी मसजिदके मौलवी अहमद जसि श्री बॉर्डनकी जवाबदारी बिरह की गई। सूचना मिली कि प्रिटोरियामें पंजीवनका काम ठप है।
- मार्च २६ केप टाउनमें भाषण देते हुए आइनरने रॉय-मेडको संघके विधानका कसक कहा। पोर्ट एडिन्बरोके ब्रिटिश भारतीय संघ द्वारा १७ मार्चको भेजे गये पत्रके जवाबमें भारत सरकारने आश्वासन दिया कि वह ट्रान्सवाल्में ब्रिटिश भारतीयोंके प्रति होनेवाके व्यवहारको सुधारनेके प्रयत्न करती रहेगी। साथ ही यह भी कहा कि कमूनका उत्कर्षण करनेकी सभामें हस्तक्षेप करना उसके बचकी बात नहीं है।
- मार्च २७ बोहानिसवर्ध बेटीमिंका और फोक्सरस्टमें और अधिक कोनोंके विस्तार किये जाने तथा दिये जाने और निर्वासित किये जानेका समाचार मिला। खबर मिली कि १५ कैदियोंको जालोंमें काम करनेके लिए फोक्सरस्टमें हाइड्रेक्सवर्ध ले जाया गया।
- मार्च २८ ब्रिटिश भारतीय संघकी समामें कॉर्डे नू के उस आमक वक्तव्यके प्रति विरोध प्रकट किया गया जो उन्होंने भारतीयोंको डेलापोसा-बेके रास्ते ट्रान्सवाल्से निर्वासित करनेके सम्बन्धमें संसदमें दिया था।
- विन्ड्यारसा ब्रिटिश भारतीय संघके कार्यकारी अध्यक्ष चुने गये। सरवाइडिम्कि साथ ट्रान्सवाल् सरकारके दुर्व्यवहारके प्रति हमीदिया इस्तामिया अंगुमन द्वारा विरोध प्रकट करनेका निश्चय।
- मार्च २९ टीन महीने बाद जोसेफ फूलेपर बन्नी नाम्दू तथा अन्य लोगोंका ब्रिटिश भारतीय संघ द्वारा अभिनन्दन १५ से अधिक भारतीयोंके जमीतक जेलमें होनेकी खबर।
- सेक्रेट और १६ अन्य सत्याग्रही बारबर्टनमें रिहा किये गये लेकिन निर्वासनके लिए पूर्ववाकियोंके साथ प्रवृत्त होने तक जन्म रोक रखा गया।
- ट्रान्सवाल् गवर्नरने उपनिवेश-सन्धीको सूचित किया कि पूर्ववाली अधिकारियोंने भारतीयोंको अपने सामान्य प्रवासी विधियमोंके अधीन निर्वासित किया।
- ब्रिटिश भारतीय संघने ९ सितम्बर, १९८ को नौ प्रार्थनापत्र दिया था उसके उत्तरमें ट्रान्सवाल्के गवर्नरने उपनिवेश-सन्धीका जवाब संघको भेजा। कहा गया कि ट्रान्सवाल् सरकार पंजीयन अभिविधय रख नहीं करना चाहती और साम्राज्यीय सरकार उसे रख करवानेके लिए जवाब डालनेकी विवधियें नहीं है। प्रतिगर् ६ ब्रिटिश भारतीयोंके प्रवेशके समाकपर दोनों पक्षोंमें मतभेद केवल प्रवेशके तरीके और नियमको लेकर है।

अप्रैल १ काउन्सिल के छात्रकारों की तीसरी बैठक में बैरबारी का पूरा-पूरा भुगतान किया गया।

अप्रैल १ कमिश्नर की महिमाओं ने अपना सच स्थापित किया।

इंडियन ओपिनियन के संवादात्ताने सूचना दी कि वे सत्याग्रही जो नेटाल के ब्रिवासी हैं और जिनको निर्वासन का आदेश हुआ है सिर्फ फोक्सरस्ट की सीमा के पार छोड़ दिये जायेंगे।

बारबर्टन की समामें निर्वासन की नीतिका विरोध किया गया और गांधीजी ने कर्णों और अपमानों को जिस साहस के साथ सहन किया उसकी सराहना की गई।

अप्रैल ५ के पहले ब्रिटिश भारतीय संघ और ह. ह. अनुमन ने गांधीजी तथा अन्य लोगों को धर्म और बलसाहस के लिए खेल जाने पर बर्बाद की और संघर्ष जारी रखने का निर्णय किया।

अप्रैल ९ ब्रिटिश भारतीय संघ ने हार्ड कमिश्नर को पत्र लिखा जिसमें उसने संघ के निवेदन पत्र को ठार द्वारा उपनिवेश मन्त्रालय के पास न भेजने के लिए उसकी निन्दा की। द्वावबास के चार भारतीय निर्वासित किये गये तथा बारबर्टन में १ अन्य निर्वासित किये जाने की प्रतीक्षा में।

अप्रैल ७ पोलको हमीरिया अनुमन के हाथ में जोहानिसबर्ग के हिन्दुओं की एक समामें जीप-कमल और हाइडेलबर्ग की जेलों में बन्ध सत्याग्रहियों की स्थिति के बारे में बताया। ब्रिटिश भारतीय संघ ने कार्यवाहक जेल-निदेशक को पत्र लिखकर बन्धियों के साथ होने वाले दुर्व्यवहार की शिकायत की।

नेटाल के प्रधान मंत्री ने संसद में इस बात को गलत बताया कि विरमिटिया एशियाई मजदूरों का प्रवास जारी रखने के लिए नेटाल सरकार ने अन्य उपनिवेशों से समझौता किया है।

अप्रैल ११ जोहानिसबर्ग में भारतीयों की आम सभा हुई, जिसमें बोबा द्वारा कॉर्डरू के समक्ष दिये गये इस बक्तव्य का बखान किया गया कि बहुत-से एशियाई अपनी वर्तमान स्थिति से सन्तुष्ट हैं। सभाने साम्राज्यीय सरकार से अनुरोध किया कि वह हस्तक्षेप करके संघर्ष को समाप्त करवाये।

अप्रैल १२ गांधीजी की हथकड़ी पहनाकर पैदल ले जाने के बारे में कितेन की ओकसभामें प्रश्न उठाया गया।

२९ बीनी सत्याग्रहियों को जिनपर अनुमनों की छाप देने से या हस्ताक्षर करने से इनकार करने का आरोप था बरी कर दिया गया।

अप्रैल १४ डॉ. अब्दुल गमाले कैप टाउन में आफिकी राजनीतिक संगठन के साथ वैवाहिक सम्मेलन का उद्घाटन किया।

१९ भारतीयों को जो जोहानिसबर्ग के पुराने निवासी थे डेलगोसा-बेके रास्ते निर्वासित करके भारत भेज दिया गया।

अप्रैल १७ इंडियन ओपिनियन के संवादात्ताने सबर दी कि गांधीजी प्रिटोरिया में दूर जेल में जेल विनिमयों के अन्तगत भारतीयों के साथ बतनियाँ-बीता व्यवहार किये जाने के विरोध-स्वरूप पूरा भोजन नहीं ले रहे हैं और उन्होंने तब तक भी लेने से इनकार कर दिया है, जब तक कि सभी भारतीय कैदियों को भी नहीं दिया जाता।

- अप्रैल २२ कोई सभामें कोई कू ने गिरमिटिया मजदूरों और साही उपनिवेशोंमें भारतीयोंके प्रवासके बारेमें एक सम्झा बकलम्य दिया।
- अप्रैल २४ चीनी सत्पात्रहियोंके सभठनने चीनियों द्वारा जेमुसियोंकी छाप देनेसे इनकार करनेकी सराहना की।
- अप्रैल २९ पोलकने रीड बेबी मेक को पत्र भिन्नकर उसके सम्पादकीयमें संशर्पक बारेमें कही गई गलत बातोंका खोखार लखल किया।
- अप्रैल २७ सरकारी बजट में १८९४के अधिनियम ५ के खण्ड ९ के अन्तर्गत बनाये गये जो नये विनियम प्रकाशित हुए उनके द्वारा यूरोपीय स्कूलोंमें बतनी भारतीय या रंमधार बच्चोंका प्रवेश निषिद्ध कर दिया गया।
- अप्रैल २९ तीन माइकी कैदकी सजा पूरी होनेपर काछलिया और १८ अन्य भारतीय रिहा किये गये।
- अप्रैल ३ मुहम्मद मकबाके मामलमें सर्वोच्च न्यायालयने फैतला किया कि पंजीयन करनेसे इनकार करनेपर एशियाई पंजीयकके विरुद्ध अपील नहीं की जा सकती।
- मई १ बोबाके इस कचनके सम्झममें कि ट्रान्सवालके ९७ प्रतिशत एशियाई पहले ही पंजीयन करा चुके हैं, इंडियन ओपिनियन ने स्पष्टीकरण देते हुए बताया कि इन एशियाईमेंसे सत्पात्रहू आल्बोमनके नेताओंके प्रयत्नोंके फलस्वरूप ही स्वेच्छया पंजीयनके अन्तर्गत पंजीयन कराया जा।
- मई ४ ट्रान्सवालकी जेलोंमें कैद भारतीय सत्पात्रहियोंको घोरममें भी भिन्नता शुरू। पी के नायडूको बरीगियममें बिना परवाने ब्यस्तार करनेपर ३ महीनेकी सजा दी गई।
- मई १ पंजीयनके दिन ९२ एशियाईओंका पंजीयन करनेसे इनकार कर दिया या उन्हें जोहानिसबर्गकी अवास्तने निर्वासित करनेका आदेश दिया।
- मई १५ नेटाक भारतीय कांग्रेसने १८९४के अधिनियम ५ के खण्ड ९ के अन्तर्गत बनाये गये विनियमोंको भारतीय छात्रोंके प्रति बेहभाव करनेवाला बताकर उनके विरुद्ध उपनिवेश सचिवको लिखा।
- मई १९ ट्रान्सवालके सर्वोच्च न्यायालयने निर्णय दिया कि सरकारको १९८-के मोटिसके अन्तर्गत पुस्तक बस्तियोंके निर्धारणको रद्द करनेका कोई अधिकार नहीं है।
- मई २४ प्रात साइ साठ बजे गांधीजीको प्रिटोरिया सेट्रल जेलसे रिहा किया गया मुस्लिम मस्जिदके हॉलमें आयोजित सभामें भाषण दिया। प्रिटोरिया म्यूज के प्रतिनिधिको बताया कि १९ वर्षीय बालकको निर्वासित करके भारत भेजना निन्धीय है। इस तरह भारतीयोंकी हिम्मत नहीं टाड़ी जा सकती। पार्क-स्टेशन पहुँचनेपर उनका खानपान स्वागत किया गया। मस्जिदके अहातेमें आयोजित सभामें बोल्ते हुए उन्होंने भारतीयोंसे सम्पादी कानूनोंका मुकाबला करनेको कहा। प्रिटोरिया म्यूज ने साम्राज्य दिवसपर गांधीजीकी रिहाईका स्वागत करते हुए अपने सम्पादकीयमें गांधीजीके व्योयोंकी सराहना की।
- मई २६ अपने जेलके अनुभवोंके बारेमें जोहानिसबर्गके समाचारपत्रोंमें लिखा।
- मई २९ इंडियन ओपिनियन में लिखे गये लेखमें सत्पात्रहूके अर्थ और उसके परिणामों पर विस्तारपूर्वक विचार व्यक्त किये। जेलके अनुभवोंके ऊपर एक लेख-माला शुरू की। नेट-सत्पात्रहियों द्वारा ट्रान्सवाल विद्रोह भारतीय समसोया समिति स्थापित।

- मई ३१ मद्रास नगरके भारतीयोंने ब्रिटिश संसदको एक प्रार्थनापत्र भेजकर १९०० के अधिनियम २ को रद्द करने और ६ शिक्षित भारतीयोंको प्रवेश करनेका अधिकार देनेकी प्रार्थना की।
- जून २ वेस्ट एण्ड हाउसमें आयोजित स्वायत्त-समारोहमें और बादमें अल्बर्ट और विक्टरिया रिजर्वपर आयोजित एक चाय-पार्टीमें गांधीजी बोले।
- जून ३ मिटोरियाकी मगर-परिषद्ने रंगवार सागों द्वारा मगरपालिकाके चुनाव-अर्थ (बाद हाउस) का उपबन्ध करनेपर लगाये अपने प्रतिबन्ध उठा लिये।
- जून ६ गांधीजी ट्रान्सवाल ब्रिटिश भारतीय समसोता समितिकी बैठकमें बोले। समितिने उपनिवेश-सचिवको प्रार्थनापत्र भेजनेका निर्णय किया।
- जून ७ बर्मिंघमकी साहित्यिक और वाणिज्यिक समितिमें "संविधानकी व्याख्या-नीति" विषयपर बोले।
- जून ८ ट्रान्सवाल विधानसभामें उपनिवेश-सचिवन जी सी मन्डल संसद सदस्यकी मांगपर सन् १९०१ के होरास ट्रान्सवालमें एगियाइयोंके प्रवेशका व्योध प्रस्तुत किया। प्रचार-कार्यके लिए पांडक केप कामोनी रवाना।
- जून ८ के बाद ट्रान्सवाल सीडर में पत्र लिखकर गांधीजीने मांग की कि मन्डल एगियाइयों-पर सबैध रूपसे ट्रान्सवालमें प्रवेश करनेका जो आरोप लगाया है उसे वापस ले।
- जून १३ ब्रिटिश भारतीय संघकी समितिने इंग्लैंड और भारत जानेवाले विष्टमण्डलोंके सदस्योंका चुनाव किया।
- जून १४ उपनिवेश-सचिवने नेटाल भारतीय कांग्रेसकी यह प्रार्थना अस्वीकृत कर दी कि १९०१ की संसदी विज्ञप्ति संख्या २०१ के अनुसार भारतीय विद्यापर जो प्रतिबन्ध लगाया गया है उसे वापस ले लिया जाये।
- जून १५ इसाम बन्धुस टावरि वाजरीर दिख दिवे गये। बम्बी नायडू जी पी प्याम एन ए कामा और डू एम वेल्स ओडानिभर्गमें विरफ्तार कर लिये गये। मिटोरियामें कुछ और वमिल भारतीय विरफ्तार।
- जून १६ गांधीजीन बम्बी नायडू तथा अन्य लोगोंकी पैरवी की। इंग्लैंड और भारत जानेवाले विष्टमण्डलोंके सदस्योंका चुनाव करनेके लिए आयोजित ओडानिभर्गकी आम सभामें भाग्य लिया। सभामें डू एम काउन्सिया हाजी हबीब जी ए केटियार और गांधीजीका इम्पेडके लिए तथा एन ए कामा एन जी नायडू, ई एम बुवादिपा और एच एम एल गोल्डको भारतके लिए प्रतिनिधि चुना। डू एम काउन्सिया जी ए केटियार और ई एम बुवादिपा विरफ्तार कर लिये गये। काउन्सिया और केटियारका ३ महीनकी कैद या ५ पौंड जुर्मानेकी सजा दी गई। डि मा ग के अध्यक्षने उपनिवेश-सचिवको तार देकर प्रार्थना की कि विष्टमण्डलके सदस्योंकी सजा मुक्त कर दी जाये।
- जून १७ पोपाम नायडू और भाग जानेवाले समितिके अन्य प्रतिनिधि विरफ्तार। वेग टाउनकी हजीबिया मुस्लिम बंधुममन ट्रान्सवालके ब्रिटिश भारतीय मुसलमानोंके साथ होनेवाले दुर्भेदाहारके विरोधमें प्रस्ताव पान किया।

जून १८ उपनिवेश-सचिवने हि मा सच की यह प्रार्थना जस्वीकार कर दी कि मनोनीत प्रतिनिधियोंकी सभा मुस्तबी कर दी जाये। ये सोय सिष्टमण्डलके सदस्य होकर स्वेच्छ जानेवाले ने इसकी जानकारीसे उन्होंने इसकार किया।

गांधीजीने स्टार में एक पत्र लिखकर उपनिवेश-सचिवके इस शब्दका बखान किया। बहरामपुरमें आयोजित भद्रास प्रांतीय सम्मेलनमें एक प्रस्ताव पास किया गया जिसमें दक्षिण आफ्रिकामें ब्रिटिश भारतीयके साथ होनेवाले अन्यायपूर्ण व्यवहारकी निन्दा की गई।

जून १९ गांधीजीने इंडियन ओपिनियन में लेख लिखकर सिष्टमण्डल बाहुर मेजना उचित बताया। यह मुझाव भी दिया कि आन्दोलनके बारेमें सही जानकारी देकर संघर्षको सीधे समाप्त करनेके उद्देश्यसे जानेवाले सिष्टमण्डलको समर्थन प्रदान करनेके लिए दक्षिण आफ्रिका-भरमें समारोह की जायें।

ट्रान्सवाल ब्रिटिश भारतीय समझौता समितिके प्रतिनिधिमण्डलने स्मट्सडे भेंट की।

जून २१ क पहले ट्रान्सवालके भारतीयोंके नाम एक जपानमें गांधीजीने जेल-यात्राको समझाव बताया।

हबीब टाउनको पत्र लिखते हुए गांधीजीने बाइसरोवकी परिषदमें मुसलमानकी नियुक्तिको उचित बताया और हिन्दू तथा मुसलमानोंके बीच सगे भाइयों-बैसा सम्बन्ध होनेकी आवश्यकतापर जोर दिया।

जून २१ इन्डियन जनके लिए गांधीजी और हबीब टाउन के टाउनको खाना।

सत्याग्रही सामी नागपनको १ दिनकी सख्त धरकी सजा दी गई।

जून २३ गांधीजीने केप टाउन और केप आर्यस के प्रतिनिधियोंको भेंट देते हुए इस बातकी आशंका प्रकट की कि यदि साम्राज्यीय सरकारने कुछ संरक्षण मुकम न करवाये तो दक्षिण आफ्रिका संघ बनेपर एशिदाई तथाह हो जायेंगे।

इन्डियनके लिए बहाजपर सवार हुए।

स्मट्सडे ट्रान्सवाल ब्रिटिश भारतीय समझौता समितिके प्रार्थनापत्रको जस्वीकृत कर दिया।

कुवाकिया और सोराबजीकी तीन-तीन महीनेकी सजा।

जून २५ ट्रान्सवाल ब्रिटिश भारतीय समझौता समितिने स्मट्सको एक पत्र लिखकर इस-पर जोर प्रकट किया कि उन्होंने प्रतिनिधिमण्डलको जो आवश्यकता दिया था वे उससे मुकर गये हैं।

माछ जानेके लिए पीकन नेटाल खाना।

जून २६ इंडियन ओपिनियन में खबर छपी कि हि मा स की समितिने अपनी बैठकमें कैंकेनबैकको संघका ज्वैतमिक मंत्री नियुक्त किया है।

पोर्ट एलिसाबेथके हि मा संघने भारत सरकारको इस आशयका प्रार्थनापत्र लिखा कि उन कानूनको रद्द कर दिया जाना चाहिए जो सम्पूर्ण भारतके लिए अपमानजनक साम्राज्यमें निरन्तर कटुताके कारण और दक्षिण आफ्रिकाके अन्य भागोंमें रहनेवाले भारतीयोंके लिए खतरनाक हैं।

जून ३ नागपनको मरणासन्न अवस्था में जोहानिसबर्ग जेलसे रिहा कर दिया गया।

जुलाई २ जेलमें मरणासन्न बीनरा नामक मुकने सर कर्बन बाइबीकी हत्या कर दी।

जो डाककाफा भी मारे गये।

जुलाई १ सन्धनमें भारतीय जनता की समान सुरक्षा का बगर्जक समापनित्वमें बाइसीकी हत्या की भर्त्सना की।

इतिमन जोधिमिनन में क्या कि कामूनमें रममेद और जातीयताके कर्मको दूर कराने तथा एखियाई अधिनियमको रद्द करानेके लिए ट्रान्सवालके भारतीयोंकी ओरसे साम्राज्यी शासनाई नौरोजी और बंगाल व्यापार संघ (बैम्बर ऑफ कॉमर्स) को जो प्रार्थनापत्र भेजे जानेवाले हैं, उसपर लोकोके हस्ताक्षर कराने जा रहे हैं।

जुलाई ४ प्रिटोरियाकी भारतीय बस्तीमें भारतीय महिलाओंकी एक समामें प्रिटोरियाके ७० भारतीयोंकी निरपराधीपर शोध व्यक्त किया गया।

जुलाई ६ नागपनकी मृत्यु।

जुलाई ७ भारतीय समाजकी ओरसे नागपनका सम्मानपूर्वक दाह संस्कार।

जुलाई ८ सरकारने एक वक्तव्यमें कहा कि नागपनकी मृत्युके लिए जेल-अधिकारी दोषी नहीं हैं।

जुलाई ९ के पूव जहाजपर नेटाके मन्त्रिमण्डलके सदस्यों और रंगरार लोकोके सिष्टमण्डलके सदस्योंसे भेंट।

जुलाई ९ बंगाल प्रांतीय कांग्रेस कमेटीने भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसके सामाजी अधिवेधनके समापनित्वके लिए मांजीजीका नाम भी प्रस्तावित किया।

जुलाई १ मांजीजी और हाजी हुबीब साठवैम्पटन पहुँचे। रायटरके प्रतिनिधिको भेंट दी। रात साढ़े १ बजे छन्दन पहुँचे।

साठव जाफिका जसोहिष्टेट प्रेस एजेंसीके प्रतिनिधिको भेंट दी।

रिच और बन्जुल कारिरसे मिले। सर मंजरजी भावनगरीसे मिलने गये। लॉर्ड एंन्टहिसको पत्र लिखकर मुलाक़ातका समय मीमा।

१ भारतीय ट्रान्सवालके निवासित।

वि भा संवने जेल-निदेशककी पत्र लिखकर भारतीय बन्धियोंको भोजनमें किरसे भी दिने जानेकी मांग की।

नेटाके भारतीयोंने उपनिवेश-मन्त्रीको गिरमित मताधिकार तथा व्यापार-सम्बन्धी शिक्षावर्तके बारेमें प्रार्थनापत्र भेजा और संघीकरण कानूनके सदसिदेमें संशोधनकी मांग की।

जुलाई ११ हुबीबिया मुस्लिम अनुमन द्वारा आयोजित आम समामें ट्रान्सवाल और नेटाके सिष्टमण्डलके साथ सहानुमति प्रकट की गई। केप टाउनकी ब्रिटिश भारतीय अधिपने प्रस्ताव पास किया जिसमें साम्राज्यीय सरकारसे ट्रान्सवालके सिष्टमण्डलकी बातोंको सहानुमतिक साथ सुननेका आग्रह किया।

जोधानिधनवर्षमें हुबीबिया मस्जिदके मैदानमें भारतीयोंकी आम सभा जिसमें साम्राज्यीय सरकारसे ट्रान्सवालके सिष्टमण्डलके निवेशनपर सहानुमतिपूर्वक विचार करने और नागपनकी मृत्युके कारणोंकी जाँच करवानेकी मांगके प्रस्ताव पास।

जुलाई १२ वि भा संवने मांजीजीको ठारसे नागपनकी मृत्यु और जस्वस्मताके कारण राठव मुहम्मदके रिहा किये जानेकी खबर दी।

बिलियम हॉर्नेन तथा १५ अन्य प्रमुख यूरोपीयोंने ट्रान्सवालके महासभापतारी बैठकी

जनरलको प्रार्थनापत्र दिया कि नामपत्र तथा विवन नामक गोरे बीबीकी मृत्युके कारणोंकी बुझी जाय करवाई जाये।

जुलाई १४ के पूर्व गांधीजीने व्यायामूर्ति अमीर अली।

जुलाई १४ इंडिया के सम्पादक एच ई कौटन सर रिचर्ड और लॉर्ड ऐंस्ट्रिलसे मेट की।
साभ्राजीके नाम ट्रान्सवालकी भारतीय महिलाओंका प्रार्थनापत्र प्रेषित।

जुलाई १९ सर विलियम जी-बार्नर गांधीजीसे मिलने आये।

१४ मारखीयोंको ट्रान्सवालसे निर्वासितकर भारत भेज दिया गया।

जुलाई १८ प्रिटोरियाकी आम सभामें साभ्राजीय सरकारसे अनुरोध किया गया कि वह सिष्टमम्बरके निवेदनोपर सहानुभूतिपूर्वक विचार करे।

जुलाई १९ मेजर डिक्सनकी अध्यक्षतामें नामपत्रकी मृत्युके कारणोंकी बुझी जाय की कार्यवाई शुरू।

जुलाई २ गांधीजीने लॉर्ड कू को पत्र लिखकर निजी तौरपर मुलाकातका समय माँगा।

जुलाई २१ गांधीजीने व्यायामूर्ति अमीर अली सर विलियम जी-बार्नर और बिपोडोर मॉरिसनसे मेट की।

जुलाई २२ साउथ आफ्रिका में पत्र लिखकर उस समाचारपत्रके इस आरोपका खण्डन किया कि लॉर्ड ऐंस्ट्रिल और विलियम आफ्रिका इटिड भारतीय समिति भारतके उच्चवर्गीय आन्दोलनसे सम्बन्धित है।

डॉ बम्बुरहमान और आइमरके नेतृत्वमें रंगवार लोगों और वतनियोंके सिष्टमम्बरके लॉर्ड कू से मेट की।

जुलाई २१ गांधीजीने मोखेको पत्र लिखकर अनुरोध किया कि पोल्क बिश कामसे भारत गये हैं उसमें वे उनकी मदद करें।

जुलाई २९ गांधीजी और हाजी इबीस निजी तौरपर लॉर्ड मॉर्सेसे मिले।

गांधीजीने लॉर्ड मॉर्सेको पत्र लिखकर १९ ७ के अधिनियम २ और दिसित भारतीयोंके प्रवासपर प्रतिबन्धसे सम्बन्धित विधायकोंके अलावा भू-स्वामित्व और ट्रान्सवालीमें यात्रा करनेपर सखे प्रतिबन्धोंके विरुद्ध विद्रोह की।

जुलाई २७ लॉर्ड सभामें विलियम आफ्रिका संघ विधेयकका द्वितीय वाचन।

जुलाई २८ कॉमन्स सभामें कर्नल सीलीने बताया कि ट्रान्सवालके भारतीयोंके बारेमें जनरल बीबाको निश्चित मुताबक भेजे गये थे और वे सन्मयुक्त समस्याका कोई हल निकालनेकी सत्तुक हैं।

जुलाई २९ गांधीजीने लॉर्ड ऐंस्ट्रिलको पत्र लिखकर इस बातसे इनकार किया कि ट्रान्सवालके उत्पादक आन्दोलन और भारतके "राजदोही दल के बीच किसी प्रकारका कोई सम्बन्ध है।

प्रधानी बानुनमें संशोधन करनेका मुताबक दिया ताकि प्रवासी अधिकाधिक केवल ६ भारतीयोंको उपनिवेशमें प्रवेश देनेका अधिकार मिल सके।

लॉर्ड ऐंस्ट्रिलको ट्रान्सवालके भारतीयोंके मामलेका विवरण के भूक भेजे।

जेम्स हॉलमें गांधीजीने महाविचार आन्दोलन चलानेवाली महिलाओंकी सभामें भाग लिया।

सीमरी पैरहस्टसे मेट की।

रंगदार कोमों और बतनियोंके सिट्मण्डलने पाइनरके नेतृत्वमें कॉमन्स सभाके उबार
बलीय और मजदूरबलीय सदस्यसि मेट की और मंच विधेयकमें संघोषन पेश करनेका
अनुपाय किया।

जुलाई ३१ नेटालका सिट्मण्डल सम्मन पहुँचा। गांधीजी और दूसरे लोगोंने जगजानी की।
पावन बम्बई पहुँचे।

अगस्त २ प्रिन्सिपलकी महिलाओंने भारतीय महिला संघकी स्थापना की।

अगस्त ३ इंग्लिशमें को पत्र लिखकर गांधीजीने पंजीयन अधिनियम गिराने प्रया आगिके
कारेमें लपी आमक बाँटिका बचाव दिया और कहा कि ब्रिटिश भारतीय १५ बपति
मिरमित प्रया बन्व करनेके लिए आन्दोलन कर रहे हैं।

अगस्त ४ लॉर्ड ऐंस्ट्रिचको एक पत्र लिखकर इस आरोपका पूरी तरह खण्डन किया कि
ट्रान्सवालक सत्याग्रह आन्दोलनको भारतसे सहायता या उत्तेजन मिला है, और कहा
कि सत्याग्रह आन्दोलनका भारतकी हिंसावादी पार्टीसे कोई सम्बन्ध नहीं है।

मेबर डिक्सनने नागपनकी मनुष्यकी जीवकी रिपोर्ट प्रकाशित की।

यूरोपीय समितिके अध्यक्ष विस्मय हॉस्केने चेन्नईकी शूरकमें सुधारकी माँग समर्थन
करते हुए बेक-निवेदनके पत्र-व्यवहार शुरू किया।

अगस्त ६ लॉर्ड ऐंस्ट्रिच द्वारा सुझाये बसे परिवर्तनों आधिके धामिक करनेके बाद गांधीजीने
अपने "बकल्प" की प्रतियाँ उन्हें भेजीं।

अगस्त ९ गांधीजी और लॉर्ड ऐंस्ट्रिचने स्मट्सके सुझावोंपर विचार-विमर्श किया। गांधीजीने
स्मट्सको प्रवासी-प्रतिबन्धक अधिनियमके सम्बन्धमें संशोधन भेजा जिसके अनुसार
घरनरको यह अधिकार दिया जाता कि वह किसी भी आतिके प्रवासियोंकी संख्या
सीमित कर सकता है।

डोक-लिखित (स्वयं गांधीजीकी) जीवनीके कुछ लॉर्ड ऐंस्ट्रिचको भेजे।

नेटालके भारतीय सिट्मण्डलने लॉर्ड कू के पास प्रार्थनापत्र भेजा।

इरिमाक गांधी तथा अन्य लोग हाइडेलबर्गमें रिया किये गये और सोरबनकी सतुरबी
वीपकपूक बेकसे छोड़े गये।

अगस्त १ गांधीजी और हाजी हबीबने लॉर्ड कू से मेट की। गांधीजीने प्रवासी अधिनियममें
अपने सुझावे संशोधनके बारेमें ज्ञि भा संघ और पोल्कको तार दिया।

पाइनरके नेतृत्वमें रंगदार कोमों और बतनियोंके सिट्मण्डलने कॉमन्स सभाके मजदूर
बलीके सदस्योंकी बैठकमें भाग लिया। बलने संघ विधेयकमें संशोधनका समर्थन करनेका
आश्वासन दिया।

लॉर्ड ऐंस्ट्रिचने स्मट्स और गांधीजीसे बातचीत की।

भारतमें स्मट्सको प्रवासी अधिनियममें संशोधनका मसविदा भेजते हुए अधिनियमको रद्द
करने और प्रतिवर्ष छ धिलित भारतीयोंको प्रवेशकी अनुमति देनेका अनुरोध किया।

अगस्त ११ गांधीजीने लॉर्ड कू से अनुरोध किया कि वे हस्तक्षेप करके १ ब्रिटिश भारतीयोंका
आसरा निर्वासन रोके।

लॉर्ड ऐंस्ट्रिचको पत्र लिखा कि प्रवासी अधिनियममें प्रस्तावित संशोधनसे "किसी
महत्वपूर्ण निष्कर्षका हान" नहीं होता।

मॉर्डे ऐन्टहिङ्गने मॉर्डे जू को यह अनुरोध करते हुए पत्र लिखा कि वे गांधीजी द्वारा बनरस स्मट्सको मुझाये यसे फार्मूलेके आधारपर समझौता करनेमें मदद करें।

पारसी स्तमजीको ९ महीनेकी कैदकी और सजा दी गई।

जोहानिसबर्गमें भारतीयोंकी आम सभामें चोरामजी धापुरजी हरिलाल पांडी और अन्य लोगोंका स्वागत किया गया। डिप्टमण्डल क्षेत्रके विचारका समर्जन किया गया। साम्राज्यीय सरकारसे हस्तक्षेप करनेका अनुरोध किया गया और गामपनकी मृत्युके बारेमें बीच जायोगके मिश्रणोपर बसंतोष व्यक्त किया गया।

अगस्त १२ मॉर्डे जू ने नेटालके भारतीय डिप्टमण्डलको सूचित किया कि वर्तमान कानूनोंको रद्द नहीं किया जा सकता और संघकी स्थापनाके बाद हालतमें सुधार होगा।

अगस्त १३ नेटालके डिप्टमण्डलने भारतके वाइसरॉयको अपनी शिकायतोंका विवरण प्रेषित करते हुए उन्हें एक पत्र लिखा।

अगस्त १६ गांधीजीने बोक्समें मुहम्मद खांके साथ किये गये दुर्भ्यवहारके सम्बन्धमें उसका शिकायतपत्र मॉर्डे जू को प्रेषित करते हुए उन्हें बिट्टी लिखी।

मॉर्डे ऐन्टहिङ्गको पत्र लिखा कि गामपनकी मृत्युके विषयसिधेमें लगाये गये आरोप बाईसे काफ़ी हलक सिद्ध हो गये हैं।

अगस्त १७ मदनलाल धीवरको फौसी से भी गई।

अगस्त १८ कर्जनमें हुई नेटाल भारतीय कांग्रेसकी सभामें ईन्सीड जानेवाले डिप्टमण्डलका समर्जन किया गया और ट्रान्सवालके भारतीयोंके प्रति होनेवाले दुर्भ्यवहारकी आलोचना की गई।

अगस्त १९ गांधीजीने फ्रीनिक्सके पुस्तकालयके लिए पुस्तकें खरीदीं।

अगस्त २ इडियम ओपिनियम को भेजे गये अपने साप्ताहिक संवाचनमें इस बातपर जोर दिया कि सत्वाइह ही नेटालके भारतीयोंकी मुक्तिका एकमात्र मार्ग है।

अगस्त २१ गांधीजी साइनसे मिले।

बिटवौटर्सर्ड चर्च कीसिङ्गने एक प्रस्ताव पास करके कतनियोंके लिए प्रतिनिधित्वकी माँग की।

अगस्त २२ गांधीजी म्हाइलेका प्राचीन क्षेत्र देखने गये।

अगस्त २५ पोल्सको सत्याग्रह आन्दोलनके सहायताार्थ पैसा-बन्धा शुरू करनेका सुझाव देते हुए पत्र लिखा।

अगस्त २९ रायरके प्रतिनिधिको भेंट देते हुए स्मट्सने कहा "अपने कुछ प्रतिवादी प्रतिनिधियों द्वारा बताया जा रहे आन्दोलनसे ट्रान्सवालके अधिकोश भारतीयोंका भी एक मुका है।"

अगस्त ३ गांधीजीने स्वामी शंकरानन्द द्वारा की गई इस्लामकी आलोचनाकी निन्दा करते हुए उन्हें पत्र लिखा।

स्मट्सने मॉर्डे ऐन्टहिङ्गको जग मुत्ताफेकी बारेमें लिखा जो उन्होंने (ऐन्टहिङ्गने) १९७ के अधिनियम २ की रद्द करने और एक सीमित संख्यामें शिक्षित भारतीय प्रवासियोंको स्वामी निवासके प्रमापपत्र देनेके बारेमें मॉर्डे जू को भेजे थे।

मॉर्डे ऐन्टहिङ्गने मॉर्डे जू से संसदमें ट्रान्सवालकी समस्याके बारे में बतलव देनेका अनुरोध किया बादमें जलसे मिले भी और अधिकार के प्रकृतिपर विचार किया।

सितम्बर १ गांधीजीने लॉर्ड ऐंम्प्टहिलको सूचित किया कि रमटणके मुद्दाबारे ता भारतीय
अपमान और भी मज्जीर हो जाता है उन्होंने स्पष्ट कर दिया कि "अधिकार"
के प्रश्नपर वे अपने मीठूना रवियोंमें कोई परिवर्तन नहीं कर सकते।

सितम्बर २ गांधीजीने पोस्टरको स्मट्सके मुद्दाबारे बारेमें तार भेजा और कहा कि
बम्बईमें घेरिफके सहयोगक बिना स्वतंत्र रूपसे काम समा आयोजित की जाये।
स्मट्सने पोस्टरको मुद्राकात सेते हुए समझौता जो उल्लेख किया था गांधीजीने लॉर्ड
कू से उसके बारेमें सही जानकारी देनेका अनुरोध किया।
गांधीजीने लॉर्ड ऐंम्प्टहिलको एक पत्र लिखा जिसमें भारतीयों और चीनियोंकी मिलता-जुल
फिरते हुए करके दान्यवास सरकारने जो जेहाद बोला था उसका स्वागत किया।

सितम्बर ६ उपनिवेश कार्यालयको पत्र लिखकर इस बातपर जोर दिया कि मैंने "समझौता
बातपर प्रतिकूल प्रभाव न पड़े इस व्याससे सार्वजनिक गतिविधियोंसे अपनेको
विस्तृत अछम कर रहा है।"
अमीर अलीको पत्र लिखा कि मेरे जीवनका उद्देश्य यह सिद्ध करना है कि हिन्दू-मुस्लिम
सहयोग भारतकी मुक्तिकी अनिवार्य शर्त है।

सितम्बर ७ कुसासचिव गांधीको लिखा कि नीतिस्ममें होनेवाले सभी काम भागिक हैं।
सितम्बर ९ हि मा संघने बोहानिसबर्क बोस-गिरेसकसे अनुरोध किया कि रमजानके
महीनेमें मुसलमान कैदियोंको विशेष सुविधाएँ दी जायें।

सितम्बर १ गांधीजीन उपनिवेश कार्यालयको पत्र लिखकर स्मट्स द्वारा पोस्टरको दिये
गये इस बक्तव्यका खण्डन किया कि अधिकार भारतीयोंने पंजीयन अधिनियम स्वीकार
कर लिया है और इस बातका दावा किया कि अधिनियमके विरुद्ध भारतीयोंका
विरोध अब भी पहले-जैसा ही प्रबल है।

इम्पीडमें मताधिकारकी माँग करनेवाली महिलाओंकी हिंसात्मक कार्रवाइयोंकी निन्दा
करते हुए कहा कि भारतीयोंको सत्याग्रही तलवार कभी नहीं छोड़नी चाहिए।
हि मा संघने स्टार में एक पत्र लिखकर सुपरिन्टेंडेन्ट बरलान द्वारा अदालतमें
दिये गये इस बक्तव्यक प्रति विरोध प्रकट किया कि एशियाइयोंका देशसे विकास
बाहर करना चाहिए।

टाइम्समें प्रकाशित नेटाल विष्टमण्डलके पत्रमें नेटालके भारतीयोंकी विहारी निर्बोम्ब-
ताओंकी ओर ध्यान आकर्षित किया गया और साम्राज्यीय सरकारसे अनुरोध किया गया
कि यदि ये शिकायतें दूर नहीं की जाती तो भारतसे गिरमिटिया मजदूरोंको लाना
बन्द कर दिया जाये।

सितम्बर ११ टाइम्स ऑफ नेटाल में समाचार प्रकाशित हुआ कि नेटाल विभाग समाने
भारतीयोंकी उच्चशिक्षाके अनुदानोंमें कटौती कर दी है।

सितम्बर ११ गांधीजी लन्दनमें आयोजित पेट्टी-उत्सवमें सम्मिलित हुए प्रमुख पारसी सत्या-
ग्रहियोंका अभिनन्दन किया।

सितम्बर १४ बम्बईमें आयोजित सार्वजनिक समारोहमें साही सरकारसे दक्षिण आफ्रिकामें
भारतीयोंके प्रति किए जानेवाले अन्यायकी रोकनेकी अपील और नेटालमें गिरमिटिया
प्रवासे बन्द किये जानेकी माँग।

सितम्बर १५ काङ्गल्मा चेट्टियार और चम्पी भायडूके जेलसे छूटनेपर ओहानिसर्वर्म उनके अमितन्दनके लिए सार्वजनिक सभा आयोजित होत हुईर और अन्य यूरोपीयोंके भाषण ।
८ चीनी मत्स्याग्रही गिरफ्तार ।

सितम्बर १९ गांधीजी और हाजी हुबीब लॉर्ड न्यू से मिले और कहा कि यदि प्रवेशका रीढ़ा निकट अधिकार स्वीकार कर लिया जाये तो वे भविष्यमें आन्ध्रकोन न भसनेका वचन देनेको तैयार हैं ।

६७ अनियॉपर ओहानिसर्वर्ममें पचीसम प्रमाणपत्र पेश न करनेका आरोप लगाया गया । बेल्ज-निदेशकने रमजानमें मुसलमान कैदियोंको कुछ विशेष सुविधाएँ देनेके बारेमें बिना संशयकी प्रार्थनाको अस्वीकार कर दिया ।

सुरत सार्वजनिक सभामें पोखकका भाषण ।

सितम्बर १७ गांधीजीने छपैरको आत्मासे अधिक महत्त्व न देनेकी सीख देते हुए मणिकाल गांधीको पत्र लिखा जिसमें वह विचार भी व्यक्त किया कि कस्तूरबाके इनकार करनेपर वे उन्हें कदापि मोमांसका सुप नहीं देते भले ही इसके बिना उनकी मृत्यु हो जाती ।

सितम्बर १८ डे पहले मेटाकके सिष्टमण्डलने अखिल भारतीय मुस्लिम लीगके अली इमामसे मेट की ।

सितम्बर १८ लॉर्ड मौलसे निवेदन किया कि मुसलमान कैदियोंको रमजानमें सुविधाएँ न देना बर्बरता का वास्तव होगा ।

लॉर्ड एंन्टहिलको पत्र लिखा जिसमें स्मट्ससे प्रतिकूल उत्तर न मिले इस दृष्टिसे सर चॉर्च फेयरकी सहायमूर्ति प्राप्त करनेका अनुरोध किया और स्मट्ससे प्रतिकूल उत्तर मिलनेकी दृष्टामें सिष्टमण्डलके द्वारा सार्वजनिक कार्रवाईको आवश्यक बताया ।

सितम्बर २२ ओहानिसर्वर्ममें चीनी उत्पादद्वियोंने अपनी बैठकमें उत्पादग्रह संग्रामको समर्थन देते रहनेका प्रयत्न किया और विशेष सेने गये सिष्टमण्डलके प्रयत्नोक्ति प्रति हमदर्दी बाहिर की ।
ई एस कुमादिया और उमरजी साल डीपकूत जेलसे छूटे ।

सितम्बर २३ गांधीजीने उपनिवेश कार्यालयसे पूछा कि उनके संशोधनके सम्बन्धमें लॉर्ड न्यू जो तार भेजनेवाले थे उसका स्मट्सकी ओरसे कोई जवाब आया है या नहीं ।
पोल्कको भारतमें उत्पादग्रह-संघर्षपर एक निबन्ध प्रतियोगिताका आयोजन करनेका सुझाव दिया ।

सितम्बर २४ होपहूरका मोशन रेजेंड एक बी मायरके साथ किया ।

सितम्बर २७ पुनाकी सार्वजनिक सभामें पोखक और पोल्कने भाषण दिये ।

सितम्बर २८ गांधीजीने एंक्वोरेट ऑफ इंडिया द्वारा पीछकपर लगाये गये आरोपोंका खण्डन करते हुए उक्त समाचार पत्रको एक चिट्ठी लिखी ।

सितम्बर २९ स्मट्सने अपने एक कार्य-विवरणमें इस बातसे इनकार किया कि बॉरिंग रिबर काकोनीमें अधिकृत रूपसे बसे किसी भी एशियाईको द्वांसवालासे निर्वासित कर भारत भेजा गया है ।

पोल्कने पुनामें सहिष्णुताओंकी सभामें भाषण दिया उसकी अध्यक्षता रमाबाई रानडेने की ।

सितम्बर ३ द्वांसवाला सरकारने एक कार्य-विवरणमें भारतीय कैदियोंके साथ दुर्व्यवहारकी शिक्षामतका खण्डन करते हुए अपनेको आपत्तलक्षी धारणके लिए जिम्मेदार माननेसे इनकार किया ।

अक्तूबर १ गांधीजीने टॉम्बटॉपका सत्याग्रह आन्दोलन और उनके द्वारा लिखे "एक हिन्दूके नाम पत्र" के बारेमें लिखा।

अली इमामके सम्मानमें दिये गये मोममें मापन दिया।

अक्तूबर ४ उपनिवेश कार्यालयने गांधीजीको सूचित किया कि स्मट्सके मुमाराफे अनुसार नया कानून बनाने-बनवानेके बारेमें पहुँच करना उपनिवेश सरकारका काम है।

अक्तूबर ५ गांधीजीने प्रभावशाली व्यक्तिवोंको द्वांसबाकरी स्थितिसे बचाने के लिए धार्मिक कार्रवाई प्रारम्भ करनेकी इच्छा व्यक्त करते हुए लॉर्ड ऐंस्ट्रिचको लिखा।

सम्बन्धमें गुजरातियोंकी समामें मापन दिया और उन्हें अपनी मानुमानक प्रति अक्तूबर वृत्तिका विकास करनेकी सलाह दी।

अक्तूबर ६ पोम्पक नाम एक पत्रमें इस बातपर जोर दिया कि माण्डको बहिष्कार द्वारा द्वांसबाकरी संघर्षको अपनी स्वतन्त्रताके आन्दोलनका ही एक हिस्सा माना जाए।

लॉर्ड ऐंस्ट्रिचके आशामी कार्यक्रमके बारेमें विचार-विमर्श किया।

६ आ दि भा सचने नेहाके छिष्टमण्डलके स्वायत्तता आन्दोलन किया।

अक्तूबर ७ गांधीजी महिला महासंघके सिकसिमें आयोजित सत्रमें २० बोलने रीढ़ डेकी मेक को जेलमें कारागारों द्वारा गांधीजीपर किए गए अत्याचारों लिखा।

टॉम्बटॉप गांधीजीके अक्तूबर १ के पत्रका उत्तर दिया।

अक्तूबर ८ गांधीजीने गुजराती पत्र को भेजे सन्देशमें कहा कि अक्तूबर १ "जीवन भरनेके संघर्ष में पूरी तरह रत है।

उपनिवेश कार्यालयसे स्मट्सके बारेमें ठीक-ठीक रविवारी अक्तूबर भारतीयोंके मामलेका विवरण" नामकी पुस्तिकाकी आदेश दिया।

इमरान कसबकी समामें कष्ट-सहनका गुण-मात्र किया।

दिन १७ बीनियोंपर एचियाई अभ्यासके अक्तूबर कर दिए गये।

सर्वोच्च समितिकी भारतीय प्रवास समिति भारतसे मजदूर आना बन्द करना पारोके भारतसे मजदूर आना बन्द करना पारोके

अक्तूबर ११ मशानमें सुर्भी बाणिज्यपुत्रकी

अक्तूबर १२ मणिनाक गांधीको लिखे पत्र सीपना ही सचची विद्या है।

निर्वाचित भागीवोंकी मददके

अक्तूबर १३ गांधीजीने हैम्पस्टरी सोमराटी] में "पूर्व और

अक्तूबर १४ लॉर्ड ऐंस्ट्रिचक नन नहीं दिया जाता हो

पोस्टफ्रे नाम पत्रमें आधुनिक सम्प्रदायपर अपन के बिचार व्यक्त किये जिन्हें भागे बचकर हिन्द स्वराज्य में बिस्तारसे लिखा।

अक्तूबर १५ उपनिवेश कार्यालयने गांधीजीको सूचित किया कि जिन प्रस्तावोंको ट्रान्सवालके कानूनका सम्भाव्य आधार कहा गया था वे स्मट्स द्वारा प्रस्तुत सुझाव ने न कि गांधीजी द्वारा प्रस्तुत।

अक्तूबर १७ भारतीय एकता समिति [इंडियन यूनियन सोसाइटी] की बैठकमें भाषण देते हुए वकील इमामने हिन्दू-मुस्लिम ऐक्यपर जोर दिया।

बम्बी नायबु जीर अन्य व्यक्ति बोहानिसबर्गमें गिरफ्तार १-१ महीनेकी सजा।

अक्तूबर १९ गांधीजीने उपनिवेश कार्यालयको स्थितिकी सही-मही जानकारी देनेको लिखा। जीर भी भारतीय गिरफ्तार १-१ महीनेकी सजा। सोराबजी घापुरजी तथा एस बी मेड निर्वसित।

अक्तूबर २ त्रि भा संघके कार्यवाहक अध्यक्ष ई आई अस्वातको तीन महीनेकी सजा। सोराबजी घापुरजी जीर एस बी मेड ट्रान्सवाल लौटते हुए कोक्सस्टनकी सीमापर गिरफ्तार।

अक्तूबर २४ गांधीजीने कम्पनमें विजवाइसपी समारोहकी व्यपकता की जीर उक्त अवसर पर भाषण दिया।

अक्तूबर २५ मेटास विभाग समामें भारतीय प्रवासी कानून संशोधन विधेयकका तीसरा वाचन। सोराबजी घापुरजी जीर एस बी मेडको निषिद्ध प्रवासी होनेके अपराधमें १-९ महीनेकी सजा।

अक्तूबर २६ पोल्क द्वारा पूरे मराठा जहाजेमें सफ़्त समारोहकी सूचना।

अक्तूबर २९ गांधीजीने लॉर्ड ऐंस्टहिलको बलिग आफ़िका लीडनेके निर्देशकी सूचना दी जीर ट्रान्सवालकी सीमापर गिरफ्तार होनेका इपरा भी बताया।

ऐस्मर मॉडसे सत्याग्रहके बारेमें बिचार-विमर्श करनेके लिए मुकादतका सदन मीमा जीर टॉलस्टॉय द्वारा लिखे एक हिन्दूक नाम पत्र के प्रकाशनके सम्बन्धमें सलाह देनेको कहा। गांधीजीको पोल्कका तार मिला कि भारतकी यात्रा करें।

वापस लौट जानेके लिए बलिग आफ़िकासे तार।

अक्तूबर २९ के बाद भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेसको सम्मेलन मेला।

अक्तूबर १ भारतीय एकता समिति [इंडियन यूनियन सोसाइटी] की समामें भाषण दिया। लॉर्ड ऐंस्टहिलके नाम पत्रमें भारतीय राष्ट्रीय आन्दोलन और आधुनिक सम्प्रदायपर अपने बिचार व्यक्त किये।

नवम्बर १ हरिकाक गांधी कोक्सस्टनमें गिरफ्तार फिर १ महीनेकी कैदकी सजा दी गई।

नवम्बर २ गांधीजीने कम्पनकी एक समामें भाषण किया कई भारतीयों और कुछ अंग्रेजोंने स्वयंसेवकोंकी सूचीमें अपने नाम लिखवाये।

नवम्बर ३ उपनिवेश कार्यालयने गांधीजीको सूचित किया कि लॉर्ड कू प्रवासके मापकेमें सैद्धांतिक समानताको मापता दिखानेका कोई आराख़ा नही दे सके।

नवम्बर ५ गांधीजीने ट्रान्सवालके भारतीयोंके मापकेका विवरण " जीर कन्वर्सेन्सके लिए तैयार किया गया सचका सार-संशोधन प्रकाशनार्थ भेज दिया।

नवम्बर ९ दान्सवालके भारतीयोंसे सहानुभूति रखनेवाले अंग्रेजोंकी एक सभामें मये।

बिदा सेते हुए उपनिवेश कार्यालयका पत्र लिखकर आधा व्यक्त की कि दान्सवालके प्रवासी कानूनासे रंगभेदपर आधारित प्रतिबन्धोंकी हटवानेके लिए कोई कू अब भी अपने प्रभावका उपयोग करेंगे।

नवम्बर ७ टोंगाटमें आयोजित भारतीयोंकी एक सभामें निर्णय हुआ कि विधिमिटिया मण्डलोंका नेटाल मेजना रकवानेके लिए एक विष्टमण्डल भारत भेजा जाये।

नवम्बर ९ गांधीजीने रायटरके प्रतिनिधिको भेंट दी। टाइट्स ने लिखा कि दान्सवालके एगियाई कानूनोंसे सम्बन्धित बातें निष्पन्न हो गई हैं।

उपनिवेश कार्यालयने एक कार्य-विवरणमें लिखा हम कानूनकी दृष्टिमें समानताके उनके [गांधीजीके] वाक्यके आधारसे इनकार नहीं कर सकते। यह एक बुनियादी सिद्धान्त है।

नवम्बर ९ डेसी एक्सप्रेस के प्रतिनिधिको भेंट देते हुए गांधीजीने कहा कि सरायाह्र दान्सवाल "पूरे जोरसे जारी रहेगा।

टॉन्स्टोपके पत्रकी प्राप्ति सूचित करते हुए उन्हें एक चिट्ठी लिखी बोक-लिखित अपनी जीवनीकी एक प्रति भी भेजी।

पोलकट प्राप्त वह तार लॉर्ड कू को भजा जिसमें दान्सवालके भारतीयोंकी सहानुभूतिमें होनेवाली सभाका संक्षिप्त विवरण दिया गया था।

नवम्बर ११ डेसी टेलीग्राफ को एक पत्र लिखकर ब्रिटेनके समाचारपत्रोंसे अनुरोध किया कि वे दान्सवालके संघर्षका समर्थन करें।

गोमलेको पत्र लिखकर दक्षिण आफ्रिका जाने और संघर्षमें भाग लेनेका निमन्त्रण दिया। उपनिवेश कार्यालयको पत्र लिखा कि दान्सवालकी असाफी बसाके खिलाफ की गई शिकायतें बहुत हद तक सच हैं।

नवम्बर १२ अपना "बनस्पति भारतीय समाचारपत्रोंमें प्रकाशनार्थ भेजा।

रेबरेंड मायर द्वारा आयोजित विवाद-सभामें भाग लिया। सभामें अन्य लोगोंके अलावा डॉ. एडरकोर्ड सर रेमंड वेस्ट सर फ्रेडरिक मैली सर मंचरजी भावनगरी मोटीलाल नेहरू और निच भी उपस्थित थे।

नवम्बर १३ एम एस० टिन्डोनाल कैपिटल नामक अहाजसे गांधीजी और हानी हबीब इब्नइसे दक्षिण आफ्रिकाके लिए रवाना।

इंडियन ओपिनियन में समाचार छपा कि दान्सवालसे निर्वासित करके भारत भेजे जानेवाले प्रवासी भारतीयोंकी सहायताके लिए भारतमें जफा करनेके लिए एक प्रभावशाली समिति बनाई गई है जिसके सदस्योंमें सर फीरोजशाह मेहता गोपाळ इण्डियन मोक्षसे मुहम्मद अली जिन्ना और जे. बी. पेटिट भी हैं।

पारिभाषिक शब्दावली

[illegible][illegible]

शीर्षक-संकेतिका

अंग्रेजी हल, १८८-८९
 मराठवाडी छात्रा, ३३
 देश मिनी और अन्य छात्राधिकारी, ५५-५६
 छात्रा, विद्यालय, १३१
 एम ए की परीक्षा, ९
 श्री छात्राधिकार्य छात्रा, १००
 श्री छात्राधिकार्य विद्या छात्रा, १८५
 छात्राधिकार्य छात्राधिकारी वेदने वेदनी, १५८
 कुछ छात्राधिकारी, १
 कुछ विद्या, २३५
 केन्द्र छात्रा २३३
 केन्द्राधिकारी विद्या, १८-१९
 का छात्रा कुछ विद्या, १९०-९५
 केन्द्र और वा छात्रा ३३ २३३-३०
 केन्द्र छात्रा १ ९
 छात्राधिकार्य की विद्या, १५ ११ १६ ३०-३८ ३२-३९
 ८०-८९ २३३-५० २३३-३३
 छात्राधिकारी छात्रा, १८३-८४
 छात्राधिकार्य छात्रा छात्राधिकारी छात्रा १९१
 छात्राधिकार्य छात्राधिकारी छात्रा विद्या, २८०-३
 छात्रा विद्या, १८८-८९
 छात्रा - छात्राधिकार्य छात्रा, ८१ १००; - एम एम एम
 छात्रा, ३५० ३५०, ३३३ ३०२; - छात्रा
 छात्रा विद्या छात्रा छात्रा, २८-२९ ३३
 ८२, ८२, ९ २ २-१; - विद्या छात्रा छात्रा
 ३५० ३३३
 छात्रा छात्रा, १०९
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा १९ १
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, १९
 छात्रा छात्रा छात्रा, १०-११
 छात्रा छात्रा और छात्रा छात्रा, १ ३५
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा १३३-३३
 का विद्या १२१
 छात्रा और छात्रा छात्रा छात्रा २५१-२२
 छात्रा छात्रा और छात्रा छात्रा, ११३-१३
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा १२३

छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा ३३ ३२-३३
 छात्रा छात्रा, ५३
 छात्रा छात्रा, ३३-३५
 छात्रा छात्रा छात्रा, २३
 छात्रा छात्रा छात्रा, ८३-८४
 छात्रा छात्रा छात्रा, १३५
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा १३३
 छात्रा छात्रा छात्रा २ १
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ३२३-३२
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ११८
 छात्रा - छात्रा छात्रा, ५० ११३-५३ १३३-५८, १२१-५३
 ५२०-५३; - छात्रा छात्रा, ३३३-५० ३३३-५३
 ३३ ३३३-५३; - छात्रा छात्रा, ३३३-५३
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ५५, ११३-५३; - छात्रा
 छात्रा छात्रा, ३३३, ३३३-५८, ३३३-५८, ५३ ५२३-
 ५३ ५३३-५३ ५३३-५३, ५३३; - छात्रा छात्रा-
 छात्रा, ३३३-५३; - छात्रा छात्रा-छात्रा, ३३३-
 ११; - छात्रा छात्रा, ३२ ३३; - छात्रा
 छात्रा १ ८, ९ २३; - छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा,
 ३३३-१३ ३८३-५८, ३३३-५३, ३३३-५३, ३३३-५३,
 ३३३ ३३३-५३ ३३३-५८, ३८३-५३ ३३३-५३
 ३३३-५३ छात्रा-३३ ३३३-५३ ३३३-५३, ३३
 ३३ ३३३-५३ ३३३-५३ ३३३-५३ ५३३-५३
 ५३८ १९, ५३८-५३; - छात्रा छात्रा, ५३५ - छात्रा
 छात्रा छात्रा, ३२३; - छात्रा छात्रा, ५३३-५३,
 ५३३; छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ३३३-५३
 - (छात्रा) छात्रा छात्रा १ ९; - (छात्रा)
 छात्रा छात्रा ३३३ ३३३; - छात्रा छात्रा छात्रा,
 ३३३; - छात्रा छात्रा छात्रा, ३३३; - छात्रा
 छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ३३३, ५३३-
 ३३३; - (छात्रा) छात्रा छात्रा छात्रा, ५३३-५३,
 १३३-५३ १९३; - छात्रा छात्रा छात्रा, ५३३-१३;
 छात्रा छात्रा छात्रा ११ १ २; - छात्रा छात्रा,
 ३३३-५३ ५३ ५३३-५३, ३३ ३३ ३३३-५३
 छात्रा छात्रा ३३३; - छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा,
 ५३३-५३; - छात्रा छात्रा छात्रा छात्रा, ३३३-५३

-टक्कू वीरान्तो, ५०-५१; -टी वन्नुविल्लो, ३६७-५१; -टी ई वल्लो, ३६७; -उली रेडिफिकेटो, ५४२; -नारमलस बांधिको, ३ २ ७१८, ७५२-५४३; -वर्गिको, ७८५; -मार्गल वल्लो, ५४३-५४५; -मगल्लस गांधीको, १२ १०६ २०८-७९, ७८५; -मणिल्ल गांधीको, २ ७ ९ २६५, ३५१-५२ ३०० ३०८-७९, ३९०-७८ ७१०-१८, ७३३, ७ ७ ७५५; -राजलस गांधीको, ३०५; -रैड वली मेडको, १७७-५५, १५२-६ ३ ऑट वॉल्लिको, ३ ३-७ ३१३ १३ ३१० ३१८-९ ३२५ ३२०-७९, ३२५-७३ ३३२ ३३१-७२ ३२५, ३५३, ३५० ३६ ३३६ ३७३ ३७०-७८ ३८०-८१ ३९० ३९५-७० ७ ७-५ ७०० ७११ ७२३-७३ ७५५-७५, ७५९ ६ ७७८ ७७६ ७८० ५ ७-५ ५०५-७ ५१२-१७ ५१० ५३३; -वॉट वॉल्लिको, १०१-७७; -वॉट वूके मिनी वल्लिको, ३ २-३ ३५२ ३५८ ३ ३६५ ३८ ३८-५ ३९८-७९, ७०५ ७२१-७२ ७२६ ७३३ ७३३ ७३५-७० ५० ३ -वॉट वल्लिको मिनी वल्लिको, ३१५ ३१९, ७०६-७ ७२३ ७३८, ७३८; -मिनी वल्लिको, ७३३-७५, ५३३-७७; -मगल्लोको, १५३ १०; -मगल्लोको मग १६६-७०; - (मगल्लो) वल्लिको, ३ ८; -मगल्लो वल्लिको, १००; -मगल्लो वल्लिको, ३ ७-५ ७८३-७८; -मगल्लोको मगल्लो ५०५-७५ ३५५-७३; -मगल्लो वल्लिको, ३०६; -मगल्लो वल्लिको, ३३७-७५ -मगल्लो गांधीको, १०७

पार्लियामेंट वल्लिको, ८३
पार्लियामेंट वल्लिको, १९३-७७
(बी) पार्लियामेंट वल्लिको, २ ३-७७
पार्लियामेंट, १७३
मगल्लो, -मगल्लोको मगल्लो, ३२ ३५७
मगल्लोको -मगल्लोको मगल्लो, १०७-८, ३०७-९; -मगल्लोको
मगल्लोको, १०७-८
मगल्लोको मगल्लो, १२२ १३०-७१
मगल्लोको मगल्लो, १ ५७ १९६-७०
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लो १
मगल्लोको मगल्लो २१०-११
मगल्लोको मगल्लो मगल्लो मगल्लो मगल्लो मगल्लो
मगल्लो ३१९
९-४१

मगल्लोको, ११६ १८
मगल्लो -मगल्लो वल्लिको मगल्लोको मगल्लोको २३७; मगल्लो
मगल्लो, ७० ३ -मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको ७५२-५९;
-मगल्लोको, २३५; -मगल्लोको, २३२-७७; मगल्लो-
मगल्लोको मगल्लो, २१८ १९, २२०-२१; -मगल्लोको-
मगल्लो मगल्लोको, ११०-११; -मगल्लो मगल्लो-
मगल्लो, ११७; -मगल्लोको मगल्लो, ५१५; -मगल्लोको
मगल्लो, ५१७-१५; -मगल्लोको, २१६; -मगल्लोको
मगल्लो ५१६; -मगल्लोको, ५७५-५०; मगल्लोको
मगल्लो, ३१ २५२-५३; -मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको
मगल्लोको, १११ १३; -मगल्लोको ७०७-७३
मगल्लो -मगल्लोको २३६-७८; -मगल्लोको ७०७-७३,
११ ३ -मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको, ५३६;
-मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको, १५०-५८; -मगल्लोको
मगल्लोको ७०७-७१ १२०-७२; -मगल्लोको मगल्लोको
मगल्लोको २१०; -मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको,
२८ ३ -मगल्लोको मगल्लोको २०९, ५३३; -मगल्लोको,
७८; -मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको, १६९; -मगल्लोको
मगल्लोको, २२३ ३ -मगल्लोको, ५२
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको २ ३-७
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको [१], १२३-७३; [२], १७२-७३;
[३], १७०-७१; [४], १६२-७३; [५], १८०-७३
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको [१], २२०-७३; [२], २३८-७२
(बी) मगल्लोको मगल्लोको, १८८
मगल्लोको मगल्लोको ३२-३३
मगल्लोको मगल्लोको ९
मगल्लोको मगल्लोको १९१
मगल्लोको मगल्लोको ११ ११०-७१
मगल्लोको ३००-७९ ३ ८१ ३२३-७५ ३३०-७८, ३५७
३३३, ३३३-७३ ३८८-७९, ७ ७० ७२०-७१
७३०-७१ ७३३-७२ ७००-७३ ७८८-७२ ७२३
२८, ७२८-७९ ५०१-७ ५३०-७१
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको, ७ ८-११
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको, ३५-७०
मगल्लोको मगल्लोको ११८ १९
मगल्लोको मगल्लोको १३३-७०
मगल्लोको, २५०-७८
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको ५२६-७
मगल्लोको मगल्लोको मगल्लोको [१], २६८-७३; [२], २०५-७८;
[३], २८०-७९; [४], ३११ ११; [५], ३१९

—[५] ३३५; —[७], ३५६; —[८], ३६३-६४;
 —[९], ३६५; —[१] ३८५-८७; —[११], ४३;
 —[१२], ४१६-१७; —[१३], ४३१; —[१४],
 ४३६; —[१५], ४४०-४१; —[१६], ४८१-८३;
 —[१७], ४९४-९५; —[१८], ५९९

उत्तर, ११ १९२

उर्वेदाय, १९२-२३

उज्ज्वी शिक्षा, ८५

उत्तराखण्ड से उत्तर, १९२

उत्तराखण्ड की नई सीमा, २२५-२७

उत्तर-पश्चिम भारत, १९८; —पश्चिम आदिवासी
 भारत, १९८-९८; —भारतीय उत्तराखण्ड राज्य

१ २-३; —भारतीयों के, १ ७; —उत्तराखण्ड की नई
 सीमा, १८-२९

उत्तराखण्ड, १८५-८७

उत्तराखण्ड-उत्तराखण्ड विचार, ९

उत्तर की नई नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

उत्तराखण्ड की नई सीमा, ९९

बापी बापी बरीत, २६, २, -का समिति काळज
 छात्रमने प्रस्ताव २५
 बापानी अनुसंधान ४ २२९, २४५, २४६। -टील मातृज
 किंवा टीलेकी प्रस्ताव, ३३। बापानी अनुसंधानपत्रों
 -सं. ३०६ मरिचि मिथिल मराठी, २४५; -मे
 ३०६ मरिचि प्रकाशरी कायदा निर्धार २४५
 बापानी, ६ मार्च (एम) ४४ २३३ २३७, २८४
 २९५, २२४ २३४-२३५, २४९, २००, ५४१
 पा. वि. १ -बोर कले सविनोकी टील-टील मरिचि
 केवळी सुत्रा ४९४ -बोर किंवा वर बापीकी,
 २४५। -की बोरोसे छात्रमने कायदा मने
 मरिचिने बापी संवदी छात्रमने २८; -की दृष्ट्याने
 'रोम एक मरिचिचा दृष्ट्याने, २४८; -के वर
 केवळीका बापानी मुद्रायेने किंवा बापी मरिचि,
 २४८; -के वर २१ मरिचि विरुद्ध, ४९३; -बापा
 कायदाबाही विरुद्धा अनुसंधान, २००; -बापा केवळी
 बापानि वर छात्र, २४०

बापानी ६ ३२ पा. वि.

बापानी, ३४

बापानी, बापानी, ९४

बापानी, छात्रमने -का छात्रमने छात्र, ५

बा

बापानि छात्रमने छात्रमने ३ ८ २३, २८ २५,
 ७९ पा. वि. ९६, ९८ २२४ २४९ २४९,
 ३९२, ३९७ ३४३ ३४९ १५४ ३९ ४ १
 ४२४-२५, ४३२ ३३ ४३५, ४०७, ४८८ ४९४
 ४९६, ५१६, ५१८ ५१९। -के छात्रा छात्र, ३०१।
 -बापा मरिचिबाही छात्रमने, ४२१

बापानि, -किंवा छात्रमने छात्रमने विरुद्ध, ४८
 बापानि, मेमिचि, २, ७९ केवळीका-बेने, २४०

बापानि २८४ ३२० ३०७ ३९३ -के छात्रमने
 छात्रमने छात्र ८; -के छात्रमने छात्रमने
 वर छात्रमने ३०५

बापानि १ १; -का छात्र-मरिचि, ९६

बापानि २०८

बापानि, २८१ ५१६ पा. वि. ५२९

बापानि, -का छात्रमने, ३ ९

बापानि छात्रमने छात्रमने ३ ९

बापानि, छात्रमने छात्रमने, ३९ ४४३ -को छात्रमने छात्र,

४; -का छात्र मरिचि छात्रमने, ४०

बापानि छात्रा छात्र -का छात्र छात्रमने छात्र, ८

बापानि छात्रमने, ४२८ पा. वि.

बापानि छात्रमने, २ ८ २२४

बापानि छात्रमने छात्रमने, २९८ पा. वि.

बापानि छात्रमने छात्रमने, ३४१

बापानि छात्रमने छात्रमने, २०२ पा. वि.

बापानि छात्रमने, ४३ पा. वि.

बापानि छात्रमने छात्रमने ३४३

बापानि, छात्र छात्र, २८०

बापानि, छात्र छात्रमने, २४९-५

बापानि छात्र छात्र, ४२४-२५

बापानि छात्र छात्रमने, -मे छात्रमने छात्र छात्र, केवळी

छात्रमने, ७८; -मे छात्रमने छात्रमने छात्र, ११९

बापानि छात्र, ३८४

बापानि छात्र, ३९; -का छात्र छात्रमने, २५

बापानि, छात्र छात्र, ३ ९

बापानि छात्रमने, २४१

ह

बापानि छात्रमने ३९६, ३९८

बापानि छात्रमने छात्रमने, ४२९ पा. वि. ४९२

बापानि छात्रमने २९ पा. वि. २४३ पा. वि. २८१

पा. वि. २८६, ३८३ ४३ ५१८

बापानि छात्रमने छात्रमने १ पा. वि. ५ पा. वि.

२५, २० पा. वि. ३९ पा. वि. ५ पा. वि.

५४ पा. वि. ५० पा. वि. ७० पा. वि. ७४

पा. वि. ९८ ९९ पा. वि. १ ३ पा. वि. २००

पा. वि. २०८ पा. वि. २१४ पा. वि. २५५

पा. वि. २५९ पा. वि. २६४ पा. वि. २९८

पा. वि. २९१ पा. वि. २९२ पा. वि. २९३

पा. वि. २९४ पा. वि. २९५ पा. वि. २९६

२९७ पा. वि. २९८ पा. वि. २९९ ३००

पा. वि. ३०१ ३०२ पा. वि. ३०३ ३०४

३०५ ३०६ पा. वि. ३०७ ३०८ ३०९ ३१०

३११ ३१२ पा. वि. ३१३, ३१४, ३१५

३१६, ३१७ पा. वि. ३१८, ३१९ पा. वि. ३२०

३२१ पा. वि. ३२२ पा. वि. ३२३ ३२४

३२५ पा. वि. ३२६ ३२७ पा. वि. ३२८

३२९ ३३० पा. वि. ३३१ ३३२ पा. वि. ३३३

३३४ ३३५ पा. वि. ३३६ ३३७ पा. वि. ३३८

कम्पनी, मोनेट, १९२

एम के० गांधी पुन इंडियन पट्टाट इन साउथ
आफ्रिका, १४२, ५३४ पा डि

एम के० गांधी टैंक व साउथ आफ्रिका इंडियन
मोबिल ४०० पा डि

एम, १२१-२३ ४२३

वैम्पिल बोर्ड २९, १३१ १४०, १८१, २८४ १९२

पा डि १९३ पा डि १९० पा डि

१ ४ ११४ पा डि ३३ पा डि ३३५-३४,

३३९, ३४८, ३९९ पा डि ३९९ ३८१

पा० डी ३८३-८४ ३८९, ४ ३ पा डि

४०८ ४२६ पा डि ४२४ ४०९, ४८२,

४९४ ५ ३ पा डि ५१५-मौर कन्सी सर्विसिडी

सम्बर क्लर हर एड डिप्लमन्टरी गतिविधि निर्देश,

२०९; -पुस्तकालये मरुतीनिक बायबल, ५४४;

-डा एंडोला कले कोसेसे मंडु करलेवे, कलक

सम्बन्धी कम्पिड होला सम ४ ९; -बी स्पेड

स रीट डू ला रीट कोसेसे मैले समरी योप,

३२२ -के एंडोलाको कलक क्लर मंडु करलेवे

किर कलिकुड, ४०८ -के एल डूर ११-मन्दाते

मनुवर समरीवेडी सम्मना नर्ती, ३८३; -डा

कलकल मरुतीनिक मलक रल करलेवे किर कलरने

मेकि ३२८; -डा मरुतीनिक व कलिकुड हा वरेक,

५१४; -को मरुतीनिक हरा कोट डू मे मे करलेवे

कलक मरुतीनिक डेल ४५४-को मरुतीनिक हरा

एर कलिकुड हा मरुतीनिक कले कलक मरुतीनिक

४५९-६; -को मरुतीनिक हरा कलिकुड मरुतीनिक

३५३; -को मरुतीनिक व हावी हरीन हरा कलक,

४२३ -को मे मे मे मे मे मे मे मे मे मे मे मे मे मे

हरीनिक ४२४; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

मरुतीनिक ४ ४; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९१; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९८; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९९; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९९; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९९; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

३९९; -हारा मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

एडमि, लॉर्ड ३०-से इन्वेस्टे मरुतीनिक डिप्लमन्टरी

मुलाकात १९२

मोनेट, लॉर्ड ३२८

मोनेट मरुतीनिक -को २९ मरुतीनिक एम ४०२

मोनेट, मरुतीनिक, १४; -डा मरुतीनिक मरुतीनिक

एम १०५

मोनेट, -मोनेट रिक् कलिकुड कलिकुड मरुतीनिक

कलिकुड, ०८; -मारी कलिकुड ए ५ -को कलिकुड

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

-कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

कलिकुड मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक मरुतीनिक

यो

बोयेडी १८३

बाजकीर, बा बोडिया २८५ पा दि ३८५

का

कासमी, ४

कासि, -का मारतीकोर बाहोम २४४

कासिम १३०

कासिज, -की बोयेडी निवासी लुगुम बोयो द्वारा मारतिया, ४८४

कासिज, ४४

कासि, कां २८४, ३ ९, ३२१ ३०० -कासिम दिवाकर, ४३१; -की सुजवाला-कासिमे इच्छेयकी समानता १७४ -की समान मेकन कि मारतीकोर बोयि, १७५; -की सुजवालाकी मारतीकोर मारमेमे कि-कासी केम कि कनका, १७१; -से कासिज द्वारा मारतीम दिवाकरकी मेर बोयेडी मारतिया १७१

कासि ११२

कासा, मीठा -को रोष निवासीका सहा ९४

कासाका, ३१२, ४१३ ४२०

कासा, मीठा ३१२

कासमुल जमिया -का मजकन गांधीजी द्वारा बायी बरिनीका सहाकासे, १७८

कासिज कासर सुमका, २३, २५, ४३ ४४ ५ ५९,

६१ ६५, ८७, १३३ १५३, १५९, १६६-६७,

१८४ २१८ २३४ २५०-५८, २५३-५४ २५३

५७, २६९-७० १७७, २८८ ३ २ पा दि ;

-कासे केमारी का मजकन बोयिजस बाहर एव

का बापर कपामे अकमे, १५३; -कासिजका

बाय-बाय मजकन सदीमम कासका, २८८;

-कासिजकाकी केम, २५३; -मारतीम कासे एव

कासिज, ५६; -का मजकन बातर का कासका

मिजक १५५, -का मजकन, १६७, १७०

१८५ -का कासिजकाकी कासकी एव लुगुम

कासका, २६९; -का मजकन कासका, २५, -की

कासिज सिमि लुगु कासकी, १७० -की मिमिज

मारतीम कासका बातर मिमिज, ३२; -की

मिजका बाहोम बातर कासका कास, १७०;

-की मारतीकोर मिमिज बातर कासका बाहोम

कास १५५, -की कासका मारतीम मिमिजकाकी

मेर बोयेडी मारती, १७१; -की केमारीकी रोषमे

बांधीजी द्वारा रोषी, १५८ -की मारतीका मजकन

कास लुगुम, १७०; -के मजकन मिमि विमिजे

सर्वमजकन विमि जातर कासकी, १५७ -की गांधीजीको

मजकनकासि कि बाहो, १७० -को मजकन मजकनी

मोमन-कासिजका बाहोम बातर लुगुम द्वारा कासका

कास; -की केम-मिजकाकी बाहोमे मिमि लुगु कासका

कास; -की केमारी द्वारा मिमिजका बाहोम कासकी

कासका, १७०; -कासिज मिमि गांधीका बाहोम

मारतीम कासका कास १८५, -कासिज कासका

कासिका न कासकी मारती, ४१; -कासिज केम-मिजकासे

मोमन कासिकाकी मारि मेमकाकी मारती, ५३; -कासिज

कासका एव मजकनी कासि रोषका मजकन १८५ -कासिज

लुगुम एव मिमिजकासे केमकासे लुगुमकासे कासका

कासका बाहोमे मिमिजका, २५१; -कासिज मारतीकोर

मजकनी कासका कासका कासका बाहोम कासका,

१७० -कासिजकासे लुगुमे कासका मिमिजका किमि

कास १५९ -कासिज कासकाकी बांधी कि केम-

मिजकाकी कासका, ७०; -कासिज कासकासे किमि

मजकनी मारि कासका, १७७, १८५ -का गांधीजी,

४२, ५४

कासिका रोष, २५

कासि, १५ -का सुजका ४२; -स गांधीजीकी मिमिजका

केम कासे कास सुमका १६५, १२९ -से गांधीजी

द्वारा १ मिमिज कास, १५

कासि, कासिका, -केम, १३३

कासि कासका १६

कासि, रोष १२४

कासि, सुमका, २४९

कासि, कास १ २ २८८, २८९

कासि, कासिका, १८२ पा दि ३८३ ४३ ४५ ;

-का मजकन ४५१

कासिज कासका, १८ २८५ ३१६, ३२२-२३ ३३७,

३३९, ३४३ ३४५, ३५४ ३७५, ४ १ ४७२,

४९४ ४९६, ५२८ -कासिका मिमिजि ३४

कासकाका मजकन कासका, -कासिज कासका कासका

कासका -कासिजकाकासि कासका, ४२

कासिका, मिमिज, -का मजकन मिमिज कासका कासिका

कासिका मिमिज, ६४; -मिमिज कासकाका म कासका

कासका १४

કપૂર - અધિષ્ઠિત પંચિત્ર કિરોમી કપૂર ૨૧૧

કપૂર ૨, ૧૧ ૭, હેલિય રામસાગ બલિત્રાં વંચીતમ
કપૂર

કપૂર ૩ ૧૮૮૫, ૨૨, ૧૧૨ ૨ ૨૧૮; કપૂર
૧૮ ૧૮૧૦ ૫૨

કપૂર ૩૬, ૧૧ ૮ હેલિય રામસાગ પંચિત્રાં વંચીતમ
કેડીતમ અધિષ્ઠિત

કા પ્રાચી કપૂર, ૧૧૧

કા આપરિક કપૂર, ૧૧૧

રામસાગ આપરિક કરવા કપૂર, -બૌર પ્રિયક કરવા
કરવા કપૂરને કાર્ય કરવા નહીં, ૮ ; -કો કનેક્શન
કરવાનો આપરિકો સાથ રામસાગ કરવાનો કર
કરવાનો કરાર કરવાનો અધિકાર, ૧૧૮

હલિય બલિત્રી કપૂર ૪૧

મંદાક નિમિષિત પ્રાચી કપૂર ૩૩૬

મંદાક ભરવાનિકા કપૂર, ૩૪૩

મંદાક કિરોમી કરવા કપૂર, ૨૧૬, ૩૪૩ ૪૪
૩૪૦, -કે કપૂર કરવાનો મંદાક આપરિકો
કરવાને ૩૪૫, -કે કપૂર કરવાનો અધિકારીનો
નિયુક્ત કરવા માટે ૩૪૪, -કે કપૂર કરવાનો

નિયમનો અમલી કરવા ૩૪૫, -કે કપૂર મંદાક
આપરિકો કરવાનો કરાર કરવાને ૩૪૫-૪૮

બોલ કપૂર -કે કિરોમી મંદાકો આપરિકો
કરવાનો કરવાનો કરાર, ૨૧૧

કપૂર કરવા કપૂર (કિરો) -બૌર આપરિક
કરવા કપૂરને કાર્ય કરવાનો નહીં, ૮

કપૂર કેરી -કા ગંધીત્રાં કરવા, ૧૧૨, -કપૂર
કેરીનો -કો કર મંદાક ૧૮ -કે કર મંદાક

કેરીનો કરવા મંદાક ૧૧૨, -કે મંદાક
મંદાક કેરીને કરવા કરવા, ૨ ૧

કપૂર, ૨ ૭, ૧૫૨

કોમ્પટ કરા હેલિય પ્રિયક કોમ્પટ

કપૂર, કાર્ટીક, -નિરપણ, ૧૧૩

કપૂર ૫ ૧૮૮

કપૂર, કા ૧૫૪

કપૂર, વા ૧ ૧૫૨ ૨૫૩

કપૂર, પ્રકરિકા ૭, ૧૧ ૧૬, ૮૦ ૧૨૩ ૨૫૬, ૨૮૮
૪૨૧ ૪૪૪ -નિરપણ, ૧૧૩, -કપૂર કરવા

કરવા, ૫, -કો કોમી વેચાણે મંદાક કરવા
કરવા નહીં, ૨૮૫ -કો ગંધીત્રી કરવા, ૫

કપૂર, નાસીક, ૨૫૩

કપૂર, પંચાં ૧૧૬

કપૂર, કા, ૫૧ ૧૧, ૧૧૦-૧૨ ૧૦૦ ૪૦૪

-કે કપૂરનો કરાર, ૧૧૩

કપૂર, ૨૪ ૧૧૧, વા ૨૧ ૨૦૦, ૨૧૧

૧૧૨, ૧૧૦,

કપૂર, ૨૪ ૧૦૨

કપૂર, ૨૪ ; -કો કપૂરનો કરાર નહીં કરવા

કપૂર મંદાક, ૨૪૨

કપૂર કપૂર, હલિય રામસાગ પંચિત્રાં વંચીતમ અધિષ્ઠિત
કપૂર, નીત્રા -કો કિરોમી, ૨૪૦

કપૂર મંદાક, ૨૪૧

કપૂર, ૨, ૧૨, ૨૧૫, ૨૪૧

કિરોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી
કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી

કિરોમી, ૨૪૨

કિરોમી, ૨૪૨, -કપૂર કોમી કરવા, ૪૨૨, -કપૂર કરવા
કોમી કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા

કિરોમી, ૨૪૨

કિરોમી, -કો કિરોમી કોમી કોમી કોમી કોમી કોમી
કોમી કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા

કિરોમી, ૨૪, ૨૧

કોમી, કોમી, કોમી, કોમી, ૪ ૧૪

કુલ ને કર વા ૧૧૨

કુલ ના ૧૮૮-૮૯, ૪ ૧, -કે કર ના કરી કરવા
કરવા ૪ ૧

કુલ, ૧૫

કુલ, ૧૫૨

કુલ, ૧૫૪ ૧૫૫, ૧૫૨ વા ૨૧ ૨૫૨ ૧૫૩
૧૦૦ ૨૮૮, ૨૮૧

કુલ, વા ૧૮૦

કુલ, કરવાનો કર ૪૨૩ ૪૦૦, ૪૧૩

કુલ, ૪૫૫

કોમી, ૨૪૧

કે -બૌર કરવાનો કરોમી કરવા નહીં ૨૦, -બૌર
કેરવાનો કરોમી કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા

-કે કરવાનો કરોમી કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા
કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા

કોમી, ૨૧૪, -કે કરવાનો કરોમી કરવા કરવા કરવા કરવા
કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા કરવા

प्राप्तरी। अमृत ब्रह्म दक्षिणः ११५; -के त्रिभिः
मार्तमोसि दो किन्ती २५, ११५; -के मार्तमोसि
कसे वरु बल्ल कि निगरी अनुसृष्टिण क्ता
करी, १००; -के मार्तमोसि गंधीनी, १४६,
-जं कसे कर्तसि मण्डिहार छीन केनेदी रिपर्मि
सिम्भरि १८२

कप जगौस, २३६ पा रि

केव दाम्भ २३६ पा रि २३६-३०

कठपटम क्ता, -हारा गंधीनीका उपनिषद ई, २०६

कोटोरे, कपवत्त, १ ३-४

कोकरी, ० १३८ १ ३, १ ९ २३९, २८० ३३६,

३०५, ३३० ४२३; -हारा मल्लिक गंधीनी कपरी

वरी मण्डा ६१३; -क गंधीनीका छरे कपरी

विम्वारी ४६

कोकरी, -केने सुक, ४ कोकरी, -कोर कान्तिनी

वीन कपरीका ४२

कोकरी, माली कपरी, १४ १ ४ १२३-२४

कोरी, केव, -का वीरेकि सुकर्म का, ३३

कोकरी, -के कपरीका हारा विरोह, ४२

कु, ३२९

काम, वी, वार ०

कोर, -की कपरीके कपरी वीन कपरीका सुकर्म, ४६;

-हारा सुकर्म कपरीका सुकर्म कपरी ४६

किन्तु ह ३२९

क, कोर २४५, २५०-५८ २९०, ३ ३४ ३२३-३४

३२० पा रि ३२१ ३३०-३५ ३३९, ३४३

पा रि ३५३ ३६०-३१ ३६३ ३६६ वा रि

३००-०१ ३०४ पा रि ३०५, ३०८ ३८२,

३८०, ३९९ ४ ४ ३ ४१२, ४१५, ४१९,

४२४-२५, ४२०, ४३ ४३८ ४४२, ४४६

४५५-४६, ४५९ पा रि ४६०-४१ ४६४-४८

४०१-०२, ४०६-००, ४०८, ५ ६, ५ ८९ ५१०-

१९, ५३३ ५३५, ४४०-४६; -कोर कोर मल्लिक

माली कपरीका माली माली ३१२, ३४,

-कोर कोर माली किन्तु कपरी ३ ५

-गंधीनी विपर्मि ब्रह्म ह ७८ कपरी, ४ ९;

-कपरी कपरी केने कपरी ४००; -कपरी

कपरी केने कपरी कपरी माली कपरीका कपरी

कपरीके कपरी, ५९४ २६३; -का कपरी गंधीनी

कपरी कपरीका माली कपरीका माली ४५४;

-का कपरी गंधीनीके कपरी कपरीका ४२;

-का कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी, ४५४; -का गंधीनीका कपरी

४२ ४८२, ५२१ ५२३; -का कपरी कपरीका

गंधीनीका कपरीका कपरीका कपरी कपरीका कपरी

३४९; -कपरीका कपरी कपरी कपरीका कपरीका

कपरीका कपरीका, ४२१; -की कपरी कपरी कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

कपरी कपरीका कपरी कपरीका कपरीका कपरी

બાપુદાસમજી યૌ ૩૧ ; -સે મેંઝી કોઈ ઠારીજ
નિવિજા મ્હાં, ૩૧૪ -સે કિલમ્બાકી મુજાકા
૩૪૯, ૩૫૪ ૩૫૬, ૪ ૭૮ ૪૧૬; -સે કુર્
મેંઝા પરિણમ લેઈ ઈંઝરિજાકો કિલ્લે જમે વાગે,
૧૧૬; -સે કુર્ કિલમ્બાકી મેંઝા સાર, ૪ ૮-૧૧;
-સે કુર્ કિલમ્બાકી મુજાકાપર ગાંધીની, ૧૧૧
જાહે, ૩૦૧

મર્જાઈ યૌ ૪૨૧ ૧૧૧; -ઘૌર માલસ ગાંધીની
મુજાકા ૪૨૧; નિર્મલકા સમી, મ્હાં, ૪૪૨૫ -કા
સમિર્મલકા ૫૮, ૫૩૨
નિલ, કિલ્લે, ૧૧ ૧૯, ૨૩૫, ૨૧૧ ૨૧૨ ૩ ૦-૩
૩૩૧; -ઘૌર માલસ ગાંધીની ૨૩૪; -ગાંધીની
મલે સમિર્મલકા લામ ૨૩૫ -કા કમ્બાકી
સમિર્મલકા ૫ પૌંટ મ્હાં, ૧૮

ક

સર્વિજા, ૨૫
કર્મજા ૨૪૯, ૨૬
કાગરી, ૧૩૫, ૧૬૫; -ઘૌર મુસમલ કાગરીની કાલસા
કેમ્મે હાલ મુસમલે મુજાકા ૧૩૫
સે ૫૫૫ પા દિ
કાલ, યૌ ૧૫૦ ૫૨૧
કાલસ ૪૫
કાલસ, ૨૪૦
કુસામી, કુસામ, ૩ ૧
કાની કામ્લ, કૈલિ વર્ણવે કામ્લ મેંઝીકલ સર્વિજા
કાલસ ૪૩૬

ગ

ગામરી, કાની કામ્લ કુસામ, ૧૪
ગાં, બાપુ, ૪૯, ૪૪ ૨૪૯, ૨૫ ૨૬ ; -કા
કૌરુજા કિલ્લે કિલ્લે કિલ્લે વાલાકા, ૪૩; -કા
કિલ્લે, ૪૩; -કા મેંઝી કુલ્લે ગામલ કિલ્લે વાલ
૪૩; -કા કૌરુજા કિલ્લે કાલ્લે ૨૬
ગામરી (કુસામ), -કા બાપુકિલ્લે કાની કામ્લ કુસામ
૫૫ કિલ્લેકિલ્લે કાલ, ૫૪; -કા કાલસ કામ્લ
કામ્લે ગામલ ૪૩ કા કિલ્લે કાલિલ ૫૪
ગામરી (કેલ) -કા કિલ્લે કામ્લકામ્લે કાલિલ, ૨ ૩-૪;
-કા કાની કેમ્મે કામ્લકા કિલ્લે કા વાલાકા
કામ્લેકા કામ્લ ૧૫૬; ૪ ગાંધીનીની વાલાકા
૧૧૩

ગામરી કાલ્લે -ગામરીની કેલ્લે કામ્લ કાલ્લે, ૮૦
-સે કામ્લે ગામરીની કિલ્લે ગાંધીનીની કામ્લ
કામ્લેકામ્લ ૮૫ -સે કુલ્લે ગામરીનીની કામ્લ, ૮૧
ગાંધી, (કામ્લ) કામ્લ ૧ ૯, ૧૫૧ ૪૪ દિ ૧૫૨,
૧૦૫, ૧૮ ૧૧૯, ૧ ૨, ૨૦૫, ૨૧૩, ૨૬૫
૪૧૮; -કા ગામરીની ગાંધીની કામ્લે ૧ ૫
-કે કામ્લે કિલ્લે કાલ્લે કેમ્મે ગાંધીનીની
કામ્લ ૨ ૫

ગાંધી, (કામ્લ) કામ્લ, ૩૦૨ ૩૧૩
ગાંધી, કુસામકા, ૪૧૮ ૪૫૩; -સે ગાંધીનીની વાલ-
વાલકો કાલ્લે કૌરુ કૌરુ કૌરુ ૪૫૩; -સે કામ્લ
ગાંધીની વાલસાકો કામ્લે હાલ કૌરુ કૌરુ
૪૫૩
ગાંધી (કામ્લ) કામ્લ કા, ૧૦૪ ૨ ૨, ૨૦૫, ૨ ૮
૨૧૩

ગાંધી કામ્લકા કુસામકા, ૨ ૯, ૨૧૨-૧૪ ૨૧૬,
૨૮૦, ૩૮૧ ૩૧૧-૧૩, ૪૧૫, ૪૧૮ ૪૩૮ ૩૯
૪૫૫-૫૬ ૪૬૫, ૫૧૧; -ઘૌર કામ્લકા ગાંધી
કાલ્લે કેમ્મે કૌરુ કૌરુ કૌરુ-કૌરુ, ૪૧૫ -કે
કામ્લે ગાંધીનીની કામ્લકો કામ્લે વાલ
કામ્લકાની કામ્લ, ૩૨૧; -કા ગાંધીનીની કામ્લે
કામ્લ ૪૩૦; -કા કામ્લે કિલ્લે કાલ્લે
ગાંધીની કામ્લકા હાલ કૌરુ કૌરુ ૪૫૩

ગાંધી, કેલ્લે (કેલ), ૧૫૨, ૨ ૮ ૨
ગાંધી, કાલ્લે, ૩૧૧ ૪૫૩; -કે ગામરીનીની કામ્લે
કાલ્લે કાલ્લે ગાંધીનીની કામ્લ, ૩૧૧; -કા
ગાંધીનીની કામ્લે કામ્લે કાલ્લે કાલ્લે, ૪૫૩
ગાંધી કામ્લકા ૨ ૮ ૨૧૩, ૨૪૮, ૫૧ દિ ૩૧૧
પા દિ

ગાંધી કામ્લકા, ૧ ૮ ૧૫૧-૫૨, ૧૦૫, ૧૧૯,
૨ ૨૩ ૩૮૨, ૪૧૫ -ઘૌર કામ્લકા ગાંધી
કાલ્લે કૌરુ કૌરુ કૌરુ કૌરુ-કૌરુ, ૪૧૧; -ગાંધીનીની
કામ્લે કાલ્લે કામ્લકા કામ્લ, ૨૧૩; -કે કામ્લ
પર ગાંધીની, ૪૧૩; -કા ગાંધીનીની કામ્લે કિલ્લે
કામ્લેકા કામ્લ, ૪૫૫; -કા ગાંધીનીની કાલ્લે કાલ્લે
કાલ્લે કાલ્લે, ૧ ૧ -કા ગાંધીનીની કાલ્લે કાલ્લે કાલ્લે
ગાંધીનીની કાલ્લે ૪૧૩

ગાંધી કામ્લકા કામ્લકા, ૩ ૭, ૧ ૧૫, ૧૦, ૧૮
૨ ૭ ૩ ૪૪ ૪૦-૪૮ ૫૧ પા દિ ૫૫, ૧૧
૨ ૪ ૧૮ ૭ ૧ ૭ ૧૧૬, ૨૧ ૧૪૫

१५२-५४ १६ १६९, १७७ १९६, १९८-९९,
२४९, २५४ २६०-६१ २६३ २६० पा दि
२९ २९३ ३ ३०५, ३११ ३२९ ३३१,
३३० ३०९, ३९ ४१ ४१८, ४२१, ४४४
पा दि ४४५, ४५२, ४८१ ४९६, ५२५
पा दि ; -ब्योमिनि योग्य पद्मे कुप माटीमोर,
४५० -ब्रह्ममार्ग प्रविष्टो बार्मिकमर, १५० १४९
४३; -अनुविष्ट बार्मिकमर होमोर बार्मे देवमार्मिक
किरु उमाप्रम कनेमो देवम, ४१०; -मन्नी
मिप्रमार्मिक, १२३; -बार्मे इत्येक बार्मे उदेवम,
२६६, २८ ; -बार्मे उदेव बार्मे उदेवम, ७४;
-मन्ने प्रियोरिवा केवम अनुमर, २९२ -बार्मे
मुममर कालिमर, ४२; -इत्येकमे की बार्मेमकी
पाम कालीकी मिममर, ५ १; -इत्येकमे मरा-
किरुम मिम बार्मेमम कनेममकी मकिममोर,
३ २, ३२३-२४; -ईमर, ५ १-२; -ईम मिमोर,
१५, ४ ५ ५४; -मर दाम कालिमर और मीनी
देविकी बार्मे, १५ -मर की बार्मेममे कुमरी मर
मरममर मर १९६, -मोर उदेव उदेवमि मिम
मरमर मरममर दम बार्मेम मरमर मरममर, ४४
४४७; -मोर कनेम उदीमकी मरमर कालिमर मर
मर, ४०८; -मोर दामी इममकी रिममे मुममर २८ ;
-मोर दामी इममकी मर रिममे उदीममे मरममर
२८४; -मोर दामी इममकी मुमममकी उममर
मरमर मिम बार्मेमकी मुममम ५३२; -मोर दामी
इममकी मरमममे मरमममे मर मुम, २८९;
-मोर दामी इमम मर मर मर मरममकी मरमम,
४९३; -मरमि उदीममि कनेमकी मरम, ३ ;
-मरमि मरि उदीममि कनेमकी मरममे मिम देवम,
५ ; -मरमि उदीममि मरमम, ११३; -मरममे
मिम-मुमिम मिम, १३३; -मरमम मरममम
मरममर, ४४७; -मरमम मरमममर ४८३;
मरमममर, ५२, १८५; -मरमे मरमममर, १४४;
-मरममि उदीमकी मरममर, २३८; -मुममकी मरम-
म, ४५८; -मरमकी मुममकी मरमम, २६ ;
-मुममम मरमम, ४ ; -मरमममम मरममम
मिमे मर मरमम, ५ ४; -मरममम मरमम, ४९४;
-मरममम मरमममि मरमम, ४३ ; -मरमम मरममे
मर मुम मरममि १२८ -मरमकी मरमम, २३१;
-मरमकी मरममि, २२२, २३ ; -मरमकी मरममर,

१२४-२५; -मरमकी मरममर, १६५; -मरमकी
मरममर, १२४; -मरमम अनुममर, १२३-२६,
१४७-५१ १८०-८३ १६९-६६, २२०-३३
२३८-४२; -मरमम कनेममर, १२६, -मरममे कने-
म, ६२; -मरममे मरम मरमम, १४२; -मरम मरमे
मरमम मरमममर, १८२; -मरम मरमम मरमममे
मरमि मरममे ३३ मरममर, १८२-८३; -मरम
मरममे मरममे ११ मरमममर, ७ -मरम मरमे
मरम मी मरमम मरमम, १२८; -मरमम मरममर,
२१४; -मरममे मरमि मिम मरम मरममे मरममे
२ ३ -मरममे मीमममर, १८०-८१; -मरममे
मरमि मरमममि मरमम, १४०-४८; -मरममे
मुममे मर मरममम मरममर, ११ ; -मरममे
मरम मरममे मरमम मी २१८ -मरममममि मरममे
मरमि १४९; -मरमममममि मरम मरमममर,
१६४; -मुममममकी मरमम, १३०-३१; -मुममम-
की मरममम मरममे मरमेमे मरमर, ८ ;
-मुमममममममममर मरमममर, २४० -मुमममममे
मरममि मरमममि मरम मर मरमे मरमममे मरमममि-
की मरममर ७९, -मुमममममे मरमममि मरममर,
७४-७७; -मुमममममे मरममि मरमममि मरमम
मरम मरममर मरममि कनेम मरमम, १३ ;
-मुममममे मरमे मरमममि मरममर, १९१;
-मुमममम-मरमर मरम मरमममि मी मरमेमकी
मरममर, २९; -मरममि मरमम, ११; -मरम
मरम मरमे मरमम, १२६; -मरममि मरममर,
२१९; -मरम मरम, २ ५ -मुमममम मरममर,
१९-१ ; -मरमम-मुम मरमे मरमममर मरमि
मरमि मरमेम मरमम मरमममर, १०८; -मरमि
मरमि मरम मरमर, २०१; -मरम मुमममकी
मरम मरम, १९ ; -मरम मुमममर, २८१-८२
-मर मरमम मरममि मरममर, ४९३; -मर मरम-
मर, ६४; -मर मरम, १९१; -मरमममम मरमममि
मरमि मरम मरमे मरम, ३९२; -मरमममकी मरम-
म, २१०; -मरम मरमेमे मरमम मरममि
मरममममर, १२२; -मरमेमे मरममर ७२;
-मरमकी मरमममि मरमम, १४४; -मरम
मरमममर, ४५४ ४४५ ४८८ ४९३; -मरमे
१५ मरमे मरमि मरममम मरमम, ३१ ; -मरमेमे
मरमर, २०३-७४ ४३५, ४४५; -मरमेमि मरमेमि

[illegible][illegible]

मिर्मिस्त्र प्रवा, -धारी रङ्गरेते माछीनि बाबाहीम जलमम
 वृदि ८०-८१ -कय करलेक पक्षमे माछीमोही यवाही
 १४१; कय करमेते नेत्रकय सवोहीका मारममे कुक
 धति ८१; -के करम उरकय माछीमोही शितिमे और
 बाछीमोही शितिमे वलु कय भरर, ८३; -के शिकय
 माछीमोही हार बाबाहीम, ३२१-२० -के विरह
 केमसय विहा, ८१

मिर्मिस्त्रिा ३४८ ४ मिर्मिस्त्रिमे -और कछी कर्मा-
 व कयोरस टीस रीक्या कछा कति ४८, ३४०-
 -वेरक्यो छुट्ट कयमेके शिव छुममोही उर
 मयूरी कयोरस मयूर, ३००; -के मायम केक
 केयमला ८४; मिर्मिस्त्रि -का मयस रोक कयोर
 माछीमोही समया कय ही हक ८ -का कय
 किली कय ही उर कय वरला बाबाहीम, ८१;
 -का छुट्ट कय हक कयोरस मिर्मि, ८३; -की
 मयौ कय करलेक शिव केरकयारी औरपर भी
 कोरिहँ वरला बाबाहीम ३४५; -की शितिमे
 बाबाहीम छुट्टका कय केक मिर्मिस्त्रि प्रवा कय
 कय, ८४ -की हार छुट्टा मयौ भी कय
 मयौ ८४; के कयोरस नेत्रकय मेकयहीकय,
 ८३; -के कयोरस उरकय मयौ कय, ८३;
 -के मयिह कयिह छुट्टा कय मयौ कय उरक
 ८४; -के मयिहो कयिह कय मयौ कय वरला कय
 नेत्रकय पुवयहीकय शिकार, ८४; -के मय-
 पर ही नेत्रक्यो छुट्टि मिर्मि, ३४० ३०; -के
 उरकय कय कयमेते माछीम बाबाही उरक
 को ही हक मयौ, ३२१, -की मयोरस केक वरलेक
 मयौ कय वरला कय मयमे कयि मयौ, ८
 -की कय, व कयोरस विहा करलेक शिव कयिह
 मिर्मि ११८; -पर मिर्मि कय हँडि ही मयौ
 कय, ९३ ४ १; -पर मयिहो कय मय ९३

छुट्टा माछीम उर, २८ पा० दि

छुट्टा मयौ, १५ पा० दि ४३; -मे कयिह वी
 कयिह, ४८५-५

छुट्टा मयौ -की सम, ४५२; -की सममे माछीमोही
 मय, ४५५-५

छुट्टा मयौ देव, -का माछीमोही कय ४५९

छुट्टा मयौ शिव उरक, ४५५ पा० दि

छुट्टा ३११ ३१० ३०९

छुट्टा मयौ -की छुट्टा मिर्मि केरकी उर १५

छुट्टा मयौ मय, १५

छुट्टा, ५ कय ३९५ ५२९

छुट्टा, मय, ३०

छुट्टा, ४४८; -की मिर्मिस्त्रि रीक्या ४४८ ४९

मिर्मिस्त्रि १८९

मिर्मिस्त्रि, ५३

मिर्मिस्त्रि मय वी ४४९

मिर्मिस्त्रि, मयोरस मयिह, २८३, ३ ३, ३२८ ३३९

पा० दि ३९१ पा दि ३९० पा दि ४२९

४४१, ४४२ ४०० पा दि और उर कयिह

मयिह कयमेते मिर्मिस्त्रि उर, ४ ९; -का

मयिह कयिह उरकय मयोरस कयमेते, ५३०; के

मयिह-मयिह मयिह मयिहो कय कय, ३९५; -की

मयिहो कय मयिह मयिह मिर्मिस्त्रि, ५३०, -का

मयिहो कयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह मयिह

विशेषा अधिका. मे केनें गोपीजीकी सुमरत, १ ३
 बीहमे, ए० ६ ५२९
 बाजिरी - नीर नालाजीकी सुक स्या २३४; -का
 कलापक प्रिरोस करनेका एक संख्या ४२१; की
 नाला मर्यादोंकी मर, १८; -की मिश्रकारी ४२१
 १८ ४ ३ ४३४; -का कर्तव्य कलापका
 विरोध ४२४

बीजी सु, -की कलापकी नीर सुभीत व्यापार्य कला
 मे मारने सारका १८ -की नीर सिक इरा
 कलाप विरोध मेनेक मि ५ रीत मर, १८; -के
 कलाप नीर गोपीजी इरा को ६ का काम नाला
 ३८; -का ५० रीकी रकम रिफो वि, १८

बहिम, १४ १९३, १९९
 बेहम, बी ५ (५५ ५५), १९१ पा डि
 १५१-५४ १९३, ८८ ३ १ पा डि ४२४;
 -नीर कलापका रीकी मरका सुचिछा कलाप,
 २८८; -का सार स्या करने, १८९; -की
 रिफोरी, १५३

बेही सु, १९३
 बेही ५ बी ११४ ११५
 बेही सु १९३
 बेही ए० १९३
 बेही बी १९३

बेहम, १४ ५४३; -का कलापका विरोध
 कलापने न मने केने कलापका कलाप
 १३; -की रकम कलाप कलाप कलाप
 कलाप कलाप कलाप कलाप, ७५ -के
 कलाप कलाप कलाप कलाप कलाप
 कलाप कलाप कलाप कलाप कलाप

कलाप बी के ५ ४; -का कलापका ५ १४;
 -का कलाप कलाप कलाप कलाप ५ ४
 बीह, १९३; -का कलापका सुचिछा कलाप बी बी
 केका इरा, ८०; -की कलापका कलाप कलाप
 कलापका कला, ८८ -की कलापका मि मि
 कलाप सु इरा कलाप केका कलाप ८८
 कलापका, -का कलापका कलाप कलाप कलाप
 कला, १४; -की कलापका कलाप कलाप

४

बिनाम कलापका १४९
 बिनाम ४२

ज

कलाप १९
 कलाप ४५८
 कलाप पूर्वी कलाप कलाप -के कलापका कलाप
 कलापका कला कलाप, १ ६
 कलाप सुचिछा नीर कलापका सुचि २४३
 कला, ए० ५३५
 कलाप मर, ३ १
 कलाप कलापका -स कलापका कलाप कलाप, ५२४
 कलाप ३४३
 कला, मि २६
 कला, कला, २४२ पा० डि०
 कलाप, -के कलापका गोपीजी ५ १; -का १२,
 कलापका कला, ५ ३

कलाप ४५
 कलाप कला ४८८ ४९२
 कलाप कला कला ११९; -का कलापका कलापका
 कलापका कलाप कला ११५; -की कलापका
 कलापका सुचिछा, ११-१३; -की कलापका कला,
 ११५ १६

कलाप ४३
 कला कलाप कला, ५
 कला, कलाप कला, -का कलापका सुचिछा ४९
 कला, कला -का कलापका कलापका कला १५
 कलापका, १३ ४४
 कलापका ३ ९

कला कलाप ३९ ४९५ -का कलापका ४०; -के
 कलापका सुचिछा १९; -की ३ कलापका कलापका
 कला ३ ४०; -का कलापका कलापका कला १९
 कला कलाप -के ३ कलापका कलापका, २८
 कलापका ७९ १ ४०३

कला, ४५८
 कलाप, कला ९
 कला -का कलापका कलापका कलापका कलापका
 कलापका, १९३; -का कलापका कलापका कलापका
 की कलापका कलापका १८० -का कलापका कलापका
 कला कलापका, १८१; -का कलापका कला ३;
 -का कलापका कलापका कलापका कलापका

का २१२

का बीह सुचिछा १९८

गांधीजी १८२-८३; -बामेले जलेशाळ कोठे हात पंजीव, २२५ -बामेलेले कोणोको स्वयं होय न बसव, १८९ -बामेलेकोडी मार कराना धारिबले कोडोका करीव २३३; -बामेलेले शब्द सोदवारी पोसवयवो ४४ -का बाळगा गांधीजी मध्ये खंबा मय २९६; -की एक कुछा कराना गांधीजी हारा मय, १६६; -की मुरास गांधीजी २३१; -की बामेले न का लगेले कोडोको केरी कने-की बाळगा हा मी, ६४ -की मयवारा गांधीजी १९४-९६, -की एकमेर गांधीजी, १६५; -की लिबिफ गांधीजी, १२४; -के बकिरिरी हात मारली देविरीर कुच ६; -के बकिरिरी हात मुसकाव देविरीरी बकिर मारतालोकी कोडा ५२२; -के बामेले गांधीजी, १२६, -के निमोले बिकर गांधीजी शिक्का ११; -के योमवरी कुच योमोले समकने योमवरीरी बकिर बासि ८३ -के एको एव मारकर कनेवारीको गांधीजी मध्ये वीचे इला कसम, २२५ -के एको काम-कर गांधीजी, १४२, -मे काम करते सम होमामाई कोर मूर्ति १४२, -मे काम करते सम मारली देविरीरी हात, १४५ -मे कुच लवामाई देविरी हात चोरीकी शिवा माच, १४०; -मे कनेका समक वुठ व्हा सम २३०; -मे गांधीजी हात एकिन कोर, बाळगा देविरीरीरी बाळगा बकिर, बेकाळ मिक एव दिमुकाळ एकिन ही कुचकोका मयम, १८२, -मे गांधीजी हातमे लवामा, २३३; -मे गांधीजी मध्ये व्हा मी, ९८; -मे गांधीजी एव मयवा मय, ११; -मे गांधीजी-के एव कुच व्हा मयवारी बकिर, २३९; -मे कुचकी कामाकर पकिर ११० -मे वीमारीर गांधीजी, १८०; -मे मारली देविरीरी काम ९५ -मे मारली देविरीरी मुरा, ९५, -मे मारली कनेविरीरी काम, १२४; -मे मारलीरी एव केव बाळगा मारत ही ९५ -मे मारलीको गांधीजी मध्ये बकिर कसुकर काम कराना करी, १४०; -मे मारलीको ही बाळगा मुरास डिपली ८०-८८; -मे वी गांधीजी मेमामाका मुरा, ८८१; -मे एवेलको-की कोडा गांधीजी मध्ये बाळगा एवेलको-की मिमारीरी बकिर, ९८; ए गांधीजी एवेल १९; -मे एवेल गांधीजी कोकाळ कोव

गाळ हात मुरासवारी, ११; -मे वी कोका मुरा, ४; -मे बाळगा एवेलको मारलीको कोर करीव ३५, -मे रिता कोणोको वपरी, ४२१; -मे रिता होमे गांधीजी मयम मी, २१८

केम-निरीर ६२, ६४ ९८; -मोका टाळिमे वरिरीर कामेरी हात कोर किवा-की करेलो टेर मी, ०५ -का गांधीजीको जव, १३२ -का बाळगा-की हात, ५३; -का मय गांधीजी हात एवेल रिता एवकी कोर बाळगा २२३; -की कोरे कनेविरीरी मिके कुच वीर एवेल ०५; -की गांधीजी मिके लोका, १२३; -की केमे गांधीजी मुराका, २३ -की एवेल सेव मिके एव टेर विमोरी कसुकर मय, ०५ -की बाळगाकी सेव मिके केमे ही ग वामाको वरीर ५, ६२ -की गांधीजी की मी २३३; -की मारता-एव मिके मिक मिक, २४; -की किताली वीके मिक बाळगाका मय, ०५; -हारा मय मारली देविरीरी ही का मय, २३२; -मे बाळगाकी योका टाळिरी मिक मेमेकी मारव, ५३; -मे गांधीजी मुराका २३८

मेव, -मे बाळगा गांधीजी मी, १००; -मे गांधी-की केव मारकी बकिरिरीर बाळगा, १००

मोमी, कर, १४ १४

मोमी, ४ १९४ १९५ २२९ ४९४; -की मिमारीरी व्हा ४९६

मोमी, का मुरा ५३

मोमी, हरिहर वर १४

मोमिनी मारत एव १५८ पा दि १६० पा दि मुरा काळिरी १६ पा दि

म

मार, एकेरी ३ ४२४; -एवेल वीमारीरी को बाळगा केव बाळगा मयम मयमामे मी ३३; -का मुराका मीमारी मयमामे, ३२ ३३; -की मयारी मयमामिरी मयि मयमे मिक वी ग मी मयमामे, ३३; -के मुरामे गांधीजी हात मयमामे मिक, ३३; -के मुरामे मे वी मयमामे मय, ३३; -के मुरामे मेव बाळगा मय, ३३ -की बकिरीरी वीमारी हात ३ मयमामे मयमामे मयमामे मय, ३३; -की केमे एव ४ ३३

मीमामे, देविर कोर मीमामे

समर्थ करनेका वांछनीयता सुझाव, २५८ -क) राज
सुझावता करनेसे कोई ह्द द्वारा सहकार करनेकी
सम्मान, २५९; -क) राज कोई ह्द द्वारा वांछनीय ४ ८;
-को काबजियाका ठर केताकी तथा सुविधि देनेका
२७०; -को कनक उत्तम प्रविष्टि उत्तर बनेपर
उत्तम किं दक्षिण अफिरिका रचना होना सम्मान थी,
४२४ -को पोल्डकी मारुतमें वीजकृते का सम्मान
४२६, को मर देना मरुत मारुतिका कर्तव्य २५९;
-को मर देने किं स्वतन्त्रता समर्थ करवा
कन्टी, १५९; -को कोई ह्द का कनक, ५४४; -को
समर्थितकी माता ३०५ -द्वारा ईश्वरमें काई मारुत,
२८१ -द्वारा इन्सवाकी मारुतकी वामनेका विवरण
पेज २८०-३ ; -द्वारा दक्षिण अफिरिका राज्यविर्द्धकी
वृद्ध करनेका माता, २८४; -पर माता कपला
गांधीजीकी राजमें काई, २५९, ३१२

इन्सवाका कीदर २ २९२, ४ ४ ४८४ या दि०;
-कनकमरु प्रविष्टिबिर्द्ध, ११४ -और कनक द्वारा
कनेरकी कडी माताका, ३९३, ३९८ ३९९, ४ ३;
-द्वारा के-अविर्द्धितकिं कनककी कडी निम्न, ३६ ;
-मी प्रविष्टि कनेरके मनुष्य प्रविष्टि केक ३ विविध
मारुतकी मनेरकी मनुष्य किं बनेपर मारुत
सुझा, ३०५ -मी विद्वत्कनक प्रविष्टिबिर्द्ध नाम ३८८
इन्सवाकावासी विविध मारुतकीका एक संक्षिप्त
विवरण (ए कनकमरु माता व विविध विविध
केस इन इन्सवाका) २८० या दि

इन्सवाका वीजकी कनेरके ३० या दि
इन्सवाका संकेत, -कनक वाजुद विविध, १९८ -का काई
से माता काई वृ, १०३; -नेरक और इन्सवाका
कानून कनकमें कनेरके, १९९; -कन कर केनेर
समर्थ दक्षिण अफिरिकी मारुतकीका द्वाका कुरी हीनेकी
सम्मान, ४२० -मारुतके सम्मानकी छात्रे किं
मारुत, ५१ -मारुतबिर्द्ध किं कनकिक अफिरिक
पत्र करनेके केनेरके कनक, १९ -सम्मान केनेरके
कारण कनक कनक, ९; -सुझाव द्वारा कनक
मुक्त करनेके का विनेरकी मोर, १ ३; -का नाम
कनकमरु प्रविष्टि केनेरका कारण, १०५ -का कनक
पर मनेरकी पूर्ण कनकें वृ ४६३; -का दक्षिण
विद्वत्, २९०-९१; -की अन्तिम प्रविष्टिमें मनुष्य-से
मारुतकीका कनकमरु सम्मान १५३; -की मनेरपर
गांधीजीकी विवरण, १३३; -के वृत्त उत्तर का मनेर

हीनेकी सम्मानका १; -के सम्मानमें विविध मारुत
संका प्रविष्टि १०-२८ -पर गांधीजी, ४२; -में
इसा द्वावी सुझावकी मनेरकी कुरी माता १४; -में
पुर्वकिं किं कनकमरुका कनक, ४३; -में इन्सवा-
कारुकी वेनेरकी मनेर करनेकी सुझा, ३; -में कनेरके
सम्मानों द्वारा गांधीजीकी कनकका सम्मान देनेका कनक,
१२३; -में मारुतकीकी मनेरका १ ३

इन्सवाका संकेत, ५९, ३३१, ३३४ -मारुतकीका काई
प्रविष्टिबिर्द्ध थी, ७०

इन्सवाका सुझाव २९५ -प्रविष्टि कनक २२ करनेकी
पत्नी, ३५ ; -और मारुतकी सम्मानके वीजके कास
समक २०९, ३१५; -कानूनमें परिचरके हीनेरके
परिचरका काय मारुतकीका केनेर किं राजी, ५४९;
-तथा कनकमरु प्रविष्टिबिर्द्ध किं कनकमरु
प्रविष्टिबिर्द्ध संकेत मनेरका कनक, ३८
-मारुतकीकी मनेर-मनेर और सम्मान ह्द केनेर
कनक, १६१; -मारुतकीकी विद्वत्कनक सम्मान हीनेरमें
कनक ११९; -सम्मानकी प्रविष्टि सम्मान सुझाके
किं विवरण १८९; -सम्मानकी सम्मानकी कनक
३४१ -का मारुतकी कनककी वीर-वीर कनक
विद्वत्की और सुझावी सुझाके विद्वत्केका द्वारा
१४; -का मारुतकी कनककी वीरके मनेर
द्वारा १५३; -का विवरण मारुतकीकी वीर मनेर
करनेका थी ४८९; -का विद्वत्कनक सुझाकी
विद्वत्कर करनेका केनेर १५३; -की कनक कनक
मारुतकी कनकरी १५५; -की विद्वत्का वीरके
कनेरका कनक ४२४ ४२१-२३; -की कनक
द्वारा गांधीजी विद्वत्कारुकी कडी माताका ८८; -की
मारुतकी केनेरकी सुझा मनेर मारुतकी सम्मान
वाम कनककी वि ७५; -की सम्मान करवा सम्मानके
कनक वीजकी का वीजकी विद्वत्कनक केनेर केनेर १८
-को परवाका कानूनकी कनेरके करनेके नामविर्द्ध
सम २२ उत्तरके कनकें करनेका कुरी कनक, १६८;
-को मनेरकी सुझा ठारते वेनेर २८९; -का
विद्वत् मनेरके विविध मनेरकेनेर केनेर कनक
कनकमरु कनेरकी केनेर केनेर २८९; -का
केनेर कनक, १३९; -की कनकमरुकी कनक
और मारुतकीका कनककी कुरी कनक, १२३,
-द्वारा कनक सुझ करनेके केनेर का विनेरकी मोर

—ने विविध भारतीयोंला राजा गुजराती, ५२७ —ने
 मित्रित भारतीयोंके इतिहासका उभारे बहिः संघटका
 सन २०३; —ने भारतीय राष्ट्राका विभाग, ४५१;
 —ने सामान्य विज्ञानाची बीज ७८ —ने भारतीयोंका
 बाह्य निष्कर्षाचे काळ करताने सामान्य संस्कार काळ
 ११३; —ने भारतीयोंको निर्वासित करणेका सन, ५४७
 पश्चिम आफ्रिकाके विविध भारतीयोंको विकासपत्रे;
 भारतीय जनताचे अर्थिक, ३३५ पा दि
 बहिः भाषिका विविध भारतीय स्थिति १ पा दि ;
 १११ २१६-२७ पा दि २०३ २०६, ३ २-०३;
 —की बीजो संघ इतर सन, ६८; —की भारतीय
 रोजीय कार्ये इतर सन, ६८; —की निर्वासित वफे
 रोजा मेळा मेळाका करणे ७२

पश्चिम आफ्रिका राज्य वाङ्मय — काश्मिरीमध्ये १८६
 इंग्लिश आफ्रिका काश्मिर सन ५९ पा दि
 इंग्लिश आफ्रिका संघ २१७ २१६, ३३८ ३९ ३९६;
 —काश्मिर इतर संघ संघका बीज स्थितिमे मुक्त
 इंग्लिजी समाज, ३५४; —काश्मिर इंग्लिशमध्ये
 पश्चिमाफ्रिका विभागते इतर काश्मिर वारेने विविधता
 राजा गांधीजीका इंग्लिश भाषेका प्रकाश २८;
 —काश्मिर समाज विज्ञानमध्ये काश्मिरा कोर काश्मिर
 नवी २०५; —की वारे भारतीयोंको समाज काश्मिर
 ३४८; —की समाजाका परिणाम काश्मिर कोरके किं
 मर्याद, १८६; —के काश्मिर भारतीयोंका समाज पश्चिम
 आफ्रिकामे भारी संघटने समाज, ३ ४; —के काश्मिर
 काश्मिर बरेलाको भारतीय परिण, ३३४; —के समाज
 पश्चिमी, २०१; —ने इंग्लिशमध्ये काश्मिरा कोर समाज
 नवी २८७

इंग्लिजी ३ ६, ३२३ ३३५

इंग्लिजी, १०५

इंग्लिश मर्यादा काश्मिर, २८९

इंग्लिश ४५८

इंग्लिश देखिल विज्ञानमध्ये

इंग्लिश, इतर काश्मिर, —का समाज काश्मिरा काश्मिराये,
 ४६; —का समाज काश्मिर ४६; —का समाज काश्मिरा
 काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा, ४६

इंग्लिश, इतर, २८१ ३३० ५२९; —इतर काश्मिरा काश्मिरा
 काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा, ४६

इंग्लिजी १६; —इतर गांधीजीको समाज ४९

इतर काश्मिरा पत्र काश्मिरा, २०७

इतरकाश्मिरा २४९

इतरकाश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा ९४

इतर काश्मिरा समाज काश्मिरा २०८ पा दि

इतर, समाज काश्मिरा, १६

इतर-५-समाज —का भारतीयोंका इतर काश्मिरा पूर्व काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा, १९६

इतर काश्मिरा, ४४४ पा दि

वि विविध काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा १३९ पा० दि

विज्ञान, काश्मिरा काश्मिरा, ४२८ ४६३

विज्ञान, (बीजो) काश्मिरा, काश्मिरा काश्मिरा, ४२८

पा दि ४६३

विज्ञान काश्मिरा, २५६-५४ पा दि —की काश्मिरा इतर

काश्मिरा काश्मिरा ८

विज्ञान, काश्मिरा, १८२, २४१ ४९

इतर (बीजो) काश्मिरा, ३२२ ४०३ ५१९

इंग्लिश, काश्मिरा, ८०

इंग्लिजी, ४१८

इंग्लिजी, १ ६, ३९८ वेध (३) पत्रा मी देखिल

इंग्लिश, काश्मिरा, १६ ६६

इंग्लिश, काश्मिरा १४३; —की काश्मिरा काश्मिरा ६ इंग्लिजी

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा, १०५; —काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा १४२; —काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा,

१०५

इंग्लिश काश्मिरा काश्मिरा १ ७ १ ९ २१३ २६५

इंग्लिश, काश्मिरा ४५२

इंग्लिजी, १०५

इंग्लिश, काश्मिरा ५१९

पा

काश्मिरा, —काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा ११४; —काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा, ३६; —काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा १६

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा ६४; —का काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा काश्मिरा

काश्मिरा काश्मिरा, १ ०

प्रमाण, १९८ २३६ पा दि
प्रिंसिपल ऑफ़ सार्वभौमिकी, ५ २ पा दि
प्रिंसिपल ऑफ़ सार्वभौमिकी, ५ २ पा दि
प्रिंसिपल, -के गणनीय द्वारा देखे कि येक बार कद
छान १९, -के गणनीय १८९९ क मर दिनिम्बल
कद १९ के गणनीय मुद्रमा ४९९ -के गणनीय
गोरी, २४८; -के छोटो कद बनेबालोनी मर कद
कद, २४३; -मे गणनीय केकरी एक कोरने कद,
२२२

प्रिंसिपल मरु २२६ पा दि ३६ पा दि ३
-के प्रिंसिपल गणनीय मे, २२०
प्रिंसिपल सुमि १९३
मेस एवरी, -के प्रिंसिपल गणनीय मे, २८
प्रिंसिपल कोरिपल, ३२३, ३८३

क

कदम, ५
कोर कदम, ०
कदम, २५६
कदम, मुद्रमा, -गणनीय, १९३
कदम ८३ ३१९
कदम -की गणनीय, १२२; -की गणनीय
गणनीय, १३०-४२; -के कदम गणनीय गणनीय
कदम गणनीय ४२२; -के कदम मे कद कदमे
गणनीय कदम, ५३९ -के कदम-कदमे कद
गणनीय मे कदम गणनीय कदम ४२२; -मे
कदम कदम गणनीय कदम, ३८५; -मे कदमे
कदम कदम गणनीय, ८६

कदम कदम -के मेर कदम और कदम
कदम कदम कदम कदम ३०३
कदम ४९० -के कदम कदम कदम कदम
कदम ४९० -के कदम कदम कदम कदम ४९०
कदम, कदम १५६ १२४ ३२२ ३३४ ४ ९, ४२४
कदम -कदम कदम, १३२ ३३; -कदम कदम
कदम कदम कदम कदम कदम कदम, १३३; -की कदम कदम कदम कदम कदम
कदम कदम कदम कदम कदम ३३; कदम कदम -का
कदम कदम कदम कदम कदम १३३
-का कदम, २३; -की कदम कदम कदम कदम
कदम ३३; -के कदम कदम कदम कदम कदम

कदम, १३३; -की गणनीय कदम कदम कदम
कदम कदम, ३ ३३; -के कदम कदम कदम
कदम कदम कदम कदम कदम, ३३; -के
गणनीय कदम कदम कदम कदम कदम कदम
गणनीय कदम कदम कदम कदम ३३

कदम, कदम मे ५ ८
कदम ४९४
कदम कदम १ १३-२४ ३२ पा दि ४६ २४
कदम कदम -कदम कदम कदम, ९४; -के कदम
३ से की कदम कदम कदम कदम कदम
कदम १३३ -के कदम कदम कदम कदम
कदम १०-९८; -की गणनीय कदम ०५ कदम,
१२३; -मे गणनीय कदम कदम कदम २३८;
-मे कदम कदम कदम कदम १३५ -मे कदम
कदम कदम, ४९-५; -मे कदम कदम
कदम कदम कदम कदम कदम कदम १३५
-मे कदम कदम कदम कदम कदम कदम
कदम, ४९९; -मे गणनीय कदम कदम कदम,
२२८; -के कदम कदम ३८

कदम, कदम २४९
कदम कदम, २४९
कदम कदम -के कदम कदम कदम कदम
कदम कदम, २४२; -के कदम कदम कदम
कदम कदम कदम २४२
कदम (कदम), -कदम कदम कदम कदम कदम
कदम, ३०८
कदम कदम कदम ४४४ पा दि
कदम, २०२

क

कदम कदम कदम ३३४ पा दि ३२९
कदम, कदम कदम ४ २३ ३९ ४६; -का कदम
४; -का कदम कदम कदम ४; -के कदम
की कदम, ४०५ -के कदम की कदम ४०
कदम, कदम, २९
कदम कदम कदम, ३३० ३४३ ३४९, ४ २ ४२९
४३ ४४५; -का कदम कदम कदम कदम
कदम कदम कदम कदम कदम कदम ३४९
कदम, की ५२९
कदम कदम कदम २८२ ४९६

नमिस्, बोंग -के मेक बनेले लीगोंको सुझारा १९५,
 -बारा मेकने पुलाउकी रकमा १९५
 कपटी गजुड, ३३६, ४६१
 कपटी मेरीनदी कर्तव्यिधर, ३८६
 कपटी-सुकर, के कर्तव्य किरत सुवरी पके कपटीको
 करना कपटी ३८३। -बारा कपटी मूकुर लेर मूक-
 कर सुवा कपटीको कपटीपति मरान ३८० -बारा
 कपटी बाका ३९ ४ ३। -बारा कपटीको सुवा
 म कपटीको कपटीपति मरान, ३८०
 कपटी बारा कपटी कर कपटी कपटी कपटी कपटी
 कपटी १९९
 कपटी, -बुर्गी बारा कपटीपति मरान, १८९ -बरा
 -सुकर के मरानों बारा कपटी १९९ कपटी
 कपटी १९९
 कपटी, १८९ २३ २४
 कपटी कपटी ५५ पा० डि
 कपटी ३३१ ३३३ ३०१
 कपटी, कपटी कपटी, १२ १४ ४६, ३१ ३९
 १११ पा० डि ११२, ११४ पा डि ११४
 ११६, १०१ १४९ २५४ पा डि
 कि मरान ३५ मर ५२९
 किरी, २ ०
 कपटी १८९, ५ २
 कपटी, ४९१
 के केवा, १ ९
 के के रिवा कपटी, ३ ९
 के कपटी ३ ९
 के, मरान ३ ९
 के सुकर कपटी, ३ ९
 के मेकने कपटी, ३ ९
 केवा, ३९ पा डि
 केवा, कपटी, ३
 केवा, ३ ९
 केवा, ३० के कपटीपति कपटीपति मरान के
 मरान ८ । -का कपटी मरान की पद, ८
 केवा, ११२, -बारा कपटी कपटी कपटीपति
 कपटीपति मरान, ४८४
 केरी केवा ८३ २००
 केवा, कपटी, -बारा कपटीपति कपटी कपटी
 कपटी मरान, ३६। -बारा कपटीपति सु
 कपटीपति मरान ३६

केवापति कपटी कपटी सुकर कपटी, ३ ९ ३११
 ३३० ३३९, ४५
 केवापति मेक कपटी सुकर, ३ ९ ३११ ३३९ ४५-
 ५१। -का मरान, ४५१
 केवा १३३ -कपटी मरान सुकर कपटी सुवा मरान
 मरान ३५
 केवा १३३ ३५५ -को १ मरान केवा सुवा ३
 केवा ३०१ १८२
 केवा ५३२
 केवा सुकर, -बारा कपटीपति मरान केवा मी
 कपटी मरान, २९१। -के सुकर मरानों बारा
 कपटीपति मरान, २९१
 केवा, कपटी ३० ३९ ११६, १०४ पा डि
 २३ २५६, ३११ ३१८ ३३१ ४५६ -बारा
 कपटी कपटीपति कपटीपति मरान मरान कपटीपति
 कपटी की कपटी मरान २५२, -के कपटीपति
 कपटीपति कपटी मरान कपटीपति मरान मरान
 ३३१। -को कपटी कपटी बारा कपटीपति
 कपटी, ५१ -बारा कपटी कपटीपति मरान ५१
 केवा, ४९६
 केवा, कपटी ५२९
 मरान, ३११
 मरान, कपटी -की केवापति मरान ५५। -को कपटीपति
 कपटीपति मरान, ५५
 मरान, ५३९ ४०
 मरान मरान २३-२०, -कपटी कपटीपति कपटी कपटी
 कपटीपति मरान, ११९। -कपटी कपटीपति कपटीपति
 मरान ३६ केवा कपटी मरान, १६ । -कपटी-
 मरान कपटीपति मरान कपटीपति मरान केवा कपटीपति
 मरान ४३३ -कपटीपति कपटीपति मरान
 कपटीपति, ३ । -कपटीपति कपटीपति २९ केवा कपटी
 कपटीपति कपटीपति मरान केवा ३५। -कपटीपति
 कपटीपति कपटीपति मरान केवा २०३। -कपटी
 कपटीपति मरान केवा कपटीपति कपटीपति ११६।
 -कपटी मरान कपटी ११९। -कपटीपति कपटीपति
 कपटी कपटीपति मरान, ११९। -कपटीपति कपटीपति
 कपटीपति मरान ४३३। -कपटीपति कपटीपति मरान
 मरान कपटीपति मरान ४३३। -कपटीपति कपटीपति
 मरान ४३३। -कपटीपति कपटीपति मरान ४३३।
 -कपटीपति कपटीपति मरान ४३३। -कपटीपति कपटीपति
 मरान ४३३। -कपटीपति कपटीपति मरान ४३३।

म

महा भद्र ४५८

महाभारत १५ १८२, २४१ ४३९ पा दि

महा, केदारनाथ २४१

महा ४९९

महावीर, ४३ -की फल महीनेकी बेरकी उद्य ८८

-को गंधीजीकी देर बनेपर बचने, ८८

महापद्म १०४

महापद्म श्री रामकृष्ण योग ३ ६, ४९८ पा दि

महा सुप्रसन्न ब्रह्म, १३३; -बादपुत्र केने रिहा २४८

महात्मा भास्कर, १२, २४८ ३३० ३४८, ४ १ ४४५,

४०२, ५२८ -की रिहाई वर बादपुत्रके महात्मा

के बनेको हैबर, २४८; -के केने इतिहास भी

कनकी दृष्टिसे बेरिनेको वर २४४; -को वेदा

उपदेशका वर, ४४४; -का उपाध्याय उपाध्या

के वर, ४०३

महा मेने बाबाजी विद्वत्के उपाध्या २५४; -की

बाहुनि उपाध्या के बेर, कनकी ४०५; -की

कनका और विद्वत्के उपाध्या के उपाध्या महीनेकी,

१ ३; -की बाहुनि उपाध्या के बेरके विद्वत् ५०२

४; -की महापद्म गंधीजी, ४९२; -के वर

वरके विद्वत् वर केने महापद्म के वर

३९०; -के वर विद्वत् १; -के विद्वत् दृष्टिसे

बाहुनि वरके वर, २०९; -के विद्वत् केने

विद्वत् दृष्टिसे वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

महात्मा बाबा योगेश्वर, ४४५ पा दि०

महात्मा सुप्रसन्न २४३

महात्मा राजीव बाबा, २४४ पा दि ३२० पा०

दि ३३५, ४४१ पा दि ४००, ५ ८

५१०-१२, ५४५ -की बेरके वरके उपाध्या

वरके, २८३; -के वरके दृष्टिसे वरके वरके

गंधीजीका उपाध्या ५३८

महात्मा समाज के (महात्मा उपाध्या) ४९६

५ ८

महात्मा १८

महात्मा के वरके वरके वरके, ३ ९ ३११ ३४०

३०२, ३९५, ४२१ ४५ ४५२, ४४३-४४

४०२-०३ ४९६, ५ ८ ५४५ पा दि; -का

महात्मा के वरके दृष्टिसे वरके वरके वरके

३०२, -की वरके वरके वरके वरके वरके

वरके, ४५१; -की वरके विद्वत् वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

वरके वरके वरके वरके वरके वरके

महात्मा के वरके वरके वरके वरके वरके

३३०-३८ ३५४ ३०२-०३ ४ २, ४३०-३१
 ४४४ ४८८-८९ ४९० ५३०-३१; -के लिए कबजे-
 वाली महिलाओंके कबजेवार गांधीजी, ४०३; क
 लिए कबजेवाली महिलाओंसे भारतीयोंकी वपुज कुल
 चीकनेको, ३२५; -के लिए कबजेवाली मित्रों
 परिवारकी किशोरों वगैरहके लिए कबल ४ २

मरना हेतु देना ८

मम-बाजो, २१०-२१

ममस सुखिम की, ५

ममसी -देनाके लिए केवल, ४१ -ममसियों; -की सम, ४१

४१ -के कर्मस सारे मेरा केवल विरामसम १८३

ममस, ४४४ विराम भारतीय समाजपर कबजे के

भारतीयोंके वपुजके सविन ४४४ ४४४ -४४४

समस भारतीय समाजपर विना मम हीनारेम

ममसके मम विराज, २३४

ममुससि २४२

ममसी, ममसी, ममसी २८३

ममसी, ममसी २४२, २०५-०६

ममस, ५३

ममसी वरस, और वरसके वरस वरस ३२१

ममसी वी वी ४२

मम, वरस, वरस (३०) वरस

मम वरस, ५०१-०२, ५३२,

मम, वरस वी ४२२, ५ ५२२, ५३५ पाठ दि ३

-मम वी वरसके वरसकी सुकस ४४२;

-मम वरसकी सुकसके वरस, ४४३ -के वरस

वरस, ५२२ ३; -के वरस वरसकी वरसके वरस

वरसके वरस, ४४३ -की वरसकी वरस

वरसके वरसके वरस, ५२५; से वरसकी

वरसके वरस, ४२०; -मम वरसके वरस

वरसके वरस वरसके वरसके, ५२२

ममसी वरसके वरस ९४

ममस, ३८८

ममस, वरसके वरसके वरसके वरसके ३८५

ममस, वी वी ४०४ पाठ दि

ममस, वरसके, २८२ ३०५, ३१२

ममसी, ३२३

ममस वरस, १०५; -मे वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरस, ३०५

९-४६

मम वरस २१० २४४ ३ ३ ४ ३१० पा दि

३१८ ३२१ ३०० ३०५ ४ ४ ४०० ४४३

४५ ४५४ ४०२ ४०५, ४९२, ५२४; -मम

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

३४; -मम वरसके वरसके वरसके वरसके

-मम वरसके वरसके वरसके वरसके

-मम वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

वरसके वरसके वरसके वरसके वरसके

सुविध, बर १० ५२९

सुखरस, -कर्मोक्त मित्रस न केवलार्थ, ३ -कवी हंसर
४३; -समाजक बाजिना और एक कलामासपर, ४
-समाजक सुभाष ४०५ -कालिका ४२ -सुभाषीयैका
४२; -संधीवी तथा कम कोर्कोका १९४३ -संधीवी
पर मेरे कर्मोके कर्मोक्त १ ५ -सहा करीका
१०५, -सहासार्थका, १८९; -बीनी कल्ला १०२;
कामी नामक और कम कोर्कोका २५१; -कामी
कामका, १८८; कामनी कामोका बी विविधवर्ती
कामका मेरे १ ३; -कामक-सम्पूर्ण और सुखोका
११४-१६, -कर्म केका ५३; -संधीवीका ४२;
-विमर्शितके एक मर्मोक्तस पुराने कर्मोके कर्मोक्त
२३; -विमर्शितके मर्मोक्तस १८९९के काम विविधवर्ती
कर्मोक्त, ४९९; -केरकर बीनी कामका, ४९०
-बारसर्का, १४८; -माता रामवीका ११; -मन-
का रीका ३ ९; -सुभाषीयैका तथा हरिकाका
बारस १५ टीसर्का कोर्कोका कामका, ३२ ३३;
-कर्मके बी ठरके, १४३; -कलवीका, ४९९;
-केका, १६४

सुविध का १३

सुध, २ ७

सुध, बीता ३२५ पाठ द्वि

सुखी, बर कवीटी, ३

सुखे बी कांठ ३

सुखी अनुमतिपर, हेरिण कलवी अनुमतिपर, ४

सुखर बी ३५८ ५४२; -संधीवीकी कल्ला एक बी
बामेक करम कामका मेरे कांठ, १५; -सहा संधीवी-
की मेरे मेरे कामका बर ३५८ १९; -बी केका
संधीवीके मित्रका विर सुभाषीयैका मर्मोक्त ३५८;
-बी केका केरिओको वर्णन कांठ न केका
हिंका ३५९; -के संधीवीका कामकाके बामेक
करम कामका, ३५

सुखर, कांठ, ३ ५८ १२ ३५, ४८ ३८ ७९, ९४

९८ ११३ ११४ १३३ १३६, १८०, १८५, १८६, १८८

२१८ २५० २०० २८९, २८९, २९० ३५

३५५, ३५०, ३८६, ४१३, ४३४ ४९४; -संधीवी

बाजिनी मर्मोक्तके विविध केका २९०; -केका

मर्मोक्त कांठके कामका १९; -बीका, २८९;

बीकाके करम कांठ २९८; -का कामकाके

प्रतिरोधी कामका प्रमोक्त कांठके करम कांठका,

३५५, -का कामकाके कांठ कांठ कांठ कांठ
कांठके कांठ कामका केका कांठ कांठ कांठ
कांठ ७२; -बी कोर्कोका संधीवीके कांठ, ११५
-बी कामकाका मर्म एक विविध कामका न
कोर्कोका संधीवीके कांठ ३५५, -बी केकाका
संधीवी, १९ २८१-८२; -बी कामकाका कामका
कांठके मर्मोक्त विविध बाजिनीके कांठ कांठ १९
-बी कांठके कांठके कांठ मर्मोक्त कांठ केका बी
का कांठके कांठ १९ -सहा कांठके कांठके
कांठ १९; -के कांठके कांठके कामका कांठके
कांठ कांठके कांठके कामका १९

सुखर, बीता २८०

सुखर, बी -विमर्शितकी कांठके कांठ ३९

सुखर, कांठ ३४

सुखर, कांठ (कांठ) २४९-५

सुखर, कांठ, ३६०, ४४२; -के मित्रकी कांठ केका

कांठ कांठके कांठ, ३८३

सुखर, कांठ कांठ, ४५२

सुखर ३८८

सुखे ५ ४ ३२५ पाठ द्वि

सुखी, बीका १४; -को १४ मित्रकी कांठ केका
कांठ १ ४

सुख मित्रकी कांठका कांठ -का कांठका, ३१४

सुख, ५ -का कांठके कांठ केका कांठ, १३

सुखी, कांठ, १५

सुखी कांठ ३९ पाठ द्वि १८५

मेरे -सहा संधीवीके १ बी कामका का ३ मर्मोक्त
कांठ केका कांठ केका विमर्शित १०३; -सहा
कांठके कांठके कांठ १ ३

मेरे, सुखरका मर्मोक्त ४ ९४ १२४ ४३४ ४९४
४९५ ५९३ -बीका कांठ केका, ५ ७ -कांठ
कांठ कांठके कांठके कांठ १५ -को विमर्शितका
कांठ, ४९३

मर्म, कांठके कांठ, १३

मेरे कांठका (मर्मोक्त कामका) २१३

मेरेका, कांठ केका, २०५ ८४ २८९, ३०५ ३१३

१४ ३८८; -का कांठ कांठ कांठ कांठका, ३ ३

-बी कांठके कांठके कांठ कांठका, २००

-सहा संधीवीके कामका मर्मोक्त बी कांठका

बीका कांठ २००; -के कांठके संधीवीके कांठ, २००

रामदे (बीमटी) ४२८

पेंस्येस, बॅंके, १८ ; —ह्यात माणगीलेंका प्रत्येकित्त वास्तव
हसित हनेदी रिधितमे सुवात हनेका वास्तवाम
२९१; —से उद्यत केलेकी मायना २९१

पॅमिन्स, राम, ८२ पा दि ३ —का मिनेस, १३५
एम २ ७, ४९९ ५ ८; पड म्हातू माणगील ४९८;
—ह्या देव-तेवाके तिम १२ कॅंके कलासुप्र कमीत
४९९

एमजी माया —की रिक्तापरी, ११

एम १

रामासव, १ २४१ ५ ८

एम १४१ १९९ २ २, २ ५, २ ९

रामक, १२ २४८, ४१८; —मणीमोने मयमे बायिक
होली हसिते मॅल्लोमसे बॅंके, २१३

रामक, बोलेक, १७५, ३८९

एम, ५ ८

रामजी माणगील ७२ २८३ पा दि ३ १

रिच कळ बन्सू ९ पा दि २८ पा दि ८१
पा दि २४ २८३ ३११, ३३ ३३७
३५३, ३३ ४३७ ४५ ४३५, ४७९-७३, ४८१
४९७ ५७३, ५ ८ ५१४ ५१३ पा दि ५१८
१९ ५२९ ५४५ पा दि ३ —माणगील म्हाी व्हाली
४२३; —की रिक्तापरी माणगील, ९; —को बॅंकेमने केता
मेला कात कवरी १९१; —को बीजी ७२ ह्या ५
बीजी १७२ मॅ, १८; —की उद्यतपुत्रिका का रिक्तापरी
माणगील माणगील ३३८; —की १ वी
मेलेका रिच १५; —ह्या कॅमिनेस-मणीमो रिच-
मळमेले मनेदी दला ३ २; —ह्या कॅमिनेस-मणीमो रिच-
मळमेले कळ, ११३; —से माणगील ५ ह्या बीजीमो
मुळमेले २८

रिच (बीमटी) १३३ ३३८ ५ ८; —का वीसत माणगील,
२८५; —का वीसत माणगील ४८२, ४९३; —का
रिचते माणगील, ४९७; —की बीमटीपर माणगील
३३७-३८; —की ह्यात सुवातपर, ४१३

रिच स व्हाली, —की कॅमिनेस का रिक्तापरी म्हाीर
मणीमो माणगील ३४ ३; —से म्हाीर मणीमो
मुळमेले ३ ५

रिच म्हाीर रिचमूळ ३०५ पा दि ३११

रामजी व्हाली ३ ८ १२, १३, २८ १५, ४८ ७९
पा दि ७५ ९४ ९८ १९४ १४९ १९३,

२१५ २१८, २२८ २७७, ३१ ४१७ ४२१,
४५१ ४५४; —मणी मनेकी, २८५; —का देविरादी
माणगील ८७; —की ह्या माणगील केलेकी ७४,
३५३; —ह्या माणगील ३०७मेले पुलाक मेले १११
—ह्या व्हाली म्हाीर म्हाीर ३३३मेले रिच वीसती
वीस व्हाली, २९७ —ह्या माणगील ३५३

कॅमिनेस, ४९४

रिचमूळ म्हाीर म्हाीर म्हाीर, २१३

रिचमूळ म्हाीर म्हाीर म्हाीर, ३२३

रिच म्हाीर म्हाीर, ५७ पा दि १४४ १५८ पा दि
१५९, ५४१ पा दि ३ —से म्हाीर म्हाीर म्हाीर
ह्या म्हाीर म्हाीर १५९; —से म्हाीर म्हाीर म्हाीर
माणगील माणगील म्हाीर म्हाीर १४४; —से
मॅमिनेस म्हाीर म्हाीर म्हाीर १९९

रिच म्हाीर म्हाीर, —की रिच म्हाीर म्हाीर म्हाीर
माणगील, ४५४

रिचमूळ, —से कॅमिनेस म्हाीर म्हाीर म्हाीर म्हाीर
म्हाीर, १९१; —से म्हाीर म्हाीर म्हाीर म्हाीर
म्हाीर १९९; —से म्हाीर म्हाीर म्हाीर १९१

रिच म्हाीर म्हाीर, ४९७

स

कॅमिनेस, १९ ४९९

कॅमिनेस ४९

कॅमिनेस म्हाीर, ५१३

कॅमिनेस म्हाीर, १७३

कॅमिनेस २३४

कॅमिनेस म्हाीर —का म्हाीर म्हाीर ४९९; —से म्हाीर म्हाीर
माणगील ४९९; —से रिच म्हाीर म्हाीर, म्हाीर
माणगील म्हाीर म्हाीर ४९९; —की म्हाीर म्हाीर
मॅमिनेस म्हाीर म्हाीर म्हाीर ४९९

कॅमिनेस, स व्हाली ३२१

कॅमिनेस, (बीमटी), ३९४; —ह्या म्हाीर म्हाीर म्हाीर
माणगील का म्हाीर, ३२५

कॅमिनेस म्हाीर, ४५४ ५३१ ५३३; —से रिच म्हाीर म्हाीर
माणगील, ५३३; —से रिच म्हाीर म्हाीर म्हाीर
माणगील ३३८

कॅमिनेस म्हाीर म्हाीर, —से स व्हाली म्हाीर
माणगील म्हाीर म्हाीर म्हाीर म्हाीर म्हाीर
माणगील, २८३; —की ह्या ३

पाठ ३९४; —के अनुसार इरण्ड पश्चिमार्धको छिनाली
रिज केना नमनक, २९९; —पर सत्राप्रके इण्डाड,
१५ —से कलम मध्य २९४; —बकिण बागिनी छं
मिनेड ३१४ पा डि ३९३, ३०८ पा डि
३९५ मेरक परबना मिनेक, ३४ पा डि मवाली
मिनेक, २९२, ३

मिनेक ही —की कदाकाले राखी बागोका मुकुरमा
पठ १३

मिनी, १९९ २ ७

मिने ३४० —मे छी सरबको को का करमेसे लडाए, ३४९

मिने, २९२

मिनेक ३९

मिने कलम संका २४१

मिनेमिना २, २२४; —मे ई पर एकेक पाकडी
मीकामी ३, ४२; —मे माछीको द्वारा छिडाककका
लाक २९९

मिनेमिना, ३३३, ४४२

मिने, ५ ७ १४ २ ७८ २२२ पा० डि
११४ ३२२ पा० डि ३९८ पा डि ४०४;

—नमनक मीमा, ४२८; —का (कुमारी) केकडी

ही नमनी द्वारा देकनाक ४२३; —अंतर मिनेमिना-

मे वीमि ४२२; —की कलमका शाही तथा

ममिनाक शाही द्वारा के मेमेसे छान-मनाक ४२३;

—की मीमाउमे तथा करमेके कलम शाहीको ममिनाक

पर मी ४२०; —की शाहीको (मीमा) शाहीको

मीमाकोक ममिनाक कुमेले निडाकको दिहाल १ ८

मिने, (मीमा) ५ ७ २ ३ २ ३; —की मीमाउ,
२९४

मिने (कुमारी) ४३; —अंतरकासे वीमि ४२२

मिने, छर रेमेक ४०७, ५५५ पा० डि ५५ पा डि

मीमास कर मीमा ३२३

मात्रिक परबले ७८, ८; —केना क्व करके माछीम
माछीम पुत्रिके साकमेसे वमि ४ १

माछीम मात्र २५८ पा० डि

माछीम, ममनको ४२९

माछ, ७ १२१३ १५ ४४ २२५ २३५ २४५,
४२४; —का रेमेक कोमेको डीमाकड केमेसे
दिहा, २१९

माछ (मीमा) २४२

माछ, ही वी २५२ पा डि

माछ ममनक, २३९

माछ, ही वी २५२

माछमे —मे रेमेकोकादिमेको मवा ३९८

मा

माछमन, लासी, १२ पा डि २०५ पा डि

२ ३, २ ९ २१४ २४१ ३०५; —की मीम और

दकासे मेमेमेके कि शाहीको द्वारा कलमक, २०९

माछ —की का मी मिनेक, १ १

माछी पकिड माछम २४१; —द्वारा मिनेक कलमको

मुमिनाक शाहीकोक कला ममन २०५

माछमि, ४३ २४९

माछमिनी छं, २८५ पा डि

माछी और वं वं केकड समिति ४२९

माछी एका कलमके कलममिना, २३ ८९

माछमिनी छीमाको ८ १३, ४२ ४५ ९४ १ ८

१२३-२४ १२३, २२८, २२८ ३३२, ४२८, ४२४

४२४ ४२९ ५२; —का माछी तथा मीमेको

छेका, ३१; —केक मीमेके कि कोछरको, ४४

—द्वारा बाछीमाको कलममे कुममिनाक मी २४;

—मिनेमिना ४२३; —मीमा वर मेमे, ५०; का

मीमाको ईमेसे मिनेमन २४ ९३; —का माछी

मिनेमन ममिनामक कलमके कलमको मेमे

२४; —का कलमका वंकोमेके कि मीमेमन, २४;

—की कलमका कोमेको मेमेसे २४; —पर शाही

१२२; —मे कलमका कलम और मी १९

माछ, मी वी ३२ पा० डि

माछ, मीमेमन, २४२

माछ, मीमाक, २४३; —का मीमेसे वर मिनेमन,

४२३; —की वंकोमेमन कलमका म करमेके कलम

का माछी केकडी तथा २४२

माछ, मीमे, २४५

माछ, मुममन, ३९

मिनेमिना माछीम २५२, ३३९; —माछमिनी कलममिना

केक मीमे करमेसे मीमे ५२४; —पश्चिमार्ध कलमके

कलमके केक मुकड वर मिना ७५; —कलम कलम

द्वारा की मी माछी मिनेमन ममिनाको माछा

मे मिनेमिना माछी, २०३; —मीमेमन मीमेमन केमेसे

कलमका कलमको कलमको कलमके कलमको

माछी १२८; —मिनेमिना माछीकोका मी २४-२५

हर्मिन्गवा मरिच, २५२ पा डि २८९; -क जहाजेमे
मरिचोर्बोकी सुभा २८०
हरिचन्द्र, २३१ पा डि
हज्जामा, ३२५
हर्षम नरम, २४९
हर्षम मर्, इयाम् ८०
हस्त, दुधेमान, -का एक दिवसी सभा, १४
हस्त बोक काम्, हरिचन्द्रि बोकसभा
हारिचन्द्र, हिरा बालि, ४२८ पा डि
होस्तु छर पद्वि, -को छिमे एवम् मरिच गंधीकी
हस्त बौरी पद्विहिको मेरि ४५९-६; -से गंधी-
बीकी कर्तव्यारिच मेरि ४५९, ४६
हर्षि, नाथ २४९, ३३० ५२ -परिचालन, ४५
हो, १५८ पा डि
हर्ष ८३ २६३
हर्ष, दिवस, ६ पा डि १३१ १०१ १८४
१९०, ५२० ५५; -की बज्जामे सिक्का
बुर्गेल छिमेकी मरिचोर्बोकी बोक हरिचन्द्र
भासि ५४१; -के छल एवम् कर्तव्य बहावी
६९; को व ५९-६१ ६९; -हस्त मरिचोर्बोका व
कर्म छद्मकी मेरि ६९; -हस्त छद्मकी
व ५९
हर्ष, ३५ पा डि

हिरुचो -और मुसलमानोके छि मरिच एवम् कर्तव्य
विधि, २१
हिरु चर् -का रहस्य काम्ना गंधीकी काम्ना हिरुचो-
का ही मर्ी सरे मरिचोर्बोका कर्म, ९९
हिरु-मुसलमान इना -कर्मोका १३३
हर्मचर् १ १२, १११ २२४ २४५, ४००; -के
हैरिचोको कर्तव्य पत्र एवम्, १ ९; -के मरिच
मरिचोर्बोकी रिहर्षि व १६ के बालोकी वैव, २४८;
-से छल इयाम् बीन एवम् हस्त काम्ना
कर्मो सुर्वा ४२; -से सभाकर्त पद्वि गंधी-
बीकी मुसलमान १६४
हुने ३२२, ४३८; -मिर्चिका सौम मर्-हस्त एवम्
कर्मो एवम् ३२३
हुने, (हुमारी), ५२९
हुने, इरिच ४ ९४
हुने महम्मद, -का हस्त मिर्चोर्बोका सभा ९६
हिरच, ३४
हिरच ४६३; -य गंधीकी काम्ना, ४०४-०९; -से
भी हरिच काम्नाके हुमारी कर्मोकी विमल कर्मो-
व ४०८
हिरच वीर, वीर बालिचल सभा, ४४२
होस्त छिमे २८ ३२३; -हर्षोकी छिमे छिमे
छिमेमे बोक ३ ९